



Съдържание

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

СЕСИЯ 2019—2020

Заседания от 15 до 18 април 2019 г.

Протоколите от тази сесия са публикувани в ОВ С 69, 26.2.2021 г.

ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ

I Резолуции, препоръки и становища

РЕЗОЛЮЦИИ

Европейски парламент

Четвъртък, 18 април 2019 г.

2021/C 158/01	Резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно Китай, и по-специално положението на религиозните и етническите малцинства (2019/2690(RSP))	2
2021/C 158/02	Резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно Камерун (2019/2691(RSP))	7
2021/C 158/03	Резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно Бруней (2019/2692(RSP))	11
2021/C 158/04	Резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно преговорите със Съвета и Комисията по законодателното предложение за регламент относно правото на Европейския парламент да предприема разследване (2019/2536(RSP))	15
2021/C 158/05	Резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно „Към всеобхватна рамка на Европейския съюз относно ендокринните нарушители“ (2019/2683(RSP))	18

II Съобщения

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейски парламент

Сряда, 17 април 2019 г.

2021/C 158/06	Решение на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно изготвянето или изменението на заглавието на резолюция, внесена за приключване на разискванията (тълкуване на член 149а, параграф 2 на Правилника за дейността) (2019/2020(REG))	23
2021/C 158/07	Решение на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно политическата декларация за основаването на политическа група (тълкуване на член 32, параграф 5, първа алинея, второ тире на Правилника за дейността) (2019/2019(REG))	24

III Подготвителни актове

Европейски парламент

Вторник, 16 април 2019 г.

2021/C 158/08	P8_TA(2019)0359 Статистика на Общността за миграцията и международната закрила ***I Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 862/2007 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността за миграцията и международната закрила (COM(2018)0307 — С8-0182/2018 — 2018/0154(COD)) P8_TC1-COD(2018)0154 Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 862/2007 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността за миграцията и международната закрила (текст от значение за ЕИП)	25
2021/C 158/09	Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно проекта на решение на Съвета относно присъединяването на Европейския съюз към Женевския акт на Лисабонската спогодба за наименованията за произход и географските указания (06929/2019 — С8-0133/2019 — 2018/0214(NLE))	42

2021/C 158/10	P8_TA(2019)0361	<p>Действие на Европейския съюз след присъединяването му към Женевския акт на Лисабонската спогодба за наименованията за произход и географските указания ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно действието на Европейския съюз след присъединяването му към Женевския акт на Лисабонската спогодба за наименованията за произход и географските указания (COM(2018)0365 — C8-0383/2018 — 2018/0189(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0189</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно действието на Съюза след присъединяването му към Женевския акт на Лисабонската спогодба за наименованията за произход и географските указания</p>	43
2021/C 158/11		<p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно проекта на решение на Съвета за сключване от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейския съюз и правителството на Република Филипини относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги (15056/2018 — C8-0051/2019 — 2016/0156(NLE))</p>	47
2021/C 158/12		<p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно проекта на решение на Съвета относно сключването от името на Европейския съюз на Международното споразумение за маслиновото масло и трапезните маслини от 2015 година (06781/2019 — C8-0134/2019 — 2017/0107(NLE))</p>	48
2021/C 158/13		<p>Решение на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за назначаване на Виорел Шефан за член на Сметната палата (C8-0049/2019 — 2019/0802(NLE))</p>	49
2021/C 158/14		<p>Решение на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за назначаване на Ивана Малетич за член на Сметната палата (C8-0116/2019 — 2019/0803(NLE))</p>	50
2021/C 158/15	P8_TA(2019)0366	<p>Защита на лицата, подаващи сигнали за нарушения на правото на Съюза ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на лица, подаващи сигнали за нарушения на правото на Съюза (COM(2018)0218 — C8-0159/2018 — 2018/0106(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0106</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на лица, които подават сигнали за нарушения на правото на Съюза</p>	51

Трансгранична дистрибуция на предприятия за колективно инвестиране (Директива) ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2009/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и Директива 2011/61/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на трансграничното разпространение на колективни инвестиционни фондове (COM(2018)0092 — C8-0111/2018 — 2018/0041(COD))

P8_TC1-COD(2018)0041

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2009/65/ЕО и Директива 2011/61/ЕС по отношение на трансграничната дистрибуция на предприятия за колективно инвестиране

54

Трансгранична дистрибуция на предприятия за колективно инвестиране (Регламент) ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за улесняване на трансграничното разпространение на колективни инвестиционни фондове, както и за изменение на регламенти (ЕС) № 345/2013 и (ЕС) № 346/2013 (COM(2018)0110 — C8-0110/2018 — 2018/0045(COD))

P8_TC1-COD(2018)0045

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за улесняване на трансграничната дистрибуция на предприятия за колективно инвестиране и за изменение на регламенти (ЕС) № 345/2013, (ЕС) № 346/2013 и (ЕС) № 1286/2014

55

Капиталови изисквания (Регламент) ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 575/2013 по отношение на отношението на ливъридж, отношението на нетното стабилно финансиране, капиталовите изисквания и изискванията за приемливи пасиви, кредитния риск от контрагента, пазарния риск, експозициите към централни контрагенти, експозициите към предприятия за колективно инвестиране, големите експозиции, изискванията за докладване и оповестяване, и за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 (COM(2016)0850 — C8-0480/2016 — 2016/0360A(COD))

P8_TC1-COD(2016)0360A

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 575/2013 по отношение на отношението на ливъридж, отношението на нетното стабилно финансиране, капиталовите изисквания и изискванията за приемливи задължения, кредитния риск от контрагента, пазарния риск, експозициите към централни контрагенти, експозициите към предприятия за колективно инвестиране, големите експозиции, изискванията за отчетност и оповестяване, и на Регламент (ЕС) № 648/2012

56

2021/C 158/19

P8_TA(2019)0370

Капиталови изисквания (Директива) ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2013/36/ЕС по отношение на освободените субекти, финансовите холдинги, смесените финансови холдинги, възнагражденията, надзорните мерки и правомощия и мерките за запазване на капитала (COM(2016)0854 — C8-0474/2016 — 2016/0364(COD))

P8_TC1-COD(2016)0364

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2013/36/ЕС по отношение на освободените субекти, финансовите холдинги, финансовите холдинги със смесена дейност, възнагражденията, надзорните мерки и правомощия и мерките за запазване на капитала

58

2021/C 158/20

P8_TA(2019)0371

Капацитет за поемане на загуби и рекапитализация на кредитни институции и инвестиционни посредници (Регламент) ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 806/2014 по отношение на капацитета за поемане на загуби и рекапитализация на кредитните институции и инвестиционните посредници (COM(2016)0851 — C8-0478/2016 — 2016/0361(COD))

P8_TC1-COD(2016)0361

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 806/2014 по отношение на капацитета за поемане на загуби и рекапитализация на кредитните институции и инвестиционните посредници

60

2021/C 158/21

P8_TA(2019)0372

Капацитет за поемане на загуби и рекапитализация на кредитни институции и инвестиционни посредници (Директива) ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2014/59/ЕС по отношение на капацитета за покриване на загуби и рекапитализация на кредитните институции и инвестиционните посредници и за изменение на Директива 98/26/ЕО, Директива 2002/47/ЕО, Директива 2012/30/ЕС, Директива 2011/35/ЕС, Директива 2005/56/ЕО, Директива 2004/25/ЕО и Директива 2007/36/ЕО (COM(2016)0852 — C8-0481/2016 — 2016/0362(COD))

P8_TC1-COD(2016)0362

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2014/59/ЕС по отношение на капацитета за поемане на загуби и рекапитализация на кредитните институции и инвестиционните посредници и на Директива 98/26/ЕО

62

Ценни книжа, обезпечени с държавни облигации ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно ценните книжа, обезпечени с държавни облигации (COM(2018)0339 — C8-0206/2018 — 2018/0171(COD))

P8_TC1-COD(2018)0171

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно ценните книжа, обезпечени с държавни облигации

(Текст от значение за ЕИО) 64

Европейските надзорни органи и финансовите пазари ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1093/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски банков орган); Регламент (ЕС) № 1094/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване); Регламент (ЕС) № 1095/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари); Регламент (ЕС) № 345/2013 относно европейските фондове за рисков капитал; Регламент (ЕС) № 346/2013 относно европейски фондове за социално предприемачество; Регламент (ЕС) № 600/2014 относно пазарите на финансови инструменти; Регламент (ЕС) 2015/760 относно Европейски фондове за дългосрочни инвестиции; Регламент (ЕС) 2016/1011 относно индекси, използвани като бенчмаркове за целите на финансови инструменти и финансови договори или за измерване на резултатите на инвестиционни фондове; Регламент (ЕС) 2017/1129 относно проспекта, който трябва да се публикува при публично предлагане или допускане на ценни книжа до търговия на регулиран пазар; и Директива (ЕС) 2015/849 за предотвратяване използването на финансовата система за целите на изпирането на пари и финансирането на тероризма (COM(2018)0646 — C8-0409/2018 — 2017/0230(COD))

P8_TC1-COD(2017)0230

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1093/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски банков орган); Регламент (ЕС) № 1094/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване); Регламент (ЕС) № 1095/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари); Регламент (ЕС) № 600/2014 относно пазарите на финансови инструменти; Регламент (ЕС) 2016/1011 относно индекси, използвани като бенчмаркове за целите на финансови инструменти и финансови договори или за измерване на резултатите на инвестиционни фондове; и Регламент (ЕС) 2015/847 относно информацията, придружаваща преводите на средства

83

Пруденциален надзор върху финансовата система на Европейския съюз на макроравнище и създаване на Европейски съвет за системен риск ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1092/2010 за пруденциалния надзор върху финансовата система на Европейския съюз на макроравнище и за създаване на Европейски съвет за системен риск (COM(2017)0538 — C8-0317/2017 — 2017/0232(COD))

P8_TC1-COD(2017)0232

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1092/2010 за пруденциалния надзор върху финансовата система на Европейския съюз на макроравнище и за създаване на Европейски съвет за системен риск

85

2021/C 158/25

P8_TA(2019)0376

Пазари на финансови инструменти и започване и упражняване на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2014/65/ЕС относно пазарите на финансови инструменти и Директива 2009/138/ЕО относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) (COM(2017)0537 — C8-0318/2017 — 2017/0231(COD))

P8_TC1-COD(2017)0231

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2009/138/ЕО относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II), Директива 2014/65/ЕС относно пазарите на финансови инструменти и Директива (ЕС) 2015/849 за предотвратяване използването на финансовата система за целите на изпирането на пари и финансирането на тероризма

87

2021/C 158/26

P8_TA(2019)0377

Пруденциален надзор върху инвестиционните посредници (Директива) ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно пруденциалния надзор върху инвестиционните посредници и за изменение на директиви 2013/36/ЕС и 2014/65/ЕС (COM(2017)0791 — C8-0452/2017 — 2017/0358(COD))

P8_TC1-COD(2017)0358

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно пруденциалния надзор върху инвестиционните посредници и за изменение на директиви 2002/87/ЕО, 2009/65/ЕО, 2011/61/ЕС, 2013/36/ЕС, 2014/59/ЕС и 2014/65/ЕС

89

2021/C 158/27

P8_TA(2019)0378

Пруденциален надзор върху инвестиционните посредници (Регламент) ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно пруденциалния надзор върху инвестиционните посредници и за изменение на регламенти (ЕС) № 575/2013, (ЕС) № 600/2014 и (ЕС) № 1093/2010 (COM(2017)0790 — C8-0453/2017 — 2017/0359(COD))

P8_TC1-COD(2017)0359

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно пруденциалните изисквания за инвестиционните посредници и за изменение на регламенти (ЕС) № 1093/2010, (ЕС) № 575/2013, (ЕС) № 600/2014 и (ЕС) № 806/2014

91

2021/C 158/28

P8_TA(2019)0379

Прозрачни и предвидими условия на труд в Европейския съюз ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за прозрачни и предвидими условия на труд в Европейския съюз (COM(2017)0797 — C8-0006/2018 — 2017/0355(COD))

P8_TC1-COD(2017)0355

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за прозрачни и предвидими условия на труд в Европейския съюз

93

2021/C 158/29

P8_TA(2019)0380

Европейски орган по труда ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски орган по труда (COM(2018)0131 — C8-0118/2018 — 2018/0064(COD))

P8_TC1-COD(2018)0064

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски орган по труда, за изменение на регламенти (ЕО) № 883/2004, (ЕС) № 492/2011 и (ЕС) 2016/589 и за отмяна на Решение (ЕС) 2016/344

96

2021/C 158/30

P8_TA(2019)0381

Опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно опазването на рибните ресурси и защитата на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006, (ЕО) № 1098/2007 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета, регламенти (ЕС) № 1343/2011 и (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета (COM(2016)0134 — C8-0117/2016 — 2016/0074(COD))

P8_TC1-COD(2016)0074

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и на регламенти (ЕС) № 1380/2013, (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2018/973, (ЕС) 2019/472 и (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета

99

2021/C 158/31

P8_TA(2019)0382

Регламент относно европейската бизнес статистика ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно европейската бизнес статистика за изменение на Регламент (ЕО) № 184/2005 и за отмяна на 10 правни акта в областта на бизнес статистиката (COM(2017)0114 — C8-0099/2017 — 2017/0048(COD))

P8_TC1-COD(2017)0048

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за европейската бизнес статистика и за отмяна на 10 правни акта в областта на бизнес статистиката

101

2021/C 158/32	<p>P8_TA(2019)0383</p> <p>Разследвания, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и сътрудничество с Европейската прокуратура ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), по отношение на сътрудничеството с Европейската прокуратура и ефективността на разследванията на OLAF (COM(2018)0338 — C8-0214/2018 — 2018/0170(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0170</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), по отношение на сътрудничеството с Европейската прокуратура и ефективността на разследванията на OLAF</p>	102
2021/C 158/33	<p>P8_TA(2019)0384</p> <p>Създаване на инструмент за финансово подпомагане за оборудване за митнически контрол ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на инструмент за финансово подпомагане за оборудване за митнически контрол като част от Фонда за интегрирано управление на границите (COM(2018)0474 — C8-0273/2018 — 2018/0258(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0258</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на инструмент за финансово подпомагане за оборудване за митнически контрол като част от Фонда за интегрирано управление на границите</p>	133
2021/C 158/34	<p>P8_TA(2019)0385</p> <p>Създаване на програма „Митници“ за сътрудничество в областта на митниците ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Митници“ за сътрудничество в областта на митниците (COM(2018)0442 — C8-0261/2018 — 2018/0232(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0232</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Митници“ за сътрудничество в областта на митниците</p>	153
2021/C 158/35	<p>P8_TA(2019)0386</p> <p>Предлагане на пазара и употреба на прекурсори на взривни вещества ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно предлагането на пазара и използването на прекурсори на взривни вещества, за изменение на приложение XVII към Регламент (ЕО) № 1907/2006 и за отмяна на Регламент (ЕС) № 98/2013 относно предлагането на пазара и използването на прекурсори на взривни вещества (COM(2018)0209 — C8-0151/2018 — 2018/0103(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0103</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за предлагането на пазара и употребата на прекурсори на взривни вещества, за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 и за отмяна на Регламент (ЕС) № 98/2013</p>	170

Обща рамка за европейските статистически данни за лицата и домакинствата ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на обща рамка за европейските статистически данни за лицата и домакинствата, основани на индивидуални данни, събрани чрез извадки (COM(2016)0551 — C8-0345/2016 — 2016/0264(COD))

P8_TC1-COD(2016)0264

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на обща рамка за европейската статистика за лицата и домакинствата, основана на индивидуални данни, събрани чрез извадки, за изменение на регламенти (ЕО) № 808/2004, (ЕО) № 452/2008 и (ЕО) № 1338/2008 на Европейския парламент и на Съвета, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1177/2003 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕО) № 577/98 на Съвета

171

Оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС в областта на границите и визите ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно измененото предложение за регламент за създаване на рамка за оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС (граница и визи) и за изменение на Решение 2004/512/ЕО на Съвета, Регламент (ЕО) № 767/2008, Решение 2008/633/ПВР на Съвета, Регламент (ЕС) 2016/399, Регламент (ЕС) 2017/2226, Регламент (ЕС) 2018/XX [Регламента за ETIAS], Регламент (ЕС) 2018/XX [Регламента за ШИС в областта на граничните проверки] и Регламент (ЕС) 2018/XX [Регламента за eu-LISA] (COM(2018)0478 — C8-0294/2018 — 2017/0351(COD))

P8_TC1-COD(2017)0351

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС в областта на границите и визите и за изменение на регламенти (ЕО) № 767/2008, (ЕС) 2016/399, (ЕС) 2017/2226, (ЕС) 2018/1240, (ЕС) 2018/1726 и (ЕС) 2018/1861 на Европейския парламент и на Съвета и на Решения 2004/512/ЕО и 2008/633/ПВР на Съвета

174

Оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС в областта на полицейското и съдебно сътрудничество, убежище и миграция ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно измененото предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС (полицейско и съдебно сътрудничество, убежище и миграция) и за изменение на [Регламент (ЕС) 2018/XX [Регламента за Евродак],] Регламент (ЕС) 2018/XX [Регламента за ШИС в областта на правоприлагането], Регламент (ЕС) 2018/XX [Регламента за ECRIS-TCN] и Регламент (ЕС) 2018/XX [Регламента за eu-LISA] (COM(2018)0480 — C8-0293/2018 — 2017/0352(COD))

P8_TC1-COD(2017)0352

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС в областта на полицейското и съдебното сътрудничество, убежището и миграцията и за изменение на регламенти (ЕС) 2018/1726, (ЕС) 2018/1862 и (ЕС) 2019/816

176

2021/C 158/39	<p>P8_TA(2019)0390</p> <p>Мрежа от служители за връзка по въпросите на имиграцията ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на европейска мрежа от служители за връзка по въпросите на имиграцията (преработен текст) (COM(2018)0303 — C8-0184/2018 — 2018/0153(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0153</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на европейска мрежа от служители за връзка по въпросите на имиграцията (преработен текст)</p>	178
2021/C 158/40	<p>P8_TA(2019)0391</p> <p>Изисквания за одобрение на типа на моторни превозни средства по отношение на общата безопасност***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно изискванията за одобрение на типа на моторни превозни средства и техните ремаркета, както и на системи, компоненти и отделни технически възли, предназначени за такива превозни средства, по отношение на общата безопасност на моторните превозни средства, пътниците и уязвимите участници в движението по пътищата, за изменение на Регламент (ЕС) 2018/... и за отмяна на регламенти (ЕО) № 78/2009, (ЕО) № 79/2009 и (ЕО) № 661/2009 (COM(2018)0286 — C8-0194/2018 — 2018/0145(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0145</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно изискванията за одобряване на типа на моторни превозни средства и техните ремаркета, както и на системи, компоненти и отделни технически възли, предназначени за такива превозни средства, по отношение на общата безопасност на моторните превозни средства и защитата на пътниците и уязвимите участници в движението по пътищата, за изменение на Регламент (ЕС) 2018/858 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 78/2009, (ЕО) № 79/2009 и (ЕО) № 661/2009 на Европейския парламент и на Съвета и на регламенти (ЕО) № 631/2009, (ЕО) № 406/2010, (ЕО) № 672/2010, (ЕО) № 1003/2010, (ЕО) № 1005/2010, (ЕО) № 1008/2010, (ЕО) № 1009/2010, (ЕО) № 19/2011, (ЕО) № 109/2011, (ЕО) № 458/2011, (ЕО) № 65/2012, (ЕО) № 130/2012, (ЕО) № 347/2012, (ЕО) № 351/2012, (ЕО) № 1230/2012 и (ЕО) 2015/166 на Комисията</p>	180
Сряда, 17 април 2019 г.		
2021/C 158/41	<p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за решение на Съвета относно сключването на протокола към Споразумението между Европейската общност и Кралство Дания относно критериите и механизмите за определяне на държава, която е компетентна за разглеждане на молба за убежище, подадена на територията на Дания или друга държава членка на Европейския съюз, и системата Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатъци за ефективното прилагане на Дъблинската конвенция, във връзка с достъпа до Евродак за целите на правоприлагането (15822/2018 — C8-0151/2019 — 2018/0423(NLE))</p>	183
2021/C 158/42	<p>P8_TA(2019)0395</p> <p>Създаване на програма „Хоризонт Европа“ и определяне на нейните правила за участие и разпространение на резултатите ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“ и за определяне на нейните правила за участие и разпространение на резултатите (COM(2018)0435 — C8-0252/2018 — 2018/0224(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0224</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“ и за определяне на нейните правила за участие и разпространение на резултатите</p> <p>(Текст от значение за ЕИП)</p>	184

Програма за осъществяване на програма „Хоризонт Европа“ ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за създаване на специфична програма за осъществяване на Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“ (COM(2018)0436 — C8-0253/2018 — 2018/0225(COD))

P8_TC1-COD(2018)0225

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Решение (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на специфична програма за осъществяване на Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“

(Текст от значение за ЕИП) 253

Пазарен надзор и постигане на съответствие на продуктите ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на правила и процедури за постигане на съответствие със законодателството на Съюза за хармонизация в областта на продуктите и за неговото прилагане, и за изменение на регламенти (ЕС) № 305/2011, (ЕС) № 528/2012, (ЕС) 2016/424, (ЕС) 2016/425, (ЕС) 2016/426 и (ЕС) 2017/1369 на Европейския парламент и на Съвета и на директиви 2004/42/ЕО, 2009/48/ЕО, 2010/35/ЕС, 2013/29/ЕС, 2013/53/ЕС, 2014/28/ЕС, 2014/29/ЕС, 2014/30/ЕС, 2014/31/ЕС, 2014/32/ЕС, 2014/33/ЕС, 2014/34/ЕС, 2014/35/ЕС, 2014/53/ЕС, 2014/68/ЕС и 2014/90/ЕС на Европейския парламент и на Съвета (COM(2017)0795 — C8-0004/2018 — 2017/0353(COD))

P8_TC1-COD(2017)0353

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно надзора на пазара и съответствието на продуктите и за изменение на Директива 2004/42/ЕО и регламенти (ЕО) № 765/2008 и (ЕС) № 305/2011 339

Насърчаване на справедливост и прозрачност за бизнес ползвателите на посреднически онлайн услуги ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за насърчаване на справедливост и прозрачност за бизнес ползвателите на посреднически онлайн услуги (COM(2018)0238 — C8-0165/2018 — 2018/0112(COD))

P8_TC1-COD(2018)0112

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за насърчаване на справедливост и прозрачност за бизнес ползвателите на посреднически онлайн услуги 341

По-добро прилагане и модернизиране на правилата за защита на потребителите в ЕС ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 93/13/ЕИО на Съвета от 5 април 1993 г., Директива 98/6/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, Директива 2005/29/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и Директива 2011/83/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на по-доброто прилагане и модернизирането на правилата за защита на потребителите в ЕС (COM(2018)0185 — С8-0143/2018 — 2018/0090(COD))

P8_TC1-COD(2018)0090

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 93/13/ЕИО на Съвета и директиви 98/6/ЕО, 2005/29/ЕО и 2011/83/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на по-доброто прилагане и модернизирането на правилата за защита на потребителите в Съюза

343

Прозрачност и устойчивост на оценката на ЕС на риска в хранителната верига ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно прозрачността и устойчивостта на оценката на ЕС на риска в хранителната верига, за изменение на Регламент (ЕО) № 178/2002 [относно общото законодателство в областта на храните], Директива 2001/18/ЕО [относно съзнателното освобождаване на генетично модифицирани организми в околната среда], Регламент (ЕО) № 1829/2003 [относно генетично модифицираните храни и фуражи], Регламент (ЕО) № 1831/2003 [относно фуражните добавки], Регламент (ЕО) № 2065/2003 [относно пушилните ароматизанти], Регламент (ЕО) № 1935/2004 [относно материалите, предназначени за контакт с храни], Регламент (ЕО) № 1331/2008 [относно общата разрешителна процедура за добавките в храните, ензимите в храните и ароматизантите в храните], Регламент (ЕО) № 1107/2009 [относно продуктите за растителна защита] и Регламент (ЕС) 2015/2283 [относно новите храни] (COM(2018)0179 — С8-0144/2018 — 2018/0088(COD))

P8_TC1-COD(2018)0088

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно прозрачността и устойчивостта на оценката на ЕС на риска в хранителната верига и за изменение на регламенти (ЕО) № 178/2002, (ЕО) № 1829/2003, (ЕО) № 1831/2003, (ЕО) № 2065/2003, (ЕО) № 1935/2004, (ЕО) № 1331/2008, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) 2015/2283 и Директива 2001/18/ЕО

345

Сертификат за допълнителна закрила на лекарствените продукти ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 469/2009 относно сертификата за допълнителна закрила на лекарствените продукти (COM(2018)0317 — С8-0217/2018 — 2018/0161(COD))

P8_TC1-COD(2018)0161

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 469/2009 относно сертификата за допълнителна закрила на лекарствените продукти

347

2021/C 158/49	<p>P8_TA(2019)0402</p> <p>Космическа програма на Съюза и Агенция на Европейския съюз за космическата програма ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на космическа програма на Съюза и на Агенция на Европейския съюз за космическата програма и за отмяна на регламенти (ЕС) № 912/2010, (ЕС) № 1285/2013 и (ЕС) № 377/2014 и на Решение 541/2014/ЕС (COM(2018)0447 — C8-0258/2018 — 2018/0236(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0236</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на космическа програма на Съюза и на Агенция на Европейския съюз за космическата програма и за отмяна на регламенти (ЕС) № 912/2010, (ЕС) № 1285/2013 и (ЕС) № 377/2014 и на Решение 541/2014/ЕС</p> <p>(Текст от значение за ЕИП) 348</p>	348
2021/C 158/50	<p>P8_TA(2019)0403</p> <p>Програма „Цифрова Европа“ за периода 2021—2027 г. ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програмата „Цифрова Европа“ за периода 2021 — 2027 г. (COM(2018)0434 — C8-0256/2018 — 2018/0227(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0227</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програмата „Цифрова Европа“ за периода 2021—2027 г. 424</p>	424
2021/C 158/51	<p>P8_TA(2019)0404</p> <p>Програма „Фискалис“ за сътрудничество в областта на данъчното облагане ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Фискалис“ за сътрудничество в областта на данъчното облагане (COM(2018)0443 — C8-0260/2018 — 2018/0233(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0233</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Фискалис“ за сътрудничество в областта на данъчното облагане 459</p>	459
2021/C 158/52	<p>P8_TA(2019)0405</p> <p>Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1293/2013 (COM(2018)0385 — C8-0249/2018 — 2018/0209(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0209</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1293/2013</p> <p>(Текст от значение за ЕИП) 475</p>	475

2021/C 158/53	<p>P8_TA(2019)0406</p> <p>Програма „Правосъдие“ ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Правосъдие“ (COM(2018)0384 — C8-0235/2018 — 2018/0208(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0208</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) ... /... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Правосъдие“</p>	501
2021/C 158/54	<p>P8_TA(2019)0407</p> <p>Програма „Права и ценности“ ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Права и ценности“ (COM(2018)0383 — C8-0234/2018 — 2018/0207(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0207</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Гражданство, равенство, права и ценности“</p>	517
2021/C 158/55	<p>Решение на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно броя на междупарламентарните делегации, делегациите в съвместните парламентарни комитети, делегациите в комитетите за парламентарно сътрудничество и делегациите в многостранните парламентарни асамблеи (2019/2698(RSO))</p>	536
2021/C 158/56	<p>P8_TA(2019)0409</p> <p>Адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз — част II ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз (COM(2016)0799 — C8-0148/2019 — 2016/0400B(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2016)0400B</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз</p> <p>(текст от значение за ЕИП)</p>	540
2021/C 158/57	<p>P8_TA(2019)0410</p> <p>Адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към членове 290 и 291 от ДФЕС — част I***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз (COM(2016)0799 — C8-0524/2016 — 2016/0400A(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2016)0400A</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз</p>	829

2021/C 158/58	<p>P8_TA(2019)0411</p> <p>Адаптиране на редица правни актове в областта на правосъдието, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към член 290 от ДФЕС ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране на редица правни актове в областта на правосъдието, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз (COM(2016)0798 — C8-0525/2016 — 2016/0399(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2016)0399</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране на редица правни актове в областта на правосъдието, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз</p> <p>(текст от значение за ЕИП) 832</p>
2021/C 158/59	<p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно проекта на регламент на Съвета относно мерките за изпълнение и финансиране на общия бюджет на Съюза през 2019 г. във връзка с оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза (06823/1/2019 — C8-0153/2019 — 2019/0031(APP)) 839</p>
2021/C 158/60	<p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно проекта за решение на Съвета относно подновяването на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Руската федерация (07683/2019 — C8-0153/2019 — 2019/0005(NLE)) 840</p>
2021/C 158/61	<p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за решение на Съвета за изменение на Устава на Европейската инвестиционна банка (07651/2019 — C8-0149/2019 — 2019/0804(CNS)) 841</p>
2021/C 158/62	<p>P8_TA(2019)0415</p> <p>Европейска гранична и брегова охрана ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно европейската гранична и брегова охрана и за отмяна на Съвместно действие 98/700/ПВР на Съвета, Регламент (ЕС) № 1052/2013 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (ЕС) 2016/1624 на Европейския парламент и на Съвета (COM(2018)0631 — C8-0406/2018 — 2018/0330A(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0330A</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно европейската гранична и брегова охрана и за отмяна на регламенти (ЕС) № 1052/2013 и (ЕС) 2016/1624 842</p>
2021/C 158/63	<p>P8_TA(2019)0416</p> <p>Визов кодекс ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 810/2009 за създаване на Визов кодекс на Общността (Визов кодекс) (COM(2018)0252 — C8-0114/2018 — 2018/0061(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0061</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 810/2009 за създаване на Визов кодекс на Общността (Визов кодекс) 845</p>

2021/C 158/64

P8_TA(2019)0417

Мерки за опазване и контрол, приложими в регулаторната зона на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на мерки за опазване и контрол, приложими в регулаторната зона на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2115/2005 и (ЕО) № 1386/2007 на Съвета (COM(2018)0577 — С8-0391/2018 — 2018/0304(COD))

P8_TC1-COD(2018)0304

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за установяване на мерки за опазване и изпълнение, приложими в регулаторната зона на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан, за изменение на Регламент (ЕС) 2016/1627 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2115/2005 и (ЕО) № 1386/2007 на Съвета

846

2021/C 158/65

P8_TA(2019)0418

Правила, улесняващи използването на финансова и друга информация ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за установяване на правила, с които се улеснява използването на финансова и друга информация за предотвратяването, разкриването, разследването или наказателното преследване на определени престъпления, и за отмяна на Решение 2000/642/ПВР на Съвета (COM(2018)0213 — С8-0152/2018 — 2018/0105(COD))

P8_TC1-COD(2018)0105

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за установяване на правила, с които се улеснява използването на финансова и друга информация за предотвратяването, разкриването, разследването или наказателното преследване на определени престъпления, и за отмяна на Решение 2000/642/ПВР на Съвета

847

2021/C 158/66

P8_TA(2019)0419

Европейски център за промишлени, технологични и изследователски експертни познания в областта на киберсигурността и Мрежа от национални координационни центрове ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски център за промишлени, технологични и изследователски експертни познания в областта на киберсигурността и Мрежа от национални координационни центрове (COM(2018)0630 — С8-0404/2018 — 2018/0328(COD))

P8_TC1-COD(2018)0328

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски център за промишлени, технологични и изследователски експертни познания в областта на киберсигурността и Мрежа от национални координационни центрове

850

2021/C 158/67

P8_TA(2019)0420

Механизъм за свързване на Европа ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1316/2013 и Регламент (ЕС) № 283/2014 (COM(2018)0438 — С8-0255/2018— 2018/0228(COD))

P8_TC1-COD(2018)0228

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1316/2013 и Регламент (ЕС) № 283/2014

(Текст от значение за ЕИП) 884

2021/C 158/68	P8_TA(2019)0421	
	Борба с разпространението на терористично съдържание онлайн ***I	
	Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за предотвратяване на разпространението на терористично съдържание онлайн (COM(2018)0640 — C8-0405/2018 — 2018/0331(COD))	
	P8_TC1-COD(2018)0331	
	Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за предотвратяване на борбата срещу разпространението на терористично съдържание онлайн [Изм. 1]	932
Четвъртък, 18 април 2019 г.		
2021/C 158/69	Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно проекта на решение за изпълнение на Съвета за одобряване на сключването от Евроюст на Споразумението за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие между Евроюст и Кралство Дания (07770/2019 — C8-0152/2019 — 2019/0805(CNS))	963
2021/C 158/70	P8_TA(2019)0426	
	Стандарти за емисиите на CO ₂ от нови тежкотоварни превозни средства ***I	
	Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на стандарти за емисиите на CO ₂ от нови тежкотоварни превозни средства (COM(2018)0284 — C8-0197/2018 — 2018/0143(COD))	
	P8_TC1-COD(2018)0143	
	Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за определяне на стандарти за емисиите на CO ₂ от нови тежкотоварни превозни средства и за изменение на регламенти (ЕО) № 595/2009 и (ЕС) 2018/956 на Европейския парламент и на Съвета и на Директива 96/53/ЕО на Съвета	964
2021/C 158/71	P8_TA(2019)0427	
	Насърчаване на чисти и енергийноефективни пътни превозни средства ***I	
	Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2009/33/ЕО за насърчаването на чисти и енергийноефективни пътни превозни средства (COM(2017)0653 — C8-0393/2017 — 2017/0291(COD))	
	P8_TC1-COD(2017)0291	
	Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2009/33/ЕО за насърчаването на чисти и енергийноефективни пътни превозни средства	967
2021/C 158/72	P8_TA(2019)0428	
	Използване на цифрови инструменти и процеси в областта на дружественото право ***I	
	Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива (ЕС) 2017/1132 във връзка с използването на цифрови инструменти и процеси в областта на дружественото право (COM(2018)0239 — C8-0166/2018 — 2018/0113(COD))	
	P8_TC1-COD(2018)0113	
	Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива (ЕС) 2017/1132 във връзка с използването на цифрови инструменти и процеси в областта на дружественото право	968

2021/C 158/73	<p>P8_TA(2019)0429</p> <p>Презгранични преобразувания, сливания и разделяния ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива (ЕС) 2017/1132 във връзка с презграничните преобразувания, сливания и разделяния (COM(2018)0241 — C8-0167/2018 — 2018/0114(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0114</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива (ЕС) 2017/1132 във връзка с презграничните преобразувания, сливания и разделяния 969</p>
2021/C 158/74	<p>P8_TA(2019)0430</p> <p>Европейски фонд за отбрана ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски фонд за отбрана (COM(2018)0476 — C8-0268/2018 — 2018/0254(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0254</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски фонд за отбрана</p> <p>(Текст от значение за ЕИП) 970</p>
2021/C 158/75	<p>P8_TA(2019)0431</p> <p>Експозиции под формата на покрити облигации ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 575/2013 по отношение на експозициите под формата на покрити облигации (COM(2018)0093 — C8-0112/2018 — 2018/0042(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0042</p> <p>Позиция на европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 575/2013 по отношение на експозициите под формата на покрити облигации 1001</p>
2021/C 158/76	<p>P8_TA(2019)0432</p> <p>Покрити облигации и публичен надзор върху покритите облигации ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно емитирането на покрити облигации и публичния надзор върху тях и за изменение на Директива 2009/65/ЕО и Директива 2014/59/ЕС (COM(2018)0094 — C8-0113/2018 — 2018/0043(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0043</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно емитирането на покрити облигации и публичния надзор върху тях и за изменение на директиви 2009/65/ЕО и 2014/59/ЕС . 1002</p>

2021/C 158/77	<p>P8_TA(2019)0433</p> <p>Програма InvestEU ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програмата InvestEU (COM(2018)0439 — С8-0257/2018 — 2018/0229(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0229</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програмата InvestEU 1005</p>
2021/C 158/78	<p>P8_TA(2019)0434</p> <p>Среда за европейско морско обслужване на едно гише ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на среда за европейско морско обслужване на едно гише и за отмяна на Директива 2010/65/ЕС (COM(2018)0278 — С8-0193/2018 — 2018/0139(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0139</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на единна европейска среда за морско информационно обслужване и за отмяна на Директива 2010/65/ЕС 1060</p>
2021/C 158/79	<p>P8_TA(2019)0435</p> <p>Оповестявания във връзка с устойчивите инвестиции и рисковете за устойчивостта ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно оповестяванията във връзка с устойчивите инвестиции и рисковете за устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2016/2341 (COM(2018)0354 — С8-0208/2018 — 2018/0179(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0179</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно оповестяването на информация във връзка с устойчивостта в сектора на финансовите услуги 1061</p>
2021/C 158/80	<p>P8_TA(2019)0436</p> <p>Устойчиви органични замърсители ***I</p> <p>Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно устойчивите органични замърсители (преработен текст) (COM(2018)0144 — С8-0124/2018 — 2018/0070(COD))</p> <p>P8_TC1-COD(2018)0070</p> <p>Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно устойчивите органични замърсители (преработен текст) 1062</p>

2021/C 158/81

P8_TA(2019)0437

Задължение за клиринг, изисквания за отчетност и техники за намаляване на риска за договорите за извънборсови деривати и регистри на трансакции ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 по отношение на задължението за клиринг, прекратяването на задължението за клиринг, изискванията за отчетност, техниките за намаляване на риска за договорите за извънборсови деривати, които не са преминали клиринг чрез ЦК, регистрацията и надзора на регистрите на трансакции, както и изискванията за регистрите на трансакции (COM(2017)0208 — C8-0147/2017 — 2017/0090(COD))

P8_TC1-COD(2017)0090

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 по отношение на задължението за клиринг, прекратяването на задължението за клиринг, изискванията за отчетност, техниките за намаляване на риска за договорите за извънборсови деривати, които не са преминали клиринг чрез централен контрагент, регистрацията и надзора на регистрите на трансакции, както и изискванията за регистрите на трансакции 1064

2021/C 158/82

P8_TA(2019)0438

Лицензиране на централни контрагенти (ЦК) и признаване на ЦК от трети държави ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1095/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари) и на Регламент (ЕС) № 648/2012 по отношение на процедурите и участващите органи при лицензирането на ЦК, както и на изискванията за признаване на ЦК от трети държави (COM(2017)0331 — C8-0191/2017 — 2017/0136(COD))

P8_TC1-COD(2017)0136

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 по отношение на процедурите и участващите органи при лицензирането на ЦК, както и на изискванията за признаване на ЦК от трети държави 1066

2021/C 158/83

P8_TA(2019)0439

Насърчаване на използването на пазарите за растеж на МСП ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на регламенти (ЕС) № 596/2014 и (ЕС) 2017/1129 във връзка с насърчаване на използването на пазарите за растеж на МСП (COM(2018)0331 — C8-0212/2018 — 2018/0165(COD))

P8_TC1-COD(2018)0165

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2014/65/ЕС и регламенти (ЕС) № 596/2014 и (ЕС) 2017/1129 във връзка с насърчаване на използването на пазарите за растеж на МСП 1068

Легенда на използваните знаци

- * Процедура на консултация
- *** Процедура на одобрение
- ***I Обикновена законодателна процедура (първо четене)
- ***II Обикновена законодателна процедура (второ четене)
- ***III Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

Изменения, внесени от Парламента:

Новите части от текста се посочват с получер курсив. Заличените части от текста се посочват със символа ■ или се зачеркват. Заместванията се обозначават, като се посочва с получер курсив новият текст и се заличава или зачерква заместваният текст.

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

СЕСИЯ 2019—2020

Заседания от 15 до 18 април 2019 г.

Протоколите от тази сесия са публикувани в ОВ С 69, 26.2.2021 г.

ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ

Четвъртък, 18 април 2019 г.

I

(Резолюции, препоръки и становища)

РЕЗОЛЮЦИИ

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

P8_TA(2019)0422

Китай, и по-специално положението на религиозните и етническите малцинства

Резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно Китай, и по-специално положението на религиозните и етническите малцинства (2019/2690(RSP))

(2021/C 158/01)

Европейският парламент,

- като взе предвид предишните си резолюции относно положението в Китай, и по-конкретно резолюцията от 26 ноември 2009 г. относно Китай: права на малцинствата и прилагане на смъртното наказание ⁽¹⁾, резолюцията от 10 март 2011 г. относно положението и културното наследство в Кашгар (Синцзян-уйгурски автономен регион) ⁽²⁾, резолюцията от 15 декември 2016 г. относно случаите на тибетската будистка академия Ларунг Гар и Илхам Тохти ⁽³⁾, резолюцията от 12 септември 2018 г. относно актуалното състояние на отношенията между ЕС и Китай ⁽⁴⁾ и резолюцията от 4 октомври 2018 г. относно масовите произволни задържания на уйгури и казахи в Синцзян-уйгурския автономен регион ⁽⁵⁾,
- като взе предвид стратегическото партньорство между ЕС и Китай, чието начало беше поставено през 2003 г., и съвместното съобщение на Комисията и на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност от 22 юни 2016 г., озаглавено „Елементи за нова стратегия на ЕС за Китай“ (JOIN(2016)0030),
- като взе предвид насоките на ЕС за утвърждаване и защита на свободата на вероизповеданието и убежденията, приети от Съвета по външни работи на 24 юни 2013 г.,
- като взе предвид съвместното съобщение на Комисията и на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ЗП/ВП) от 12 март 2019 г., озаглавено „ЕС-Китай — стратегически перспективи“ (JOIN(2019)0005),
- като взе предвид съвместното изявление от 21-ата среща на високо равнище между ЕС и Китай от 9 април 2019 г.,
- като взе предвид диалога между ЕС и Китай относно правата на човека, чието начало беше поставено през 1995 г., и 37-ия кръг от този диалог, проведен в Брюксел на 1 и 2 април 2019 г.,
- като взе предвид член 36 от Конституцията на Китайската народна република, който гарантира правото на всички граждани на свобода на религиозните убеждения, както и член 4 от нея, който подкрепя правата на националните малцинства,

⁽¹⁾ ОВ С 285 Е, 21.10.2010 г., стр. 80.

⁽²⁾ ОВ С 199 Е, 7.7.2012 г., стр. 185.

⁽³⁾ ОВ С 238, 6.7.2018 г., стр. 108.

⁽⁴⁾ Приети текстове, P8_TA(2018)0343.

⁽⁵⁾ Приети текстове, P8_TA(2018)0377.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- като взе предвид Международния пакт за граждански и политически права от 16 декември 1966 г., подписан от Китай през 1998 г., но нератифициран,
 - като взе предвид Всеобщата декларация за правата на човека от 1948 г.,
 - като взе предвид заключителните бележки на прегледа за Китай на Комитета на ООН за премахване на расовата дискриминация,
 - като взе предвид член 135, параграф 5 и член 123, параграф 4 от своя Правилник за дейността,
- A. като има предвид, че в своята стратегическа рамка относно правата на човека и демокрацията ЕС се ангажира, че ще насърчава правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава „във всички области на външната си дейност без изключение“ и че ЕС ще „отделя централно място на правата на човека в отношенията си с всички трети държави, включително със своите стратегически партньори“; като има предвид, че този ангажимент следва да остане в центъра на дългогодишните взаимоотношения между ЕС и Китай в съответствие с ангажимента на ЕС да поддържа тези ценности в своята външна дейност, както и изразения от Китай интерес да спазва международното право и стандарти, свързани с правата на човека, в собственото си развитие;
- Б. като има предвид, че Китай успя да извади 700 милиона души от бедността, но като има предвид, че след идването на власт на президента Си Дзинпин през март 2013 г. положението с правата на човека в Китай продължи да се влошава, като правителството засили враждебността си спрямо изразяването на несъгласие чрез мирни средства, свободата на изразяване на мнение, свободата на вероизповедание и принципите на правовата държава; като има предвид, че китайските органи са задържали и преследват по съдебен път стотици защитници на правата на човека, адвокати и журналисти;
- В. като има предвид, че новите разпоредби относно религиозните въпроси, които влязоха в сила на 1 февруари 2018 г., са по-ограничителни спрямо религиозните групи и дейности и ги принуждават да се придържат по-стриктно към политиката на партията; като има предвид, че свободата на вероизповедание и свободата на съвестта достигнаха ново най-ниско равнище след началото на икономическите реформи и отварянето на Китай в края на 70-те години на миналия век; като има предвид, че Китай е сред държавите с най-голям брой затворници поради религиозни вярвания;
- Г. като има предвид, че въпреки постигнатото през септември 2018 г. споразумение между Светия престол и китайското правителство относно назначаването на епископи в Китай, християнските религиозни общности са подложени на все по-големи репресии в Китай, като християните, принадлежащи както към нелегалните, така и към одобрените от правителството църкви, са обект на тормоз и задържане на вярващите, разрушаване на църкви, конфискуване на религиозни символи и репресии срещу християнски събирания; като има предвид, че китайските органи в някои провинции не позволяват на лица под 18-годишна възраст да присъстват на религиозни дейности; като има предвид, че през септември 2018 г. Китай забрани християнската църква „Сион“, най-голямата неофициална конгрегация („домашна църква“) в Китай с над 1 500 последователи;
- Д. като има предвид, че положението в Синцзян, където живеят 10 милиона мюсюлмани уйгури и етнически казахи, бързо се влошава, след като стабилността и контролът върху Синцзян бяха издигнати като първостепенен приоритет на китайските органи, дължащ се както на периодичните терористични нападения на уйгури в Синцзян или предполагаемо свързани със Синцзян, така и на стратегическото местоположение на Синцзян-Уйгурския автономен район в инициативата „Един пояс, един път“; като има предвид, че съществува информация, че системата на лагерите в Синцзян се е разширила и вече обхваща и други части на Китай;
- Е. като има предвид, че беше създадена програма за извънсъдебно задържане и съгласно оценките, цитирани от Комитета на ООН за премахване на расовата дискриминация, в нейните рамки са задържани „между десетки хиляди и един милион уйгури“, които са подложени на принудително политическо „превзпитание“, без да са обвинени или съдени, за неопределен период от време, и следователно са произволно задържани под претекст за борба с тероризма и религиозния екстремизъм; като има предвид, че в провинция Синцзян е разработена политика на строги ограничения по отношение на религиозните практики и уйгурския език и обичаи;
- Ж. като има предвид, че е разработена сложна мрежа за инвазивно цифрово наблюдение, включително технология за разпознаване на лица и събиране на данни;
- З. като има предвид, че китайското правителство е отказало многобройни искания от работната група на ООН по случаите на принудително или недоброволно изчезване на хора, Върховния комисар на ООН по правата на човека и други лица с мандати в рамките на специалните процедури на ООН за изпращане на независими следователи в Синцзян;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- И. като има предвид, че положението в Тибет се влоши през последните няколко години, независимо от икономическия растеж и развитието на инфраструктурата, като китайското правителство ограничава широк набор от права на човека под претекст за гарантиране на сигурност и стабилност и безмилостно атакува тибетската идентичност и култура;
- Й. като има предвид, че през последните няколко години нарастват мерките за наблюдение и контрол в Тибет, както и произволните задържания и случаите на изтезания и малтретиране; като има предвид, че китайското правителство е създадо в Тибет среда, в която за държавната власт няма ограничения, климатът на страх е повсеместен, а всеки аспект на обществения и частния живот се контролира и регулира строго; като има предвид, че в Тибет всеки акт на ненасилствено несъгласие или на критика на държавните политики по отношение на етническите и религиозните малцинства може да бъде счетен за „отцепнически“ и по тази причина криминализиран; като има предвид, че достъпът до Тибетския автономен район понастоящем е по-ограничен от всякога;
- К. като има предвид твърденията, че от 2009 г. досега изключително голям брой тибетци, предимно монаси и монахини, са се самоzapалили в знак на протест срещу ограничителната политика на Китай в Тибет и в подкрепа на завръщането на Далай Лама и правото на свобода на вероизповеданието в префектура Аба/Нгаба на провинция Съчуан и в други части на Тибетското плато; като има предвид, че не е постигнат напредък в разрешаването на тибетската криза през последните 10 години;
1. изразява дълбока загриженост във връзка с все по-репресивния режим, на който са подложени много религиозни и етнически малцинства, по-специално уйгури и казахи, тибетци и християни, и който поставя допълнителни ограничения върху конституционните гаранции за тяхното право на свобода на културно изразяване и на религиозни убеждения, свобода на словото и на изразяване на мнение, свобода на мирни събрания и свобода на сдружаване; изисква от държавните органи да зачитат тези основни свободи;
 2. призовава китайското правителство незабавно да прекрати практиката на произволни задържания без каквито и да било обвинения, съдебни процеси или присъди за престъпление на членове на уйгурското и казахското малцинства и на тибетци, да закрие всички лагери и центрове за задържане и да освободи незабавно и безусловно задържаните лица;
 3. призовава за незабавното освобождаване на произволно задържаните лица, лицата, лишени от свобода заради техните убеждения, включително практикуващи Фалун Гонг, както и за прекратяване на насилствените изчезвания, и настоятелно призовава всички лица да могат да избират своя законен представител, да имат достъп до своето семейство и до медицинска помощ, както и случаите им да бъдат разследвани;
 4. призовава китайското правителство незабавно да освободи: уйгурите, включително Илхам Тохти, Ташполат Тийип, Рахила Даут, Ели Мамут, Хайлайт Ниязи, Меметджан Абдула, Абдулхелил Зунун и Абдукерим Абдувели; лицата, преследвани заради своите религиозни убеждения, включително Чън Шаоджъ, Ху Шъгън, Уанг И и Сун Чиян; тибетските активисти, писатели и религиозни фигури, които са обвинени в престъпления или са лишени от свобода заради упражняването на правото си на свобода на изразяване, включително Таши Уаншук и Лобзанг Дорже;
 5. призовава за незабавното освобождаване на книгоиздателя с шведско гражданство Гуй Минхай и на двамата канадски граждани Майкъл Спейвър и Майкъл Ковриг;
 6. настоятелно призовава китайското правителство да предостави пълни данни за изчезналите лица в Синцзян на техните семейства;
 7. призовава китайските органи да прекратят кампаниите си срещу християнските конгрегации и организации и да спрат тормоза и задържането на християнски пастори и свещеници и принудителното разрушаване на църкви;
 8. призовава китайските органи да спазват езиковите, културните, религиозните и другите основни свободи на тибетците и да се въздържат от политики на заселване, благоприятстващи народа хан в ущърб на тибетците, както и от практиките на принуждаване на тибетските номади да изоставят традиционния си начин на живот;
 9. осъжда кампаниите, провеждани чрез подхода на „патриотично образование“, включително инсцениране на дейности в тибетските будистки манастири; изразява загриженост, че в Китай се злоупотребява с наказателното право, за да се преследват тибетци и будисти, чиито религиозни дейности се окачествяват като „сепаратизъм“; изразява съжаление във връзка с факта, че условията за практикуване на будизма в Тибет значително се влошиха след тибетските протести през март 2008 г., като китайското правителство прилага още по-широко т.нар. „патриотично образование“;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

10. настоятелно призовава китайските органи да прилагат гарантираното от конституцията право на свобода на религиозните убеждения за всички китайски граждани;
11. припомня значението на това ЕС и неговите държави членки да поставят въпроса за нарушенията на правата на човека на всички политически равнища в отношенията с китайските органи, в съответствие с ангажимента на ЕС да заема силна, ясна и единна позиция в подхода си към страната, включително ежегодната среща в рамките на диалога по правата на човека, стратегическия диалог, икономическия диалог на високо равнище и срещата на високо равнище, както и предстоящата среща на високо равнище между ЕС и Азия;
12. подчертава, че в своето съвместно изявление, направено след 21-ата среща на високо равнище между ЕС и Китай, ЕС и Китай потвърдиха, че всички права на човека са универсални, неделими, взаимозависими и взаимосвързани, и ЕС следва да призове настоятелно Китай да предприеме съответните действия; изразява съжаление относно факта, че на срещата на върха между ЕС и Китай на 9 април 2019 г. неотложните въпроси, свързани с правата на човека, отново имаха незначителна роля; счита, че ако и когато формулировките по отношение на правата на човека по време на срещите на върха между ЕС и Китай са слаби, Съветът, Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) и Комисията следва да се отказват изобщо да ги включват и да издават отделно съобщение по тази тема със съдържателна оценка както на положението, така и защо не е могло да бъде постигнато съгласие за по-силна формулировка;
13. призовава държавите — членки на ЕС, да предотвратят всякакви дейности, предприемани от китайските органи на територията на ЕС за тормоз на членове на тюркски общности, тибетци и други религиозни или етнически групи, за да ги принудят да действат като информатори, да се завърнат в Китай или да мълчат;
14. призовава китайските органи да позволят свободен, разумен и безпрепятствен достъп до провинция Синцзян и Тибетския автономен район за журналисти и международни наблюдатели, включително за върховния комисар на ООН по правата на човека и специалните процедури на ООН; призовава ЕС и държавите членки да поемат водеща роля по време на следващата сесия на Съвета на ООН по правата на човека за приемане на резолюция за изпращане на мисия за установяване на факти в Синцзян;
15. призовава китайското правителство да гарантира безпрепятствено зачитане на предвидените в китайската конституция права на гражданите по отношение на член 4, който защитава националните малцинства; член 35, който защитава свободата на словото, на печата, на събранията, на сдруженията, на шествията и на демонстрациите; член 36, в който се признава правото на свобода на религиозните убеждения, и член 41, който гарантира правото на изразяване на критика и на предложения по отношение на който и да е държавен орган или служител;
16. настоятелно призовава Китай да ратифицира Международния пакт за граждански и политически права,
17. настоятелно призовава Китай да осигури на европейските дипломати, журналисти и граждани безпрепятствен достъп до Тибет като реципрочна мярка на свободния и открит достъп до цялата територия на държавите — членки на ЕС, от който се ползват китайските посетители; настоятелно призовава институциите на ЕС да обърнат сериозно внимание на въпроса за достъпа до Тибет в разискванията относно споразумението за облекчаване на визовия режим между ЕС и Китай;
18. изразява разочарованието си от факта, че 37-ият кръг от диалога за правата на човека между ЕС и Китай не доведе до съществени резултати; освен това изразява съжаление, че китайската делегация не взе участие на 2 април в продължаването на диалога, който предостави възможност за размяна на мнения с организации на гражданското общество;
19. настоятелно призовава ЗП/ВП, ЕСВД и държавите членки да наблюдават по-интензивно тревожните събития в областта на правата на човека в Синцзян, включително засилените правителствени репресии и надзор, и да се противопоставят открито на нарушенията на правата на човека в Китай, както в частния, така и в публичния сектор;
20. призовава Съвета да разгледа възможността за приемане на целеви санкции срещу длъжностните лица, отговорни за репресиите в Синцзян-Уйгурския автономен район;
21. призовава ЕС, неговите държави членки и международната общност да прекратят трансфера на технологии и износа на стоки и услуги, които се използват от Китай за разширяване и подобряване на извършваното от него кибернаблюдение и прогностично профилиране; изразява дълбока загриженост, че Китай вече изнася такива технологии за авторитарни държави по света;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

22. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, на Съвета, Комисията, правителствата и парламентите на държавите членки и на правителството и парламента на Китайската народна република.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0423

Камерун**Резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно Камерун (2019/2691(RSP))**

(2021/C 158/02)

Европейският парламент,

- като взе предвид изявлението от 7 март 2019 г. на председателя на подкомисията по правата на човека Антонио Панцери относно положението в Камерун,
 - като взе предвид декларацията на заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (заместник-председателя/върховния представител) от 5 март 2019 г. относно влошаващото се политическо положение и положението със сигурността в Камерун,
 - като взе предвид различните изявления на говорителя на заместник-председателя/върховния представител относно положението в Камерун, и по-специално изявлението от 31 януари 2019 г.,
 - като взе предвид предварителното изявление от 9 октомври 2018 г. на мисията за наблюдение на избори на Африканския съюз, наблюдаваща президентските избори в Камерун през 2018 г.,
 - като взе предвид изявлението от 11 декември 2018 г. на експерти от ООН относно потушаването на протестите,
 - като взе предвид изявлението от 6 март 2019 г. на Африканската комисия по правата на човека и народите относно положението с правата на човека в Камерун,
 - като взе предвид закона за борба с тероризма на Камерун от 2014 г.,
 - като взе предвид Всеобщата декларация за правата на човека,
 - като взе предвид Международния пакт за граждански и политически права от 1966 г.,
 - като взе предвид Споразумението за партньорство АКТЬ — ЕС („Споразумението от Котону“),
 - като взе предвид Африканската харта за правата на човека и народите от 1981 г., която е ратифицирана от Камерун,
 - като взе предвид Конституцията на Република Камерун,
 - като взе предвид член 135, параграф 5 и член 123, параграф 4 от своя Правилник за дейността,
- A. като има предвид, че Камерун е изправен едновременно пред редица политически предизвикателства и предизвикателства, свързани със сигурността, включително заплахи от страна на „Боко Харам“ в региона на Далечния север, трансгранични заплахи по източната му граница с Централноафриканската република, както и вътрешни въстания на въоръжени сепаратисти в англоезичните Северозападен и Югозападен регион;
- Б. като има предвид, че на 7 октомври 2018 г. в Камерун бяха проведени президентски избори; като има предвид, че тези избори бяха белязани от твърдения за измами и съобщения за нередности; като има предвид, че президентът Пол Бия е на власт от 1982 г.; като има предвид, че през 2008 г. конституцията на Камерун беше изменена, за да се премахнат ограниченията за броя на президентските мандати;
- В. като има предвид, че поддръжници и съюзници от опозиционната партия „Движение за възраждане на Камерун“, оглавявана от Морис Камто, са организирали протести в Дуала, Яунде, Дшанг, Бафусам и Бафанг; като има предвид, че държавните сили за сигурност са използвали несъразмерна сила, включително сълзотворен газ и гумени куршуми, за да потушат тези протести;
- Г. като има предвид, че около 200 души, включително Морис Камто и други опозиционни лидери, са били произволно задържани през януари 2019 г., без незабавен достъп до адвокат; като има предвид, че престъпленията, в които са обвинени тези поддръжници на опозицията и техният лидер, включват бунт, враждебни действия срещу отечеството, размирици, разрушаване на обществени сгради и блага, неуважение към президента на републиката и събрания от политически характер;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- Д. като има предвид, че на 9 април 2019 г. Апелативният съд на Централния регион на Камерун е потвърдил решението, взето на първа инстанция, и е отхвърлил освобождаването на Морис Камто и още шест лица; като има предвид, че производството пред Апелативния съд се е състояло в отсъствието на Морис Камто и неговите адвокати;
- Е. като има предвид, че камерунските органи са предприели непропорционални действия, като са започнали производство във военен съд срещу някои от членовете на опозицията, изостряйки политическите вълнения в Камерун; като има предвид, че ако бъдат осъдени, обвиняемите могат да бъдат подложени на смъртно наказание;
- Ж. като има предвид, че камерунските органи многократно са ограничавали свободата на изразяване чрез спиране на интернет, тормоз и задържане на журналисти, отказване на лицензи на независими медии и засилване на политическите атаки срещу независимата преса;
- З. като има предвид, че продължава да съществува напрежение между по-голямата, френскоезична общност, и малцинствената англоезична общност в Камерун; като има предвид, че Северозападният и Югозападният регион на Камерун продължават да бъдат предимно англоезични, но имат различни образователни и правни системи;
- И. като има предвид, че в края на 2016 г. дискриминацията и относителното пренебрегване на англоезичните региони и налагането на френската правна система и френския език в техните съдилища и класни стаи доведоха до мирни стачки на учители и адвокати и до мирни демонстрации;
- Й. като има предвид, че от октомври 2018 г. насам насилието ескалира и широкомащабните операции, провеждани от силите за сигурност, често включват злоупотреби и водят до нарушения на правата на човека, включително незаконни убийства, изнасилвания, насилие срещу жени и деца и унищожаване на имущество;
- К. като има предвид, че въоръжени сепаратисти са извършили масови отвлечения, включително на ученици и студенти, а така също и целенасочени убийства на полицейски служители, правоприлагащи органи и служители на местните органи, участвали са в изнудване, налагали са ежеседмични протести срещу „градове-призраци“ и са бойкотирали и изгаряли образователни институции и болници, лишавайки по този начин хиляди млади хора от достъп до образование, а населението като цяло от достъп до здравни грижи;
- Л. като има предвид, че в резултат на кризата приблизително 444 000 души са били вътрешно разселени, а други 32 000 са избягали в съседна Нигерия; като има предвид, че цялостната хуманитарна криза, пред която е изправен Камерун, обхваща над 600 000 вътрешно разселени лица, около 35 000 бежанци от съседни конфликтни зони и 1,9 милиона души, изложени на риск от продължаваща несигурност;
- М. като има предвид, че през 2018 г. и 2019 г. правителството на Камерун приложи плана за хуманитарна помощ при извънредни ситуации за Северозападния и Югозападния регион с оглед осигуряване на многостранна защита и помощ на разселените лица като приоритетен въпрос и предоставяне на здравно обслужване на засегнатите от кризата лица;
- Н. като има предвид, че насилието, основано на пола, и преследването на малцинствата продължават да бъдат сериозни проблеми; като има предвид, че наказателният кодекс на Камерун наказва сексуалните отношения между лица от един и същи пол с до пет години лишаване от свобода; като има предвид, че полицията и „жандармерията“ (военната полиция) продължават да арестуват и упражняват тормоз над ЛГБТКИ лица;
- О. като има предвид, че „Бoko Харам“ продължава да извършва сериозни нарушения на правата на човека и на международното хуманитарно право в региона на Далечния север, включително плячкосване и разрушаване на имущество, убийства и отвлечане на цивилни граждани;
1. изразява съжаление относно случаите на изтезания, принудителни изчезвания и извънсъдебни екзекуции, извършени от службите за сигурност и въоръжени сепаратисти; изразява особена загриженост във връзка с участието на правителствените сили в насилието; призовава силите за сигурност да зачитат международното право в областта на правата на човека при извършването на операции и призовава правителството да предприеме незабавни стъпки за прекратяване на насилието и безнаказаността в страната;
2. осъжда използването на прекомерна сила срещу протестиращите и политическите опоненти и нарушаването на свободата на пресата, на изразяване на мнение и на събрания; изразява дълбоко съжаление за ареста и задържането на Морис Камто и други мирни протестиращи; призовава камерунските органи незабавно да освободят Морис Камто и всички други задържани лица, срещу които са повдигнати политически мотивирани обвинения, независимо от това дали са били арестувани преди или след президентските избори през 2018 г.;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

3. освен това призовава правителството на Камерун да прекрати всички случаи на тормоз и сплашване на политически активисти, включително като отмени забраната за мирни политически събирания, демонстрации и протести, и да предприеме действия за ограничаване на случаите на изказвания, подбуждащи към омраза;
4. припомня, че военните съдилища не следва при никакви обстоятелства да са компетентни по отношение на цивилното население; припомня на Камерун неговите международни задължения да отстоява правото на справедлив съдебен процес за всички граждани пред независимите съдилища;
5. припомня, че смъртното наказание не се прилага в Камерун от 1997 г.; отбелязва, че това е крайъгълен камък по пътя на страната към пълното му премахване; отново заявява категоричното противопоставяне на Европейския съюз срещу смъртното наказание и призовава правителството на Камерун да потвърди, че няма да иска смъртно наказание за политически активисти и протестиращи;
6. изразява загриженост във връзка с факта, че правителството на Камерун не търси отговорност от силите за сигурност, което е изострило насилието и културата на безнаказаност; призовава за независимо и прозрачно разследване на използването на сила от страна на полицията и силите за сигурност срещу протестиращите и политическите опоненти, както и за това отговорните лица да бъдат подведени под отговорност при справедливи съдебни процеси;
7. настоятелно призовава органите на Камерун да приемат всички необходими мерки в съответствие със задълженията на страната в областта на правата на човека, за да прекратят цикъла на насилие; призовава по-специално правителството да организира приобщаващ политически диалог, насочен към намиране на мирно и трайно решение на кризата в англоезичните региони; призовава международната общност да спомогне за улесняването на приобщаващ национален диалог за мир, като предложи да играе посредническа роля;
8. изразява съжаление относно нежеланието на двете страни в конфликта да участват в мирни преговори; настоятелно призовава Африканския съюз и Икономическата общност на държавите от Централна Африка да настояват за организирането на такива преговори и призовава ЕС да има готовност да подкрепи този процес; счита, че при липса на напредък, кризата в Камерун следва да бъде разгледана от Съвета за сигурност на ООН; освен това призовава ЕС да използва политическото влияние на помощта за развитие и други двустранни програми, за да засили защитата на правата на човека в Камерун;
9. настоятелно призовава правителството на Камерун да изгради истинска, представителна и жизнена демокрация; поради това призовава правителството да свика всички политически заинтересовани страни за консенсусно преразглеждане на изборителната система, с цел да се гарантира свободен, прозрачен и надежден изборен процес; призовава този процес да се проведе преди провеждането на по-нататъшни избори с цел насърчване на мира и избягване на кризи след изборите; призовава ЕС да засили техническата помощ в подкрепа на усилията на Камерун да укрепи изборителните си процедури и да ги направи в по-демократични;
10. отново заявява, че едно жизнено и независимо гражданско общество е от съществено значение за отстояването на правата на човека и принципите на правовата държава; изразява загриженост във връзка с факта, че дейностите на англоезичния консорциум за гражданско общество на Камерун са забранени; настоятелно призовава правителството да отмени забраната и да гарантира отворено пространство, в което да може да функционира гражданското общество;
11. изразява загриженост, че със закона за борба с тероризма от 2014 г. се злоупотребява с цел ограничаване на основните свободи; подкрепя исканията, отправени от експерти на ООН, за преразглеждане на законодателството, за да се гарантира, че то не се използва за ограничаване на правото на свобода на изразяване на мнение, на мирни събирания и на сдружаване;
12. отбелязва решението на Съединените щати да намалят военната си помощ за Камерун поради достоверни твърдения за груби нарушения на правата на човека от страна на силите за сигурност; призовава Комисията да извърши оценка на подкрепата на ЕС за службите за сигурност в това отношение и да докладва на Европейския парламент; призовава ЕС и неговите държави членки да гарантират, че никаква помощ, предоставена на камерунските органи, не допринася за нарушенията на правата на човека или ги улеснява;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

13. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, на Комисията, на заместник-председателя на Европейската комисия/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, на специалния представител на ЕС за правата на човека, на Съвета на министрите на АКТЬ — ЕС, на институциите на Африканския съюз, както и на правителството и парламента на Камерун.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0424

Бруней**Резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно Бруней (2019/2692(RSP))**

(2021/С 158/03)

Европейският парламент,

- като взе предвид изявлението от 3 април 2019 г. на говорителя на заместник-председателя на Комисията / върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (заместник-председателя/върховния представител) относно прилагането на новия наказателния кодекс в Бруней Даруссалам,
 - като взе предвид насоките на ЕС по отношение на смъртното наказание, по отношение на изтезанията и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отношение или наказание, по отношение на защитниците на правата на човека, както и по отношение на насърчаването и защитата на упражняването от страна на ЛГБТИ лицата на всички права на човека,
 - като взе предвид изявлението от 1 април 2019 г. на върховния комисар по правата на човека на ООН, Мишел Башле, с което тя настоятелно призова Бруней да спре влизането в сила на новия „драконовски“ наказателен кодекс,
 - като взе предвид Всеобщата декларация за правата на човека,
 - като взе предвид Конвенцията на ООН против изтезанията и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отношение или наказание, подписана от Бруней през 2015 г.,
 - като взе предвид Конвенцията за правата на детето,
 - като взе предвид Конвенцията на ООН за премахване на всички форми на дискриминация по отношение на жените,
 - като взе предвид Декларацията на АСЕАН за правата на човека от 2012 г.,
 - като взе предвид плана за действие между ЕС и АСЕАН за периода 2018 — 2022 г.,
 - като взе предвид политическия диалог относно правата на човека между ЕС и АСЕАН, състоял се на 29 ноември 2017 г.,
 - като взе предвид изявлението от 2 април 2019 г. на заместник-говорителя на Държавния департамент на САЩ относно прилагането на втория и третия етап от Наказателния кодекс, основан на шериата, в Бруней,
 - като взе предвид член 135, параграф 5 и член 123, параграф 4 от своя Правилник за дейността,
- A. като има предвид, че през 2014 г. Бруней въведе Наказателния кодекс, основан на шериата, който трябва да бъде приложен на три етапа; като има предвид, че третият етап на прилагането му влезе в сила на 3 април 2019 г.; като има предвид, че във въпросния трети етап се привеждат в действие разпоредби, сред които смърт чрез пребиване с камъни за сексуални отношения по взаимно съгласие между лица от един и същ пол, за извънбрачни сексуални отношения и за аборт, както и отрязване на крайници за кражба; като има предвид, че кодексът налага смъртно наказание и за обида или оскърбление срещу пророка Мохамед както от мюсюлмани, така и от немюсюлмани; като има предвид, че Наказателният кодекс, основан на шериата, се прилага и за мюсюлмани, и за немюсюлмани, включително чужденци, както и за престъпления, извършени извън страната от граждани или от постоянно пребиваващи лица;
- Б. като има предвид, че деца, които са влезли в пубертета и са осъдени за такива престъпления, могат да получават същите наказания като възрастните; като има предвид, че някои по-малки деца могат да бъдат подложени на бичуване;
- В. като има предвид, че преди въвеждането на Наказателния кодекс, основан на шериата, хомосексуалността се считаше за незаконна в Бруней и се наказваше с до 10 години лишаване от свобода;
- Г. като има предвид, че последните избори в Бруней са проведени през 1962 г.; като има предвид, че султанът изпълнява функциите както на държавен глава, така и на министър-председател, и притежава всички изпълнителни правомощия;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- Д. като има предвид, че специалният докладчик на ООН относно изтезанията заяви, че всяка форма на телесно наказание противоречи на забраната на изтезанията и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание и не може да се счита за законна санкция съгласно международното право; като има предвид, че някои от наказанията, предвидени в Наказателния кодекс, се равняват на изтезание, на жестоко, нечовешко и унижително отнасяне, което е забранено от Конвенцията против изтезанията и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание, по която Бруней е страна от 2015 г. насам;
- Е. като има предвид, че разпоредбите на Наказателния кодекс, основан на шериата, нарушават задълженията на Бруней съгласно международното право в областта на правата на човека, включително правото на живот, свободата от изтезания и други форми на малтретиране, свободата на изразяване на мнение, свободата на вероизповедание и правото на неприкосновеност на личния живот; като има предвид, че разпоредбите на кодекса представляват дискриминация, основана на сексуална ориентация, както и срещу жени и срещу религиозни малцинства в Бруней, и могат да подтикват към насилие;
- Ж. като има предвид, че Общата програма на ООН срещу ХИВ/СПИН (UNAIDS) и Фондът на ООН за населението (UNFPA) посочват, че разпоредбите на Наказателния кодекс на Бруней, които криминализират хомосексуалността и наказват формите на репродуктивно здравеопазване, имат непропорционално въздействие върху жените и ЛГБТИ лицата, като създават пречки за достъпа до здравна информация и услуги, възпрепятстват достъпа до сексуално и репродуктивно здраве и права и се отразяват отрицателно на общественото здраве;
- З. като има предвид, че традицията, религията и културата в Бруней се използват, за да се обоснове дискриминацията срещу жените и ЛГБТИ лицата; като има предвид, че в доклада за Бруней от 11 март 2019 г. на Службата на Върховния комисар по правата на човека на ООН се посочва, че се наблюдават дълбоко вкоренени патриархални нагласи и използване на дискриминационни стереотипи, които се отразяват върху академичния и професионалния избор на жените, върху неравностойното им положение на пазара на труда, както и върху брака и семейните отношения; като има предвид, че тези стереотипи са първопричините за насилието срещу жените;
- И. като има предвид, че Бруней е известен със своето мултиетническо население с голямо разнообразие от религии, сред които ислям, християнство, будизъм, хиндуизъм и различни местни религии, които съжителстват в мир; като има предвид, че в конституцията на Бруней се признава свободата на вероизповедание и се посочва, че „всички религии могат да бъдат практикувани в мир и хармония от страна на лицата, които ги изповядват“; като има предвид, че въпреки конституцията на Бруней правителството е забранило проповядването и преподаването на всички религии освен исляма и всякакви публични празненства за Коледа;
- Й. като има предвид, че Бруней де факто е наложил мораториум върху прилагането на смъртното наказание, като последната екзекуция е извършена през 1957 г.; като има предвид, че с Наказателния кодекс, основан на шериата, ефективно ще се въведе отново смъртното наказание, ако той бъде приложен; като има предвид, че ЕС осъжда смъртното наказание, независимо къде и кога се прилага то;
- К. като има предвид, че приемането на новите закони предизвика международно възмущение и призови за бойкот на хотелите, собственост на Инвестиционната агенция на Бруней (ИАБ); като има предвид, че тази агенция е част от Министерството на финансите и икономиката на Бруней и притежава редица инвестиционни проекти по целия свят; като има предвид, че ИАБ е заявила, че нейните основни ценности включват взаимно уважение и положителна оценка на различията и многообразието;
- Л. като има предвид, че Бруней е ратифицирал само две основни международни конвенции на ООН в областта на правата на човека, Конвенцията за правата на детето и Конвенцията за премахване на всички форми на дискриминация по отношение на жените; като има предвид, че третият цикъл на всеобщия периодичен преглед на Бруней ще започне на 10 май 2019 г.;
- М. като има предвид, че ЕС спря преговорите за споразумение за партньорство и сътрудничество с Бруней;
1. решително осъжда влизането в сила на ретроградния наказателен кодекс, основан на шериата; настоятелно призовава органите на Бруней да го отменят незабавно и да гарантират, че законите на Бруней зачитат международното право и международните стандарти в съответствие със задълженията на Бруней по силата на международните инструменти в областта на правата на човека, включително по отношение на сексуалните малцинства, религиозните малцинства и невярващите;
 2. осъжда отново смъртното наказание; призовава Бруней да продължи мораториума си върху прилагането на смъртното наказание като стъпка към неговото премахване;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

3. остро осъжда прибягването до изтезания и жестокото, унизително и нечовешко отнасяне при всякакви обстоятелства; подчертава, че разпоредбите на Наказателния кодекс, основан на шериата, нарушават задълженията на Бруней съгласно международното право в областта на правата на човека и че наказанията съгласно този кодекс нарушават разпоредбите на обичайното международно право, забраняващи изтезанията и други форми на малтретиране;
4. изразява дълбока загриженост поради факта, че докато много държави декриминализират сексуалните отношения по взаимно съгласие между лица от един и същи пол, Бруней за съжаление става седмата държава, която наказва хомосексуалните отношения по взаимно съгласие със смъртно наказание; призовава органите на Бруней да зачитат международните права на човека и да декриминализират хомосексуалността;
5. призовава органите на Бруней да гарантират принципа на равенство пред закона на всички граждани и зачитане на основните права на всички граждани, без да се прави разлика на каквото и да било основание, включително пол, сексуална ориентация, раса или религия; изразява силна загриженост във връзка с евентуалното прилагане на наказателното право спрямо деца; призовава Бруней при никакви обстоятелства да не прилага смъртно наказание, изтезания или лишаване от свобода за деца;
6. призовава органите на Бруней да зачитат изцяло религиозната свобода в Султаната, както е посочено в неговата конституция, и да позволят публичното честване на всички религиозни празници, включително Коледа; подчертава, че законодателството в това отношение трябва стриктно да спазва правата на човека;
7. насърчава органите на Бруней да подпомагат политическия диалог с ключови участници от гражданското общество, организации за защита на правата на човека, религиозни институции и бизнес организации както в Бруней, така и извън него, с цел насърчаване и гарантиране на правата на човека на територията на страната; подчертава правото да се изразяват критични или саркастични мнения като законно упражняване на свободата на изразяване на мнение, залегнало в международната рамка за правата на човека;
8. настоятелно приканва Бруней да ратифицира останалите основни международни инструменти на ООН в областта на правата на човека, включително Международния пакт за граждански и политически права и Конвенцията против изтезанията и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание; призовава органите на Бруней да отправят постоянна покана за посещаване в рамките на всички специални процедури на Съвета на ООН по правата на човека;
9. призовава Европейската служба за външна дейност (ЕСВД), в случай на ефективно прилагане на Наказателния кодекс, основан на шериата, да предвиди приемането на равнище ЕС на ограничителни мерки, свързани със сериозни нарушения на правата на човека, включително замразяване на активи и забрана за издаване на визи;
10. призовава върховния представител/заместник-председател да поднови преговорите за споразумението за партньорство и сътрудничество между ЕС и Бруней, при условие че разпоредбите на Наказателния кодекс са в съответствие с международното право и международните стандарти в областта на правата на човека;
11. подчертава работата на защитниците на правата на човека за насърчаването и защитата на правата на ЛГТБИ лицата; призовава институциите на ЕС да засилят подкрепата си за организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека в Бруней;
12. призовава делегацията на ЕС в Индонезия и Бруней Дарусалам в Джакарта, делегацията на ЕС към АСЕАН и ЕСВД да наблюдават отблизо положението и да се консултират с органите, посланиците и представителите на Бруней в тази връзка; призовава ЕСВД да включи положението в Бруней като точка в дневния ред на следващия политически диалог между АСЕАН и ЕС относно правата на човека;
13. насърчава държавите членки да участват активно в предстоящия универсален периодичен преглед, който ще се проведе от 6 до 17 май 2019 г. и ще разгледа положението с правата на човека в Бруней;
14. подчертава, че докато настоящият наказателен кодекс е в сила, институциите на ЕС трябва да разгледат възможността за съставяне на черен списък на хотелите, които са собственост на Инвестиционната агенция на Бруней;
15. призовава ЕС и неговите държави членки да спазват международната правна рамка по отношение на достъпа до процедурите за предоставяне на убежище и до разрешения за пребиваване по причини от хуманитарен характер за жертвите на настоящия наказателен кодекс на Бруней;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

16. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, на Комисията, на заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, на Европейската служба за външна дейност, на правителствата на държавите членки, на генералния секретар на ООН, на върховния комисар на ООН по правата на човека, на Комисията на ООН за положението на жените, на Съвета на ООН по правата на човека, на Секретариата на АСЕАН, на Междуправителствената комисия на АСЕАН по правата на човека, на султана на Бруней, Хасанал Болкиа, както и на правителството на Бруней.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0440

Преговори със Съвета и Комисията относно правото на Европейския парламент да предприема разследване: законодателно предложение**Резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно преговорите със Съвета и Комисията по законодателното предложение за регламент относно правото на Европейския парламент да предприема разследване (2019/2536(RSP))**

(2021/C 158/04)

Европейският парламент,

- като взе предвид член 14, параграф 1 от Договора за Европейския съюз (ДЕС),
- като взе предвид член 226, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС),
- като взе предвид своята законодателна резолюция от 16 април 2014 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент относно реда и условията за упражняване на правото на Европейския парламент да предприема разследване и за отмяна на Решение 95/167/ЕО, Евратом, ЕОВС на Европейския парламент, Съвета и Комисията ⁽¹⁾,
- като взе предвид съответните параграфи в препоръката си от 13 декември 2017 г. до Съвета и Комисията след разследването във връзка с изпирането на пари, избягването на данъци и данъчните измами (резолюция на комисията PANA, параграфи 190 — 200) ⁽²⁾ и препоръката си от 4 април 2017 г. до Съвета и Комисията след разследването във връзка с измерването на емисиите в автомобилния сектор (резолюция на комисията EMIS, параграфи 76 — 94) ⁽³⁾,
- като взе предвид решението на Председателския съвет от 18 септември 2014 г., в съответствие с член 229 от Правилника за дейността, да продължи през новия парламентарен мандат разглеждането на горепосоченото законодателно предложение за регламент относно правото на Европейския парламент да предприема разследване,
- като взе предвид трите работни документа ⁽⁴⁾ на комисията по конституционни въпроси относно горепосоченото законодателно предложение,
- като взе предвид опасенията на Съвета и на Комисията във връзка с това законодателно предложение, изразени в писмото от 4 април 2014 г. до генералния секретар на Европейския парламент от генералните секретари на Съвета и Комисията и в писмата до председателя на комисията по конституционни въпроси от 28 април 2015 г. от първия заместник-председател на Комисията, от 3 септември 2015 г. от люксембургското председателство на Съвета, от 13 октомври 2016 г. от словашкото председателство на Съвета и от 25 октомври 2018 г. от австрийското председателство на Съвета,
- като взе предвид разискванията в пленарна зала на 13 декември 2017 г., и по-специално отговорите на естонското председателство на Съвета и на Комисията, вследствие на въпросите с искане за устен отговор (член 128), внесени на 29 ноември 2017 г. от Данута Мария Хюбнер от името на комисията по конституционни въпроси до Съвета и до Комисията относно правото на Европейския парламент да предприема разследване,
- като взе предвид разискванията в пленарна зала на 17 април 2019 г. вследствие на въпросите с искане за устен отговор (член 128), внесени на 22 януари 2019 г. до Съвета и до Комисията от Данута Мария Хюбнер от името на комисията по конституционни въпроси относно законодателното предложение за регламент относно правото на Европейския парламент да предприема разследване ⁽⁵⁾,
- като взе предвид предложението за резолюция на комисията по конституционни въпроси (B8-0238/2019),

⁽¹⁾ ОВ С 443, 22.12.2017 г., стр. 39.⁽²⁾ ОВ С 369, 11.10.2018 г., стр. 132.⁽³⁾ ОВ С 298, 23.8.2018 г., стр. 140.⁽⁴⁾ PE544.488v03-00, PE571.670v03-00 и PE630.750v01-00.⁽⁵⁾ O-000003/19 и O-000004/19.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- като взе предвид член 128, параграф 5 и член 123, параграф 2 от своя Правилник за дейността,
- А. като има предвид, че още в първия работен документ, приет от комисията по конституционни въпроси (AFCO) на 20 януари 2015 г., беше посочено, че „опасенията“, изразени от Съвета и Комисията, „не следва сами по себе си да представляват непреодолимо възражение“, като комисията AFCO признава, че „съществуват алтернативни решения и по-гъвкави формулировки, които биха дали възможност за намиране на изход от безизходицата по отношение на регламента“, посочващи и предлагащи на председателството на Съвета и на Комисията евентуален начин за постигане на напредък, като „политическите преговори са първи“, последвани от технически срещи;
- Б. като има предвид, че Съветът отговори на това предложение, като изрази желание и ангажираност за преговори с Парламента, но с условието Парламентът първо да обърне внимание на проблематичните и фундаментални опасения от правен и институционален характер;
- В. като има предвид, че комисията AFCO прие втори работен документ, който дава възможност на докладчика да предприеме по-нататъшни стъпки със Съвета и Комисията, за да договори начин за преодоляване на горепосочените опасения; като има предвид, че беше приета съответно нова стратегия за водене на преговори, както и документ под формата на неофициален документ, описващ с политически аргументи възможни решения за постигане на напредък, който беше изпратен на Съвета и Комисията на 30 юни 2016 г.;
- Г. като има предвид, че на 10 октомври 2016 г. трите институции взеха решение да пристъпят към неофициална размяна на мнения между съответните правни служби, за да изяснят допълнително всички правни и институционални проблеми; като има предвид, че това даде възможност на Парламента да предложи нова формулировка на регламента, оставяйки отворени основните политически различия;
- Д. като има предвид, че въпреки работата по правните аспекти, юриконсултите на правните служби на Комисията и Съвета не успяха официално да одобрят документа, резултат от забележителната работа, извършена от правните служби на трите институции, и това доведе до практически застой по това важно досие; като има предвид, че вследствие на това беше проведено разискване в пленарна зала под егидата на комисията AFCO на 13 декември 2017 г. след два въпроса с искане за устен отговор, след което комисията AFCO на 3 май 2018 г. изпрати нова формулировка на предложението под формата на неофициален документ, представляващ официалните последващи действия във връзка със споразумението, постигнато от председателя на комисията AFCO и докладчика Рамон Хауреги Атондо със словашкото председателство на Съвета и с Комисията на 10 октомври 2016 г., в който се заявява, че „за да бъдат започнати официални преговори, е необходимо представяне на нова формулировка на предложението на ЕП“;
- Е. като има предвид, че Съветът отговори на 25 октомври 2018 г. на предложената нова формулировка, базираща се на работата, извършена от правните служби, опита на двете анкетни комисии (EMIS и PANA), натрупан през настоящия осми мандат, и предложението, прието от Парламента през 2014 г.; като има предвид, че в своя отговор Съветът представи официално нов списък с опасения, които също така излизат извън рамките на становището на собствената му правна служба, като поставят под въпрос свършената до момента работа и изброяват основните институционални проблеми за Парламента, които трудно могат да бъдат преодоленни; като има предвид, че действайки по този начин, Съветът не оставя възможност за маневри за преговори, при все че идеята за неофициалния документ беше всъщност новият текст да отключи преговорите и политическите разисквания;
- Ж. като има предвид, че присъща характеристика на всички законодателни камари и основно условие за разделението на властите в условията на демокрация, която заслужава името си, е даден парламент да може да търси отговорност от изпълнителната власт чрез създаване на анкетни комисии с реални правомощия за призоваване на свидетели и получаване на документи;
- З. като има предвид, че всички институции на Европейския съюз редовно са се ангажирали с лоялно сътрудничество, което в случая с въпросния регламент трудно може да се открие;
- 1. изразява дълбокото си несъгласие с подхода на Съвета (и Комисията), който продължава да възпрепятства, след повече от четири години неофициални срещи и размяна на писма и документи, провеждането на официално заседание за обсъждане на политическо равнище на възможни решения на установените проблеми, отказва одобряването на политически мандат за председателството на Съвета, който би дал възможност за заседания с политически характер за разрешаване на най-спорните въпроси и за изясняване дали може да бъде постигнато споразумение;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

2. отправя искане към председателя на Парламента да представи на вниманието на политическите лидери опасенията на Парламента по отношение на неспазването от страна на Съвета и Комисията на принципа на междуинституционално сътрудничество;
 3. предлага комисията по правни въпроси да разгледа възможността за изготвяне на иск пред Съда на Европейския съюз във връзка с принципа на лоялно сътрудничество между институциите (член 13, параграф 2 от ДЕС) и във връзка с това също така да провери и докладва относно нарушенията от страна на Съвета на фактическата правна рамка на анкетните комисии, създадени по време на настоящия мандат (PANA и EMIS);
 4. подчертава, че в настоящия си вид член 226, трета алинея от ДФЕС, който предвижда „специална законодателна процедура“ и изисква одобрението на Съвета и на Комисията за приемането на регламент относно правото на Парламента да предприема разследване, не задължава Съвета и Комисията да преговарят, тъй като те са задължени единствено да дадат или да не дадат съгласието си за предложението на Парламента, а не да преговарят с него с оглед постигане на общо съгласие;
 5. препоръчва законодателният процес, произтичащ от правото на законодателна инициатива, предоставено на Парламента от Договорите, да включва, съгласно Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество, искане за изготвяне на законодателен календар за съответните инициативи по подобие на обикновената законодателна процедура; подчертава също така, че тази специална законодателна процедура трябва да спазва разпоредбите на Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество относно институционалното задължение на трите институции за водене на преговори;
 6. приканва Съвета и Комисията, в случай че не могат да одобрят предложението, да възобновят преговорите с новоизбрания парламент, като потвърдят напредъка, постигнат с новата формулировка на предложението, представена в неофициалния документ и базирана върху извършената работа от правните служби на трите институции; счита, че това е по-организиран и систематичен текст от приетия през 2014 г., съдържащ същите правомощия за разследване, но актуализиран в съответствие с опита от последните години и настоящата институционална реалност;
 7. призовава политическите партии да направят така, че изборните им програми да изразяват ангажмента им към предложението на Парламента за нов и актуализиран регламент относно правото на Парламента да провежда разследване, и приканва водещите кандидати да предоставят своята публична и политическа подкрепа по този въпрос;
 8. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Европейския съвет, Съвета, Комисията, Съда на Европейския съюз и националните парламенти.
-

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0441

Всеобхватна рамка на Европейския съюз относно ендокринните нарушители

Резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно „Към всеобхватна рамка на Европейския съюз относно ендокринните нарушители“ (2019/2683(RSP))

(2021/C 158/05)

Европейският парламент,

- като взе предвид съобщението на Комисията от 7 ноември 2018 г. (COM(2018)0734), озаглавено „Към всеобхватна рамка на Европейския съюз относно ендокринните нарушители“ (наричано по-нататък „съобщението“),
- като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), и по-специално член 191, параграф 2 от него,
- като взе предвид Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета ⁽¹⁾,
- като взе предвид Регламент (ЕС) 2018/605 на Комисията от 19 април 2018 г. за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1107/2009 чрез установяване на научни критерии за определянето на свойствата, нарушаващи функциите на ендокринната система ⁽²⁾,
- като взе предвид Регламент (ЕС) № 528/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2012 г. относно предоставянето на пазара и употребата на биоциди ⁽³⁾,
- като взе предвид Делегиран регламент (ЕС) 2017/2100 на Комисията от 4 септември 2017 г. за установяване на научни критерии за определянето на свойствата, нарушаващи функциите на ендокринната система, съгласно Регламент (ЕС) № 528/2012 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾,
- като взе предвид Регламент (ЕО) № 1935/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 27 октомври 2004 г. относно материалите и предметите, предназначени за контакт с храни, и за отмяна на Директиви 80/590/ЕИО и 89/109/ЕИО ⁽⁵⁾,
- като взе предвид Регламент (ЕО) № 1223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно козметичните продукти ⁽⁶⁾,
- като взе предвид Директива 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 година относно безопасността на детските играчки ⁽⁷⁾,
- като взе предвид Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно класифицирането, етикетирането и опаковането на вещества и смеси, за изменение и за отмяна на директиви 67/548/ЕИО и 1999/45/ЕО и за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 (наричан по-нататък „Регламент CLP“) ⁽⁸⁾,
- като взе предвид Решение № 1386/2013/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 20 ноември 2013 г. относно Обща програма на Европейския съюз за действие за околната среда до 2020 година „Да живеем добре в пределите на нашата планета“ (7-ма ПДЮС) и по-специално точка 54 (iv) от нея ⁽⁹⁾,

⁽¹⁾ ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 101, 20.4.2018 г., стр. 33.

⁽³⁾ ОВ L 167, 27.6.2012 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ L 301, 17.11.2017 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ ОВ L 338, 13.11.2004 г., стр. 4.

⁽⁶⁾ ОВ L 342, 22.12.2009 г., стр. 59.

⁽⁷⁾ ОВ L 170, 30.6.2009 г., стр. 1.

⁽⁸⁾ ОВ L 353, 31.12.2008 г., стр. 1.

⁽⁹⁾ ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 171.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- като взе предвид Целите за устойчиво развитие, и по-специално цел 3.9 ⁽¹⁾;
 - като взе предвид доклада на Програмата на ООН за околната среда (UNEP) и Световната здравна организация, озаглавен „Състоянието на науката за химикалите, нарушаващи функциите на ендокринната система — 2012 г.“ ⁽²⁾,
 - като взе предвид своята резолюция от 14 март 2013 г. относно защитата на общественото здраве от вещества, водещи до нарушения във функцията на ендокринната система ⁽³⁾,
 - като взе предвид проучването от 15 януари 2019 г., озаглавено „Нарушители на функциите на ендокринната система: от научните доказателства за защитата на човешкото здраве“, възложено от Тематичния отдел по граждански права и конституционни въпроси на Парламента ⁽⁴⁾,
 - като взе предвид член 123, параграф 2 от своя Правилник за дейността,
- А. като има предвид, че в доклада от 2012 г. на Програмата на ООН по околната среда/СЗО нарушителите на функциите на ендокринната система се окачествяват като световна заплаха и се посочват, наред с другото, честите случаи и все по-широкото разпространение на множество свързани с ендокринната система смущения при хората, като също така се отбелязва, че при популациите диви животни се наблюдават свързани с ендокринната система последици;
- Б. като има предвид, че според този доклад има нови данни за наличието на неблагоприятни резултати за репродуктивното здраве (безплодие, ракови заболявания, малформации) вследствие на излагане на въздействието на химически вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система, и че има все повече доказателства за въздействието на тези химически вещества върху функциите на щитовидната жлеза, мозъчните функции, затлъстяването и метаболизма, както и върху инсулиновата и глюкозната хомеостаза;
- В. като има предвид, че фактът, че този клас химикали предизвиква неблагоприятно въздействие върху човешкото здраве и дивата флора и фауна чрез намеса в хормоналната система, вече не се оспорва; като има предвид, че следователно няма основателна причина да се отложи ефективното регулиране;
- Г. като има предвид, че в най-новото проучване на Института по науки за оценка на риска, озаглавено „Health costs that may be associated with Endocrine Disrupting Chemicals“ („Здравни разходи, евентуално свързани с химическите вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система“) при оценката на пет потенциално нарушаващи функциите на ендокринната система химически вещества се констатира, че съгласно наличните научни публикации социално-икономическата тежест на здравните последици, свързани с химическите вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система, в ЕС могат да се окажат значителни, като се посочва, че те варират между 46 и 288 милиарда евро годишно ⁽⁵⁾;
- Д. като има предвид, че в доклада на UNEP/СЗО се посочва, че: „За близо 800 химически вещества са известни или се подозира, че са в състояние да се намесват в действието на хормоналните рецептори, хормоналния синтез или хормоналното преобразуване. При все това, само малка част от тези химически вещества са изследвани чрез тестове, които са в състояние да идентифицират явни ефекти върху ендокринната система при незасегнати организми“;
- Е. като има предвид, че в съобщението се посочва, в контекста на предложената рамка на Съюза, че „от 1999 г. насам научните доказателства, свързващи експозицията на вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система, със заболяемостта сред хората или отрицателното въздействие върху дивата природа, са все по-категорични“;
- Ж. като има предвид, че съгласно 7-ата ПДООС, „с цел да се защитят гражданите на Съюза от свързани с околната среда въздействия и риск за здравето и благосъстоянието им, 7-ата ПДООС гарантира, че до 2020 г. (...) опасенията, свързани с веществата, нарушаващи функциите на ендокринната система, ще бъдат ефективно разгледани във всички съответни законодателни актове на Съюза“;

⁽¹⁾ <https://unstats.un.org/sdgs/METADATA?Text=&Goal=3&Target=3.9>

⁽²⁾ СЗО/Програмата на ООН за околната среда (UNEP), „State of the Science of Endocrine Disrupting Chemicals — 2012“, Световна здравна организация, 2013 г., <http://www.who.int/ceh/publications/endocrine/en/>

⁽³⁾ ОВ С 36, 29.1.2016 г., стр. 85.

⁽⁴⁾ Проучване — „Endocrine Disruptors: from Scientific Evidence to Human Health Protection“, Европейски парламент, Генерална дирекция за вътрешни политики на ЕС, Тематичен отдел по граждански права и конституционни въпроси, 15 януари 2019 г., достъпен на адрес: [http://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2019/608866/IPOL_STU\(2019\)608866_EN.pdf](http://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2019/608866/IPOL_STU(2019)608866_EN.pdf)

⁽⁵⁾ Rijk, I., van Duursen, M. and van den Berg, M, *Health cost that can be associated with Endocrine Disrupting Chemicals — An Inventory, Evaluation and way to assess the potential health impact of EDC-related health effects in the EU*, Institute for Risk Assessment Sciences, University of Utrecht, 2016, достъпен на адрес: https://www.uu.nl/sites/default/files/rijk_et_al_2016_-_report_iras_-_health_cost_associated_with_edcs_3.pdf

Четвъртък, 18 април 2019 г.

3. като има предвид, че съгласно 7-ата ПДЮС това изисква по-специално „разработването до 2018 г. на (...) изграждане на хоризонтални мерки, които да бъдат предприети до 2015 г., за да се гарантира (...) свеждане до минимум на експозицията на вещества, водещи до нарушения във функцията на ендокринната система“;
- И. като има предвид, че до момента Комисията не е приела стратегия на Съюза за нетоксична околна среда, нито е предприела хоризонтални мерки до 2015 г., за да гарантира свеждането до минимум на излагането на химикали, нарушаващи функциите на ендокринната система;
- Й. като има предвид, че преразглеждането на стратегията на Общността за веществата, нарушаващи функциите на ендокринната система от 1999 г. бележи голямо закъснение;
- К. като има предвид, че при липсата на преразгледана стратегия на Съюза за химическите вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система, държави членки като Франция, Швеция, Дания и Белгия предприеха стъпки на национално равнище с оглед повишаване на равнището на защита на техните граждани чрез редица национални мерки;
- Л. като има предвид, че е в интерес на всички да се гарантира въвеждането на ефективен и всеобхватен европейски подход към химическите вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система, за да се гарантира високо равнище на защита на човешкото здраве и околната среда;
- М. като има предвид, че една стабилна рамка на Съюза по отношение на химическите вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система, и ефективното ѝ прилагане са от решаващо значение, за да може ЕС да допринесе за изпълнението на ангажимента си по отношение на цел 3.9 от целите за устойчиво развитие, а именно „съществено да се намали броят на смъртните случаи и заболяванията от опасни химикали и от замърсяване на въздуха, водата и почвата“;
- Н. като има предвид, че една стабилна рамка на Съюза относно химическите вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система, е необходима също така, за да се положат основите на нетоксична кръгова икономика, като се насърчават промишлените иновации чрез по-безопасно заместване;
- О. като има предвид, че е похвално, че в съобщението се признава неблагоприятното въздействие на химическите вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система върху човешкото здраве и околната среда, включително ефектите от смесването на веществата, подчертава се целта за свеждане до минимум на общата експозиция и се признава необходимостта от хоризонтален подход за идентифициране на вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система;
- П. като има предвид обаче, че в съобщението липсват както конкретен план за действие за свеждане до минимум на излагането на въздействието на нарушителите на функциите на ендокринната система, така и график за следващите стъпки за постигане на напредък;
- Р. като има предвид, че в основни законодателни актове на Съюза в чувствителни области все още липсват специални разпоредби относно химическите вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система (напр. за козметичните продукти, детските играчки или материалите, предназначени за контакт с храна);
- С. като има предвид, че Комисията обяви, че ще извърши проверка за пригодност, за да прецени дали съответното законодателство на ЕС относно веществата, нарушаващи функциите на ендокринната система, постига общата си цел за защита на човешкото здраве и околната среда чрез свеждане до минимум на експозицията на тези вещества; като има предвид, че широкообхватният характер на проверката за пригодност, както и ангажиментът на Комисията, че специално внимание ще бъде отделено на защитата на уязвимите групи, трябва да бъдат приветствани; като има предвид обаче, че тази оценка е трябвало да бъде извършена преди години и е жалко, че едва сега Комисията е решила да пристъпи към такава проверка за пригодност; като има предвид, че поради това проверката за пригодност не следва да дава основание за удължаване на сроковете за изпълнението на конкретни законодателни и други действия;
- Т. като има предвид, че научните критерии, разработени за определяне на ендокринните нарушители в пестициди и биоциди, нямат категория „подозирани нарушители на функциите на ендокринната система“ и поради това не са годни за хоризонтално прилагане; като има предвид, че това не е в съответствие с класификацията на веществата, които са канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията (CMR) съгласно Регламента CLP и 7-та ПДЮС; като има предвид, че способността за идентифициране на предполагаеми нарушители на функциите на ендокринната система е изключително важна, още повече защото Регламентът относно козметичните продукти и Директивата относно безопасността на детските играчки не само ограничават известните и предполагаемите канцерогенни, мутагенни и токсични за репродукцията вещества (категории 1А и 1В), но също така и тези, за които съществуват съмнения, че са CMR (категория 2);

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- У. като има предвид, че липсват подходящи изпитвания и изисквания по отношение на данните за идентифициране на нарушителите на функциите на ендокринната система в съответното законодателство на Съюза;
- Ф. като има предвид, че в съобщението се изтъкват все повече доказателства, свързани с ефектите на смесите от химически вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система (т.е. излагането на въздействието на комбинация от ендокринни нарушители може да доведе до неблагоприятни въздействия при концентрации, при които, поотделно, не е наблюдавано никакво въздействие), но въпреки това не се правят никакви предложения по този въпрос;
- Х. като има предвид, че проектът „EDC-MixRisk“ в рамките на „Хоризонт 2020“ заключи, че „настоящите разпоредби относно създадените от човека химикали систематично подценяват рисковете за здравето, свързани с комбинирани експозиции на ендокринни нарушители или потенциални ендокринни нарушители“⁽¹⁾;
- Ц. като има предвид, че неуспехът при прилагането на Регламента относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) (висок процент на несъответстващи регистрационни досиета, бавни оценки поради липсващи данни и липса на регулаторни действия по отношение на вещества, които след оценка се оказва, че представляват сериозен риск за здравето на човека или околната среда) също води до неуспех при свеждането до минимум на експозицията на познати или предполагаеми ендокринни нарушители;
1. счита, че рамката на Съюза за ендокринните нарушители, във вида, в който е предложена от Комисията в съобщението, не е достатъчна, за да се преодолее заплахата за човешкото здраве и околната среда, дължаща се на излагането на химически вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система, и че тя не постига това, което се изисква съгласно 7-та ПДЮС;
 2. счита, че ендокринните нарушители са клас химикали, който поражда еквивалентна загриженост, както веществата, класифицирани като канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията (CMR вещества), и поради това следва да бъдат третирани по еднакъв начин в законодателството на Съюза;
 3. призовава Комисията бързо да предприеме всички необходими действия, за да гарантира високо равнище на защита на човешкото здраве и околната среда срещу нарушителите на функциите на ендокринната система, като ефективно сведе до минимум цялостната експозиция на хората и околната среда спрямо ендокринните нарушители;
 4. призовава Комисията да разработи хоризонтално определение въз основа на определението на СЗО за веществата, за които съществуват подозрения, че нарушават функциите на ендокринната система, както и за познатите и предполагаемите нарушители на функциите на ендокринната система, в съответствие с класификацията на веществата, класифицирани като канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията в Регламента CLP, не по-късно от юни 2020 г.;
 5. призовава Комисията да гарантира, че хоризонталното определение се придружава от подходящи документи с насоки;
 6. призовава Комисията да направи законодателни предложения не по-късно от юни 2020 г., за да въведе специфични разпоредби относно ендокринните нарушители в Регламент (ЕО) № 1223/2009, подобни на тези относно CMR веществата;
 7. призовава Комисията да изготви законодателни предложения не по-късно от юни 2020 г. за включване на специфични разпоредби относно ендокринните нарушители в Директива 2009/48/ЕО, подобни на тези за CMR веществата, но без каквото и да било позоваване на праговете за класифициране, тъй като тези прагове не са приложими за химикалите, нарушаващи функциите на ендокринната система;
 8. призовава Комисията да преразгледа Регламент (ЕО) № 1935/2004, не по-късно от юни 2020 г. с цел ефективно намаляване на съдържанието на опасни вещества в тях, със специфични разпоредби за заместване на употребата на химикали, нарушаващи функциите на ендокринната система;
 9. счита, че е налице спешна необходимост от ускоряване на разработването и валидирането на тестове с цел правилно идентифициране на химическите вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система, включително методологии за нов подход;

⁽¹⁾ <https://edcmixrisk.ki.se/wp-content/uploads/sites/34/2019/03/Policy-Brief-EDC-MixRisk-PRINTED-190322.pdf>

Четвъртък, 18 април 2019 г.

10. призовава Комисията да гарантира, че изискванията за данни постоянно се актуализират във всички съответни законодателни актове, за да се вземе предвид най-новият технически и научен напредък, така че химическите вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система, да могат да бъдат надлежно идентифицирани;
 11. призовава Комисията да вземе предвид въздействието на смесите и комбинираните експозиции във всички съответни законодателни актове на ЕС;
 12. призовава Европейската агенция по химикали, Комисията и държавите членки да предприемат всички необходими мерки, за да гарантират, че регистрационните досиета отговарят на изискванията на Регламента относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) до края на 2019 г., да ускорят оценката на веществата и да приложат ефективно окончателните заключения от оценките на веществата съгласно REACH като важно средство за свеждане до минимум на експозицията на вещества, водещи до нарушения във функцията на ендокринната система;
 13. призовава Комисията да гарантира подходящ биомониторинг на химическите вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система при хората и животните, както и мониторинг на химическите вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система, в околната среда, включително в питейната вода;
 14. призовава Комисията да гарантира, че рамката на Съюза относно химическите вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система ще има ефективен принос за стратегията на Съюза за нетоксична околна среда, която следва да бъде приета възможно най-скоро;
 15. призовава Комисията да насърчава научните изследвания в областта на химическите вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система, по-специално по отношение на епигенетичното и транспоколенческото въздействие, въздействието им върху микробиома, модалностите за новите химикали, нарушаващи функциите на ендокринната система и характеристиката на взаимовръзката доза-отклик, както и по-безопасни алтернативи;
 16. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция съответно на Съвета и на Комисията, както и на правителствата и на парламентите на държавите членки.
-

Сряда, 17 април 2019 г.

II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

P8_TA(2019)0392

Изготвяне или изменение на заглавието на резолюция, внесена за приключване на разискванията (тълкуване на член 149а, параграф 2 на Правилника за дейността)**Решение на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно изготвянето или изменението на заглавието на резолюция, внесена за приключване на разискванията (тълкуване на член 149а, параграф 2 на Правилника за дейността) (2019/2020(REG))**

(2021/C 158/06)

Европейският парламент,

— като взе предвид писмото от 3 април 2019 г. на председателя на Комисията по конституционни въпроси,

— като взе предвид член 226 от своя Правилник за дейността,

1. Реши да добави следното тълкуване към член 149а, параграф 2 на Правилника за дейността:

„Изготвянето или изменението на заглавието на резолюция, внесена за приключване на разискванията по член 123, 128 или 135 не представлява изменение на дневния ред, при условие че заглавието продължава да бъде в обхвата на разисквания въпрос.“

2. Възлага на своя председател да предаде настоящото решение на Съвета и на Комисията за сведение.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0393

Политическа декларация за основаването на политическа група (тълкуване на член 32, параграф 5, първа алинея, второ тире на Правилника за дейността)

Решение на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно политическата декларация за основаването на политическа група (тълкуване на член 32, параграф 5, първа алинея, второ тире на Правилника за дейността) (2019/2019(REG))

(2021/C 158/07)

Европейският парламент,

— като взе предвид писмото от 3 април 2019 г. на председателя на Комисията по конституционни въпроси,

— като взе предвид член 226 от своя Правилник за дейността,

1. Реши да добави следното тълкуване към член 32, параграф 5, първа алинея, второ тире на Правилника за дейността:

„Политическата декларация на дадена група излага ценностите, зад които застава групата и основните политически цели, които нейните членове възнамеряват да преследват заедно в рамките на упражняването на техния мандат. Декларацията описва общата политическа ориентация на групата по съществен, отличителен и автентичен начин.“

2. Възлага на своя председател да предаде настоящото решение на Съвета и на Комисията за сведение.

Вторник, 16 април 2019 г.

III

(Подготвителни актове)

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

P8_TA(2019)0359

Статистика на Общността за миграцията и международната закрила *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 862/2007 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността за миграцията и международната закрила (COM(2018)0307 — C8-0182/2018 — 2018/0154(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/08)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0307),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 338, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0182/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи и позицията под формата на изменения на комисията по правата на жените и равенството между половете (A8-0395/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0154

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 862/2007 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността за миграцията и международната закрила

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 338, параграф 1 от него,

Вторник, 16 април 2019 г.

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽¹⁾,

като имат предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 862/2007 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ установява обща и съпоставима правна рамка за европейската статистика за миграцията и международната закрила.
- (2) В отговор на нови потребности в Съюза за статистика за ~~убежището~~ **миграцията** и ~~управляваната миграция~~ **международната закрила** и като се има предвид, че характеристиките на ~~миграцията~~ **миграционните движения** се променят бързо, съществува необходимост от рамка, която да позволява бърз отговор на променящите се потребности по отношение на статистиката за ~~убежището~~ **миграцията** и ~~управляваната миграция~~ **международната закрила**. [Изм. 1]
- (2a) *Поради постоянно променящото се и разнообразно естество на настоящите миграционни потоци са необходими всеобхватни, съпоставими и разбити по полов признак статистически данни относно мигрантското население, за да се добие представа за действителното положение, да се идентифицират уязвимостите и неравенствата и да се предоставят на лицата, определящи политиката, надеждни данни и информация за разработване на бъдещи публични политики.* [Изм. 2]
- (3) За да се подкрепи Съюзът да отговори по ефективен начин на породените от миграцията предизвикателства **и да разработи политики, които да отчитат равенството между половете и се основават на правата на човека**, е необходимо да бъдат осигурени данни с по-голяма от годишна честота относно **миграцията и международната закрила**. [Изм. 3]
- (4) Статистиката за **миграцията и международната закрила** има основно значение за изучаването, определянето и оценката на широк спектър от политики, особено по отношение на отговорите, свързани с пристигането на лица, търсещи закрила в Европа, **с цел да се постигнат най-добрите решения**. [Изм. 4]
- (4a) *Статистиката за миграцията и международната закрила има основно значение, за да се получи цялостна представа за миграционните движения в рамките на Съюза и да се даде възможност държавите членки да прилагат правилно законодателството на Съюза, като зачитат основните права, предвидени в Хартата на основните права на Европейския съюз („Хартата“) и Конвенцията за защита на правата на човека и основните свободи.* [Изм. 5]
- (4б) *Преследването на лица на основание пол представлява основание за търсене и получаване на международна закрила. Статистическите органи на национално равнище и на равнището на Съюза следва да събират статистически данни относно молбите за международна закрила на основание пол, в това число основано на пола насиллие.* [Изм. 6]
- (5) С цел да се гарантира качеството, и по-специално съпоставимостта на предоставените от държавите членки данни, както и изготвяне на надеждни обобщени данни на равнището на Съюза, използваните данни следва да се основават на едни и същи понятия и да се отнасят за едни и същи референтни дати или периоди.
- (6) Предоставените данни за **миграцията и международната закрила** следва да бъдат съгласувани със съответната информация, събрана в съответствие с Регламент (ЕО) № 862/2007.

⁽¹⁾ Позиция на Европейския парламент от 16 април 2019 г.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 862/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 11 юли 2007 г. относно статистиката на Общността за миграцията и международната закрила и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 311/76 на Съвета относно изготвяне на статистика за чуждестранните работници (ОВ L 199, 31.7.2007 г., стр. 23).

Вторник, 16 април 2019 г.

- (7) Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета⁽³⁾ предоставя референтна рамка за европейската статистика за миграцията и международната закрила. По-специално той съдържа изискването европейската статистика да е съобразена с принципите за професионална независимост, безпристрастност, обективност, надеждност, статистическа поверителност и разходна ефективност.
- (8) При разработването, изготвянето и разпространението на европейската статистика националните и европейските статистически органи и където е приложимо, другите компетентни национални и регионални органи следва да се придържат към принципите, заложили в Кодекса на европейската статистическа практика, който беше преразгледан и актуализиран от Комитета на Европейската статистическа система на 28 септември 2011 г.
- (9) Тъй като целта на настоящия регламент, а именно да се преразгледат и допълнят съществуващите общи правила за събирането и съставянето на европейска статистика за миграцията и международната закрила, не може да бъде постигната в достатъчна степен от държавите членки, а вместо това по причини, свързани с хармонизирането и съпоставимостта, може да бъде постигната в по-пълна степен на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на тази цел.
- (9a) *За да бъдат постигнати целите на Регламент (ЕО) № 862/2007, следва да бъдат разпределени достатъчно финансови ресурси за събирането, анализа и разпространението на висококачествени национални статистически данни и на статистически данни на Съюза относно миграцията и международната закрила, по-специално чрез действия за подкрепа в това отношение в съответствие с Регламент (ЕС) № 516/2014 на Европейския парламент и на Съвета⁽⁴⁾. [Изм. 7]*
- (10) С настоящия регламент се гарантира правото на зачитане на личния и семейния живот и, на защита на личните данни и на недискриминация и равенство между половете, както е посочено в членове 7, 8, 21 и 23 от Хартата и в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета⁽⁵⁾. [Изм. 8]
- (10a) *Събирането на групирани по полов признак данни следва да даде възможност да се идентифицират и анализират специфичните уязвимости и качества на жените и мъжете, като се разкриват пропуските и неравенствата. Отчитащите равенството между половете данни относно миграцията имат потенциала да насърчават по-голямо равенство и да предложат възможности на групите в неравностойно положение. Статистическите данни за миграцията следва също така да отчитат променливи като полова идентичност и сексуална ориентация, за да се събират данни относно преживяванията на лицата от групата на ЛГБТКИ+ и неравенствата, на които те са обект, в процесите на миграция и търсене на убежище. [Изм. 9]*
- (11) ~~С цел~~ *За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 862/2007, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия по отношение на определянето определяне на правилата за подходящите формати за предаване на разбивки данните; Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с се упражняват съгласно* Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета⁽⁶⁾. [Изм. 10]
- (11a) *С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 862/2007 към технологичните и икономическите промени, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка с изменението на Регламент (ЕО) № 862/2007 за актуализиране на някои определения и допълване с цел определяне на групите от данни и допълнителните разбивки и за установяване на правила относно точността и стандартите за качество. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе*

⁽³⁾ Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно европейската статистика и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1101/2008 за предоставянето на поверителна статистическа информация на Статистическата служба на Европейските общности, на Регламент (ЕО) № 322/97 на Съвета относно статистиката на Общността и на Решение 89/382/ЕИО, Евратом на Съвета за създаване на Статистически програмни комитет на Европейските общности (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) № 516/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. за създаване на фонд „Убежище, миграция и интеграция“ и за изменение на Решение 2008/381/ЕО на Съвета и отмяна на решенията № 573/2007/ЕО и № 575/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и на Решение 2007/435/ЕО на Съвета (ОВ L 150, 20.5.2014 г., стр. 168).

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1).

⁽⁶⁾ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

Вторник, 16 април 2019 г.

подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество⁽⁷⁾. По-специално с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове Европейският парламент и Съветът получават всички документни едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове. [Изм. 11]

(116) Ефективният мониторинг на прилагането на Регламент (ЕО) № 862/2007 изисква той да се подлага на оценка на редовни интервали. Комисията следва да направи щателна оценка на статистическите данни, събрани в съответствие с Регламент (ЕО) № 862/2007, както и на тяхното качество и своевременно предоставяне за целите на представянето на доклади пред Европейския парламент и Съвета. Следва да се провеждат тесни консултации с всички действащи лица, участващи в събирането на данни в областта на убежището, в това число агенции на ООН и други съответни международни и неправителствени организации. [Изм. 12]

(12) Поради това Регламент (ЕО) № 862/2007 следва да бъде съответно изменен.

(13) Проведена бе консултация с Комитета на Европейската статистическа система,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 862/2007 се изменя, както следва:

-1) в член 1 буква в) се заменя със следния текст:

„в) административните и съдебните процедури и производства в държавите-членки, свързани с имиграцията, издаването на разрешения за пребиваване, гражданство, убежище и други форми на международна закрила, незаконното влизане и престой, както и връщанията.“; [Изм. 13]

-1а) Член 2 се изменя, както следва:

а) в параграф 1 буква й) се заменя със следния текст:

„й) „молба за международна закрила“ означава молба за международна закрила съгласно определението в член 2, буква з) от Директива 2011/95/ЕС на Европейския парламент и на Съвета⁽⁸⁾“; [Изм. 14]

б) в параграф 1 буква к) се заменя със следния текст:

„к) „статут на бежанец“ означава статут на бежанец съгласно определението в член 2, буква д) от Директива 2011/95/ЕС“; [Изм. 15]

в) в параграф 1 буква л) се заменя със следния текст:

„л) „статут, предоставен по силата на субсидиарна закрила“ означава статута, предоставен по силата на субсидиарна закрила по списъла на определението в член 2, буква ж) от Директива 2011/95/ЕС“; [Изм. 16]

⁽⁷⁾ ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.

⁽⁸⁾ Директива 2011/95/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 година относно стандарти за определянето на граждани на трети държави или лица без гражданство като лица, на които е предоставена международна закрила, за единния статут на бежанците или на лицата, които отговарят на условията за субсидиарна закрила, както и за съдържанието на предоставената закрила (ОВ L 337, 20.12.2011 г., стр. 9).

Вторник, 16 април 2019 г.

г) в параграф 1 буква м) се заменя със следния текст:

„м) „членове на семейството“ означава членове на семейството съгласно определението в член 2, буква ж) от Регламент (ЕС) № 604/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁹⁾;“; [Изм. 17]

д) в параграф 1 буква о) се заменя със следния текст:

„о) „непридружено малолетно или непълнолетно лице“ означава непълнолетно лице по списъка на член 2, буква л) от Директива 2011/95/ЕС;“; [Изм. 18]

е) в параграф 1 буква п) се заменя със следния текст:

„п) „външни граници“ означава външни граници съгласно определението в член 2, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁰⁾;“; [Изм. 19]

ж) в параграф 1 буква р) се заменя със следния текст:

„р) „граждани на трети страни, на които е отказан достъп“ означава граждани на трети страни, на които е отказан достъп на външна граница, тъй като не изпълняват всички условия за достъп, предвидени в член 6, параграф 1 от Регламент (ЕО) 2016/399, и не спадат към категориите лица, посочени в член 6, параграф 5 от посочения регламент;“; [Изм. 20]

з) в параграф 1 се добавя следната буква:

„та) „извеждане“ означава извеждане съгласно определението в член 3, параграф 5 от Директива 2008/115/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹¹⁾;“; [Изм. 21]

и) в параграф 1 се добавя следната буква:

„тб) „доброволно напускане“ означава доброволно напускане съгласно определението в член 3, параграф 8 от Директива 2008/115/ЕО;“; [Изм. 22]

й) в параграф 1 се добавя следната буква:

„тв) „подпомогнато доброволното връщане“ означава доброволно връщане съгласно определението в член 3, параграф 8 от Директива 2008/115/ЕО, подпомогнато с логистична, финансова или друга материална помощ;“; [Изм. 23]

к) Параграф 3 се заличава. [Изм. 24]

⁽⁹⁾ Регламент (ЕС) № 604/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство (ОВ L 180, 29.6.2013 г., стр. 31)

⁽¹⁰⁾ Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно Кодекс на Съюза за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници) (ОВ L 77, 23.3.2016 г., стр. 1).

⁽¹¹⁾ Директива 2008/115/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 година относно общите стандарти и процедури, приложими в държавите членки за връщане на незаконно пребиваващи граждани на трети страни (ОВ L 348, 24.12.2008 г., стр. 98).

Вторник, 16 април 2019 г.

-1б) Член 3 се заменя със следното:

„Член 3

Статистика за международната миграция, обичайно пребиваващото население и придобиването на гражданство

1. Държавите членки предоставят на Комисията (Евростат) статистически данни относно броя на:

а) и мигрантите, влезли на територията на държавата членка, разбити по следните показатели:

i) групи според гражданството — по възраст и пол;

ii) групи според държавата по рождение на лицата — по възраст и пол;

iii) групи според държавата на предишно обичайно местопребиваване — по възраст и пол;

б) емигрантите, напускащи територията на държавата членка, разделени по следните показатели:

i) групи по гражданство;

ii) възраст;

iii) пол;

iv) по групи по държавите по следващо обичайно местопребиваване;

в) лицата, които обичайно пребивават в държавата членка в края на референтния период, разделени по следните показатели:

i) групи според гражданството — по възраст и пол;

ii) групи според държавата по рождение на лицата — по възраст и пол;

2) лицата, които обичайно пребивават на територията на държавата-членка и са придобили гражданство на държавата-членка през базисната година, и са имали преди това гражданство в друга държава членка или в трета страна, или са били без гражданство, разделени по групи според възраст и пол, както и по предишното гражданство на съответните лица, като се посочва обстоятелството, че лицата преди това са били без гражданство;

га) лицата, които обичайно пребивават на територията на държавата членка и са придобили разрешение за дългосрочно пребиваване през референтната година, разделени по групи според възраст и пол.

2. Статистическите данни, посочени в параграф 1, се отнасят до референтни периоди от една календарна година и се предоставят на Комисията (Евростат) до дванадесет месеца след края на базисната година. Първата референтна година е 2020 г.“; [Изм. 25]

1) Член 4 се изменя, както следва:

-а) в параграф 1 буква в) се заменя със следното:

„в) молбите за международна закрила, които са оттеглени през референтния период, групирани по вид на оттеглянето;“; [Изм. 26]

Вторник, 16 април 2019 г.

а) В параграф 1 се добавят следните букви:

- „г) лицата, подали молба за международна закрила или за вписване в такава молба в качеството им на член на семейството през референтния период и кандидатстващи за международна закрила за първи път;
- га) лицата, които са подали молба за международна закрила или са включени в такава молба като член на семейството и чиито молби са обработени по ускорената процедура, посочена в член 31, параграф 8 от Директива 2013/32/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹²⁾; [Изм. 27]
- гб) лицата, които са подали молба за международна закрила или са включени в такава молба като член на семейството и чиито молби са обработени съгласно процедурите на границата, посочена в член 43 от Директива 2013/32/ЕС, през референтния период; [Изм. 28]
- гв) лицата, които са подали молба за международна закрила или са включени в такава молба като член на семейството през референтния период и които са освободени от ускорената процедура или процедурата на границата в съответствие с член 24, параграф 3 и член 25, параграф 6 от Директива 2013/32/ЕС; [Изм. 29]
- гг) лица, които са подали молба за международна закрила, без да са били регистрирани в Евродак, както е посочено в член 14 от Регламент (ЕС) № 603/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹³⁾; [Изм. 30]
- гд) лицата, които са подали молба за международна закрила или са включени в такава молба като член на семейството през референтния период и които могат да представят писмени доказателства, подполагащи установяването на тяхната самоличност; [Изм. 31]
- ге) лицата, които са подали последваща молба за международна закрила, посочена в член 40 от Директива 2013/32/ЕС или са включени в такава молба като член на семейството през референтния период; [Изм. 32]
- гж) лицата, които са подали молба за международна закрила или са включени в такава молба като член на семейството през референтния период и които са били задържани в съответствие с Директива 2013/33/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁴⁾ в края на референтния период, групирани по месеците, през които тези лица са били задържани, и основанията за задържането; [Изм. 33]
- гз) лицата, които са подали молба за международна закрила или са включени в такава молба като член на семейството и са адресати на административно или съдебно решение или акт, постановяващ задържането и в съответствие с Директива 2013/33/ЕС, през референтния период; [Изм. 34]

⁽¹²⁾ Директива 2013/32/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно общите процедури за предоставяне и отнемане на международна закрила (ОВ L 180, 29.6.2013 г., стр. 60).

⁽¹³⁾ Регламент (ЕС) № 603/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 година за създаване на система Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Регламент (ЕС) № 604/2013 за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство и за искане на сравнения с данните в Евродак от правоприлагащите органи на държавите членки и Европол за целите на правоприлагането и за изменение на Регламент (ЕС) № 1077/2011 за създаване на Европейска агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието (ОВ L 180, 29.6.2013 г., стр. 1).

⁽¹⁴⁾ Директива 2013/33/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. за определяне на стандарти относно приелането на кандидати за международна закрила (ОВ L 180, 29.6.2013 г., стр. 96).

Вторник, 16 април 2019 г.

- ги) лицата, които са подали молба за международна закрила или са включени в такава молба като член на семейството и са адресати на административно или съдебно решение или акт, постановяващ алтернатива на задържането в съответствие с Директива 2013/33/ЕС през референтния период, групирани по вид алтернатива, както следва:
- i) явяване;
 - ii) внасяне на парична гаранция;
 - iii) задължение за оставане на точно определено място;
 - iv) друг вид алтернатива на задържането; [Изм. 35]
- гй) лицата, които са подали молба за международна закрила или са включени в такава молба като член на семейството през референтния период и които са адресати на административно или съдебно решение или акт, постановяващ алтернатива на задържането в съответствие с Директива 2013/33/ЕС в края на референтния период, групирани по месеца на постановяване на административното или съдебното решение или акт срещу тях и допълнително групирани по вида алтернатива, както следва:
- i) явяване;
 - ii) внасяне на парична гаранция;
 - iii) задължение за оставане на точно определено място;
 - iv) друг вид алтернатива на задържането; [Изм. 36]
- гк) лицата, които са подали молба за международна закрила и които са били подложени на оценка за определяне на възрастта през референтния период; [Изм. 37]
- гл) решенията относно оценките за определяне на възрастта на кандидатите, групирани, както следва:
- i) оценки, с които се заключава, че кандидатът е ненавършило пълнолетие лице;
 - ii) оценки, с които се заключава, че кандидатът е пълнолетно лице;
 - iii) оценки, които не позволяват да се направи заключение, или преустановени оценки; [Изм. 38]
- гм) лицата, които са подали молба за международна закрила или са включени в такава молба като член на семейството и за които е установено, че се нуждаят от специални процедурни гаранции в съответствие с член 24 от Директива 2013/32/ЕС, или като кандидати със специални потребности за приетане по смисъла на член 2, буква к) от Директива 2013/33/ЕС през референтния период; [Изм. 39]
- гн) лицата, които са подали молба за международна закрила или са включени в такава молба като член на семейството и които са се възползвали от безплатна правна помощ съгласно член 20 от Директива 2013/32/ЕС през референтния период, групирани по процедури на първа и втора инстанция; [Изм. 40]

Вторник, 16 април 2019 г.

- го) лицата, които са подали молба за международна закрила или са включени в такава молба като член на семейството и които са се възползвали от материални условия на приемане, осигуряващи подходящ стандарт на живот за кандидатите, в съответствие с член 17 от Директива 2013/33/ЕС в края на референтния период; [Изм. 41]
- гп) лицата, които са подали молба за международна закрила като непридружени малолетни и непълнолетни лица и на които през референтния период е определен представител в съответствие с член 25 от Директива 2013/32/ЕС; [Изм. 42]
- гр) лицата, които са подали молба за международна закрила и са били признати за непридружени малолетни и непълнолетни лица и на които през референтния период е бил предоставен достъп до образователната система в съответствие с член 14 от Директива 2013/33/ЕС; [Изм. 43]
- гс) лицата, които са подали молба за международна закрила и са били признати за непридружени малолетни и непълнолетни лица и които през референтния период са били настанени в съответствие с член 31, параграф 3 от Директива 2011/95/ЕС, групирани по основания за настаняване; [Изм. 44]
- гт) среден брой непридружени малолетни и непълнолетни лица, определени за даден настойник, през референтния период.“; [Изм. 45]
- б) Последната алинея от параграф 1 се заменя със следното:

„Статистическите Тези статистически данни се разпределят **групират** по възраст и **пол** и по гражданство на съответните лица, както и по непридружени малолетни или непълнолетни лица. Те се отнасят до референтни периоди от един календарен месец и се предоставят на Комисията (Евростат) до два месеца след края на референтния месец. Първият референтен месец е януари 2020 г.“; [Изм. 46]

- ба) в параграф 2 буква а) се заменя със следното:

„а) лицата, обхванати от първоинстанционни решения за отхвърляне на молби за международна закрила, постановени от административни или съдебни органи през референтния период, групирани, както следва:

- i) решения за обявяване на молби за недопустими, допълнително групирани по основание за недопустимост;
- ii) решения за отхвърляне на молби като неоснователни;
- iii) решения за отхвърляне на молби като явно неоснователни в рамките на редовната процедура, допълнително групирани по основание за отхвърляне;
- iv) решения за отхвърляне на молби като явно неоснователни по ускорената процедура, допълнително групирани по основание за ускоряване и основание за отхвърляне;
- v) решения за отхвърляне на молби на основание, че кандидатът може да ползва закрила в своята държава на произход съгласно член 8 от Директива 2011/95/ЕС;“; [Изм. 47]

Вторник, 16 април 2019 г.

бб) в параграф 2 буква б) се заменя със следното:

„б) лицата, обхванати от първоинстанционни решения, взети от административни или съдебни органи през референтния период, за предоставяне, отнемане, прекратяване или отказ за подновяване на статут на бежанец въз основа на прекратяване, изключване или други основания; решенията, взети въз основа на прекратяване или изключване, се разпределят допълнително по конкретната основа, на която се основава прекратяването или изключването;“; [Изм. 48]

бв) в параграф 2 буква в) се заменя със следното:

„в) лицата, обхванати от първоинстанционни решения, взети от административни или съдебни органи през референтния период, за предоставяне, отнемане, прекратяване или отказ за подновяване на статут на субсидиарна закрила въз основа на прекратяване, изключване или други основания; решенията, взети въз основа на прекратяване или изключване, се групират допълнително по конкретната основа, на която се основава прекратяването или изключването;“; [Изм. 49]

бг) в параграф 2 се добавя следната буква:

„да) лицата, обхванати от първоинстанционни решения, с които се ограничава или отнема възможността за ползване на материалните условия на приетане и които са приети от административен или съдебен орган през референтния период, групирани по вид решение, по продължителност на ограничаването или отнемането и по основание.“; [Изм. 50]

в) В параграф 2 последната алинея се заменя със следното:

„Статистическите данни се разпределят **групират** по възраст и **пол** и по гражданство на съответните лица, както и по непридружени малолетни или непълнолетни лица. Те се отнасят до референтни периоди от три календарни месеца и се предоставят на Комисията (Евростат) до два месеца след края на референтния период. Първият референтен период е от януари до март 2020 г.

Тези статистически данни се групират допълнително по решения, приети след индивидуално интервю, и решения, приети без индивидуално интервю. Статистическите данни относно решенията, приети след индивидуално интервю, се групират по индивидуални интервюта, в които кандидатът е получил услугите на преводач, и индивидуални интервюта, в които кандидатът не е получил услугите на преводач.“; [Изм. 51]

г) В параграф 3 буква а) се заличава;

га) в параграф 3 буква б) се заменя със следното:

„б) лицата, обхванати от окончателни решения за отхвърляне на молби за международна закрила, постановени от административни или съдебни органи при обжалване или преразглеждане през референтния период, групирани, както следва:

i) решения за обявяване на молби за недопустими, допълнително групирани по основание за недопустимост;

ii) решения за отхвърляне на молби като неоснователни;

iii) решения за отхвърляне на молби като явно неоснователни в рамките на редовната процедура, допълнително групирани по основание за отхвърляне;

iv) решения за отхвърляне на молби като явно неоснователни по ускорената процедура, допълнително групирани по основание за ускоряване и основание за отхвърляне;

Вторник, 16 април 2019 г.

v) решения за отхвърляне на молби на основание, че кандидатът може да ползва закрила в своята държава на произход съгласно член 8 от Директива 2011/95/ЕС;“; [Изм. 52]

гб) в параграф 3 буква в) се заменя със следното:

„в) лицата, обхванати от окончателни решения, взети от административни или съдебни органи през референтния период, за предоставяне, отнемане, прекратяване или отказ за подновяване на статут на бежанец въз основа на прекратяване, изключване или други основания; решенията, взети въз основа на прекратяване или изключване, се групират допълнително по конкретното основание за прекратяването или изключването;“; [Изм. 53]

гв) в параграф 3 буква г) се заменя със следното:

„г) лицата, обхванати от окончателни решения, взети от административни или съдебни органи през референтния период, за предоставяне, отнемане, прекратяване или отказ за подновяване на статут на бежанец въз основа на прекратяване, изключване или други основания; решенията, взети въз основа на прекратяване или изключване, се групират допълнително по конкретното основание за прекратяването или изключването;“; [Изм. 54]

гг) в параграф 3 се добавя следната буква:

„жа) лицата, обхванати от окончателни решения, с които се ограничава или отнема възможността за ползване на материалните условия на приемане и които са приети от административен или съдебен орган през референтния период, групирани по вид решение, по продължителност на ограничаването или отнемането и по основание.“; [Изм. 55]

д) В параграф 3 последната алинея се заменя със следното:

„Статистическите данни по букви б) — ж) се разпределят по възраст и **пол** и по гражданство на съответните лица, както и по неприсъдени малолетни или непълнолетни лица. Статистическите данни по буква ж) освен това се разпределят по държава на пребиваване и по вид на решението по молба за убежище. Данните се отнасят до референтни периоди от една календарна година и се предоставят на Комисията (Евростат) до три месеца след края на референтната година. Първата референтна година е 2020 г.“; [Изм. 56]

да) Връзка се следният параграф:

„За. Държавите членки предоставят на Комисията (Евростат) статистически данни за продължителността на разглеждане на жалбите в календарни дни от момента на подаване на жалбата до момента, в който се приема първоинстанционното решение по жалбата.“; [Изм. 57]

е) В параграф 4 буква г) се заменя със следното:

„г) броя на прехвърлянията, до които водят решенията, посочени в букви в) и з);“;

ж) В параграф 4 се добавят следните букви:

„е) броя на исканията за повторно разглеждане за връщане и поемане на лица, търсещи убежище;

ж) разпоредбите, на които се основават исканията, посочени в буква е);

Вторник, 16 април 2019 г.

з) решенията, взети в отговор на исканията, посочени в буква е);“;

з) В параграф 4 последната алинея се заменя със следното:

„Тези статистически данни се групират по възраст и пол и по гражданство на съответните лица, както и по непридружени малолетни или непълнолетни лица. Статистическите данни се отнасят до референтни периоди от една календарна година един календарен месец и се предоставят на Комисията (Евростат) до три месеца след края на референтната година. Първата референтна година Първият референтен период е януари 2020 г.“; [Изм. 58]

за) Добавя се следният параграф:

„4а. Статистическите данни, посочени в параграфи 1 — 4, се групират по месеци на подаване на молбата.“; [Изм. 59]

1а) Член 5 се изменя, както следва:

а) [Изм. 60(Не се отнася до българския текст.)]

б) В параграф 1 буква а) се заменя със следното:

„а) гражданите на трети държави, на които е отказан достъп на територията на държава-членка на външната граница, групирани по възраст, пол и гражданство;“; [Изм. 61]

в) В параграф 1 третата алинея се заменя със следното:

„Статистическите данни, посочени в буква б), се групират по възраст, пол и гражданство на съответните лица, основания за тяхното задържане и място на задържане.“; [Изм. 63]

2) Член 6 се изменя, както следва:

а) Параграф 1 се заменя със следното:

„1. Държавите членки предоставят на Комисията (Евростат) статистически данни относно:

-а) броя молби за издаване на разрешения за пребиваване за първи път, подадени от граждани на трети държави, групирани по гражданство, по основания за искането на разрешението, по възраст и по пол; [Изм. 64]

-аа) броя на отхвърлените молби за разрешения за пребиваване за първи път, подадени от граждани на трети държави, групирани по гражданство, по основания за искането на разрешението, по възраст и по пол; [Изм. 65]

-аб) броя отхвърлени молби за разрешение за пребиваване, с което се променя или миграционният статут или основанията за престой, през референтния период, групирани по гражданство, по основания за отказ на разрешението, по възраст и по пол; [Изм. 66]

а) броя на разрешенията за пребиваване, издадени на лица, които са граждани на трети държави, разпределени, както следва:

и) разрешения, издадени през референтния период, през който на лицето е издадено за първи път разрешение за пребиваване, разпределени групирани по гражданство, по основание за издаване на разрешението, по срок на валидност на разрешението, по възраст и по пол; [Изм. 67]

Вторник, 16 април 2019 г.

- ii) разрешения, издадени през референтния период, и предоставени на лице по повод промяната на положението му на имигрант или основанието за престоя, ~~разпределени~~ **групирани** по гражданство, **по** основание за издаване на разрешението, **по** срок на валидност на разрешението, **по** възраст и **по** пол; [Изм. 68]
- iii) валидни разрешения в края на референтния период (брой на издадените разрешения, които не са отнети и не са изтекли), ~~разпределени~~ **групирани** по гражданство, **по** основание за издаване на разрешението, **по** срок на валидност на разрешението, **по** възраст и **по** пол; [Изм. 69]
- б) брой на дългосрочно пребиваващите в края на референтния период, ~~разпределени~~ **групирани** по гражданство, **по** вид на статута на дългосрочно пребиваващ, **по** възраст и **по** пол.“. [Изм. 70]

За статистическите данни по букви -а), -аа) и а) разрешителни, издадени по семейни причини, се групират допълнително по основания и по статут на спонсора на гражданина на трета страна.“; [Изм. 71]

- б) Параграф 3 се заменя със следното:

„Статистическите данни, посочени в параграф 1, се отнасят до референтни периоди от една календарна година и се предоставят на Комисията (Евростат) до шест месеца след края на референтната година. Първата референтна година е 2020 г.“;

- 3) Член 7 се изменя, както следва:

- а) **В параграф 1 буква а) се заменя със следното:**

„а) броя на граждани на трети страни, които са в незаконно положение на територията на държава-членка и са адресати на административно или съдебно решение или акт, в който се заявява или декларира, че пребиваването и/е незаконно и с който се възлага задължение за напускане на територията на държавата-членка, групирани по гражданство на съответните лица и по основанията за решението;“; [Изм. 72]

- аа) **В параграф 1 се втѣква следната буква:**

„аа) броя на гражданите на трети държави, посочени в буква а) от настоящия член, за които е постановено административно или съдебно решение или акт за забрана за влизане, както е посочено в член 11 от Директива 2008/115/ЕО, в края на референтния период, групирани по гражданство на съответните лица;“; [Изм. 73]

- аб) **в параграф 1 се втѣква следната буква:**

„аб) броя на гражданите на трети държави, за които е постановено административно или съдебно решение или акт за задържането и/в съответствие с Директива 2008/115/ЕО през референтния период;“; [Изм. 74]

- ав) **в параграф 1 се втѣква следната буква:**

„ав) броя на гражданите на трети държави, за които е постановено административно или съдебно решение или акт за задържането и/в съответствие с Директива 2008/115/ЕО в края на референтния период, групирани по месец на задържането на тези граждани на трети държави;“; [Изм. 75]

Вторник, 16 април 2019 г.

-аг) в параграф 1 се втѣква следната буква:

„аг) броя на гражданите на трети държави, за които е постановено административно или съдебно решение или акт за разпореждане на алтернатива на задържането в съответствие с Директива 2008/115/ЕО през референтния период, групирани по вид алтернатива, както следва:

i) явяване;

ii) внасяне на парична гаранция;

iii) задължение за оставане на точно определено място;

iv) друг вид алтернатива на задържането;“; [Изм. 76]

-ад) в параграф 1 се втѣква следната буква:

„ад) броя на гражданите на трети държави, за които е постановено административно или съдебно решение или акт за разпореждане на алтернатива на задържането в съответствие с Директива 2008/115/ЕО в края на референтния период, групирани по месеца на постановяване на административното или съдебното решение или акт срещу тези лица и допълнително групирани по вида алтернатива, както следва:

i) явяване;

ii) внасяне на парична гаранция;

iii) задължение за оставане на точно определено място;

iv) друг вид алтернатива на задържането;“; [Изм. 77]

-ае) в параграф 1 се втѣква следната буква:

„ае) броя на гражданите на трети държави, за които е било постановено административно решение за отлагане на извеждането съгласно член 9 от Директива 2008/115/ЕО през референтния период, групирани по основание за отлагане и по гражданство на съответните лица;“; [Изм. 78]

-аж) В параграф 1 се втѣква следната буква:

„аж) броя на гражданите на трети държави, за които е постановено административно или съдебно решение или акт за задържането и/и които са обжалвали по съдебен ред, както е посочено в член 15, параграф 2 от Директива № 2008/115/ЕО, през референтния период;“; [Изм. 79]

а) В параграф 1 буква б) се заменя със следното:

„б) броя на граждани на трети държави, които в действителност са напуснали територията на държавата членка вследствие на административно или съдебно решение или акт, както е посочено в буква а), **разпределени и групирани** по гражданство на върнатите лица, по вид на връщането и получената помощ и по държава по местоназначение. **и допълнително групирани по връщания в държавата на произход на гражданина на трета държава;**“; [Изм. 80]

Вторник, 16 април 2019 г.

aa) В параграф 1 се добавя следната буква:

„ба) броя на граждани на трети държави, които са напуснали територията на държавата членка вследствие на административно или съдебно решение или акт, групирани по вида на решението или акта, както следва:

i) в съответствие с официално споразумение на Съюза за обратно приемане;

ii) в съответствие с неофициално споразумение на Съюза за обратно приемане;

iii) в съответствие с национално споразумение за обратно приемане;

Тези статистическите данни се групират допълнително по държави по местоназначение и по гражданство на съответните лица.“; [Изм. 81]

б) Параграф 2 се заменя със следното:

„2. Статистическите данни, посочени в параграф 1, се групират по възраст и пол на съответното лице, както и по неприсъдени малолетни или непълнолетни лица. Те се отнасят до референтни периоди от ~~три календарни месеца~~ един календарен месец и се предоставят на Комисията (Евростат) до ~~два месеца~~ две седмици след края на референтния период. Първият референтен период е от януари до март 2020 г.“; [Изм. 82]

4) Член 8 се заличава.

4a) В член 9 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Държавите-членки докладват на Комисията (Евростат) за използваните източници на данни, основанията за избор на тези източници и отражението на избраните източници върху качеството на статистиката, механизмите, прилагани за гарантиране на защитата на личните данни, както и за използваните методи на оценяване и информират Комисията (Евростат) за извършените промени.“; [Изм. 83]

4б) Връзка се следният член:

„Член 9а

Делегирани актове

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за изменение на определенията, посочени в член 2, параграф 1.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за изменение на настоящия регламент чрез:

a) определяне на категориите въз основа на групите по държави по рождение, групите по държави на предишно и следващо място на обичайно пребиваване и групите по гражданство, както е предвидено в член 3, параграф 1;

б) определяне на категориите въз основа на основанията за издаване на разрешителните за пребиваване, предвидени в член 6, параграф 1, буква а);

в) определяне на допълнителните разбивки;

г) определяне на правилата за точност и стандартите за качество.“; [Изм. 84]

Вторник, 16 април 2019 г.

5) Член 10 се изменя, както следва:

а) Параграф 1 се заменя със следното:

„1. ~~На Комисията се предоставя правомощието да приема актове за изпълнение с цел определяне на разбивки в съответствие с членове 4, 5, 6 и 7, както и за установяване на правилата за подходящите формати за предаване на данните, както е предвидено в член 9. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 11, параграф 2.“; [Изм. 85]~~

~~Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 11, параграф 2.“.~~

б) В Параграф 2 ~~буква г~~ се заличава. [Изм. 86]

5а) Втъква се следният член:

„Член 10а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 9а, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от ... [дата на влизане в сила на настоящия регламент за изменение].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 9а, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Прекратяването поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна, посочена в решението дата. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 9а, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.“; [Изм. 87]

(5б) Член 11 се изменя, както следва:

а) Заглавието се заменя със следното:

„Процедура на комитет“; [Изм. 88]

б) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Комисията се подпомага от Комитета на Европейската статистическа система, създаден с Регламент (ЕО) № 223/2009. Този комитет е комитет по списъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.“; [Изм. 89]

Вторник, 16 април 2019 г.

в) параграф 2 се заменя със следното:

„2. Когато се прави позоваване на настоящия параграф, се прилагат членове 5 и 10 от Регламент (ЕС) № 182/2011, като се вземат предвид разпоредбите на член 11 от него.“; [Изм. 90]

г) параграф 3 се заличава. [Изм. 91]

Член 2

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Член 4, параграфи 1 и 2 и член 7, параграф 1, буква б) и параграф 2 от Регламент (ЕО) № 862/2007 се прилагат от 1 март 2020 г.

Член 4, параграфи 3 и 4 и член 6, параграфи 1 и 3 от Регламент (ЕО) № 862/2007 се прилагат от 1 юли 2020 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ...

за Европейския парламент
Председател

за Съвета
Председател

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0360

Присъединяване на Европейския съюз към Женевския акт на Лисабонската спогодба за наименованията за произход и географските указания ***

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно проекта на решение на Съвета относно присъединяването на Европейския съюз към Женевския акт на Лисабонската спогодба за наименованията за произход и географските указания (06929/2019 — C8-0133/2019 — 2018/0214(NLE))

(Одобрение)

(2021/C 158/09)

Европейският парламент,

- като взе предвид проекта на решение на Съвета (06929/2019),
 - като взе предвид Женевския акт на Лисабонската спогодба за наименованията за произход и географските указания, подписан в Женева на 20 май 2015 г. (11510/2018),
 - като взе предвид искането за одобрение, представено от Съвета в съответствие с член 207 и член 218, параграф 6, втора алинея, буква а) от Договора за функционирането на Европейския съюз (C8-0133/2019),
 - като взе предвид член 99, параграфи 1 и 4 и член 108, параграф 7 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид препоръката на комисията по правни въпроси и становищата на комисията по международна търговия и на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните (A8-0187/2019),
1. дава своето одобрение за присъединяване на Европейския съюз към акта;
 2. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на правителствата и на парламентите на държавите членки.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0361

Действие на Европейския съюз след присъединяването му към Женевския акт на Лисабонската спогодба за наименованията за произход и географските указания *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно действието на Европейския съюз след присъединяването му към Женевския акт на Лисабонската спогодба за наименованията за произход и географските указания (COM(2018)0365 — C8-0383/2018 — 2018/0189(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/10)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0365),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 207 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0383/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 12 декември 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от Правилника за дейността, и поетия с писмо от 20 март 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Европейския парламент съгласно член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по правни въпроси, както и становищата на комисията по международна търговия, комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните и комисията по земеделие и развитие на селските райони (A8-0036/2019),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приема за сведение трите изявления на Комисията, приложени към настоящата резолюция, първото и второто от които ще бъдат публикувани в серия L на *Официален вестник на Европейския съюз*, заедно с окончателния законодателен акт;
 3. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 4. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ C 110, 22.3.2019 г., стр. 55.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0189

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно действието на Съюза след присъединяването му към Женевския акт на Лисабонската спогодба за наименованията за произход и географските указания

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/1753.)

Вторник, 16 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ

Изявление на Комисията относно евентуалното разширяване на обхвата на защитата на географските указания от страна на ЕС по отношение на неселскостопанските продукти

Комисията взема предвид резолюцията на Европейския парламент от 6 октомври 2015 г. относно евентуалното разширяване на обхвата на защитата на географските указания от страна на ЕС по отношение на неселскостопанските продукти.

В допълнение към проучването от 2013 г., през ноември 2018 г. Комисията започна проучване, с цел да получи допълнителни икономически и правни доказателства относно защитата на ГУ за неселскостопански продукти в рамките на единния пазар и допълнителни данни по въпроси като конкурентоспособност, нелоялна конкуренция, фалшифициране, възприятия на потребителите, разходи/ползи, както и за ефективността на моделите за защита на ГУ за неселскостопански продукти с оглед на принципа на пропорционалност.

В съответствие с принципите за по-добро регулиране и ангажиментите, определени в Междуинституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество, Комисията ще се запознае внимателно с проучването и доклада относно участието на Съюза в Женевския акт, както е посочено в члена относно мониторинга и преразглеждането на Регламента относно действията на Съюза след неговото присъединяване към Женевския акт на Лисабонската спогодба за наименованията за произход и географските указания, и ще разгледа възможни следващи стъпки.

Изявление на Комисията относно процедурата, предвидена в член 9а, параграф 3 от Регламента

Комисията отбелязва, че макар процедурата, предвидена в член 9а, параграф 3 от Регламента, да е правна необходимост предвид изключителната компетентност на Съюза, все пак тя може да посочи изрично, че в контекста на настоящите достижения на правото на ЕС всяка такава нейна намеса би била извънредна и надлежно обоснована. По време на консултациите с дадена държава членка Комисията ще положи всички усилия за изясняване, съвместно с държавата членка, на всички възникнали опасения, с цел да се избегне издаването на отрицателно становище. Комисията отбелязва, че всяко отрицателно становище ще бъде съобщавано в писмена форма на съответната държава членка и в съответствие с член 296 от ДФЕС ще съдържа мотивите, на които се основава. Комисията отбелязва освен това, че едно отрицателно становище няма да възпрепятства подаването на ново заявление по отношение на същото наименование за произход, ако причините за отрицателното становище са били отстранени след издаването му или вече не са актуални.

Изявление на Комисията относно предложението за решение на Съвета относно присъединяването на Европейския съюз към Женевския акт на Лисабонската спогодба за наименованията за произход и географските указания

Комисията отбелязва, че Съюзът разполага с изключителна външна компетентност относно географските означения и се присъединява към Женевския акт на Лисабонската спогодба като страна на собствено основание. Това следва от решението на Съда от 25 октомври 2017 г. по дело C-389/15 (Комисия/Съвет). С оглед на изключителната външна компетентност на Съюза, държавите членки са възпрепятствани да станат страни на собствено основание по Женевския акт и не следва сами да предлагат закрита за новите географски означения, регистрирани от трети държави — членки на Лисабонската система. Като взема предвид изключителните обстоятелства с оглед на това, че седем държави членки дълго време са били страни по Лисабонската спогодба, както и че те имат значителна интелектуална собственост, регистрирана по спогодбата, което изисква гладък преход, Комисията по изключение би се съгласила, в този конкретен случай, България, Чехия, Словакия, Франция, Унгария, Италия, Португалия да получат разрешение да се присъединят към Женевския акт в интерес на ЕС.

Комисията силно се противопоставя на продължаващата настойчивост на Съвета относно възможността всички държави — членки на ЕС, които желаят да направят това, да получат разрешение да ратифицират или да се присъединят към Женевския акт наред със Съюза, посочвайки като основание узаконяването на правото на гласуване на Съюза с оглед на член 22, параграф 4, буква б), подточка ii) от Женевския акт вместо горепосочените извънредни обстоятелства.

Освен това Комисията би искала да припомни, че, тъй като Съюзът е упражнил вътрешната си компетентност по отношение на географските означения на селскостопански продукти, държавите — членки на ЕС, не разполагат със собствени национални системи за закрита на географските означения на тези продукти.

Вторник, 16 април 2019 г.

Поради това Комисията си запазва правата, включително правото да използва средства за правна защита срещу решението на Съвета, и категорично счита, че този случай не представлява прецедент за други съществуващи или бъдещи международни/СОИС споразумения, по-специално, но не само в случаите, когато ЕС вече е ратифицирал международни споразумения на собствено основание въз основа на изключителната си компетентност.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0362

Споразумение между Европейския съюз и правителството на Република Филипини относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги ***

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно проекта на решение на Съвета за сключване от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейския съюз и правителството на Република Филипини относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги (15056/2018 — C8-0051/2019 — 2016/0156(NLE))

(Одобрение)

(2021/C 158/11)

Европейският парламент,

- като взе предвид проекта на решение на Съвета (15056/2018),
 - като взе предвид проекта на споразумение между Европейския съюз и правителството на Република Филипини относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги ⁽¹⁾,
 - като взе предвид искането за одобрение, представено от Съвета в съответствие с член 100, параграф 2 и член 218, параграф 6, втора алинея, буква а) от Договора за функционирането на Европейския съюз (C8-0051/2019),
 - като взе предвид член 99, параграфи 1 и 4 и член 108, параграф 7 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид препоръката на комисията по транспорт и туризъм (A8-0191/2019),
1. дава своето одобрение за сключването на споразумението;
 2. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на правителствата и на парламентите на държавите членки и на Република Филипини.

⁽¹⁾ ОВ L 322, 18.12.2018 г., стр. 3.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0363

Международно споразумение за маслиновото масло и трапезните маслини ***

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно проекта на решение на Съвета относно сключването от името на Европейския съюз на Международното споразумение за маслиновото масло и трапезните маслини от 2015 година (06781/2019 — C8-0134/2019 –2017/0107(NLE))

(Одобрение)

(2021/C 158/12)

Европейският парламент,

- като взе предвид проекта на решение на Съвета (06781/2019),
 - като взе предвид проекта на Международното споразумение за маслиновото масло и трапезните маслини от 2015 година (11178/2016),
 - като взе предвид искането за одобрение, представено от Съвета в съответствие с член 207, параграф 4 и член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка v), както и с член 218, параграф 7 от Договора за функционирането на Европейския съюз (C8-0134/2019),
 - като взе предвид член 99, параграфи 1 и 4 и член 108, параграф 7 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид препоръката на комисията по международна търговия и становището на комисията по земеделие и развитие на селските райони (A8-0186/2019),
1. дава своето одобрение за сключването на споразумението;
 2. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на правителствата и на парламентите на държавите членки.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0364

Назначаване на член на Сметната палата — Виорел Щефан**Решение на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за назначаване на Виорел Щефан за член на Сметната палата (C8-0049/2019 — 2019/0802(NLE))****(Консултация)**

(2021/C 158/13)

Европейският парламент,

- като взе предвид член 286, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно който Съветът се е консултирал с него (C8-0049/2019),
 - като взе предвид член 121 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджетен контрол (A8-0194/2019),
- A. като има предвид, че с писмо от 14 февруари 2019 г. Съветът се е консултирал с Парламента относно назначаването на Виорел Щефан за член на Европейската сметна палата;
- B. като има предвид, че комисията по бюджетен контрол направи оценка на квалификацията на предложения кандидат, по-специално по отношение на условията, посочени в член 286, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз;
- B. като има предвид, че на своето заседание от 8 април 2019 г. комисията по бюджетен контрол проведе изслушване на кандидата на Съвета за член на Сметната палата;
1. изказва отрицателно становище относно предложението на Съвета за назначаване на Виорел Щефан за член на Сметната палата;
 2. възлага на своя председател да предаде настоящото решение на Съвета и, за сведение, на Сметната палата, както и на другите институции на Европейския съюз и на институциите за одит на държавите членки.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0365

Назначаване на член на Сметната палата — Ивана Малетич

Решение на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за назначаване на Ивана Малетич за член на Сметната палата (C8-0116/2019 — 2019/0803(NLE))

(Консултация)

(2021/C 158/14)

Европейският парламент,

- като взе предвид член 286, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно който Съветът се е консултирал с него (C8-0116/2019),
- като взе предвид член 121 от своя Правилник за дейността,
- като взе предвид доклада на комисията по бюджетен контрол (A8-0195/2019),
- A. като има предвид, че с писмо от 5 март 2019 г. Съветът се е консултирал с Европейския парламент относно назначаването на Ивана Малетич за член на Европейската сметна палата;
- B. като има предвид, че комисията по бюджетен контрол направи оценка на квалификацията на предложения кандидат, по-специално по отношение на условията, посочени в член 286, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз;
- B. като има предвид, че на своето заседание от 8 април 2019 г. комисията по бюджетен контрол проведе изслушване на кандидата на Съвета за член на Сметната палата;
- 1. изказва положително становище относно предложението на Съвета за назначаване на Ивана Малетич за член на Сметната палата;
- 2. възлага на своя председател да предаде настоящото решение на Съвета и, за сведение, на Сметната палата, както и на другите институции на Европейския съюз и на институциите за одит на държавите членки.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0366

Защита на лицата, подаващи сигнали за нарушения на правото на Съюза *I****Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на лица, подаващи сигнали за нарушения на правото на Съюза (COM(2018)0218 — С8-0159/2018 — 2018/0106(COD))****(Обикновена законодателна процедура: първо четене)**

(2021/C 158/15)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0218),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и членове 16, 33, 43, 50, 53, параграф 1, 62, 91, 100, 103, 109, 114, 168, 169, 192, 207, 325, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз, както и член 31 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (С8-0159/2018),
 - като взе предвид становищата на комисията по правни въпроси относно предложеното правно основание,
 - като взе предвид член 294, параграф 3, член 16, член 43, параграф 2, член 50, член 53, параграф 1, член 91, член 100, член 114, член 168, параграф 4, член 169, член 192, параграф 1 и член 325, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз и член 31 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия,
 - като взе предвид мотивираното становище, изпратено от Риксдага на Кралство Швеция в рамките на Протокол № 2 относно прилагането на принципите на субсидиарност и пропорционалност, в което се заявява, че проектът на законодателен акт не съответства на принципа на субсидиарност,
 - като взе предвид становището на Сметната палата от 26 септември 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 18 октомври 2018 г. ⁽²⁾,
 - след консултация с Комитета на регионите,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 15 март 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид членове 59 и 39 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по правни въпроси и становищата на комисията по икономически и парични въпроси, комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи, комисията по бюджетен контрол, комисията по заетост и социални въпроси, комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните, комисията по култура и образование, както и на комисията по конституционни въпроси (A8-0398/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приема за сведение изявлението на Комисията, приложено към настоящата резолюция

⁽¹⁾ ОВ С 405, 9.11.2018 г., стр. 1.⁽²⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 155.

Вторник, 16 април 2019 г.

3. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
4. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0106

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на лица, които подават сигнали за нарушения на правото на Съюза

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Директива (ЕС) 2019/1937.)

Вторник, 16 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ

Изявление на Комисията относно Директивата за защита на лицата, съобщаващи за нарушения на правото на Съюза

По време на прегледа, който трябва да бъде извършен съгласно член 27 от Директивата, Комисията ще разгледа възможността за разширяване на нейното приложно поле с цел да се включат определени актове въз основа на членове 153 и 157 от ДФЕС след консултации със социалните партньори, когато това е уместно, в съответствие с член 154 от ДФЕС.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0367

Трансгранична дистрибуция на предприятия за колективно инвестиране (Директива) *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2009/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и Директива 2011/61/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на трансграничното разпространение на колективни инвестиционни фондове (COM(2018)0092 — C8-0111/2018 — 2018/0041(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/16)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0092),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 53, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0111/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 11 юли 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 27 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси (A8-0430/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0041

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2009/65/ЕО и Директива 2011/61/ЕС по отношение на трансграничната дистрибуция на предприятия за колективно инвестиране

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Директива (ЕС) 2019/1160.)

⁽¹⁾ ОВ С 367, 10.10.2018 г., стр. 50.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0368

Трансгранична дистрибуция на предприятия за колективно инвестиране (Регламент) *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за улесняване на трансграничното разпространение на колективни инвестиционни фондове, както и за изменение на регламенти (ЕС) № 345/2013 и (ЕС) № 346/2013 (COM(2018)0110 — C8-0110/2018 — 2018/0045(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/17)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0110),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0110/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 11 юли 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 27 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси (A8-0431/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0045

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за улесняване на трансграничната дистрибуция на предприятия за колективно инвестиране и за изменение на регламенти (ЕС) № 345/2013, (ЕС) № 346/2013 и (ЕС) № 1286/2014

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/1156.)

⁽¹⁾ ОВ С 367, 10.10.2018 г., стр. 50.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0369

Капиталови изисквания (Регламент) ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 575/2013 по отношение на отношението на ливъридж, отношението на нетното стабилно финансиране, капиталовите изисквания и изискванията за приемливи пасиви, кредитния риск от контрагента, пазарния риск, експозициите към централни контрагенти, експозициите към предприятия за колективно инвестиране, големите експозиции, изискванията за докладване и оповестяване, и за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 (COM(2016)0850 — C8-0480/2016 — 2016/0360A(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/18)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2016)0850),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0480/2016),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид мотивираното становище, изпратено от Риксдага на Кралство Швеция в рамките на Протокол № 2 относно прилагането на принципите на субсидиарност и пропорционалност, в което се заявява, че проектът на законодателен акт не съответства на принципа на субсидиарност,
 - като взе предвид становището на Европейската централна банка от 8 ноември 2017 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 30 март 2017 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид решението на Председателския съвет от 18 май 2017 г. да разреши на комисията по икономически и парични въпроси да раздели посоченото по-горе предложение на Комисията и да изготви два отделни законодателни доклада въз основа на него,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 15 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси (A8-0242/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 34, 31.1.2018 г., стр. 5.

⁽²⁾ ОВ С 209, 30.6.2017 г., стр. 36.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2016)0360A

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 575/2013 по отношение на отношението на ливъридж, отношението на нетното стабилно финансиране, капиталовите изисквания и изискванията за приемливи задължения, кредитния риск от контрагента, пазарния риск, експозициите към централни контрагенти, експозициите към предприятия за колективно инвестиране, големите експозиции, изискванията за отчетност и оповестяване, и на Регламент (ЕС) № 648/2012

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/876.)

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0370

Капиталови изисквания (Директива) ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2013/36/ЕС по отношение на освободените субекти, финансовите холдинги, смесените финансови холдинги, възнагражденията, надзорните мерки и правомощията и мерките за запазване на капитала (COM(2016)0854 — C8-0474/2016 — 2016/0364(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/19)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2016)0854),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 53, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0474/2016),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид мотивираното становище, изпратено от Риксдага на Кралство Швеция в рамките на Протокол № 2 относно прилагането на принципите на субсидиарност и пропорционалност, в което се заявява, че проектът на законодателен акт не съответства на принципа на субсидиарност,
 - като взе предвид становището на Европейската централна банка от 8 ноември 2017 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 30 март 2017 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 15 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси (A8-0243/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 34, 31.1.2018 г., стр. 5.

⁽²⁾ ОВ С 209, 30.6.2017 г., стр. 36.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2016)0364

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2013/36/ЕС по отношение на освободените субекти, финансовите холдинги, финансовите холдинги със смесена дейност, възнагражденията, надзорните мерки и правомощията и мерките за запазване на капитала

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Директива (ЕС) 2019/878.)

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0371

Капацитет за поемане на загуби и рекапитализация на кредитни институции и инвестиционни посредници (Регламент) *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 806/2014 по отношение на капацитета за поемане на загуби и рекапитализация на кредитните институции и инвестиционните посредници (COM(2016)0851 — C8-0478/2016 — 2016/0361(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/20)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2016)0851),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0478/2016),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взеха предвид становището на Европейската централна банка от 8 ноември 2017 г. ⁽¹⁾,
 - като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 30 март 2017 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 15 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси (A8-0216/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 34, 31.1.2018 г., стр. 17.

⁽²⁾ ОВ С 209, 30.6.2017 г., стр. 36.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2016)0361

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 806/2014 по отношение на капацитета за поемане на загуби и рекапитализация на кредитните институции и инвестиционните посредници

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/877.)

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0372

Капацитет за поемане на загуби и рекапитализация на кредитни институции и инвестиционни посредници (Директива) *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2014/59/ЕС по отношение на капацитета за покриване на загуби и рекапитализация на кредитните институции и инвестиционните посредници и за изменение на Директива 98/26/ЕО, Директива 2002/47/ЕО, Директива 2012/30/ЕС, Директива 2011/35/ЕС, Директива 2005/56/ЕО, Директива 2004/25/ЕО и Директива 2007/36/ЕО (СОМ(2016)0852 — С8-0481/2016 — 2016/0362(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/С 158/21)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (СОМ(2016)0852),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (С8-0481/2016),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взеха предвид становището на Европейската централна банка от 8 ноември 2017 г. ⁽¹⁾,
 - като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 30 март 2017 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 15 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси (А8-0218/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 34, 31.1.2018 г., стр. 17.

⁽²⁾ ОВ С 209, 30.6.2017 г., стр. 36.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2016)0362

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2014/59/ЕС по отношение на капацитета за поемане на загуби и рекапитализация на кредитните институции и инвестиционните посредници и на Директива 98/26/ЕО

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Директива (ЕС) 2019/879.)

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0373

Ценни книжа, обезпечени с държавни облигации *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно ценните книжа, обезпечени с държавни облигации (COM(2018)0339 — C8-0206/2018 — 2018/0171(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/22)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0339),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0206/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - след консултация с Европейската централна банка,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 17 октомври 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси (A8-0180/2019),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0171

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно ценните книжа, обезпечени с държавни облигации

(Текст от значение за ЕИО)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 113.

Вторник, 16 април 2019 г.

като взеха предвид становището на Европейската централна банка ⁽¹⁾,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽²⁾,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽³⁾,

като имат предвид, че:

- (1) Ценните книжа, обезпечени с държавни облигации (ЦКОДО), **биха могли** да спомогнат за преодоляването на някои слабости, които излязоха наяве при финансовата криза през 2007 — 2008 г. или възникнаха в резултат от нея. По-конкретно, ЦКОДО **биха могли** да помогнат на банките и другите финансови институции да диверсифицират по-добре експозициите си към държавни дългови инструменти, да ограничат допълнително зависимостта си от държавните ценни книжа и да подобрят предлагането на нискорискови активи в евро, **като улеснят прилагането на паричната политика**. Освен това ЦКОДО биха могли да направят облигациите, емитирани на малки и по-малко ликвидни национални пазари, по-привлекателни за чуждестранните инвеститори — което може да насърчи поделянето на риска с участието на частния сектор и ограничаването на риска, както и да доведе до по-ефективно разпределяне на рисковете сред финансовите субекти.
- (2) Съгласно действащата нормативна уредба ЦКОДО биха били третираны като секюритизации и оттам — подложени на допълнителни изисквания за заделяне на капитал и намаления на стойността в зависимост от изискванията за заделяне на капитал и намаленията на стойността за държавните облигации от еврозоната в базисния портфейл. Тези допълнителни такси и намаления на стойността биха попречили на създаването и използването на ЦКОДО от частния сектор, въпреки че ЦКОДО съдържат **по-ниски** рискове **от онези**, свързани с **други видове** секюритизации. **Въпреки това някои рискове преобладават, като например рисковете, свързани със складовете или с измално поведение от страна на дружества със специална инвестиционна цел (ДСИЦ)**. Следователно, за да се позволи пазарната поява на този продукт, ЦКОДО следва да бъдат уредени по начин, който е по-съобразен с техните продуктови характеристики и свойства.
- (2a) **В качеството им на секюритизации ЦКОДО са изложени на специфични продуктови рискове, свързани с ДСИЦ, т.е. правно обособен и самостоятелен субект, създаден с цел да емитира ЦКОДО. Транши за първа загуба извън банковата система ще бъде от основно значение за намаляване на връзката на банките с държавните ценни книжа. Ето защо преференциалното регулаторно третиране, предоставено на базовите активи на ЦКОДО, трябва да бъде разширено, така че да обхваща дяловите участия на банките по първостепенни траншовете на ЦКОДО.**
- (3) Въвеждането на нормативна основа за управлявано от пазара развитие на ЦКОДО е част от усилията на Комисията за намаляване на рисковете за финансовата стабилност и за доизграждане на банковия съюз. ЦКОДО биха могли да спомогнат за допълнителното диверсифициране на портфейлите в банковия сектор, като същевременно послужат за нов източник на високо-качествени обезпечения — нещо, което е особено целесъобразно при трансграничните финансови операции, **както и при операциите на централните банки от еврозоната и централните контрагенти**. Освен това с ЦКОДО би се увеличил броят на наличните инструменти за трансгранично инвестиране и **частно** поделяне на риска, което е в подкрепа на усилията на Комисията за **доизграждане на банковия съюз и** за задълбочаване и все по-тясно интегриране на европейските капиталови пазари в контекста на съюза на капиталовите пазари.
- (4) ЦКОДО не налагат обединяване на рисковете и загубите между държавите членки, защото държавите членки не гарантират общо съответните си задължения в рамките на портфейла от държавни облигации, служещ за база на ЦКОДО. Нормативната основа за възникването на ЦКОДО не налага и никакви промени в настоящото регулаторно третиране на експозициите към държавни дългови инструменти.
- (5) За постигане на целите за географска диверсификация на риска в рамките на банковия съюз и вътрешния пазар, базисният портфейл на ЦКОДО следва да бъде съставен от държавни облигации на държавите членки, чиято парична единица е еврото. С цел да се избегне валутният риск, в базисния портфейл на ЦКОДО следва да се разреши да бъдат включвани само държавните облигации в евро на държавите членки, чиято парична единица е еврото. С цел държавните облигации на всяка държава членка от еврозоната да участват в създаването на ЦКОДО в съответствие с дела на съответната държава членка в стабилността на еврозоната като цяло, относителното тегло на националните държавни облигации в базисния портфейл на ЦКОДО следва да бъде много близко до относителното тегло на съответните държави членки в алгоритъма за записване на капитала на Европейската централна банка от националните централни банки на държавите членки.

⁽¹⁾ ОВ С , , стр. .

⁽²⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 113.

⁽³⁾ Позиция на Европейския парламент от 16 април 2019 г.

Вторник, 16 април 2019 г.

- (6) С цел да се осигурят висококачествени нискорискови активи и същевременно да се отчете различната склонност на инвеститорите към поемане на риск, емисиите на ЦКОДО следва да се състоят от първостепенен транш и от един или повече подчинени траншове. Първостепенният транш, възлизащ на седемдесет процента от номиналната стойност на всяка емисия на ЦКОДО, следва да осигури равнище на очакваната загуба, което да не се отклонява съществено от това на най-безопасните държавни облигации от еврозоната при отчитане на риска и корелацията на държавните облигации в базисния портфейл от държавни облигации на ЦКОДО. Подчинените траншове следва да осигурят защита на първостепенния транш. **С цел да се ограничи рискът при транша с най-нисък ранг (траншът, който поема загубите преди всеки друг транш), номиналната му стойност следва все пак да е поне 5 % от оставащата номинална стойност на цялата емисия ЦКОДО. Като се има предвид специфичната сложност на продукта, придобиването от страна на потребителите на дребно следва да се разглежда само като първостепенни траншове, а не като подчинени траншове.**
- (7) За да се гарантира целостта на емисиите на ЦКОДО и да се ограничат максимално рисковете, свързани с притежаването и управлението на базисния портфейл от държавни облигации, матуритетите на базовите държавни облигации следва да бъдат тясно съобразени с матуритета на ЦКОДО, а съставът на базисния портфейл от държавни облигации следва да остане неизменен за целия жизнен цикъл на ЦКОДО.
- (8) Стандартизиращият състав на базисния портфейл на ЦКОДО може да затрудни или възпрепятства емитирането на ЦКОДО, ако на пазара не са налични държавни облигации от една или повече държави членки. Поради тази причина следва да е възможно облигациите на дадена държава членка да бъдат изключени от бъдещите емисии на ЦКОДО, ако — и докато — емитирането на държавни облигации от дадената държава членка е значително ограничено поради намалена потребност от публичен дълг или затруднен достъп до пазара.
- (9) С оглед на достатъчната хомогенност на ЦКОДО, изключването и повторното интегриране в базисния портфейл от държавни облигации на държавните облигации на дадена държава членка следва да се разрешава само след решение на Комисията, така че всички емитирани по едно и също време ЦКОДО да имат един и същ базисен портфейл от държавни облигации. **ЦКОДО представляват нови продукти и, за да се осигури непрекъснатост на издаването им на пазара, е необходим навременен механизъм за вземане на решения за коригиране на базисния портфейл на ЦКОДО в случаите, когато дадена държава членка вече не се ползва с достъп до пазара. Освен това коментаторите и заинтересованите страни изразиха опасения относно вероятността от отрицателно въздействие върху ликвидността на пазарите за съответните държавни облигации, които опасения заслужават да бъдат възприети сериозно. За тази цел с настоящия регламент се възлага на Европейския надзорен орган (Европейския орган за ценни книжа и пазари) създаден с Регламент (ЕС) № 1095/2010 на Европейския парламент и на Съвета⁽⁴⁾ (ЕОЦКП), задължението да наблюдава пазарите за ЦКОДО и съответните държавни облигации за признаци на нестабилност.**
- (9а) **Въз основа на наблюденията на ЕОЦКП и с помощта на докладите и/или Комисията следва да бъде оправомощена да предостави ясно определение за „пазарна ликвидност“ и метод за нейното изчисляване, както и да определи критериите, с помощта на които ЕОЦКП следва да оценява дали дадена държава членка вече не се ползва с достъп до пазара, за целите на настоящия регламент. На Комисията следва да бъде предоставено правомощието да приеме делегиран акт в съответствие с член 290 от ДФЕС. При подготовката и изготвянето на този делегиран акт Комисията следва да осигури едновременното и своевременно предаване на съответните документи на Европейския парламент и на Съвета.**
- (10) Фиксиращият размер на първостепенния транш на емисиите на ЦКОДО може да бъде ограничен за бъдещите емисии на ЦКОДО, ако неблагоприятна пазарна конюнктура, която сериозно нарушава функционирането на пазара на държавен дълг в дадена държава членка или в Съюза, налага да се ограничи размерът на първостепенния транш, за да се запази неговото високо качество и нисък риск. Когато тази неблагоприятна конюнктура отmine, размерът на първостепенния транш при бъдещите емисии ЦКОДО следва да бъде върнат на първоначалната му стойност от седемдесет процента. **■**
- (11) Инвеститорите следва да бъдат защитени **във възможно най-голяма степен** от риска от изпадане в несъстоятелност на институцията, която придобива държавните облигации („първоначален купувач“) за целите на съставянето на базисния портфейл на ЦКОДО. Поради тази причина ЦКОДО следва да могат да се емитират само от дружества със специална инвестиционна цел („ДСИЦ“), чиято дейност се състои изключително в емитирането и управлението на ЦКОДО и които не поемат никакви други дейности като например кредитиране. Поради същата причина ДСИЦ следва да подлежат на строги изисквания за обособяване на активите.

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) № 1095/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/77/ЕО на Комисията (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 84).

Вторник, 16 април 2019 г.

- (12) С цел да управляват ограничените падежни несъответствия в периода между получаването на постъпленията по базисния портфейл от обслужването на дълга и датите на плащане на инвеститорите в ЦКОДО, ДСИЦ следва да могат да инвестират постъпленията по базисния портфейл от държавни облигации на ЦКОДО от обслужването на дълга единствено в парични средства или във високоликвидни финансови инструменти с нисък пазарен и кредитен риск.
- (12a) *Държавите членки следва да гарантират, че притежаването на държавни облигации от ДСИЦ се ползва със същото третиране като всяко друго притежаване на същата държавна облигация или на други държавни облигации, емитирани със същите условия.*
- (13) Само продуктите, които удовлетворяват предвидените в настоящия регламент изисквания за състава и матуритета на базисния портфейл, размера на първостепенния транш и на подчинените траншове, **и чието издаване е в съответствие с режима на надзор**, следва да се ползват с регулаторното третиране, **предвидено в настоящия регламент**.
- (14) Системата за **сертифициране от ЕОЦКП** следва да гарантира, че дадена емисия на ЦКОДО удовлетворява изискванията на настоящия регламент. Поради това ЕОЦКП следва да води списък на **сертифицираните** ЦКОДО, за да позволи на инвеститорите да проверяват дали комерсиализиран като ЦКОДО продукт наистина е такъв. Поради същата причина, в този списък ЕОЦКП следва да посочва дали по отношение на дадени ЦКОДО е била наложена санкция, както и да отстранява от този списък продуктите, за които е установено, че са в нарушение на настоящия регламент.
- (15) Инвеститорите следва да могат да разчитат на **сертифицирането** на ЦКОДО от страна на ЕОЦКП, както и на предоставяната от ДСИЦ информация. Информацията за ЦКОДО и за държавните облигации в техния базисен портфейл следва да позволява на инвеститорите да разбират, оценяват и сравняват сделките с ЦКОДО, а не да разчитат единствено на трети страни, в т.ч. на агенциите за кредитен рейтинг. Тази възможност следва да позволи на инвеститорите да действат предпазливо и да извършват ефикасна надлежна проверка. Информацията за ЦКОДО следва да бъде предоставяна безплатно на инвеститорите посредством стандартизирани образци, на уебсайт, който осигурява непрекъснат достъп до данните.
- (16) За да се предотвратяват злоупотребите и да се поддържа доверието в ЦКОДО, **ЕОЦКП** следва да предвиди подходящи административни санкции и корективни мерки за небрежност или умишлено нарушение на изискванията за уведомяване или на продуктовете изисквания към ЦКОДО.
- (17) Инвеститорите в различните финансови сектори следва да могат да инвестират в ЦКОДО при същите условия, при които инвестират в базовите държавни облигации от еврозоната, **с изключение на инвестициите на банките в дялови участия в подчинени траншове на ЦКОДО**. Поради това, за да бъдат третирани ЦКОДО в различните регламентиранни финансови сектори както базовите им активи, следва да бъдат изменени Директива 2009/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета⁽⁵⁾, Регламент (ЕС) № 575/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽⁶⁾, Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета⁽⁷⁾ и Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета⁽⁸⁾.
- (18) За запазване на финансовата стабилност, за осигуряване на доверието на инвеститорите и за насърчване на ликвидността е важно върху пазарите на ЦКОДО да бъде упражняван подходящ и ефективен надзор. За тази цел **ЕОЦКП** следва да бъде известяван за емитирането на ЦКОДО и следва да получава от ДСИЦ цялата информация, необходима за изпълнението на надзорните му задачи. С надзора с оглед спазването на настоящия регламент се цели най-вече защитата на инвеститорите; където е приложимо, този надзор се извършва по отношение на аспектите, които могат да са свързани с емитирането или притежаването на ЦКОДО от регламентиранни финансови субекти.

(5) Директива 2009/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно предприятията за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (ПКИПЦК), (ОВ L 302, 17.11.2009 г., стр. 32).

(6) Регламент (ЕС) № 575/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно пруденциалните изисквания за кредитните институции и инвестиционните посредници и за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 (РКИ) (ОВ L 176, 27.6.2013 г., стр. 1).

(7) Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) (ОВ L 335, 17.12.2009 г., стр. 1).

(8) Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2016 г. относно дейностите и надзора на институциите за професионално пенсионно осигуряване (ИППО) (ОВ L 354, 23.12.2016 г., стр. 37).

Вторник, 16 април 2019 г.

- (19) **Националните** компетентни органи **на субектите, участващи в съставянето на ЦКОДО или в пазара на ЦКОДО и ЕОЦКП**, следва тясно да координират надзорните си действия и да осигуряват последователност в решенията си. ■
- (20) Като се има предвид, че ЦКОДО са нови продукти, **чието въздействие върху пазарите за съответните държавни дългови ценни книжа е неизвестно**, уместно е Европейският съвет за системен риск (ЕССР), националните компетентни органи и определените органи за макропруденциалните инструменти да упражняват надзор върху пазара на ЦКОДО. **С тази цел ЕССР следва да се възползва от правомощията, предоставени му съгласно Регламент (ЕС) № 1092/2010 на Европейския парламент и на Съвета⁽⁹⁾, и ако е уместно, да отправи предупреждения и представи предложения за корективни действия на компетентните органи.**
- (21) Предвид високо специализирания експертен опит на ЕОЦКП в областта на ценните книжа и пазарите на ценни книжа е целесъобразно да му се възложи разработването на проекти на регулаторни технически стандарти за начините, по които ДСИЦ могат да вложат постъпленията от плащанията по главницата или лихвата в базисния портфейл на ЦКОДО, информацията, която ДСИЦ трябва да предоставя на ЕОЦКП за уведомяване **и сертифициране** на емисия ЦКОДО, информацията, която трябва да бъде предоставена преди прехвърлянето на дадени ЦКОДО, както и задълженията за сътрудничество и обмен на информация сред компетентните органи. Комисията следва да бъде оправомощена да приеме тези стандарти по силата на член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) и в съответствие с членове 10—14 от Регламент (ЕС) № 1095/2010.
- (22) Комисията следва да бъде оправомощена да приема и технически стандарти за изпълнение — чрез актове за изпълнение по силата на член 291 от ДФЕС и в съответствие с член 15 от Регламент (ЕС) № 1095/2010 — по отношение на изискванията към ДСИЦ за уведомяване преди емитиране на ЦКОДО.
- (23) С цел да се осигурят еднообразни условия за прилагането на настоящия регламент, Комисията следва да разполага с изпълнителни правомощия, за да решава дали държавните облигации на дадена държава членка следва да се отстранят или включат в базисния портфейл на ЦКОДО и дали следва да се промени размерът на първостепенния транс на бъдещите емисии ЦКОДО. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁰⁾.
- (24) Тъй като целта на настоящия регламент, а именно да се създаде уредба на ЦКОДО, не може да бъде постигната в достатъчна степен от държавите членки, като се има предвид, че развитието на пазара на ЦКОДО зависи от премахването на пречките, произтичащи от прилагането на законодателството на Съюза, както и че равнопоставени условия на конкуренция на вътрешния пазар за всички институционални инвеститори и дружества, участващи във функционирането на ЦКОДО, могат да бъдат постигнати само на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на тази цел,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Глава 1

Предмет, приложно поле и определения

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се създава обща уредба на ценните книжа, обезпечени с държавни облигации („ЦКОДО“).

⁽⁹⁾ Регламент (ЕС) № 1092/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за пруденциалния надзор върху финансовата система на Европейския съюз на макроравнище и за създаване на Европейски съвет за системен риск (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 1)

⁽¹⁰⁾ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

Вторник, 16 април 2019 г.

Член 2

Обхват

Настоящият регламент се прилага за първоначалните купувачи, дружествата със специална инвестиционна цел, инвеститорите и всеки друг субект, който участва в емитирането или притежаването на ЦКОДО.

Член 3

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- (1) „компетентен орган“ означава публичен орган или орган, официално признат от националното законодателство, оправомощен по силата на националното право или правото на Съюза да изпълнява предвидените в настоящия регламент задачи;
- (2) „държавна облигация“ означава дългов инструмент, емитиран от централното правителство на държава членка, емитиран и финансиран в паричната единица на тази държава членка, с първоначален матуритет от — или над — една година;
- (3) „ценни книжа, обезпечени с държавни облигации“ („ЦКОДО“) означава финансови инструменти в евро, чиито кредитен риск е свързан с експозициите към портфейл от държавни облигации и които удовлетворяват изискванията на настоящия регламент;
- (4) „дружество със специална инвестиционна цел“ („ДСИЦ“) означава юридическо лице, различно от първоначалния купувач, което емитира ЦКОДО и извършва съответните дейности във връзка с базисния портфейл от държавни облигации в съответствие с членове 7 и 8 от настоящия регламент;
- (5) „първоначален купувач“ означава юридическо лице, което купува държавни облигации от свое име и впоследствие ги прехвърля на ДСИЦ за целите на емитирането на ЦКОДО;
- (6) „инвеститор“ означава физическо или юридическо лице, което притежава ЦКОДО;
- (7) „транш“ означава договорно установен сегмент от кредитния риск по състоящия се от държавни облигации базисен портфейл на ЦКОДО; понесената евентуална кредитна загуба при позиция в този сегмент е по-голяма или по-малка отколкото при позиция със същия размер в друг сегмент от този кредитен риск;
- (8) „първостепенен транш“ означава транш в емисия ЦКОДО, който поема загубите, които не са били поети от всички подчинени траншове в тази емисия ЦКОДО;
- (9) „подчинен транш“ означава транш в емисия ЦКОДО, който поема загубите преди първостепенния транш;
- (10) „транш с най-нисък ранг“ означава транш в емисия ЦКОДО, който поема загубите преди всеки друг транш.

Глава 2

Състав, матуритет и структура на ЦКОДО

Член 4

Състав на базисния портфейл

1. Базисният портфейл на ЦКОДО се състои само от следното:
 - а) държавни облигации на държави членки, чиято парична единица е еврото;
 - б) приходите от изплащането на тези държавни облигации.

Вторник, 16 април 2019 г.

2. Теглото на държавните облигации на всяка държава членка в рамките на даден базисен портфейл на ЦКОДО („базово тегло“) е равно на относителното тегло на вноската на тази държава членка в капитала на Европейската централна банка (ЕЦБ) по алгоритъма за записване и внасяне на капитала на ЕЦБ от националните централни банки на държавите членки, както е предвидено в член 29 от Протокола за устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз.

ДСИЦ могат да се отклоняват до **десет** процента от определената чрез прилагането на базовото тегло номинална стойност на държавните облигации на всяка държава членка.

3. **След сертифицирането на първите ЦКОДО ЕОЦКП започва, без необосновано забавяне, да наблюдава и оценява непрестанно дали** е налице някоя от следните ситуации:

а) за предходните дванадесет месеца („референтен период“) държавата членка е емитирала по-малко от половината от размера държавни облигации, равен на произведението на относителното тегло, определено в съответствие с параграф 2, и общия размер на ЦКОДО, емитирани през последните дванадесет месеца преди референтния период;

аа) емитирането на ЦКОДО е оказало значително отрицателно въздействие върху пазарната ликвидност на държавните облигации на държава членка включени в базисния портфейл;

б) през предходните дванадесет месеца държавата членка е финансирала поне половината от годишните си потребности от финансиране чрез официална финансова подкрепа за изпълнението на програма за макроикономически корекции, както е посочено в член 7 от Регламент (ЕС) № 472/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁾, **или по някаква причина държавата членка вече не се ползва с достъп до пазара.**

За целите на буква аа) от първа алинея „пазарната ликвидност“ се определя, като се вземат под внимание следните минимални критерии: данни от предходните три месеца за ширината и дълбочината на пазара, доказани от ниски спредове купува — продава, високи обели на търговия и голям брой разнообразни участници на пазара.

За целите на буква аа) от първа алинея, до ... [6 месеца след влизането в сила на настоящия регламент] Комисията приема делегиран акт в съответствие с член 24а с цел да се даде ясно определение и метод на изчисляване на „пазарната ликвидност“ за целите на настоящия регламент.

За целите на буква б) от първа алинея, до ... [6 месеца след влизането в сила на настоящия регламент] Комисията приема делегиран акт в съответствие с член 24а, за да допълни настоящия регламент чрез определянето на критериите, с помощта на които ЕОЦКП ще оценява дали дадена държава членка вече не се ползва с достъп до пазара.

3а. ЕОЦКП извършва текущ мониторинг и оценка дали дадена държава членка, чиито държавни облигации са включени в базисния портфейл на ЦКОДО, вече не се ползва с достъп до пазара или е започнала участие в програма за макроикономическо адаптиране, дали емитирането на ЦКОДО не е оказало значително отрицателно въздействие върху пазарната ликвидност и дали базовите тегла на държавите членки с ограничена наличност на държавни облигации не възпрепятстват издаването на нови ЦКОДО — или пък дали някоя от изброените ситуации, която е била валидна за дадена държава членка, вече не е налице.

Ако ЕОЦКП в консултация с ЕССР установи, че е налице някоя от ситуациите, посочени в букви а) или аа) от първа алинея на параграф 3, ЕОЦКП може да поиска от Комисията да коригира базовите тегла на държавните облигации на държавите членки, включени в базисния портфейл.

Ако ЕОЦКП в консултация с ЕССР установи, че е налице ситуация, посочена в буква б) от първа алинея на параграф 3, ЕОЦКП може да поиска от Комисията или да изключи държавата членка от базисния портфейл на ЦКОДО, или да коригира базовите тегла на държавните облигации на държавите членки, включени в базисния портфейл.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 472/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2013 г. за засилване на икономическото и бюджетно наблюдение над държавите членки в еврозоната, изпитващи или застрашени от сериозни затруднения по отношение на финансовата си стабилност (ОВ L 140, 27.5.2013 г., стр. 1).

Вторник, 16 април 2019 г.

Ако ЕОЦКП в консултация с ЕССР установи, че ситуацията, посочена в букви а) и б) от първа алинея на параграф 3, вече не е налице, ЕОЦКП може да поиска от Комисията да възстанови държавните облигации на държавата членка в базисния портфейл на ЦКОДО и да коригира базовите тегла на държавните облигации на държавите членки, включени в базисния портфейл.

В рамките на 48 часа от искането, посочено във втора, трета и четвърта алинея, и въз основа на представените от ЕОЦКП мотиви и доказателства, Комисията прави едно от следните неща:

- а) приема акт за изпълнение, който или изключва държавните облигации на държавата членка от базисния портфейл на ЦКОДО, или коригира базовите тегла на съответните държави членки;
- б) приема акт за изпълнение за отхвърляне на исканото изключване или коригиране на базовите тегла на съответните държави членки; или
- в) приема акт за изпълнение за възстановяване на държавните облигации на държавата членка в базисния портфейл на ЦКОДО, като съответно коригира базовите тегла на държавните облигации на държавите членки, включени в базисния портфейл.

3б. Всеки акт за изпълнение, приет съгласно параграф 3 на настоящия член, се приема в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 26, параграф 2.

Когато дадена държава членка е изключена от базисния портфейл на ЦКОДО в резултат на акт за изпълнение съгласно параграф 3а, базовите тегла на държавните облигации на останалите държави членки се определят чрез изключване на държавните облигации на държавата членка, посочена в параграф 3а, и прилагане на метода за изчисление, посочен в параграф 2. Когато се прилага акт за изпълнение съгласно параграф 3а и базовите тегла са коригирани, базовите тегла се прилагат в съответствие с акта за изпълнение.

Срокът на изключването или корекцията е валиден за първоначален период от един месец. След като се е консултирала с ЕОЦКП, Комисията може посредством акт за изпълнение да удължи срока на изключване или коригиране на базовите тегла съгласно настоящия член за допълнителни периоди от един месец. Ако срокът на изключването или на коригирането не бъде удължен до края на първоначалния срок или до края на всеки следващ удължен срок, действието му се преустановява автоматично.

3в. ЕЦБ своевременно се уведомява за всяко едно решение, взето съгласно параграфи 3а и 3б.

Член 5

Матуритет на базовите активи

1. Траншовете на ЦКОДО, които са част от една и съща емисия, имат един и същ първоначален падеж. Този падеж настъпва един ден или повече след падежа на държавната облигация в базисния портфейл, която е с най-дълъг матуритет.
2. Матуритетът на която и да е държавна облигация в базисния портфейл на ЦКОДО не може да бъде по-кратък с **повече** от шест месеца от матуритета на държавната облигация с най-дълъг матуритет в този портфейл.

Член 6

Структура на траншовете, плащания и загуби

1. Всяка емисия на ЦКОДО се състои от първостепенен транш и един или повече подчинени траншове. Остатъчната номинална стойност на първостепенния транш е седемдесет процента от остатъчната номинална стойност на цялата емисия на ЦКОДО. Броят и оставащата номинална стойност на подчинените траншове се определя от ДСИЦ, като обаче номиналната стойност на транша с най-нисък ранг трябва да е поне **пет** процента от оставащата номинална стойност на цялата емисия на ЦКОДО.
2. При пазарна конюнктура с остро отрицателно въздействие върху функционирането на пазара на държавен дълг в дадена държава членка или в Съюза и ако Комисията потвърди в съответствие с параграф 4 наличието на такова въздействие, за всички емисии на ЦКОДО след това потвърждаване ДСИЦ свежда на шестдесет процента оставащата номинална стойност на първостепенния транш.

Вторник, 16 април 2019 г.

Когато Комисията в съответствие с параграф 4 потвърди, че това въздействие е отминало, параграф 1 се прилага за всички емисии на ЦКОДО след това потвърждаване.

3. ЕОЦКП наблюдава и преценява дали ситуацията по параграф 2 е налице или е отминала и информира Комисията за това.
4. Комисията може да приеме акт за изпълнение, с който да установи, че ситуацията по параграф 2 е налице или вече е отминала. Този акт за изпълнение се приема по процедурата по разглеждане, посочена в член 26, параграф 2.
5. Плащанията по ЦКОДО зависят от плащанията по базисния портфейл от държавни облигации.
6. Разпределянето на загубите и последователността на плащанията се определя, неизменно за целия жизнен цикъл на емисията на ЦКОДО, според съответния транш от емисията на ЦКОДО.

Загубите се признават и разпределят при реализирането им.

Член 7

Емитиране на ЦКОДО и задължения на ДСИЦ

1. ДСИЦ удовлетворява всички изброени по-долу изисквания:
 - а) установено е в Съюза;
 - б) дейността му се състои единствено в емитирането на ЦКОДО и обслужването на емисии на ЦКОДО, както и в управляването на базисните портфейли на тези емисии на ЦКОДО в съответствие с членове 4, 5, 6 и 8;
 - в) ДСИЦ носи цялата отговорност за предоставянето на услугите и дейностите по буква б).
2. ДСИЦ има пълно право на собственост върху базисния портфейл на емисия на ЦКОДО.

Базисният портфейл на емисия на ЦКОДО представлява споразумение за финансово обезпечение с предоставяне на залог по смисъла на член 2, параграф 1, буква в) от Директива 2002/47/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹²⁾ за гарантиране на финансовите задължения на ДСИЦ към инвеститорите в съответната емисия на ЦКОДО.

Притежаването на ЦКОДО от дадена емисия на ЦКОДО не предоставя никакви права, нито вземания по отношение на активите на емитиралото тези ЦКОДО ДСИЦ извън рамките на базисния портфейл на същата емисия и приходите от притежаването на дадените ЦКОДО.

Намаляването на стойността или на постъпленията по базисния портфейл от държавни облигации не поражда за инвеститорите право на иск.

3. ДСИЦ води отчетност и регистри, така че:
 - а) да обособява своите активи и финансови ресурси от тези на базисния портфейл на емисията на ЦКОДО и свързаните с нея постъпления;
 - б) да обособява базисния портфейл и постъпленията на всяка емисия на ЦКОДО;
 - в) да обособява позициите на всеки инвеститор или посредник;
 - г) да проверява, че във всеки един момент броят на ЦКОДО от дадена емисия е равен на сбора на ЦКОДО, притежавани от всички инвеститори или посредници в същата емисия;

⁽¹²⁾ Директива 2002/47/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 юни 2002 г. относно финансовите обезпечения (ОВ L 168, 27.6.2002 г., стр. 43).

Вторник, 16 април 2019 г.

д) да проверява, че оставащата номинална стойност на ЦКОДО от дадена емисия е равна на оставащата номинална стойност на базисния портфейл от държавни облигации на същата емисия.

4. ДСИЦ държи държавните облигации по член 4, параграф 1, буква а) под попечителство, както е позволено в раздел Б, точка 1 от приложение I към Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета⁽¹³⁾ и раздел А, точка 2 от приложението към Регламент (ЕС) № 909/2014⁽¹⁴⁾ на Европейския парламент и на Съвета, само в централни банки, централни депозитари на ценни книжа, лицензирани кредитни институции или лицензирани инвестиционни посредници.

4а. Държавите членки гарантират, че притежаването на държавни облигации от ДСИЦ се ползва със същото третиране като всяко друго притежаване на същата държавна облигация или на други държавни облигации, емитирани със същите условия.

Член 8

Инвестиционна политика

1. ДСИЦ инвестира плащанията по главницата или лихвата по държавните облигации по член 4, параграф 1, буква а), дължими преди плащанията по главницата или лихвата по ЦКОДО, единствено в парични средства **или еквиваленти на парични средства в евро**, допустими за ликвидирание в рамките на един ден с минимален отрицателен ценови ефект.

ДСИЦ държи под попечителство плащанията по първа алинея, както е позволено в раздел Б, точка 1 от приложение I към Директива 2014/65/ЕС и раздел А, точка 2 от приложението към Регламент (ЕС) № 909/2014, само в централни банки, централни депозитари на ценни книжа, лицензирани кредитни институции или лицензирани инвестиционни посредници.

2. ДСИЦ не променя базисния портфейл на дадени ЦКОДО до падежа на същите ЦКОДО.

3. ЕОЦКП разработва проекти на регулаторни технически стандарти за доуточняване на условията, при които финансовите инструменти могат да бъдат считани за високоликвидни и с минимален пазарен и кредитен риск, както е посочено в параграф 1. ЕОЦКП представя на Комисията тези проекти на регулаторни технически стандарти в рамките на [6 месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент].

Комисията се оправомощава да приеме посочените в първа алинея регулаторни технически стандарти в съответствие с процедурата, предвидена в членове 10—14 от Регламент (ЕС) № 1095/2010.

Глава 3

Използване на обозначението „ЦКОДО“ и изисквания за уведомяване, прозрачност и предоставяне на информация

Член 9

Използване на обозначението „ценни книжа, обезпечени с държавни облигации“

Обозначението „ценни книжа, обезпечени с държавни облигации“ („ЦКОДО“), се използва само за финансовите продукти, които удовлетворяват едновременно следните условия:

а) финансовият продукт неотклонно удовлетворява изискванията на членове 4, 5 и 6;

⁽¹³⁾ Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на Директива 2002/92/ЕО и Директива 2011/61/ЕС (ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 349).

⁽¹⁴⁾ Регламент (ЕС) № 909/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 г. за подобряване на сегълмента на ценни книжа в Европейския съюз и за централните депозитари на ценни книжа, както и за изменение на директиви 98/26/ЕО и 2014/65/ЕС и Регламент (ЕС) № 236/2012 (ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 1).

Вторник, 16 април 2019 г.

- аа) ДСИЦ спазва неотклонно изискванията на членове 7 и 8;
- б) ЕОЦКП е **сертифицирал** този финансов продукт в съответствие с член 10, параграф 1, а самият финансов продукт е включен в списъка по член 10, параграф 2.

Член 10

Изисквания за уведомяване относно ЦКОДО

1. Най-малко една седмица преди да пристъпи към емисия на ЦКОДО и посредством образеца по параграф 5 от настоящия член, ДСИЦ **подава заявление за сертифициране на емисия на ЦКОДО, като** уведомява ЕОЦКП, че емисията удовлетворява изискванията на членове 4, 5 и 6. ЕОЦКП уведомява компетентния орган на ДСИЦ без необосновано забавяне.

1а. Уведомлението, предвидено в параграф 1 от настоящия член, включва обяснение от ДСИЦ за това, как е спазило всяко от изискванията, определени в членове 4, 5, 6, 7, и 8.

1б. ЕОЦКП сертифицира емисия на ЦКОДО само когато напълно се е уверил, че кандидатстващият ДСИЦ и емисията на ЦКОДО съответстват на всички изисквания, определени в настоящия регламент. ЕОЦКП незабавно информира подалия заявления ДСИЦ за предоставянето или отказа на сертифициране.

2. ЕОЦКП поддържа на своя официален уебсайт списък на всички емисии на ЦКОДО, които **са били сертифицирани от ЕОЦКП**. След решение на ЕОЦКП по член 15 ЕОЦКП веднага актуализира този списък и отстранява всички емисии на ЦКОДО, които не се считат вече за такива.

3. ЕОЦКП незабавно отбелязва в списъка по параграф 2 от настоящия член винаги когато по отношение на съответните ЦКОДО е наложил административни санкции, **посочени в член 16**, които вече не подлежат на обжалване.

3а. ЕОЦКП отменя сертифицирането на емисия на ЦКОДО, ако е изпълнено някое от изброените по-долу условия:

- а) ДСИЦ **изрично се е отказало от сертифицирането или не го е използвало в рамките на шест месеца след издаването му;**
- б) ДСИЦ **е получило сертифициране посредством неверни твърдения или по всякакъв друг неправотерен начин;**
- в) **емисията на ЦКОДО вече не удовлетворява условията, при които му е било предоставено сертифициране.**

Отнемането на сертифицирането влиза в сила незабавно на цялата територия на Съюза.

4. ЕОЦКП разработва проекти на регулаторни технически стандарти за установяване на посочената в параграф 1 информация.

ЕОЦКП представя тези проекти на регулаторни технически стандарти на Комисията в срок до ... [6 месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент].

Комисията се оправомощава да приеме посочените в настоящия параграф регулаторни технически стандарти в съответствие с членове 10—14 от Регламент (ЕС) № 1095/2010.

5. ЕОЦКП разработва проекти на технически стандарти за изпълнение за установяване на образците за предоставяне на посочената в параграф 1 информация.

ЕОЦКП представя тези проекти на технически стандарти на Комисията за изпълнение в срок до ... [6 месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент].

Комисията се оправомощава да приеме посочените в настоящия параграф технически стандарти за изпълнение в съответствие с член 15 от Регламент (ЕС) № 1095/2010.

Вторник, 16 април 2019 г.

Член 11

Изисквания за прозрачност

1. Без необосновано забавяне ДСИЦ предоставя на инвеститорите и ЕОЦКП следната информация:
 - а) информация за базисния портфейл, която е от основно значение за преценката дали финансовият продукт удовлетворява изискванията на членове 4, 5 и 6;
 - б) подробна информация за йерархията на плащанията по траншовете на емисията ЦКОДО;
 - в) ако в случаите, предвидени в член 1, параграфи 4 и 5 или член 3, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2017/1129 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁵⁾, не е съставен проспект — описание на основните характеристики на ЦКОДО, включително, ако е приложимо, подробна информация за характеристиките на експозицията, паричните потоци и разпределянето на загубите;
 - г) уведомлението **и сертифицирането** по член 10, параграф 1 **и съответно по член 10, параграф 1б**.

Информацията, посочена в буква а) от настоящия параграф, се предоставя най-късно един месец след датата, на която лихвата на ЦКОДО стане изискуема.

2. ДСИЦ качва информацията по параграф 1 на уебсайт, който:
 - а) разполага с добре функционираща система за контрол на качеството на данните;
 - б) спазва подходящи стандарти за управление и се поддържа и управлява чрез подходяща организационна структура, която осигурява непрекъснатостта и нормалното му функциониране;
 - в) подлежи на системи, проверки и процедури за установяване на всички значими източници на операционен риск;
 - г) разполага със системи за защита и запазване на целостта на получената информация и за незабавен запис на информацията;
 - д) позволява архивиране на информацията най-малко за пет години след падежа на дадената емисия на ЦКОДО.

В документацията за ЦКОДО, която ДСИЦ предоставя на инвеститорите, се посочва информацията по параграф 1 и мястото за достъп до нея.

Член 12

Изисквания за предоставяне на информация

1. Преди да прехвърли ЦКОДО, прехвърлителят предоставя на приобретателя следната информация:
 - а) процедурата за разпределяне на постъпленията от базисния портфейл държавни облигации по траншовете на емисията на ЦКОДО, включително за процедурата при очакване — или в резултат — на неплащане по базовите активи;
 - б) как при предложение за замяна в очакване — или в резултат — на неплащане по дадена държавна облигация от базисния портфейл се разпределят сред инвеститорите правата на глас и как се разпределя по траншовете на емисията на ЦКОДО загубата поради неплащане на дължимо вземане.

⁽¹⁵⁾ Регламент (ЕС) 2017/1129 на Европейския парламент и на Съвета от 14 юни 2017 г. относно проспекта, който трябва да се публикува при публично предлагане или допускане на ценни книжа до търговия на регулиран пазар, и за отмяна на Директива 2003/71/ЕО (ОВ L 168, 30.6.2017 г., стр. 12).

Вторник, 16 април 2019 г.

2. ЕОЦКП разработва проекти на регулаторни технически стандарти за установяване на посочената в параграф 1 информация.

ЕОЦКП представя на Комисията тези проекти на регулаторни технически стандарти в рамките на [6 месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент].

Комисията се оправомощава да приеме посочените в първа алинея регулаторни технически стандарти в съответствие с процедурата, предвидена в членове 10—14 от Регламент (ЕС) № 1095/2010.

Глава 4

Продуктов контрол

Член 13

Надзор *от страна на ЕОЦКП*

1. **ЕОЦКП е компетентният орган**, който следи за спазването на изискванията, определени в настоящия регламент, от страна на ДСИЦ.
2. **ЕОЦКП** разполага с необходимите за изпълнението на **своите** задачи по настоящия регламент надзорни, разследващи и наказателни правомощия.

ЕОЦКП разполага най-малко със следните правомощия:

- а) да изискват достъп до всички отнасящи се до ДСИЦ документи във всякаква форма и да получават или взимат копие от тях;
- б) да изискват от ДСИЦ да предостави информация незабавно;
- в) да изискат информация от всяко лице, свързано с дейността на ДСИЦ;
- г) да извършват проверки на място със или без предизвестие;
- д) да взимат подходящи мерки за осигуряване на непрекъснатото спазване от страна на ДСИЦ на изискванията на настоящия регламент;
- е) да разпоредят ДСИЦ да спазва настоящия регламент и да се въздържа от повторение на всякакво нарушаващо го поведение.

Член 14

Сътрудничество между компетентните органи и ЕОЦКП

1. Компетентните органи, **отговарящи за надзора върху субектите, участващи в съставянето на ЦКОДО или ангажирани по друг начин на пазара на ЦКОДО**, и ЕОЦКП си сътрудничат тясно и обменят информация с оглед на изпълнението на задачите си. Те в частност координират тясно надзорните си дейности, за да установяват и отстраняват нарушения на настоящия регламент, разработват и насърчават добри практики, улесняват сътрудничеството, стимулират последователност при тълкуването и предоставят валидни за различните юрисдикции оценки в случай на несъгласие.

С цел да се улесни използването на правомощията на компетентните органи и с оглед на съгласуваното изпълнение и правоприлагане на предвидените в настоящия регламент задачи, ЕОЦКП действа в рамките на правомощията, предвидени в Регламент (ЕС) № 1095/2010.

2. Компетентен орган, който разполага с недвусмислени доказателства, че ДСИЦ е в нарушение на настоящия регламент, незабавно уведомява подробно **ЕОЦКП**. **ЕОЦКП** предприема подходящи мерки, сред които може да е решение по член 15.

Вторник, 16 април 2019 г.

3. Ако въпреки мерките, предприети от **ЕОЦКП**, ДСИЦ продължава да действа по начин, който очевидно е в нарушение на настоящия регламент, **ЕОЦКП** може да предприеме всички подходящи мерки за защита на инвеститорите, включително да забрани на ДСИЦ да продължава да комерсиализира ЦКОДО в неговата юрисдикция и да вземе решение по член 15.

Член 15

Злоупотреба с обозначението „ЦКОДО“

1. Когато има основания да счита, че в нарушение на член 9 ДСИЦ комерсиализира продукт, който е обозначено като „ЦКОДО“, но който не удовлетворява изискванията по същия член, **ЕОЦКП** следва предвидената в параграф 2 процедура.

2. В рамките на 15 дни след като узнае за посоченото в параграф 1 евентуално нарушение, **ЕОЦКП** решава дали член 9 е бил нарушен и уведомява за това другите съответни компетентни органи, включително, ако са му известни, компетентните органи по отношение на инвеститорите. ■

■

Ако **ЕОЦКП счита**, че нарушението от страна на ДСИЦ на член 9 е извършено без зла умисъл, **той може да реши да предостави** на ДСИЦ максимален период от един месец за коригиране на установеното нарушение, считано от деня, в който **ЕОЦКП** е уведомил ДСИЦ за нарушението. През този период ЦКОДО, фигуриращи в списъка, поддържан от ЕОЦКП по силата на член 10, параграф 2, продължават да се считат за ЦКОДО и остават в този списък.

3. ЕОЦКП разработва проекти на регулаторни технически стандарти за определяне на задълженията за сътрудничество и обмен на информация съгласно параграфи 1 и 2.

ЕОЦКП представя на Комисията тези проекти на регулаторни технически стандарти до ... [6 месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент].

Комисията се оправомощава да приеме посочените в настоящия параграф регулаторни технически стандарти в съответствие с членове 10—14 от Регламент (ЕС) № 1095/2010.

Член 16

Административни санкции и корективни мерки

1. Без да се засяга правото на държавите членки да налагат наказателноправни санкции по силата на член 17, **ЕОЦКП налага** на ДСИЦ или управляващото го физическо лице подходящи корективни мерки, включително решение по член 15, и подходящи административни санкции, посочени в параграф 3, ако ДСИЦ:

- а) не е изпълнило задълженията по членове 7 и 8;
- б) не е спазило изискванията по член 9, включително не е уведомило ЕОЦКП в съответствие с член 10, параграф 1 или е отправило подвеждащо уведомление;
- в) не е удовлетворило изискванията за прозрачност по член 11.

2. Административните санкции по параграф 1, включват най-малко следното:

- а) публично изявление, в което се посочват самоличността на физическото или юридическото лице нарушител и естеството на нарушението;
- б) разпореждане, с което от физическото или юридическото лице нарушител се изисква да преустанови довелото до нарушението поведение и да не го повтаря;
- в) временна забрана на член на управителния орган на ДСИЦ или на всяко друго физическо лице, което носи отговорност за нарушението, да изпълнява ръководни функции в ДСИЦ;

Вторник, 16 април 2019 г.

- г) при нарушението, посочено в параграф 1, буква б) — временна забрана на ДСИЦ да отправя уведомлението по член 10, параграф 1;
- д) административни имуществени санкции на стойност максимум 5 000 000 евро, а в държавите членки, чиято парична единица не е еврото — на равностойността им в националната парична единица към ... [датата на влизане в сила на настоящия регламент], или максимум 10 % от общия годишен нетен оборот на ДСИЦ, както е установен в последните налични отчети, одобрени от управителния орган на ДСИЦ;
- е) имуществени административни санкции на стойност максимум двойния размер на ползата, извлечена вследствие на нарушението, когато размерът на тази полза може да бъде определен, дори този размер да надхвърля максималните суми по буква д).
3. Когато **определя** вида и размера на административните санкции, **ЕОЦКП взема** предвид доколко нарушението е било извършено умишлено или се дължи на небрежност, както и всички други съответни обстоятелства, включително по целесъобразност:
- а) съществеността, тежестта и продължителността на нарушението;
- б) степента на отговорност на физическото или юридическото лице нарушител;
- в) финансовите възможности на физическото или юридическото лице нарушител;
- г) размера на реализираната печалба или избегнатата загуба от физическото или юридическото лице нарушител, доколкото той може да бъде определен;
- д) загубите, произтекли за трети страни в резултат на нарушението;
- е) степента на съдействие, което физическото или юридическото лице нарушител оказва на компетентния орган;
- ж) предходни нарушения на отговорното физическо или юридическо лице.
4. **ЕОЦКП се уверява**, че всяко решение за налагане на административни санкции или коригиращи мерки е надлежно мотивирано и подлежи на обжалване.

Член 17

Взаимодействие с наказателноправните санкции

Държавите членки, които за нарушенията, посочени в член 16, параграф 1, са предвидили наказателноправни санкции, **разрешават на ЕОЦКП да осъществява** в рамките на тяхната юрисдикция връзка със съдебните органи, органите за наказателно преследване или органите на наказателното правораздаване и да получава и да предоставя на други **относителни** органи специфична информация за образуваните наказателни разследвания или производства за нарушенията, посочени в член 16, параграф 1.

Член 18

Публикуване на административните санкции

1. **ЕОЦКП публикува** на своя уебсайт всяко решение за налагане на административна санкция, която вече не може да бъде обжалвана и която е наложена за нарушение по член 16, параграф 1, без необосновано забавяне и след уведомяване на съответното лице.

Посоченото в първа алинея публикуване включва информация за вида и естеството на нарушението и самоличността на физическото или юридическото лице, на което е наложена административната санкция.

Вторник, 16 април 2019 г.

2. При някои от изброените по-долу обстоятелства **ЕОЦКП публикува** административната санкция анонимно **█** :
- а) когато административната санкция е наложена на физическо лице и след предварителна проверка се приеме, че публикуването на лични данни е непропорционално;
 - б) когато публикуването би застрашило стабилността на финансовите пазари или текущо наказателно разследване;
 - в) когато публикуването би причинило прекомерна вреда на съответните ДСИЦ или физически лица.

Алтернативно, когато обстоятелствата, посочени в първа алинея, е вероятно да престанат да бъдат налице в рамките на разумен срок, публикуването по параграф 1 може да бъде отложено за такъв срок.

3. **ЕОЦКП съхранява** най-малко пет години информацията, публикувана на официалния му уебсайт по силата на параграф 1 или 2. Личните данни се съхраняват на официалния уебсайт на **ЕОЦКП** само за необходимия период.

Член 18а

Надзорни такси

1. **ЕОЦКП начислява на ДСИЦ такси съгласно настоящия регламент и делегираните актове, приети съгласно параграф 2 от настоящия член. Тези такси са пропорционални на оборота на съответните ДСИЦ и покриват изцяло разходите на ЕОЦКП, свързани с лицензирането на ЦКОДО и надзора върху ДСИЦ.**

2. **На Комисията се предоставя правомощието да приема делегиран акт в съответствие с член 47 с цел допълване на настоящия регламент чрез допълнително конкретизиране на вида на таксите, услугите, за които се дължат такси, размера на таксите и начина на плащането ил.**

Член 19

Макропруденциален надзор на пазара на ЦКОДО

В рамките на своя мандат, предвиден в Регламент (ЕС) № 1092/2010, ЕССР извършва, в съответствие с правомощията, предвидени в посочения регламент, макропруденциален надзор на пазара на ЦКОДО в Съюза. **Ако установи, че пазарите за ЦКОДО представляват значителен риск за нормалното функциониране на пазарите за държавни дългови ценни книжа на държавите членки, чиято валута е евро, ЕССР упражнява правомощията по членове 16, 17 и 18 от Регламент (ЕС) № 1092/2010, когато това е целесъобразно.**



Глава 4

Изпълнителни правомощия и заключителни разпоредби

Член 21

Изменение на Директива 2009/65/ЕО

В Директива 2009/65/ЕО се вмъква следният член 54а:

„Член 54а

1. Когато държавите членки прилагат дерогация, както е посочено в член 54, или предоставят освобождаване, както е посочено в член 56, параграф 3, компетентните органи на държавата членка по произход на ПКИПЦК:
- а) прилагат по отношение на това ПКИПЦК същата дерогация или му предоставят същото освобождаване, така че да може в съответствие с принципа на разпределяне на риска да инвестира до 100 % от активите си в ЦКОДО, както са определени в член 3, параграф 3 от Регламент [добавя се препратка към регламента относно ЦКОДО], стига тези компетентни органи да приемат, че притежателите на дялове в това ПКИПЦК се ползват със защита, която е равностойна на тази на притежателите на дялове в ПКИПЦК, което съблюдава ограниченията по член 52;

Вторник, 16 април 2019 г.

б) освобождават от прилагането на член 56, параграфи 1 и 2.

2. До ... [6 месеца от датата на влизане в сила на регламента относно ЦКОДО] държавите членки приемат, публикуват и съобщават на Комисията и ЕОЦКП необходимите мерки за спазването на параграф 1.“.

Член 22

Изменение на Директива 2009/138/ЕО

В член 104 от Директива 2009/138/ЕО се добавя следният параграф 8:

„8. За целите на изчисляване на основното капиталово изискване за платежоспособност, експозициите към ценни книжа, обезпечени с държавни облигации, както са определени в член 3, параграф 3 от Регламент [добавя се препратка към регламента относно ЦКОДО], се третираат като експозиции към централни правителства или централни банки с парична единица и парична единица на финансиране националната парична единица на тези централни правителства или централни банки.

До ... [6 месеца от датата на влизане в сила на регламента относно ЦКОДО] държавите членки приемат, публикуват и съобщават на Комисията и ЕОЦКП необходимите мерки за спазването на първа алинея.“.

Член 23

Изменения на Регламент (ЕС) № 575/2013

Регламент (ЕС) № 575/2013 се изменя, както следва:

(1) в член 268 се добавя следният параграф 5:

„5. Чрез дерогация от първия параграф, **първостепенният транш на** ценните книжа, обезпечени с държавни облигации, както са определени в **член 3, параграф 8** от Регламент [добавя се препратка към регламента относно ЦКОДО], **може** винаги да се **третира** в съответствие с първия параграф от настоящия член.“;

(2) в член 325 се добавя следният параграф 4:

„4. За целите на настоящия дял институциите третираат експозициите под формата на **първостепенен транш на** ценни книжа, обезпечени с държавни облигации, както са определени в член 3, параграф 8 от Регламент [добавя се препратка към регламента относно ЦКОДО], като експозиции към централното правителство на държава членка.“;

(3) в член 390, параграф 7 се добавя следната алинея:

„Първа алинея се прилага за експозициите към ценни книжа, обезпечени с държавни облигации, както са определени в член 3, параграф 3 от Регламент [добавя се препратка към регламента относно ЦКОДО].“.

Член 24

Изменения на Директива (ЕС) 2016/2341

В Директива (ЕС) 2016/2341 се вмъква следният член 18а:

„Член 18а

Ценни книжа, обезпечени с държавни облигации

1. В своите национални правила относно оценката на активите на ИППО, изчисляването на собствените средства на ИППО и изчисляването на границата на платежоспособност за ИППО държавите членки третираат ценните книжа, обезпечени с държавни облигации, както са определени в член 3, параграф 3 от Регламент [добавя се препратка към регламента относно ЦКОДО], както третираат дълговите инструменти на държавите от еврозоната.

Вторник, 16 април 2019 г.

2. До... [6 месеца от датата на влизане в сила на регламента относно ЦКОДО] държавите членки приемат, публикуват и съобщават на Комисията и ЕОЦКП необходимите мерки за спазването на параграф 1.“.

Член 24а

Упражняване на делегирането

1. *Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.*
2. *Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4, параграф 3, трета и четвърта алинея и в член 18а, параграф 2, се предоставя на Комисията за срок от пет години, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия регламент]. Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.*
3. *Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграф 3, трета и четвърта алинея и в член 18а, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.*
4. *Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.*
5. *Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.*
6. *Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграф 3, трета и четвърта алинея или съгласно член 18а, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от три месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета, или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с [два месеца] по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.*

Член 25

Клауза за оценка

Не по-рано от пет години след датата на влизане в сила на настоящия регламент и след като бъдат събрани достатъчно данни, Комисията извършва оценка на настоящия регламент, като оценява дали е постигнал своите цели за премахване на ненужните нормативни пречки за развитието на ЦКОДО.

Член 26

Процедура на комитет

1. Комисията се подпомага от Европейския комитет по ценни книжа, създаден с Решение 2001/528/ЕО на Комисията ⁽¹⁶⁾. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕО) № 182/2011.
2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕО) № 182/2011.

⁽¹⁶⁾ Решение 2001/528/ЕО на Комисията от 6 юни 2001 г. за създаване на Европейския комитет по ценни книжа (ОВ L 191, 13.7.2001 г., стр. 45).

Вторник, 16 април 2019 г.

Член 27

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ...

За Европейския парламент

Председател

За Съвета

Председател

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0374

Европейските надзорни органи и финансовите пазари *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1093/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски банков орган); Регламент (ЕС) № 1094/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване); Регламент (ЕС) № 1095/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари); Регламент (ЕС) № 345/2013 относно европейските фондове за рисков капитал; Регламент (ЕС) № 346/2013 относно европейски фондове за социално предприемачество; Регламент (ЕС) № 600/2014 относно пазарите на финансови инструменти; Регламент (ЕС) 2015/760 относно Европейски фондове за дългосрочни инвестиции; Регламент (ЕС) 2016/1011 относно индекси, използвани като бенчмаркове за целите на финансови инструменти и финансови договори или за измерване на резултатите на инвестиционни фондове; Регламент (ЕС) 2017/1129 относно проспекта, който трябва да се публикува при публично предлагане или допускане на ценни книжа до търговия на регулиран пазар; и Директива (ЕС) 2015/849 за предотвратяване използването на финансовата система за целите на изпирането на пари и финансирането на тероризма (COM(2018)0646 — C8-0409/2018 — 2017/0230(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/23)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0646),
- като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0409/2018),
- като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид мотивираното становище, изпратено от Риксага на Кралство Швеция в рамките на Протокол № 2 относно прилагането на принципите на субсидиарност и пропорционалност, в което се заявява, че проектът на законодателен акт не съответства на принципа на субсидиарност,
- като взе предвид становищата на Европейската централна банка от 11 април 2018 г. ⁽¹⁾ и от 7 декември 2018 г. ⁽²⁾,
- като взе предвид становищата на Европейския икономически и социален комитет от 15 февруари 2018 г. ⁽³⁾ и от 12 декември 2018 г. ⁽⁴⁾,
- като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 1 април 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
- като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси и становището на комисията по бюджети (A8-0013/2019),

⁽¹⁾ ОВ С 255, 20.7.2018 г., стр. 2.

⁽²⁾ ОВ С 37, 30.1.2019 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ С 227, 28.6.2018 г., стр. 63.

⁽⁴⁾ ОВ С 110, 22.3.2019 г., стр. 58.

Вторник, 16 април 2019 г.

1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2017)0230

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1093/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски банков орган); Регламент (ЕС) № 1094/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване); Регламент (ЕС) № 1095/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари); Регламент (ЕС) № 600/2014 относно пазарите на финансови инструменти; Регламент (ЕС) 2016/1011 относно индекси, използвани като бенчмаркове за целите на финансови инструменти и финансови договори или за измерване на резултатите на инвестиционни фондове; и Регламент (ЕС) 2015/847 относно информацията, придружаваща преводите на средства

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/2175.)

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0375

Пруденциален надзор върху финансовата система на Европейския съюз на макроравнище и създаване на Европейски съвет за системен риск *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1092/2010 за пруденциалния надзор върху финансовата система на Европейския съюз на макроравнище и за създаване на Европейски съвет за системен риск (COM(2017)0538 — C8-0317/2017 — 2017/0232(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/24)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2017)0538),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0317/2017),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейската централна банка от 2 март 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 15 февруари 2018 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 1 април 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси и становищата на комисията по правни въпроси и на комисията по конституционни въпроси (A8-0011/2019),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 120, 6.4.2018 г., стр. 2.

⁽²⁾ ОВ С 227, 28.6.2018 г., стр. 63.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2017)0232

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1092/2010 за пруденциалния надзор върху финансовата система на Европейския съюз на макроравнище и за създаване на Европейски съвет за системен риск

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/2176.)

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0376

Пазари на финансови инструменти и започване и упражняване на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2014/65/ЕС относно пазарите на финансови инструменти и Директива 2009/138/ЕО относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) (COM(2017)0537 — C8-0318/2017 — 2017/0231(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/25)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2017)0537),
 - като взе предвид член 294, параграф 2, член 53, параграф 1 и член 62 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0318/2017),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейската централна банка от 11 май 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 15 февруари 2018 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 1 април 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси (A8-0012/2019),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 251, 18.7.2018 г., стр. 2.

⁽²⁾ ОВ С 227, 28.6.2018 г., стр. 63.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2017)0231

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2009/138/ЕО относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II), Директива 2014/65/ЕС относно пазарите на финансови инструменти и Директива (ЕС) 2015/849 за предотвратяване използването на финансовата система за целите на изпирането на пари и финансирането на тероризма

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Директива (ЕС) 2019/2177.)

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0377

Пруденциален надзор върху инвестиционните посредници (Директива) *I****Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно пруденциалния надзор върху инвестиционните посредници и за изменение на директиви 2013/36/ЕС и 2014/65/ЕС (СОМ(2017)0791 — С8-0452/2017 — 2017/0358(COD))****(Обикновена законодателна процедура: първо четене)**

(2021/С 158/26)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (СОМ(2017)0791),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 53, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (С8-0452/2017),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейската централна банка от 22 август 2018⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 19 април 2018 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 20 март 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси и становището на комисията по правни въпроси (А8-0295/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 378, 19.10.2018 г., стр. 5.⁽²⁾ ОВ С 262, 25.7.2018 г., стр. 35.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2017)0358

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно пруденциалния надзор върху инвестиционните посредници и за изменение на директиви 2002/87/ЕО, 2009/65/ЕО, 2011/61/ЕС, 2013/36/ЕС, 2014/59/ЕС и 2014/65/ЕС

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Директива (ЕС) 2019/2034.)

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0378

Пруденциален надзор върху инвестиционните посредници (Регламент) *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно пруденциалния надзор върху инвестиционните посредници и за изменение на регламенти (ЕС) № 575/2013, (ЕС) № 600/2014 и (ЕС) № 1093/2010 (COM(2017)0790 — C8-0453/2017 — 2017/0359(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/27)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2017)0790),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0453/2017),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейската централна банка от 22 август 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 19 април 2018 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 20 март 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси (A8-0296/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 378, 19.10.2018 г., стр. 5.

⁽²⁾ ОВ С 262, 25.7.2018 г., стр. 35.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2017)0359

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно пруденциалните изисквания за инвестиционните посредници и за изменение на регламенти (ЕС) № 1093/2010, (ЕС) № 575/2013, (ЕС) № 600/2014 и (ЕС) № 806/2014

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/2033.)

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0379

Прозрачни и предвидими условия на труд в Европейския съюз *I****Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за прозрачни и предвидими условия на труд в Европейския съюз (COM(2017)0797 — C8-0006/2018 — 2017/0355(COD))****(Обикновена законодателна процедура: първо четене)**

(2021/C 158/28)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2017)0797),
 - като взе предвид член 294, параграф 2, член 153, параграф 1, буква б) и член 153, параграф 2, буква б) от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0006/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид мотивираното становище, изпратено от Риксдага на Кралство Швеция в рамките на Протокол № 2 относно прилагането на принципите на субсидиарност и на пропорционалност, в което се заявява, че проектът на законодателен акт не съответства на принципа на субсидиарност,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 23 май 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Комитета на регионите от 5 юли 2018 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 18 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по заетост и социални въпроси, както и становищата на комисията по правни въпроси и комисията по правата на жените и равенството между половете (A8-0355/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приема за сведение изявлението на Комисията, приложено към настоящата резолюция,
 3. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 4. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 283, 10.8.2018 г., стр. 39.⁽²⁾ ОВ С 387, 25.10.2018 г., стр. 53.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2017)0355

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за прозрачни и предвидими условия на труд в Европейския съюз

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Директива (ЕС) 2019/1152.)

Вторник, 16 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ

Изявление на Комисията

В съответствие с член 23 от Директивата Комисията ще преразгледа прилагането на настоящата директива осем години след датата на влизането ѝ в сила, за да предложи, ако е уместно, необходимите изменения. Комисията се ангажира в доклада си да обърне специално внимание на прилагането на членове 1 и 14 от държавите членки. Комисията ще провери също така съответствието с член 14, когато прави оценка дали държавите членки са транспонирали Директивата изцяло и правилно в националните си правни системи.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0380

Европейски орган по труда ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски орган по труда (COM(2018)0131 — C8-0118/2018 — 2018/0064(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/29)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0131),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 46, член 48, член 53, параграф 1, член 62 и член 91, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0118/2018),
 - като взе предвид становището на комисията по правни въпроси относно предложеното правно основание,
 - като взе предвид член 294, параграф 3, член 46 и член 48 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид мотивираното становище, изпратено от Риксдага на Кралство Швеция в рамките на Протокол № 2 относно прилагането на принципите на субсидиарност и пропорционалност, в което се заявява, че проектът на законодателен акт не съответства на принципа на субсидиарност,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 20 септември 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Комитета на регионите от 9 октомври 2018 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 21 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид членове 59 и 39 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по заетост и социални въпроси и становищата на комисията по бюджети, комисията по транспорт и туризъм, комисията по правни въпроси, комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи и комисията по правата на жените и равенството между половете (A8-0391/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. одобрява съвместното изявление на Парламента, Съвета и Комисията, приложено към настоящата резолюция, което ще бъде публикувано в серия L на *Официален вестник на Европейския съюз* в броя, следващ този, в който се публикува окончателният законодателен акт;
 3. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 4. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 440, 6.12.2018 г., стр. 128.

⁽²⁾ ОВ С 461, 21.12.2018 г., стр. 16.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0064

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски орган по труда, за изменение на регламенти (ЕО) № 883/2004, (ЕС) № 492/2011 и (ЕС) 2016/589 и за отмяна на Решение (ЕС) 2016/344

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/1149.)

Вторник, 16 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ

Съвместно изявление на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията

Европейският парламент, Съветът и Комисията отбелязват, че процесът на избор на местоположението на седалището на Европейския орган по труда (ЕОТ) все още не е приключил към момента на приемане на регламента за учредяването му.

Като припомнят задължението за лоялно и прозрачно сътрудничество и Договорите, трите институции признават значението на обмена на информация от началните етапи на процеса на избор на седалището на ЕОТ.

Обменът на информация на такъв ранен етап ще улесни трите институции при упражняването на правата им съгласно Договорите в хода на съответните процедури.

Европейският парламент и Съветът отбелязват намерението на Комисията да предприеме всички подходящи мерки, за да може в учредителния регламент да бъде включена разпоредба относно местоположението на седалището на ЕОТ, както и да гарантира, че ЕОТ извършва дейността си самостоятелно в съответствие с посочения регламент.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0381

Опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно опазването на рибните ресурси и защитата на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006, (ЕО) № 1098/2007 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета, регламенти (ЕС) № 1343/2011 и (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета (COM(2016)0134 — C8-0117/2016 — 2016/0074(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/30)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2016)0134),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 43, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0117/2016),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 13 юли 2016 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Комитета на регионите от 7 декември 2016 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 22 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по рибно стопанство и становището на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните (A8-0381/2017),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене ⁽³⁾;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 389, 21.10.2016 г., стр. 67.

⁽²⁾ ОВ С 185, 9.6.2017 г., стр. 82.

⁽³⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 16 януари 2018 г. (Приети текстове, P8_TA(2018)0003).

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2016)0074

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и на регламенти (ЕС) № 1380/2013, (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2018/973, (ЕС) 2019/472 и (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/1241.)

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0382

Регламент относно европейската бизнес статистика *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно европейската бизнес статистика за изменение на Регламент (ЕО) № 184/2005 и за отмяна на 10 правни акта в областта на бизнес статистиката (COM(2017)0114 — C8-0099/2017 — 2017/0048(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/31)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2017)0114),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 338, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0099/2017),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейската централна банка от 2 януари 2018 ⁽¹⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 20 март 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по промишленост, изследвания и енергетика (A8-0094/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2017)0048

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за европейската бизнес статистика и за отмяна на 10 правни акта в областта на бизнес статистиката

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/2152.)

⁽¹⁾ ОВ С 77, 1.3.2018 г., стр. 2.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0383

Разследвания, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и сътрудничество с Европейската прокуратура *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), по отношение на сътрудничеството с Европейската прокуратура и ефективността на разследванията на OLAF (COM(2018)0338 — C8-0214/2018 — 2018/0170(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/32)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0338),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 325 от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка с Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0214/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид Становище 8/2018 на Сметната палата⁽¹⁾,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджетен контрол и становищата на комисията по правни въпроси и комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи (A8-0179/2019),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0170

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), по отношение на сътрудничеството с Европейската прокуратура и ефективността на разследванията на OLAF

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 325 от него, във връзка с Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,

⁽¹⁾ Становище № 8/2018 на ЕСП.

Вторник, 16 април 2019 г.

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Сметната палата ⁽¹⁾,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽²⁾,

като имат предвид, че:

- (1) С приемането на Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾ и Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета ⁽⁴⁾ Съюзът подсили съществено **разпоредбите на хармонизираната правна рамка по отношение на средствата, с които разполага за защита на финансовите интереси на Съюза по наказателноправен ред. Европейската прокуратура ~~не има~~ е основен приоритет на Комисията в областта на наказателното правосъдие и политиката за борба с измамите, като разполага с правомощието да провежда наказателни разследвания и да повдига обвинения, свързани с престъпления, засягащи бюджета на Съюза, както е определено в Директива (ЕС) 2017/1371, в участващите държави членки. [Изм. 1]**
- (2) **За да защити финансовите интереси на Съюза**, Европейската служба за борба с измамите („Службата“) провежда административни разследвания на административни нередности и престъпно поведение. След приключването на своите разследвания тя може да отправи съдебни препоръки към органите на националната прокуратура с цел да се предостави възможност за повдигане на обвинения и съдебно преследване в държавите членки. В бъдеще в държавите членки, които участват в Европейската прокуратура, Службата ще сезира за предполагаеми престъпления Европейската прокуратура и ще си сътрудничи с нея в хода на нейните разследвания. [Изм. 2]
- (3) Поради това Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁵⁾ следва да бъде изменен **и съответно адаптиран** вследствие на приемането на Регламент (ЕС) 2017/1939. Разпоредбите в Регламент (ЕС) 2017/1939, уреждащи отношенията между Европейската прокуратура и Службата, следва да бъдат отразени във и допълнени с правилата на Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013, за да се осигури най-високо равнище на защита на финансовите интереси на Съюза чрез синергии между двата органа, **което означава прилагане на принципите на тясно сътрудничество, обмен на информация, взаимно допълване и избягване на дублирането.** [Изм. 3]
- (4) С оглед на общата си цел за запазване на целостта на бюджета на Съюза Службата и Европейската прокуратура следва да установят и да поддържат тесни отношения въз основа на лоялно сътрудничество, които се стремят да гарантират взаимното допълване на съответните им правомощия и координирането на техните действия, по-специално що се отнася до обхвата на засиленото сътрудничество за създаване на Европейската прокуратура. Принципно отношенията им следва да допринесат за това да се гарантира, че се използват всички средства за защита на финансовите интереси на Съюза и че се избягва ненужното дублиране на усилия.
- (5) Регламент (ЕС) 2017/1939 изисква от Службата, както и от всички институции, органи, служби и агенции на Съюза и от компетентните национални органи да докладват на Европейската прокуратура без излишно забавяне за всяко **предполагаето** престъпно деяние, по отношение на което Европейската прокуратура би могла да упражни правомощията си. Тъй като мандатът на Службата е да провежда административни разследвания на измама, корупция и всяка друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза, тя е в най-добра позиция и разполага с най-подходящите средства да действа като естествен партньор на Европейската прокуратура и да бъде неин привилегирован източник на информация. [Изм. 4]

⁽¹⁾ ОВ С 42, 1.2.2019 г., стр. 1.

⁽²⁾ Позиция на Европейския парламент от 16 април 2019 г.

⁽³⁾ Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2017 г. относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, по наказателноправен ред (ОВ L 198, 28.7.2017 г., стр. 29).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета от 12 октомври 2017 г. за установяване на засилено сътрудничество за създаване на Европейска прокуратура (ОВ L 283, 31.10.2017 г., стр. 1).

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1).

Вторник, 16 април 2019 г.

- (6) Елементи, които сочат към евентуално престъпно деяние, попадат в компетентността на Европейската прокуратура, може на практика да се съдържат в първоначални твърдения, получени от Службата, или може да се появят едва в хода на административно разследване, започнато от Службата въз основа на подозрение за административно нарушение. За да може да изпълнява задължението си да докладва на Европейската прокуратура, Службата следва, според случая, да докладва за престъпни деяния на всеки етап преди започването или в хода на дадено разследване.
- (7) В Регламент (ЕС) 2017/1939 се установяват минималните елементи, които по принцип следва да се съдържат в докладите. Възможно е Службата да трябва да извърши предварителна оценка на твърденията, за да установи тези елементи и да събере необходимата информация. Службата следва да извърши тази оценка експедитивно и чрез средства, които не излагат на риск провеждането на евентуално бъдещо наказателно разследване. След приключването на своята оценка Службата следва да докладва на Европейската прокуратура, когато има съмнение, че е установила престъпление от нейната компетентност.
- (8) Предвид експертния опит на Службата институциите, органите, службите и агенциите на Съюза следва да могат да избират дали да поискат от Службата да извърши такава предварителна оценка на получени от тях твърдения.
- (9) В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1939 Службата не следва по принцип да започва административно разследване, успоредно на разследване, водено от Европейската прокуратура за същите факти. Въпреки това в определени случаи защитата на финансовите интереси на Съюза може да налага Службата да извърши допълващо административно разследване преди приключването на наказателно производство, образувано от Европейската прокуратура, с цел да се установи дали са необходими предпазни мерки, или следва да бъдат предприети финансови, дисциплинарни или административни мерки. Тези допълващи разследвания може да са целесъобразни, наред с другото, когато са необходими за събирането на суми, дължими на бюджета на Съюза, които подлежат на специални правила за давност, когато изложените на риск суми са много големи или когато е необходимо да се избегнат допълнителни разходи в рисковите ситуации чрез административни мерки.
- (10) В Регламент (ЕС) 2017/1939 се предвижда, че Европейската прокуратура може да поиска от Службата да проведе такива допълващи разследвания. В случаите, когато Европейската прокуратура не поиска допълващо разследване, Службата следва да може да направи такова по собствено усмотрение, ако са изпълнени ~~определени~~ **конкретни условия след консултиране с Европейската прокуратура**. По-специално, Европейската прокуратура следва да може да възрази срещу започването или продължаването на разследване от Службата или на извършването от нея на определени действия за разследване. Основанията за това възражение следва да се базират на необходимостта да се опази ефективността на разследването на Европейската прокуратура и следва да бъдат пропорционални на тази цел. Службата следва да се въздържа от извършването на действието, срещу което Европейската прокуратура е възразила. Ако Европейската прокуратура ~~не възрази~~ **одобри искането**, разследването на Службата следва да се проведе в тясна консултация с Европейската прокуратура. [Изм. 6]
- (11) Службата следва да подкрепя активно разследванията на Европейската прокуратура. В тази връзка Европейската прокуратура може да поиска от Службата да подпомогне или допълни нейните наказателни разследвания, като упражни правомощията си съгласно настоящия регламент. В тези случаи Службата следва да извършва тези операции в рамките на своите правомощия и съгласно разпоредбите на настоящия регламент.
- (12) За да се гарантира ефективната координация, **сътрудничество и прозрачност** между Службата и Европейската прокуратура, те следва постоянно да обменят информация помежду си. От особено значение за осигуряването на добра координация между съответните действия, **за гарантирането на взаимното допълване** и за избягването на дублиране на работа е обменът на информация на етапа преди започването на разследвания от Службата и Европейската прокуратура. **За тази цел Службата и Европейската прокуратура следва да използват функциите за установяване на съответствие/липса на съответствие на техните съответни деловодни системи**. Службата и Европейската прокуратура следва да уточнят реда и условията на този обмен на информация в своите работни договорености. [Изм. 7]
- (13) В доклада на Комисията за оценка на прилагането на Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 ⁽⁶⁾, приет на 2 октомври 2017 г., се заключава, че направените през 2013 г. промени в правната уредба са довели до очевидни подобрения по отношение на провеждането на разследвания, сътрудничеството с партньорите и правата на засегнатите лица. Същевременно в оценката бяха подчертани някои недостатъци, които се отразяват върху ефективността и ефикасността на разследванията.

⁽⁶⁾ COM(2017)0589. Докладът бе придружен от Работен документ за оценка SWD(2017)0332 на службите на Комисията и от Становище № 2/2017 на Надзорния съвет на Европейската служба за борба с измамите.

Вторник, 16 април 2019 г.

- (14) Необходимо е да се предприемат действия във връзка с най-недвусмислените констатации от оценката на Комисията, като се измени Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013. Това са съществени промени, които не водят до промяна в мандата или правомощията на Службата, но са необходими в краткосрочен план, за да се подсили нейната уредба за провеждане на разследвания, така че тя да продължи да бъде стабилна и да функционира безпрепятствено, като допълва наказателноправния подход на Европейската прокуратура с административни разследвания. Те се отнасят основно до области, в които към настоящия момент поради липсата на яснота в Регламента Службата не може да провежда ефективно разследвания, като например провеждането на проверки на място, възможността за достъп до информация за банкови сметки или допустимостта на доклади по случаи, изготвени от Службата, като доказателство. **Комисията следва да представи ново цялостно предложение не по-късно от две години след оценката на Европейската прокуратура и на Службата и тяхното сътрудничество. [Изм. 8]**
- (15) Тези промени не засягат процесуалните гаранции, приложими в рамките на разследванията. Службата е длъжна да прилага процесуалните гаранции, установени в Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Съвета, Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета (*) и Хартата на основните права на Съюза. Съгласно тази уредба Службата провежда разследванията си обективно, безпристрастно и при условия на поверителност, като търси доказателства както в полза, така и срещу засегнатото лице, и извършва следствени действия въз основа на писмено разрешение и след проверка на законосъобразността. Службата трябва да гарантира спазването на правата на лицата, които са засегнати от нейните разследвания, включително презумпцията за невинност и правото на лицето да не дава показания срещу себе си. По време на събеседването засегнатите лица имат, наред с другото, право да бъдат подпомогани от избрано от тях лице, право да одобряват съдържанието на протокола от събеседването и право да използват всеки от официалните езици на Съюза. Засегнатите лица имат също така право да изразят становището си по фактите по случая, преди да се изготвят заключенията.
- (16) Службата извършва проверки и инспекции на място, които ѝ позволяват да получи достъп до помещенията и документацията на икономически оператори в рамките на своите разследвания относно съмнения за измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза. Проверките и инспекциите на място се извършват в съответствие с настоящия регламент и с Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96, съгласно които в някои случаи упражняването на тези правомощия зависи от националното законодателство. При оценката на Комисията беше констатирано, че степента, до която следва да се прилага националното законодателство, невинаги е посочена и това намалява ефективността на разследванията на Службата.
- (17) Поради това е целесъобразно да се поясни в кои случаи в хода на извършваните от Службата разследвания следва да се прилага националното законодателство, без обаче да се променят правомощията на Службата или начинът, по който Регламентът се прилага по отношение на държавите членки. Това пояснение отразява неотдавнашното решение на Общия съд по дело T-48/16, *Sigma Orionis SA срещу Европейската комисия*.
- (18) При провеждането от страна на Службата на проверки и инспекции на място в ситуации, в които засегнатият икономически оператор се подлага на проверката, следва да се прилага единствено правото на Съюза. По този начин на Службата следва да се даде възможност да упражнява правомощията си за разследване ефективно и последователно във всички държави членки с цел да допринесе за високо равнище на защита на финансовите интереси на Съюза в целия Съюз, както се изисква от член 325 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).
- (19) В случаи, в които Службата трябва да разчита на съдействие от страна на националните компетентни органи, особено когато икономически оператор се противопоставя на проверка или инспекция на място, държавите членки следва да гарантират, че действията на Службата са ефективни, и да осигурят нужното съдействие в съответствие с приложимите правила на националното процесуално право.
- (20) В Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 следва да се въведе задължение за икономическите оператори да сътрудничат на Службата. Това е в съответствие със задължението им съгласно Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 да предоставят достъп до помещения, терени, транспортни средства и други места, използвани за стопански цели, за извършването на

(*) Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

Вторник, 16 април 2019 г.

проверки и инспекции на място, както и със задължението по член 129⁽⁸⁾ от Финансовия регламент, съгласно който всяко лице или субект, получаващ средства от Съюза, следва да оказва безусловно сътрудничество при защитата на финансовите интереси на Съюза, включително в контекста на разследвания на Службата.

- (21) Като част от това задължение за сътрудничество Службата следва да бъде в състояние да изиска от икономическите оператори, които може да са замесени в разследваната дейност или да разполагат с полезна информация, да предоставят тази информация. При изпълнението на такива искания икономическите оператори не са задължени да признаят, че са извършили незаконна дейност, но са задължени да отговорят на фактически въпроси и да предоставят документи дори ако тази информация може да бъде използвана за установяване на незаконна дейност, извършвана от тях или от друг оператор.
- (22) Икономическите оператори следва да имат възможността да използват всеки от официалните езици на държавата членка, в която се извършва проверката, както и правото да бъдат подпомагани от избрано от тях лице, включително външен юридически съветник, по време на проверките и инспекциите на място. Наличието на юридически съветник обаче не следва да представлява законово условие за валидността на проверките и инспекциите на място. С цел да се гарантира ефективността на проверките и инспекциите на място, по-специално по отношение на риска от изчезване на доказателствен материал, Службата следва да има възможност за достъп до помещения, терени, транспортни средства и други места, използвани за стопански цели, за извършването на проверки и инспекции на място, без да чака операторът да се консултира с юридическия си съветник. Тя следва да приеме единствено кратка разумна отсрочка в очакване на консултацията с юридическия съветник, преди да започне провеждането на проверката. Всяка такава отсрочка трябва да бъде възможно най-кратка.
- (23) За да се осигури прозрачност, при извършването на проверки и инспекции на място Службата следва да предоставя на икономическите оператори необходимата информация относно задължението им да сътрудничат и относно последиците от отказа да го направят, както и относно приложимата към проверката процедура, включително приложимите процесуални гаранции.
- (24) По време на вътрешни разследвания и, при необходимост, по време на външни разследвания Службата има достъп до всякаква необходима информация, с която разполагат институциите, органите, службите и агенциите. Както се предлага в оценката на Комисията, необходимо е да се поясни, че този достъп следва да бъде възможен независимо от **вида на** носителя, на който се съхранява тази информация или данни, за да може да се отрази непрестанният технически напредък. [Изм. 9]
- (25) За установяването на по-съгласувана рамка за разследванията на Службата правилата, приложими за вътрешните и външните разследвания, следва да бъдат уеднаквени в още по-голяма степен, за да бъдат премахнати някои елементи на непоследователност, установени в оценката на Комисията, когато няма основание за наличието на различни правила. Например следва да се предвиди, че докладите и препоръките, изготвени в резултат на външно разследване, може да се изпращат на засегнатата институция, орган, служба или агенция, които да предприемат необходимите действия, както е случаят при провеждането на вътрешни разследвания. Когато е възможно в съответствие с нейния мандат, Службата следва да окаже съдействие на засегнатата институция, орган, служба или агенция при изпълнението на отправените от нея препоръки. За да се осигури още по-голямо сътрудничество между Службата и институциите, органите, службите и агенциите, Службата следва да уведомява при необходимост засегнатата институция, орган, служба или агенция на Съюза, когато реши да не започва външно разследване, например когато институция, орган, служба или агенция на Съюза е източник на първоначалната информация.
- (26) Службата следва да разполага с необходимите средства за проследяване на пътя на парите с цел идентифициране на начина на действие, характерен за множество измами. Понастоящем тя е в състояние да получава банкова информация, която е от значение за воденото от нея разследване и която се съхранява от кредитните институции в редица държави членки, чрез сътрудничество с националните органи и оказване на съдействие от тяхна страна. За да се постигне ефективен подход в целия Съюз, в Регламента следва да се посочи задължението на компетентните национални органи да предоставят на Службата информация относно банкови и платежни сметки като част от общото им задължение да ѝ оказват съдействие. Това сътрудничество следва да се осъществява по правило чрез звената за финансово разузнаване на държавите членки. При оказването на съдействие на Службата националните органи следва да действат в съответствие с приложимите разпоредби на процесуалното право, предвидени в националното законодателство на засегнатата държава членка.

⁽⁸⁾ В Регламент (ЕС) 2018/XX на Европейския парламент и на Съвета (новият Финансов регламент), по който беше постигнато политическо споразумение и който се очаква да бъде приет през идните месеци, ще бъде въмъкнат член 129.

Вторник, 16 април 2019 г.

- (26a) *За да се отдаде внимание на защитата и спазването на процесуалните права и гаранции, Службата следва да създаде вътрешна функция под формата на контролор на процесуалните гаранции и да му осигури подходящи ресурси. Контролорът на процесуалните гаранции следва да има достъп до цялата информация, необходима за изпълнението на неговите задължения. [Изм. 10]*
- (26б) *С настоящия регламент следва да се създаде механизъм за подаване на жалби за Службата в сътрудничество с контролора на процесуалните гаранции, за да се гарантира спазването на процесуалните права и гаранции във всички дейности на Службата. Това следва да бъде административен механизъм, чрез който контролорът следва да отговаря за обработването на получени от Службата жалби в съответствие с правото на добра администрация. Механизмът следва да бъде ефективен, като гарантира правилната последваща обработка на жалбите. С цел повишаване на прозрачността и отчетността Службата следва да докладва относно механизма за подаване на жалби в своя годишен доклад. В него следва да се посочват по-специално броят на получените от Службата жалби, свързаните с тях видове нарушения на процесуалните права и гаранции, засегнатите дейности и когато е възможно, последващите мерки, предприети от Службата. [Изм. 11]*
- (27) Ранното предаване на информация от Службата за целите на приемането на предпазни мерки е основен инструмент за защитата на финансовите интереси на Съюза. С цел да се осигури тясно сътрудничество по този аспект между Службата и институциите, службите, органите и агенциите на Съюза, е целесъобразно институциите, службите, органите и агенциите на Съюза да имат възможност за консултации със Службата по всяко време с оглед на вземането на решение за подходящи предпазни мерки, включително мерки за обезпечаване на доказателствения материал.
- (28) Понастоящем изготвяните от Службата доклади представляват допустими доказателства в административни или съдебни производства по начина и при условията, приложими за административните доклади, изготвени от инспектори на националната администрация. В оценката на Комисията се констатира, че в някои държави членки тази разпоредба не гарантира в достатъчна степен ефективността на действията на Службата. За по-голяма ефективност и по-активно систематично използване на докладите на Службата Регламентът следва да предвижда допустимостта на тези доклади в съдебни производства с ненаказателен характер пред националните съдилища, както и в административни производства в държавите членки. Разпоредбата за еквивалентност с докладите на инспекторите от националната администрация следва да продължи да се прилага в случай на национални съдебни производства с наказателноправен характер. Регламентът следва също така да предвижда допустимостта на изготвяните от Службата доклади в административни и съдебни производства на равнището на Съюза.
- (29) Мандатът на Службата включва защитата на приходите в бюджета на Съюза, произтичащи от собствени ресурси от ДДС. В тази сфера Службата следва да бъде в състояние да подкрепя и допълва действията на държавите членки чрез разследвания, съществявани в съответствие с нейния мандат, чрез координиране на националните компетентни органи при сложни трансгранични случаи и чрез оказване на подкрепа и съдействие на държавите членки и Европейската прокуратура. За тази цел Службата следва да бъде в състояние да обменя информация чрез мрежата Eurofisc, създадена с Регламент (ЕС) № 904/2010 на Съвета⁽⁹⁾, **като се имат предвид разпоредбите на Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁰⁾**, за да насърчава и улеснява сътрудничеството в борбата с измамите с ДДС. [Изм. 12]
- (30) Координационните служби за борба с измамите на държавите членки бяха въведени с Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 с цел улесняване на ефективното сътрудничество и обмен на информация, включително информация от оперативен характер, между Службата и държавите членки. В оценката беше заключено, че те имат положителен принос за работата на Службата. В нея беше посочена също така необходимостта от допълнително изясняване на ролята на тези служби, за да може на Службата да се предоставя нужното съдействие с цел да се гарантира, че нейните разследвания са ефективни, а организацията и правомощията на координационните служби за борба с измамите да бъдат оставени на отговорността на всяка държава членка. В тази връзка координационните служби за борба с измамите следва да бъдат в състояние да предоставят, получават или координират помощта, от която Службата се нуждае за ефективното изпълнение на своите задачи преди, по време на или в края на външно или вътрешно разследване.

⁽⁹⁾ Регламент (ЕС) № 904/2010 на Съвета от 7 октомври 2010 г. относно административното сътрудничество и борбата с измамите в областта на данъка върху добавената стойност (ОВ L 268, 12.10.2010 г., стр. 1).

⁽¹⁰⁾ **Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39).**

Вторник, 16 април 2019 г.

- (31) Задължението на Службата да предоставя на държавите членки помощ с цел координиране на техните действия за защита на финансовите интереси на Съюза е ключов елемент от нейния мандат за подпомагане на трансграничното сътрудничество между държавите членки. Следва да се определят по-подробни правила, с които да се улеснят дейностите на Службата по координиране и сътрудничеството ѝ в това отношение с органите на държавите членки, трети държави и международни организации. Тези правила следва да се прилагат, без да се засяга упражняването от страна на Службата на правомощията, които са предоставени на Комисията в конкретни разпоредби, уреждащи взаимопомощта между административните органи на държавите членки и сътрудничеството между тези органи и Комисията, по-специално Регламент (ЕО) № 515/97 на Съвета ⁽¹¹⁾.
- (32) Освен това следва да се даде възможност Службата да иска съдействието на координационните служби за борба с измамите в контекста на дейностите по координиране и възможност координационните служби за борба с измамите да си сътрудничат с цел допълнително засилване на наличните механизми за сътрудничество в борбата с измамите.
- (32a) *Компетентните органи на държавите членки следва да предоставят необходимата подкрепа на Службата да изпълнява ефективно своите задачи. Когато Службата отправя съдебни препоръки към националните прокурорски органи на дадена държава членка и не се предприемат последващи действия, държавата членка следва да обоснове решението си пред Службата. Веднъж годишно Службата следва да изготвя доклад, за да се отчете помощта, предоставена от държавите членки, както и последващите действия във връзка със съдебните препоръки. [Изм. 13]*
- (32b) *С цел допълване на процесуалните правила за провеждане на разследвания, определени в настоящия регламент, Службата следва да създаде процедурен правилник за разследванията, който да бъде спазван от персонала на Службата. Поради това на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от ДФЕС във връзка със създаването на такъв процедурен правилник, без да се засяга независимостта на Службата при упражняване на нейните компетентности. Посочените делегирани актове следва по-специално да обхващат практиките, които следва да се спазват при изпълнението на мандата и устава на Службата; подробните правила, уреждащи процедурите по разследване, както и позволените действия в хода на разследването; законните права на засегнатите лица; процесуалните гаранции; разпоредбите в областта на защитата на данните и на политиката за предоставяне на информация и достъп до документи; разпоредбите в областта на проверката на законосъобразността и средствата за правна защита, достъпни за засегнатите лица; връзките с Европейската прокуратура. От особена важност е по време на подготвителната си работа Службата да провежда подходящи консултации, включително на експертно равнище. Комисията следва да гарантира едновременното, навременно и надлежно предаване на съответните документи на Европейския парламент и на Съвета. [Изм. 14]*
- (32в) *Не по-късно от три години след датата, определена в съответствие с член 120, параграф 2, втора алинея от Регламент (ЕС) № 2017/1939, Комисията следва да извърши оценка на прилагането на настоящия регламент и по-специално на ефикасността на сътрудничеството между Службата и Европейската прокуратура. [Изм. 15]*
- (33) Тъй като целта на настоящия регламент за укрепване на защитата на финансовите интереси на Съюза чрез адаптиране на функционирането на Службата към създаването на Европейската прокуратура и чрез повишаване на ефективността на разследванията на Службата не може да бъде постигната в достатъчна степен от държавите членки, а може да бъде постигната по-добре на равнището на Съюза чрез приемане на правила, уреждащи отношенията между двете служби на Съюза и повишаващи ефективността при провеждането на разследвания на Службата в целия Съюз, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, определен в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, определен в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за засилване на борбата с измамите, корупцията и всяка друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза.
- (34) Настоящият регламент не ограничава правомощията и отговорностите на държавите членки да вземат мерки за борба с измамите, корупцията и всяка друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза

⁽¹¹⁾ Регламент (ЕО) № 515/97 на Съвета от 13 март 1997 г. относно взаимопомощта между административните органи на държавите членки и сътрудничеството между последните и Комисията по гарантиране на правилното прилагане на законодателството в областта на митническите и земеделските въпроси (ОВ L 82, 22.3.1997 г., стр. 1).

Вторник, 16 април 2019 г.

- (35) В съответствие с член 28, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и Съвета⁽¹²⁾ беше проведена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните, който представи становище на ... г.⁽¹³⁾
- (36) Поради това Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 се изменя, както следва:

(-1) В член 1 уводната част на параграф 1 се заменя със следното:

„1. С цел засилване на борбата срещу измалтите, корупцията и всяка друга незаконна дейност или нередност, засягаща финансовите интереси на Европейския съюз и на Европейската общност за атомна енергия (наричани по-нататък колективно „Съюза“, когато го изисква контекстът), Европейската служба за борба с измалтите, създадена с Решение 1999/352/ЕО, ЕОВС, Евратом (по-нататък „Службата“), изпълнява правомощията за разследване, поверени на Комисията от:“
[Изм. 16]

(-1а) В член 1 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Службата предоставя на държавите членки помощ от страна на Комисията при организиране на тясно и редовно сътрудничество между техните компетентни органи с цел координиране на действията им за защита на финансовите интереси на Съюза от измалти. Службата допринася за създаването и разработването на методи за предотвратяване и борба с измалтите, корупцията и всяка друга незаконна дейност или нередност, засягаща финансовите интереси на Съюза. Службата насърчава и координира заедно с държавите членки и между тях споделянето на оперативен опит и на добри процесуални практики в областта на защитата на финансовите интереси на Съюза и подкрепя предприетите от държавите членки на доброволна основа съвместни действия за борба с измалтите.“
[Изм. 17]

(-1б) В член 1, параграф 3 буква г) се заменя със следното:

„г) Регламент (ЕС) 2018/1725;“ [Изм. 18]

(-1в) В член 1, параграф 3 се добавя буква га):

„га) Регламент (ЕС) 2016/679.“ [Изм. 19]

(-1г) В член 1 параграф 4 се заменя със следното:

„4. В рамките на институциите, органите, службите и агенциите, създадени от или на основание на Договорите („институции, органи, служби и агенции“, и без да се засяга член 12г, Службата извършва административни разследвания с цел борба срещу измалтите, корупцията и всяка друга незаконна дейност или нередност, засягаща финансовите интереси на Съюза. За тази цел тя разследва сериозни въпроси, свързани с изпълнението на служебните задължения и представляващи неизпълнение на задълженията от страна на длъжностни лица и други служители на Съюза, които подлежат на дисциплинарно или, в зависимост от случая, на наказателно производство, или еквивалентно неизпълнение на задължения от страна на членове на институции и органи, началници на служби и агенции или членове на персонала на институции, органи, служби и агенции, които не са обект на Правилника за персонала (по-нататък заедно наричани „длъжностни лица и други служители, членове на институции или органи, началници на служби или агенции, или членове на персонала“).“ [Изм. 20]

⁽¹²⁾ Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2000 г. относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни (ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр. 1).

⁽¹³⁾ ОВ С

Вторник, 16 април 2019 г.

(1) В член 1 се вмъква следният параграф 4а:

„4а. Службата установява и поддържа тесни отношения с Европейската прокуратура, създадена в рамките на засилено сътрудничество с Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета⁽¹⁴⁾. Тези отношения се основават на взаимно сътрудничество, **допълване, избягване на дублирането** и обмен на информация. Установяването на отношения има за цел по-специално да се гарантира, че се използват всички налични средства за защита на финансовите интереси на Съюза посредством допълването на съответните мандати и посредством предоставяната от Службата помощ за Европейската прокуратура. [Изм. 21]

Сътрудничеството между Службата и Европейската прокуратура е уредено в членове 12в—12е.“

(1а) В член 1 параграф 5 се заменя със следното:

„5. За прилагането на настоящия регламент компетентните органи на държавите членки и институциите, органите, службите и агенциите могат да създадат административни договорености със Службата. Тези административни договорености могат да засягат по-специално предаването на информация, провеждането на разследванията и последващите ги действия.“ [Изм. 22]

(1б) В член 2 точка 2 се заменя със следното:

„(2) „нередност“ означава „нередност“ според определението в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95, включително нарушения, засягащи приходите от данък върху добавената стойност;“ [Изм. 23]

(1в) В член 2 точка 3 се заменя със следното:

„(3) „измама, корупция и всяка друга незаконна дейност или нередност, засягаща финансовите интереси на Съюза“ има значението, с което се използват тези думи в съответните правни актове на Съюза;“ [Изм. 24]

(2) В член 2 точка 4 се заменя със следното:

„(4) „административни разследвания“ („разследвания“) означава всички инспекции, проверки или други мерки, предприемани от Службата в съответствие с членове 3 и 4 за постигане на целите, определени в член 1, и за установяване при необходимост на неправомерността на разследваните действия; тези разследвания не засягат правомощията на Европейската прокуратура или на компетентните органи на държавите членки да образуват наказателно производство.“;

(2а) В член 2 точка 5 се заменя със следното:

„(5) „засегнато лице“ означава лице или икономически оператор, което(който) е заподозрян(о) в извършване на измама, корупция или друга незаконна дейност или нередност, засягаща финансовите интереси на Съюза, и което(който) по тази причина е обект на разследване от страна на Службата;“ [Изм. 25]

(2б) В член 2 се вмъква следната точка:

„(7а) „член на институция“ означава член на Европейския парламент, член на Европейския съвет, представител на държава членка на министърско равнище в Съвета, член на Европейската комисия, член на Съда на Европейския съюз, член на Управителния съвет на Европейската централна банка или член на Сметната палата, според приложимото.“ [Изм. 26]

⁽¹⁴⁾ Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета от 12 октомври 2017 г. за установяване на засилено сътрудничество за създаване на Европейска прокуратура (ОВ L 283, 31.10.2017 г., стр. 1).

Вторник, 16 април 2019 г.

(2в) В член 2 се втѣква следната точка:

„(7б) „същите факти“ означава, че фактите по същество са идентични, като под факти по същество се разбира съществуването на набор от конкретни обстоятелства, които са неразривно свързани помежду си и които в своята цялост могат да създадат елементи на разследване на деликт, което е от компетентността на Службата или на Европейската прокуратура.“ [Изм. 27]

(3) Член 3 се заменя със следното:

„Член 3

~~Външни разследвания~~ **Проверки и инспекции на място в държавите членки и в трети държави** [Изм. 28]

1. При спазване на приложното поле, определено в член 1 ~~и в член 2, точки 1 и 3~~, Службата извършва проверки и инспекции на място в държавите членки и — в съответствие със споразуменията за сътрудничество и взаимопомощ, както и с всички останали действащи правни инструменти — в трети държави и в помещенията на международни организации. [Изм. 29]

2. Проверките и инспекциите на място се извършват в съответствие с разпоредбите на настоящия регламент и, доколкото въпросът не попада в приложното поле на настоящия регламент, в съответствие с Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96.

3. Икономическите оператори сътрудничат на Службата в хода на нейните разследвания. Службата може да поиска устна информация ~~(включително чрез събеседване)~~ и писмена информация от икономическите оператори **в съответствие с член 4, параграф 2, буква б).** [Изм. 30]

4. Службата извършва проверки и инспекции на място след представяне на писмено разрешение, както е предвидено в член 7, параграф 2 от настоящия регламент и в член 6, параграф 1 от Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/1996. Тя уведомява засегнатия икономически оператор за приложимата към проверката процедура, включително приложимите процесуални гаранции, и за задължението му да сътрудничи.

5. При упражняването на тези правомощия Службата спазва процесуалните гаранции, предвидени в настоящия регламент и в Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96. При извършването на проверка и инспекция на място засегнатият икономически оператор има правото да не дава показания срещу себе си и да бъде подпомаган от лице по свой избор. Когато икономическият оператор прави изявления по време на проверките на място, на него му се предоставя възможността да използва всеки от официалните езици на държавата членка, в която е разположен. Правото на подпомагане от лице по избор не възпрепятства достъпа на Службата до помещенията на икономическия оператор и не води до необосновано забавяне на започването на проверката.

6. По искане на Службата компетентният орган на засегнатата държава членка **без ненужно забавяне** предоставя на персонала на Службата помощта, необходима за ефективното изпълнение на нейните задачи, както са определени в писменото разрешение, посочено в член 7, параграф 2. [Изм. 31]

В съответствие с Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 засегнатата държава членка гарантира, че на персонала на Службата е разрешен достъп до цялата информация, ~~и документация~~ **и данни**, свързани с предмета на разследване, които са необходими за ефективното и ефикасно извършване на проверките и инспекциите на място, и че персоналят е в състояние да задържа тези документи или данни с цел да предотврати тяхното изчезване. **Когато за работа се използват частни устройства, тези устройства подлежат на разследване от страна на Службата, само ако Службата има достатъчно основания да предполага, че тяхното съдържание може да е от значение за разследването.** [Изм. 32]

Вторник, 16 април 2019 г.

7. Когато засегнатият икономически оператор се подлага на проверка и инспекция на място, разрешени съгласно настоящия регламент, член 2, параграф 4 от Регламент (Евратом, ЕО) № 2988/95 и член 6, параграф 1, трета алинея и член 7, параграф 1 от Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 не се прилагат, доколкото тези разпоредби налагат спазването на националното законодателство и могат да ограничат достъпа на Службата до информация и документация до условията, които се прилагат към инспекторите от националната администрация.

Когато персоналът на Службата установи, че икономически оператор се противопоставя на проверка или инспекция на място, разрешена съгласно настоящия регламент, засегнатата държава членка му предоставя необходимата помощ чрез правоприлагащите органи, за да може Службата да извърши ефективно и без излишно забавяне проверката или инспекцията на място.

При предоставянето на помощ в съответствие с настоящия параграф или с параграф 6 компетентните национални органи действат при спазване на националните процесуални правила, приложими към тях. Ако съгласно националното законодателство за тази помощ се изисква разрешение от съдебен орган, се подава искане за издаването му.

7а. Когато се докаже, че дадена държава членка не е изпълнила задължението си да сътрудничи съгласно параграфи 6 и 7, Съюзът има правото да събере сумата, свързана с въпросната проверка или инспекция на място. [Изм. 33]

8. Като част от разследващата си функция Службата провежда проверките и инспекциите, предвидени в член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 и в секторните разпоредби, посочени в член 9, параграф 2 от същия регламент, в държавите членки и — в съответствие със споразуменията за сътрудничество и взаимопомощ, както и с всички останали действащи правни инструменти — в трети държави и в помещенията на международни организации.

9. По време на външно разследване Службата може да получи достъп до всяка важна информация и данни, независимо от носителя, на който се съхраняват, притежавани от институциите, органите, службите и агенциите, които са свързани с предмета на разследване, когато това е необходимо, за да се установи дали е извършена измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза. За тази цел се прилага член 4, параграфи 2 и 4. [Изм. 34]

10. Без да се засяга член 12в, параграф 1, когато преди вземането на решение за започване или не на външно разследване Службата разполага с информация, която поражда подозрение, че е извършена измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза, тя може да информира компетентните органи на засегнатите държави членки и, при необходимост, засегнатите институции, органи, служби и агенции.

Без да се засягат секторните разпоредби, посочени в член 9, параграф 2 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95, компетентните органи на засегнатите държави членки правят необходимото за предприемането на подходящи действия, в които Службата може да участва, в съответствие с националното законодателство. При поискване компетентните органи на засегнатите държави членки уведомяват Службата за предприетите действия и за констатациите, направени въз основа на информацията, посочена в първа алинея от настоящия параграф. [Изм. 35]

(4) Член 4 се изменя, както следва:

-а) в член 4 заглавието се заменя със следното:

„Допълнителни разпоредби относно разследванията“ [Изм. 36]

-аа) в член 4 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Административните разследвания в рамките на институциите, органите, службите и агенциите в областите, посочени в член 1, се провеждат съгласно условията, предвидени в настоящия регламент и в решенията, приети от съответната институция, орган, служба или агенция.“ [Изм. 37]

Вторник, 16 април 2019 г.

а) параграф 2 се заменя със следното:

„2. В хода на ~~вътрешните разследвания~~ **разследванията**: [Изм. 38]

- а) Службата има правото на незабавен достъп без предупреждение, **когато това е необходимо, за да се установи дали е налице измама, корупция или друга незаконна дейност или нередност, засягаща финансовите интереси на Съюза**, до всякаква съответна информация и данни, **свързани с предмета на разследването**, независимо от **вида на** носителя, на който се съхраняват, притежавани от институциите, органите, службите и агенциите, както и до техните помещения. **Когато за работа се използват частни устройства, тези устройства подлежат на разследване от страна на Службата, само ако Службата има достатъчно основания да предполага, че тяхното съдържание може да е от значение за разследването**. Службата има правото да разследва сметките на институциите, органите, службите и агенциите. Службата може да прави копие на и да получава извлечения от всеки документ или от съдържанието на всеки информационен носител, притежаван от институциите, органите, службите и агенциите, и ако е необходимо, да задържа тези документи или данни с цел да предотврати тяхното изчезване; [Изм. 39]
- б) Службата може да поиска устна информация (включително чрез събеседване) и писмена информация от **икономически оператори**, длъжностни лица, други служители, членове на институции или органи, началници на служби или агенции, или членове на персонала, **старателно документирана съгласно обичайните стандарти на Съюза за поверителност и за защита на данните**. **Икономическите оператори си сътрудничат със Службата.**“ [Изм. 40]

б) параграф 3 се ~~заменя със следното~~: **заличава**;

„3. В съответствие с член 3 Службата може да провежда проверки и инспекции на място в помещенията на икономически оператори, ~~за да получи достъп до информация, свързана с предмета на вътрешното разследване.~~“ [Изм. 41]

ба) в член 4 параграф 4 се ~~заменя със следното~~:

„4. Институциите, органите, службите и агенциите се информират всеки път, когато персоналът на Службата извършива разследване в техните помещения или разглежда документ или данни, или изисква информация, с която те разполагат. Без да се засягат членове 10 и 11, Службата може по всяко време да изпрати на засегнатата институция, орган, служба или агенция информацията, получена в хода на разследванията.“ [Изм. 42]

бб) в член 4 параграф 5 се ~~заменя със следното~~:

„5. Институциите, органите, службите и агенциите въвеждат подходящи процедури и предприемат необходимите мерки за осигуряване на поверителността на всеки етап от разследванията.“ [Изм. 43]

бв) в член 4, параграф 6 първа алинея се ~~заменя със следното~~:

„Когато дадено разследване покаже, че длъжностно лице, друг служител, член на институция или орган, началник на служба или агенция, или член на персонала може да бъде засегнато лице, се информира съответната институция, орган, служба или агенция, към която това лице принадлежи.“ [Изм. 44]

бг) в член 4, параграф 6 втора алинея се ~~заменя със следното~~:

„Когато поверителността на разследването не може да бъде осигурена при използване на обичайните канали за комуникация, Службата използва подходящи алтернативни канали за предаване на информацията.“ [Изм. 45]

Вторник, 16 април 2019 г.

бд) в член 4 параграф 7 се заменя със следното:

„7. Решението, което ще се приеме от всяка институция, орган, служба или агенция, съгласно предвиденото в параграф 1, включва по-специално правило относно задължение от страна на длъжностни лица, други служители, членове на институции или органи, началници на служби или агенции, или членове на персонала да сътрудничат на Службата и да ѝ предоставят информация, като същевременно се гарантира поверителността на разследването.“ [Изм. 46]

в) в параграф 8 първа алинея се заменя със следното:

„Без да се засяга член 12в, параграф 1, когато преди вземането на решение за започване или не на ~~вътрешно~~ разследване Службата разполага с информация, която поражда подозрение, че е извършена измама, корупция или друга незаконна дейност **или нередност**, засягаща финансовите интереси на Съюза, тя може да информира засегнатата ~~институция, орган, служба или агенция~~ **по целесъобразност компетентните органи на засегнатите държави членки и засегнатите институции, органи, служби или агенции.**

При поискване засегнатата институция, орган, служба или агенция информира Службата за предприетите действия и за констатациите, направени въз основа на тази информация.“; [Изм. 47]

ва) в параграф 8 втора алинея се заменя със следното:

„По отношение на разследванията в рамките на институциите, органите, службите и агенциите, когато Службата уведомява компетентните органи на съответните държави членки, се прилагат процесуалните изисквания, установени в член 9, параграф 4, втора и трета алинея. Ако компетентните органи решат в съответствие с националното законодателство да предприемат действия въз основа на предоставената им информация, те при поискване информират Службата за това.“ [Изм. 48]

вб) в параграф 8 се добавя следната алинея:

„По отношение на проверките и инспекциите на място съгласно член 3, без да се засягат секторните разпоредби, посочени в член 9, параграф 2 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95, компетентните органи на съответните държави членки гарантират предприемането на подходящи действия, в които Службата може да участва в съответствие с националното законодателство. При поискване компетентните органи на засегнатите държави членки уведомяват Службата за предприетите действия и за констатациите, направени въз основа на информацията, посочена в първа алинея от настоящия параграф.“ [Изм. 49]

(5) Член 5 се изменя, както следва:

а) в параграф 1 първото изречение се заменя със следното:

„Без да се засяга член 12г, генералният директор може да започне разследване, когато са налице достатъчно подозрения, които могат да се основават и на сведения, предоставени от трета страна или от анонимен източник, за извършването на измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза.“; [Изм. 50]

аа) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Без да се засяга член 12г, генералният директор може да започне разследване, когато са налице достатъчно подозрения, които могат да се основават и на сведения, предоставени от трета страна или от анонимен източник, за извършването на измама, корупция или друга незаконна дейност или нередност, засягаща финансовите интереси на Съюза. Периодът за извършване на оценка, предхождаща решението, не надхвърля два месеца. Ако информаторът, който е представил съответната информация, е известен, той бива уведомен по целесъобразност за резултата от оценката.“ [Изм. 51]

Вторник, 16 април 2019 г.

аб) в параграф 2 първа алинея се заменя със следното:

„Решението за започване на разследване се взема от генералния директор, който действа по своя инициатива или по искане на институция, орган, служба или агенция на Съюза, или по искане на държава членка.“ [Изм. 52]

ав) в параграф 2 първа алинея се заличава; [Изм. 53]

аг) параграф 3 се заменя със следното:

„3. Докато генералният директор обмисля решението дали да се започне или не разследване вследствие на искане, посочено в параграф 2, и/или докато Службата провежда такова разследване, засегнатите институции, органи, служби или агенции не започват успоредно разследване по същите факти, освен ако със Службата е договорено друго. Настоящият параграф не се прилага за разследвания, извършвани от Европейската прокуратура съгласно Регламент (ЕС) 2017/1939.“ [Изм. 54]

б) в параграф 3 се добавя следното изречение:

~~„Настоящият параграф не се прилага за разследвания, извършвани от Европейската прокуратура съгласно Регламент (ЕС) 2017/1939.“; [Изм. 55]~~

ба) в член 5 параграф 5 се заменя със следното:

„5. Ако генералният директор реши да не започва разследване в рамките на институциите, органите, службите и агенциите независимо от наличието на достатъчно подозрения за извършването на измама, корупция или друга незаконна дейност или нередност, засягаща финансовите интереси на Съюза, той изпраща незабавно съответната информация на засегнатата институция, орган, служба или агенция, за да бъдат предприети целесъобразни действия в съответствие с правилата, приложими за тази институция, орган, служба или агенция. Службата договаря с тази институция, орган, служба или агенция, когато е уместно, подходящи мерки за защита на поверителността на информацията и изисква при необходимост да бъде информирана за предприетите действия.“ [Изм. 56]

в) параграф 6 се заменя със следното:

„6. Ако генералният директор реши да не започва външно разследване извършва проверка или инспекция на място съгласно член 3 независимо от наличието на достатъчно подозрения за извършването на измама, корупция или друга незаконна дейност или нередност, засягаща финансовите интереси на Съюза, той може изпраща незабавно на изпрати съответната информация на компетентните органи на засегнатата държава членка с цел предприемането на действия, когато това е целесъобразно, в съответствие с правото на Съюза и националното законодателство. При необходимост Службата уведомява и засегнатата институция, орган, служба или агенция.“; [Изм. 57]

ва) добавя се параграф 6а:

„6а. Генералният директор информира периодически Надзорния съвет в съответствие с член 17, параграф 5 за случаите, в които е решил да не започва разследване, като посочва причините за това решение.“ [Изм. 58]

Вторник, 16 април 2019 г.

(6) Член 7 се изменя, както следва:

-а) в член 7 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Генералният директор ръководи пряко провеждането на разследванията, при необходимост — въз основа на писмени указания. Разследванията се провеждат под негово ръководство от определения от него персонал на Службата. Генералният директор не провежда разследвания лично.“ [Изм. 59]

а) в параграф 3 първа алинея се заменя със следното:

„Компетентните органи на държавите членки предоставят необходимата подкрепа, за да може персоналът на Службата да изпълнява ефективно и без излишно забавяне своите задачи в съответствие с настоящия регламент.“;

б) в параграф 3 се вмъква следната втора алинея:

„По искане на Службата във връзка с въпроси, които са предмет на разследване, звената за финансово разследване, създадени съгласно Директива (ЕС) 2015/849 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁵⁾, и други компетентни органи на държавите членки ѝ предоставят следното:

а) информацията, посочена в [член 32а, параграф 3 от] Директива (ЕС) 2015/849⁽¹⁶⁾;

б) когато е строго необходимо за целите на разследването, записи на сделките.“;

в) в параграф 3 се добавя следната трета алинея:

„При предоставянето на подкрепа в съответствие с предходните алинеи националните компетентни органи действат при спазване на националните процесуални правила, приложими към засегнатия национален компетентен орган.“;

ва) в параграф 3 втора алинея се заменя със следното:

„Институциите, органите, службите и агенциите гарантират, че техните длъжностни лица, други служители, членове, началници и членове на персонала оказват необходимото съдействие, за да може персоналът на Службата да изпълнява ефективно и без излишно забавяне своите задачи в съответствие с настоящия регламент.“ [Изм. 60]

вб) параграф 4 се заличава; [Изм. 61]

вв) в параграф 6 уводната част се заменя със следното:

„6. Когато разследванията показват, че може да е целесъобразно да се предприемат предпазни административни мерки за защита на финансовите интереси на Съюза, Службата незабавно информира засегнатата институция, орган, служба или агенция за текущото разследване и предлага мерки, които да бъдат взети. Предоставената информация включва следното:“ [Изм. 62]

⁽¹⁵⁾ Директива (ЕС) 2015/849 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2015 г. за предотвратяване използването на финансовата система за целите на изпирането на пари и финансирането на тероризма, за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директива 2005/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и на Директива 2006/70/ЕО на Комисията (ОВ L 141, 5.6.2015 г., стр. 73).

⁽¹⁶⁾ В Директива (ЕС) 2015/849 се вмъква член 32а, параграф 3 чрез Директива (ЕС) 2018/XX на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива (ЕС) 2015/849, за която беше постигнато политическо споразумение на 19 декември 2017 г. и която се очаква да бъде приета през идните месеци.

Вторник, 16 април 2019 г.

вг) в параграф 6, първа алинея буква б) се заменя със следното:

„б) всяка информация, която би могла да бъде в помощ на засегнатата институция, орган, служба или агенция при вземане на решението относно подходящите предпазни административни мерки, които следва да бъдат взети с цел да се защитят финансовите интереси на Съюза;“ [Изм. 63]

вд) в параграф 6, първа алинея буква в) се заменя със следното:

„в) всички специални мерки за поверителност, препоръчани по-специално в случаите, водещи до използване на процесуално-следствени действия, които попадат в компетентността на национален съдебен орган или друг национален орган в съответствие с националните разпоредби, приложими към разследванията.“ [Изм. 64]

г) в параграф 6 втора алинея се заменя със следното:

„В допълнение към първа алинея засегнатата институция, орган, служба или агенция може във всеки един момент да се консултира със ~~информира~~ **информира незабавно** Службата ~~с оглед на предприемането в сътрудничество със Службата на подходящи за~~ **за всяко отклонение от предложените** предпазни мерки, включително мерки за обезпечаване на доказателствения материал, ~~и без забавяне информира Службата за това решение и за причините за отклонението.“~~; [Изм. 65]

д) параграф 8 се заменя със следното:

„8. Ако дадено разследване не може да бъде приключено в рамките на 12 месеца след започването му, генералният директор докладва при изтичането на посочените 12 месеца и на всеки шест месеца след това на Надзорния съвет, като посочва **подробно** причините ~~за забавянето~~ **и, когато е целесъобразно,** корективните мерки, ~~предвидени за предприети с цел~~ **ускоряване** на разследването.“; [Изм. 66]

да) добавя се параграф 8а:

„8а. Докладът съдържа като минимум кратко описание на фактите, тяхната правна квалификация, оценка на вредите, които са причинени или е вероятно да бъдат причинени, датата на изтичане на законоустановения давностен срок, причините, поради които не може да бъде спазен дванадесетмесечният срок, и предвидените корективни мерки с цел ускоряване на разследването, когато е приложимо.“ [Изм. 67]

(7) Член 8 се изменя, както следва:

-а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Институциите, органите, службите и агенциите изпращат незабавно на Службата всяка информация, свързана с възможни случаи на изтapa, корупция или друга незаконна дейност или нередност, засягаща финансовите интереси на Съюза. Това задължение се прилага към Европейската прокуратура, когато въпросните случаи не попадат в нейната компетентност в съответствие с глава IV от Регламент (ЕС) 2017/1939.“ [Изм. 68]

а) в параграф 1 се добавя следната алинея:

„Когато институциите, органите, службите и агенциите докладват на Европейската прокуратура в съответствие с член 24 от Регламент (ЕС) 2017/1939, те могат ~~вместо това~~ **да изпълнят задължението, определено в първа алинея, като** предадат на Службата копие от доклада, изпратен на Европейската прокуратура.“; [Изм. 69]

Вторник, 16 април 2019 г.

б) параграф 2 се заменя със следното:

„2. Институциите, органите, службите и агенциите и — освен ако националното законодателство не възпрепятства това — компетентните органи на държавите членки изпращат **незабавно** на Службата по нейно искане или по собствена инициатива цялата документация или информация, с която разполагат, свързана с текущо разследване на Службата. [Изм. 70]

Преди започването на разследване те предават по искане на Службата цялата документация или информация, с която разполагат, необходима за анализиране на твърденията или за прилагане на критериите за започване на разследване, както е посочено в член 5, параграф 1.“

в) параграф 3 се заменя със следното:

„3. Институциите, органите, службите и агенциите и — освен ако националното законодателство не възпрепятства това — компетентните органи на държавите членки изпращат **незабавно** на Службата, **по искане на Службата или по собствена инициатива**, всяка друга документация или информация, с която разполагат, свързана с борбата с измамите, корупцията и всяка друга незаконна дейност **или нередност**, засягаща финансовите интереси на Съюза.“; [Изм. 71]

г) добавя се следният параграф 4:

„4. Настоящият член не се прилага към Европейската прокуратура по отношение на престъпления, във връзка с които тя би могла да упражни своята компетентност в съответствие с ~~членове 22 и 25~~ **глава IV** от Регламент (ЕС) 2017/1939. [Изм. 72]

Това не засяга възможността Европейската прокуратура да предостави на Службата съответната информация относно дела в съответствие с член 34, параграф 8, член 36, параграф 6, член 39, параграф 4 и член 101, параграфи 3 и 4 от Регламент (ЕС) 2017/1939.“;

(8) Член 9 се изменя, както следва:

-а) **в параграф 2 четвърта алинея се заменя със следното:**

„Изискванията, посочени във втора и трета алинея, не се прилагат за снемането на свидетелски показания в контекста на проверките и инспекциите на място. Засегнатото лице обаче бива информлирано относно неговите права, преди да бъдат снети показанията, по-специално относно правото му да бъде подпогнато от избрано от него лице.“ [Изм. 73]

-аа) **в параграф 4 втора алинея се заменя със следното:**

„За тази цел Службата изпраща на засегнатото лице покана да представи становището си писмено или в рамките на събеседване с определения от Службата персонал. В поканата се включват резюме на засягащите лицето факти и информацията, която се изисква съгласно членове 15 и 16 от Регламент (ЕС) 2018/1725, и се посочва срокът за представяне на становище, който не може да е по-кратък от 10 работни дни след получаването на поканата за представяне на становище. Срокът на предизвестие може да бъде съкратен с изричното съгласие на засегнатото лице или по надлежно обосновани причини за спешност на разследването. Окончателният доклад от разследването се позовава на това становище.“ [Изм. 74]

а) в параграф 4 третата алинея се заменя със следното:

„В надлежно обосновани случаи, в които е необходимо да се запази поверителността на разследването и/или които водят до използване на процесуално-следствени действия от компетентността на Европейската прокуратура или национален съдебен орган, генералният директор може да реши да отложи изпълнението на задължението за покана за представяне на становище на засегнатото лице.“;

Вторник, 16 април 2019 г.

aa) добавя се параграф 5а:

„5а. В случаите, в които Службата препоръчва последващи съдебни действия, и без да се засягат правата за поверителност на лицата, подаващи сигнали за нередности, и на информаторите, засегнатото лице и/или достъп до доклада, изготвен от Службата съгласно член 11 след проведеното от нея разследване, както и до всички съответни документи, доколкото те се отнасят до това лице и ако когато е приложимо, нито Европейската прокуратура, нито националните съдебни органи възразяват в срок от шест месеца. Преди изтичането на този срок може да бъде предоставено и разрешение от компетентния съдебен орган.“ [Изм. 75]

(8a) Връзва се член 9а:

„Член 9а

Контрольор на процесуалните гаранции

1. Комисията назначава контрольор на процесуалните гаранции („контрольор“) в съответствие с процедурата, посочена в параграф 2, за срок от пет години, който не може да бъде подновяван. При изтичане на мандата му той остава на длъжност, докато бъде заменен.

2. След публикуване на покана за подаване на кандидатури в Официален вестник на Европейския съюз Комисията изготвя списък на кандидатите с подходяща квалификация за длъжностите на контрольора. Комисията назначава контрольора след провеждане на консултации с Европейския парламент и със Съвета.

3. Контрольорът притежава необходимата квалификация и опит в областта на процесуалните права и гаранции.

4. Контрольорът упражнява своите функции при пълна независимост и при изпълнението на своите задължения не търси, нито приема указания от когото и да било.

5. Контрольорът наблюдава спазването от страна на Службата на процесуалните права и гаранции. Той отговаря за разглеждането на жалбата, получена от Службата.

6. Контрольорът представя годишен отчет за упражняването на тази функция на Европейския парламент, Съвета, Комисията, Надзорния съвет и Службата. Той не може да се позовава на индивидуални преписки, по които се води разследване, и гарантира поверителността на разследванията дори след тяхното приключване.“ [Изм. 76]

(8b) Връзва се член 9б:

„Член 9б

Механизъм за обжалване

1. В сътрудничество с контрольора Службата предприема необходимите мерки за създаването на механизъм за обжалване, за да се следи и гарантира спазването на процесуалните гаранции във всички дейности на Службата.

2. Всяко лице, засегнато от разследване на Службата, и/или право да подаде жалба до контрольора във връзка със спазването от страна на Службата на процесуалните гаранции, предвидени в член 9. Подаването на жалба няма суспензивен ефект по отношение на провеждането на текущото разследване.

3. Жалбите могат да се подават най-късно в срок от един месец, след като жалбоподателят узнае съответните факти, които съставляват предполагаемо нарушение на неговите процесуални гаранции. Не може да се подава жалба по-късно от един месец след приключване на разследването. Жалбите във връзка със срока на предизвестие по член 9, параграфи 2 и 4 се подават преди изтичане на срока на предизвестието, предвиден в тези разпоредби.

Вторник, 16 април 2019 г.

4. При получаване на жалба контролърът незабавно информира генералния директор на Службата и предоставя възможност на Службата да реши поставения от жалбоподателя въпрос в срок от 15 работни дни.
5. Без да се засяга член 10 от настоящия регламент, Службата предава на контролора цялата информация, която може да е необходима на контролора за издаването на препоръка.
6. Контролърът издава препоръка по жалбата незабавно и най-късно в срок от два месеца от датата на уведомяването на контролора от страна на Службата за предприетите от нея действия за решаване на възникналия въпрос или след изтичането на срока, посочен в параграф 3. Препоръката се предоставя на Службата и се съобщава на жалбоподателя. В изключителни случаи контролърът може да реши да удължи срока за издаване на препоръката с още 15 дни. Контролърът информира генералния директор за причините за удължаването с писмо. Неиздаването на препоръка от страна на контролора в сроковете, предвидени в настоящия параграф, се счита за отхвърляне от страна на контролора на разглеждането на жалбата без препоръка.
7. Без да се намесва в провеждането на разследването, което е в ход, контролърът разглежда жалбата в рамките на състезателно производство. Със съгласие на свидетелите контролърът може да поиска от тях да предоставят писмени или устни обяснения, които счита за имащи значение за установяване на фактите.
8. Генералният директор се придържа към препоръката на контролора по въпроса освен в надлежно обосновани случаи, в които може да се отклони от нея. Ако генералният директор се отклони от препоръката, той съобщава на жалбоподателя и на контролора основните причини за своето решение, доколкото това не засяга текущото разследване. Той посочва причините за несъобразяването с препоръката на контролора в бележка, която се прилага към окончателния доклад за разследването.
9. Генералният директор може да поиска становището на контролора по всеки въпрос, свързан със спазването на процесуалните гаранции, попадащи в сферата на компетентност на контролора, включително относно решението да се отложи уведомяването на засегнатото лице съгласно член 9, параграф 3. Генералният директор посочва във всяко такова искане срока, в който контролърът трябва да отговори.
10. Без да се засягат сроковете, предвидени в член 90а от Правилника за длъжностните лица, ако длъжностно лице или друг служител на Съюза подаде жалба до генералния директор в съответствие с член 90а от Правилника за длъжностните лица и същото длъжностно лице или друг служител е подал (о) жалба по същия въпрос до контролора, генералният директор изчаква препоръката на контролора, преди да се произнесе по жалбата.“ [Изм. 77]

(9) Член 10 се изменя, както следва:

-а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Информацията, предадена или получена в хода на разследвания извън институциите, органите, службите и агенциите, в каквато и форма да е тя, е защитена от съответните разпоредби съгласно националното право и правото на Съюза.“ [Изм. 78]

-аа) параграф 2 се заменя със следното:

„2. Информацията, изпратена или получена в хода на разследванията в рамките на институциите, органите, службите и агенциите, в каквато и форма да е тя, е предмет на професионална тайна и се ползва от защитата, предвидена в разпоредбите, приложими за институциите на Съюза.“ [Изм. 79]

-аб) добавя се следният параграф 3а:

„3а. Службата оповестява своите доклади и препоръки след приключването на всички национални процедури и процедури на Съюза от компетентните органи и оповестяването вече не засяга разследванията. Оповестяването е в съответствие с правилата за защита на данните и принципите, посочени в настоящия член и в член 1.“ [Изм. 80]

Вторник, 16 април 2019 г.

- а) в параграф 4 първа алинея се заменя със следното:

„Службата назначава длъжностно лице за защита на данните в съответствие с член ~~24~~ **43** от Регламент (ЕО) № ~~45/2001~~ (ЕС) **2018/1725**“; [Изм. 81]

- aa) *добавя се параграф 5а:*

„5а. Лицата, които подават до Службата сигнали за свързани с финансовите интереси на ЕС престъпления или нарушения, са напълно защитени, по-специално чрез законодателството на Съюза относно защитата на лицата, подаващи сигнали за нарушения на правото на Съюза.“
[Изм. 82]

- (10) Член 11 се изменя, както следва:

- а) в параграф 1 втора алинея се заменя със следното:

„Докладът ~~може да бъде придружен~~ **се придружава** от препоръки на генералния директор относно действията, които да бъдат предприети. В тези препоръки при необходимост се посочват евентуални дисциплинарни, административни, финансови и/или съдебни действия на институциите, органите, службите и агенциите и на компетентните органи на засегнатите държави членки и се правят по-конкретно оценка на размера на сумите, които следва да бъдат възстановени, и предварителна правна квалификация на установените факти.“; [Изм. 83]

- б) параграф 2 се заменя със следното:

„2. При изготвянето на тези доклади и препоръки се вземат под внимание съответните разпоредби на законодателството на Съюза и, доколкото е приложимо, на националното законодателство на засегнатата държава членка.

Службата предприема подходящи вътрешни мерки, за да гарантира постоянното качество на окончателните доклади и препоръките, и обтисля дали е необходимо да се преразгледат насоките относно процедурите на разследване с цел отстраняване на евентуални несъответствия. [Изм. 84]

След обикновена проверка на тяхната автентичност докладите, изготвени на тази основа, **включително всички доказателства в подкрепа на тези доклади и приложени към тях**, представляват допустими доказателства в съдебни производства ~~от ненаказателен характер~~ пред национални съдилища и при административни производства в държавите членки. **Правомощията на националните съдилища да оценяват свободно доказателствата не се засягат от настоящия регламент.** [Изм. 85]

Докладите, изготвени от Службата, представляват допустими доказателства в наказателни производства в държавите членки, където е възникнала необходимост от използването им, по начина и при условията, приложими за административните доклади, изготвени от инспектори на националната администрация. Тези доклади са предмет на оценка по същите правила като приложимите за административните доклади, изготвени от инспектори от националната администрация, и имат същата доказателствена стойност като тях. [Изм. 86]

Държавите членки уведомяват Службата за всякакви правила от националното законодателство, които имат отношение към целите на ~~третата~~ **първа** алинея. [Изм. 87]

Националните съдилища уведомяват Службата за всяко отхвърляне на доказателства в съответствие с настоящия параграф. В уведомлението се включват правното основание и подробна обосновка на отхвърлянето. В своите годишни доклади съгласно член 17, параграф 4 генералният директор оценява допустимостта на доказателствата в държавите членки. [Изм. 88]

Вторник, 16 април 2019 г.

Докладите, изготвени от Службата, представляват допустими доказателства в съдебни производства пред съдилищата на Съюза и в административни производства в Съюза.“;

в) параграф 3 се заменя със следното:

„3. Докладите и препоръките, изготвени след провеждането на ~~външно~~ разследване, както и съответните свързани документи се изпращат **по целесъобразност** на компетентните органи на засегнатите държави членки в съответствие с правилата, свързани с ~~външните разследвания~~ **разследванията**, и ~~при необходимост~~ на засегнатата институция, орган, служба или агенция. Тази институция, орган, служба или агенция предприема действията, които **такива действия, по-специално дисциплинарни или правни, каквито** резултатите от ~~външното разследване~~ **разследванията** налагат, и докладва за тях на Службата в срока, определен в препоръките, придружаващи доклада, и ~~в допълнение освен това~~ по искане на Службата. **Компетентните органи на държавите членки докладват на Службата в срок от девет месеца за действията, предприети в отговор на доклада по случая.**“; [Изм. 89]

ва) параграф 4 се заличава; [Изм. 90]

вб) параграф 5 се заменя със следното:

„5. Когато в доклада, изготвен след разследване, се разкрива наличието на факти, които могат да доведат до наказателно производство, тази информация се предава незабавно на съдебните органи на засегнатата държава членка, без да се засягат членове 12в и 12г.“ [Изм. 91]

вв) влъква се параграф 6а:

„6а. Компетентните органи на държавите членки и институциите, органите, службите и агенциите гарантират, че се предприемат действия във връзка с дисциплинарните, административните, финансовите и съдебните препоръки, направени от генералния директор съгласно параграфи 1 и 3, и изпращат на Службата подробен доклад за действията, предприети до 31 март всяка година, включващ причините за неизпълнението на направените от Службата препоръки, когато това е приложимо.“ [Изм. 92]

вг) параграф 8 се изменя, както следва:

„8. Когато информатор е предоставил на Службата информация, довела до разследване, Службата уведомява информатора, че разследването е приключило. Службата обаче може да отхвърли искането, ако счита, че то накърнява законните интереси на засегнатото лице, ефективността на разследването и на действията, предприемани вследствие на него, или изисквания за поверителност.“ [Изм. 93]

(10а) След член 11 се влъква нов член:

„Член 11а

Искове пред Общия съд

Всяко засегнато лице може да предяви иск срещу Комисията за отмяна на доклада от разследването, предаден на националните органи или на институциите съгласно член 11, параграф 3, на основание некомпетентност, съществено процесуално нарушение, нарушение на Договорите, включително нарушение на Хартата, или злоупотреба с власт.“ [Изм. 94]

Вторник, 16 април 2019 г.

(11) Член 12 се изменя, както следва:

-а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Без да се засягат членове 10 и 11 от настоящия регламент и разпоредбите на Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96, Службата може да изпрати на компетентните органи на засегнатите държави членки информация, получена в хода на проверките и инспекциите на място съгласно член 3, в достатъчен срок, за да могат да предприемат целесъобразни действия в съответствие с националното си законодателство. Тя може също така да предава информация на засегнатата институция, орган, служба или агенция.“ [Изм. 95]

а) в параграф 1 се добавя следното изречение:

„Тя може също така да предава информация на засегнатата институция, орган, служба или агенция.“ [Изм. 96]

aa) в параграф 2 първа алинея се заменя със следното:

„Без да се засягат членове 10 и 11, генералният директор изпраща на съдебните органи на засегнатата държава членка информация, получена от Службата в хода на разследванията в рамките на институциите, органите, службите и агенциите, отнасяща се до факти, които попадат в компетентността на националните съдебни органи.“ [Изм. 97]

б) параграф 3 се заменя със следното:

„3. Освен ако националното законодателство не възпрепятства това, компетентните органи на засегнатата държава членка уведомяват ~~едновременно~~ **в срок от един месец Службата ~~по собствена инициатива или по нейно искане~~ за действията, предприети въз основа на изпратената им информация съгласно настоящия член.“** [Изм. 98]

в) добавя се следният параграф 5:

„5. Службата може да обменя по собствена инициатива или при поискване съответната информация с мрежата Eurofisc, създадена с Регламент (ЕС) № 904/2010 на Съвета ⁽¹⁷⁾.“

(12) Въмъкват се следните членове:

„Член 12а

Координационни служби за борба с измамите в държавите членки

1. За целите на настоящия регламент държавите членки определят служба („координационна служба за борба с измамите“), която да подпомага ефективното сътрудничество и обмен на информация, включително информация от оперативен характер, със Службата. По целесъобразност и в съответствие с националното законодателство координационна служба за борба с измамите може да се счита за компетентен орган за целите на настоящия регламент.

2. По искане на Службата, преди да се вземе решение за започването или не на дадено разследване, както и по време на или след разследването, координационните служби за борба с измамите предоставят, получават или координират помощта, от която Службата се нуждае за ефективното изпълнение на своите задачи. Тази помощ включва по-специално съдействие от компетентните национални органи в съответствие с член 3, параграфи 6 и 7, член 7, параграф 3 и член 8, параграфи 2 и 3.

⁽¹⁷⁾ Регламент (ЕС) № 904/2010 на Съвета от 7 октомври 2010 г. относно административното сътрудничество и борбата с измамите в областта на данъка върху добавената стойност (ОВ L 268, 12.10.2010 г., стр. 1).

Вторник, 16 април 2019 г.

3. Службата може да поиска помощ от координационните служби за борба с измамите при извършването на дейности по координиране в съответствие с член 12б, включително, когато е уместно, хоризонтално сътрудничество и обмен на информация между координационните служби за борба с измамите.

Член 12б

Дейности по координиране

1. Съгласно член 1, параграф 2 Службата може да организира и улеснява сътрудничеството между компетентните органи на държавите членки, институциите, органите, службите и агенциите, както между органите на трети държави и международни организации в съответствие със споразуменията за сътрудничество и взаимопомощ и всички останали действащи правни инструменти. За тази цел участващите органи и Службата могат да събират, анализират и обменят информация, включително оперативни данни. Персоналът на Службата може да придружава компетентните органи, които извършват дейности по разследване, по тяхно искане. Прилагат се член 6, член 7, параграфи 6 и 7, член 8, параграф 3 и член 10.

2. Службата може да изготви доклад за извършените дейности по координиране и да го предаде, когато е целесъобразно, на компетентните национални органи и на засегнатите институции, органи, служби и агенции.

3. Настоящият член се прилага, без да се засяга упражняването от страна на Службата на правомощията, които са предоставени на Комисията в конкретни разпоредби, уреждащи взаимопомощта между административните органи на държавите членки и сътрудничеството между тези органи и Комисията.

За. Задълженията за административна взаимопомощ съгласно Регламент(ЕО) № 515/97 на Съвета ⁽¹⁸⁾ и Регламент (ЕС) № 608/2013 ⁽¹⁹⁾ се прилагат и към дейности по координиране, свързани с европейските структурни и инвестиционни фондове, в съответствие с настоящия член. [Изм. 99]

4. Службата може да участва в съвместни екипи за разследване, създадени в съответствие с приложимото право на Съюза, и в този контекст да обменя оперативна информация, придобита съгласно настоящия регламент.

Член 12в

Докладване на Европейската прокуратура за всяко престъпно деяние, по отношение на което тя би могла да упражни своята компетентност

1. Службата докладва на Европейската прокуратура без излишно забавяне за всяко престъпно деяние, по отношение на което Европейската прокуратура би могла да упражни своята компетентност в съответствие с ~~член 22 и член 25, параграфи 2 и 3~~ **глава IV** от Регламент (ЕС) 2017/1939. Докладът се изпраща ~~на всеки етап възможно най-рано~~ преди започването или в хода на разследване на Службата. [Изм. 100]

2. Докладът съдържа най-малко описание на ~~фактите~~ **всички известни на Службата факти и информация**, включително оценка на причинените или предполагаемите вреди, ~~когато Службата разполага с такава информация~~, възможната правна квалификация и всяка налична информация относно потенциалните пострадали, заподозрени и други замесени лица. **Заедно с доклада Службата предава на Европейската прокуратура всяка друга относима информация по случая, с която разполага.** [Изм. 101]

3. Службата не е задължена да докладва на Европейската прокуратура за явно необосновани твърдения.

⁽¹⁸⁾ Регламент (ЕО) № 515/97 на Съвета от 13 март 1997 г. относно взаимопомощта между административните органи на държавите членки и сътрудничеството между последните и Комисията по гарантиране на правилното прилагане на законодателството в областта на митническите и земеделските въпроси (ОВ L 082, 22.3.1997 г., стр. 1).

⁽¹⁹⁾ Регламент (ЕС) № 608/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юни 2013 година относно защитата на правата върху интелектуалната собственост, осъществявана от митническите органи, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1383/2003 на Съвета (ОВ L 181, 29.6.2013 г., стр. 15).

Вторник, 16 април 2019 г.

Когато получената от Службата информация не съдържа посочените в параграф 2 елементи и няма текущо разследване на Службата, Службата може да извърши предварителна оценка на твърденията. Оценката се извършва **еодновременно незабавно** и във всички случаи в срок от два месеца от получаването на информацията. В хода на оценката се прилагат разпоредбите на член 6 и на член 8, параграф 2. **Службата се въздържа от предприемането на каквито и да било мерки, които могат да застрашат евентуални бъдещи разследвания на Европейската прокуратура.** [Изм. 102]

След тази предварителна оценка Службата докладва на Европейската прокуратура дали са изпълнени условията, посочени в параграф 1.

4. Когато посоченото в параграф 1 деяние бъде разкрито по време на разследване, извършвано от Службата, и Европейската прокуратура започне разследване в резултат на доклада, Службата не може да продължи своето разследване на същите факти освен в съответствие с член 12д или 12е.

За целите на прилагането на първа алинея Службата проверява в съответствие с член 12ж, параграф 2 чрез деловодната система на Европейската прокуратура дали Европейската прокуратура провежда разследване. Службата може да поиска допълнителна информация от Европейската прокуратура. Европейската прокуратура изпраща отговор на това искане в срок от 10 работни дни.

5. Институциите, органите, службите и агенциите могат да поискат от Службата да извърши предварителна оценка на твърденията, за които са били уведомен. За целите на тези искания се ~~прилага параграф 3~~ **прилагат параграфи 1 — 4 mutatis mutandis. Службата информира засегнатата институция, орган, служба или агенция за резултатите от предварителната оценка, освен ако предоставянето на такава информация би могло да застраши разследването, провеждано от Службата или от Европейската прокуратура.** [Изм. 103]

6. Когато в резултат на доклада до Европейската прокуратура в съответствие с настоящия член Службата приключи своето разследване, член 9, параграф 4 и член 11 не се прилагат.

Член 12г

Избягване на дублирането на разследвания

1. Генералният директор не започва разследване в съответствие с член 5 **и прекратява текущо разследване**, ако Европейската прокуратура провежда разследване по същите факти, освен в съответствие с член 12д или 12е. **Генералният директор уведомява Европейската прокуратура за всяко решение да не бъде започнато разследване или за прекратяване, взето на такова основание.** [Изм. 104]

За целите на прилагането на първа алинея Службата проверява в съответствие с член 12ж, параграф 2 чрез деловодната система на Европейската прокуратура дали Европейската прокуратура провежда разследване. Службата може да поиска допълнителна информация от Европейската прокуратура. Европейската прокуратура изпраща отговор на това искане в срок от 10 работни дни. **В изключителни случаи този срок може да бъде удължен при условията, които ще бъдат определени в работните договорености, посочени в член 12ж, параграф 1.** [Изм. 105]

Когато Службата приключи свое разследване в съответствие с първа алинея, член 9, параграф 4 и член 11 не се прилагат. [Изм. 106]

1а. **По искане на Европейската прокуратура Службата се въздържа от извършването на определени действия или мерки, които биха могли да застрашат дадено разследване или наказателно преследване, провеждано от Европейската прокуратура. Европейската прокуратура уведомява Службата без излишно забавяне, когато основанията за такова искане вече не съществуват.** [Изм. 107]

1б. **Когато Европейската прокуратура приключи или прекрати разследване, за което е получила информация от генералния директор съгласно параграф 1 и което е от значение за упражняване на мандата на Службата, тя уведомява Службата без излишно забавяне и може да отпрати препоръки относно последващи административни разследвания.** [Изм. 108]

Вторник, 16 април 2019 г.

Член 12д

Подкрепа на Службата за Европейската прокуратура

1. В хода на разследване, извършвано от Европейската прокуратура, и по искане на Европейската прокуратура в съответствие с член 101, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2017/1939 Службата, в съответствие със своя мандат, подпомага или допълва дейността на Европейската прокуратура, по-специално чрез:

- а) предоставяне на информация, анализи (включително съдебно-медицински анализи), експертни познания и опит и оперативна подкрепа;
- б) улесняване на координацията на конкретни действия на компетентните национални административни органи и органи на Съюза;
- в) провеждане на административни разследвания.

2. ~~Съгласно параграф 1~~ **Искането по параграф 1** се изпраща в писмен вид и в него се ~~не съдържат~~ **посочва най-малко:**

- а) **информация за разследването, извършвано от Европейската прокуратура, доколкото тази информация е от значение за целите на искането;**
- б) мярката или мерките, които Европейската прокуратура изисква от Службата да изпълни;
- в) ~~и, ако е нецелесъобразно,~~ **по целесъобразност** предвиденият график за това изпълнение;
- г) **всички инструкции съгласно параграф 2а.** ~~Искането съдържа информация за разследването, извършвано от Европейската прокуратура, доколкото тази информация е от значение за целите на искането.~~

При необходимост Службата може да поиска допълнителна информация. [Изм. 109]

2а. С цел да защити допустимостта на доказателствата, както и основните права и процесуалните гаранции, когато Службата предприема съпътстващи или допълващи мерки по искане на Европейската прокуратура съгласно настоящия член, Европейската прокуратура може да даде указания на Службата да прилага по-високи стандарти по отношение на основните права, процесуалните гаранции и защитата на данните от предвидените в настоящия регламент. Във връзка с това тя уточнява подробно формалните изисквания и процедурите, които трябва да се прилагат.

При липса на такива конкретни указания от страна на Европейската прокуратура се прилагат mutatis mutandis глава VI (процесуални гаранции) и глава VIII (защита на данните) от Регламент (ЕС) 2017/1939 към мерките, извършвани от Службата съгласно настоящия член. [Изм. 110]

Член 12е

Допълващи разследвания

1. В надлежно обосновани случаи, когато Европейската прокуратура провежда разследване и когато генералният директор счита, че следва да бъде започнато **или продължено** разследване в съответствие с мандата на Службата с цел улесняване на приемането на предпазни мерки или на финансови, дисциплинарни или административни действия, Службата уведомява Европейската прокуратура писмено, ~~неосъществява~~ **като посочва** естеството и целта на разследването **и представя искане за писменото одобрение на Европейската прокуратура за започването на допълнително разследване.** [Изм. 111]

В срок от ~~30~~ **20 работни** дни след получаване на тази информация Европейската прокуратура ~~може да възрази~~ **одобрява или възразява** срещу започването **или продължаването** на разследване или срещу извършването на определени действия, свързани **каквото и да било определено действие, свързано** с разследването, когато това е необходимо, за да се предотврати излагането на риск на собственото ѝ разследване или наказателно преследване и за времето, за което тези основания продължават да са налице. **В надлежно обосновани случаи Европейската прокуратура може да удължи срока с още 10 работни дни. Тя уведомява Службата за това.**

Вторник, 16 април 2019 г.

В случай че Европейската прокуратура възрази, Службата не започва допълнително разследване. В този случай Европейската прокуратура уведомява Службата без излишно забавяне, когато основанията за възражението престанат да се прилагат **вече не съществуват.** [Изм. 112]

В случай че Европейската прокуратура не направи възражение в срока, посочен в предходната алинея, **даде одобрението си,** Службата може да започне **или да продължи** разследване и извършва това разследване в тясно сътрудничество с Европейската прокуратура. [Изм. 113]

Ако Европейската прокуратура не отговори в рамките на крайния срок по втора алинея, Службата може да започне консултации с Европейската прокуратура, така че в срок от 10 дни да бъде взето решение. [Изм. 114]

Службата спира или прекратява своето разследване или се въздържа от изпълнението на някои действия, отнасящи се до разследването, ако впоследствие Европейската прокуратура повдигне възражения срещу него поради същите основания като посочените във втора алинея.

2. Когато в отговор на искане за информация, подадено в съответствие с член 12г, Европейската прокуратура уведоми Службата, че не провежда разследване и впоследствие започне разследване по същите факти, тя уведомява Службата незабавно. Ако след получаването на тази информация генералният директор счита, че започнатото от Службата разследване следва да продължи с цел да се улесни приемането на предпазни мерки или на финансови, дисциплинарни или административни действия, се прилага параграф 1.

Член 12ж

Работни договорености и обмен на информация с Европейската прокуратура

1. Когато е необходимо да се улесни сътрудничеството с Европейската прокуратура, както е посочено в член 1, параграф 4а, Службата договаря с Европейската прокуратура административни договорености. Тези работни договорености могат да съдържат практически подробности за обмена на информация, включително лични данни, за обмена на оперативна, стратегическа или техническа информация и за обмена на класифицирана информация, **както и за създаването на платформи за информационни технологии, включително общ подход за модернизиране и съвместимост на софтуера.** Те съдържат също така подробности относно непрекъснатия обмен на информация по време на получаването на твърдения и проверката им **за целите на определянето на компетентността по отношение на разследванията, провеждани** от двете служби. **Те включват също така договорености относно прехвърлянето на доказателства между Службата и Европейската прокуратура, както и договорености за разпределението на разходите.**

Преди приемането на работните договорености с Европейската прокуратура генералният директор изпраща проекта на Европейския надзорен орган по защита на данните, на Надзорния съвет и на Европейския парламент за сведение. Европейският надзорен орган по защита на данните и Надзорният съвет представят незабавно своите становища. [Изм. 115]

2. Службата разполага с непряк достъп до информацията в деловодната система на Европейската прокуратура въз основа на принципа за наличие на съответствие или липса на съответствие. Когато бъде установено съвпадение между данните, въведени в деловодната система на Службата, и данните, с които разполага Европейската прокуратура, наличието на съвпадение се съобщава на Европейската прокуратура и на Службата. Службата предприема необходимите мерки, за да осигури на Европейската прокуратура достъп до информацията в своята деловодна система въз основа на принципа за наличие на съответствие или липса на съответствие.

Всеки непряк достъп на Службата до информация в деловодната система на Европейската прокуратура се извършва само доколкото това е необходимо за изпълнение на функциите на Службата, определени съгласно настоящия регламент, и се обосновава и потвърждава чрез вътрешна процедура, създадена от Службата. Службата води регистър на всички случаи на достъп до деловодната система на Европейската прокуратура. [Изм. 116]

2а. **Генералният директор на Службата и европейският главен прокурор се срещат поне веднъж годишно, за да обсъждат въпроси от общ интерес.** [Изм. 117]

Вторник, 16 април 2019 г.

(12а) Член 15 се изменя, както следва:

а) в параграф 1 втора алинея се заменя със следния текст:

„Надзорният съвет по-специално наблюдава свързаните с прилагането на процесуалните гаранции и продължителността на разследванията елементи.“ [Изм. 118]

б) в параграф 1 петата алинея се заменя със следния текст:

„На Надзорния съвет се предоставя достъп до цялата информация и всички документи, които счита за необходими за изпълнение на задачите си“, „включително доклади и препоръки по приключили разследвания и прекратените дела, без обаче да се напесва в провеждането на текущи разследвания и при надлежно спазване на изискванията за поверителност и защита на данните.“ [Изм. 119]

в) в параграф 8 първа алинея се заменя със следното:

„Надзорният съвет избира своя председател. Надзорният съвет приема свой процедурен правилник, който се представя за информация на Европейския парламент, Съвета, Комисията и Европейския надзорен орган по защита на данните преди приемането му. Заседанията на Надзорния съвет се свикват по инициатива на неговия председател или на генералния директор. Надзорният съвет заседава най-малко 10 пъти в годината. Той приема решенията си с мнозинство от съставлящите го членове. Секретариатът му се осигурява от Комисията и в тясно сътрудничество с Надзорния съвет. Преди назначаването на какъвто и да било персонал в секретариата, Надзорният съвет бива консултиран и мнението му се взема предвид. Секретариатът действа по указания на Надзорния съвет и независимо от Комисията. Без да се засяга контролът и върху бюджета на Надзорния съвет и неговия секретариат, Комисията не се напесва във функциите по наблюдение на Надзорния съвет.“ [Изм. 120]

(13) Член 16 се изменя, както следва:

-а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Европейският парламент, Съветът и Комисията се срещат веднъж годишно с генералния директор за обмен на мнения на политическо равнище и за да обсъдят политиката на Службата по отношение на методите за предотвратяване и борба с измамите, корупцията и всяка друга форма на незаконна дейност или нередност, засягаща финансовите интереси на Съюза. Надзорният съвет участва в обмена на мнения. Главният европейски прокурор се приканва да участва в обмена на мнения. По искане на Европейския парламент, Съвета, Комисията, генералния директор или Надзорния съвет могат да бъдат поканени да присъстват *ad hoc* представители на Сметната палата, Евроюст и/или Европол.“ [Изм. 121]

а) в параграф 1 третото изречение се заменя със следното:

„По искане на Европейския парламент, Съвета, Комисията, генералния директор или Надзорния съвет могат да бъдат поканени да присъстват *ad hoc* представители на Сметната палата, Европейската прокуратура, Евроюст и/или Европол.“ [Изм. 122]

aa) в параграф 2 уводната част се заменя със следното:

„2. Обменът на гледни точки може да се отнася до всяка тема, по която Европейският парламент, Съветът и Комисията са постигнали съгласие. По-специално обменът на гледни точки може да се отнася до:“ [Изм. 123]

Вторник, 16 април 2019 г.

б) в параграф 2 буква г) се заменя със следното:

„г) рамките на отношенията между Службата и институциите, органите, службите и агенциите, по-специално Европейската прокуратура, **и предприетите действия по окончателните доклади от разследванията на Службата и друга предадена от Службата информация;**“; [Изм. 124]

ба) в параграф 2 буква д) се заменя със следното:

„д) **рамките на отношенията между Службата и компетентните органи на държавите членки и предприетите действия от компетентните органи в държавите членки по окончателните доклади от разследванията Службата и друга предадена от Службата информация;**“ [Изм. 125]

бб) добавя се нов параграф:

„4а. **Председателството по отношение на обmena на гледни точки се сменя на ротационен принцип между Европейския парламент, Съвета и Комисията.**“ [Изм. 126]

(14) Член 17 се изменя, както следва:

-а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Службата се оглавява от генерален директор. Генералният директор се назначава от Комисията в съответствие с процедурата, определена в параграф 2. Мандатът на генералния директор е седем години и не може да бъде подновяван. Генералният директор се назначава като срочно нает служител съгласно Правилника за длъжностните лица.“ [Изм. 127]

-аа) параграф 2 се заменя със следното:

„2. С оглед на назначаването на нов генерален директор Комисията публикува в Официален вестник на Европейския съюз покана за подаване на кандидатури. Поканата се публикува най-малко шест месеца преди края на мандата на действащия генерален директор. След положително становище от Надзорния съвет относно процедурата за подбор, прилагана от Комисията, тя съставя списък на кандидатите с подходяща квалификация. Генералният директор се избира по общо съгласие между Европейския парламент, Съвета и Комисията и впоследствие се назначава от последната.“ [Изм. 128]

а) параграф 3 се заменя със следното:

„3. При изпълнението на своите задължения генералният директор не търси и не приема указания нито от правителства, нито от институции, органи, служби или агенции във връзка със започването и провеждането на ~~външни и вътрешни~~ разследвания или дейности по координиране или във връзка с изготвянето на доклади след тези разследвания или дейности по координиране. Ако генералният директор прецени, че дадена мярка, предприета от Комисията, поставя под съмнение неговата независимост, той незабавно уведомява Надзорния съвет и взема решение дали да подаде жалба срещу Комисията пред Съда на Европейския съюз.“; [Изм. 129]

аа) параграф 4 се заменя със следното:

„4. Генералният директор докладва редовно и най-малко ежегодно на Европейския парламент, Съвета, Комисията и Сметната палата за констатациите, направени при разследванията, провеждани от Службата, предприетите действия, срещнатите проблеми и предприетите от Службата последващи действия във връзка с препоръките, направени от Надзорния съвет в съответствие с член 15, като същевременно спазва поверителността на разследванията, законните права на засегнатите лица и информаторите, а при необходимост и националните разпоредби, приложими при съдебни производства.

Вторник, 16 април 2019 г.

Годишният доклад включва също оценка на степента на сътрудничество с компетентните органи на държавите членки и с институциите, органите, службите и агенциите, по-специално по отношение на прилагането на член 11, параграфи 2 и 6а.“ [Изм. 130]

аб) добавя се параграф 4а.:

„4а. По искане на Европейския парламент в контекста на правата му за бюджетен контрол генералният директор може да предоставя информация за дейностите на Службата, като защита поверителността на разследванията и последващите процедури. Европейският парламент гарантира поверителността на информацията, предоставена в съответствие с настоящия параграф.“ [Изм. 131]

ав) в параграф 5 първа алинея се заличава; [Изм. 132]

б) в параграф 5, втора алинея буква б) се заменя със следното:

„б) случаи, в които е изпратена информация на съдебни органи на държавите членки ~~и~~ или на Европейската прокуратура;“; [Изм. 133]

ба) в параграф 5, трета алинея се втѣква следната буква:

„ба) на прекратените дела;“ [Изм. 134]

бб) параграф 7 се заменя със следния текст:

„7. Генералният директор въвежда вътрешна процедура за консултиране и контрол, включително проверка на законосъобразността, по отношение *inter alia* на зачитането на процесуалните гаранции и основните права на засегнатите лица и на свидетелите и спазването на националното законодателство на засегнатите държави членки, като специално се спазва разпоредбата на член 11, параграф 2. Проверката на законосъобразността се извършва от експерти на Службата в областта на правото и процедурите по разследване, които притежават квалификация да заемат съдебна длъжност в държава членка. Тяхното становище се прилага към окончателния доклад по разследването.“ [Изм. 135]

бв) параграф 8 се заменя със следното:

„8. На Комисията се предоставят правомощия да приема делегирани актове в съответствие с член 19а относно създаването на процедурен правилник за разследванията, който да бъде спазван от персонала на Службата. Тези делегирани актове обхващат по-специално:

- а) практиките, които трябва да се спазват при изпълнението на мандата и статута на Службата;
- б) подробните правила, уреждащи процедурите по разследване, както и позволените действия в хода на разследването;
- в) законните права на засегнатите лица;
- г) процесуалните гаранции;
- га) разпоредбите в областта на защитата на данните и на политиката за предоставяне на информация и достъп до документи;
- гб) разпоредбите в областта на проверката на законосъобразността и средствата за правна защита, достъпни за засегнатите лица;
- гв) връзките с Европейската прокуратура.

Вторник, 16 април 2019 г.

По време на подготвителната работа Комисията се консултира с Надзорния съвет и с Европейския надзорен орган по защита на данните.

Всеки делегиран акт, приет в съответствие с настоящия параграф, се публикува за сведение на уебсайта на Службата на всички официални езици на Съюза.“ [Изм. 136]

в) в първа алинея на параграф 8 се добавя следната буква д):

„д) връзките с Европейската прокуратура.“; [Изм. 137]

ва) в параграф 9 първа алинея се заменя със следното:

„Преди налагане на дисциплинарно наказание на генералния директор или снемане на неговия мунитет Комисията се консултира с Надзорния съвет.“ [Изм. 138]

(14a) Член 19 се заменя със следното:

„Член 19

Доклад за оценка и преразглеждане

Не по-късно от пет години след датата, определена в съответствие с член 120, параграф 2, втора алинея от Регламент (ЕС) № 2017/1939, Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад за оценка на прилагането и въздействието на настоящия регламент, по-специално по отношение на ефективността и ефикасността на сътрудничеството между Службата и Европейската прокуратура. Този доклад за оценка се придружава от становище на Надзорния съвет.

Не по-късно от две години след представянето на доклада за оценка съгласно първа алинея Комисията представя на Европейския парламент и Съвета законодателно предложение за модернизирание на уредбата на Службата, включително допълнителни или по-подробни правила относно създаването на Службата, нейните функции или процедурите, които се прилагат за дейността ѝ, със специален акцент върху сътрудничеството ѝ с Европейската прокуратура, трансграничните разследвания и разследванията в държавите членки, които не участват в Европейската прокуратура.“ [Изм. 139]

(14б) втѣква се нов член 19а:

„Член 19а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 17, параграф 8, се предоставя на Комисията за срок от четири години, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия регламент]. Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на четиригодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът възрази срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 17, параграф 8, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

Вторник, 16 април 2019 г.

4. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и Съвета.

5. Делегиран акт, приет съгласно член 17, параграф 8, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.“
[Изм. 140]

Член 2

1. Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.
2. Членове 12в—12е, посочени в член 1, точка 12, се прилагат от датата, определена в съответствие с член 120, параграф 2, втора алинея от Регламент (ЕС) 2017/1939.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ...

За Европейския парламент

Председател

За Съвета

Председател

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0384

Създаване на инструмент за финансово подпомагане за оборудване за митнически контрол *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на инструмент за финансово подпомагане за оборудване за митнически контрол като част от Фонда за интегрирано управление на границите (COM(2018)0474 — C8-0273/2018 — 2018/0258(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/33)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0474),
 - като взе предвид член 294, параграф 2, както и членове 33, 114 и 207 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0273/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 17 октомври 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по вътрешен пазар и защита на потребителите, както и становищата на комисията по бюджети, на комисията по бюджетен контрол и на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи (A8-0460/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене ⁽²⁾;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0258

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на инструмент за финансово подпомагане за оборудване за митнически контрол като част от Фонда за интегрирано управление на границите

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 33, 114 и 207 от него,

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 67.⁽²⁾ Тази позиция съответства на измененията, приети на 15 януари 2019 г. (Приети текстове, P8_TA(2019)0001).

Вторник, 16 април 2019 г.

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,
след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,
като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,
в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽²⁾,
като имат предвид, че:

- (1) 2140-те митнически учреждения ⁽³⁾, които се намират по външните граници на Европейския съюз, следва да бъдат подходящо оборудвани, за да се гарантира ~~функционирането~~ **ефикасното и ефективно функциониране** на митническия съюз. Необходимостта от подходящ и равностоен митнически контрол е все по-наложителна не само поради традиционната функция на митниците да събират приходи, но и във все по-голяма степен поради необходимостта значително да се засили контролът върху стоките, въвеждани през или напускащи външните граници на Съюза, с цел да се осигури както безопасност, така и сигурност. В същото време обаче този контрол на движението на стоки през външните граници следва да не пречи, а по-скоро да улеснява законната търговия с трети държави, **в съответствие с условията за безопасност и сигурност.** [Изм. 1]
- (1a) **Митническият съюз е основополагащ елемент на Европейския съюз, който представлява един от най-големите търговски блокове в света, и е от основно значение за правилното функциониране на единния пазар в полза както на предприятията, така и на гражданите. В своята резолюция от 14 март 2018 г. ⁽⁴⁾ Европейският парламент изразява особена загриженост по отношение на митническите измали, довели до значителна загуба на приходи за бюджета на Съюза. Европейският парламент отново заяви, че по-силна и албициозна Европа може да бъде постигната само ако ѝ се предоставят повече финансови средства и поради това призова за осигуряване на непрекъсната подкрепа за съществуващите политики, за увеличаване на ресурсите за водещите програти на Съюза и за предоставяне на допълнителни финансови ресурси, отговарящи на поетите допълнителни отговорности.** [Изм. 2]
- (2) Понастоящем се наблюдава дисбаланс в извършването на митнически контрол от страна на държавите членки. Този дисбаланс се дължи както на географските различия между държавите членки, така и на техния съответен капацитет и ресурси **и на липсата на стандартизирани митнически проверки.** Способността на държавите членки да реагират на предизвикателствата, породени от постоянно развиващите се глобални бизнес модели и вериги на доставки, зависи не само от човешкия фактор, но също и от наличието **и от правилното функциониране** на съвременен и надежден оборудване за митнически контрол. **Други предизвикателства, като например рязкото нарастване на електронната търговия, цифровизацията на документите от проверките и инспекциите, устойчивостта по отношение на кибератаки, саботажът, промишленият шпионаж или манипулирането на данни, също ще увеличат необходимостта от по-добре функциониращи митнически процедури.** Следователно предоставянето на оборудване за равностоен митнически контрол е важен елемент от процеса на преодоляване на съществуващия дисбаланс. С него ще се хармонизира извършването на митнически контрол във всички държави членки, а по този начин ще се избегне отклоняването на потоци стоки към най-слабо оборудваните пунктове. **Всички стоки, които влизат на митническата територия на Съюза, следва да подлежат на щателен контрол, за да се избегне търсенето на пристанища, предлагащи по-изгодни условия, от страна на лицата, извършващи митнически измали. За да се гарантира, че се увеличава цялостната стабилност, както и сближаването при извършването на митнически контрол от страна на държавите членки, се изисква ясна стратегия по отношение на най-слабите пунктове.** [Изм. 3]
- (3) ~~Държавите~~ **Редица държави** членки нееднократно са изтъквали необходимостта от финансово подпомагане и са изисквали задълбочен анализ на необходимото оборудване. В заключенията ⁽⁵⁾ си от 23 март 2017 г. относно финансирането на митниците Съветът прикани Комисията да „направи оценка на възможността за финансиране на потребностите от техническо оборудване от бъдещите финансови програми на Комисията и да подобри координацията и [...] сътрудничеството между митническите органи и другите правопрелагащи органи за целите на финансирането“. [Изм. 4]

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 67.

⁽²⁾ Позиция на Европейския парламент от 16 април 2019 г.

⁽³⁾ Приложението към доклада относно резултатите на митническия съюз за 2016 г. е на разположение на следния адрес: https://ec.europa.eu/info/publications/annual-activity-report-2016-taxation-and-customs-union_en.

⁽⁴⁾ **Р8_TA(2018)0075: Следващата МФР: изготвяне на позицията на Парламента относно МФР след 2020 г.**

⁽⁵⁾ <https://www.consilium.europa.eu/media/22301/st09581en17-vf.pdf> и <http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-7586-2017-INIT/en/pdf>.

Вторник, 16 април 2019 г.

- (4) Съгласно Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁶⁾ под митнически контрол следва да се разбира не само надзорът на митническото законодателство, но и друго законодателство, уреждащо въвеждането, напускането, транзита, движението, складирането и специфичната употреба на стоки, придвижвани между митническата територия на Съюза и държави или територии извън тази територия, както и наличието и движението на митническата територия на Съюза на несъюзни стоки и стоки, поставени под режим специфична употреба. Такова друго законодателство, което оправомощава митническите органи да изпълняват специфични задачи, свързани с контрол, включва разпоредби относно данъчното облагане, особено по отношение на акцизите и данъка върху добавената стойност, относно външното измерение на вътрешния пазар, относно общата търговска политика и другите общи политики на Съюза, които оказват въздействие върху търговията, относно цялостната сигурност на веригата на доставките и относно защитата на финансовите и икономическите интереси на Съюза и на неговите държави членки.
- (5) Подпомагането на създаването на митнически контрол на подходящо и равностойно равнище по външните граници на Съюза позволява извличане на максимална полза от митническия съюз. Специална намеса на Съюза за оборудване за митнически контрол с цел коригиране на съществуващите дисбаланси би могла освен това да допринесе за цялостното сближаване между държавите членки. Предвид предизвикателствата, пред които светът е изправен, по-специално продължаващата необходимост от защита на финансовите и икономическите интереси на Съюза и неговите държави членки, като същевременно се гарантира безпроблемното осъществяване на законната търговия, наличието на съвременен и надежден оборудване за митнически контрол по външните граници е абсолютно наложително.
- (6) Следователно е уместно да се създаде нов инструмент за финансово подпомагане за оборудване за митнически контрол, **което следва да осигури откриването на такива практики, като например фалшифицирането на стоки и други незаконни търговски практики. Следва да се вземат предвид вече съществуващите механизми за финансова подкрепа.** [Изм. 5]
- (7) Тъй като митническите органи на държавите членки поемат все повече отговорности, които често обхващат областта на сигурността и се изпълняват по външните граници, въпросът с осигуряването на еквивалентност при извършване на граничен и митнически контрол по външните граници е необходимо да се реши чрез осигуряване на адекватно финансово подпомагане от Съюза за държавите членки. Също толкова важно е да се насърчи междуведомственото сътрудничество – **като същевременно се вземат предвид въпросите, свързани с киберсигурността** – по границите на Съюза по отношение на контрола на стоки и проверките на лица между националните органи във всяка държава членка, които са отговорни за граничния контрол или за други задачи, извършвани по границите. [Изм. 6]
- (8) Поради това е необходимо да се създаде Фонд за интегрирано управление на границите („фондът“).
- (9) Поради правните особености, приложими към дял V от ДФЕС, както и различните приложими правни основания по отношение на политиките в областта на външните граници и митническия контрол, правно не е възможно фондът да се създаде като единствен инструмент.
- (10) Следователно фондът следва да се създаде като цялостна рамка за финансово подпомагане от Съюза в областта на управлението на границите, която обхваща инструмента за финансово подпомагане за оборудване за митнически контрол („инструментът“), създаден с настоящия регламент, както и инструмента за финансово подпомагане за управление на границите и визите, създаден с Регламент (ЕС) № .../... на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁷⁾.
- (11) С настоящия регламент се определя финансов пакет за инструмента, който представлява основната референтна сума по смисъла на точка 17 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление ⁽⁸⁾ за Европейския парламент и за Съвета в рамките на годишната бюджетна процедура. **За да**

⁽⁶⁾ Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза (ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1).

⁽⁷⁾ COM(2018)0473.

⁽⁸⁾ Междунституционално споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1).

Вторник, 16 април 2019 г.

се осигури бюджетна дисциплина, условията за разпределяне на безвъзмездните средства по приоритети следва да бъдат ясни, точно определени и основаващи се на установените нужди за задачите, изпълнявани от митническите пунктове. [Изм. 7]

- (12) По отношение на този инструмент се прилага Регламент (ЕС, Евратом) [2018/XXX] на Европейския парламент и на Съвета⁽⁹⁾ („Финансовият регламент“). В него са определени правилата за изпълнението на бюджета на Съюза, включително правилата относно безвъзмездните средства.
- (13) С Регламент (ЕС) [2018/XXX] на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁰⁾ се създава програма „Митници“ за сътрудничество в областта на митниците за подпомагане на митническия съюз и митническите органи. За да се запазят съгласуваността и хоризонталната координация на дейностите по сътрудничество, е целесъобразно всички те да бъдат изпълнявани по силата на един нормативен акт и набор от разпоредби. Следователно в рамките на настоящия инструмент следва да бъдат подпомагани само покупката, поддръжката и надстройката на допустимото оборудване за митнически контрол, докато по програма „Митници“ за сътрудничество в областта на митниците следва да се подпомагат свързани дейности, като например дейности по сътрудничество за оценка на потребностите или обучение, свързано със съответното оборудване.
- (13а) *Оборудването за митнически контрол, финансирано по настоящия инструмент, следва да отговаря на най-високите стандарти за сигурност, включително киберсигурност, за безопасност и за опазване на околната среда, както и на най-високите здравни стандарти. [Изм. 8]*
- (13б) *Данните, събрани чрез оборудването за митнически контрол, финансирано по този инструмент, следва да са достъпни само за надлежно оправомощени служители на държавните органи и да се обработват само от тях, както и да са защитени в подходяща степен срещу нерегламентиран достъп или оповестяване. Държавите членки следва да разполагат с пълен контрол върху посочените данни. [Изм. 9]*
- (13в) *Оборудването за митнически контрол, финансирано по настоящия инструмент, следва да допринася за осигуряването на оптимално управление на риска в областта на митническия контрол. [Изм. 10]*
- (13г) *При подмяна на старо оборудване за митнически контрол със средствата по настоящия инструмент държавите членки следва да са отговорни за екологосъобразното обезвреждане на старото оборудване за митнически контрол. [Изм. 11]*
- (14) Освен това — когато е целесъобразно — инструментът следва да подпомага и покупката и надстройката на оборудване за митнически контрол с цел изпитване на нова апаратура или нови функции в работни условия, преди държавите членки да започнат широкомащабни покупки на такова ново оборудване. Изпитването в работни условия следва да се основава по-специално на резултатите от научните изследвания на оборудването за митнически контрол в рамките на Регламент (ЕС) [2018/XXX]⁽¹¹⁾.
- (15) По-голямата част от оборудването за митнически контрол може да бъде еднакво или случайно подходящо за проверки на съответствието с други законодателни актове, като например разпоредбите относно управлението на границите, визите или полицейското сътрудничество. Следователно Фондът за интегрирано управление на границите е замислен като два допълващи се инструмента с различен, но съгласуван обхват по отношение на покупката на оборудване. От една страна, инструментът за управление на границите и визите, създаден с Регламент [2018/XXX]⁽¹²⁾, изключва оборудването, което може да се използва както за управление на границите, така и за митнически контрол. От друга страна, инструментът за финансово подпомагане за оборудване за митнически контрол, създаден с настоящия регламент, не само ще подпомага финансово оборудването, чиято основна цел е митническият контрол, но също ще позволи използването му и за допълнителни *свързани* цели, например за целите на граничния контрол, *безопасността* и сигурността. Това разпределение на функциите ще насърчи междуведомственото сътрудничество като елемент от подхода на европейското интегрирано управление на границите, както е посочено в член 4, буква д) от Регламент (ЕС) 2016/1624⁽¹³⁾, като по този начин се дава възможност на митническите и граничните органи да

⁽⁹⁾ COM(2016)0605.

⁽¹⁰⁾ COM(2018)0442.

⁽¹¹⁾ COM(2018)0435.

⁽¹²⁾ COM(2018)0473.

⁽¹³⁾ Регламент (ЕС) 2016/1624 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 г. за европейската гранична и брегова охрана, за изменение на Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 863/2007 на Европейския парламент и на Съвета, Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета и Решение 2005/267/ЕО на Съвета (ОВ L 251, 16.9.2016 г., стр. 1).

Вторник, 16 април 2019 г.

работят заедно и да се постигне максимално въздействие на бюджета на Съюза чрез споделено използване и оперативна съвместимост на оборудването за контрол. **За да се гарантира, че всеки инструмент или оборудване, финансирано от фонда, е непрекъснато на отговорно пазене в определения митнически пункт, който притежава оборудването, съвместното ползване и оперативната съвместимост между митническите и граничните органи следва да бъдат определени като несистематични и нередовни.** [Изм. 12]

- (16) Чрез дерогация от Финансовия регламент, финансирането на дейност по няколко програми или инструменти на Съюза следва да е възможно, за да се осигури възможност и подпомагане, когато е целесъобразно, за сътрудничество и оперативна съвместимост между отделните области. В такива случаи обаче, в съответствие с принципа за забрана на двойното финансиране, установен с Финансовия регламент, отделните финансови приноси не могат да покриват едни и същи разходи. **Ако на дадена държава членка вече са били разпределени средства от друга програма на Съюза или подполагане от фонд на Съюза или тя е получила средства от друга програма на Съюза или подполагане от фонд на Съюза за закупуването на същото оборудване, средствата или подполагането следва да се посочат в заявлението.** [Изм. 13]
- (16a) **Комисията следва да стимулира съвместното възлагане на обществени поръчки и изпитване на оборудване за митнически контрол от страна на държавите членки.** [Изм. 14]
- (17) С оглед на бързото развитие на приоритетите, заплахите и технологиите в митниците, работните програми не следва да обхващат дълги периоди от време. В същото време необходимостта от създаване на годишни работни програми повишава административната тежест както за Комисията, така и за държавите членки, без това да е необходимо за изпълнението на инструмента. В този контекст работните програми следва по принцип да обхващат повече от една бюджетна година. **Освен това, за да се гарантира запазването на стратегическите интереси на Съюза в тяхната цялост, държавите членки се насърчават внимателно да разглеждат въпроса за киберсигурността и рисковете от евентуално разкриване на чувствителни данни извън Съюза, когато превеждат търгове за ново оборудване за митнически контрол.** [Изм. 15]
- (18) ~~За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на работната програма съгласно настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁴⁾.~~ [Изм. 16]
- (19) Въпреки че изпълнението на централно равнище е абсолютно наложително за постигане на конкретната цел за осигуряване на равностоен митнически контрол, на техническо равнище е необходима подготвителна работа предвид техническия характер на този инструмент. Поради това изпълнението следва да бъде подкрепено от **индивидуални** оценки на потребностите, които са зависими от националните експертни познания и опит чрез участието на митническите администрации на държавите членки. Тези оценки на потребностите следва да се основават на ясна методология, която да включва минимален брой стъпки за осигуряване на събирането на необходимата информация. [Изм. 17]
- (20) С цел да се осигури редовно наблюдение и отчитане следва да се въведе подходяща рамка за наблюдение на постигнатите резултати от инструмента и дейностите по него. Този вид наблюдение и отчитане следва да се основава на **количествени и качествени** показатели, с които се измерва ефектът от дейностите по линия на инструмента. **Държавите членки следва да гарантират наличието на прозрачна и ясна процедура по възлагане на обществени поръчки.** Изискванията за отчитане следва да включват **подробна** информация за оборудването за митнически контрол **и за процедурата за възлагане на обществени поръчки** над определен праг на разходите, **както и обосновка на разходите.** [Изм. 18]
- (21) Съгласно параграфи 22 и 23 от Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г.⁽¹⁵⁾ е необходимо инструментът да бъде оценяван въз основа на информация, събрана в изпълнение на

(14) Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

(15) Междунституционално споразумение между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. (ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1).

Вторник, 16 април 2019 г.

особените изисквания за наблюдението, като се избягват свръхрегулирането и административната тежест, по-конкретно по отношение на държавите членки. Тези изисквания могат, когато е целесъобразно, да включват измерими показатели, които да послужат като база за оценяване на практическото въздействие на инструмента.

- (22) За да се реагира по подходящ начин на променящите се политически приоритети, заплахи и технологии, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз по отношение на **изменението на настоящия регламент с цел определяне на работни програми**, изменението на целите на митническия контрол за дейностите, допустими за финансиране съгласно инструмента, както и по отношение на изменението на списъка с показатели за измерване на степента на постигане на конкретните цели. От особено значение е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи **и напълно прозрачни** консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. По-специално, с цел осигуряване на равностойно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове. **[Изм. 19]**
- (23) В съответствие с Финансовия регламент, Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁶⁾, Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета⁽¹⁷⁾, Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета⁽¹⁸⁾ и Регламент (ЕС) 2017/1939⁽¹⁹⁾ финансовите интереси на Съюза трябва да се защитават посредством пропорционални мерки, включително предотвратяване, разкриване, коригиране и разследване на нередностите и измамите, събиране на изгубени, неправомерно платени или неправилно използвани средства и — когато е целесъобразно — налагане на административни наказания. В съответствие по-специално с Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 и Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 Европейската служба за борба с измамите (OLAF) може да извършва административни разследвания, включително проверки и инспекции на място, за да установи дали е налице измама, корупция или друго престъпление, засягащо финансовите интереси на Съюза. В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1939 Европейската прокуратура може да разследва и да преследва по наказателен ред измамите и други незаконни дейности, засягащи финансовите интереси на Съюза, както е предвидено в Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета⁽²⁰⁾. В съответствие с Финансовия регламент всички лица или субекти, получаващи средства на Съюза, трябва да оказват пълно сътрудничество за защита на финансовите интереси на Съюза, да предоставят необходимите права и достъп на Комисията, OLAF, Европейската прокуратура и Европейската сметна палата и да гарантират, че всички трети страни, участващи в използването на средства на Съюза, предоставят равностойни права.
- (24) По отношение на настоящия регламент се прилагат хоризонталните финансови разпоредби, приети от Европейския парламент и Съвета на основание на член 322 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Тези разпоредби са установени във Финансовия регламент и определят по-конкретно реда за съставяне и изпълнение на бюджета чрез безвъзмездни средства, обществени поръчки, награди и непряко изпълнение и предвиждат проверки на отговорността на лицата, работещи с бюджетни средства. Разпоредбите, приети на основание на член 322 от ДФЕС, засягат и защитата на бюджета на Съюза при общи недостатъци по отношение на върховенството на закона в държавите членки, тъй като спазването на върховенството на закона е важно предварително условие за разумно финансово управление и за ефективно финансиране от страна на ЕС. **Финансирането по настоящия инструмент следва да бъде съобразено с принципите на прозрачност, пропорционалност, равно третиране и недискриминация.** **[Изм. 20]**

⁽¹⁶⁾ Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1).

⁽¹⁷⁾ Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета от 18 декември 1995 г. относно защитата на финансовите интереси на Европейските общности (ОВ L 312, 23.12.1995 г., стр. 1).

⁽¹⁸⁾ Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

⁽¹⁹⁾ Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета от 12 октомври 2017 г. за установяване на засилено сътрудничество за създаване на Европейска прокуратура (ОВ L 283, 31.10.2017 г., стр. 1).

⁽²⁰⁾ Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2017 г. относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, по наказателноправен ред (ОВ L 198, 28.7.2017 г., стр. 29).

Вторник, 16 април 2019 г.

- (25) Видовете финансиране и методите на изпълнение по настоящия регламент следва да бъдат избрани в зависимост от способността им да осигурят осъществяване на конкретната цел на дейностите и постигане на резултати, като се вземат предвид по-специално разходите за проверките, административната тежест и очакваният риск от неспазване на изискванията. Това следва да включва разглеждане на употребата на еднократни суми, единни ставки и единични разходи, както и финансиране, което не е свързано с разходите съгласно член 125, параграф 1 от Финансовия регламент. **Подобряването на изпълнението и повишаването на качеството на разходите следва да бъдат ръководни принципи за постигането на целите на инструмента, като същевременно се гарантира оптималното използване на финансовите средства.** [Изм. 21]
- (26) Доколкото целта на настоящия регламент, а именно да се създаде инструмент за подпомагане на митническия съюз и митническите органи, не може да бъде постигната в достатъчна степен самостоятелно от държавите членки поради обективно съществуващите дисбаланси сред тях на географско равнище, а по-скоро — поради равностойното ниво и качество на митническия контрол, които могат да бъдат постигнати чрез координиран подход и централизирано финансиране — целта може да бъде постигната по-добре на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигане на тази цел,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I
ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет

1. С настоящия регламент се създава инструмент за финансово подпомагане за оборудване за митнически контрол („инструментът“) като част от Фонда за интегрирано управление на границите („фондът“), за да се предостави финансово подпомагане за покупката, поддръжката и надстройката на оборудване за митнически контрол.
2. Съвместно с Регламент [2018/XXX] за създаване на инструмента за финансово подпомагане на управлението на границите и визите в рамките на Фонда за интегрирано управление на границите ⁽²¹⁾, с настоящия регламент се създава фондът.
3. С него се определят целите на инструмента, бюджетът за периода 2021—2027 г., формите на финансиране от Съюза и правилата за предоставяне на това финансиране.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- (1) „митнически органи“ са органите, определени в член 5, точка 1 от Регламент (ЕС) № 952/2013;
- (2) „митнически контрол“ са специфичните действия, определени в член 5, точка 3 от Регламент (ЕС) № 952/2013;
- (3) „оборудване за митнически контрол“ е оборудване, предназначено основно за извършване на митнически контрол;

⁽²¹⁾ COM(2018)0473.

Вторник, 16 април 2019 г.

- (4) „подвижно оборудване за митнически контрол“ е всяко транспортно средство, което в допълнение към свойството си да е подвижно, е предназначено да бъде част от оборудването за митнически контрол или е напълно оборудвано с оборудване за митнически контрол;
- (5) „поддръжка“ са превантивни, корективни и прогностични интервенции, включително оперативни и функционални проверки, обслужване, ремонт и основен ремонт, с изключение на надстройка, необходими за запазване или възстановяване на дадено оборудване за митнически контрол в определеното му работно състояние с цел достигане на неговия максимален полезен живот;
- (6) „надстройка“ са интервенции в развитие, необходими за привеждане на съществуващо оборудване за митнически контрол от неактуално работно състояние в най-съвременно такова.

Член 3

Цели на инструмента

1. Общата цел на инструмента — като част от Фонда за интегрирано управление на границите **и с оглед на дългосрочната цел митническите проверки в Съюза да бъдат стандартизиран** — е подпомагане на митническия съюз и митническите органи с цел защита на финансовите и икономическите интереси на Съюза и неговите държави членки, **настъпване на междуведомственото сътрудничество по границите на Съюза по отношение на проверките на стоки и лица**, обезпечаване на сигурността и безопасността в Съюза и защита на Съюза от нелоялна и незаконна търговия и едновременно с това улесняване на законната стопанска дейност. [Изм. 22]

2. Инструментът има конкретната цел да допринесе за адекватен и еквивалентен митнически контрол чрез **изцяло прозрачна** покупка, поддръжка и надстройка на съответното съвременно, **сигурно, устойчиво на кибернетични атаки, безопасно, екологосъобразно** и надеждно оборудване за митнически контрол. **Една от допълнителните цели е да се подобри качеството на митническите проверки във всички държави членки, за да се избегне отклоняване на стоки към по-слаби пунктове в рамките на Съюза.** [Изм. 23]

2а. Инструментът допринася за прилагането на европейското интегрирано управление на границите, като подкрепя междуведомственото сътрудничество, съвместното използване и оперативната съвместност на новото оборудване, придобито чрез инструмента. [Изм. 24]

Член 4

Бюджет

1. Финансовият пакет за изпълнението на инструмента за периода 2021—2027 г. е **1 149 175 000 EUR по цени за 2018 г.** (1 300 000 000 EUR по текущи цени). [Изм. 25]

2. Сумата по параграф 1 може да бъде използвана и за покриване на **разходите законни и проверени разходи** за дейностите по подготовка, наблюдение, контрол, одитиране, оценяване и други дейности по управлението на инструмента, както и за оценяване на постигането на неговите цели. От него освен това може да се покриват **също така законни и проверени** разходи във връзка с проучвания, срещи на експерти, информационни и съобщителни дейности, **обпен на данни между участващи държави членки**, доколкото те са свързани с **целите със специфичните цели** на инструмента **в подкрепа на общата цел**, както и разходи, свързани с информационно-технологични (ИТ) мрежи, предназначени за обработката и обмяна на информация, в т.ч. ведомствени ИТ средства и друга техническа и административна помощ, необходима във връзка с управлението на инструмента. [Изм. 26]

Член 5

Изпълнение и форми на финансиране от ЕС

1. Инструментът се изпълнява при пряко управление в съответствие с Финансовия регламент.

1а. Когато подпомаганите дейности включват покупка или модернизиране на оборудване, Комисията разработва адекватни защитни механизми и извънредни мерки, за да се гарантира, че цялото оборудване, закупено с подпомагане по програми и инструменти на Съюза, се използва от съответните митнически органи във всички съответни случаи. [Изм. 27]

Вторник, 16 април 2019 г.

2. По линия на инструмента може да се предоставя финансиране във всяка от формите, предвидени във Финансовия регламент, и по-специално чрез отпускане на безвъзмездни средства.

3. Когато подпомаганите дейности включват покупка или надстройка на оборудване, Комисията създава механизъм за координация, с който гарантира ефективността и оперативната съвместимост на цялото оборудване, закупено с подпомагане по програми и инструменти на Съюза, **което дава възможност за консултации със и участие на съответните агенции на Съюза, и по-специално на Европейската агенция за гранична и брегова охрана. Механизмът за координация включва участието и консултирането на Европейската агенция за гранична и брегова охрана с цел постигане на максимална добавена стойност за Съюза в областта на управлението на границите.** [Изм. 28]

3а. Когато подпомаганите дейности включват покупка или модернизиране на оборудване, Комисията разработва адекватни защитни механизми и извънредни мерки, за да се гарантира, че цялото оборудване, закупено с подпомагане по програми и инструменти на Съюза, отговаря на договорените стандарти за редовна поддръжка. [Изм. 29]

ГЛАВА II ДОПУСТИМОСТ

Член 6

Допустими дейности

1. За да бъдат дейностите допустими за финансиране по линия на настоящия инструмент, те трябва да отговарят на следните изисквания:

- а) да изпълняват целите, посочени в член 3;
- б) да подпомагат покупката, поддръжката и надстройката на оборудване за митнически контрол, което има една или повече от следните цели на митническия контрол:
 - 1) проверка без нарушаване на целостта;
 - 2) откриване на скрити предмети у хора;
 - 3) откриване на радиация и идентифициране на нуклиди;
 - 4) анализ на пробите в лаборатории;
 - 5) вземане на проби и анализ на пробите на месо;
 - 6) претърсване с ръчни устройства.

В приложение 1 се съдържа примерен списък на оборудването за митнически контрол, което може да бъде използвано за постигане на целите на митническия контрол, посочени в точки 1—6.

2. Чрез дерогация от параграф 1, в надлежно обосновани случаи дейностите могат да обхващат също и ~~покупката, поддръжката и надстройката~~ **напълно прозрачната покупка, поддръжка и модернизиране** на оборудване за митнически контрол с цел изпитване на нова апаратура или нови функции в работни условия. [Изм. 30]

3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове по реда на член 14, с които да изменя целите на митническия контрол, предвидени в параграф 1, буква б), както и приложение 1, когато такова преразглеждане е необходимо **и за да не се изоставя от технологичното развитие и да е налице актуална информация за променящите се модели в контрабандата на стоки, както и за да не се изоставя от новите, интелигентни и иноваторски решения за целите на митническия контрол.** [Изм. 31]

Вторник, 16 април 2019 г.

4. Оборудването за митнически контрол, финансирано по настоящия инструмент, **следва да бъде използвано основно за митнически контрол, но** може да се използва и за други цели освен за митнически контрол, в т.ч. за контрол на лица в подкрепа на националните органи за управление на границите и разследване, **за да се гарантира съответствие с общите и конкретните цели на инструмента, посочени в член 3.** [Изм. 32]

4а. Комисията стимулира съвместното възлагане на обществени поръчки и изпитване на оборудване за митнически контрол от страна на държавите членки. [Изм. 33]

Член 7

Допустими субекти

Чрез дерогация от член 197 от Финансовия регламент, допустими субекти са митническите органи на държавите членки, когато те предоставят информацията, необходима за оценка на потребностите, както е посочено в член 11, параграф 3.

Член 8

Процент на съфинансиране

1. Чрез инструмента може да се финансират до 80 % от общите допустими разходи за определена дейност.
2. Финансиране, надвишаващо посочения таван, се предоставя само при надлежно обосновани изключителни обстоятелства.

2а. Финансиране, надвишаващо посочения таван, може да се предоставя в случаи на съвместно възлагане на обществени поръчки и изпитване на оборудване за митнически контрол от страна на държавите членки. [Изм. 34]

2б. Извънредните обстоятелства, посочени в параграф 2, могат да включват закупуването на ново оборудване за митнически контрол и включването му във фонда от техническо оборудване на европейската гранична и брегова охрана. Допустимостта на оборудването за митнически контрол по отношение на фонда от техническо оборудване се установява в съответствие с член 5, параграф 3. [Изм. 35]

Член 9

Допустими разходи

Следните **Всички** разходи, **свързани с действията, посочени в член 6, не** са допустими за финансиране по линия на инструмента, **с изключение на:** [Изм. 36]

- а) разходите, свързани със закупуване на земя;
- аа) **разходите, свързани с обучение или усъвършенстване на уменията, необходими за използването на оборудването;** [Изм. 37]
- б) разходите, свързани с инфраструктура, като например сгради или съоръжения на открито, както и с обзавеждане;
- в) разходите, свързани с електронни системи, с изключение на софтуера **и актуализациите на софтуера**, пряко необходим за използване на оборудването за митнически контрол, **и с изключение на електронния софтуер и програлирането, необходими за взаимното свързване на съществуващия софтуер с оборудването за митнически контрол;** [Изм. 38]
- г) разходите за мрежи, като например защитени или незащитени канали за комуникация, или абонаменти, **с изключение на прежи или абонаменти, пряко необходими за използване на оборудването за митнически контрол;** [Изм. 39]
- д) разходите за транспортни средства, като моторни превозни средства, въздухоплавателни средства или кораби, с изключение на подвижно оборудване за митнически контрол;

Вторник, 16 април 2019 г.

- е) разходите за консумативи, включително референтни материали или калибровъчни материали, за оборудването за митнически контрол;
- ж) разходите, свързани с лични предпазни средства.

ГЛАВА III БЕЗВЪЗМЕЗДНИ СРЕДСТВА

Член 10

Отпускане, допълняемост и съчетано финансиране

1. Безвъзмездните средства по инструмента се отпускат и управляват в съответствие с дял VIII от Финансовия регламент.
2. В съответствие с член 195, буква е) от Финансовия регламент безвъзмездните средства се отпускат на допустимите субекти, посочени в член 7, без покана за представяне на предложения.
3. Чрез дерогация от член 191 от Финансовия регламент, дейност, която е получила финансов принос по програма „Митници“ за сътрудничество в областта на митниците, създадена с Регламент (ЕС) [2018/XXX] ⁽²²⁾, или по която и да било друга програма на Съюза, може също така да получи принос по линия на инструмента, при условие че финансовите приноси не покриват едни и същи разходи. Разпоредбите за всяка програма на Съюза, по която се осигурява финансов принос, се прилагат за съответния ѝ финансов принос за дейността. Общият размер на финансирането не може да надхвърля общия размер на допустимите разходи за дейността, а подпомагането по различните програми на Съюза може да се изчисли пропорционално в съответствие с документите, в които се определят условията за подпомагане.

ГЛАВА IV ПРОГРАМИРАНЕ, НАБЛЮДЕНИЕ И ОЦЕНКА

Член 11

Работна програма

1. Инструментът се изпълнява чрез работни програми, както е посочено в член 110, параграф 2 от Финансовия регламент.
2. ~~Работните програми се приемат от На Комисията посредством акт за изпълнение. Посоченият акт за изпълнение се приема~~ **се предоставя правомощието да приема делегирани актове** в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 15 ~~14~~ **14 за изменение на приложение 2а с цел да изготвя работни програми.** [Изм. 40]
3. Изготвянето на работните програми, посочени в параграф 1, се основава на **индивидуална** оценка на потребностите, която включва като минимум следното: [Изм. 41]
 - а) обща категоризация на граничните контролно-пропускателни пунктове;
 - б) изчерпателен опис на наличното **и функциониращо** оборудване за митнически контрол; [Изм. 42]

⁽²²⁾ COM(2018)0442.

Вторник, 16 април 2019 г.

- в) общо определение за минимален ~~и оптимален~~ **технически** стандарт на оборудването за митнически контрол в зависимост от категорията на граничните контролно-пропускателни пунктове; ~~и~~ [Изм. 43]
- ва) оценка на оптималното равнище на оборудване за митнически контрол в зависимост от категорията на граничните контролно-пропускателни пунктове; както и** [Изм. 44]
- г) подробна предварителна оценка на финансовите потребности **в зависимост от мащаба на митническите операции и съответната работна натовареност.** [Изм. 45]

Оценката на потребностите се основава на дейностите, извършвани по програмата „Митници 2020“, създадена с Регламент (ЕС) № 1294/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²³⁾, или по програмата „Митници“ за сътрудничество в областта на митниците, създадена с Регламент (ЕС) [2018/XXX] ⁽²⁴⁾, и се актуализира редовно — поне веднъж на всеки 3 години.

Член 12

Наблюдение и отчитане

- ~~Показателите за отчитане на~~ **В съответствие с изискването за докладване съгласно член 38, параграф 3, буква д), подточка и) от Финансовия регламент Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета информация относно изпълнението на Програмата. Докладването от страна на Комисията относно изпълнението включва информация както за напредъка, така и за недостатъците по инструмента по отношение на постигането на общите и конкретните цели, определени в член 3, се съдържат в приложение 2.** [Изм. 46]
- Показателите за докладване относно напредъка по инструмента по отношение на постигането на общите и конкретните цели, определени в член 3, са посочени в приложение 2.** За да осигури ефективно оценяване на напредъка по отношение постигането на целите на инструмента, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове по реда на член 14, с които да изменя приложение 2 с цел преразглеждане или допълване на показателите при необходимост и да допълва настоящия регламент с разпоредби за установяване на рамка за наблюдението и оценяването, **така че да се предоставя на Европейския парламент и на Съвета актуализирана качествена и количествена информация относно изпълнението на програмата.** [Изм. 47]
- Системата за отчитане на изпълнението трябва да ~~осигурява ефикасно, ефективно и навременно събиране на~~ **гарантира, че** данните за наблюдението върху изпълнението на инструмента и неговите резултати **са сравними и изчерпателни, както и да осигурява ефикасното, ефективно и навременно събиране на посочените данни.** За тази цел по отношение на получателите на средства от Съюза се налагат пропорционални изисквания за отчитане. **Комисията предоставя на Европейския парламент и на Съвета надеждна информация относно качеството на използваните данни за изпълнението.** [Изм. 48]
- Изискванията за отчитане, посочени в параграф 3, включват най-малко ежегодно подаване на следната информация на Комисията, когато цената на дадено оборудване за митнически контрол надхвърля 10 000 EUR, без данъци:
 - дати на въвеждане в експлоатация и извеждане от експлоатация на оборудването за митнически контрол;
 - статистически данни за използването на оборудването за митнически контрол;
 - информация относно резултатите от използването на оборудването за митнически контрол.

ва) наличието и състоянието на части от оборудването, финансирани от бюджета на Съюза, пет години след въвеждането в експлоатация; [Изм. 49]

вб) информация относно поддръжката на оборудването за митнически контрол; [Изм. 50]

⁽²³⁾ Регламент (ЕС) № 1294/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за създаване на програма за действие за митниците в Европейския съюз за периода 2014—2020 г. („Митници 2020“) и за отмяна на Решение № 624/2007/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 209).

⁽²⁴⁾ COM(2018)0442.

Вторник, 16 април 2019 г.

вв) информация относно процедурата по възлагане на поръчки; [Изм. 51]

вг) обосновка на разходите; [Изм. 52]

Член 13

Оценяване

1. Извършват се навременни оценки, които да послужат **В оценките на действията, финансирани по линия на инструмента и посочени в член 6, се прави оценка на резултатите, въздействието и ефективността на инструмента, като тези оценки се извършват своевременно, за да се гарантира тяхното ефикасно използване** в процеса на вземане на решения. [Изм. 53]

2. Междинната оценка на инструмента се извършва, когато за изпълнението на инструмента има достатъчно налична информация, но не по-късно от **четири три** години след началото на изпълнението му. [Изм. 54]

В рамките на междинната оценка се представят констатациите, необходими за вземане на решение относно последващите действия по Програмата за периода след 2027 г. и нейните цели. [Изм. 55]

3. В края на изпълнението на инструмента, но не по-късно от **четири три** години след края на периода по член 1, Комисията извършва окончателна оценка на инструмента. [Изм. 56]

4. Комисията съобщава заключенията от оценките, заедно със своите наблюдения **и извлечените поуки**, на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите. [Изм. 57]

4а. В доклада, озаглавен „Защита на финансовите интереси на Европейския съюз — Борба с измамите“, Комисията включва годишните частични оценки. [Изм. 58]

ГЛАВА V

УПРАЖНЯВАНЕ НА ДЕЛЕГИРАНЕТО И ПРОЦЕДУРА НА КОМИТЕТ

Член 14

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощията за приемане на делегираните актове, посочени в член 6, параграф 3, **член 11, параграф 2** и член 12, параграф 2, се предоставят на Комисията до 31 декември 2028 г. [Изм. 59]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 6, параграф 3, **член 11, параграф 2** и член 12, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила. [Изм. 60]

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията уведомява за акта едновременно Европейския парламент и Съвета.

Вторник, 16 април 2019 г.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 6, параграф 3, **член 11, параграф 2** и член 12, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след уведомяването за този акт на Европейския парламент и на Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Този срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. **[Изм. 61]**

~~Член 15~~

~~Процедура на комитет~~

- ~~1. Комисията се подпомага от Комитета по програма „Митници“, посочен в член 18 от Регламент (ЕС) [2018/XXX] ⁽²⁵⁾.~~
- ~~2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011. **[Изм. 62]**~~

ГЛАВА VI

ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 16

Информация, комуникация и публичност

1. Получателите на финансиране от Съюза обявяват неговия произход и осигуряват видимостта на това финансиране (по-специално когато популяризират дейностите и резултатите от тях), като предоставят последователна, ефективна и подходяща по количество целенасочена информация на различни видове публика, включително средствата за масово осведомяване и обществеността, **като по този начин показват добавената стойност за Съюза и подпомагат усилията на Комисията за събиране на данни с цел повишаване на прозрачността на бюджета.** **[Изм. 63]**

2. ~~За да се гарантира прозрачност, Комисията осъществява информационни и комуникационни дейности по отношение на предоставя редовно на обществеността информация, свързана с~~ инструмента и неговите действия и резултати, ~~като се позовава, наред с другото, на работните програми, посочени в~~ ~~—~~ ~~Чрез финансовите ресурси,~~ ~~отпуснати за инструмента, се допринася също така за съобщаването на политическите приоритети на Съюза от страна на ведомствата, доколкото тези приоритети са свързани с целите по член 3 11.~~ **[Изм. 64]**

Член 17

Преходни разпоредби

Ако е необходимо, в бюджета може да се записват бюджетни кредити след 2027 г. за покриване на разходите, предвидени в член 4, параграф 2, с цел да се осигури възможност за управлението на дейностите, които не са приключили до 31 декември 2027 г.

Член 18

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ...

За Европейския парламент

Председател

За Съвета

Председател

⁽²⁵⁾ COM(2018)0442.

Вторник, 16 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Примерен списък на оборудването за митнически контрол с оглед на целите на митническия контрол, посочени в член 6, параграф 1, буква б)

ЦЕЛ НА МИТНИЧЕСКИЯ КОНТРОЛ	ОБОРУДВАНЕ ЗА МИТНИЧЕСКИ КОНТРОЛ	
	КАТЕГОРИЯ	ПРИЛОЖЕНИЕ
Проверка без нарушаване на целостта	Скенер с твърди рентгенови лъчи	контейнери, камиони, железопътни вагони и превозни средства
	Скенер с меки рентгенови лъчи	палети, кутии и пратки
		пътнически багаж
		Превозни средства]
	Системи с обратно рентгеново разсейване (backscatter)	контейнери
		камиони
		превозни средства
Друго	системи за автоматично разпознаване на регистрационни номера на МПС и контейнери	
	везни за измерване на тежестта на превозните средства	
	вилчни високоповдигачи и подобно подвижно оборудване за митнически контрол	
Откриване на скрити предмети у хора ⁽¹⁾	Портал, с обратно функциониращ на принципа на обратното рентгеново разсейване (backscatter)	използва се предимно на летища за откриване на скрити предмети у хора (наркотични вещества, експлозиви, пари в брой)
	Скенери за цяло тяло	
	Скенер за сигурност, функциониращ на принципа на милиметровите вълни	
Откриване на радиологични материали и идентифициране на нуклиди	Откриване на радиологични и ядрени материали	личен монитор/детектор за радиологични материали (PRM)
		ръчен детектор за радиологични материали
		устройство за идентификация на изотопи (RIID)
		портален радиационен монитор (RPM)
		спектрометричен портален монитор за идентификация на изотопи (SPM)

Вторник, 16 април 2019 г.

ЦЕЛ НА МИТНИЧЕСКИЯ КОНТРОЛ	ОБОРУДВАНЕ ЗА МИТНИЧЕСКИ КОНТРОЛ	
	КАТЕГОРИЯ	ПРИЛОЖЕНИЕ
Анализ на пробите в лаборатории	Идентификация, количествено определяне и проверка на всички възможни стоки	газова или течна хроматография (GC, LC, високоефективна течна хроматография (HPLC) ...)
		спектрометрия и техники в комбинация със спектрометрия/спектроскопия (IR, Раманова спектроскопия, UV-VIS, флуоресценция, газова хроматография/масс-спектроскопия (GC-MS) ...)
		рентгеново оборудване (XRF ...)
		ЯМР спектрометрия и анализи на стабилни изотопи
		друго лабораторно оборудване (атомно-абсорбционна спектрометрия (AAS), система за дестилация на петролни продукти, калориметрия с диференциално сканиране (DSC), електрофореза, микроскоп, течна сцинтилационно броене (LSC), машина за пушене ...)

(¹) При спазване на приложимите законови разпоредби и други препоръки по отношение на защитата на здравето и на зачитане на неприкосновеността на личния живот.

[Изм. 65, 66, 67 и 68]

ЦЕЛ НА МИТНИЧЕСКИЯ КОНТРОЛ	ОБОРУДВАНЕ ЗА МИТНИЧЕСКИ КОНТРОЛ	
	КАТЕГОРИЯ	ПРИЛОЖЕНИЕ
Вземане на проби и анализ на пробите на място	Откриване на следи въз основа на спектрометрия на движението на йоните (IMS)	преносимо оборудване за проверка за следи от конкретни опасни вещества
	Откриване на следи от кучета	прилага се за редица рискове във връзка с малки и по-големи предмети
	Вземане на проби	инструменти за вземане на проби, лабораторна камина, защитна камера с ръкавици
	Подвижни лаборатории	превозно средство, напълно оборудвано за анализ на проби на място
	[Анализ на органични материали, метали и сплави] ръчни детектори	химично колориметрично изпитване
		Раманова спектроскопия
		инфрачервена спектроскопия
рентгенова флуоресценция		
	детектори за газове за контейнери	

Вторник, 16 април 2019 г.

ЦЕЛ НА МИТНИЧЕСКИЯ КОНТРОЛ	ОБОРУДВАНЕ ЗА МИТНИЧЕСКИ КОНТРОЛ	
	КАТЕГОРИЯ	ПРИЛОЖЕНИЕ
Претърсване с ръчни устройства	Лични инструменти за ръчно претърсване	джобни инструменти
		механичен инструментариум
		телескопично огледало
	Устройства	ендоскоп
		стационарен или преносим детектор за метал
		камери за проверка на ходовата част на превозните средства
		ултразвуково устройство
		денситометър
	Друго	претърсване под вода

Вторник, 16 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Показатели

Конкретна цел: да се допринесе за равностоен и подходящ митнически контрол чрез покупка, поддръжка и надстройка на съответното съвременно и надеждно оборудване за митнически контрол

1. Налично оборудване

- a) Наличие на оборудване за митнически контрол, отговарящо на договорените стандарти, на шосейните гранични контролно-пропускателни пунктове (по вид оборудване)
- б) Наличие на оборудване за митнически контрол, отговарящо на договорените стандарти, на морските гранични контролно-пропускателни пунктове (по вид оборудване)
- в) Наличие на оборудване за митнически контрол, отговарящо на договорените стандарти, на граничните контролно-пропускателни пунктове на летищата (по вид оборудване)
- г) Наличие на оборудване за митнически контрол, отговарящо на договорените стандарти, на граничните контролно-пропускателни пунктове за целите на пощите (по вид оборудване)
- д) Наличие на оборудване за митнически контрол, отговарящо на договорените стандарти, на железопътните гранични контролно-пропускателни пунктове (по вид оборудване)

1а. Сигурност и безопасност

- a) *Степен на съответствие със стандартите за сигурност на оборудването за митнически контрол във всички гранични контролно-пропускателни пунктове, включително киберсигурност*
- б) *Степен на съответствие със стандартите за безопасност на оборудването за митнически контрол във всички гранични контролно-пропускателни пунктове [Изм. 69]*

1б. Здраве и околна среда

- a) *Степен на съответствие със здравните стандарти на оборудването за митнически контрол във всички гранични контролно-пропускателни пунктове*
 - б) *Степен на съответствие със стандартите за опазване на околната среда на оборудването за митнически контрол във всички гранични контролно-пропускателни пунктове [Изм. 70]*
-

Вторник, 16 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2а

Работни програми [Изм. 71]

—

Вторник, 16 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ 26

Изключителни обстоятелства, обосноваващи предоставянето на финансиране над тавана [Изм. 72]

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0385

Създаване на програма „Митници“ за сътрудничество в областта на митниците *I****Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Митници“ за сътрудничество в областта на митниците (COM(2018)0442 — C8-0261/2018 — 2018/0232(COD))****(Обикновена законодателна процедура: първо четене)**

(2021/C 158/34)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0442),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и членове 33, 114 и 207 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението за регламент в Парламента (C8-0261/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 17 октомври 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите и становищата на комисията по бюджети и комисията по бюджетен контрол (A8-0464/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене ⁽²⁾;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0232**Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Митници“ за сътрудничество в областта на митниците**

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 33, 114 и 207 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 45.⁽²⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 15 януари 2019 г. (Приети текстове, P8_TA(2019)0008).

Вторник, 16 април 2019 г.

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽²⁾,

като имат предвид, че:

- (1) Програма „Митници 2020“, създадена **установена** с Регламент (ЕС) № 1294/2013 ⁽³⁾, и предшестващите я програми допринесоха съществено за улесняването и **засилването укрепването** на митническото сътрудничество. Много от **дейностите в митническата област митническите дейности** са от презгранично естество, като включват и засягат всички държави членки, поради което не могат да бъдат **осъществявани изпълнявани** по ефективен и ефикасен начин от отделните държави членки **всяка държава членка поотделно**. С програма „Митници“ на равнището на Съюза **в целия Съюз**, която се **изпълнява прилага** от Комисията, на държавите членки се **осигурява съюзна уредба предоставя рамка на равнището на Съюза** за развитие на **тези такива** дейности **не за** сътрудничество при по-голяма ефективност на разходите, отколкото ако всяка държава членка изградеше **собствена отделна** уредба за сътрудничество на **двустранна двустранно** или **многостранна основа многостранно равнище**. **Митническата програма играе съществена роля и за защитата на финансовите интереси на Съюза и на държавите членки, като осигурява ефективното събиране на мита, и следователно представлява важен източник на приходи за бюджета на Съюза и за националните бюджети, като се съсредоточава също върху изграждането на ИТ капацитет и върху засиленото сътрудничество в областта на митниците. Освен това е необходим хармонизиран и стандартизиран контрол, за да се проследяват незаконните трансгранични потоци от стоки и да се води борба с измалките**. Поради това е целесъобразно **и от интерес за ефикасността** да се осигури непрекъснатост на съюзното финансиране за дейностите в областта на митническото сътрудничество, като се създаде нова програма в същата област — програма „Митници“ („Програмата“). [Изм. 1]
- (1a) **Вече 50 години митническият съюз, осъществяван от националните митнически органи, е основополагащ елемент на Съюза, един от най-големите търговски блокове в света. Митническият съюз е важен пример за успешна интеграция на Съюза и е от основно значение за правилното функциониране на единния пазар в полза на предприятията и гражданите. В своята резолюция от 14 март 2018 г., озаглавена „Следващата МФР: изготвяне на позицията на Парламента относно МФР след 2020 г.“, Европейският парламент изразява особена загриженост по отношение на митническите измами, довели до значителна загуба на приходи за бюджета на Съюза. По-силен и по-албициозен Съюз може да бъде постигнат само ако разполага с допълнителни финансови средства, непрекъсната подкрепа за съществуващите политики и увеличени ресурси**. [Изм. 2]
- (2) Митническият съюз се промени значително през последните **петдесет 50** години и днес митническите администрации успешно изпълняват **най-различни задачи по границите широк спектър от гранични задачи**. Действително **Работейки** заедно, те **работят за се стрелят към** улесняване на **търговията етична и справедлива търговия** и намаляване на бюрокрацията, събират **приходи приход** за националните бюджети и бюджета на Съюза, **защитават гражданите и спомагат за защита на населението** от терористични, здравни, и екологични, **както** и други заплахи. По-конкретно, с въвеждането на обща рамка ⁽⁴⁾ за управление на риска ⁽⁵⁾ **в целия на равнището на ЕС и митнически контрол върху движението с контролирането** на парични средства **потоци** в големи размери с цел борба с изпирането на пари и финансирането на тероризма **митниците са на предна линия митническите органи поемат водеща роля** в борбата с тероризма, **и организираната престъпност и нелоялната конкуренция**. Предвид на **този широк техния широкообхватен** мандат сега **митниците митническите органи** действително са **ведещият орган основните органи** за контрол върху стоките по външните граници на Съюза. В този контекст подкрепата по програма „Митници“ следва да обхваща не само митническото сътрудничество, но и **мисиите на митническите органи като цяло да предоставя подкрепа за по-широката мисия на митниците**, както е **определена предвидено** в член 3 от Регламент (ЕС) № 952/2013, а именно **назор надзора** върху международната търговия, внедряването на външните аспекти на вътрешния пазар, общата търговска политика и другите общи политики на Съюза, е **оказващи** влияние върху търговията, както и сигурността на веригата на доставките. Затова

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 45.

⁽²⁾ Позиция на Европейския парламент от 16 април 2019 г.

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 1294/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за създаване на програма за действие за митниците в Европейския съюз за периода 2014–2020 г. („Митници 2020“) и за отмяна на Решение № 624/2007/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 209).

⁽⁴⁾ https://ec.europa.eu/taxation_customs/general-information-customs/customs-risk-management/management-framework-crmf_en

⁽⁵⁾ https://ec.europa.eu/taxation_customs/general-information-customs/customs-risk-management/management-framework-crmf_en

Вторник, 16 април 2019 г.

правното основание ~~ще за настоящия регламент следва да~~ бъде от областта на митническото сътрудничество (член 33 от ДФЕС), вътрешния пазар (член 114 от ДФЕС) и търговската политика (член 207 от ДФЕС). [Изм. 3]

- (3) Създавайки уредба за дейностите, чието предназначение е да се окаже подкрепа за ~~Програмата следва като обща цел да подпомага държавите членки и Комисията, като предоставя рамка за действия, инициативи за цел да подкрепят~~ митническия съюз и митническите органи, ~~Програмата следва с дългосрочната цел всички митнически администрации в Съюза да допринесе за: работят във възможно най-тясно сътрудничество;~~ защитата на финансовите и икономическите интереси на Съюза и неговите държави членки; защита на Съюза от ~~непопулярна~~ ~~нелоялни~~ и ~~незаконна~~ ~~търговия~~ и ~~незаконни търговски практики, като~~ същевременно ~~подпомагане~~ на законната стопанска дейност; ~~обезпечаване се насърчават законни стопански дейности, гарантират се~~ на сигурността и безопасността на Съюза и неговите жители и по този начин се засилва защитата на потребителите; улесняване на законната търговия, така щото предприятията и гражданите да могат да се възползват от целия потенциал на вътрешния пазар и световната търговия. [Изм. 4]
- (3а) Тъй като е очевидно, че някои от системите, посочени в член 278 от Митническият кодекс на Съюза, могат да бъдат въведени само частично до 31 декември 2020 г., което означава, че неелектронните системи ще продължат да се използват след тази дата, и при липсата на законодателни изменения, които удължават този срок, дружествата и митническите органи няма да могат да изпълняват своите служебни и правни задължения по отношение на митническите операции, една от основните конкретни цели на Програмата следва да бъде подпомагането на държавите членки и Комисията за създаването на такива електронни системи. [Изм. 5]
- (3б) Управлението и контролът на митниците са динамична област на политиката, изправена пред нови предизвикателства, породени от постоянно променящите се глобални бизнес модели и вериги на доставките, както и от променящите се модели на потребление и цифровизация, например електронната търговия, включително интернет на нещата, анализ на данни, изкуствен интелект и технологии за блокови вериги. Програмата следва да подпомага митническото управление в такива ситуации и да дава възможност за използване на новаторски решения. Тези предизвикателства допълнително подчертават необходимостта от засилване на сътрудничеството между митническите органи и необходимостта от единно тълкуване и прилагане на митническото законодателство. Когато публичните финанси са под натиск, увеличаването на обема на световната търговия и изплатите и контрабандата будят нарастващо безпокойство; Програмата следва да допринесе за справяне с тези предизвикателства. [Изм. 6]
- (3в) За да се гарантира максимална ефективност и да се избегне припокриване, Комисията следва да координира изпълнението на Програмата със свързани програми и фондове на Съюза. Това включва по-специално програмата „Фискалис“, Програмата на ЕС за борба с изплатите и Програмата за единния пазар, както и фонд „Вътрешна сигурност“ и Фонд за интегрирано управление на границите, Програмата за подкрепа на структурните реформи, програмата „Цифрова Европа“, Механизма за свързване на Европа и решението на Съвета относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз, както и регламентите и мерките за изпълнение. [Изм. 7]
- (3г) По отношение на евентуалното оттегляне на Обединеното кралство от Съюза финансовият пакет за Програмата не отчита разходите, произтичащи от подписването на споразумението за оттегляне, и потенциалните бъдещи отношения между Обединеното кралство и Съюза. Подписването на това споразумение, оттеглянето на Обединеното кралство от всички съществуващи митнически системи и сътрудничество и изтичането на правните му задължения в тази област биха довели до допълнителни разходи, които не могат да бъдат точно изчислени към момента на създаването на Програмата. Поради това Комисията следва да разгледа възможността за запазване на достатъчно ресурси, за да се подготви за тези потенциални разходи. Тези разходи обаче не следва да бъдат покривани от пакета за Програмата, тъй като предвиденият в Програмата бюджет ще бъде достатъчен само за покриване на разходите, които биха могли да бъдат реалистично предвидени към момента на създаване на Програмата. [Изм. 8]
- (4) С настоящия регламент се определя финансов пакет за Програмата, който представлява основната референтна сума по смисъла на точка 17 от Междуйнституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление ⁽⁶⁾ за Европейския парламент и за Съвета в рамките на годишната бюджетна процедура.
- (5) С цел да се подкрепи процесът на присъединяване и асоцииране на трети държави, Програмата следва да бъде отворена за участие за присъединяващите се държави и държавите кандидатки, както и за потенциалните кандидати

⁽⁶⁾ ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

Вторник, 16 април 2019 г.

и държавите — партньори по европейската политика за съседство, ако са изпълнени ~~ниже~~ **всички** условия. Тя може да бъде отворена и за други трети държави ~~в съответствие с~~ **при** условията, ~~определени~~ **предвидени** в нарочни споразумения между Съюза и ~~тези трети~~ **съответните** държави, ~~с които се урежда участието им~~ **относно участието на тези държави** в дадена програма на Съюза, **ако това участие представлява интерес за Съюза и ако и/или положително въздействие върху вътрешния пазар, без да се засяга защитата на потребителите.** [Изм. 9]

- (6) По отношение на тази програма се прилага **Програмата следва да бъде обхваната от** Регламент (ЕС, Евратом) [2018/XXX] **1046** на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁷⁾ (**наричан по-нататък „Финансовият регламент“**). ~~В него~~ **Във Финансовия регламент** са ~~установени~~ **предвидени** разпоредбите за изпълнението на бюджета на Съюза, включително разпоредбите относно безвъзмездните средства, наградите, обществените поръчки и възстановяването на разходите на външните експерти. [Изм. 10]
- (7) **Поради това** дейностите, извършвани по програма „Митници 2020“, ~~са и~~ **доказали** целесъобразността си и поради това следва да се запазят, **а други, които са се оказали нецелесъобразни, следва да бъдат прекратени.** За да се осигури ~~повече~~ **по-голяма** простота и гъвкавост при изпълнението на Програмата и следователно да се допринесе за по-успешното постигане на целите ѝ, дейностите следва да бъдат определени само като общи категории със списък на примери на конкретни дейности. С помощта на сътрудничество и изграждане на капацитет чрез ~~програма „Митници“~~ **Програмата** следва да се насърчават и подкрепят внедряването на нововъведения и използването на съответния ефект на лоста, така че способностите за постигане на главните приоритети на митниците да бъдат допълнително повишени. [Изм. 11]
- (8) С Регламент [2018/XXX] като част от Фонда за интегрирано управление на границите се създава инструмент за оборудването за митнически контрол ⁽⁸⁾ (наричан по-нататък „инструмент за ОМК“). За да се запазят съгласуваността и хоризонталната координация на всички дейности по сътрудничество, свързани с митниците и оборудването за митнически контрол, е целесъобразно всички те да бъдат изпълнявани по силата на един нормативен акт и набор от разпоредби, ~~настоящия~~ **като този акт и тези разпоредби са настоящият** регламент. Затова с инструмента за ОМК следва да се подкрепят само покупката, поддръжката и и надстройката на допустимото оборудване, докато по настоящата програма следва да се подкрепят всички други свързани с това дейности, например дейности по сътрудничество за оценяване на потребностите от оборудване или — при необходимост — обучение във връзка с купеното оборудване. [Изм. 12]
- (9) Обменът на митническа и свързана с нея информация са от решаващо значение за правилната работа на митниците и този обмен се разпростира много отвъд обмена в рамките на митническия съюз. Приспособяванията или разширенията на европейските електронни системи за включване на трети държави, които не участват в Програмата, и на международни организации биха могли да бъдат в интерес на Съюза или държавите членки. Ето защо, когато това е надлежно обосновано със съществуването на такъв интерес, разходите за приспособяванията или разширенията на европейските електронни системи за сътрудничество с трети държави и международни организации следва да бъдат допустими за финансиране по Програмата.
- (10) Като се има предвид голямото значение на глобализацията, по Програмата следва да се продължи осигуряването на възможността за включване на външни експерти по смисъла на член 238 от Финансовия регламент. Тези външни експерти следва да бъдат главно представители на органите на държавното управление, в т.ч. от неучастващи трети държави, както и представители на **академичните среди и на** международни организации, икономически оператори или гражданското общество. [Изм. 13]
- (11) В съответствие с ангажимента на Комисията да осигурява съгласуваност и опростяване на програмите за финансиране, посочен в нейното Съобщение от 19 октомври 2010 г.: „Преглед на бюджета на ЕС“ ⁽⁹⁾, ресурсите следва да се споделят с други инструменти на Съюза за финансиране, ако предвидените дейности по Програмата са насочени към цели, които са общи за различни инструменти за финансиране, **като се има предвид, че сумата, предназначена за Програмата, се изчислява, без да се взема под внимание, че би могло да възникнат непредвидени разходи**, като обаче се изключва двойното финансиране. Дейностите по Програмата следва да осигуряват съгласуваност при използването на ресурсите на Съюза в подкрепа на митническия съюз и митническите органи. [Изм. 14]

(7) COM(2016)0605 final. Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).

(8) Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на инструмент за финансово подпомагане за оборудване за митнически контрол като част от Фонда за интегрирано управление на границите.

(9) COM(2010)0700.

Вторник, 16 април 2019 г.

- (11a) *Закупуването на софтуер, който е необходим за извършването на строги проверки по границите, следва да бъде допустимо за финансиране по Програмата. В допълнение следва да се насърчава закупуването на софтуер, който може да бъде използван във всички държави членки, за да се улесни обменът на данни.* [Изм. 15]
- (12) Предвижда се дейностите по изграждане на информационнотехнологичния (ИТ) капацитет да привлекат ~~най-големия~~ **по-голям** дял от бюджетните средства по Програмата. Общите и националните компоненти на европейските електронни системи следва да бъдат описани в особени разпоредби. Освен това следва ясно да бъдат определени обхватът на дейностите и отговорностите на Комисията и държавите членки. **За да се осигури съгласуваност и координация на действията по изграждане на ИТ капацитета, в Програмата следва да се предвиди, че Комисията разработва и актуализира многогодишен стратегически план за митниците („MASP-C“) с цел създаване на електронна среда, която да гарантира последователност и оперативна съвместимост на митническите системи на Съюза.** [Изм. 16]
- (13) С Решение № 70/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁰⁾ от Комисията се иска да състави Многогодишен стратегически план за митниците с цел създаване на последователна и оперативна съвместима електронна среда за Съюза. Разработването и експлоатацията на електронните системи, включени в Многогодишния стратегически план за митниците, се финансират главно по Програмата. За да се осигури последователност и съгласуваност между Програмата и Многогодишния стратегически план за митниците, относимите разпоредби на Решението следва да бъдат включени в настоящия регламент. Тъй като всички относими разпоредби на Решение № 70/2008/ЕО вече са въведени или в Регламент (ЕС) № 952/2013, или в настоящия регламент, Решение № 70/2008/ЕО следва да бъде отменено.
- (14) ~~Настоящият регламент~~ **Комисията** следва да ~~бъде изпълняван чрез приема~~ работни програми **за целите на настоящия регламент**. Предвид на средно- до дългосрочното естество на преследваните цели и с оглед на опита, натрупан с времето, работните програми следва да може да обхващат няколко години. Преминаването от годишни към многогодишни работни програми ще доведе до намаление на административната тежест както за Комисията, така и за държавите членки. [Изм. 62]
- (14a) **В съответствие с констатациите, съдържащи се в двата специални доклада, приети неотдавна от Европейската сметна палата в областта на митниците, а имено специален доклад № 19/2017 от 5 декември 2017 г., озаглавен „Процедури за внос — неефективното ил прилагане и недостатъците в правната рамка се отразяват неблагоприятно върху финансовите интереси на ЕС“, и специален доклад № 26/2018 от 10 октомври 2018 г., озаглавен „Закъснения при внедряването на информационните системи за Митническия съюз: какви са причините?“, действията, предприети в рамките на програмата „Митници“ за сътрудничество в областта на митниците, следва да имат за цел преодоляване на сигнализираните недостатъци.** [Изм. 17]
- (14b) **На 4 октомври 2018 г. Европейският парламент прие резолюция относно борбата с митническите измами и защитата на собствените ресурси на Съюза. Заключениеята, съдържащи се в тази резолюция, следва да бъдат отчитани по време на изпълняваните в рамките на Програмата дейности.** [Изм. 18]
- (15) ~~За да се осигурят еднакви условия за изпълнение на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹¹⁾.~~ [Изм. 63]
- (16) Съгласно параграфи 22 и 23 от Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. ⁽¹²⁾ е необходимо Програмата да бъде оценявана въз основа на информация, събрана в изпълнение на особените изисквания за наблюдението, като се избягват свръхрегулирането и административната тежест, по-конкретно по отношение на държавите членки. Тези изисквания могат по целесъобразност да включват измерими показатели, които да послужат като база за оценяване на практическото въздействие на инструмента.
- (17) За да се реагира по подходящ начин на промените в политическите приоритети, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз, за да изменя списъка с показатели за измерване на степента на постигане на конкретните цели на Програмата **във връзка със създаването и обновяването на многогодишния стратегически план за митническата област и във връзка със създаването на многогодишните работни програми.** От особено

⁽¹⁰⁾ Решение № 70/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2008 г. относно безкнижна среда в митниците и търговията (ОВ L 23, 26.1.2008 г., стр. 21).

⁽¹¹⁾ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

⁽¹²⁾ Междунституционално споразумение между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. (ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1).

Вторник, 16 април 2019 г.

значение е по време на подготвителната си работа Комисията да провежда подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат провеждани в съответствие с принципите, заложи в Междудинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г.⁽¹³⁾ По-специално, с цел осигуряване на равностойно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове. [Изм. 64]

- (18) В съответствие с Финансовия регламент, Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁴⁾, Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета⁽¹⁵⁾, Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета⁽¹⁶⁾ и Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета⁽¹⁷⁾ финансовите интереси на Съюза трябва да се защитават посредством пропорционални мерки, включително предотвратяване, разкриване, коригиране и разследване на нередностите и измамите, събиране на изгубени, неправомерно платени или неправилно използвани средства и — когато е целесъобразно — налагане на административни наказания. В съответствие по-специално с Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 и Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 Европейската служба за борба с измамите (OLAF) може да извършва административни разследвания, включително проверки и инспекции на място, за да установи дали е налице измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза. В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1939 Европейската прокуратура може да разследва и да преследва по наказателен ред измамите и други престъпления, засягащи финансовите интереси на Съюза, както е предвидено в Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁸⁾. В съответствие с Финансовия регламент всички лица или субекти, получаващи средства на Съюза, трябва да оказват пълно сътрудничество за защита на финансовите интереси на Съюза, да предоставят необходимите права и достъп на Комисията, OLAF, Европейската прокуратура и Европейската сметна палата и да гарантират, че всички трети страни, участващи в използването на средства на Съюза, предоставят равностойни права.
- (19) По отношение на настоящия регламент се прилагат хоризонталните финансови разпоредби, приети от Европейския парламент и Съвета на основание на член 322 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Тези разпоредби са установени във Финансовия регламент и определят по-конкретно реда за съставяне и изпълнение на бюджета чрез безвъзмездни средства, обществени поръчки, награди и непряко изпълнение и предвиждат проверки на отговорността на лицата, работещи с бюджетни средства. Разпоредбите, приети на основание на член 322 от ДФЕС, засягат и защитата на бюджета на Съюза при общи недостатъци по отношение на върховенството на закона в държавите членки, тъй като спазването на върховенството на закона е важно предварително условие за разумно финансово управление и за ефективно финансиране от страна на ЕС.
- (20) Видовете финансиране и методите на изпълнение по настоящия регламент следва да бъдат избрани в зависимост от способността им да осигурят осъществяване на конкретните цели на дейностите и постигане на **най-добри** резултати, като се вземат предвид по-специално разходите за проверките, административната тежест и очаквания риск от неспазване на изискванията. Това следва да включва разглеждане на употребата на еднократни суми, единни ставки и единични разходи, както и финансиране, което не е свързано с разходите съгласно член 125, параграф 1 от Финансовия регламент. [Изм. 19]
- (21) Доколкото целта на настоящия регламент не може да бъде постигната в достатъчна степен от отделните държави членки, а поради мащаба и последиците му може да бъде по-добре постигната на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарността, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалността, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигане на тази цел.
- (22) С настоящия регламент се заменя Регламент (ЕС) № 1294/2013 на Европейския парламент и на Съвета, който следва да бъде отменен по тази причина,

⁽¹³⁾ **ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.**

⁽¹⁴⁾ Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 г. на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1).

⁽¹⁵⁾ Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета от 18 декември 1995 г. относно защитата на финансовите интереси на Европейските общности (ОВ L 312, 23.12.1995 г., стр. 1).

⁽¹⁶⁾ Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

⁽¹⁷⁾ Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета от 12 октомври 2017 година за установяване на засилено сътрудничество за създаване на Европейска прокуратура (ОВ L 283, 31.10.2017 г., стр. 1).

⁽¹⁸⁾ Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2017 г. относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, по наказателноправен ред (ОВ L 198, 28.7.2017 г., стр. 29).

Вторник, 16 април 2019 г.

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I
ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет

1. С настоящия регламент се създава програма „Митници“ за сътрудничество в областта на митниците (наричана по-нататък „Програмата“).
2. С него се определят целите на Програмата, бюджетът за периода 2021 — 2027 г., формите на финансиране от Съюза и правилата за предоставяне на това финансиране.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- 1) „митнически органи“ са органите, определени в член 5, точка 1 от Регламент (ЕС) № 952/2013;
- 2) „европейски електронни системи“ са електронните системи, които са необходими за митническия съюз и за изпълнението на задачите на митническите органи;
- 3) „трета държава“ е държава, която не е членка на Съюза.

Член 3

Цели на Програмата

1. *За да се постигне дългосрочната цел всички митнически администрации в Съюза да работят във възможно най-тясно сътрудничество и за да се гарантират сигурността и безопасността на държавите членки, да се защити Съюзът от измами, нелоялни и незаконни търговски практики, и същевременно да се насърчат законни бизнес дейности и високо равнище на защита на потребителите, общата цел на Програмата е оказване на подкрепа за митническия съюз и митническите органи ~~е цел защита при защитата~~ на финансовите и икономическите интереси на Съюза и неговите държави членки, ~~обезпечаване на сигурността и безопасността в Съюза и защита на Съюза от нелоялна и незаконна търговия и едновременно с това улесняване на законната стопанска дейност.~~ [Изм. 20]*
2. *Конкретната цел на Програмата **и**ла следните конкретни цели:*
 - 1) *е оказване на подкрепа за подготовката и еднаквото изпълнение на митническото законодателство и митническата политика, както и митническото сътрудничество;*
 - 2) *~~и изграждането на административния капацитет, в т.ч. компетентностите на служителите и разработването и експлоатацията на европейските електронни~~ подполагане на изграждането на ИТ капацитета, което се състои в разработване, поддържане и експлоатация на електронните системи, посочени в член 278 от Митническият кодекс на Съюза, и създаване на условия за плавен преход към безплатна среда и търговия в съответствие с член 12 от настоящия регламент;*
 - 3) *финансиране на съвместни действия, които се състоят в механизми за сътрудничество с цел даване на възможност на длъжностни лица да извършват съвместни оперативни дейности в рамките на основните си отговорности, да споделят опит в областта на митниците и да обединяват усилията си за постигане на резултати в митническата политика;*
 - 4) *повишаване на компетентностите на служителите, като се подпомагат професионалните умения на митническите служители и им се дава възможност да изпълняват ролята си на единна основа;*
- (5) *подполагане на иновациите в областта на митническата политика. [Изм. 21]*

Вторник, 16 април 2019 г.

2а. *Програмата е съобразена с други програми за действие и фондове на Съюза със сходни цели в свързани области и използва всички полезни взаимодействия с тях.* [Изм. 22]

2б. *При изпълнението на Програмата се спазват принципите на прозрачност, пропорционалност, равно третиране и недискриминация.* [Изм. 23]

2в. *Програмата оказва подкрепа и за постоянната оценка и наблюдение на сътрудничеството между литническите органи с цел установяване на слабости и възможности за подобрене.* [Изм. 24]

Член 4

Бюджет

1. Финансовият пакет за изпълнението на Програмата за периода 2021 — 2027 г. е **842 844 000 EUR по цени за 2018 г.** (950 000 000 EUR по текущи цени). [Изм. 25]

2. *Когато е необходимо и надлежно обосновано*, сумата по параграф 1 може да бъде използвана и за покриване на разходите за дейностите по подготовка, наблюдение, контрол, одитиране, оценяване и други дейности по управлението на Програмата, както и за оценяване на **нейната резултатност и постигането на нейните цели**. По нея освен това може да се покриват разходи във връзка с проучвания, срещи на експерти, информационни и съобщителни дейности **от Комисията, предназначени за държавите членки и икономическите оператори**, доколкото те са свързани с целите на Програмата, както и разходи, свързани с информационно-технологични (ИТ) мрежи, предназначени за обработката и обмена на информация, в т.ч. вътрешноведомствени ИТ средства и друга техническа и административна помощ, необходима във връзка с управлението на Програмата, **доколкото тези дейности са необходими за постигането на целите на Програмата.** [Изм. 26]

2а. *Програмата не се използва за покриване на разходи, свързани с потенциалното оттегляне на Обединеното кралство от Съюза. Комисията заделя според собствената си оценка ресурси с цел покриване на разходите, свързани с оттеглянето на Обединеното кралство от всички литнически системи и сътрудничество на Съюза и с изтичането на правните му задължения в тази област.*

Преди да задели тези ресурси, Комисията прави прогнозна оценка на потенциалните разходи и информира Европейския парламент, след като станат достъпни съответните данни за тази прогнозна оценка. [Изм. 27]

Член 5

Трети държави, участващи в Програмата

Програмата е отворена за следните трети държави:

- а) присъединяващи се държави, държави кандидатки и потенциални кандидати — в съответствие с общите принципи и общите условия и ред за участието на тези държави в програмите на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие с особените условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави;
- б) държави, попадащи в обхвата на европейската политика за съседство — в съответствие с общите принципи и общите условия и ред за участието на тези държави в програмите на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие с особените условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави, ако тези държави са достигнали достатъчно равнище на сближаване на относимото си законодателство и административни методи към тези на Съюза;
- в) други трети държави — **в съответствие с съгласно** условията, определени в нарочно споразумение, **с което се урежда** **относно** участието на **третата трета** държава в дадена програма на Съюза, ако: [Изм. 28]

— със споразумението се осигурява справедливо съотношение между вноските на третата държава за финансиране на програмите на Съюза и ползите от участието ѝ в тях;

Вторник, 16 април 2019 г.

- със споразумението се ~~определят~~ **установяват** условията за участие в програмите, в т.ч. изчисляването на финансовите вноски по отделните програми и административните им разходи. Тези вноски представляват целеви приходи ~~съгласно член [~~ **в съответствие с [член 21, параграф 5] от Регламент [2018/XXX] [новия Финансов [Финансовия** регламент]; [Изм. 29]
- със споразумението на третата държава не се предоставя правомощие да взема решения по отношение на Програмата;
- със споразумението се обезпечават правата на Съюза да осигурява разумно финансово управление и да защитава финансовите си интереси.

Член 6

Изпълнение и форми на финансиране от ЕС

1. Програмата се изпълнява при пряко управление в съответствие с Финансовия регламент.
2. По Програмата може да се предоставя финансиране под всяка от формите, предвидени във Финансовия регламент, по-специално безвъзмездни средства, награди, обществени поръчки и възстановяване на пътните, дневните и квартирните разходи на външни експерти.

ГЛАВА II

ДОПУСТИМОСТ

Член 7

Допустими дейности

1. Допустими за финансиране са само дейностите в изпълнение на целите по член 3.
2. Допустими за финансиране по Програмата са и дейностите за допълване или подпомагане на дейностите в изпълнение на целите по член 3 от Регламент [2018/XXX] [инструмент за ОМК] **и/или за допълване или подпомагане на дейностите в изпълнение на целите по член 2 от Регламент (ЕС) [2018/XXX] [Програма за борба с измалките]**. [Изм. 30]
3. Дейностите по параграфи 1 и 2 включват следното:
 - а) срещи и подобни събития по конкретни поводи;
 - б) структурирано сътрудничество въз основа на проекти, **като например съвместно разработване на ИТ от група държави членки**; [Изм. 31]
 - в) дейности по изграждане на ИТ капацитета, по-конкретно разработване и експлоатация на европейските електронни системи;
 - г) дейности по изграждане на компетентностите и способностите на служителите, **включително обучение и обмен на най-добри практики**; [Изм. 32]
 - д) помощни и други дейности, в т.ч.:
 - 1) проучвания;
 - 2) дейности във връзка с нововъведения, по-конкретно инициативи за доказване на осъществимостта на идеи, пилотни инициативи и инициативи за изпитване на прототипи;
 - 3) съвместно разработени съобщителни дейности;
- 3а) **дейности по наблюдение**; [Изм. 33]
- 4) всякакви други дейности, които са предвидени в работните програми по член 13 и които са необходими за постигането на целите по член 3 или го подпомагат.

Вторник, 16 април 2019 г.

В приложение 1 се съдържа неизчерпателен списък на възможните форми на дейностите по букви а), б) и г).

4. Дейностите, състоящи се в разработване, **внедряване, поддръжка** и експлоатация на приспособявания или разширения на общите компоненти на европейските електронни системи за сътрудничество с трети държави, които не участват в Програмата, или с международни организации, са допустими за финансиране, когато са в интерес на Съюза. Комисията въвежда необходимите административни разпоредби, с които може да се предвиди финансова вноска за тези дейности от засегнатите трети страни. **[Изм. 34]**

5. Когато дадена дейност за изграждане на ИТ капацитета по параграф 3, буква в) засяга разработването и експлоатацията на европейска електронна система, само разходите, които са свързани с отговорностите, поверени на Комисията по силата на член 11, параграф 2, са допустими за финансиране по Програмата. Разходите, които са свързани с отговорностите, поверени на държавите членки по силата на член 11, параграф 3, са за сметка на държавите членки.

Член 8

Външни експерти

1. Когато това е от полза за извършването на дейностите в изпълнение на целите по член 3, представители на органите на държавното управление, в т.ч. от трети държави, които не участват в Програмата по силата на член 5, представители на **академичните среди и на** международни и други съответни организации, на икономически оператори и организации, представляващи икономически оператори, и на гражданското общество може да вземат участие в дейностите, организирани по Програмата, като външни експерти. **[Изм. 35]**

2. Разходите на външните експерти по параграф 1 са допустими за възстановяване по Програмата съгласно разпоредбите на член 238 от Финансовия регламент.

3. ~~Външните~~ **Външните** експерти се подбират от Комисията въз основа на ~~техните умения~~ **тяхната компетентност**, опит **в областта на прилагането на настоящия регламент** и ~~съответните ил~~ **съответните ил** знания, ~~свързани с конкретната~~ **относно предприеманата конкретна** дейност, като се избягват потенциалните конфликти на интереси. **При подбора се постига баланс между представителите на бизнеса и други експерти от гражданското общество и се взема под внимание принципът на равенство между половете. Списъкът с външни експерти редовно се актуализира и се предоставя на обществеността. [Изм. 36]**

ГЛАВА III

БЕЗВЪЗМЕЗДНИ СРЕДСТВА

Член 9

Отпускане, допълняемост и съчетано финансиране

1. Безвъзмездните средства по Програмата се отпускат и управляват в съответствие с дял VIII от Финансовия регламент, **и по-специално с принципите на разумно финансово управление, прозрачност, пропорционалност, недискриминация и равно третиране. [Изм. 37]**

2. За дейност, за която е получен финансов принос по друга програма на Съюза, може да бъде получен и финансов принос по Програмата, при условие че приносът не покрива същите разходи. Разпоредбите за всяка програма на Съюза, по която се осигурява финансов принос, се прилагат за съответния ѝ финансов принос за дейността. Общият размер на финансирането не може да надхвърля общия размер на допустимите разходи за дейността, а подкрепата по различните програми на Съюза може да се изчисли пропорционално в съответствие с документите, в които се определят условията за подкрепа.

3. По силата на член 198, буква е) от Финансовия регламент безвъзмездните средства се отпускат без покана за представяне на предложения, когато отговарящите на условията организации са митнически органи на държавите членки и на трети държави, участващи в Програмата по силата на член 5 от настоящия регламент, ако са спазени условията по посочения член.

Вторник, 16 април 2019 г.

Член 10

Процент на съфинансиране

1. ~~По изключение~~ **Чрез дерогация** от член 190 от Финансовия регламент по Програмата може да се финансират до 100 % от допустимите разходи за дадена дейност **според целесъобразността на дейността и очакваното въздействие**. [Изм. 38]
2. Когато за дейностите е необходимо отпускането на безвъзмездни средства, приложимият процент на съфинансиране се определя в многогодишните работни програми по член 13.

ГЛАВА IV

ОСОБЕНИ РАЗПОРЕДБИ ЗА ДЕЙНОСТИТЕ ПО ИЗГРАЖДАНЕ НА ИТ КАПАЦИТЕТА

Член 11

Отговорности

1. Комисията и държавите членки съвместно осигуряват разработването и експлоатацията — **на европейските електронни системи, посочени в Многогодишния стратегически план за митниците по член 12**, в т.ч. проектирането, спецификацията, изпитването за съответствие, внедряването, поддръжката, измененията, **модернизирането**, сигурността, осигуряването на качеството и контрола върху качеството — ~~на европейските електронни тези системи; посочени в Многогодишния стратегически план за митниците по член 12.~~ [Изм. 39]
2. Комисията по-специално осигурява следното:
 - а) разработването и експлоатацията на общите компоненти съгласно Многогодишния стратегически план за митниците по член 12;
 - б) цялостното съгласуване на разработването и експлоатацията на европейските електронни системи с оглед на тяхната способност за експлоатация, **устойчивост на киберпространството**, взаимна свързаност и постоянно усъвършенстване, както и синхронизираното им внедряване; [Изм. 40]
 - в) съгласуването на съюзно равнище на европейските електронни системи с цел насърчаване на развитието им и внедряването им на национално равнище;
 - г) съгласуването на разработването и експлоатацията на европейските електронни системи по отношение на взаимодействията им с трети страни, с изключение на дейностите за изпълнение на националните изисквания;
 - д) съгласуването на европейските електронни системи с други значими дейности, свързани с електронното управление на съюзно равнище;
 - да) **ефикасен и бърз обмен на съобщения със и между държавите членки с цел рационализиране на управлението на европейските електронни системи**; [Изм. 41]
 - дб) **навременна и прозрачна комуникация със съответните заинтересовани лица, които имат отношение към прилагането на ИТ системи на равнището на Съюза и на държавите членки, по-специално във връзка със забавяния в изпълнението на компоненти на Съюза и на националните компоненти и в тяхното изразходване**. [Изм. 42]
3. Държавите членки осигуряват по-специално следното:
 - а) разработването и експлоатацията на националните компоненти съгласно Многогодишния стратегически план за митниците по член 12;
 - б) съгласуването на разработването и експлоатацията на националните компоненти на европейските електронни системи на национално равнище;

Вторник, 16 април 2019 г.

- в) съгласуването на европейските електронни системи с други значими дейности, свързани с електронното управление на национално равнище;
- г) ~~редовното предоставяне~~ **предоставянето** на Комисията на **редовна** информация относно предприетите мерки, позволяващи на съответните органи или икономически оператори да използват в пълна **и ефективна** степен европейските електронни системи; [Изм. 43]
- д) внедряването на европейските електронни системи на национално равнище.

Член 12

Многогодишен стратегически план за митниците (МГСП-М)

1. Комисията ~~съставя~~ **приема делегирани актове в съответствие с член 17, като допълва настоящия регламент чрез създаването** и ~~редовно обновява~~ **Многогодишния обновяването на многогодишен** стратегически план за митниците (МГСП-М) **митническата област**, в който се посочват всички задачи във връзка с разработването и експлоатацията на европейските електронни системи и в който всяка система или част от система се определя като: [Изм. 65]
 - а) общ компонент: компонент на европейските електронни системи, разработен на съюзно равнище, който е на разположение на всички държави членки или е определен от Комисията като общ от съображения за ефикасност, сигурност **на рационализацията и рационализация надеждност**; [Изм. 45]
 - б) национален компонент: компонент на европейските електронни системи, разработен на национално равнище, който е на разположение в държавата членка, която го е създала или е допринесла за създаването му, **например като част от проект за съвместно разработване на ИТ от група държави членки**; [Изм. 46]
 - в) или съчетание от двете.
2. В Многогодишния стратегически план за митниците се включват и новаторски и пилотни дейности, както и помощните методики и инструменти, свързани с европейските електронни системи.
3. Държавите членки уведомяват Комисията за завършването на всяка задача, която им е възложена съгласно Многогодишния стратегически план за митниците по параграф 1. Освен това те редовно докладват на Комисията за напредъка по изпълнението на задачите си **и ако е приложимо, за очаквани забавяния при тяхното изпълнение**. [Изм. 47]
4. До 31 март всяка година държавите членки представят на Комисията годишни доклади за напредъка по изпълнението на Многогодишния стратегически план за митниците по параграф 1, обхващащи периода от 1 януари до 31 декември предходната година. Тези годишни доклади се съставят под предварително установена форма.
5. До 31 октомври всяка година въз основа на годишните доклади по параграф 4 Комисията съставя обобщен доклад, в който оценява напредъка по изпълнението на плана по параграф 1, постигнат от държавите членки и самата нея, **включително информацията относно необходимите приспособявания или забавяния на плана**, и оповестява този доклад пред обществеността. [Изм. 48]

ГЛАВА V

ПРОГРАМИРАНЕ, НАБЛЮДЕНИЕ, ОЦЕНЯВАНЕ И КОНТРОЛ

Член 13

Работна програма

1. Програмата се изпълнява чрез Многогодишните работни програми ~~по член 108 от Финансовия регламент~~, **посочени в член 110 от Финансовия регламент, следва да се приемат за целите на програмата. В многогодишните работни програми се определят по-специално целите, които ще се преследват, очакваните резултати, методът на изпълнение и общата стойност на плана за финансиране. В работните програми се описват подробно и дейностите, които ще бъдат финансирани, посочва се сумата, отделена за всяка дейност, и индикативен график за изпълнение**. [Изм. 66]

Вторник, 16 април 2019 г.

2. **Комисията приема делегирани актове в съответствие с член 17, като допълва настоящия регламент чрез създаването на** многогодишните работни програми **се приемат от Комисията посредством актове за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат по процедурата по член 18, параграф 2. [Изм. 67]**

2a. **Многогодишните работни програми се основават на извлечените поуки от предходните програми. [Изм. 51]**

Член 14

Наблюдение и отчитане

1. ~~Показателите за отчитане на напредъка по~~ **В съответствие с изискванията за докладване съгласно член 41, параграф 3, буква з) от Финансовия регламент Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета информация относно изпълнението на** Програмата по отношение постигането на конкретните цели, определени в член 3, се съдържат в приложение 2. **Отчитането на изпълнението включва информация както за напредъка, така и за недостатъците. [Изм. 52]**

2. **Показателите за отчитането на изпълнението на Програмата по отношение на постигането на конкретните цели, определени в член 3, се съдържат в приложение 2.** За да осигури ефективно оценяване на напредъка по отношение постигането на целите на Програмата, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове по реда на член 17, с които да изменя приложение 2 с цел преразглеждане или допълване на показателите при необходимост и да допълва настоящия регламент с разпоредби за установяване на рамка за наблюдението и оценяването, **така че да се предоставя на Европейския парламент и на Съвета актуализирана качествена и количествена информация относно изпълнението на Програмата. [Изм. 53]**

3. Системата за отчитане на изпълнението трябва да ~~осигурява ефикасно, ефективно и навременно събиране на~~ **гарантира, че** данните за наблюдението ~~върху~~ **на** изпълнението на Програмата и нейните резултати **са сравнили и пълни, както и че се събират ефикасно, ефективно и навременно.** За тази цел по отношение на получателите на средства от Съюза се налагат пропорционални **и подходящи** изисквания за отчитане. **Комисията предоставя на Европейския парламент и на Съвета надеждна информация относно качеството на използваните данни за изпълнението. [Изм. 54]**

Член 15

Оценяване

1. Извършват се навременни оценки, които да послужат в процеса на вземане на решения.

2. Междинната оценка на Програмата се извършва, ~~когато за изпълнението на Програмата~~ **веднага след като** има достатъчно налична информация **за нейното изпълнение**, но не по-късно от ~~четири~~ **три** години след началото на изпълнението ѝ. **[Изм. 55]**

2a. **При междинната оценка се представят констатациите, необходими за вземане на решение относно последващите действия по Програмата след 2027 г. и нейните цели. [Изм. 56]**

3. В края на изпълнението на Програмата, но не по-късно от четири години след края на периода, ~~не~~ **посочен в член 1** Комисията извършва окончателна оценка на Програмата. **[Изм. 57]**

4. Комисията **представя и** съобщава заключенията от оценките, заедно със своите наблюдения **и извлечените поуки**, на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите. **[Изм. 58]**

Вторник, 16 април 2019 г.

Член 16

Одити и разследвания

Когато трета държава участва в Програмата с решение въз основа на международно споразумение или по силата на друг правен акт, тази трета държава предоставя правата и достъпа, които са необходими на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и на Европейската сметна палата **и на Европейската прокуратура**, за да упражняват те в пълна степен съответната си компетентност. По отношение на OLAF **и Европейската прокуратура** тези права включват правото да се извършват разследвания, включително проверки и инспекции на място, предвидени в Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 ~~относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и в Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета~~⁽¹⁹⁾. [Изм. 59]

ГЛАВА VI

УПРАЖНЯВАНЕ НА ДЕЛЕГИРАНЕТО И ПРОЦЕДУРА НА КОМИТЕТА

Член 17

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове по **член 12, параграф 1, член 13, параграф 2** и член 14, параграф 2 се предоставя на Комисията за срок до 31 декември 2028 г. [Изм. 68]
3. Делегираното правомощие по **член 12, параграф 1, член 13, параграф 2** и член 14, параграф 2 може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегирано правомощие. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила. [Изм. 69]
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията уведомява за акта едновременно Европейския парламент и Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно **член 12, параграф 1, член 13, параграф 2** и член 14, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след уведомяването за този акт на Европейския парламент и на Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 70]

Член 18

Процедура на комитета

- ~~1. Комисията се подпомага от комитет, наричан „Комитет по програма „Митници““. Това е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.~~
2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011. [Изм. 71]

⁽¹⁹⁾ Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета от 12 октомври 2017 г. за установяване на засилено сътрудничество за създаване на Европейска прокуратура (ОВ L 283, 31.10.2017 г., стр. 1).

Вторник, 16 април 2019 г.

ГЛАВА VII
ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 19

Информация, съобщения и публичност

1. Получателите на финансиране от Съюза обявяват неговия произход и осигуряват ~~видимостта~~ **максимална видимост** на това финансиране (по-специално когато популяризират дейностите и резултатите от тях), като предоставят последователна, ефективна и подходяща по количество целенасочена информация на различни видове публика, включително средствата за масово осведомяване и обществеността. [Изм. 60]
2. Комисията осъществява информационни и съобщителни дейности ~~във връзка с~~ **в рамките на** Програмата, ~~на~~ **на** дейностите по ~~нея~~ **Програмата**, и ~~на~~ **на** резултатите, ~~постигнати~~ **постигнати** от ~~изпълнението и тези финансирани действия~~. Чрез финансовите ресурси, отпуснати за Програмата, се допринася също така за съобщаването на политическите приоритети на Съюза от страна на ~~ведомствата~~ **институциите**, доколкото тези приоритети са свързани с целите, ~~но посочени в~~ **посочени в** член 3. [Изм. 61]

Член 20

Отмяна

1. Регламент (ЕС) № 1294/2013 се отменя, считано от 1 януари 2021 г.
2. Решение № 70/2008/ЕО се отменя, считано от 1 януари 2021 г.

Член 21

Преходни разпоредби

1. Настоящият регламент не засяга продължаването или изменението на съответните дейности — до тяхното приключване — съгласно Регламент (ЕС) № 1294/2013, който продължава да се прилага за съответните дейности до тяхното приключване.
2. От финансовия пакет за Програмата може да се покриват и разходи за техническа и административна помощ, които са необходими, за да се обезпечи преходът между Програмата и мерките, приети по предшествващия я Регламент (ЕС) № 1294/2013.
3. Ако е необходимо, в бюджета може да се записват бюджетни кредити след 2027 г. за покриване на разходите, предвидени в член 4, параграф 2, с цел да се осигури възможност за управлението на дейностите, които не са приключили до 31 декември 2027 г.

Член 22

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ...

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател

Вторник, 16 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Неизчерпателен списък на възможните форми на дейностите по член 7, параграф 3, първата алинея, букви а), б) и г)

Дейностите по член 7, параграф 3, първата алинея, букви а), б) и г) може да бъдат под следните форми (но не само):

а) За срещите и подобните събития по конкретни поводи:

- семинари и работилници, обичайно с участието на всички държави, по време на които се правят представяния и участниците осъществяват усилените обсъждания и дейности по определена тема;
- работни посещения, организирани с цел да се даде възможност на служителите да придобият или повишат експертния си опит или знанията си по митническите въпроси;

б) За структурираното сътрудничество въз основа на проекти:

- проектни групи, които обикновено са съставени от ограничен брой държави и действат в рамките на ограничен срок за постигането на предварително определена цел с точно определен резултат, включително съгласуване или сравнителен анализ;
- работни групи, т.е. структурирани форми на сътрудничество, които са временни или постоянни и обединяват експертен опит за изпълнение на задачи в определени области или за извършване на оперативни дейности, евентуално с помощта на услуги за сътрудничество в режим „на линия“, административна помощ и инфраструктурни съоръжения и оборудване;
- дейности по наблюдение, провеждани от съвместни екипи, съставени от служители на Комисията и служители на отговарящите на условията органи, за анализ на митническите практики, установяване на трудностите при изпълнението на разпоредбите и, когато е целесъобразно, изготвяне на предложения за изменение на разпоредбите и работните методи на Съюза;

в) За дейностите по изграждане на компетентностите и способностите на служителите:

- съвместно обучение или разработване на електронно обучение, с което да се подпомогне изграждането на необходимите професионални умения и знания по митническите въпроси;
- техническа помощ, предназначена за усъвършенстване на административните процедури, повишаване на административния капацитет и подобряване на работата и дейността на митническите органи чрез въвеждане и споделяне на добри практики.

—

Вторник, 16 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2**Показатели**

Конкретна цел: подпомагане на подготовката и еднаквото изпълнение на митническото законодателство и митническата политика, както и митническото сътрудничество и изграждането на административния капацитет, в т.ч. компетентностите на служителите и разработването и експлоатацията на европейските електронни системи за митниците.

1. Изграждане на административния капацитет, способностите на служителите и ИТ капацитета:

1. Индекс на прилагането и изпълнението на законодателството и политиката на Съюза (брой на дейностите по Програмата, организирани в тази област, и препоръки, издадени вследствие на тези дейности)
2. Индекс на обучението (използвани модули за обучение; брой на служителите, преминали обучение; качествена оценка от участниците)
3. Разполагаемост на европейските електронни системи (като процент от времето)
4. Разполагаемост на общата комуникационна мрежа CCN (като процент от времето)
5. Използване на ключовите европейски електронни системи с цел повишаване на взаимната свързаност и преминаване към митнически съюз в безплатна среда (брой на обменените съобщения и проведените консултации)
6. Степен на изпълнение на МКС (процент на постигнатите етапни цели при внедряването на системите по МКС)

2. Споделяне на знания и създаване на работни връзки:

1. Индекс на надеждността на сътрудничеството (равнище на създадените работни връзки, брой на личните срещи, брой на групите за сътрудничество в режим „на линия“)
 2. Индекс на най-добрите практики и указанията (брой на дейностите по Програмата, организирани в тази област; процент на участниците, които са се възползвали от работна практика или указание, установени с подкрепата на Програмата)
-

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0386

Предлагане на пазара и употреба на прекурсори на взривни вещества ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно предлагането на пазара и използването на прекурсори на взривни вещества, за изменение на приложение XVII към Регламент (ЕО) № 1907/2006 и за отмяна на Регламент (ЕС) № 98/2013 относно предлагането на пазара и използването на прекурсори на взривни вещества (COM(2018)0209 — C8-0151/2018 — 2018/0103(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/35)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0209),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0151/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 11 юли 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 14 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи (A8-0473/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0103

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за предлагането на пазара и употребата на прекурсори на взривни вещества, за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 и за отмяна на Регламент (ЕС) № 98/2013

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/1148.)

⁽¹⁾ ОВ С 367, 10.10.2018 г., стр. 35.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0387

Обща рамка за европейските статистически данни за лицата и домакинствата *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на обща рамка за европейските статистически данни за лицата и домакинствата, основани на индивидуални данни, събрани чрез извадки (COM(2016)0551 — C8-0345/2016 — 2016/0264(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/36)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2016)0551),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 338, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0345/2016),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид мотивираното становище, изпратено от Риксдага на Кралство Швеция в рамките на Протокол № 2 относно прилагането на принципите на субсидиарност и пропорционалност, в което се заявява, че проектът на законодателен акт не съответства на принципа на субсидиарност,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 29 март 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по заетост и социални въпроси (A8-0247/2017),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приема за сведение изявлението на Комисията, приложено към настоящата резолюция;
 3. изисква от Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени с друг текст, внесе съществени промени, възнамерява да внесе съществени промени в своето предложение;
 4. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2016)0264

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на обща рамка за европейската статистика за лицата и домакинствата, основана на индивидуални данни, събрани чрез извадки, за изменение на регламенти (ЕО) № 808/2004, (ЕО) № 452/2008 и (ЕО) № 1338/2008 на Европейския парламент и на Съвета, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1177/2003 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕО) № 577/98 на Съвета

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/1700.)

Вторник, 16 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ

Изявление на Комисията във връзка с член 14, параграф 2 относно сътрудничеството с агенциите на Съюза

С цел да гарантира съгласуваността и съпоставимостта на европейската социална статистика, Комисията ще засили сътрудничеството с агенциите на Съюза в съответствие с член 14, параграф 2 и свързаните с него съображения (12 и 33). Това ще включва засилено сътрудничество в областта на статистическите техники, методологията, качеството, новите инструменти и източниците на данни.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0388

Оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС в областта на границите и визите *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно измененото предложение за регламент за създаване на рамка за оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС (граници и визи) и за изменение на Решение 2004/512/ЕО на Съвета, Регламент (ЕО) № 767/2008, Решение 2008/633/ПВР на Съвета, Регламент (ЕС) 2016/399, Регламент (ЕС) 2017/2226, Регламент (ЕС) 2018/XX [Регламента за ETIAS], Регламент (ЕС) 2018/XX [Регламента за ШИС в областта на граничните проверки] и Регламент (ЕС) 2018/XX [Регламента за eu-LISA] (COM(2018)0478 — C8-0294/2018 — 2017/0351(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/37)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2017)0793) и измененото предложение (COM(2018)0478),
 - като взе предвид член 294, параграф 2, както и член 16, параграф 2, член 74 и член 77, параграф 2, букви а), б), г) и д) от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0294/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 23 май 2018 г. ⁽¹⁾,
 - след консултация с Комитета на регионите,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 13 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи и становището на комисията по бюджети (A8-0347/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 283, 10.8.2018 г., стр. 48.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2017)0351

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС в областта на границите и визите и за изменение на регламенти (ЕО) № 767/2008, (ЕС) 2016/399, (ЕС) 2017/2226, (ЕС) 2018/1240, (ЕС) 2018/1726 и (ЕС) 2018/1861 на Европейския парламент и на Съвета и на Решения 2004/512/ЕО и 2008/633/ПВР на Съвета

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/817.)

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0389

Оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС в областта на полицейското и съдебно сътрудничество, убежище и миграция *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно измененото предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС (полицейско и съдебно сътрудничество, убежище и миграция) и за изменение на [Регламент (ЕС) 2018/XX [Регламента за Евродак],] Регламент (ЕС) 2018/XX [Регламента за ШИС в областта на правоприлагането], Регламент (ЕС) 2018/XX [Регламента за ECRIS-TCN] и Регламент (ЕС) 2018/XX [Регламента за eu-LISA] (COM(2018)0480 — C8-0293/2018 — 2017/0352(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/38)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2017)0794) и измененото предложение (COM(2018)0480),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 16, параграф 2, член 74, член 78, параграф 2, буква д), член 79, параграф 2, буква в), член 82, параграф 1, буква г), член 85, параграф 1, член 87, параграф 2, буква а) и член 88, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0293/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 23 май 2018 г. ⁽¹⁾,
 - след консултация с Комитета на регионите,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 13 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи и становището на комисията по бюджети (A8-0348/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се огнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 283, 10.8.2018 г., стр. 48.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2017)0352

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС в областта на полицейското и съдебното сътрудничество, убежището и миграцията и за изменение на регламенти (ЕС) 2018/1726, (ЕС) 2018/1862 и (ЕС) 2019/816

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/818.)

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0390

Мрежа от служители за връзка по въпросите на имиграцията ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на европейска мрежа от служители за връзка по въпросите на имиграцията (преработен текст) (COM(2018)0303 — C8-0184/2018 — 2018/0153(COD))

(Обикновена законодателна процедура — преработка)

(2021/C 158/39)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0303),
 - като взе предвид член 294, параграф 2, член 74 и член 79, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0184/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид Междуйнституционалното споразумение от 28 ноември 2001 г. относно по-структурирано използване на техниката за преработване на нормативни актове ⁽¹⁾,
 - като взе предвид писмото от 28 ноември 2018 г., изпратено от комисията по правни въпроси до комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи в съответствие с член 104, параграф 3 от Правилника за дейността,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 27 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид членове 104 и 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи (A8-0040/2019),
- A. като има предвид, че съгласно становището на консултативната работна група на правните служби на Европейския парламент, Съвета и Комисията предложението на Комисията не съдържа никакви изменения по същество освен тези, които са идентифицирани като такива в предложението, и че по отношение на кодификацията на непроменените разпоредби на предишните актове с въпросните изменения предложението се свежда до обикновена кодификация на съществуващите актове, без промяна по същество;
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене, като взема предвид препоръките на консултативната работна група на правните служби на Европейския парламент, Съвета и Комисията;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 77, 28.3.2002 г., стр. 1.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0153

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на европейска мрежа от служители за връзка по въпросите на имиграцията (преработен текст)

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/1240.)

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TA(2019)0391

Изисквания за одобрение на типа на моторни превозни средства по отношение на общата безопасност*I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно изискванията за одобрение на типа на моторни превозни средства и техните ремаркета, както и на системи, компоненти и отделни технически възли, предназначени за такива превозни средства, по отношение на общата безопасност на моторните превозни средства, пътниците и уязвимите участници в движението по пътищата, за изменение на Регламент (ЕС) 2018/... и за отмяна на регламенти (ЕО) № 78/2009, (ЕО) № 79/2009 и (ЕО) № 661/2009 (COM(2018)0286 — C8-0194/2018 — 2018/0145(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/40)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0286),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0194/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 19 септември 2018 г.⁽¹⁾,
 - след консултация с Комитета на регионите,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 29 март 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите и становищата на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните и на комисията по транспорт и туризъм (A8-0151/2019),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приема за сведение изявлението на Комисията, приложено към настоящата резолюция, което ще бъде публикувано в серия L на *Официален вестник на Европейския съюз* заедно с окончателния законодателен акт;
 3. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 4. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 440, 6.12.2018 г., стр. 90.

Вторник, 16 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0145

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно изискванията за одобряване на типа на моторни превозни средства и техните ремаркета, както и на системи, компоненти и отделни технически възли, предназначени за такива превозни средства, по отношение на общата безопасност на моторните превозни средства и защитата на пътниците и уязвимите участници в движението по пътищата, за изменение на Регламент (ЕС) 2018/858 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 78/2009, (ЕО) № 79/2009 и (ЕО) № 661/2009 на Европейския парламент и на Съвета и на регламенти (ЕО) № 631/2009, (ЕС) № 406/2010, (ЕС) № 672/2010, (ЕС) № 1003/2010, (ЕС) № 1005/2010, (ЕС) № 1008/2010, (ЕС) № 1009/2010, (ЕС) № 19/2011, (ЕС) № 109/2011, (ЕС) № 458/2011, (ЕС) № 65/2012, (ЕС) № 130/2012, (ЕС) № 347/2012, (ЕС) № 351/2012, (ЕС) № 1230/2012 и (ЕС) 2015/166 на Комисията

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/2144.)

Вторник, 16 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ

Изявление на Комисията относно износените гуми

Комисията е на мнение, че с оглед на пътната безопасност, защитата на потребителите, намаляването на отпадъците и кръговата икономика е важно гумите да се изпитват не само в ново, но и в износено състояние. За тази цел Комисията ще подкрепи разработването на подходящи протоколи за изпитване в контекста на Световния форум на ООН за хармонизация на нормативната уредба за превозните средства. Ако този процес обаче не бъде завършен до юли 2023 г., Комисията възнамерява да предложи законодателство на ЕС, което да обхваща по-специално изпитването на гуми в износено състояние.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0394

Протокол към Споразумението между ЕО и Дания относно критериите и механизмите за определяне на държава, която е компетентна за разглеждане на молба за убежище, и системата Евродак ***

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за решение на Съвета относно сключването на протокола към Споразумението между Европейската общност и Кралство Дания относно критериите и механизмите за определяне на държава, която е компетентна за разглеждане на молба за убежище, подадена на територията на Дания или друга държава членка на Европейския съюз, и системата Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатащи за ефективното прилагане на Дъблинската конвенция, във връзка с достъпа до Евродак за целите на правоприлагането (15822/2018 — C8-0151/2019 — 2018/0423(NLE))

(Одобрение)

(2021/C 158/41)

Европейският парламент,

- като взе предвид проекта на решение на Съвета (15822/2018),
 - като взе предвид протокола към Споразумението между Европейската общност и Кралство Дания относно критериите и механизмите за определяне на държава, която е компетентна за разглеждане на молба за убежище, подадена на територията на Дания или друга държава — членка на Европейския съюз, и системата Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатащи за ефективното прилагане на Дъблинската конвенция, във връзка с достъпа до Евродак за целите на правоприлагането (15823/2018),
 - като взе предвид искането за одобрение, представено от Съвета в съответствие с членове 87, параграф 2, буква а), член 88, параграф 2, първа алинея, буква а), както и член 218, параграф 6, втора алинея, буква а) от Договора за функционирането на Европейския съюз (C8-0151/2019),
 - като взе предвид член 99, параграфи 1 и 4 и член 108, параграф 7 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид препоръката на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи (A8-0196/2019),
1. дава своето одобрение за сключването на протокола;
 2. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на правителствата и на парламентите на Кралство Дания и на другите държави членки.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0395

Създаване на програма „Хоризонт Европа“ и определяне на нейните правила за участие и разпространение на резултатите *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“ и за определяне на нейните правила за участие и разпространение на резултатите (COM(2018)0435 — C8-0252/2018 — 2018/0224(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/42)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и Съвета (COM(2018)0435),
 - като взе предвид член 294, параграф 2, член 173, параграф 3, член 182, параграф 1 и членове 183 и 188 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0252/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид писмото на своя председател до председателите на комисиите от 25 януари 2019 г., в което се очертава подходът на Парламента към секторните програми, свързани с многогодишната финансова рамка (МФР) за периода след 2020 г.,
 - като взе предвид писмото на Съвета до председателя на Европейския парламент от 1 април 2019 г., в което се потвърждава общото разбиране, постигнато между съзаконодателите по време на преговорите,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по промишленост, изследвания и енергетика, както и становищата на комисията по развитие, комисията по бюджети, комисията по бюджетен контрол, комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните, комисията по транспорт и туризъм, комисията по регионално развитие, комисията по земеделие и развитие на селските райони и комисията по култура и образование (A8-0401/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене ⁽¹⁾;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 12 декември 2018 г. (Приети текстове, P8_TA(2018)0509).

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0224

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“ и за определяне на нейните правила за участие и разпространение на резултатите

(Текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 173, параграф 3, член 182, параграф 1, член 183 и член 188, втора алинея от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,

като взеха предвид становището на Комитета на регионите ⁽²⁾,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽³⁾,

като имат предвид, че:

- (1) Съюзът си поставя за задача да укрепва **своите високи научни постижения** и своята технологична база, **в която научните изследователи, научните знания и технологии се движат свободно**, и да повишава своята конкурентоспособност, включително в сферата на промишлеността, **да укрепва европейското научноизследователско пространство**, като същевременно насърчава всички научноизследователски и иновационни дейности, за да бъдат осъществени стратегическите му приоритети **и ангажирани**, чиято висша цел е утвърждаването на мира, ценностите на Съюза и благосъстоянието на неговите граждани.
- (2) За да може в стремежа към тази обща цел да се постига научно, икономическо и социално въздействие **и да се увеличи в максимална степен добавената стойност на Съюза от неговите инвестиции в научни изследвания, развойна дейност и иновации**, е необходимо Съюзът да инвестира в научни изследвания и иновации посредством Рамковата програма за научни изследвания и иновации за периода 2021—2027 г. „Хоризонт Европа“ (наричана по-долу за краткост „програмата“) и по този начин да се **подпогнат** създаването, разпространението **и трансферът** на висококачествени знания и технологии **в Съюза**, да се засили въздействието на научните изследвания и иновациите **в справянето с глобалните предизвикателства, включително целите за устойчиво развитие и изменението на климата**, както и в разработването, подкрепата и прилагането на неговите политики, и да се спомогне за възприемането на новаторски **и устойчиви** решения в промишлеността и обществото **на Съюза за създаване на работни места и стимулиране на икономическото развитие** и промишлената конкурентоспособност; **програмата следва да насърчи** всички форми на иновации, да **ускори** пазарното внедряване на новаторски решения и да **оптимизира** реализацията на **инвестициите**.
- (2a) Програмата следва да допринася за увеличаване на публичните и частните инвестиции в научните изследвания и иновациите в държавите членки, като по този начин спомага за постигането на общ размер на инвестициите от най-малко 3 % от БВП на Съюза в научноизследователска и развойна дейност. Постигането на целта ще изисква от държавите членки и частния сектор да допълнят програмата със своите собствени засилени инвестиционни действия в областта на научните изследвания, развойната дейност и иновациите.
- (2б) С оглед на постигането на целите на настоящата програма и при спазване на принципа за високи постижения, програмата следва да се стрели към укрепване, наред с другото, на връзките за сътрудничество в Европа, като по този начин допринася за намаляване на разделението в научните изследвания и иновациите.

⁽¹⁾ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

⁽²⁾ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

⁽³⁾ Позиция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. Подчертаният текст не е договорен в рамките на междуинституционалните преговори.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (3) При насърчаването на научноизследователските и иновационните дейности, които биха спомогнали за осъществяването на целите на политиката на Съюза, следва да се отчита принципът на иновациите **като основна движеща сила за по-бързото и по-интензивно превръщане на значителните активи от знания на Съюза в иновации.**
- (4) **Продължаването на подхода на** отворена наука, отворени иновации, отвореност към света, **като същевременно се защитават научните и социално-икономическите интереси на Съюза,** следва да **осигури** както високи постижения, така и въздействие на инвестициите на Съюза в научни изследвания и иновации, **както и укрепване на капацитета на всички държави членки в областта на научните изследвания и иновациите. Това следва да доведе до балансирано изпълнение** на програмата **■**.
- (5) Отворената наука **■** разполага с потенциала да повиши качеството, ползите и въздействието на науката и да ускори напредъка на познанието, като го направи по-надеждно, по-ефикасно и по-точно, по-разбираемо за обществеността и по-отзивчиво към обществените предизвикателства. Необходимо е да се установят разпоредби, които да гарантират, че бенефициерите предоставят свободен достъп до рецензирани научни публикации, научноизследователски данни и други крайни продукти от научните изследвания по открит и недискриминационен начин, безплатно и във възможно най-ранна фаза на процеса на разпространение, и да създадат условия за възможно най-широкото им и многократно използване. **По отношение на научноизследователските данни принципът следва да бъде „свободни в максималната възможна степен, ограничени само толкова, колкото е необходимо“**, като по този начин се осигурява възможността за изключения, като се вземат предвид социално-икономическите интереси на Съюза, правата върху интелектуална собственост, защитата на личните данни и поверителността, опасенията по отношение на сигурността и други законни интереси. **■** Следва да се постави **по-силен акцент** върху отговорното управление на научноизследователските данни, като те следва да се управляват в съответствие с принципите FAIR (Findability, Accessibility, Interoperability, Reusability), т.е. данните да са лесни за намиране, достъпни, оперативни съвместими и многократно използваеми, преди всичко посредством планове за управление на данни. Когато е целесъобразно, бенефициерите следва да използват възможностите, които **предлагат** Европейският облак за отворена наука и **Европейската инфраструктура за данни**, и да се припържат към допълнителни принципи и практики на отворената наука. **В международните споразумения в областта на научното и технологичното сътрудничество и в съответните споразумения за асоцииране следва да бъде насърчаван реципрочен свободен достъп.**
- (5a) **Бенефициерите, които са МСП, се насърчават да използват съществуващите инструменти, като например бюрото за подпомагане на МСП в областта на правата върху интелектуална собственост, което помага на малките и средните предприятия от Европейския съюз да защитават и упражняват своите права върху интелектуална собственост, като предоставя безплатна информация и услуги под формата на поверителни съвети относно интелектуалната собственост и свързаните с нея въпроси, както и обучение, материали и онлайн ресурси.**
- (6) Според замисъла на програмата тя следва да отговори на необходимостта от създаване на критична маса от подпомагани дейности — както в **Съюза**, така и в рамките на международното сътрудничество, **като същевременно се насърчава участието на всички държави членки в програмата** — в съответствие с формулираните от ООН цели за устойчиво развитие и с **Парижкото споразумение**. Изпълнението на програмата следва да спомога за осъществяването на тази задача.
- (7) Подпомаганите по програмата дейности следва да допринасят за осъществяването на целите, приоритетите и **ангажиментите** на Съюза и на **програмата**, за мониторинга и оценката на напредъка по отношение на тези цели, приоритети и **ангажименти**, както и за разработването на ревизирани или нови приоритети.
- (7a) **Програмата следва да се стреми към съответствие с вече съществуващи европейски пътни карти и стратегии за научни изследвания и иновации.**
- (8) В зависимост от естеството на участващите **на територията на Съюза** научноизследователски и иновационни общности, **степенна на успеваемост за област на интервенция**, вида и целта на извършваните дейности, **принципа на субсидиарност** и търсеното въздействие, при финансирането на програмата следва да се поддържа баланс между възходящия подход (при който движеща сила е изследователят или новаторът) и низходящия подход (който се ръководи от стратегически зададени приоритети). Изборът на подход за съответните части на програмата, всяка една от които допринася за нейните общи и специфични цели, следва да се определя от съчетанието на посочените фактори.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (8-a) Общият бюджет за направление „Разширяване на участието и разпространяване на високи постижения“ от частта „Разширяване на участието и укрепване на европейското научноизследователско пространство“ от „Хоризонт Европа“ следва да бъде поне 3,3 % от общия бюджет на „Хоризонт Европа“. Този бюджет следва да бъде от полза главно за правните субекти в държавите, обхванати от разширяването на участието.
- (8-b) „Инициативите за високи постижения“ следва да имат за цел да засилят високите постижения в областта на научните изследвания и иновациите в отговарящите на условията държави, включително подпомагане на обучението с цел подобряване на управленските умения в областта на научните изследвания и иновациите, награди, укрепване на иновационните екосистеми, както и създаването на трези за научни изследвания и иновации, в това число въз основа на финансирани от ЕС научноизследователски инфраструктури. Заявителите трябва ясно да докажат, че проектите са свързани с национални и/или регионални стратегии за научни изследвания и иновации, за да могат да кандидатстват за финансиране по „Разширяване на участието и разпространяване на високи постижения“ от частта „Разширяване на участието и укрепване на европейското научноизследователско пространство“ от „Хоризонт Европа“.
- (8a) В редица научноизследователски и иновационни дейности следва да се прилага ускорена процедура за научни изследвания и иновации, при която срокът за отпускане на безвъзмездни средства следва да е не повече от шест месеца. Това следва да позволи по-бърз достъп до финансиране отдолу нагоре за малки консорциуми за сътрудничество, обхващащи различни дейности — от фундаментални научни изследвания до пазарна реализация.
- (8б) Програмата следва да подкрепя всички етапи на научните изследвания и иновациите, особено в рамките на съвместни проекти. Фундаменталните изследвания представляват основно предимство и важно условие за увеличаване на способността на Съюза да привлича най-добрите учени, за да се превърне в световен център за високи постижения. Необходимо е да се осигури баланс между фундаменталните и приложните изследвания. В съчетание с иновациите това ще подпомогне икономическата конкурентоспособност, растежа и заетостта в Съюза.
- (8в) С цел постигане на максимално въздействие на „Хоризонт Европа“ следва да се отдели специално внимание на мултидисциплинарните, интердисциплинарните и трансдисциплинарните подходи като необходими фактори за постигане на значителен научен напредък.
- (8з) Ангажираността с обществото ще бъде насърчавана чрез отговорни научни изследвания и иновации като хоризонтален елемент за изграждане на ефективно сътрудничество между науката и обществото. Това би дало възможност на всички участници от обществото (изследователи, граждани, създатели на политики, предприятия, организации от третия сектор и др.) да работят заедно по време на целия процес на научни изследвания и иновации за по-добро съчетаване на процеса и резултатите от него с ценностите, нуждите и очакванията на европейското общество.
- (9) Научноизследователските дейности, които се провеждат в рамките на стълб „Отворена наука и високи постижения“, следва да се определят в зависимост от потребностите и възможностите на науката. Програмата за научни изследвания следва да се определя в тясно сътрудничество с научната общност и да включва акцент върху привличането на нови таланти в областта на научните изследвания и иновациите и млади изследователи, като същевременно се укрепва ЕНП и се избягва изтичането на мозъци. Изследванията следва да се финансират въз основа на високите научни постижения.
- (10) Необходимо е да се създаде стълб „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на европейската промишленост“, който да обединява кълстери от научноизследователски и иновационни дейности, за да може да се постигне максимална интеграция между съответните работни области, като същевременно се осигури високо и устойчиво равнище на въздействие за Съюза спрямо изразходваните ресурси. Той ще насърчава както сътрудничеството между отделните дисциплини, сектори и политики, така и трансграничното сътрудничество за реализиране на целите на ООН за устойчиво развитие и на ангажираността на Съюза по Парижкото споразумение, и когато е необходимо, за справяне със социалните предизвикателства, и в интерес на конкурентоспособността на промишления сектор на Съюза. Дейностите по този стълб следва да обхващат пълния спектър от научноизследователски и иновационни дейности, в т.ч. научна изследователска и развойна дейност, пилотни и демонстрационни дейности, както и подкрепа за обществени поръчки, изследвания в преднормативната фаза и определяне на стандарти, а така също и внедряване на иновациите на пазара, за да се гарантира, че Европа продължава да бъде в авангарда на изследователската дейност за стратегически определени приоритети.
- (11) Пълноценното и своевременно ангажиране на промишления сектор с програмата на всички равнища — от отделния предприемач и малките и средните предприятия до големите предприятия, следва по-специално да е насочено към създаването на устойчиви работни места и растеж.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (12) От особено значение е да се подкрепи промишленият сектор на Съюза, за да може той да запази водещите си позиции в световен мащаб в областта на иновациите, цифровизацията и декарбонизацията или да завоюва такива позиции, предимно чрез инвестиции в ключови базови технологии, върху които ще се основава стопанската дейност на бъдещето. **Очаква се ключовите базови технологии да играят централна роля в стълб II „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на европейската промишленост“ и те следва да бъдат допълнително свързани с водещите инициативи в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии, за да могат научноизследователските проекти да обхващат цялата верига от иновации.** Действията по програмата следва да **отразяват Стратегията за промишлената политика на ЕС, за да се справят** със случаи на неефективност на пазара или с неоптимални по отношение на инвестициите ситуации, **да засилват инвестициите** по адекватен **и прозрачен** начин, без да се дублира или да се изтласква частното финансиране, и да имат отчетлива европейска добавена стойност **и обществена възвращаемост на инвестициите**. Това ще осигури съгласуваност между действията на програмата и правилата на ЕС за държавните помощи **в областта на научните изследвания и иновациите, които следва да бъдат преразгледани, за да предоставят стимули за иновациите.**
- (13) Програмата следва да подпомага научните изследвания и иновациите по интегрален начин, като се спазват всички относими разпоредби на Световната търговска организация. Понятието за научни изследвания, включително експериментално разработване, следва да се използва в съответствие с изготвения от ОИСР Наръчник на Фраскати, а понятието за иновации — в съответствие с изготвения от ОИСР и Евростат Наръчник от Осло, като се следва широк подход, който обхваща и социалните иновации, **дизайна и творчеството**. Както и при предходната рамкова програма „Хоризонт 2020“¹, следва да **се вземат предвид** определенията на ОИСР по отношение на равнището на технологична готовност (TRL). Работната програма по дадена покана в рамките на стълб „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на европейската промишленост“ може да разрешава безвъзмездни средства за машабно валидиране на продукти и въвеждането им на пазара.
- (14) В съобщението на Комисията относно междинната оценка на „Хоризонт 2020“ (COM(2018)0002) и в доклада на Европейския парламент относно оценката на изпълнението на програмата „Хоризонт 2020“ с оглед на теждинната ѝ оценка и предложението за Деветата рамкова програма (2016/2147(INI)) се съдържат препоръки във връзка с тази програма, включително нейните правила за участие и разпространение на резултатите, като се изхожда от поуките от предходната програма, както и от отзивите на институциите на ЕС и на заинтересованите страни. В препоръките се подчертава, че е необходимо следното: да се инвестира по-амбициозно, за да се достигнат критична маса и максимално въздействие; да се подкрепят водещите до пробив иновации; да се дава приоритет на инвестициите на Съюза в научни изследвания и иновации в областите с висока добавена стойност, предимно чрез ориентиране към мисии, **пълноценно, осъзнато и своевременно** участие на гражданите и широка комуникация; да се рационализира финансирането в ЕС, **за да се използва напълно потенциалът за научни изследвания и иновации на всички държави членки**, включително чрез рационализиране на обхвата на инициативите за партньорство и схемите за съфинансиране; да се развият повече конкретни полезни взаимодействия между различните инструменти за финансиране от Съюза, по-специално с цел да се спомогне за мобилизирането на непостатъчно използвания потенциал на научните изследвания и иновациите в Съюза; да се **включат по-добре в проектите по програмата научноизследователските инфраструктури, финансирани от Съюза, по-специално от ЕФРР, да се укрепва международното сътрудничество и да се засилва отвореността за участие на трети държави, като същевременно се защитават интересите на Съюза и се разширява участието на всички държави членки в програмата**; да продължи опростяването, като се прилага опитът, придобит при изпълнението на „Хоризонт 2020“.
- (15) Политиката на сближаване следва да продължи да допринася за научните изследвания и иновациите. Поради това трябва да се обърне специално внимание на координацията и взаимното допълване между политиките на Съюза в тези две области. При програмата следва да се търсят **съгласуване на правилата и полезни взаимодействия** с други програми на Съюза, **както е посочено в приложение IV към настоящия регламент** — от разработването и стратегическото им планиране през подбора на проекти, управлението, комуникацията, разпространението и използването на резултатите до мониторинга, одитирането и управлението. За да се избегнат припокривания и дублиране и да се повиши ефектът на ливъридж от финансирането от Съюза, **както и с цел намаляване на административната тежест за кандидатите и бенефициерите, всички видове полезни взаимодействия следва да се придържат към принципа „едно действие следва един набор от правила“**:
- към дейности по „Хоризонт Европа“ **на доброволна основа** може да се извършват прехвърляния от други програми на Съюза, **включително от Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР)**. В такива случаи те ще следват правилата на „Хоризонт Европа“, **но ще бъдат използвани само в полза на държавата членка или управляващия орган, както е целесъобразно, която/който взема решение за прехвърлянето;**

Сряда, 17 април 2019 г.

- може да се предвиди и съвместно финансиране на дадена дейност от „Хоризонт Европа“ и друга програма на Съюза, като при това не се надвишават общите допустими разходи за действието. В такива случаи ще се прилагат само правилата на „Хоризонт Европа“ и следва да се избягват двойни одити;
- на всички предложения, които са преминали прага за високи постижения в рамките на „Хоризонт Европа“, но не могат да бъдат финансирани поради бюджетни ограничения, следва да се предостави „Печат за високи постижения“. В такива случаи следва да се прилагат правилата на фонда, предоставящ подпомагане, с изключение на правилата за държавна помощ.
- (16) За да се постигне възможно най-голямо въздействие от финансирането от Съюза и да се осигури възможно най-ефективен принос за целите **и ангажираността** на политиката на Съюза, програмата **може** да встъпва в европейски партньорства с партньори от частния и/или публичния сектор **въз основа на резултата от стратегическото планиране**. Тези партньори включват **публични и частни участници в научните изследвания и иновациите, центрове за компетентност, бизнес инкубатори, научни и технологични паркове**, органи със задължение за обществена услуга, **фондации** и организации на гражданското общество **и регионални иновационни екосистеми, по целесъобразност**, които подпомагат и/или извършват научни изследвания и иновации, при условие че желаното въздействие може да се постигне по-ефективно чрез партньорство, отколкото самостоятелно от Съюза.
- (17) Програмата следва да укрепи сътрудничеството между европейските партньорства и партньорите от частния и/или публичния сектор на международно равнище, включително чрез обединяване на програми за научни изследвания и иновации и чрез трансгранични инвестиции в научни изследвания и иновации, които принасят взаимни ползи за гражданите и предприятията, като същевременно тя следва да гарантира, че **Съюзът** отстоява своите интереси.
- (17а) Водещите инициативи в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии се доказаха като ефективен и ефикасен инструмент, който носи ползи за обществото чрез съвместни, координирани усилия на Съюза и неговите държави членки. Дейностите, извършвани в рамките на водещи инициативи в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии като „Графен“, проектът „Човешки мозък“ и водещата инициатива за квантови технологии, които получават подкрепа по „Хоризонт 2020“, ще продължат да бъдат подкрепяни в рамките на „Хоризонт Европа“ чрез покани за представяне на предложения, включени в работната програма. Подготвителни действия, подпомагани в рамките на водещи инициативи в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии като част от „Хоризонт 2020“, ще бъдат използвани в процеса на стратегическо планиране по „Хоризонт Европа“ и ще допринесат за работата по изготвяне на списъците, съфинансираните или съвместно програмираните партньорства и редовните покани за представяне на предложения.
- (18) Съвместният изследователски център (IRC) следва да продължи да предоставя независими и ориентирани към потребителите научни доказателства и техническа подкрепа за политиките на Съюза през целия цикъл на политиката. Преките действия на Съвместния изследователски център следва да се изпълняват по гъвкав, ефикасен и прозрачен начин с оглед на съответните нужди на неговите потребители, **бюджетните ограничения** и нуждите на политиките на Съюза, както и да осигуряват защитата на финансовите интереси на Съюза. Съвместният изследователски център следва да продължи да генерира допълнителни ресурси.
- (19) В рамките на стълб **„Иновативна Европа“** следва да се установи набор от мерки за интегрирано подпомагане с оглед на нуждите на предприемачите и **воденото от научни изследвания предприемачество**, за да се създадат условия за осъществяване и ускоряване на волеши по пробив иновации за бърз пазарен растеж, **както и за насърчаване на технологичната автономност на Съюза в стратегически области**. По този начин следва да се привлекат иновативни дружества, **включително МСП и новосъздадени предприятия**, с потенциал за разрастване на съюзно и международно равнище и да се преплочи бързо и гъвкаво финансиране чрез безвъзмездни средства и съвместни инвестиции, включително с частни инвеститори. Към тези цели е ориентирано създаването на Европейски съвет по иновациите (ЕСИ). В рамките на този стълб ще се подпомагат също така Европейският институт за иновации и технологии (ЕИТ), **Регионалната иновационна схема на ЕИТ** и европейските иновационни екосистеми като цяло, **навсякъде в Съюза**, по-специално чрез партньорства за съфинансиране с подпомагачи иновациите **публични и частни** субекти на национално и регионално равнище.
- (20) С цел да се отговори на необходимостта от подкрепа за инвестициите в дейности с **по-висок риск и нелинейни дейности**, като например научните изследвания и иновациите, е от съществено значение **„Хоризонт Европа“** и по-специално ЕСИ, както и ЕИТ с неговите общности на знание и иновации, да **осъществяват полезно взаимодействие с финансовите продукти, които ще се разгърнат по линия на InvestEU**. В това отношение опитът, придобит от финансовите инструменти, разгърнати по линия на „Хоризонт 2020“, като например InnovFin и гаранцията за заети за МСП, следва да послужи като солидна основа за предоставяне на това целево подпомагане. ЕСИ следва да развие дейности за **стратегическа информация и оценка в реално време, за да управлява и планира своевременно различните си действия**.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (21) Европейският съвет по иновациите (ЕСИ), заедно с другите части от „Хоризонт Европа“, следва да стимулира всички форми на иновации, от поетапни до водещи до пробив и революционни иновации, като насочва вниманието си по-специално към иновациите, създаващи нови пазари. Като използва своите инструменти „Изследвач“ и „Ускорител“, ЕСИ следва да се стреми да набелязва, разработва и внедрява **всякакви видове високорискови иновации, включително поетапни иновации с основен акцент върху водещите до пробив, революционните и дълботехнологичните иновации, които имат потенциал да се превърнат в създаващи нови пазари иновации.** Съгласуваното и целенасочено подпомагане от ЕСИ следва да запълни сегашния вакуум при публичното подпомагане и частните инвестиции за този вид иновации. Инструментите на ЕСИ следва да включват специални правни и управленски елементи, които да отразяват техните цели, и по-специално дейностите по пазарно внедряване.
- (21a) По смисъла на настоящия регламент, и по-специално по отношение на дейностите, извършвани в рамките на ЕСИ, дадено новосъздадено предприятие е МСП на ранен етап от жизнения си цикъл (включително университетски спин-оф предприятия), което се стреми към новаторски решения и еластичен бизнес модел и което е автономно по смисъла на член 3 от приложението към Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията⁽⁴⁾; „дружество със средна пазарна капитализация“ означава дружество, което не е микро-, малко или средно предприятие по смисъла на определението в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията и което има между 250 до 3 000 служители, като числеността на персонала се изчислява в съответствие с дял I, членове 3, 4, 5 и 6 от приложението към посочената препоръка; малко дружество със средна пазарна капитализация е дружество със средна пазарна капитализация, което има до 499 служители. .
- (22) Посредством смесеното финансиране по линия на ЕСИ, инструментът „Ускорител“ на ЕСИ следва да спомогне за преодоляване на пропагата, която в момента съществува между научните изследвания, фазата, която предхожда масовата търговска реализация, и разрастването на дружествата. Този инструмент следва по-специално да предоставя подпомагане за операции, които представляват такъв технологичен или пазарен риск, че биват считани за неподходящи за финансиране от банките и не могат да привлекат достатъчно инвестиции от пазара, и по този начин да допълва програмата InvestEU, създадена с Регламент...15...⁽⁵⁾.
- (22a) МСП представляват важен източник на иновации и растеж в Европа. Ето защо е необходимо широко участие на МСП в „Хоризонт Европа“, както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията. Опирайки се на най-добрите практики от програмата „Хоризонт 2020“, „Хоризонт Европа“ следва да продължи да насърчава участието на МСП в рамковата програма по интегриран начин.
- (22б) Докато бюджетът на инструмента „Ускорител“ на ЕСИ следва да бъде основно използван за спесено финансиране, за целите на член 43, подполагането само с безвъзмездни средства от инструмента за МСП, включително новосъздадени предприятия, следва да съответства на финансирането в рамките на бюджета на инструмента за МСП на предходната рамкова програма „Хоризонт 2020“, създадена с Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽⁶⁾.
- (22в) В тясно взаимодействие с InvestEU инструментът „Ускорител“ на ЕСИ следва да финансира — под формата на смесено финансиране и финансово подпомагане с капиталови инструменти — МСП, включително новосъздадени предприятия, а в изключителни случаи, също и проекти, реализирани от малки дружества със средна пазарна капитализация, които или все още не са в състояние да генерират приходи, или все още не са рентабилни, или все още не могат да привлекат достатъчно инвестиции, за да изпълнят изцяло бизнес плановете на своите проекти. Такива допустими субекти ще се считат за неподходящи за финансиране от банки, като в същото време част от техните инвестиционни нужди биха могли да бъдат посрещнати от един или няколко инвеститори, като например частна или публична банка, семейно съдружие, фонд за рисков капитал, бизнес ангел и др. По този начин, като преодолява неефективността на пазара, инструментът „Ускорител“ на ЕСИ ще финансира обещаващи структури, които все още се считат за неподходящи за финансиране от банки, но които реализират проекти, свързани с водещи до пробив и създаващи нови пазари иновации. В полемта, в който проектите започват да се считат за подходящи за финансиране от банки, на по-късен етап от тяхното развитие те могат да бъдат финансирани по InvestEU.
- (23) ЕИТ, главно чрез своите общности на знание и иновации и Регионалната иновационна схема на ЕИТ, следва да се стреми към укрепване на иновационните екосистеми за развитие на общ капацитет за иновации на Съюза.

(4) Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията от 6 май 2003 г. относно определението за микро-, малки и средни предприятия (ОВ L 124, 20.5.2003 г., стр. 36).

(5)

(6) Очаква се следното заявление на Комисията да бъде публикувано в серия С на ОВ, след като бъде приет окончателният текст на регламента:

„Комисията възнамерява да изпълни бюджета на инструмента „Ускорител“ на ЕСИ“ по такъв начин, че да гарантира, че подполагането само с безвъзмездни средства за МСП, включително новосъздадени предприятия, съответства на подкрепата, предоставена в рамките на бюджета на инструмента за МСП на програмата „Хоризонт 2020“, в съответствие с условията, определени в член 43, параграф 1 и съображение X от Регламента за „Хоризонт Европа“.“

Сряда, 17 април 2019 г.

които работят за преолювяване на глобалните предизвикателства, като насърчава взаимовръзките между бизнеса, научните изследвания, висшето образование и предприемачеството. **В съответствие със своя учредителен акт, с регламента за ЕИТ⁽⁷⁾ и стратегическата иновационна програма на ЕИТ⁽⁸⁾**, ЕИТ следва да поощрява иновациите в своите дейности и да подкрепя включването на висшето образование в иновационните екосистеми, по-специално като стимулира обучението с предприемаческа насоченост и извъндисциплинарното сътрудничество между промишлените и академичните среди и като набелязва уменията, които ще бъдат необходими на бъдещите новатори, за да могат да се справят с глобалните предизвикателства, което включва напреднали цифрови и иновационни умения. Схемите за подпомагане, които осигурява ЕИТ, следва да се ползват от бенефициерите на ЕСИ, а новосъздадените предприятия, които се появяват в резултат на дейността на общности на знание и иновации към ЕИТ, следва да имат **ускорен** достъп до действията на ЕСИ. ЕИТ се съсредоточава върху иновационните екосистеми, поради което е естествено да спада към стълб „Иновативна Европа“, като следва също така да подкрепя по **целесъобразност всички други стълбове**, а планирането на неговите общности на знание и иновации следва да се синхронизира — посредством процеса на стратегическо планиране — със стълб „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на европейската промишленост“. **Дублирането между общностите на знание и иновации и други инструменти в същата област, по-специално други партньорства, следва да се избягва.**

- (24) За да могат да процъфтяват водещите до пробив и революционните иновации, от ключово значение е да се осигуряват и поддържат еднакви условия на конкуренция за дружествата, които се конкурират на дален пазар, като по този начин се дава възможност по-специално на малките и средните новаторски предприятия да се възползват от своите инвестиции и да си завоюват дял от пазара. **По подобен начин определена степен на откритост в иновационния ландшафт на финансираните дейности — адресирана към голяма прежа от бенефициентите — може да допринесе значително за капацитета на изграждане на МСП, тъй като ил предоставя необходимите средства за привличане на инвестиции и динамично развитие.**
- (25) Програмата следва да насърчава и да включва сътрудничество с трети държави, с международни организации и с международни инициативи, въз основа на **интереса на Съюза и взаимни изгоди** и глобални ангажменти за изпълнение на целите на ООН за устойчиво развитие. Международното сътрудничество следва да е насочено към утвърждаването на високите постижения при научните изследвания и иновациите, повишаването на привлекателността и икономическата и промишлената конкурентоспособност на Съюза, към справянето с глобалните предизвикателства, заложен в целите на ООН за устойчиво развитие, както и към укрепването на външните политики на Съюза. Необходимо е да се следва подход на обща отвореност **за високи постижения при международното** участие и **целенасочените** действия за международно сътрудничество; **трябва да се прилагат** подходящи критерии за допустимост, **отчитащи различните нива на капацитет на научните изследвания и иновациите**, за финансиране на субекти, установени в държави с ниски до средни доходи. Същевременно следва да се насърчава асоциирането на трети държави към програмата, **като се предвижда реципрочност и се защитава интересът на Съюза, и като се насърчава засилено участие на всички държави членки в програмата.**
- (26) С цел да се запълбочават връзките между науката и обществото и да се извлича максимална полза от взаимодействието помежду им, програмата следва да включва гражданите и организациите на гражданското общество в съвместното проектиране и разработване на отговорни програми за научни изследвания и иновации и на съпътствието на такива програми, **отговарящи на опасенията, нуждите и очакванията на гражданите и гражданското общество**, като насърчава образованието по естествени и точни науки, осигурява обществен достъп до научните знания и улеснява участието на гражданите и организациите на гражданското общество в тези дейности. **Следва да се извършва мониторинг на предприетите мерки за подобряване на участието на гражданите и гражданското общество.**
- (26a) **„Хоризонт Европа“ следва да подкрепя новите технологии, допринасящи за преодоляването на пречките, които възпрепятстват достъпа и пълноценното участие на лицата с увреждания и които следователно ограничават развитието на едно действително приобщаващо общество.**
- (27) Съгласно член 349 от ДФЕС най-отдалечените региони на Съюза имат право на специфични мерки (като се има предвид тяхното структурно, социално и икономическо състояние) във връзка с достъпа до хоризонтални програми на Съюза. Поради това програмата следва да отчита специфичните особености на тези региони в съответствие със съобщението на Комисията „Засилено и обновено стратегическо партньорство с най-отдалечените региони на ЕС“ (СОМ(2017)0623), одобрено от Съвета на 12 април 2018 г., **и когато е възможно, да насърчава участието ил в програмата.**

(7) Регламент (ЕО) № 294/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2008 г. (ОВ L 97, 9.4.2008 г., стр. 1), изменен с Регламент (ЕС) № 1292/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 174).

(8) Регламент (ЕС) на Европейския парламент и на Съвета.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (28) Дейностите, които се развиват по програмата, следва да са насочени към отстраняване на неравенството между половете, избягване на свързани с пола предубеждения, адекватно интегриране на свързаното с пола измерение в съдържанието на научните изследвания и иновациите, стремеж към подобряване на равновесието между професионалния и личния живот, насърчаване на равенството между жените и мъжете, включително принципите на равно заплащане, както е посочено в член 141, параграф 3 от ДФЕС и в Директива 2006/54/ЕО относно прилагането на принципа на равните възможности и равното третиране на мъжете и жените в областта на заетостта и професиите, както и осигуряване на достъп на изследователите с увреждания до научни изследвания и иновации.
- (29) Като се имат предвид специфичните особености на сектора на отбранителната промишленост, подробните разпоредби относно финансирането от Съюза на проекти за научни изследвания в областта на отбраната следва да се определят в Регламент ... за създаване на Европейския фонд за отбрана⁽⁹⁾, който урежда правилата за участие в научни изследвания в областта на отбраната. Въпреки че полезните взаимодействия между „Хоризонт Европа“ и Европейския фонд за отбрана биха могли да се насърчават, като се избягва дублиране, дейностите по „Хоризонт Европа“ следва да са насочени изключително към граждански приложения.
- (30) С настоящия регламент се определя финансов пакет за програмата. Сумата за специфичната програма, посочена в член 1, параграф 3, буква а), следва да представлява основната референтна сума по смисъла на [позоваването да се актуализира съобразно новото междуинституционално споразумение: точка 17 от Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление]⁽¹⁰⁾] за Европейския парламент и за Съвета в рамките на годишната бюджетна процедура.
- (31) Освен ако е посочено друго, към настоящата програма се прилага Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета (Финансовият регламент)⁽¹¹⁾. В него са определени правилата относно изпълнението на бюджета на Съюза, включително правилата относно безвъзмездните средства, наградите, поръчките, непрякото изпълнение, финансовата помощ, финансовите инструменти и бюджетните гаранции.
- (31a) В цялата програма следва непрекъснато да бъде търсено административно опростяване, по-специално намаляване на административната тежест за бенефициерите. Комисията следва допълнително да опрости своите инструменти и насоки по такъв начин, че да налага минимална тежест за бенефициерите. По-специално Комисията следва да обмисли издаването на съкратен вариант на насоките.
- (31б) С цел да се гарантира, че Европа остава в предните редици на глобалните научни изследвания и иновации в областта на цифровите технологии и за да се отчете необходимостта от увеличаване на инвестициите с оглед възползване от нарастващите възможности на цифровите технологии, следва да бъде разпределен достатъчен бюджет за основните приоритети в областта на цифровите технологии.
- (32) В съответствие с Финансовия регламент, Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹²⁾, Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета⁽¹³⁾, Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета⁽¹⁴⁾ и Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета⁽¹⁵⁾, финансовите интереси на Съюза се защитават посредством пропорционални мерки, включително посредством предотвратяване, разкриване, коригиране и разследване на нередности, в това число измами, събиране на изгубени, непължимо платени или неправилно използвани средства и, когато е целесъобразно, налагане на административни санкции. В съответствие по-специално с Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 и Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 Европейската служба за борба с измамите (OLAF) може да извършва

⁽⁹⁾

⁽¹⁰⁾ ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1

⁽¹¹⁾ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).

⁽¹²⁾ Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1).

⁽¹³⁾ Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета от 18 декември 1995 г. относно защитата на финансовите интереси на Европейските общности (ОВ L 312, 23.12.1995 г., стр. 1).

⁽¹⁴⁾ Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

⁽¹⁵⁾ Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета от 12 октомври 2017 г. за установяване на засилено сътрудничество за създаване на Европейска прокуратура (ОВ L 283, 31.10.2017 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

административни разследвания, включително проверки и инспекции на място, за да установи дали е налице измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза. В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1939 Европейската прокуратура може да разследва и да преследва по наказателен ред измами и други престъпления, засягащи финансовите интереси на Съюза, както е предвидено в Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁶⁾. В съответствие с Финансовия регламент всички лица или субекти, получаващи средства на Съюза, оказват пълно сътрудничество за защита на финансовите интереси на Съюза, предоставят необходимите права и достъп на Комисията, на OLAF, на Европейската прокуратура и на Европейската сметна палата (ЕСП) и гарантират, че всички трети страни, участващи в изпълнението на средства на Съюза, предоставят равностойни права.

- (33) В съответствие с [позоваването да се актуализира съобразно ново решение относно ОСТ: член 94 от Решение 2013/755/ЕС на Съвета⁽¹⁷⁾], физически лица и организации, установени в отвъдморски страни и територии (ОСТ), имат право да получават финансиране при спазване на правилата и целите на програмата и на евентуалните договорености, приложими по отношение на държавата членка, с която е свързана съответната отвъдморска страна или територия. **В програмата следва надлежно да се вземат предвид специфичните особености на тези територии, за да се гарантира ефективното им участие и да се подкрепят сътрудничеството и взаимодействията, особено в най-отдалечените региони, както и с трети държави — техни съседи.**
- (34) В съответствие с точки 22 и 23 от Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество, е налице необходимост да се извърши оценка на тази програма въз основа на информацията, събрана посредством специфични изисквания за мониторинг, като същевременно се избягват свръхрегулирането и административната тежест, по-специално за държавите членки **и за бенефициерите по тази програма.** Когато е целесъобразно, тези изисквания могат да включват измерими показатели като основа за оценката на ефектите от програмата по места.
- (35) За да може да се допълват или изменят показателите за пътищата на въздействие, когато това се счете за необходимо, на Комисията следва да се делегира правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложили в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.
- (36) Съгласуваността и полезните взаимодействия между програмата „Хоризонт Европа“ и Космическата програма на ЕС ще стимулират европейския космически сектор, за да бъде иновативен и конкурентоспособен на световно равнище, ще засилят независимостта на Европа в достъпа и използването на космическото пространство в сигурна и безопасна среда и ще укрепят ролята на Европа като глобален фактор. В програмата „Хоризонт Европа“ волещите до пробив решения ще бъдат подпомагани чрез данни и услуги, предоставяни от Космическата програма.
- (36a) **В работната програма се обяснява защо конкретно действие следва да бъде финансирано, като се посочва резултатът от конкретни предишни проекти и състоянието на науката, технологиите и иновациите на национално и международно равнище и на равнището на Съюза, както и съответните политически, пазарни и обществени тенденции.**
- (37) Правилата за участие и разпространение на резултатите следва да отразяват адекватно нуждите на програмата, като се вземат под внимание безпокойствата и препоръките, изразени от различни заинтересовани страни.
- (38) Чрез общи правила **и изисквания** за цялата програма следва да се **осигурят опростени и общи инструменти за прилагане, включително за мониторинг и докладване, и** съгласувана рамка, улесняваща участието в програми, които се подпомагат финансово чрез бюджета на програмата, включително в програми, ръководени от органи за финансиране като ЕИТ, смесени предприятия или всякакви други структури, създадени по силата на член 187 от ДФЕС, или в програми, осъществявани от държави членки съгласно член 185 от ДФЕС. **Приетането на специфични правила следва да бъде възможно, но изключенията трябва да бъдат ограничени до строго необходимото и да са надлежно обосновани.**

⁽¹⁶⁾ Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2017 г. относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, по наказателноправен ред (ОВ L 198, 28.7.2017 г., стр. 29).

⁽¹⁷⁾ Решение 2013/755/ЕС на Съвета от 25 ноември 2013 г. за асоцииране на отвъдморските страни и територии към Европейския съюз („Решение за отвъдморско асоцииране“) (ОВ L 344, 19.12.2013 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

- (39) При действията, които попадат в обхвата на програмата, следва да се зачитат основните права и да се съблюдают принципите, заложиени по-специално в Хартата на основните права на Европейския съюз. Тези действия следва да са в съответствие с правните задължения, в т.ч. с международното право и с всички относими решения на Комисията, като известието на Комисията от 28 юни 2013 г.⁽¹⁸⁾, както и с етичните принципи, които включват избягването на каквито и да било нарушения на интегритета в научните изследвания. **Следва да се вземат под внимание становищата на Европейската група по етика в науката и новите технологии, Агенцията на Европейския съюз за основните права и Европейския надзорен орган по защита на данните.** При научноизследователските дейности следва да се спазва също така член 13 от ДФЕС и следва да се намалява използването на животни в научните изследвания и изпитванията, като крайната цел е намирането на техен заместител за лабораторни цели.
- (40) В съответствие с целите на международното сътрудничество, определени в членове 180 и 186 от ДФЕС, следва да се поощрява участието на правни субекти, установени в трети държави, и на международни организации, **когато това е от научен, социален, икономически и технологичен интерес за Съюза.** Изпълнението на програмата следва да е в съответствие с мерките, приети съгласно членове 75 и 215 от ДФЕС, както и с международното право. При действията, които са свързани със стратегически активи и интереси на Съюза, както и с неговата независимост и сигурност, участието в конкретни действия по програмата може да е ограничено само до субекти, които са установени в държавите членки, или до субекти, които са установени в конкретни асоциирани или други трети държави в допълнение към държавите членки.
- (41) Признавайки, че изменението на климата е едно от най-големите глобални и обществени предизвикателства и отразявайки значението на борбата срещу изменението на климата съгласно ангажиментите на Съюза за прилагане на Парижкото споразумение и целите на ООН за устойчиво развитие, тази програма ще допринесе за координиране на действията по климата и постигане на общата цел за изразходване на **най-малко 25 %** от бюджета на ЕС в подкрепа на целите, свързани с климата, **в рамките на МФР за периода 2021 — 2027 г. и на годишната цел от 30 % във възможна най-кратък срок, но най-късно до 2027 г.** Целите във връзка с климата трябва да се интегрират по подходящ начин в съдържанието на научните изследвания и иновациите и да се прилагат на всички етапи от научноизследователския цикъл.
- (41a) В контекста на пътя на въздействие във връзка с климата, Комисията ще докладва относно крайни продукти, иновациите и обобщените прогнозни резултати от проектите, които са свързани с климата, включително по част от програмата и по начин на изпълнение. В своя анализ Комисията следва да вземе предвид дългосрочните икономически, обществени и екологични разходи и ползи за европейските граждани в резултат на дейностите по програмата, включително използването на иновативни решения за спестяване на въздействието от изменението на климата и за адаптиране към него, очакваното въздействие върху работните места и създаването на предприятия, икономическия растеж и конкурентоспособността, чистата енергия, здравето и благосъстоянието (включително качеството на въздуха, почвите и водите). Резултатите от този анализ на въздействието следва да бъдат оповестени и оценени в контекста на целите на Европа в областта на климата и енергетиката и на обратната информация в рамките на последващия процес на стратегическо планиране и бъдещите работни програми.
- (42) Към настоящия регламент се прилагат хоризонталните финансови правила, приети от Европейския парламент и от Съвета на основание член 322 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Тези правила са установени във Финансовия регламент и определят по-специално процедурата за създаване и изпълнение на бюджета чрез безвъзмездни средства, поръчки, награди, непряко изпълнение, и прелвиждат проверки на отговорността на финансовите участници. Правилата, приети на основание член 322 от ДФЕС, засягат също защитата на бюджета на Съюза в случай на всеобщи слабости в прилагането на принципите на правовата държава в държавите членки, тъй като зачитането на тези принципи е съществена предпоставка за добро финансово управление и ефективно финансиране от ЕС.
- (43) Използването на чувствителна информация, свързана с предходни знания, и достъпът на неупълномощени лица до чувствителни резултати и научноизследователски данни може да се отразят неблагоприятно върху интересите на Съюза или на една или повече държави членки. Поради това боравенето с поверителни данни и класифицирана информация следва да се подчинява на съответната нормативна уредба на Съюза, включително на вътрешните правила на институциите, като например Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 на Комисията⁽¹⁹⁾, с което се определят разпоредбите относно правилата за сигурност за защита на класифицираната информация на ЕС.

⁽¹⁸⁾ ОВ С 205, 19.7.2013 г., стр. 9.

⁽¹⁹⁾ Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 на Комисията от 13 март 2015 г. относно правилата за сигурност за защита на класифицираната информация на ЕС (ОВ L 72, 17.3.2015 г., стр. 53).

Сряда, 17 април 2019 г.

L

(45) Необходимо е да се определят репът и условията за предоставяне на финансиране от страна на Съюза за участниците в действия по програмата. Безвъзмездните средства ще бъдат основният вид финансиране по програмата. Другите видове финансиране следва да бъдат избрани в зависимост от способността и/или да осигурят осъществяване на конкретните цели на дейностите и постигане на резултати, като се вземат предвид по-специално разходите за проверките, административната тежест и очаквания риск от неспазване на изискванията. По отношение на безвъзмездните средства това следва да включва разглеждане на възможността за използване на еднократни суми, единни ставки и скали за единични разходи, както е определено във Финансовия регламент ¹, с оглед на по-нататъшно опростяване. Преди всяка нова система за възстановяване на разходите да може да бъде сметена за истинско опростяване за бенефициерите, тя следва да бъде предшествана от обширна и положителна оценка.

L

(47) В съответствие с Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета (Финансовия регламент)⁽²⁰⁾, програмата следва да предоставя основа за по-широко приемане на обичайните практики за определяне и анализ на разходите на бенефициерите, що се отнася до разходите за персонал и единичните разходи за вътрешно фактурирани стоки и услуги (включително за големи научноизследователски инфраструктури по списъка на „Хоризонт 2020“). Използването на единични разходи за вътрешно фактурирани стоки и услуги, изчислени съгласно обичайните счетоводни практики на бенефициерите и комбиниращи действителни преки и непреки разходи, следва да бъде вариант, който може да бъде избран от всички бенефициери. В това отношение бенефициерите следва да могат да включват действителните непреки разходи, изчислени въз основа на коефициента за разпределение в такива единични разходи за вътрешно фактурирани стоки и услуги.

(48) Действащата понастоящем система за възстановяване на действителните разходи за персонал следва да се опрости допълнително, като се използва подходът за възнаграждение на базата на проекти, който беше разработен в рамките на програмата „Хоризонт 2020“ и впоследствие съгласуван с Финансовия регламент, като стремежът е за премахване на разликите в заплащането между участващите в програмата научни изследователи от ЕС.

(49) Гаранционният фонд на участниците, създаден по линия на „Хоризонт 2020“ и управляван от Комисията, се оказва важен предпазен механизъм, който ограничава рисковете, свързани с дължимите и невъзстановени суми от неизпълнили задълженията си участници. Поради това този фонд, преименуван на Взаимозастрахователен механизъм (наричан по-долу за краткост „Механизъмът“), следва да продължи дейността си и да я разшири, така че да обхване други органи за финансиране, и по-специално инициативи по член 185 от ДФЕС. Механизъмът следва да е отворен за бенефициери на всяка друга пряко управлявана програма на Съюза.

(50) Необходимо е да се определят правила за използване и разпространение на резултатите, за да се гарантира, че бенефициерите защитават, използват и разпространяват резултатите и осигуряват достъп до тях по подходящ начин. По-голямо внимание следва да се обърне на използването на резултатите, като Комисията следва да идентифицира и спомогне за максимално увеличаване на възможностите за бенефициерите да използват резултатите, и по-специално в Съюза. Използването следва да бъде в съответствие с принципите на тази програма, включително насърчаването на иновациите в Съюза и укрепване на европейското научноизследователско пространство.

(51) Необходимо е да се запазят ключовите елементи на системата за оценка и подбор на предложения, която се използва при програмата „Хоризонт 2020“, както и нейната насоченост към високи постижения и критериите „въздействие“ и „качество и ефективност на изпълнението“. Подборът на предложенията следва да продължи да се извършва въз основа на оценка, изготвена от независими експерти от възможно най-голям брой държави членки. Комисията следва да организира анонимно оценяване, когато това е целесъобразно, и да анализира резултатите, за да се избегне пристрастност при подбора. Когато това е целесъобразно, независимите експерти следва да вземат предвид необходимостта от осигуряване на цялостна съгласуваност на портфейла от проекти.

(52) Необходимо е да се прилага систематично взаимно използване на опити и оценки за всички части на програмата с други програми на Съюза в съответствие с член 127 от Финансовия регламент, за да се намали административната тежест за бенефициерите на средства от Съюза. Взаимното използване на опити и оценки

⁽²⁰⁾ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

следва да се уреди изрично, като се вземат предвид и други елементи, целящи постигане на увереност, като опити на системите и процесите.

- (53) Като стимул за търсенето на отговор на специфичните предизвикателства в **областите** на научните изследвания и иновациите следва да се използват награди, включително — когато е целесъобразно — общи или съвместни награди, организирани от Комисията или органа за финансиране заедно с други органи на Съюза, трети пържави, международни организации или правни субекти с нестопанска цел. **По-специално, следва да се присъждат награди на проекти, привличащи учени към държавите, обхванати от разширяването на участието, както и на успешни проекти, за да се увеличи тяхната видимост и да се даде възможност за засилване на популяризирането на действията, финансирани от Съюза.**
- (54) Видовете финансиране и методите за изпълнение по настоящия регламент следва да се избират в зависимост от възможностите им за осъществяване на специфичните цели на действията и за постигане на резултати, като се вземат предвид по-специално разходите за проверките, административната тежест и очакваният риск от неспазване. Това следва да включва разглеждане на възможността за използване на еднократни суми, единни ставки и скали за единични разходи.

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ДЯЛ I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет

- С настоящия регламент се създава Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“ („програмата“) и се определят правилата за участие и разпространение на резултатите в непреки действия по програмата, **и се определя рамката, уреждаща подполагането от Съюза на научноизследователски и иновационни дейности.**
- С него се определят целите на програмата, бюджетът за периода 2021—2027 г., формите на финансиране от Съюза и правилата за предоставяне на такова финансиране.
- Програмата се изпълнява посредством:
 - специфичната програма, създадена с Решение .../.../ЕС 25⁽²¹⁾ ;
 - аа) финансов принос за ЕИТ, създаден с Регламент (ЕО) № 294/2008;**
 - специфичната програма за научни изследвания в областта на отбраната, създадена с Регламент .../.../ЕС **на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейския фонд за отбрана.**
- Освен ако изрично е упоменато друго, понятията „Хоризонт Европа“, „програмата“ и „специфична програма“, използвани в настоящия регламент, се отнасят за въпроси, които имат отношение само към специфичната програма, посочена в параграф 3, буква а).

ЕИТ изпълнява програмата в съответствие със стратегическите си цели за периода 2021—2027 г., определени в стратегическата иновационна програма на ЕИТ, като взема предвид стратегическото планиране.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- „научноизследователски инфраструктури“ означава структури, които осигуряват ресурси и услуги за научноизследователските общности за осъществяване на научни изследвания и за стимулиране на иновациите в съответните области. Това определение включва съответните човешки ресурси, значително оборудване или набори от

(²¹)

Сряда, 17 април 2019 г.

- инструменти; свързани със знанието структури, като колекции, архиви или инфраструктури за научни данни; компютърни системи, комуникационни мрежи и всяка друга инфраструктура, която е уникална по естеството си, отворена е за външни потребители и е от основно значение за постигане на високи постижения в научните изследвания и иновациите. Когато е целесъобразно, могат да се използват и за други цели освен за научни изследвания, например с образователна цел или за обществени услуги, и могат да са „еднообектни“, „виртуални“ или „разпределени“;
- (2) „стратегия за интелигентна специализация“ означава стратегия за интелигентна специализация, която отговаря на определението в Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽²²⁾ и изпълнява благоприятстващите условия, определени в Регламент (ЕС) XX [Регламент за общите разпоредби];
- (3) „европейско партньорство“ означава инициатива, при която Съюзът, **след подготовка чрез участие на ранен етап на държавите членки и/или асоциираните държави**, заедно с партньори от частния и/или публичния сектор (като например представители на промишлеността, **университети**, научноизследователски организации, органи със задължение за обществена услуга на местно, регионално, национално или международно равнище или организации на гражданското общество, включително фондации **и неправителствени организации**) се ангажират да подпомагат съвместно разработването и изпълнението на програма за научноизследователски и иновационни дейности, в това число свързани с възприемането от пазара, нормативната уредба и политиката;
- (4) „свободен достъп“ означава практика на безплатно предоставяне на крайния потребител на онлайн достъп до крайните продукти от научните изследвания, **финансирани по програмата, в съответствие с член 10 и член 35, параграф 3 от настоящия регламент;**
- (4a) **„отворена наука“ означава подход към научния процес въз основа на отворени съвместни дейности, инструментни и разпространение на знания, включително елементите от член 10;**
- (5) „мисия“ означава портфейл от действия **в областта на научните изследвания и иновациите, основаващи се на високи постижения и водени от съображения за въздействие, в различни дисциплини и сектори**, който е предназначен:
- за постигането **в** определен срок **на измерима цел, която** не би **могла** да се постигне чрез отделни действия;
 - **да оказва въздействие върху обществото и процеса на създаване на политиките посредством науката и технологиите, както и**
 - **да бъде от интерес за значителна част от европейското население и за широк кръг европейски граждани;**
- (6) „поръчка за продукти в препазарен стадий“ означава поръчка за научноизследователски и развойни услуги, която включва разпределяне на рисковете и ползите съобразно пазарните условия, както и за поетапни конкурентни разработки, при които възлаганите научноизследователски и развойни услуги са ясно отделени от пускането на крайни продукти в търговски количества;
- (7) „обществена поръчка за новаторски решения“ означава поръчка, при която възлагащите органи се явяват пилотен клиент за новаторски стоки или услуги, които все още не са широко достъпни на търговска основа и могат да включват изпитване за съответствие;
- (8) „права на достъп“ означава права за ползване на резултати или предходни знания **при реда и условията, определени в съответствие с настоящия регламент;**
- (9) „предходни знания“ означава всички данни, ноу-хау или информация — независимо от тяхната форма или характер (материални или нематериални), включително всички права, като права върху интелектуална собственост — които са: i) притежавани от бенефициерите преди присъединяването им към действието; ii) посочени от бенефициерите **чрез писмено съгласие** като необходими за изпълнение на действието или за използване на резултатите от него;

⁽²²⁾ Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за торско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за торско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (10) „разпространение на резултатите“ означава публично оповестяване на резултатите чрез подходящи средства (различни от тези, които произтичат от защитата или използването на резултатите), включително чрез научни публикации на всякакъв носител;
- (11) „използване на резултатите“ означава употреба на резултатите при по-нататъшни научноизследователски и иновационни дейности, различни от обхванатите от съответното действие, **включително, *inter alia*, търговска реализация, като например** разработване, създаване, производство и предлагане на пазара на продукт или процес, създаване и предоставяне на услуга, или при дейности по стандартизация;
- (12) „справедливи и разумни условия“ означава подходящи условия, включително възможни финансови условия или условия на безвъзмезден достъп, като се отчитат специфичните обстоятелства на искането за достъп, например действителната или потенциалната стойност на резултатите или на предходните знания, до които се иска достъп, и/или обхватът, продължителността или други характеристики на предвиденото използване;
- (13) „орган за финансиране“ означава орган или организация, различен(различна) от Комисията, съгласно посоченото в член 62, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент, на който(която) Комисията е възложила задачи по изпълнението на бюджета по програмата;
- (14) „международна организация за европейски научни изследвания“ означава международна организация, мнозинството от членовете на която са държави членки или асоциирани държави и основната цел на която е да насърчава научното и технологичното сътрудничество в Европа;
- (15) „правен субект“ означава физическо лице или юридическо лице, учредено и признато в това си качество съгласно националното, съюзното или международното право, което има правосубектност и може, действайки от свое име, да упражнява права и да поема задължения или, в съответствие с член 197, параграф 2, буква в) от Финансовия регламент — субект, който няма правосубектност;
- (15a) „държави, обхванати от разширяването на участието“/„държави със слаби показатели в областта на научните изследвания и иновациите“ означава тези държави, в които трябва да бъдат установени правни субекти, за да бъдат допускани за координатори по направление „Разширяване на участието и разпространяване на високи постижения“ от частта „Разширяване на участието и укрепване на европейското научноизследователско пространство“ от „Хоризонт Европа“. От държавите-членки на ЕС, тези държави са България, Хърватия, Кипър, Чешката република, Естония, Гърция, Унгария, Латвия, Литва, Малта, Полша, Португалия, Румъния, Словакия и Словения за цялата продължителност на програмата. За асоциираните държави, списъкът на отговарящите на условията държави ще се определя въз основа на показател и ще се публикува в работната програма. Въз основа на член 349 от ДФЕС правните субекти от най-отдалечените региони също ще могат в пълна степен да бъдат координатори по това направление.**
- (16) „правен субект с нестопанска цел“ означава правен субект, който по правната си форма е с нестопанска цел или е задължен по закон или по устав да не разпределя печалби на своите акционери или отделни членове;
- (16a) „МСП“ означава микро-, малко и средно предприятие, съгласно определението в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията;**
- (17) „малко дружество със средна пазарна капитализация“ означава субект, който не е микро-, малко или средно предприятие (МСП) по смисъла на определението в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията и има до 499 служители, като числеността на персонала се изчислява в съответствие с дял I, членове 3, 4, 5 и 6 от приложението към посочената препоръка;
- (18) „резултати“ означава всички материални или нематериални резултати от действието, като например данни, ноу-хау или информация, независимо от тяхната форма или характер и от това дали може, или не може да бъдат защитени, както и всички свързани с тях права, включително правата върху интелектуална собственост;
- (18a) „крайни продукти от научните изследвания“ означава резултати, генерирани при действието, до които може да бъде предоставен достъп под формата на научни публикации, данни или други технически резултати и процеси като софтуер, алгоритми, протоколи и компютри от типа електронен ноутбук;**

Сряда, 17 април 2019 г.

- (19) „Печат за високи постижения“ означава сертифициран знак, който показва, че дадено предложение, представено по покана за предложения, е надхвърлило всички прагове **за оценка**, определени в работната програма, но не е могло да бъде финансирано, тъй като в работната програма няма наличен бюджет за тази покана, **но което може да получи подкрепа от други източници на финансиране от Съюза или на национално равнище**;
- (19а) **„стратегически план за научни изследвания и иновации“ означава акт за изпълнение, в който се определя стратегия за реализация на съдържанието на работната програма, който обхваща максимален период от четири години, след провеждането на задължителен процес на широко консултиране с участието на множество заинтересовани страни. Той определя приоритетите, подходящи видове действия и форми на изпълнение, които да се използват.**
- (20) „работна програма“ означава документ, приет от Комисията за изпълнението на специфичната програма⁽²³⁾ в съответствие с член 12 от нея, или равностоеен по съдържание и структура документ, приет от орган за финансиране;
- (21) „възстановим аванс“ означава частта от смесено финансиране по линия на „Хоризонт Европа“ или ЕСИ, която съответства на заем по дял X от Финансовия регламент, но се отпуска пряко от Съюза с нестопанска цел за покриване на разходи за дейности, свързани с иновационно действие, и която бенефициерът възстановява на Съюза съгласно условията, предвидени в договора;
- (22) „договор“ означава споразумение, сключено между Комисията или органа за финансиране и правен субект, който изпълнява действие за иновации и пазарно внедряване и получава подпомагане чрез смесено финансиране по линия на „Хоризонт Европа“ или ЕСИ;
- (23) „класифицирана информация“ означава класифицирана информация на ЕС съгласно определението в член 3 от Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 на Комисията, както и класифицирана информация на държавите членки, класифицирана информация на трети държави, с които Съюзът има споразумение за сигурност, и класифицирана информация на международна организация, с която Съюзът има споразумение за сигурност;
- (24) „операция за смесено финансиране“ означава действия, подпомагани от бюджета на ЕС, включително в рамките на механизми за смесено финансиране по член 2, параграф 6 от Финансовия регламент, при които се съчетават форми на неподлежащо на връщане подпомагане и/или финансови инструменти от бюджета на ЕС с форми на подлежащо на връщане подпомагане от финансови институции в областта на развитието или от други публични финансови институции, както и от търговски финансови институции и инвеститори.
- (25) „смесено финансиране по линия на програмата „Хоризонт Европа“¹“ означава финансово подпомагане **за програма за предоставяне на подпомагане** за действия за иновации и пазарно внедряване, което се състои от специфична комбинация от безвъзмездни средства или възстановим аванс и капиталова инвестиция **или всяка друга възстановима форма на подпомагане**;
- (25-а) **„смесено финансиране по линия на ЕСИ“ означава пряко финансово подпомагане, предоставено по линия на ЕСИ за действие за иновации и пазарно внедряване, което се състои от комбинация от безвъзмездни средства или възстановим аванс и капиталова инвестиция или всяка друга възстановима форма на подпомагане**;
- (25а) **„научноизследователско и иновационно действие“ означава действие, което включва преди всичко дейности за създаване на нови знания и/или проучване на осъществимостта на нова или подобрена технология, продукт, процес, услуга или решение. Това може да включва фундаментални и приложни научни изследвания, разработване и интегриране на технологии, изпитване, демонстрация и валидиране на прототипи от малък мащаб в лаборатория или в симулирана среда**;
- (25б) **„иновационно действие“ означава действие, което включва преди всичко дейности, пряко предназначени за изготвяне на планове и договорености или проекти за нови, променени или подобрени продукти, процеси или услуги, в това число евентуално изготвяне на прототипи, изпитвания, демонстрации, пилотни проекти, мащабно валидиране на продукти и въвеждане на пазара**;

⁽²³⁾ ОВ ...

Сряда, 17 април 2019 г.

- (25в) „научни изследвания на ЕНС за разширяване на границите на познанието (включително доказването на концепцията на ЕНС)“ означава научноизследователски действия, които се водят от главен изследовател и чиито домакин са един или повече бенефициери само от ЕНС;
- (25г) „действие, свързано с обучение и мобилност“ означава действие, насочено към усъвършенстване на уменията, знанията и перспективите за професионално развитие на изследователите на базата на мобилност между отделните държави и, ако е целесъобразно, между сектори или дисциплини;
- (25д) „действие по съфинансиране на програма“ означава действие за осигуряване на многогодишно съфинансиране на програма от дейности, която е създадена и/или се изпълнява от субекти, които управляват и/или финансират програми за научни изследвания и иновации и са различни от органите за финансиране на Съюза. Такава програма от дейности може да подполага осъществяване на контакти, координация, научни изследвания, иновации, пилотни действия, действия за иновации и пазарно внедряване, действия, свързани с обучение и мобилност, повишаване на осведомеността, комуникация, разпространение и използване на резултати, съответното финансово подполагане, например под формата на безвъзмездни средства, награди, поръчки, както и смесено финансиране по линия на „Хоризонт Европа“ или съчетание от всичко това. Действията по съфинансиране на програма могат да се изпълняват пряко от тези субекти или от трети страни от тяхно име;
- (25е) „действие за поръчки за продукти в предпазарен стадий“ означава действие, чиято основна цел е осъществяването на поръчки за продукти в предпазарен стадий, изпълнявани от бенефициери, които са възлагащи органи или възложители;
- (25ж) „действие за обществени поръчки за новаторски решения“ означава действие, чиято основна цел е осъществяването на съвместни или координирани обществени поръчки за новаторски решения, изпълнявани от бенефициери, които са възлагащи органи или възложители;
- (25з) „координационно и спомагателно действие“ означава действие, което допринася за целите на програмата, с изключение на научноизследователски и иновационни дейности, освен ако са предприети по линия на компонент „Разширяване на участието и разпространяване на високи постижения“ от частта „Разширяване на участието и укрепване на европейското научноизследователско пространство“; и координация „отдолу нагоре“ без съфинансиране на научноизследователските дейности от ЕС, която позволява сътрудничество между правни субекти от държавите членки и асоциираните държави с оглед на засилване на европейското научноизследователско пространство;
- (25и) „насърчителна награда“ означава награда, чрез която се стимулират инвестициите в определена посока, като се определя цел преди извършването на работата;
- (25й) „награда за признание“ означава награда, с която се възнаграждават лични постижения и изключителна работа след нейното изпълнение;
- (25к) „действие за иновации и пазарно внедряване“ означава действие, което обхваща иновационно действие и други дейности, необходими за внедряването на иновация на пазара, включително разрастването на дружества, и предоставя смесено финансиране по линия на „Хоризонт Европа“ (комбинация от безвъзмездно финансиране и частно финансиране);
- (25л) „непреки действия“ означава научноизследователски и иновационни дейности, за които Съюзът осигурява финансова подкрепа и които се предприемат от участниците;
- (25м) „преки действия“ означава научноизследователски и иновационни дейности, предприемани от Комисията посредством нейния Съвместен изследователски център (JRC);
- (27) „поръчка“ означава поръчка съгласно определението в член 2, параграф 49 от Финансовия регламент;
- (28) „свързан с бенефициера субект“ означава всеки правен субект съгласно определението в член 187, параграф 1 от Финансовия регламент;

Сряда, 17 април 2019 г.

- (30) „иновационна екосистема“ означава екосистема, която обединява участниците или субектите на равнището на ЕС, чиято функционална цел е да създават условия за технологично развитие и за иновации. Това включва отношенията между материалните ресурси (като средства, оборудване и съоръжения), институционалните образувания (като висши училища и поддържащи услуги, организации за научни изследвания и технологии, дружества, инвеститорите в рисков капитал и финансови посредници) и националните, регионалните и местните образувания, които определят политиките и осигуряват финансирането.

Член 3

Цели на програмата

1. Общата цел на програмата е да се постигне научно, **технологично**, икономическо и обществено въздействие на инвестициите на Съюза в научни изследвания и иновации, така че да се укрепи научната и технологичната база на Съюза, да се насърчи неговата конкурентоспособност **във всички държави членки**, включително конкурентоспособността на неговата промишленост, да се осъществят стратегическите приоритети на Съюза и да се допринесе **за реализирането на целите и политиките на ЕС**, да се допринесе за справянето с глобалните предизвикателства, включително целите за устойчиво развитие, **като се следват принципите на Програмата до 2030 г. и Парижкото споразумение, и да се укрепи европейското научноизследователско пространство. По този начин с програмата се постига максимална добавена стойност от Съюза, като се набляга върху цели и дейности, които не могат да бъдат осъществени ефективно, ако държавите членки действат сами, но са осъществени, ако те си сътрудничат.**
2. Програмата има следните специфични цели:
 - а) да се **развият, насърчат и придвижват напред** високите постижения, да се подпомогне създаването и разпространението на висококачествени нови **фундаментални и приложни** познания, умения, технологии и решения, **обучение и мобилност на научните изследователи, да се привлекат таланти на всички равнища и да се допринесе за цялостното ангажиране на талантите на Съюза в подпомаганите по линия на програмата дейности;**
 - б) да се **генерират знания**, да се засили въздействието на научните изследвания и иновациите в разработването, подкрепата и прилагането на политиките на Съюза и да се спомогне за **достъпа до и възприемането на новаторски решения в европейската промишленост, особено в МСП**, и обществото, чрез които да се атакуват глобалните предизвикателства, **включително изменението на климата и целите за устойчиво развитие;**
 - в) да се насърчат всички форми на иновации, **да се улеснят технологичното развитие, демонстрации и знания и трансферът на технологии**, **да се ускорят внедряването и използването** на новаторски решения;
 - г) да се оптимизира осъществяването на програмата за **укрепване и повишаване на въздействието и привлекателността на европейското научноизследователско пространство, да се стимулира участието на основата на високи постижения от всички държави членки, включително на държави със слаби показатели в областта на научните изследвания и иновациите, в „Хоризонт Европа“, както и да се улеснят връзките на сътрудничество в областта на европейските научни изследвания и иновациите.**

Член 4

Структура на програмата

1. Програмата се състои от следните части, които допринасят за общите и специфичните цели, определени в член 3:
 - (1) стълб I „**Високи постижения в научната област**“ **с** следните компоненти:
 - а) Европейски научноизследователски съвет (ЕНС);
 - б) действия „Мария Склодовска-Кюри“ (МСК);
 - в) научноизследователски инфраструктури;
 - (2) стълб II „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на **европейската промишленост**“ със следните компоненти, **като се има предвид, че социалните и хуманитарните науки играят важна роля във всички клъстери:**
 - а) клъстер „Здравеопазване“;
 - б) клъстер „**Култура, творчество и приобщаващо общество**“;

Сряда, 17 април 2019 г.

- ба) **к**лъстер „Гражданска сигурност за обществото“;
- в) клъстер „Цифрова сфера, **■** промишленост и космическо пространство“;
- г) клъстер „Климат, енергия и мобилност“;
- е) клъстер „Храни, **биоикономика**, природни ресурси, **селско стопанство** и **околна среда**“;
- ж) преки действия на Съвместния изследователски център (JRC) извън ядрената област;

(3) стълб III „**Иновативна Европа**“ със следните компоненти:

- а) Европейски съвет по иновациите (ЕСИ);
- б) европейски иновационни екосистеми;
- в) Европейски институт за иновации и технологии (EIT), **създаден с Регламент (ЕО) № 294/2008**.

(4) част „**Разширяване на участието и** укрепване на европейското научноизследователско пространство“ **■** със следните компоненти:

- а) „**Разширяване на участието и разпространяване** на високи постижения“;
- б) „Реформиране и засилване на европейската система за научни изследвания и иновации“.

2. Общите рамки на дейностите са описани в приложение I.

Член 5 ⁽²⁴⁾

Научни изследвания **и разработки** в областта на отбраната

1. Дейностите, които ще се извършват по специфичната програма, посочена в член 1, параграф 3, буква б), и които са определени в Регламент... за създаване на Европейския фонд за отбрана, са насочени изключително **към научни изследвания и развойна дейност в областта на отбраната, със следните цели и общи рамки на дейностите:**

— **дейности, насочени към стимулиране на конкурентоспособността, ефективността и способностите за иновации на европейската отбранителна, технологична и индустриална база.**

2. **■** Настоящият регламент не се прилага за специфичната програма, посочена в член 1, параграф 3, буква б), с изключение на настоящия член, член 1 **■** и член 9, параграф 1.

Член 6 ⁽²⁵⁾

Стратегическо планиране и изпълнение и форми на финансиране от ЕС

1. Програмата се изпълнява при пряко управление в съответствие с Финансовия регламент или при непряко управление с органите за финансиране, определени в член 62, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент.

2. Програмата може да предоставя финансиране за непреки действия чрез всяка една от формите, предвидени във Финансовия регламент, по-специално безвъзмездни средства, **които са основната форма на подкрепа по линия на програмата**. Тя може да предоставя също така финансиране **под формата на награди, поръчки и** финансови инструменти в рамките на операции за смесено финансиране, **а също и подкрепа във вид на капиталови инструменти по линия на инструментa „Ускорител“ на ЕСИ.**

⁽²⁴⁾ Очаква се публикуването в серия С на ОВ на следното заявление на Комисията, след като бъде приет окончателният текст на настоящия регламент:

„Комисията взела под внимание колмпрописа, постигнат от съзаконодателите по отношение на формулировката на член 5. Според Комисията специфичната програма за научните изследвания в областта на отбраната, посочена в член 1, параграф 3, буква б), се ограничават само до научноизследователските дейности в рамките на бъдещия Европейски фонд за отбрана, докато развойните действия се разглеждат извън обхвата на настоящия регламент.“

⁽²⁵⁾ Очаква се в серия С на ОВ да бъде публикувано заявление на Комисията, след като бъде приет окончателният текст на Регламента, в списък на: „При поискване Комисията възналява да разменя мнения с водещата комисия в Европейския парламент относно: i) списъка на потенциалните партньорства въз основа на членове 185 и 187 от ДФЕС, които ще бъдат обхванати от (първоначални) оценки на въздействието; ii) списъка на примерни списъци, определени от комитетите за списъците; iii) резултатите от стратегическия план преди официалното му прилягане, и iv) ще представя и споделя документи, свързани с работните програми.“

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Определените в настоящия регламент правила за участие и разпространение на резултатите се прилагат за непреки действия.
4. Основните видове действия, които може да се използват по програмата, са изброени и описани в **член 2**. Формите на финансиране, **посочени в параграф 2**, трябва да се използват гъвкаво за всички цели на програмата, като тяхната употреба се определя въз основа на потребностите и особеностите на конкретните цели.
5. Програмата подпомага и преки действия, предприети от Съвместния изследователски център. Когато тези действия допринасят за инициативи по член 185 или член 187 от ДФЕС, този принос не се счита за част от финансовия принос, отпуснат за тези инициативи.
6. Изпълнението на специфичната програма **и на ОЗИ на ЕИТ се подкрепя от** прозрачно и стратегическо **■** планиране на научноизследователските и иновационните дейности, **посочени в специфичната програма**, по-специално при стълб „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на европейската промишленост“, **■** и **обхваща също така относими дейности по други стълбове и частта „Разширяване на участието и укрепване на европейското научноизследователско пространство“.**

Комисията гарантира участието на по-ранен етап на държавите членки и широк обмен на мнения с Европейския парламент, допълнени от консултиране със заинтересованите страни и обществеността като цяло.

Стратегическото планиране осигурява съответствие с други относими програми на Съюза и съгласуваност с приоритетите и ангажираностите на ЕС и увеличава допълването и полезните взаимодействия с националните и регионалните програми за финансиране и приоритети, като по този начин се укрепва ЕИП. В приложение Va се определят области за евентуални мисии и области за евентуални институционализирани европейски партньорства.

ба. Когато е целесъобразно, за да се даде възможност за по-бърз достъп до средства за малки съвместни консорциуми, може да се предложи процедура „Бърз път към научни изследвания и иновации (FTRI)“ в рамките на някои от поканите за представяне на предложения, посветени на подбора на научноизследователски и/или иновационни действия в рамките на частите относно глобалните предизвикателства и европейската конкурентоспособност на промишлеността, както и относно инструментна „Изследвач“ на Европейския съвет по иновациите от Рамковата програма.

Поканите по процедурата FTRI имат следните кумулативни характеристики:

- покани за представяне на предложения от типа „отдолу нагоре“
- по-кратък срок за отпускане на безвъзмездни средства, който не надвишава 6 месеца;
- подкрепа, предоставяна само на малки консорциуми за сътрудничество, съставени от не повече от 6 различни и независими отговарящи на изискванията правни субекти;
- максимална финансова подкрепа за консорциум, която не надвишава 2,5 милиона евро.

Работната програма определя поканите за представяне на предложения, като използва процедурата FTRI.

7. Дейностите по линия на „Хоризонт Европа“ се изпълняват **■** чрез **отворени, конкурсни** покани за предложения, **включително в рамките на** мисиите и на европейските партньорства, **освен дейностите, посочени в член 39 „Награди“.**

■

Член 6а

Принципи на програмата

1. Научноизследователските и иновационните дейности, изпълнявани по линия на специфичната програма, посочена в член 1, параграф 3, буква а), и по линия на ЕИТ, са изключително насочени към граждански приложения. Не се разрешава прехвърляне на бюджетни средства между сумата, определена за специфичната програма, посочена в член 1, параграф 3, буква а), и за ЕИТ, и сумата, определена за специфичната програма, посочена в член 1, параграф 3, буква б), като се избягва ненужно дублиране при двете програми.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. „Хоризонт Европа“ трябва да осигури мултидисциплинарен подход и да предвиди, по целесъобразност, интегрирането на социалните и хуманитарните науки във всички клъстери и дейности, развивани по програмата, включително конкретни покани по теми, свързани със социалните и хуманитарните науки.
3. Частите от програмата, изпълнявани в условия на сътрудничество, осигуряват баланс между по-ниските и по-високите равнища на технологична готовност (TRL), като по този начин обхващат цялата верига на стойността.
- 3а. Програмата гарантира ефективното насърчаване и интегриране на сътрудничеството с трети държави и международни организации и инициативи въз основа на взаимните ползи, интересите на ЕС, международните ангажименти и, когато е целесъобразно, реципрочността.
4. Програмата подпомага държави, обхванати от разширяването на участието, да увеличат участието в „Хоризонт Европа“ и да насърчават широкото географско покритие в съвместни проекти, включително чрез разпространяване на високи постижения, стимулиране на нови връзки за сътрудничество, стимулиране на движението на мозъци, както и чрез прилагането на член 20, параграф 3 и член 45, параграф 4. Тези усилия се съпровождат от пропорционални мерки от страна на държавите членки, включително относно определянето на привлекателно възнаграждение за научните изследователи, с подкрепата на европейски, национални и регионални средства. Особено внимание се обръща на географския баланс — в зависимост от ситуацията в областта на съответните научни изследвания и иновации — в комисиите за оценка и в органи като съвети и експертни групи, без да се нарушава критерият за високи постижения.
5. Програмата гарантира ефективното насърчаване на равните възможности за всички, както и прилагането на интегрирането на принципа на равенство между половете и на свързаните с половете аспекти в съдържанието на научните изследвания и иновациите и се стреми към справяне с причините за дисбаланса в съотношението между половете. Особено внимание се обръща на осигуряването на баланс между половете, доколкото е възможно, в комисиите за оценка и в другите съответни консултативни органи като съвети и експертни групи.
- 5а. Програмата „Хоризонт Европа“ се изпълнява в полезно взаимодействие с други програми за финансиране от Съюза, като същевременно се търси максимално административно опростяване. Неизчерпателен списък на полезните взаимодействия с други програми за финансиране от Съюза се съдържа в приложение IV.
- 5б. Програмата допринася за увеличаване на публичните и частните инвестиции в научните изследвания и иновациите в държавите членки, като по този начин спомага за постигането на общ размер на инвестициите от най-малко 3 % от брутния вътрешен продукт (БВП) на Съюза в научноизследователска и развойна дейност.
6. При изпълнението на програмата Комисията има за цел непрекъснато административно опростяване и намаляване на тежестта за кандидатите и бенефициерите.
7. Като част от общата цел на Съюза за интегриране на действия в областта на климата в секторните политики на ЕС и фондовете на ЕС, действията по програмата допринасят за поне 35 % от разходите за постигане на цели, свързани с климата, когато това е целесъобразно. Интегрирането на свързаните с климата въпроси се осъществява по подходящ начин в научноизследователското и иновационното съдържание.
8. Програмата насърчава съвместното създаване и съвместното проектиране чрез ангажиране на гражданите и гражданското общество.
9. Програмата гарантира прозрачност и отчетност на публичното финансиране на проекти в областта на научните изследвания и иновациите, като по този начин защитава обществения интерес.
10. Комисията или съответният орган за финансиране гарантират, че достатъчно насоки и информация са на разположение на всички потенциални участници към момента на публикуване на поканата за представяне на предложения, по-специално приложимият модел на споразумението за отпускане на безвъзмездни средства.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 7

Мисии

1. Мисиите се програмират в рамките на стълб „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на европейската промишленост“, но за тях може да допринасят и действия, които се извършват в рамките на други части на програмата, **както и допълващи действия, извършени по линия на други програми за финансиране от Съюза. Мисиите позволяват конкуриращи се решения, водещи до общоевропейска добавена стойност и въздействие.**

2. Мисиите се **определят и изпълняват** в съответствие с **Регламента и** специфичната програма, **като се гарантира активното участие на държавите членки на ранен етап и широк обхват на мнения с Европейския парламент. Мисиите, техните цели, бюджет, конкретни цели, обхват, показатели и етапни цели се определят в стратегическите планове за научни изследвания и иновации или в работните програми по целесъобразност.** Оценката на предложенията по линия на мисиите се извършва в съответствие с член 26.

2а. През първите три години на програмата **най-много 10 % от годишния бюджет на стълб II се планира по специални покани за изпълнение на мисиите. За останалата част от програмата, и само след положителна оценка на процеса на подбор и управление на мисиите, този процент може да бъде увеличен. Комисията съобщава общия бюджетен дял на всяка работна програма, който е предвиден за мисии.**

3. Мисиите трябва:

а) **да използват ЦУР като източници за тяхното планиране и изпълнение, да имат ясно научноизследователско и иновационно съдържание, добавена стойност от ЕС и да допринасят за осъществяването на приоритетите на Съюза и ангажиментите и целите на програма „Хоризонт Европа“, посочени в член 3;**

аа) **да обхващат области от общо европейско значение, да бъдат приобщаващи, да насърчават широкото участие и активното участие на различни видове заинтересовани страни от публичния и частния сектор, включително гражданите и крайните потребители, и да осигуряват резултати в областта на научните изследвания и иновациите, от които могат да се възползват всички държави членки;**

б) **да са амбициозни и вдъхновяващи, следователно да имат широка, научна, технологична, обществена, икономическа, свързана с околната среда или политиката значимост и въздействие;**

в) **да определят ясна посока и цели и да са целенасочени, измерими, обвързани със срокове и да имат ясна бюджетна рамка;**

г) **да се подбират по прозрачен начин и да са съсредоточени върху амбициозни, основани на високи постижения и водени от съображения за въздействие, но реалистични цели и научноизследователски, развойни и иновационни дейности;**

га) **да разполагат с необходимия обхват, мащаб и мобилизиране на ресурсите и ливърдж на допълнителни публични и частни средства, необходими за постигане на целите на мисията;**

д) **да стимулират дейност в различни дисциплини (включително социалните и хуманитарните науки) и да обхващат дейности от широка гама равнища на технологична готовност, включително ниски равнища на технологична готовност;**

е) **да са отворени за различни подходи и решения по възходящ подход, като отчитат потребностите на хората и обществото и ползите за тях и като отчитат значението на различните видове принос за постигането на тези мисии.**

еа) **да се възползват от полезни взаимодействия по прозрачен начин с други програми на Съюза, както и с национални и, по целесъобразност, регионални иновационни екосистеми.**

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Комисията наблюдава и оценява всяка лисия в съответствие с членове 45 и 47 и приложение V към настоящия регламент, включително напредъка към постигането на краткосрочните, средносрочните и дългосрочните цели, като обхваща изпълнението, мониторинга и поэтапното приключване на лисиите. Оценката на първите лисии, изпълнявани по линия на „Хоризонт Европа“, се извършва най-късно през 2023 г., както и преди да бъде взето решение за предприемането на нови лисии или за продължаването, прекратяването или пренасочването на текущите лисии. Резултатите от тази оценка се оповестяват публично и включват, но не се ограничават до анализ на техния процес на подбор и на тяхното управление, бюджет, насоченост и постигнат към момента напредък.

Член 7а

Европейски съвет по иновациите

1. Комисията създава Европейски съвет по иновациите („ЕСИ“) като централно управлявано единно звено за контакт, за осъществяване на действията по стълб III „Иновативна Европа“, които се отнасят до ЕСИ. ЕСИ се съсредоточава основно върху водещите до пробив и революционни иновации, като насочва вниманието си по-специално към иновациите, създаващи пазари, като същевременно подкрепя всички видове иновации, включително поэтапните. ЕСИ функционира в съответствие със следните принципи: ясна добавена стойност от ЕС, самостоятелност, способност за поемане на риск, ефикасност, ефективност, прозрачност и отчетност.

2. ЕСИ е отворен към всички видове новатори — от частни лица до университети, научноизследователски организации и предприятия (МСП, включващи стартиращи предприятия и в изключителни случаи — малки предприятия със средна пазарна капитализация) и от отделни бенефициери до мултидисциплинарни консорциуми. Най-малко 70 % от бюджета на ЕСИ е предназначен за МСП, включително новосъздадени предприятия.

3. Управителният съвет и управленските функции на ЕСИ са определени в Решение (ЕС) ... [Специфична програма] и приложенията към него.

Член 8

Европейски партньорства

1. Части от „Хоризонт Европа“ може да се изпълняват посредством европейски партньорства. Участието на Съюза в европейски партньорства може да се осъществява в която и да е от следните форми:

а) участие в партньорства, създадени въз основа на меморандуми за разбирателство и/или договорни споразумения между Комисията и партньорите, посочени в член 2, точка 3, в които се определят целите на партньорството, съответните ангажименти **на всички участващи страни** за финансови вноски и/или вноски в натура на партньорите, ключовите показатели за качество на изпълнението и за въздействие, крайните продукти от научните изследвания, които трябва да бъдат получени, както и редът **и условията за докладване**. Те включват определянето на допълнителни научноизследователски и иновационни дейности, които се изпълняват от партньорите и от програмата (съвместно програмирани европейски партньорства);

б) участие и финансов принос в програма за научноизследователски и иновационни дейности, **в която се определят целите, ключовите показатели за качество на изпълнението и за въздействие, както и крайните продукти от научните изследвания, които трябва да бъдат получени**, въз основа на ангажимент на партньорите за финансови вноски **и/или** вноски в натура и интегриране на съответните им дейности посредством действие по съфинансиране на програмата (съвместно финансирани европейски партньорства);

в) участие в научноизследователски и иновационни програми и финансов принос за тях от страна на няколко държави членки съгласно член 185 от ДФЕС, или от структури, създадени по силата на член 187 от ДФЕС, като напр. смесени предприятия, или от общностите на знанието и иновациите в съответствие с Регламента за ЕИТ (институционализирани европейски партньорства). **Такива партньорства се създават само когато други части на програмата „Хоризонт Европа“, включително други форми на европейски партньорства, не биха постигнали целите или не биха донесли необходимото очаквано въздействие, както и при условие че са обосновани от дългосрочна перспектива и висока степен на интеграция. Партньорствата в съответствие с член 185 от ДФЕС или съгласно член 187 от ДФЕС прилагат централно управление на всички финансови вноски, освен в надлежно обосновани случаи. В случай на централно финансово управление вноските на ниво проект от една участваща държава ще бъдат правени въз основа на финансирането, поискано по предложения от субекти, установени в тази участваща държава, освен ако е договорено друго между всички засегнати участващи държави.**

Сряда, 17 април 2019 г.

В правилата за тези партньорства се посочват наред с останалото целите, ключовите показатели за качество на изпълнението и за въздействие, както и крайните продукти от научните изследвания, които трябва да бъдат получени, а също и съответните ангажименти на партньорите за финансови вноски и вноски в натура.

2. Европейските партньорства:

- а) се създават **с цел търсене на решение на европейски или световни предизвикателства само** в случаите, когато чрез тях целите на „Хоризонт Европа“ ще бъдат постигнати по по-ефективен начин, отколкото от Съюза самостоятелно **и в сравнение с други форми на подкрепа на Рамковата програма. Тези части разполагат с подходящ дял от бюджета на „Хоризонт Европа“.** По-голямата част от бюджета по стълб II се отпуска за действия извън рамките на европейски партньорства;
- б) се придържат към принципите на добавена стойност за Съюза, прозрачност, откритост, въздействие **в рамките на Европа и за Европа, силен ефект на ливъридж в достатъчен мащаб**, дългосрочни **ангажименти** на всички участващи страни, гъвкавост **в изпълнението**, съгласуваност, координация и взаимно допълване с инициативи на Съюза, местни, регионални, национални и, **по целесъобразност**, международни инициативи **или други партньорства и мисии**;
- в) **имат ясен подход, съобразен с жизнения цикъл**, ограничени са във времето и включват условия за постепенно прекратяване на финансирането по програмата.

2а. Европейски партньорства в съответствие с член 8, параграф 1, букви а) и б) от настоящия регламент се определят в стратегическите планове за научни изследвания и иновации, преди да бъдат приложени в работните програми.

Разпоредбите и критериите за техния подбор, изпълнение, мониторинг, оценка и постепенно прекратяване се съдържат в приложение III.

Член 8а

Преглед на областите на мисии и партньорства

Не по-късно от 2023 г. Комисията извършва преглед на приложение Va като част от общото наблюдение на изпълнението на програмата, в това число мисиите и институционализираните европейски партньорства въз основа на членове 185 или 187 от ДФЕС от ДФЕС, и представя основните констатации от него в доклад до Съвета и до Европейския парламент.

Член 9

Бюджет

1. Финансовият пакет за изпълнението на рамковата програма за периода 2021—2027 г. е 120 000 000 000 EUR по цени за 2018 г. за специфичната програма, посочена в член 1, параграф 3, буква а), и в допълнение — сумата за специфичната програма, посочена в член 1, параграф 3, буква б), както е посочено в Регламент за създаване на Европейския фонд за отбрана.

2. Индикативното разпределение на сумата, посочена в първата половина на изречението в параграф 1, е:

а) **27,42 %** за стълб I „Отворена наука **и високи научни постижения**“ за периода 2021—2027 г., от които:

(1) **17,64 %** за Европейския научноизследователски съвет;

(2) **7,23 %** за действията „Мария Склодовска-Кюри“;

(3) **2,55 %** за научноизследователски инфраструктури;

б) **55,48 %** за стълб II „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на **европейската промишленост**“ за периода 2021—2027 г., от които:

(1) **8,16 %** за клъстер „Здравеопазване“;

(2) **2,50 %** за клъстер „Приобщавашо и **творческо** общество“;

(2а) **2,00 %** за клъстер „Сигурни общества“;

(3) **15,94 %** за клъстер „Цифрова сфера, промишленост **и космическо пространство**“;

Сряда, 17 април 2019 г.

- (4) 15,84 % за кълъстер „Климат, енергия и мобилност“;
 - (5) 9,00 % за кълъстер „Храни, природни ресурси и селско стопанство“;
 - (6) 2,04 % за преки действия на Съвместния изследователски център (IRC) извън ядрената област;
- в) 12,71 % за стълб III „Иновативна Европа“ за периода 2021—2027 г., от които:
- (1) 8,71 % за Европейския съвет по иновациите (ЕСИ), включително до 0,53 % за европейски иновационни екосистеми;
 - (2) 4 % за Европейския институт за иновации и технологии (EIT);
- г) 4,39 % за частта „Укрепване на европейското научноизследователско пространство“ със следните компоненти:
- (1) 4,00 % за „Разпространение на високи постижения и разширяване на участието в рамките на Съюза“;
 - (2) 0,39 % за „Реформиране и засилване на европейската система за научни изследвания и иновации“.

3. С оглед да се реагира на непредвидени ситуации или на нови тенденции и нужди, Комисията може, в рамките на годишната бюджетна процедура, да се отклони от сумите, посочени в параграф 2, с максимум **10 %, включително разпределението на вноските от асоциираните държави.**

3в. 45 % от бюджета на кълъстера „Приобщаващи и творчески общества“ подкрепят научни изследвания в секторите на културата и творчеството, включително културното наследство на Съюза, което включва 300 милиона евро, заделени за създаването на „Европейски облак за културно наследство“, както е предвидено в приложение I към специалната програма, след оценка на въздействието, която ще бъде представена на Европейския парламент.

3г. Стремелжът е да бъдат заделени най-малко 1 милиард евро за квантови изследвания в рамките на кълъстер „Цифрова сфера, промишленост и космическо пространство“ по стълб II.

4. Сумата по параграф 1 за специфичната програма, посочена в член 1, параграф 3, буква а), и за EIT може да бъде използвана и за покриване на разходи за подготвителни, мониторингови, контролни, одитни дейности, дейности за оценка и други дейности и разходи, необходими за управление и изпълнение на програмата, включително всички административни разходи, както и за оценка на постигането на нейните цели. **Административните разходи, които са свързани с непреки действия, не надвишават 5 % от общата сума за програмата.** От нея освен това може да се покриват разходи във връзка с проучвания, срещи на експерти, информационни и комуникационни дейности, доколкото те са свързани с целите на програмата, както и разходи, свързани с информационнотехнологични мрежи, насочени към обработката и обмена на информация, в т.ч. институционални информационнотехнологични инструменти и друга техническа и административна помощ, необходими във връзка с управлението на програмата.

5. При необходимост в бюджета за периода след 2027 г. може да се впишат бюджетни кредити за покриване на предвидените в параграф 4 разходи, така че да бъде възможно управлението на действията, които не са приключили към 31 декември 2027 г.

6. Бюджетните задължения за действия, които надхвърлят една финансова година, могат да се разпределят за няколко години под формата на годишни траншове.

7. Без да се засяга Финансовият регламент, разходите за действия, произтичащи от проекти, които са включени в първата работна програма, могат да бъдат допустими от 1 януари 2021 г.

█
█

Член 10

Отворена наука

1. Програмата насърчава отворената наука като подход към научния процес, основан на сътрудничество и разпространение на знания, по-специално в съответствие със следните елементи:

— свободен достъп до научни публикации, които произтичат от финансирани по програмата научни изследвания;

Сряда, 17 април 2019 г.

— свободен достъп до научноизследователски данни, включително до тези, които са в основата на научни публикации.

Тези елементи се осигуряват в съответствие с член 3 от настоящия регламент. *Свободният достъп също така отговаря на принципа „свободен в максималната възможна степен, ограничен само толкова, колкото е необходимо“;*

1а. Принципът на реципрочност в отворената наука се утвърждава и насърчава във всички споразумения за асоцииране и сътрудничество с трети държави, включително споразумения, подписани от финансиращите органи, на които се възлага непряко управление на програмата.

2. Научноизследователските данни трябва да се управляват отговорно в съответствие с принципите FAIR (Findability, Accessibility, Interoperability, Reusability), т.е. данните да са лесни за намиране, достъпни, оперативно съвместими и многократно използваеми. *Следва да се обръща внимание на дългосрочното запазване на данните.*

3. Трябва да се утвърждават и насърчават други практики на отворената наука, **включително в полза на МСП.**

Член 11

Допълнително, комбинирано и кумулативно финансиране

1. Програмата „Хоризонт Европа“ се изпълнява в полезно взаимодействие с други програми за финансиране от Съюза, като същевременно се търси максимално административно опростяване. Неизчерпателен списък на полезните взаимодействия с други програми за финансиране от Съюза се съдържа в приложение IV. За съфинансирани дейности в областта на НИРДИ се прилага единен набор от правила по „Хоризонт Европа“.

2. „Печатът за високи постижения“ се присъжда за всички части на програмата. Действията, които са получили сертификата „Печат за високи постижения“ или които отговарят на следните кумулативни сравнителни условия:

- a) били са подложени на оценка в рамките на покана за предложения по линия на програмата;
- б) отговарят на минималните изисквания за качество по посочената покана за предложения;
- в) не може да бъдат финансирани в рамките на посочената покана за предложения поради бюджетни ограничения,

може да получават подпомагане **от национални или регионални фондове, включително** Европейския фонд за регионално развитие, Кохезионния фонд, Европейския социален фонд+ или Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони в съответствие с член [67], параграф 5 от Регламент (ЕС) XX [Регламент за общите разпоредби] и член [8] от Регламент (ЕС) XX [Финансиране, управление и мониторинг на общата селскостопанска политика], **без да е необходимо допълнително кандидатстване и оценяване и** при условие че тези действия са в съответствие с целите на съответната програма. **С изключение на правилата за държавна помощ се прилагат** правилата на фонда, който предоставя подпомагането.

2а. В съответствие с член 21 от Регламент (ЕС)XX [... Регламент за общите разпоредби] управляващият орган на доброволна основа може да поиска прехвърляне на част от неговите финансови средства на „Хоризонт Европа“. Прехвърлените средства се изпълняват в съответствие с правилата на „Хоризонт Европа“. Освен това Комисията гарантира, че прехвърлените по този начин средства са предназначени изцяло за програми и/или проекти, които ще бъдат изпълнявани в държавата членка или региона, според случая, от които произтичат.

2б. С предварително разрешение от заявителите, Комисията включва средствата, посочени в настоящия член, в информационната система за избрани проекти с цел да позволи бърза обмяна на информация и да даде възможност на финансиращите органи да предоставят финансиране за избраните действия.

За действие, за което е предоставен принос от друга програма на Съюза, може да бъде предоставен и принос по програмата, при условие че приносите не обхващат едни и същи разходи.

Член 12

Трети държави, асоциирани към програмата

1. Програмата е отворена за асоцииране на следните трети държави:

- a) членки на Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са членки на Европейското икономическо пространство (ЕИП) — в съответствие с условията, определени в Споразумението за ЕИП;

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) присъединяващи се държави, държави кандидатки и потенциални държави кандидатки — в съответствие с общите принципи и условия за участието на тези държави в програми на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие със специалните условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави;
- в) държави, попадащи в обхвата на Европейската политика за съседство — в съответствие с общите принципи и условия за участието на тези държави в програми на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие със специалните условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави;
- г) трети държави и територии, които отговарят на всички от следните критерии:
- i. да разполагат с добър капацитет в областта на науката, технологиите и иновациите;
 - ii. да се ангажират с основана на правила отворена пазарна икономика, включваща честно и справедливо отношение към правата върху интелектуалната собственост, **защитане на правата на човека** и подкрепена от демократични институции;
 - iii. да насърчават активно политики за подобряване на икономическото и социалното благосъстояние на гражданите.

Пълното или частично асоцииране на всяка от третите държави, посочени в буква г), се основава на оценка на ползите за Съюза. В частност то е в съответствие с условията, определени в специално споразумение, което обхваща участието на третата държава в програма на Съюза, при условие че споразумението:

- гарантира справедлив баланс по отношение на приносите и ползите на третата държава, участваща в програмите на Съюза;
 - **предоставя право на координация на дейност по програмата, при условие че тя е от полза за Съюза и че е гарантирана защитата на финансовите интереси на Съюза;**
 - определя условията за участие в **програмата**, включително изчисляването на финансовия принос към отделните **(под)програми** и техните административни разходи. Тези вноски представляват целеви приходи в съответствие с [член 21, параграф 5] от [Финансовия регламент];
 - не предоставя на третата държава правомощия за вземане на решения по отношение на програмата;
 - гарантира правата на Съюза да осигурява добро финансово управление и да защитава финансовите интереси **на Съюза**.
2. Обхватът на асоциирането на всяка трета държава към програмата трябва да е съобразен с целта да се стимулира чрез иновации икономическият растеж в Съюза **и да се избегне изтичането на мозъци от Съюза**. Съответно, части от програмата **за един бенефициер** могат да бъдат изключени от споразумението за асоцииране за дадена държава, с изключение на членките на ЕИП, присъединяващите се държави, държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки, **особено тези, предназначени за частни субекти**.
3. Когато е целесъобразно, споразумението за асоцииране трябва да предвижда **и цели реципрочно** участие на правни субекти, установени в Съюза, в равностойни програми на асоциирани държави в съответствие с определените в тях условия.
4. Условията на **споразумението за асоцииране**, определящи равнището на финансовия принос, трябва да осигуряват автоматична корекция **на две години** на всеки **■** дисбаланс спрямо сумата, която субектите, установени в асоциираната държава, получават чрез участието си в програмата, като се вземат предвид разходите за управление, изпълнение и функциониране на програмата.

4а. Вноските на всички асоциирани държави се включват в съответните части на програмата, при условие че е спазена бюджетната разбивка, в съответствие с посоченото в член 9, параграф 2. Коалицията докладва на Съвета и на Парламента в хода на годишната бюджетна процедура общия бюджет на всяка част от програмата, като идентифицира всяка от асоциираните държави, индивидуалните вноски и техния финансов баланс.

Сряда, 17 април 2019 г.

ДЯЛ II

ПРАВИЛА ЗА УЧАСТИЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ НА РЕЗУЛТАТИТЕ

ГЛАВА I

Общи разпоредби

Член 13

Органи за финансиране и преки действия на Съвместния изследователски център

1. Органите за финансиране може да се отклоняват от правилата, определени в настоящия дял, **с изключение на членове 14, 15 и 16, в надлежно обосновани случаи и** само ако това е предвидено в основния акт, с който се създава органът за финансиране или му се възлагат задачи по изпълнението на бюджета, или — за органи за финансиране, посочени в член 62, параграф 1, буква в), подточка ii), iii) или v) от Финансовия регламент — ако това е предвидено в споразумението за финансов принос или се налага от специфичните им оперативни нужди или от естеството на действието.
2. Правилата, определени в настоящия дял, не се прилагат за преки действия, предприети от Съвместния изследователски център.

Член 14

Допустими действия **и етични принципи**

1. Без да се засяга **параграф 2** от настоящия член, допустими за финансиране са само действия, с които се осъществяват целите, посочени в член 3.

Не се финансират научни изследвания в следните области:

- a) дейности, насочени към клониране на хора с репродуктивна цел;
- b) дейности, насочени към изменение на генетичното наследство на човека, така че тези изменения да бъдат наследствени ⁽²⁶⁾;
- v) дейности, насочени към създаване на човешки ембриони с изследователска цел или за набавяне на стволови клетки, включително посредством трансфер на ядра на соматични клетки.

2. Научни изследвания върху човешки стволови клетки както на възрастни, така и на ембриони, може да бъдат финансирани в зависимост от съдържанието на научното предложение и от законодателната уредба на съответните държави членки. Не се предоставя финансиране нито в ЕС, **нито извън него за научноизследователски дейности**, които са забранени във всички държави членки. Не се финансира определена дейност в държава членка, в която тази дейност е забранена.

Член 15

Етика ⁽²⁷⁾

1. Действията по програмата трябва да се извършват в съответствие с етичните принципи и относимото национално, съюзно и международно законодателство, включително Хартата на основните права на Европейския съюз и Европейската конвенция за защита на правата на човека и допълнителните протоколи към нея.

Особено внимание се обръща на принципа на пропорционалност, правото на неприкосновеност на личния живот, правото на защита на личните данни, правото на физическа и психическа неприкосновеност на личността, правото на недискриминация, необходимостта да се **гарантират опазване на околната среда** и високо равнище на защита на човешкото здраве.

⁽²⁶⁾ Научни изследвания, свързани с лечение на рак на гонадите, може да бъдат финансирани

⁽²⁷⁾ **В зависимост от окончателния правен акт Коалицията ще издаде заявление относно научните изследвания със стволови клетки от човешки ембриони, както за „Хоризонт 2020“ (Декларация 2013 / C 373/02).**

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Субектите, които участват в действието, са длъжни да представят:
 - а) етична самооценка, в която се посочват и се описват подробно всички предвидими етични въпроси, свързани с целта, изпълнението и вероятното въздействие на дейностите, които ще бъдат финансирани, включително потвърждение за съответствие с параграф 1, и описание на начина, по който ще бъде осигурено това;
 - б) потвърждение, че дейностите ще са съобразени с Европейския кодекс за интегритет в научните изследвания, публикуван от Европейската федерация на академите на науките (ALLEA), и че няма да се извършват дейности, които са изключени от финансиране;
 - в) за дейности, които се извършват извън Съюза: потвърждение, че същите дейности биха били разрешени в държава членка; както и
 - г) за дейности, при които се използват стволни клетки от човешки ембриони: когато е целесъобразно — информация относно мерките за разрешаване и контрол, които трябва да бъдат предприети от компетентните органи на съответните държави членки, както и информация за одобренията от гледна точка на етиката, които трябва да бъдат получени преди началото на съответните дейности.

3. Предложенията трябва системно да се подлагат на скрининг, за да се открият действията, повдигащи комплексни или сериозни етични въпроси, и да се представят за етична оценка. Етичната оценка се извършва от Комисията, освен ако тя я делегира на органа за финансиране. За действията, при които се използват стволни клетки от човешки ембриони или човешки ембриони, етичната оценка е задължителна. Етичните скрининги и оценки се извършват с помощта на експерти по етика. Комисията и органите за финансиране осигуряват във възможно най-голяма степен прозрачността на етичните процедури, **без да се накърнява поверителността на съдържанието на процедурата.**

4. Преди началото на съответните дейности субектите, участващи в действието, са длъжни да получат всички одобрения или други задължителни документи от съответните национални и местни комисии по етика или други органи, като например органите по защита на данните. Тези документи се съхраняват и при поискване се представят на Комисията или органа за финансиране.

5. Ако е целесъобразно, етичните проверки се извършват от Комисията или органа за финансиране. При сериозни или комплексни етични въпроси проверките се извършват от Комисията, освен ако са делегирани на органа за финансиране.

Етичните проверки се извършват с помощта на експерти по етика.

6. Действията, които **не отговарят на етичните изисквания, посочени в параграфи 1 — 4, и съответно** не са приемливи от гледна точка на етиката, **и следователно следва** да бъдат отхвърлени или прекратени **след установяване на неприемливостта от етична гледна точка.**

Член 16

Сигурност

1. Действията, които се извършват по програмата, трябва да са съобразени с приложимите правила за сигурност, и по-специално с правилата за защита на класифицирана информация срещу неразрешено разкриване, както и с всички относими национални и съюзни правни разпоредби. В случай че научните изследвания се извършват извън Съюза, като се използва и/или се генерира класифицирана информация, освен спазването на тези изисквания е необходимо между Съюза и третата държава, в която се извършват научните изследвания, да има сключено споразумение за сигурност.

2. Когато е целесъобразно, предложенията трябва да включват самооценка по отношение на сигурността, в която се посочват всички въпроси, свързани със сигурността, и се описва подробно по какъв начин ще се подходи към тези въпроси, така че да се изпълнят изискванията на съответните национални и съюзни правни разпоредби.

3. Когато е целесъобразно, Комисията или органът за финансиране извършва проверка за сигурност при предложенията, повдигащи въпроси във връзка със сигурността.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Когато е целесъобразно, действията трябва да са в съответствие с Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 и правилата за неговото прилагане.
5. Субектите, участващи в действието, са длъжни да осигурят защитата срещу неразрешено разкриване на класифицираната информация, която е използвана и/или генерирана при действието. Преди началото на съответните дейности те трябва да представят доказателство от съответните национални органи по сигурността, че служителите и/или структурите са получили съответно разрешение за достъп до класифицирана информация и/или удостоверение за сигурност на структура.
6. Ако с класифицираната информация трябва да боравят външни експерти, преди назначаването им се изисква те да са получили съответното разрешение за достъп до класифицирана информация.
7. Когато е целесъобразно, Комисията или органът за финансиране може да извършва проверки за сигурност.

Действията, които не отговарят на правилата за сигурност **съгласно настоящия член**, може да бъдат отхвърлени или прекратени по всяко време.

ГЛАВА II

Безвъзмездни средства

Член 17

Безвъзмездни средства

Освен ако в настоящата глава е посочено друго, безвъзмездните средства по програмата се отпускат и управляват в съответствие с дял VIII от Финансовия регламент.

Член 18

Субекти, допустими за участие

1. Всеки правен субект, независимо от мястото му на установяване, **включително правни субекти от неасоциирани трети държави**, или всяка международна организация може да участва в действия по програмата, ако са изпълнени както условията, определени в настоящия регламент, така и условията, определени в работната програма или поканата.
2. Субектите трябва да са част от консорциум, който включва най-малко три независими правни субекта, всеки от които е установен в различна държава членка или асоциирана държава, като поне един от тях е установен в държава членка, освен ако:
 - a) в работната програма е предвидено друго, ако това е **надлежно** обосновано;
3. Действията на Европейския научноизследователски съвет (ЕНС), свързани с научни изследвания за разширяване на границите на познанието, действията на Европейския съвет по иновациите (ЕСИ), действията, свързани с обучение и мобилност, или действията по съфинансиране на програми може да се изпълняват от един или повече правни субекти, един от които трябва да е установен в държава членка или в асоциирана държава **въз основа на споразумение, сключено в съответствие с член 12**.
4. Координационните и спомагателните действия може да се изпълняват от един или повече правни субекти, които може да са установени в държава членка **или** в асоциирана държава, или в друга трета държава.
5. При действията, които са свързани със стратегически активи и интереси на Съюза, както и с неговата независимост и сигурност, работната програма може да предвижда възможност участието да е ограничено само до правни субекти, които са установени в държавите членки, или до правни субекти, които са установени в конкретни асоциирани или други трети държави в допълнение към държавите членки.
6. **Когато е целесъобразно и надлежно обосновано**, в зависимост от специфичните изисквания на политиката или от естеството и целите на действието, включително броя, вида и мястото на установяване на правните субекти, работната програма може да предвижда критерии за допустимост в допълнение към критериите, посочени в параграфи 2, 3, 4 и 5.

Сряда, 17 април 2019 г.

7. При действията, при които се използват суми по член 11, участието е ограничено до един-единствен правен субект, който е установен в юрисдикцията на делегиращия управляващ орган, с изключение на случаите, когато с управляващия орган е договорено и в работната програма е предвидено друго.

8. Когато това е посочено в работната програма, в действията може да участва **JRC**.

9. **JRC**, международните организации за европейски научни изследвания и правните субекти, учредени съгласно правото на Съюза, се считат за установени в държава членка, различна от тези, в които са установени другите правни субекти, участващи в действието.

10. При действията на Европейския научноизследователски съвет (ЕНС), свързани с научни изследвания за разширяване на границите на познанието, и при действията, свързани с обучение и мобилност, **и когато е предвидено в работната програма**, международните организации със седалище в държава членка или в асоциирана държава се считат за установени в тази държава членка или асоциирана държава.

За други части на програмата се счита, че международните организации, които не са международни европейски научноизследователски организации, са установени в неасоциирана трета държава.

Член 19

Субекти, допустими за финансиране

1. Допустими за финансиране са субектите, които са установени в държава членка или в асоциирана държава **съгласно определението по член 12.**

При действията, при които се използват суми по член 11, параграф 3, допустими за финансиране от тези суми са само субектите, които са установени в юрисдикцията на делегиращия управляващ орган.

1б. При държавите с ниски до средни доходи и по изключение при други неасоциирани трети държави те може да са допустими за финансиране по дадено действие, ако:

а) третата държава е посочена в работната програма; както и

б) Комисията или органът за финансиране счита, че тяхното участие е от съществено значение за изпълнението на действието.

2. Субектите, които са установени в друга неасоциирана трета държава, следва да покриват разходите за своето участие. **Могат да се сключват споразумения за научноизследователска и развойна дейност между тези неасоциирани трети държави и Съюза, когато това бъде сметено за полезно, и може да бъде установен механизъм за съфинансиране, подобен на този, договорен в рамките на „Хоризонт 2020“. Тези държави осигуряват реципрочен достъп за правните субекти от Съюза до програмите за финансиране на научни изследвания, развойна дейност и иновации на съответните държави, както и реципрочност при свободния достъп до научни резултати и данни и до справедливи и равноправни условия за правата на интелектуална собственост.**

┃

┃

3. Субектите, свързани с бенефициера, са допустими за финансиране по дадено действие, ако са установени в държава членка **или** в асоциирана държава **┃**.

3а. Комисията докладва на Парламента и на Съвета, като посочва за всяка неасоциирана трета държава размера на финансовите вноски от Съюза, предоставени на участващите организации, и размера на финансовите вноски, предоставени от същата държава за субектите от Съюза, които участват в техните дейности.

Член 20

Покани за предложения

1. **┃** Съдържанието на поканите за предложения **за всички действия** се включва в работната програма.

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Ако това е необходимо за постигането на целите им, **в извънредни случаи** поканите може да са ограничени до разработването на допълнителни дейности или до добавянето на допълнителни партньори към съществуващи действия. **В допълнение работната програма може да предвижда възможността за това, правни субекти от държави членки със слаби показатели в областта на научните изследвания и иновациите да се присъединят към вече избрани съвместни научноизследователски и иновационни действия със съгласието на съответния консорциум и при условие че правни субекти от тези държави членки още не участват в него.**

4. Покани за предложения не се изискват при координационни и спомагателни действия или действия по съфинансиране на програми, които действия:

- a) ще се извършват от **JRC** или от правни субекти, посочени в работната програма; както и
- b) не попадат в обхвата на поканите за предложения **съгласно член 195, буква д) от Финансовия регламент.**

5. В работната програма се посочват поканите, за които ще се присъжда знакът „Печат за високи постижения“. С предварително разрешение от заявителя информацията относно заявлението и оценката може да се предоставя на заинтересованите финансиращи органи, при условие че се сключат споразумения за поверителност.

Член 21

Съвместни покани

Комисията или органът за финансиране може да отправят съвместна покана за предложения със:

- a) трети държави, включително техните научни и технически организации или агенции;
- b) международни организации;
- b) правни субекти с нестопанска цел.

В случай на съвместна покана **кандидатите следва да отговарят на изискванията, предвидени в член 18 от настоящия регламент**, и се определят съвместни процедури за подбор и оценка на предложенията. В процедурите трябва да участва балансирана група от експерти, назначени от всяка страна.

Член 22

Поръчки за продукти в предпазарен стадий и поръчки за новаторски решения

1. Действията може да включват или да имат за основна цел поръчки за продукти в предпазарен стадий или обществени поръчки за новаторски решения, които поръчки се изпълняват от бенефициери, които са възлагачи органи или възложители съгласно определенията в директиви 2014/24/ЕС⁽²⁸⁾, 2014/25/ЕС⁽²⁹⁾ и 2009/81/ЕО⁽³⁰⁾.

2. Процедурите за възлагане на поръчки:

- a) съответстват на принципите на прозрачност, недискриминация, равно третиране, добро финансово управление, пропорционалност, както и с правилата относно конкуренцията;
- b) при поръчките за продукти в предпазарен стадий, **когато е подходящо и без да се нарушават принципите, изброени в буква а), може да се използва опростената и/или ускорената процедура** и да се предвидят специфични условия, като например мястото на изпълнение на възложените с поръчките дейности да е ограничено до територията на държавите членки и на асоциирани държави;

⁽²⁸⁾ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО (ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65.).

⁽²⁹⁾ Директива 2014/25/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. относно възлагането на поръчки от възложители, извършващи дейност в секторите на водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги и за отмяна на Директива 2004/17/ЕО (ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 243).

⁽³⁰⁾ Директива 2009/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно координирането на процедурите за възлагане на някои поръчки за строителство, доставки и услуги от възлагачи органи или възложители в областта на отбраната и сигурността и за изменение на директиви 2004/17/ЕО и 2004/18/ЕО (ОВ L 216, 20.8.2009 г., стр. 76).

Сряда, 17 април 2019 г.

- в) може да разрешават възлагането на повече от един договор в рамките на една процедура (възлагане на няколко доставчици); и
- г) предвиждат възлагането на договори на икономически най-изгодната(ите) оферта(и), като същевременно гарантират отсъствието на конфликт на интереси.

3. Изпълнителят, който създава резултати при поръчка за продукти в предпазарен стадий, притежава най-малко свързаните с тях права върху интелектуалната собственост. Възлагашите органи се ползват поне с права на безвъзмезден достъп до резултатите за тяхна собствена употреба и с правото да предоставят или да изискват от участващите изпълнители да предоставят на трети страни неизключителни лицензи за ползване на резултатите, които са създадени за възлагашия орган, при справедливи и разумни условия, без право на претостъпване на лиценза. Ако изпълнителят не използва резултатите за търговска реализация в посочения в договора срок след поръчката за продукти в предпазарен стадий, възлагашите органи, **след като обсъдят с изпълнителя причините за неизползването**, може да поискат от него да им прехвърли собствеността върху резултатите.

I

Член 24

Финансов капацитет на кандидатите

1. **В допълнение към изключенията, посочени в член 198, параграф 5** от Финансовия регламент, се проверява само финансовият капацитет на координатора и само ако поисканото финансиране от Съюза за действието е равно на или по-голямо от 500 000 EUR.
2. Ако обаче има основания за съмнение относно финансовия капацитет или е налице по-голям риск поради участието в няколко текущи действия, финансирани от съюзни програми за научни изследвания и иновации, Комисията или органът за финансиране проверява и финансовия капацитет на други заявители или на координатори под прага, посочен в параграф 1.
3. Ако финансовият капацитет е структурно гарантиран от друг правен субект, проверява се финансовият капацитет на последния.
4. В случай на слаб финансов капацитет Комисията или органът за финансиране може да постави като условие за участието на заявителя представянето на декларация за солидарна отговорност от свързан с бенефициера субект.
5. Вноската във Взаимозастрахователния механизъм, посочен в член 33, се счита за достатъчна гаранция съгласно член 152 от Финансовия регламент. От бенефициерите не може да се приемат, нито да им се налагат никакви допълнителни гаранции или обезпечения.

Член 25

Критериите за отпускане на безвъзмездни средства **и подбор**

1. Предложенията се оценяват въз основа на следните критерии:
 - а) високи постижения,
 - б) въздействие,
 - в) качество и ефикасност на изпълнението.
2. За предложенията, представени в рамките на действията на ЕНС, свързани с научни изследвания за разширяване на границите на познанието, се прилага само критерият, посочен в параграф 1, буква а).
3. В работната програма се уточнява прилагането на посочените в параграф 1 критерии за отпускане на безвъзмездни средства, **включително всякакъв вид претегляне**, прагове **и където е относимо, правила за разглеждане на предложенията ex-aequo, като се вземат предвид целите на поканата за предложения. Условиата за разглеждане на предложенията ex-aequo могат да включват, но не се ограничават до следните критерии: МСП, пол, географско многообразие.**

Сряда, 17 април 2019 г.

3а. Комисията и останалите органи за финансиране вземат предвид възможността за двуетапна процедура за представяне на предложения и когато е подходящо, по време на първия етап на оценка може да се направи оценка на анонимизираните предложения въз основа на критериите за възлагане, посочени в параграф 1.

Член 26

Оценка

1. Предложенията се оценяват от комисия за оценка, която се състои от независими външни експерти.

За дейностите на ЕСИ, за тисии и в надлежно обосновани случаи, изложени в работната програма, приета от Комисията, комисията за оценка може да се състои частично или, при координационни и спомагателни дейности — частично или изцяло от представители на институциите или органите на Съюза, както е посочено в член 150 от Финансовия регламент.

Процесът на оценяване може да се проследява от независими наблюдатели.

2. Където е приложимо, комисията за оценка извършва класиране на предложенията, които са преминали приложимите прагове, съгласно:

а) резултатите от оценката;

б) приноса им за постигането на специфични цели на политиката, включително създаването на съгласуван портфейл от проекти, по-конкретно за дейностите по инструмента „Изследвач“ на ЕСИ, за тисии и в други надлежно обосновани случаи, изложени подробно в работната програма, приета от Комисията.

За дейностите на ЕСИ, за тисии и в други надлежно обосновани случаи, изложени подробно в работната програма, приета от Комисията, комисията за оценка може също така да предложи изменения на предложенията, ако това е необходимо за съгласуваността на портфейлния подход. Тези изменения са в съответствие с условията за участие и с принципа на равното третиране. Програмният комитет бива уведомен за такива случаи.

2а. Процесът на оценка е разработен така, че да се избягват конфликти на интереси и предубеждения. Гарантира се прозрачност на критериите за оценка и на метода за определяне на резултатите.

3. В съответствие с член 100, параграф 7 от Финансовия регламент кандидатите получават обратна информация на всички етапи от процедурата по оценяване и ако е приложимо, относно причините за отхвърляне.

4. Правни субекти, установени в държави членки, които имат слаби показатели в областта на научните изследвания и иновациите и са участвали успешно в компонента „Разширяване на участието и споделяне на високи научни постижения“, получават по свое искане запис от това участие, който могат да приложат към предложения по стълб II на програмата, която координират.

Член 27

Процедура за преразглеждане на оценката, запитвания и жалби

1. Ако заявителят счита, че съответната процедура за оценяване не е приложена правилно към неговото предложение, той може да поиска преразглеждане на оценката⁽³¹⁾.

2. Преразглеждането на оценката обхваща само процедурните аспекти на оценката, а не качествата на предложението.

2а. Искането за преразглеждане се отнася до конкретно предложение и се подава в срок от 30 дни след съобщаването на резултатите от оценката.

⁽³¹⁾ Процедурата ще бъде пояснена в документ, който ще се публикува преди началото на процеса на оценяване.

Сряда, 17 април 2019 г.

Комисията за преразглеждане на оценката дава становище за процедурните аспекти на процеса на оценяване, а председателят и членовете ѝ са служители на Комисията или на съответния финансиращ орган, които не са участвали в оценката на предложенията. Комисията за преразглеждане на оценката може да препоръча една от следните стъпки:

- а) преоценка на предложението, извършена основно от оценители, които не са участвали в предходната оценка;*
- б) потвърждение на първоначалната оценка.*

■

■

3. Преразглеждането на оценката не може да забавя процеса на подбор на предложенията, които не са предмет на преразглеждане.

3а. Комисията прави необходимото, за да осигури на участниците процедура за подаване на преки запитвания и жалби относно участието и/в „Хоризонт Европа“. Информацията за това как да се отправят запитвания или да се подават жалби се предоставя онлайн.

Член 28

Срок за отпускане на безвъзмездни средства

1. Чрез дерогация от член 194, параграф 2, първа алинея от Финансовия регламент се прилагат следните срокове:

- а) за информиране на всички заявители за резултатите от оценката на техните заявления — максимален срок от пет месеца, считано от крайната дата за подаване на пълните предложения;
- б) за подписване със заявителите на споразуменията за отпускане на безвъзмездни средства — максимален срок от осем месеца, считано от крайната дата за подаване на пълните предложения.

■

■

2. В работната програма ■ може да се определят по-кратки срокове.

3. В допълнение към изключенията, посочени в член 194, параграф 2, втора алинея от Финансовия регламент, сроковете, посочени в параграф 1, може да се надхвърлят при действията на ЕНС, при мисии, както и когато действията са представени за оценка от гледна точка на етиката или сигурността.

Член 29

Изпълнение на безвъзмездните средства

1. Ако даден бенефициер не изпълни задълженията си по техническото осъществяване на действието, останалите бенефициери изпълняват тези задължения без допълнително финансиране от Съюза, освен ако изрично са освободени от това задължение. Финансовата отговорност на всеки бенефициер е ограничена до неговия собствен дълг, като се спазват разпоредбите относно Взаимозастрахователния механизъм.

2. В споразумението за отпускане на безвъзмездни средства може да се определят етапни цели и съответни плащания по предварително финансиране. Ако етапните цели не са изпълнени, действието може да бъде временно спряно, изменено или, **ако това е надлежно обосновано**, прекратено.

3. Действието може да бъде прекратено и когато очакваните резултати са изгубили своята значимост за Съюза поради причини от научно **или** технологично естество, **при инструментa „Ускорител“ на ЕСИ — също и поради причини от икономическо естество, или пък** — при ЕСИ и мисии — **поради** значимостта като част от портфейл от действия. **Комисията провежда процедура с координатора на действието и по целесъобразност с външни експерти, преди да вземе решение за прекратяване на действието, в съответствие с член 133 от Финансовия регламент.**

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 29а**Образец на споразумение за отпускане на безвъзмездни средства**

1. *Комисията, в тясно сътрудничество с държавите членки, изготвя образец на споразуменията за отпускане на безвъзмездни средства между Комисията или съответния орган за финансиране и бенефициерите в съответствие с настоящия регламент. Ако се изисква съществено изменение на модела за споразумение за отпускане на безвъзмездни средства, наред с другото с оглед на по-нататъшно опростяване за бенефициерите, Комисията го преразглежда, както е улестно, в тясно сътрудничество с държавите членки.*

2. *В споразумението за отпускане на безвъзмездни средства се определят правата и задълженията на бенефициерите и на Комисията или на съответния орган за финансиране в съответствие с настоящия регламент. В него се определят също така правата и задълженията на правните субекти, които се включват като бенефициери по време на изпълнението на дейността, както и ролята и задачите на координатора на консорциум.*

Член 30**Проценти на финансиране**

1. За всички дейности, които се финансират по дадено действие, се прилага единен процент на финансиране. Максималният процент **на отделно действие** се определя в работната програма.

2. По програмата може да се възстановяват до 100 % от общите допустими разходи за дадено действие, с изключение на:

- а) иновационни действия: до 70 % от общите допустими разходи, с изключение на правните субекти с нестопанска цел, където по програмата може да се възстановяват до 100 % от общите допустими разходи;
- б) действия по съфинансиране на програми: най-малко 30 % от общите допустими разходи, а в определени и надлежно обосновани случаи — до 70 %.

3. Процентите на финансиране, посочени в настоящия член, се прилагат и при действия, при които за цялото действие или за част от него е определено финансиране чрез единна ставка, единични разходи или еднократна сума.

Член 31**Непреки разходи**

1. Непреките допустими разходи се определят, като се прилага единна ставка в размер на 25 % от общите преки допустими разходи, с изключение на преките допустими разходи за подизпълнители, финансово подпомагане за трети страни и всякакви единични разходи или еднократни суми, които включват непреки разходи.

Когато е целесъобразно, непреките разходи, включени в единични разходи или еднократни суми, се изчисляват, като се използва посочената в параграф 1 единна ставка, с изключение на единичните разходи за вътрешно фактурирани стоки и услуги, които се изчисляват въз основа на действителните разходи, в съответствие с **обичайната практика** на бенефициерите за определяне и анализ на разходите.

2. Ако обаче това е предвидено в работната програма, непреките разходи може да се декларират под формата на еднократна сума или единични разходи.

Член 32**Допустими разходи**

1. В допълнение към критериите, посочени в член 186 от Финансовия регламент, при бенефициерите, които получават възнаграждение на базата на проекти, разходите за персонал са допустими до размера на възнаграждението, което лицето **би получило** за работа по **■** проекти за научни изследвания и иновации, финансирани от национални схеми, **включително разходите за социална сигурност и други разходи, свързани с възнаграждението на персонала, определен за изпълнение на дейността, произтичащи от националното право или от договора за наемане на работа.**

Сряда, 17 април 2019 г.

„Възнаграждение на базата на проекти“ означава възнаграждение, което е свързано с участието на дадено лице в проекти, представлява част от обичайните практики на бенефициера относно възнагражденията и се изплаща систематично.

2. Чрез дерогация от член 190, параграф 1 от Финансовия регламент разходите за ресурси, предоставени от трети страни посредством вноски в натура, са допустими до размера на преките допустими разходи на третата страна.
3. Чрез дерогация от член 192 от Финансовия регламент приходите, генерирани от използването на резултатите, не се считат за постъпления от действието.

3а. Бенефициерите могат да използват обичайните си счетоводни практики, за да идентифицират и декларират разходите, направени във връзка с дадено действие в съответствие с всички условия, посочени в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства, в съответствие с настоящия регламент и член 186 от Финансовия регламент.

4. Чрез дерогация от член 203, параграф 4 от Финансовия регламент сертификатът за финансовите отчети е задължителен при плащането на остатъка, ако сумата, декларирана като действителни разходи и единични разходи, изчислени в съответствие с обичайните практики за определяне и анализ на разходите, е равна на или по-голяма от 325 000 EUR.

Сертификатите за финансови отчети могат да бъдат изготвяни от одобрен външен одитор или, в случая на публични организации — издавани от компетентен и независим държавен служител в съответствие с член 203, параграф 4 от Финансовия регламент.

4а. Когато е уместно, за безвъзмездни средства за обучение и мобилност в рамките на действия „Мария Склодовска-Кюри“ финансовото участие на ЕС отчита всички допълнителни разходи на бенефициера, свързани с отпуск по тайчинство или родителски отпуск, отпуск по болест, специален отпуск или смяна на наемачката организация или семейно положение на изследователя по време на срока на споразумението за отпускане на безвъзмездни средства.

4б. Разходите, свързани с открития достъп, включително плановете за управление на данни, са допустими за възстановяване съгласно предвиденото в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства.

Член 33

Взаимозастрахователен механизъм

1. С настоящия регламент се създава Взаимозастрахователен механизъм (наричан по-долу за краткост „Механизмът“), който заменя фонда, създаден по силата на член 38 от Регламент (ЕС) № 1290/2013, и е негов правопреемник. Механизмът покрива риска, свързан с несъбирането на суми, които бенефициерите дължат:

- а) на Комисията съгласно Решение № 1982/2006/ЕО;
- б) на Комисията и на органите на Съюза по „Хоризонт 2020“;
- в) на Комисията и на органите за финансиране по програмата.

Покриването на риска по отношение на органите за финансиране, посочени в буква в) от първата алинея, може да се извършва чрез система за непряко покритие, посочена в приложимото споразумение и съобразена с естеството на органа за финансиране.

2. Механизмът се управлява от Съюза, представляван от Комисията, която действа като изпълнителен агент. Комисията определя специфични правила за дейността на Механизма.

3. Бенефициерите правят вноска в размер на 5 % от съюзното финансиране за действието. Въз основа на периодични **прозрачни** оценки Комисията може да повиши тази вноска до 8 % или да я намали под 5 %. Вноската на бенефициерите в Механизма **■ се приспада** от първоначалното предварително финансиране и **■ се изплаща** на Механизма от името на бенефициерите, **като при никакви обстоятелства не надвишава сумата на първоначалното предварително финансиране.**

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Вноската на бенефициерите се връща при плащането на остатъка.
5. Финансовите постъпления, генерирани от Механизма, се добавят към него. Ако постъпленията са недостатъчни, Механизмът не се намесва, а Комисията или органът за финансиране събира всяка дължима сума направо от бенефициерите или третите страни.
6. Събраните суми представляват приход, приписан на Механизма по смисъла на член 21, параграф 5 от Финансовия регламент. След като усвояването на всички безвъзмездни средства, чийто риск е покрит пряко или непряко от Механизма, приключи, Комисията събира всички неизплатени суми и ги вписва в бюджета на Съюза съгласно решенията на законодателния орган.
7. Механизмът може да **бъде разширен, така че да обхваща** бенефициери на всяка друга пряко управлявана програма на Съюза. Комисията приема условията за участие на бенефициерите на други програми.

Член 34

Собственост и закрила на резултатите

1. Бенефициерите притежават създадените от тях резултати. Те правят всичко необходимо правата, които имат във връзка с резултатите техни служители или други страни, да могат да се упражняват по начин, който е съвместим със задълженията на бенефициерите съгласно реда и условията, определени в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства.

Двама или повече бенефициери притежават съвместно резултатите, ако:

- a) са ги създали съвместно; и
- б) не е възможно:
 - i) да се установи конкретният принос на всеки отделен бенефициер;или
 - ii) резултатите да се разделят при подаване на заявление за правната им закрила, както и при нейното получаване или поддържане.

Съсобствениците договарят в писмен вид разпределението и условията на упражняване на съвместната собственост. Освен ако е договорено друго **в споразумението на консорциума или в споразумението за съвместна собственост**, всеки съсобственик има право да предостави на трети страни неизключителни лицензи за ползване на съвместно притежаваните резултати (без право на прееотстъпване на лицензите), ако останалите съсобственици са уведомени за това предварително и получат справедлива и разумна компенсация. Съсобствениците могат да се договорят в писмен вид вместо съвместна собственост да прилагат друг режим.

2. Бенефициерите, които са получили финансиране от Съюза, осигуряват адекватна закрила на резултатите си, ако закрилата е възможна и обоснована, като вземат предвид всички относими съображения, включително перспективите за търговска реализация **и други законни интереси**. Когато вземат решения относно закрилата, бенефициерите отчитат и законните интереси на останалите бенефициери по действието.

Член 35

Използване и разпространение на резултатите

1. **Всеки участник, който е получил финансиране от Съюза, полага максимални усилия да използва притежаваните от него резултати или ги предоставя на друг правен субект за ползване.** Използването може да се осъществява пряко от бенефициерите или непряко, по-специално чрез прехвърляне и лицензиране на резултатите в съответствие с член 36.

Работната програма може да предвижда допълнителни задължения за използване на резултатите.

Сряда, 17 април 2019 г.

Ако въпреки положените от бенефициера максимални усилия за пряко или непряко използване на резултатите, в срока, определен в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства, не се осъществи никакво използване на резултатите, бенефициерът използва подходяща онлайн платформа, както е посочено в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства, за да намери заинтересовани страни, които да използват тези резултати. Ако е оправдано въз основа на искане от бенефициера, това задължение може да бъде отменено.

2. **Бенефициерите разпространяват своите резултати в най-краткия осъществил срок и в общодостъпен формат** при спазване на евентуалните ограничения, произтичащи от закрилата на интелектуалната собственост, правилата за сигурност или законните интереси ■ .

Работната програма може да предвижда допълнителни задължения за разпространение на резултатите, **като същевременно защитава икономическите и научните интереси на Съюза.**

3. Бенефициерите правят всичко необходимо, така че свободният достъп до научните публикации да се прилага съгласно реда и условията, определени в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства. По-специално, бенефициерите правят всичко необходимо, така че те или авторите да запазят достатъчни права върху интелектуалната собственост, за да могат да изпълняват изискванията за свободен достъп.

Свободният достъп до научноизследователски данни е общо правило съгласно реда и условията, определени в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства, **като се гарантира възможността за изключения въз основа на принципа „свободен в максималната възможна степен, ограничен само доколкото е необходимо“**, като се вземат предвид законните интереси на бенефициерите, **включително търговската реализация**, както и всякакви други ограничения, като например правила за защита на данните, **неприкосновеност на личния живот, поверителност, търговски тайни, конкурентни интереси на Съюза**, правила за сигурност или права върху интелектуална собственост.

Работната програма може да предвижда допълнителни **стимули или** задължения за придържане към практиките на отворената наука.

4. Бенефициерите управляват всички научноизследователски данни, **генерирани при действие по „Хоризонт Европа“, в съответствие с принципите FAIR (Findability, Accessibility, Interoperability, Reusability — лесни за намиране, достъпни, оперативно съвместими и многократно използвани)** и съгласно реда и условията, определени в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства, и да създадат план за управление на данните.

Работната програма може да предвижда **в случаите, в които е обосновано**, допълнителни задължения за използване на Европейския облак за отворена наука (EOSC) за съхраняване на научноизследователски данни и за предоставяне на достъп до такива данни.

5. Бенефициерите, които възнамеряват да разпространят своите резултати, уведомяват предварително останалите бенефициери по действието. Всеки друг бенефициер има право да възрази, ако може да докаже, че планираното разпространение на резултатите би накърнило сериозно законните му интереси, свързани с неговите резултати или предходни знания. В такъв случай разпространението на резултатите не може да се осъществи, докато не бъдат предприети адекватни действия за защита на тези законни интереси.

6. Освен ако работната програма предвижда друго, предложенията включват план за използване и разпространение на резултатите. Ако очакваното използване на резултатите е свързано с разработване, създаване, производство и предлагане на пазара на продукт или процес, или със създаване и предоставяне на услуга, планът съдържа стратегия за такова използване. Ако планът предвижда използването на резултатите да се осъществява предимно в неасоциирани трети държави, правните субекти обясняват защо това използване е в интерес на Съюза.

Бенефициерите **актуализират** плана по време на действието и след неговото приключване **в съответствие със споразумението за отпускане на безвъзмездни средства.**

7. За целите на мониторинга и на разпространението на резултатите от страна на Комисията или органа за финансиране бенефициерите предоставят всяка поискана информация относно използването и разпространението на своите резултати **съгласно условията, определени в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства.** При спазване на законните интереси на бенефициерите, тази информация се прави обществено достояние.

Член 36

Прехвърляне и лицензиране на резултати

1. Бенефициерите имат право да прехвърлят собствеността върху своите резултати. Те гарантират, че задълженията им остават в сила и спрямо новия собственик и че той е задължен да прехвърли тези задължения към всеки следващ собственик.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Освен ако по отношение на конкретно определени трети страни, **включително свързани с бенефициера субекти**, е договорено друго в писмен вид или ако това не е възможно съгласно приложимото законодателство, бенефициерите, които възнамеряват да прехвърлят собствеността върху резултатите, са длъжни да уведомят предварително всеки друг бенефициер, който все още има права на достъп до резултатите. Уведомлението трябва да включва достатъчно информация за новия собственик с цел да се даде възможност на всеки бенефициер да прецени последствията от прехвърлянето върху своите права на достъп.

Освен ако по отношение на конкретно определени трети страни, **включително свързани с бенефициера субекти**, е договорено друго в писмен вид, всеки бенефициер има право да възрази срещу прехвърлянето, ако може да докаже, че то ще се отрази неблагоприятно върху неговите права на достъп. В такъв случай прехвърлянето не може да се осъществи, докато не се постигне споразумение между съответните бенефициери. **В споразумението за отпускане на безвъзмездни средства се определят сроковете за това.**

3. Бенефициерите имат право да предоставят лицензи върху своите резултати или по друг начин да предоставят права за тяхното ползване, **включително изключителни права**, ако това не засяга спазването на задълженията им. **Изключителен лиценз за резултати може да се предостави, ако всички останали заинтересовани бенефициери са съгласни да се откажат от правата си на достъп до тези резултати.**

4. Когато това е обосновано, в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства се определя правото на възражение **от страна на Комисията или на органа за финансиране** срещу прехвърлянето на собствеността върху резултатите или срещу предоставянето на изключителен лиценз във връзка с резултатите, ако:

- а) бенефициерите, които са създали резултатите, са получили финансиране от Съюза;
- б) прехвърлянето или лицензирането се осъществява към правен субект, установен в неасоцирана трета държава; и
- в) прехвърлянето или лицензирането не съответства на интересите на Съюза.

Ако се прилага правото на възражение, бенефициерът отправя предварително уведомление. Ако са въведени мерки за защита на интересите на Съюза, правото на възражение относно прехвърлянето на собствеността или предоставянето на лицензи на конкретно определени трети страни може да бъде отменено в писмен вид.

Член 37

Права на достъп

1. Относно правата на достъп се прилагат следните принципи:

- а) всяко искане за упражняване на права на достъп или всеки отказ от права на достъп се представя в писмен вид;
- б) освен ако с предоставящото лице е договорено друго, правата на достъп не включват право на преотстъпване на лицензите;
- в) преди присъединяването си към споразумението за отпускане на безвъзмездни средства бенефициерите се уведомят взаимно за евентуалните ограничения за предоставянето на достъп до своите предходни знания;
- г) ако даден бенефициер вече не участва в дадено действие, това не засяга задълженията му за предоставяне на достъп;
- д) ако даден бенефициер не изпълнява задълженията си, бенефициерите имат право да се договорят, че правата му на достъп се прекратяват.

2. Бенефициерите предоставят достъп:

- а) до своите резултати безвъзмездно на всеки друг бенефициер по действието, който се нуждае от тях за изпълнение на собствените си задачи;
- б) до своите предходни знания на всеки друг бенефициер по действието, който се нуждае от тях за изпълнение на собствените си задачи, при спазване на евентуалните ограничения, упоменати в параграф 1, буква в); този достъп се предоставя безвъзмездно, освен ако преди присъединяването си към споразумението за отпускане на безвъзмездни средства бенефициерите са договорили друго;

Сряда, 17 април 2019 г.

в) до своите резултати и — при спазване на евентуалните ограничения, упоменати в параграф 1, буква в) — до своите предходни знания на всеки друг бенефициер по действието, който се нуждае от тях за използване на собствените си резултати; този достъп се предоставя при справедливи и разумни условия, които се договарят.

3. Освен ако бенефициерите са договорили друго, те също така предоставят достъп до своите резултати и — при спазване на евентуалните ограничения, упоменати в параграф 1, буква в) — до своите предходни знания на правен субект, който:

а) е установен в държава членка или в асоциирана държава;

б) се намира под пряк или непряк контрол на друг бенефициер или под същия пряк или непряк контрол, под който е и този бенефициер, или пряко или непряко контролира този бенефициер; и

в) се нуждае от достъпа за използване на резултатите на този бенефициер **в съответствие със задължението на бенефициера за използване на резултатите.**

Достъпът се предоставя при справедливи и разумни условия, които се договарят.

4. Искане за достъп с цел използване на резултатите може да се отправи до една година след приключването на действието, освен ако бенефициерите се договорят за различен срок.

5. Бенефициерите, които са получили финансиране от Съюза, предоставят на институциите, органите, службите или агенциите на Съюза безвъзмезден достъп до своите резултати за разработване, изпълнение и мониторинг на политики или програми на Съюза. Достъпът е ограничен до употреба с нетърговска и неконкурентна цел.

Тези права на достъп не обхващат предходните знания на бенефициерите.

При действията в рамките на клъстер „Гражданска сигурност за обществото“ бенефициерите, които са получили финансиране от Съюза, предоставят също така безвъзмезден достъп до своите резултати на националните органи на държавите членки за разработване, изпълнение и мониторинг на техни политики или програми в тази област. Достъпът е ограничен до употреба с нетърговска и неконкурентна цел и да се предоставя въз основа на двустранно споразумение, в което са определени специални условия, с които се гарантира, че тези права ще се използват единствено за определената цел и че ще са предвидени съответни задължения за поверителност. Искачата достъп държава членка, институция, орган, служба или агенция на Съюза уведомява всички държави членки за тези искания.

6. Работната програма може **по целесъобразност** да предвижда допълнителни права на достъп.

Член 38

Специални разпоредби ■

По отношение на действията на ЕНС, действията, свързани с обучение и мобилност, действията за поръчки за продукти в предпазарен стадий, действията за обществени поръчки за новаторски решения, действията по съфинансиране на програми и координационните и спомагателни действия може да се прилагат специални разпоредби относно собствеността, използването и разпространението, прехвърлянето и лицензирането, както и правата на достъп.

Тези специални разпоредби **се посочват в споразумението за безвъзмездни средства** и не променят **принципите** и задълженията за свободен достъп.

Член 39

Награди

1. Освен ако в настоящата глава е посочено друго, наградите по програмата се присъждат и управляват в съответствие с дял IX от Финансовия регламент.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Всеки правен субект, независимо от мястото си на установяване, може да участва в конкурс, освен ако в работната програма или в правилата на конкурсите е предвидено друго.
3. Комисията или органът за финансиране може **по целесъобразност** да организира присъждането на награди със:
 - а) други органи на Съюза;
 - б) трети държави, включително техните научни и технически организации или агенции;
 - в) международни организации; или
 - г) правни субекти с нестопанска цел.
4. Работната програма или правилата на конкурсите съдържат задължения относно комуникацията **и по целесъобразност** използването и разпространението, **собствеността и правата на достъп до** резултатите, **включително разпоредби относно лицензите**.

ГЛАВА IV

Поръчки

Член 40

Поръчки

1. Освен ако в настоящата глава е посочено друго, поръчките по програмата се възлагат и управляват в съответствие с дял VII от Финансовия регламент.
2. Поръчките може да са под формата на поръчки за продукти в предпазарен стадий или поръчки за новаторски решения, които Комисията или органът за финансиране извършва от свое име или съвместно с възлагащи органи от държавите членки и асоциираните държави. В такъв случай се прилагат правилата, определени в член 22.

ГЛАВА V

Операции за смесено финансиране и смесено финансиране

Член 41

Операции за смесено финансиране

Операциите за смесено финансиране, за които е взето решение по настоящата програма, се изпълняват в съответствие с програмата InvestEU и дял X от Финансовия регламент.

Член 42

Смесено финансиране по линия на „Хоризонт Европа“ и ЕСИ

1. Компонентите на смесеното финансиране по линия на „Хоризонт Европа“ и ЕСИ, които представляват безвъзмездни средства и възстановими аванси, подлежат на разпоредбите на членове 30 — 33.
2. Смесеното финансиране по линия на ЕСИ се изпълнява в съответствие с член 43. Подпомагането в рамките на смесеното финансиране по линия на ЕСИ може да се предоставя, докато действието може да се финансира като операция за смесено финансиране или като операция по финансиране и инвестиране, изцяло обхваната от гаранция на ЕС по InvestEU. Чрез дерогация от член 209 от Финансовия регламент условията, определени в параграф 2, и по-специално в букви а) и г), не се прилагат в момента на отпускането на смесено финансиране по линия на ЕСИ.

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Смесено финансиране по линия на „Хоризонт Европа“ може да се отпуска на действие по съфинансиране на програма, когато съвместна програма на държави членки и асоциирани държави предвижда използването на финансови инструменти в подкрепа на подобрени действия. Оценката и подборът на такива действия се извършва в съответствие с членове 11, 19, 20, 24, 25 и 26. Условието за изпълнение на смесеното финансиране по линия на „Хоризонт Европа“ са съобразени с член 29, по аналогия с член 43, параграф 9 и с допълнителните **и обосновани** условия, определени в работната програма.
4. Възстановяванията, включително възстановените аванси и приходите от смесеното финансиране по линия на „Хоризонт Европа“ и ЕСИ, се считат за вътрешни целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 3, буква е) и член 21, параграф 4 от Финансовия регламент.
5. Смесеното финансиране по линия на „Хоризонт Европа“ и ЕСИ се предоставя по начин, който **настърчава конкурентоспособността на Съюза, като същевременно** не нарушава конкуренцията **на вътрешния пазар**.

Член 42а

Инструмент „Изследвач“

1. По инструмента „Изследвач“ се отпускат безвъзмездни средства на високорискови авангардни проекти, които се изпълняват от консорциуми или единични бенефициери и имат за цел да развият радикални иновации и нови пазарни възможности. Инструментът „Изследвач“ предоставя подкрепа за най-ранните етапи от научните, технологичните или дълбокотехнологичните изследвания и развойна дейност, включително доказването на концепцията и прототипите за валидиране на технологиите.

Инструментът „Изследвач“ се изпълнява главно чрез отворена покана за предложения „отдолу нагоре“ с редовни крайни срокове за годината и предоставя също така конкурентни предизвикателства за разработването на ключови стратегически цели, които изискват дълбоки технологии и радикално мислене.

2. Преходните дейности на „Изследвач“ имат за цел да помогнат на всички видове изследователи и иноватори да разработят начини за пазарна реализация в Съюза, например демонстрационни дейности и проучвания за осъществимостта, чрез които да се направи оценка на потенциалните бизнес казуси и да се подпомогне създаването на предприятия за реализация на научни разработки и новосъздадени предприятия.

- а) обявяването и съдържанието на поканите за предложения се определят с оглед на целите и бюджета, заложен в работната програма във връзка със съответния портфейл от действия;
- б) допълнителни безвъзмездни средства с фиксиран размер, които не надвишават 50 000 EUR, може да се отпускат за всяко предложение, което вече е избрано по инструмента „Изследвач“ на ЕСИ чрез покана за предложения, с цел извършване на допълнителни дейности, включително спешни координационни и спомагателни действия за укрепване на общността от бенефициери по даден портфейл, като например оценка на евентуални обособени нови организации, потенциални иновации, които създават нови пазари или разработване на бизнес план. Програмният комитет бива уведомен за такива случаи.

3. Критериите за възлагане, определени в член 25, се прилагат за инструмента „Изследвач“ на ЕСИ.

Член 43

Инструментът „Ускорител“

1. Инструментът „Ускорител“ на ЕСИ има за цел да подкрепя основно иновации, създаващи нови пазари. Той подкрепя само единични бенефициери и предоставя основно смесено финансиране. При определени условия инструментът може също да предоставя подкрепа във вид само на безвъзмездни средства или само на капитал.

Инструментът „Ускорител“ на ЕСИ предлага два вида подпомагане:

- смесена финансова подкрепа за МСП, включително новосъздадени предприятия, и по изключение на малки дружества със средна пазарна капитализация, които осъществяват авангардни и революционни иновации, които не са подходящи за банково финансиране.

Сряда, 17 април 2019 г.

- *подкрепа във вид само на безвъзмездни средства за МСП, включително новосъздадени предприятия, които осъществяват всякакъв вид иновации — от поетапни до авангардни и революционни иновации, и които имат за цел впоследствие да разширят мащаба си.*

може да се предоставя също така подкрепа във вид само на капитал за МСП, които не са подходящи за банково финансиране, включително новосъздадени предприятия, които вече са получили помощ във вид само на безвъзмездни средства.

Подкрепа във вид само на безвъзмездни средства по линия на инструмента „Ускорител“ на ЕСИ се предоставяват само при следните кумулативни условия:

- а) проектът включва информация относно капацитета и готовността на заявителя да разшири мащаба си;*
- б) бенефициерът може да бъде само новосъздадено предприятие или МСП;*
- в) подкрепа във вид само на безвъзмездни средства по линия на инструмента „Ускорител“ на ЕСИ може да бъде предоставена на даден бенефициер само веднъж в хода на програмата „Хоризонт Европа“ в размер на не повече от 2,5 милиона евро.*

1а. Бенефициерът по линия на инструмента „Ускорител“ на ЕСИ трябва да е правен субект, който отговаря на определението за новосъздадено предприятие, малко или средно предприятие или, **по изключение, за малко дружество със средна пазарна капитализация, готово да разшири своя мащаб**, и е установен в държава членка или в асоциирана държава. Предложението може да се представи **или** от бенефициера, или, **при предварително съгласие от бенефициера**, от едно или повече физически лица или правни субекти, които възнамеряват да учредят бенефициера или да го подпомагат. **В последния случай споразумението за финансиране ще бъде подписано само с бенефициера.**

2. Всички форми на финансов принос на Съюза, предоставян в рамките на смесено финансиране по линия на ЕСИ, се обхващат и предоставят с едно решение за отпускане на средства.

3. Предложенията се оценяват въз основа на индивидуалните им качества от **външни** независими експерти и се подбират в рамките на **постоянно** открита покана с крайни срокове, въз основа на членове 24—26, при спазване на параграф 4.

4. Критериите за отпускане са:

- а) високи постижения,*
- б) въздействие,*
- в) равнище на риска при действието, **който би попречил на инвестициите, качеството и ефикасността на изпълнението**, и необходимост от подпомагане от Съюза.*

5. Със съгласието на съответните заявители Комисията или органите за финансиране, изпълняващи „Хоризонт Европа“ (**включително общностите на знание и иновации на ЕИТ**), може да представят направо за оценка по последния критерий за **отпускане** предложение за действие за иновации и пазарно внедряване, което вече отговаря на първите два критерия, при спазване на следните кумулативни условия:

- а) предложението произтича от друго действие, финансирано по „Хоризонт 2020“, от настоящата програма; Или, в, **в зависимост от пилотен проект в рамките на първата работна програма „Хоризонт Европа“, от национални и/или регионални програми, като се започне с картографиране на търсенето на такава схема. Подробните разпоредби се определят в конкретната програма.***
- б) предложението се основава на предходен преглед на проекта, **извършен преди не повече от 2 години**, в който предложението е оценено от гледна точка на високите постижения и въздействието, и подлежи на условията и процедурите, описани в работната програма.*

6. Знакът „Печат за високи постижения“ може да се присъжда, ако са спазени следните кумулативни условия:

- а) бенефициерът е новосъздадено предприятие, МСП **или малко дружество със средна пазарна капитализация**,*

Сряда, 17 април 2019 г.

б) предложението е било допустимо и е преминало приложимите прагове за първите два критерия за отпускане, посочени в параграф 4,

в) съответните дейности биха били допустими по иновационно действие.

7. За предложение, което е преминало оценката успешно, **външните независими** експерти предлагат **съответното подпомагане от инструментa „Ускорител“** на ЕСИ, като вземат предвид поетия риск, както и ресурсите и времето, необходими за пускане и внедряване на иновацията на пазара.

Комисията има право да отхвърли предложение, избрано от **външните независими** експерти, поради основателни причини, включително с оглед на **несъответствието** с целите на политиките на Съюза. **Програлният комитет бива уведомен за причините за такива случаи на отхвърляне.**

8. Компонентът на смесеното финансиране, който представлява **подпомагане от инструментa „Ускорител“** на ЕСИ, не може да надвишава 70 % от **общите допустими разходи** за избраното иновационно действие.

9. Условиата за изпълнение на компонентите на смесеното финансиране по линия на ЕСИ, които представляват **подпомагане от инструментa „Ускорител“** на ЕСИ, се определят в Решение [Специфична програма].

10. В договора за избраното действие се определят конкретните **измерими** етапни цели и съответните плащания по предварително финансиране и плащания на трансове на **подпомагането от инструментa „Ускорител“** на ЕСИ.

В случай на смесено финансиране по линия на ЕСИ дейностите, свързани с иновационно действие, може да започнат и първото плащане по предварително финансиране в рамките на безвъзмездните средства или възстановимият аванс може да се преведе преди изпълнението на други компоненти от отпуснатото смесено финансиране по линия на ЕСИ. Изпълнението на тези компоненти е обвързано с постигането на конкретните етапни цели, определени в договора.

11. В съответствие с договора, ако **измеримите етапни** цели не са постигнати, действието се спира временно, изменя се или, **ако това е надлежно обосновано**, се прекратява. То може да се прекрати и когато очакваното пазарно внедряване, **по-специално в рамките на Съюза**, не може да се осъществи.

По изключение и при препоръка от управителния съвет на ЕСИ Комисията има право да реши да увеличи **подпомагането от инструментa „Ускорител“** на ЕСИ, при условие че проектът бъде подложен на преглед от независими външни експерти. **Програлният комитет бива уведомен за такива случаи.**

Глава VI

Експерти

Член 44

Назначаване на **независими** външни експерти

1. **Независимите външни експерти се установяват и подбират въз основа на покани за представяне на заявления от отделни лица и покани, насочени към съответните организации, като например научноизследователски агенции, научноизследователски институции, университети, организации за стандартизация, организации на гражданското общество или предприятия, с оглед създаването на база данни с кандидати.**

Чрез дерогация от член 237, параграф 3 от Финансовия регламент **Комисията или съответният орган за финансиране може, по изключение и в надлежно обосновани случаи**, да избере по прозрачен начин **всеки отделен експерт с подходящи умения, който не е включен в базата данни, при условие че в резултат от поканата за изразяване на интерес не са установени подходящи независими външни експерти.**

Тези експерти декларират своята независимост и способност да подкрепят целите на „Хоризонт Европа“.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. В съответствие с член 237, параграфи 2 и 3 от Финансовия регламент **независимите външни** експерти получават възнаграждение въз основа на стандартни условия. Ако това е обосновано **и по изключение**, по-специално за конкретни експерти на високо равнище, на базата на относимите пазарни стандарти може да се предостави подходящо ниво на възнаграждение над стандартните условия.

3. В допълнение към член 38, параграфи 2 и 3 от Финансовия регламент имената на оценяващите заявления за безвъзмездни средства **независими** външни експерти, които са назначени в лично качество, и областта им на компетентност се публикуват най-малко веднъж годишно на уебсайта на Комисията или органа за финансиране. Тази информация се събира, обработва и публикува в съответствие с правилата на ЕС за защита на данните.

3а. Комисията или съответният орган за финансиране предприема подходящи мерки за предотвратяване на конфликти на интереси по отношение на участието на независими външни експерти в съответствие с член 61 и член 150, параграф 5 от Финансовия регламент.

Комисията или съответният орган за финансиране гарантира, че експерт, който е в конфликт на интереси по отношение на въпрос, по който от него се изисква становище, не предоставя оценки, консултации или помощ по този конкретен въпрос.

3-б. При назначаването на независими външни експерти Комисията или съответният орган за финансиране предприема подходящи мерки, за да постигне балансиран състав в рамките на експертните групи и колисиите за оценка по отношение на уменията, опита, знанията, включително по отношение на специализацията, по-специално по отношение на обществените и хуманитарните науки, географското разнообразие и пола, като взема предвид ситуацията в областта на действието.

3б. Когато е целесъобразно, за всяко предложение се осигурява подходящ брой независими експерти, за да се гарантира качеството на оценката.

3в. Равнището на възнаграждение на всички независими и външни експерти се предоставя на разположение на Европейския парламент и на Съвета. То се покрива от разходите по програмата.

ДЯЛ III

МОНИТОРИНГ, КОМУНИКАЦИЯ, ОЦЕНКА И КОНТРОЛ НА ПРОГРАМАТА

Член 45

Мониторинг и докладване

1. Комисията осъществява непрекъснат мониторинг на управлението и изпълнението на „Хоризонт Европа“, на нейната конкретна програма и на дейностите на ЕИТ. С цел повишаване на прозрачността тези данни също така се оповестяват публично и по достъпен начин на интернет страницата на Комисията в съответствие с последната актуализация.

По-специално, данните за проектите, финансирани по линия на ЕНС, европейските партньорства, мисиите, ЕСИ и ЕИТ, се включват в една и съща база данни.

Тя включва:

- i) обвързани със срокове показатели за ежегодно докладване относно напредъка на програмата по отношение изпълнението на целите, определени в член 3, които, заедно с пътищата на въздействие, се съдържат в приложение V;**
- ii) информация относно равнището на интегриране на социалните и хуманитарните науки, съотношението между по-ниските и по-високите равнища на технологична готовност при съвместните научни изследвания, напредъка в разширяването на участието на държавите, географския състав на консорциумите в съвместни проекти, развитието на заплатите на научните изследователи, използването на двуетапна процедура за представяне и оценка, мерките, насочени към улесняване на връзките на сътрудничество в областта на европейските научни изследвания и иновациите, използването на процедурата за преразглеждане на оценките и броя и вида на жалбите, равнището на интегриране на въпросите, свързани с климата, и свързаните с това разходи, участието на МСП,**

Сряда, 17 април 2019 г.

участието на частния сектор, участието на двата пола във финансираните действия, колисиите за оценка, съветите и консултативните групи, печатите за високи постижения, европейските партньорства, както и процентите на съфинансиране, допълващото и кумулативното финансиране от други източници на финансиране на Съюза, научноизследователските инфраструктури, сроковете за отпускане на безвъзмездни средства, равнището на международно сътрудничество, ангажираността на гражданите и участието на гражданското общество.

iii) равнищата на разходите, групирани на равнище проекти, за да се даде възможност за извършването на специфичен анализ, включително за всяка област на интервенция.

iv) равнището на прекомерно висок брой заявления, по-специално броя на предложенията, съответно за всяка покана за предложения, техния среден резултат, дела на предложенията над и под праговете за качество.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 50 относно изменения на приложение V с цел допълване или изменение на показателите за пътищата на въздействие, когато това е необходимо, както и определяне на изходни и целеви стойности.

3. Системата за докладване на качеството на изпълнението гарантира ефикасното, ефективно и навременно събиране на данните за мониторинга на изпълнението на програмата и на нейните резултати, *без да се увеличава административното натоварване за бенефициерите.* За тази цел на получателите на средства от Съюза, *включително на равнището на научните изследователи, участващи в дейностите, с цел да може да се проследи тяхната кариера и мобилност,* и където е приложимо, на държавите членки⁽³²⁾, се налагат пропорционални изисквания за докладване.

3а. Качественият анализ на Колисиата и на Съюза или на националните органи за финансиране допълва, доколкото е възможно, количествените данни.

4. Мерките, насочени към улесняване на връзките на сътрудничество в областта на европейските научни изследвания и иновации, се наблюдават и преразглеждат в контекста на работните програми.

Член 46

Информация, комуникация, публичност, както и използване и разпространение на резултатите

1. Получателите на финансиране от Съюза посочват неговия произход и гарантират видимостта на финансирането от Съюза (по-специално когато популяризират действията и резултатите от тях, *включително за награди*), като предоставят последователна, ефективна и пропорционална целева информация на различни видове публика, включително медиите и обществеността.

2. Комисията осъществява информационни и комуникационни действия по отношение на програмата и нейните действия и резултати. *Освен това тя предоставя навременна и подробна информация на държавите членки и на бенефициерите. На заинтересованите субекти се предоставят услуги за набиране на партньори, основани на данни и информация от анализи и трезови връзки, за да образуват консорциуми за съвместни проекти, като се обръща специално внимание на установяването на възможности за създаване на контакти за правните субекти от държави членки със слаби показатели в областта на научните изследвания и иновациите. Въз основа на такива анализи може да се организират специални мероприятия за създаване на контакти в зависимост от конкретните покани за представяне на предложения.* Финансовите ресурси, отпуснати на програмата, допринасят също така за институционалната комуникация на политическите приоритети на Съюза, доколкото те са свързани с целите, посочени в член 3.

3. Комисията също така изготвя стратегия за разпространение и използване на резултатите за повишаване на достъпността и разпространението на генерираните в рамките на програмата познания и резултати от научни изследвания и иновации, за да се ускори използването им с оглед на възприемането им от пазара и да се засили въздействието на програмата. Финансовите ресурси, отпуснати на програмата, допринасят също така за институционалната комуникация на политическите приоритети на Съюза, както и на дейностите по информация, комуникация, публичност, разпространение и използване на резултатите, доколкото тези приоритети и дейности са свързани с целите, посочени в член 3.

⁽³²⁾ Разпоредбите за мониторинг на европейските партньорства са посочени в приложение III към регламента.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 47

Оценка на програмата

1. Оценката на програмата се извършва своевременно, така че да може да се използват в процеса на вземане на решения относно програмата и нейния приемник, както и други инициативи, относими към научните изследвания и иновациите.
2. Междинната оценка на програмата се извършва *с помощта на независими експерти, подбрани на основата на прозрачен процес*, след като за изпълнението на програмата се натрупа достатъчно информация, но не по-късно от четири години след започване на изпълнението на програмата. Тя включва *анализ на портфейла* и оценка на дългосрочното въздействие на предходни рамкови програми и служи като основа за адаптиране на изпълнението на програмата *и/или преглед на програмата*, когато е целесъобразно. *В нея се прави оценка на ефективността, ефикасността, целесъобразността, съгласуваността и добавената стойност за Съюза.*
3. В края на изпълнението на програмата, но не по-късно от четири години след края на периода, посочен в член 1, Комисията извършва окончателна оценка на програмата. Тя включва оценка на дългосрочното въздействие на предходни рамкови програми.
4. Комисията *публикува и съобщава* заключенията от оценките и своите констатации *и ги представя* на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите.

Член 48

Одити

1. Системата за контрол на програмата осигурява подходящ баланс между доверието и контрола, като се вземат предвид административните и другите разходи за контрол на всички равнища, особено за бенефициерите. *Правилата за одит са ясни, последователни и съгласувани в рамките на цялата програма.*
2. Одитната стратегия на програмата се основава на финансов одит на представителна извадка от разходите за цялата програма. Представителната извадка се допълва от подбор въз основа на оценка на рисковете, свързани с разходите. Действията, които получават съвместно финансиране от различни програми на Съюза, се одитират само веднъж, като се обхващат всички относими програми и приложимите им правила.
3. Освен това Комисията или органът за финансиране може да разчита на комбинирани прегледи на системите на равнище бенефициер. Тези комбинирани прегледи са незадължителни за някои видове бенефициери и се състоят от одит на системите и процесите, който се допълва от одит на операциите и се извършва от компетентен независим одитор, квалифициран да извършва задължителен одит на счетоводни документи в съответствие с Директива 2006/43/ЕО⁽³³⁾. Те може да се използват от Комисията или от органа за финансиране за определяне на общата увереност относно доброто финансово управление на разходите, както и за преразглеждане на нивото на последващите одити и на сертификатите за финансовите отчети.
4. В съответствие с член 127 от Финансовия регламент Комисията или органът за финансиране може да разчита на одити относно използването на приноса от Съюза, извършени от други *независими и компетентни* лица или субекти, включително различни от тези, на които институции или органи на Съюза са възложили извършването на одити.
5. Одитите може да се извършват до две години след плащането на остатъка.

5а. Комисията публикува насоки за одит, които имат за цел да осигурят надеждно и еднакво прилагане и тълкуване на одитните процедури и правила за целия срок на действие на програмата.

⁽³³⁾ Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 г. относно задължителния одит на годишните счетоводни отчети и консолидираните счетоводни отчети, за изменение на директиви 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета и за отмяна на Директива 84/253/ЕИО на Съвета (ОВ L 157, 9.6.2006 г., стр. 87).

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 49

Защита на финансовите интереси на Съюза

1. Комисията или нейни представители и Сметната палата имат правомощия за извършване на одити или — когато се отнася за международни организации — на проверки в съответствие с постигнатите с тях споразумения, по документи и на място, на всички бенефициери на безвъзмездни средства, изпълнители и подизпълнители, които са получили средства от Съюза съгласно настоящия регламент.

2. Европейската служба за борба с измамите (OLAF) може да извършва административни разследвания, включително проверки и инспекции на място, в съответствие с разпоредбите и процедурите, предвидени в Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета, за да установи дали е имало измами, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза, във връзка с финансиране или бюджетни гаранции от Съюза съгласно настоящия регламент.

3. От компетентните органи на трети държави и международни организации може да се поиска да сътрудничат и с Европейската прокуратура, в съответствие със споразуменията за правна взаимопомощ, когато тя разследва престъпления, попадащи в нейната компетентност съгласно Регламент (ЕС) 2017/1939.

4. Без да се засягат параграфи 1 и 2, споразуменията за сътрудничество с трети държави и с международни организации, договорите, споразуменията за отпускане на безвъзмездни средства и другите правни ангажименти, както и споразуменията за установяване на бюджетна гаранция, които са резултат от изпълнението на настоящия регламент, съдържат разпоредби, с които на Комисията, на Сметната палата и на OLAF изрично се предоставя правомощие да извършват такива одити, проверки на място и инспекции в рамките на съответната си компетентност. Това включва разпоредби, които да гарантират, че всички трети страни, които участват в изпълнението на средства от Съюза или на операция по финансиране, подпомагана изцяло или частично чрез бюджетна гаранция, предоставят равностойни права.

Член 50

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 45, параграф 2, се предоставя на Комисията до 31 декември 2028 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 45, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение **от 13 април 2016 г.** за по-добро законотворчество.

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 45, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и на Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Сряда, 17 април 2019 г.

ДЯЛ IV
ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 51

Отмяна

Регламент (ЕС) № 1291/2013 и Регламент (ЕС) № 1290/2013 се отменят, считано от 1 януари 2021 г.

Член 52

Преходни разпоредби

1. Настоящият регламент не засяга продължаването или изменението на съответните действия съгласно Регламент (ЕС) № 1291/2013 и Регламент (ЕС) № 1290/2013, които продължават да се прилагат за тези действия до тяхното приключване. Работните планове и действията, предвидени в работните планове, които са приети съгласно Регламент (ЕС) № 1290/2013 и съгласно съответните основни актове на органите за финансиране, продължават да се уреждат от Регламент (ЕС) № 1290/2013 и тези основни актове до своето приключване.
2. Финансовият пакет за програмата може да обхваща и разходи за техническа и административна помощ, необходими, за да се гарантира преходът между програмата и мерките, приети по нейния предшественик Регламент (ЕС) № 1291/2013.

Член 53

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ОБЩИ РАМКИ НА ДЕЙНОСТИТЕ

Общите и специфичните цели на програмата, посочени в член 3, се осъществяват чрез областите на интервенция и общите рамки на дейностите, описани в настоящото приложение, както и в приложение I към специфичната програма.

(1) Стълб I „Високи научни постижения“

В съответствие с член 4 този стълб **настърчава високите постижения в научната област, привлича най-добрите таланти в Европа, осигурява подходяща подкрепа за началните етапи на изследователска дейност** и подпомага създаването и разпространението на **високите постижения в научната област**, висококачествени знания, **методики и умения**, технологии и решения на глобалните **обществени, екологични и икономически** предизвикателства чрез изброените по-долу дейности. Той **■** съдейства също така за другите специфични цели на програмата, описани в член 3.

- а) Европейски научноизследователски съвет: Осигуряване на привлекателно и гъвкаво финансиране, с което да се даде възможност на талантиви изследователи, **особено в началните етапи на научноизследователската дейност**, и на техните екипи да следват най-перспективните направления на границата на научните познания, **независимо от гражданството и държавата и/л на произход**, въз основа на конкуренция, **основаваща се единствено на критерия за високи постижения**.

Област на интервенция: Наука, разширяваща границите на познанието.

- б) Действия „Мария Склодовска-Кюри“: Осигуряване на нови знания и умения на изследователите чрез мобилност и сътрудничество в различни държави, сектори и дисциплини, **подобряване на системите за обучение и кариерно развитие, както и** структуриране и подобряване на институционалните и националните системи за подбор на кадри, **като се вземат предвид Европейската харта на изследователите и Кодекса за поведение при подбор на изследователи**; по този начин действията „Мария Склодовска-Кюри“ допринасят за полагане на основите на високите постижения на Европа в областта на научните изследвания **в цяла Европа**, за стимулиране на заетостта, растежа и инвестициите, както и за решаване на настоящите и бъдещите предизвикателства пред обществото.

Области на интервенция: Създаване на благоприятни условия за високи постижения чрез мобилност на изследователите в различни държави, сектори и дисциплини; развиване на нови умения чрез отлични възможности за обучение на изследователите; укрепване на **човешките ресурси** и развиването на уменията в рамките на европейското научноизследователско пространство; подобряване и улесняване на полезните взаимодействия; **настърчаване на инициативите за популяризиране сред обществеността**.

- в) Научноизследователски инфраструктури: Обезпечаване на Европа с устойчиви научноизследователски инфраструктури на световно равнище, които са отворени и достъпни за най-добрите изследователи от Европа и извън нея. **Настърчаване на използването на съществуващите научноизследователски инфраструктури, включително финансираните от ЕСИ фондовете**. По този начин се подобрява потенциалът на **научноизследователската инфраструктура**, която подпомага напредъка на науката и иновациите и дава възможност за отворена наука **с високи постижения, в съответствие с принципите FAIR**, наред с дейности в съответната политика на Съюза и международното сътрудничество.

Области на интервенция: Консолидиране **и развитие** на европейските научноизследователски инфраструктури; Откриване, интегриране и свързване на научноизследователските инфраструктури; **Потенциал за иновации на европейските научноизследователски инфраструктури и дейности за иновации и обучение**; Укрепване на европейската политика в областта на научноизследователските инфраструктури и международното сътрудничество;

(2) Стълб II „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на европейската промишленост“

Чрез следните дейности по този стълб, в съответствие с член 4, **се подпомагат създаването и по-доброто разпространение на висококачествени нови знания, технологии и устойчиви решения, укрепва се конкурентоспособността на европейската промишленост, засилва се** въздействието на научните изследвания и иновациите при разработването, подкрепата и осъществяването на политиките на Съюза и **се допринася** за възприемането на новаторски решения в промишлеността, **особено в МСП и новосъздадените предприятия**, и обществото, за справяне с глобалните предизвикателства. Той **■** съдейства също така за другите специфични цели на програмата, описани в член 3.

Сряда, 17 април 2019 г.

Социалните и хуманитарните науки се интегрират изцяло във всички клъстери, включително специфичните и специализираните дейности.

За постигането на максимална степен на въздействие, гъвкавост и взаимодействия, научноизследователските и иновационните дейности са организирани в **шест** тематични групи (клъстери), **свързани помежду си чрез общоевропейски научноизследователски инфраструктури**, които поотделно и заедно ще насърчават сътрудничеството между различни дисциплини, сектори и политики, както и трансграничното и международното сътрудничество. **В този стълб от „Хоризонт Европа“ ще бъдат обхванати дейности на най-различни равнища на технологична готовност, включително на по-ниски равнища на технологична готовност.**

Всеки клъстер допринася за постигане на няколко цели за устойчиво развитие, а много цели за устойчиво развитие се подкрепят от повече от един клъстер.

Научноизследователските и иновационните дейности **■** се изпълняват в рамките на и между следните клъстери:

- а) Клъстер „Здравеопазване“: Подобряване и опазване на здравето **и благосъстоянието** на гражданите от всички възрасти чрез **генериране на нови знания**, разработване на иновативни решения **и гарантиране на интегрирането на свързана с пола перспектива, когато е уместно**, за предотвратяване, диагностициране, проследяване и лечение на заболявания **и разработване на здравни технологии**; намаляване на рисковете за здравето, защита на населението и подкрепа за постигане на добро здраве **и благосъстояние, също и на работното място**; по-справедливи, по-устойчиви и по-ефективни от гледна точка на разходите системи на обществено здраве; **превенция и справяне със свързани с бедността заболявания**; и подкрепа и създаване на възможност за участие на пациентите и самоуправление.

Области на интервенция: Здраве през целия живот; Екологични и социално-здравни детерминанти; Незаразни и редки болести; Инфекциозни болести, **включително свързани с бедността и пренебрегвани заболявания**; Инструменти, технологии и цифрови решения в областта на здравето и грижите, **включително персонализирана медицина**; Системи за здравеопазване

- б) Клъстер „Култура, творчество и приобщаване **■** общество“: Укрепване на **демократичните** ценности, включително принципите на правовата държава и основните права, опазване на нашето културно наследство, **проучване на потенциала на културните и творческите индустрии** и насърчаване на обществено-икономическите трансформации, които допринасят за приобщаването и растежа, **■** включително **управление на миграцията и интеграция на мигрантите**.

Области на интервенция: Демокрация **и управление**; **култура**, културно наследство **и творчество**; социални и икономически трансформации **■**.

- в) Клъстер „Гражданска сигурност за обществото“: Реагиране на **предизвикателствата, породени от продължаващите заплахи за сигурността, включително киберпрестъпността, както и от природни и предизвикани от човека бедствия**.

Области на интервенция: Устойчиви на бедствия общества; защита и сигурност; киберсигурност.

- г) Клъстер „Цифрова сфера, промишленост **и космическо пространство**“: Укрепване на капацитета и независимостта на Европа в областта на ключовите базови технологии за цифровизация и производство, както и в областта на космическите технологии, **по цялата верига на стойността**, с цел изграждане на конкурентоспособна, цифрова, нисковъглеродна и кръгова промишленост; гарантиране на устойчиви доставки на суровини; **разработване на авангардни материали** и осигуряване на основа за напредък и иновации по отношение на **глобалните** обществени предизвикателства.

Области на интервенция: Производствени технологии; **ключови** цифрови технологии, **включително квантови технологии**; **нововъзникващи базови технологии**; авангардни материали; изкуствен интелект и роботика; интернет от следващо поколение; **авангардни** изчислителни технологии и технологии на големите информационни масиви; кръгови отрасли; **нисковъглеродни и чисти промишлени сектори**; космическо пространство, **включително наблюдение на Земята**.

- д) Клъстер „Климат, енергия и мобилност“: борба с изменението на климата чрез по-добро разбиране на причините, развитието, рисковете, въздействията и възможностите, както и чрез превръщането на секторите на енергетиката и транспорта в по-благоприятни за климата и околната среда, по-ефикасни и по-конкурентоспособни, по-интелигентни, по-безопасни и по-устойчиви, **насърчаване на използването на енергия от възобновяеми източници и енергийната ефективност**, подобряване на **устойчивостта на Съюза спрямо външни сътресения и адаптиране на общественото поведение с оглед на ЦУР**.

Сряда, 17 април 2019 г.

Области на интервенция: Наука за климата и решения в областта на климата; енергийни доставки; енергийни системи и мрежи сгради и промишлени съоръжения **в прехода към чиста енергия** общности и градове; конкурентоспособност на промишлеността в областта на транспорта; **чисти, безопасни и физически достъпни** транспорт и мобилност интелигентна мобилност; съхраняване на енергия.

- е) Клъстер „Храни, **биоикономика**, природни ресурси, **селско стопанство и околна среда**“; Опазване **на околната среда**, възстановяване, устойчиво управление и използване на природни и биологични ресурси от сушата, **вътрешните води** и морето, **за да се спре загубата на биологично разнообразие**, за осигуряване на продоволствената и хранителната сигурност **за всички** и преход към нисковъглеродна кръгова икономика с ефективно използване на ресурсите **и устойчива биоикономика**.

Области на интервенция: Наблюдение на околната среда; биологично разнообразие и **природни ресурси**; селско стопанство, горско стопанство и селски райони; морета, океани **и вътрешни води**; продоволствени системи; иновационни системи, основаващи се на биотехнологии **в биоикономиката на ЕС**; кръгови системи.

- ж) Преки действия на Съвместния изследователски център (JRC) извън ядрената област: Създаване на висококачествени научни доказателства, които да се използват за **ефикасни и достъпни** качествени публични политики. **За** новите инициативи и предложения за законодателство на ЕС **са необходими** прозрачни, всеобхватни, балансирани **и стислено представени** научни основания, а **за** изпълнението на политиките **е необходимо измерване и наблюдение на свързаните с тях** данни. JRC ще предоставя на политиките на Съюза независими научни данни и техническа подкрепа през целия цикъл на политиката. JRC ще насочи своите научни изследвания към политическите приоритети на ЕС.

Области на интервенция: Здравеопазване; **култура, творчество и приобщаващо общество**; **Гражданска** сигурност **за обществото**; цифрова сфера, промишленост **и космическо пространство**; климат, енергия и мобилност; храни, **биоикономика**, природни ресурси, **селско стопанство и околна среда**; подкрепа за функционирането на вътрешния пазар и икономическото управление на Съюза; подкрепа за държавите членки при прилагане на законодателството и разработване на стратегии за интелигентна специализация; аналитични инструменти и методи за създаването на политики; управление на знанията; трансфер на знания и технологии; подкрепа от страна на науката за платформи на политиките.

(3) Стълб III „Иновативна Европа“

В съответствие с член 4 този стълб **■** насърчава всички форми на иновации, включително **нетехнологичните иновации, на първо място в рамките на МСП, включително на новосъздадени предприятия, чрез улесняване на технологичното развитие, представянето и предаването на знания, и ■** ускорява **внедряването** на новаторски решения чрез изброените по-долу дейности. Той **■** съдейства също така за другите специфични цели на програмата, описани в член 3. **ЕСИ ще работи основно посредством два инструмента: инструментa „Изследвач“, прилаган главно чрез съвместни научни изследвания, и инструментa „Ускорител“.**

- а) Европейски съвет по иновациите: **съсредоточава се основно върху водещите до пробив и революционните иновации, като насочва вниманието си по-специално към създаващите нови пазари иновации, като подкрепя същевременно всички видове иновации, включително поетапните.**

Области на интервенция: Инструмент „Изследвач“ **за авангардни научни изследвания**, който подкрепя бъдещи и нововъзникващи технологии, водещи до пробив **и създаващи пазари, и/или „дълбоки“ технологии**; инструментът „Ускорител“, който има за цел да се преодолеят недостигът от финансиране между крайните етапи на **научноизследователските и** иновационните дейности и възприемането на иновациите от пазара, за ефективно внедряване на водещи до пробив иновации, които създават нови пазари, и за разрастване на дружества, когато пазарът не предоставя надеждно финансиране; **■** допълнителни дейности на ЕСИ, като например награди, стипендии и бизнес услуги с добавена стойност.

- б) Европейски иновационни екосистеми

Области на интервенция: **Дейностите ще включват по-специално** свързване, **където е уместно в сътрудничество с ЕП**, с **■** национални **и регионални** участници в областта на иновациите и подкрепа за прилагането на съвместни трансгранични иновационни програми от държавите членки, **регионите** и асоциираните държави — от **обмен на опит и знания относно регулирането на иновациите до** усъвършенстване на междуличностните умения в областта на иновациите и научноизследователските и иновационни действия, **включително отворените или водените от потребителите иновации** — за да се повиши ефективността на европейската система за иновации. Това **следва да се изпълнява във взаимодействие, inter alia, с** подпомагането по линия на ЕФРР за иновационни екосистеми и междурегионални партньорства по теми, свързани с интелигентната специализация.

Сряда, 17 април 2019 г.

в) Европейски институт за иновации и технологии

Области на интервенция: **Устойчиви** иновационни екосистеми в цяла Европа; **иновационни и предприемачески умения** в перспективата на учене през целия живот, **включително повишаване на капацитета на висшите учебни заведения в Европа**; **нови решения за пазара за справяне с** глобалните **предизвикателства**; полезни взаимодействия и добавена стойност в рамките на „Хоризонт Европа“.

(4) Част „**Разширяване на участието** и укрепване на европейското научноизследователско пространство“

С този стълб се преследват конкретните цели, посочени в член 3, параграф 2, буква г), чрез изброените по-долу дейности. Той съдейства също така за другите специфични цели на програмата, описани в член 3. Тази част се намира в основата на цялата програма и ще подпомага **привличането на таланти, насърчаването на движението на мозъци и предотвратяването на изтичането на мозъци**, за една Европа, която се основава в по-голяма степен на знанието и иновациите, зачита равенството между половете и стои начело на световната конкуренция, **като стимулира транснационалното сътрудничество и** по този начин **оптимизира** националните предимства и потенциал в **цяла Европа** в рамките на едно добре функциониращо европейско научноизследователско пространство (ЕНП), в което знанията и висококвалифицираната работна ръка се движат свободно **и по балансиран начин**, резултатите от научните изследвания и иновациите се **разпространяват широко и** се разбират и поизват с доверие от страна на информиранията граждани и са в услуга на обществото като цяло, а политиката на ЕС, по-специално в областта на научните изследвания и иновациите, се основава на висококачествени научни доказателства.

Той също така подпомага дейности, насочени към подобряване на качеството на предложенията от правни субекти от държави членки с по-слаби резултати в областта на научните изследвания и иновациите, например професионални предварителни проверки и консултации във връзка с предложенията, и насърчаване на дейностите на националните звена за контакт в подкрепа за създаването на международни мрежи, както и дейности, насочени към подпомагане на правни субекти от държави членки с по-слаби резултати в областта на научните изследвания и иновациите да се присъединят към вече избрани съвместни проекти, в които не участват правни субекти от тези държави членки.

Области на интервенция: **Разширяване на участието и разпространение** на високи научни постижения, **включително чрез форлиране на екипи, изграждане на връзки, катедри на ЕНП, европейско сътрудничество в областта на науката и технологиите (COST), инициативи за високи научни постижения и дейности за насърчаване на „движението на мозъци“**; реформиране и засилване на европейската система за научни изследвания и иновации, **включително например чрез подкрепа за реформите в националните политики в областта на научните изследвания и иновациите, осигуряване на привлекателна кариерна среда за изследователите и подкрепа за равенството между половете и гражданската наука.**

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ Ia

ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТИТУТ ЗА ИНОВАЦИИ И ТЕХНОЛОГИИ (ЕИТ)

При изпълнението на дейностите от програмата на ЕИТ се прилага следното:

1. Обосновка

Както ясно се посочва в доклада на Групата на високо равнище за постигането на максимално въздействие от програмите на ЕС за научни изследвания и иновации (Групата на високо равнище „Лами“), пътят напред е да се „образоваме за бъдещето и да инвестираме в хора, които ще осъществят промяната“. По-специално европейските **висши учебни заведения** са приканени да стимулират предприемачеството, да разрушават междудисциплинарните граници и да институционализират силното **интердисциплинарно** сътрудничество между академичните и промишлените среди. Според последните проучвания достъпът до талантиви кадри е засега най-важният фактор, който влияе на избора на място от европейските новосъздадени предприятия. Възможностите за образование и обучение **и развитието на творчески умения** изпълняват ключова роля в изграждането на бъдещи иноватори и в развитието на способностите на съществуващите такива да разраснат бизнеса си до по-успешни нива. Основни съставки за развиването на иновационна екосистема са достъпът до талантиви предприемачи и до професионални услуги, капитал и пазари на равнището на ЕС, както обединяването на ключови участници в областта на иновациите около обща цел. Необходимо е да се координират усилията в целия ЕС, за да се създаде критична маса от взаимосвързани предприемачески клъстери и екосистеми в целия ЕС;

Днес ЕИТ е най-голямата интегрирана иновационна екосистема на Европа, която обединява партньори от бизнеса, научноизследователските среди, образованието и извън тях. ЕИТ ще продължи да подкрепя своите общности на знание и иновации (ОЗИ), които представляват широкомащабни европейски партньорства, които работят по конкретни глобални предизвикателства, и ще укрепва иновационните екосистеми около тях. Той ще осъществява това, като подполага интегрирането на образованието, научните изследвания и новаторството, които следват най-високите стандарти, като така ще създава благоприятни условия за иновации, и като насърчава и подкрепя предприемачи от ново поколение и стимулира създаването на иновативни дружества в тясно взаимодействие и взаимно допълване с Европейския съвет по иновациите.

Навсякъде в Европа все още са нужни усилия за развиването на екосистеми, в които лесно да си взаимодействат изследователи, иноватори, промишлени сектори и държавни администрации. Иновационните екосистеми всъщност все още не работят оптимално по редица причини:

- Взаимодействието между участниците в иновациите все още е пречатвано от организационните, регулаторни и културни бариери помежду им;
- Усилията за укрепването на иновационните **екосистеми** все още **се нуждаят** от координация и ясен фокус върху конкретни цели и въздействие.

С цел преодоляване на бъдещите **обществени** предизвикателства, възползване от възможностите за нови технологии и принос към **щадящата околната среда и устойчив** икономически растеж, работните места, конкурентоспособността и благосъстоянието на гражданите на Европа, е необходимо допълнително да се засили капацитетът за иновации на Европа посредством: **укрепване на съществуващата и** насърчаване на създаването на нова среда, благоприятна за сътрудничество и иновации; укрепване на капацитета за иновации на академичния и научноизследователския сектор; подкрепа за новото поколение предприемачи; стимулиране на създаването и развитието на иновативни проекти, **както и повишаване на видимостта и осведолеността относно финансираните от ЕС научноизследователски и иновационни дейности, по-специално по отношение на финансирането от ЕИТ, сред широката общественост.**

Характерът и мащабът на свързаните с иновациите предизвикателства изискват свързване и мобилизиране на действащите лица и ресурсите в европейски мащаб, като се поощрява трансграничното сътрудничество. Необходимо е да се премахне изолацията по дисциплини и по вериги за създаване на стойност, както и да се насърчи създаването на благоприятна среда за ефективен обмен на знания и експертен опит с цел развитие и привличане на талантиви предприемачи. **Стратегическата иновационна програма на ЕИТ гарантира съгласуваност с предизвикателствата на „Хоризонт Европа“, както и взаимно допълване с Европейския съвет по иновациите.**

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Области на интервенция

2.1. Устойчиви иновационни екосистеми в цяла Европа

В съответствие с регламента за ЕИТ и стратегическата иновационна програма на ЕИТ, ЕИТ ще играе важна роля за укрепването на устойчивите, **основани на предизвикателствата** иновационни екосистеми в цяла Европа. По-специално, ЕИТ ще продължи да действа най-вече чрез своите общности на знание и иновации (ОЗИ), широкомащабните европейски партньорства, които работят по конкретни обществени предизвикателства. Той ще продължи да усъвършенства иновационните екосистеми около тях, като **ги отваря и като** насърчава интеграцията на научноизследователската дейност, новаторството и образованието. Освен това ЕИТ ще **укрепва иновационните екосистеми в цяла Европа**, като разширява своята Регионална иновационна схема (EIT-RIS). ЕИТ ще работи с иновационни екосистеми, които демонстрират висок потенциал за иновация, на базата на стратегия, тематична съгласуваност и **предвидено** въздействие, в близко взаимодействие със стратегиите и платформите за интелигентна специализация.

- Повишаване на ефективността **и на отвореността към нови партньори** на съществуващите общности на знание и иновации, **улесняване на прехода към финансова самостоятелност в дългосрочен план** и **анализиране на необходимостта от** създаване на нови такива **за справяне с глобалните предизвикателства**. **Конкретните тематични области ще бъдат определени в Стратегическата иновационна програма, като се вземе предвид стратегическото планиране;**
- Ускоряване на високите постижения в региони на държави, **определени в Стратегическата иновационна програма в тясно сътрудничество със структурните фондове и други съответни програми на ЕС за финансиране, когато е целесъобразно.**

2.2. Иновационни **и предприемачески** умения от гледна точка на ученето през целия живот, **включително повишаване на капацитета на висшите учебни заведения в цяла Европа**

Образователните дейности на ЕИТ ще се разширяват с цел насърчаване на иновациите и предприемачеството чрез **целенасочено** образование и обучение. Засиленият акцент върху развитието на човешкия капитал ще се основава на разширяването на съществуващите образователните програми на ОЗИ на ЕИТ, с цел да продължават да предлагат на студентите и професионалистите висококачествени учебни програми, базирани на иновации, **творчество** и предприемачество, в съответствие по-специално със стратегията на ЕС в областта на промишлеността и уменията. Тук могат да участват изследователи и иноватори, подпомагани по други части на „Хоризонт Европа“, особено по МСК. ЕИТ ще подпомага **и модернизирването на висшите учебни заведения в цяла Европа** и тяхната интеграция в иновационните екосистеми чрез стимулиране и увеличаване на предприемаческия им потенциал и капацитет и насърчаването им по-добре да предвиждат изискванията за нови умения.

- Разработване на иновативни учебни програми, които отчитат бъдещите потребности на **обществото и** промишлеността, междудисциплинарни програми, предлагани на студентите, предприемачите и специалистите в цяла Европа и извън нея, когато специализираните знания и специфичните за секторите знания се съчетават с **иновационни и предприемачески** умения, като например високотехнологични умения в **областта на цифровите и устойчивите ключови** базови технологии;
- Укрепване и разширяване на обозначението ЕИТ с цел повишаване на **видитото присъствие и признанието на ЕИТ**, на образователните програми, основани на партньорства между различните висши учебни заведения, научноизследователски центрове и предприятия, **като същевременно се повишава качеството като цяло чрез** предлагане на учебни програми за учене чрез практика и **целенасочено** предприемаческо обучение и международна, междуинституционална и междусекторна мобилност;
- Развитие на капацитета на сектора за висше образование за иновации и предприемачество, като се използва **и насърчава** експертният опит на общността на ЕИТ за свързване на образование, научни изследвания и бизнес;
- Укрепване на ролята на общността от бивши възпитаници на ЕИТ като пример за подражание за новите студенти и влиятелно средство за комуникация на въздействието на ЕИТ;

Сряда, 17 април 2019 г.

2.3. Нови решения за пазара *за справяне с глобалните предизвикателства*

ЕИТ ще улеснява, ще дава възможност **и ще награждава** предприемачите, иноваторите, **изследователите**, преподавателите, студентите и други участници областта на иновациите, **като същевременно гарантира интегрирането на принципа на равенство между половете, в съвместната ил работа** в междудисциплинарни екипи, **които генерират** идеи и **ги превръщат както** в поетапни, така и в революционни иновации. Дейностите ще се характеризират с отворен иновационен и трансграничен подход с акцент върху включването на съответни дейности от Триъгълника на знанието, които са необходими за техния успех (напр. популяризаторите на даден проект могат да подобрят достъпа си до: специално квалифицирани висшисти, **водещи потребители**, новосъздадени предприятия с иновативни идеи, предприятия извън вътрешния пазар със съответни допълващи активи и т.н.).

- Подкрепа за разработването на нови продукти, услуги **и пазарни възможности**, за които участниците в Триъгълника на знанието ще си сътрудничат **за намиране на решения на глобални предизвикателства**;
- **Пълно интегриране на цялата верига за създаване на стойност в областта на иновациите: от студента до предприемача, от идеята до продукта, от лабораторията до клиента. Това включва подкрепа за новосъздадените предприятия и за разрастващите се предприятия.**
- Предоставяне на услуги и подкрепа на високо равнище на иновативни предприятия, включително техническа помощ за фината настройка на продукти или услуги, наставничество по същество, подкрепа за привличане на целеви клиенти и набиране на капитал с цел бързо достигане на пазара и ускоряване на растежа им.

2.4. Полезни взаимодействия и добавена стойност в „Хоризонт Европа“

ЕИТ ще увеличи усилията си за мобилизиране на полезните взаимодействия и взаимното допълване между **съществуващи ОЗИ и с** различни участници и инициативи на равнището на ЕС и на глобално равнище и ще разшири своята мрежа от сътрудничащи си организации на стратегическо и оперативно ниво, **като същевременно избягва дублирането.**

- **Тясно** сътрудничество с EIC **и InvestEU** при рационализирането на подпомагането (финансиране и услуги), която се предлага на иновативните предприятия на етапите на създаване и на разрастване на предприятието, особено чрез ОЗИ;
Планиране и изпълнение на дейностите на ЕИТ с цел максимално оползотворяване на полезните взаимодействия и взаимното допълване **с други части на програмата**;
- Ангажиране с държавите — членки на ЕС, както на национално, така и на регионално равнище, започване на структуриран диалог и координиране на усилията за използване на полезните взаимодействия с **национални и регионални** инициативи, **включително стратегии за интелигентна специализация, като се разглеждат и възможностите за прилагане на европейските иновационни екосистемни** с цел определяне, споделяне и разпространение на **най-добрите практики и поуки**;
- **Споделяне и разпространение на иновативните практики и знания в цяла Европа и отвъд нейните граници с цел допринасяне за политиката в областта на иновациите в Европа в координация с други части от „Хоризонт Европа“**;
- Осигуряване на принос към обсъждането на иновационната политика и към **формулирането и** прилагането на политическите приоритети на ЕС чрез непрекъсната работа със съответните служби на Европейската комисия, други програми на ЕС и заинтересованите страни по тях, както и допълнително изследване на възможностите в рамките на инициативите за прилагане на политиките;
- Използване на полезните взаимодействия с други програми на ЕС, **включително с тези**, подпомагащи развитието на човешкия капитал и иновациите (напр. **COST, ЕСФ+, ЕФРР, Еразъм+, „Творческа Европа“ и COSME плюс/единен пазар, InvestEU**);
- Изграждане на стратегически съюзи с ключови субекти в областта на иновациите на равнището на ЕС и на международно равнище, и подпомагане на ОЗИ с цел сътрудничество и връзки с основни партньори от Триъгълника на знанието от трети държави с цел отваряне на нови пазари за подпомагани от ОЗИ решения и привличане на **финансиране и таланти** от други страни. **Участието на трети държави се насърчава, като се зачитат принципите на реципрочност и взаимна полза.**

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ПАРТНЬОРСТВА

Подборът и изпълнението, мониторингът, оценката и постепенното прекратяване **или подновяването** на европейските партньорства се извършват въз основа на следните критерии:

1) Подбор

- а) **Представяне на** доказателства, че европейското партньорство е по-ефективно при постигане на съответните цели на програмата **благодарение на привличането и ангажирането на партньори**, по-специално в осигуряването на ясно въздействие за ЕС и неговите граждани, особено с оглед на отговаряне на глобалните предизвикателства и целите на научните изследвания и иновациите, осигуряване на конкурентоспособността на ЕС, **на устойчивост** и на принос за укрепването на европейското научноизследователско и иновационно пространство и, **по целесъобразност**, на международните ангажменти.

В случай на институционализирани европейски партньорства, създадени в съответствие с член 185 от ДФЕС, е задължително участието на най-малко **40 %** от държавите — членки на ЕС.

- б) Съгласуваност и полезни взаимодействия на европейското партньорство в рамките на научните изследвания и иновациите на ЕС **при възможно най-стриктно спазване на правилата на „Хоризонт Европа“**;
- в) Прозрачност и отвореност на европейското партньорство по отношение на определянето на приоритетите и целите **във връзка с очакваните резултати и въздействия, както и във връзка с участието** на партньорите и заинтересованите страни от **цялата верига на стойността, от** различните сектори, **среди и дисциплини**, включително на международно равнище, когато това е приложимо **и не вреди на европейската конкурентоспособност; ясни условия за насърчване на участието на МСП и за разпространение и използване на резултатите, по-специално от МСП, включително чрез организации посредници**;
- г) Предварителна демонстрация на допълняемостта и насочеността на европейското партньорство, включително обща **стратегическа** визия за неговите цели. Тази визия включва по-специално:
- определяне на измерими очаквани **резултати, продукти** и въздействия в рамките на конкретен график, включително ключова икономическа **и/или обществена** стойност за **Съюза**;
 - демонстрация на очакваните качествени и **значими** количествени ефекти на ливъридж, **включително метод за измерване на ключовите показатели за качество**;
 - подходи за осигуряване на гъвкавост на изпълнението и за приспособяване към променящите се нужди на политиката, обществото **и/или** пазара, или към напредъка на науката **за повишаване на съгласуваността на политиките на регионално и национално равнище, както и на равнището на ЕС**;
 - стратегия за оттегляне и мерки за постепенното прекратяване **на участието в програмата**.
- д) Предварителна демонстрация на дългосрочния ангажимент на партньорите, включително минимален дял на публични **и/или** частни инвестиции.

В случай на институционализирано европейско партньорство, **установено в съответствие с член 185 или член 187 от ДФЕС**, финансовите вноски **и/или** вноските в натура от партньорите, различни от Съюза, ще бъдат равни на най-малко 50 % и може да достигнат до 75 % от общите поети бюджетни задължения на европейското партньорство. За всяко **такова** институционализирано европейско партньорство част от приноса от страна на партньорите, различни от Съюза, ще бъде под формата на финансови вноски. **За партньори, различни от Съюза и участващите държави, финансовите вноски следва да бъдат насочени на първо място към покриване на административните разходи, както и към координирането и подкрепата на други неконкурентни дейности.**

- да) В съгласие с регионалните органи ЕФРР се приема за частично национално участие в действията по съфинансиране на програмата с участието на държави членки.**

Сряда, 17 април 2019 г.

2) Изпълнение:

- a) Системен подход, който гарантира **активното участие на държавите членки на ранен етап и** постигането на очакваните въздействия на европейското партньорство чрез гъвкаво прилагане на съвместни действия **с висока европейска добавена стойност също** излизащи извън рамките на съвместни покани за предложения за научноизследователски и иновационни дейности, включително свързаните с възприемането от пазара, нормативната уредба и политиката.
- б) Подходящи мерки, които гарантират непрекъснато отворения характер на инициативата и прозрачността при изпълнението, особено за определяне на приоритетите и за участие в покани за предложения, **информацията относно функционирането на управлението**, видимо присъствие на Съюза, комуникационни и информационни мерки, разпространение и използване на резултатите, включително ясна стратегия за свободен достъп/потребителска стратегия по веригата на стойността; **подходящи мерки за информтиране на МСП и насърчаване на тяхното участие;**
- в) Координация и/или съвместни дейности с други съответни инициативи в областта на научните изследвания и иновациите **за осигуряване на оптимално равнище на взаимовръзки и гарантиране на** ефективно взаимодействие, **наред с другото за преодоляване на възможните препятствия пред изпълнението на национално равнище и за повишаване на ефективността на разходите;**
- г) **■ Ангажменти ■** за **финансови вноски и/или вноски в натура** от всеки партньор **в съответствие с националните разпоредби** през целия срок на действие на инициативата;
- д) В случай на институционализирано европейско партньорство, достъп на Комисията до резултатите и до друга информация, свързана с действието, за целите на разработването, изпълнението и мониторинга на политиките или програмите на Съюза.

3) Мониторинг:

- a) Система за мониторинг в съответствие с изискванията, определени в член 45, с цел проследяване на напредъка в осъществяването на конкретните цели на политиката, резултати и ключови показатели за качество на изпълнението, които позволяват текуща оценка на постиженията, въздействието и потенциалните нужди от коригиращи мерки;
- б) **Периодично** целенасочено докладване на количествените и качествените ефекти на ливъридж, включително по отношение на финансовите вноски и вноските в натура, **за които са поети ангажменти или които са действително предоставени**, видимостта и мястото в международен контекст, както и въздействието върху свързаните с научните изследвания и иновациите рискове на инвестициите от частния сектор;
- в) **Подробна информация за процеса на оценяване и за резултатите от всички покани за предложения в рамките на партньорства, която се предоставя своевременно за ползване в достъпна обща електронна база данни.**

4) Оценка, постепенно прекратяване и подновяване:

- a) Оценка на въздействията, постигнати на съюзно и национално равнище във връзка с определените цели и ключови показатели за качество на изпълнението, която се използва за посочената в член 47 оценка на програмата, включително оценка на най-ефективния начин на интервенция чрез политиката за евентуално бъдещо действие; и мястото на евентуалното подновяване на дадено европейско партньорство в общия контекст на европейските партньорства и неговите приоритети във връзка с политиката.
- б) **При липса на подновяване**, подходящи мерки, осигуряващи постепенното прекратяване **на финансирането от рамковата програма** в съответствие с предварително договорените условия и срокове **с правно ангажираните партньори**, без да се засяга възможността за продължаване на транснационалното финансиране по линия на национални програми или други програми на Съюза **и без да се засягат частните инвестиции и текущите проекти.**

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ IVПОЛЕЗНИ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ С ДРУГИ ПРОГРАМИ

1. Полезните взаимодействия с Европейския фонд за гарантиране на земелието и Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (обща селскостопанска политика — ОСП) ще гарантират, че:
 - a) потребностите от научни изследвания и иновации на селскостопанския сектор и селските райони в ЕС се определят по-специално в рамките на Европейското партньорство за иновации „Селскостопанска производителност и устойчивост“⁽¹⁾ и се отразяват в процеса на стратегическо планиране на научните изследвания и иновациите по програмата, както и в работните програми;
 - b) ОСП използва по най-добър начин резултатите от научните изследвания и иновациите и насърчава използването, прилагането и внедряването на новаторски решения, включително произтичащи от проекти, които са финансирани по линия на рамковите програми за научни изследвания и иновации и от Европейското партньорство за иновации „Селскостопанска производителност и устойчивост“ и съответните общности на знанието и иновациите на ЕИТ;
 - v) ЕЗФРСР подпомага възприемането и разпространението на знания и решения, които произтичат от резултатите от програмата и волят до по-динамичен селскостопански сектор и до нови възможности за развитие на селските райони.
2. Полезните взаимодействия с Европейския фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР) ще гарантират, че:
 - a) програмата и ЕФМДР са взаимосвързани до голяма степен, тъй като потребностите на ЕС от научни изследвания и иновации в областта на мореплаването и морската политика се реализират посредством процеса на стратегическо планиране на научните изследвания и иновациите в рамките на програмата;
 - b) ЕФМДР подкрепя разгръщането на нови технологии и новаторски продукти, процеси и услуги, и по-специално тези, които произтичат от програмата в областта на мореплаването и морската политика; ЕФМДР също така насърчава събирането на теренни данни, а чрез тяхната обработка се разпространяват съответните действия, подпомагани по линия на програмата, което от своя страна допринася за изпълнението на общата политика в областта на рибарството, морската политика на ЕС, международното управление на океаните, както и международните ангажиamenti.
3. Полезните взаимодействия с Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) ще гарантират, че:
 - a) механизмите за комбинирано финансиране по линия на ЕФРР и програмата „Хоризонт Европа“ се използват за подпомагане на дейности, осигуряващи връзка между регионалните оперативни програми, стратегиите за интелигентна специализация и международните високи постижения в областта на научните изследвания и иновациите, в т.ч. съвместни трансрегионални/транснационални програми и общоевропейски научноизследователски инфраструктури, с цел укрепване на европейското научноизследователско пространство;
 - aa) средствата по линия на ЕФРР могат да бъдат прехвърляни на доброволна основа в подкрепа на дейности по програмата, по-специално на „Печата за високи постижения“;
 - b) ЕФРР се съсредоточава, наред с другото, върху развитието и укрепването на регионалните и местните научноизследователски и иновационни екосистеми и трансформацията на промишлеността, включително подкрепата за възприемането на резултатите и разгръщането на нови технологии и новаторски решения от рамковите програми за научни изследвания и иновации чрез ЕФРР;
 - ba) съществуващите регионални екосистеми, трезите на платформите и регионалните стратегии са засилени.
4. Полезните взаимодействия с Европейския социален фонд плюс (ЕСФ+) ще гарантират, че:
 - a) чрез национални или регионални програми ЕСФ+ може да включи и да разпространява за широко използване иновативни учебни планове, подкрепяни от програмата, за да се предоставят на хората умения и компетентности, необходими за работните места в бъдеще;

⁽¹⁾ Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета относно Европейското партньорство за иновации „Селскостопанска производителност и устойчивост“ (COM(2012)0079).

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) мерките за допълнително финансиране по линия на ЕСФ+ може да се използват **доброволно** в подкрепа на дейности **на програмата, които насърчават** развитието на човешкия капитал в областта на научните изследвания и иновациите с цел укрепване на европейското научноизследователско пространство; [Изм. 148]
- в) направление „Здравеопазване“ на ЕСФ+ включва иновативни технологии и нови бизнес модели и решения, по-специално произтичащи от програмите, с цел допринасяне за постигането на иновативни, ефикасни и устойчиви здравни системи на държавите членки и улесняване на достъпа до по-качествено и по-безопасно здравно обслужване за гражданите на Европа.

5. Полезните взаимодействия с Механизма за свързване на Европа (МСЕ) ще гарантират, че:

- а) нуждите от научни изследвания и иновации в областта на транспорта, енергетиката и в цифровия сектор в ЕС се определят и отразяват в процеса на стратегическо планиране на научните изследвания и иновациите в рамките на програмата;
- б) в рамките на МСЕ се подкрепя широкомащабното разгръщане и внедряване на иновативни технологии и решения в областта на транспорта, енергетиката и цифровата физическа инфраструктура, и по-специално такива, които произтичат от рамковите програми за научни изследвания и иновации;
- в) обменът на информация и данни между рамковата програма и проекти по линия на МСЕ ще бъде улеснен — например чрез изтъкване на технологии от рамковата програма с висока пазарна готовност, които могат да се разгърнат още повече чрез Механизма за свързване на Европа.

6. Полезните взаимодействия с Програмата за цифрови технологии в Европа ще гарантират, че:

- а) като се има предвид, че няколко тематични области, обхванати от програмата и от Програмата за цифрови технологии в Европа, се доближават, видът на действията, които ще бъдат подпомогани, очакваните от тях крайни продукти и тяхната логика на интервенция са различни и се допълват взаимно;
- б) нуждите от научни изследвания и иновации, свързани с цифровите аспекти, се определят и отразяват в стратегическите планове за научни изследвания и иновации в рамките на програмата; това включва научни изследвания и иновации в областта на високопроизводителните изчислителни технологии, изкуствения интелект, киберсигурността, **технологиите на разпределения регистър, квантовите технологии**, съчетаването на цифровите технологии с други базови технологии и нетехнологични иновации; подкрепа за разрастването на дружествата, които въвеждат водещи до пробив иновации (много от които ще съчетават цифрови и физически технологии); интегриране на цифровите технологии във всички компоненти на стълба „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на **европейската промишленост**“; както и подкрепа за цифровите научноизследователски инфраструктури;
- в) Програмата за цифрови технологии в Европа се съсредоточава върху широкомащабен цифров капацитет и изграждане на инфраструктура във високопроизводителните изчислителни технологии, изкуствения интелект, киберсигурността, **технологиите на разпределения регистър, квантовите технологии** и специализираните умения в областта на цифровите технологии и има за цел широкото възприемане и внедряване в цяла Европа на важни съществуващи или изпитани иновативни цифрови решения в рамките на ЕС в области от обществен интерес (като например здравеопазването, публичната администрация, правосъдието и образованието) или при неефективност на пазара (като например цифровизация на предприятията и особено на малките и средните предприятия); Програмата за цифрови технологии в Европа се изпълнява главно чрез координирани и стратегически инвестиции с държавите членки (по-специално чрез съвместни обществени поръчки) в цифров капацитет, който да се споделя в цяла Европа и в действията на равнище ЕС в подкрепа на оперативната съвместимост и стандартизацията като част от развитието на цифровия единен пазар;
- г) капацитетът и инфраструктурата на Програмата за цифрови технологии в Европа се предоставят на разположение на научноизследователската и иновационната общност, включително за подпомогани по линия на програмата дейности, които включват изпитвания, експерименти и демонстрационни дейности във всички сектори и дисциплини;

Сряда, 17 април 2019 г.

- ц) новите цифрови технологии, разработени в рамките на програмата, постепенно ще бъдат възприети и внедрени от Програмата за цифрови технологии в Европа;
- е) инициативите на програмата за разработване на учебни планове за придобиване на умения и компетенции, включително за тези, които са предоставени на центровете за съвместно ползване на **общностите за знание и иновации** към Европейския институт за иновации и технологии, се допълват от изграждането на капацитет от специализирани умения в областта на цифровите технологии, с подкрепата по линия на Програмата за цифрови технологии в Европа;
- ж) стабилните механизми за координация за стратегическо програмиране и оперативните процедури за пвете програми са съгласувани помежду си и техните управленски структури включват съответните служби на Комисията, както и други лица, засегнати от различните части на съответните програми.

7. Полезните взаимодействия с Програмата за единния пазар ще гарантират, че:

- а) Програмата за единния пазар е насочена към преоляване на проблеми, свързани с неефективност на пазара, която засяга малките и средните предприятия, и ще насърчава предприемачеството, създаването на предприятия и техния растеж. Програмата за единния пазар и действията **както на ЕИТ, така и** на бъдещия Европейски съвет по иновациите изцяло се допълват взаимно по отношение на иновативните предприятия, както и в областта на услугите за подпомагане на МСП, по-специално там, където пазарът не предоставя надеждно финансиране;
- б) мрежата „Enterprise Europe“ може да служи, като други съществуващи структури за подкрепа на МСП (напр. национални центрове за контакт, агенции за иновации, **цифрови иновационни центрове, центрове за компетентност, сертифицирани инкубатори**), за предоставяне на услуги за подкрепа в рамките на **програмата „Хоризонт Европа“ и с участието на** Европейския съвет по иновациите.

8. Полезните взаимодействия с Програмата за околната среда и действията по климата (LIFE), ще гарантират, че:

Потребностите от научни изследвания и иновации с цел справяне с екологичните, климатичните и енергийните предизвикателства в ЕС се определят и отразяват в процеса на стратегическо планиране на научните изследвания и иновациите в рамките на програмата. LIFE ще продължи да действа като катализатор за прилагането на политиката и законодателството на ЕС в областта на околната среда, климата и енергетиката, включително чрез възприемане и прилагане на резултатите от научните изследвания и иновациите по програмата, и ще подпомага тяхното внедряване в национален и (между)регионален мащаб, когато това може да помогне за решаване на проблемите в областта на околната среда, климата и прехода към чиста енергия. По-специално, LIFE ще продължи да стимулира полезните взаимодействия с програмата чрез отпускането на премия в хода на оценката за предложения, които включват използването на резултатите от програмата. Стандартните проекти по LIFE ще подпомогнат разработването, изпитването или демонстрирането на подходящи технологии или методики за прилагането на политиката на ЕС в областта на околната среда и климата, които впоследствие да могат да бъдат внедрени в широк мащаб и които са финансирани от други източници, включително по линия на програмата. **ЕИТ, както и бъдещият Европейски съвет** по иновациите в рамките на програмата може да **осигуряват** подкрепа за разширяването на мащаба и пускането на пазара на нови водещи до пробив идеи, които могат да произтичат от изпълнението на проекти по програма LIFE.

9. Полезните взаимодействия с програма „Еразъм“ ще гарантират, че:

- а) комбинираните ресурси от програмата и от програма „Еразъм“ се използват за подпомагане на дейности, насочени към укрепване и модернизиране на европейските висши учебни заведения. Програмата ще допълва подкрепата от програма „Еразъм“ за инициативата за европейските университети, и по-специално нейната научноизследователска част, в рамките на разработването на нови съвместни и интегрирани дългосрочни и устойчиви стратегии за образование и научни изследвания и иновации, основани на трансдисциплинарни и междусекторни подходи за превръщане на триъгълника на знанията в реалност и даване на импулс на икономическия растеж; **образователните дейности на ЕИТ биха могли да бъдат както вдъхновяващи за инициативата за европейските университети, така и взаимосвързани с нея.**

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) програмата и програма „Еразъм“ ще засилят интеграцията на образованието и научноизследователската дейност чрез улесняване на висшите учебни заведения при формулирането и създаването на общи образователни, научноизследователски и иновационни стратегии, обезпечаване на преподаването с информация за най-новите открития и практики в научните изследвания за предлагане на по-активен опит в научните изследвания за всички студенти и кадри в областта на висшето образование, и по-специално изследователите, и подкрепа на други дейности, които интегрират висшето образование, научните изследвания и иновациите.
10. Полезните взаимодействия с Европейската космическа програма ще гарантират, че:
- а) нуждите от научни изследвания и иновации в свързаните с космическото пространство сектори нагоре и надолу по веригата в рамките на ЕС се определят и отразяват в процеса на стратегическо планиране на научните изследвания и иновациите в рамките на програмата; действията, свързани с научни изследвания в областта на космическото пространство и осъществявани по линия на „Хоризонт Европа“, по отношение на поръчките и на допустимостта на субектите се изпълняват в съответствие с разпоредбите на Космическа програма, когато е целесъобразно;
- б) данните и услугите в областта на космическото пространство, предоставени като обществено благо от Европейската космическа програма, се използват за разработване на волеши до пробиви решения чрез научноизследователска дейност и иновации, включително в Рамковата програма, по-специално за устойчиви храни и природни ресурси, наблюдение на климата, интелигентни градове, автоматизирани превозни средства, сигурност, справяне с бедствия;
- в) услугите за достъп до данни и информация по програма „Коперник“ допринасят за Европейския облак за отворена наука, като по този начин се улеснява достъпът до данни по „Коперник“ за научни работници и изследователи; научноизследователските инфраструктури, по-специално мрежи за наблюдение in situ, представляват основни елементи от инфраструктурата за наблюдение in situ, позволяващи услуги по програма „Коперник“, и в резултат на това се ползват от информацията, създадена от услугите по програма „Коперник“.
11. Полезните взаимодействия с Инструмента за съселство, развитие и международно сътрудничество (наричан по-полю за краткост „Външният инструмент“) ще гарантират, че научноизследователските и иновационните дейности на програмата с участието на трети държави и целенасочените действия за международно сътрудничество се стремят към съответствие и съгласуваност с успоредни действия, насочени към възприемане от пазара и изграждане на капацитет в рамките на направления на Външния инструмент, въз основа на съвместно определяне на нуждите и на областите на интервенция в процеса на общото стратегическо планиране на научните изследвания и иновациите в рамките на програмата.
12. Полезните взаимодействия с фонд „Вътрешна сигурност“ и с инструмента за управление на границите като част от Фонда за интегрирано управление на границите ще гарантират, че:
- а) нуждите от научни изследвания и иновации в сферата на сигурността и интегрираното управление на границите се определят и отразяват в процеса на стратегическо планиране на научните изследвания и иновациите в рамките на програмата;
- б) фонд „Вътрешна сигурност“ и Фондът за интегрирано управление на границите подпомагат внедряването на нови иновативни технологии и решения, и по-специално тези, които произтичат от рамковите програми за научни изследвания и иновации в областта на научноизследователската и иновационна дейност по сигурността.
13. Полезните взаимодействия с фонда InvestEU ще гарантират, че:
- а) програмата, чрез собствения си бюджет, осигурява смесено финансиране по линия на „Хоризонт Европа“ и на ЕСИ за новатори, които се характеризират с високо равнище на риск и за които пазарът не предоставя съответното надеждно и устойчиво финансиране, като в същото време предвижда подходяща координация в подкрепа на ефективното изпълнение и управление на частното финансиране като част от смесеното финансиране чрез фондове и посредници, подпомагани по линия на InvestEU;
- б) финансовите инструменти за научни изследвания и иновации и за МСП са групирани заедно във фонд InvestEU, по-конкретно чрез специален тематичен компонент за научни изследвания и иновации, както и чрез продукти, внедрявани в рамките на предназначения за иновационни дружества компонент на МСП, като по този начин се спомага и за постигане на целите на програмата. **Ще бъдат създадени силни допълващи връзки между InvestEU и „Хоризонт Европа“.**

Сряда, 17 април 2019 г.

14. Ползните взаимодействия с Фонда за иновации в рамките на Схемата за търговия с емисии („Фонд за иновации“) ще гарантират, че:
- а) Фондът за иновации е предназначен специално за иновации в областта на нисковъглеродните технологии и процеси, включително безопасно за околната среда улавяне и използване на въглерод, което има значителен принос за смекчаване на последиците от изменението на климата, както и продукти — заместители на продукти с високи въглеродни емисии, и за съдействие за стимулирането на изграждането и експлоатацията на проекти, насочени към екологично безопасно улавяне и съхранение на CO₂ в геоложки обекти, както и за иновационни възобновяеми енергийни източници и технологии за съхранение на енергия. **Ще бъде създадена подходяща рамка, за да се дава възможност за и да се стимулират „зелените“ продукти с устойчива добавена стойност за клиентите/крайните потребители.**
 - б) програмата ще финансира разработването, ~~и~~ демонстрирането **и внедряването** на технологии, **включително на водещи до пробив решения**, които могат да допринесат за **нисковъглеродна икономика**, за декарбонизацията на Съюза и за изпълнението на целите на ЕС за трансформация на енергетиката и промишлеността, особено в рамките на нейния стълб II **и чрез ЕИТ**;
 - в) Фондът за иновации може, в зависимост от изпълнението на критериите за подбор и за отпускане на средства, да подпомага етапа на демонстрация на допустими проекти, ~~които може да са получили~~. **Проекти, които получават подпомагане по линия на Фонда за иновации, може да отговарят на условията за подпомагане по линия на рамковите програми за научни изследвания и иновации и обратно. С цел допълване на „Хоризонт Европа“ Фондът за иновации може да се съсредоточава върху близки до пазара иновации, които допринасят за значително и бързо намаляване на емисиите на CO₂. Ще бъдат създадени силни допълващи връзки между Фонда за иновации и „Хоризонт Европа“.**
15. Ползните взаимодействия с Програмата за научни изследвания и обучение на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) ще гарантират, че:
- а) програмата и Програмата за научни изследвания и обучение на Евратом разработват комплексни действия в подкрепа на образованието и обучението (включително действията „Мария Склодовска-Кюри“) с цел поддържане и развитие на подходящи умения в Европа;
 - б) програмата и Програмата за научни изследвания и обучение на Евратом разработват съвместни научноизследователски дейности с акцент върху хоризонталните аспекти на безопасното и сигурно използване на неядрени приложения на йонизиращи лъчения в области като медицината, промишлеността, селското стопанство, космическото пространство, изменението на климата, сигурността и готовността за аварийни ситуации, както и принос за ядрената наука.
16. Потенциалните ползени взаимодействия с Европейския фонд за отбрана ще допринасят за избягване на дублирането.
- 16а. Ползните взаимодействия с програмата „Творческа Европа“ ще подкрепят конкурентоспособността и иновациите, като ще допринасят за икономическия и социален растеж и ще насърчават ефективното използване на публични средства.
- 16б. Могат да бъдат предвидени ползени взаимодействия с всички важни проекти от общоевропейски интерес (ВПОИ).

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

КЛЮЧОВИ ПОКАЗАТЕЛИ ЗА ПЪТИЩАТА НА ВЪЗДЕЙСТВИЕ

Пътищата на въздействие и свързаните с тях ключови показатели определят структурата на мониторинга на **напредъка на** Рамковата програма (РП) **към** постигането на нейните цели, **посочени в член 3**. Пътищата на въздействие са чувствителни към фактора време **и те отразяват три допълващи се категории на въздействие, които отразяват нелинейния характер на инвестициите в научни изследвания и иновации: научни, обществени и технологични/икономически**. **За всяка от тези категории на въздействие ще се използват непреки показатели за проследяване на напредъка, като се прави** разграничение между краткосрочен, средносрочен и по-дългосрочен план, **включително след изтичането на срока на действие на програмата, с възможности за групиране по държави членки и асоциирани държави**. Тези показатели се съставят с помощта на количествени и качествени методологии. Отделните части на програмата ще допринесат за тези показатели в различна степен и чрез различни механизми. Когато е целесъобразно, за мониторинг на отделни части от програмата могат да се използват допълнителни показатели.

Микроданните зад ключовите показатели за пътищата на въздействие ще се събират за всички части на програмата и за всички механизми за постигане на резултати, по централно управляван и хармонизиран начин и в подходяща степен на детайлност с минимална отчетна тежест за на бенефициерите.

В допълнение на това и извън рамките на ключовите показатели за пътищата на въздействие, ще се събират също данни за оптимизираното изпълнение на програмата за укрепване на европейското научноизследователско пространство, за насърчаването на основаното на високи постижения участие на всички държави членки в програмата, както и за улесняването на връзките на сътрудничество в европейските научни изследвания и иновации, като тези данни ще се отчитат в близост до реалното време като част от данните за изпълнението и управлението, посочени в член 45. Това ще включва, наред с другото, мониторинг на връзките на сътрудничество, анализ на трезките, данни за предложенията, заявленията, участията и проектите; кандидатите и участниците (включително вид на организацията — организация на гражданското общество, МСП и частния сектор), вид държава (съгласно например конкретна класификация на държавите по групи, като държави членки, асоциирани държави и трети държави), пол, роля в проекта, научна дисциплина/сектор, включително обществените и хуманитарните науки); както и равнището на интегриране на въпросите, свързани с климата, и свързаните разходи.

Показатели за пътищата на въздействие в научната сфера

Очаква се програмата да окаже научно въздействие чрез създаването на висококачествени нови знания, укрепване на човешкия капитал в научноизследователската дейност и иновациите, както и насърчаване на разпространението на знания и отворена наука. Напредъкът в това отношение ще се следи чрез непреки показатели, определени по следните три ключови аспекта на пътищата на въздействие.

Показатели за пътищата на въздействие в обществената сфера

Очаква се програмата да окаже обществено въздействие, като насочва научните изследвания и иновациите към изпълнение на приоритетите на политиките на ЕС **и към търсенето на решения на глобалните предизвикателства, включително постигането на ЦУР и целите на Парижкото споразумение, както и прилагането на принципите на Програмата до 2030 г. за устойчиво развитие**, като принася ползи и резултати чрез мисии за научни изследвания и иновации и като засилва възприемането на иновациите в обществото **и в крайна сметка допринася за благосъстоянието на хората**. Напредъкът в това отношение ще се следи чрез непреки показатели, определени по следните **три** ключови аспекта на пътищата на въздействие.

Показатели за пътищата на въздействие в сферата на **технологичните/икономиката** ■

Очаква се програмата да окаже **технологическо/икономическо** ■ въздействие, **особено в рамките на Съюза**, като повлияе върху създаването и растежа на предприятията, **особено на МСП, включително на нововъзникващите предприятия**, създаването на преки и непреки работни места, **особено в рамките на Съюза**, както и чрез мобилизиране на инвестиции за научни изследвания и иновации. Напредъкът в това отношение ще се следи чрез непреки показатели, определени по следните три ключови аспекта на пътищата на въздействие.

Приложение V — таблица 1

Към въздействие в научната сфера	Краткосрочни	Средносрочни	Дългосрочни
Създаване на висококачествени нови знания	<p><u>Публикации:</u></p> <p>брой рецензирани научни публикации на РП</p>	<p><u>Цитати:</u></p> <p>претеглен за съответната област индекс на цитиране на рецензирани научни публикации на РП</p>	<p><u>Научни изследвания на световно равнище:</u></p> <p>брой и дял на рецензираните научни публикации от проекти по РП, които имат основен принос към научни области</p>
Укрепване на човешкия капитал в научните изследвания и иновациите	<p><u>Умения:</u></p> <p>брой изследователи, участници в дейности за повишаване на квалификацията по линия на РП (обучение, менторство/наставничество, мобилност и достъп до инфраструктура за научни изследвания и иновации)</p>	<p><u>Кариерно развитие:</u></p> <p>Брой и дял на брой и дял на усъвършенствалите уменията си изследователи по РП с повишено лично влияние в своята област на научни изследвания и иновации</p>	<p><u>Условия на труд:</u></p> <p>брой и дял на усъвършенствалите уменията си изследователи по линия на РП с подобрени условия на труд, включително по отношение на заплатите ил</p>
Насърчаване на разпространението на знания и отворена наука	<p><u>Споделени знания:</u></p> <p>дял на крайните продукти от научните изследвания (свободно достъпни данни/публикации/софтуер и др.), споделяни чрез отворени инфраструктури на знанието</p>	<p><u>Разпространение на знанията:</u></p> <p>дял на свободно достъпните активно използвани/цитирани крайни продукти от научните изследвания по РП</p>	<p><u>Нови сътрудничества:</u></p> <p>дял на бенефициерите по линия на РП, които са разработили нови трансдисциплинарни/междуетраслови сътрудничества с потребителите на своите свободно достъпни крайни продукти от научноизследователска и иновационна дейност по линия на РП</p>

Приложение V — таблица 2

Към въздействие в обществената сфера	Краткосрочни	Средносрочни	Дългосрочни
<p>Изпълнение на приоритетите на политиката на ЕС, и търсене на решения на глобалните предизвикателства чрез научни изследвания и иновации</p>	<p><u>Крайни продукти:</u> брой и дял на крайните продукти, насочени към изпълнение на установени приоритети на политиките на ЕС и към настиране на решение на глобалните предизвикателства включително ЦУР (<i>многоизмерни: за всеки установен приоритет</i>)</p> <p>В това число: брой и дял на крайните продукти, свързани с климата, целящи изпълнение на ангажимента на ЕС по Парижкото споразумение</p>	<p><u>Решения:</u> брой и дял на иновациите и научните резултати, допринасящи за изпълнение на установени приоритети на политиките на ЕС и за настирането на решение на глобалните предизвикателства (включително ЦУР) (<i>многоизмерни: за всеки установен приоритет</i>)</p> <p>В това число: брой и дял на иновациите и резултати от научни изследвания, имащи отношение към климата, изпълняващи ангажимента на ЕС по Парижкото споразумение</p>	<p><u>Ползи:</u> обобщени данни за очакваните въздействия от използването на финансирани по линия на РП резултати върху изпълнението на установени приоритети на политиката на ЕС и глобалните предизвикателства (включително ЦУР), включително приноса към политическия и законодателния цикъл (под формата на норми и стандарти) (<i>многоизмерни: за всеки установен приоритет</i>)</p> <p>В това число: обобщени данни за очакваните ефекти от използването на финансирани по линия на РП резултати, свързани с климата, върху изпълнението на ангажимента на ЕС по Парижкото споразумение, включително приноса за политическия и законодателния цикъл (под формата на норми и стандарти)</p>
<p>Осигуряване на ползи и въздействие чрез мисии за научни изследвания и иновации</p>	<p><u>Крайни продукти от мисии за научни изследвания и иновации:</u> крайни продукти от конкретни мисии за научни изследвания и иновации</p> <p>Мисии (многоизмерни: за всяка установена мисия)</p>	<p><u>Резултати от мисии за научни изследвания и иновации:</u> резултати от конкретни мисии за научни изследвания и иновации</p> <p>Мисии (многоизмерни: за всяка установена мисия)</p>	<p><u>Постигнати цели на мисии за научни изследвания и иновации:</u> постигнати цели по конкретни мисии за научни изследвания и иновации</p> <p>(многоизмерни: за всяка установена мисия)</p>
<p>Засилване на възприемането на научните изследвания и иновациите от обществото</p>	<p><u>Съвместно създаване:</u> брой и дял на проектите по линия на РП, в които гражданите на ЕС и крайните потребители допринасят за съвместно създаване на съдържание на научни изследвания и иновации</p>	<p><u>Участие:</u> брой и дял на субектите — бенефициери по линия на РП, с механизми за участие на гражданите и крайните потребители след приключване на проекта по линия на РП</p>	<p><u>Възприемане на научните изследвания и иновациите –</u> възприемане и популяризиране на резултати от съвместно създадени научни резултати и новаторски решения на РП</p>

Приложение V — таблица 3

Към технологично/икономическо въздействие	Краткосрочни	Средносрочни	Дългосрочни
Генериране на растеж, основан на иновациите	<u>Иновативни крайни продукти</u> — брой иновативни продукти, процеси или методи по линия на РП (по вид на иновациите) и заявления за права върху интелектуална собственост (ПИС)	<u>Иновации</u> — брой на иновациите от проектите по РП (по вид на иновациите), включително от присъдените ПИС	<u>Икономически растеж</u> — създаване, растеж и пазарни дялове на дружествата, които са разработили иновации, финансирани по линия на РП
Създаване на повече и по-качествени работни места	<u>Подкрепа на заетостта</u> — брой създадени работни места в еквивалент на пълно работно време и запазени работни места в субектите — бенефициери по проекти по РП (по вид работно място)	<u>Запазени работни места</u> — увеличаване на работните места в еквивалент на пълно работно време в субектите бенефициери след изпълнение на проекта по РП (по вид работни места)	<u>Обща заетост</u> — брой пряко и непряко създадени или запазени работни места поради разпространението на резултатите от РП (по вид работно място)
Мобилизиране на инвестиции в научни изследвания и иновации	<u>Съвместни инвестиции</u> — размер на публичните и частните инвестиции, мобилизирани с първоначалната инвестиция по линия на РП	<u>Разрастване</u> — размер на публичните и частните инвестиции, мобилизирани за използване или увеличаване на резултатите по линия на РП (включително чуждестранни преки инвестиции)	<u>Принос към „целта от 3 %“</u> — напредък на ЕС към целта от 3 % от БВП вследствие на РП

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ Va

Области за евентуални мисии и области за евентуални институционализирани европейски партньорства, които да бъдат установени съгласно член 185 или член 187 от ДФЕС

В съответствие с член 7 и член 8 от настоящия регламент, областите за евентуални мисии и европейски партньорства, които да бъдат установени по силата на член 185 или член 187 от ДФЕС, са посочени в настоящото приложение.

I. Области за евентуални мисии

Област за мисии 1: Адаптация към изменението на климата, в това число промени в обществото

Област за мисии 2: Рак

Област за мисии 3: Добро състояние на океаните, моретата и крайбрежните и вътрешните води

Област за мисии 4: Неутрални по отношение на климата и интелигентни градове

Област за мисии 5: Добро състояние на почвите и храните

Всяка мисия ще следва принципите, посочени в член 7, параграф 3 от настоящия регламент

II. Области за евентуални институционализирани европейски партньорства въз основа на член 185 или член 187 от ДФЕС

Област за партньорство 1: По-бързо развитие и по-безопасно използване на иновациите в областта на здравеопазването за европейските пациенти и здравеопазването в световен мащаб

Област за партньорство 2: Въвеждане на ключови цифрови и базови технологии и тяхното използване, включително, но не само, на новаторски технологии като изкуствен интелект, фотоника и квантови технологии

Област за партньорство 3: Европейско лидерство в метрологията, в това число интегрирана метрологична система

Област за партньорство 4: Повишаване на конкурентоспособността, безопасността и екологичните характеристики на въздушния трафик, авиацията и железопътния транспорт на ЕС

Област за партньорство 5: Устойчиви, приобщаващи и кръгови биотехнологични решения

Област за партньорство 6: Водородни технологии и устойчиви технологии за съхранение на енергия с по-малък отпечатък върху околната среда и производство с по-ниско потребление на енергия

Област за партньорство 7: Чисти, свързани, съвместни, автономни и автоматизирани решения за бъдещите нужди от мобилност на хора и стоки

Област за партньорство 8: Иновативни малки и средни предприятия и малки и средни предприятия, развиващи интензивна научноизследователска и развойна дейност

Процесът на оценяване на необходимостта от институционализирано европейско партньорство в една от посочените по-горе области за партньорство може да доведе до предложение въз основа на член 185 или член 187 от ДФЕС, в съответствие с правото на инициатива на Европейската комисия. В противен случай съответната област за партньорство може също така да бъде предмет на партньорство съгласно член 8, параграф 1, буква а) или член 8, параграф 1, буква б) от Рамковата програма или да се изпълнява чрез покани за представяне на предложения в рамките на „Хоризонт Европа“.

Тъй като евентуалните области за институционализирано европейско партньорство обхващат широк спектър от тематични области, въз основа на оценка на потребностите те могат да се осъществяват чрез повече от едно партньорство.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0396

Програма за осъществяване на програма „Хоризонт Европа“ *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за създаване на специфична програма за осъществяване на Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“ (COM(2018)0436 — C8-0253/2018 — 2018/0225(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/43)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0436)),
 - като взе предвид член 294, параграф 2, както и член 173, параграф 3 и член 182, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0253/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид писмото на своя председател до председателите на комисиите от 25 януари 2019 г., в което се очертава подходът на Парламента към секторните програми, свързани с многогодишната финансова рамка (МФР) за периода след 2020 г.,
 - като взе предвид писмото на Съвета до председателя на Европейския парламент от 1 април 2019 г., в което се потвърждава общото разбиране, постигнато между съзаконодателите по време на преговорите,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по промишленост, изследвания и енергетика и становищата на комисията по развитие, комисията по бюджети, комисията по бюджетен контрол, комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните, комисията по транспорт и туризъм и комисията по земеделие и развитие на селските райони (A8-0410/2018),
- A. като има предвид, че беше постигнато частично политическо споразумение по специфичната програма за осъществяване на Рамковата програма „Хоризонт Европа“; като има предвид, че това споразумение се основава на един значително изменен текст в сравнение с предложението на Комисията; като има предвид, че това има отражение върху правното основание; като има предвид, че институциите обмениха мнения в тази връзка в съответствие с Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г.⁽¹⁾; като има предвид, че следователно въпросът за правното основание следва да бъде адаптиран на по-късен етап от процедурата по това досие;
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене⁽²⁾;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.

⁽²⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 12 декември 2018 г. (Приети текстове, P8_TA(2018)0510).

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0225

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Решение (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на специфична програма за осъществяване на Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“

(Текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 173, параграф 3 и член 182, параграф 4 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,

като взеха предвид становището на Комитета на регионите ⁽²⁾,

като взеха предвид доклада на Европейския парламент относно оценката на изпълнението на програмата „Хоризонт 2020“ с оглед на теждината ѝ оценка и предложението за Деветата рамкова програма;

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽³⁾,

като имат предвид, че:

- (1) В съответствие с член 182, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) Рамковата програма за научни изследвания и иновации („Хоризонт Европа“), създадена с Регламент (ЕС) № ... FP/RfP на Европейския парламент и на Съвета от ... ⁽⁴⁾, трябва да се осъществява посредством специфични програми, в които се определят подробни правила за тяхното осъществяване, задава се тяхната продължителност и се предоставят средствата, които се считат за необходими.
- (2) Регламент (ЕС) № ... FP/RfP определя общите и специфичните цели на „Хоризонт Европа“, структурата и общата насоченост на дейностите, които трябва да бъдат извършени, а настоящата специфична програма за осъществяване на Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“ (наричана по-долу „специфичната програма“) следва да определи оперативните цели и дейностите, които са специфични за части от „Хоризонт Европа“. Разпоредбите за осъществяването, определени в Регламент (ЕС) № ... FP/RfP, се прилагат изцяло за специфичната програма, включително тези, отнасящи се до етичните принципи.
- (3) За да се осигурят еднакви условия за осъществяването на специфичната програма, на Комисията следва да бъдат предоставени правомощия да приема работни програми за осъществяването на специфичната програма. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁵⁾.
- (4) Управителният съвет на Съвместния изследователски център („JRC“), създаден с Решение 96/282/Евратом ⁽⁶⁾ на Комисията, бе консултиран относно научно-техническото съдържание на специфичната програма за преките дейности на съвместния изследователски център извън ядрената област.

⁽¹⁾ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

⁽²⁾ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

⁽³⁾ Позиция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. Подчертаният текст не е договорен в рамките на междуинституционалните преговори.

⁽⁴⁾ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

⁽⁶⁾ Решение 96/282/Евратом на Комисията от 10 април 1996 г. относно реорганизацията на Съвместния изследователски център (ОВ L 107, 30.4.1996 г., стр. 12).

Сряда, 17 април 2019 г.

- (5) Като се има предвид значението на действията за справяне с изменението на климата в съответствие с ангажиментите на Съюза за изпълнение на Парижкото споразумение и целите на ООН за устойчиво развитие, настоящата специфична програма ще допринесе за интегрирането на действията в областта на изменението на климата и за постигането на общата цел за изразходване на **най-малко 25 %** от бюджета на ЕС в подкрепа на целите в областта на климата **в рамките на МФР за периода 2021 — 2027 г. и на годишната цел от 30 % във възможно най-кратък срок, но най-късно до 2027 г.** Действията по настоящата специфична програма **ще** имат финансов принос от **най-малко 35 %** от общия финансов пакет на специфичната програма за цели в областта на климата. Относими действия ще бъдат определени по време на подготовката и осъществяването на специфичната програма и ще бъдат повторно оценени в контекста на относимите оценки и процеси по преглед. **Ще бъде отделено внимание на напращащите се в преход региони в Съюза с високо потребление на въглища и високи въглеродни емисии.**
- (6) Действията по специфичната програма следва да се използват за справяне по пропорционален начин със случаи на неефективност на пазара или с неоптимални по отношение на инвестициите ситуации, без да се дублира или да се изтласква частното финансиране, и следва да имат отчетлива европейска добавена стойност.
- (7) Отразявайки важния принос, който следва да имат научните изследвания и иновациите за справяне с предизвикателствата в областта на храните, селското стопанство, развитието на селските райони и биоикономиката, и с оглед на възползване от съответстващите възможности за научни изследвания и иновации в тясно полезно взаимодействие с общата селскостопанска политика, относимите действия по специфичната програма ще бъдат подкрепени **в специализиран клъстер „Храни, биоикономика, природни ресурси, селско стопанство и околна среда“** за периода 2021 — 2027 г.
- (8) Завършването на изграждането на цифровия единен пазар и нарастващите възможности от конвергенцията на цифровите и физическите технологии изисква увеличаване на инвестициите. Програма „Хоризонт Европа“ ще даде своя принос към тези усилия със **■ (?) специализиран клъстер, за да** гарантира, че Европа продължава да заема водеща позиция в световен мащаб в научните изследвания и иновациите в областта на цифровите технологии.
- (9) Видовете финансиране и методите за изпълнение по настоящото решение следва да се избират в зависимост от способността им за осъществяване на специфичните цели на действията и за постигане на резултати, като се вземат предвид по-специално разходите за проверките, административната тежест и очакваният риск от неспазване. По отношение на безвъзмездните средства това следва да включва разглеждане на възможността за използването на еднократни суми, единни ставки и таблици за разходите за единица продукт.
- (10) **Държавите членки следва да бъдат привлечени на ранен етап към процеса на определяне на мисиите.**

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

ГЛАВА I ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет

С настоящото решение се създава специфична програма за осъществяване на Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“ (наричана по-долу „специфичната програма“), както е посочено в член 1, параграф 3, буква а) от Регламент (ЕС) .../... FP/RfP.

В него се определят оперативните цели на специфичната програма, бюджетът за периода 2021 — 2027 г., правилата за осъществяване на специфичната програма и дейностите, които следва да бъдат извършени по специфичната програма.

(?) **L**

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 2

Оперативни цели

1. Специфичната програма допринася за постигането на общите и специфичните цели, предвидени в член 3 от Регламент... (Регламент FP/RfP).
2. Специфичната програма има следните оперативни цели:
 - а) **укрепването на отлични фундаментални и авангардни научни изследвания;** укрепване и разпространяване на върхови постижения, **включително чрез насърчаване на по-широко участие на територията на целия Съюз;**
 - б) **укрепване на връзката между научните изследвания, иновациите и когато е целесъобразно, образованието и други политики, включително взаимно допълване с националните, регионалните и европейските политики за научни изследвания и иновации и дейности;**
 - ба) **подкрепа на изпълнението на приоритетите на политиката на ЕС, включително и по-специално целите за устойчиво развитие и Парижкото споразумение;**
 - в) **насърчаване на отговорни научни изследвания и иновации, като се взема под внимание принципът на предпазливост;**
 - ва) **укрепване на измерението, свързано с пола, навсякъде в Програмата;**
 - вб) **увеличаване на връзките с цел съвместна работа в европейската научноизследователска дейност и иновациите, както и между отделните сектори и дисциплини, в т.ч. социалните и хуманитарните науки;**
 - г) **засилване на международното сътрудничество;**
 - га) **свързване и разработване на научноизследователски инфраструктури в рамките на европейското научноизследователско пространство и предоставяне на транснационален достъп до тях;**
 - д) **привличане на таланти, обучение и задържане на работа на изследователи и новатори в европейското научноизследователско пространство, включително чрез мобилност;**
 - е) **насърчаване на отворената наука и осигуряване на видимост за обществеността и открит достъп до научни публикации и научноизследователски данни, включително подходящи изключения;**
 - ж) **насърчаване на използването на резултатите от научните изследвания и иновациите („НИИ“), и активно разпространение и използване на резултати, по-специално за привличането на частни инвестиции и разработването на политики;**
 - з) **насърчаване на използването на резултатите от научните изследвания и иновациите („НИИ“), и активно разпространение и използване на резултати, по-специално за привличането на частни инвестиции и разработването на политики;**
 - й) **допринасяне чрез мисии за НИИ за постигането на амбициозни цели в рамките на определен срок;**
 - к) **подобряване на връзката и взаимодействието между науката и обществото, включително на видимостта на науката в обществото, и научната комуникация, както и насърчаване на ангажираността на гражданите и крайните потребители в процесите на съвместно проектиране и съвместно създаване;**
 - л) **ускоряване на трансформацията на промишлеността, включително чрез подобряване на уменията за иновации;**
 - м) **насърчаване на действия за научни изследвания и иновации в МСП и на създаването и разрастването на иновационни дружества, по-специално стартиращи предприятия, МСП и в изключителни случаи — малки дружества със средна пазарна капитализация;**
 - н) **подобряване на достъпа до рисково финансиране, включително чрез полезни взаимодействия с програмата InvestEU, по-специално когато пазарът не осигурява надеждно финансиране.**

Сряда, 17 април 2019 г.

3. В рамките на целите, посочени в параграф 2, могат да се вземат предвид нови и непредвидени потребности, възникващи в хода на осъществяване на специфичната програма. Когато е надлежно обосновано, това може да включва реагиране на нововъзникващи възможности, кризи и заплахи, както и на потребности във връзка с разработването на нови политики на Съюза.

Член 3

Структура

1. В съответствие с член 4, параграф 1 от Регламент... (Регламент FP/RfP) специфичната програма се състои от следните части:

(1) Стълб I „**Високи постижения в научната област**“ със следните компоненти:

- а) Европейски научноизследователски съвет (ЕНС), както е описан в приложение I, стълб I, раздел 1;
- б) действия „Мария Склодовска-Кюри“ (МСК), както са описани в приложение I, стълб I, раздел 2;
- в) научноизследователски инфраструктури, както са описани в приложение I, стълб I, раздел 3;

(2) Стълб II „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на **европейската промишленост**“ със следните компоненти:

- а) клъстер „Здравеопазване“, както е описан в приложение I, стълб II, раздел 1;
- б) клъстер „**Култура, творчество и приобщаване** общество“, както е описан в приложение I, стълб II, раздел 2;
- в) **клъстер „Гражданска сигурност за обществото“**, както е описан в приложение I, стълб II, раздел 3;
- г) клъстер „Цифрова сфера, промишленост и **космическо пространство**“, както е описан в приложение I, стълб II, раздел 4;
- д) клъстер „Климат, енергия и мобилност“, както е описан в приложение I, стълб II, раздел 5;
- е) клъстер „Храни, **биоикономика**, природни ресурси, **селско стопанство и околна среда**“, както е описан в приложение I, стълб II, раздел 6;
- ж) преки дейности на Съвместния изследователски център (JRC) извън ядрената област, както са описани в приложение I, стълб II, раздел 7;

(3) Стълб III „**Иновативна Европа**“ със следните компоненти:

- а) Европейски съвет по иновациите (ЕСИ), както е описан в приложение I, стълб III, раздел 1;
- б) Европейски иновационни екосистеми, както са описани в приложение I, стълб III, раздел 2;

■

(4) Част „**Разширяване на участието и** укрепване на европейското научноизследователско пространство“ със следните компоненти:

- а) **разширяване на участието и разпространение на** високи постижения, както е описано в приложение I, част „Укрепване на европейското научноизследователско пространство“, раздел 1;
- б) реформиране и засилване на европейската система за НИИ, както е описано в приложение I, част „Укрепване на европейското научноизследователско пространство“, раздел 2.

2. Дейностите, които трябва да бъдат извършени съгласно частите, описани в параграф 1, са посочени в приложение I.

Член 4

Бюджет

1. В съответствие с член 9, параграф 1 от Регламент ... (Регламент FP/RfP) финансовият пакет за осъществяването на специфичната програма за периода 2021 — 2027 г. е **120 000 000 000 EUR** по **■** цени **за 2018 г.**

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Сумата, посочена в параграф 1 от настоящия член, се разпределя между компонентите, определени в член 3, параграф 1 от настоящото решение, в съответствие с член 9, параграф 2 от Регламент ... (Регламент FP/RfP). Прилагат се разпоредбите на член 9, параграфи 3 — 8 от Регламент ... (Регламент FP/RfP).

ГЛАВА II

ИЗПЪЛНЕНИЕ И ПРОГРАМИРАНЕ

Член 4а

Стратегически план

1. В съответствие с член 6, параграф 6 от [Регламента относно Рамковата програма] изпълнението на специфичната програма се улеснява чрез многогодишен стратегически план за научни изследвания и иновационни дейности, както и насърчаване на съгласуваността между работните програми, приоритетите на ЕС и националните приоритети. Резултатът от процеса на стратегическо планиране се определя в многогодишен стратегически план за изготвянето на съдържанието на работните програми (както е предвидено в член 11), който обхваща период от максимум четири години, като същевременно се запазва достатъчна гъвкавост, за да се реагира бързо на нови и възникващи предизвикателства, неочаквани възможности и кризи.

2. Процесът на стратегическо планиране отделя особено внимание върху стълб „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на промишлеността“ и обхваща също така съответните дейности по други стълбове и частта „Разширяване на участието и укрепване на европейското научноизследователско пространство“.

Комисията гарантира участието на по-ранен етап и широк обхват на мнения с държавите членки и по целесъобразност широк обхват на мнения с Европейския парламент, допълнен от консултация със заинтересованите лица и обществеността като цяло. Това ще допринесе за по-голяма ангажираност с гражданите и гражданското общество.

Държавите членки могат да подкрепят процеса на стратегическо планиране също така чрез предоставяне на общ преглед на националните консултации/становища на гражданите, които се вписват в стратегическия план.

3. Стратегическият план се приема от Комисията чрез акт за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 12, параграф 4. Стратегическият план съответства на целите и дейностите, описани в приложение 1. Този акт за изпълнение съдържа следните елементи, свързани с обхванатия период:

- a) основни стратегически насоки за подкрепата за НИИ, включително описание на очакваното въздействие, междуклъстерни въпроси и обхванатите области на интервенция;
- б) идентифициране на европейските партньорства съгласно член 8, параграф 1, букви а) и б) от [Регламент FP];
- ба) идентифициране на темите съгласно член 5 от специфичната програма и член 7 и приложение Va от Регламента за създаване на „Хоризонт Европа“;
- в) области, свързани с международно сътрудничество, действия, които да бъдат съгласувани с научните изследвания и иновациите на други държави и региони по света в едър мащаб, или действия, които да се извършват в сътрудничество с организации в трети държави;
- г) специфични въпроси, например баланса между научните изследвания и иновациите; интегрирането на социалните и хуманитарните науки; ролята на главните базови технологии и стратегическите вериги за създаване на стойност; равенството между половете, в т.ч. интегриране на измерението на пола в съдържанието на НИИ; придържането към най-високите стандарти за етика и интегритет; приоритетите за разпространението и използването на резултатите.

4. Стратегическият план е съобразен с анализ, който обхваща най-малко следните елементи:

- a) политическите, социално-икономическите и екологичните фактори, които са от значение за политическите приоритети на държавите членки и ЕС;

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) приноса на научните изследвания и иновациите за осъществяване на целите на политиката на ЕС, като същевременно се извлича полза от проучвания, други научни доказателства, както и съответни инициативи на равнището на ЕС и на национално равнище, включително институционализирани партньорства в съответствие с член 8, параграф 1, буква в) от [Регламента за Рамковата програма];
- в) показатели за научнотехнически резултати и иновации, основаващи се на доказателства и произтичащи от дейностите по прогнозиране, и международни тенденции, например изпълнението на ЦУР и обратна връзка от изпълнението, включително наблюдението на изпълнението на специфични терки по отношение на разширяването на участието и разпространение на високи постижения, както и участието на МСП;
- г) приоритети с потенциал да бъдат осъществени във взаимодействие с други програми на ЕС;
- д) описание на различните подходи за провеждане на консултации със заинтересованите лица и на ангажирането на гражданите като част от работата по изготвянето на работни програми;
- е) допълване и взаимодействия с планирането на общностите на знание и иновации (ОЗИ) на Европейския институт за иновации и технологии (ЕИТ) в съответствие с Регламент 294/2008/ЕО.

5. Процесът на стратегическо планиране се допълва от стратегически процес на координиране за европейски партньорства, в който участват държавите членки и Комисията на равна основа. Той функционира като входна точка за прогнозен анализ, анализ и консултации относно разработването на портфейл, евентуалната структура, изпълнение, мониторинг и поэтапно прекратяване на партньорства за НИИ и се ръководи от всеобхватна рамка от критерии въз основа на приложение III към Регламента относно „Хоризонт Европа“.

Член 5

Мисии

1. Мисии за научни изследвания и иновации могат да бъдат създавани в областите на мисиите, посочени в приложение Va от Регламента за създаване на „Хоризонт Европа“.
2. За всяка мисия се създава комитет на мисията, освен ако могат да се използват съществуващите консултативни структури, като в такъв случай програмният комитет бива информирани предварително за това. Комитетът на мисията се състои от най-много 15 независими високопоставени лица с богат експертен опит, включително по целесъобразност експерти в областта на социалните и хуманитарните науки, от цяла Европа и извън нея, включително имащи отношение представители на крайните потребители. Членовете на комитетите на мисиите се назначават от Комисията след прозрачна процедура за тяхното определяне, включително открита покана за изразяване на интерес. С програмния комитет се провежда своевременна консултация относно процедурите за определяне и подбор, включително използваните критерии. Мандатът на членовете на комитетите на мисията е не по-дълъг от пет години и може да бъде подновяван веднъж.
3. Комитетът на мисията консултира Комисията, без да има правомощия да взема решения, по следните въпроси:
 - а) определянето и структурата на една или повече мисии в съответната област на мисиите в съответствие с разпоредбите и критериите, предвидени в член 7 от [Регламента за Рамковата програма];
 - б) съдържанието на работните програми и тяхното преразглеждане, доколкото е необходимо за постигането на целите на мисията, с принос от заинтересованите лица и когато е целесъобразно, обществеността;
 - в) характеристиките на портфейли от проекти за мисии;
 - г) действията за коригиране или ако е целесъобразно, прекратяване въз основа на набелязаните цели на мисията;
 - д) подбора на независими експерти оценители съобразно разпоредбите на член 44 [от Регламента за Рамковата програма], инструктажа на експертите оценители, критериите за оценка и тяхната относителна тежест;
 - е) рамкови условия, които допринасят за постигане на целите на мисията;

Сряда, 17 април 2019 г.

- ж) комуникацията, в т.ч. относно резултатите и постиженията на мисиата;
- з) координацията на политиките между съответните участници на различни равнища, в частност по отношение на взаимодействията с други политики на Съюза;
- и) ключови показатели за изпълнението.

Консултациите, предоставени от комитетите на мисиите, се оповестяват публично.

4. За всяка мисия програмният комитет участва в подготовката и жизнения цикъл на мисиите, като се отчитат значими въпроси от националния контекст и възможностите за подобряване на съгласуването с дейности на национално равнище. Взаимодействия с комитетите на мисиите се осъществяват по своевременно и изчерпателен начин.

5. Предвидената в член 11 работна програма включва по отношение на всяка мисия, определена в стратегическия план, структурата, характеристиките на портфейлите от проекти и специфични разпоредби за обезпечаване на ефективността на портфейлния подход.

Член 6

Европейски научноизследователски съвет

1. Комисията създава Европейски научноизследователски съвет („ЕНС“) за осъществяване на действията по стълб I, „**Високи постижения в научната област**“, които се отнасят до ЕНС. ЕНС е правопреемник на ЕНС, създаден с Решение С(2013)1895⁽⁸⁾.
2. ЕНС се състои от независим научен съвет, предвиден в член 7, и от специализирана изпълнителна структура, предвидена в член 8.
3. ЕНС има председател, който се избира сред утвърдени и международно признати учени.

Председателят се назначава от Комисията въз основа на прозрачна процедура, включваща специализиран независим комитет по подбора, за период от четири години, който може да бъде подновен еднократно. Процедурата по подбор и избраният кандидат следва да бъдат одобрени от научния съвет.

Председателят е същевременно председател на научния съвет и осигурява неговото ръководство и връзка със специализираната изпълнителна структура, и го представлява в научната общност.

4. ЕНС функционира съгласно **основните си принципи** за високи научни постижения, **отворена наука**, автономност, ефикасност, ефективност, прозрачност, отчетност и **интегритет на научните изследвания**. Той гарантира непрекъснатост на дейностите, провеждани от ЕНС по силата на Решение .../ЕО.
5. Дейностите на ЕНС подкрепят **на принципа „от долу нагоре“ авангардните** научни изследвания, провеждани във всички области **от главни изследователи и техните екипи** в условията на конкуренция на европейско равнище, **включително учени на ранен етап от кариерата и т.**
6. Комисията действа като гарант на автономността и интегритета на ЕНС и гарантира, че той изпълнява правилно възложените му задачи.

Комисията гарантира, че осъществяването на действията на ЕНС е в съответствие с принципите, установени в параграф 4 от настоящия член, както и с общата стратегия на ЕНС, посочена в член 7, параграф 2, буква а), установена от научния съвет.

Член 7

Научен съвет на ЕНС

1. Научният съвет е съставен от **независими** учени, инженери и представители на академичната общност с най-висока репутация и с подходящ опит, както от жени, така и от мъже от различни възрастови групи, представляващи множество научноизследователски области и **разнообразен географски произход** и действащи в лично качество, независимо от външни интереси.

⁽⁸⁾ ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 23.

Сряда, 17 април 2019 г.

Членовете на научния съвет се назначават от Комисията след независима и прозрачна процедура за тяхното определяне, съгласувана с научния съвет, включително след **открита** консултация с научната общност и доклад до Европейския парламент и до Съвета.

Мандатът им е ограничен до четири години и може да бъде подновен веднъж на основата на ротационна система, която гарантира приемственост на работата на научния съвет.

2. Научният съвет определя:

- а) цялостната стратегия за ЕНС;
- б) работната програма за изпълнение на дейностите на ЕНС;
- в) методите и процедурите за партньорска проверка и за оценка на предложенията, въз основа на които се определят предложенията, които ще бъдат финансирани;
- г) позицията си по всеки въпрос, който от научна гледна точка може да подобри постиженията и въздействието на ЕНС, както и качеството на извършваните научни изследвания;
- д) кодекс на поведение, отнасящ се *inter alia* до избягването на конфликти на интереси.

Комисията се отклонява от позициите на научния съвет, определени в съответствие с първата алинея, букви а), в), г) и д), само когато счита, че разпоредбите на настоящото решение не са спазени. В този случай Комисията приема мерки за запазване на непрекъснатостта на изпълнението на специфичната програма и за постигане на нейните цели, като посочва точките на отклонение от позициите на научния съвет и надлежно ги обосновава.

3. Научният съвет действа в съответствие с мандата, определен в приложение I, стълб I, раздел 1.

4. Научният съвет действа изключително в интерес на ЕНС в съответствие с принципите, определени в член 6. Той действа почтено и неподкупно и изпълнява ефикасно своята работа с възможно най-голяма степен на прозрачност.

Член 8

Специализирана изпълнителна структура на ЕНС

1. Специализираната изпълнителна структура отговаря за административното прилагане и изпълнение на програмата, както е описано в приложение I, стълб I, раздел 1.3.2, и подкрепя научния съвет при изпълнението на всички негови задачи.
2. Комисията гарантира, че специализираната изпълнителна структура следва стриктно, ефикасно и с необходимата гъвкавост единствено целите и изискванията на ЕНС.

Член 9

Европейски съвет по иновациите

1. ЕСИ, създаден съгласно член 7а от [Регламента за Рамковата програма], включва комитет на високо равнище („комитет на ЕСИ“), предвиден в член 10.
2. Комисията гарантира, че работата на ЕСИ:
 - а) е в съответствие с принципите, установени в параграф 1 от настоящия член, като взема надлежно предвид становището на комитета на ЕСИ относно общата стратегия за ЕСИ, посочена в член 10, параграф 1, буква а); и
 - б) не води до нарушения на конкуренцията в ущърб на общия интерес.

Сряда, 17 април 2019 г.

3. За целите на управлението на смесеното финансиране на ЕСИ Комисията използва непряко управление или когато това е невъзможно, може да създаде дружество със специално предназначение, **което да се управлява съобразно приложените правила за отчетност**. Комисията се стреми да осигури участие на други публични и частни инвеститори. Когато това е невъзможно при първоначалното създаване, дружеството със специално предназначение се структурира по такъв начин, че да може да привлича други публични или частни инвеститори с цел увеличаване на ефекта на ливъридж от финансовия принос на Съюза.

4. **Комисията осигурява ефективно допълване между ЕСИ, ЕИТ и InvestEU.**

Член 10

Комитет на ЕСИ

1. Комитетът на ЕСИ предоставя консултации на Комисията по отношение на:

- а) цялостната стратегия за компонента ЕСИ по стълб III **„Иновативна Европа“**;
- б) работната програма за изпълнение на действията на ЕСИ;
- в) критериите за оценка на иновативността и рисковия профил на предложенията и подходящия баланс на безвъзмездните средства, собствения капитал и другите форми на финансиране за „Ускорител“ на ЕСИ;
- г) установяването на стратегически портфейл от проекти;
- д) профила на ръководители на програми.

2. При поискване комитетът на ЕСИ може да отправя препоръки към Комисията относно:

- а) всеки въпрос, който от гледна точка на иновациите може да укрепи и насърчи иновационните екосистеми в цяла Европа, постиженията и въздействието на целите на компонента ЕСИ и на капацитета на новаторските предприятия да разгърнат решенията си;
- б) установяването, в сътрудничество със съответните служби на Комисията **и когато е целесъобразно, с национални и регионални органи и други итащи отношение субекти, като управителният съвет на ЕИТ**, на възможни регулаторни пречки, пред които са изправени предприемачите, по-специално тези, които са получили подкрепа в рамките на компонента ЕСИ;
- в) тенденциите при нововъзникващите технологии от портфейла на ЕСИ с оглед на осигуряване на информация за програмирането в други части на специфичната програма;
- г) определянето на конкретни въпроси, при които е необходима консултация с комитета на ЕСИ.

Комитетът на ЕСИ действа в интерес на постигане на целите на компонента ЕСИ. Той действа почтено и неподкупно и изпълнява своята работа ефикасно и по прозрачен начин.

Комитетът на ЕСИ действа в съответствие с мандата си, определен в приложение I, стълб III, раздел 1.

3. Комитетът на ЕСИ се състои от 15 до 20 **независими** високопоставени лица от различни части на иновационната екосистема на Европа, включително предприемачи, корпоративни ръководители, инвеститори, **експерти от публичната администрация** и учени, **включително експерти по иновациите от академичните среди**. Той допринася за действията за популяризиране, като членовете на комитета на ЕСИ се стремят да повишат престижа на марката ЕСИ.

Членовете на комитета на ЕСИ се назначават от Комисията след открита покана за представяне на кандидатури или покана за изразяване на интерес, или и двете, което от двете бъде сметнато за по-подходящо от Комисията, и като се отчита необходимостта от баланс по отношение на експертните познания, пола, възрастта и географското разпределение.

Сряда, 17 април 2019 г.

Техният мандат е ограничен до две години, като може да бъде двукратно подновяван, със система за непрекъснато обновяване на назначенията (назначаване на членове на всеки две години).

4. Комитетът на ЕСИ има председател, който се назначава от Комисията след прозрачна процедура по подбор. Председателят е широко известна публична личност, свързана със сферата на иновациите **и със солидни познания за научноизследователската и развойната дейност.**

Председателят се назначава за срок от четири години, който може да се подновява веднъж.

Председателят председателства комитета на ЕСИ, подготвя заседанията му, възлага задачи на членовете и може да създава специализирани подгрупи, по-специално за установяване на тенденции при нововъзникващи технологии от портфейла на ЕСИ. **Той представлява ЕСИ в средите на иновациите. Също така** председателят популяризира ЕСИ, комуникира с Комисията **и чрез съответните програмни комитети — с държавите членки.** Комисията **ще** предвижда административна подкрепа за председателя на Европейския съвет, за да може той да изпълнява своите задължения.

5. Комисията изготвя кодекс на поведение, отнасящ се *inter alia* до избягването на конфликти на интереси **и нарушения на поверителността.** Членовете на комитета на ЕСИ **ще** приемат кодекса на поведение при въстъпването си в длъжност.

Член 11

Работни програми

1. Програмата се осъществява чрез работните програми, посочени в параграф 2, в съответствие с член 110 от **Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета (наричан по-нататък „Финансовият регламент“)** ⁽⁹⁾. Те **посочват очакваното въздействие и се изготвят** след процес на стратегическо планиране, както е описано в приложение I към настоящото решение. **Комисията редовно и още на ранен етап информира комитета, посочен в член 12, за цялостния напредък при изпълнението на непреките дейности по специфичната програма, включително мисиите, също и за да се предостави възможност на комитета да даде на ранен етап подходящ принос в процеса на стратегическо планиране и за изготвянето на работните програми, особено за мисиите.**

В работните програми се определя, когато това е уместно, общата сума, запазена за операции за смесено финансиране.

2. Комисията приема, посредством актове за изпълнение, отделни работни програми за изпълнението на действия в рамките на следните компоненти, както е посочено в член 3, параграф 1 от настоящото решение:

- а) ЕСИ, за който работната програма е установена от научния съвет по член 7, параграф 2, буква б) в съответствие с процедурата по консултиране, посочена в член 12, параграф 3. Комисията се отклонява от работната програма, установена от научния съвет, само когато счита, че тя не е в съответствие с разпоредбите на настоящото решение. В този случай Комисията приема работната програма посредством акт за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 12, параграф 4. Комисията надлежно обосновава тази мярка;
- б) всички кълстери в рамките на стълб „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на **европейската промишленост**“, МСК, научноизследователските инфраструктури, подкрепата за иновационни екосистеми, **разширяването на участието и разпространение** на високи постижения и реформиране и подобряване на европейската система за НИИ в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 12, параграф 4;
- в) ЕСИ, за който работната програма се изготвя след консултация с комитета на ЕСИ по член 10, параграф 1, буква б) в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 12, параграф 4.
- г) JRC, за който многогодишната работна програма взема предвид становището на управителния съвет на JRC, посочен в Решение 96/282/Евратом.

⁽⁹⁾ **Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).**

Сряда, 17 април 2019 г.

3. В допълнение към изискването по член 110 от Финансовия регламент работните програми, посочени в параграф 2 от настоящия член включват по целесъобразност:

- а) посочване на сумата, разпределена за всяко действие и мисия, и индикативен график за изпълнение;
- б) за безвъзмездни средства — приоритетите, критериите за подбор и възлагане и относителната тежест на различните критерии за възлагане, както и максималния дял на финансирането от общия размер на допустимите разходи;
- в) сумата, разпределена за смесено финансиране в съответствие с членове 41 — 43 от Регламент... (Регламент FP/RfP);
- г) всякакви допълнителни задължения за бенефициерите, в съответствие с членове 35 и 37 от Регламент... (Регламент FP/RfP).

4. Чрез актове за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 12, параграф 4, Комисията приема следните мерки:

- а) **решението относно одобряване на финансирането на непреки действия, при което очакваният размер на участието на Съюза по специфичната програма се равнява на 2,5 милиона евро или повече, с изключение на дейностите в рамките на специфичната цел „Европейски научноизследователски съвет (ЕИС)“; за финансирането на непреки действия по клъстер 2 — решението за одобряване на финансирането на непреки действия, когато очакваният размер на участието на Съюза по специфичната програма се равнява на 1 милиона евро или повече;**
- б) **решението относно одобряване на финансирането на дейности, включващи използване на човешки ембриони и стволови клетки от човешки ембриони, както и на дейности по клъстер „Гражданска сигурност за обществото“, посочен в член 3, параграф 1, точка 2, буква в).**

Член 12

Процедура на комитет

- 1. Комисията се подпомага от комитет ⁽¹⁰⁾. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.
- 2. Комитетът заседава в различни състави, както е определено в приложение II, в зависимост от темата, която се обсъжда.
- 3. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 4 от Регламент (ЕС) № 182/2011.
- 4. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.
- 5. Когато становището на комитета трябва да бъде получено по писмена процедура, тази процедура се прекратява без резултат, ако в рамките на срока за даване на становище председателят на комитета вземе такова решение или обикновено мнозинство от членовете на комитета отправят такова искане.
- 6. **При актовете за изпълнение, които трябва да се приемат по член 4а, параграф 3, когато комитетът не даде становище, Комисията не приема проекта на акт за изпълнение и се прилага член 5, параграф 4, трета алинея от Регламент (ЕС) № 182/2011.**
- 7. Комисията информира редовно комитета относно общия напредък на осъществяването на специфичната програма и му предоставя своевременна информация относно всички действия **и компоненти**, които са предложени или финансирани по програмата „Хоризонт Европа“ **и нейните екстернализирани части**, както са посочени в приложение III, **включително подробна информация/анализ на статистическите данни за отделните покани за представяне на предложения.**

ГЛАВА III

ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 13

Отмяна

Решение 2013/743/ЕС се отменя, считано от 1 януари 2021 г.

⁽¹⁰⁾ С оглед на улесняване на изпълнението на програмата, за всяко заседание на Програмния комитет съгласно дневния ред Комисията ще възстановява разходите, в съответствие с изготвените от нея насоки, на един представител от всяка държава членка, както и на един експерт/консултант от всяка държава членка, за онези точки от дневния ред, по които държава членка изисква конкретен експертен опит.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 14

Преходни разпоредби

1. Настоящото решение не засяга продължаването или изменението на засегнатите действия до тяхното приключване, по Решение 2013/743/ЕС, което продължава да се прилага към засегнатите действия до тяхното приключване.

При необходимост всички неприключени задачи на комитета, създаден по силата на Решение 2013/743/ЕС, се поемат от комитета, посочен в член 12 от настоящото решение.

2. Финансовият пакет за специфичната програма може да обхваща и разходи за техническа и административна помощ, необходими за гарантиране на прехода между специфичната програма и мерките, приети съгласно нейния предшественик, Решение 2013/743/ЕС.

Член 15

Влизане в сила

Настоящото решение влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в

За Европейския парламент

Председател

За Съвета

Председател

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

СТРАТЕГИЧЕСКО ПЛАНИРАНЕ И ДЕЙСТВИЯ ПО ПРОГРАМАТА

При изпълнението на програмата **■** се прилагат следните елементи.

СТРАТЕГИЧЕСКО ПЛАНИРАНЕ

Както се посочва в член 4а, изпълнението на специфичната програма се улеснява посредством стратегическо многогодишно планиране на научноизследователските и иновационните дейности. Процесът на стратегическо планиране **■** поставя по-специален акцент върху стълба „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на европейската промишленост“, включително съответните дейности по други стълбове и частта „Разширяване на участието и укрепване на европейското научноизследователско пространство“, също така в тясно сътрудничество и полезно взаимодействие с планирането на ОЗИ на ЕИТ, създаден с Регламент 294/2008/ЕО.

Резултатът от процеса на стратегическо планиране се определя в стратегически план за осъществяване на съдържанието на работната програма.

■
■

Процесът на стратегическо планиране има за цел:

- изпълнение на програмно равнище на целите на „Хоризонт Европа“ по интегриран начин и акцентирание върху въздействието на програмата като цяло и съгласуваността между отделните ѝ стълбове;
- насърчаване на полезните взаимодействия между „Хоризонт Европа“ и други програми на Съюза, включително [кохезионните фондове] и програмата на Евратом, като по този начин се превърне в еталон за научните изследвания и иновациите в рамките на всички свързани програми в бюджета на ЕС и нефинансовите инструменти; **■**
- подпомагане на разработването и осъществяването на политиката на ЕС за съответните обхванати области и допълване на разработването и прилагането на политиките в държавите членки;
- намаляване на разпокъсаността на усилията и избягване на дублирането и припокриването между възможностите за финансиране;
- задаване на рамката за свързване на преките научноизследователски действия на Съвместния изследователски център и други действия, подполагани по програмата, в т.ч. използването на резултатите и данните в подкрепа на политиката;
- осигуряване на балансиран и широк подход към научните изследвания и иновациите, на всички етапи на развойната дейност, който не се ограничава само до насърчаването на граничните изследвания, разработването на нови продукти, процеси и услуги въз основа на научни и технологични познания и открития, а включва и използване на съществуващи технологии в нови приложения, непрекъснато усъвършенстване, както и нетехнологични и социални иновации;
- осигуряване на систематичен подход към научните изследвания и иновациите, обхващащ различни дисциплини, сектори и политики, с цел преодоляване на предизвикателствата, успоредно със създаването на нови конкурентоспособни предприятия и отрасли, насърчаване на конкуренцията, стимулиране на частните инвестиции и запазване на равнопоставените условия на конкуренция на вътрешния пазар.

■
■

ДРУГИ ДЕЙНОСТИ ПО ПРОГРАМАТА

При стълбовете „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на европейската промишленост“ и „Иновативна Европа“ научните изследвания и иновациите **се допълват** с дейности, които се осъществяват в близост до крайните потребители и пазара, като например демонстрационни и пилотни проекти или проекти за доказване на концепция, в които обаче не се включват дейности по пазарна реализация, които надхвърлят етапа на научните изследвания и иновациите. Това **■** включва и подкрепа за определяни от търсенето дейности, които ускоряват внедряването и разпространението на широка гама от иновации. **Акцентира се** върху покани за представяне на предложения, които нямат задължителен характер.

Сряда, 17 април 2019 г.

По съгласие „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на **европейската промишленост**“, използвайки опита от програма „Хоризонт 2020“, социалните и хуманитарните науки **биват** напълно интегрирани във всички клъстери, в т.ч. специфичните и специализираните дейности. Освен това дейностите по морски и мореплавателски научни изследвания и иновации **се изпълняват** по стратегически и интегриран начин в съответствие с интегрираната морска политика на ЕС, общата политика в областта на рибарството и международните ангажменти.

Дейностите, извършвани в рамките на водещи инициативи в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии (БНТ) като „Графен“, проектът „Човешки мозък“ и водещата инициатива за квантови технологии, които получават подкрепа по „Хоризонт 2020“, ще продължат да бъдат подкрепяни в рамките на „Хоризонт Европа“ чрез покани за представяне на предложения, включени в работната програма. Подготвителните действия, подпомагани в рамките на водещи инициативи в областта на БНТ като част от „Хоризонт 2020“, ще бъдат използвани в процеса на стратегическо планиране по „Хоризонт Европа“ и ще допринесат за работата по изготвяне на мисиите, съфинансираните или съвместно програмираните партньорства и редовните покани за представяне на предложения.

Диалозите в областта на научното и техническото сътрудничество с международните партньори на ЕС, както и в областта на политиките с основните световни региони **допринасят** значително за систематичното идентифициране на възможности за сътрудничество, които **подпомагат** определянето на приоритетите, съчетани с диференциран подход по държава/регион. **И в бъдеще ще се използват съветите на ранен етап от страна на консултативните структури към ЕНП.**

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ И КОМУНИКАЦИЯ

„Хоризонт Европа“ ще предоставя специална подкрепа за свободен достъп до научни публикации, хранилища за знания и други източници на данни. Ще бъдат подпомагани действия за разпространение на знания, също и произтичащи от сътрудничеството с други програми на ЕС, в т.ч. клъстеризация и пакетирание на резултати и данни, на езици и във формати, предназначени за целевата аудитория и мрежите за граждани, промишлеността, публичните администрации, академичните среди, организациите на гражданското общество и създателите на политики. За тази цел „Хоризонт Европа“ може да използва авангардни технологии и средства за събиране на данни.

Ще бъде оказвана съответна подкрепа за механизмите за комуникация на програмата до потенциални кандидати (напр. национални звена за контакт).

Комисията също така ще изпълнява информационни и комуникационни дейности, свързани с „Хоризонт Европа“, с цел да популяризира факта, че резултатите са получени с помощта на финансиране от ЕС. Дейностите ще се стремят да повишават обществената информираност относно значението на научните изследвания и иновациите и по-широкото въздействие и целесъобразността на финансираните от ЕС научни изследвания и иновации, например чрез публикации, връзки с медиите, мероприятия, хранилища за знания, бази данни, платформи с множество канали, уебсайтове или целенасочено използване на социални медии. „Хоризонт Европа“ също така ще подпомага бенефициерите да разпространяват информация за своята работа и нейното въздействие върху обществото като цяло.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ И НАВЛИЗАНЕ НА ПАЗАРА

Комисията ще въведе всеобхватни мерки за експлоатация на резултатите от „Хоризонт Европа“ и получените знания. Това ще ускори експлоатацията в посока към **широко** навлизане на пазара и ще повиши въздействието на програмата.

Комисията систематично ще определя и записва резултатите от научноизследователските и иновационни дейности по програмата и ще прехвърля или разпространява тези резултати и получените знания по недискриминационен начин на промишлеността и предприятията с всякакъв размер, на публичните администрации, академичните среди, организациите на гражданското общество и създателите на политики.

МЕЖДУНАРОДНО СЪТРУДНИЧЕСТВО

Чрез съгласуване на действията с други държави и региони в света ще се постигне по-голямо въздействие в рамките на **по-активни усилия за** международно сътрудничество с безпрецедентен мащаб. Въз основа на взаимната изгода партньори от цял свят ще бъдат поканени да се включат в усилията на ЕС като неразделна част от инициативите в подкрепа на действията на ЕС за устойчивост, повече високи постижения в областта на научните изследвания и иновациите и конкурентоспособност.

Сряда, 17 април 2019 г.

Международните съвместни действия ще гарантират ефективно справяне с глобалните обществени предизвикателства и целите за устойчиво развитие, достъп до най-добрите в света таланти, експертен опит и ресурси и засилено предлагане и търсене на иновативни решения.

РАБОТНИ МЕТОДИКИ ЗА ОЦЕНКА

Използването на висококачествен независим експертен опит при процедурата за оценяване е в основата на ангажираността с програмата на всички заинтересовани лица, общности и интереси и е предпоставка за запазване на високите постижения и значимостта на финансираните дейности.

Комисията или органът за финансиране ще гарантират безпристрастността на процеса и ще избягват конфликтите на интереси в съответствие с член 61 от Финансовия регламент. **Комисията или органът за финансиране се стрелти също към географско многообразие в състава на комисиите за оценка, експертните и консултативните групи.**

По изключение, когато е обосновано от изискването да се назначават най-добрите налични експерти и/или от ограничения наличен резерв от квалифицирани експерти, независимите експерти, подпомагащи комисията за оценка или участващи като членове в нея, могат да оценяват конкретни предложения, за които декларират потенциален интерес. В такъв случай Комисията или органът за финансиране предприемат всички необходими коригиращи мерки, за да гарантират интегритета на процедурата за оценяване. Процедурата за оценяване ще се управлява по съответния начин, включително с етап на взаимодействие между различните експерти. Комисията за оценка ще вземе предвид особените обстоятелства при определянето на предложения за финансиране.

СТЪЛБ I

ВИСОКИ ПОСТИЖЕНИЯ В НАУЧНАТА ОБЛАСТ

Научният, икономическият, социалният и културният напредък във всичките му форми зависи от наличието на достатъчно водещи изследователи; търсенето на преломни моменти в разбирането и придобиването на знания **на всички равнища;** структурите на световно равнище, необходими за постигането на това, включително физически инфраструктури и инфраструктури, свързани със знанието, предназначени за научни изследвания и иновации, както и средствата за отворено разпространение и споделяне на знание (**отворена наука**); **методики и умения.**

Постигането на водещи в световен мащаб иновации е свързано с напредъка на отворената наука с върхови постижения ■. Промените в научния и технологичния модел **могат да бъдат** основни двигатели на растежа на производителността, конкурентоспособността, богатството, устойчивото развитие и социалния напредък ■. Историята показва тенденция такива промени в модела да се пораждат от научната база на публичния сектор, преди да формират основата за създаването на цели нови отрасли и сектори **и за всеобхватен социален напредък.**

Публичните инвестиции в научни изследвания, особено чрез университетите и публичните научноизследователски организации и научноизследователски структури, често са насочени към по-дългосрочни и по-високорискови научни изследвания и допълват дейността на частния сектор. Освен това те създават **висококвалифицирани човешки ресурси,** ноухау и опит, нови научни инструменти и методики, както и мрежи, които да препредават най-новите познания.

Европейската наука и **базираните в Европа** изследователи продължават да бъдат все така в челните редици в много области. Това обаче не е позиция, която можем да приемаме за даденост. ■ Традиционното предизвикателство от държави като САЩ сега се засилва от участието на икономически гиганти като Китай и Индия, от наскоро индустриализираните части от света и от всички държави, в които правителствата осъзнават многобройните и плодотворни ползи от инвестициите в научни изследвания.

1. ЕВРОПЕЙСКИ НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ СЪВЕТ (ЕНС)

1.1. Обосновка

Въпреки че ЕС остава най-мощният източник на научни публикации в света, ■ **за размерите си той разполага със** сравнително малко на брой центрове с високи постижения, които да се открояват на световно равнище, като в голяма част от областите резултатите са средни и ниски. В сравнение със САЩ и вече до известна степен с Китай, ЕС все още следва модела за „разпределени високи постижения“, при който ресурсите са разпределят между голям брой изследователи и научноизследователски институции. **Създаването на** привлекателни условия за най-добрите изследователи **ще помага на Европа да повиши своята привлекателност** в глобалната надпревара за привличане на таланти в науката.

Сряда, 17 април 2019 г.

Средата на световните научни изследвания се изменя драстично и става все по-многогранна в резултат на нарастващия брой страни с бързо развиващи се икономики, особено Китай, които разширяват своята научна дейност. Докато през 2000 г. ЕС и САЩ общо предоставяха почти две трети от световния бюджет за научноизследователска и развойна дейност, този дял спадна до по-малко от половината до 2013 г.

ЕНС подпомага най-добрите изследователи, **включително талантиви изследователи, които са в начален етап на кариерата си**, с гъвкаво дългосрочно финансиране, за да осъществяват новаторски високорискови, но многообещаващи научни изследвания, **преди всичко в Европа**. Той действа автономно начело с Научен съвет, съставен от учени, инженери и представители на академичната общност, ползващи се с добро име, подходящ опит и различен произход. ЕНС може да се възползва от по-широк кръг от таланти и идеи, отколкото би било възможно за всяка национална схема, като засилва високите постижения чрез конкуренция между най-добрите изследователи и идеи.

Финансираните от ЕНС изследвания за разширяване на границите на познанието имат **доказано** значително пряко въздействие под формата на напредък на границите на познанието, като откриват път към нови и често неочаквани научни и технологични резултати и нови области за научни изследвания. На свой ред това поражда принципно нови идеи, които насърчават иновациите, стопанската изобретателност и справянето с обществените предизвикателства. ЕНС има също така и структурно въздействие — той повишава качеството на европейската научноизследователска система до по-висока степен от пряко финансираните от него изследователи и действия. Финансираните от ЕНС действия и изследователи поставят вдъхновяваща цел пред изследванията за разширяване на границите на познанието в Европа, с което увеличават нейната популярност и я правят по-привлекателно място за работа и сътрудничество за най-добрите изследователи от цял свят. Престижността на приема на получатели на безвъзмездни средства от ЕНС създава конкуренция между университетите и научноизследователските организации в Европа във връзка с предлагането на най-привлекателните условия за най-добрите изследователи и може косвено да им съдейства при оценяването на техните относителни силни и слаби страни, както и да доведе до реформи.

ЕНС финансира относително малък процент от научните изследвания в Европа, но постигнатото научно въздействие е високо. Средният индекс на цитиране на научните изследвания, подпомагани от ЕНС, е сравним с този на елитните университети за научни изследвания в света. Резултатите от научните изследвания, финансирани от ЕНС, са изключително високи в сравнение с най-големите в света организации, финансиращи научни изследвания. ЕНС подпомага много научни изследвания за разширяване на границите на познанието в множество научноизследователски области, които са получили най-голям брой цитирания, включително в нововъзникващите области. Въпреки че финансирането от ЕНС е целево за изследванията за разширяване на границите на познанието, то доведе до получаването на значителен брой патенти.

Има ясни доказателства, че със своите покани за представяне на предложения ЕНС привлича и финансира отлични изследователи, а в резултат на действията по ЕНС се стига до голям брой влиятелни научноизследователски открития с висока степен на въздействие във нововъзникващи области, водещи до пробив и значителни научни постижения. Дейността на получателите на безвъзмездни средства от ЕНС също така е подчертано интердисциплинарна, а те си сътрудничат на международно равнище и публикуват своите резултати с отворен достъп във всички сфери на научните изследвания, включително социални науки, **научни изследвания в областта на изкуствата** и хуманитарни науки.

Също така, вследствие на силния съревнователен елемент, вече има доказателства за по-дълготрайното въздействие на безвъзмездните средства от ЕНС върху кариерното развитие, обучението на висококвалифицирани **признати научни изследователи и лица с докторски степени**, повишаването на глобалната видимост и престижа на европейските научни изследвания и върху националните системи за научни изследвания. Това въздействие е особено ценно в модела за разпределени високи постижения на ЕС, тъй като статусът на финансиран от ЕНС може да замени и да служи като по-точен индикатор за качество на научните изследвания, отколкото признанието, основано на статуса на институциите. Така амбициозните личности, институции, региони и държави имат възможност да поемат инициатива и да разширят научноизследователските профили, в които са особено успешни.

1.2. Области на интервенция

1.2.1. Наука, разширяваща границите на познанието

Очаква се финансираните от ЕНС научни изследвания да доведат до напредък на границите на научното познание, до научни публикации с най-високо качество, **за да се постигнат** научноизследователски резултати с потенциално високо обществено и икономическо въздействие, с което ще се постави ясна и вдъхновяваща цел пред изследванията за разширяване на границите на познанието в целия ЕС, Европа и на международно равнище. Тъй като целта му е да превърне ЕС в по-привлекателна среда за най-добрите учени в света, ЕНС ще цели измеримо увеличение на дела на ЕС в най-високия 1 % от най-цитираните научни публикации в света, както и нарастване на броя на финансираните от него отлични изследователи, **включително от държави** извън Европа.

Сряда, 17 април 2019 г.

ЕНС предоставя финансиране в съответствие със следните утвърдени принципи. Високите научни постижения са единственият критерий за отпускането на безвъзмездни средства от ЕНС. ЕНС функционира на принципа „отдолу нагоре“ без предварително определени приоритети.

Общи рамки

- Дългосрочно финансиране в подкрепа на отлични **идеи на изследователи на всякаква възраст, от всякакъв пол и от всяка държава в света** и техните екипи с цел извършване на новаторски, високорискови, но многообещаващи научни изследвания;
- **Осигуряване на възможност за изследователи в начален или ранен етап на кариерата си** с отлични идеи да **започнат да работят самостоятелно като независими водещи изследователи, като им се оказва подходяща подкрепа на критичния етап на създаването или консолидирането на техния собствен научноизследователски екип или програма;**
- Нови методи на работа в научната област, **между които подходът на отворената наука**, с потенциал за постигане на преломни открития, и улесняване на потенциала за търговски и социални иновации на финансираните научни изследвания;
- Обмен на опит и най-добри практики с регионални и национални агенции за финансиране на научни изследвания и **изграждане на връзки с други части от Рамковата програма, особено по действията „Мария Склодовска-Кюри“**, за да се насърчава подкрепата за отличните изследователи;
- **Популяризиране на авангардните научни изследвания в Европа и** видимостта на програмите на ЕНС **сред изследователите в Европа и по света.**

1.3. Изпълнение

1.3.1. Научен съвет

Научният съвет е гарант на качеството на дейността от научна гледна точка и има пълна свобода за вземане на решения относно вида на научните изследвания, които ще бъдат финансирани.

В контекста на изпълнението на рамковата програма и за да изпълнява задълженията си, както е посочено в член 7, Научният съвет:

(1) Научна стратегия:

- ще установи общата научна стратегия за ЕНС в светлината на научните възможности и европейските научни потребности;
- ще създаде работна програма и ще изготви набор от мерки за подкрепа от ЕНС в съответствие с научната стратегия;
- ще създаде необходимите инициативи за международно сътрудничество, включително дейности за популяризиране, с цел да се повиши осведомеността относно ЕНС сред най-добрите изследователи от останалата част на света, в съответствие с научната си стратегия.

(2) Научно управление, наблюдение и контрол на качеството:

- ще гарантира система за рецензиране от световна класа, основана на високите научни постижения и напълно прозрачно, справедливо и безпристрастно разглеждане на предложенията, като определи позициите относно изпълнението и управлението на поканите за предложения, критериите за оценка, методите за рецензиране и оценка на предложенията, както и необходимите правила и насоки за изпълнение, въз основа на които ще се определят предложенията, които ще се финансират, под надзора на Научния съвет;
- експертите ще бъдат назначавани въз основа на предложение от Научния съвет на ЕНС за действия, свързани с изследванията за разширяване на границите на познанието;

Сряда, 17 април 2019 г.

- ще гарантира, че безвъзмездните средства от ЕНС се усвояват по опростени и прозрачни процедури, които запазват акцента върху високите постижения, насърчават инициативността и съчетават гъвкавост и отчетност като постоянно наблюдават качеството на дейностите и изпълнението;
- ще преглежда и оценява постиженията на ЕНС и качеството и влиянието на финансираните от ЕНС научни изследвания и **съобразно това** ще изготвя препоръки **и насоки** за коригиращи или бъдещи действия;
- ще заявява позиции по всеки друг въпрос, който се отразява на постиженията и влиянието на дейностите на ЕНС и на качеството на извършените научни изследвания.

(3) Комуникация и разпространение на резултатите:

- ще повиши глобалната популярност и видимост на ЕНС, като извършва дейности за комуникация и популяризиране, в т.ч. научни конференции, които популяризират сред научната общност, основните заинтересовани лица и широката общественост дейностите и постиженията на ЕНС и резултатите от финансираните от ЕНС проекти;
- когато е необходимо, Научният съвет ще се консултира с научната, инженерната и академичната общност, регионалните и националните агенции за финансиране на научни изследвания и с други заинтересовани лица;
- ще докладва редовно на Комисията за своите дейности.

Членовете на Научния съвет получават възнаграждение за извършваните дейности под формата на хонорар и според случая — на възстановяване на пътните разноски и разноските за престой.

Председателят на ЕНС ще се установи в Брюксел за срока на изпълнение на длъжността и ще посвещава голямата част от работното си време ⁽¹⁾ на работата на ЕНС. Той ще получава възнаграждение, съизмеримо с това на висшето ръководство на Комисията, което ще се изплаща от специализираната изпълнителна структура заедно с необходимата подкрепа за изпълнението на задълженията му.

Научният съвет избира сред своите членове трима заместник-председатели, които подпомагат председателя в представителните му функции и организацията на работата. Те могат да заемат също длъжността заместник-председател на ЕНС.

Тримата заместник-председатели ще получат подкрепа, за да се осигури подходяща местна административна помощ в техните институти.

1.3.2. Специализирана изпълнителна структура

Специализираната структура за изпълнение ще отговаря за всички аспекти на административното изпълнение и привеждане на програмата в изпълнение, така както е предвидено в годишната работна програма. Тя по-специално ще изпълнява процедурите за оценка, партньорската проверка и процеса на подбор съгласно стратегията, установена от Научния съвет, и ще осигурява финансовото и научното управление на безвъзмездните средства. Специализираната изпълнителна структура ще подпомага Научния съвет при изпълнението на всичките му гореизброени задължения, включително разработването на научната му стратегия, наблюдението на дейността и прегледа и оценката на постиженията на ЕНС, както и дейностите по комуникация и популяризация, както и ще осигурява достъп до необходимите документи и данни, с които разполага, и ще уведомява Научния съвет за своята дейност.

С цел да се осигури ефективна връзка със специализираната изпълнителна структура по стратегически и оперативни въпроси, ръководството на Научния съвет и директорът на специализираната изпълнителна структура ще провеждат редовни координационни срещи.

Управлението на ЕНС ще се извършва от персонал, назначен за целта, включително служители от институциите на ЕС, когато това е необходимо, и ще покрива само реалните административни нужди, за да гарантира стабилността и приемствеността, необходими за ефективното управление.

⁽¹⁾ По принцип поне 80 %.

Сряда, 17 април 2019 г.

1.3.3. Роля на Комисията

За да изпълнява задълженията си, установени в членове 6, 7 и 8, и в контекста на собствените си задължения за изпълнение на бюджета Комисията:

- ще осигурява приемствеността и обновяването на научния съвет и ще предоставя подкрепа на постоянния комитет за определяне на бъдещи членове на научния съвет;
- ще осигурява приемствеността в специализираната изпълнителна структура и ще определя нейните задачи и задължения, като взема предвид мнението на Научния съвет;
- ще следи специализираната изпълнителна структура да изпълнява всичките си задачи и отговорности;
- ще назначава директора и висшия състав на специализираната изпълнителна структура, като взема предвид мнението на Научния съвет;
- ще осигурява своевременното приемане на работната програма, позициите относно методиката на изпълнение и необходимите правила за прилагане, както е предвидено в Правилника на ЕНС за подаване на заявления и в образеца за споразумение за отпускане на безвъзмездни средства от ЕНС, отчитайки вижданията на Научния съвет;
- редовно **и своевременно** ще информира програмния комитет и ще се консултира с него относно изпълнението на дейностите на ЕНС;
- като отговорник за общото изпълнение на Рамковата програма за научни изследвания ще наблюдава специализираната изпълнителна структура **и ще оценява резултатите от нейната работа.**

2. ИНИЦИАТИВА „МАРИЯ СКЛОДОВСКА-КЮРИ“

2.1. Обосновка

Европа има нужда от висококвалифициран и стабилен човешки капитал в научните изследвания и иновациите, който се адаптира лесно и намира устойчиви решения на **настоящите и** бъдещите предизвикателства, например големите демографски промени в Европа. За да осигурят високи постижения, изследователите трябва да бъдат мобилни, да си сътрудничат и да разпространяват знания в различни държави, сектори и дисциплини, да имат правилното съчетание на знания и умения, за да се справят с обществените предизвикателства и да подкрепят иновациите.

Европа е движеща сила в науката и има около 1,8 млн. изследователи, които работят в хиляди университети, научни центрове и дружества. Изчислено е обаче, че ЕС ще има нужда да обучи и наеме най-малко един милион нови изследователи до 2027 г., за да постигне поставените цели за увеличени инвестиции в научните изследвания и иновациите. Тази потребност е особено остра **извън академичния сектор (например в промишлеността и бизнеса, включително МСП, държавното управление, организациите на гражданското общество, културните институции, болниците и др.) и изисква сътрудничество между различните сектори за осигуряване на подходящо обучени нови изследователи.** ЕС трябва да положи още усилия да привлече повече млади хора към кариера в научните изследвания, **да бъде по-отворен и да насърчава по-добре баланса между професионалния и селения живот**, да привлече изследователи от трети държави, да задържи своите изследователи и да приеме обратно в Европа европейските учени, които работят другаде. Освен това, за да се осигурят мащабни високи постижения, условията на работа на изследователите трябва да бъдат допълнително подобрени в цялото Европейско научноизследователско пространство (ЕНП). В този смисъл са необходими по-силни връзки най-вече с Европейското пространство за образование (ЕПО), Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) и Европейския социален фонд (ЕСФ+).

Тези предизвикателства могат да бъдат посрещнати най-успешно на равнището на ЕС поради техния системен характер и поради международните усилия, необходими за решаването им.

Сряда, 17 април 2019 г.

Действията „Мария Склодовска-Кюри“ (МСК) са насочени към високи постижения в научните изследвания, които са изцяло в посока „отдолу нагоре“, отворени за всички сфери на научните изследвания — от фундаменталните научни изследвания до навлизането на пазара и иновационните услуги. Тук попадат научноизследователските сфери, обхванати от Договора за функционирането на Европейския съюз и Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия (Евратом). Запазва се възможността в случай на конкретна нужда да се **потърсят връзки** с определени дейности по програмата, засягащи определени обществени предизвикателства (в т.ч. идентифицирани мисии), видове научни изследвания и иновации, институции или географски райони, с цел да се реагира на изменението на европейските изисквания по отношение на уменията, научните изследвания, обучението, професионалното развитие и обмена на знания.

Действията МСК са основният инструмент на равнището на ЕС за привличане към Европа на изследователи от трети държави, с което се оказва съществен принос към глобалното сътрудничество в научните изследвания и иновациите. Доказателствата сочат, че МСК не само имат положително влияние върху лицата, организациите и на системно равнище, но също така са източник на научноизследователски резултати, които водят до пробив и са с висока степен на въздействие, като същевременно допринасят положително за справянето с обществените и стратегическите предизвикателства. Дългосрочните инвестиции в хора имат възвращаемост, както е видно от броя носители на Нобелова награда, които са били стипендианти на МСК или техни научни ръководители.

Чрез глобалната конкуренция в научните изследвания между учените и приемащите ги организации от академичния и извън академичния сектор и посредством създаването и споделянето на висококачествени знания в различни държави, сектори и дисциплини МСК допринася значително за целите на програмата „Работни места, растеж и инвестиции“, глобалната стратегия на ЕС и целите за устойчиво развитие на ООН.

МСК има своя принос към превръщането на ЕНС в по-ефективен, конкурентен и привлекателен глобален фактор. Това **се постига** като се насочват усилията към новото поколение висококвалифицирани изследователи и се оказва подкрепа на новите таланти от целия ЕС и извън него, **включително като се насърчава преминаването им към други части на програмата, например ЕНС и ЕПГ**; като се насърчават разпространението и прилагането на нови знания и идеи в европейските политики, икономиката и обществото чрез, *inter alia*, усъвършенствана научна комуникация и мерки за информиране на обществеността; като се улеснява сътрудничеството между организации, извършващи научни изследвания, **и чрез публикуване в съответствие с принципите на отворената наука и данните FAIR**; и като се оказва забележимо структуриращо въздействие върху Европейското научноизследователско пространство, като се работи за отворен пазар на труда и се поставят стандарти за качествено обучение, привлекателни условия на труд и открит, **прозрачен и основан на заслугите** подбор за всички изследователи, **в съответствие с Европейската харта на изследователите и Кодекса за поведение при подбора на изследователи**.

2.2. Области на интервенция

2.2.1. Развиване на високи постижения чрез трансгранична, междусекторна и интердисциплинарна мобилност на изследователите

ЕС трябва да остане отправна точка за високи научни изследвания и съответно привлекателен за най-обещаващите изследователи, както от Европа, така и извън нея, на всички етапи от техните кариери. Това може да се постигне като се даде възможност на изследователите и на персонала в сферата на научните изследвания да се сменят местопребиваването си да си сътрудничат в различни държави, сектори и дисциплини, като по този начин се възползват от висококачествено обучение и кариерни възможности. Това ще улесни прехвърлянето в професионален план между академичния **сектор и други сектори** и ще стимулира предприемаческата дейност.

Общи ратки

— Мобилност в рамките на Европа или извън нея за най-добрите или най-обещаващите изследователи, независимо от националността им, с цел реализиране на високи постижения в научните изследвания и развитие на уменията и кариерата им, **както и разширяване на лъжката им от контакти в академичните среди и други сектори (включително изследователски инфраструктури)**.

2.2.2. Развиване на нови умения чрез отлични възможности за квалификация на изследователите

ЕС се нуждае от силна, стабилна и творческа база от човешки ресурси, която разполага с подходящ набор от умения, съответстващи на бъдещите потребности на пазара на труда, за да прави иновации и да превръща знанията и идеите в нови продукти и услуги, носещи икономическа и социална полза. Това може да се постигне с обучение на изследователите как да

Сряда, 17 април 2019 г.

развиват допълнително основните си научноизследователски компетентности и да подобрят преносимите си умения, например творчески, **отговорен, отворен към обществото** предприемачески дух и **осведоменост по въпросите на устойчивото развитие**. Това ще им позволи да се справят с настоящи и бъдещи глобални предизвикателства и да подобрят перспективите си за кариерно развитие и потенциала за иновации.

Общи рамки

— Програми за обучение, които да осигурят на изследователите разнообразни умения, необходими за настоящите и бъдещите глобални предизвикателства.

2.2.3. Укрепване на **човешките ресурси** и развиването на умения в цялото Европейско научноизследователско пространство

За да се насърчат високите постижения и сътрудничеството между научноизследователските организации и да се създаде положителен структуриращ ефект, в ЕНП е необходимо да се **въведат висококачествени** стандарти на обучение и **наставничество, добри** условия на труд и **ефективно** кариерно развитие на изследователите. **Ако е целесъобразно и обосновано чрез проучване, в контекста на съществуващите общи рамки се предоставя подкрепа за завръщане на изследователите в държавата и/или на произход в рамките на Съюза и от трети държави към него**. Това ще спомогне за модернизирването или усъвършенстването на програмите и системите за обучение в областта на научните изследвания, както и за увеличаването на привлекателността на институциите в глобален мащаб.

Общи рамки

— Програми за обучение за насърчаване на високите постижения и разпространение на най-добрите практики сред институциите, **научноизследователските инфраструктури** и системите за научни изследвания и иновации;

— **Междудисциплинарно и трансдисциплинарно сътрудничество**, генериране и разпространение на знания в рамките на ЕС и с трети държави.

2.2.4. Подобрване и улесняване на полезните взаимодействия

Необходимо е **допълнително да се развият** полезните взаимодействия между системите и програмите за научни изследвания и иновации на равнището на ЕС, както и на регионално и национално равнище. Това може да се постигне по-специално чрез полезни взаимодействия, взаимно допълване с други части на „Хоризонт Европа“, например Европейския институт за иновации и технологии (EIT) и други програми на ЕС, най-вече **„Еразъм“ и ЕСФ+**, включително чрез знака „Печат за високи постижения“.

Общи рамки

— Програми за обучение и подобни инициативи за развиване на кариера в научните изследвания, подпомагани чрез допълващи се публични или частни източници на финансиране на равнището на ЕС, на регионално или национално равнище.

2.2.5. Насърчаване на популяризирането сред обществеността

Осведомеността за дейностите на програмата и общественото признание на изследователите трябва да бъдат подобрени в целия ЕС и извън него, за да се повиши глобалната популярност на МСК и да се придобие по-добро разбиране на влиянието на работата на изследователите върху ежедневието на гражданите, както и да се насърчават младите хора да започнат кариера в научните изследвания. Това може да се постигне, **като се работи съгласно принципа за отворена наука, което води до** по-добро разпространение и използване на знания и практики. **Гражданската наука също би могла изпълнява ценна роля**.

Общи рамки

— Инициативи за популяризиране сред обществеността, които да стимулират интереса към кариера в научните изследвания, особено сред младите хора **от всякакъв произход**;

— Дейности за популяризиране за повишаване на глобалната популярност, видимостта и осведомеността за МСК;

— Разпространение и групиране на знания чрез сътрудничество между различни проекти, **проекти за национални звена за контакт** и други дейности за изграждане на мрежи като услуги за бивши участници в програмата.

Сряда, 17 април 2019 г.

3. НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ИНФРАСТРУКТУРИ

3.1. Обосновка

Най-съвременните научноизследователски инфраструктури осигуряват основни услуги на общностите за научни изследвания и иновации, като изпълняват важна роля за разширяването на границите на знанията **и създават предпоставките за принос от страна на научните изследвания и иновациите за справяне с глобалните предизвикателства и за конкурентоспособността на промишлеността**. Подкрепата за научноизследователски инфраструктури на равнището на ЕС спомага за намаляването на често срещаната разпокъсаност при националните **и регионалните** научноизследователски инфраструктури и единични случаи на високи научни постижения, **и по този начин за укрепването на ЕНП и увеличаването на движението** на знания между изолирани обекти. **Научният напредък зависи във все по-голяма степен от сътрудничеството на научноизследователските инфраструктури и промишлеността, които разработват необходимите инструменти, основани на новите главни базови технологии и други нови технологии.**

Общата цел е Европа да се сдобие с устойчиви научноизследователски инфраструктури на световно равнище, които да са отворени и физически достъпни за всички изследователи в Европа и извън нея, с което напълно да се оползотворява техният потенциал за научен напредък и иновации. Основните цели са да се намали фрагментирането на екосистемата за научни изследвания и иновации, да се избегне дублирането на усилия и по-добре да се координират **структурата, разработването, физическата достъпност** и използването на научноизследователски инфраструктури, **включително финансираните по линия на ЕФРР**. От съществено е значение да се подпомага свободният достъп до научноизследователски инфраструктури за всички европейски изследователи, както и увеличеният достъп до цифрови научноизследователски ресурси чрез, **inter alia**, Европейския облак за отворена наука (наричан по-нататък „EOSC“), по-специално да се **стимулира по-широкото** прилагане на отворената наука и практиките на отворените данни.

Важно е също така да се подобри дългосрочната устойчивост на научноизследователските инфраструктури, тъй като те обикновено са оперативни в продължение на няколко десетилетия и поради това следва да се изготвят планове за осигуряване на непрекъсната и стабилна подкрепа.

Същевременно ЕС трябва да се справи с бързото нарастване на глобалната конкуренция за талантиливи учени, като привлича изследователи от трети държави, които да работят с европейските научноизследователски инфраструктури на световно равнище. Увеличаването на конкурентоспособността **и капацитета за иновации** на европейската промишленост също е важна цел, както и подкрепата за основни технологии и услуги, необходими за научноизследователските структури и техните ползватели, като по този начин се подобряват условията за предлагане на иновативни решения.

Предишните рамкови програми дадоха значителен принос към по-ефикасното и ефективно ползване на националните **научноизследователски** инфраструктури и съвместно с Европейския стратегически форум за научноизследователски инфраструктури (ESFRI) разработиха последователен и стратегически подход към създаването на политики относно паневропейските научноизследователски инфраструктури. Стратегическият подход е генерирал ясни предимства, включително намаляване на дублирането на усилия с по-ефективното общо използване на ресурси, както и стандартизиране на процесите и процедурите. **Научноизследователската мобилност играе важна роля за улесняване на използването на научноизследователските инфраструктури, поради което трябва да се обмисли възможността за полезни взаимодействия с националните и европейските схеми за мобилност.**

Подпомаганите от ЕС дейности ще предоставят добавена стойност чрез следното: консолидиране и **оптимизиране на съществуващите** научноизследователски **инфраструктури в Европа** редом с усилията за създаване на нови **научноизследователски** инфраструктури **с общоевропейско значение и въздействие; гарантиране, че сходните групи от научноизследователски инфраструктури работят заедно за разрешаването на въпроси от стратегическо естество, които оказват влияние на потребителските общности;** създаване на Европейския облак за отворена наука (EOSC) като ефективна устойчива среда с възможности за разрастване, предназначена за научни изследвания, основани на данни; взаимосвързаност на националните и регионалните мрежи за научни изследвания и образование, която засилва и осигурява висококапацитетна мрежова инфраструктура за големи масиви от данни и трансграничен и интердисциплинарен достъп до цифрови ресурси; **насърчаване на паневропейското покритие на децентрализирани научноизследователски инфраструктури, включително за да се даде възможност за съпоставяне на данните от научните изследвания между отделните държави, например в социалните и хуманитарните науки и областта на околната среда; стимулиране на оперативната съвместимост на научноизследователските инфраструктури; подобряване и засилване на трансфера на знания и обучение на висококвалифицирани човешки ресурси; насърчаване на използването и, когато е целесъобразно, модернизирани на съществуващите паневропейски научноизследователски инфраструктури от световна класа в рамките на „Хоризонт Европа“;** преодоляване на препятствията пред достъпа на най-добрите научноизследователски екипи до най-добрите услуги от научноизследователски инфраструктури в **Европа**; насърчаване на потенциала за иновации на научноизследователските инфраструктури, съсредоточени в разработката на технологии и съвместни иновации, както и повишено използване на научноизследователските инфраструктури от промишлеността.

Сряда, 17 април 2019 г.

Трябва да се засили и международното измерение на научноизследователските инфраструктури на ЕС, като се насърчава по-тясното сътрудничество с международните партньори и международното участие в европейски научноизследователски инфраструктури за взаимна полза.

Дейностите ще допринасят за различни цели за устойчиво развитие (ЦУР), като например: ЦУР 3 — Добро здраве и благосъстояние на хората; ЦУР 7 — Финансово достъпна и чиста енергия; ЦУР 9 — Промисленост, иновации и инфраструктура; ЦУР 13 — Действия по климата.

3.2. Области на интервенция

3.2.1. Консолидиране и развитие на европейските научноизследователски инфраструктури

Създаването, експлоатацията и дългосрочната устойчивост на научноизследователските инфраструктури, определени от ESFRI, и на други научноизследователски инфраструктури от световна класа и с общоевропейско значение, **играят съществена роля** за осигуряването на водеща позиция за ЕС в изследванията за разширяване на границите на познанието, **обучението и подобряването на квалификацията на изследователите**, създаването и използването на знания и конкурентоспособността на неговата промишленост.

Европейският облак за отворена наука (EOSC) трябва да стане ефективен всеобхватен канал за доставка на услуги от научноизследователските инфраструктури и да предоставя на научноизследователските общности в Европа услуги с данни от следващо поколение за извличане, съхранение, обработка (напр. услуги за анализ, симулация, визуализация) и споделяне на големи информационни масиви от научни данни **в съответствие с принципите FAIR**. EOSC трябва също така да предоставя на изследователите в Европа достъп до по-голямата част от данните, генерирани и събирани от научноизследователските инфраструктури, както и до ВИТ и до ресурси с производителност един ексафлопс, **включително тези, които са** внедрени по Европейската инфраструктура за данни (EDI) ⁽¹⁾.

Паневропейската мрежа за научни изследвания и образование ще свързва и ще предоставя дистанционен достъп до научноизследователски инфраструктури и ресурси за научни изследвания, като осигурява взаимосвързаност между университети, научноизследователски институти и общности за научни изследвания и иновации на равнището на ЕС, както и международни връзки с други партньорски мрежи в целия свят.

Общи рамки

- Жизненият цикъл на паневропейските научноизследователски инфраструктури чрез проектиране на нови научноизследователски инфраструктури; техните подготвителни фази и фази на изпълнение, ранната им експлоатация в допълнение с други източници на финансиране, **в случая с научноизследователските инфраструктури, подкрепяни от структурни фондове**, както и консолидирането и оптимизирането на екосистемата от научноизследователски инфраструктури, като се **рационализират практиките за мониторинг** на определените от ESFRI ориентири и **други паневропейски научноизследователски инфраструктури** и се улесняват споразуменията за предоставяне на услуги, промените, сливанията, **паневропейското покритие** или извеждането от експлоатация на паневропейски научноизследователски инфраструктури;
- Европейският облак за отворена наука, който включва: възможности за разрастване и устойчивост на каналите за достъп; **в сътрудничество с държавите членки и асоциираните държави** – ефективно групиране на европейски, национални, регионални и институционални ресурси; развитие в технологичен и политически аспект с цел да се отговори на новите потребности и изисквания на научните изследвания (напр. използване на набори от чувствителни данни, защита на личния живот още при проектирането); оперативна съвместимост на данните и спазване на принципите FAIR; и по-широка потребителска база;
- Паневропейската мрежа за научни изследвания и образование, която е в основата на EOSC и EDI и осъществява доставка на услуги с ВИТ/данни в облак, способен да борава с изключително големи набори от данни и изчислителни процеси.

3.2.2. Откриване, интегриране и взаимна свързаност на научноизследователските инфраструктури

Научноизследователската среда ще се подобри, ако ключовите международни, национални и регионални научноизследователски структури са отворени за всички изследователи **от Европа** и интегрират услугите си, когато е необходимо, за да хармонизират своите условия на достъп, да подобряват и разширяват предоставянето на услуги и да насърчават обща стратегия за разработване на високотехнологични компоненти и авангардни услуги чрез иновационни действия.

⁽¹⁾ Европейската инфраструктура за данни ще залегне в основата на Европейския облак за отворени данни, като ще предоставя капацитет на световно равнище за високопроизводителни изчислителни технологии, високоскоростна свързаност и водещи услуги за данни и софтуер.

Сряда, 17 април 2019 г.

Общи рамки

- Мрежи, които свързват национални и регионални органи за финансиране на научноизследователски инфраструктури, с цел съвместно финансиране на транснационален достъп за изследователи;
- Мрежи от паневропейски, национални и регионални научноизследователски инфраструктури, работещи по глобалните предизвикателства, с цел осигуряване на достъп на изследователите, както и хармонизиране и подобряване на предоставяните от **научноизследователските инфраструктури** услуги.

3.2.2a Потенциал за иновации на европейските научноизследователски инфраструктури и дейности за иновации и обучение

С цел да се стимулират иновациите както в самите **научноизследователски инфраструктури**, така и в **промишлените отрасли**, ще бъде насърчавано сътрудничеството с промишлеността в научните изследвания и развойната дейност, така че да се развият **капацитетът на Съюза и търсенето на предлаганите от промишлеността продукти във високотехнологични области** като научното оборудване. Освен това ще се насърчава използването на научноизследователските инфраструктури от промишлеността, напр. за експериментални бази за изпитвания или **центрове на знанието**. **Развитието и използването на научноизследователските инфраструктури ще изисква подходящи улнения от техните ръководители, изследователи, инженери и технически служители, както и от потребителите**. За тази цел, чрез финансиране от Съюза ще бъдат подкрепени обучението на персонала, управляващ и експлоатиращ **научноизследователските инфраструктури от общоевропейски интерес, обменът на служители и на най-добри практики между съоръжения и адекватното предлагане на човешките ресурси в ключови сфери, включително създаването на специфични образователни планове**. Ще се насърчават **полезните взаимодействия с действията по програмата „Мария Склодовска-Кюри“**.

Общи рамки

- **интегрирани мрежи от научноизследователски инфраструктури за изготвяне и прилагане на обща стратегия/пътна карта за технологичното развитие и оборудване;**
- **обучение на персонала, управляващ и експлоатиращ научноизследователските инфраструктури от общоевропейско значение.**

3.2.2б Укрепване на политиката за европейската научноизследователска структура и международното сътрудничество

Необходима е подкрепа за създателите на политики, органите за финансиране или консултативните групи като ESFRI, за да съгласуват разработването и прилагането на последователна и **устойчива** дългосрочна **европейска** стратегия **относно научноизследователските инфраструктури**.

Също така, **предоставянето на възможности за стратегическо** международно сътрудничество ще укрепи позицията на европейските научноизследователски инфраструктури на международно равнище, като осигури работа в мрежа, оперативна съвместимост и обхват в глобален мащаб.

Общи рамки

- Проучване, наблюдение и оценка на научноизследователските инфраструктури на равнището на ЕС, както и политически проучвания, действия по комуникация и обучение, действия по **стратегическо** международно сътрудничество за научноизследователски инфраструктури и специфични дейности на съответните органи за политики и консултиране.

СТЪЛБ II**ГЛОБАЛНИ ПРЕДИЗВИКАТЕЛСТВА И КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ПРОМИШЛЕННОСТ**

ЕС е изправен пред много предизвикателства, някои от които имат и **глобален характер**. Мащабът и комплексността на проблемите са огромни, **необходимо е да се разглеждат заедно и за тях да бъдат отделени адекватни, добре обучени и квалифицирани човешки ресурси, достатъчно финансови средства и да бъдат положени пропорционални усилия за намирането на решения**. Именно това са областите, в които държавите от ЕС трябва да работят заедно; интелигентно, гъвкаво и съвместно за ползата и благосъстоянието на **всички граждани**.

Сряда, 17 април 2019 г.

Може да се постигне по-силно въздействие чрез съгласуване на действията с други държави и региони в света, в рамките на международно сътрудничество в посоката, зададена от **Програмата на ООН до 2030 г. за устойчиво развитие**, целите за устойчиво развитие и Парижкото споразумение относно изменението на климата. Въз основа на взаимната изгода партньори от цял свят ще бъдат поканени да се включат в усилията на ЕС като неразделна част от научните изследвания и иновациите за **устойчиво развитие**.

Научните изследвания и иновациите са ключови движещи сили на устойчивия **и приобщаващ** растеж и конкурентоспособността на промишлеността и **технолозиите**. Те ще допринасят за намиране на решения на днешните **и бъдещите проблеми с оглед на** възможно най-бързото обръщане на негативната и опасна тенденция, която е свързана понастоящем с икономическото развитие с използването на **все повече** природни ресурси и **растящите** социални **предизвикателства**. Това ще превърне предизвикателствата в нови бизнес възможности **и ще донесе бързи ползи за обществото**.

ЕС ще има полза като потребител и производител на **знания**, технологии и промишлени сектори, които демонстрират как могат да функционират и да се развиват модерните индустриализирани, устойчиви, приобщаващи, **творчески, стабилни**, отворени и демократични общество и икономика. Ще се насърчават и поощряват умножаващите се икономически, екологични и социални примери за устойчива **икономика** на бъдещето в следните области: здраве и благосъстояние за всички; стабилни, **творчески и** приобщаващи общества; **общества, укрепени чрез гражданската сигурност**; налична чиста енергия и мобилност; цифровизирани икономика и общество; интердисциплинарна и творческа индустрия; решения, **свързани с космическото, морското и сухоземното пространство; добре функционираща биоикономика, включително** решения в областта на продоволствието и храните; устойчиво използване на природните ресурси, опазване **на околната среда, стекчаване** и адаптиране към изменението на климата, всичко това генерира богатство в Европа и създава по-качествени работни места. Трансформацията на промишлеността ще бъде от ключово значение, **както и разработването в ЕС на иновационни промишлени вериги за създаване на стойност**.

Новите технологии оказват влияние върху практически всички области на политиката. За всяка отделна технология често е налице комбинация от социални и икономически възможности, възможности за подобряване на ефикасността и качеството на управлението и последиците за заетостта и образованието, но също и потенциални рискове за безопасността, за защитата на личния живот и за етичните принципи. Поради това политиката в областта на технологиите задължително изисква комплексно претегляне на интересите, междусекторно сътрудничество и формулиране на стратегии.

Научните изследвания и иновациите по този стълб на „Хоризонт Европа“ са групирани в интегрирани, **неизолирани, широки** клъстери от дейности. Вместо да се насочват към отделни сектори, инвестициите имат за цел системни промени в обществото и икономиката по линия на устойчивостта. Това ще се постигне само ако всички действащи лица, частни и публични, вземат участие в съвместно проектиране и създаване на научни изследвания и иновации; като обединят крайните потребители, учените, технолозите, производителите, иноваторите, предприятията, преподавателите, **създателите на политики**, гражданите и организациите на гражданското общество. Поради това нито един **клъстер** не е предназначен само за една група участници **и всички дейности ще се изпълняват основно чрез съвместни проекти за научни изследвания и иновации, избрани въз основа на състезателни процедури за представяне на предложения**.

В допълнение към усилията за справяне с глобалните предизвикателства, чрез дейностите в клъстерите ще се разработват и прилагат също ключовите базови технологии и нововъзникващите технологии (**цифрови или не**) като част от обща стратегия за осигуряване на водещото място на ЕС в промишлеността **и в социалното лидерство**. Когато е целесъобразно, ще се използват данни и услуги на ЕС, свързани с космическата наука. **Всички равнища на технологична готовност до 8-по ще бъдат обхванати от този стълб на „Хоризонт Европа“, без да се засяга правото на Съюза в областта на конкуренцията**.

Действията ще генерират нови знания и ще разработват технологични и нетехнологични решения, ще подполагат преминаването на технологиите от лабораториите към пазара и разработването на приложения, включващи пилотни линии за производство и демонстрационни проекти, **и ще включват** мерки за стимулиране на навлизането на пазара и за поощряване на ангажираността на частния сектор **и стимули за дейностите по стандартизация в рамките на Съюза**. **Технологиите се нуждаят от критична маса от европейски изследователи и предприятия, за да доведат до създаването на водещи в световен мащаб екосистеми, които да включват най-съвременни технологични инфраструктури, например за изпитване**. Ще бъде установено възможно най-голямо полезно взаимодействие с други части на „Хоризонт Европа“ и ЕИТ, както и с други програми.

Сряда, 17 април 2019 г.

Клъстерите ще насърчават бързото въвеждане в ЕС на първи по рода си иновации чрез широка гама от вградени дейности, включително за комуникация, разпространение и използване, стандартизация и подпомагане на нетехнологичните иновации и иновативни механизми за доставка, което ще спомогне да се създадат обществени, регулаторни и пазарни условия, които са благоприятни за иновациите, като например сделки за иновации. Ще бъдат изготвени списъци с иновативни решения, получени от научноизследователските и иновационните действия, и ще бъдат разпространени на публични и частни инвеститори, както и на други свързани програми на ЕС и национални **или регионални** програми. **В тази насока ще бъдат разработени полезни взаимодействия с третия стълб на „Хоризонт Европа“.**

Равенството между половете е ключов фактор за постигането на устойчив икономически растеж. Поради това е важно принципът за равенство между половете да бъде отразен в работата по всички глобални предизвикателства.

1. КЛЪСТЕР „ЗДРАВЕ“

1.1. Обосновка

Стълбът на ЕС на социалните права приема, че всеки има право на своевременно достъп до финансово достъпно, превантивно и лечебно здравеопазване, **което е безопасно и с добро качество.** Това подчертава ангажмента на ЕС за изпълнение на целите за устойчиво развитие на ООН, които призовават за всеобщо здравно осигуряване за всички хора от всички възрасти до 2030 г., без никой да бъде пропуснат, и за прекратяване на предотвратимите смъртни случаи.

Здравото население е от съществено значение за стабилно, устойчиво и приобщаващо общество, а подобренията на здравеопазването са изключително важни за намаляването на бедността, **натирането на решения за застаряването на европейското общество,** насърчаването на социалния напредък и просперитета, и за повишаването на икономическия растеж. Според ОИСР повишаването на очакваната продължителност на живота с 10 % е свързано с годишно повишаване на икономическия растеж с 0,3—0,4 %. Очакваната продължителност на живота в ЕС е нараснала с 12 години от създаването му в резултат на значителни подобрения, постигнати по отношение на качеството на живота, **околната среда,** образованието, здравеопазването и грижите за гражданите. През 2015 г. общата очаквана продължителност на живота при раждането е била 80,6 години в ЕС, спрямо 71,4 години в световен мащаб. През последните години в ЕС тя е нараствала средно с 3 месеца годишно. **Наред с тези подобрения се наблюдават социални и свързани с пола разлики в продължителността на живота между определени групи и между отделните европейски държави.**

Научните изследвания и иновациите в областта на здравето са имали значителна роля в това постижение, но и в повишаването на производителността и качеството в сектора на здравеопазването. ЕС продължава да се сблъсква с нови, нововъзникващи или продължаващи предизвикателства, които заплашват гражданите му и общественото здраве, устойчивостта на здравеопазването и системите за социална закрила, както и конкурентоспособността на сектора на здравеопазването. Сред основните предизвикателства пред здравеопазването в ЕС са: **физическата и финансовата достъпност на здравеопазването и грижите;** липсата на ефективна промоция на здравето и профилактика на болестите; увеличаването на незаразните болести; **увеличаването на случаите на ракови заболявания; увеличаването на психичните заболявания;** разпространението на резистентността към антимикробните средства и появата на инфекциозни епидемии; увеличаването на замърсяването на околната среда; продължаващото неравенство между държавите и в техните рамки в областта на здравеопазването, което засяга непропорционално хората в неравностойно положение или в уязвими етапи от живота; откриването, разбирането, контрола, превенцията и смекчаването на рисковете за здравето, **включително свързаните с бедността аспекти,** в бързо променящата се социална, градска, **селска** и природна среда; **демографските промени, включително въпросите, свързани със застаряването на населението,** и нарастващият натиск върху европейския сектор на здравеопазването да остане конкурентоспособен, чрез разработване на здравни иновации при наличието на **нововъзникващи глобални участници.** **Наред с това, колебанията относно ваксинирането могат да нападнат и мунизационния обхват сред някои групи от населението.**

Тези предизвикателства пред здравеопазването са комплексни, взаимосвързани и глобални по характер и изискват мултидисциплинарно, **техническо и нетехническо,** междусекторно и транснационално сътрудничество. Научноизследователските и иновационните дейности ще изградят тесни връзки между научните изследвания в областта на откритията, клиничната практика, **транснационалната епидемиология, етиката, околната среда, както и** социално-икономическите изследвания и регулаторните науки. **Те ще са насочени към области на неудовлетворени медицински потребности, например редки или труднолечими болести (форти на рак като рак при децата и рак на белите дробове).** Те ще оползотворяват комбинираните умения на академичните **среди, практикуващите специалисти, регулаторните органи и представителите на бизнеса** и ще насърчават сътрудничеството с доставчици на здравни услуги, **социални услуги,** пациенти, създатели на политики и граждани, за да създадат ефект на ливъридж от публичното финансиране и да гарантират навлизането на резултатите в клиничната практика и в системите на здравеопазването, **като се вземат предвид компетенциите на държавите членки по отношение на**

Сряда, 17 април 2019 г.

организирането и финансирането на техните системи за здравеопазване. Ще се извлекат максимални ползи от авангардните геномни и други мултиомически изследвания, както и прогресивното въвеждане на персонализирани медицински подходи, които са от значение за борбата с множество незаразни болести и цифровизацията в областта на здравеопазването и грижите.

Научните изследвания и иновациите ще насърчат стратегическото сътрудничество на равнището на ЕС и на международно равнище, за да обединят експертния опит, капацитета и ресурсите, необходими за създаване на **покрытие, скорост и икономии** от мащаба, както и за **оползотворяване на полезните взаимодействия, избягване на дублирането на усилия и споделяне на очакваните ползи** и финансови рискове. **Насърчават се полезните взаимодействия в научните изследвания и иновациите в областта на медицината в рамките на „Хоризонт Европа“, по-специално с направлението „Здраве“ в рамките на Европейския социален фонд плюс.**

Цифровите здравни решения създадоха много възможности за решаване на проблемите, свързани с услугите за полагане на грижи, и за справяне с други възникващи въпроси, свързани със застаряващото общество. Следва да се използват в пълна степен възможностите, които може да предостави цифровизацията в областта на здравеопазването и полагането на грижи, без да се застрашава правото на неприкосновеност на личния живот и защита на личните данни. Разработени са цифрови устройства и софтуер за диагностика, лечение и улесняване на самоуправлението на болести от страна на пациентите, включително на хронични заболявания. Цифровите технологии се използват все повече и за медицинско обучение и образование, както и за достъп, споделяне и създаване на здравна информация от пациенти и други потребители на здравни услуги.

Научноизследователските и иновационни дейности, насочени към това глобално предизвикателство, ще развият базата от знания, **ще оползотворят съществуващите знания и технологии, ще укрепят и създадат** капацитета за научни изследвания и иновации и ще разработят решения, необходими за по-ефективната промоция на здравето и **интегрираната превенция, диагностиката, мониторинга, терапията, рехабилитацията, лечението на болестите и грижите (дългосрочни и палиативни).** Резултатите от научните изследвания **ще бъдат представени във вид на препоръки за действия и ще се съобщават на съответните заинтересовани лица.** Подобряването на здравните резултати на свой ред ще доведе до **увеличено благосъстояние и очаквана продължителност на живота, здравословен и активен начин на живот, подобряване на качеството на живота и на производителността**, **повече години живот в добро здраве** и устойчивост на системите за здравеопазване и грижи. **В съответствие с членове 14 и 15 от Регламента и Хартата за правата на човека и основните принципи, етиката, защитата на човека и достойнство, етническите и свързаните с пола аспекти, както и потребностите на хората в неравностойно и уязвимо положение ще получат специално внимание.**

Справянето с основните предизвикателства в областта на здравето **ще подпомогне и ангажиранта на ЕС към Програмата до 2030 г. за устойчиво развитие на Организацията на обединените нации, а също и свързаните други организации на Обединените нации и международните инициативи, включително глобалните стратегии и планове за действие на Световната здравна организация (СЗО).** То **ще допринесе** към целите на политиката и стратегиите на ЕС, най-вече към стълба на ЕС на социалните права, цифровия единен пазар на ЕС, директивата на ЕС за трансгранично здравно обслужване и плана за действие „Едно здраве“ срещу антимикробната резистентност (АМР) и за прилагането на съответните регулаторни рамки на ЕС.

Дейностите ще допринесат пряко за следните конкретни цели за устойчиво развитие (ЦУР): ЦУР 3 — Добро здраве и благосъстояние на хората; ЦУР 13 — Действия по климата.

1.2. Области на интервенция

1.2.1. Здраве през целия живот

Хората в уязвими етапи от живота (**перинатален**, раждане, кърмачески период, детство, юношеска възраст, бременност, зряла и късна възраст), в т.ч. хората с увреждания или наранявания, имат конкретни здравни нужди, които изискват по-добро разбиране и специално разработени решения, **като се вземат предвид аспектите на равенството между половете и етническите аспекти.** Така ще се намали неравенството в областта на здравето и ще се подобрят здравните резултати в полза на активен и здравословен начин на живот по време на целия живот, **включително** чрез здравословно начало на живота и **хранителен режим, които намаляват** риска от психични и физически заболявания на по-късен житейски етап. **Превенцията и комуникацията ще бъдат съобразени с характеристиките на конкретни групи:**

Сряда, 17 април 2019 г.

Общи рамки

- **Разбиране на ранното развитие и процеса** на остаряване през целия живот;
- **Пренатално и неонатално, майчино, бащино, кърмаческо и детско здраве, и ролята на родителите, семейството и преподавателите;**
- Здравни нужди в юношеска възраст, **включително фактори, оказващи влияние върху психичното здраве;**
- Здравни последици от уврежданията и нараняванията;
- **Изследвания относно мерките за планиране, изпълнение и мониторинг на рехабилитацията през целия живот и особено на програми за ранна индивидуална рехабилитация (EIRP) за деца, които страдат от водещи до увреждания патологии;**
- **Остаряване в добро здраве, независим и активен живот, включително социално участие на** възрастните хора и/или хората с увреждания;
- Здравно възпитание и **здравна грамотност**, **включително чрез цифровите технологии.**

1.2.2. Определящи фактори за околната среда и социалното здраве

Подобреното разбиране за движещите сили и рисковите фактори за здравето, определени от социалната, **културната**, икономическата и физическата среда в ежедневието на хората и на работното място, включително въздействието на цифровизацията, **мобилността на хората (напр. миграцията и пътуванията)**, замърсяването, **храненето**, изменението на климата и други екологични проблеми върху здравето, ще допринесат за установяване, **предотвратяване** и смекчаване на рисковете и заплахите за здравето; за намаляване на смъртността и заболяемостта от излагането на химикали и замърсяването на околната среда; за подкрепа на **безопасна**, екологична, здравословна, стабилна и устойчива среда на живот и работа; за поощряване на здравословен начин на живот и потребителско поведение; и за развитие на равнопоставено, приобщаващо и заслужаващо доверие общество. **Това ще се основава също на популационни кохортни и епидемиологични проучвания и проучвания на човешкия биомониторинг.**

Общи рамки

- Технологии и **методики** за оценка на опасностите, експозициите и въздействието върху здравето на химикали, замърсители **на закрито и на открито** и други стресори, включително свързани с **изменението на климата, с работното място, начина на живот** и околната среда, и комбинираните ефекти от няколко стресора;
- Екологични, професионални, **социално-икономически, културни, генетични** и поведенчески фактори, оказващи влияние върху физическото и психичното здраве и благосъстоянието на хората, както и върху взаимодействията помежду им, със специално внимание към уязвимите лица и лицата в неравностойно положение, **свързаните с възрастта и пола въпроси, когато е приложимо, включително въздействието върху здравето на проектирането на сгради, продукти и услуги;**
- Оценка, управление и комуникация на риска, подпомагани, **когато е приложимо, от трансдисциплинарни подходи, и усъвършенствани инструменти** за основано на доказателства вземане на решения, включително **замяна и алтернативи** на изпитванията върху животни;
- Капацитет и инфраструктури за **сигурно** събиране, споделяне, **използване, повторно използване** и комбиниране на данни за всички определящи здравето фактори, в т.ч. **експозиция на хората, както и осигуряване на свързаността им с бази данни за екологичните параметри, начините на живот, здравния статус и болестите** – в ЕС и на международно равнище;
- Промоция на здравето и първични превантивни интервенции, **включително професионални аспекти.**

Сряда, 17 април 2019 г.

1.2.3. Незаразни и редки болести

Незаразните болести, в т.ч. **ракът** и редките болести, представляват основно здравно и обществено предизвикателство и изискват **по-добро разбиране и таксономия, както и** по-ефективни подходи, включително персонализирани медицински подходи (**известни още като „прецизна медицина“**) в превенцията, диагностиката, мониторинга, терапията, рехабилитацията и лечението, както и разбиране на хроничните заболявания.

Общи рамки

- **Разбиране на механизмите, които са в основата на развитието на незаразните заболявания, в т.ч. сърдечно-съдовите;**
- **Хоризонтални популационни проучвания в подкрепа на разбирането на параметрите на здравето и болестите и подполагане на стратифицирането на населението като принос към развитието на превантивната медицина;**
- **Инструменти и техники за диагностика** за по-ранна и по-точна диагноза и за **навременни**, адаптирани към пациента терапии, **позволяващи забавяне и/или обръщане на прогресията на болестта;**
- Програми за превенция и скрининг, **които съответстват на препоръките на СЗО, ООН и ЕС или ги надхвърлят;**
- Интегрирани решения за самоконтрол, промоция на здравето, превенция на болестите и управление на хроничните заболявания и мултизаболеваемостта, **в т.ч. невродегенеративните и сърдечно-съдовите заболявания;**
- Терапии, лечения **или други терапевтични интервенции**, включващи както фармакологични, така и нефармакологични терапии;
- Палиативни грижи;
- **Области с висока степен на незадоволени клинични потребности, например редките заболявания, включително ракът при децата;**
- Оценка на сравнителната ефективност на интервенциите и решенията, **включително въз основа данни от практиката;**
- Научни изследвания относно прилагането с цел разрастване на здравните интервенции и подпомагане на навлизането им в здравните политики и системи;
- **Развитие на научните изследвания и подобряване на информацията, грижите и лечението, в т.ч. персонализираната медицина, при редките болести.**

1.2.4. Инфекциозни болести, включително свързани с бедността и пренебрегвани болести

Защитата на хората от трансгранични здравни заплахи е основно предизвикателство за общественото и **глобалното** здраве, което изисква ефективно международно сътрудничество на равнището ЕС и на глобално равнище. В нея попадат **разбирането и** превенцията, готовността, ранното откриване и **научноизследователската реакция при епидемии**, третирането и лечението на инфекциозните болести, **в т.ч. свързани с бедността и пренебрегвани болести**, а също и справянето с антимикробната резистентност (АМР), следвайки подхода „Едно здраве“.

Общи рамки

- **Разбиране на свързаните с инфекциите механизми;**
- Фактори за появата или повторната поява на инфекциозните болести и тяхното разпространение, включително предаването им от животните на хората (зооноза) или от други части на околната среда (вода, почва, растения, храна) на хората, **както и въздействието на изменението на климата и промените в екосистемите върху динамиката на инфекциозни болести;**
- Предвиждане, ранно и **бързо** откриване, **контрол** и надзор на инфекциозните болести, **инфекциите**, свързани с медицинско обслужване, и факторите, свързани с околната среда;

Сряда, 17 април 2019 г.

- **Борба с антимикробната резистентност, включително епидемиология, превенция, диагностика, както и разработване на нови антимикробни средства и ваксини;**
- Ваксини, **включително платформени технологии на ваксини**, диагностика, терапии и лечение на инфекциозни болести, включително коморбидност и коинфекции;
- **Разрешаване на проблеми с недостатъчното използване на ваксини, разбиране на колебанията относно ваксинирането и изграждане на доверие по отношение на ваксините;**
- Ефективна подготвеност за извънредни ситуации в областта на здравето, мерки и стратегии за реагиране и възстановяване с участието на общностите, **както и тяхната координация на регионално и национално равнище и на равнище ЕС;**
- Препятствия пред прилагането и навлизането на медицинските интервенции в клиничната практика и системата на здравеопазването;
- Трансгранични аспекти на инфекциозните болести и конкретни предизвикателства в държавите с ниски и средни доходи, **например СПИН, туберкулоза и тропически болести, в т.ч. малария, включително във връзка с миграционните потоци, а в по-общ план — с увеличената мобилност на хората.**

1.2.5. Инструменти, технологии и цифрови решения за здравните грижи, **включително персонализирана медицина**

Здравните технологии и инструменти са от важно значение за общественото здраве и допринасят до голяма степен за съществените подобрения, постигнати при качеството на живота и здравните грижи за гражданите в ЕС. Важно стратегическо предизвикателство е проектирането, разработката, доставката, използването и **оценяването** на подходящи, надеждни, безопасни, **лесни за ползване** и икономически ефективни здравни инструменти и технологии, като се вземат предвид потребностите на хората с увреждания и застаряващото общество. Тук попадат **главните базови технологии, от новите биоматериали до биотехнологиите, както и едноклетъчните методи, мултиомиката и системните медицински подходи**, изкуственият интелект и други цифрови технологии, които предлагат значителни подобрения в сравнение със съществуващите в момента и стимулират изграждането на конкурентоспособен и устойчив сектор на здравеопазването, който създава високостойностни работни места. Европейският сектор на здравеопазването е един от най-важните икономически сектори в ЕС, който представлява 3 % от БВП и наема 1,5 млн. служители. **Съответните заинтересовани лица трябва да бъдат включени на възможно най-ранен етап, а нетехнологичните аспекти ще бъдат взети предвид, за да се гарантира приемливостта на новите технологии, методи и инструменти. Това включва гражданите, доставчиците на здравно обслужване и специалистите.**

Общи рамки

- Инструменти и технологии за приложения за здравната сфера и всички свързани медицински показания, включително функционални нарушения;
- Интегрирани инструменти, технологии, **медицински изделия, медицинска образна диагностика, биотехнологии, наномедицина и авангардни терапии (включително клетъчна и генна терапия)** и цифрови решения за здравето и **грижата за човека**, включително **изкуствен интелект, мобилни решения** и здравни грижи от разстояние, **като същевременно на ранен етап се обръща внимание, когато е приложимо, на аспектите, свързани с разходната ефективност на производството (с цел оптимизиране на етапа на индустриализация и на потенциала за иновации, за да бъде финансово достъпен даден лекарствен продукт);**
- Пилотни проекти, широкомащабно внедряване, оптимизация и поръчки за иновации в технологиите и инструментите за здравни грижи в реална обстановка, включително клинични изпитвания и научни изследвания относно прилагането, **в т.ч. основана на персонализираната медицина диагностика;**
- Иновативни процеси и услуги за разработката, производството и бързата доставка на инструменти и технологии за здравни грижи;

Сряда, 17 април 2019 г.

- Безопасност, ефикасност, **разходна ефективност, оперативна съвместимост** и качество на инструментите и технологиите за здравни грижи, както и тяхното юридическо и социално въздействие, **включително въпроси, свързани с приемливостта за обществото;**
- Регулаторни науки **и стандарти за технологиите и инструментите за здравни грижи;**
- **Управление на медицинските данни, включително оперативна съвместимост на данните, интеграция, методи за анализ и визуализация, процеси на вземане на решения, основаващи се на изкуствения интелект, извличане на данни, технологии, използващи големи информационни масиви, биоинформатика и високопроизводителни изчислителни технологии с цел стимулиране на персонализираната медицина, включително на профилактиката, както и оптимизиране на съвкупността от здравни дейности.**

1.2.6. Системи за здравеопазване

Системите за здравеопазване са ключово предимство на социалните системи в ЕС и през 2017 г. са наемали 24 млн. служители в сектора на здравеопазването и социалната дейност. Основен приоритет **на държавите членки** е системите за здравеопазване да бъдат **безопасни и сигурни**, финансово достъпни **за всички, интегрирани**, икономически ефективни, стабилни, устойчиви и надеждни, **да предоставят навременни и адекватни услуги**, както и да намаляват неравенството, включително чрез разгръщане на потенциала за осигуряване на данни цифрови иновации, за по-добро здраве и ориентирани към пациента грижи, като се възползват от отворените **и безопасни** европейски инфраструктури за данни. **Нови възможности, например разгръщането на мрежи от пето поколение (5G), концепцията за „цифрови близнаци“ и „интернет на нещата“ ще дадат тласък на цифровата трансформация на здравните грижи.**

Общи рамки

- **Подкрепа на базата от знания за реформите** в системите и политиките на общественото здравеопазване в Европа и извън нея;
- Нови модели и подходи към здравеопазването, **включително персонализирани медицински подходи, управленски и организационни аспекти**, и тяхната преносимост или адаптация от една държава/регион към друг/а;
- Подобряване на оценката на здравните технологии,
- Развитие на неравенството в областта на здравето и ефективен политически отговор;
- Бъдеща работна сила в областта на здравеопазването и нейните нужди, **включително цифрови умения;**
- Подобряване на своевременната, **точна, безопасна и надеждна** здравна информация и **използването/повторното използване** на здравни данни, включително електронни здравни досиета, с надлежно внимание към **защитата на данните, включително към злоупотребата с данни за личния начин на живот и здравна информация, сигурността, физическата достъпност**, оперативната съвместимост, стандартите, съпоставимостта и интегритета;
- Стабилност на системите за здравни грижи при поемане на удара при кризи и възприемане на дисруптивните иновации;
- Решения за разширяване на правата на гражданите и пациентите, самонаблюдение и взаимодействие със специалисти в областта на здравеопазването и социалните грижи за по-интегрирани грижи и насочен към потребителя подход, **като същевременно се взема предвид равният достъп;**
- Данни, информация, знания и най-добри практики от научните изследвания в областта на системите за здравни грижи на равнището на ЕС и в глобален мащаб, **като се използват съществуващите знания и бази данни.**

2. КЛЪСТЕР „КУЛТУРА, ТВОРЧЕСТВО И ПРИОБЩАВАЩО ■ ОБЩЕСТВО“

2.1. Обосновка

ЕС показва уникален начин за съчетаване на икономически растеж **с целите за устойчиво развитие и социалните политики**, с високо ниво на социално приобщаване, споделени ценности, включващи демокрация, човешки права, равенство между половете и богатство на многообразието. Този модел се променя непрекъснато и трябва да се справя с предизвикателствата на глобализацията и технологичната промяна **и растящите неравенства.**

Сряда, 17 април 2019 г.

ЕС трябва да насърчава модел за приобщаващ и устойчив растеж, като същевременно се възползва от предимствата на технологичния напредък, като повишава доверието в демократичното управление и насърчава иновациите в него, **стипулира образованието**, води борба с неравенството, безработицата, маргинализацията, дискриминацията и радикализацията, гарантира човешките права, насърчава културното многообразие и европейското културно наследство и овластява гражданите чрез социални иновации. Управлението на миграцията и интеграцията на мигрантите също ще продължат да бъдат приоритетни въпроси. Основополагаща е ролята на научните изследвания и иновациите в социалните и хуманитарните науки, **изкуствата, както и секторите на културата и творчеството**, за преодоляването на тези предизвикателства и постигането на целите на ЕС. **По-специално аспекти на социалните и хуманитарните науки са включени във всички области на интервенция от този клъстер.**

Машабът, сложността, **междупоколенческият** и транснационалният характер на тези предизвикателства изискват многопластово действие от страна на ЕС. Работата по такива критични социални, политически, културни и икономически проблеми **единствено на национално равнище би носила опасност от недостатъчно използване на ресурсите, фрагментиран подход и различни стандарти на знанията и капацитета.**

Научноизследователските и иновационни дейности по това глобално предизвикателство ще бъдат цялостно съгласувани с приоритетите на ЕС за демократична промяна; Заетост, растеж и инвестиции Правосъдие и основни права; Миграция; По-задълбочен и по-справедлив икономически и паричен съюз; Цифров единен пазар. Това ще бъде част от ангажимента на Римската програма за работа по: „социална Европа“ и „Съюз, който съхранява нашето културно наследство и насърчава културното многообразие“. Така ще се оказва подкрепа и на Европейския стълб на социалните права и Глобалния пакт за безопасна, организирана и законна миграция. **Ще се търсят полезни взаимодействия с програма „Правосъдие“ и програма „Права и ценности“, които подпомагат дейности в областта на достъпа до правосъдие, правата на жертвите, равенството между половете, недискриминацията, защитата на данните и популяризирането на европейското гражданство, както и с програмите „Творческа Европа“ и „Цифрова Европа“, „Еразъм“, „Еразъм +“ и Европейския социален фонд плюс.**

Дейностите ще допринасят пряко за следните конкретни цели за устойчиво развитие (ЦУР): ЦУР 1 — Изкореняване на бедността; **ЦУР 3 — Добро здраве и благосъстояние на хората**; ЦУР 4 — Качествено образование; **ЦУР 5 — Равенство между половете**; ЦУР 8 — Достоен труд и икономически растеж; ЦУР 9 — Промисленост, иновации и инфраструктура; ЦУР 10 — Намаляване на неравенството ЦУР 11 — Устойчиви градове и селища; ЦУР 16 — Мир, справедливост и силни институции.

2.2. Области на интервенция

2.2.1. Демокрация и управление

Доверието в демокрацията и **установените политически** институции изглежда спада. Разочарованието от политиката е все по-често изразявано от антиинституционални и популистки партии и възраждащ се национализъм. Това се усложнява допълнително, **наред с останалото**, от социално-икономическото неравенство, силните миграционни потоци и опасенията във връзка със сигурността. Преодоляването на настоящите и бъдещите предизвикателства изисква ново мислене за това как демократичните институции на всички нива трябва да се адаптират в контекста на по-голямо многообразие, глобална икономическа конкуренция, бърз технологичен напредък и цифровизация, като от първостепенна важност е начинът, по който гражданите възприемат демократичния дискурс, **практиките** и институциите.

Общи рамки

- Историята, промените и ефикасността на демокрациите, на различни нива и под различни форми; **ролята на политиките за образованието, културата и младежта като крайъгълни камъни на демократичното гражданство;**
- **Ролята на социалния капитал и достъпа до културата за засилването на демократичния диалог и гражданско участие и отворените и основани на доверие общества.**

Сряда, 17 април 2019 г.

- Иновативни и отговорни подходи, които ще подкрепят прозрачността, **физическата достъпност**, способността за реагиране, отговорността, **надеждността, стабилността**, ефективността и легитимността на демократичното управление с пълно зачитане на основните права, **правата на човека** и върховенството на закона;
- Стратегии за справяне с популизма, **расизма, поляризацията, корупцията**, екстремизма, радикализацията, тероризма и за приобщаване, **оправомощаване** и ангажиране на **гражданите**;
- **Анализ и развитие на социалното, икономическото и политическото приобщаване и на межкултурната динамика в Европа и извън нея**;
- По-добро разбиране на ролята на журналистическите стандарти и създаденото от потребителите съдържание в хиперсвързаното общество и разработване на инструменти за борба с дезинформацията;
- Ролята на **мултикултурните идентичности, включително духовните**, във връзка с **демокрацията, гражданството** и политическата ангажираност, **както и основополагащите ценности на ЕС като уважение, толерантност, равенство на половете, сътрудничество и диалог**;
- **Подкрепа за научните изследвания с цел по-добро разбиране на идентичността и принадлежността при отделните общности, региони и нации**;
- Влиянието върху демокрацията, **неприкосновеността на личния живот и свободата на словото** на технологичния и научния напредък, включително големите информационни масиви, социалните мрежи в интернет и изкуствения интелект;
- Съвещателна демокрация, **демократия на участието и пряка демокрация и управление**, както и активно и приобщаващо гражданство, което включва и цифровото измерение;
- Влиянието на икономическото и социалното неравенство върху политическото участие и **демократичното управление, и проучване до каква степен премахването** на неравенството и борбата с всички форми на дискриминация, включително по полов признак, **могат да допринесат за по-голяма стабилност** на демокрацията;
- **Човешки, социални и политически изперения на престъпността, догматизма и радикализацията, във връзка с лицата, запесени или потенциално запесени в такова поведение, както и засегнатите или потенциално засегнатите лица**;
- **Борба с дезинформацията, фалшивите новини и словото на омразата, и тяхното въздействие върху форлирането на публичната сфера**;
- **ЕС като международен и регионален участник в многостранното управление, включително нови подходи към научната дипломатия**.
- **Ефикасност на системите за правосъдие и подобрен достъп до правосъдие, основан на принципите на независимостта на съдебната власт и правата на човека чрез справедливи, ефективни и прозрачни процедурни методи в гражданските и наказателните дела**.

2.2.2. Културно наследство

Секторите на културата и творчеството в Европа градят мостове между изкуството, културата, духовните убеждения и опит и културното наследство, бизнеса и технологиите. Нещо повече, културните и творческите индустрии играят важна роля за повторната индустриализация на Европа, те са двигател на растежа и са в стратегическа позиция да стимулират разпространението на новаторски външни ефекти в други промишлени сектори, например туризъм, търговията на дребно, медиите, цифровите технологии и инженерството. Културното наследство е неразделна част от културните и творческите сектори, то е втъкано в нашия живот и носи смисъл на общностите, групите и обществата, като им дава усещане за принадлежност. То е мостът между миналото и настоящето на нашите общества; **По-доброто разбиране на културното ни наследство и начина, по който то се възприема и тълкува, са от жизненоважно значение за изграждането на приобщаващо общество в Европа и по света. То е и двигател на европейските, националните, регионалните и местните икономики и мощен източник на вдъхновение за творческия и културния сектор. Достъпът, опазването, съхраняването и възстановяването, тълкуването и оползотворяването на пълния потенциал на културното ни наследство са значителни предизвикателства сега и за бъдещите поколения. Материалното и нематериалното културно наследство са основен източник и вдъхновение за изкуствата, традиционните занаяти, културния, творческия и предприемаческия сектор,**

Сряда, 17 април 2019 г.

които са движещи сили на устойчивия икономически растеж, създаването на нови работни места и външната търговия. **В този смисъл, иновациите и стабилността на културното наследство трябва да се разглеждат в сътрудничество с местните общности и съответните заинтересовани лица. Културното наследство също така може да служи като агент на културната дипломация и като фактор за изграждането на идентичност и за културно и социално сближаване.**

Общи рамки

- Проучвания и научни изследвания на културното наследство, с авангардни технологии **и новаторски методики**, включително цифрови;
- Достъп до културното наследство и споделянето му посредством иновативни начини за използването му и модели на основано на участието управление;
- **Проучвания за физическата достъпност на културното наследство чрез нови технологии като услуги „в облак“, включително, но не само, европейско пространство за сътрудничество в областта на културното наследство, както и насърчаване и улесняване на предаването на ноу-хау и умения. Това ще бъде предшествано от оценка на въздействието;**
- **Устойчиви бизнес модели, за да се укрепи финансовата основа на отрасъла на културното наследство;**
- Свързване на културното наследство с нововъзникващите творчески сектори, **включително интерактивните медии и социалните иновации;**
- Приносът на културното наследство към устойчивото развитие чрез опазване, съхраняване, **развиване** и възстановяване на културните ландшафти, като ЕС се превръща в лаборатория за основани на наследството иновации и **устойчив** културен туризъм;
- Опазване, съхранение, подобряване, **реставрация и устойчиво управление** на културното наследство и езиците, **включително използването на традиционните умения и занаяти или** авангардни технологии, включително цифрови;
- Влияние на **културната памет**, традициите, поведенческите модели, възприятията, убежденията, ценностите, усещането за принадлежност **и идентичностите. Ролята на културата и културното наследство в мултикултурните общества и моделите на културно приобщаване и изключване.**

2.2.3. Социални и икономически трансформации

Европейските общества претърпяват дълбоки социално-икономически **и културни** трансформации, особено в резултат на глобализацията и технологичните иновации. Същевременно в повечето европейски държави се наблюдава нарастване на неравенството в доходите ⁽¹⁾. Необходими са ориентирани към бъдещето политики с оглед насърчаване на **устойчивия и приобщаващ** растеж, **равенството между половете и благосъстоянието и с оглед** премахване на неравенството, увеличаване на производителността (включително напредък в измерването ѝ), **премахване на социално-пространствените неравенства, насърчаване** на човешкия капитал, **разбиране и** справяне с предизвикателствата на миграцията и интеграцията и подпомагане на солидарността между поколенията, **междукултурния диалог** и социалната мобилност. **Физически достъпните, приобщаващи и висококачествени системи** за образование и обучение са важни за по-равнопоставено и процъфтяващо бъдеще.

Общи рамки

- База от знания за консултации относно инвестициите и политиките, особено в областта на образованието и обучението, за развиване на умения с висока добавена стойност, производителност, социална мобилност, растеж, социални иновации и създаване на работни места. Ролята на образованието и обучението за преодоляване на неравенството **и за укрепване на приобщаването, включително превенция на слабата учебна успеваемост;**
- Социална устойчивост, надхвърляща показатели, основани единствено на БВП, особено нови икономически и бизнес модели и нови финансови технологии;

⁽¹⁾ ОИСП, Understanding The Socio-Economic Divide in Europe (Разбиране на социално-икономическото разделение в Европа), 26 януари 2017 г.

Сряда, 17 април 2019 г.

- Статистически и други икономически инструменти за по-добро разбиране на растежа и иновациите в контекста на забавеното повишаване на производителността **и/или структурните икономически промени;**
- **Нови модели на управление в нововъзникващите икономически области и пазарни институции;**
- Нови видове труд, роля на труда, **повишаване на квалификацията**, тенденции и промени в пазарите на труда и доходите в съвременните общества и въздействието им върху разпределението на доходите, **баланс между професионалния и личния живот, условия на труд**, както и недискриминация, включително равенство между половете и социално приобщаване;
- **По-добро разбиране на обществените промени в Европа и тяхното въздействие;**
- **Въздействие на социалните, технологичните и икономически трансформации върху достъпа до безопасни, здравословни, финансово достъпни и устойчиви жилища;**
- Данъчни системи, системи за социална сигурност и политики за социална сигурност и социални инвестиции с оглед премахването на неравенството **по справедлив и устойчив начин и реагиране на въздействието** на технологията, демографията и многообразието;
- **Модели за приобщаващо и устойчиво развитие и растеж за градските, полуградските и селските райони;**
- **Разбиране на мобилността** на хората **и въздействието ѝ в контекста на социалните и икономическите трансформации**, разглеждана в глобален и локален мащаб за по-добро управление на миграцията, **защитане на различията, дългосрочна интеграция на мигрантите**, включително бежанците, **и въздействие на съответните политически интервенции**; зачитане на международните ангажименти и правата на човека **и въпроси, свързани с помощта за развитие и сътрудничеството**; по-добър достъп до качествено образование, обучение, **пазар на труда, култура**, помощни услуги, активно и приобщаващо гражданство, особено за уязвимите групи, **включително за мигрантите**;
- **Посрещане на големите предизвикателства, свързани с европейските модели за социално сближаване, и миграцията, интеграцията, демографските промени, застаряването на населението, уврежданията, образованието, бедността и социалното изключване;**
- **Модерни стратегии и иновативни методи за равенство между половете във всички социални, икономически и културни области, и за преодоляване на свързаните с пола предубеждения и насилие;**
- Системи за образование и обучение, които насърчават и се възползват максимално от цифровата трансформация на ЕС и управляват рисковете от глобалната взаимосвързаност и технологичните иновации, особено нововъзникващите онлайн рискове, опасенията относно етиката, социално-икономическото неравенство и радикалните промени на пазарите;
- Модернизация на **системите за управление и мениджмънт** на публичните органи с цел да **се ангажират гражданите и да се отговори на техните очаквания** за предоставяне на услуги, прозрачност, физическа достъпност, откритост, отчетност и насоченост към ползвателите.

3. КЛЪСТЕР „ГРАЖДАНСКА СИГУРНОСТ ЗА ОБЩЕСТВОТО“

3.1. Обосновка

Европейското сътрудничество допринесе за епоха на безпрецедентен мир, стабилност и благоденствие на европейския континент. Въпреки това Европа трябва да отговаря на предизвикателствата, породени от несекващите заплахи за сигурността на нашето все по-сложно и цифровизирано общество. Терористичните нападения и радикализацията, както и кибератаките и хибридните заплахи пораждаат сериозни опасения за сигурността и създават силно напрежение в обществото. Вниманието изискват също така нововъзникващите заплахи за сигурността, породени от новите технологии в близко бъдеще. Бъдещата сигурност и просперитет зависят от подобряването на способността за защита на Европа от подобни заплахи. Това не може да се направи единствено с помощта на технологични средства. Изискват се познания за хората, за тяхната история, култура и поведение, включително и етични принципи във връзка с баланса между сигурност и свобода. Освен това Европа трябва да гарантира независимостта си по отношение на технологиите от критично значение за сигурността и да подкрепя разработването на новаторски технологии в областта на сигурността.

Сряда, 17 април 2019 г.

Европейските граждани, държавните институции, органите на ЕС и икономиката трябва да бъдат защитени от продължаващите заплахи на тероризма и организираната престъпност, включително трафика на оръжия, наркотици, хора и културни ценности. Необходимо е по-добро разбиране на човешките и социалните излечения на престъпността и на водещата до насилни радикализация, за да се подобрят публичните политики по отношение на сигурността. От голямо значение е и укрепването на защитата и сигурността чрез по-добро управление на границите, в т.ч. морските и сухопътните граници. Киберпрестъпността нараства и свързаните с нея рискове стават все по-разнообразни вследствие на цифровизацията на икономиката и обществото. Европа трябва да продължи усилията си за подобряване на киберсигурността, неприкосновеността на личния живот в интернет и защитата на личните данни, както и за борба с разпространението на невярна и вредна информация, за да опази демократичната, социалната и икономическата стабилност. Необходимо са допълнителни усилия за ограничаване на ефекта върху живота и поминъка на хората от екстремните метеорологични условия, които се засилват поради изменението на климата, като например наводнения, бури, горещини или суши, предизвикващи горски пожари, влошаване на качеството на земята и други природни бедствия, например земетресения. Бедствията, независимо дали са природни или причинени от човека, излагат на риск важни обществени функции и критични инфраструктури, като например комуникациите, здравеопазването, храната, питейната вода, доставките на енергия, транспорта, сигурността и управлението.

Това изисква както технически изследвания, така и проучване на човешкия фактор с цел подобряване на устойчивостта спрямо бедствия, включително, когато е целесъобразно, изпитване на приложения, обучение, киберхигиена и образование. Необходимо са повече усилия, за да се направи оценка на резултатите от изследванията в областта на сигурността и да се насърчи прилагането им в практиката.

Този клъстер ще се стрели към полезно взаимодействие, по-специално със следните програми: Фонд „Вътрешна сигурност“, Фонда за интегрирано управление на границите и програмата „Цифрова Европа“, както и към по-добро сътрудничество в областта на научните изследвания и иновациите между междуправителствените агенции и организации, включително чрез механизми за обмен и консултации, например в областта за интервенция „Защита и сигурност“.

Научните изследвания в областта на сигурността са част от по-широките всеобхватни действия на ЕС в отговор на заплахите за сигурността. Те благоприятстват процеса на развиване на способностите, като допринасят за бъдещата наличност на технологии, техники и приложения, за да се запълнят пропуските в способностите, установени от създателите на политики, специалистите и организацията на гражданското общество. Финансирането на научните изследвания чрез рамковата програма на ЕС вече съставлява около 50 % от общото публично финансиране за научни изследвания в областта на сигурността в ЕС. Наличните инструменти, включително Европейската космическа програма („Галилео“ и EGNOS, „Коперник“, информираност за ситуацията в космоса и правителствени сателитни комуникации), ще бъдат използвани максимално. Доколкото научноизследователските и иновационните дейности по настоящата програма ще бъдат насочени изключително към граждански приложения, ще се търси координация с финансираните от ЕС научни изследвания в областта на отбраната, за да се увеличи полезното взаимодействие, като се отчита фактът, че съществуват области на технологии с двойна употреба. Избягва се дублиране на финансирането. Трансграничното сътрудничество допринася за развитието на европейски единен пазар в областта на сигурността и за подобряването на постиженията на промишлеността, които са в основата на автономността на ЕС. Ще се обърне нужното внимание на разбирането и възприемането на сигурността от хората.

Научните изследвания в областта на сигурността съответстват на ангажиранта по Римската програма за работа, насочена към „безопасна и сигурна Европа“, което ще допринесе за реален и ефективен Съюз на сигурност.

Дейностите ще допринасят пряко за следните конкретни цели за устойчиво развитие (ЦУР): ЦУР 16 — Мир, справедливост и силни институции.

3.1.1. Устойчиви на бедствия общества

Бедствията **може да** имат най-различни източници, както природни, така и създадени **от човека**, включително терористични нападения, климатични и други екстремни събития (в т.ч. покачване на морското равнище), горски пожари, горещини, наводнения, **суши, опустиняване**, земетресения, цунамита и вулкани, водни кризи, метеорологични явления в космическото пространство, промишлени и транспортни бедствия, ХБРЯ инциденти, както и от произтичащите от тях вторични рискове. Целта е да се предотвратят и намалят жертвите, вредите за здравето и околната среда, **травмите, както**

Сряда, 17 април 2019 г.

и икономическите и материалните щети от бедствията, да се гарантират продължителната сигурност, **доставките на лекарства, медицинските грижи и сигурността на водоснабдяването**, да се подобри разбирането и да се намалят рисковете от бедствия и **да се ускори възстановяването** след бедствия. **Това обхваща целия спектър на управлението на кризи: от превенцията и обучението до управлението по време и след криза, като и устойчивостта спрямо кризи.**

Общи рамки

- Технологии, способности **и управление** за екипите за първоначално реагиране при спешни операции в кризисни **и бедствени** ситуации, както **и след бедствия и в началната фаза на възстановяване;**
- Способности на обществото за по-добро **предотвратяване**, управление и намаляване на риска от бедствия, включително чрез природосъобразни решения, засилване на **способностите за прогнозиране**, превенция, подготвеност и реакция на съществуващи и нови рискове **и ефектите на доминото, оценка на въздействието и по-добро разбиране на човешкия фактор при управлението на риска и в комуникационните стратегии по отношение на рисковете;**
- **По-ефективна подкрепа за философията на „по-добро повторно изграждане“**, заложенa в **Рамковата програма от Сендай**, чрез **по-добро разбиране на възстановяването след бедствия и провеждане на изследвания за по-ефективна оценка на риска след бедствия.**
- Оперативна съвместимост на оборудването и процедурите с цел улесняване на трансграничното оперативно сътрудничество в интегрирания пазар на ЕС.

3.1.2. Защита и сигурност

Необходимо е да се осигурят реакция и защита на гражданите от заплахи за сигурността, произтичащи от престъпни действия, включително терористична дейност и хибридни заплахи; да се защитават хората, обществените места и критичната инфраструктура от физически (включително CBRN-E) нападения и кибератаки; да се води борба с тероризма и **водещата до насилие** радикализация, включително чрез разбиране и противодействие с терористичните идеи и убеждения; да се предотвратява и да се води борба с тежките престъпления, включително киберпрестъпленията и организираната престъпност **(като пиратството и фалшифицирането на продукти)**; да се оказва подкрепа на жертвите; да се проследяват престъпните финансови потоци; **да се развият нови способности в областта на криминалистиката**; да се подпомага използването на данни за правоприлагане и да се гарантира защитата на личните данни при дейността на правоприлагащите органи; **да се укрепят способностите за защита на границите, да се** подпомогне управлението на въздушните, сухопътните и морските граници на ЕС за потоците от хора и стоки **и да се постигне разбиране на човешкия фактор при всички тези заплахи за сигурността и при тяхното предотвратяване и слекчаване.** От съществено значение е да се поддържа гъвкавост, за да може бързо да се реагира на нови **и непредвидени** предизвикателства пред сигурността, които могат да възникнат.

Общи рамки

- Иновативни подходи и технологии за специалистите в областта на сигурността (например полицаи, **пожарни екипи, медицински служби**, гранични и крайбрежни патрули, митничари), **по-специално в контекста на цифровата трансформация и оперативната съвместимост на силите за сигурност**, операторите на инфраструктура, **организациите на гражданското общество**, както и на управляващите открити пространства;
- **Анализ на трансграничните престъпни явления, модерна методи за бързо, надеждно и стандартизирано събиране и обмен на данни, при засилена защита на неприкосновеността на личния живот, както и най-добри практики;**
- Човешките и **социално-икономическите** измерения на престъпността и водещата до насилие радикализация, що се отнася до лицата, замесени или потенциално замесени в такова поведение, както и до засегнатите или потенциално засегнатите лица, **включително разбиране и противодействие на терористичните идеи и убеждения и на престъпленията въз основа на пола, сексуалната ориентация или расовата дискриминация;**
- **Анализ на аспектите на сигурността на новите технологии, като например нуклеотидната секвенция, редактирането на генома, наноматериалите и функционалните материали, изкуствения интелект, автономните системи, дроновете, роботиката, квантовата изчислителна технология, криптовалутите, триизмерния печат и преносимите устройства, блоковите вериги, както и подобряване на осведомеността** на гражданите, публичните органи и промишлеността за предотвратяване на пораждаването на нови рискове за сигурността и намаляване на съществуващите рискове, включително от **тези нови технологии** ;

Сряда, 17 април 2019 г.

- **Подобрени възможности за прогнозиране и анализ във връзка с разработването на политики и на стратегическо ниво — за справяне със заплахите за сигурността;**
- **Защита на критични инфраструктури, както и на открити и обществени пространства от физически, цифрови и хибридни заплахы, в т.ч. последиците от изменението на климата;**
- **Контрол и борба с дезинформацията и фалшивите новини с отражение върху сигурността, включително разработването на способности за откриване на източниците на манипулиране;**
- **Технологично развитие, насочено към граждански приложения, с възможност за подобряване, когато е целесъобразно, на оперативната съвместимост между гражданската защита и военните сили;**
- Оперативна съвместимост на оборудването и процедурите, за да се улесни трансграничното, **междуправителственото** и междуинституционалното оперативнo сътрудничество и да се развие интегриран пазар в ЕС;
- **Разработване на инструменти и методи за ефикасно и ефективно интегрирано управление на границите, по-специално за увеличаване на способността за реагиране и подобряване на капацитета за наблюдение на движението през външните граници с цел по-добро откриване на рискове, предприемане на мерки при инциденти и предотвратяване на престъпления;**
- **Откриване на измални дейности по граничните пропускателни пунктове и по цялата верига на доставки, включително разпознаване на фалшифицирани или манипулирани по друг начин документи и разкриване на трафик на хора и на незаконни стоки;**
- Гарантиране защитата на личните данни при правоприлагащи дейности, по-специално с оглед на бързото технологично развитие, **включително поверителността и целостта на информацията и проследимостта и обработката на всички операции;**
- **Разработване на техники за разпознаване на фалшифицирани продукти, за подобряване на защитата на оригинални части и стоки и за контролиране на превозваните продукти.**

3.1.3. Киберсигурност

Злонамерените действия в киберпространството не само застрашават икономиката ни, но и самото функциониране на демокрацията, нашите свободи и ценности. Киберзаплахите често са престъпления, чийто мотив е печалба, но могат да бъдат и политически и стратегически. Бъдещите ни сигурност, **свобода, демокрация** и просперитет зависят от подобряването на способността ни да защитаваме ЕС от киберзаплахите. Цифровата трансформация изисква значително подобряване на киберсигурността, за да се гарантира защитата на големия брой устройства, базирани на интернет на нещата, които се очаква да бъдат свързани с интернет, **и сигурното функциониране на преживите и информационните системи**, включително за електроенергийните мрежи, **снабдяването с питейна вода, автомобилите** и транспортните **мрежи**, болниците, финансите, публични институции, заводите, жилищата. Европа трябва да изгради устойчивост спрямо кибератаките и да създаде ефективно кибервъзпиране, **като същевременно гарантира подобряване на защитата на личните данни и свободата на гражданите. Съюзът и на интерес да осигури развитието и запазването на съществен стратегически капацитет, свързан с киберсигурността, за да защити своя цифров единен пазар, и по-специално да гарантира защитата на критичните мрежи и информационните системи и да предоставя основни услуги в сферата на киберсигурността. Съюзът трябва да бъде в състояние да обезпечава самостоятелно своите цифрови активи и да се конкурира на световния пазар на киберсигурността.**

Общи рамки

- Технологии по цялата цифрова верига за създаване на стойност (от сигурни компоненти **и квантово резистентна** криптография **до** самолемуващи се софтуер и мрежи);

Сряда, 17 април 2019 г.

- Технологии, **методи, стандарти и най-добри практики** за справяне със заплахите за киберсигурността, които да предвиждат бъдещите потребности и да поддържат конкурентоспособна **европейска** промишленост, **включително средства за електронна идентификация, откриване на заплахи, киберхигиена, както и обучение и образователни ресурси**;
- **Открито сътрудничество** за Европейска мрежа за компетентност в сферата на киберсигурността и експертен център в тази сфера.

4. КЛЪСТЕР „ЦИФРОВА СФЕРА, ПРОМИШЛЕНОСТ И КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО“

4.1. Обосновка

За гарантиране на конкурентоспособността на промишлеността и капацитета за справяне с предстоящите глобални предизвикателства, ЕС трябва да **увеличи** своята **технологична независимост и своя научен**, технологичен и промишлен капацитет в ключови области, които са в основата на трансформацията на нашата икономика, **работни места** и общество.

Промишлеността на ЕС осигурява едно от пет работни места и две трети от инвестициите в НИРД в частния сектор, и генерира 80 % от износа на ЕС. Новата вълна от иновации, включваща сливането на физическите и цифровите технологии, ще създаде огромни възможности за промишлеността на ЕС и ще подобри качеството на живот на гражданите на ЕС.

Цифровизацията е главна движеща сила. Тъй като тя продължава с бързо темпо във всички сектори, за укрепването на нашата икономика и устойчивостта на обществото ни ключово значение придобиват инвестициите в приоритетни области, обхващащи **надеждния** изкуствен интелект, следващото поколение интернет, високопроизводителните изчислителни технологии, фотониката, **квантовите технологии, роботиката и микро-** и наноелектрониката. Инвестирането в **цифровите технологии** и тяхното производство и използване осигуряват силен гласък за икономическия растеж на ЕС, който се е увеличил с 30 % само между 2001 и 2011 г. **В този контекст ролята на МСП продължава да бъде много важна в ролките на ЕС, както за растежа, така и за създаването на работни места. Навлизането на цифровите технологии сред МСП благоприятства конкурентоспособността и устойчивостта.**

Главните базови технологии ⁽¹⁾ са в основата на смесването на цифровия и физическия свят, което е в центъра на новата глобална вълна иновации. Инвестирането в **изследването**, разработването, демонстрацията и внедряването на главни базови технологии и гарантирането на сигурна, устойчива и финансово достъпна доставка на суровини и авангардни материали ще осигурят стратегическа автономност на ЕС и ще помогнат на промишлеността на ЕС значително да намали своя въглероден отпечатък и отпечатъка върху околната среда.

Когато е целесъобразно, **ще** бъдат изследвани и специфични бъдещи и нововъзникващи технологии.

Космическото пространство също е от стратегическо значение; около 10 % от БВП на ЕС зависи от използването на услуги в космоса. ЕС разполага с космически сектор на световно равнище, със силна промишленост за производство на сателити и динамичен сектор на услугите надолу по веригата. Космосът предоставя важни инструменти за **наблюдение**, комуникация, навигация и наблюдение и открива редица бизнес възможности, особено в съчетание с цифровите технологии и други източници на данни. ЕС трябва да се възползва максимално от тези възможности, като напълно оползотворява потенциала на космическите си програми „Коперник“, EGNOS и „Галилео“ и като защитава космоса и наземните инфраструктури от заплахи от космоса.

ЕС има уникалната възможност да бъде глобален лидер и да увеличи своя дял на световните пазари, като показва начините, по които цифровата трансформация, лидерството в главните базови и космически технологии, преходът към нисковъглеродна кръгова икономика и конкурентоспособността могат да се допълват взаимно чрез научни и технологични високи постижения.

За да се превърне в реалност цифровизираната, кръгова, нисковъглеродна и нискоемисионна икономика, са необходими действия на равнището на ЕС поради комплексността на веригите за създаване на стойност, системния и мултидисциплинарен характер на технологиите и високите разходи за развойна дейност, както и факта, че проблемите за решаване обхващат повече от един сектор. ЕС трябва да гарантира, че всички промишлени участници и обществото като цяло могат да се възползват от авангардни и чисти технологии и **от цифровизацията**. Няма да е достатъчно само да се разработват технологии. **Разбирането от страна на обществото на тези технологии и процеси е от решаващо значение за участието на крайните потребители и промяната на поведението.**

⁽¹⁾ Главните базови технологии на бъдещето включват авангардни материали и нанотехнологии, фотоника и микро- и наноелектроника, технологии на науките за живота, авангардни производства и преработки, изкуствен интелект и цифрова сигурност и свързаност.

Сряда, 17 април 2019 г.

Инфраструктурите, ориентирани към промишлеността, включително пилотни линии за производство, ще подполагнат предприятията в ЕС, и по-специално МСП, да внедряват тези технологии и да усъвършенстват своите резултати от иновациите, като могат да бъдат подполагани и от други програми на ЕС.

При определянето на приоритетите и изготвянето на програми за научни изследвания и иновации е необходим сериозен ангажимент на промишлеността **и гражданското общество**, с което се увеличава ефектът на ливърдж на публичното финансиране **чрез частни и публични инвестиции** и се гарантира **по-доброто** навлизане на резултатите на пазара. Общественото разбиране и приемане, **включително разглеждане на проектите за продукти, стоки и услуги**, са ключови съставки на успеха, както и наличието на нова програма за умения, необходими за промишлеността, и стандартизацията.

Обединяването на дейностите по цифровите технологии, главните базови технологии и космическите технологии, както и устойчивата доставка на суровини, ще доведат до по-системен подход, по-бърза и по-задълбочена цифрова и промишлена трансформация. То ще гарантира, че научните изследвания и иновациите в тези области се отразяват при изготвянето и допринасят за изпълнението на политиките на ЕС за промишленост, цифровизация, околна среда, енергетика и климат, кръгова икономика, суровини и авангардни материали и космическо пространство.

Ще се осигури допълване с дейностите **по-специално** по програма „Цифрова Европа“ **и по космическата програма, като същевременно се отчита** разграничението между **■** програмите и **се избягва ■** припокриване.

Дейностите ще допринасят пряко за следните конкретни цели за устойчиво развитие (ЦУР): ЦУР 8 — Достоеен труд и икономически растеж; ЦУР 9 — Промишленост, иновации и инфраструктура; ЦУР 12 — Отговорно потребление и производство; ЦУР 13 — Действия по климата.

4.2. Области на интервенция

4.2.1. Производствени технологии

Производството е основна движеща сила за заетостта и просперитета в ЕС, съставлява над три четвърти от общия износ на ЕС и осигурява над 100 млн. преки и непреки работни места. Основното предизвикателство за производството в ЕС е да остане конкурентоспособно на глобално равнище, с по-интелигентни и по-индивидуализирани продукти с висока добавена стойност, произведени с много по-ниски разходи за енергия **и материални ресурси, както и с по-малък въглероден и екологичен отпечатък**. Творческият и културният принос, **както и гледната точка на социалните и хуманитарните науки относно връзката между технологиите и хората в производството** ще бъдат от съществено значение за създаването на добавена стойност. **Въздействието върху професионалния живот и заетостта също ще бъде проучено.**

Общи рамки

- Производствени технологии, водещи до пробив, като например **биотехнологично производство**, адитивно производство, промишлена, **колаборативна, гъвкава и интелигентна** роботика, интегрирани с човека системи за производство, насърчавани също чрез мрежа на ЕС за ориентирани към промишлеността инфраструктури, **които предоставят услуги за ускоряване на технологичната трансформация и навлизане на тези технологии в промишлеността на ЕС;**
- Революционни иновации, използващи различни базови технологии **по цялата верига за създаване на стойност. Примери за това са** конвергентните технологии, изкуственият интелект, **цифровите близнаци**, анализът на данни, **технологиите за контрол, сензорните технологии**, промишлената, **колаборативна и интелигентна** роботика, **системите, в чийто център е човекът, биотехнологичното производство**, авангардните технологии за производство на акумулатори **и водородните технологии, включително водород от възобновяеми източници, както и технологиите в областта на горивните клетки, авангардните плазмени и лазерни технологии;**
- Умения, работни помещения **и предприятия**, напълно приспособени към новите технологии, в съответствие с европейските социални ценности;
- Когнитивни инсталации с голяма гъвкавост и точност, даващи нулеви дефекти, **причиняващи минимално замърсяване** и **■** отделящи минимални отпадъци, **които същевременно са устойчиви и неутрални по отношение на климата, в съответствие с подхода за кръгова икономика**, интелигентни **и енергийно ефективни** производствени системи, които отговарят на потребностите на клиентите;

Сряда, 17 април 2019 г.

- Водещи до пробив иновации в техниките за изследване на строителни обекти с пълна автоматизация за сглобяването на място и сглобяемите компоненти.

4.2.2. Ключови цифрови технологии

От съществено значение за конкурентоспособността на един **социален ЕС, в чийто център са гражданите**, ще бъдат поддръжката и автономното изграждане на стабилен капацитет за проектиране и производство на ключови цифрови технологии, като например микро- и наноелектроника, **микросистеми**, фотоника, софтуер и **кибер-физични** системи, и тяхното интегриране, както и авангардни материали за тези приложения.

Общи рамки

- **Микро- и наноелектроника, включително** концепции за проектиране и преработка, **компоненти и производствено оборудване**, които отговарят на конкретните изисквания на цифровата трансформация и глобалните предизвикателства по отношение на **производителността**, функционалността, потреблението на енергия и **материали**, и интеграцията;
- **Ефикасни и сигурни сензорни и задвижващи** технологии и тяхното съвместно интегриране с изчислителните единици като фактор в **промишлеността** и в интернет на нещата, в т.ч. иновативни решения за гъвкави и приспособяващи се материали за интерактивни предмети, съобразени с човека;
- Технологии като допълнения или алтернативи на наноелектрониката, като **интегрирани квантови изчисления, трансмисии и сензори, както и невроторфни изчислителни компоненти и спинтроника**;
- Изчислителна архитектура и **акселератори**, процесори с ниска консумация на енергия за широка гама от приложения, включително **невроторфни изчислителни технологии за захранване на приложения с изкуствен интелект**, „edge computing“, цифровизиране на промишлеността, големи информационни масиви и **изчисления** в облак, интелигентна енергия и свързана и автоматизирана **мобилност**;
- Проектиране на изчислителен хардуер, даващ гаранция за надеждно изпълнение, с вградена защита на неприкосновеността на личния живот и мерки за защита на сигурността за входните и изходните данни, **квантова изчислителна технология**, както и инструкции за преработване и **подходящ интерфейс човек-машина**;
- Технологии във фотониката, позволяващи приложения, водещи до пробив във функционалността, **интеграцията** и показателите;
- Технологии за системно инженерство и **контрол** в подкрепа на **гъвкави, еволюиращи** и напълно автономни системи за надеждни приложения, взаимодействащи си с физическия свят и **човека**, включително в промишлени области и области, критични за безопасността;
- Софтуерни технологии, повишаващи качеството, **киберсигурността** и надеждността на софтуера, с увеличен срок на експлоатационна годност, нараснала производителност при разработването и въвеждане на вграден изкуствен интелект и стабилност в софтуера, и **тяхната структура**;
- Нововъзникващи технологии, които разширяват цифровите технологии **■**.

4.2.3. Нововъзникващи базови технологии

Главните базови технологии са доказали своя потенциал за стимулиране на иновациите в множество сектори и между различните сектори ⁽¹⁾. За да се улесни развитието на нови базови технологии и да се създаде поток от иновации, трябва да се идентифицират и подкрепят тези на преобразуващите научни изследвания — от ранния проучвателен етап до етапа на демонстрации в пилотни приложения. Освен това нововъзникващите, често интердисциплинарни общности трябва да бъдат подпомагани, за да достигнат критична маса, която да им позволи систематично да разработват и да доразвият перспективни технологии. Целта е нововъзникващите базови технологии да достигнат равнище на развитие, което да позволява включването им в пътните карти за научните изследвания и иновациите в промишлеността.

(1) „Re-finding industry — defining innovation“ (Преоткриване на промишлеността — определение за иновация), доклад на стратегическата група на високо равнище по въпросите на промишлените технологии, Брюксел, април 2018 г.

Сряда, 17 април 2019 г.

Общи рамки

- Подкрепа за бъдещите и възникващите тенденции в областта на главните базови технологии;
- Подкрепа за нововъзникващите общности, основаващи се от самото начало на подход, в чийто център е човекът;
- Оценка на потенциала за пробив на нововъзникващите промишлени технологии и на тяхното въздействие върху хората, промишлеността, обществото и околната среда, създаване на интерфейси с пътни карти за промишлеността;
- Разширяване на промишлената база за приемането на технологии и иновации с потенциал за пробив, включително развиване на човешките ресурси и в световен мащаб.

4.2.4. Авангардни материали

ЕС е глобален лидер в областта на авангардните материали и свързаните с тях процеси, които съставляват 20 % от промишлената му база и стоят в основата на почти всички вериги за създаване на стойност чрез трансформацията на суровини. За да остане конкурентоспособен и да отговори на потребностите на гражданите от устойчиви, безопасни и авангардни материали, ЕС трябва да **инвестира в научни изследвания за нови материали, включително материали на биологична основа и ресурсоефективни новаторски строителни материали, и да повиши трайността и** рециклируемостта на материалите, да намали въглеродния отпечатък и отпечатъка върху околната среда и да засили промишлените иновации в различните сектори, като подпомага новите приложения във всички сектори на промишлеността. **Освен това авангардните материали имат огромно въздействие по отношение на потребностите на гражданите.**

Общи рамки

- Материали (включително **полимери**, био-, нано-, двуизмерни, интелигентни и мулти-материали (включително **лигноцелулози**), **композитни материали, метали и сплави**) и **авангардни материали (напр. квантови, интелигентни, фотонични и серъхпроводящи материали)**, проектирани с нови свойства и функции и отговарящи на регулаторните изисквания (без да водят до повишен натиск върху околната среда през **целия си жизнен цикъл — от** производството **до** излизането от употреба);
- Интегрирани материали, процеси и производства, използващи насочен към клиента и етичен подход, включващ дейности в преднормативната фаза и оценка на жизнения цикъл, добив и управление на суровините, трайност, повторна използваемост и рециклируемост, безопасност, оценка и управление на риска **за здравето на човека и околната среда**;
- Базови фактори **за авангардните материали**, като характеризация (напр. за проверка на качеството), моделиране и **симулация**, пилотни програми и разширяване на мащаба;
- Иновационна екосистема на ЕС, съдържаща технологични инфраструктури ⁽¹⁾, **свързани в мрежа и достъпни за всички заинтересовани лица** и определени и приоритизирани съвместно с държавите членки, които предоставят услуги за ускоряване на технологичната трансформация и навлизането в промишлеността на ЕС, най-вече в МСП; това ще обхване всички ключови технологии, необходими за иновации в областта на материалите;
- **Решения, основани на авангардни материали за културното наследство**, дизайна, архитектурата и творчеството като цяло, с подчертана насоченост към потребителя с цел добавяне на стойност към промишлените и творческите сектори.

(1) Те представляват публични или частни съоръжения, предоставящи ресурси и услуги най-вече за европейската промишленост, с цел да изпитват и валидират главни базови технологии и продукти. Тези инфраструктури могат да са еднообектни, виртуални или разпределени и трябва да са регистрирани в държава членка или в трета държава, асоциирана към програмата;

Сряда, 17 април 2019 г.

4.2.5. Изкуствен интелект и роботика

Една от водещите тенденции е всички произведени предмети и устройства да са интелигентни **и свързани**. Изследователите и иноваторите, разработващи изкуствен интелект (ИИ) и предлагащи приложения по роботика и други области, ще бъдат основни движещи сили на бъдещия икономически растеж и увеличаване на производителността. Множество сектори, в т.ч. здравеопазване, производство, **корабостроителство**, строителство, **услуги** и селско стопанство, ще използват и ще разработват допълнително тази главна базова технология, в други части от Рамковата програма. **Развойната дейност във връзка с изкуствения интелект трябва да се извършва открито в целия ЕС**, да гарантира безопасността, **социалната и екологичната пригодност** на основаните на ИИ приложения, **да разглежда етичните аспекти от самото начало**, да оценява рисковете и да ограничава потенциала за злонамерена употреба и неумишлена дискриминация, например предразсъдъци срещу определен пол, раса **или увреждане**. Трябва да се гарантира също така, че развойната дейност по ИИ се осъществява в **добре съгласувана** рамка, която зачита ценностите на ЕС, **етичните принципи** и Хартата на основните права на Европейския съюз. **Тази програма ще бъде допълнена от дейностите, изложени в програмата „Цифрова Европа“**.

Общи рамки

- Базови технологии с ИИ, например „обясним“ ИИ, **етичен ИИ, контролиран от човека ИИ**, неконтролирано машинно самообучение и ефикасност на данните, както и авангардно взаимодействие между човек и машина **и машина и машина**;
- Безопасна, интелигентна, **колаборативна** и ефективна роботика и комплексни пространствени **и автономни** интерфейс системи;
- ИИ технологии, **в чийто център е човекът**, за решения, основани на ИИ;
- Разработване и свързване на научноизследователските компетентности **в областта** на ИИ в цяла Европа, **в перспектива на открито сътрудничество и същевременно развиване на капацитета за провеждане на закрити изпитвания**;
- **Използване на ИИ и на роботиката за подпомагане на хора с увреждания и приобщаване на маргинализирани лица**;
- Технологии за отворени ИИ платформи, включващи софтуерни алгоритми, хранилища за данни, **системи, базирани на агенти**, роботика и платформи с автономни системи;

4.2.6. Интернет от следващо поколение

Интернет е главен базов фактор на цифровата трансформация във всички сектори на икономиката и обществото ни. ЕС трябва да заеме водеща позиция при превръщането на интернет от следващо поколение в ориентирана към човека екосистема, съответстваща на нашите социални и етични ценности. Инвестициите в технологии и софтуер за интернет от следващо поколение ще повишат конкурентоспособността на промишлеността на ЕС в глобалната икономика. Оптимизацията на навлизането му в целия ЕС ще изисква широкомащабно сътрудничество между всички заинтересовани лица. **Следва да се обмислят етични норми, които да уреждат интернета от следващо поколение**.

Общи рамки

- Технологии и системи за надеждни и енергийно ефективни инфраструктури за интелигентни мрежи и услуги (свързаност след 5G, определени от софтуера инфраструктури, интернет на нещата, **системи от системи**, облакови инфраструктури, **оптични мрежи от следващо поколение, квантови изчисления**, когнитивни облаци **и квантов интернет, интегриране на сателитните комуникации**), които дават възможност за изграждане на способности в реално време, виртуализация и децентрализирано управление (ултрабързо и гъвкаво радио, „edge computing“, споделени контекст и знания), **за да се гарантират съобразен с потребностите мащаб, ефикасност, стабилност и надеждност на трезовите показатели, подходящи за мащабно внедряване на услугата**;
- Интернет приложения и услуги от следващо поколение, предназначени за потребителите, промишлеността и обществото, основани на надеждност, **справедливост**, оперативна съвместимост, по-добър потребителски контрол върху данните, прозрачен езиков достъп, нови мултимодални концепции за взаимодействие, приобщаващ и силно персонализиран достъп до предмети, информация и съдържание, включващ многоизмерни и надеждни медии, социални медии и социални мрежи, **както и бизнес модели за транзакции и услуги чрез споделени инфраструктури**;

Сряда, 17 април 2019 г.

- Основан на софтуера мидълуеър, включващ технологии на разпределения регистър, **като например блокверигите**, работещ в силно разпределена среда, улесняващ картографирането на данните и предаването на данни между хибридни инфраструктури с вградена защита на данните, внедряващ изкуствения интелект, анализа на данните, сигурността и контрола в интернет приложенията и услугите, основани на свободния поток от данни и знания. Авангардни изчислителни технологии и големи информационни масиви

4.2.7. Авангардни изчислителни технологии и технологии на големите информационни масиви

Високопроизводителните изчислителни технологии и големите информационни масиви станаха задължителни в новата икономика на глобалните данни, в която да изчисляваш по-бързо означава да бъдеш по-бърз от конкуренцията. Високопроизводителните изчислителни технологии и анализите на големи информационни масиви **се насърчават в целия ЕС** и са от съществено значение при подкрепата на създаването на политики, научното лидерство, иновациите и конкурентоспособността на промишлеността, както и за запазването на националния **суверенитет, при зачитане на етичните аспекти. Тези дейности ще бъдат допълнени от дейности по програмата „Цифрова Европа“.**

Общи ратки

- Високопроизводителни изчислителни технологии (ВИТ): следващото поколение ключови технологии и системи с производителност един ексафлопс и над равнището на един ексафлопс (напр. микропроцесори с ниска консумация на енергия, софтуер, системна интеграция); алгоритми, кодове и приложения, както и аналитични инструменти и изпитателни платформи; промишлени пилотни изпитателни платформи и услуги; подпомагане на научните изследвания и иновациите, **и за предпочитане, участието на всички държави членки** за първокласна инфраструктура с ВИТ, в т.ч. първата хибридна инфраструктура с ВИТ/**инфраструктурата за** квантова изчислителна технология, **и за споделени услуги** в ЕС;
- Големи информационни масиви: изключително високопроизводителни анализи на данни; „защита на личния живот още при проектирането“ при анализа на лични и поверителни големи информационни масиви; технологии за пълномасабни платформи за данни, предназначени за повторно използване на промишлени, лични и отворени данни; управление на данни, оперативна съвместимост и инструменти за свързване; приложения, базирани на данни, срещу глобалните предизвикателства; **методи за научна обработка на данните;**
- Намален въглероден отпечатък на процесите на ИКТ, които обхващат хардуер, **структура, протоколи за комуникация**, софтуер, сензори, мрежи, съхраняване, както и центрове за данни, включително стандартизирани оценки.

4.2.8. Кръгова промишленост

Европа е на челно място в глобалния преход към кръгова икономика. Европейската промишленост трябва да прерасне в кръгова промишленост: стойността на ресурсите, материалите и продуктите следва да се запазва много по-дълго в сравнение с днес, дори да се отворят нови вериги за създаване на стойност. **Участието на гражданите е много важно.**

Първичните суровини ще продължат да играят важна роля в кръговата икономика и е нужно да се обърне внимание на тяхното устойчиво **извличане, използване и** производство. **Гарантират се безопасни и устойчиви цикли на материалите.** Освен това за кръговата промишленост ще е необходимо да се проектират напълно нови материали, **включително материали на биологична основа**, продукти и процеси. Изграждането на кръгова промишленост ще има редица предимства за Европа: тя ще доведе до сигурно, устойчиво и финансово достъпно снабдяване със суровини, което на свой ред ще предпазва промишлеността от недостиг на ресурси и нестабилност на цените. Тя ще създаде също и нови бизнес възможности и иновативни, **по-ефективни по отношение на ресурсите и енергията начини на производство. Ще бъде насърчавана и стимулирана научноизследователската и развойна дейност, насочена към разработване на по-малко опасни вещества.**

Целта е да се разработят достъпни, водещи до пробив иновации и да се внедри съчетание от авангардни технологии и процеси, за да се извлече максимална стойност от всички ресурси.

Сряда, 17 април 2019 г.

Общи рамки

- Промислена симбиоза с потоци от ресурси между заводи от различни сектори и градски общности; процеси и материали за транспортиране, трансформиране, повторно използване и съхраняване на ресурси, съчетаващи повишаването на стойността на страничните продукти, отпадъците, **отпадъчните води** и CO₂;
- Повишаване на стойността и оценка на жизнения цикъл на материалите и продуктите потоци, с използване на нови алтернативни фуражи, контрол на ресурсите, проследяване и сортиране на материалите (**включително валидирани методи за изпитване и инструменти за оценка на риска за здравето на човека и околната среда**);
- **Продукти с екодизайн, услуги и нови бизнес модели** за удължен жизнен цикъл, трайност, възможност за осъвременяване и лесна поправка, разглобяване, **повторна употреба** и рециклиране;
- **Ефективна рециклираща** промишленост, която увеличава потенциала и безопасността на вторичните суровини и намалява замърсяването (**нетоксичен цикъл на материалите**) и спада на качеството и количеството след третиране;
- Отстраняване **или при липса на алтернатива** — **безопасна работа** с веществата, пораждащи безпокойство, на фазата на производство и в края на жизнения цикъл; безопасни заместители и безопасни и икономически ефективни технологии за производство;
- Устойчиви доставка **и** заместване на суровини, включително критични такива, обхващащи цялата верига за създаване на стойност.

4.2.9. Нисковъглеродна и чиста промишленост

Промислените сектори, включително енергоемките отрасли **като стоманодобива**, създават милиони работни места и тяхната конкурентоспособност е ключова за просперитета на нашето общество. Те обаче произвеждат 20 % от глобалните емисии на парникови газове и оказват силно въздействие върху околната среда (особено като замърсители на въздуха, водата и почвата).

Водешите до пробив технологии за постигане на значителни намаления на парниковите газове и замърсителите **и на енергийните потребности в ЕС**, често съчетани с гореспоменатите технологии за кръгова промишленост, ще доведат до стабилни промишлени вериги за създаване на стойност, ще революционизират производствените капацитети и ще повишат глобалната конкурентоспособност на промишлеността; същевременно значително ще допринесат за постигането на нашите цели за действия по климата и качеството на околната среда.

Общи рамки

- Технологии, свързани с процесите, в т.ч. отопление и охлаждане, цифрови инструменти, **автоматизация** и широкомащабни демонстрации на ефективността на процесите, **ресурсите и енергията**; значително намаление или предотвратяване на промишлени емисии на парникови газове и замърсители, включително прахови частици;
- **Повишаване на стойността на CO₂ от промишления и други сектори**;
- **Преобразователни технологии за устойчивото използване на въглеродните източници с цел повишаване на ресурсната ефективност и намаляване на емисиите, включително хибридни енергийни системи за промишлеността и енергийния сектор с декарбонизационен потенциал**;
- Електрификация и използване на неконвенционални енергийни източници в промишлените заводи, обмен на енергия и ресурси между промишлените заводи (например чрез промишлена симбиоза);
- Промислени продукти, които изискват производствени процеси с ниски или нулеви въглеродни емисии през целия си жизнен цикъл.

4.2.10. Космическо пространство, включително наблюдение на Земята

Космическите системи и услуги на ЕС намаляват разходите и подобряват ефективността, предлагат решения на обществените предизвикателства, повишават устойчивостта на обществото, **подпомагат наблюдението и борбата с изменението на климата** и развиват конкурентоспособна и устойчива икономика. Подкрепата на ЕС е от голямо значение за реализирането на тези ползи и въздействия. **Научноизследователските и иновационните дейности следва също да подкрепят развитието на космическата програма на Съюза, която трябва да остане на челни позиции.**

Сряда, 17 април 2019 г.

ЕС ще подпомага полезното взаимодействие между космическите технологии и главните базови технологии (авангардни производства, интернет на нещата, големи информационни масиви, фотоника, квантови технологии, роботика и изкуствен интелект); ще развива динамичен предприемачески и конкурентоспособен космически сектор **нагоре и надолу по веригата, включително промишлеността и МСП; ще стимулира прилагането на космическите технологии, данни и услуги в други сектори** и ще допринесе за осигуряване на **технологична** независимост при достъпа и използването на космическото пространство по **стратегически**, безопасен и сигурен начин; **и ще насърчава мерки за изграждане на капацитет**. Дейностите **по принцип** ще са основани на пътна карта и ще вземат предвид хармонизиращия процес на Европейската космическа агенция (ЕКА) и съответните инициативи в държавите членки, и ще се изпълняват заедно с ЕКА **и Агенцията на ЕС за космическата програма, в съответствие с Реглаента за създаване на космическа програма на Европейския съюз. Но частта, посветена на космическото пространство, ще подкрепя и инициативи „от долу нагоре“, с цел да се осигури възможност за появата на бъдещи космически технологии.**

Необходими са по-широко внедряване, използване и актуализиране на новите технологии и продължаващи научни изследвания и иновации за отстраняване на пропуските в наблюдението на Земята по суша, по море и в атмосферата (напр. здравето на океаните и моретата, защита на екосистемите), които да се възползват от програмата „Коперник“ и други съответни европейски програми като основни източници и да се координират чрез Глобалната система от системи за наблюдение на Земята (GEOSS) и европейският ѝ клон EuroGEOSS.

Общи рамки

- Европейски глобални навигационни спътникови системи („Галилео“ и EGNOS): иновативни приложения, глобално навлизане на пазара, включващо международните партньори, решения за повишаване на издръжаността, автентичността и интегритета на услугите, разработване на фундаментални компоненти като чипсетове, приемници и антени, устойчивост на веригите на доставка, **при икономически изгодни и финансово достъпни условия**, нови технологии (напр. квантови технологии, оптични връзки, репрограмируеми полезни товари) в посока към устойчиво извършване на услуги за оказване на въздействие върху обществените предизвикателства. Разработване на системи от следващо поколение за новите предизвикателства като сигурността или автономното шофиране;
- **Европейска програма за наблюдение на Земята („Коперник“): подполагане на изчерпателна, свободна и открита политика по отношение на данните, разработване на иновативни приложения, навлизане на европейския и на световния пазар, включително некосмически организации и международни партньорства, научни изследвания, необходими за поддържане, подобряване и разширяване на основните услуги, и научни изследвания за възприемане и използване на космическите данни**, стабилност и развитие на услугите, устойчивост на веригите на доставка, сензори, системи и концепции за мисиите (напр. височинни платформи (HAPS), дроне, леки сателити); калибриране и валидиране; устойчиво извършване на услуги и въздействие върху обществените предизвикателства; Техники за **обработване** на данните от наблюдението на Земята, **включително големи информационни масиви, изчислителни ресурси и алгоритмични инструменти**. Разработване на системи от следващо поколение за **предизвикателства като изменението на климата, полярните райони и сигурността; разширяване на портфейла от продукти и услуги на „Коперник“;**
- Информираност за ситуацията в космоса: **разработки, които да подкрепят** стабилен капацитет на ЕС да наблюдава и прогнозира **ситуацията** в космическата среда, напр. времето в космоса, **включително радиационните опасности**, космическите отпадъци и близките до Земята обекти. **Разработване на сензорни технологии** и нови концепции за услуги, като управление на трафика в космоса, приложения и услуги за сигурност на критичната инфраструктура в космоса и на Земята;
- Сигурни сателитни комуникации за правителствени институции в ЕС: решения, **които подпомагат автономността на ЕС**, що се отнася до **държавните служители, включително свързаното с тях потребителско оборудване и архитектурните, технологични и системни решения за космическа и наземна инфраструктура** ;
- **Сателитна** комуникация за граждани и предприятия: **интегриране на икономически ефективни авангардни сателитни комуникации в наземните мрежи** за свързване на активи и хора в региони без достатъчно покритие, като част от повсеместната свързаност чрез 5G, **интернет на нещата (ИН)**, както и принос към инфраструктурата на интернетата от следващо поколение. **Укрепване на наземния сегмент и потребителското оборудване, стандартизация и оперативна съвместимост, както и подготовка на квантова базова комуникация по спътник**, за да се гарантира водещата позиция на ЕС в промишлеността;

Сряда, 17 април 2019 г.

- Независимост и устойчивост на веригата на доставките: увеличени равнища на технологична готовност при сателити и ракетоносители; асоциирани наземни и космически сегменти и производствени и тестови съоръжения, **при взаимно допълване с ЕКА**. С цел гарантиране на водещата позиция и автономността на ЕС, повишена устойчивост на веригата на доставки, **при икономически ефективни и финансово достъпни условия**, намалена зависимост от критични космически технологии извън ЕС и подобрени познания как космическите технологии могат да предложат решения на другите промишлени сектори **и обратно**;
- Космически **системи**: услуги за валидиране и демонстрация в орбита, включително услуги за споделен транспорт за леките сателити; космически демонстрационни съоръжения в области като хибридни, интелигентни или преконфигурируеми сателити, **обслужване**, производство и слобяване в орбита, **доставка на енергия от диверсифицирани източници**; **нови промишлени процеси и производствени инструменти**; **наземни системи**; водещи до пробив иновации и трансфер на технологии в области като рециклиране, зелени пространства, **устойчиво и тирно използване на космическите ресурси**, изкуствен интелект, роботика, дигитализиране, ефективност на разходите, миниатюризация;
- **Достъп до космическото пространство**: иновативни технологии за увеличаване на **техническата съвместимост и икономическата ефективност на европейските системи за изстрелване в космоса по отношение на изстрелването на спътници на Европейския съюз**: производствени процеси с ниски разходи, технологии за повторно използване на ракетоносители и концепции за намаляване на разходите; концепции за бъдещи наземни сегменти за ракетоносители и адаптиране на съществуващите наземни инфраструктури (напр. цифровизация, авангардно управление на данни); иновативни услуги/концепции за космически транспорт, включително системи за изстрелване, предназначени за леки спътници (напр. микро ракетоносители), при взаимно допълване с ЕКА.
- Космически науки: използване на научни данни, предоставени от научни и изследователски мисии, съчетани с разработване на иновативни инструменти в международна **и междудисциплинарна** среда; принос към предварителни научни мисии за развитието на космическата програма.

5. КЛЪСТЕР „КЛИМАТ, ЕНЕРГИЯ И МОБИЛНОСТ“

5.1. Обосновка

Припокриването на научните изследвания и иновациите в областта на климата, енергията и мобилността ще работи по интегриран и ефективен начин по едно от най-важните глобални предизвикателства пред устойчивостта и бъдещето на околната среда, **икономиката** и нашия начин на живот.

За да изпълни целите на Парижкото споразумение, ЕС ще трябва да премине към **неутрални по отношение на климата**, ефективно използващи ресурсите и резистентни икономики и общества. Това ще **предизвика** дълбоки промени в технологията, **процесите, продуктите** и услугите и в начините на поведение на предприятията и потребителите. **Трансформацията на енергийния пазар ще се осъществи чрез взаимодействие между технологията, инфраструктурата и пазара**, както и **политическите и регулаторните рамки, включително** новите форми на управление. **Полагането на усилия за ограничаване на повишаването на температурата до 1,5 °C изисква бърз напредък в декарбонизацията на секторите на енергетиката** **■**, транспорта, **сградния фонд, промишлеността и селското стопанство**. **Необходима е нов тласък** за ускоряване на темпа за постигане на пробиви от следващо поколение, както и за демонстриране и внедряване на **икономически ефективни** иновативни технологии и решения, като се използват и възможностите, предоставяни от цифровите технологии, **биотехнологиите** и космическите технологии, **както и главните базови технологии и авангардните материали**. Това ще се постигне чрез интегриран подход, обхващаш декарбонизацията, ресурсната ефективност, **подобряването на оползотворяването, повторното използване и рециклирането**, намаляването на замърсяването на въздуха, достъпа до суровини и кръговата икономика, **в програма „Хоризонт Европа“**.

Напредъкът в тези сектори, както и в целия спектър на промишлеността в ЕС, включително **енергийните инфраструктури, транспорта, селското и горското стопанство, туризма**, сградите, промишлените процеси и използването на продуктите, **■** управлението и **рециклирането** на отпадъците ⁽¹⁾, ще изисква непрекъснати усилия за по-добро разбиране на механизмите **и динамиката** на изменението на климата и свързаните с него въздействия в икономиката и обществото като цяло, като се използва полезното взаимодействие с **регионалните и националните** дейности, други видове действия на ЕС и международното сътрудничество, **включително чрез тисията за иновации**.

(1) Значителното намаляване на емисиите на парникови газове в други сектори е разгледано в други части от съдеб II и в „Хоризонт Европа“ като цяло

Сряда, 17 април 2019 г.

През последните **десетилетия** беше постигнат значителен напредък в климатологията, по-специално в наблюденията, асимилирането на данни и моделирането на климата. Поради сложността на климатичната система и необходимостта да се подкрепи изпълнението на Парижкото споразумение, целите за устойчиво развитие и политиките на ЕС, се налагат повече усилия за запълване на останалите празнини в познанията, **както и по-нататъшно подобряване на пространствената и времевата детайлност на климатологията, като същевременно се гарантира подходящо взаимодействие с гражданите и други заинтересовани лица.**

В стратегията за енергиен съюз ЕС установи всеобхватна политическа рамка, която съдържа обвързващи цели, законодателни актове и научноизследователски и иновационни дейности, като целта е да се осигури водеща роля при разработването и внедряването на ефикасни системи за производството на енергия въз основа на **възобновяема и алтернативна енергия** ⁽¹⁾.

Транспортът, **включително превозните средства**, осигурява мобилността на хора и стоки, която е необходима за интегрирания единен европейски пазар, териториалното сближаване, както и за отвореното и приобщаващо общество. Същевременно транспортът **може да оказва** съществено **■** въздействие върху здравето на човека, задръстванията, сушата, **водите, климата**, качеството на въздуха и шума, както и безопасността, което води до множество преждевременни смъртни случаи и нарастване на социално-икономическите разходи. **Търсенето на стоки и на мобилност ще продължи да нараства.** Поради това **иновациите ще трябва да отговорят на нарастващото търсене с по-чисти и по-ефикасни системи** за мобилност и транспорт, **които** трябва да **бъдат също така** безопасни, интелигентни, сигурни, безшумни, надеждни, **физически** и финансово **достъпни, както и приобщаващи**, като предлагат **на всички** безпрепятствена интегрирана услуга от врата до врата.

И двата сектора са основни движещи сили за конкурентоспособността и растежа в Европа. Транспортът е основен сектор на и за икономиката, тъй като ЕС е световен лидер в проектирането и производството на пътни, железопътни, въздухоплавателни и плавателни превозни средства. Той обхваща сложна мрежа от около 1,2 милиона частни и публични дружества в ЕС, в които работят близо 10,5 милиона души. Този сектор е важен и за международната търговия на ЕС: през 2016 г. 17,2 % от общия износ на услуги от ЕС са били свързани с транспорта. Същевременно в ЕС, в сферата на възобновяемите енергийни източници и енергийната ефективност, работят над 2 милиона души, а по патенти за иновативни технологии за чиста енергия ЕС е на второ място в света.

Следователно проблемите пред **енергийния и транспортния ■** сектор надхвърлят необходимостта от намаляване на емисиите. **Необходими са ефикасни решения**, за да **се отговори на** промените в поведението на потребителите и моделите на мобилност **■**, глобализацията, увеличената международна конкуренция и застаряващото, все по-урбанизирано население, отличаващо се с все по-голямо многообразие. **В същото време нарастващото проникване на цифровите и космическите технологии, автоматизираните превозни средства, изкуственият интелект, роботиката, новите участници на пазара, подривните бизнес модели и необходимостта от по-голяма резистентност на системата спрямо многостранни опасности (включително кибернетични заплахи) водят до съществени промени и създават предизвикателства и възможности за конкурентоспособността на европейския транспортен и енергиен сектор.**

■

Способността на градовете да функционират ще е зависима от технологиите, а условията на живот в тях ще се развиват около мобилността, енергийната и ресурсната ефективност, пространственото планиране и конкуренцията при използването на пространството. Промените ще бъдат предизвикателство също така за устойчивостта на съществуващите социални модели и социалното участие, аспектите, свързани с приобщаването, както и физическата и финансова достъпност.

За откриването на нови начини за ускоряване на внедряването на **възобновяемите енергийни и енергийно ефективни технологии (включително чрез междинни носители като „топ-газ“ и водород) и други нетехнологични** решения за декарбонизация на европейската икономика е необходимо и повишено търсене на иновации. Това може да се стимулира чрез овластяване на гражданите, **екологизиране на обществените поръчки**, както и социално-икономически иновации и иновации в публичния сектор, и ще доведе до подходи, които са по-широкообхватни от иновациите, тласкани единствено от технология. Социално-икономическите научни изследвания, обхващащи, *inter alia*, потребителските потребности и модели, прогнозните дейности, екологичните, **регулаторните**, икономическите, социалните, **културните**

⁽¹⁾ Терминът „алтернативна енергия“ не включва енергията, произведена от ядрени енергийни източници.

Сряда, 17 април 2019 г.

и поведенческите аспекти, бизнес казусите и моделите, както и изследванията в преднормативната фаза с цел определяне на стандарти **и навлизане на иновациите на пазара**, ще улесняват и действия, които насърчават регулаторните, финансовите и социалните иновации, уменията и ангажираността и овластяването на участниците на пазара, потребителите **и гражданите. Подобряването на координацията, взаимното допълване и полезното взаимодействие между научноизследователските и иновационните усилия на национално и на европейско равнище, като се насърчават обменът на информация и сътрудничеството между държавите, предприятията и научноизследователските институции от ЕС, ще се основават на постиженията, като например Европейския стратегически план за енергийните технологии (план SET) и стратегическата програма за научни изследвания и иновации в областта на транспорта (STRIA). Ще се осигури взаимно допълване между този клъстер и иновационния фонд по линия на СТЕ на ЕС.**

Дейностите по този клъстер допринасят по-специално за целите на енергийния съюз, **ангажираните по Парижкото споразумение**, както и за цифровия единен пазар, програмата „Работни места, растеж и инвестиции“, засилването на ролята на ЕС като глобален участник, новата стратегия за промишлената политика на ЕС, **стратегията за биоикономиката, плана за действие** за кръговата икономика, **инициативата за Европейски алианс за акумулаторните батерии**, инициативата за суровините, съюза на сигурност и програмата за градовете, общата селскостопанска политика на ЕС, както и правните разпоредби на ЕС за намаляване на шума и замърсяването на въздуха.

Дейностите ще допринасят пряко за следните конкретни цели за устойчиво развитие (ЦУР): ЦУР 6 — **Чиста вода и канализация**; ЦУР 7 — Финансово достъпна и чиста енергия; ЦУР 9 — Промисленост, иновации и инфраструктура; ЦУР 11 — Устойчиви градове и селища; ЦУР 12 — **Отговорно потребление и производство**; ЦУР 13 — Действия по климата.

5.2. Области на интервенция

5.2.1. Климатология и решения

Ефективното изпълнение на Парижкото споразумение трябва да се основава на науката, което налага непрекъснатото **подобряване** на нашите знания за климатичната система на земята, както и наличните варианти за смекчаване и адаптиране, което позволява да се добие системна и всеобхватна представа за предизвикателствата и **отчитащите проблематиката на климата** възможности за икономиката **и обществото** на ЕС. На тази база ще бъдат разработени научни решения за икономически ефективен преход към **неутрално по отношение на климата**, устойчиво на изменението на климата и ефективно използващо ресурсите общество, **като се отчитат поведенческите, регулаторните, социално-икономическите и управленческите аспекти.**

Общи ралки

- База от знания относно **настоящото** функциониране и бъдещото развитие на климатичната **и живата** система на Земята, както и свързаните с това въздействия, рискове и **отчитащи проблематиката на климата** възможности; **ефективност на различните решения за смекчаване на последиците от изменението на климата и адаптиране към тях;**
- **Интегрирани, неутрални по отношение на климата** пътища, действия за смекчаване и политики, обхващащи всички сектори от икономиката, които са съвместими с **анализите за системата на Земята**, Парижкото споразумение и целите за устойчиво развитие на ООН;
- Климатични **модели**, прогнози и техники, **насочени към подобряване на капацитета за предвиждане** и услугите, свързани с климата, предназначени за предприятията, публичните органи и гражданите, **включително хоризонталните аспекти, свързани с подобряването на качеството на въздуха;**
- Пътища за адаптиране и политики **за подпомагане** на уязвимите екосистеми, **градските райони**, критичните икономически сектори и инфраструктурата в ЕС (локална/регионална/национална), включително усъвършенствани инструменти за оценка на риска; **воден цикъл и адаптиране към последиците от изменението на климата, например наводнения и недостиг на вода.**

5.2.2. Енергийни доставки

ЕС се стреми да бъде световен лидер в областта на финансово достъпни, сигурни и устойчиви енергийни технологии, като повишава конкурентоспособността си в глобалните вериги за създаване на стойност и позицията си на бързо развиващите се пазари. Разнообразните климатични, географски, екологични и социално-икономически условия в ЕС, както и необходимостта от гарантиране на **устойчивост спрямо изменението на климата**, енергийна сигурност и достъп до суровини,

Сряда, 17 април 2019 г.

налагат използването на широк портфейл от енергийни решения, включително и от нетехнически характер. По отношение на технологиите за възобновяема енергия разходите трябва да спаднат още, да се подобрят производителността и интеграцията в енергийната система и да се разработят авангардни технологии, **като се извлича полза и от напредъка в областта на фотониката, и следва да се проучат хибридните решения (напр. за обезсоляване)**. По отношение на изкопаемите горива, от съществено значение е тяхното използване да се декарбонизира, за да се постигнат целите, свързани с климата.

Общи рамки

- Технологии и решения за възобновяема енергия **и енергоспестяване** за производство на електричество, отопление и охлаждане, устойчиви транспортни горива и междинни носители, в различни мащаби и етапи от разработката, които са приспособени към географските **и социално-икономическите** условия и пазари както в ЕС, така и в световен мащаб;
- Поддривни технологии в областта на възобновяемата енергия **както за съществуващите, така и за** новите приложения и **за** авангардни решения, **в т.ч. тяхното екологично, икономическо и социално въздействие;**
- Технологии и решения за намаляване на емисиите на парникови газове от подходи, основани на използването на изкопаеми горива, **както и от биоподходи и подходи за производство на енергия от отпадъци, за производството на електричество, отопление, охлаждане или биогорива, включително** чрез улавяне, използване и съхранение **на въглерод и проучвания на социално-икономическата и екологичната осъществимост.**

5.2.3. Енергийни системи и мрежи

Очакваният растеж на производството на електроенергия с променлив режим и преминаването към повече електрически отоплителни, охлаждащи и транспортни средства налага необходимостта от нови подходи за управление на електрическата мрежа. Наред с декарбонизацията, целта е да се осигури финансова достъпност на енергията, сигурност, **устойчивост спрямо изменението на климата** и стабилност на доставките, постигнати чрез инвестиции в иновативни технологии за мрежова инфраструктура, **повишена гъвкавост на производството на електроенергия, която може да бъде диспечирана, по-специално от възобновяеми източници, и иновативно управление на системата, както и чрез улесняване на действията за насърчване на регулаторните и социалните иновации, уменията, ангажирането и оправомощаването на участниците на пазара, потребителите и общностите.** Съхраняването на енергия под различни форми ще играе важна роля при предоставянето на услуги за мрежата, а също и за подобряване и подсилване на капацитета на мрежата **и системната гъвкавост.** Постигането на полезно взаимодействие между различните мрежи (напр. електрическата мрежа, мрежите за отопление и охлаждане, газовите мрежи, инфраструктурата за зареждане и презареждане на транспортните средства, водородните мрежи, **включително тяхната инфраструктура,** и телекомуникационни мрежи) и различните участници (напр. промишлени обекти, **оператори на мрежи,** центрове за данни, производители на енергия за собствени нужди, **потребители, общности за енергия от възобновяеми източници), както и оптимизацията на потреблението и развитието и интегрирането на европейските и международните стандарти** ще е от съществено значение за осигуряването на интелигентна интегрирана експлоатация на съответните инфраструктури.

Общи рамки

- Технологии и инструменти за **мрежи** с цел интегриране на възобновяеми енергийни източници, **решения за съхраняване** на енергия и нови натоварвания като електромобилност и термopомпи, **както и електрификация на промишлените процеси;**
- **Мултидисциплинарни подходи към регионално зависимото и свързаното с климатичните промени въздействие върху енергийната сигурност, включително адаптиране на съществуващите технологии, както и преход към нови модели за доставка на енергия;**
- Подходи към **надеждни доставки, пренос и разпределение на енергия,** свързани с паневропейските енергийни мрежи;
- Интегрирани подходи за съгласуване на производството и потреблението на възобновяема енергия на местно равнище, включително на острови **или в отдалечени региони,** въз основа на нови услуги и инициативи на общностите;

Сряда, 17 април 2019 г.

- Гъвкавост на **производството и на прежите, оперативна съвместимост** и полезно взаимодействие между различните енергийни източници, мрежи, инфраструктури и участници, **като се използват и специфични технологии;**
- **Технологии, услуги и решения, които дават възможност на потребителя да бъде активен участник на пазара.**

5.2.4. Сгради и промишлени съоръжения в прехода към чиста енергия

Сградите и промишлените съоръжения изпълняват все по-активна роля във взаимодействието им с енергийната система. Поради това те са съществени елементи в прехода към **неутрално по отношение на въглеродните емисии общество на базата на** възобновяеми енергийни източници **и повишаване на енергийната ефективност.**

Сградите са важен фактор за качеството на живот на гражданите. Тъй като интегрират различни технологии, уреди и системи и свързват разнообразни видове употреба на енергията, сградите и техните обитатели и ползватели представляват силен потенциал за **стекчаване на последиците от изменението на климата**, генериране на енергия, **иконолюми на енергия**, съхраняване на енергия, **системна гъвкавост** и подобряване на ефективността.

Промислените отрасли, особено енергоемките, могат допълнително да повишат енергийната ефективност, **да намалят своето потребление на енергия** и да благоприятстват интеграцията на възобновяемите енергийни източници. **Ролята на промишлените съоръжения в енергийната система се променя поради необходимостта да се намалят емисиите въз основа на пряка или непряка електрификация, което е и източник на суровини за производствените процеси (например водород). Промислените и производствените комплекси, където много различни процеси се осъществяват в непосредствена близост, могат да оптимизират обмяна на потоци от енергия и други ресурси (суровини) помежду си.**

Общи рамки

- **Подобряване на секторната интеграция: Процеси, системи и бизнес модели в подкрепа на гъвкавостта и ефикасността на потоците от електроенергия и топлинна енергия между промишлено предприятие или промишлени кластери и енергийната и транспортната система** ■ ;
- Инструменти и инфраструктура за контрол на процесите в производствените заводи с цел оптимизиране на енергийните потоци **и материалите**, във взаимодействие с енергийната система;
- Подходящи процеси, проектиране и материали, **включително промишлени процеси с ниски и нулеви емисии;**
- **Гъвкавост и ефективност на електроенергията, суровините и топлинната енергия в промишлените центри и в енергийната система;**
- **Подобрени или нови процеси, проектиране и материали за ефективно използване, производство или съхраняване на енергия (включително топлинна и охладителна енергия) в сектори, които не са обхванати от кластер „Цифрова сфера, промишленост и космическо пространство“;**
- **Стратегии и технологии с ниски емисии за съживяване на районите в преход с голямо потребление на въглища и високи въглеродни емисии;**
- Интелигентни сгради и центрове за мобилност (пристанища, летища, логистични центрове) като активни елементи от по-широките енергийни мрежи и от иновативните решения за мобилност;
- Проектиране на жизнения цикъл на сградите, строителство, експлоатация, **в т.ч. отопление и охлаждане**, и демонтиране, като се вземат предвид кръговостта, **енергийните** и екологичните характеристики, **както и качеството на вътрешната среда**, с цел енергийна и ресурсна ефективност, **въздействие върху благосъстоянието и здравето на обитателите**, стабилност спрямо изменението на климата, **въглероден отпечатък** и рециклиране; **разработване и оптимизиране на новаторски авангардни материали за увеличаване на енергийните, въглеродните и екологичните характеристики на сградите през целия жизнен цикъл;**
- Нови бизнес модели, подходи и услуги за финансиране на санирането, подобряване на строителните умения, ангажираност на обитателите на сградите и другите участници на пазара, **насочени към преодоляване на енергийната бедност и към дейности в преднормативната фаза;**

Сряда, 17 април 2019 г.

- Технологии за наблюдение и **контрол** на енергийните характеристики на сградите **с цел оптимизиране на потреблението и производството на енергия в сградите, както и тяхното взаимодействие с цялостната енергийна система;**
- Инструменти и интелигентни устройства за повишаване на енергийната ефективност на сградите;
- Процеси по саниране на съществуващите сгради за получаване на „сгради с почти нулево потребление на енергия“ **и иновативни технологии, включително социални аспекти, като например овластяване на гражданите и осведоленост и ангажираност на потребителите.**

5.2.5. Общности и градове

Прогнозата е, че до 2050 г. над 80 % от населението на ЕС ще живее в градски зони и ще консумира значителна част от наличните ресурси, включително енергия, като това ще бъдат зони, особено уязвими за неблагоприятните въздействия на метеорологичните условия, които вече са засегнати от изменението на климата и природните бедствия, като в бъдеще положението ще се влошава. Основно предизвикателство е цялостното подобряване на общата енергийна и ресурсна ефективност, както и стабилността спрямо изменението на климата на **общностите и** градовете в Европа чрез **системен и** цялостен подход, насочен към сградния фонд, енергийните системи, мобилността, изменението на климата, **миграцията**, както и водите, почвата, качеството на въздуха, отпадъците и шума, **като се вземат под внимание културното наследство на Европа, устойчивото управление на туризма и аспектите, свързани със социалните науки, хуманитарните науки и изкуствата, включително начинът на живот.** Необходимо е да се разгледат и използват полезните взаимодействия с финансирани от ЕФРР градски политики и действия.

Общи рамки

- Градски/областни енергийни системи и системи за мобилност, насочени към внедряване до 2050 г. в целия ЕС на въглеродно **неутрални** области с положителен енергиен баланс и мобилност и логистика с нулеви емисии, което ще повиши глобалната конкурентоспособност на интегрираните решения на ЕС;
- **Системно градско** планиране, инфраструктурни системи **и услуги**, включващи общи пресечни точки и оперативна съвместимост, **стандартизация**, природосъобразни решения и използване на цифрови технологии и базирани в космоса услуги и данни, като се вземат предвид ефектите на прогнозните изменения на климата и интегрираната стабилност спрямо изменението на климата **и въздействието върху качеството на въздуха и водата;**
- Качество на живот за гражданите, безопасна, **гъвкава, физически и финансово достъпна енергийна и мултиmodalна** мобилност, градски социални иновации **и ангажираност на гражданите**, кръгова и възстановителна способност на градовете, **градски метаболизъм** и намален отпечатък върху околната среда и намалено замърсяване;
- Програма за научни изследвания в областта на глобалните градове; **разработване на стратегия за стекчаване, приспособяване и стабилност, пространствено планиране и други свързани процеси на планиране.**

5.2.6. Конкурентоспособност на промишлеността в областта на транспорта

Преходът към чисти технологии, свързаност и автоматизация ще зависи от своевременното проектиране и производство на въздухоплавателни, сухоземни и плавателни превозни средства, **като се развиват нови авангардни технологии и концепции**, интегрират се различни технологии **и** се ускорява тяхното въвеждане **и възможността за пазарната им реализация.** Като цели от първостепенна важност остават нарастващите комфорт, ефикасност, финансова достъпност и намаляващото въздействие от начина на живот върху околната среда, здравето на човека и използването на енергията. Иновативната и ефикасна транспортна инфраструктура е от съществено значение за правилното функциониране на всички видове транспорт с оглед на нарасналото търсене на мобилност и бързо променящите се технологии. Особено внимание заслужава интегрираният подход към инфраструктурата и разработването на сухоземни, плавателни и въздухоплавателни превозни средства, наред с другото за да **се осигурят висококачествени мобилни услуги и да** се сведе до минимум енергийното, екологичното, **икономическото и социалното** въздействие.

Сряда, 17 април 2019 г.

Общи рамки

- Сливане на физическите и цифровите измерения на проектирането, **разработването и демонстрирането**, производството, експлоатацията, стандартизацията, сертифицирането и регулирането и интеграцията на сухоземните, плавателните и въздухоплавателните превозни средства (включително интеграция между цифровото проектиране и цифровото производство);
- Концепции и проектиране на сухоземни, плавателни и въздухоплавателни превозни средства, включително резервни части за тях, **и актуализации на софтуера и технологиите, както и софтуерни решения**; с използване на усъвършенствани материали и структури, **рециклиране и повторно използване на материали**; ефикасност, съхраняване и оползотворяване на енергия, характеристики за безопасност и сигурност, **като се отчитат потребностите на потребителите**, с намалено въздействие върху **климата**, околната среда и здравето, **в т.ч. върху шума и качеството на въздуха**;
- Бордови технологии и подсистеми, включващи автоматизирани функции за всички видове транспорт, отчитащи съответните потребности на интерфейса на инфраструктурата и изследването; технологични полезни взаимодействия между видовете транспорт; **мултимодални транспортни системи**; системи за безопасност/избягване на злополуки и повишаване на киберсигурността; **използването на ефекта на лоста за напредък в информационните технологии и в областта на изкуствения интелект**; разработване на интерфейс човек-машина;
- Нови материали, техники и методи на строителство, експлоатация и поддръжка на инфраструктури, като се гарантира надеждна достъпност по мрежа, **интермодални връзки и мултимодална оперативна съвместимост, безопасност за работната сила** и подход на пълния жизнен цикъл;
- **Решаване на въпросите, свързани със сливането на проектирането и разработването на физическата и цифровата инфраструктура**, поддръжка на инфраструктурата, възстановяване и обновяване на транспортната интеграция, оперативна съвместимост и интермодалност, **стабилност спрямо екстремни метеорологични събития, в т.ч. приспособяване към изменението на климата**.

5.2.7. Чисти, безопасни и физически достъпни транспорт и мобилност

За да постигне ЕС целите си по отношение на качеството на въздуха, климата и енергията, включително **нулеви нетни емисии** на парникови газове до 2050 г., както и намаляване на шума, е необходимо да се преосмисли системата за мобилност като цяло, което включва **потребностите и поведението на потребителите**, превозни средства, горива и инфраструктури, **както и новите решения в областта на мобилността**. Ще е необходимо също така да се внедрят нискоемисионни алтернативни видове енергия и на пазара да навлязат сухоземни/плавателни/въздухоплавателни превозни средства с нулеви емисии. Освен **ефектите** от емисиите на парникови газове транспортът допринася значително за лошото качество на въздуха и за шума в Европа, което има отрицателни последици за здравето на гражданите **и за екосистемите**. В допълнение на постигнатото с електрификацията и използването на **акумулатори и горивни клетки** за автомобили, автобуси и лекотоварни превозни средства **при спазване на подходящи стандарти**, е от съществено значение да се ускорят научноизследователските и иновационни **нискоемисионни решения за други приложения на автомобилите (автобуси за превоз на пътници на дълги разстояния, тежкотоварни превозни средства и камиони)** и в други **транспортни** сектори като въздухоплаването, железопътния и морския транспорт и плаването по вътрешните водни пътища **■**. **Научните изследвания в областта на безопасността на транспорта целят намаляване на броя на транспортните произшествия, на слъртните случаи и на злополуките при всички видове транспорт и в цялата транспортна система чрез увеличаване на знанията и повишаване на осведомеността и чрез разработване на технологии, продукти, услуги и решения, които съчетават безопасността, ефикасността, удобството за ползване за потребителите и аспектите на изменението на климата.**

Общи рамки

- Електрификация на всички видове транспорт **■**, включително нови **акумулатори, горивни клетки и хибридни** технологии за сухоземните, плавателните и въздухоплавателните задвижващи **и спомагателни** системи, бързо зареждане/презареждане, добив на енергия и лесен за използване и **лесно** физически достъпен интерфейс на инфраструктурата за зареждане/презареждане, като се гарантира оперативна съвместимост и безпрепятствена доставка на услуги; разработване и внедряване на конкурентоспособни, безопасни, високопроизводителни и устойчиви акумулатори за превозни средства с ниски и нулеви емисии, **като се отчитат всички условия на използване в различните фази на жизнения цикъл**; **разработване и внедряване на конкурентоспособни, безопасни, високопроизводителни и устойчиви акумулатори за превозни средства с ниски и нулеви емисии**;

Сряда, 17 април 2019 г.

- **Използване** на нови и **алтернативни устойчиви горива, включително усъвършенствани биогорива**, и нови, **безопасни и** интелигентни сухоземни, плавателни и въздухоплавателни превозни средства за съществуващи и бъдещи модели на мобилност и съответстваща инфраструктура **с намалено въздействие върху околната среда и общественото здраве; нишови компоненти и системи за съобразени с околната среда решения (например усъвършенствани системи за събиране на данни и т.н.)**, технологии и ориентирани към потребителя решения за оперативна съвместимост и безпрепятствено предоставяне на услуги;
- **Безопасна, приобщаваща и физически и финансово достъпна мобилност, като същевременно се намалява вредното и се засилва положителното въздействие** на мобилността върху социалното сближаване, околната среда и човешкото здраве, **включително преминаването към по-малко замърсяващи видове транспорт, както и към схеми за съвместно ползване; Качество на живот за гражданите, градски социални иновации; Интересът да бъде намален броят на произшествията и случаите на наранявания в автомобилния транспорт или за тяхното предотвратяване.**
- **Стабилни спрямо климата системи за мобилност, включително инфраструктури и логистика, с цел осигуряване на по-добра свързаност за хората и стоките при транспорт както на къси, така и на дълги разстояния;**
- **Системен анализ на новите модели на мобилност и тяхното въздействие върху транспорта и гражданите.**

5.2.8. Интелигентна мобилност

Интелигентната мобилност ще спомогне за осигуряването на ефективна, безопасна и стабилна мобилност от врата до врата, заедно с всички нейни компоненти, по-специално посредством цифрови технологии, авангардна сателитна навигация (EGNOS/„Галилео“) и изкуствен интелект. Новите технологии ще спомогнат за оптимизиране на използването и ефективността на транспортните инфраструктури и мрежи, като подобряват мултимодалността и свързаността **и ще създадат по-ефективен транспорт на товари и логистична верига за доставки, което ще засили конкурентоспособността на ЕС. Освен това новите** технологии ще спомогнат **за повишаване на надеждността**, оптимизиране на управлението на трафика и въвеждане на иновативни транспортни решения и услуги, с което ще се намалят задръстванията и отрицателното въздействие върху околната среда, на гражданите и предприятията ще се предоставят по-качествени услуги за мобилност и логистика **и ще се подобрят физическата достъпност и социалното приобщаване.** Свързаната и автоматизирана мобилност, заедно със съответната инфраструктура, ще подобри ефективността и безопасността на всички видове транспорт.

Общи рамки

- Цифрово управление на мрежите и трафика: авангардни системи за подпомагане вземането на решения; управление на трафик от следващо поколение (включително мултимодално управление на мрежите и трафика); принос към безпрепятствена, мултимодална и взаимосвързана мобилност за пътници и товари; използване на големи информационни масиви и техните ограничения; използване на иновативно спътниково позициониране/навигация (EGNOS/„Галилео“);
- Единно европейско небе: **бордови и наземни** решения за **едновременно постигане на** по-висока степен на автоматизация, свързаност, безопасност, оперативна съвместимост, експлоатационни характеристики, намаление на емисиите и услуги;
- Железопътни технологии и експлоатацията им за висококапацитетни, безшумни, оперативно съвместими и автоматизирани железопътни системи;
- **Интелигентни решения в областта на торските превози за по-безопасни, по-ефективни операции по вода;**
- **Големи центрове за мобилност (например гари, пристанища, летища, логистични центрове) като активни елементи от иновативните решения за мобилност;**
- **Водни технологии и операции за безопасни и автоматизирани транспортни системи, като се използват възможностите, предоставени от водния транспорт;**

Сряда, 17 април 2019 г.

- Свързани, сътруднечащи си, **оперативно съвместими** и автоматизирани системи и услуги за мобилност, включително технологични решения и нетехнологични въпроси **като промените в поведението на потребителите и в моделите на мобилност.**

5.2.9. Съхраняване на енергия

Масивните, **интелигентни**, концентрирани и децентрализирани решения за съхраняване на енергия (химическа, електрохимическа, електрическа, механична и термална, **и нови революционни технологии**) за енергийната система ще увеличат ефикасността, гъвкавостта, технологичната независимост и достъпността, както и сигурността на доставките. Нискоемисионният декарбонизиран транспорт ще изисква нарастване на дела на електрически превозни средства и/или превозни средства с друг вид алтернативно гориво, с по-ефективни и по-евтини, **по-леки, високо** рециклируеми и повторно използвани акумулатори **със слабо въздействие върху околната среда**, както и местно снабдяване със **алтернативни/възобновяеми** горива като водород, **в т.ч. водород на база възобновяеми източници** и иновативни решения за съхраняване на място. **Възможностите за решения за устойчиво и икономически ефективно широкомащабно съхраняване на енергия са от съществено значение, за да се оптимизира и балансира енергийната система във всички сектори на производството и в инфраструктурата до приложенията за крайните потребители. Следва да се обърне внимание на рисковете от съхраняването на енергия и други нежелани странични ефекти.**

Общи рамки

- Технологии, включително течни и газообразни горива от възобновяеми източници и свързаните с тях вериги за създаване на стойност, **както и революционни технологии**, за покриване на дневни/сезонни нужди от съхранение на енергия, **включително тяхното въздействие върху околната среда и климата;**
- **Интелигентни, устойчиви и трайни акумулатори** и верига за създаване на стойност в ЕС, включително **използването на решения за авангардни материали**, проектиране, **енергийно ефективни** технологии за мащабно производство на акумулаторни клетки, методи за повторно използване и рециклиране, **както и потребностите от ефективно функциониране при ниски температури и стандартизация;**
- **Водород, по-специално нисковъглероден и възобновяем водород**, включително горивни клетки, и веригата за създаване на стойност в ЕС — от проектирането до крайната употреба в различни приложения.

6. КЛЪСТЕР „ХРАНИ, БИОИКОНОМИКА, ПРИРОДНИ РЕСУРСИ, СЕЛСКО СТОПАНСТВО И ОКОЛНА СРЕДА“

6.1. Обосновка

Човешката дейност оказва все по-силно влияние върху почвите, моретата и океаните, водата, въздуха, биологичното разнообразие и други природни ресурси. Изхранването на нарастващото население на планетата е пряко зависимо от здравето на природните системи и ресурси. **Освен че ила стойност сама по себе си, една функционираща и просперираща екосистема е салтата основа за оползотворяването на всички ресурси.** В допълнение към изменението на климата обаче нарастващото търсене на природни ресурси от **човечеството** създава натиск върху околната среда, който многократно надвишава устойчивите нива и засяга екосистемите и тяхната способност да осигуряват услуги за благосъстоянието на човека. Концепциите за кръгова икономика, **устойчива биоикономика** ⁽¹⁾ и синя икономика ⁽²⁾ дават възможност за балансиране на екологичните, социалните и икономическите цели и за насочване на човешката дейност по пътя на устойчивостта.

Изпълнението на целите за устойчиво развитие, гарантирането на производството и потреблението на безопасни и здравословни храни, насърчаването на устойчиви практики в селското стопанство, аквакултурите, рибарството и горското стопанство, осигуряването на достъпа на всички до чиста вода, почва и въздух, почистването на моретата, океаните **и вътрешните води**, опазването и възстановяването на жизненоважните природни системи и околната среда на планетата —

⁽¹⁾ **Биоикономиката включва всички сектори и системи, които разчитат на биологични ресурси (животни, растения, микрорганізми и получената от тях биомаса, включително органични отпадъци), техните функции и принципи. В рамките на биоикономиката са обхванати и взаимосвързани: сухоземните и торските екосистеми и предоставяните от тях услуги; всички първични производствени сектори, които използват и произвеждат биологични ресурси (селско стопанство, горско стопанство, рибарство и аквакултури); както и всички икономически и промишлени сектори, които използват биологични ресурси и процеси за производството на храни, фуражи, продукти на биологична основа, енергия и услуги. Биомедицината и биотехнологичните приложения за здравето са изключени.**

⁽²⁾ **„Устойчива синя икономика“ означава всички секторни и междусекторни икономически дейности в рамките на единния пазар, които са свързани с океаните, моретата, крайбрежните региони и вътрешните води, обхващащи най-отдалечените региони на Съюза и държавите без излаз на море, включително нововъзникващите сектори и непазарните стоки и услуги, и които са в съответствие със законодателството на Съюза в областта на околната среда.**

Сряда, 17 април 2019 г.

всичко това налага да оползотворим максимално потенциала на научните изследвания и иновациите. Но начините за преход към устойчивост и за преодоляване на **стабилните препятствия** са слабо изследвани. Осъществяването на прехода към устойчиво потребление и производство и възстановяването на здравето на планетата изисква инвестиции в **научни изследвания и технологии, новаторски висококачествени продукти и услуги**, нови бизнес модели и социални, **териториални** и екологични иновации. Това създава нови възможности за устойчива, стабилна, иновативна и отговорна европейска **биоикономика**, като се стимулират ресурсната ефективност, производителността и конкурентоспособността, **създават се нови и зелени работни места и растеж и се повишава социалното приобщаване**.

От съществено значение за Европа е да използва своите природни ресурси по-ефективно и по устойчив начин.

Дейностите ще изградят база от знания и ще предоставят решения, които: ще **опазват**, управляват и използват по устойчив начин природните ресурси от сушата и морето ⁽¹⁾ и ще засилват ролята на сухоземните и водните системи като въглеродни погълтатели; **ще се опазва биологичното разнообразие, ще се защитават екосистемните услуги и** ще гарантират продоволствената и хранителната сигурност, като се осигуряват безопасни, здравословни и питателни режими на хранене; ще се ускори преходът от основана на изкопаеми горива линейна икономика към ефективно използваща ресурсите, стабилно, нискоемисионна, нисковъглеродна кръгова икономика и ще се подпомага развитието на устойчива **биоикономика** и синя икономика; и ще се развиват стабилни и динамични селски, **планински**, крайбрежни и градски райони.

Тези дейности ще спомогат за запазването и **повишаването** на биологичното разнообразие и ще гарантират дългосрочното предоставяне на екосистемни услуги, **например** адаптацията към **и слекчаването на последиците от** изменението на климата и улавянето на въглерод (както на сушата, така и в морето). Те ще спомогнат за намаляване на парниковия газ (GHG) и на други емисии, на отпадъците и на замърсяването от първичното производство (сухоземно и водно), **на използването на опасни вещества**, преработката, потреблението и други човешки дейности. Те ще привлекат инвестиции и ще подпомогнат преминаването към кръгова икономика, **устойчива** биоикономика и синя икономика, като същевременно опазват здравето и целостта на околната среда.

С помощта на тези дейности ще се развиват и основани на участието подходи към научните изследвания и иновациите, включително подход, който залага на множество участници, и ще се разработват системи за знания и иновации на местно, регионално, национално и европейско равнище. Социалните иновации, заедно с ангажираността на гражданите и доверието в иновациите, ще са от ключово значение за насърчване на новите модели **и умения за** управление, производство, потребление.

Тъй като всички тези предизвикателства са сложни, взаимосвързани и глобални по характер, дейностите ще следват системен подход на сътрудничество с държавите членки и международните партньори, както и с други източници на финансиране и политически инициативи. Тук е включено и насоченото към потребителя използване на източници на големи информационни масиви, свързани с околната среда, например от „Коперник“, EGNOS/„Галилео“, INSPIRE, EOSC, GEOSS, CEOS, EMODnet.

Научноизследователските и иновационни дейности по този клъстер допринасят най-вече за изпълнението на целите на: програмата за действие за околната среда, общата селскостопанска политика, общата политика в областта на рибарството, законодателството в областта на храните, морската политика, плана за действие за кръгова икономика, стратегията на ЕС за биоикономика **и стратегията за биологичното разнообразие**, рамката до 2030 г. в областта на климата и енергетиката **и дългосрочната визия на ЕС до 2050 г. за въглеродна неутралност** ⁽²⁾, **политиката на ЕС за Арктика**, както и правните разпоредби на ЕС за намаляване на замърсяването на въздуха. **Наред с ползването на общи източници за външни консултации, ще бъдат провеждани специфични консултации от Постоянния комитет за научни изследвания в селското стопанство (SCAR).**

Дейностите ще допринасят пряко за следните конкретни цели за устойчиво развитие (ЦУР): ЦУР 2 — Нулево равнище на глад; **ЦУР 3 — Добро здраве и благосъстояние**; ЦУР 6 — Чиста вода и канализация; **ЦУР 8 — Достоеен труд и икономически растеж**; ЦУР 9 — **Промисленост, иновации и инфраструктура**; ЦУР 11 — Устойчиви градове и селища; ЦУР 12 — Отговорно потребление и производство; ЦУР 13 — Действия по климата; ЦУР 14 — Живот под водата; ЦУР 15 — Живот на сушата.

⁽¹⁾ Изразът „суша и море“ включва „вътрешните води“ в целия текст на клъстер 6.

⁽²⁾ COM(2018)0773 окончателен: Чиста планета за всички. Европейска стратегическа дългосрочна визия за просперираща, модерна, конкурентоспособна и неутрална по отношение на климата икономика

Сряда, 17 април 2019 г.

6.2. Области на интервенция

6.2.1. Наблюдение на околната среда

Способността за наблюдение на околната среда ⁽¹⁾, **включително в космоса и на място (въздух, море, суша) и за наблюдение от гражданите** е в основата на научните изследвания и иновациите за устойчиво използване и мониторинг на храната и природните ресурси, **биомониторинг и екологичен мониторинг**. Усъвършенстваното пространствено-времево покритие и интервалите на вземане на проби с по-ниски разходи, както и достъпът до големи информационни масиви и интеграцията на множество източници осигуряват нови начини за наблюдение, разбиране и предвиждане на земната система. **Необходими са научни изследвания и иновации за разработването на методи и технологии за подобряване на качеството, както и за улесняване на достъпа до данни и тяхното използване.**

Общи рамки

- Насочени към потребителите и системни подходи, включващи отворени данни, до данни за околната среда и информация за комплексни моделиращи и прогнозни системи, **стопански възможности от използването и оползотворяването на съществуващите и новите данни;**
- **По-нататъшно развитие** на портфейла от продукти и услуги **за наблюдение на околната среда;**
- Състояние на биологичното разнообразие, опазване на екосистемите, смекчаване и адаптация към изменението на климата, продоволствена сигурност, селско и горско стопанство, земеползване и измененията в него, развитие на градските и крайградските райони, управление на природните ресурси, **управление и опазване на ресурсите на торетата и океаните, морска сигурност, дългосрочни тенденции в областта на околната среда, промени в сезонните колебания, атмосферен въздух и атмосферни промени** и други свързани области;
- Насочени към потребителите приложения, **които ще се осигурят чрез инициативата EuroGEOSS**, включително **тяхното надграждане**, с цел да се допринесе към **опазването и** управлението на европейските природни ресурси (**включително проучванията за суровини**) и екосистемните услуги, както и свързаната с тях верига за създаване на стойност.;
- **Въвеждане на Глобалната система от системи за наблюдение на Земята на инициативата за Група за наблюдение на Земята (GEO).**

6.2.2. Биологично разнообразие и природни ресурси

Необходимо е по-добро разбиране, **опазване и управление** на биологичното разнообразие и екосистемите, множеството услуги, които те предлагат (**в контекста на борбата с изменението на климата и смекчаването на неговото въздействие**), планетарните „граници“, както и решения за овладяване на силата и сложността на природата, за да се справим с обществените предизвикателства, да подобрим устойчивостта и да постигнем до 2050 г. целта на ЕС „Да живеем добре в пределите на нашата планета“, както е посочена в 7-ата Програма на ЕС за действие за околната среда. По целите вериги за създаване на стойност трябва да се отчитат надлежно потенциалните въздействия нагоре по веригата. От съществено значение за постигането на целите в тази област са международното сътрудничество и участието в международните усилия и инициативи, например междуправителствената научно-политическа платформа относно биоразнообразието и предлаганите от екосистемите услуги (**IPBES**). Необходимо е по-добро разбиране на управлението на прехода към устойчивост в икономическата, социалната и природната система, от местно към глобално равнище.

⁽¹⁾ **Наблюдението на околната среда, достъпно например чрез компонента „Коперник“ на космическата програма на Съюза и други релевантни европейски програми, както и инициативата за Група за наблюдение на Земята (GEO), ще подпомагат научните изследвания и иновациите в други области на действие в рамките на това глобално предизвикателство, както и други плащи относно части на „Хоризонт Европа“.**

Сряда, 17 април 2019 г.

Общи рамки

- Състояние и стойност на биологичното разнообразие, сухоземните, **сладководните** и морските екосистеми, природния капитал и екосистемните услуги, **включително земеделски екосистеми и микробиол;**
- Цялостни и системни подходи в социално-екологичната рамка за връзките между биологичното разнообразие, екосистемите и екосистемните услуги и причинно-следствените им връзки с движещите сили на промяната, в различни мащаби и икономически дейности, включително **социално-икономическите аспекти** и управлението на процесите на прехода към устойчивост;
- Моделиране на тенденциите и интегрираните сценарии за биологично разнообразие, екосистемни услуги и добро качество на живот в различни мащаби и перспективи; потенциален принос на биотопите и екосистемите като въглеродни погълтители при различните сценарии на изменението на климата; **потенциални конфликти на интереси при използването на природните ресурси и услуги;**
- Екотоксикология на съединенията и новите замърсители, тяхното взаимодействие, **включително колбанираното въздействие**, и екологично поведение и изменените биохимични цикли при изменяещия се климат, **възстановяване на увредени райони;**
- Интегриране на биологичното разнообразие и екосистемните услуги в рамките за вземане на решения и в счетоводните системи на държавните администрации и предприятията, както и квантификация на **екологичните, икономическите ползи** и ползите **за обществото** от тях;
- Адаптивни и многофункционални природосъобразни решения, преодоляващи предизвикателствата в **градските и крайградските райони**, селските, крайбрежните и **планинските** райони, свързани с изменението на климата, природни бедствия, загуба на биологично разнообразие, влошаване на екосистемите, замърсяване, **социално сближаване** и здраве и благосъстояние на гражданите;
- Подходи на многостранни „живи лаборатории“, които ангажират публичните органи, заинтересованите лица, предприятията и гражданското общество в съвместно проектиране и създаване на системни решения за опазването, възстановяването и устойчивото използване на природния капитал, управление на прехода към устойчивост и варианти за устойчиво управление на икономическата дейност през всички цикли за създаване на стойност **при различни екологични, икономически и социални условия.**

6.2.3. Селско стопанство, горско стопанство и селски райони

Стабилните и устойчиви системи за **селско** и горско стопанство предоставят икономически, екологични и социални ползи **и са предпоставка за постоянна продоволствена сигурност**. Те участват в динамични вериги за създаване на стойност, управляват земите и природните ресурси и доставят широк кръг жизненоважни обществени блага, включително улавяне на въглерод, опазване на биологичното разнообразие, опрашване и обществено здраве. Необходими са интегрирани **и местни** подходи с цел насърчаване на многобройните функции на селскостопанските и горските (еко)системи, като се отчита променящият се контекст на първичното производство, най-вече във връзка с **изменението на** климата и околната среда, наличността на ресурси, демографията и моделите на потребление. **За да се повиши доверието на потребителите, е необходимо да се гарантират качеството и безопасността на селскостопанските продукти. Освен това се гарантират здравето на растенията и здравето и хуманното отношение към животните.** Нужно е също така да се разгледа пространственото, социално-икономическото **и културното** измерение на дейностите на селското и горското стопанство и да се разгърне потенциалът на селските **и крайбрежните** райони.

Общи рамки

- Методи, технологии и инструменти за устойчиво, стабилно **и продуктивно** селско и горско стопанство, **включително адаптиране към изменението на климата;**
- Устойчиво управление и ефективно използване на природните ресурси (напр. почви, вода, хранителни вещества и биологично разнообразие, в т.ч. генетични ресурси) в селското и горското стопанство; алтернативи на **невъзобновяемите** ресурси и възприемане на принципите на кръговата икономика, **включително чрез повторно използване и рециклиране на отпадъци и странични продукти;**

Сряда, 17 април 2019 г.

- Въздействие на дейностите в първичния сектор върху климата и околната среда; потенциал на селското и горското стопанство като въглеродни поглътителни и за намаляване на емисиите на парникови газове, включително подходите с **отрицателна емисия; увеличаване на адаптивността на първичното производство към изменението на климата;**
- **интегрирани подходи за борба с вредители и болести по растенията; контрол на инфекциозните и заразните болести по животните и хуманно отношение към животните; стратегии за превенция, контрол и диагностика и алтернативи на използването на спорни пестициди, антибиотици и други вещества, наред с друго и с цел справяне с резистентността;**
- Антимикробна резистентност и заплахи от биологични и агрохимични опасности, **включително пестициди**, както и химични замърсители, като се разглеждат връзките между растенията, животните, екосистемите и общественото здраве от гледна точка на подходите „Едно здраве“ и „Глобално здраве“;
- Използване и предлагане на екосистемни услуги в системите на селското и горското стопанство, като се прилагат екологични подходи и се изпробват природосъобразни решения — от равнището на земеделското стопанство до равнището на ландшафта — за екологосъобразно селско стопанство; **подполагане на биологичното земеделие;**
- Системи на селското и горското стопанство от равнището на земеделското стопанство до равнището на ландшафта; използване и предлагане на екосистемни услуги в първичното производство, **например чрез агроекология или чрез засилване на ролята на горите за предотвратяването на наводнения и ерозия на почвата;**
- Иновации в земеделието, насочени към взаимодействията между селско стопанство, аквакултури, горско стопанство и в градските **и крайградските** райони;
- **Нови методи, технологии и инструменти за устойчиво управление на горите и устойчиво използване на горската биомаса;**
- **Подкрепа за производството в ЕС на растителни протеини за храна, фураж и екологични услуги;**
- **Устойчиво земеползване**, развитие на селските райони и териториални връзки; капитализиране на социалните, културните, икономическите и екологичните активи на селските райони с цел нови услуги, бизнес модели, вериги за създаване на стойност и обществени блага;
- Цифрови иновации в земеделието, горското стопанство, в различните вериги за създаване на стойност и в селските райони чрез използване на данни и разработване на инфраструктури, технологии (**например изкуствен интелект, роботика, прецизно земеделие и дистанционно наблюдение**) и модели на управление;
- Системи от знания и иновации в областта на селското **и горското** стопанство и тяхната взаимосвързаност в различни мащаби; консултации, изграждане на умения, **основани на участието подходи** и споделяне на информация;
- **Насърчаване на международните партньорства за устойчиво селско стопанство с оглед продоволствена и хранителна сигурност.**

6.2.4. Морета, океани и вътрешни води

Природният капитал и екосистемните услуги на моретата, **по-специално полузатворените европейски морета**, океаните, **вътрешните води и по-широките крайбрежни зони** предлагат значителни социално-икономически ползи, както и ползи за благосъстоянието. Този потенциал е застрашен от риск поради сериозния натиск от човешки и природни стресори като замърсяване, прекомерен риболов, изменение на климата, повишаване на морското равнище, **друго използване на водите** и екстремни климатични събития. За да не стигнат моретата и океаните до точка на необратимост, **и за да се възстанови доброто състояние на вътрешните води**, е необходимо да се разширят знанията и разбирането ни, за да можем да **опазваме, възстановяваме** и да управляваме устойчиво **морските, вътрешните и крайбрежните екосистеми** и да предотвратим замърсяването **и**, в контекста на една усъвършенствана и отговорна рамка за управление **и**.

Сряда, 17 април 2019 г.

Тук попадат и научните изследвания за устойчиво разгръщане на огромния и неизползван потенциал на моретата, океаните и **вътрешните води** с оглед производство на повече **безопасни** храни, **съставки на биологична основа и суровини**, без да се увеличава натискът върху тях, **както и потенциала на аквакултурите под всякакви форми** с цел облекчаване на натиска върху сухоземните, сладководните и океанските ресурси. Необходимо е да се въведат партньорски подходи, включително стратегии за морските басейни и макрорегионални стратегии с обхват, надхвърлящ ЕС, (напр. **Атлантическия океан**, Средиземноморието, Балтийско море, **Северно море**, Черно море, Карибско море и Индийския океан); и за принос към ангажиментите по Международното управление на океаните, инициативи като Десетилетието на ООН, посветено на океанологията в полза на устойчивото развитие, както и ангажиментите, свързани с опазването на морското биологично разнообразие в областите, попадащи извън националната юрисдикция.

Общи рамки

- Устойчиво **рибарство и аквакултури във всякакви форми**, включително алтернативни източници на протеини, с цел повишаване на продоволствената сигурност, продоволствената независимост и стабилността спрямо изменението на климата; **инструменти за мониторинг и управление**;
- Повишена стабилност на морските и **вътрешните водни** екосистеми, **включително кораловите рифове**, с което се опазва здравето на моретата, **океаните и реките**, борба и смекчаване на ефектите на природния и антропогенния натиск, като **замърсители и отпадъци в морските води (включително пластмаси)**, евтрофикация, **инвазивни видове, физическо увреждане на морското дъно, свръхексплоатация, включително прекомерен риболов, подводен шум**, увеличаване на киселинността на водите, затопляне на моретата, океаните и **реките**, повишаване на морското равнище, като се взема под внимание пресечната точка между сушата и морето и **кумулативното въздействие на тези проблеми** и се **поощряват** кръговият подход и **по-доброто разбиране на взаимодействията между хората и океаните**;
- Управление на глобално и регионално равнище, за да се постигне опазване и устойчиво използване на ресурсите **на моретата, океаните и вътрешните води**;
- Цифрови технологии за океана (морско дъно, воден стълб и водна повърхност), които свързват услугите и общностите в дейности на сушата и дейности, свързани с **атмосферата**, климата, космоса и метеорологичните условия, и популяризиращи чрез Синия облак като част от Европейския облак за отворена наука;
- Наблюдение, **основана на риска оценка** и капацитет за прогнозиране/предвиждане, включително относно повишаването на морското равнище и други природни бедствия, например бури, цунамита, **както и кумулативното влияние на човешките дейности**;
- **Подобряване на разбирането за хидроложкия цикъл и режими, хидроморфологията в различни мащаби и развиване на капацитета за наблюдение и прогнозиране на наличието и потреблението на вода, на наводненията и сушиите, на замърсяването и други форми на натиск върху водните ресурси и водната среда. Използване на цифровите технологии за подобряване на наблюдението и управлението на водните ресурси**;
- **Разработване на новаторски решения, включително обществено управление, икономически инструменти и модели на финансиране, с цел интелигентно разпределение на водите, справяне с конфликти при потреблението на вода, включително експлоатирането на стойността на водата, контрол на замърсителите на водите, включително пластмасите и пластмасовите микрочастици и други нововъзникващи замърсители, за предпочитане при източника, справяне с други видове натиск върху водните ресурси, както и повторно използване на водата, опазване на водните екосистеми и възстановяване на добрия екологичен статус**;
- **Устойчиви сини вериги** за създаване на стойност, **включително устойчиво използване на сладководните ресурси**, разнообразните начини на използване на морското пространство и растежа на сектора за възобновяема енергия от моретата и океаните, включително **устойчиво използване на микро- и макроводорасли**;
- **Интегрирани подходи за устойчиво управление на вътрешните и крайбрежните води, което ще допринесе за опазването на околната среда и адаптирането към изменението на климата**;
- Природосъобразните решения, **произтичащи от** динамиката на морските, крайбрежните и **вътрешните водни** екосистеми, биологичното разнообразие и многобройните екосистемни услуги, което ще даде възможност за системни подходи към устойчивото използване на ресурсите на моретата, **по-специално ползатворените европейски морета, океаните и вътрешните води**, допринасят за опазването и **възстановяването** на околната среда, управлението на крайбрежията и адаптацията към изменението на климата;

Сряда, 17 април 2019 г.

- Сините иновации, включително синята и цифровата икономика, обхващащи крайбрежните райони, крайбрежните градове и пристанищата, за да се засили стабилността на крайбрежните райони и да се увеличат ползите за гражданите;
- По-добро разбиране на ролята на **моретата и океаните за** смекчаването и адаптацията към изменението на климата.

6.2.5. Продоволствени системи

Комбинираното въздействие на прираста на населението, **развитието на хранителните режими**, недостига на ресурси и свръхексплоатацията, влошаването на състоянието на околната среда, изменението на климата и миграцията създават безпрецедентни предизвикателства, които налагат трансформация на продоволствената система (FOOD 2030).⁽¹⁾ Производството и потреблението на храни в момента не е устойчиво и сме изправени пред двойното предизвикателство на неправилното хранене, характеризиращо се с едновременното наличие на недохранване, затлъстяване **и други форми на небалансирани хранителни режими и разстройство на обмяната на веществата**. Бъдещите продоволствени системи трябва да осигуряват **продоволствена сигурност и да гарантират** достатъчно безопасна, здравословна и качествена храна за всички, в основата на която стоят ресурсна ефективност, устойчивост (включително намаляване на емисиите на парникови газове, на замърсяването, **на потреблението на вода и енергия, както** и на производството на отпадъци), **прозрачност**, свързване на сушата и морето, намаляване на отпадъците от храни, увеличаване на производството на храни от **вътрешните води**, моретата и океаните и обхващане на цялата хранителна верига за създаване на стойност — от производителите до потребителите и обратно, **както се осигурява стабилност**. Те трябва да вървят ръка за ръка с разработването на система за безопасност на храните на бъдещето и проектирането, разработката и доставката на инструменти, технологии и цифрови решения, които носят значителни ползи на потребителите и подобряват конкурентоспособността и устойчивостта на хранителната верига за създаване на стойност. Освен това е нужно да се насърчат поведенческите промени в моделите на потребление и производство на храни, **както се отчитат културните и социалните аспекти**, както и да се ангажират първичните производители, промишлеността (включително МСП), търговците на дребно, секторите на ресторантьорството, потребителите и обществените услуги.

Общи рамки

- **Почиващо на солидни данни, устойчиво** и здравословно хранене за благосъстоянието на хората през целия им живот, **включително модели на хранителни режими, подобряване на хранителната стойност на храните, и напредък в разбирането на въздействието на храненето върху здравето и благосъстоянието**;
- Персонализирани хранителни режими, особено за уязвимите групи от населението, с цел смекчаване на рисковите фактори за свързаните с храненето заболявания и незаразните болести;
- Потребителско поведение, начин на живот и мотивация, **включително социалните и културните аспекти на храната**, насърчаване на социалните иновации и обществения ангажимент за по-добро здраве и устойчивост на околната среда в цялата хранителна верига за създаване на стойност, **включително моделите за продажба на дребно**;
- Модерни системи за гарантиране на безопасността и автентичността на храните, **включително проследимостта, подобряване на качеството на храните и** повишаване на потребителското доверие в продоволствената система;
- Смекчаване и адаптиране на продоволствената система към измененията на климата, включително изследването на потенциала и използването на микробиом, **на разнообразие от хранителни култури и на** алтернативи на **животинските** протеини;
- Екологично устойчиви, кръгови, ефективно използващи ресурсите **и стабилни** продоволствени системи от сушата и морето, насочени към **безопасната питейна вода и свързаните с торската среда проблемни въпроси**, нулеви хранителни отпадъци в цялата продоволствена система чрез повторно използване на храни и биомаса, рециклиране на хранителните отпадъци, нови опаковки за храни, насърчаване на търсенето за специално приготвена и местна храна;

⁽¹⁾ SWD(2016)0319 окончателен: Европейски изследвания и иновации за сигурността в областта на продоволствието и изхранването.

Сряда, 17 април 2019 г.

- **Нови подходи, включително цифрови инструменти** и продоволствени системи за местни иновации и овластяване на общностите, поощряване на справедливата търговия и ценообразуването **по веригата за създаване на стойност**, приобщаване и устойчивост чрез партньорства между промишлеността (**включително МСП и дребните земеделски стопани**), местните общини, изследователите и обществото.

6.2.6. Иновационни системи, основаващи се на биотехнологии, в биоикономиката на ЕС

Иновациите в биоикономиката поставят основите на оттеглянето от основаната на изкопаеми горива икономика. **Биотехнологичните иновации са важен сегмент и фактор на биоикономиката като цяло и обхващат** устойчивия добив, промишлената преработка и превръщането на биомаса от сушата и морето в биотехнологични материали и продукти. **Устойчивостта включва всички нейни измерения: екологични, социални, икономически и културни аспекти**). Те също така използват потенциала на живите ресурси, науките за живота, **цифровизацията и биотехнологиите** за нови открития, продукти, **услуги** и процеси. Биотехнологичните иновации, включително **(био)процеси и технологии**, могат да доведат до нови икономически дейности и заетост в регионите и градовете, да допринесат за възраждане на икономиката в селските и крайбрежните райони и **общности** и да засилят кръговостта на биоикономиката.

Общи рамки

- Устойчиви системи за добив, **логистика** и производство на биомаса, с акцент върху високостойностни приложения и видове употреба, социална и екологична устойчивост, въздействие върху климата и биологичното разнообразие, **кръговост** и обща ресурсна ефективност, **включително на водите**;
- Науки за живота и тяхната конвергенция с цифровите технологии за разбиране, **проучване** и устойчиво използване на биологичните ресурси;
- Биотехнологични вериги за създаване на стойност, **биотехнологични** материали, включително биоинспирирани материали, **хитикали**, продукти, **услуги** и процеси с новаторски качества, функционалности и подобрена устойчивост (включително намаляващи емисиите на парникови газове), насърчаване на разработването на авангардни (**малки и широкомащабни**) биорафинерии, използващи по-широка гама от биомаса; **замяна на сегашното производство на неустойчиви продукти с ефикасни биотехнологични решения за новаторски пазарни приложения**;
- Биотехнологии, включващи авангардни биотехнологии от различни сектори, за прилагане в конкурентоспособни, устойчиви и новаторски промишлени процеси, екологични услуги и потребителски продукти ⁽¹⁾;
- Кръговост на **биотехнологичния сектор в биоикономиката** чрез технологични, системни, социални иновации и иновации в бизнес моделите с цел рязко увеличение на генерираната стойност на единица биологичен ресурс, като се запазва по-дълго стойността на тези ресурси в икономиката, **опазва се и се увеличава природният капитал, извършва се проектиране с използване на отпадъчни продукти и продукти от замърсяване**, подкрепя се принципът на каскадното използване на устойчивата биомаса чрез научни изследвания и иновации **и се отчита йерархията в областта на отпадъците**;
- Приобщаващи модели в биоикономиката с различни участници в създаването на стойност, които увеличават въздействието върху обществото **и обществената ангажираност**;
- Повишено разбиране за границите, **показателите и индикаторите** на **биоикономиката** и нейните полезни взаимодействия и компромиси със здравата околна среда, **и колтрописите между храните и други приложения**.

6.2.7. Кръгови системи

Кръговите системи за производство и потребление ще предоставят ползи за европейската икономика **и околната среда в световен мащаб**, като намалят **използването на ресурси** и зависимостта от тях, **елисиите на парникови газове и други негативни ефекти върху околната среда**, и увеличат конкурентоспособността на предприятията, както и за

⁽¹⁾ Биотехнологичните приложения за здравето ще бъдат разглеждани в клъстер „Здраве“ по същия стълб.

Сряда, 17 април 2019 г.

европейските граждани, като създадат нови работни места и намалят натиска върху околната среда и климата. Освен трансформация на промишлеността, преходът към нискоемисионна, **биотехнологична** и кръгова икономика, **като се избягва използването на опасни вещества**, ще се нуждае от по-широкообхватна промяна на парадигмата, изискваща системни екоиновационни решения, нови бизнес модели, пазари и инвестиции, базова инфраструктура, социални иновации, промени в потребителското поведение и модели на управление, стимулиращи сътрудничеството между множество заинтересовани лица **по цялата верига за създаване на стойност**, за да се гарантира, че планираната промяна на парадигмата постига по-добри икономически, екологични и социални резултати⁽¹⁾. Отварянето към международно сътрудничество ще бъде от значение за съпоставимостта, генерирането и споделянето на знания и избягването на дублирането на усилия, например чрез международни инициативи като Международната комисия по ресурсите. **Ще се обърне внимание и на социалния контекст на новите знания и технологии в тази област и неговото по-добро разбиране и приемане в обществото.**

Общи рамки

- Системен преход към **биотехнологична** и кръгова икономика с ефективно използване на ресурсите, с нови парадигми на взаимодействия с потребителите, нови бизнес модели за ресурсна ефективност и екологични характеристики; продукти и услуги, стимулиращи ресурсната ефективност **и премахването или замяната на опасните вещества** през целия жизнен цикъл; системи за споделяне, повторно използване, поправка, повторна преработка, рециклиране и компостиране; **икономически, социални, поведенчески, регулаторни и финансови условия и стимули за такъв преход**;
- Показатели и индикатори, **основани на системен подход**, за измерване на резултатите от кръговата икономика и жизнения цикъл и **засилване на социалната отговорност**; системи за управление, които ускоряват разширяването на кръговата икономика, **биоикономиката** и ресурсната ефективност, като същевременно създават пазар за вторични материали; сътрудничество между множество заинтересовани лица и различни вериги за създаване на стойност; инструменти за инвестиране в кръговата икономика **и биоикономиката**;
- Решения за устойчиво и възстановяващо изграждане на градове, крайградски зони и райони, интегриране на трансформацията към кръгова икономика с природосъобразни решения, технологични, цифрови, социални, културни иновации и иновации за териториално управление;
- Екоиновации за предотвратяване и възстановяване на замърсяването на околната среда в резултат на **нейното излагане** на действието на опасни вещества и химикали, които са повод за нови опасения; разглеждане на пресечните точки между химикали, продукти и отпадъци **и на устойчивите решения за производство на първични и вторични суровини**;
- Кръгово използване на водните ресурси, включително намаляване на потреблението на вода, предотвратяване на загубите, повторно използване на вода, рециклиране и оползотворяване на отпадните води **■ . Новаторски решения за предизвикателствата пред връзката между водата, храната и енергията, като се разглеждат последиците от използването на вода в селското стопанство и енергетиката и се улесняват решения, позволяващи полезно взаимодействие**;
- **Устойчиво управление на подземните води, интегриращо георесурси (енергия, вода, суровини) и условия на околната среда (природни бедствия, антропогенни въздействия) във всички съответни клъстери, рационализиране на положителния принос за кръговата икономика чрез общоевропейски геоложки познания и принос към координиран научно обоснован отговор на Парижкото споразумение и към няколко цели на ООН за устойчиво развитие**;
- **Разработване и усъвършенстване на решения и инфраструктури за улесняване на достъпа до питейна вода и вода за напояване и канализация, включващи, inter alia, обезсоляване, с цел да се даде възможност за по-ефективно и по-икономично от гледна точка на енергията и CO₂, както и за кръгово използване на водата.**

⁽¹⁾ Дейностите по област на интервенция „Кръгови системи“ допълват тези по „Нисковъглеродна и чиста промишленост“ в клъстер „Цифрова сфера и промишленост“.

Сряда, 17 април 2019 г.

7. ПРЕКИ ДЕЙНОСТИ НА СЪВМЕСТНИЯ ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ЦЕНТЪР ИЗВЪН ЯДРЕНАТА ОБЛАСТ

7.1. Обосновка

Висококачествените и надеждни научни доказателства са от съществено значение за качествените публични политики. Новите инициативи и предложения за законодателство на ЕС имат нужда от прозрачни, всеобхватни и балансирани доказателства, а изпълнението на политиките се нуждае от доказателства с цел измерване и наблюдение на тяхното въздействие и напредък.

JRC добавя стойност към политиките на ЕС, тъй като осигурява високи постижения в науката, която е мултидисциплинарна и независима от национални, частни и други външни интереси. Центърът обслужва всички области на политиката на ЕС и осигурява междусекторна подкрепа, необходима на създателите на политики, за да могат да работят по все по-сложните обществени предизвикателства. Независимостта на JRC от конкретни интереси, в съчетание с неговата научно-техническа компетентност, му дава възможност да осъществи постигането на консенсус между заинтересованите лица и **други участници, например гражданите, и** създателите на политики **■**. Със своя капацитет за бързо реагиране на политическите потребности дейността на JRC се допълва с непреките действия за подпомагане на по-дългосрочните цели на политиката.

JRC извършва собствени научни изследвания и е стратегически отговорник за управлението на знания, информация, данни и компетентности с цел осигуряване на висококачествени и необходими доказателства, предназначени за създаване на по-интелигентни политики. За тази цел JRC работи съвместно с най-добрите организации в целия свят и с международни, национални и регионални **експерти и** заинтересовани лица. Неговите научни изследвания допринасят за общите цели и приоритети на „Хоризонт Европа“, **осигуряват независими научни знания, становища и техническа подкрепа за политиките на ЕС през целия политически цикъл** и са съсредоточени върху приоритетите на европейската политика, с което подкрепят една безопасна и сигурна, процъфтяваща и устойчива, социална и по-силна на глобалната сцена Европа.

7.2. Области на интервенция

7.2.1. Укрепване на базата от знания при създаване на политиките

Знанията и данните нарастват експоненциално. Ако създателите на политики искат да **ги** разберат и използват **■**, данните трябва да бъдат прегледани и филтрирани. Необходими са и междудисциплинарни научни методи и аналитични инструменти, които да се използват от всички служби на Комисията, особено с цел да се предвиждат бъдещите обществени предизвикателства и да се подпомага по-доброто регулиране. Тук са включени иновативните процеси за ангажиране на заинтересованите лица и гражданите по въпросите на създаването на политики **и различни инструменти за оценка на въздействието и изпълнението**.

Общи рамки

- Моделиране, микроикономическа оценка, методологии за оценка на риска, инструменти за осигуряване на качеството на измерванията, проектиране на схеми, индикатори и набори от показатели за мониторинг, анализ и одити на чувствителността, оценка на жизнения цикъл, интелигентен анализ на данни и текст, анализ и приложения на (големи) информационни масиви, дизайнерско мислене, „оглеждане на хоризонта“, предвиждания и прогнозни проучвания, научни изследвания на поведението и ангажираност на заинтересованите лица и гражданите;
- Центрове на знанието и експертни центрове;
- Общности от практикуващи специалисти и платформи за споделяне на знания;
- Управление на данни, споделяне на данни и съгласуваност;
- **Анализ на политиките на ЕС и националните политики за научни изследвания и иновации, включително европейското научноизследователско пространство (ЕНП).**

7.2.2. Глобални предизвикателства

JRC ще допринесе за специфични политики и ангажименти на ЕС, разглеждани в **седелите** кълъстера за глобалните предизвикателства, най-вече ангажимента на ЕС към целите за устойчиво развитие.

Сряда, 17 април 2019 г.

Общи рамки

1. Здравеопазване

- Научно-техническа подкрепа за политиката за подобрени системи за здравеопазване и здравни грижи, включително оценяване на медицински изделия и здравни технологии, бази данни, цифровизация, **включително за да се ускори оперативната съвместимост**;
- Методи за оценка на безопасността за потенциални здравни и екологични рискове от химични вещества и замърсители;
- Референтна лаборатория на ЕС за алтернативи на изпитванията върху животни;
- Инструменти за осигуряване на качеството, например сертифицирани референтни материали за здравни биомаркери;
- Научни изследвания в областта на нововъзникващи здравни проблеми и заплахи за здравето.

2. Култура, творчество и приобщаващо общество

- Научни изследвания в областта на неравенството, бедността и изключването, социалната мобилност, културното многообразие и уменията; **миграция**, оценка на социалните, демографските и технологичните трансформации на икономиката и обществото;
- Научни изследвания в областта на доброто управление и демокрацията;
- Подкрепа за **съхранението**, опазването **и управлението** на културното наследство;
- Център на знанието относно миграцията и демографията.

3. Гражданска сигурност за обществото

- Център на знанието относно управлението на риска от бедствия;
- Подкрепа за политиките в областта на сигурността: защита на критични инфраструктури и обществени места, заплахи от CBRN-E (химически, биологични, радиологични, ядрени и взривни вещества) и хибридни заплахи, опазване на границите и сигурност на документите, както и разузнавателна информация за борба с тероризма;
- Технологии за откриване на CBRN-E вещества, биометрични системи и техники за събиране на разузнавателни данни;
- Подкрепа за глобалната позиция ЕС по отношение на сигурността; оценка на конкурентоспособността и иновациите в **свързаната със сигурността** промишленост на Съюза; използване на полезните взаимодействия между сигурността и отбраната;
- Научни изследвания за засилени способности в областта на киберсигурността, киберстабилността, устойчивостта и възпирането на злоупотребите в киберпространството.

4. Цифрова сфера, промишленост и космическо пространство

- Влияние на цифровизацията с акцент върху новите и нововъзникващите ИКТ, като машинно самообучение и изкуствен интелект, разпределени регистри, интернет на нещата и високопроизводителни изчислителни технологии;
- Цифровизация в отделните сектори — енергетика, транспорт, строителство, **сектор на услугите**, здравеопазване и държавно управление;
- Промислена метрология и инструменти за осигуряване на качеството за интелигентно производство;
- Научни изследвания относно **главни базови технологии**;

Сряда, 17 април 2019 г.

- Изследвания относно най-добрите налични техники и практики за управление на околната среда, технически и икономически анализи и оценка на жизнения цикъл на промишлените процеси, **управление на химикалите**, управление на отпадъците, повторно използване на водите, суровини, суровини от изключителна важност, както и критерии за качеството на възстановените материали, всичко това в подкрепа на кръговата икономика;
- **Анализ на сигурността на доставките на суровини, включително суровини от изключителна важност, във връзка с актуализирането на информацията и данните за първични и вторични ресурси в информационната система за суровините;**
- Изпълнение на действия по „Коперник“;
- Техническа и научна подкрепа за приложенията на програмите на ЕС за глобална навигационна спътникова система.

5. Климат, енергия и мобилност

- Подкрепа за изпълнението на политиките на ЕС в областта на климата, енергията и транспорта, прехода към нисковъглеродна икономика и стратегиите за декарбонизация до 2050 г.; анализ на интегрираните национални планове за климата и енергията; оценка на пътищата на декарбонизация във всички сектори, включително селско стопанство, земеползване, промени в земеползването и горско стопанство;
- Оценка на рисковете в уязвимите екосистеми и критичните икономически сектори и инфраструктура, с акцент върху стратегиите за адаптация;
- Анализ на НИИ измерението на Енергийния съюз; оценка на конкурентоспособността на ЕС на глобалния пазар за чиста енергия;
- **Преценка на потенциала за развитие на интелигентни енергийни технологии и решения за свързване на сектори, за да се даде възможност за гладък и икономически ефективен енергиен преход.**
- оценка на внедряването на възобновяеми енергийни източници и технологии за производство на чиста енергия;
- Анализ на използването на енергия в сградите, интелигентните и устойчивите градове и промишлените сектори;
- Технически и социално-икономически анализ на съхраняването на енергия, особено свързването на сектори и акумулаторите;
- Анализ на сигурността на енергийните доставки, включително енергийната инфраструктура и пазарите на енергия;
- Подкрепа за прехода към чиста енергия, включително конвента на кметовете, чистата енергия за островите в ЕС, чувствителните региони и Африка;
- Интегриран анализ за внедряване на съвместна, свързана и автоматизирана мобилност;
- Интегриран анализ за разработване и внедряване на **електрически превозни средства, включително** акумулаторни технологии от следващо поколение;
- Хармонизирани процедури за изпитване и пазарен надзор по отношение на емисиите на CO₂ и замърсители на въздуха от превозните средства, оценка на иновативните технологии;
- Оценка на интелигентния транспорт, системите за управление на трафика и показателите за задръствания;
- Анализ на алтернативните горива и свързаните с тях инфраструктурни нужди.

Сряда, 17 април 2019 г.

6. Храни, биоикономика, природни ресурси, селско стопанство и околна среда

- Научни изследвания относно земята, почвата, горите, въздуха, водата, морските ресурси, суровините и биологичното разнообразие в подкрепа на ефективното опазване, възстановяване и устойчиво използване на природния капитал, включително устойчивото управление на ресурсите в Африка;
- Център на знанието относно глобалната продоволствена и хранителна сигурност;
- Оценка на изменението на климата и потенциални мерки за смекчаване и адаптация по селскостопанската политика и политиката в областта на рибарството, включително продоволствената сигурност;
- Наблюдение и прогноза за селскостопанските ресурси в ЕС, **държавите, обхванати от процеса на разширяване**, и съседните държави;
- Научни изследвания относно устойчивите и икономически рентабилни селско стопанство и рибарство, както и относно синия растеж и синята икономика;
- Валидирани методи, лабораторни изпитвания за пригодност и нови аналитични инструменти за прилагане на политиките в областта на продоволствената сигурност;
- Референтни лаборатории на ЕС относно добавките в храните, генетично модифицираните организми и материалите, предназначени за контакт с храни;
- Център на знанието относно измамите с храните и качеството им;
- Център на знанието относно биоикономиката.

7.2.3. Иновации, икономическо развитие и конкурентоспособност

JRC ще даде своя принос за **основани на знания иновации** и трансфера на технологии. Той ще подпомага функционирането на вътрешния пазар и икономическото управление на Съюза. Ще допринесе за разработването и наблюдението на политики, целящи по-социална и устойчива Европа. Ще подкрепя и външното измерение на ЕС и международните цели и ще подпомага насърчаването на доброто управление. Добре функциониращият вътрешен пазар със силно икономическо управление и справедлива социална система ще насърчава **основаните на знания иновации** и **конкурентоспособност**.

Общи рамки



- Икономически, **търговски**, финансов и фискален анализ;
- Научни изследвания в преднормативната фаза и изпитвания за хармонизиране и стандартизиране;
- Производство на сертифицирани референтни материали;
- Дейности по пазарен надзор;
- Управление на правата върху интелектуалната собственост;
- Насърчаване на сътрудничеството в областта на трансфера на технологии.

7.2.4. Високи научни постижения

JRC ще се стреми към високи постижения и **интеграция** в научните изследвания и широкообхватно сътрудничество с най-добрите научноизследователски институти в света. Той ще извършва научни изследвания в нововъзникващи области на науката и технологията и ще насърчава отворената наука и отворените данни, както и трансфера на знания.

Сряда, 17 април 2019 г.

Общи рамки

- Програми за подготвителни научни изследвания;
- Специализирани програми за сътрудничество и обмен с научноизследователски организации и учени;
- Достъп до научноизследователските инфраструктури на JRC;
- Обучение на учени и национални експерти;
- Отворена наука и отворени данни.

7.2.5. Териториално развитие и подкрепа за държавите членки и регионите

JRC ще допринесе за регионалните и градските политики, с акцент върху насочвано от иновациите териториално развитие и с оглед намаляване на различията между регионите. Той ще предлага техническа помощ на държави членки и трети държави и ще подпомага прилагането на европейското законодателство и европейските действия.

Общи рамки

- Изпълнение на регионалните и градските политики, стратегии за интелигентна специализация, стратегии за икономическа трансформация на регионите в преход, стратегии и данни за интегрирано градско развитие;
- Изграждане на капацитет от местни и регионални участници в изпълнението на макрорегионалните стратегии;
- Център на знанието относно териториалните политики;
- Консултации при поискване и специално разработена подкрепа за държави членки, региони или градове, включително чрез виртуалната мрежа на платформите „Наука в помощ на политиката“ (Science4Policy Platforms).

СТЪЛБ III*Иновативна Европа*

Иновациите във всичките ил форми са изключително важен фактор, за да може ЕС да продължи да осигурява просперитет на гражданите си и да преодолява бъдещите предизвикателства. Прилагането им изисква системен, междудисциплинарен и многостранен подход. Икономическият напредък, социалната система и качеството на живот в Европа разчитат на тяхната способност да насърчват производителността и растежа, които на свой ред зависят силно от способността за иновации. Иновациите са също така важни за решаването на големите предизвикателства, пред които е изправен ЕС. **Иновациите трябва да отговарят на изискванията за отговорност, етичност и устойчивост.**

Също както **в предшестващата програма**, иновациите заемат централно място в „Хоризонт Европа“. Стремещт към **ускоряване на трансфера на знания и** нови идеи, продукти и процеси е движеща сила за целите и условията за изпълнение на „Хоризонт Европа“ — от стратегическото програмиране до поканите за представяне на предложения — и присъства от началото до края на всеки подпомогнат проект, от фундаменталните научни изследвания до промишлените или технологичните пътни карти и мисии.

При все това иновациите заслужават специфични мерки, тъй като ЕС определено трябва да подобри условията и средата, **за** да процъфтяват европейските иновации, така че идеите да се споделят бързо между участниците в иновационната екосистема, а новите идеи и технологии своевременно да се превръщат в продуктите и услугите, които са необходими за дейността на ЕС.

В последните десетилетия видяхме появата на големи и глобални нови пазари в областта на **здравеопазването, медиите, развлекателната индустрия, комуникацията и търговията на дребно**, за което са от значение авангардните иновации в ИКТ, биотехнологиите, **зелените технологии**, интернет и икономиката на платформите. **По-нататък по веригата в процеса на иновации тези** създаващи пазари иновации, които влияят на икономиката на ЕС като цяло, се внедряват от бързо растящи и често нови дружества, **които обаче рядко** произхождат от ЕС **или рядко се разрастват в него.**

Сряда, 17 април 2019 г.

Задава се нова глобална вълна от авангардни иновации, която ще се основава на „по-дълбоки технологии“ като блоквериги, изкуствен интелект, геномика/*мултиомика* и роботика, както и други технологии, които могат да се появят от индивидуални иноватори и общности от граждани. Общото между тях е, че те се оформят в пресечната точка между различни научни дисциплини, *технологични решения и икономически сектори*, като предлагат радикално нови съчетания от продукти, процеси, услуги и бизнес модели, и имат потенциала да разкриват нови пазари по целия свят. Други *изключително важни* сектори като производството, финансовите услуги, транспорта или енергетиката също ще бъдат повлияни.

Нужно е Европа да работи на гребена на тази вълна. Позицията ѝ е благоприятна, тъй като новата вълна идва от области на „дълбоките технологии“, *в които Европа вече е инвестирала значително, по-специално в главните базови технологии (ГБТ), и следователно* има известни конкурентни предимства по отношение на науката и знанията, *в т.ч. що се отнася до човешките ресурси*, и може да разчита на тясно публично-частно сътрудничество (например в здравеопазването или енергетиката).

За да може Европа да е начело на тази нова вълна от водещи до пробив иновации, трябва да се преодолеят следните основни предизвикателства:

- Да се увеличи рисковото финансиране с цел преодоляване на недостига от финансиране: иноваторите в Европа са изправени пред слабо предлагане на рисковото финансиране; **Частният риск** капитал е главен фактор за превръщането на авангардните иновации в предприятия от световна класа, но в Европа той възлиза на по-малко от една четвърт от сумите, инвестирани в САЩ и Азия. Европа трябва да преодолее т.нар. „долина на смъртта“, където идеите и иновациите не успяват да стигнат до пазара поради разминаване между публичното подпомагане и частните инвестиции, по-специално по отношение на високорисковите авангардни иновации, **които трябва да се подкрепят чрез дългосрочни** инвестиции;
- **Да се улесни достъпът до резултатите от научните изследвания, да се подобри превръщането на науката в иновации и да се ускори трансферът на идеи, технологии и таланти от научноизследователската база към стартиращите предприятия и промишлеността;**
- **Да се подпомогне допълнително развитието на всички форми на иновации, включително насочените към ползвателите и към потребителите услуги и приобщаващите социални иновации;**
- **Да се ускори бизнес трансформацията: европейската икономика изостава в прилагането на новите технологии и разрастването: 77 % от новите и големи предприятия в областта на НИРД се намират в САЩ или Азия, а само 16 % се намират в Европа;**
- Да се подобри и опрости европейската среда за финансиране и подпомагане на научните изследвания и иновациите: големият брой източници на финансиране представлява сложна среда за иноваторите. Дейността на ЕС трябва да се извършва в сътрудничество и координация с други инициативи на европейско, национално и регионално равнище, както публични, така и частни, за да се укрепва и съгласува капацитетът за подпомагане, **да се избегне дублирането на дейности** и да се създаде лесна за ориентиране среда за всеки европейски иноватор;
- Да се преодолее фрагментирането в иновационната екосистема. Макар че Европа разполага с нарастващ брой „горещи точки“, те не са добре свързани помежду си. Предприятията с потенциал за международен растеж трябва да се справят с фрагментирането на националните пазари с техните различни езици, бизнес култура и правила. **ЕС трябва да играе роля в подпомагането на ефективното сътрудничество между националните и регионалните екосистеми, така че предприятията, и по-специално МСП, да имат достъп до най-добрите знания, експертен опит, инфраструктури и услуги в цяла Европа. ЕС подкрепя сътрудничеството между екосистемите, включително чрез регулация, така че да се подобри оперативната съвместимост между различните технологии и практически решения.**

За да работи с тази нова глобална вълна от авангардни иновации, подпомагането от ЕС за **иноваторите** изисква гъвкав, опростен, безпрепятствен и специално разработен подход. Политиката за разработване и внедряване на авангардни иновации и разрастване на предприятията не бива да се страхува от риск и трябва да взема предвид гореизброените предизвикателства и да добавя стойност към свързаните иновационни дейности, изпълнявани от отделните държави членки **или региони**.

Сряда, 17 април 2019 г.

Стълбът **„Иновативна Европа“** на „Хоризонт Европа“, в сътрудничество с други политики на ЕС и по-специално с програмата InvestEU, има за цел да постигне такива конкретни резултати. Той се опира на поуките и опита, придобити по предходните рамкови програми, по-специално от дейности **■** като бъдещи и нововъзникващи технологии (FET), Бърз път към иновации (FTI) и инструментът за МСП, но и на частно и корпоративно финансиране (като механизма за финансиране с поделение на риска от 7-ата рамкова програма, InnovFin по „Хоризонт 2020“), **събрано и рационализирано в рамките на** пилотните дейности за Европейския съвет по иновациите (ЕСИ), започнати през периода 2018—2020 г.

Въз основа на този опит стълбът предвижда създаването на Европейски съвет по иновациите (ЕСИ), който ще насърчава **основно авангардните и революционните технологии и иновации с акцент върху създаващите пазари иновации, но ще подкрепя и всички видове иновации, включително инкременталните, по-специално в рамките на МСП, в т.ч. стартиращи предприятия, и в изключителни случаи — в рамките на малки дружества със средна пазарна капитализация** с потенциал за бързо разрастване **на равнище ЕС и** на глобално ниво и със специални видове дейности и действия:

- Подкрепа за разработването на бъдещи и нововъзникващи авангардни иновации, **включително дълбокотехнологични иновации, както и нетехнологични иновации;**
- Запълване на недостига от финансиране за разработване, внедряване и разширяване на мащаба на иновации, създаващи нови пазари;
- **Привличане на частен капитал и инвестиции;**
- Увеличаване на въздействието и видимостта на подпомагането на иновации от ЕС;

По този стълб се предвиждат също и дейностите, разработени по линия на Европейския институт за иновации и технологии (EIT), по-специално чрез неговите общности на знание и иновации (ОЗИ). Освен това се осигуряват системни полезни взаимодействия между ЕСИ и EIT; иновативните дружества, произтичащи от дадена ОЗИ към EIT, могат да бъдат насочени към ЕСИ, за да се създаде поток от иновации, които все още не са „подходящи за банково финансиране“, докато на финансираните от ЕСИ иновативни дружества с висок потенциал, които все още не участват в някоя ОЗИ към EIT, може да се предложи достъп до това допълнително подпомагане.

ЕСИ и ОЗИ към EIT могат да подпомагат **пряко иновациите в цяла Европа**, но общата среда, в която се развиват и появяват европейските иновации, трябва да бъде допълнително развивана и насърчавана: **констатациите, свързани с фундаментални научни изследвания, са семената за иновации, създаващи нови пазари.** трябва да е налице общоевропейско усилие за подпомагане на иновациите в цяла Европа и във всички измерения и форми, включително чрез допълващи се политики на ЕС и национални и регионални политики **(включително чрез ефективни полезни взаимодействия с Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) и стратегии за интелигентна специализация)** и ресурси, когато това е възможно. Затова стълбът предвижда също и:

- обнови и засилени механизми за координация и сътрудничество с държавите членки и асоциираните държави, както и частни инициативи, за да се подпомагат всички **участници от европейските** иновационни екосистеми, **включително на регионално и местно равнище;**
- **■**
- Освен това **■** този стълб ще бъде **тясно** свързан с програмата InvestEU в рамките на продължаващите усилия за подобряване на капацитета за рисково финансиране за научните изследвания и иновациите в Европа. Като използва успехите и опита, придобит по InnovFin на програма „Хоризонт 2020“, както и по ЕФСИ, програмата InvestEU ще подобри достъпа до рисково финансиране за подходящите за банково финансиране **субекти**, както и за инвеститорите.

1. ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ ЗА ИНОВАЦИИ (ЕСИ)

1.1. Области на интервенция

ЕСИ функционира в съответствие със следните принципи: Ясно изразена добавена стойност от ЕС, автономност, способност за поемане на риск, ефикасност, ефективност, прозрачност и отчетност. ЕСИ ще действа като обслужване на едно гише за всички видове новатори — от частни лица до университети, научноизследователски организации и предприятия (МСП, включително стартиращи предприятия, и в изключителни случаи — малки предприятия със средна пазарна капитализация). В зависимост от своите схемни той ще предоставя подкрепа на отделни бенефициери и мултидисциплинарни консорциуми.

Сряда, 17 април 2019 г.

Целите на ЕСИ са:

- да набелязва, разработва и внедрява **високорискови иновации от всякакъв вид, включително инкрементални, със силен акцент върху авангардните, революционните и дълбокотехнологичните иновации, които имат потенциал да се превърнат в създаващи пазари иновации, както и**
- да подкрепя бързото разрастване на иновационни предприятия, **основно МСП, включително стартиращи предприятия, и в изключителни случаи — малки дружества със средна пазарна капитализация**, на равнище ЕС и на международно равнище, по пътя от идеите до пазара.

Когато е целесъобразно, ЕСИ допринася за дейностите, подпомагани по други части на „Хоризонт Европа“, по-специално по стълб II.

ЕСИ ще работи основно с два допълващи се вида действие, а именно „Изследвач за авангардни научни изследвания“, предназначен за ранните етапи от развойната дейност на технологиите, и Ускорител за действия по иновации и внедряване на пазара, в т.ч. етапите преди масовата пазарна реализация и растеж на предприятието. С цел да се предложи обслужване на едно гише и единен процес на подпомагане **за високорискови иновации от стартиращи предприятия и МСП, и в изключителни случаи — малки дружества със средна пазарна капитализация**, Ускорител ще отпуска **по-специално два вида подпомагане: предимно смесено финансиране (съчетаващо безвъзмездни средства с капиталови инвестиции), както и безвъзмездни средства, следвани по избор от капиталова подкрепа**. Освен това той ще канализира достъпа до кредити **и гаранции, особено тези**, отпускани по програмата InvestEU.

Тези два допълващи се вида действия ще имат общи характеристики. Те:

- **ще подпомагат високорискови иновации, при които финансовите, технологичните/научните, пазарните и/или регулаторните рискове не могат да бъдат поемани единствено от пазара или все още не могат да бъдат подпомагани от финансови инструменти по InvestEU;**
- ще акцентират **основно върху високорискови авангардни и/или дълбокотехнологични иновации**, като подкрепят същевременно и други видове иновации, включително **инкрементални**, които имат потенциал за създаване на нови пазари **или допринасят за набирането на решения за глобални предизвикателства;**
- ще работят основно „от долу нагоре“, ще бъдат отворени за иновации във всички сфери на науката, технологиите и приложенията във всички сектори, като същевременно предоставят целево подпомагане за нововъзникващи авангардни, **създаващи пазари и/или дълбокотехнологични** технологии с потенциално стратегическо значение **по отношение на икономическото и/или социалното въздействие**. **Службите на Комисията ще направят оценка на това потенциално стратегическо въздействие въз основа на препоръките на независими експерти, на отговорниците за управлението на програмите на ЕСИ и, когато е целесъобразно — от консултативния съвет на ЕСИ;**
- ще насърчават иновации, които обхващат различни научни и технологични (например съчетаващи физически и цифрови) сфери и сектори;
- ще бъдат насочени към иноваторите, ще опростяват процедурите и административните изисквания, ще използват събеседвания за спомагателно оценяване на заявленията и ще гарантират бързо вземане на решения;

— ще бъдат осъществени с цел значително подобряване на иновационната екосистема на Европа;

— ще бъдат управлявани проактивно с етапни цели **или други предварително установени критерии**, с които ще се оценява напредъкът и, след подробна оценка, евентуално с помощта на независими експерти — възможността за преориентиране, **препрогралиране или прекратяване** на проектите, когато е необходимо.

Сряда, 17 април 2019 г.

В допълнение към финансовото подпомагане иноваторите ще имат достъп до бизнес консултантските услуги на ЕСИ, които ще предоставят на проектите напътствия, наставничество и техническа помощ и ще групират иноваторите с техни колеги, промишлени партньори и инвеститори. Иноваторите ще разполагат с улеснен достъп до експертен опит, съоръжения (в т.ч. иновационни центрове ⁽¹⁾) и **открити изпитателни центрове за иновации** и партньори по подпомагани от ЕС дейности, включително на ЕИТ, по-специално чрез неговите ОЗИ **■**. **Комисията ще гарантира непрекъснатост между ЕИТ, ЕСИ и InvestEU, за да осигури взаимно допълване и полезни взаимодействия.**

За да се позволи укрепването на европейската иновационна екосистема, ще бъде обърнато специално внимание на правилното и ефикасно допълване с индивидуални или мрежови инициативи в държавите членки **или междурегионални инициативи**, включително под формата на европейско партньорство.

1.1.1. „Изследвач“ — за авангардни научни изследвания

„Изследвач“ ще отпуска безвъзмездни средства на високорискови авангардни проекти, които проучват нови **и дълбокотехнологични области** и се стремят да се развият в потенциално радикални иновативни технологии на бъдещето и нови пазарни възможности. **Той ще ги обединява в единен модел с единен набор от критерии.** Този инструмент ще използва опита от схемите за бъдещи и нововъзникващи технологии (FET), подпомагани по 7-та рамкова програма и „Хоризонт 2020“, в т.ч. инициативата за иновации за FET на „Хоризонт 2020“ и инструмента за МСП, етап 1 по „Хоризонт 2020“.

Общата цел на „Изследвач“ ще бъде да насърчава потенциално създаващи пазари иновации, които стартират от авангардни **■** идеи, и да ги доведе до етапа на демонстрация или разработка на бизнес казуси или стратегии за бъдещо поемане от „Ускорител“ или от друг инструмент за внедряване на пазара. За тази цел „Изследвач“ **■** ще подпомага най-ранните етапи от научно-техническите изследвания и развойната дейност, включително доказване на концепцията и прототипи за валидиране на технологиите.

За да бъде напълно отворен към широкообхватни проучвания, възможности за случайни открития и неочаквани идеи, концепции и открития, „Изследвач“ ще работи основно чрез продължаваща **и конкурентна** отворена покана за представяне на предложения от типа „от долу нагоре“, **с определени крайни срокове. Като запазва своето естество на инструмент, изграден основно на принципа „от долу нагоре“**, „Изследвач“ ще предвижда и конкурентни предизвикателства за разработване на основни стратегически цели ⁽²⁾, които изискват „дълбоки технологии“ и радикално мислене. **Телите за тези предизвикателства ще бъдат определени в работните програми.** Прегрупирането на избраните проекти в тематични или целеви портфейли ще позволи натрупване на критична маса от усилия и изграждане на нови мултидисциплинарни научноизследователски общности.

Портфейлите с избрани проекти **■** ще бъдат допълнително развити и подсилени, като всеки ще следва визия, разработена от неговите иноватори, но също така споделена с научноизследователската и иновационна общност като цяло. Изпълнението на *преходните дейности на „Изследвач“* ще е насочено към подпомагане на научните изследователи и иноваторите да намерят път към пазарната реализация, например с демонстрационни дейности и проучвания за осъществимост, с които да се оценяват потенциалните бизнес казуси и да се подпомага създаването на спиноф предприятия и стартиращи предприятия. *Преходните дейности на „Изследвач“* могат да се състоят също от допълнителни безвъзмездни средства, които допълват или разширяват обхвата на преходни и текущи действия, водят нови партньори, осъществяват сътрудничество в рамките на портфейла и изграждат мултидисциплинарна общност.

„Изследвач“ ще бъде отворен за всички видове иноватори, от физически лица до университети, научноизследователски организации и предприятия, по-конкретно стартиращи предприятия и МСП, и **ще е насочен към мултидисциплинарни консорциуми.** При проекти на единични бенефициери няма да бъдат допускани **малки дружества със средна пазарна капитализация** и големи предприятия. „Изследвач“ ще действа **най-вече чрез съвместни изследвания** и в тясна координация с други части от „Хоризонт Европа“, по-специално с Европейския научноизследователски съвет (ЕНС), Действията „Мария Склодовска-Кюри“ (МСК), **частта от стълб III относно европейската екосистема** и общностите на знание и иновации (ОЗИ) по дейностите на Европейския институт за иновации и технологии (ЕИТ), **за да се набележат радикални нови идеи и концепции с потенциал за пробив.**

(¹) **„Център за иновации“ е общ термин за широк спектър от умения. Той може да бъде активен партньор, общност, център на знания, посредник или конектор, предлагащ достъп до най-новите знания и експертен опит във връзка с цифровите и други свързани базови технологии, които са необходими на дружествата, за да станат по-конкурентноспособни по отношение на производството, услугите и бизнес процесите.**

(²) **Съответните тела могат да бъдат установени в контекста на стратегическото планиране на „Хоризонт Европа“.**

Сряда, 17 април 2019 г.

1.1.2. „Ускорител“

Съществува недостиг от налично частно и бизнес финансиране между късните етапи на научноизследователските и иновационни дейности и навлизането на пазара на високорискови ⁽¹⁾, **и поради това „неподходящи за банково финансиране“ или непривлекателни за инвеститорите** авангардни и създаващи нови пазари иновации. За да се преодолее „долината на смъртта“ **за всички видове високорискови иновации, което включва по-специално авангардните и дълбокотехнологичните иновации**, които са от ключово значение за бъдещия растеж на Европа, публичното подпомагане трябва да разработи радикално нов подход. Когато пазарът не предоставя жизнеспособни финансови решения, публичното подпомагане трябва да предвиди конкретен механизъм за споделяне на риска, който да поеме ако не целия, то по-голямата част от първоначалния риск от потенциалните авангардни иновации, създаващи нови пазари, за да се привлекат други частни инвеститори на втория етап, когато дейността е разгърната и рискът е намалял, **докато дружеството, осъществяващо иновативния проект, не стане подходящо за банково финансиране.**

Поради това „Ускорител“ ще предвиди финансово подпомагане за **МСП, включително стартиращи** предприятия, **и, в извънредни случаи, дружества със средна пазарна капитализация**, които имат амбицията да разработват и внедряват своите авангардни иновации на пазарите в ЕС и на международните пазари и да се разширят с бързи темпове. За тази цел той ще се възползва от опита на етапи 2 и 3 от инструмента за МСП по „Хоризонт 2020“ и InnovFin по „Хоризонт 2020“, **включително** чрез добавянето на компоненти, които не са безвъзмездни средства, и способността да подкрепя по-големи и по-дългосрочни инвестиции.

„Ускорител“ **осигурява** подпомагане **най-вече** под формата на смесено финансиране от ЕСИ, **както и на безвъзмездни средства и капиталови инвестиции. Смесеното финансиране по линия на ЕСИ** е комбинация от:

- Безвъзмездни средства или възстановяем аванс ⁽²⁾, който покрива иновационните дейности;
- Подпомагане на инвестиции в капитал ⁽³⁾ или други възстановяеми форми (**заеми, гаранции и т.н.**), за да се свържат иновационните дейности с ефективно внедряване на пазара, включително разрастване, по начин, който не изтласква частните инвестиции или не нарушава конкуренцията на вътрешния пазар. **В случай че даден проект се счита за подходящ за банково финансиране от първоначалното му избиране (надлежна проверка), или когато нивото на риск е било достатъчно намалено**, той ще насочва **избраното/подпомаганото дружество** към достъп до дългово финансиране (например заеми **или гаранции**) **и капиталово финансиране**, предоставени по програмата InvestEU.

Смесено финансово подпомагане ще се отпуска чрез единен процес и с единно решение, което ще предостави на подпомаганата иноватор единно общо поето задължение за предоставяне на финансови ресурси, обхващащи различните етапи от иновацията до внедряването на пазара, включително етапа преди масовата пазарна реализация. Пълното усвояване на отпусканото подпомагане ще бъде обвързано с етапни цели и преглед. Съчетанието и обемът на финансирането ще се адаптират към потребностите на предприятието, неговия размер и етап на развитие, характера на технологията/иновацията и продължителността на иновационния цикъл. То ще покрива потребностите от финансиране, докато не бъде заменено с алтернативни източници на инвестиции.

Инструментът „Ускорител“ на ЕСИ ще предоставя също така подпомагане под формата на безвъзмездни средства за МСП, включително стартиращи предприятия, за реализиране на различни видове иновации — от инкрементални до авангардни и революционни иновации, които имат за цел впоследствие да увеличат мащаба си.

Подпомагането ще се предоставя чрез същата постоянна открита покана за представяне на предложения „от долу нагоре“, която се използва за подпомагането чрез смесено финансиране. За срока на действие на „Хоризонт Европа“ стартиращите предприятия и МСП могат да се възползват само веднъж от подпомагане само с безвъзмездни средства от ЕСИ, което не надвишава 2,5 милиона EUR. Предложенията включват подробна информация относно способността и готовността на заявителя да се разраства.

⁽¹⁾ Обикновено като комбинация от научни/технологични рискове, управленски/финансови рискове, пазарни/икономически рискове и регулаторни рискове. Могат да се вземат предвид и непредвидени допълнителни рискове.

⁽²⁾ Като алтернатива на безвъзмездните средства, когато рискът се счита за по-нисък от средното, възстановяемият аванс се връща на ЕС по договорен график и след това се превръща в безлихвен заем. В случай че бенефициерът не е в състояние да възстанови сумата, но може да продължи да извършва дейност, възстановяемият аванс се преобразува в собствен капитал. В случай на несъстоятелност възстановяемият аванс се превръща единствено в безвъзмездни средства.

⁽³⁾ По принцип не се очаква ЕС да притежава повече от една малка част от правата на глас в подпомаганите дружества. В изключителни случаи ЕС може да осигури придобиването на блокиращо малцинство, за да защити европейските интереси във важни области, напр. киберсиурността.

Сряда, 17 април 2019 г.

За проектите, които са се възползвали от подпомагане само с безвъзмездни средства, „Ускорител“ може впоследствие, по искане на бенефициерите, да им предостави финансово подпомагане (например „подпомагане само с капиталови инструменти“), чрез своето дружество със специална инвестиционна цел, което зависи от резултатите от неговата надлежна проверка.

Когато избраните проекти получават подпомагане с безвъзмездни средства за своите научноизследователски и иновационни дейности; дейностите могат да бъдат изпълнявани в сътрудничество с публични или частни научноизследователски организации, например чрез възлагане на подизпълнители, за да се гарантира, че бенефициерът може да има оптимален достъп до технически и бизнес експертен опит. Това ще даде възможност на бенефициера да се развива на стабилна основа по отношение на съществуващите знания, експертен опит и екосистеми в цяла Европа.

Когато различните видове риск (финансов, научен/технологичен, пазарен, управленски, регулаторен и т.н.) намалеят, относителният размер на компонента на възстановяемия аванс се очаква да нарасне.

Макар че ЕС може да поема самостоятелно първоначалния риск от избраната иновация и действията по внедряването на пазара, целта е да се отстрани рискът от тях и да се стимулират, от самото начало и по време на разработването на действието, съвместните инвестиции от алтернативни източници и дори заместващи инвеститори. В този случай със съинвеститора (ите) и бенефициерите/подпомаганите дружества ще бъдат договорени цели и график за съвместни инвестиции.

„Ускорител“ ще действа основно чрез постоянна открита покана за представяне на предложения от типа „от долу нагоре“ с определени крайни срокове, насочена към МСП, включително стартиращи предприятия, и в изключителни случаи — малки дружества със средна пазарна капитализация, включително млади иноватори и жени иноватори, които управляват или притежават ключови умения в тези дружества. Тази открита покана за представяне на предложения от типа „от долу нагоре“ може да бъде допълвана от целево подпомагане на нововъзникващи авангардни, създаващи пазари и/или дълбокотехнологични иновации с потенциално стратегическо значение по отношение на икономическото и/или социалното въздействие, като същевременно се запазва характерът на „Ускорител“ като инструмент, изграден основно на принципа „от долу нагоре“. Темите за това целево подпомагане ще бъдат описани в работните програми. Предложения може да се подават и от инвеститори, включително публични агенции по иновации, но подпомагането ще се отпуска пряко на предприятието, осъществяващо иновативния проект, от който те се интересуват.

„Ускорител“ ще позволи и навлизането на иновации, произтичащи от подпомагани от „Изследвач“ проекти и от други стълбове на рамковите програми на ЕС⁽¹⁾, за да им се помогне да стигнат до пазара. Определянето на проектите, подпомагани по други стълбове на „Хоризонт Европа“ и по предходни Рамкови програми, ще бъде основано на съответни методики, като например „Иновационен радар“.

Освен това, с цел разрастване и в съответствие с член 43, параграф 5, буква а) от регламента [рамкова програма], при условие че се извърши първоначално проучване, успешните предложения от отговарящи на условията национални или регионални програми също ще имат достъп до етапа на оценка на „Ускорител“ съгласно следните кумулативни и последователни условия:

- а) в тясно сътрудничество с държавите членки Комисията ще извърши задълбочено проучване на отговарящите на условията национални или регионални програми, за да установи какво е търсенето на такава схема. Резултатите от посоченото проучване ще бъдат публикувани на портала за участниците и ще се актуализират редовно.
- б) Въз основа на това проучване в рамките на първата работна програма на „Хоризонт Европа“ ще стартира пилотен проект. В рамките на този пилотен проект трябва да са изпълнени следните условия:

— националните или регионалните процедури за оценка се сертифицират от Комисията според критерии, включени в работната програма на „Хоризонт Европа“;

(¹) Примери са схемата на ЕНС „Доказване на концепцията“ (Proof of Concept), проекти, подпомагани по стълб „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на промишлеността“, стартиращи предприятия, идващи от ОЗИ на Европейския институт за иновации и технологии. Заявления се подават и в рамките на дейностите по „Хоризонт 2020“, особено проекти, избрани по етап 2 на инструмента за МСП на „Хоризонт 2020“ и свързания „Печат за високи постижения“, финансирани от държавите членки, или (съществуващи и бъдещи) европейски партньорства.

Сряда, 17 април 2019 г.

- **Комисията гарантира еднакво третиране в сравнение с другите предложения в рамките на оценката на предложенията, представяни по „Ускорител“ на ЕСИ. По-специално, всички отговарящи на условията предложения трябва да са преминали проверка с цел подбор, на стриктно равнопоставена основа, състояща се от лично интервю с жури от независими външни експерти.**

1.1.3. Допълнителни дейности на ЕСИ

Освен това ЕСИ ще изпълнява:

- услуги на ЕСИ за ускоряване на бизнеса в подкрепа на дейности и действия по „Изследвач“ и „Ускорител“, **които, дори и да не са задължителни, се препоръчват горещо на всички избрани стартиращи предприятия и МСП и в извънредни случаи — дружества със средна пазарна капитализация.** Целта е да се установи връзка между общността на финансирани от ЕСИ иноватори, включително такива с „Печат за високи постижения“, и инвеститори, партньори и публични купувачи. Той ще предоставя на действията по ЕСИ широк набор от услуги, свързани с напътствия и наставничество. Той ще предоставя на иноваторите достъп до международни мрежи от потенциални партньори, включително промишлени, за да се допълни веригата за създаване на стойност или да се развият пазарни възможности, както и да се открият инвеститори и други източници на частно или корпоративно финансиране. Дейностите ще включват мероприятия „на живо“ (напр. събития за посредничество, сесии за привличане на вниманието), но също така и разработване на платформи за намиране на партньори или използване на съществуващи такива, в тясна връзка с подпомаганите от InvestEU финансови посредници и с Групата на ЕИБ. Тези дейности ще насърчават обмена между колеги като източник на обучение в иновационната екосистема, като използват максимално членовете на **съвета** на ЕСИ и стипендианти на ЕСИ;
- Стипендиантска програма на ЕСИ за водещи иноватори в ЕС. Те ще бъдат присъждани от Комисията след консултации с Консултативния съвет на високо равнище като признание за ролята им на посланици на иновациите;
- Предизвикателства на ЕСИ, т.е. поощрителни награди, които имат за цел да подпомагат разработването на новаторски решения за глобалните предизвикателства, ще привлекат нови участници и ще създадат нови общности. Наградите на ЕСИ ще включват **също така** наградата „Европейска столица на иновациите“ (iCapital), **Наградата за иновации в областта на климата**, Поощрителната награда за социални иновации и Наградата за жени иноватори⁽¹⁾. Дизайнът на наградите ще бъде свързан с ЕСИ и други части от рамковата програма **на ЕС**, включително мисии, и с други **релевантни** органи за финансиране. Ще бъдат изследвани възможностите за сътрудничество с организации, **които са в състояние да предоставят допълнително подпомагане** (например предприятия, университети, научноизследователски организации, бизнес ускорители, благотворителни организации и фондации).
- Поръчка за новаторски решения от ЕСИ, с цел възлагане на поръчка за прототипи или разработка на програми за първа покупка с цел улесняване на изпитването и придобиването на предпазарни новаторски технологии от **национални, регионални или местни** публичноправни субекти, **когато е възможно и колективно.**

1.2. Дейност

За да се отразят насоченият към иноватора подход и новаторските видове действия, дейността на ЕСИ изисква прилагане на конкретни управленски функции ■ .

1.2.1. Съвет на ЕСИ

Консултативният съвет на високо равнище на ЕСИ (по-долу „Съвет на ЕСИ“) ■ подпомага Комисията при работата на ЕСИ. Освен консултирането във връзка с работните програми на ЕСИ, съветът на ЕСИ ■ играе активна роля при консултирането **относно процеса за подбор на проекти и** управленските и последващите действия. Той ще има и функция да осъществява комуникация, като членовете му изпълняват ролята на посланици, които спомагат за стимулирането на иновациите в **целия**

⁽¹⁾ **За да се гарантира непрекъснатост,** наградите на ЕСИ ще поемат управлението на наградите, раздавани досега по „Хоризонт 2020“. Освен това **съветът на ЕСИ осигурява дизайна и изпълнението** на новите поощрителни награди и наградите за признание.

Сряда, 17 април 2019 г.

ЕС. Каналите за комуникация ще включват присъствието на ключови събития във връзка с иновациите, социалните медии, сформирани на общност от иноватори към ЕСИ, работа с водещи медии, акцентиращи върху иновациите, общи събития с инкубатори и центрове за ускоряване.

Съветът на ЕСИ **предоставя консултации на** Комисията относно тенденциите в иновациите или необходимите инициативи за укрепване и насърчаване на иновационната екосистема в ЕС, включително относно потенциалните регулаторни пречки. Консултациите на Съвета на ЕСИ **■** определят и нововъзникващи области на иновации, които **вероятно ще** се вземат предвид при дейностите по стълб „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на европейската промишленост“ и мисиите. По този начин, **и в координация със съответния състав на програмния комитет**, се очаква Съветът на ЕСИ да допринесе за общата съгласуваност на програма „Хоризонт Европа“.

Въз основа на консултациите със Съвета на ЕСИ Комисията:

- **ще предоставя на потенциалните кандидати подробна информация преди поканите за представяне на предложения, която включва:**
 - **изискванията на различните схеми за подпомагане;**
 - **начините, по които ще бъдат предоставяни и изпълнявани предложените форми на финансово подпомагане (стесено финансиране, безвъзмездни средства, капиталови инструменти, заети и гаранции);**
 - **ясно разграничаване между целевите групи и техните специфични потребности, в съответствие със схемите на ЕСИ;**
 - **определяне на целите на иновациите по отношение на продукти, процеси, маркетинг и услуги;**
- **ще въведе солиден мониторинг на прилагането на схемите на ЕСИ, за да се гарантира бърз процес на съобразяване на политиките с придобития опит и да се разработят модели на иновации. За целта ще бъдат подбрани и приложени показатели за измерване на очакваните и постигнатите иновации по отношение на продукти, процеси, маркетинг и услуги;**
- **ще осигури взаимно допълване и сътрудничество между ЕСИ и ЕИТ с цел да се избегне дублиране;**
- **ще разпространи подробна информация относно съществуващите инструменти за привличане на инвеститори на рисков капитал в случай на високорискови проекти.**

1.2.2. Отговорници за управлението на програмите на ЕСИ

Комисията ще възприеме проактивен подход към управлението на високорискови проекти чрез осигуряване на достъп до необходимите експертни познания.

Комисията ще назначи временно известен брой отговорници за управлението на програмите на ЕСИ, които ще ѝ съдействат с **бизнес и** технологична визия и оперативни насоки. **Програмният комитет ще бъде уведомяван за назначенията.**

Отговорниците за управлението на програмите ще са от най-различни сфери, в т.ч. предприятия, университети, национални лаборатории и научноизследователски центрове. Те ще допринесат със задълбочени експертни познания от личния си опит и години работа в съответната област. Те ще бъдат признати лидери, които или са управлявали мултидисциплинарни научноизследователски екипи, или са ръководили големи институционални програми, и ще разбират колко е важно да изразяват идеите си неуморно, творчески и обобщено. На последно място, те ще имат опит в надзора на значителни по размер бюджети, което изисква чувство за отговорност.

Очакването е отговорниците за управлението на програмите да повишат въздействието на финансирането от ЕСИ, като насърчават култура на активно управление, **считаваща солидни технологични познания и** практически подход, който включва създаване на равнището на портфейли и проекти на визионерски бюджети, срокове и етапни цели, които проектите на ЕСИ трябва да изпълняват, за да продължават да получават финансиране.

По-конкретно, отговорниците за управлението на програмите **■** осъществяват надзор върху изпълнението на поканите за представяне на предложения на „Изследвач“ и „Ускорител“ и **предоставят становище на експертните комитети за оценка** въз основа на ясни и честни критерии, с цел създаване на последователен стратегически портфейл от проекти, които се очаква да допринесат съществено за появата на потенциални иновации, създаващи пазари в обществената или икономическата сфера.

Отговорниците за управлението на програмите ще имат задачата да развият портфейлите на „Изследвач“ като разработват, съвместно с бенефициерите, обща визия и стратегически подход, които водят до критична маса от усилия. Това ще включва **засилване на нови, наскоро разработени изследователски области, както и** изграждане и структуриране на нови общности, с цел превръщане на трансформиращи авангардни идеи в реални и зрели иновации, които създават нови пазари.

Сряда, 17 април 2019 г.

Отговорниците за управлението на програмите ще изпълняват *преходни дейности*, като доразвиват портфейл със *съответни* допълнителни дейности и партньори и следят отблизо потенциалните спиноф предприятия и стартиращи предприятия.

За да се осигури по-голяма гъвкавост, отговорниците за управлението на програмите ще разглеждат проектите на „Изследвач“ и „Ускорител“ за всяка етапна цел или **предварително установен критерий** на съответни интервали от време, **в съответствие с развитието на проекта**, за да преценят дали те следва да бъдат продължени, преориентирани или прекратени, съобразно определените методи и процедури за управление на проекти. **Когато е приложимо, в тези** оценявания могат да участват и **независими** външни експерти. **В съответствие с Правилника за длъжностните лица Комисията ще гарантира, че няма конфликт на интереси, нито нарушение на поверителността, по отношение на ръководителите на програмата при изпълнението на всичките ил задачи.**

Предвид високорисковия характер на действията се очаква голям брой проекти да не бъдат завършени. Бюджетът, който е отменен след прекратяването на тези проекти, ще бъде използван за подпомагане на други действия на ЕСИ и се **съобщава своевременно на програмния комитет.**

1.2.3. Предоставяне на стесено финансиране от ЕСИ

Комисията ще управлява всички оперативни аспекти от проектите на „Ускорител“, включително безвъзмездните средства или други невъзстановяеми форми на подпомагане.

За целите на управлението на смесеното финансиране от ЕСИ Комисията **създава** дружество със специална инвестиционна цел.

Комисията ще се стреми да осигури участие на други публични и частни инвеститори. Когато това е невъзможно при първоначалното създаване, дружеството със специална инвестиционна цел се структурира по такъв начин, че да може да привлича други публични или частни инвеститори с цел увеличаване на ефекта на ливъридж от финансовия принос на Съюза.

Инвестиционната стратегия на дружеството със специална инвестиционна цел на ЕСИ **ще бъде одобрена от Комисията.** Дружеството със специална инвестиционна цел на ЕСИ **определя и изпълнява стратегия за излизане по отношение на дяловите си участия, която ще включва възможността да предложи прехвърляне на (част от) инвестиционна операция на** партньорите по изпълнението, **подпомагани по програмата InvestEU,** когато е целесъобразно и по отношение на операции, чиито рискове са били достатъчно намалени, така че да изпълняват критериите на член 209, параграф 2 от Финансовия регламент. **Програмният комитет се уведомява съответно.**

Дружеството със специална инвестиционна цел на ЕСИ ще извършва надлежна проверка и ще договаря техническите условия за всяка инвестиция в съответствие с принципите на допълняемост и предотвратяване на конфликт на интереси с други дейности на предприятията, в които се инвестира, или на други контрагенти. Дружеството със специална инвестиционна цел на ЕСИ ще действа активно за постигане на ефект на ливъридж от публични и/или частни инвестиции върху отделните операции на „Ускорител“.

2. ЕВРОПЕЙСКИ ИНОВАЦИОННИ ЕКОСИСТЕМИ

2.1. Обосновка

За да се оползотвори изцяло потенциалът на иновациите, в които участват изследователи, предприемачи, промишлени предприятия и обществото като цяло, ЕС, **заедно с държавите членки,** трябва да подобри средата, в която иновациите да могат да процъфтяват на всички нива. Това се изразява в принос към създаването на ефективна иновационна екосистема на равнището на ЕС и насърчаване на сътрудничеството, работата в мрежа и обмена на идеи и знания, разработване на отворени иновационни процеси в организациите, финансирането и уменията между националните, **регионалните** и местните иновационни екосистеми, **за да се подпомагат всички видове иновации, да се достигне до всички иноватори в целия ЕС и да им се предоставя подходящо подпомагане.**

ЕС и **държавите членки** трябва също така да се **стремат да създават** екосистеми, които подкрепят социалните иновации и иновациите в публичния сектор, в допълнение към иновациите в частните предприятия. Секторът на държавното управление трябва да прави иновации и да се обновява, за да може да осъществява промените в регулирането и управлението, които са необходими за мащабното внедряване на **иновации, включително на** нови технологии, както и за удовлетворяването на все по-нарастващото публично търсене на по-ефективно и ефикасно предоставяне на услуги. Социалните иновации са от съществено значение за повишаване на благосъстоянието на нашето общество.

За да бъдат постигнати тези цели, изпълнението на дейностите ще бъде насочено към допълване и осигуряване на полезни взаимодействия с видовете действия на ЕСИ, както и с дейностите на ЕИТ, с дейности, предприети по други стълбове на „Хоризонт Европа“, и с дейностите, изпълнявани от държавите членки и асоциираните държави, но също и от частни инициативи.

Сряда, 17 април 2019 г.

2.2. Области на интервенция

Като първа стъпка Комисията ще организира форум на ЕСИ за публичните органи, които отговарят за **политиките** и **програмите** в областта на иновациите в държавите членки и асоциираните държави, с цел да насърчи координацията и диалога относно развитието на иновационната екосистема на ЕС. **Съветите на ЕСИ и ЕИТ също ще бъдат асоциирани.** В рамките на този форум на ЕСИ Комисията:

- ще обсъди разработването на законодателство, което благоприятства иновациите, чрез непрекъснато прилагане на принципа на иновациите⁽¹⁾ и разработване на иновативни подходи към обществените поръчки, включително развитие и укрепване на инструмента Обществени поръчки за новаторски решения (ОПНР), който ще тласка напред иновациите. Обсерваторията за иновации в публичния сектор ще продължи да подкрепя усилията за иновация на държавното управление, редом с преработения механизъм за подкрепа в областта на политиките;
- ще насърчава съгласуването на научноизследователските и иновационни програми с усилията на ЕС за консолидиране на отворения пазар за капиталови потоци и инвестиции, като например за разработване на основни рамкови условия в полза на иновациите в рамките на Съюза на капиталовите пазари;
- ще засилва координацията между националните **и регионалните** програми и **дейности за иновации по „Хоризонт Европа“**, **включително по-конкретно ЕСИ и ЕИТ**, така че да стимулира полезните оперативни взаимодействия и да избягва припокриването, като споделя данни за програмите и тяхното изпълнение, ресурси и експертни познания, анализ и наблюдение на тенденциите в технологиите и иновациите, **като** осъществява връзка между съответните общности на иноватори;
- ще изготви съвместна стратегия за комуникация относно иновациите в ЕС. Тя ще се стреми да стимулира най-талантливите иноватори, предприемачи, и по-специално млади **предприемачи**, МСП и стартиращи предприятия в **целия ЕС**. Тя ще подчертае добавената стойност от ЕС, която техническите, нетехническите и социалните иноватори могат да осигурят за гражданите на ЕС, като превръщат своята идея/визия в процъфтяващо предприятие (социална стойност/въздействие, работни места и растеж, обществен напрегък).

Освен това ЕС, в рамките на полезно взаимодействие с други дейности по „Хоризонт Европа“, включително тези на ЕСИ и ЕИТ, както и с регионалните стратегии за интелигентна специализация:

- ще насърчава и ще съфинансира съвместни иновационни програми, управлявани от органите, отговарящи за публичните национални, регионални или местни политики и програми в областта на иновациите, с които могат да бъдат асоциирани частноправни субекти, които подпомагат иновациите и иноваторите. Тези основани на търсенето съвместни програми може да бъдат насочени, наред с другото, към подпомагане на ранните етапи и проучванията на осъществимостта, сътрудничество между академичните среди и предприятията, подкрепа за съвместните изследвания между високотехнологични МСП, трансфер на знания и технологии, интернационализация на МСП, анализ и развитие на пазара, цифровизация на нискотехнологичните МСП, **подкрепа на разработването и взаимното свързване на отворени иновационни инфраструктури, като например пилотни проекти, демонстрационни проекти, експериментални пространства и изпитателни центрове**, финансови инструменти за близки до пазара иновационни дейности или внедряване на пазара, социални иновации. Те също така може да включват съвместни инициативи за обществени поръчки, които дават възможност за пазарна реализация на иновациите в публичния сектор, по-специално в подкрепа на разработването на нова политика. Това може да е особено ефективно при стимулирането на иновациите в области на публичните услуги и при предоставянето на пазарни възможности на европейските иноватори;
- ще подпомага и съвместни програми за наставничество, напътствия, техническа помощ и други услуги, които се предоставят в близост до иноваторите, от мрежи като **националните звена за контакт**, мрежата „Enterprise Europe“, клъстери, паневропейски платформи като „Startup Europe“, **регионални или** местни участници в иновациите, както публични, така и частни, по-специално инкубатори и центрове за иновации, които освен това могат да бъдат взаимно свързани, за да благоприятстват партньорството между иноваторите. Подпомагането може да се предоставя и с цел насърчаване на междуличностните умения за иновации, включително на мрежи от организации за професионално обучение и в тясно сътрудничество с Европейския институт за иновации и технологии **и неговите ОЗИ**;

⁽¹⁾ Съобщение на Комисията от 15 май 2018 г. „Обновена Европейска програма за научни изследвания и иновации — шансът на Европа да определи своето бъдеще“ (COM(2018)0306), Решение на Съвета от 27 май 2016 г. (8675/16 RECH 127 COMPET 212 MI 300 P0GEN 34).

Сряда, 17 април 2019 г.

— ще усъвършенства данните и знанията за подпомагането на иновациите, включително с картографиране на схемите за подпомагане, създаване на платформи за споделяне на данни и сравнителен анализ и оценка на схемите за подпомагане.

ЕС ще реализира и действия, необходими за по-нататъшното наблюдение и подобряване на общата иновационна среда и на капацитета за управление на иновациите в Европа.

Дейностите за подпомагане на екосистемата ще се изпълняват от Комисията с помощта на Изпълнителна агенция за процеса на оценяване.

ЧАСТ „РАЗШИРЯВАНЕ НА УЧАСТИЕТО И УКРЕПВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКО ПРОСТРАНСТВО“

В тази част от програмата се прилагат конкретни мерки в подкрепа на разширяването на участието и укрепването на европейското научноизследователско пространство. Целта е да се укрепват връзките на сътрудничество в цяла Европа и да се отворят европейските прежи в областта на научните изследвания и иновациите, да се допринесе за подобряването на управленския капацитет за научни изследвания в държавите с разширяване на участието, да се подпомогнат националните реформи на политиката, както и да се използва потенциалът от таланти в Съюза чрез целенасочени действия.

ЕС е известен с научно-техническите си постижения на световно равнище, но научноизследователският и иновационният му потенциал все още не е напълно оползотворен. Въпреки постигнатия напредък в развитието на европейското научноизследователско пространство (ЕИП), **включително пътната карта за ЕИП и националните планове за действие във връзка с ЕИП**, в Европа все още има фрагментирана научноизследователска и иновационна среда, като всички държави членки срещат трудности в своите научноизследователски и иновационни системи, което налага провеждане на реформи в политиката. В някои области напредъкът е твърде бавен, за да не се изостава от все по-динамичната научноизследователска и иновационна екосистема ⁽¹⁾.

Размерът на инвестициите в научни изследвания и иновации в Европа е все още много по-малък от целта на политиката за 3 % от БВП и продължава да нараства с по-бавни темпове спрямо основните ни конкуренти като САЩ, Япония, Китай и Южна Корея.

Същевременно в Европа се наблюдават все по-отчетливи разлики между **държавите и** регионите, които са водещи в областта на **научните изследвания и** иновациите, и онези, които изостават в посочената област. Необходима е промяна, **например чрез повече и по-добри връзки между участниците в научните изследвания и иновациите в цяла Европа**, ако Европа като цяло иска да извлече полза от високите постижения от целия континент и да оползотвори максимално добавената стойност на публичните и частните инвестиции и тяхното въздействие върху производителността, икономическия растеж, създаването на работни места и благосъстоянието. **Освен това са необходими структурни реформи в политиката относно научните изследвания и иновациите и по-добро национално и регионално, както и институционално сътрудничество в генерирането и разпространението на висококачествени знания.**

Освен това някои смятат научните изследвания и иновациите за далечна и елитарна област без ясни ползи за гражданите, което води до създаването на настроения, възпрепятстващи създаването и навлизането на иновативни решения, и поражда скептицизъм по отношение на основаните на данни публични политики. Поради това са необходими както засилени връзки между учените, **изследователите, иноваторите, предприемачите**, гражданите и създателите на политики, така и по-всеобхватни подходи за обединяване на научните доказателства **в променящото се общество.**

Понастоящем ЕС има нужда да вдигне левтата по отношение на качеството и въздействието на своята система за научни изследвания и иновации, като се стреми към обновено европейско научноизследователско пространство (ЕИП) ⁽²⁾ **в целия Европейски съюз и асоциираните държави**, което да се подпомага в по-голяма степен от Рамковата програма на ЕС за научни изследвания и иновации **и от националните и регионалните програми**. По-специално е необходим добре интегриран, но и специално разработен набор от мерки на ЕС ⁽³⁾, комбиниран с реформи и подобряване на резултатите на национално ниво (за което могат да допринесат стратегиите за интелигентна специализация, които се подпомагат по Европейския фонд за регионално развитие, **както и механизъмът за подкрепа в областта на политиките**), и съответни **ефективни** институционални промени в организациите за извършване и финансиране на научни изследвания, включително университети, **което да доведе до генерирането на висококачествени знания**. Чрез обединяване на усилията на равнището на ЕС, **в цяла Европа** могат да се използват полезните взаимодействия и да се достигне необходимият мащаб, така че да се подобри ефективността и въздействието на подпомагането на реформите на националните политики.

⁽¹⁾ Доклад за напредъка на ЕИП, 2018 г.

⁽²⁾ Заключение на Съвета относно пътната карта за ЕИП, 19 май 2015 г. [Да се актуализира при необходимост].

⁽³⁾ Член 181, параграф 2 от ДФЕС.

Сряда, 17 април 2019 г.

Подпомаганите дейности по тази част са **насочени по-специално** към политическите приоритети на ЕНП, като същевременно са заложили във всички части на „Хоризонт Европа“. Могат да се установяват дейности за насърчаване на „движението на мозъци“ в ЕНП чрез мобилност на изследователите и иноваторите, **като изцяло се вземат предвид настоящите дисбаланси, и за създаване и развиване на трежи от представители на академичната общност, учени, изследователи и иноватори, които да предоставят всичките си (нематериални) активи в услуга на ЕНП, като се подпомага разработването на научни пътни карти по области.**

Целта е в ЕС да има свободно движение на знанията и висококвалифицираната работна сила, бързо и ефективно споделяне на крайните резултати от научните изследвания, привлекателни изследователски кариери и гарантирано равенство между половете, като държавите членки **и асоциираните държави** разработват общи програми за стратегически научни изследвания, съгласуват националните си планове, определят и изпълняват съвместни програми, а резултатите от научните изследвания и иновациите се ползват с разбиране и доверие от информираните граждани и са от полза за обществото като цяло.

Тази част ще допринесе *de facto* за постигането на всички цели за устойчиво развитие (ЦУР) и пряко за постигането на следните цели: ЦУР 4 — Качествено образование; ЦУР 5 — Равенство между половете; ЦУР 9 — Промисленост, иновации и инфраструктура; ЦУР 17 — Партньорства за целите.

1. РАЗШИРЯВАНЕ НА УЧАСТИЕТО И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ НА ВИСОКИТЕ НАУЧНИ ПОСТИЖЕНИЯ

Намаляването на различията **и на съществуващото разделение** в резултатите от научните изследвания и иновациите чрез споделяне на знания и експертен опит в целия ЕС ще помогне на държавите **с разширяване на участието** и на най-отдалечените региони на ЕС да стигнат до конкурентоспособна позиция в глобалните вериги за създаване на стойност, **както и на Съюза да възползва в пълна степен от потенциала за научни изследвания и иновации на всички държави членки.**

Поради това са необходими допълнителни действия, **например чрез насърчаване на откритостта и разнообразието на проектни консорциуми**, за да се противодейства на тенденцията за затворено сътрудничество, което може да изключи голям брой обещаващи институции **и отделни лица, включително новодошли**, и да се разгърне потенциалът от таланти, с които разполага ЕС, като се оползотворят максимално и се споделят ползите от научните изследвания и иновациите в целия ЕС.

В рамките на широките области на дейности линиите на финансиране ще улесняват конкретни елементи на научните изследвания, пригодени за специалните нужди на действията.

Общи рамки

- Работа в екип за създаване на нови центрове за високи постижения или осъвременяване на вече съществуващите в отговарящите на условията държави, като се използват партньорствата между водещите научни институции и партньорските им институции;
- Изграждане на връзки (туининг) с цел значително укрепване на **университетите** или **научноизследователските организации от отговарящи на условията държави** в определена област, чрез свързването му с водещи научноизследователски институции на световно равнище от други държави членки или асоциирани държави;
- Катедри на ЕНП, подпомагачи университетите или научноизследователските организации **от отговарящи на условията държави** да привличат и запазват висококвалифицирани човешки ресурси под ръководството на забележителен изследовател и ръководител изследвания („председател на катедра на ЕНП“) и да осъществяват структурни промени с цел трайни високи постижения;
- Европейско сътрудничество в областта на науките и технологиите (COST), съдържащо амбициозни условия за включване на отговарящите на условията държави и други мерки за осигуряване на научна работа в мрежи, изграждане на капацитет и подкрепа на кариерното развитие на **млади и на опитни** изследователи от тези целеви държави, **чрез висококачествени и целесъобразни от научна гледна точка действия**. 80 % от общия бюджет на COST ще бъдат заделени за действия, напълно съгласувани с целите на тази област на интервенция, **включително за финансиране за нови дейности и услуги;**

Сряда, 17 април 2019 г.

- Дейности за подобряване на качеството на предложенията от юридически лица от държави членки с по-слаби резултати в областта на научните изследвания и иновациите, например професионални проверки и консултации преди представянето на предложение, и за насърчаване на дейностите на националните звена за контакт с цел подкрепа за създаването на международни трети, както и дейности по член 20, параграф 3 от [регламента] и основани на данни услуги за намиране на партньори съгласно член 46, параграф 2 от [регламента];
- Могат да се установяват дейности за насърчаване на „движението на мозъци“ на изследователи от всички възрасти и на всички равнища в цялото ЕНП (например безвъзмездни средства, за да се даде възможност на изследователите, независимо от тяхното гражданство, да придобиват и предават нови знания и да работят в областта на научните изследвания и иновациите в държавите с разширяване на участието) и за по-добро използване на съществуващите (и евентуално съвместно управлявани) научноизследователски инфраструктури в целевите държави чрез мобилност на изследователите и новаторите. Могат да се установяват и дейности за насърчаване на инициативи за високи постижения.

Тази област на интервенция ще подпомага специфичните цели на „Хоризонт 2020“: Улесняване на пълноценното участие на талантите от Европа в подполаганите дейности; Разпространение и свързване на високите постижения в целия ЕС; Укрепване на създаването на висококачествени знания; Засилване на междусекторното и междудисциплинарното трансгранично сътрудничество.

2. РЕФОРМИРАНЕ И УКРЕПВАНЕ НА СИСТЕМАТА НА ЕС ЗА НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И ИНОВАЦИИ

Реформите в политиките на национално равнище ще се подсилват **и ще се допълват** взаимно чрез разработване на равнището на ЕС на политически инициативи, научни изследвания, работа в мрежа, партньорства, координация, събиране на данни и наблюдение и оценка.

Общи рамки

- Укрепване на доказателствената база за научноизследователската и иновационната политика с цел по-добро разбиране на различните измерения и компоненти на националните **и регионалните** научноизследователски и иновационни **екосистеми**, включително движещи сили, въздействия, свързани политики;
- Прогнозни дейности, които предвиждат нововъзникващите потребности **и тенденции**, в координация и съвместно проектиране с националните агенции и ориентирани към бъдещето заинтересовани лица **и граждани**, с насърчаване на участието, използване на напредъка на прогнозната методика, по-голяма степен на свързаност на резултатите с политиката, като същевременно се използват полезните взаимодействия в рамките на програмата и извън нея;
- Подкрепа за създателите на политики, органите за финансиране, научноизследователските организации (включително университетите) или консултативните групи, работещи по въпросите на ЕНП и свързаните с него политики или изпълнението на координационни и помощни мерки в подкрепа на ЕНП, за да се гарантира, че те са добре съгласувани с разработването и прилагането на едно съгласувано и устойчиво в дългосрочен план ЕНП. Тази подкрепа може да бъде под формата на координационни и помощни действия на принципа „от горе надолу“ и по конкурентен начин в подкрепа на сътрудничеството между програмите за научни изследвания и иновации на държавите членки, асоциираните държави и организацията на гражданското общество, като например фондации, по приоритети по техен избор, с ясен акцент върху изпълнението на транснационални съвместни дейности, включително покани за представяне на предложения. Тя ще се основава на ясни ангажименти от страна на участващите програми за обединяване на ресурси и осигуряване на взаимно допълване между дейностите и политиките с тези на рамковата програма и съответните европейски инициативи за партньорство;
- Ускоряването на прехода към отворена наука чрез наблюдение, анализ и подпомагане на създаването и възприемането на политики и практики за отворена наука ⁽¹⁾, **включително принципите FAIR**, на равнището на държавите членки, регионите, институциите и изследователите по начин, осигуряващ максимално оползотворяване на полезните взаимодействия и съгласуваността на равнището на ЕС;

⁽¹⁾ Политиките и практиките, които ще бъдат разглеждани, обхващат споделянето на крайни продукти от научните изследвания възможно най-рано и най-широко чрез общо съгласувани формати и споделена инфраструктура (например Европейския облак за отворена наука), гражданска наука и разработване и използване на нови, по-широки подходи и показатели за оценяване на научните изследвания и възнаграждаване на изследователите.

Сряда, 17 април 2019 г.

- Подкрепа за реформите в националните научни изследвания и иновации, включително чрез усъвършенстван набор от услуги в механизма за подкрепа в областта на политиките⁽¹⁾ (включително партньорски оценки, специфични подпомагащи дейности, дейности за взаимно обучение и центрове на знанието) за държавите членки и асоциираните държави, действащ съвместно с Европейския фонд за регионално развитие, Програмата за подкрепа на структурните реформи и инструмента за осъществяване на реформи;
- Осигуряване на привлекателна кариерна среда и на умения и компетентности, необходими в съвременната икономика на знанието⁽²⁾, за изследователите. Свързване на ЕНП и Европейското пространство за висше образование, като се подпомага модернизацията на университетите и другите научноизследователски и иновационни организации чрез механизми за признание и награждаване с цел мотивация за действия на национално равнище, както и стимули, насърчаващи възприемането на практиките на отворената наука, **отговорни научни изследвания и иновации**, предприемачество (и връзки с иновационните екосистеми), междудисциплинарен подход, участие на гражданите, международна и междусекторна мобилност, планове за равенство между половете, **стратегии за многообразие и приобщаване** и всеобхватни подходи към институционалните промени. В този контекст, **като последваща мярка във връзка с пилотните действия, предприети в рамките на „Еразъм +“ за периода 2014—2020 г. относно европейските университети, „Хоризонт Европа“ ще допълва, когато е целесъобразно, на принципа на полезните взаимодействия подпомагането на европейските университети по линия на програмата „Еразъм“, като предоставя подкрепа за научноизследователското и иновационното ил измерение. Това ще допринесе за разработването на нови съвместни и интегрирани дългосрочни и устойчиви стратегии за образованието, научните изследвания и иновациите, основани на трансдисциплинарни и междусекторни подходи за превръщане на триъгълника на знанията в реалност, което ще даде тласък на **устойчивия икономически** растеж, като същевременно се избягва дублиране с ОЗИ към ЕИП.**
- Гражданска наука, подкрепяща всички видове формално, неформално и самостоятелно научно образование, **като се осигурява по-ефективно и отговорно участие** на гражданите, **независимо от тяхната възраст, произход или способности**, в съвместното създаване на програми и политики за научни изследвания и иновации и в съвместното генериране на научно съдържание и иновации чрез междудисциплинарни дейности;
- Подкрепа и **мониторинг** на равенството между половете и на други фактори на многообразието в научната кариера и вземането на решения, **включително в консултативните органи**, както и интегриране на измерението, свързано с равенството между половете, в съдържанието на научните изследвания и иновациите;
- Етика и интегритет с оглед по-нататъшното разработване на последователна рамка на ЕС, съобразена с най-високите стандарти за етика и Европейския кодекс за интегритет в научните изследвания, **Европейската харта на изследователите и Кодекса за поведение при подбора на изследователи, като се предоставят възможности за обучение в тези области**;
- Подкрепата за международното сътрудничество чрез двустранни, многостранни и междурегионални политически диалози с трети държави, региони и международни форуми за улесняване на взаимното обучение и определяне на приоритети, насърчаване на реципрочен достъп и наблюдение на въздействието от сътрудничеството;
- Научен принос за други политики чрез създаването и поддръжката на **консултативни и контролни** структури и процеси, за да се гарантира, че създаването на политики в ЕС е основано на най-добрите налични научни доказателства и научни консултации на високо равнище;
- Изпълнение на програмата на ЕС за научни изследвания и иновации, включително събиране и анализ на доказателства за наблюдението, оценяването, проектирането и оценката на въздействието на Рамковите програми;

⁽¹⁾ Механизъм за подкрепа в областта на политиките, стартирал в рамките на „Хоризонт 2020“. Механизмът за подкрепа в областта на политиките е основан на търсенето и предлага на националните публични органи, на доброволна основа, експертен опит на високо равнище и съобразени с нуждите консултации. С услугите си той вече е бил от решаващо значение за предизвикването на промени в политиките в държави като Полша, България, Молдова и Украйна и за осъществяването на промени в политиката, дължащи се на обмен на добри практики, в сфери като данъчно стимулиране на НИРД, отворена наука, основано на резултатите финансиране на публични научноизследователски организации и оперативна съвместимост на националните програми за научни изследвания и иновации.

⁽²⁾ Включително, по-специално, Европейската харта на изследователите, Кодекса за поведение при подбора на изследователи, EURAXESS и пенсионния фонд RESAVER.

Сряда, 17 април 2019 г.

- **Комисията ще осигури подкрепа за националните звена за контакт, *inter alia*, чрез редовни срещи преди покани за представяне на предложения, обучение, наставничество,** укрепване на специалните структури за подкрепа и улесняване на транснационалното сътрудничество между тях (напр. надграждане на дейностите на националните звена за контакт в предишните рамкови програми); **Комисията ще разработи минимални стандарти, съгласувано с представителите на държавите членки, за функционирането на тези структури за подпомагане, включително тяхната роля, структура, условия на работа, поток от информация от Комисията преди публикуването на покани за представяне на предложения и избягване на конфликти на интереси;**
- **Разпространение** и използване на резултатите, данните и знанията от научните изследвания и иновациите, в т.ч. чрез специално подпомагане на бенефициерите; насърчаване на полезните взаимодействия с други програми на ЕС; целеви дейности за комуникация, които да повишават осведомеността за по-широкото въздействие и значението на финансираните от ЕС научни изследвания и иновации, **както и за научна комуникация.**

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ II**Състави на Програмния комитет**

Списък на съставите на Програмния комитет в съответствие с член 12, параграф 2:

1. Стратегическа конфигурация: Стратегически преглед на изпълнението на цялата програма, съгласуваност между **отделните работни програми на** отделните части на програмата, **включително** мисиите
2. Европейски научноизследователски съвет (ЕНС)
- 2а.** Действия „Мария Склодовска-Кюри“ (МСК)
3. Научноизследователски инфраструктури
4. Здравеопазване
5. **Култура, творчество и** приобщаващо общество
- 5а.** **Гражданска сигурност за обществото**
6. Цифрова сфера, промишленост **и космическо пространство**
7. Климат, енергия и мобилност
8. Храни, **биоикономика**, природни ресурси, **селско стопанство и околна среда;**
9. Европейски съвет по иновациите (ЕСИ) и Европейски иновационни екосистеми
- 9а.** **Разширяване на участието и укрепване на европейското научноизследователско пространство**

Извънредни (ad hoc) заседания може да се организират в рамките на клъстерите и/или с различни състави на Програмния комитет и/или с комитетите, създадени с други актове по хоризонтални и/или взаимосвързани въпроси, например космическото пространство.

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Информация, предоставяна от Комисията в съответствие с член 12, параграф 6

1. Информация относно отделните проекти, даваща възможност за проследяване на целия жизнен цикъл на всяко предложение, включваща по-специално:
 - подадените предложения,
 - резултатите от оценката на всяко предложение,
 - споразуменията за отпускане на безвъзмездни средства,
 - **прекратени проекти в съответствие с член 29, параграфи 2 и 3 и член 43, параграф 11 от регламента („Хоризонт Европа“)**,
 - завършените проекти.
2. Информация относно резултатите от всяка покана и от изпълнението на проектите, включваща по-специално:
 - резултатите от всяка покана,
 - **резултатите от оценката на предложенията и отклоненията от резултатите в списъка на тяхното класиране въз основа на техния принос за постигането на специфичните цели на политиката, включително създаването на съгласуван портфейл от проекти в съответствие с член 26, параграф 2 от регламента („Хоризонт Европа“)**,
 - **поисканите корекции на предложенията в съответствие с член 26, параграф 2 от регламента („Хоризонт Европа“)**,
 - резултатите от преговорите за споразумения за отпускане на безвъзмездни средства,
 - изпълнението на проектите, в т.ч. данните за плащанията и резултатите от проектите,
 - **предложенията, одобрени по оценка на независими експерти, но отхвърлени от Комисията в съответствие с член 43, параграф 7 от регламента („Хоризонт Европа“)**.
3. Информация относно изпълнението на програмата, **в т.ч. релевантна информация на равнището на рамковата програма, специфичната програма, всяка конкретна цел и свързани теми и Съвместния изследователски център (JRC) като част от годишното наблюдение в съответствие с пътищата на въздействие, определени в приложение V към регламента**, както и полезните взаимодействия с други имащи отношение програми на Съюза.
4. Информация относно усвояването на бюджета на „Хоризонт Европа“, в т.ч. информация относно **COST**, поетите задължения и плащанията по **всички европейски партньорства, включително ОЗИ, както и финансовия баланс между ЕС и всички асоциирани държави**.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0397

Пазарен надзор и постигане на съответствие на продуктите *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на правила и процедури за постигане на съответствие със законодателството на Съюза за хармонизация в областта на продуктите и за неговото прилагане, и за изменение на регламенти (ЕС) № 305/2011, (ЕС) № 528/2012, (ЕС) 2016/424, (ЕС) 2016/425, (ЕС) 2016/426 и (ЕС) 2017/1369 на Европейския парламент и на Съвета и на директиви 2004/42/ЕО, 2009/48/ЕО, 2010/35/ЕС, 2013/29/ЕС, 2013/53/ЕС, 2014/28/ЕС, 2014/29/ЕС, 2014/30/ЕС, 2014/31/ЕС, 2014/32/ЕС, 2014/33/ЕС, 2014/34/ЕС, 2014/35/ЕС, 2014/53/ЕС, 2014/68/ЕС и 2014/90/ЕС на Европейския парламент и на Съвета (COM(2017)0795 — C8-0004/2018 — 2017/0353(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/44)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и Съвета (COM(2017)0795),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и членове 33, 114 и 207 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението за регламент в Парламента (C8-0004/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид мотивираното становище, изпратено от Риксдага на Кралство Швеция в рамките на Протокол № 2 относно прилагането на принципите на субсидиарност и пропорционалност, в което се заявява, че проектът на законодателен акт не съответства на принципа на субсидиарност,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 23 май 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 15 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите и становището на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните (A8-0277/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 283, 10.8.2018 г., стр. 19.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2017)0353

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно надзора на пазара и съответствието на продуктите и за изменение на Директива 2004/42/ЕО и регламенти (ЕО) № 765/2008 и (ЕС) № 305/2011

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/1020.)

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0398

Насърчаване на справедливост и прозрачност за бизнес ползвателите на посреднически онлайн услуги *I****Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за насърчаване на справедливост и прозрачност за бизнес ползвателите на посреднически онлайн услуги (COM(2018)0238 — C8-0165/2018 — 2018/0112(COD))****(Обикновена законодателна процедура: първо четене)**

(2021/C 158/45)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0238),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0165/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 19 септември 2018 г. ⁽¹⁾,
 - след консултация с Комитета на регионите,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 20 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите, както и становищата на комисията по правни въпроси, комисията по промишленост, изследвания и енергетика и комисията по транспорт и туризъм (A8-0444/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 440, 6.12.2018 г., стр. 177.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0112

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за насърчаване на справедливост и прозрачност за бизнес ползвателите на посреднически онлайн услуги

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/1150.)

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0399

По-добро прилагане и модернизиране на правилата за защита на потребителите в ЕС *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 93/13/ЕИО на Съвета от 5 април 1993 г., Директива 98/6/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, Директива 2005/29/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и Директива 2011/83/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на по-доброто прилагане и модернизирането на правилата за защита на потребителите в ЕС (COM(2018)0185 — C8-0143/2018 — 2018/0090(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/46)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0185),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0143/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид мотивираните становища, изпратени от Федералния съвет на Република Австрия и Риксдага на Кралство Швеция в рамките на Протокол № 2 относно прилагането на принципите на субсидиарност и пропорционалност, в които се заявява, че проектът на законодателен акт не съответства на принципа на субсидиарност,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 20 септември 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 29 март 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите (A8-0029/2019),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 440, 6.12.2018 г., стр. 66.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0090

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 93/13/ЕИО на Съвета и директиви 98/6/ЕО, 2005/29/ЕО и 2011/83/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на по-доброто прилагане и модернизирането на правилата за защита на потребителите в Съюза

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Директива (ЕС) 2019/2161.)

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0400

Прозрачност и устойчивост на оценката на ЕС на риска в хранителната верига *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно прозрачността и устойчивостта на оценката на ЕС на риска в хранителната верига, за изменение на Регламент (ЕО) № 178/2002 [относно общото законодателство в областта на храните], Директива 2001/18/ЕО [относно съзнателното освобождаване на генетично модифицирани организми в околната среда], Регламент (ЕО) № 1829/2003 [относно генетично модифицираните храни и фуражи], Регламент (ЕО) № 1831/2003 [относно фуражните добавки], Регламент (ЕО) № 2065/2003 [относно пушилните ароматизанти], Регламент (ЕО) № 1935/2004 [относно материалите, предназначени за контакт с храни], Регламент (ЕО) № 1331/2008 [относно общата разрешителна процедура за добавките в храните, ензимите в храните и ароматизантите в храните], Регламент (ЕО) № 1107/2009 [относно продуктите за растителна защита] и Регламент (ЕС) 2015/2283 [относно новите храни] (COM(2018)0179 — C8-0144/2018 — 2018/0088(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/47)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0179),
- като взе предвид член 294, параграф 2, член 43, член 114 и член 168, параграф 4, буква б) от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0144/2018),
- като взе предвид становището на комисията по правни въпроси относно предложеното правно основание,
- като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 19 септември 2018 г. ⁽¹⁾,
- като взе предвид становището на Комитета на регионите от 10 октомври 2018 г. ⁽²⁾,
- като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 15 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид членове 59 и 39 от своя Правилник за дейността,
- като взе предвид доклада на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните и становищата на комисията по рибно стопанство и комисията по правни въпроси (A8-0417/2018),

1. приема изложената по-долу позиция на първо четене ⁽³⁾;

⁽¹⁾ ОВ С 440, 6.12.2018 г., стр. 158.

⁽²⁾ ОВ С 461, 21.12.2018 г., стр. 225.

⁽³⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 11 декември 2018 г. (Приети текстове, P8_TA(2018)0489).

Сряда, 17 април 2019 г.

2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0088

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно прозрачността и устойчивостта на оценката на ЕС на риска в хранителната верига и за изменение на регламенти (ЕО) № 178/2002, (ЕО) № 1829/2003, (ЕО) № 1831/2003, (ЕО) № 2065/2003, (ЕО) № 1935/2004, (ЕО) № 1331/2008, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) 2015/2283 и Директива 2001/18/ЕО

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/1381.)

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0401

Сертификат за допълнителна закрила на лекарствените продукти *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 469/2009 относно сертификата за допълнителна закрила на лекарствените продукти (COM(2018)0317 — C8-0217/2018 — 2018/0161(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/48)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0317),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0217/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 19 септември 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 20 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по правни въпроси и становищата на комисията по международна търговия и на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните (A8-0039/2019),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0161

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 469/2009 относно сертификата за допълнителна закрила на лекарствените продукти

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/933.)

⁽¹⁾ ОВ С 440, 6.12.2018 г., стр. 100.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0402

Космическа програма на Съюза и Агенция на Европейския съюз за космическата програма ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на космическа програма на Съюза и на Агенция на Европейския съюз за космическата програма и за отмяна на регламенти (ЕС) № 912/2010, (ЕС) № 1285/2013 и (ЕС) № 377/2014 и на Решение 541/2014/ЕС (COM(2018)0447 — C8-0258/2018 — 2018/0236(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/49)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0447),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 189, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0258/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 17 октомври 2018 г.⁽¹⁾,
 - като взеха предвид становището на Комитета на регионите от 6 декември 2018 г.⁽²⁾,
 - като взе предвид писмото на своя председател до председателите на комисиите от 25 януари 2019 г., в което се очертава подходът на Парламента към секторните програми, свързани с многогодишната финансова рамка (МФР) за периода след 2020 г.,
 - като взе предвид писмото на Съвета до председателя на Европейския парламент от 1 април 2019 г., в което се потвърждава общото разбиране, постигнато между съзаконодателите по време на преговорите,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по промишленост, изследвания и енергетика и становищата на комисията по бюджети, комисията по околна среда, общественото здраве и безопасност на храните, комисията по транспорт и туризъм и на комисията по земеделие и развитие на селските райони (A8-0405/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене⁽³⁾;
 2. приканва Комисията да се огнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 51.

⁽²⁾ ОВ С 86, 7.3.2019 г., стр. 365.

⁽³⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 13 декември 2018 г. (Приети текстове, P8_TA(2018)0520).

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0236

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на космическа програма на Съюза и на Агенция на Европейския съюз за космическата програма и за отмяна на регламенти (ЕС) № 912/2010, (ЕС) № 1285/2013 и (ЕС) № 377/2014 и на Решение 541/2014/ЕС

(Текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 189, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽¹⁾,

като имат предвид, че:

- (1) Космическите технологии, данни и услуги се превърнаха в необходимост в ежедневието на европейските граждани и играят съществена роля за опазването на редица стратегически интереси. Космическата промишленост на Съюза вече е една от най-конкурентоспособните в света. Появата на нови участници и развитието на нови технологии обаче променя коренно традиционните модели в областта на промишлеността. Ето защо е изключително важно Съюзът да остане водещ участник в международен план с широка свобода на действие в областта на космическото пространство, като насърчава научния и техническия напредък и подкрепя конкурентоспособността и иновационния капацитет на предприятията от космическия сектор в рамките на Съюза, по-специално на малките и средните предприятия, стартиращите предприятия и иновативните предприятия.
- (2) **Възможностите, които космическото пространство предлага за сигурността на Съюза и на неговите държави членки, следва да се използват, както е посочено по-специално в Глобалната стратегия за външната политика и политика на сигурност на Европейския съюз от юни 2016 г., като същевременно се запази гражданският характер на програмата и се защитат евентуалните разпоредби за неутралност или необвързаност, предвидени в конституционното право на държавите членки.** Развитието на космическия сектор в исторически план е свързано със сигурността. В много случаи използваните в космическия сектор оборудване, компоненти и инструменти, **както и космическите данни и услуги** са с двойна употреба. **Въпреки това политиката на Съюза в областта на сигурността и отбраната се определя в рамките на общата външна политика и политика на сигурност в съответствие с дал V от ДЕС.**
- (3) Съюзът започна да разработва собствени космически инициативи и програми от края на 90-те години, а именно Европейската геостационарна служба за навигационно покритие (EGNOS) и след това „Галилео“ и „Коперник“, които отговарят на нуждите на гражданите на Съюза, както и на изискванията на публичните политики. Трябва да се осигури непрекъснатостта на тези инициативи, **а услугите, които те предоставят** трябва да бъдат подобрени, така че **да отговарят на новите нужди на потребителите**, да останат на челно място с оглед на развитието на новите технологии и промените в областите на цифровите технологии и информационните и комуникационните технологии и да са в състояние да отговорят на политическите приоритети като изменението на климата, включително наблюдението на промените в **полярния регион, транспорта, сигурността и отбраната.**
- (3а) **Трябва да се използват полезните взаимодействия между сектора на транспорта, космическия и цифровия сектор с цел да се насърчи по-широкото използване на нови технологии (като e-call, цифров тахограф, контрол и управление на движението, автономно шофиране, безпилотни превозни средства, безпилотни летателни апарати) и посрещане на необходимостта от сигурна и безпроблемна свързаност, устойчиво позициониране, интермодалност и оперативна съвместимост, като по този начин се повишава конкурентоспособността на транспортните услуги и промишлеността.**

⁽¹⁾ Позиция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. Подчертаният текст не е договорен в рамките на междуинституционалните преговори.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (36) *За да се извлекат напълно ползите от Програмата във всички държави членки и от всички техни граждани, е изключително важно да се насърчава използването и възприемането на предоставените данни, информация и услуги, както и да се подкрепя разработването на приложения надолу по веригата въз основа на тези данни, информация и услуги. За тази цел държавите членки, Комисията и отговорните субекти биха могли периодично да провеждат информационни кампании относно ползите от Програмата.*
- (4) *За постигане на целите за свобода на действие, независимост и сигурност, предварително условие е Съюзът да се ползва от независим достъп до космическото пространство и да може да го използва по безопасен начин. Поради това е от съществено значение Съюзът да подполага автономния, надежден и ефективен от гледна точка на разходите достъп до космическото пространство, особено по отношение на критичната инфраструктура и технологии, обществената сигурност и сигурността на Съюза и неговите държави членки. Ето защо Комисията следва да има възможност да обединява услуги по изстрелване на европейско равнище както за собствени нужди, така и за нуждите на други субекти по тяхно искане, включително на държавите членки, в съответствие с разпоредбите на член 189, параграф 2 от Договора. За да запази своята конкурентоспособност на бързо развиващия се пазар, изключително важно е също така Съюзът да продължи да има достъп до модерни, ефективни и гъвкави инфраструктурни съоръжения за изстрелване и да се възползва от подходящи системи за изстрелване. Поради това, без да се засягат мерките, предприети от държавите членки и Европейската космическа агенция, с Програмата може да се окаже подкрепа за необходимите за изпълнението на Програмата изменения на свързаната с космическото пространство наземна инфраструктура, включително нови разработки, както и за необходимите за изстрелването на спътници изменения на системи за изстрелване в космоса, включително развитие на нови технологии, сред които алтернативни технологии и иновативни системи за изпълнението на компонентите на Програмата. Тези дейности следва да се изпълняват в съответствие с Финансовия регламент и с цел постигане на по-добра разходоефективност на Програмата. С оглед на липсата на специален бюджет действията в подкрепа на достъпа до космическото пространство няма да засягат изпълнението на компонентите на Програмата.*
- (5) *За да засили конкурентоспособността на космическата си промишленост и да повиши капацитета за проектиране, изграждане и експлоатация на своите собствени системи, Съюзът следва да подкрепя създаването, растежа и развитието на цялата космическа промишленост. Възникването на модел, който благоприятства бизнеса и иновациите, следва да бъде подпомагано на европейско, регионално и национално равнище чрез инициативи като платформи за космическото пространство, които свързват космическия, цифровия и други сектори, както и ползвателите. Тези платформи за космическото пространство имат за цел да насърчават предприемачеството и улесняват, като използват полезните взаимодействия с центровете за цифрови иновации. Съюзът следва да насърчава създаването и разрастването на установените в Съюза предприятия от космическия сектор, да им помага да постигнат успех, включително като им оказва подкрепа при достъпа до рисковото финансиране с оглед на факта, че в рамките на Съюза стартиращите предприятия в космическия сектор не разполагат с подходящ достъп до частно дялово финансиране, и чрез насърчаване на търсенето (подход за сключване на първи договор).*
- (5xx) *Веригата на стойността в космическата промишленост обикновено се сегментира, както следва: i) нагоре по веригата, което включва дейностите, водещи до създаване на оперативна космическа система, включително развитие, производство и изстрелване, както и експлоатацията на такава система; и ii) надолу по веригата, което включва предоставянето на ползвателя на услуги и продукти, свързани с космическото пространство. Цифровите платформи също са важен елемент в подкрепа на развитието на космическия сектор, тъй като позволяват достъп до данни и продукти, както и до инструментариуми, съоръжения за съхранение и изчислителни системи.*
- (5x) *В областта на космическото пространство Съюзът упражнява своите правомощия в съответствие с член 4, параграф 3 от ДФЕС. Комисията следва да осигури съгласуваност на дейностите, извършвани в контекста на Програмата.*
- (5a) *Въпреки че редица държави членки разполагат традиционно с активна космическа промишленост, следва да се обърне внимание на това, че в държавите членки с нововъзникващи способности този сектор трябва да се развива и поддържа, както и че трябва да се отговори на предизвикателствата пред традиционните космически отрасли, които създава „новото космическо пространство“. Следва да се насърчават действия за развиване на капацитет на космическата промишленост в целия Съюз и за улесняване на сътрудничеството между действащите в този сектор предприятия във всички държави членки.*
- (5б) *Действията в рамките на Програмата следва да се основават на съществуващия национален и европейски капацитет и да се възползват от него (т.е. капацитети, които съществуват към момента на осъществяване на действието).*

Сряда, 17 април 2019 г.

- (6) Поради своя обхват и потенциала си да **спомогнат** за разрешаването на глобалните предизвикателства **дейностите в космическия сектор имат** силно изразено международно измерение. **В тясно сътрудничество с държавите членки и с тяхно съгласие съответните органи на космическата програма на ЕС могат да участват в рамките на международното сътрудничество по въпроси, свързани с космическата програма, и да си сътрудничат със съответните секторни органи на ООН. По въпроси, свързани с космическата програма на Съюза („Програмата“), Комисията може да координира, от името на Съюза и в своята област на компетентност, дейностите на международната сцена** , по-специално да защитава интересите на Съюза и неговите държави членки на международните форуми, включително в областта на честотите, **по отношение на Програмата, без да се засягат правопоцията на държавите членки в тази област. Особено важно е Съюзът, представляван от Комисията, да участва в работата на органите на Международната програма Cospas-Sarsat.**
- (6a) **Международното сътрудничество е от първостепенно значение за укрепване на ролята на Съюза като глобален фактор в космическия сектор и на технологиите и промишлеността на Съюза, като се насърчава лоялна конкуренция на международно равнище и се има предвид необходимостта от гарантиране на реципрочност на правата и задълженията на страните и от насърчаване на сътрудничеството в областта на обучението. Международното сътрудничество е ключов елемент на Космическата стратегия за Европа. Комисията ще използва космическата програма на ЕС, за да допринесе чрез инициативи за международните усилия и да се възползва от тях, за да насърчава европейските технологии и европейската промишленост на международно равнище (например двустранни диалози, промишлени семинари, подкрепа за интернационализацията на МСП), да улеснява достъпа до международните пазари и да насърчава лоялната конкуренция, като използва и инициативи на икономическата дипломатия. Инициативите на европейската дипломатия в космическия сектор следва да бъдат напълно съгласувани и взаимно допълващи се със съществуващите политики, приоритети и инструменти на ЕС, като същевременно Съюзът трябва да играе ключова роля заедно с държавите — членки на ЕС, за да запази водещата си позиция на международната сцена.**
- (7) **Без да се засягат правопоцията на държавите членки, Комисията следва да насърчава, заедно с** **върховния представител и в тясно сътрудничество с държавите членки, отговорно поведение в космическото пространство при изпълнението на програмата, включително за напалвяване на количеството на космическите отпадъци** и да проучи възможността за присъединяване **на Европейския съюз** към съответните **договори и конвенции на ООН, и при необходимост да представи подходящи предложения.**
- (8) Програмата споделя сходни цели с други програми на Съюза, по-специално с „Хоризонт Европа“, фонда InvestEU, Европейския фонд за отбрана и фондовете съгласно Регламент (ЕС) [Регламента за общоприложимите разпоредби]. Поради това следва да бъде предвидено кумулативно финансиране от тези програми, при условие че те обхващат едни и същи разходи, по-специално чрез договорености за допълнително финансиране от програми на Съюза, чиито условия за управление го позволяват, което да бъде последователно, на принципа на редуването или чрез комбинация от средства, включително по отношение на съвместното финансиране на действия, като се предоставя възможност, когато е възможно, за използване на партньорства за иновации и на операции за смесено финансиране. По време на изпълнението на Програмата Комисията следва да насърчава полезното взаимодействие с други свързани програми **и финансови инструменти** на Съюза, което би позволило, когато е възможно, да се използва достъпът до рисково финансиране, партньорствата за иновации, кумулативното или смесеното финансиране. **Тя следва също така да гарантира полезни взаимодействия и съгласуваност между решенията, разработени в рамките на тези програми, и по-специално „Хоризонт Европа“, и решенията, разработени в рамките на космическата програма.**
- (8a) **В съответствие с член 191, параграф 3 от Финансовия регламент при никакви обстоятелства едни и същи разходи не се финансират два пъти от бюджета на Съюза, например чрез програмата „Хоризонт Европа“ и космическата програма.**
- (9) Политическите цели на настоящата Програма ще бъдат вземани предвид и като области, които отговарят на изискванията за финансиране и инвестиции, посредством финансови инструменти и бюджетна гаранция в рамките на фонда InvestEU, по-специално в рамките на неговите политически компоненти за устойчива инфраструктура и научни изследвания, иновации и цифровизация. Финансовата подкрепа следва да се използва за преодоляване на неефективността на пазара или на неоптималните инвестиционни ситуации по пропорционален начин, като действията не следва да се дублират, да изместват частното финансиране или да нарушават конкуренцията на вътрешния пазар. Действията следва да имат ясна европейска добавена стойност.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (10) Съгласуваността и полезното взаимодействие между „Хоризонт Европа“ и Програмата ще насърчи постигането на конкурентоспособен и иновативен европейски космически сектор, засилването на автономността на Европа при достъпа и използването на космическото пространство в сигурна и безопасна среда и ще засили ролята на Европа като глобален фактор. Революционните решения в „Хоризонт Европа“ ще бъдат подкрепяни от данните и услугите, предоставени от Програмата на разположение на научноизследователската и иновационната общност.
- (10а) *За да се постигне максимална социално-икономическа възвръщаемост от Програмата, от съществено значение е да се поддържат най-съвременни системи и те да бъдат модернизирани, за да отговорят на променящите се нужди на ползвателите, а в сектора за приложения надолу по веригата да се появят нови развиятия. Съюзът следва да подкрепя дейности, свързани с научни изследвания и технологично развитие, или ранните фази на развитие на инфраструктурите, създадени по линия на програмата, както и научноизследователските и развойни дейности, свързани със приложенията и услугите, основаващи се на системите, създадени в рамките на програмата, като по този начин стимулира стопанските дейности нагоре и надолу по веригата. Подходящият инструмент на равнището на Съюза за финансиране на тези научноизследователски и иновационни дейности е програмата „Хоризонт Европа“, създадена с Регламент (ЕС) № XXX/XXXX. Въпреки това една много специфична част от развойните дейности следва да се финансира от бюджета, разпределен за компонентите „Галилео“ и EGNOS съгласно настоящия регламент, когато тези дейности засягат основни елементи като чипсетове и приемници, функциониращи чрез „Галилео“, което ще улесни разработването на приложения в различни стопански сектори. Такова финансиране обаче не следва да излага на риск разгръщането или експлоатацията на инфраструктурите, създадени в рамките на програмите.*
- (10х) *За да се гарантира конкурентоспособността на европейската космическа промишленост в бъдеще, Програмата следва да подпомага развиването на напреднали умения в областите, свързани с космическото пространство, и да подкрепя дейности в областта на образованието и обучението, като насърчава равенството между половете, за да може да се реализира пълният потенциал на гражданите Съюза в тази област.*
- (10б) *Предназначената за Програмата инфраструктура може да изисква допълнителни научни изследвания и иновации, които могат да се подпомагат в рамките на „Хоризонт Европа“ с цел съгласуване с дейностите на Европейската космическа агенция в тази област. Полезното взаимодействие с „Хоризонт Европа“ следва да гарантира, че нуждите на космическия сектор от научни изследвания и иновации се определят и установяват като част от процеса на стратегическо планиране на научните изследвания и иновациите. Космическите данни и услуги, предоставяни безплатно от Програмата, ще бъдат използвани, включително в рамките на „Хоризонт Европа“, за разработването на революционни решения чрез научни изследвания и иновации в подкрепа на приоритетните области на политиката на Съюза. При процеса на стратегическо планиране в рамките на „Хоризонт Европа“ ще бъдат определени научноизследователските и иновационните дейности, при които следва да се използва инфраструктура, която е собственост на Съюза, като „Галилео“, EGNOS и „Коперник“. Научноизследователската инфраструктура, по-специално трезите за in situ наблюдение, ще представляват основните елементи от инфраструктурата за in situ наблюдение, позволяващи предоставянето на услуги на „Коперник“.*
- (11) От значение е Съюзът да бъде собственик на всички материални и нематериални активи, създадени или разработени чрез обществени поръчки, които той финансира като част от космическата си програма. За да се гарантира пълно съответствие с основните права във връзка със собствеността, следва да бъдат постигнати необходимите договорености със съществуващите собственици. Тази собственост на Съюза не следва да засяга възможността Съюзът, в съответствие с настоящия регламент и когато това се счита за целесъобразно въз основа на оценка на всеки конкретен случай, да предоставя тези активи на трети страни или да се разпорежда с тях.
- (11а) *За да се насърчи възможно най-широкото използване на предлаганите от програмата услуги, би било полезно да се подчертае, че данните, информацията и услугите се предоставят без гаранция, без да се засягат задълженията, произтичащи от правно обвързващи разпоредби.*
- (11б) *При изпълнението на някои от своите задачи, които не са от регулаторен характер, Комисията може да се обръща за техническа помощ към някои външни страни, ако и доколкото това е необходимо. Другите субекти, участващи в публичното управление на Програмата, също така могат да се ползват от същото техническо съдействие при изпълнение на задачите, които са им възложени съгласно настоящия регламент.*
- (12) С настоящия регламент се определя финансов пакет за Програмата, който представлява основната референтна сума по смисъла на точка 17 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление за Европейския парламент и за Съвета в рамките на годишната бюджетна процедура.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (13) Като отразява значението на справянето с изменението на климата, в съответствие с ангажиментите на Съюза за изпълнение на Парижкото споразумение и целите на ООН за устойчиво развитие, настоящата програма ще допринася за интегриране на действията в областта на климата и за постигането на общата цел за 25 % от разходите на бюджета на ЕС да подкрепят цели във връзка с климата. Съответните действия ще бъдат определени по време на подготовката и изпълнението на Програмата и ще им бъде направена повторна оценка в контекста на съответните процеси на оценка и преразглеждане.
- (14) **Генерираните от компонентите на Програмата приходи следва да се получават от Съюза, за да се компенсират частично инвестициите, които той вече е направил, и тези приходи следва да се използват в подкрепа на постигането на целите на Програмата.** По същата причина следва да бъде възможно да се предвиди механизъм за разпределяне на приходите в договорите, сключени със субекти от частния сектор.
- (15) Тъй като Програмата по принцип се финансира от Съюза, сключените по нея договори за възлагане на обществени поръчки **за финансирани по линия на Програмата дейности** следва да бъдат в съответствие с правилата на Съюза. В този контекст Съюзът следва също така да отговаря за определянето на целите, които трябва да бъдат постигнати по отношение на обществените поръчки. **Следва да се отбележи, че в съответствие с Финансовия регламент Комисията може въз основа на резултатите от предварителната оценка да разчита на системите и процедурите на лицата или субектите, изпълняващи средства на Съюза. Необходимите специфични корекции на тези системи и процедури, както и споразуменията за продължаване на съществуващите договори следва да се определят в съответното споразумение за финансово рамково партньорство или споразумение за финансов принос.**
- (16) Програмата се основава на сложни и постоянно променящи се технологии. Използването на такива технологии води като резултат до несигурност и рискове за договорите за обществени поръчки, сключени в рамките на Програмата, тъй като тези договори са свързани с дългосрочни ангажименти във връзка с оборудване или предоставяне на услуги. Поради това по отношение на договорите за обществени поръчки се изисква да бъдат предвидени специфични мерки в допълнение към правилата, определени във Финансовия регламент. Ето защо следва да е възможно да се възложи договор под формата на договор с условни етапи, да се въведе възможността за включване, при определени условия, на изменение в договор при неговото изпълнение или да се наложи минимална степен на използване на подизпълнители, **и по-специално за да се даде възможност за участието на малки и средни, както и на стартиращи предприятия.** На последно място, предвид технологичната несигурност, която характеризира компонентите на Програмата, цените на договорите не може винаги точно да се предвидят и поради това следва да има възможност да се сключват договори, без да се определя твърда и окончателна цена, и да се включват клаузи за защита на финансовите интереси на Съюза.
- (16а) **В полза на общественото търсене и иновациите в публичния сектор с Програмата следва да се насърчава използването на данни, информация и услуги на Програмата, за да се подпогне разработването на индивидуални решения от страна на промишлеността и МСП на местно и регионално равнище чрез свързани с космическото пространство партньорства за иновации съгласно посоченото в точка 7 от приложение 1 към Финансовия регламент, което ще позволи да се обхванат всички етапи от разработването до внедряването и възлагането на поръчки за оперативно съвместими решения в областта на космическото пространство, приспособени за обществените услуги.**
- (17) За да се постигнат целите на Програмата, е важно да съществува възможност за използване, когато е целесъобразно, на капацитета, предлаган от публичните и частните субекти на Съюза, работещи в областта на космическото пространство, и също така да съществува възможност за работа на международно равнище с трети държави или международни организации. По тази причина трябва да се изготви разпоредба относно възможността за използване на всички съответни инструменти **и методи на управление**, предвидени в **Договора** и във Финансовия регламент и на процедури за възлагане на съвместни поръчки.
- (18) Що се отнася до безвъзмездните средства, опитът по-специално показва, че възприемането от страна на ползвателите и пазара и повишаването на общата информираност е по-ефективно при прилагане на принципа на децентрализиране, отколкото на възприетия от Комисията подход „отгоре-надолу“. Ваучерите за безвъзмездни средства, които представляват форма на финансова подкрепа от страна на бенефициер на безвъзмездни средства в полза на трети страни, са сред действията с най-голям процент успех сред новите участници и малките и средните предприятия. Използването им обаче се възпрепятства от наложения от Финансовия регламент таван за финансовата подкрепа. Поради това този таван по отношение на космическата програма на ЕС следва да се повиши, за да бъде в съответствие с нарастващия потенциал на приложенията, разработени от пазара в космическия сектор.
- (19) Видовете финансиране и методите на изпълнение съгласно настоящия регламент следва да се избират въз основа на възможността, която предоставят за постигане на специфичните цели на действията и за постигането на резултати, като се вземат предвид по-специално разходите за осъществяване на контрол, административната тежест и очакваният риск от неспазване на изискванията. Това следва да включва разглеждане на възможността за използване на еднократни суми, единни ставки и единични разходи, както и финансиране, което не е свързано с разходи, както е посочено в [член 125, параграф 1] от Финансовия регламент.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (20) Към настоящата Програма се прилага Регламент (ЕС, Евратом) № [новият Финансов регламент] („Финансовият регламент“). В него са определени правилата относно изпълнението на бюджета на Съюза, включително правилата относно безвъзмездните средства, наградите, обществените поръчки, непрякото изпълнение, финансовата помощ, финансовите инструменти и бюджетните гаранции.
- (21) В съответствие с [позоваването трябва да се актуализира, когато е целесъобразно, в съответствие с ново решение относно ОСТ: член 88 от Решение .../.../ЕС на Съвета] лица и субекти, установени в отвъдморски страни и територии (ОСТ), следва да имат право да получават финансиране при спазване на правилата и целите на Програмата и на евентуалните договорености, приложими по отношение на държавата членка, с която е свързана съответната отвъдморска страна или територия.
- (22) Към настоящия регламент се прилагат хоризонталните финансови правила, приети от Европейския парламент и от Съвета въз основа на член 322 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Тези правила са установени във Финансовия регламент и по-специално определят процедурата за установяване и изпълнение на бюджета чрез безвъзмездни средства, обществени поръчки, награди и непряко изпълнение, и в тях се предвиждат проверки във връзка с отговорността на финансовите участници. Правилата, приети на основание на член 322 от ДФЕС, се отнасят и до защитата на бюджета на Съюза в случай на всеобщи слабости по отношение на прилагането на принципите на правовата държава в държавите членки, тъй като зачитането на принципите на правовата държава е съществена предпоставка за добро финансово управление и ефективно финансиране от ЕС.
- (23) В съответствие с **Регламент (ЕС, Евратом) № 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета** ⁽²⁾, („Финансов регламент“), **Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95** ⁽³⁾ на Съвета и **Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96** ⁽⁴⁾ на Съвета, финансовите интереси на Съюза се защитават посредством пропорционални мерки, включително посредством предотвратяване, разкриване, коригиране и разследване на нередности и измами, събиране на иззубени, недължително платени или неправилно използвани средства и когато е целесъобразно, налагане на административни санкции. В съответствие по-специално с Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 и Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 Европейската служба за борба с измамите (OLAF) може да извършва административни разследвания, включително проверки и инспекции на място, за да установи дали е налице измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза. В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1939 Европейската прокуратура може да разследва и да преследва по наказателен ред измами и други престъпления, засягащи финансовите интереси на Съюза, както е предвидено в Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁵⁾. В съответствие с Финансовия регламент всички лица или субекти, получаващи средства на Съюза, оказват пълно сътрудничество за защита на финансовите интереси на Съюза, предоставят необходимите права и достъп на Комисията, на OLAF, на Европейската прокуратура и на Европейската сметна палата (ЕСП) и гарантират, че всички трети страни, участващи в изпълнението на средства на Съюза, предоставят равностойни права.
- (24) Третите държави, които са членки на ЕИП, могат да участват в програми на Съюза в рамките на сътрудничеството, установено по силата на Споразумението за ЕИП, в което се предвижда изпълнението на програмите с решение, прието съгласно посоченото споразумение. Третите държави могат да участват и на основание на други правни инструменти. В настоящия регламент следва да се въведе специална разпоредба за предоставяне на необходимите права и достъп на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, OLAF и Европейската сметна палата, за да могат те да упражняват правомощията си в пълна степен.
- (25) Доброто публично управление на Програмата изисква **ясно** разпределение на отговорностите и задачите между различните участващи субекти, за да се избегне **ненужно припокриване** и да се намали превишаването на разходите и закъсненията. **Всички участници в управлението следва да подкрепят осъществяването на целите на Програмата в своята съответна област на компетентност и в съответствие с отговорностите си.**

⁽²⁾ **Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).**

⁽³⁾ Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета от 18 декември 1995 г. относно защитата на финансовите интереси на Европейските общности (ОВ L 312, 23.12.1995 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

⁽⁵⁾ Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2017 г. относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, по наказателноправен ред (ОВ L 198, 28.7.2017 г., стр. 29).

Сряда, 17 април 2019 г.

- (26) Държавите членки отдавна развиват дейност в областта на космическото пространство. Те разполагат със свързани с космическото пространство системи, инфраструктура, национални агенции и органи. Поради това те могат да окажат голям принос към Програмата, по-специално във връзка с нейното изпълнение **■**. **Те може** да си сътрудничат **■** със Съюза за насърчаване на услугите и приложенията, които са резултат от Програмата. Комисията **може** да има възможност да мобилизира средствата, които са на разположение на държавите членки, **да се ползва от тяхното съдействие и въз основа на взаимно договорени условия** да възлага на държавите членки задачи от нерегулаторен характер във връзка с изпълнението на Програмата **■**. Освен това съответните държави членки следва да вземат всички необходими мерки, за да гарантират защитата на наземните станции, установени на тяхна територия. Също така държавите членки и Комисията следва да работят заедно и със съответните международни организации и регулаторни органи, за да се гарантира, че необходимите за Програмата честоти са на разположение и са защитени **в подходяща степен**, така че да се направи възможно пълното разработване и прилагане на приложенията, основани на предлаганите услуги, в съответствие с Решение № 243/2012/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 14 март 2012 г. за създаване на многогодишна програма за политиката в областта на радиочестотния спектър ⁽⁶⁾.
- (26a) **При определени надлежно обосновани обстоятелства Агенцията може да възлага конкретни задачи на държави членки или на група от държави членки. Възлагането следва да бъде ограничено до дейности, които Агенцията не е в състояние да изпълни самостоятелно, и не следва да засяга управлението на Програмата и разпределението на задачите, определени в настоящия регламент.**
- (27) Като институция, популяризираща общия интерес на Съюза, Комисията следва да упражнява надзор върху изпълнението на Програмата, да носи общата отговорност и да насърчава нейното използване. С оглед оптимизиране на ресурсите и компетентностите на различните заинтересовани страни Комисията следва да има възможност да делегира някои задачи. Освен това Комисията е в най-добра позиция за определяне на основните изисквания, необходими за изграждането на системите и развитието на услугите.
- (28) Мисията на Агенцията на Европейския съюз за космическата програма („Агенцията“), която заменя Европейската агенция за ГНСС, създадена с Регламент (ЕС) № 912/2010, и е неин правоприменик, е да осигурява принос за Програмата, по-специално по отношение на **акредитацията на сигурността, както и развитието на пазара и разработването на приложения надолу по веригата**. Поради това някои задачи, свързани с тези области, следва да бъдат възложени на Агенцията. Що се отнася по-специално до сигурността и като се има предвид нейният опит в тази област, Агенцията следва да отговаря за задачите по акредитация на сигурността за всички действия на Съюза в космическия сектор. **Въз основа на постигнатите от Агенцията положителни резултати в насърчаването на възприемането на „Галилео“ и EGNOS от страна на ползвателите и навлизането и/или пазара на Агенцията следва също да бъдат възложени дейности, насочени към възприемане от страна на ползвателите на компонентите на Програмата, различни от „Галилео“ и EGNOS, както и дейности по разработване на приложения надолу по веригата за всички компоненти на Програмата. Това ще позволи да се извлекат ползи от икономистите от мащаба и да се предостави възможност за разработване на приложения въз основа на няколко компонента на Програмата (интегрирани приложения). Тези дейности обаче не следва да засягат дейностите, насочени към възприемането на услугите и възприемането от страна на ползвателите, възложени от Комисията на субектите, натоварени с изпълнението на „Коперник“. Възлагането на Агенцията на дейности по разработване на приложения надолу по веригата не възпрепятства други упълномощени субекти да разработват приложения надолу по веригата.** Освен това тя следва да изпълнява задачите, които Комисията ѝ възлага, посредством едно или повече споразумения за финансов принос **в рамките на рамково споразумение за партньорство**, обхващащи **■** други свързани с Програмата специфични задачи. **При възлагането на задачи на Агенцията следва да се предоставят подходящи човешки, административни и финансови ресурси.**
- (28a) **„Галилео“ и EGNOS са сложни системи, които изискват интензивна координация. Като се има предвид, че „Галилео“ и EGNOS са компоненти на Съюза, тази координация следва да се извършва от институция на Съюза или орган на Съюза. Въз основа на опита, натрупан през последните години, Агенцията е най-подходящият орган, който да координира всички оперативни задачи, свързани с експлоатацията на тези системи, с изключение на международното сътрудничество. Ето защо на Агенцията следва да бъде възложено управлението на експлоатацията на EGNOS и „Галилео“. Това обаче не означава, че Агенцията следва да изпълнява самостоятелно всички задачи, свързани с експлоатацията на системите. Тя може да разчита на опита на други субекти, по-специално на Европейската космическа агенция. Това следва да включва дейностите, свързани с развитието на системите, проектирането и развитието на части от наземния сегмент и спътниците, които следва да бъдат възложени на Европейската космическа агенция. Разпределянето на задачи на други субекти се основава на компетентността на тези субекти и следва да избягва дублиране на работата.**

⁽⁶⁾ Решение № 243/2012/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 14 март 2012 г. за създаване на многогодишна програма за политиката в областта на радиочестотния спектър (ОВ L 81, 21.3.2012 г., стр. 7).

Сряда, 17 април 2019 г.

- (29) Европейската космическа агенция е международна организация с богат експертен опит в областта на космическото пространство, която е сключила рамково споразумение с Европейската общност през 2004 г. Поради това тя е важен партньор при изпълнението на Програмата и с нея следва да бъдат установени подходящи връзки. Във връзка с това и в съответствие с Финансовия регламент **Комисията следва да сключи споразумение за финансово рамково партньорство с Европейската космическа агенция и Агенцията**, което урежда всички финансови отношения между Комисията, Агенцията и Европейската космическа агенция и гарантира тяхната съгласуваност и съответствие с рамковото споразумение, **сключено между Европейската общност и Европейската космическа агенция, по-специално с член 2 и член 5 от него**. Тъй като Европейската космическа агенция обаче не е орган на Съюза и не попада в обхвата на правото на Съюза, **от съществено значение е Европейската космическа агенция да предприеме подходящи мерки за гарантиране на защитата на интересите на Съюза и неговите държави членки, а задачите, които ѝ се възлагат по отношение на изпълнението на бюджета, трябва да съответстват на решенията, взети от Комисията**. В споразумението следва да се съдържат също така всички клаузи, необходими за опазване на финансовите интереси на Съюза.
- (30) Функционирането на Сателитния център на Европейския съюз (SATCEN) в качеството му на европейска автономна структура, предоставяща **достъп до информация** и услуги, получени в резултат на експлоатацията на съответните космически активи и съпътстващите ги данни, **беше вече признато при прилагането на Решение № 541/2014/ЕС**.
- (31) За да бъде интегрирано в структурно отношение представянето на ползвателите в управлението на GOVSATCOM и за да бъдат обединени нуждите и изискванията на ползвателите отвъд националните и гражданско-военните граници, съответните субекти на Съюза, които имат тесни връзки с ползвателите, като Европейската агенция по отбрана, Европейската агенция за гранична и брегова охрана, Европейската агенция по морска безопасност, Европейската агенция за контрол на рибарството, Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на правоприлагането, Способностите за планиране и провеждане на военни операции/Способностите за планиране и провеждане на граждански операции и Координационния център за реагиране при извънредни ситуации, **може** да имат координираща роля по отношение на конкретни групи ползватели. На съвкупно равнище Агенцията следва да **координира свързаните с ползвателите аспекти за** общностите на гражданските ползватели и могат да наблюдават оперативното използване, търсенето, съответствието с изискванията и променящите се нужди и изисквания.
- (32) Предвид значението на свързаните с космическото пространство дейности за икономиката на Съюза и живота на гражданите на Съюза и естеството на системите и приложенията, базирани на тези системи, характеризиращо се с двойна употреба, постигането и поддържането на висока степен на сигурност следва да бъде ключов приоритет на Програмата, по-специално с оглед на защитата на интересите на Съюза и на неговите държави членки, включително по отношение на класифицираната и другата чувствителна неклассифицирана информация.
- (33) **Без да се засягат прерогативите на държавите членки в областта на националната сигурност**, Комисията и върховният представител, всеки в съответната си област на компетентност, следва да гарантират сигурността на Програмата в съответствие с настоящия регламент и когато е целесъобразно, с Решение 201x/xxx//ОВППС на Съвета ⁽⁷⁾.
- (33a) **Предвид особения експертен опит, с който разполага ЕСВД, и редовните ѝ контакти с администрациите на трети държави и международни организации ЕСВД е в състояние да подпомага Комисията при изпълнението на някои от нейните задачи във връзка със сигурността на програмите в областта на външните отношения, в съответствие с Решение 2010/427/ЕС на Съвета**.
- (34) **Без да засяга изключителната компетентност на държавите членки в областта на националната сигурност, както е предвидено в член 4, параграф 2 от ДЕС, нито правото на държавите членки да закрилят основните интереси на своята сигурност в съответствие с член 346 от ДФЕС, следва да се определи конкретно управление на сигурността, за да се осигури безпрепятственото прилагане на Програмата**. Това управление следва да се основава на три ключови принципа. На първо място, абсолютно необходимо е богатият и уникален опит на държавите членки в областта на сигурността да бъде взет предвид във възможно най-голяма степен. На второ място, с цел предотвратяване на конфликти на интереси и на евентуални недостатъци при прилагането на правилата за сигурност оперативните функции трябва да бъдат отделени от функциите, свързани с акредитацията на сигурността. На трето място, субектът, който отговаря за управлението на всички компоненти на Програмата или на част от тях, също така е най-подходящ да управлява сигурността на

(7) Настоящото решение на Съвета ще се основава на предложението на върховния представител за разширяване на обхвата на Решение № 2014/496/ОВППС на Съвета от 22 юли 2014 г., по което понастоящем се водят преговори.

Сряда, 17 април 2019 г.

възложените му задачи. **Сигурността на програмата ще се основава на опита, натрупан при прилагането на „Галилео“, EGNOS и „Коперник“ през последните години.** Доброто управление на сигурността изисква също така ролите да бъдат правилно разпределени между различните участници. Тъй като отговаря за Програмата, Комисията, **без да засяга изключителната компетентност на държавите членки в областта на националната сигурност**, следва да определи общите изисквания към сигурността, приложими за всеки от компонентите на Програмата.

- (34x) **Киберсигурността на европейските космически инфраструктури, наземни и базирани в космоса, е от ключово значение, за да се гарантира непрекъснатото функциониране на системите и непрекъснатостта на услугите. При определянето на изискванията за сигурност следва да бъде надлежно взета предвид необходимостта от защита на системите и техните услуги срещу кибератаки, включително чрез използване на нови технологии.**
- (34a) **Когато е целесъобразно, след анализа на риска и заплахите Комисията следва да определи структура за наблюдение на сигурността. Органът за наблюдение на сигурността следва да бъде субектът, изпълняващ указанията, разработени в обхвата на Решение 201x/xxx/ОВППС. За „Галилео“ този орган следва да бъде Центърът за наблюдение на сигурността на „Галилео“. Що се отнася до изпълнението на Решение 20xx/xxx/ОВППС, ролята на Съвета за акредитация на сигурността ще бъде ограничена до предоставяне на Съвета и/или ВП на данни, свързани с акредитацията на сигурността на системата.**
- (35) С оглед на уникалността и сложността на Програмата и нейната връзка със сигурността, за акредитация на сигурността следва да бъдат прилагани признати и добре установени принципи. Поради това е необходимо дейностите по акредитация на сигурността да се извършват в рамките на колективна отговорност за сигурността на Съюза и на неговите държави членки, като се полагат усилия за постигане на консенсус и се осигурява участието на всички, които имат отношение към въпроса за сигурността, и е необходимо да бъде въведена процедура за непрекъснато наблюдение на риска. Абсолютно необходимо е също така техническите дейности по акредитация на сигурността да бъдат възложени на специалисти, които притежават необходимата квалификация за извършване на акредитация на сложни системи и са проучени за надеждност за подходящо равнище в областта на сигурността.
- (35x) **Класифицирана информация на ЕС (КИЕС) се обработва в съответствие с правилата за сигурност, посочени в Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 на Комисията и Решение на Съвета 2013/488/ЕС. В съответствие с решението на Съвета държавите членки трябва да спазват заложените в тях принципи и минимални стандарти, за да се гарантира, че на КИЕС се осигурява равностойно равнище на защита.**
- (36) С цел да се гарантира **сигурен обмен** на информацията следва да се установят подходящи **споразумения**, за да се гарантира **защитата на класифицираната информация на ЕС, която се предоставя на трети държави и международни организации в контекста** на Програмата.
- (37) Една от основните цели на Програмата се състои в гарантиране на сигурността и стратегическата автономност на Съюза, като се засилва капацитетът му за действие в множество сектори, по-специално в областта на сигурността, и като се извлича полза от възможностите, които космическото пространство преплага за сигурността на Съюза и неговите държави членки. Тази цел изисква прилагането на строги правила относно допустимостта на субектите, които могат да участват във финансираните по Програмата дейности и на които е необходим достъп до класифицирана информация на ЕС (КИЕС) или до чувствителна неклассифицирана информация.
- (37a) **Определена информация, свързана с Програмата, такава и да не е класифицирана, трябва да се обработва съгласно актове, които вече са в сила, или съгласно национални закони, правила и разпоредби, включително чрез ограничения за разпространение.**
- (38) Все по-голям брой ключови икономически сектори, по-специално транспортът, далекосъобщенията, селското стопанство и енергетиката, използват във все по-голяма степен навигационни спътникови системи **и системи за наблюдение на Земята. Програмата следва да използва полезните взаимодействия между тези сектори, като се имат предвид ползите, които космическите технологии носят за тези сектори, да поддържа разработването на съвместно оборудване и да насърчава разработването на съответни стандарти и сертификати. Полезните взаимодействия между космическите дейности и дейностите, свързани със сигурността и отбраната на Съюза и неговите държави членки, също се засилват.** Така че разполагането с пълен контрол над спътниковата навигация следва да гарантира технологичната независимост на Съюза, включително в дългосрочен план за компонентите на инфраструктурното оборудване, и да осигури неговата стратегическа автономност.
- (39) Целта на „Галилео“ е изграждането и експлоатацията на първата инфраструктура за спътникова навигация и позициониране, проектирана специално за граждански цели, която може да бъде използвана от широк кръг участници от публичния и частния сектор в Европа и по целия свят. „Галилео“ функционира независимо както от другите съществуващи системи, така и от тези, които биха могли да бъдат създадени, като по този начин допринася, наред с другото, за стратегическата автономност на Съюза. Второто поколение на системата следва да бъде постепенно въведено в експлоатация преди 2030 г., първоначално с намален оперативен капацитет.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (40) Целта на EGNOS е подобряване на качеството на отворените сигнали от съществуващите глобални навигационни спътникови системи, по-специално излъчваните от системата „Галилео“. Предоставяните от EGNOS услуги следва до края на 2026 г. да покриват като приоритет териториите на държавите членки, географски разположени в Европа, като за тази цел се включват и Кипър, Азорските острови, Канарските острови и Мадейра . **В областта на въздухоплаването всички тези територии следва да се възползват от EGNOS за аеронавигационно обслужване за всички равнища на ефективност, поддържани от EGNOS.** В зависимост от техническата осъществимост и с цел безопасност на човешкия живот, въз основа на международни споразумения географското покритие на предоставяните от EGNOS услуги може да бъде разширено, като обхване други региони на света. Без да се засягат разпоредбите на Регламент (ЕУ) 2018/1139 и необходимото наблюдение на качеството на услугите на „Галилео“ за авиационни цели, следва да се отбележи, че макар и излъчваните от „Галилео“ сигнали да могат да се използват действително за улесняване на позиционирането на въздухоплавателните средства, **на всички етапи на полета, посредством необходимата система за усилване (местна, регионална или бордова авионика)** само местни или регионални системи за усилване като EGNOS в Европа могат да представляват услуги за управление на въздушното движение (УВД) и аеронавигационно обслужване (АНО). **Услугата за безопасност на човешкия живот на EGNOS следва да се предоставя в съответствие с приложените стандарти на ИКАО.**
- (41) Абсолютно необходимо е бъде гарантирана **устойчивостта** на системите „Галилео“ и EGNOS, **както и наличието, точността, надеждността и сигурността на предоставяните от тях услуги.** В условията на променяща се среда и бързо развиващ се пазар тяхното развитие следва също да продължи и следва да бъдат подготвени нови поколения на тези системи, **включително развитието на свързани космически и наземни сегменти.**
- (43) Терминът „търговска услуга“, използван в Регламент (ЕС) № 1285/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за изграждане и експлоатация на европейските навигационни спътникови системи и за отмяна на Регламент (ЕО) № 876/2002 на Съвета и на Регламент (ЕО) № 683/2008 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁸⁾, вече не е подходящ предвид развитието на посочената услуга. Вместо това **бяха** определени две отделни услуги, а именно услугата с голяма точност и услугата за установяване на автентичността ⁽⁹⁾.
- (44) За да се оптимизира използването на предлаганите услуги, предоставяните от „Галилео“ и EGNOS услуги следва да са съгласувани и оперативно съвместими помежду си, **включително и на равнището на ползвателите,** и доколкото е възможно — с други навигационни спътникови системи и с конвенционалните средства за радионавигация, когато тази съгласуваност и оперативна съвместимост са предвидени в международно споразумение, без да се засяга целта за стратегическа автономност на Съюза.
- (45) Предвид значението за „Галилео“ и EGNOS на наземната им инфраструктура и въздействието ѝ върху сигурността им, определянето на местоположението на тази инфраструктура следва да се извършва от Комисията. За разгръщането на наземната инфраструктура на системите следва да продължи да се прилага открит и прозрачен процес, **който може да включва по целесъобразност Агенцията въз основа на нейната област на компетентност.**
- (46) С цел максимално увеличаване на социално-икономическите ползи от „Галилео“ и EGNOS, **като същевременно се допринася за стратегическата автономност на Съюза, по-специално в чувствителни сектори и в областта на безопасността и сигурността,** използването на услугите, предоставяни от EGNOS и „Галилео“, в рамките на други политики на Съюза следва да се насърчава **и с помощта на регулаторни мерки,** когато това е обосновано и полезно. **Мерките за насърчаване на използването на тези услуги във всички държави членки също представляват важна част от процеса.**
- (47) „Коперник“ следва да гарантира автономен достъп до познания в областта на околната среда и ключови технологии за наблюдение на Земята и геоинформационни услуги, като по този начин **Съюзът се подпомага** за вземане на самостоятелни решения и предприемане на действия в областта на околната среда, изменението на климата, **развитието на торските райони, на торската среда, селското стопанство и селските райони, опазването на културното наследство, гражданската защита, мониторинга на земната повърхност и на инфраструктурата,** сигурността, както и наред с другото, цифровата икономика.

⁽⁸⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 1.

⁽⁹⁾ Решение за изпълнение (ЕС) 2017/224 на Комисията от 8 февруари 2017 г. за определяне на техническите и оперативните спецификации, позволяващи търговската услуга, предлагана от създадената в рамките на програмата „Галилео“ система, да изпълнява функцията, предвидена в член 2, параграф 4, буква в) от Регламент (ЕС) № 1285/2013 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 34, 9.2.2017 г., стр. 36).

Сряда, 17 април 2019 г.

- (476) **Компонентите на Програмата следва да стимулират прилагането на цифровите технологии в космическите системи, разпространението на данни и услуги и развитието надолу по веригата. В този контекст следва да се обърне специално внимание на инициативите и действията, предложени от Коалицията в нейното съобщение от 14 септември 2016 г., озаглавено „Свързаност за изграждане на конкурентоспособен цифров единен пазар — към европейско общество на гигабитов интернет“ и съобщението от 14 септември 2016 г., озаглавено „5G за Европа: план за действие“.**
- (48) „Коперник“ следва да се основава на дейностите и постиженията — като гарантира тяхната приемственост **и ги укрепва** — провеждани и осъществявани съгласно Регламент (ЕС) № 377/2014 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁰⁾ за създаване на програма на Съюза за наблюдение и мониторинг на Земята („Коперник“), както и Регламент (ЕС) № 911/2010 на Европейския парламент и на Съвета относно европейската програма за мониторинг на Земята (ГМОСС) и нейните начални операции ⁽¹¹⁾ за създаване на предшественика на глобалния мониторинг на околната среда и сигурността (ГМОСС) и правилата за изпълнението на нейните начални операции, като се вземат предвид последните тенденции в областта на научните изследвания, технологичното развитие и иновациите, които оказват влияние върху областта, свързана с наблюдението на Земята, както и развитието във връзка с анализа на големи масиви от данни и изкуствения интелект и свързаните с тях стратегии и инициативи на равнището на Съюза ⁽¹²⁾. **За разработването на нови активи Коалицията следва да работи в тясно сътрудничество с държавите членки, Европейската космическа агенция, EUMETSAT и когато е приложимо, с други субекти, притежаващи съответни космически и in situ активи.** Във възможно най-голяма степен следва да се използва капацитетът за извършване на космически наблюдения на държавите членки, Европейската космическа агенция, EUMETSAT ⁽¹³⁾, както и на други субекти, включително търговски инициативи в Европа, като по този начин също се допринася за развитието на жизнеспособен търговски космически сектор в Европа. Когато е осъществимо и целесъобразно, следва също така да се използват наличните in situ и допълнителни данни, предоставяни най-вече от държавите членки в съответствие с Директива 2007/2/ЕО ⁽¹⁴⁾. Комисията следва да работи съвместно с държавите членки и Европейската агенция за околната среда за гарантирането на ефективен достъп и използване на наборите от in situ данни за целите на „Коперник“.
- (49) „Коперник“ следва да се прилага в съответствие с целите на Директива 2003/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно повторната употреба на информацията в обществен сектор, изменена с Директива 2013/37/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. за изменение на Директива 2003/98/ЕО относно повторната употреба на информацията в обществен сектор ⁽¹⁵⁾, по-специално свързаните с прозрачност, създаването на благоприятни условия за развитието на услуги и осигуряване на принос за икономическия растеж и създаването на работни места в Съюза. Данните и информацията от „Коперник“ следва да бъдат достъпни свободно и безплатно.
- (49а) **Пълният потенциал на програма „Коперник“ за обществото и икономиката на Съюза следва да се разгърне изцяло, извън кръга на преките бенефициери, посредством засилване на мерките, насочени към възприемането от страна на ползвателите, което изисква по-нататъшни действия за превръщане на данните в използвани от неспециалисти, като по този начин се стимулират растежът, създаването на работни места и трансферът на знания.**
- (50) „Коперник“ е ориентирана към ползвателите програма. Поради това нейното развитие следва да се основава на променящите се изисквания на основните ползватели на „Коперник“, като същевременно се признава появата на нови както публични, така и частни общности на ползватели. „Коперник“ следва да се основава на анализ на вариантите за удовлетворяване на променящите се нужди на ползвателите, включително свързаните с изпълнението и мониторинга на политиките на Съюза, които изискват постоянно и ефективно участие на ползвателите, особено по отношение на определянето и утвърждаването на изискванията.
- (51) „Коперник“ вече функционира. Поради това е важно да се гарантира непрекъснатото функциониране на вече изградената инфраструктура и въведените услуги, като се извършва адаптиране към **изменящите се нужди на потребителите**, изменящата се пазарна среда, по-специално появата на участници от частния сектор в космическото пространство („ново космическо пространство“) и социално-политическото развитие, което налага

⁽¹⁰⁾ Регламент (ЕС) № 377/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 3 април 2014 г. за създаване на програмата „Коперник“ и за отмяна на Регламент (ЕС) № 911/2010 (ОВ L 122, 24.4.2014 г., стр. 44).

⁽¹¹⁾ Регламент (ЕС) № 911/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2010 г. относно европейската програма за мониторинг на Земята (ГМОСС) и нейните начални операции (2011—2013 г.) (ОВ L 276, 20.10.2010 г., стр. 1).

⁽¹²⁾ Съобщение „Изкуствен интелект за Европа“ (COM(2018)0237), съобщение „Към общо европейско пространство на данни“ (COM(2018)0232), предложение за Регламент на Съвета за създаване на съвместното предприятие за европейски високопроизводителни изчислителни технологии (COM(2018)0008).

⁽¹³⁾ Европейска организация за експлоатация на метеорологични спътници.

⁽¹⁴⁾ Директива 2007/2/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14 март 2007 г. за създаване на инфраструктура за пространствена информация в Европейската общност (INSPIRE)

⁽¹⁵⁾ ОВ L 175, 27.6.2013 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

предоставянето на бърз отговор. Това изисква **развиване** на функционалната структура на „Коперник“, за да се отрази по-добре преминаването от първия етап на оперативни услуги към предоставянето на усъвършенствани и по-целенасочени услуги на нови общности на ползватели и насърчаването на пазарите с добавена стойност надолу по веригата. За тази цел при по-нататъшното изпълнение на „Коперник“ следва да се възприеме подход, който следва веригата на създаване на стойност от данните, т.е. придобиване на данни, обработване на данни и информация, разпространение и използване, дейности по възприемане **на пазара** от страна на ползвателите **и по изграждане на капацитет**, като при процеса на стратегическо планиране по „Хоризонт Европа“ ще се определят научноизследователските и иновационните дейности, при които следва да се използва „Коперник“.

- (52) Що се отнася до придобиването на данни, дейностите по „Коперник“ следва да имат за цел допълване и поддържане на съществуващата космическа инфраструктура, подготвяне на замяната в дългосрочен план на спътниците в края на жизнения им цикъл, както и започването на нови мисии, насочени *по-специално* към нови системи за наблюдение за подкрепа при посрещането на предизвикателствата, свързани с глобалното изменение на климата (например мониторинга на антропогенните емисии на CO₂ и други парникови газове). Глобалният обхват за мониторинг на дейностите по „Коперник“ следва да се разшири, като в него се включат полярните региони, и да се подкрепя осигуряването на спазването на изискванията в областта на околната среда, задължителния мониторинг и докладване в областта на околната среда и иновативните приложения в областта на околната среда **в сферите на селското стопанство, горите, управлението на водите и морските ресурси, както и културното наследство** (например мониторинг на културите, управление на водите и подобрен мониторинг на пожарите). При това „Коперник“ следва да използва в пълна степен и да извлича максимална полза от инвестициите, направени в рамките на предишния период на финансиране (2014—2020 г.), *включително направените от държавите членки, ЕКА и EUMETSAT*, като същевременно се проучват нови оперативни и стопански модели за по-нататъшно допълване на капацитета на „Коперник“. „Коперник“ *може* също да се основава на успешни партньорства с държавите членки с цел по-нататъшно развиване на неговото свързано със сигурността измерение при подходящи механизми за управление, за да се отговори на променящите се нужди на ползвателите в сферата на сигурността.
- (53) Като част от функцията за обработване на данни и информация „Коперник“ следва да гарантира дългосрочната устойчивост и по-нататъшно развитие на **услугите** на „Коперник“, като предоставя информация за удовлетворяване на нуждите на публичния сектор и нуждите, произтичащи от международните ангажменти на Съюза, и да увеличава максимално възможностите за търговска експлоатация. По-конкретно „Коперник“ следва да предоставя на местно, национално, европейско и световно равнище информация за **хилищния състав** на атмосферата **и качеството на въздуха**; информация за състоянието **и динамиката** на океаните, информация в подкрепа на мониторинга на земната повърхност **и ледовете**, в помощ на изпълнението на местните и националните политики, както и на политиките на Съюза, информация в подкрепа на адаптирането към изменението на климата и смекчаване на последиците от него, геопространствена информация в подкрепа на управлението на извънредни ситуации, включително чрез превантивни дейности, осигуряване на спазването на изискванията в областта на околната среда, както и на гражданската сигурност, включително подкрепа за външната дейност на Съюза. Комисията следва да определи подходящи договорни условия, които да насърчават устойчивото предоставяне на услугите.
- (54) При изпълнението на услугите на „Коперник“ Комисията **следва** да разчита на компетентните органи, съответните агенции на Съюза, обединения или консорциуми на национални органи или на всеки друг съответен орган, които потенциално отговаря на условията във връзка със споразумение за финансов принос. При подбора на тези субекти Комисията следва да гарантира, че не са налице смущения във функционирането и предоставянето на услуги и че когато се отнася до чувствителни от гледна точка на сигурността данни, съответните субекти разполагат с възможности за ранно предупреждение и наблюдение на кризи в контекста на общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС), и по-специално на общата политика за сигурност и отбрана (ОПСО). **В съответствие с член 154 от Финансовия регламент лица и субекти, на които се възлага изпълнението на средства на Съюза да задължени да спазват принципа на недискриминация по отношение на всички държави членки; спазването на този принцип следва да се гарантира чрез съответните споразумения за финансов принос, свързан с предоставянето на услугите по програма „Коперник“.**
- (55) Изпълнението на услугите на „Коперник“ следва да улеснява общественото ползване на услугите, тъй като ползвателите ще са в състояние да предвидят наличието и развитието на услугите, както и сътрудничеството с държавите членки и други страни. За тази цел Комисията и упълномощените от нея предоставящи услуги субекти следва да установят тесни връзки с **общностите на основните потребители** в цяла Европа при по-нататъшното развитие на гамата от услуги и информация от „Коперник“, за да се гарантира, че се удовлетворяват променящите се нужди на публичния сектор и съответна политика и по този начин може да се постигне използването в максимална степен на данните от наблюдението на Земята. Комисията и държавите членки следва да работят заедно за развитието на in situ компонента на „Коперник“ и за улесняване на интегрирането на наборите от данни in situ на набори от космически данни за модернизирани услуги на „Коперник“.
- (55a) **Политиката на „Коперник“ на безплатен, пълен и свободен достъп до данните беше оценена като един от най-успешните елементи на изпълнението на програмата „Коперник“ и изигра важна роля за насърчаване на голямото търсене на нейните данни и информация, като „Коперник“ се утвърди като**

Сряда, 17 април 2019 г.

един от най-големите доставчици на данни в света. Налице е ясна необходимост да се гарантира дългосрочната и сигурна непрекъснатост на безплатното, пълно и свободно предоставяне на данни, а достъпът до тях следва да бъде гарантиран, за да се постигнат амбициозните цели, определени в Космическата стратегия за Европа (2016 г.). Данните от „Коперник“ се създават предимно в полза на европейските граждани, а чрез предоставянето на свободен достъп до тези данни на предприятията от ЕС и академичните среди възможностите за сътрудничество в световен мащаб се увеличават максимално и допринасят за изграждането на ефективна европейска космическа екосистема. В случай че бъде наложено ограничение върху достъпа до данни и информация от „Коперник“, то следва да бъде в съответствие с политиката в областта на данните на „Коперник“, определена в настоящия регламент и в Делегиран регламент (ЕС) № 1159/2013 на Комисията.

- (56) Данните и информацията, изготвени в рамките на „Коперник“, следва да бъдат достъпни изцяло, свободно и безплатно при спазване на подходящи условия и ограничения, за да се насърчава тяхната употреба и споделяне и да се укрепват европейските пазари, свързани с наблюдението на Земята, и по-специално секторът надолу по веригата, като по този начин в Съюза се създадат условия за растеж и създаване на работни места. Предоставяните в този контекст данни и информация следва да продължават да бъдат с високо равнище на съгласуваност, непрекъснатост, надеждност и качество. Това изисква широкомащабен и лесен достъп до обработката и използването на данни и информация от „Коперник“, на различни равнища на актуалност, като за тази цел Комисията следва да продължи да прилага интегриран подход, както на равнището на ЕС, така и на равнището на държавите членки, който позволява също интегрирането им с други източници на данни и информация. **Ето защо Комисията следва да предприеме необходимите мерки, за да гарантира, че данните и информацията от „Коперник“ са лесно и ефикасно достъпни и годни за използване, а и именно чрез насърчаване на услугите за достъп до данни и информация (DIAS) в държавите членки и когато е възможно, чрез насърчаване на оперативната съвместимост между съществуващите европейски инфраструктури за данни за наблюдение на Земята, за да се създават полезни взаимодействия с тези активи с цел максимално увеличаване и засилване на възприемането от страна на пазара на данните и информацията от „Коперник“.**
- (57) Комисията следва да работи с доставчици на данни с цел договаряне на условия за лицензиране на данни на трети страни и улесняване на тяхното използване в рамките на „Коперник“, в съответствие с настоящия регламент и приложимите права на трети страни. Тъй като част от данните и информацията от „Коперник“, включително изображения с висока разделителна способност, може да засегне сигурността на Съюза или неговите държави членки, в надлежно обосновани случаи може да бъдат приети мерки за противодействие на рисковете и заплахите за сигурността на Съюза или неговите държави членки.
- (58) Разпоредбите на правните актове, приети по силата на предходни регламенти, без крайна дата, следва да продължат да бъдат валидни, освен ако не са в противоречие с новия регламент. Това се отнася по-специално до Делегиран регламент (ЕС) № 1159/2013 на Комисията за определяне на условията за регистрация и лицензиране на ползвателите на ГМОСС и за установяване на критериите за ограничаване на достъпа до специалните данни по ГМОСС и до информацията от услугите по ГМОСС ⁽¹⁶⁾.
- (59) За насърчаване и улесняване на използването на данните и технологиите за наблюдение на Земята както от местните, **регионалните или националните** органи, така и от малките и средните предприятия, учените и изследователите, следва да се популяризира, посредством дейности, насочени към възприемане от страна на ползвателите, специалните мрежи за разпространение на данни от „Коперник“, включително национални и регионални органи, **като например Copernicus Relays и Copernicus Academy**. За тази цел Комисията и държавите членки следва да полагат усилия да установят по-тесни връзки между „Коперник“, политиките на ЕС и националните политики, за да се стимулира търсенето на търговски приложения и услуги, както и да се даде възможност на предприятията, особено на МСП и стартиращите предприятия, да разработват приложения въз основа на данните и информацията от „Коперник“, като целта е в Европа да се развие конкурентоспособна екосистема за данни от наблюдението на Земята.
- (60) В международен план „Коперник“ следва да предоставя точна и надеждна информация за сътрудничеството с трети държави и международни организации и в подкрепа на външната политика и политиката за сътрудничество за развитие на Съюза. „Коперник“ следва да се разглежда като европейски принос към Глобалната система от системи за наблюдение на Земята (GEOSS), Комитета по въпросите на спътниците за наблюдение на Земята (CEOS), Конференцията на страните (COP) по Рамковата конвенция на ООН по изменение на климата от 1992 г. (РКООНИК), **постигането на целите на ООН за устойчиво развитие (ЦУР)** и Рамката от Сендай за намаляване на риска от бедствия. В неговите рамки следва да се установи или поддържа подходящо сътрудничество със съответните секторни органи на ООН и Световната метеорологична организация.

⁽¹⁶⁾ ОВ L 309, 19.11.2013 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (61) При изпълнението на „Коперник“ Комисията следва да разчита, когато това е целесъобразно, на европейски международни организации, с които вече е установила партньорство, по-специално Европейската космическа агенция, за развитието, **координацията, изпълнението и доразвиването на космическите компоненти, достъпа до данни на трети страни, където е целесъобразно, и когато не е извършено от други субекти** – изпълнението на специални мисии. Освен това Комисията следва да разчита на EUMETSAT за изпълнението на специални мисии **или части от такива мисии и ако е целесъобразно — за достъп до данни от допринасящи мисии**, в съответствие с нейния експертен опит и мандат.
- (61a) **В областта на услугите Комисията следва да извлече съответна полза от специфичния капацитет, предоставян от агенциите на Съюза, като например Европейската агенция за околната среда, Европейската агенция по морска безопасност, Европейската агенция за гранична и брегова охрана, SATCEN, и европейските инвестиции в услуги за мониторинг на морската среда, които вече са извършени от Mercator Ocean. Що се отнася до сигурността, заедно с върховния представител ще се търси всеобхватен подход на равнището на Съюза. Съвместният изследователски център (JRC) на Комисията участва активно от самото начало на инициативата ГМОСС и подкрепи развитието на „Галилео“ и развитието в областта на метеорологичните явления в космическото пространство. Съгласно Регламент (ЕС) № 377/2014 JRC управлява услугата на „Коперник“ за управление на извънредни ситуации и глобалния компонент на услугата за мониторинг на земната повърхност на „Коперник“; той допринася за прегледа на качеството и годността за употреба на данните и информацията, както и за бъдещото развитие. Комисията следва да продължи да разчита на научните и техническите съвети на JRC за изпълнението на Програмата.**
- (62) В отговор на искането на Европейския парламент и на Съвета с Решение № 541/2014/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. за създаване на рамка за подкрепа на космическото наблюдение и проследяване Съюзът създаде рамка за подкрепа на космическото наблюдение и проследяване (КНП). Космическите отпадъци се превърнаха в сериозна заплаха за сигурността, безопасността и устойчивостта на космическите дейности. Поради това КНП е от първостепенна важност, за да се запази непрекъснатостта на функциониране на компонентите на Програмата и приносът им за политиките на Съюза. Като се стреми да предотвратява нарастването на количеството на космическите отпадъци, КНП допринася за осигуряване на устойчив и гарантиран достъп до космическото пространство и неговото използване, което представлява **обща цел в световен мащаб. В този смисъл КНП би могло да бъде в подкрепа на подготовката на проекти за „почистване“ на европейската орбита.**
- (63) КНП следва да продължи да развива ефективността и автономността на способностите за КНП. За тази цел то следва да доведе до изготвянето на автономен европейски каталог на космическите обекти въз основа на данни от мрежата от датчици за КНП. **Когато е целесъобразно, Съюзът би могъл да обмисли възможността да предостави част от данните за търговски, нетърговски и изследователски цели.** КНП следва също така да продължи да подкрепя функционирането и предоставянето на услугите за КНП. Тъй като **услугите на КНП са ориентирани** към ползвателите, следва да се въведат подходящи механизми за събиране на изискванията на ползвателите, включително на тези, които са свързани със сигурността **и предаването на полезна информация на и от публичните институции, за да се подобри ефективността на системата, като същевременно се спазват националните политики за безопасност и сигурност.**
- (64) Предоставянето на услугите за КНП следва да се основава на сътрудничество между Съюза и държавите членки и на използването на съществуващите, както и на бъдещите национални експертни познания и активи, включително на онези, които са разработени чрез Европейската космическа агенция или от Съюза. Следва да се предвиди възможност за предоставяне на финансова подкрепа за разработването на нови датчици за КНП. Като се отчита чувствителният характер на КНП, участващите държави членки следва да продължат да упражняват контрол по отношение на националните датчици и тяхното функциониране, поддръжката и подновяването, както и обработването на данните, позволяващи предоставянето на услуги за КНП.
- (65) Държавите членки с адекватна собственост или достъп до способностите за КНП следва да имат възможност да участват в предоставянето на услугите за КНП. Държавите членки, които участват в консорциума за КНП, създаден по силата на Решение № 541/2014/ЕС, следва да се счита, че изпълняват тези критерии. Тези държави членки следва да представят **единно съвместно** предложение и да докажат наличието на съответствие с допълнителни елементи, свързани с оперативната конфигурация. Следва да бъдат установени подходящи правила за подбор и организиране на участващите държави членки.
- (65a) **На Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия за определяне на подробните процедури и елементи за установяване на участието на държавите членки. Когато не е представено съвместно предложение или когато Комисията счита, че такова предложение не отговаря на определените критерии, Комисията може да започне втора стъпка за участието на държавите членки. Процедурите и елементите за тази втора стъпка следва да определят орбитите, които трябва да бъдат обхванати, и да вземат предвид необходимостта от максимално увеличаване на участието на държавите членки в предоставянето на услуги за КНП. Когато тези процедури и елементи предвиждат възможността Комисията да избере няколко предложения, които да обхващат всички орбити, следва да се предоставят и подходящи механизми за координация между групите от държави членки и ефективно решение за обхващане на всички услуги за КНП.**

Сряда, 17 април 2019 г.

- (66) След въвеждането на КНП следва да се спазват принципите на взаимно допълване на дейностите и непрекъснатост на предоставянето на висококачествени ориентирани към ползвателите услуги за КНП, основаващи се на най-добрите експертни познания. Поради това при КНП следва да се избягва ненужното дублиране. Всяко дублиране на способностите следва да **осигурява** непрекъснатостта, качеството **и устойчивостта** на услугите за КНП. Дейностите на експертните екипи следва да помагат за избягване на това ненужно дублиране.
- (67) Освен това КНП следва да **допринася за** съществуващите мерки за понижаване на риска, като например насоките **COPUOS** за намаляване на космическите отпадъци **и проекта на насоки** за дългосрочна устойчивост на дейностите в космическото пространство, или други инициативи, с цел гарантиране на безопасността, сигурността и устойчивостта на дейностите в космическото пространство. С оглед на понижаването на риска от сблъсък КНП ще търси полезно взаимодействие и с инициативи за мерки за активно премахване и обезвреждане на космически отпадъци. КНП следва да допринесе за гарантирането на използването и експлоатацията на космическото пространство за мирни цели. Увеличаването на космическите дейности може да окаже отражение върху международните инициативи в областта на управлението на космическия трафик. Съюзът следва да наблюдава тези промени и може да ги вземе предвид в контекста на междинния преглед на настоящата **многогодишна финансова рамка**.
- (68) Що се отнася до **действия, свързани с** КНП, метеорологичните явления в космическото пространство и НЕО, следва да се взема предвид сътрудничеството с международни партньори, по-конкретно със Съединените американски щати, международни организации и други трети страни, по-специално с оглед избягване на сблъсъци в космическото пространство, предотвратяване на нарастването на броя на космическите отпадъци и увеличаване на готовността във връзка с последиците от екстремните метеорологични явления в космическото пространство и близките до Земята обекти.
- (69) Комитетът по сигурността на Съвета препоръчва създаването на структура за управление на риска, за да се гарантира, че въпросите, свързани със сигурността на данните, ще бъдат надлежно взети предвид при изпълнението на Решение № 541/2014/ЕС. За тази цел и като се вземе предвид вече извършената работа, от участващите държави членки следва да бъдат създадени подходящи структури и процедури за управление на риска.
- (70) Екстремните и значимите метеорологични явления в космическото пространство могат да застрашат безопасността на гражданите и да нарушат функционирането на базираната в космоса и наземната инфраструктура. Поради това **подкоптонент във връзка с** метеорологичните явления в космическото пространство следва да бъде **създаден** като част от Програмата с цел оценка на рисковете, свързани с метеорологичните явления в космическото пространство, и съответните нужди на ползвателите, повишаване на осведомеността за рисковете, свързани с метеорологичните явления в космическото пространство, гарантиране на предоставянето на ориентирани към ползвателите услуги във връзка с метеорологичните явления в космическото пространство и подобряване на способностите на държавите членки да предоставят услуга във връзка с метеорологичните явления в космическото пространство. Комисията следва да определи приоритетните сектори, в които трябва да бъдат предоставяни оперативните услуги във връзка с метеорологичните явления в космическото пространство, като се вземат предвид нуждите на ползвателите, рисковете и технологична готовност. В дългосрочен план могат да бъдат взети предвид нуждите на други сектори. Предоставянето на услуги на равнището на Съюза в съответствие с нуждите на ползвателите ще изисква целенасочени, координирани и непрекъснати научноизследователски и развойни дейности в подкрепа на развитието на услугите във връзка с метеорологичните явления в космическото пространство. Предоставянето на услуги във връзка с метеорологичните явления в космическото пространство следва да се основава на съществуващите способности на национално равнище и на равнището на Съюза и да дава възможност за широкото участие на държавите членки, **на европейски и международни организации** и на частния сектор.
- (71) В Бялата книга на Комисията за бъдещето на Европа ⁽¹⁷⁾, Декларацията от Рим на ръководителите на 27 държави — членки на ЕС ⁽¹⁸⁾, и няколко резолюции на Европейския парламент се припомня, че ЕС трябва да играе важна роля при гарантирането на безопасна, сигурна и устойчива Европа, която е способна да се справя с предизвикателства като регионални конфликти, тероризъм, киберзаплахи и нарастващ миграционен натиск. Сигурният и гарантиран достъп до спътниковите комуникации е необходим инструмент за участниците в областта на сигурността и обединяването и споделянето на този ключов ресурс за сигурността на равнището на Съюза укрепва Съюза в ролята му на защитник на своите граждани.
- (72) В заключенията си Европейският съвет от 19—20 декември 2013 г. ⁽¹⁹⁾ приветства подготовката в областта на спътниковите комуникации за следващото поколение правителствени спътникови комуникации (GOVSATCOM) чрез тясно сътрудничество между държавите членки, Комисията и Европейската космическа агенция. GOVSATCOM също бяха посочени като един от елементите на Глобалната стратегия на Европейския съюз за външната политика и политиката на сигурност от юни 2016 г. GOVSATCOM следва да допринасят за реагирането от страна на ЕС на хибридните заплахи и да оказват подкрепа на морската стратегия на ЕС и на политиката на ЕС за Арктика.

⁽¹⁷⁾ https://ec.europa.eu/commission/sites/beta-political/files/bjala_kniga_za_bdeshteto_na_evropa_bg.pdf

⁽¹⁸⁾ http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/intm/146072.pdf

⁽¹⁹⁾ EUCO 217/13

Сряда, 17 април 2019 г.

- (73) GOVSATCOM е ориентирана към ползвателя програма с измерение, което е силно свързано със сигурността. Случаите на използване могат да бъдат анализирани **от съответните участници** във връзка с три основни групи: **i)** управление на кризи, което може да включва граждански и военни мисии и операции по линия на общата политика за сигурност и отбрана, природни и причинени от човека бедствия, хуманитарни кризи и извънредни ситуации в морската област; **ii)** наблюдение, което може да включва наблюдение на границите, наблюдение на предграничните зони, наблюдение на морските граници, морско наблюдение, наблюдение на незаконен трафик; и **iii)** ключови инфраструктури, които могат да включват дипломатическа мрежа, комуникация между органите на полицията, **цифрова инфраструктура (например центрове за данни; сървъри)**, критични инфраструктури (например енергетика, транспорт, водни прегради **като язовирни стени**) и космически инфраструктури.
- (73a) **Капацитетът и услугите на GOVSATCOM ще се използват от участници от Съюза и от държавите членки в критични за сигурността и безопасността мисии и операции. Следователно е необходимо подходящо равнище на независимост от трети страни (трети държави и субекти от трети държави), което да обхваща всички елементи на GOVSATCOM, като например космическите и наземните технологии на равнище компонент, подсистема и система, производствените отрасли, собствениците и операторите на космически системи, физическото местоположение на компонентите на наземната система.**
- (74) Спътниковите комуникации представляват ограничен ресурс, който зависи от капацитета на спътниците, честотата и географското покритие. Поради това, за да бъдат ефективни от гледна точка на разходите и да извличат полза от икономията от мащаба, GOVSATCOM трябва да оптимизират съответствието между търсенето на GOVSATCOM от страна на оправомощени ползватели и предлагането, предоставяно в рамките на договори за GOVSATCOM относно спътников капацитет и услуги. Тъй като както търсенето, така и потенциалното предлагане се променят с течение на времето, това изисква постоянно наблюдение и гъвкавост за адаптиране на услугите за GOVSATCOM. ■
- (75) Оперативните изисквания ще бъдат определени въз основа на анализа на случаите на използване. Портфолиото на услугите следва да бъде разработено въз основа на тези оперативни изисквания, в комбинация с изискванията към сигурността. Портфолиото на услугите следва да представлява приложимата основа за услугите, които ще бъдат предоставяни чрез GOVSATCOM. За да се поддържа възможно най-добро съответствие между търсенето и предоставяните услуги, може да бъде необходимо портфолиото на услугите за GOVSATCOM да се актуализира редовно.
- (76) През първия етап на GOVSATCOM (приблизително до 2025 г.) ще бъде използван съществуващият капацитет ■. **В този контекст Комисията следва да осигури капацитет за GOVSATCOM на ЕС от държавите членки, които разполагат с национални системи и космически капацитет, както и от търговски спътникови комуникации или доставчици на услуги, като се вземат предвид основните интереси на Съюза в областта на сигурността.** През този първи етап услугите ще бъдат въведени чрез стъпаловиден подход ■. Ако по време на първия етап в резултат на подробен анализ на бъдещото предлагане и търсене се окаже, че този подход не е достатъчен за покриване на нарастващото търсене, може да бъде взето решение за преминаване към втори етап и развитие на допълнителна специфична космическа инфраструктура или капацитет посредством едно или няколко публично-частни партньорства, например с операторите на спътници на Съюза.
- (77) С цел оптимизиране на наличните ресурси за спътникова комуникация, гарантиране на достъпа при непредвидими ситуации, като природни бедствия, и гарантиране на оперативна ефективност и по-кратко оборотно време, е **необходим нужният наземен сегмент (центрове и потенциални други наземни елементи).** **Последният** следва да бъде разработван въз основа на оперативните изисквания и изискванията към сигурността. За да се намалят рисковете, **центърът** може да се състои от няколко физически обекта. Може да се окаже, че са необходими **други** елементи от наземния сегмент, като например наземни фиксирани станции.
- (78) За ползвателите на спътникови комуникации оборудването на ползвателите е най-важният оперативен интерфейс. Подходът на ЕС по отношение на GOVSATCOM **следва да** дава възможност на по-голямата част от ползвателите да продължат да използват своето вече налично оборудване за услугите за GOVSATCOM ■.
- (79) Ползвателите посочиха, че в интерес на оперативната ефективност е от значение да се положат усилия за постигане на оперативна съвместимост на оборудването на ползвателите и за осигуряване на оборудване на ползвателите, което може да използва различни спътникови системи. В тази област може да бъде необходимо осъществяването на научноизследователска и развойна дейност.
- (80) Що се отнася до равнището на изпълнение, задачите и отговорностите следва да бъдат разпределени между специализираните субекти, като например Европейската агенция по отбрана, Европейската служба за външна дейност, Европейската космическа агенция, Агенцията и другите агенции на Съюза, по такъв начин, че да се гарантира, че те са в съответствие с основната им роля, по-специално по отношение на свързаните с ползвателите аспекти.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (81) Компетентният орган за GOVSATCOM изпълнява важна роля, като наблюдава дали ползвателите и другите национални субекти, които играят определена роля в GOVSATCOM, отговарят на изискванията във връзка със споделянето и приоритизирането на правилата и процедурите за сигурност, както е определено в изискванията към сигурността. Държава членка, която не е определила компетентен орган за GOVSATCOM, следва във всеки случай да определи звено за контакт за управление на всяко установено заглушаване, засягащо GOVSATCOM.
- (81a) *Държавите членки, Съветът, Комисията и ЕСВД могат да станат участници в GOVSATCOM, ако решат да упълномощат ползвателите на GOVSATCOM или да осигурят капацитет, обекти или съоръжения. Като се има предвид, че държавата членка избира дали да разреши на ползвателите на GOVSATCOM или да предостави капацитет, обекти или съоръжения, държавите членки не могат да бъдат задължени да станат участници в GOVSATCOM или да приемат инфраструктура за GOVSATCOM. Следователно компонентът GOVSATCOM на Програмата не засяга правото на държавите членки да не участват в GOVSATCOM, включително в съответствие с тяхното национално законодателство или конституционни изисквания във връзка с политики на необвързаност и неучастие във военни съюзи.*
- (82) За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия във връзка с оперативните изисквания по отношение на предоставяните в рамките на GOVSATCOM услуги. Това ще даде възможност на Комисията да определи техническите спецификации относно случаите на използване, свързани с управлението на кризи, наблюдението и управлението на ключовата инфраструктура, включително дипломатическите комуникационни мрежи. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета.
- (83) За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия във връзка с портфолиото на услугите, предоставяни в рамките на GOVSATCOM. Това ще даде възможност на Комисията да определи съответните характеристики, включително географския обхват, честотата, широчина на честотната лента, оборудването на ползвателите и елементите във връзка със сигурността. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011.
- (84) За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия във връзка със споделянето и приоритизирането на правилата за използване на обединения капацитет на GOVSATCOM за спътникови комуникации. **При определянето на правилата за споделяне и приоритизиране** Комисията следва да вземе предвид оперативните изисквания и изискванията към сигурността и да извърши анализ на рисковете и очакваното търсене от страна на участниците в GOVSATCOM. **Въпреки че услугите за GOVSATCOM по принцип следва да се предоставят безплатно на ползвателите на GOVSATCOM, ако в този анализ се стигне до недостиг на капацитет и за да се избегне изкривяване на пазара, може да се разработи политика на таксуване като част от тези подробни правила за споделяне и приоритизиране.** Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011.
- (85) За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия във връзка с местоположението на инфраструктурата от наземния сегмент в рамките на GOVSATCOM. Това ще даде възможност на Комисията да вземе предвид оперативните изисквания и изискванията към сигурността, **както и съществуващата инфраструктура**, при избора на тези местоположения. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета.
- █
- (87) С Регламент (ЕС) № 912/2010 бе създадена агенция на Съюза, наречена Европейска агенция за ГНСС, за управление на някои аспекти на програмите за спътникова навигация „Галилео“ и EGNOS. В настоящия регламент по-специално се предвижда, че на Европейската агенция за ГНСС ще бъдат възложени нови задачи не само по отношение на „Галилео“ и EGNOS, но и по отношение на други компоненти на Програмата, по-специално във връзка с акредитацията на сигурността. Поради това наименованието, задачите и организационните аспекти на Европейската агенция за ГНСС трябва да бъдат съответно адаптирани.
- (87a) *Седалището на Агенцията се намира в Прага в съответствие с Решение 2010/803/ЕС. За изпълнение на задачите на Агенцията персоналот на Агенцията може да бъде разположен в един от центровете „Галилео“ или EGNOS на място, посочени в Решение за изпълнение (ЕС) 2016/413 на Комисията, за изпълнение на дейностите по Програмата, предвидени в съответното споразумение. Освен това, за да функционира Агенцията по най-ефикасен и ефективен начин, ограничен брой служители би могло да бъдат назначени в местните офиси в една или повече държави членки. Местоположението на персонала извън седалището на Агенцията или обекти на „Галилео“ и EGNOS не следва да води до прехвърляне на основната част от дейностите на Агенцията към такива местни служби.*

Сряда, 17 април 2019 г.

- (88) С оглед на разширения ѝ обхват, който вече няма да се ограничава до „Галилео“ и EGNOS, **наименованието на Европейската агенция за ГНСС следва да претърпи промени.** Продължаването на дейностите на Европейската агенция за ГНСС обаче, включително приемствеността по отношение на правата и задълженията, персонала и валидността на всяко едно взето решение, следва да бъде гарантирано в рамките на Агенцията.
- (89) Като се има предвид мандатът на Агенцията и ролята на Комисията при изпълнението на Програмата, е целесъобразно да се предвиди, че някои от решенията на Административния съвет не следва да се приемат без положителен вот от страна на представителите на Комисията.
- (90) Без да се засягат правомощията на Комисията, Управителният съвет, Съветът за акредитация на сигурността и изпълнителният директор са независими при изпълнението на своите задължения и действат с оглед на обществения интерес.
- (91) Възможно е и дори е вероятно някои компоненти на Програмата да се основават на използването на чувствителна или свързана със сигурността национална инфраструктура. В този случай по съображения, свързани с националната сигурност, е необходимо да се предвиди, че на заседанията на Административния съвет и на Съвета за акредитация на сигурността участват **■ представители на държавите членки и представители на Комисията, за които информацията е от значение. В гласуванията в Административния съвет участват само тези представители на държавите членки, които притежават такава инфраструктура, и представител на Комисията. В процедурния правилник на Административния съвет и на Съвета за акредитация на сигурността следва да се определят случаите, в които се прилага тази процедура.**
-
- (94) В съответствие с точки 22 и 23 от Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество е необходимо да се направи оценка на Програмата въз основа на информацията, събрана чрез специфични изисквания за мониторинг, като същевременно се избягва свръхрегулирането и административната тежест, по-специално за държавите членки. Когато е целесъобразно, тези изисквания могат да включват измерими показатели като основа за оценката на въздействието на Програмата.
- (94a) **Предполага се, че използването на услуги на основата на „Коперник“ и „Галилео“ ще окаже значително въздействие върху европейската икономика като цяло. Въпреки това днес изглежда преобладават преди всичко ad hoc изчисления и проучвания на конкретни случаи. Комисията следва да определи посредством Евростат съответните статистически изчисления и показатели, въз основа на които въздействието на космическите дейности на ЕС ще се наблюдава по систематичен и достоверен начин.**
- (95) За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011. **Комисията следва да се подпомага от комитет, който следва да заседава в специален състав.**
- (95a) **Тъй като компонентите на програмата са ориентирани към ползвателите, те изискват постоянно и ефективно участие на ползвателите при изпълнението и разработването и, особено при определянето и утвърждаването на изискванията във връзка с услугите. С цел повишаване на стойността за ползвателите, техният принос следва да се търси активно чрез провеждане на редовни консултации с крайните ползватели от публичния и частния сектор на държавите — членки на Съюза, и при целесъобразност — от международни организации. За тази цел следва да се създаде работна група („Форум на ползвателите“), който да подпомага програмния комитет при определянето на нуждите на ползвателите и проверката на съответствието на услугите, както и при откриването на пропуски в предлаганите услуги. В процедурния правилник на комитета следва да се определи организацията на тази работна група, за да се вземат предвид особеностите на всеки компонент и всяка услуга в рамките на компонентите. Когато е възможно, държавите членки следва да допринасят за форума на ползвателите въз основа на систематични и координирани консултации с ползвателите на национално равнище.**
- (96) Тъй като доброто публично управление изисква единно управление на Програмата, ускорен процес на вземане на решения и равен достъп до информация, представителите на субектите, на които са възложени задачи по изпълнението на настоящата Програма, **може** да могат да участват като наблюдатели в работата на комитета, създаден в приложение на Регламент (ЕС) № 182/2011. По същите причини представителите на трети държави и на международни организации, сключили международно споразумение със Съюза, **свързано с Програмата или нейните подкомпоненти, може** да могат да участват в работата на комитета, при спазване на определени ограничения, свързани със сигурността, и в съответствие с условията, предвидени в едно такова споразумение. Представителите на субекти, на които са възложени свързани с Програмата задачи, на трети държави и на международни организации нямат право да участват в процедурите по гласуване в рамките на комитета. **Условията за участие на наблюдатели и ad hoc участници следва да бъдат определени в процедурните правилници на комитетите.**

Сряда, 17 април 2019 г.

- (97) С цел да се гарантира ефективното оценяване на напрежка по Програмата за постигането на нейните цели, на Комисията следва да се делегира правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка с изменението на приложение X с цел преразглеждане или допълване на показателите, когато това бъде счетено за необходимо, и допълване на настоящия регламент с разпоредби относно създаването на рамка за мониторинг и оценка. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество. По-специално, с цел осигуряване на равностойно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.
- (98) Тъй като целта на настоящия регламент не може да бъде постигната в достатъчна степен от държавите членки, защото надхвърля финансовия и техническия капацитет на всяка една отделна държава членка, а предвид нейния мащаб и последици може да бъде постигната по-добре с действия на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от ДЕС. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигане на тази цел.
- (99) *За да се гарантират еднакви условия за изпълнението на изискванията за сигурност на Програмата, на Комисията следва да се предоставят изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета. Държавите членки следва да могат да упражняват максимален контрол върху изискванията за сигурност на Програмата. При приемането на актове за изпълнение в областта на сигурността на Програмата Комисията следва да бъде подполагана от комитет, съставен от представители на държавите членки, заседаващ в специална конфигурация за сигурността. Тези актове за изпълнение следва да се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в Регламент (ЕС) № 182/2011. Като се има предвид чувствителният характер на въпросите, свързани със сигурността, председателят следва да се стреми да намира решения, които да се ползват с възможно най-широка подкрепа в рамките на комитета. Комисията не следва да приема актове за изпълнение за определяне на общите изисквания за сигурност на Програмата в случаите, когато комитетът не е дал становище,*

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ДЯЛ I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет

1. С настоящия регламент се създава космическа програма на Съюза („Програмата“). С него се определят целите на Програмата, бюджетът за периода 2021—2027 г., формите на финансиране от Съюза и правилата за предоставяне на такова финансиране, както и правилата за изпълнение на Програмата.

2. С настоящия регламент се създава Агенция на Европейския съюз за космическата програма („Агенцията“), която заменя Европейската агенция за ГНСС, създадена с Регламент (ЕС) № 912/2010, и е неин правопреемник, и се определят правилата за функционирането на Агенцията.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- (0) *Система за космическо наблюдение и проследяване (КНП) означава трежа от наземни и космически датчици, способни да изследват и проследяват космически обекти, заедно с капацитет за обработка, с цел осигуряване на данни, информация и услуги относно космически обекти, които се намират в орбита около Земята;*

Сряда, 17 април 2019 г.

- (1) „космически летателен апарат“ означава **орбитален обект, проектиран да изпълнява конкретна функция или мисия (например комуникации, навигация или наблюдение на Земята)**, включително спътници, по-горни степени на ракетите носители и превозни средства за повторно навлизане). **Космически летателен апарат, който не може повече да изпълнява мисията, за която е предназначен, се счита за нефункциониращ. Космически летателен апарат в режим на резервен вариант или на изчакване, който изчаква евентуално повторно активиране, се счита за функциониращ;**
- (2) (2) „метеорологични явления в космическото пространство“ означава естествено възникващи промени в космическата среда на Слънцето и **около Земята. Метеорологични явления в космическото пространство включват слънчеви изригвания, излъчени от Слънцето енергетични частици, вариации в слънчевия вятър, коронни изхвърляния на маса, геомагнитни бури и динамики**, бури, свързани със слънчевата радиация и йоносферни смущения, които евентуално могат да окажат влияние върху Земята и **базиран в космоса инфраструктури;**
- (3) „близки до Земята обекти“ (**NEO**) означава природни обекти в Слънчевата система, **доближаващи се към Земята;**
- (4) „космически обект“ означава всеки създаден от човека обект в космическото пространство;
- (5) „осведоменост за ситуацията в космическото пространство“ („SSA“) означава цялостен подход, **включително всеобхватни познания и разбиране за** основните опасности в космическото пространство, обхващащи сблъсък между космически обекти, **фрагментация и повторно навлизане на космически обекти в атмосферата**, метеорологични явления в космическото пространство и близки до Земята обекти;
- (6) „операция за смесено финансиране“ означава действия, подкрепени от бюджета на ЕС, включително в рамките на механизми за смесено финансиране в съответствие с член 2, параграф 6 от Финансовия регламент, при които се съчетават форми на неподлежаща на връщане подкрепа и/или финансови инструменти **и/или бюджетни гаранции** от бюджета на ЕС с форми на подлежаща на връщане подкрепа от финансови институции в областта на развитието или от други публични финансови институции, както и от търговски финансови институции и инвеститори;
- (7) „правен субект“ означава физическо лице или юридическо лице, учредено и признато в това си качество съгласно националното, съюзното или международното право, което има правосубектност и може, действайки от свое име, да упражнява права и да поема задължения или, в съответствие с член 197, параграф 2, буква в) от Финансовия регламент — субект, който няма правосубектност;
- (8) „трета държава“ означава държава, която не е държава — членка на Съюза;
- (9) „информация от КНП“ означава обработени данни от КНП, които носят определен смисъл за получателя;
- (10) „данни от КНП“ означава физически характеристики на космически обекти, **включително космически отпадъци**, установени с датчици за КНП, или орбитални параметри на космически обекти, получени от наблюдения с датчици за КНП в рамките на компонента за космическо наблюдение и проследяване („КНП“);
- (11) „обратна линия на връзка“ означава услуга, която допринася за услугата за глобален мониторинг на въздухоплавателните средства, така както мониторингът е определен от Международната организация за гражданско въздухоплаване;
- (12) „Часовои“ по „Коперник“ (Sentinels) означава специалните спътници, космически летателни апарати или полезен товар на космически летателни апарати в рамките на „Коперник“ за космическо наблюдение на Земята;
- (13) „данни от „Коперник““ означава данни, предоставени от „Часовои“, включително свързаните с тях метаданни;
- (14) „данни и информация от трети страни по Коперник“ означава **космически данни и информация**, лицензирани или предоставени за използване от „Коперник“, които произхождат от източници, различни от „Часовои“;
- (14a) „Услуги по „Коперник““ означава услуги с добавена стойност от принципен и общ интерес за Съюза и държавите членки, които се финансират от Програмата и които преобразуват данните от наблюдението на Земята, **in situ данни и други допълнителни данни в обработени, обобщени и изтълкувани информационни данни, съобразени с нуждите на ползвателите на „Коперник“;**
- (15) „in situ данни от „Коперник““ означава данни от наблюдения, получени от наземни датчици и от датчици, намиращи се на борда на плавателни съдове или летателни апарати, както и референтни и допълнителни данни, които са лицензирани или предвидени за използване в „Коперник“;

Сряда, 17 април 2019 г.

- (16) „информация от „Коперник“ означава информация, генерирана от услугите на „Коперник“, след обработване или моделиране, включително свързаните с нея метаданни;
- (17) „доверен субект“ означава правен субект, който е независим от Комисията или от трета страна, и който получава данни от Комисията или от посочената трета страна за целите на безопасното съхранение и обработка на тези данни;
- (18) „космически отпадъци“ означава всеки космически обект, включително космически летателни апарати или части и елементи от тях, в орбитата на Земята или такива, които навлизат повторно в земната атмосфера, които вече не функционират или вече не служат за каквато и да било конкретна цел, включително части от ракети или изкуствени спътници, или неактивни изкуствени спътници;
- (19) „датчик за КНП“ означава устройство или комбинация от устройства, като наземни или базирани в космоса радари, лазери и телескопи, които могат да **осъществяват космическо наблюдение и проследяване и да** измерват физическите параметри, свързани с космически обекти, като например размер, местоположение и **скорост**;
- (19a) „участник в GOVSATCOM“ означава държава членка, Съвета, Комисията и ЕСВД, както и агенциите на Съюза, трети държави и международни организации, доколкото тези агенции, трети държави и международни организации са надлежно оправомощени;**
- (20) „ползвател на GOVSATCOM“ означава публичен орган на Съюза или на държава членка, орган, на който е възложено упражняването на публична власт, или физическо или юридическо лице, което е надлежно упълномощено и на които са възложени задачи, свързани с надзора и управлението на мисии, операции и инфраструктура от критично значение за сигурността;
- (20a) „център за GOVSATCOM“ означава оперативен център, чиято основна функция е да свързва по сигурен начин ползвателите на GOVSATCOM с доставчиците на капацитет и услуги на GOVSATCOM, като по този начин оптимизира търсенето и предлагането във всеки един момент.**
- (21) „случай на използване на GOVSATCOM“ означава оперативен сценарий в определена среда, при който **се изисква** предоставяне на услуги за GOVSATCOM;
- (21a) „Класифицирана информация на ЕС (КИЕС)“ означава всяка информация или материал, носещи гриф за сигурност на ЕС, неразрешеното разкриване на които би могло да увреди в различна степен интересите на Европейския съюз или на една или повече от държавите членки;**
- (22) „чувствителна неклаифицирана информация“ означава неклаифицирана информация, по смисъла на член 9 от Решение (ЕС, Евратом) 2015/443 на Комисията, с която се създава задължение за защита на чувствителна неклаифицирана информация, приложима единствено за Европейската комисия, и за агенциите и органите на Съюза, които по закон са задължени да прилагат правилата за сигурност на Комисията;
- (23) „ползватели на „Коперник“ означава:

„основни ползватели на „Коперник“, които се възползват от данните и информацията от „Коперник“ и изпълняват допълнителната роля на движеща сила за развитието на „Коперник“ са институциите и органите на Съюза и европейските национални или регионални публични органи **в Съюза или в участващите в „Коперник“ държави**, на които са възложени задължения за предоставяне на обществена услуга за определянето, изпълнението или прилагането на политиките, свързани **наред с другото с гражданския обществен живот**, околната среда, гражданската защита, безопасността, **включително безопасността на инфраструктурата**, или сигурността, или за техния мониторинг;

„други ползватели на „Коперник“, които се възползват от данните и информацията от „Коперник“, като по-специално те включват научноизследователски и образователни организации, търговски и частни структури, благотворителни организации, неправителствени организации и международни организации;

- (24) „участващи в „Коперник“ държави“, означава трети държави, които допринасят финансово и участват в програмата „Коперник“ в рамките на сключено със Съюза международно споразумение.**

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 3

Компоненти на Програмата

Програмата се състои от следните компоненти:

- (а) автономна гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) под граждански контрол, включваща конфигурация от спътници, центрове и глобална мрежа от наземни станции, която предлага услуги по позициониране, навигация и измерване на времето и интегрира **■** свързаните със сигурността нужди и изисквания („Галилео“);
- б) **гражданска** регионална навигационна спътникова система, **напираща се под граждански контрол**, която се състои от наземни центрове и станции и няколко транспондера, инсталирани на геосинхронни (геостационарни) спътници, която усилва и коригира отворените сигнали, излъчвани от „Галилео“ и други глобални навигационни спътникови системи (ГНСС), *inter alia* за управление на въздушното движение, аеронавигационно обслужване, **както и други транспортни системи** („Европейска геостационарна служба за навигационно покритие“ или „EGNOS“);
- в) **оперативна**, автономна **и** ориентирана към ползвателите **гражданска** система за наблюдение на Земята под граждански контрол, **основаваща се на вече съществуващия национален и европейски капацитет**, предлагаща геоинформационни данни и услуги и включваща спътници, наземна инфраструктура и съоръжения за обработване на данни и информация, **основаваща се на политика за пълн, безплатен и отворен достъп до данни, когато това е уместно**, като интегрира изцяло свързаните със сигурността нужди и изисквания („Коперник“);
- г) система за космическо наблюдение и проследяване, чиято цел е подобряването, експлоатирането и предоставянето на данни, информация и услуги, свързани с наблюдение и проследяване на **космически обекти**, които обикалят в орбита около Земята (**„КНП“ подкомпонент**), допълвани от параметри от наблюдение, свързани с метеорологични явления в космическото пространство (**„МЯКП“ подкомпонент**), и **мониторинг** на риска от приближаване до Земята („КНП“) на близки до Земята обекти („NEO“);
- д) услуга за **■** спътникови комуникации, **напираща се под граждански и правителствен контрол**, даваща възможност за предоставянето на спътникови съобщителни услуги **и капацитет** на органите на Съюза и държавите членки, управляващи критични за сигурността мисии и инфраструктура („GOVSATCOM“).

■ Програмата включва **допълнителни** мерки за гарантиране на ефективен **и самостоятелен** достъп на Програмата до космическото пространство и за насърчаване на изграждането на иновативен **и конкурентоспособен европейски** космически сектор **нагоре и надолу по веригата, с оглед укрепване на космическата екосистема на Съюза и засилване на ролята на Съюза като фактор от световно значение.**

Член 4

Цели

1. Програмата има следните общи цели:

- а) предоставяне или допринасяне за предоставянето на висококачествени и актуални и, когато е целесъобразно, на сигурни свързани с космическото пространство данни, информация и услуги без прекъсване и, когато е възможно — на световно равнище, които отговарят на съществуващите и бъдещите нужди и са в състояние да **подкрепят** политическите приоритети на Съюза **и свързаните с тях, основаващи се на доказателства и независими решения, наред с другото** по отношение на изменението на климата, транспорта и сигурността **■**;
- б) максимално увеличаване на социално-икономическите ползи, **по-специално чрез благоприятстване развитието на иновативни и конкурентоспособни европейския сектори нагоре и надолу по веригата, включително по отношение на малките и средните, както и на стартиращите предприятия, като по този начин се създадат условия за растеж и създаване на работни места в Съюза** и насърчаване на възможно най-широкото **възприемане** на услуги и използване на данните, информацията и услугите, предоставяни от компонентите на Програмата **както в Съюза, така и извън него; същевременно осигуряване на полезни взаимодействия и взаимно допълване с дейностите на Съюза в областта на научните изследвания и технологичното развитие, извършвани съгласно Регламента за „Хоризонт Европа“;**

Сряда, 17 април 2019 г.

- в) повишаване на **безопасността**, сигурността на Съюза и неговите държави членки, и **засилване** на неговата автономност, по-специално в **технологично** отношение;
- г) насърчаване на ролята на Съюза на **световната** сцена в космическия сектор, **насърчаване на международното сътрудничество, укрепване на европейската дипломация в областта на космическото пространство, включително чрез насърчаване на принципите на реципрочност и лоялна конкуренция, както и засилване на неговата роля** при справяне с глобалните предизвикателства, подкрепяне на световни инициативи, включително по отношение на **устойчивото развитие, както и повишаване на осведомеността относно космическото пространство като общо наследство на човечеството;**
- д) **подобряване на безопасността, сигурността и устойчивостта на всички външни дейности в космическото пространство, свързани с разпространението на космически обекти и космически отпадъци, както и космическата среда, чрез прилагане на подходящи мерки, включително разработване и внедряване на технологии за извеждане от експлоатация на космически летателни апарати в края на експлоатационния период и за обезвреждане на космически отпадъци.**

(6а) **Международно сътрудничество е от първостепенно значение и е ключов елемент от Космическата стратегия за Европа и за насърчаване на ролята на Съюза като глобален фактор в космическия сектор. Комисията ще използва Програмата, за да допринася чрез инициативи за международните усилия посредством дипломация в космическия сектор и да се възползва от тях, за да насърчава европейските технологии и европейската промишленост на международно равнище (например двустранни диалози, промишлени семинари, подкрепа за интернационализацията на МСП), да улеснява достъпа до международните пазари и да насърчава лоялната конкуренция, като използва и инициативи на икономическата дипломация. Инициативите на европейската дипломация в космическия сектор следва да бъдат напълно съгласувани и взаимно допълващи се със съществуващите политики, приоритети и инструменти на ЕС, като същевременно Съюзът трябва да играе ключова роля заедно с държавите — членки на ЕС, за да запази водещата си позиция на международната сцена.**

2. Програмата има следните специфични цели:

- а) за „Галилео“ и EGNOS: предоставяне на **дългосрочни, най-съвременни и сигурни** услуги по позициониране, навигация и измерване на времето, **при същевременно осигуряване на непрекъснатост и устойчивост на услугите;**
- б) за „Коперник“: осигуряване на точни и надеждни данни, информация и **интегриращи други източници на данни услуги** от наблюдението на Земята, които се предоставят на дългосрочна основа с цел подкрепа на **формулирането, прилагането и мониторинга** на политиките на Съюза и неговите държави членки, **както и действията въз основа на изискванията на ползвателите;**
- в) за „осведоменост за ситуацията в космическото пространство“ (SSA): увеличаване на способностите за КНП във връзка с наблюдение, проследяване и идентифициране на космически обекти и **космически отпадъци с цел по-нататъшно повишаване на резултатите и автономността на капацитета на КНП на равнището на Съюза, с оглед предоставянето на услуги по наблюдение на метеорологичните явления в космическото пространство** и картографиране и свързване в мрежа на капацитета на държавите членки във връзка с близките до Земята обекти;
- г) за GOVSATCOM: гарантиране на наличието в дългосрочен план на надеждни, сигурни и ефективни от гледна точка на разходите спътникови съобщителни услуги **за ползвателите на GOVSATCOM;**
- д) **подкрепа** за наличието на автономна, сигурна и разходоэффективна способност за достъп до космическото пространство, **като се вземат предвид основните интереси на Съюза в областта на сигурността;**
- е) **насърчаване на развитието на силна космическа икономика на Съюза, включително чрез подпомагане на космическата екосистема и чрез засилване на конкурентоспособността, иновациите, предприемачеството, уменията и изграждането на капацитет във всички държави членки и региони на Съюза, по-специално по отношение на малките и средните предприятия и стартиращите предприятия или юридическите и физическите лица от Съюза, които са активни или желаят да упражняват дейност в този сектор** ;

Член 5

Достъп до космическото пространство

1. В рамките на Програмата се подпомагат **възлагането на поръчки и агрегирането** на услуги по изстрелване за нуждите на Програмата и, **по тяхно искане, агрегирането на услугите за държави членки и международни организации.**

Сряда, 17 април 2019 г.

2. **Чрез полезни взаимодействия с други програми и схеми за финансиране на Съюза и без да се засягат дейностите на Европейската космическа агенция в областта на достъпа до космическото пространство, програмата може да подпомага:**

- а) **адаптиране, включително технологично разработване, на системи за изстрелване в космоса, които са необходими за изстрелването на спътници, включително алтернативни технологии и иновативни системи за достъп до космическото пространство, за изпълнението на компонентите на Програмата;**
- б) **необходимите изменения на свързаната с космическото пространство наземна инфраструктура, включително нови разработки, които са необходими за изпълнението на Програмата.**

Член 6

Действия в подкрепа на иновативен **и конкурентоспособен** космически сектор на Съюза

1. В рамките на Програмата **се насърчава изграждането на капацитет в целия Съюз и по този начин се подпомагат:**

- а) **иновационните дейности във връзка с оптималното използване на космическите технологии, инфраструктура или услуги, както и мерки за улесняване на използването на иновативни решения, произтичащи от научноизследователски и иновационни дейности, и подкрепа за развитието на сектора надолу по веригата, по-специално чрез взаимодействие с други програми и финансови инструменти на Съюза, включително Invest EU;**
- б) **дейности, които имат за цел да насърчат общественото търсене и иновациите в публичния сектор и да реализират пълния потенциал на обществените услуги за гражданите и предприятията;**
- в) **предприемачеството, още от ранния етап до етапа на разрастване, в съответствие с член 21, въз основа на друг достъп до финансиране, както е посочено в член 18 и в дял III, глава I, както и чрез използване на подхода за първи договор;**
- г) **възникването на благоприятна за бизнеса космическа екосистема чрез сътрудничеството между предприятията под формата на мрежа от платформи за космическото пространство, които обединяват на регионално и национално равнище участниците от космическия и цифровия и други сектори, като тази мрежа от платформи за космическото пространство ще има за цел да осигури подкрепа, инфраструктура и услуги за гражданите и предприятията за насърчаване на предприемачеството и уменията и за засилване на полезните взаимодействия в сектора надолу по веригата и насърчаване на сътрудничеството с центровете за цифрови иновации, създадени в рамките на програмата „Цифрова Европа“;**
- д) **предлагането на дейности по образование и обучение, включително за специалисти, предприемачи, дипломирани студенти и студенти, по-специално чрез полезни взаимодействия с национални и регионални инициативи, за развиване на напреднали умения;**
- е) **достъпа до съоръжения за извършване на обработване и изпитвания за специалисти от частния и публичния сектор, студенти и предприемачи;**
- ж) **дейностите по сертифициране и стандартизиране;**
- з) **укрепване на европейските вериги за доставки в целия Съюз чрез широко участие на предприятията, по-специално на малките и средните предприятия и новосъздадените предприятия, във всички компоненти на програмата, по-специално чрез разпоредбите на член 14, и мерки в подкрепа на тяхната конкурентоспособност в световен мащаб.**

2. **При изпълнение на дейностите, посочени в параграф 1, се оказва подкрепа във връзка с необходимостта от изграждане на капацитет в държавите членки с нововъзникваща космическа промишленост, за да се предоставят равни възможности на всички държави членки да участват в космическата програма.**

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 7Трети държави и международни организации, асоциирани към Програмата.

1. Компонентите на Програмата, с изключение на КНП и GOVSATCOM, са отворени за следните трети държави:

- a) членките на Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са членки на Европейското икономическо пространство (ЕИП) — в съответствие с условията, определени в Споразумението за ЕИП;
- b) присъединяващи се държави, държави кандидатки и потенциални кандидатки — в съответствие с общите принципи и условия за тяхното участие в програми на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие със специалните условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави;
- в) държави, попадащи в обхвата на Европейската политика за съседство — в съответствие с общите принципи и условия за участието на тези държави в програми на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие със специалните условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави.

2. Компонентите на Програмата, с изключение на КНП, са отворени също така за всяка трета държава или международна организация, в съответствие с условията, предвидени в конкретно споразумение, обхващащо участието на третата държава или на международната организация във всяка програма на Съюза, при условие че споразумението:

- a) гарантира справедлив баланс по отношение на приноса и ползите за третата държава или за международната организация, участваща в програмите на Съюза;
- b) определя условията за участието в програмите, включително изчисляването на финансовия принос за индивидуални програми и техните административни разходи. Този принос представлява целеви приходи в съответствие с член [21, параграф 5] от [новия Финансов регламент];
- в) не предоставя на третата държава или международната организация правомощия за вземане на решения по отношение на Програмата, нито **достъп до чувствителна или класифицирана информация, когато е целесъобразно;**
- г) гарантира правата на Съюза да осигурява добро финансово управление и да защитава своите финансови интереси.

га) когато е целесъобразно, защитава стратегическите интереси и суверенитета на Съюза във всички съответни области, включително европейската технологична или промишлена автономност;

3. Компонентите на Програмата са отворени само за третите държави и международните организации, посочени в параграфи 1 и 2, при условие че се опазват основните интереси в областта на сигурността на Съюза и неговите държави членки.

Член 8Достъп до КНП, GOVSATCOM и PRS от трети държави или международни организации

1. Трети държави или международни организации могат да станат участници в GOVSATCOM, посочени в член 67, или да получат достъп до услугите, предоставяни от КНП, само ако в съответствие с процедурата, предвидена в член 218 от Договора за функционирането на Европейския съюз, те сключат споразумение, в което се определят редът и условията във връзка с подробните правила за достъп до такива данни, информация, капацитет и услуги, както и рамката за обмен и защита на класифицирана информация.

2. Достъпът на трети държави или международни организации до предоставяната от „Галилео“ публично регулирана услуга се урежда от член 3, параграф 5 от Решение № 1104/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета.⁽²⁰⁾

⁽²⁰⁾ ОВ L 287, 4.11.2011 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 9

Собственост и използване на активи

1. Съюзът е собственик на всички материални и нематериални активи, създадени или разработени в рамките на компонентите на Програмата. За тази цел Комисията предприема необходимите стъпки, за да гарантира, че в съответните договори, споразумения и други договорености, свързани с тези дейности, които могат да доведат като резултат до създаването или разработването на такива активи, се съдържат разпоредби, гарантиращи такъв режим на собственост по отношение на посочените активи.

2. Параграф 1 не се прилага по отношение на материалните и нематериалните активи, създадени или разработени в рамките на компонентите на Програмата, когато дейностите, които могат да доведат като резултат до създаването или разработването на такива активи:

- а) са извършени вследствие на безвъзмездни средства или награди, които са финансирани изцяло от Съюза;
- б) не са финансирани изцяло от Съюза; или
- в) са свързани с разработването, производството или използването на приемници за PRS, в които е въведена класифицирана информация на Европейския съюз (КИЕС), или с компоненти на тези приемници.

3. Комисията предприема необходимите стъпки, за да гарантира, че в договорите, споразуменията или другите договорености, свързани с посочените в параграф 2 дейности, се съдържат разпоредби, в които е определен подходящ режим на собственост и ползване на тези активи, а в случаите по буква в) — че Съюзът може да използва свободно и да предоставя ползването на приемниците за PRS в съответствие с Решение № 1104/2011/ЕС.

4. Комисията се стреми да сключва договори или други договорености с трети страни във връзка с:

- а) вече съществуващите права на собственост по отношение на материални и нематериални активи, създадени или разработени в рамките на компонентите на Програмата;
- б) придобиването на собствеността или лицензионни права по отношение на други материални или нематериални активи, необходими за изпълнението на Програмата.

5. Посредством подходяща рамка Комисията осигурява оптималното използване на материалните и нематериалните активи, посочени в параграфи 1 и 2, които са собственост на Съюза.

6. По-специално когато тези активи представляват права върху интелектуална собственост Комисията ги управлява възможно най-ефективно, като отчита необходимостта от закрила и придаване на стойност на тези права, легитимните интереси на всички заинтересовани страни и необходимостта от хармонично развитие на пазарите и на новите технологии и от непрекъснатост на предоставяните от компонентите на Програмата услуги. За тази цел тя по-специално гарантира, че в съответните договори, споразумения и други договорености е включена възможността за прехвърляне на тези права на трети страни или за предоставяне на лицензи за тези права на трети страни, **включително на създателя на съответното право на интелектуална собственост, както** и че Агенцията може свободно да се ползва от тези права, когато това е необходимо за изпълнението на нейните задачи съгласно настоящия регламент. **Споразумението за финансово рамково партньорство, посочено в член 29, параграф 3а, или споразуменията за финансово участие, посочени в член 32, параграф 1, съдържат съответните разпоредби, за да се позволи използването на тези права от Европейската космическа агенция и другите възложени ѝ субекти, когато това е необходимо за изпълнението на техните задачи съгласно настоящия регламент и условията за това използване.**

Член 10

Гаранция

Без да се засягат наложените от законово обвързващите разпоредби задължения, услугите, данните и информацията, предоставяни от компонентите на Програмата, се предоставят без никаква изрична или подразбираща се гаранция по отношение на тяхното качество, точност, наличност, надеждност, бързина и пригодност за каквато и да е цел. Комисията предприема необходимите стъпки, за да гарантира, че ползвателите на тези услуги, данни и информация са **надлежно** информирани .

Сряда, 17 април 2019 г.

ДЯЛ II
БЮДЖЕТНИ СРЕДСТВА И МЕХАНИЗМИ

Член 11

Бюджет

1. Финансовият пакет за изпълнението на Програмата за периода 2021—2027 г. е 16,9 милиарда евро по текущи цени, включително за свързаните рискове.

Разпределението на сумата, посочена в параграф 1, **разпределена по следните категории разходи**, е, както следва:

а) за „Галилео“ и EGNOS: 9,7 милиарда евро;

б) за „Коперник“: 6 милиарда евро;

в) за SSA/GOVSATCOM: 1,2 милиарда евро.

2. **Допълнителните мерки**, както е предвидено в членове 3, **а и пленно дейностите, посочени в членове 5 и 6**, се финансират в рамките на компонентите на Програмата.

3. Бюджетните кредити на Съюза, разпределени за Програмата, покриват всички дейности, необходими за изпълнение на целите, посочени в член 4. Тези разходи могат да покриват:

а) проучванията и заседанията на експерти, по-специално за оценяване на съответствието с ограниченията по отношение на разходите и предвидените срокове;

б) информационните и комуникационните дейности, включително институционалната комуникация за политическите приоритети на Съюза, доколкото те имат пряка връзка с целите на настоящия регламент, по-специално с оглед на установяването на полезно взаимодействие с други политики на Съюза;

в) мрежите в областта на информационните технологии, чиято функция е да обработват или обменят информация, и административните мерки за управление, включително в областта на сигурността, осъществявани от Комисията;

г) техническа и административна помощ за изпълнението на Програмата, като например дейностите по подготовка, мониторинг, контрол, одит и оценяване, включително корпоративни информационни системи.

4. Действията, за които се получава кумулативно финансиране от различни програми на Съюза, се подлагат на одит само веднъж, като се обхващат всички засегнати програми и техните съответни приложими правила.

5. Бюджетните задължения, свързани с Програмата, които обхващат дейности, надхвърлящи една финансова година, могат да се разпределят за няколко години под формата на годишни траншове.

6. Ресурсите, отпуснати на държавите членки в режим на споделено управление, могат по искане на държавите членки да бъдат прехвърлени към Програмата. Комисията изпълнява тези ресурси пряко в съответствие с член 62, параграф 1, буква а) от Финансовия регламент или непряко — в съответствие с буква в) от посочения член, Когато е възможно, тези ресурси се използват в полза на съответната държава членка.

Член 12

Целеви приходи

1. Приходите, генерирани от компонентите на Програмата, се превеждат се в бюджета на Съюза и се използват за финансиране на компонента, който генерира прихода.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Държавите членки могат да предоставят на даден компонент от Програмата допълнителен финансов принос, при условие че тези допълнителни елементи не създават финансова или техническа тежест или забавяния за съответния компонент. **Колисиата решава, в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 107, параграф 3, дали тези условия са изпълнени.**

3. Допълнителните средства, посочени в настоящия член, се разглеждат като външни целеви приходи в съответствие с [член 21, параграф 2] от Финансовия регламент.

Член 13

Изпълнение и форми на финансиране от ЕС

1. Програмата се изпълнява при пряко управление в съответствие с Финансовия регламент или при непряко управление с органите, определени в [член 62, параграф 1, буква в)] от Финансовия регламент.

2. Програмата може да предоставя финансиране чрез всяка една от формите, предвидени във Финансовия регламент, по-специално безвъзмездни средства, награди и обществени поръчки. Тя може да предоставя също така финансиране под формата на финансови инструменти в рамките на операции за смесено финансиране.

3. **Когато бюджетът на „Коперник“ се изпълнява посредством непряко управление, могат да се прилагат правилата относно обществените поръчки на образуванията, на които са възложени задачи по изпълнението на бюджета, доколкото това е позволено съгласно членове 62 и 154 от Финансовия регламент. Специфичните корекции, необходими за тези правила, се определят в съответните споразумения за финансов принос.**

ДЯЛ III

ФИНАНСОВИ РАЗПОРЕДБИ

ГЛАВА I

Обществени поръчки

Член 14

Принципи на обществените поръчки

1. **Възлагащият орган действа** в съответствие със следните принципи при процедурите за възлагане на обществени поръчки за целите на Програмата:

- a) насърчаване **в целия Съюз и** във всички държави членки, по цялата верига на доставки на възможно най-широко и свободно участие на **всички стопански субекти, и по-специално на** стартиращи предприятия, нови участници, малки и средни предприятия ■, включително изискване за използването на подизпълнители от страна на оферентите;
- б) **гарантиране на ефективна конкуренция и** избягване, когато е възможно, **на зависимостта** от един **единствен** доставчик, по-специално по отношение на оборудване и услуги от критично значение, като се вземат предвид целите за технологична независимост и непрекъснатост на предоставяне на услугите;
- в) чрез дерогация от член 167 от Финансовия регламент, използване, когато е целесъобразно, на множество източници на доставки, за да се гарантира по-добър цялостен контрол на всички компоненти на Програмата, на свързаните с тях разходи и график;
- вв) **спазване на принципите за свободен достъп и лоялна конкуренция по цялата верига на промишлени доставки, възлагане на обществени поръчки въз основа на прозрачна и своевременна информация, ясно съобщаване на приложимите правила и процедури към обществените поръчки, както и на критериите за подбор и възлагане и всяка друга информация от значение, която осигурява равнопоставеност за всички потенциални участници, включително МСП и стартиращите предприятия;**

Сряда, 17 април 2019 г.

- г) **укрепване** на автономността на Съюза, по-специално в технологично отношение;
- д) **съобразяване с изискванията за сигурност** на компонентите на Програмата и допринасяне за защитата на основните интереси в областта на сигурността на Съюза и неговите държави членки;
- dd) **настърчаване на непрекъснатостта и надеждността на услугите**;
- е) спазване на подходящи социални и екологични критерии.

2. **Съветът за възлагане на обществени поръчки, в рамките на Комисията, проучва процеса на възлагане на обществени поръчки по отношение на всички компоненти на Програмата и наблюдава договорното изпълнение на бюджета на ЕС, делегиран на субектите, на които е възложено изпълнението. Когато е целесъобразно, се канят представители на субектите, на които са възложени изпълнителни правомощия.**

Член 15

Договори с условни етапи

1. **С оглед на оперативните и специфичните за съответната инфраструктура дейности** възлагащият орган може да възложи договор под формата на договор с условни етапи в съответствие с настоящия член.
2. Договорът с условни етапи съдържа един фиксиран етап, който поражда твърд ангажимент за изпълнение на строителството, доставките или услугите, договорени за този етап, и един или повече условни етапи както от гледна точка на бюджета, така и на изпълнението. В тръжната документация се посочват конкретните характеристики на договорите с условни етапи. В нея по-конкретно се определят предметът на договора, цената или договореностите за определянето ѝ и договореностите за извършването на строителство, доставки и услуги на всеки етап.
3. Задълженията по сигурния етап трябва да представляват свързано цяло; същото се отнася и за дейностите по всеки условен етап, като се вземат предвид дейностите по всички предходни етапи.
4. Изпълнението на всеки условен етап подлежи на решение на възлагащия орган, което се свежда до знанието на изпълнителя в съответствие с договора.

Член 16

Договори с цена въз основа на действително направените разходи за изпълнение

1. Възлагащият орган може да избере да сключи договор с цена, която е изцяло или частично формирана въз основа на действително направените разходи за изпълнение, при определените в параграф 3 условия.

Цената, която се заплаща, представлява възстановяване на всички преки разходи, действително направени от изпълнителя във връзка с изпълнението на договора, като разходи за труд, материали, консумативи и използване на оборудване и инфраструктура, необходими за изпълнението на договора, непреки разходи, **фиксирана** печалба или **подходяща** стимулираща добавка в зависимост от изпълнението на целите по отношение на резултатите и графика за изпълнение.

2. В договорите с цена въз основа на действително направените разходи за изпълнение се определя таван на максималната цена.
3. Възлагащият орган може да избере да сключи договор с цена, която е изцяло или частично формирана въз основа на действително направените разходи за изпълнение, в случаите когато определянето на точна фиксирана цена е трудно или неподходящо поради несигурността във връзка с изпълнението на договора, тъй като:
 - а) договорът има много сложни характеристики или характеристики, изискващи използването на нова технология, и поради това е свързан със значителен брой технически рискове; или
 - б) дейностите, които са обект на договора, поради оперативни съображения трябва да започнат веднага, макар все още да не е възможно окончателно да се определи фиксирана твърда цена, понеже съществуват значителни рискове или изпълнението на договора зависи отчасти от изпълнението на други договори.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Таванът за договор с цена, която е изцяло или частично формирана въз основа на действително направените разходи за изпълнение, е максималната цена, която може да се заплати. Цената на договора може да бъде изменена в съответствие с [член 172] от Финансовия регламент.

Член 17

Възлагане на подизпълнители

1. С цел насърчаване на нови участници, малки и средни предприятия и стартиращи предприятия **и трансграничното ил участие, както и** предлагане на възможно най-широк географски обхват, като същевременно се защитава **автономността** на Съюза, възлагащият орган **изисква** от оферента да възложи част от договора на подизпълнител чрез конкурентно възлагане на подходящите равнища на подизпълнение на дружества, които не са част от групата, към която оферентът принадлежи.

3. Всяка дерогация в резултат от искане в съответствие с параграф 1 изисква обосновка от страна на оферента.

4. **За поръчки над десет милиона евро възлагащият орган и/а за цел да гарантира, че най-малко 30 % от стойността на поръчката се възлага на подизпълнители чрез конкурентна тръжна процедура на различни равнища за дружества извън групата на главния изпълнител, по-специално с цел да се даде възможност за трансграничното участие на МСП. Комисията информира комитетата, посочен в член 107, параграф 1, за изпълнението на тази цел за подписани след влизането в сила на настоящия регламент договори.**

ГЛАВА II

Безвъзмездни средства, награди и операции за смесено финансиране

Член 18

Безвъзмездни средства и награди

1. Съюзът може да покрива до 100 % от допустимите разходи, без да се засяга принципът на съфинансиране.

2. Чрез дерогация от [член 181, параграф 6] от Финансовия регламент при прилагане **на единни ставки отговорният разпоредител с бюджетни кредити може да разреши или да наложи финансиране на непреките разходи на бенефициера в максимален размер** от 25 % от общите преки **допустими** разходи **за действието**.

3. Независимо от параграф 2 непреките разходи могат да се декларират под формата на еднократна сума или единични разходи, когато това е предвидено в работната програма по член 100.

4. Чрез дерогация от [член 204] от Финансовия регламент максималният размер на финансовата подкрепа, която може да се изплати на трета страна, не надвишава 200 000 EUR.

Член 19

Съвместни покани за представяне на предложения за безвъзмездни средства

Комисията **или упълномощен субект в контекста на Програмата** може да отправи съвместна покана за представяне на предложения с образувания, **органи или лица, посочени в член 62, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент**.

В случай на съвместна покана **се прилагат правилата, посочени в дял VIII от Финансовия регламент**. Процедурите **по оценка** трябва да включват балансирана група от експерти, определени от всяка страна. **Комисиите по оценка се съобразяват с член 150 от Финансовия регламент**.

В споразумението за отпускане на безвъзмездни средства се посочва споразумението, приложено по отношение на правата върху интелектуалната собственост.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 20

Безвъзмездни средства за обществени поръчки за продукти в предпазарен стадий или за новаторски решения

1. Някои действия могат да включват или да имат като основна цел обществени поръчки за продукти в предпазарен стадий или за новаторски решения, извършвани от бенефициери, които са възлагащи органи или възложители по смисъла на директиви 2014/24/ЕС, 2014/25/ЕС и 2009/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.
2. Процедурите за възлагане на обществени поръчки:
 - а) отговарят на принципите на прозрачност, недискриминация, равно третиране, добро финансово управление и пропорционалност и на правилата в областта на конкуренцията;
 - б) за обществените поръчки за продукти в предпазарен стадий могат да се предвидят специфични условия, като например мястото на осъществяване на дейностите, които са обект на поръчката, да се ограничи до територията на държавите членки и на асоциираните държави;
 - в) могат да разрешават сключването на споразумения с няколко изпълнители в рамките на една и съща процедура („възлагане на няколко доставчици“); както и от
 - г) предвиждат възлагането на договорите на икономически най-изгодната оферта(и), като се гарантира липсата на конфликт на интереси.
3. Изпълнителят, при който в рамките на обществената поръчка за продукти в предпазарен стадий се генерират резултати, притежава поне свързаните права върху интелектуална собственост. Възлагащите органи разполагат най-малко с права за достъп без заплащане на възнаграждение до резултатите за свое собствено ползване и с правото да предоставят или да изискват от участващите изпълнители да предоставят неизключителни лицензи на трети страни да ползват резултатите за възлагащия орган при честни и справедливи условия без никакво право за преотстъпване на съответния лиценз. Ако изпълнител не използва за търговски цели резултатите в рамките на определен срок след обществената поръчка за продукти в предпазарен стадий, който е определен в договора, възлагащите органи могат да изискат да се прехвърли на възлагащите органи собствеността върху резултатите.

Член 21

Операции за смесено финансиране

Операциите за смесено финансиране, за които е взето решение по настоящата програма, се изпълняват в съответствие с [Регламента за InvestEU] и дял X от Финансовия регламент.

ГЛАВА IV

Други финансови разпоредби

Член 22

Кумулативно, допълнително и комбинирано финансиране

1. За действие, за което е предоставен финансов принос по друга програмата на Съюза, може да бъде предоставян и финансов принос по Програмата, при условие че финансовите приноси не обхващат едни и същи разходи. Правилата за всяка една програма на Съюза, по която се предоставя финансов принос, се прилагат към съответния финансов принос за действието. Кумулативното финансиране не надхвърля общия размер на допустимите разходи по действието и подкрепата от различните програми на Съюза може да се изчисли пропорционално в съответствие с документите, с които се определят условията за подкрепата.

2. Действията, които са сертифицирани с отличието за високи постижения или които отговарят на всички следващи условия:

- а) подлежали са на оценка по покана за представяне на предложения по Програмата;
- б) отговарят на минималните изисквания към качеството на съответната покана за представяне на предложения;

Сряда, 17 април 2019 г.

в) не могат да се финансират по тази покана за представяне на предложения поради бюджетни ограничения,

могат да получават подкрепа от Европейския фонд за регионално развитие, Кохезионния фонд, Европейския социален фонд + или Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони в съответствие с параграф 5 от член [67] от Регламент (ЕС) XX [Регламента за общите разпоредби] и член [8] или Регламент (ЕС) XX [Финансиране, управление и мониторинг на общата селскостопанска политика], при условие че тези действия са съгласувани с целите на съответната програма. Прилагат се правилата на фонда, от който се предоставя подкрепа.

Член 24

Съвместни поръчки

1. В допълнение към разпоредбите по [член 165] от Финансовия регламент Комисията **и/или** Агенцията могат да провеждат процедури за възлагане на съвместни поръчки с Европейската космическа агенция или други международни организации, участващи в изпълнението на компонентите на Програмата.
2. Правилата за поръчките, приложими в [член 165] от Финансовия регламент, се прилагат по аналогия, при условие че във всеки един случай се прилагат процедурните разпоредби, приложими към институциите **на Съюза**.

Член 25

Защита на основните интереси в областта на сигурността

Когато е необходимо за защита на основен интерес в областта на сигурността на Съюза и неговите държави членки, по-конкретно по отношение на нуждата от запазване на надеждността и устойчивостта на системите на Съюза, както и самостоятелността на промишлената база, на която те се основават, Комисията определя необходимите условия за допустимост, приложими към поръчките, безвъзмездните средства или наградите, обхванати от настоящия дял. За целта специално внимание се обръща на необходимостта допустимите предприятия да са установени в държава членка и да се ангажират да извършват съответните дейности в Съюза. Тези условия се включват в документите във връзка със съответната обществена поръчка, безвъзмездни средства или награда. При поръчки условията се прилагат към пълния цикъл на съответния договор.

Член 26

Защита на финансовите интереси на Съюза

Когато трета държава участва в Програмата по силата на решение в рамките на международно споразумение или по силата на друг правен инструмент, третата държава предоставя необходимите права и достъп на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, OLAF и Европейската сметна палата, за да могат те да упражняват в пълна степен съответните си правомощия. По отношение на OLAF това включва правото да се извършват разследвания, включително проверки и инспекции на място, в съответствие с Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите .

ДЯЛ IV

УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМАТА

Член 27

Принципи на управлението

Управлението на Програмата се основава на следните принципи:

- a) **ясно** разпределение на задачите и отговорностите между субектите, участващи в изпълнението на **всеки от компонентите и терките по** Програмата, по-конкретно между държавите членки, Комисията, Агенцията и Европейската космическа агенция **и Европейската организация за разработване на метеорологични спътници, въз основа на компетенциите на всяка организация и без да се допуска дублирането на дейности;**

Сряда, 17 април 2019 г.

- aa) **целесъобразност на управленската структура спрямо специфичните нужди на всеки компонент и мярка на програмата, в зависимост от случая;**
- б) строг контрол върху Програмата, включително стриктно придържане към разходите, графика и резултатите на всички субекти в рамките на **съответните ил роли и задачи** в съответствие с настоящия регламент;
- в) **управление, което е прозрачно и осигурява ефективно разходване на средствата;**
- вв) **непрекъснатост на услугите и необходимата непрекъснатост на инфраструктурата, включително защита от съответните заплахи;**
- г) систематично **и структурирано** отчитане на нуждите на ползвателите на **данните, информацията и услугите**, предоставяни от компонентите на Програмата, както и на **съответния** научен и технологичен напредък **■** ;
- д) постоянни усилия за контрол и намаляване на рисковете.

Член 28

Роля на държавите членки

1. Държавите членки могат да участват в Програмата. **Държавите членки, които участват в Програмата допринасят** със своята техническа компетентност, знания, умения и помощ, по-конкретно в сферата на безопасността и сигурността, **и/или, ако е уместно и възможно**, като предоставят на Съюза данните, информацията и услугите с които разполагат, както и инфраструктурата, чийто собственик са те или която е разположена на тяхна територия, включително като гарантират ефективен и безпрепятствен достъп и използване на *in situ* данни и като съдействат на Комисията за подобряване на наличието на *in situ* данни, които са необходими за Програмата, **като се вземат предвид приложимите лицензи и задължения.**
2. Комисията **може да възложи, чрез споразумения за финансово участие, конкретни задачи на организациите на държавите членки, когато тези организации са били определени от съответната държава членка. Комисията, чрез акт за изпълнение, като действа в съответствие с процедурата по консултиране, посочена в член 107, параграф 2, приема решенията за предоставяне на помощ по отношение на споразуменията за финансов принос.**
 - 2а. При определени надлежно обосновани обстоятелства, за задачите по член 30, Агенцията може да възлага, **чрез споразумения за финансово участие**, конкретни задачи на организациите на държави членки, **когато тези организации са били определени от съответната държава членка .**
 - 2аа. Държавите членки предприемат всички необходими мерки, за да осигурят гладкото **■** , включително като подпомагат запазването **на подходящото равнище** на честотите, необходими за тази програма.
 - 2б. **Държавите членки и Комисията могат да си сътрудничат за разширяване на усвояването на предоставяните по програмата данни, информация и услуги.**
 - 2в. **Когато е възможно, приносът на държавите членки към форума на ползвателите, посочен в член 107 , се основава на систематични и координирани консултации с общностите на крайните потребители на национално равнище, по-специално по отношение на „Галилео“, „EGNOS“ и „Коперник“.**
3. Държавите членки и Комисията работят заедно, за да развият *in situ* компонента **и услугите за наземно калибриране**, необходим за използването на космическите системи, и за да улесняват пълното оползотворяване на наборите от *in situ* **и референтни данни, като използват наличния капацитет.**
4. В сферата на сигурността държавите членки изпълняват задачите по член 34, параграф 4.

Член 29

Роля на Комисията

1. Комисията има цялостната отговорност за изпълнение на Програмата, включително в областта на сигурността, **без да се засягат прерогативите на държавите членки в областта на националната сигурност.** В съответствие с настоящия регламент тя определя приоритетите и дългосрочния напредък по Програмата, **в съответствие с изискванията на ползвателите**, и контролира изпълнението ѝ, **без да се засягат** другите политики на Съюза.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Комисията управлява **всеки компонент или подкомпонент** на Програмата, **които не са поверени** на друг субект, **по-специално GOVSATCOM, NEO, космическите метеорологични явления и дейностите, посочени в член 54, буква г)**.

3. Комисията осигурява ясно разделение на задачите **и отговорностите** между отделните субекти, участващи в Програмата, и координира дейностите на тези субекти. **Комисията също така гарантира, че всички упълномощени субекти, участващи в изпълнението на Програмата, защитават интереса на Съюза, гарантират доброто управление на средствата на Съюза и спазват Финансовия регламент и настоящия регламент.**

3а. Комисията сключва с Агенцията, като взема предвид рамковото споразумение от 2004 г., както и с Европейската космическа агенция, споразумение за финансово рамково партньорство по [член 130] от Финансовия регламент и посочено в член 31а.

4. Когато е необходимо за гладкото функциониране на Програмата и за безпроблемното предоставяне на услугите, осигурени от компонентите на Програмата, чрез делегирани актове Комисията определя високи изисквания за спецификациите за изпълнение и развитие на тези компоненти и на услугите, които те предоставят, след като се е консултирала с ползвателите и всички останали съответни заинтересовани страни, включително сектора надолу по веригата. При определяне на тези изисквания на високо ниво Комисията избягва намаляването на общото ниво на сигурност и спазва изискването за съвместимост с по-стари системи.

Тези **делегирани** актове се приемат в съответствие с член **21**.

5. Комисията **гарантира, че** възприемането и използването на данните и услугите, предоставяни от компонентите на Програмата в публичните и частните сектори **се насърчава и таксидизира, без да се засягат задачите на Агенцията или на други упълномощени субекти**, включително като подкрепя съответното развитие на тези услуги **и лесни за ползване интерфейси, както и** като подпомага установяването на стабилна среда за дългосрочно развитие. Тя осигурява **подходящо полезно** взаимодействие между приложенията на различните компоненти на Програмата. Комисията гарантира допълването, съгласуваността, полезното взаимодействие и връзките между Програмата и другите действия и програми на Съюза.

6. Когато е целесъобразно, работейки с Агенцията, Комисията осигурява **последователността на осъществяваните в рамките на Програмата дейности**, с дейностите, извършвани в космическата сфера на нивото на Съюза и на национално **или** международно равнище. Тя насърчава сътрудничеството между държавите членки и, когато това е в логиката на Програмата — улеснява сближаването на техните технологически капацитети и развитие в космическата област. **За тази цел, когато е целесъобразно и в тяхната област на компетентност, Комисията си сътрудничи с Агенцията и Европейската космическа агенция.**

7. **Комисията информира посочения в член 107 комитет за междинните и крайните резултати от оценката на всички процедури за възлагане на обществени поръчки и договори със субекти от публичния и частния сектор, като включва информацията относно случаите на подизпълнение.**

Член 30

Роля на Агенцията

1. Агенцията има следните задачи:

а) чрез своя Съвет за акредитация на сигурността осигурява акредитацията на сигурността на всички компоненти на Програмата съгласно глава II от дял V;

б) изпълнява **други задачи** по член 34, параграфи 2 и 3;

в) извършва дейностите по комуникация, **развитие на пазара** и популяризиране **■** на услугите, предлагани от „Галилео“ и EGNOS, **по-специално дейности, свързани с възприемането от страна на пазара и координирането на нуждите на ползвателите;**

ва) **предприема дейности по комуникация, популяризиране и развитие на пазара за данни, информация и услуги, предлагани от „Коперник“, без да се засягат дейностите, извършвани от други упълномощени субекти и Комисията;**

Сряда, 17 април 2019 г.

г) осигурява експертен опит на Комисията, **включително за изготвянето на приоритети за научни изследвания надолу по веригата, свързани с космическото пространство**.

2. Комисията възлага на Агенцията следните задачи:

а) управление на експлоатацията на EGNOS и „Галилео“, обхващащо **действията, посочени** в член 43;

б) цялостна координация на свързаните с ползвателите аспекти на GOVSATCOM в тясно сътрудничество **с държавите членки, други субекти**, съответните агенции на Съюза и ЕСВД за мисии и операции във връзка с управлението на кризи;

в) изпълнение на дейностите във връзка с разработването на приложенията надолу по веригата въз основа на компонентите на Програмата, **включително основни елементи и интегрирани приложения въз основа на данните и услугите, предоставяни от „Галилео“, EGNOS и „Коперник“, включително когато за такива дейности се предоставя финансиране в контекста на програмата „Хоризонт Европа“, създадена съгласно Регламент хх, или когато това е необходимо за изпълнение на целите, посочени в член 4, параграф 1, буква б);**

г) **предприемане на дейности, свързани с използването от страна на ползвателите на данни, информация и услуги, предлагани от компонентите на програмата, различни от „Галилео“ и EGNOS, без да се засягат дейностите и услугите по „Коперник“, възложени на други субекти;**

д) **списък на специфичните действия, посочени в член 6.**

3. Комисията може, **въз основа на посечените член 102, параграф 6 оценки**, да възлага други задачи на Агенцията, **стига да не дублират действия, извършвани от други упълномощени субекти в контекста на Програмата и при условия, че имат за цел да подобрят ефикасността на изпълнението на дейностите по програмата.**

3а. **Когато дейностите са възложени на Агенцията, за тяхното изпълнение се осигуряват подходящи финансови, човешки и административни ресурси.**

█

5. **Чрез дерогация от член 62, параграф 1 от Финансовия регламент и при оценка от Комисията на защитата на интересите на Съюза, Агенцията може да възлага, чрез споразумения за финансов принос, специфични дейности на други субекти в области от тяхната компетентност, при спазване на условията за непряко управление, приложими за Комисията.**

Член 31

Роля на Европейската космическа агенция

1. **При условие, че е защитен интересът на Съюза, на Европейската космическа агенция се възлагат** следните задачи:

а) по отношение на „Коперник“ — координация на космическия компонент и осъществяване на космическия компонент на „Коперник“ и разработването и конструирането на космическата инфраструктура на „Коперник“, включително експлоатацията на тази инфраструктура, **както и достъп до данни на трети страни от мисии на държавите членки и от търговски мисии;**

б) по отношение на „Галилео“ и EGNOS: развитието, **проектирането и разработването** на части от наземния сегмент и спътниците, **включително изпитване и валидиране;**

в) по отношение на всички компоненти на Програмата — научноизследователската и развойна дейност **нагоре по веригата** в сферата на нейната компетентност.

Сряда, 17 април 2019 г.

1а. Въз основа на оценка от Комисията Европейската космическа агенция може да бъде натоварена с други задачи въз основа на нуждите на Програмата, при условие че не се дублират дейности, извършвани от друг упълномощен субект в контекста на Програмата, и при условие че те имат за цел да подобрят ефикасността на изпълнението на дейностите по Програмата.

4. Без да се засяга споразумението за финансово рамково партньорство по член 31а, Комисията или Агенцията може да поиска от Европейската космическа агенция да осигурява технически експертен опит и информация, необходими за осъществяване на задачите, които са ил възложени с настоящия регламент, при съвместно договорени условия.

Член 31а

Споразумение за финансово рамково партньорство

1. Споразумението за финансово рамково партньорство, посочено в член 29, параграф 3а:
 - а) определя по ясен начин ролите, отговорностите и задълженията на Комисията, Агенцията и Европейската космическа агенция във връзка с всеки компонент по Програмата и необходимите механизми по координация и контрол;
 - б) изисква Европейската космическа агенция да съблюдава правилата относно сигурността на Съюза, установени в споразуменията за сигурност, сключени между Съюза и неговите институции и агенции с Европейската космическа агенция, по-конкретно по отношение на обработката на класифицирана информация;
 - в) определя условията за управлението на средствата, предоставени на Европейската космическа агенция, по-специално по отношение на обществените поръчки, включително прилагането на правилата на ЕС за обществените поръчки, когато се възлагат обществени поръчки от и/или за сметка на Съюза, или прилагането на правилата на упълномощените субекти в съответствие с член 154 от Финансовия регламент, процедурите за управление, очакваните резултати, измерени чрез показателите за изпълнението, приложимите мерки при недостатъчно или изцяло изпълнение на договорите по отношение на разходи, график и резултати, както и във връзка със стратегията за комуникация и правилата относно собствеността върху всички материални и нематериални активи; тези условия са в съответствие с разпоредбите на дялове III и V от настоящия регламент и с Финансовия регламент;
 - г) изисква, когато Агенцията или Европейската космическа агенция е създаде група за оценка на офертите за участие в рамките на FFPA, експерти от Комисията и, когато е уместно, други упълномощени субекти, да участват като членове в заседанията на групата за оценка на офертите. Това участие не засяга техническата независимост на групата за оценка на офертите ;
 - д) определя мерките за наблюдение и контрол, които включват по-специално система за прогнозиране на разходите, системно информиране на Комисията или, ако е необходимо, на Агенцията за разходите и графика, а при разминаване между предвидения бюджет, изпълнението и графика — за корективните действия с оглед на изпълнението на задачите в рамките на отпуснатите бюджети ;
 - е) установява принципите за заплащане на Европейската космическа агенция за всеки компонент на Програмата, който съответства на условията, при които се изпълняват дейностите, като надлежно отчита ситуацията на криза и нестабилност и, когато е целесъобразно, се основава на постигнатите резултати; възнагражденията обхващат единствено общите разходи, които не са свързани с дейностите, възложени на Европейската космическа агенция от страна на Съюза;
 - ж) предвижда, че Европейската космическа агенция предприема подходящи мерки, за да гарантира защитата на интересите на Съюза и да се съобрази с решенията, взети от Комисията за всеки компонент при прилагането на настоящия регламент.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Без да се засяга споразумението за финансово рамково партньорство по член 31а, Комисията или Агенцията може да поиска от Европейската космическа агенция да осигурява технически експертен опит и информация, необходими за осъществяване на задачите, които са ил възложени с настоящия регламент. Условиата за тези искания и тяхното изпълнение се договарят взаимно.

Член 32

Роля на EUMETSAT и другите субекти

1. Чрез споразумения за финансов принос Комисията може да възлага изцяло или частично изпълнението на *следните задачи* на субекти, различни от посочените в членове 30 и 31:

а) *осъвременяването, подготовката на операциите* и експлоатацията на космическата инфраструктура на „Коперник“ или на части от нея *и, ако е целесъобразно, управлението на достъпа до данни от допринасящи тисии*, която може да бъде възложена на EUMETSAT;

б) *изпълнението на услугите на „Коперник“ или на части от тях на съответните агенции, органи или организации, както и управлението на получената от трети страни съответна информация.*

2. Критериите за избор на субектите, на които се възлагат задачите, вземат предвид по-конкретно капацитета им да осигуряват непрекъснатост и ако е необходимо, да гарантират сигурността на операциите без прекъсване или с минимално прекъсване на дейностите по *Програмата*.

2а. *Ако е възможно, условията на споразуменията за финансово участие, посочени в първия параграф, съответстват на условията на FFPA, посочени в член 31а, параграф 1.*

3. *С Комитета по Програмата се провеждат консултации във връзка с решението за принос във връзка с споразумението за финансов принос по параграф 1 от настоящия член, в съответствие с процедурата по консултиране, посочена в член 107, параграф 2. Комитетът по Програмата бива информиран предварително за споразуменията за финансов принос, които трябва да се сключат от Съюза, представляван от Комисията, и от посочените в параграф 1 субекти.*

ДЯЛ V

СИГУРНОСТ НА ПРОГРАМАТА

ГЛАВА I

Сигурност на Програмата

Член 33

Принципи на сигурността

1. Сигурността на Програмата се основава на следните принципи:

а) вземат се предвид опитът на държавите членки в сферата на сигурността и най-добрите им практики;

б) използват се **■** правилата на *Съвета и Комисията* относно сигурността, които предвиждат, *наред с другото*, разделение между оперативните функции и тези във връзка с акредитацията.

2. *Настоящият регламент не засяга изключителната компетентност на държавите членки по отношение на тяхната национална сигурност, както е предвидено в член 4, параграф 2 от ДЕС, нито правото на държавите членки да закрилят основните интереси на своята сигурност в съответствие с член 346 от ДФЕС.*

Член 34

Управление на сигурността

1. В сферата на компетентността си *и с подкрепата на Агенцията* Комисията осигурява висока степен на сигурност, по-конкретно във връзка със:

а) защитата на наземната и космическата инфраструктура и на предоставянето на услуги, по-специално срещу физически атаки или кибератаки, *включително нежелани налеси в потоците от данни;*

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) контрола и управлението на технологичните трансфери;
- в) развитието и запазването в рамките на Съюза на придобитите компетентност, знания и умения;
- г) защитата на чувствителната неклассифицирана и на класифицираната информация.

За целта Комисията гарантира, че за всеки компонент на Програмата се извършва анализ на рисковете и заплахите. Въз основа на този анализ на рисковете и заплахите и чрез актове за изпълнение тя определя, **в срок до края на 2023 г.**, общите изисквания към сигурността за всеки компонент на Програмата. В контекста на тези действия Комисията взема предвид въздействието на тези изисквания върху гладкото функциониране на съответния компонент, по-конкретно по отношение на разходите, управлението на риска и графика, и гарантира да не се намалява общото ниво на сигурност и да не се затруднява функционирането на съществуващото оборудване, базирано на съответния компонент, **както и да се вземат под внимание рисковете за киберсигурността**. Тези актове за изпълнение се приемат съгласно процедурата по разглеждане, посочена в член 107, параграф 3.

След влизането в сила на настоящия регламент Комисията предоставя примерен списък с актове за изпълнение, които се представят и обсъждат от Комитета по Програмата в състав по сигурността. Този списък се придружава от примерен график за представяне.

2. Субектът, отговорен за управлението на компонент на Програмата, е отговорен за **оперативната сигурност** на съответния компонент и за целта извършва анализ на рисковете и заплахите и предприема всички необходими дейности, за да осигури и наблюдава сигурността на компонента, по-конкретно той е отговорен за определяне на техническите спецификации и оперативните процедури, и наблюдава съответствието им с общите изисквания към сигурността по параграф 1. **Съгласно член 30, за „Галилео“ и EGNOS този субект е Агенцията.**

2а. Въз основа на анализа на риска и заплахите, Комисията определя, когато е целесъобразно, структура за наблюдение на сигурността и за следване на инструкциите, разработени в съответствие с обхвата на Решение 201x/xxx/ОВППС. ⁽²¹⁾ Структурата функционира в съответствие с изискванията към сигурността, посочени в параграф 1. За „Галилео“ тази структура е Центърът за наблюдение на сигурността на „Галилео“.

3. Агенцията:

- а) осигурява акредитацията на сигурността на всички компоненти на Програмата съгласно глава II от настоящия дял и **без да се засягат** компетенциите на държавите членки;
- б) осигурява функционирането на Центъра за наблюдение на сигурността на „Галилео“ съгласно изискванията по параграф 2 и инструкциите, разработени в рамките на обхвата на Решение 2014/496/ОВППС;
- в) осъществява задачите, които са ѝ възложени съгласно Решение № 1104/2011/ЕС;
- г) предоставя на Комисията техническия си експертен опит и всякаква информация, която е нужна за изпълнение на задачите ѝ по настоящия регламент.

4. Държавите членки:

- а) вземат мерки, които са поне равностойни на необходимите за защита на европейските критични инфраструктури по смисъла на Директива 2008/114/ЕО на Съвета от 8 декември 2008 г. относно установяването и означаването на европейски критични инфраструктури и оценката на необходимостта от подобряване на тяхната защита ⁽²²⁾ и на тези, които са необходими за защитата на техните собствени национални критични инфраструктури, за да се гарантира защитата на наземната инфраструктура, която е неразделна част от Програмата и която е разположена на тяхна територия;

⁽²¹⁾ Настоящото решение на Съвета ще се основава на предложението на върховния представител за разширяване на обхвата на Решение № 2014/496/ОВППС на Съвета от 22 юли 2014 г., по което понастоящем се водят преговори.

⁽²²⁾ ОВ L 345, 23.12.2008 г., стр. 75.

Сряда, 17 април 2019 г.

б) извършват задачите за акредитация на сигурността по член 41.

5. Участващите в Програмата субекти вземат всички необходими мерки, **включително с оглед на проблемите, установени в анализа на риска, с цел** осигуряване на сигурността на Програмата.

Член 34а

Сигурност на разгърнатите системи и услуги

Когато функционирането на системите може да засегне сигурността на Съюза или на неговите държави-членки, се прилагат процедурите, предвидени в Решение XXXX/XX/ОВППС.

ГЛАВА II

Акредитация на сигурността

Член 35

Орган за акредитация на сигурността

Съветът за акредитация на сигурността, създаден в рамките на Агенцията, е органът за акредитация на сигурността за всички компоненти на Програмата.

Член 36

Общи принципи на акредитацията на сигурността

Дейностите по акредитация на сигурността за всички компоненти на Програмата се извършват в съответствие със следните принципи:

- а) дейностите и решенията за акредитация на сигурността се предприемат и вземат в контекста на колективна отговорност за сигурността на Съюза и държавите членки;
- б) полагат се усилия за вземане с консенсус на решенията в рамките на Съвета за акредитация на сигурността;
- в) дейностите по акредитация на сигурността се осъществяват, като се извършват оценка и управление на риска, отчитат се рисковете за сигурността на компонента и въздействието по отношение на разходите или графика, произтичащо от всяка мярка за намаляване на рисковете, и се взема предвид целта да не се понижава общото ниво на сигурност на съответния компонент;
- г) решенията за акредитация на сигурността на Съвета за акредитация на сигурността се изготвят и вземат от специалисти, които са с необходимата квалификация в областта на акредитацията на сложни системи и които са проучени за надеждност за подходящо ниво на достъп до класифицирана информация и действат обективно;
- д) полагат се усилия да се провеждат консултации с всички заинтересовани страни, които имат интерес в областта на сигурността за съответния компонент;
- е) дейностите по акредитация на сигурността се изпълняват от всички съответни заинтересовани страни по отношение на компонента съгласно стратегия за акредитация на сигурността, без да се засяга ролята на Комисията;
- ж) при спазване на процедурата в съответната стратегия за акредитация на сигурността, определена от Съвета за акредитация на сигурността, решенията за акредитация на сигурността на този съвет се основават на местни решения за акредитация на сигурността, взети от съответните национални органи за акредитация на сигурността на държавите членки;
- з) чрез непрекъснат, прозрачен и напълно ясен процес на наблюдение се гарантира, че са известни рисковете, свързани със сигурността на компонента, че мерките за сигурност са определени по такъв начин, че тези рискове са сведени до приемливо ниво с оглед на нуждите на Съюза и неговите държави членки по отношение на сигурността и с оглед на гладкото функциониране на компонента, както и че тези мерки се прилагат в съответствие с принципа за „защита в дълбочина“. Ефективността на тези мерки подлежи на постоянна оценка. Свързаните със сигурността рискове подлежат на непрекъсната оценка и управление, извършвани съвместно от заинтересованите страни по отношение на компонента;

Сряда, 17 април 2019 г.

- и) решенията за акредитация на сигурността се вземат от Съвета за акредитация на сигурността по напълно независим начин, включително по отношение на Комисията и другите органи, които отговарят за изпълнението на компонента и за предоставянето на свързаните услуги, както и по отношение на изпълнителния директор и Административния съвет на Агенцията;
- й) дейностите по акредитация на сигурността се извършват при надлежно отчитане на необходимостта от подходяща координация между Комисията и органите, отговорни за прилагане на разпоредбите за сигурност;
- к) акредитацията на сигурността на EGNOS, извършвана от Съвета за акредитация на сигурността, не засяга дейностите по акредитация, осъществявани във връзка с въздухоплаването от Европейската агенция за авиационна безопасност.

Член 37

Задачи на Съвета за акредитация на сигурността

1. Съветът за акредитация на сигурността изпълнява задачите си, без да се засягат отговорностите на Комисията или тези, които са възложени на другите органи на Агенцията, по-специално по въпроси, свързани със сигурността, и без да се засягат компетенциите на държавите членки по отношение на акредитацията на сигурността.
2. Съветът за акредитация на сигурността има следните задачи:
 - а) определянето и одобряването на стратегия за акредитация на сигурността, в която се дефинират:
 - i) обхватът на дейностите, необходими за изпълнение и запазване на акредитацията на компонентите на Програмата или на части от тези компоненти и на всякаква взаимовръзка между тях и други системи или компоненти,
 - ii) процесът на акредитация на сигурността на компонентите на Програмата или на части на тези компоненти със степен на подробност, съответстваща на необходимата степен на надеждност, и в която ясно се посочват условията за акредитация,
 - iii) график за акредитацията, съобразен с етапите на компонентите на Програмата, по-специално по отношение на разгръщането на инфраструктурата, предоставянето на услуги и развитието,
 - iv) принципите на акредитацията на сигурността за мрежите, свързани към системи, създадени по компонентите на Програмата, или за части на тези компоненти и за оборудване, свързано към системи, създадени от тези компоненти, които трябва да се следват от националните субекти на държавите членки, компетентни по въпросите във връзка със сигурността;
 - б) вземането на решения за акредитация на сигурността, по-специално за одобрение на изстрелването на спътници, разрешение на експлоатацията на системите, създадени по компонентите на Програмата, или елементите на тези компоненти в различните им конфигурации и за различните услуги, които те осигуряват, до сигнала (включително) в космическото пространство, и разрешение на експлоатацията на наземните станции. По отношение на мрежите и оборудването, свързани с PRS, посочена в член 44, или с която и да е друга услуга за сигурност, произтичаща от компонентите на Програмата, Съветът за акредитация на сигурността взема решения единствено за разрешаване на органи да разработват или произвеждат чувствителните технологии за PRS, приемниците за PRS или модулите за сигурност за PRS, или всяка друга технология или оборудване, което трябва да се провери съгласно общите изисквания към сигурността по член 34, параграф 1, отчитайки становището на националните субекти, компетентни по въпросите на сигурността, и свързаните със сигурността рискове като цяло;
 - в) разглеждането и с изключение на документите, които Комисията трябва да приема по силата по член 34, параграф 1 от настоящия регламент и член 8 от Решение № 1104/2011/ЕС — одобряването на цялата документация, свързана с акредитацията на сигурността;
 - г) в рамките на компетентността си консултирането на Комисията при изготвяне на проектотекстовете на актовете по член 34, параграф 1 от настоящия регламент и член 8 от Решение № 1104/2011/ЕС, в това число за създаването на оперативни процедури за сигурност (SecOps), и представянето на заключенията с крайната си позиция;

Сряда, 17 април 2019 г.

- д) разглеждането и одобрението на оценката на свързаните със сигурността рискове, изготвена съгласно процеса за наблюдение по член 3б, буква з), като взема предвид съответствието на документите по буква в) от настоящия параграф с тези, изготвени съгласно член 34, параграф 1 от настоящия регламент и член 8 от Решение № 1104/2011/ЕС; сътрудничеството с Комисията за определяне на мерки за намаляване на риска;
- е) проверката на прилагането на мерките за сигурност по отношение на акредитацията на сигурността на компонентите на Програмата, като предприема или финансира оценки, инспекции, одити или прегледи на сигурността в съответствие с член 41, буква б) от настоящия регламент;
- ж) потвърждаването на избора на одобрени продукти и мерки, осигуряващи защита срещу електронно подслушване (TEMPEST), и на одобрени криптографски продукти, използвани за обезпечаване на сигурността на компонентите на Програмата;
- з) одобряването или, когато е целесъобразно, участието заедно със съответните субекти, компетентни по въпросите на сигурността, в съвместното одобряване на взаимовръзката между системите, създадени по компонентите на Програмата или частите на тези компоненти, и други системи;
- и) съгласуването със съответната държава членка на модела за контрол на достъпа, посочен в член 41, буква в);
- й) изготвянето на доклади за риска и информирането на Комисията, Административния съвет и изпълнителния директор за извършената от него оценка на риска и консултирането им относно вариантите за третиране на остатъчния риск за дадено решение за акредитация на сигурността;
- к) при конкретно искане от страна на Съвета и/или върховния представител — подпомагането на Съвета и върховния представител, което се осъществява в тясна връзка с Комисията, при изпълнение на Решение 2014/496/ОВППС;
- л) извършването на консултациите, необходими за изпълнение на задачите му;
- м) приемането и публикуването на процедурния си правилник.

3. Без да се засягат правомощията **и отговорностите** на държавите членки, следва да се създаде специален подчинен орган, представляващ държавите членки, под надзора на Съвета за акредитация на сигурността, **който да изпълнява по-конкретно следните задачи:**

- а) управление на полетните ключове и други ключове, необходими за функциониране на „Галилео“;
- б) проверка на създаването и изпълнението на процедурите за отчитане, защитено обработване, съхранение и разпространение на PRS ключовете на „Галилео“.

Член 38

Състав на Съвета за акредитация на сигурността

1. Съветът за акредитация на сигурността се състои от по един представител от всяка държава членка, представител на Комисията и представител на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност („Върховния представител“). Мандатът на членовете на Съвета за акредитация на сигурността е четири години и те могат да заемат повторно тази позиция.

2. **Участието в заседанията на научния консултативен съвет се основава на принципа „необходимост да се знае“.** Когато това е уместно, **представители на Европейската космическа агенция и представители на Агенцията, които нямат акредитация във връзка със сигурността, могат да бъдат поканени да присъстват като наблюдатели на заседанията на Съвета за акредитация на сигурността.** По изключение на тези заседания могат да се канят като наблюдатели и представители на агенции на Съюза, представители на трети държави или на международни организации, когато въпросите засягат пряко тези трети държави или международни организации, особено по въпросите във връзка с инфраструктурата, която им принадлежи или е създадена на територията им. Клаузите за участие на представителите на трети държави или международни организации и условията за целта се определят със съответните споразумения и са в съответствие с процедурния правилник на Съвета за акредитация на сигурността.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 39

Правила за гласуване в рамките на Съвета за акредитация на сигурността

Ако не може да се постигне консенсус в съответствие с общите принципи по член 36, Съветът за акредитация на сигурността взема решения въз основа на гласуване с квалифицирано мнозинство, както е предвидено в член 16 от Договора за Европейския съюз. Представителят на Комисията и представителят на върховния представител не гласуват. От името на Съвета за акредитация на сигурността председателят му подписва решенията, които приема Съветът за акредитация на сигурността.

Член 40

Съобщаване и последици от решенията на Съвета за акредитация на сигурността

1. Решенията на Съвета за акредитация на сигурността се изпращат на Комисията.
2. Комисията постоянно информира Съвета за акредитация на сигурността относно последиците от решенията, които той планира да вземе, за правилното функциониране на компонентите на Програмата, както и относно прилагането на плановете за третиране на остатъчния риск. Съветът за акредитация на сигурността взема под внимание всяка подобна информация от Комисията.
3. Комисията информира Европейския парламент и Съвета без забавяне относно последиците, които приетите решения за акредитация на сигурността имат за правилното функциониране на компонентите на Програмата. Ако Комисията прецени, че дадено решение, взето от Съвета за акредитация на сигурността, може да има значително въздействие върху правилното функциониране на тези компоненти, например по отношение на разходите, графика или резултатите, тя незабавно уведомява Европейския парламент и Съвета.
4. Административният съвет бива периодично информиран за напредъка на работата на Съвета за акредитация на сигурността.
5. Работният график на Съвета за акредитация на сигурността не възпрепятства спазването на графика за дейностите, предвидени в работната програма по член 100.

Член 41

Роля на държавите членки в акредитацията на сигурността

Държавите членки:

- a) предоставят на Съвета за акредитация на сигурността цялата информация, която според тях има отношение към акредитацията на сигурността;
- b) предоставят на надлежно оправомощени лица, определени от Съвета за акредитация на сигурността, със съгласието и под надзора на националните субекти, компетентни по въпросите на сигурността, разрешение за достъп до всякаква информация и до всички свързани със сигурността на системите райони и/или обекти в своята юрисдикция в съответствие със законовите и подзаконовите си национални разпоредби и без каквато и да е дискриминация на гражданите на държавите членки на основание гражданство, включително за целите на инспекции, одити и проверки на сигурността съгласно решенията на Съвета за акредитация на сигурността и за целите на процеса на наблюдение на рисковете за сигурността, посочен в член 36, буква з). Тези одити и проверки се извършват в съответствие със следните принципи:
 - i) подчертава се значението на сигурността и ефективното управление на риска в рамките на инспектираните субекти,
 - ii) препоръчват се мерки за противодействие с цел намаляване на конкретните последствия при загуба на поверителност, надеждност или наличност на класифицирана информация;
- в) поотделно отговарят за разработване на модел за контрол на достъпа, т.е. описание или списък на районите/обектите, които трябва да бъдат акредитирани, като по модела предварително се постига съгласие между държавите членки и Съвета за акредитация на сигурността и по този начин се гарантира, че всички държави членки осигуряват еднакво ниво на контрол на достъпа;

Сряда, 17 април 2019 г.

- г) отговарят на местно равнище за акредитацията на сигурността на обектите, които се намират на тяхна територия и са част от района за акредитацията на сигурността на компонентите на Програмата, и докладват за тази цел на Съвета за акредитацията на сигурността.

ГЛАВА III

Защита на класифицираната информация

Член 42

Защита на **■** класифицираната информация

В обхвата на настоящия регламент:

- а) обменът на **■** класифицирана информация, *свързана с Програмата, зависи от съществуването на международно споразумение между Съюза и трета държава или международна организация относно облена на класифицирана информация или , когато е приложимо, от договореност, сключена от компетентната институция или орган на Съюза, и от съответните органи на трета държава или от международна организация относно облена на класифицирана информация , както и на установените в нея условия;*

- в) физическите лица, които пребивават в трети държави, и юридическите лица, които са установени в трети държави, могат да работят с класифицирана информация на Европейския съюз във връзка с Програмата само ако към тях в съответните държави се прилагат разпоредби относно сигурността, които осигуряват степен на защита, равностойна най-малко на степента, осигурена с правилата на Комисията относно сигурността, установени в Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 на Комисията, и с правилата на Съвета относно сигурността по приложенията към Решение 2013/488/ЕС. Равностойността на разпоредбите относно сигурността, прилагани в трета държава или международна организация, се определя в споразумение за сигурността на информацията, включително по въпросите за индустриалната сигурност, ако това е необходимо, между Съюза и тази трета държава или международна организация, сключено в съответствие с процедурата, предвидена в член 218 от ДФЕС, и като се взема предвид член 13 от Решение 2013/488/ЕС;

- г) без да се засягат член 13 от Решение 2013/488/ЕС и правилата, уреждащи индустриалната сигурност по Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 на Комисията, на физически или юридически лица, трети държави или международни организации може да бъде предоставян достъп до класифицирана информация на Европейския съюз, когато това се счете за необходимо за конкретния случай с оглед на естеството и съдържанието на информацията, принципа „необходимост да се знае“ от страна на съответния получател и предимствата, които би получил Съюзът поради предоставения достъп.

ДЯЛ VI

„Галилео“ и EGNOS

Член 43

Допустими действия

Експлоатацията на „Галилео“ и EGNOS обхваща следните допустими действия:

- а) управлението, **функционирането**, поддръжката, непрекъснатото усъвършенстване, развитието и защитата на базираната в космоса инфраструктура, включително управлението на обновяването и остаряването;
- б) управлението, **функционирането**, поддръжката, непрекъснатото усъвършенстване, развитието и защитата на наземната инфраструктура, и по-специално **наземните центрове и станции, посочени в Решение (ЕС) 2016/413 или (ЕС) 2017/1406**, мрежи, включително управлението на обновяването и остаряването;

Сряда, 17 април 2019 г.

- в) развитието на следващите поколения системи и на услугите, предоставяни от „Галилео“ и EGNOS, без да се засягат бъдещи решения по финансовите перспективи на Съюза, **включително като се вземат предвид потребностите на съответните заинтересовани страни;**
- ва) **подкрепа за разработването на приложенията на „Галилео“ и EGNOS надолу по веригата, както и за разработването и развитието на основни технологични елементи, като например чипсетове и приемници, функциониращи чрез „Галилео“;**
- г) **подпомагане на дейностите сертификация и стандартизация, свързани с „Галилео“ и EGNOS, по-специално в транспортния сектор;**
- д) **непрекъснатото предоставяне на услугите, предоставяни от „Галилео“ и EGNOS и, в допълнение към инициативите на държавите членки и тези на частния сектор, развитието на пазара на тези услуги, по-специално с цел постигане на максималните социално-икономически ползи, посочени в член 4, параграф 1;**
- е) сътрудничеството с други регионални или световни навигационни спътникови системи, **включително с оглед улесняването на съвместимостта и оперативната съвместимост;**
- ж) **елементи за мониторинг на надеждността на системите и тяхната експлоатация, както и изпълнението на услугите;**
- з) дейностите **■** във връзка с предоставянето на услугите **и координацията на** разширението на обхвата им.

Член 44

Услуги, предоставяни от „Галилео“

1. Услугите, предоставяни от „Галилео“, включват:
 - а) отворена услуга на „Галилео“ (GOS), която е безплатна за ползвателите и предоставя информация за позициониране и синхронизация, предназначена основно за масовите приложения на спътниковата навигация, които се използват от потребителите;
 - б) услуга с голяма точност (HAS), която е безплатна за ползвателите и предоставя чрез допълнителни данни, разпространявани в друга честотна лента, информация с голяма точност за позициониране и синхронизация, предназначена основно за навигационни спътникови приложения за професионални или търговски цели;
 - в) услуга за установяване на автентичността на сигналите (SAS), базирана на криптирани кодове, съдържащи се в сигналите, и предназначена основно за навигационни спътникови приложения за професионални или търговски цели;
 - г) публична регулирана услуга (PRS), която е запазена за оправомощени от правителствата ползватели **■**, за чувствителни приложения, които изискват висока степен на непрекъснатост на услугата, в това число в сферата на сигурността и отбраната, като се използват силни и криптирани сигнали; **услугата е безплатна за държавите членки, Съвета, Комисията, ЕСВД и, когато е целесъобразно, за надлежно упълномощените агенции на Съюза; въпросът дали да се начисляват такси на другите ползватели на PRS, посочени в член 2 от Решение № 1104/2011/ЕС, се преценява във всеки отделен случай, като в споразуменията, сключени съгласно член 3, параграф 5 от същото решение, се включват подходящи разпоредби; достъпът до PRS се урежда в съответствие с Решение № 1104/2011/ЕС, което се прилага за държавите членки, Съвета, Комисията, ЕСВД и агенциите на Съюза;**
 - д) услуга за извънредни ситуации (ES), **която е безплатна за ползвателите и** при която чрез излъчване на сигнали се разпространяват предупреждения за природни бедствия или други извънредни ситуации в конкретни райони; **тя се предоставя в сътрудничество с националните органи за гражданска защита на държавите членки, когато това е целесъобразно;**
 - е) услуга за отчитане на времето (TS), която е безплатна за ползвателите и осигурява точно и сигурно еталонно време, както и получаване на координираното универсално време, като улеснява развитието на приложения във връзка с времето на базата на „Галилео“ и използването в основни приложения.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. „Галилео“ допринася също така за:
- а) услугата за търсене и спасяване (SAR) на системата COSPAS-SARSAT посредством засичане на предавани от маящи сигнали за бедствие и препращане на съобщения до тях чрез обратна линия на връзка;
 - б) услугите за наблюдение на надеждността, стандартизирани на нивото на Съюза или на международно равнище, които се използват от услугите за безопасност на човешкия живот, на базата на сигнали от отворената услуга на „Галилео“ и в съчетание с EGNOS и други навигационни спътникови системи;
 - в) **информация за метеорологични явления в космическото пространство чрез обслужващия център на ГНСС** ⁽²³⁾ и услуги за ранно предупреждение, предоставяни чрез наземната инфраструктура на „Галилео“, предназначени основно за намаляване на евентуалните рискове за ползвателите на услугите, предоставяни от „Галилео“ и други ГНСС, свързани с космическото пространство.

Член 45

Услуги, предоставяни от EGNOS

1. Услугите, предоставяни от EGNOS, включват:
- а) отворена услуга на EGNOS (EOS), която е безплатна за ползвателите и предоставя информация за позициониране и синхронизация, предназначена основно за масовите приложения на спътниковата навигация, които се използват от потребителите;
 - б) услуга на EGNOS за достъп до данни (EDAS), която **е безплатна за ползвателите** и предоставя информация за позициониране и синхронизация, предназначена основно за навигационни спътникови приложения за професионални или търговски цели, и предлага подобрени характеристики и резултати с по-голяма добавена стойност, отколкото тези, получени чрез EOS;
 - в) услуга за безопасност на човешкия живот (SoL), която е без преки разходи за ползвателите и предоставя информация за позициониране и синхронизация с висока степен на непрекъснатост, наличност и точност, в това число функция за надеждност, която предупреждава ползвателите в случай на неизправност или сигнали извън допустимия толеранс, излъчвани от „Галилео“ и други ГНСС, които тя усилва в зоната на покритие, предназначена основно за ползвателите, за които безопасността е от първостепенно значение, по-конкретно в сектора на гражданското въздухоплаване за целите на аеронавигационното обслужване, **в съответствие с ИКАО или други транспортни сектори**.
2. Услугите, посочени в параграф 1, се предоставят приоритетно на територията на **всички държави членки**, които географски са разположени в Европа, **като за тази цел се включват и Кипър, Азорските острови, Канарските острови и Мадейра, в срок до края на 2026 г.**

Географското покритие на EGNOS може да се разшири до други райони в света, по-специално на територията на държави кандидати и на трети държави, които са асоциирани към инициативата за единно европейско небе, както и на трети държави в рамките на Европейската политика за съседство, доколкото това е технически осъществимо **и в съответствие с изискванията за сигурност, посочени в член 34**, а за услугата SoL — въз основа на международни споразумения.

3. Разходите за това разширение, включително свързаните оперативни разходи, отнасящи се конкретно до тези райони, не се покриват от бюджета по член 11. **Комисията разглежда други програми или инструменти за финансиране на такива дейности**. Това разширение не забавя предоставянето на услугите по параграф 1 на територията на държавите членки, които географски са разположени в Европа.

Член 46

Мерки за изпълнение за „Галилео“ и EGNOS

Когато е необходимо за гладкото функциониране на „Галилео“ и EGNOS и приемането им от пазара, Комисията определя, ако е нужно, мерки за:

- а) управление и намаляване на рисковете, свързани с функционирането на „Галилео“ и EGNOS, **по-специално с оглед гарантиране непрекъснатостта на услугата**;

⁽²³⁾ Решение за изпълнение (ЕС) 2016/413 на Комисията от 18 март 2016 г. за определяне на местоположението на наземната инфраструктура на системата, създадена в рамките на програмата „Галилео“, за предвиждане на необходимите мерки за осигуряване на нейното функциониране и за отмяна на Решение за изпълнение 2012/117/ЕС (ОВ L 74, 19.3.2016 г., стр. 45).

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) определяне на ключовите етапи за вземане на решения във връзка с наблюдението и оценката на изпълнението на „Галилео“ и EGNOS;
- в) определяне на местоположението на централите, принадлежащи на наземната инфраструктура на „Галилео“ и EGNOS, в съответствие с изискванията към сигурността чрез открит и прозрачен процес и осигуряване на тяхното функциониране;
- г) **определяне на техническите и оперативните спецификации, свързани с услугите, посочени в член 44, точка (1), букви в), д) и е) и точка (2), буква в).**

Тези мерки за изпълнение се приемат съгласно процедурата по разглеждане, предвидена в член 107, параграф 3.

Член 47

Съгласуваност, оперативна съвместимост и стандартизация

1. „Галилео“ и EGNOS и услугите, които те предоставят, са напълно съгласувани и оперативно съвместими от техническа гледна точка, **включително на равнището на ползвателите.**
2. „Галилео“ и EGNOS и услугите, които те предоставят, са съгласувани и оперативно съвместими с други навигационни спътникови системи и с конвенционални средства за рационавигация, когато необходимите изисквания към съгласуваността и оперативната съвместимост **и условията за тях** са определени в международни споразумения.

ДЯЛ VII

„Коперник“

ГЛАВА I

Общи разпоредби

Член 48

Обхват на „Коперник“

1. „Коперник“ се изпълнява въз основа на по-ранни инвестиции **■**, **включително от заинтересувани страни като Европейската космическа агенция и EUMETSAT** и ако е целесъобразно **и разходоефективно**— на националния или регионалния капацитет на държавите членки, като се вземат предвид капацитетът на търговските доставчици на сравними данни и информация и необходимостта от увеличаване на конкуренцията и от развитие на пазарите, **при максимално създаване на възможности за европейските ползватели.**

2. „Коперник“ осигурява данни и информация **въз основа на нуждите на ползвателите на Коперник** и въз основа на политика на пълен, безплатен и свободен достъп до данните.

2а. Програмата „Коперник“ подпомага формулирането, изпълнението и мониторинга на политиките на Съюза и неговите държави членки, по-специално в областта на околната среда, изменението на климата, морската среда, атмосферата, селското стопанство и развитието на селските райони, опазването на културното наследство, гражданската защита, наблюдението на инфраструктурата, безопасността и сигурността, както и цифровата икономика с цел допълнително намаляване на административната тежест.

3. „Коперник“ съдържа четири **елемента**, а именно:

а) **■** получаване на данни, **което** включва:

- развитието и операциите на „Часовои“ по „Коперник“;
- достъп до данни **за космически наблюдения на Земята** от трети страни;
- достъпа до *in situ* и други спомагателни данни;

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) **■** обработка на данни и информация **чрез услугите на „Коперник“**, **включваща** дейностите за създаване на информация с добавена стойност в подкрепа на услугите за мониторинг на околната среда, докладване и осигуряване на съответствие, гражданска защита и сигурност **■**;
- в) **елемент** за достъп до данни и разпространението им, който включва инфраструктура и услуги, за да се гарантират откриването, разглеждането, достъпът, разпространението и използването, **както и дългосрочното съхранение** на данните и информацията от „Коперник“ **по удобен за ползвателя начин**;
- г) **елемент** за използването от страна на ползвателите, развитието на пазарите **и изграждането на капацитет** съгласно член 29, параграф 5, който включва съответните дейности, ресурси и услуги, за да се насърчават програма „Коперник“, нейните данни и услуги, **както и свързаните приложения надолу по веригата и тяхното разработване** на всички нива с оглед на максималното увеличение на социално-икономическите ползи, посочени в член 4, параграф 1, **както и събирането и анализирането на данни относно нуждите на ползвателите**.
4. „Коперник“ насърчава международната координация на системите за наблюдение и свързания обмен на данни, за да се увеличат глобалното измерение и допълващият характер на „Коперник“, като се отчитат **■** международните споразумения и процедури за координация.

ГЛАВА II

Допустими действия

Член 49

Допустими действия за получаване на данни

Допустимите действия по „Коперник“ обхващат:

- а) действията за осигуряване на **засилена** непрекъснатост на съществуващите мисии „Часовой“ и за разработване, изстрелване, поддръжка и експлоатация на бъдещи „Часовой“, разширявайки обхватът на наблюдението, като се дава предимство **по-специално** на **■** капацитета за наблюдение за мониторинга на антропогенните емисии на CO₂ и на други парникови газове, като се **обхванат и мониторингът на полярните региони** и се даде възможност за иновативни екологични приложения в сферите на селското стопанство, горите, управлението на водите **и морските ресурси, както и културното наследство**;
- б) действията за достъпа до данни от трети страни, които са необходими за предоставяне на услугите на „Коперник“ или за използване от институциите, агенциите, децентрализираните служби на Съюза **и когато е целесъобразно и ефективно от гледна точка на разходите, националните и регионалните публични органи**;
- в) действията за осигуряване и координация на достъпа до in situ данни и други спомагателни данни, необходими за генерирането, калибрирането и валидирането на данните и информацията от „Коперник“, **включително, когато е целесъобразно и ефективно от гледна точка на разходите, използването на съществуващия национален капацитет и избягването на дублиране**.

Член 50

Допустими действия за услугите на „Коперник“

1. „Коперник“ включва действия в подкрепа на следните услуги:

- а) услуги за мониторинг на околната среда, докладване и осигуряване на съответствие, обхващащи:

— мониторинг на атмосферата за осигуряване на информация за качеството на въздуха **с глобален обхват, със специален акцент на европейско равнище**, и за химичния състав на атмосферата,

Сряда, 17 април 2019 г.

- мониторинг на морската среда за осигуряване на информация за състоянието и динамиката на **океанските**, морските и крайбрежните екосистеми, **техните ресурси и използването** им,
 - мониторинг на земната повърхност и селското стопанство за осигуряване на информация за земната покривка, земеползването и промяната му, **обектите на културното наследство, движението на земните пластове**, градските зони, количеството и качеството на водата от вътрешните водоеми, горите, селското стопанство и други природни ресурси, биологичното разнообразие и криосферата,
 - мониторинг на изменението на климата за осигуряване на информация за антропогенните емисии на CO₂ и на други парникови газове **и поглъщането на газове**, основните климатични променливи, повторните климатични анализи, сезонните прогнози, климатичните прогнози и установяване на причините за климатичните промени, **информацията относно промените в полярните и арктическите региони**, както и показателите при съответните времеви и пространствени скали;
- б) услуга за управление на извънредни ситуации за осигуряване на информация в подкрепа на публичните органи във връзка с гражданската защита **и в координация с тях**, в подкрепа на гражданската защита и действията при извънредни ситуации (за подобряване на дейностите за ранно предупреждение и капацитета за реакция при кризи) и действията по предотвратяване и подготовка (анализи на риска и възстановяването) във връзка с различни видове бедствия
- в) услуга за сигурност в подкрепа на наблюдението на **Съюза и** външните **лу** граници **и** морското наблюдение, както и подкрепа за външните дейности на Съюза в отговор на предизвикателствата пред Съюза и целите и действията във връзка с общата външна политика и политиката на сигурност.
- 2. Комисията, подпомагана по целесъобразност от независими външни експерти, гарантира уместността на услугите, като:**
- а) потвърждава техническата осъществимост и пригодността на изискванията, представени от общностите на ползвателите;**
 - б) извършва оценка на средствата и решенията, предложени или изпълнени, за да се отговори на изискванията на общностите на ползвателите и целите на Програмата.**

Член 51

Допустими действия за достъп до данни и информация и разпространението им

1. „Коперник“ включва действия за осигуряване на **увеличен** достъп до всички данни от „Коперник“ и цялата информация от „Коперник“ и ако е необходимо — за осигуряване на допълнителна инфраструктура и услуги за насърчаване на разпространението, достъпа и използването на тези данни и информация.
2. Когато данните или информацията от „Коперник“ са с чувствителен характер за сигурността **в съответствие с членове 12 — 16 от Делегиран регламент (ЕС) № 1159/2013 на Комисията** ⁽²⁴⁾, Комисията може да възлага осигуряването, надзора върху получаването, достъпа и разпространението на тези данни и информация на един или повече доверени субекти. Тези доверени субекти създават и поддържат регистър на акредитираните ползватели и предоставят достъп до данните, предназначени за ограничено ползване, чрез отделна работна процедура.

ГЛАВА III

Политика в областта на данните от „Коперник“

Член 52

Политика в областта на данните и информацията от „Коперник“

1. Данните и информацията от „Коперник“ се предоставят на ползвателите в рамките на политика на безплатен, пълен и свободен достъп до данните:
- а) ползвателите на „Коперник“ могат безплатно и в световен мащаб да възпроизведат, разпространяват, съобщават на обществеността, адаптират **и** променят всички данни и информацията от „Коперник“, **както** и да ги комбинират с други данни и информация;

⁽²⁴⁾ Делегиран регламент (ЕС) № 1159/2013 на Комисията от 12 юли 2013 г. за допълване на Регламент (ЕС) № 911/2010 на Европейския парламент и на Съвета относно европейската програма за мониторинг на Земята (ГМОСС) чрез определяне на условията за регистрация и лицензиране на ползвателите на ГМОСС и чрез установяване на критериите за ограничаване на достъпа до специалните данни по ГМОСС и до информацията от услугите по ГМОСС (ОВ L 309, 19.11.2013 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) политиката на безплатен, пълен и свободен достъп до данните включва следните ограничения:
- характеристиките във връзка с форматите, навременността и разпространението на данните и информацията от „Коперник“ са предварително определени,
 - съблюдават се лицензионните условия за данните и информацията от трети страни, използвани при изготвяне на информацията за услугите на „Коперник“, ако е приложимо,
 - ограниченията във връзка със сигурността, произтичащи от общите изисквания към сигурността по член 34, параграф 1,
 - гарантира се защитата срещу риска от прекъсване в системата, чрез която се изготвят или предоставят данните и информацията от „Коперник“, **и от прекъсване на самия поток от данни**,
 - осигурява се защитата на надежден достъп до данните и информацията от „Коперник“ за европейските ползватели.
2. Комисията приема делегирани актове съгласно член 105 относно конкретните разпоредби за допълване на параграф 1 по отношение на спецификациите, условията и процедурите за достъпа до данните и информацията от „Коперник“ и използването им.
3. Комисията издава лицензи и съобщения за достъпа и използването на данните и информацията от „Коперник“, в това число клаузите за предоставяне, в съответствие с политиката в областта на данните от „Коперник“ по настоящия регламент и приложимите делегирани актове по параграф 2.

ДЯЛ VIII

ДРУГИ КОМПОНЕНТИ НА ПРОГРАМАТА ГЛАВА I

ГЛАВА I

ОСВЕДОМЕНОСТ ЗА СИТУАЦИЯТА В КОСМИЧЕСКОТО ПРОСТРАНСТВО

РАЗДЕЛ I

КНП

Член 53

Обхват на КНП

1. **Подкомпонентите** за КНП **подпомагат** следните дейности:
- създаването, развитието и функционирането на мрежа от наземни и/или базирани в космоса датчици **за КНП** на държавите членки, в това число датчици, разработени чрез Европейската космическа агенция **или от частния сектор в Съюза**, и датчици на Съюза, които се експлоатират на национално ниво, за наблюдение и проследяване на **космически** обекти и за изготвяне на европейски каталог на космическите обекти ■ ;
 - обработката и анализа на данни от КНП на национално ниво, за да се изготвя информацията от КНП и услугите за КНП по член 54;
 - предоставянето на услугите за КНП по член 54 на **ползвателите**, посочени в член 55;
 - мониторинг и търсене на полезни взаимодействия с инициативи, насърчаващи разработването и внедряването на технологии за извеждане от експлоатация на космически летателни апарати в края на експлоатационния срок и на технологични системи за предотвратяване и отстраняване на космически отпадъци, както и с международните инициативи в областта на управлението на космическия трафик.**
2. Компонентът за КНП предоставя също така техническа и административна подкрепа за осигуряване на прехода между космическата на програма на ЕС и рамката за подкрепа на КНП, създадена с Решение № 541/2014/ЕС.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 54

Услуги за КНП

1. Услугите за КНП включват:
 - а) оценка на риска от сблъсък между космически летателни апарати или между космически летателни апарати и космически отпадъци и евентуално подаване на сигнали за избягване на сблъсък в етапите на изстрелване, начална орбита, издигане в орбита, експлоатация в орбита и извеждане от експлоатация при мисиите на космическите летателни апарати;
 - б) засичане и определяне на раздробявания, разпадания или сблъсъци в орбита;
 - в) оценка на риска от неконтролирано повторно навлизане на космически обекти и космически отпадъци в земната атмосфера и генериране на свързана с това информация, включително прогнозиране на времето и вероятното място на евентуалния сблъсък;
 - г) **развиване на дейности за подготовка на:**
 - і) **напаляване на космическите отпадъци с цел ограничаване на тяхното генериране и**
 - іі) **напиране на решение относно космическите отпадъци чрез управление на съществуващите космически отпадъци.**
2. Услугите за КНП са безплатни, достъпни във всеки един момент без прекъсване **и адаптирани към нуждите на ползвателите по член 55.**
3. **Участващите държави членки, Комисията и когато е приложимо, звеното за управление не носят отговорност за:**
 - а) **щети, произтичащи от липсата или прекъсването на предоставянето на услуги за КНП;**
 - б) **закъснение на предоставянето на услуги за КНП;**
 - в) **неточност на информацията, предоставена посредством услугите за КНП; или**
 - г) **предприети действия в отговор на предоставянето на услуги за КНП.**

Член 55

Ползватели на КНП

1. **Ползвателите от ЕС включват:**
 - а) основните ползватели на КНП: **държавите** членки, ЕСВД, Комисията, Съвета, **Агенцията, както и** собствениците и операторите на публични и частни космически летателни апарати, установени в ЕС **■** ;
 - б) **ползватели на КНП, различни от основните:** други публични и частни субекти **■** , установени в Съюза.

Основните ползватели на КНП имат достъп до всички услуги за КНП, посочени в член 54, параграф 1.

Ползвателите на КНП, различни от основните, могат да имат достъп до всички услуги за КНП, посочени в член 54, параграф 1, букви б) — г).
2. **Международните ползватели включват трети държави, международни организации, чието седалище не е в Съюза, и частни субекти, които не са установени в Съюза, при следните условия:**
 - а) **трети държави и международни организации, чието седалище не е в Съюза, могат да имат достъп до услуги за КНП съгласно член 8, параграф 1а;**
 - б) **частни субекти, които не са установени в Съюза, могат да имат достъп до услуги за КНП, при условие че такъв им се предоставя с международно споразумение, установено в съответствие с член 8, параграф 1а, с третата държава, в която са установени.**

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Чрез дерогация от параграф 2 от настоящия член не се изисква международно споразумение, когато дадена услуга за КНП, посочена в член 54, параграф 1, е публично достъпна.

4. Чрез актове за изпълнение Комисията може да приема подробни разпоредби относно **достъпа до услугите за КНП** и съответните процедури. Тези разпоредби се приемат съгласно процедурата по разглеждане, предвидена в член 107, параграф 3.

Член 56

Участие на държавите членки

1. Държавите членки, които желаят да участват в предоставянето на услугите за КНП по член 54, **обхващащи всички orbити**, подават **единно** съвместно предложение до Комисията, като се доказва спазването на следните критерии:

- a) собственост или достъп или до съответните датчици за КНП, налични за КНП в ЕС, и човешките ресурси във връзка с експлоатацията им, или до съответния капацитет за оперативен анализ и за обработка на данни, специално предназначено и наличен за КНП в ЕС;
- б) първоначална оценка на рисковете за сигурността на всеки актив за КНП, извършена и валидирана от съответната държава членка;
- в) план за действие, в който се взема предвид планът за координация, приет съгласно член 6 от Решение 541/2014/ЕС, за изпълнение на дейностите по член 53 от настоящия регламент;
- г) разпределение на различните дейности в рамките на експертните екипи, определени съгласно член 57;
- д) правилата за обмена на необходимите данни за постигане на целите по член 4.

Що се отнася до критериите по букви а) и б) всяка държава членка, която желае да участва в предоставянето на услугите за КНП, доказва отделно съответствието с тези критерии.

Що се отнася до критериите по букви в) — д), всички държави членки, които желаят да участват в предоставянето на услуги за КНП, доказват колективно съответствието с тези критерии.

2. Критериите по параграф 1, букви а) и б) се считат за изпълнени от участващите държави членки, чиито определени национални субекти са членове на консорциума, учреден съгласно член 7 от Решение № 541/2014/ЕС, от датата на влизане в сила на настоящия регламент.

3. Когато няма съвместно предложение, представено съгласно параграф 1, или когато Комисията счита, че съвместно предложение, представено на това основание, не отговаря на критериите по параграф 1, най-малко **пет** държави членки **могат да представят на Комисията ново съвместно предложение, като докажат съответствие с критериите, посочени в параграф 1.**

4. Чрез актове за изпълнение Комисията може да приема подробни разпоредби относно процедурите и елементите по параграфи 1 — 3. Тези мерки за изпълнение се приемат съгласно процедурата по разглеждане, предвидена в член 107, параграф 3.

Член 57

Организационна рамка за участието на държавите членки

1. Всички държави членки, представили предложение, за което Комисията е установила, че отговаря на критериите по член 56, параграф 1, или които са били избрани от Комисията съгласно процедурата по член 56, параграф 3, определят национален субект учредител, установен на територията им, за да ги представлява. **Националният субект учредител е публичен орган или структура на държава членка, натоварен(а) с упражняването на такава публична власт.**

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Националните субекти учредители, определени съгласно параграф 1, сключват споразумение за създаване на партньорство във връзка с КНП, в което се определят правилата и механизмите за тяхното сътрудничество при изпълнение на дейностите по член 53. По-конкретно това споразумение включва елементите, посочени в член 56, параграф 1, букви в) — д), и създаването на структура за управление на риска, за да се гарантира изпълнението на разпоредбите за използването и сигурния обмен на данни и информация от КНП.
3. Националните субекти учредители развиват висококачествени услуги на Съюза за КНП в съответствие с многогодишен план, съответните основни показатели за изпълнението и изисквания към ползвателите въз основа на дейностите на експертните екипи по параграф 6. Чрез актове за изпълнение Комисията може да приема многогодишния план и основните показатели за изпълнението съгласно процедурата по разглеждане, предвидена в член 107, параграф 3.
4. Националните субекти учредители експлоатират в мрежа съществуващите и евентуалните бъдещи датчици, за да ги използват по координиран и оптимизиран начин с оглед на създаването и поддържането на актуален общ европейски каталог, **без да се накърняват прерогативите на държавите членки в областта на националната сигурност.**
5. Участващите държави членки извършват акредитацията на сигурността въз основа на общите изисквания към сигурността по член 34, параграф 1.
6. Експертните екипи се определят от участващите в КНП държави членки, за да отговорят за конкретни въпроси във връзка с различни дейности за КНП. Експертните екипи са постоянни, тяхното управление и персонал се осигуряват от националните субекти учредители на държавите членки, които са ги създали, и могат да включват експерти от всеки национален субект учредител.
7. Националните субекти учредители и експертните екипи осигуряват защитата на данните и информацията от КНП и на услугите за КНП.
8. **Комисията приема делегирани актове в съответствие с член 105 за конкретните разпоредби, подробните правила за функционирането на организационната рамка за участието на държавите членки в КНП. Тези актове за изпълнение се приемат съгласно процедурата по разглеждане, предвидена в член 107, параграф 3.**

Член 58

Звено за управление на КНП

1. Въз основа на най-добрия експертен опит по въпросите на сигурността **и при предоставяне на услуги** Комисията, **като взела предвид препоръките на националните субекти учредители**, избира звеното за управление на КНП. Това звено:
 - а) осигурява необходимите сигурни интерфейси за централизиране, съхранение и предоставяне на информацията от КНП на ползвателите на КНП, като се гарантира **тяхното правилно** третиране и проследимост **■**;
 - б) докладва **■** във връзка с нивото на услугите за КНП **на партньорството във връзка с КНП и на Комисията**;
 - в) събира **необходимата обратна** връзка **за партньорството във връзка с КНП**, за да могат услугите да отговорят на очакванията на ползвателите;
 - г) подпомага, стимулира и насърчава използването на услугите.
2. Националните субекти учредители сключват със звеното за управление на КНП необходимите споразумения във връзка с изпълнението.

РАЗДЕЛ II

Метеорологични явления в космическото пространство и NEO

Член 59

Дейности във връзка с метеорологичните явления в космическото пространство

1. **Подкомпонентите** във връзка с метеорологичните явления в космическото пространство може да **подпомагат** следните дейности:
 - а) оценката и определянето на нуждите на ползвателите в секторите по параграф 2, буква б), като целта е набелязване на услугите във връзка с метеорологичните явления в космическото пространство, които да се предоставят;

Сряда, 17 април 2019 г.

б) предоставянето на услугите във връзка с метеорологичните явления в космическото пространство на ползвателите **на тези услуги** съгласно набелязаните нужди на ползвателите и техническите изисквания.

2. Услугите във връзка с метеорологичните явления в космическото пространство са достъпни във всеки един момент без прекъсване. **Чрез актове за изпълнение Комисията избира тези услуги** по следните правила:

- а) Комисията приоритизира услугите във връзка с метеорологичните явления в космическото пространство, които да се предоставят на нивото на Съюза, в зависимост от нуждите на ползвателите, технологичната готовност на услугите и резултата от оценка на риска;
- б) услугите във връзка с метеорологичните явления в космическото пространство могат да допринесат **за действията за гражданска защита и за защитата на широк кръг от сектори, като например: космическото пространство, транспорта, ГНСС, електрическите мрежи и съобщенията.**

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата на консултиране по член 107, параграф 2.

3. Изборът на **публичните или частните субекти**, които да предоставят услуги във връзка с метеорологичните явления в космическото пространство, се извършва чрез покани за представяне на оферти.

Член 60

Дейности във връзка с NEO

1. **Подкомпонентите** във връзка с NEO може да **подпомагат** следните дейности:

- а) картографиране на капацитета на държавите членки за откриване и наблюдение на NEO;
- б) насърчаване на работата в мрежа на съоръженията и изследователските центрове на държавите членки;
- в) развитие на услугата, посочена в параграф 2.
- г) **разработване на рутинна услуга за бързо реагиране, която да може да описва характеристиките на новооткритите NEO;**
- д) **създаване на европейски каталог на NEO.**

2. Комисията може, **в своята сфера на компетентност, да установи процедури за координиране, с участието на съответните органи на Организацията на обединените нации, на** действията на Съюза и националните публични органи, свързани с гражданската защита, ако се установи приближаването на NEO към Земята.

ГЛАВА II

GOVSATCOM

Член 61

Обхват на GOVSATCOM

По компонента за GOVSATCOM капацитетът и услугите за спътникови комуникации се комбинират в обща база на Съюза от капацитет и услуги за спътникови комуникации **при спазване на необходимите изисквания към сигурността**. Този компонент включва:

- а) развитието, конструирането и експлоатацията на инфраструктурата от наземния сегмент, **посочена в член 66, и възложната космическа инфраструктура, посочена в член 69;**
- б) осигуряването на капацитета, услугите и оборудването на ползвателите на **държавни и търговски** спътникови комуникации, които са необходими за предоставяне на услугите за GOVSATCOM;
- в) мерките, необходими за допълнителна оперативна съвместимост и стандартизация на оборудването на ползвателите на GOVSATCOM.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 62

Капацитет и услуги, предоставяни във връзка с GOVSATCOM

1. Предоставянето на капацитет и услуги за GOVSATCOM ■ се осигурява, както е определено в портфолиото на услугите по параграф 3, в съответствие с оперативните изисквания по параграф 2, специалните изисквания към сигурността на GOVSATCOM, посочени в член 34, параграф 1, и в рамките на обмена и правилата за приоритизацията по член 65. **Достъпът до капацитета и услугите на GOVSATCOM е безплатен за институционалните и правителствените ползватели, освен ако Комисията не вземе решение за политика за таксуване в съответствие с член 65, параграф 2.**

2. Чрез актове за изпълнение Комисията приема оперативните изисквания към услугите, предоставяни във връзка с GOVSATCOM, под формата на технически спецификации за случаите, **свързани по-специално** с използване при управлението на кризи, наблюдението и управлението на ключовата инфраструктура, в това число дипломатическите комуникационни мрежи. Тези оперативни изисквания се основават на подробен анализ на изискванията на ползвателите и вземат предвид изискванията, произтичащи от съществуващите мрежи и оборудване на ползвателите. Тези актове за изпълнение се приемат съгласно процедурата по разглеждане, посочена в член 107, параграф 3.

3. Чрез актове за изпълнение Комисията приема портфолиото на услугите за услугите, предоставяни във връзка с GOVSATCOM, под формата на списък от категории капацитет и услуги за спътникови комуникации и техните характеристики, включително географския обхват, честотата, широчината на честотната лента, оборудването на ползвателите и характеристики във връзка със сигурността. Тези мерки **се осъвременяват редовно**, основават се на оперативните изисквания и изискванията към сигурността, посочени в параграф 1, и приоритизират услугите, предоставяни на ползвателите, **в зависимост от тяхната целесъобразност и критична важност**. Тези актове за изпълнение се приемат съгласно процедурата по разглеждане, посочена в член 107, параграф 3.

3а. Във връзка с портфолиото от услуги по параграф 3 се вземат предвид съществуващите услуги, предлагани на търговски принцип, за да не се нарушава конкуренцията на вътрешния пазар.

4. Ползвателите на GOVSATCOM имат достъп до капацитета и услугите, посочени в портфолиото. **Този достъп се предоставя** чрез централите за GOVSATCOM по член 66.

Член 63

Доставчици на капацитет и услуги за спътникови комуникации

Капацитетът за спътникови комуникации и услугите по този компонент могат да се предоставят от следните субекти:

- a) участниците в GOVSATCOM, **посочени в член 67**, и
- б) юридически лица, които са надлежно акредитирани, за да предоставят спътников капацитет или услуги съгласно процедурата за акредитация на сигурността, **посочена в член 36, която се основава на общите изисквания към сигурността, посочени в член 34, параграф 1, определени за компонента за GOVSATCOM.**

Член 64

Ползватели на GOVSATCOM

1. Следните субекти могат да са ползватели на GOVSATCOM, при условие че са им възложени задачи във връзка с надзора и управлението на мисиите, операциите и инфраструктурата **за реагиране при извънредни ситуации и** от основно значение за сигурността:

- a) публични органи или структури на Съюза или държавите членки, натоварени с упражняване на публична власт,
- б) физически или юридически лица, **които извършват дейност от илето и под контрола на субект, посочен в буква а).**

2. Ползвателите на GOVSATCOM са надлежно упълномощени от участник по член 67 с оглед на използването на капацитета и услугите за GOVSATCOM **и спазват общите изисквания за сигурност, посочени в член 34, параграф 1, определени за компонента за GOVSATCOM.**

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 65

Обмен и приоритизация

1. Обединените капацитет, услуги и оборудване на ползвателите за спътникови комуникации се обменят и приоритизират между участниците в GOVSATCOM въз основа на анализ на рисковете за **безопасността и сигурността** на ползвателите. **Този анализ взема предвид съществуващата комуникационна инфраструктура и наличието на съществуващ капацитет, както и тяхното географско покритие** на равнището на Съюза и на държавите членки. При този обмен и приоритизация се приоритизират ползвателите **според тяхната значимост и критична важност**.

2. Чрез актове за изпълнение Комисията приема подробните правила за обмена и приоритизацията на капацитета, услугите и оборудването на ползвателите, като отчита очакваното търсене за различните случаи на използване и анализа на рисковете за сигурността за тези случаи на използване, **както и ефективността на разходите, когато е целесъобразно**.

Като определя политика за таксуване в тези правила, Комисията гарантира, че предоставянето на капацитет и услуги за GOVSATCOM не нарушава пазара и че няма недостиг на капацитет за GOVSATCOM.

Тези актове за изпълнение се приемат съгласно процедурата по разглеждане, посочена в член 107, параграф 3.

3. Обменът и приоритизацията на капацитета и услугите за спътникови комуникации между ползвателите на GOVSATCOM, които са упълномощени от един и същ участник в GOVSATCOM, се определят и изпълняват от този участник.

Член 66

Инфраструктура и експлоатация на наземния сегмент

1. Наземният сегмент включва инфраструктурата, необходима, за да се предоставят услугите на ползвателите в съответствие с член 65, особено за центровете за GOVSATCOM, които се осигуряват по този компонент за свързване на ползвателите на GOVSATCOM с доставчиците на капацитет и услуги за спътникови комуникации. **Наземният сегмент и неговото функциониране отговарят на общото изискване към сигурността, посочено в член 34, параграф 1, определено за компонента GOVSATCOM.**

2. Чрез актове за изпълнение Комисията определя местоположението на инфраструктурата от наземния сегмент. Тези актове за изпълнение се приемат съгласно процедурата по разглеждане, предвидена в член 107, параграф 3, **и не накарняват правото на отделните държави членки да решат да не разполагат такава инфраструктура.**

Член 67

Участници в GOVSATCOM и компетентни органи

1. Държавите членки, Съветът, Комисията и ЕСВД са участници в GOVSATCOM, доколкото те упълномощават ползвателите на GOVSATCOM или осигуряват капацитет за спътникови комуникации или обекти от наземния сегмент или част от съоръженията на наземния сегмент.

Когато Съветът, Комисията или ЕСВД упълномощават ползвателите на GOVSATCOM или осигуряват капацитет за спътникови комуникации или обекти от наземния сегмент, или част от съоръженията на наземния сегмент на територията на държава членка, такава упълномощаване или осигуряване не противоречи на разпоредбите за неутралитет или необвързаност, предвидени в конституционното право на тази държава членка.

2. Агенции на Съюза могат да станат участници в GOVSATCOM **само доколкото това е необходимо за изпълнение на задачите им и в съответствие с подробни правила, установени в административно споразумение, сключено между съответната агенция и институцията на Съюза, която осъществява надзор върху нея.**

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Всеки участник определя един компетентен орган за GOVSATCOM.
4. Компетентният орган за GOVSATCOM гарантира, че:
 - а) услугите се използват съгласно приложимите изисквания към сигурността;
 - б) се определят и управляват правата за достъп на ползвателите на GOVSATCOM;
 - в) оборудването на ползвателите и свързаните електронни комуникационни връзки и информация се използват и управляват в съответствие с приложимите изисквания към сигурността;
 - г) се създава централно звено за връзка, за да подпомага при необходимост съобщаването на рисковете и заплахите за сигурността, по-конкретно за откриването на потенциално опасни електромагнитни смущения, засягащи услугите по този компонент.

Член 68

Наблюдение на предлагането и търсенето на GOVSATCOM

Комисията осъществява непрекъснато наблюдение на развитието на предлагането, **включително съществуващия** капацитет **■** за GOVSATCOM **в орбита за обединяване и споделяне**, като взема предвид новите рискове и заплахи и технологичното развитие, за да се оптимизира балансът между предлагането и търсенето на услугите за GOVSATCOM.



ДЯЛ IX

АГЕНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА КОСМИЧЕСКАТА ПРОГРАМА

ГЛАВА I

Общи разпоредби във връзка с Агенцията

Член 70

Правен статут на Агенцията

1. Агенцията е орган на Съюза. Тя притежава правосубектност.
2. Във всяка една от държавите членки Агенцията се ползва с най-широката правосубектност, предоставяна на юридическите лица съгласно законодателството. По-специално тя може да придобива или да се разпорежда с движима и недвижима собственост и да е страна по съдебни производства.
3. Агенцията се представлява от нейния изпълнителен директор.

Член 71

Седалище на Агенцията и *местни бюра*

1. Седалището на Агенцията е в Прага (Чешката република).
2. *Персонал на Агенцията може да бъде разположен в един от центровете „Галилео“ или EGNOS на място, посочени в Решение за изпълнение (ЕС) 2016/413 или (ЕС) 2017/1406 на Комисията, за изпълнение на дейностите по Програмата, предвидени в съответното споразумение.*
3. *В съответствие с нуждите на Програмата могат да бъдат създадени местни бюра в държавите членки в съответствие с процедурата, определена в член 79, параграф 2.*

Сряда, 17 април 2019 г.

ГЛАВА II

Организация на Агенцията

Член 72

Административна и управленска структура

1. Административната и управленската структура на Агенцията се състои от:
 - а) Административния съвет;
 - б) изпълнителния директор;
 - в) Съвета за акредитация на сигурността.
2. Административният съвет, изпълнителният директор, Съветът за акредитация на сигурността и си сътрудничат, за да осигуряват функционирането на Агенцията и координацията съгласно процедурите, определени във вътрешните правила на Агенцията, като процедурния правилник на Административния съвет, процедурния правилник на Съвета за акредитация на сигурността, финансовите разпоредби, приложими към Агенцията, правилата за прилагане на правилника за персонала и правилата за достъп до документите.

Член 73

Административен съвет

1. Административният съвет се състои от по един представител, определен от всяка държава членка, и от **три** представители на Комисията, като всички имат право на глас. Административният съвет също така включва един член, назначен от Европейския парламент, без право на глас.
2. Председателят или заместник-председателят на Съвета за акредитация на сигурността, представител на Съвета, представител на върховния представител и представител на Европейската космическа агенция се поканват да присъстват на заседанията на Административния съвет в качеството на наблюдатели **за пряко свързаните с тях въпроси** при условията, определени в процедурния правилник на Административния съвет.
3. Всеки член на Административния съвет има заместник, който го представлява в случай на отсъствието му.
4. **Всяка държава членка назначава един член и един заместник-член на Административния съвет, като се вземат предвид** знанията им в областта на **задачите** на Агенцията, като се вземат предвид съответните умения във връзка с управлението, администрацията и бюджета. Европейският парламент, Европейският парламент, Комисията и държавите членки се стремят да ограничат смяната на своите представители в Административния съвет, за да се осигури непрекъснатостта в дейностите на този съвет. Всички страни се стремят да има балансирано представителство между мъже и жени в рамките на Административния съвет.
5. Мандатът на членовете на Административния съвет **и техните заместници** е четири години и **може да се подновява**.
6. Когато е целесъобразно, участието на представители на трети държави или международни организации и условията във връзка с това участие се определят със споразуменията по член 98 и са в съответствие с процедурния правилник на Административния съвет. **Тези представители нямат право на глас.**

Член 74

Председател на административния съвет

1. Административният съвет избира председател и заместник-председател измежду своите членове, **които имат** право на глас. Заместник-председателят служебно замества председателя, ако последният е възпрепятстван да изпълнява задълженията си.
2. Мандатът на председателя и заместник-председателя е две години и те могат да заемат тази позиция за още един мандат. Той приключва, ако съответното лице престане да бъде член на Административния съвет.
3. Административният съвет има право да освобождава председателя, заместник-председателя или и двамата.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 75

Заседания на Административния съвет

1. Заседанията на Административния съвет се свикват от неговия председател.
2. Изпълнителният директор участва в разискванията, освен ако председателят вземе друго решение. Той няма право на глас.
3. Административният съвет провежда **регулярно редовни заседания, най-малко** два пъти годишно. Освен това той заседава по инициатива на председателя си или по искане на най-малко една трета от членовете си.
4. Административният съвет има правото да покани на своите заседания като наблюдател всяко лице, чието мнение може да представлява интерес. Членовете на Административния съвет могат да бъдат подпомагани от съветници или експерти при условията на неговия процедурен правилник.
5. **Когато обсъждането засяга** използването на чувствителна национална инфраструктура, **■** представителите на държавите членки **■** и **представител** на Комисията могат да присъстват на заседанията и разискванията на Административния съвет **по целесъобразност, но само представителите на държавите членки, които притежават такава инфраструктура, и представител на Комисията** участват в гласуванията. Когато председателят на Административния съвет не представлява една от държавите членки, притежаващи тази инфраструктура, той се замества от представителя на държава членка, която е неин собственик. **В процедурния правилник на Административния съвет се определят случаите, в които тази процедура може да се прилага.**
6. Агенцията осигурява секретариат на Административния съвет.

Член 76

Правила за гласуването в Административния съвет

1. Освен когато в настоящия регламент е предвидено друго, Административният съвет взема своите решения с мнозинство на членовете си с право на глас.

За избора и освобождаването от длъжност на председателя и заместник-председателя на Административния съвет и за приемане на бюджета и на работните програми, **одобряване на договореностите, посочени в член 98, параграф 2, приемане на правилата относно сигурността на Агенцията, приемане на процедурния правилник, за създаването на местни бюра и за одобряването на споразуменията за прием** е необходимо мнозинство от две трети от всички членове с право на глас.

2. Всеки представител на държавите членки и Комисията разполага с един глас. При отсъствие на член с право на глас заместникът му е оправомощен да упражни правото му на глас. **■** Решенията по член 77, параграф 2, **буква а) ■**, с изключение на тези по въпросите от обхвата на глава II, дял V, **или по член 77, параграф 5** се приемат само с положителен вот от страна на представителите на Комисията.
3. В процедурния правилник на Административния съвет подробно се уреждат разпоредбите за гласуването, по-специално условията, съгласно които един член може да действа от името на друг член, **както и по целесъобразност евентуални изисквания за вворум.**

Член 77

Задачи на Административния съвет

1. Административният съвет прави необходимото, за да може Агенцията да изпълнява поверената ѝ работа при условията, установени в настоящия регламент, и взема всички съответни решения за тази цел, без да се засягат компетенциите на Съвета за акредитация на сигурността във връзка с дейностите по глава II от дял V.
2. Освен това Административният съвет:
 - а) до 15 ноември всяка година приема работната програма на Агенцията за следващата година, след като включи в нея, без изменения, частта, изготвена от Съвета за акредитация на сигурността в съответствие с член 80, буква б), и след като получи становището на Комисията;

Сряда, 17 април 2019 г.

- (х) *приема в срок до 30 юни на първата година от многогодишната финансова рамка, предвидена в член 312 от Договора за функционирането на Европейския съюз, многогодишната работна програма на Агенцията за периода, обхванат от тази многогодишна финансова рамка, след като е включил в нея без изменения частта, чийто текст е изготвен от Съвета за акредитация на сигурността в съответствие с член 80, буква а), и след като е получил становището на Комисията. Извършва се консултация с Европейския парламент относно многогодишната работна програма, при условие че целта на консултацията е обмен на мнения и резултатите от нея не са обвързващи за Агенцията;*
- б) изпълнява функциите по отношение на бюджета, предвидени в член 84, параграфи 5, 6, 10 и 11;
- в) контролира функционирането на Центъра за наблюдение на сигурността на „Галилео“, посочен в член 34, параграф 3, буква б);
- г) приема разпоредби за изпълнение на Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията⁽²⁵⁾ в съответствие с член 94;
- д) одобрява договореностите, посочени в член 98, след консултация със Съвета за акредитация на сигурността по разпоредбите във връзка с реда и условията, които се отнасят до акредитацията на сигурността;
- е) приема техническите процедури, необходими за изпълнение на своите задачи;
- ж) приема годишния доклад за дейностите и перспективите на Агенцията, след като включи в него без изменения частта, изготвена от Съвета за акредитация на сигурността в съответствие с член 80, буква в), и в срок до 1 юли го изпраща на Европейския парламент, Съвета, Комисията и Сметната палата;
- з) гарантира предприемането на адекватни последващи действия във връзка с констатациите и препоръките, произтичащи от оценките и одитите по член 102, както и тези, произтичащи от разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и от всички вътрешни или външни одитни доклади, и изпраща на бюджетния орган всяка информация, отнасяща се до резултатите от процедурите за оценка;
- и) дава становища на изпълнителния директор по споразуменията за финансово рамково партньорство, посочени в член 31, параграф 2, **и споразуменията за финансов принос, посочени в член 28, параграф 2а и член 30, параграф 5**, преди тяхното подписване;
- й) приема правилата относно сигурността на Агенцията, посочени в член 96;
- к) по предложение на изпълнителния директор одобрява стратегия за борба с измамите;
- л) одобрява, ако е необходимо и въз основа на предложения на изпълнителния директор, организационните структури, посочени в член 77, параграф 1, буква н);
-
- н) назначава счетоводител, който може да е счетоводителят на Комисията, към когото се прилагат Правилникът за длъжностните лица и Условията за работа на другите служители и който е напълно независим в изпълнението на задълженията си;
- о) приема и публикува своя процедурен правилник.

3. По отношение на персонала на Агенцията Административният съвет упражнява правомощията на органа по назначаването и на органа, компетентен да сключва трудовите договори, предоставени съответно съгласно Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз („Правилника за длъжностните лица“) и Условията за работа на другите служители („правомощията на органа по назначаването“).

⁽²⁵⁾ Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43).

Сряда, 17 април 2019 г.

В съответствие с член 2, параграф 1 от Правилника за длъжностните лица и член 6 от Условието за работа на другите служители и съгласно процедурата, предвидена в член 110 от същия правилник, Административният съвет взема решение за делегиране на съответните правомощия на органа по назначаването на изпълнителния директор и определя условията, при които се преустановява това делегиране на правомощия. Изпълнителният директор докладва на Административния съвет за упражняването на тези делегирани правомощия. Изпълнителният директор има правото от своя страна да делегира тези правомощия на други лица.

Ако изключителни обстоятелства го налагат, при прилагане на втората алинея на настоящия параграф Административният съвет може с решение временно да преустанови делегирането на правомощия на орган по назначаването на изпълнителния директор, както и на тези, които последният е делегирал, и да ги упражнява пряко или да ги делегира на някой от членовете си или на член на персонала, различен от изпълнителния директор.

Чрез дерогация от втора алинея Административният съвет е длъжен да делегира на председателя на Съвета за акредитация на сигурността правомощията по първа алинея във връзка с наемането на работа, оценяването и прекатегоризирането на персонала, участващ в дейностите по глава II от дял V, както и във връзка с дисциплинарните мерки, които е необходимо да бъдат предприети по отношение на този персонал.

Административният съвет приема мерките за изпълнение на Правилника за длъжностните лица и на Условието за работа на другите служители в съответствие с процедурата по член 110 от Правилника за длъжностните лица. Във връзка с наемането на работа, оценяването и прекатегоризирането на персонала, участващ в дейностите по глава II от дял V, както и във връзка с дисциплинарните мерки, които трябва да се предприемат спрямо него, той първо се консултира със Съвета за акредитация на сигурността и надлежно взема предвид неговите съображения.

Освен това той приема решение за определяне на правилата за командироването на национални експерти в Агенцията. Преди приемане на това решение Административният съвет се консултира със Съвета за акредитация на сигурността във връзка с командироването на национални експерти, които вземат участие в дейностите по акредитация на сигурността, посочени в глава II от дял V, и надлежно взема предвид неговите съображения.

4. Административният съвет назначава изпълнителния директор и може да продължи или да прекрати неговия мандат в съответствие с член 89.

5. Административният съвет упражнява дисциплинарен контрол над изпълнителния директор по отношение на неговата работа, по-специално що се отнася до въпросите, свързани със сигурността, които са от компетентността на Агенцията, с изключение на дейностите, предприети в съответствие с глава II от дял V.

Член 78

Изпълнителен директор

1. Агенцията се управлява от изпълнителния ѝ директор. Изпълнителният директор е отговорен пред Административния съвет.

Настоящият параграф не засяга автономността и независимостта на Съвета за акредитация на сигурността и на намиращия се под негов контрол персонал на Агенцията в съответствие с член 82, нито правомощията, предоставени на Съвета за акредитация на сигурността и на председателя на Съвета за акредитация на сигурността по силата съответно на членове 37 и 81.

2. ***Без да се засягат правомощията на Комисията и на Административния съвет, изпълнителният директор е независим при изпълнението на функциите си и не може да търси или приема инструкции от нито едно правителство или друг орган.***

Член 79

Задачи на изпълнителния директор

1. Изпълнителният директор изпълнява следните задачи:

a) представлява Агенцията и подписва споразумението, посочено в член 31, параграф 2, **член 28, параграф 2а и член 30, параграф 5;**

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) подготвя работата на Административния съвет и участва в работата му без право на глас, като се съблюдают разпоредбите на член 76, втора алинея;
- в) изпълнява решенията на Административния съвет;
- г) изготвя многогодишните и годишните работни програми на Агенцията и ги представя на Административния съвет за одобрение с изключение на частите, изготвени и приети от Съвета за акредитация на сигурността в съответствие с член 80, букви а) и б);
- д) изпълнява многогодишните и годишните работни програми, като се изключат частите, които се изпълняват от председателя на Съвета за акредитация на сигурността;
- е) за всяко заседание на Административния съвет изготвя доклад за напредъка по изпълнението на годишната работна програма и при необходимост — на многогодишната работна програма, в който включва, без изменения, частта, изготвена от председателя на Съвета за акредитация на сигурността;
- ж) изготвя годишния доклад за дейностите и перспективите на Агенцията с изключение на частта, която се изготвя и одобрява от Съвета за акредитация на сигурността в съответствие с член 80, буква в) по отношение на дейностите, обхванати от дял V, и го представя на Административния съвет за одобрение;
- з) осъществява текущото управление на Агенцията и предприема всички необходими мерки, включително приемането на вътрешни административни указания и публикуването на съобщения, за да осигури функционирането на Агенцията в съответствие с настоящия регламент;
- и) съставя проект на прогнозен разчет на приходите и разходите на Агенцията в съответствие с член 84 и изпълнява бюджета съгласно член 85;
- й) взема необходимите мерки, за да гарантира, че Агенцията в качеството ѝ на оператор на Центъра за наблюдение на сигурността на „Галилео“ може да изпълнява указанията, дадени в съответствие с Решение 2014/496/ОВППС, както и ролята, посочена в член 6 от Решение № 1104/2011/ЕС;
- к) осигурява обмена на цялата съответна информация, по-специално по отношение на сигурността, в рамките на структурата на Агенцията по член 72, параграф 1;
- л) в тясно сътрудничество с председателя на Съвета за акредитация на сигурността по въпросите, свързани с дейностите по акредитация на сигурността, обхванати от глава II на дял V, определя организационните структури на Агенцията и ги представя на Административния съвет за одобрение. Тези структури отразяват конкретните характеристики на различните компоненти на Програмата;
- м) по отношение на персонала на Агенцията упражнява правомощията по член 37, параграф 3, първа алинея, доколкото тези правомощия са му делегирани по силата на втора алинея от него;
- н) гарантира, че на Съвета за акредитация на сигурността, на органите по член 37, параграф 3 и на председателя на Съвета за акредитация на сигурността са осигурени секретарски услуги и всички ресурси, които са необходими за доброто им функциониране;
- о) изготвя план за действие, за да гарантира предприемането на последващи действия във връзка с констатациите и препоръките от оценките по член 102 с изключение на частта от плана за действие, свързана с дейностите, обхванати от глава II на дял V, и представя на Комисията два пъти годишно доклад за постигнатия напредък, след като включи, без да внася изменения, частта, изготвена от Съвета за акредитация на сигурността, който се изпраща и до Административния съвет за информация;
- п) взема следните мерки за защита на финансовите интереси на Съюза:
 - и) превантивни мерки срещу измами, корупция и всяка друга незаконна дейност, както и ефективни мерки за контрол,

Сряда, 17 април 2019 г.

- ii) при установяване на нередности събира неправомерно платените суми и когато е целесъобразно, налага ефективни, съразмерни и възпиращи административни и финансови санкции;
- p) изготвя за Агенцията стратегия за борба с измамите, която е съобразена с риска от измами, като се взема предвид анализът на разходите и ползите от предвидените за изпълнение мерки и се отчитат констатациите и препоръките от разследванията на OLAF, и я представя на Административния съвет за одобрение;
- c) представя доклади на Европейския парламент за изпълнението на задълженията си, когато е бил приканен от последния за целта. Съветът също може да го прикани да докладва в същата връзка.

2. Изпълнителният директор решава дали е необходимо да се отделият един или повече служители в една или повече държави членки, за да се осъществяват задачите на Агенцията по ефикасен и ефективен начин. Преди да вземе решение да създаде местно бюро, изпълнителният директор получава предварителното съгласие на Комисията, Административния съвет и съответната държава членка (съответните държави членки). В решението се уточнява обхватът на дейностите, които ще се извършват в местното бюро, така че да се избегнат ненужните разходи и дублирането на административните функции на Агенцията. Може да се изисква споразумение за **прием** със съответната държава членка (държави членки). **Когато е възможно, въздействието по отношение на разпределението на персонала и бюджета се включва в проекта на единния програмнен документ, посочен в член 84, параграф 6.**

Член 80

Управленски задачи на Съвета за акредитация на сигурността

Освен задачите по член 37, като част от управлението на Агенцията Съветът за акредитация на сигурността:

- a) изготвя и одобрява онази част от многогодишната работна програма, която е свързана с оперативните дейности в обхвата на глава II от дял V и с финансовите и човешките ресурси, необходими за изпълнението на тези дейности, и я изпраща своевременно на Административния съвет, за да бъде включена в многогодишната работна програма;
- б) изготвя и одобрява онази част от годишната работна програма, която е свързана с оперативните дейности в обхвата на глава II от дял V и с финансовите и човешките ресурси, необходими за изпълнението на тези дейности, и я изпраща своевременно на Административния съвет, за да бъде включена в годишната работна програма;
- в) изготвя и одобрява онази част от годишния доклад, която е свързана с дейностите и перспективите на Агенцията в обхвата на глава II от дял V и с финансовите и човешките ресурси, необходими за изпълнението на тези дейности и перспективи, и я изпраща своевременно на Административния съвет, за да бъде включена в годишния доклад.

Член 81

Председател на Съвета за акредитация на сигурността

1. Съветът за акредитация на сигурността избира председател и заместник-председател измежду своите членове с мнозинство от две трети от всички членове с право на глас. Когато не се постигне мнозинство от две трети в рамките на две заседания на Съвета за акредитация на сигурността, се изисква обикновено мнозинство.
2. Заместник-председателят замества служебно председателя, ако последният не е в състояние да изпълнява своите задължения.
3. Съветът за акредитация на сигурността има право да освобождава председателя, заместник-председателя или и двамата. Той приема решението за освобождаването с мнозинство от две трети.
4. Мандатът на председателя и заместник-председателя на Съвета за акредитация на сигурността е две години и те могат да заемат тази позиция за още един мандат. Всеки мандат приключва, когато съответното лице престане да бъде член на Съвета за акредитация на сигурността.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 82

Организационни аспекти на Съвета за акредитация на сигурността

1. Съветът за акредитация на сигурността има достъп до всички необходими човешки и материални ресурси, за да може да изпълнява задачите си независимо. Той разполага с достъп до всяка информация от значение за осъществяване на задачите си, с която разполагат другите органи на Агенцията, без да се засягат принципите на самостоятелност и независимост, посочени в член 36, буква и).

2. Съветът за акредитация на сигурността и намиращият се под негов контрол персонал на Агенцията изпълняват задълженията си по начин, който гарантира самостоятелност и независимост спрямо останалите дейности на Агенцията, по-специално спрямо оперативните дейности, свързани с експлоатацията на системите, в съответствие с целите на отделните компоненти на Програмата. Членовете на персонала на Агенцията под контрола на Съвета за акредитация на сигурността не могат по същото време да бъдат отделени за други задачи в рамките на Агенцията.

За тази цел в рамките на Агенцията се създава ефективно организационно разделяне между персонала, който се занимава с обхванатите от глава II на дял V дейности, и останалия персонал на Агенцията. Съветът за акредитация на сигурността незабавно уведомява изпълнителния директор, Административния съвет и Комисията за всички обстоятелства, които биха могли да нарушат неговата самостоятелност или независимост. Ако не може да се намери решение в рамките на Агенцията, Комисията проучва ситуацията, като се консултира със съответните страни. Въз основа на резултатите от проучването Комисията взема целесъобразните корективни мерки, които Агенцията трябва да приложи, и ги свежда до знанието на Европейския парламент и Съвета.

3. Съветът за акредитация на сигурността създава специални подчинени органи, които действат под негово ръководство, за да разглеждат специфични въпроси. По-специално, като гарантира необходимата непрекъснатост на работата, той създава група, която да осъществява прегледи и проверки във връзка с анализа на сигурността и да изготвя съответните доклади за риска, за да се оказва съдействие на Съвета за акредитация на сигурността при подготовка на решенията му. За да се подпомага работата на тази група, Съветът за акредитация на сигурността може да създава и разпуска експертни групи.

Член 83

Задачи на председателя на Съвета за акредитация на сигурността

1. Председателят на Съвета за акредитация на сигурността гарантира, че Съветът осъществява дейностите си по акредитация на сигурността напълно независимо, и има следните задачи:

- а) управлява дейностите по акредитация на сигурността под ръководството на Съвета за акредитация на сигурността;
- б) под контрола на Съвета за акредитация на сигурността изпълнява частта от многогодишните и годишните работни програми на Агенцията в обхвата на глава II от дял V;
- в) сътрудничи на изпълнителния директор с цел оказване на помощ при изготвянето на проекта за шатното разписание, посочен в член 84, параграф 4, и на организационните структури на Агенцията;
- г) изготвя частта от доклада за напредъка относно оперативните дейности, обхванати от глава II на дял V, и я изпраща своевременно на Съвета за акредитация на сигурността и на изпълнителния директор, за да се включи в доклада за напредъка;
- д) изготвя частта от годишния доклад и от плана за действие относно оперативните дейности, обхванати от глава II на дял V, и я изпраща своевременно на изпълнителния директор;
- е) представява Агенцията във връзка с дейностите и решенията, обхванати от глава II на дял V;
- ж) упражнява по отношение на персонала на Агенцията, участващ в дейностите, обхванати от глава II на дял V, правомощията, предвидени в член 77, параграф 3, първа алинея, които са му делегирани в съответствие с член 77, параграф 3, четвърта алинея.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. По отношение на дейностите, обхванати от глава II на дял V, Европейският парламент и Съветът могат да поканят председателя на Съвета за акредитация на сигурността за обмен на мнения във връзка с работата и перспективите на Агенцията, включително по отношение на многогодишните и годишните работни програми.

ГЛАВА III

Финансови разпоредби във връзка с Агенцията

Член 84

Бюджет на Агенцията

1. Без да се засягат останалите ресурси и задължения, приходите на Агенцията включват финансов принос от Съюза, вписан в бюджета му, за да се осигури баланс между приходи и разходи. **Агенцията може да получава ad hoc безвъзмездни средства от бюджета на Съюза.**

2. Разходите на Агенцията включват разходи за персонал, администрация и инфраструктура, оперативни разходи и разходи, свързани с функционирането на Съвета за акредитация на сигурността, включително на органите, посочени в член 37, параграф 3 и **член 82, параграф 3**, и договорите и споразуменията, сключени от Агенцията с цел изпълнение на поверените ѝ функции.

3. Приходите и разходите са балансирани.

4. За дейностите в обхвата на глава II от дял V изпълнителният директор изготвя в тясно сътрудничество с председателя на Съвета за акредитация на сигурността проект на прогнозен разчет на приходите и разходите на Агенцията за следващата финансова година, като в него ясно се разграничават елементите, които са свързани с дейностите по акредитация на сигурността и с останалите дейности на Агенцията. Председателят на Съвета за акредитация на сигурността може да изготви писмено становище по проекта, а изпълнителният директор изпраща проекта на прогнозен разчет и становището по него на Административния съвет и Съвета за акредитация на сигурността, заедно с проект за щатното разписание.

5. Всяка година за дейностите в обхвата на глава II от дял V Административният съвет изготвя въз основа на проекта на прогнозен разчет на приходите и разходите и в тясно сътрудничество със Съвета за акредитация на сигурността прогнозен разчет на приходите и разходите на Агенцията за следващата финансова година.

6. До 31 януари Административният съвет изпраща проект на единен програмен документ, съдържащ, наред с другото, прогнозен разчет, проект за щатното разписание, временна годишна работна програма, на Комисията и третите държави или международните организации, с които Агенцията е сключила договорености в съответствие с член 98.

7. Комисията изпраща на Европейския парламент и Съвета („бюджетния орган“) прогнозния разчет на приходите и разходите заедно с проекта на общ бюджет на Европейския съюз.

8. Въз основа на прогнозния разчет Комисията включва в проекта на общ бюджет на Европейския съюз прогнозните суми, считани за необходими за щатното разписание и субсидията от общия бюджет, който Комисията представя пред бюджетния орган в съответствие с член 314 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

9. Бюджетният орган разрешава бюджетните кредити за финансовия принос за Агенцията и приема нейното щатно разписание.

10. Бюджетът се приема от Административния съвет. Той става окончателен, след като общият бюджет на Европейския съюз е окончателно приет. При необходимост в него се внасят съответните корекции.

Сряда, 17 април 2019 г.

11. Във възможно най-кратки срокове Административният съвет уведомява бюджетния орган за намерението си да изпълнява всеки един проект, който ще има значителни финансови последици за финансирането на бюджета, по-конкретно всякакви проекти, свързани със собственост, например наемането или закупуването на сгради. Административният съвет уведомява Комисията за целта.

12. Когато клон на бюджетния орган е уведомил за намерението си да представи становище, същият го представя на Административния съвет в срок до шест седмици от датата на уведомлението за проекта.

Член 85

Изпълнение на бюджета на Агенцията

1. Изпълнителният директор изпълнява бюджета на Агенцията.
2. Всяка година изпълнителният директор изпраща на бюджетния орган цялата информация, необходима за осъществяване на задълженията, които има бюджетният орган за оценка.

Член 86

Представяне на отчетите на Агенцията и освобождаване от отговорност

При представяне на временните и окончателните отчети на Агенцията и при освобождаване от отговорност се спазват правилата и графика от Финансовия регламент и Регламента за финансовата рамка за органите по [член 70] от Финансовия регламент.

Член 87

Финансови разпоредби във връзка с Агенцията

Финансовите правила, приложими към Агенцията, се приемат от Административния съвет след консултация с Комисията. Тези правила не могат да се отклоняват от Регламента за финансовата рамка за органите по [член 70] от Финансовия регламент, освен ако отклонението се налага конкретно за функционирането на Агенцията и ако Комисията е дала предварителното си съгласие.

ГЛАВА V

Човешки ресурси на Агенцията

Член 88

Персонал на Агенцията

1. По отношение на персонала, нает от Агенцията, се прилагат Правилникът за длъжностните лица, Условието за работа на другите служители и правилата, съвместно приети от институциите на Съюза за целите на прилагането на Правилника за длъжностните лица и на Условието за работа на другите служители.
2. Персоналът на Агенцията се състои от назначени от нея служители с оглед на изпълнението на нейните задачи. Те са проучени за надеждност за подходящо ниво на достъп в зависимост от класификацията на информацията, с която боравят.
3. Вътрешните правила на Агенцията, като процедурния правилник на Административния съвет, процедурния правилник на Съвета за акредитация на сигурността, финансовите правила, приложими към Агенцията, правилата за прилагане на Правилника за длъжностните лица и правилата за достъп до документите, гарантират самостоятелността и независимостта на персонала, извършващ дейностите по акредитация на сигурността, по отношение на персонала, осъществяващ останалите дейности на Агенцията, в съответствие с член 36, буква и).

Член 89

Назначаване и мандат изпълнителния директор

1. Изпълнителният директор се наема на работа като срочно нает служител на Агенцията в съответствие с член 2, буква а) от Условието за работа на другите служители.

Изпълнителният директор се назначава от Административния съвет въз основа на своите качества, доказани административни и управленски умения и съответната компетентност и опит от списък от **най-малко трима** кандидати, предложени от Комисията след открит и прозрачен конкурс, проведен след публикуването на покана за изразяване на интерес в Официален вестник на Европейския съюз или другаде.

Сряда, 17 април 2019 г.

Кандидатът, избран от Административния съвет за длъжността на изпълнителен директор, може да бъде поканен при първа възможност да направи изявление пред Европейския парламент и да отговори на въпросите, зададени от негови членове.

При сключване на договорите на изпълнителния директор Агенцията се представява от председателя на Административния съвет.

Административният съвет приема решението си за назначаване на изпълнителния директор с мнозинство от две трети от членовете си.

2. Мандатът на изпълнителния директор е пет години. В края на мандата Комисията прави оценка на работата на изпълнителния директор, като взема предвид бъдещите задачи на Агенцията и предизвикателства, пред които тя ще се изправи.

По предложение на Комисията, в което се взема предвид оценката, посочена в първа алинея, Административният съвет може еднократно да продължи мандата на изпълнителния директор за срок до **пет** години.

Решението за продължаване на мандата на изпълнителния директор се приема с мнозинство от две трети от членовете на Административния съвет.

Изпълнителен директор, чийто мандат е бил продължен, не може след това да участва в процедура за подбор за същата длъжност.

Административният съвет информира Европейския парламент за намерението си да продължи мандата на изпълнителния директор. Преди продължаването изпълнителният директор може да бъде поканен да направи изявление пред съответните комисии на Европейския парламент и да отговори на въпросите на депутатите.

3. Административният съвет може да освобождава изпълнителния директор по предложение на Комисията или на една трета от своите членове с решение, което се приема с мнозинство от две трети от членовете на съвета.

4. Европейският парламент и Съветът могат да поканят изпълнителния директор за обмен на мнения във връзка с работата и перспективите на Агенцията, включително по отношение на многогодишните и годишните работни програми. Този обмен на мнения не засяга въпроси, свързани с дейностите по акредитация на сигурността, обхванати от глава II на дял V.

Член 90

Командироване на национални експерти в Агенцията

Към Агенцията могат да работят национални експерти от държавите членки, **както и — в съответствие с член 98, параграф 2 — национални експерти от участващи трети държави и** международни организации. Тези експерти са проучени за надеждност за подходящо ниво на достъп в зависимост от класификацията на информацията, с която боравят, **в съответствие с член 42, буква в)**. Правилникът за длъжностните лица и Условието за работа на другите служители не се прилагат към такъв персонал.

ГЛАВА VI

Други разпоредби

Член 91

Привилегии и имунитети

Към Агенцията и нейния персонал се прилага Протокол № 7 за привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функциониране на Европейския съюз.

Член 92

Споразумение за седалището **и споразумения за прием на местни бюра**

1. В споразумението за седалището между Агенцията и държавата членка, където е разположено седалището ѝ, което се сключва след получаване на одобрение от Административния съвет, се предвиждат необходимите клаузи за разполагане на Агенцията в приемащата държава членка и за оборудването, което ще се предостави от същата държава членка, както и специалните правила, приложими в **съответната** държава членка към изпълнителния директор, членовете на Административния съвет, персонала на Агенцията и членовете на техните семейства. **Когато е необходимо за функционирането на местното бюро, споразумение за прием между Агенцията и съответната държава членка, в която се намира бюрото, се сключва след получаване на одобрение от Административния съвет.**

Сряда, 17 април 2019 г.

2. **Държавите членки, които приемат** Агенцията, **гарантират** възможно най-добрите условия, за да се осигури нейното гладко и ефикасно функциониране, включително многоезиковото и с европейска насоченост образование и подходящите транспортни връзки.

Член 93

Езиков режим за Агенцията

1. Към Агенцията се прилагат разпоредбите, предвидени в Регламент № 1 от 15 април 1958 г. за определяне на езиковия режим на Европейската икономическа общност ⁽²⁶⁾.
2. Преводаческите услуги, необходими за функциониране на Агенцията, се предоставят от Центъра за преводи за органите на Европейския съюз.

Член 94

Политика във връзка с достъпа до документи, притежавани от Агенцията

1. Към документите, които притежава Агенцията, се прилага Регламент (ЕО) № 1049/2001.
2. Административният съвет приема разпоредби за прилагане на Регламент (ЕО) № 1049/2001.
3. Решенията, взети от Агенцията съгласно член 8 от Регламент (ЕО) № 1049/2001, могат да бъдат предмет на жалба пред омбудсмана или на съдебно производство в Съда на Европейския съюз съгласно съответно член 228 и член 263 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Член 95

Политика на Агенцията във връзка с предотвратяването на измамите

1. За да се подпомогне борбата с измамите, корупцията и другите незаконни дейности в обхвата на Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета, в срок до шест месеца от датата, на която Агенцията започне да функционира, тя се присъединява към Междунституционалното споразумение от 25 май 1999 г. относно вътрешните разследвания, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) ⁽²⁷⁾, и приема целесъобразни разпоредби, приложими към всички служители на Агенцията, като се използва образецът от приложението към същото споразумение.
2. Европейската сметна палата има правомощия за извършване на одити по документи и на място на всички бенефициери на безвъзмездни средства, изпълнители и подизпълнители, които чрез Агенцията са получили средства на Съюза.
3. OLAF може да извършва разследвания, включително проверки на място и инспекции, за да установява дали е налице измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза, във връзка с безвъзмездни средства или договор, финансирани от Агенцията, в съответствие с разпоредбите и процедурите по Регламент (Евратом, ЕС) № 2185/96 на Съвета и Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013.
4. Без да се засягат параграфи 1, 2 и 3, споразуменията за сътрудничество с трети държави и международни организации, договорите, споразуменията и решенията на Агенцията за отпускане на безвъзмездни средства съдържат разпоредби, с които изрично се оправомощават Европейската сметна палата и OLAF да провеждат такива одити и разследвания съгласно съответните им компетентности.

⁽²⁶⁾ ОВ X 17, 6.10.1958 г., стр. 385.

⁽²⁷⁾ ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 15.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 96

Защита от страна на Агенцията на класифицираната или чувствителната неклассифицирана информация

След предварителни консултации с Комисията Агенцията приема собствени правила относно сигурността, равностойни на правилата относно сигурността на Комисията за КИЕС и чувствителната неклассифицирана информация, включително правила за обмена, обработката и съхранението на тази информация, в съответствие с Решение (ЕС, Евратом) 2015/443 на Комисията от 13 март 2015 г. относно сигурността в Комисията ⁽²⁸⁾ и Решение 2015/444 ⁽²⁹⁾.

Член 97

Отговорност на Агенцията

1. Договорната отговорност на Агенцията се урежда от приложимото към съответния договор право.
2. Съдът притежава юрисдикция да се произнася с решения по силата на всяка арбитражна клауза, съдържаща се в договор, сключен от Агенцията.
3. В случай на извъндоговорна отговорност Агенцията възстановява вредите, причинени от нейни отдели или служители при изпълнение на задълженията им, в съответствие с основните принципи, които са общи за правото на държавите членки.
4. Съдът притежава юрисдикция да се произнася по споровете, свързани с обезщетенията за вредите, посочени в параграф 3.
5. Личната отговорност на служителите на Агенцията спрямо нея се урежда от разпоредбите на Правилника за длъжностните лица или Условиата за работа на другите служители, които са приложими към тях.

Член 98

Сътрудничество с трети държави и международни организации

1. Агенцията е отворена за участие на трети държави **и международни организации**, които за тази цел са сключили **международни** споразумения със Съюза.
2. Съгласно съответните разпоредби от споразуменията по параграф 1 **и член 42** се уточняват договореностите, касаещи по-специално характера, мащаба и начина, по който съответните трети държави ще участват в работата на Агенцията, включително разпоредби, свързани с участието в инициативите, предприемани от Агенцията, финансовия принос и персонала. Що се отнася до въпросите във връзка с персонала, при всяко положение посочените договорености отговарят на Правилника за длъжностните лица. **Когато е приложимо, те включват и разпоредби относно обмена и защитата на класифицирана информация с трети държави и международни организации. За тези разпоредби е необходимо предварително одобрение от Комисията.**
3. Административният съвет приема стратегия за връзките с трети държави и международни организации, **в рамките на международните споразумения, посочени в параграф 1**, по отношение на въпросите от компетенцията на Агенцията.
4. В отношенията си с трети държави и международни организации Комисията прави необходимото, за да може Агенцията да осъществява дейността си в рамките на своя мандат и съществуващата институционална рамка, като сключва целесъобразно работно споразумение с изпълнителния директор.

Член 99

Конфликти на интереси

1. Членовете на Административния съвет и на Съвета за акредитация на сигурността, изпълнителният директор, командированите национални експерти и наблюдателите съставят декларация за ангажменти и декларация за интереси, в които се заявява липсата или наличието на преки или косвени интереси, за които би могло да се счита, че накърняват тяхната независимост. Тези декларации са точни и пълни. Те се изготвят в писмена форма при встъпване на лицата в длъжност и се подновяват всяка година. Декларациите се актуализират, когато е необходимо, особено ако настъпят значителни промени в личното положение на засегнатите лица.

⁽²⁸⁾ Решение (ЕС, Евратом) 2015/443 на Комисията от 13 март 2015 г. относно сигурността в Комисията (ОВ L 72, 17.3.2015 г., стр. 41).

⁽²⁹⁾ Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 на Комисията от 13 март 2015 г. относно правилата за сигурност за защита на класифицираната информация на ЕС (ОВ L 72, 17.3.2015 г., стр. 53).

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Преди всяко събрание, на което присъстват, членовете на Административния съвет и на Съвета за акредитация на сигурността, изпълнителният директор, командированите национални експерти, наблюдателите и външните експерти, участващи в ad hoc работни групи, декларират точно и пълно липсата или наличието на интереси, за които би могло да се счита, че накърняват тяхната независимост по отношение на някоя от точките в дневния ред, и се въздържат от участие в обсъждането и гласуването по тези точки.

3. В процедурния си правилник Административният съвет и Съветът за акредитация на сигурността определят практическите разпоредби относно правилата за декларацията за интереси по параграфи 1 и 2 и за предотвратяване и управление на конфликтите на интереси.

ДЯЛ X

ПРОГРАМИРАНЕ, МОНИТОРИНГ, ОЦЕНКА И КОНТРОЛ

Член 100

Работна програма

Програмата се изпълнява чрез работните програми по член 110 от Финансовия регламент, които могат да са специфични за всеки компонент от Програмата. В работните програми се определя, когато това е уместно, общата сума, запазена за операции за смесено финансиране.

Член 101

Мониторинг и докладване

1. Показателите за докладване относно напредъка на Програмата по отношение на изпълнението на общите и специфичните цели, определени в член 4, се съдържат в приложението.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 105 относно изменения на приложението с цел преразглеждане и/или допълване на показателите, когато това е необходимо.

3. Системата за отчитане на изпълнението гарантира ефикасното, ефективно и своевременно събиране на данните за мониторинга на изпълнението на Програмата и резултатите. За тази цел на получателите на средства от Съюза и където е приложимо, на държавите членки се налагат съразмерни изисквания за докладване.

4. За целите на параграф 1 получателите на средства от Съюза са задължени да предоставят съответната информация. Данните, необходими за проверката на изпълнението, се събират ефикасно, ефективно и своевременно.

Член 102

Оценка

1. Комисията извършва своевременно оценки на Програмата, които да послужат в процеса на вземане на решения.

2. **До 30 юни 2024 г. и на всеки четири години след това Комисията прави оценка на** изпълнението на Програмата.

Тази оценка обхваща всички компоненти и действия в рамките на Програмата. Тя засяга резултатите от предоставяните услуги, промените на нуждите на ползвателите и промените на наличния капацитет за споделяне и обединяване, когато се оценява прилагането на SSA и Gvsatcom, или данните и услугите, предлагани от конкурентите, когато се оценява изпълнението на „Галилео“, „Коперник“ и EGNOS. За всеки компонент се оценява също така, въз основа на анализ на разходите и ползите, въздействието на тези промени, включително необходимостта от промяна в политиката за таксуване или необходимостта от допълнителна космическа или наземна инфраструктура.

Сряда, 17 април 2019 г.

При необходимост оценката се придружава от подходящо предложение.

4. Комисията представя заключенията от оценките и своите наблюдения на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите.

5. Субектите, участващи в изпълнението на настоящия регламент, предоставят на Комисията данните и информацията, необходими за оценката по първи параграф.

6. До 30 юни 2024 г., а след това — на всеки **четири** години, въз основа на насоките си Комисията извършва оценка на резултатите от работата на Агенцията, по-конкретно по отношение на нейните цели, мандат и задачи **■**. По-конкретно при оценката се разглежда евентуалната необходимост от изменение на мандата на Агенцията и финансовите последици от едно такова изменение, **като оценката се основава на анализ на разходите и ползите**. В оценката се разглежда също така политиката на Агенцията по отношение на конфликта на интереси и независимостта и самостоятелността на Съвета за акредитация на сигурността. **Комисията може също така да направи оценка на резултатите от работата на Агенцията, за да прецени възможността да ѝ се възложат допълнителни задачи в съответствие с член 30, параграф 3. При необходимост оценката се придружава от подходящо предложение.**

Когато Комисията счита, че повече не е обосновано Агенцията да продължава своите дейности предвид на целите, мандата и задачите ѝ, тя може да предложи да се измени съответно настоящият регламент.

Комисията изпраща доклад от оценката на Агенцията и заключенията си на Европейския парламент, Съвета, Административния съвет и Съвета за акредитация на сигурността на Агенцията. Констатациите от оценката се оповестяват публично.

Член 103

Одити

Одитите относно използването на финансовия принос от Съюза, проведени от лица или субекти, включително различни от тези, на които институции или органи на Съюза са възложили извършването на одити, съставляват основата на общата увереност по член 127 от Финансовия регламент.

Член 104

Защита на личните данни и правото на неприкосновеност на личния живот

Обработката на всички лични данни при изпълнение на задачите и дейностите по настоящия регламент, в това число от Агенцията на Европейския съюз за космическото пространство, се извършва в съответствие с приложимото право в областта на защитата на личните данни, по-специално Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета. Административният съвет определя мерките за прилагане на Регламент (ЕО) № 45/2001 от страна на Агенцията, в това число и тези относно назначението в Агенцията на длъжностно лице за защита на данните. Тези мерки се определят след консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните.

ДЯЛ XI

ДЕЛЕГИРАНЕ И МЕРКИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Член 105

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в членове 52 и 101, се предоставя на Комисията **■** до 31 декември 2028 г.

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в членове 52 и 101, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегирания акт, който вече е в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно членове 52 и 101, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и на Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 106

Процедура по спешност

1. **Делегираните актове, приети** съгласно **настоящия член, влизат** в сила незабавно и се **прилагат**, докато не бъде представено възражение съгласно параграф 2. В нотификацията за акта до Европейския парламент и до Съвета се посочват причините за използване на процедурата по спешност.
2. Европейският парламент или Съветът могат да представят възражения срещу **делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 105, параграф 6**. В такъв случай **Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението, с което Европейският парламент или Съветът представят възражения..**

Член 107

Процедура на комитет

1. Комисията се подпомага от комитет. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.

Комитетът заседава в специфични различни състави, както следва:

- а) „Галилео“ и EGNOS;
- б) „Коперник“;
- в) Осведоменост за ситуацията в космическото пространство (SSA);
- г) Govsatcom;
- д) **Състав по тема „сигурност“: всички свързани със сигурността аспекти на Програмата, без да се засяга ролята на Съвета по акредитиране на сигурността (САС). Представители на ЕКА и Агенцията могат да бъдат поканени да участват като наблюдатели. Европейската служба за външна дейност също е поканена да присъства** ⁽³⁰⁾;
- е) **Хоризонтален състав: стратегически преглед на изпълнението на Програмата, съгласуваност между различните компоненти на Програмата, хоризонтални мерки и преразпределение на бюджета, както е посочено в член 11.**

⁽³⁰⁾ Към регламента следва да се добави декларация на Съвета и на Комисията относно прилагането на член 107 по отношение на свързаните със сигурността аспекти на Програмата, като текстът може да гласи: „Съветът и Комисията подчертават, че поради чувствителността на свързаните със сигурността аспекти на Програмата и в съответствие с член 3, параграф 4 и член 6, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 182/2011 е особено важно председателят на програмния комитет, заседаващ в състав по тема „сигурност“, да положи всички усилия за намиране на решения, които да се ползват с възможно най-широка подкрепа в рамките на комитета или на апелативния комитет, когато се обсъжда приемането на проекти на актове за изпълнение относно свързаните със сигурността аспекти на Програмата.“.

Сряда, 17 април 2019 г.

1а. *Програмният комитет създава в съответствие с процедурния си правилник „форум на ползвателите“ като работна група, която да предоставя на програмния комитет становища във връзка с аспектите, свързани с изискванията на ползвателите, развитието на услугите и използването от страна на ползвателите. Форумът на ползвателите има за цел да гарантира постоянно и ефективно участие на ползвателите и да се събира в специфични състави за всеки компонент на Програмата.*

2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 4 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

3. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

4. *В съответствие с международните споразумения, сключени от Съюза, представители на трети държави или международни организации могат да бъдат поканени като наблюдатели на заседанията на комитета при условията, предвидени в процедурния правилник на комитета, като се вземе предвид сигурността на Съюза.*

ДЯЛ XII

ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 108

Информация, комуникация и публичност

1. Получателите на финансиране от Съюза посочват неговия произход и гарантират видимостта на финансирането от Съюза (по-специално когато популяризират действията и резултатите от тях), като предоставят последователна, ефективна и пропорционална целева информация на различни видове публика, включително медиите и обществеността.

2. Комисията осъществява информационни и комуникационни дейности по отношение на Програмата и нейните действия и резултати. Финансовите ресурси, отпуснати на Програмата, допринасят също така за институционалната комуникация на политическите приоритети на Съюза, доколкото те са свързани с целите, посочени в член 4.

3. Агенцията може да предприема комуникационни дейности по собствена инициатива в рамките на компетентността си. Отделянето на ресурси за комуникационните дейности не е във вреда на ефективното упражняване на задачите по член 30. **Такива комуникационни** дейности се осъществяват съгласно съответните планове във връзка с комуникацията и разпространението, приети от Административния съвет.

Член 109

Отмяна

1. Регламенти (ЕС) № 912/2010, (ЕС) № 1285/2013 и (ЕС) № 377/2014 и Решение № 541/2014/ЕС се отменят, считано от 1 януари 2021 г.

2. Препратките към отменените актове се тълкуват като препратки към настоящия регламент.

Член 110

Преходни разпоредби и непрекъснатост на услугите след 2027 г.

1. Настоящият регламент не засяга продължаването или изменението на съответните действия, докато те приключат, съгласно регламенти (ЕС) № 377/2014, (ЕС) № 1285/2013 и (ЕС) № 912/2010 и на основание Решение № 541/2014/ЕС, което продължава да се прилага за съответните действия до тяхното приключване. По-конкретно консорциумът, учреден съгласно член 7, параграф 3 от Решение 541/2014/ЕС, осигурява услуги за КНП до 3 месеца след подписване от страна на националните субекти учредители на споразумението за създаване на партньорството във връзка с КНП по член 57.

2. Финансовият пакет за Програмата може да обхваща и разходи за техническа и административна помощ, необходими, за да се гарантира преходът между Програмата и мерките, приети по регламенти (ЕС) № 377/2014 и (ЕС) № 1285/2013 и на основание Решение № 541/2014/ЕС.

3. Ако е необходимо, в бюджета могат да се предвидят бюджетни кредити след 2027 г. за покриване на разходите, **необходими за изпълнение на целите**, предвидени в член 4 **■**, с цел да се гарантира управлението на действията, които не са приключили до 31 декември 2027 г.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 111

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

[Той се прилага от 1 януари 2021 г.]

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ...,

За Европейския парламент

Председател

За Съвета

Председател

Сряда, 17 април 2019 г.

ОСНОВНИ ПОКАЗАТЕЛИ

Основните показатели оформят структурата на мониторинга на изпълнението на Програмата с оглед на нейните цели, посочени в член 4, за да се сведат до минимум административната тежест и административните разходи.

1. За тази цел, с оглед на ежегоден отчет, се събират данни по отношение на следния набор от основни показатели, за които в споразуменията, сключени с изпълнителята, се определят подробности за изпълнението, като например количествени показатели, цифрови данни и съответните номинални стойности и прагове (включително количествени и качествени случаи), в съответствие с приложените изисквания относно тисите и очакваните резултати:

Специфична цел, посочена в член 4, параграф 2, буква а)

Показател 1: Точност на услугите за навигация и измерване на времето, предоставяни поотделно от „Галилео“ и EGNOS

Показател 2: Наличие и непрекъснатост на услугите, предоставяни поотделно от „Галилео“ и EGNOS

Показател 3: Географски обхват на услугите на EGNOS и брой на публикуваните процедури на EGNOS (като APV-I, така и LPV-200)

Показател 4: Удовлетвореност на потребителите от ЕС по отношение на услугите на „Галилео“ и EGNOS

Показател 5: Дял на съвместимите приемници на „Галилео“ и EGNOS на световния пазар и на пазара на ЕС за приемници за глобални навигационни спътникови системи / спътникова система за повишаване на точността (ГНСС/ ССПТ).

Специфична цел, посочена в член 4, параграф 2, буква б)

Показател 1: Брой на ползвателите от ЕС на услугите на „Коперник“, данните от „Коперник“ и системите за достъп до данни и информация (DIAS), като се предоставя, когато е възможно, информация, като например тип на ползвателя, географско разпределение и сектор на дейност

Показател 1а: Където е приложимо, брой на случаите на активиране на поисканите и/или предоставените услуги на „Коперник“

Показател 1б: Удовлетвореност на потребителите от ЕС по отношение на услугите на „Коперник“ и DIAS

Показател 1в: Надеждност, наличност и непрекъснатост на услугите на „Коперник“ и потока от данни от „Коперник“

Показател 2: Брой на новите информационни продукти, доставени в портфейла на всяка услуга на „Коперник“

Показател 3: Количество данни, генерирани от „Часовои“

Специфична цел, посочена в член 4, параграф 2, буква в)

Показател 1: Брой на ползвателите на компонентите във връзка със SSA, като се предоставя, когато е възможно, информация, като например тип на ползвателя, географско разпределение и сектор на дейност

Показател 2: Наличност на услугите

Специфична цел, посочена в член 4, параграф 2, буква г)

Показател 1: Брой на ползвателите от ЕС на GOVSATCOM, като се предоставя, когато е възможно, информация, като например тип на ползвателя, географско разпределение и сектор на дейност

Показател 2: Наличност на услугите

Специфична цел, посочена в член 4, параграф 2, буква д)

Показател 1: Брой на изстрелванията за целите на Програмата (включително броя на отделните видове ракети носители)

Сряда, 17 април 2019 г.

Специфична цел, посочена в член 4, параграф 2, буква е)

Показател 1: Брой и местоположение на платформите за космическото пространство в Съюза

Показател 2: Дял на МСП, установени в ЕС, като дял от общата стойност на договорите, свързани с Програмата

2. При оценката, посочена в член 102, се вземат предвид допълнителни елементи като:

- а) резултати на конкурентите в областта на навигацията и наблюдението на Земята
- б) използване от страна на ползвателите на услугите на „Галилео“ и EGNOS
- в) надеждност на услугите на EGNOS
- г) използване на услугите на „Коперник“ от основните ползватели на „Коперник“
- д) брой на политиките на Съюза или на политиките на държавите членки, които използват „Коперник“ или се възползват от програмата
- е) анализ на автономността на компонента за КНП и на равнището на независимост на ЕС в тази област
- ж) актуално състояние на работата в прежа за дейности относно NEO
- з) оценка на капацитета на Govsatcom по отношение на потребностите на ползвателите, както е посочено в членове 68 и 69
- и) удовлетвореност на потребителите от услугите на SSA и Govsatcom
- й) дял на изстрелванията на „Ариана“ и „Вега“ на общия пазар въз основа на публично достъпни данни
- к) развитие на сектора надолу по веригата, измерено, когато е възможно, чрез броя по държави членки на новите предприятия, които използват космически данни, информация и услуги на ЕС, създадените работни места и оборота, като се използват проучвания на Евростат, когато има налични
- л) развитие на космическия сектор на ЕС, измерено, когато е възможно, чрез броя по държави членки на създадените работни места и оборота и глобалния пазарен дял на европейската космическа промишленост, като се използват проучванията на Евростат, когато има налични.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0403

Програма „Цифрова Европа“ за периода 2021—2027 г. ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програмата „Цифрова Европа“ за периода 2021 — 2027 г. (COM(2018)0434 — C8-0256/2018 — 2018/0227(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/50)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0434),
 - като взе предвид член 294, параграф 2, член 172 и член 173, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0256/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 18 октомври 2018 ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Комитета на регионите от 5 декември 2018 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид писмото на своя председател до председателите на комисиите от 25 януари 2019 г., в което се очертава подхода на Парламента към секторните програми, свързани с многогодишната финансова рамка (МФР) за периода след 2020 г.,
 - като взе предвид писмото на Съвета до председателя на Европейския парламент от 1 април 2019 г., в което се потвърждава общото разбиране, постигнато между съзаконодателите по време на преговорите,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по промишленост, изследвания и енергетика и становището на комисията по култура и образование, както и становищата на комисията по бюджети, комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните, комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите, комисията по транспорт и туризъм, комисията по правни въпроси и комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи (A8-0408/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене ⁽³⁾;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 292 г..

⁽²⁾ ОВ С 86, 7.3.2019 г., стр. 272.

⁽³⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 13 декември 2018 г. (Приети текстове, P8_TA(2018)0521).

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0227

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програмата „Цифрова Европа“ за периода 2021—2027 г.

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 172 и член 173, параграф 3 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,

като взеха предвид становището на Комитета на регионите ⁽²⁾,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽³⁾,

като имат предвид, че:

- (1) С настоящия регламент се определя финансов пакет за програмата „Цифрова Европа“ за периода 2021 — 2027 г., който представлява основната референтна сума по смисъла на {позоваването да се актуализира в съответствие с новото междуинституционално споразумение: точка 17 от Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление ⁽⁴⁾} за Европейския парламент и за Съвета в рамките на годишната бюджетна процедура.
- (2) По отношение на тази програма се прилага Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁵⁾ (Финансовият регламент). В него са определени правилата относно изпълнението на бюджета на Съюза, включително правилата относно безвъзмездните средства, наградите, обществените поръчки, непрякото изпълнение, финансовата помощ, финансовите инструменти и бюджетните гаранции.
- (3) В съответствие с Финансовия регламент, Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁶⁾, Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета ⁽⁷⁾, Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета ⁽⁸⁾ и Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета ⁽⁹⁾ финансовите интереси на Съюза се защитават посредством пропорционални мерки, включително посредством предотвратяване, разкриване, коригиране и разследване на нередности, включително измами, събиране на изгубени, непължимо платени или неправилно използвани средства и когато е целесъобразно, налагане на административни санкции. В съответствие по-специално с разпоредбите и процедурите, установени в Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета и в Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96, Европейската служба за борба с измамите (OLAF) може да извършва административни разследвания.

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 292.

⁽²⁾ ОВ С 86, 7.3.2019 г., стр. 272.

⁽³⁾ Позиция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. Подчертаният текст не е договорен в рамките на междуинституционалните преговори.

⁽⁴⁾ Позоваването трябва да се актуализира: ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1. Споразумението е достъпно на адрес: [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013Q1220\(01\)&from=BG](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013Q1220(01)&from=BG)

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).

⁽⁶⁾ ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1. Регламентът е достъпен на адрес: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R0883&rid=1>

⁽⁷⁾ ОВ L 312, 23.12.1995 г., стр. 1. Регламентът е достъпен на адрес <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/HTML/?uri=CELEX:31995R2988&rid=1>

⁽⁸⁾ ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2. Регламентът е достъпен на адрес <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/HTML/?uri=CELEX:31996R2185&rid=1>

⁽⁹⁾ ОВ L 283, 31.10.2017 г., стр. 1. Регламентът е достъпен на адрес <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/HTML/?uri=CELEX:32017R1939&rid=1>

Сряда, 17 април 2019 г.

включително проверки и инспекции на място, за да установи дали е налице измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза. В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1939 Европейската прокуратура може да разследва и да преследва по наказателен ред измами и други престъпления, засягащи финансовите интереси на Съюза, както е предвидено в Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁰⁾. В съответствие с Финансовия регламент всички лица или субекти, получаващи средства на Съюза, оказват пълно сътрудничество за защита на финансовите интереси на Съюза, предоставят необходимите права и достъп на Комисията, на OLAF, на Европейската прокуратура и на Европейската сметна палата (ЕСП) и гарантират, че всички трети страни, участващи в усвояването на средства на Съюза, предоставят равностойни права.

- (4) В съответствие с *{позоваването да се актуализира по целесъобразност съгласно ново решение относно ОСТ: член 88 от Решение /ЕС на Съвета⁽¹¹⁾}*, физически лица и организации, установени в откъснати страни и територии (ОСТ), следва да имат право да получават финансиране при спазване на правилата и целите на програмата и на евентуалните договорености, приложими по отношение на държавата членка, с която е свързана съответната откъсната страна или територия. **Тяхното ефективно участие в програмата следва да бъде наблюдавано и редовно оценявано от Европейската комисия.**
- (5) В съответствие с параграфи 22 и 23 от Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г.⁽¹²⁾ е необходимо да се оцени настоящата програма въз основа на информацията, събрана чрез специфични изисквания за мониторинг, **свързани със съществуващите потребности и в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹³⁾**, като същевременно се избягват свърхрегулацията и административната тежест, по-конкретно за държавите членки, **и като се вземат предвид съществуващите разлици в областта на изместването и сравнителния анализ в областта на цифровите технологии**. При целесъобразност тези изисквания могат да включват измерими **количествени и качествени** показатели като основа за оценка на последиците от програмата по места.
- (5a) **Програмата следва да осигури максимална прозрачност и отчетност на новаторските финансови инструменти и механизми, използващи бюджета на Съюза, особено във връзка с техния принос, що се отнася както до първоначалните очаквания, така и до крайните резултати, постигнати за осъществяване на целите на Съюза.**
- (6) Срещата на върха в областта на цифровите технологии в Талин⁽¹⁴⁾ през септември 2017 г. и заключенията на Европейския съвет⁽¹⁵⁾ от 19 октомври 2017 г. посочиха необходимостта Европа да инвестира в **икономиките ни** и да се справи с недостига на умения, за да се запазят и укрепят европейската конкурентоспособност **и иновации**, качеството ни на живот и социалният ни облик. Европейският съвет стигна до заключението, че цифровата трансформация предлага огромни възможности за иновации, растеж и създаване на работни места, ще допринесе за нашата конкурентоспособност на глобално равнище и засилва творческото и културното многообразие. За да оползотворим тези възможности, е необходимо заедно да се изправим срещу **президивикателствата**, породени от цифровата трансформация, и да преразгледаме засегнатите от нея политики.
- (6a) **Изграждането на силна европейска цифрова икономика и силно европейско общество ще има полза от доброто прилагане на Механизма за свързване на Европа, Wifi4EU и Европейския кодекс за електронните съобщения.**
- (7) Европейският съвет по-конкретно заключи, че Съюзът следва спешно да вземе мерки по нововъзникващите тенденции: това включва въпроси като изкуствения интелект **и**, като в същото време се гарантира високо ниво на защита на данните **в пълно съответствие с Регламент (ЕС) 2016/679**, цифровите права, **основните права** и етичните стандарти. Европейският съвет прикани Комисията да представи европейски подход към изкуствения интелект най-късно в началото на 2018 г. и призова Комисията да представи нужните инициативи за укрепване на рамковите условия с оглед да се даде на ЕС възможност за проучване на нови пазари чрез основани на риска радикални иновации и за утвърждаване на водещата роля на промишлеността на ЕС.

⁽¹⁰⁾ Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2017 г. относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, по наказателноправен ред (ОВ L 198, 28.7.2017 г., стр. 29).

⁽¹¹⁾ Решение .../.../ЕС на Съвета.

⁽¹²⁾ Междунституционално споразумение между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г.; ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.

⁽¹³⁾ **Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните)**, ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1.

⁽¹⁴⁾ <https://www.eu2017.eu/news/insights/conclusions-after-tallinn-digital-summit>.

⁽¹⁵⁾ <https://www.consilium.europa.eu/media/21620/19-euco-final-conclusions-en.pdf>.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (7e) Европа трябва да направи решаващи инвестиции в бъдещето си за изграждане на стратегически цифров капацитет, за да се възползва от цифровата революция. За тази цел на равнището на ЕС трябва да се осигури значителен бюджет (от най-малко 9,2 милиарда евро), който трябва да бъде допълнен със значителни усилия в областта на инвестициите на национално и регионално равнище, а илменно чрез последователно и взаимнодопълващо свързване със структурните и кохезионните фондове.
- (8) В Съобщението на Комисията „Нова, модерна многогодишна финансова рамка за Европейския съюз, с която ефикасно да постига резултати по своите приоритети след 2020 г.“⁽¹⁶⁾ измежду вариантите за бъдещата финансова рамка се набелязва програма за цифровата трансформация на Европа с цел да се осигури „напредъкът към интелигентен растеж в области като висококачествена инфраструктура за данни, свързаност и киберсигурност“. Тя ще се стреми да обезпечи водещата позиция на Европа в областта на суперкомпютрите, интернетата от следващо поколение, изкуствения интелект, роботиката и големите информационни масиви. Това би укрепило конкурентната позиция на промишлеността и предприятията в Европа в рамките на цифровизираната икономика и би оказало значително въздействие върху **преодоляването и** запълването на недостига на умения в целия Съюз, **така че европейските граждани да имат необходимите умения и знания, за да се изправят пред цифровата трансформация.**
- (9) Съобщението „Към общо европейско пространство на данни“⁽¹⁷⁾ е насочено към нова мярка, която трябва да бъде взета като ключова стъпка към едно общо пространство на данни в ЕС — безпрепятствено цифрово пространство с мащаб, който ще даде възможност за развитието **и за иновациите** на нови основани на данни продукти и услуги.
- (10) Общата цел на програмата следва да бъде да се подкрепи цифровата трансформация на промишлеността и да се насърчи по-доброто използване на промишления потенциал на политиките за иновации, научни изследвания и технологично развитие в полза на предприятията и гражданите в целия Съюз, **включително най-отдалечените региони, както и регионите в неблагоприятно икономическо положение.** Програмата следва да бъде структурирана в пет специфични цели, които отразяват основните области на политиката, а именно: високопроизводителни изчислителни технологии **и**, изкуствен интелект, **киберсигурност**, задълбочени цифрови умения и внедряване, използване по най-добрия начин на цифровия капацитет и оперативната съвместимост. За всички тези области програмата следва също така да цели по-добро съгласуване между политиките на Съюза и държавите членки и регионалните политики, както и обединяването на частни и промишлени ресурси с цел увеличаване на инвестициите и създаване на по-силни полезни взаимодействия. **Освен това с програмата следва да се повиши конкурентоспособността на Съюза и устойчивостта на неговата икономика.**
- (10a) **Петте специфични цели са отделни, но и взаимосвързани. Например в областта на изкуствения интелект е нужна киберсигурност, за да може той да бъде надежден, високопроизводителният изчислителен капацитет ще бъде от ключово значение за подпомагане на ученето в контекста на изкуствения интелект, а всяка една от трите способности изисква авангардни цифрови умения. Въпреки че отделните действия по тази програма могат да се отнасят до една конкретна цел, целите не следва да се разглеждат изолирано, а като централна част от един съгласуван пакет.**
- (10b) **Необходимо е да се подкрепят МСП, които възнамеряват да се възползват от цифровата трансформация в производствените си процеси. Това ще даде възможност на МСП да спомогнат за растежа на европейската икономика чрез ефективното използване на ресурсите.**
- (11) Централната роля при изпълнението на програмата следва да бъде предоставена на **европейските** цифрови иновационни центрове, които следва да стимулират широкото приемане на модерни цифрови технологии от промишлеността, **по-специално МСП и субекти с до 3 000 служители, които не са МСП (дружества със средна пазарна капитализация)**, от публичните организации и академичните среди. **С цел да се изясни разликата между цифровите иновационни центрове, които отговарят на критериите за допустимост по настоящата програма, и цифровите иновационни центрове, установени вследствие на съобщението „Цифровизиране на европейската промишленост“ (COM(2016)0180), които се финансират от други източници, цифровите иновационни центрове, финансирани по линия на настоящата програма, следва да бъдат наричани европейски цифрови иновационни центрове. Европейските цифрови иновационни центрове следва да работят заедно като децентрализирана мрежа. Те ще служат като точки, в които ще се**

⁽¹⁶⁾ COM(2018)0098.⁽¹⁷⁾ COM(2018)0125.

Сряда, 17 април 2019 г.

предоставя най-новият цифров капацитет, включително високопроизводителните изчислителни технологии (ВИТ), изкуственият интелект, киберсигурността, както и други съществуващи иновативни технологии, като главните базови технологии, налични също в производствени лаборатории („fablabs“) или градски лаборатории („citylabs“). Те трябва да действат като единни звена за контакт, чрез които да се получава достъп до изпитани и утвърдени технологии и да се насърчават отворените иновации. Също така те ще предоставят подкрепа в областта на задълбочените цифрови умения (*напр. чрез координиране с доставчиците на образование за осигуряване на краткосрочно обучение за работници и стажове за студенти*). Мрежата от европейски цифрови иновационни центрове следва да осигури широко географско покритие в цяла Европа ⁽¹⁸⁾, а също и да допринесе за участието на най-отдалечените региони в цифровия единен пазар.

- (11a) През първата година на програмата следва да се създаде първоначална прежа от европейски цифрови иновационни центрове чрез открита състезателна процедура между субекти, определени от държавите членки. За тази цел държавите членки следва да имат свободата да предлагат кандидатите в съответствие със своите национални процедури и административни и институционални структури, а Комисията следва да отчита в максимална степен становището на всяка държава членка преди избора на европейски цифров иновационен център на нейна територия. Субекти, които вече изпълняват функцията на цифрови иновационни центрове в контекста на инициативата „Цифровизиране на европейската промишленост“, могат, въз основа на открита състезателна процедура, да бъдат определени от държавите членки като кандидати. Комисията може да включва независими външни експерти в процеса на подбор. Комисията и държавите членки следва да избягват ненужното дублиране на компетентности и функции на национално равнище и на равнище ЕС. Следователно при определянето на централите и на техните дейности и състав следва да се прилага подходяща степен на гъвкавост. С цел да се осигури широк географски обхват в цяла Европа, както и баланс на технологическия или секторен обхват, прежата може да бъде допълнително разширена чрез открита състезателна процедура.
- (11б) Европейските цифрови иновационни центрове следва да развият подходящи полезни взаимодействия с цифровите иновационни центрове, финансирани от програмите „Хоризонт Европа“ или други програми за научни изследвания и иновации, Европейския институт за иновации и технологии, по-специално EIT — Цифрови технологии, както и с установени прежи като европейската прежа в подкрепа на предприятията или централите InvestEU.
- (11в) Европейските цифрови иновационни центрове следва да служат като посредници, които да обединяват, от една страна, промишлеността, предприятията и администрациите, нуждаещи се от нови технологични решения, и от друга страна, предприятия, особено стартиращи предприятия и МСП, разполагащи с готови за пазара решения.
- (11г) За европейски цифров иновационен център може да бъде избран консорциум от правни субекти съгласно разпоредбата на член 197, параграф 2, буква в) от Финансовия регламент, която позволява на субекти, които нямат правосубектност съгласно приложимото национално право, да участват в покани за представяне на предложения, при условие че техните представители имат способността да поемат правни задължения от името на субектите и че субектите предоставят гаранции за защитата на финансовите интереси на Съюза, които са равностойни на гаранциите, предоставени от юридическите лица.
- (11д) На европейските цифрови иновационни центрове следва да бъде разрешено да получават финансов принос от държавите членки, участващите трети държави или публичните органи в тях, финансов принос от международни органи или институции, финансов принос от частния сектор, по-специално от членове, акционери или партньори на европейските цифрови иновационни центрове, приходи, генерирани от собствените активи и дейности на европейските цифрови иновационни центрове, завещания, дарения и финансов принос от физически лица или финансиране под формата на безвъзмездни средства от програмата и други програми на Съюза.
- (12) Програмата следва да се изпълнява чрез проекти, укрепващи съществуващия цифров капацитет и широкото му използване. Това следва да включва съфинансиране с държавите членки и, когато е необходимо, с частния сектор.

⁽¹⁸⁾ Както е посочено в съобщението „Цифровизиране на европейската промишленост“ (COM(2016)0180).

Сряда, 17 април 2019 г.

Процентът на съфинансиране следва да бъде определен в работната програма. Само в изключителни случаи финансирането от Съюза може да покрие до 100 % от допустимите разходи. Това следва по-специално да изисква постигането на критична маса обществени поръчки, за да се постигне по-добра икономическа ефективност и да се гарантира, че доставчиците в Европа запазват мястото си в авангарда на технологичния напредък.

- (13) Целите на политиката на настоящата програма ще се постигат и посредством финансови инструменти и бюджетни гаранции по линия на **фонда InvestEU.**
- (14) Действията по програмата следва да се използват за **допълнително подобряване на цифровия капацитет на Съюза, както и за** коригиране на неефективността на пазара или на неоптималните инвестиционни ситуации по пропорционален начин, без да се дублира или измества частното финансиране, и да имат ясно изразена европейска добавена стойност.
- (15) За постигането на максимална гъвкавост през целия жизнен цикъл на програмата и развиването на полезни взаимодействия между компонентите и всяка една от специфичните цели може да се изпълнява чрез всички налични инструменти съгласно Финансовия регламент. Механизмите за изпълнение, които трябва да се използват, са пряко управление и непряко управление, когато финансирането от страна на Съюза следва да бъде комбинирано с други източници на финансиране или когато изпълнението изисква създаването на структури със споделено управление. **Освен това, за да отговори по-конкретно на новите тенденции и нужди, например новите технологии, Комисията може, в рамките на годишната бюджетна процедура и в съответствие с Финансовия регламент, да предложи отклонение от индикативните суми, определени в настоящия регламент.**
- (15a) **За да се гарантира ефикасното разпределение на средства от общия бюджет на Съюза, необходимо е да се гарантира европейската добавена стойност на всички действия и дейности по линия на програмата и допълването и/с дейностите на държавите членки, като същевременно следва да се търсят последователност, взаимно допълване и полезни взаимодействия с програмите за финансиране, които подкрепят тясно свързани области на политиката. При пряко и непряко управляваните действия инструмент за гарантиране на съгласуваността са съответните работни програми; същевременно следва да се установи сътрудничество между Комисията и съответните органи на държавите членки, за да се осигури съгласуваност и допълняемост и между пряко или непряко управляваните фондове и фондовете, подлежащи на споделено управление.**
- (16) Високопроизводителните изчислителни технологии и свързаният с тях капацитет за обработка на данни в Съюза следва да позволят да се гарантира по-широкото използване на високопроизводителните изчислителни технологии от страна на промишлеността, както и — в по-общ план, в области от обществен интерес, за да се оползотворят уникалните възможности, които суперкомпютри предоставят на обществото по отношение на здравеопазването, околната среда и сигурността, както и повишаването на конкурентоспособността на промишлеността, особено на малките и средните предприятия. **Придобиването на суперкомпютри на световно равнище ще гарантира сигурността на системите за доставки на Съюза и ще спомогне за предоставянето на услуги за симулация, визуално представяне и създаване на прототипи, като същевременно гарантира система за високопроизводителни изчислителни технологии в съответствие с ценностите и принципите на Съюза.**
- (17) Съветът ⁽¹⁹⁾ и Европейският парламент ⁽²⁰⁾ изразиха подкрепата си за намеса от страна на Съюза в тази област. Освен това през 2017 г. **и 2018 г. деветнадесет** държави членки подписаха декларацията за EuroHPC ⁽²¹⁾ — междуправителствено споразумение, с което те поеха ангажимент да си сътрудничат с Комисията за изграждане и внедряване на най-модерни ВИТ и инфраструктури за данни в Европа, които ще бъдат на разположение в рамките на Съюза за научни общности, публични и частни партньори.
- (18) За най-подходящ механизъм за изпълнението на специфична цел „Високопроизводителни изчислителни технологии“ се счита съвместно предприятие, по-специално за координиране на националните стратегии и инвестиции и стратегиите и инвестициите на Съюза във високопроизводителна компютърна инфраструктура и научноизследователски и развойни дейности в тази област и за защита на икономическите и стратегическите интереси на Съюза ⁽²²⁾. Освен това установените в държавите членки експертни центрове за високопроизводителни изчислителни технологии, **съгласно определеното в член 2, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2018/1488 на Съвета**, ще предоставят високопроизводителни изчислителни услуги на промишлеността, **включително МСП и стартиращите предприятия**, академичните среди и публичните администрации.

⁽¹⁹⁾⁽²⁰⁾⁽²¹⁾⁽²²⁾

Оценка на въздействието, придружаваща документа „Предложение за регламент на Съвета относно създаване на съвместното предприятие EuroHPC“ (<https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/news/proposal-council-regulation-establishing-eurohpc-joint-undertaking-impact-assessment>).

Сряда, 17 април 2019 г.

- (19) Изграждането на капацитет, свързан с изкуствения интелект, е ключов двигател за цифровата трансформация на промишлеността, **услугите** и публичния сектор. Все по-автономни работи се използват в заводите, дълбоководните дейности, домовете, градовете и болниците. Търговските платформи за изкуствен интелект преминаха от тестова фаза към реални приложения в областта на здравеопазването и околната среда; всички основни автомобилни производители разработват автомобили без шофьор, а техниките за машинно самообучение са в центъра на всички основни уеб платформи и приложения за големи информационни масиви. **От съществено значение за Европа е да обедини сили на всички равнища с цел да бъде конкурентоспособна в международен план. Държавите членки признаха това, като поеха конкретни ангажименти за сътрудничество в координиран план за действие.**
- (19а) **Библиотеките на алгоритми могат да обхващат голям набор от алгоритми, в това число прости решения като класификационни алгоритми, алгоритми на невронните мрежи или алгоритми за планиране или обособка, или по-сложни решения като алгоритми за речево разпознаване, навигационни алгоритми, вградени в автономни устройства, например дронове или автономни автомобили, алгоритми на изкуствения интелект, вградени в работи, които им позволяват да взаимодействат със средата, в която се намират, и да се адаптират към нея. Библиотеките на алгоритми следва да бъдат леснодостъпни за всички при справедливи, разумни и недискриминационни условия.**
- (19б) **В своята резолюция от 1 юни 2017 г. относно цифровизацията на европейската промишленост Европейският парламент изтъква въздействието на езиковите бариери върху промишлеността и нейната цифровизация. В този контекст разработването на широкомащабни, основани на изкуствен интелект езикови технологии като автоматичен превод, гласово разпознаване, анализ на големи информационни масиви с текст, системи за диалог и системи въпрос — отговор са от основно значение за запазване на езиковото многообразие, гарантиране на приобщаването и осигуряване на възможност за комуникация човек — човек и човек — машина.**
- (19в) **Продуктите и услугите, основаващи се на изкуствен интелект, следва да бъдат лесни за ползване, да съответстват на законодателството по подразбиране и да предоставят на потребителите по-голям избор и повече информация, по-специално що се отнася до качеството на продуктите и услугите.**
- (20) Наличието на големи масиви от данни и съоръжения за изпитване и експериментиране са от голямо значение за развитието на изкуствения интелект, **включително езиковите технологии.**
- (21) В своята резолюция от 1 юни 2017 г. относно цифровизацията на европейската промишленост⁽²³⁾ Европейският парламент подчерта голямото значение на един общ европейски подход относно киберсигурността, призна необходимостта от повишаване на осведомеността и счете, че устойчивостта на киберпространството е изключително важна отговорност на ръководителите на предприятията и на лицата, определящи политиките в областта на промишлеността на национално равнище и в Европа, **както и прилагането на принципите за сигурност и неприкосновеност на личния живот по подразбиране и още при проектирането.**
- (22) Киберсигурността представлява предизвикателство за целия Съюз, което не може да бъде преодоляно само с национални инициативи. Капацитетът на Европа в областта на киберсигурността следва да бъде укрепен, за да се предостави на Европа необходимият капацитет за защита на гражданите, публичните администрации и предприятията от кибернетични заплахи. Освен това потребителите следва да бъдат защитени при използването на свързани продукти, които могат да бъдат предмет на хакерска атака и да застрашат тяхната безопасност. Това следва да бъде постигнато съвместно с държавите членки и частния сектор чрез разработване и осигуряване на координация между проектите, укрепващи капацитета на Европа в областта на киберсигурността, и гарантиране на широкото внедряване на най-новите решения в областта на киберсигурността във всички сектори на икономиката, както и чрез обединяване на компетентностите в тази област, за да се гарантира необходимата критична маса и високо равнище.
- (23) През септември 2017 г. Комисията представи пакет от инициативи⁽²⁴⁾, установяващ всеобхватен подход на Съюза към киберсигурността, с цел укрепване на капацитета на Европа за справяне с кибератаки и кибернетични заплахи, както

⁽²³⁾ Документ A8-0183/2017, достъпен на адрес: <http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?type=TA&language=BG&reference=P8-TA-2017-0240>.

⁽²⁴⁾ <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/policies/cybersecurity>.

Сряда, 17 април 2019 г.

и на технологичния и промишления капацитет в тази област. **Това включва Регламент относно Агенцията на ЕС за киберсигурност (ENISA) и сертифицирането на киберсигурността на информационните и комуникационните технологии (Акт за киберсигурността).**

- (24) Доверието е предварително условие за функционирането на цифровия единен пазар. Технологиите за киберсигурност, като например цифровите самоличности, криптографията или засичането на проникване, както и прилагането им в области като финансите, промишлеността 4.0, енергетиката, транспорта, здравеопазването или електронното управление, са от първостепенно значение за гарантиране на сигурността и доверието в дейностите и сделките онлайн на гражданите, публичните администрации и предприятията.
- (25) Европейският съвет в заключенията си от 19 октомври 2017 г. изтъкна, че за успешното изграждане на цифрова Европа Съюзът по-специално се нуждае от пазари на труда и системи за обучение и образование, подходящи за цифровата ера, и че е необходимо да се инвестира в цифрови умения, за да могат всички европейци да ги придобият;
- (26) Европейският съвет в заключенията си от 14 декември 2017 г. призова държавите членки, Съвета и Комисията да придвижат напред дневния ред от социалната среща на върха в Гьотеборг през ноември 2017 г., включително европейския стълб на социалните права, както и образованието и обучението и изпълнението на новата европейска програма за умения. Освен това Европейският съвет прикани Комисията, Съвета и държавите членки да разгледат евентуални мерки за преодоляване на предизвикателствата в областта на уменията, свързани с цифровизацията, киберсигурността, медийната грамотност и изкуствения интелект и необходимостта от приобщаващ, основан на ученето през целия живот и иновациите подход към образованието и обучението. В отговор на 17 януари 2018 г. Комисията представи първи пакет от мерки, насочени към основните компетентности, цифровите умения ⁽²⁵⁾, както и към общите ценности и приобщаващото образование. През май 2018 г. беше дадено началото на втори пакет от мерки за изграждането на европейско пространство за образование до 2025 г., който също така подчертава първостепенното значение на цифровите умения.
- (26a) Медийната грамотност представлява основните компетентности (знания, умения и нагласи), които позволяват на гражданите да взаимодействат с медиите и други доставчици на информация по ефективен начин, както и да развиват критично мислене и умения за учене през целия живот, необходими ил за тяхното социализиране и за превръщането ил в активни граждани;**
- (26b) Предвид необходимостта от цялостен подход, в програмата трябва също така да се вземат под внимание областите на приобщаването, квалификациите, обученията и специализацията, които — в допълнение към цифровите компетентности на високо ниво — са решаващи за създаването на добавена стойност в основаното на знание общество.**
- (27) В резолюцията си от 1 юни 2017 г. относно цифровизацията на европейската промишленост ⁽²⁶⁾ Европейският парламент заяви, че образованието, обучението и ученето през целия живот са крайгълният камък на социалното сближаване в условията на цифрово общество. **Освен това Парламентът изиска аспектите, свързани с равенството между половете, да бъдат включени във всички цифрови инициативи, като подчерта необходимостта от преодоляване на разликата между броя на мъжете и жените, работещи в сектора на ИКТ, тъй като това е от съществено значение за дългосрочния растеж и благоденствие на Европа.**
- (28) Модерните цифрови технологии, подкрепени от тази програма, като например високопроизводителните изчислителни технологии, киберсигурността и изкуствения интелект, са вече достатъчно развити, за да се премине отвъд научноизследователската сфера и да бъдат внедрени, приложени и подсилени на равнището на Съюза. Подобно на внедряването на тези технологии уменията също изискват действия на равнището на Съюза. Възможностите за

⁽²⁵⁾ В рамките на този пакет Планът за действие в областта на цифровото образование (COM(2018)0022) предвижда поредица от мерки за подпомагане на държавите членки при развиването на цифрови умения и компетентности в сферата на формалното образование.

⁽²⁶⁾ Документ A8-0183/2017, достъпен на адрес: <http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?type=TA&language=BG&reference=P8-TA-2017-0240>.

Сряда, 17 април 2019 г.

обучение по запълбочени цифрови умения, **включително компетентностите за защита на данните**, трябва да се интензифицират, увеличат и направят достъпни в целия ЕС. Обратното би могло да възпрепятства безпроблемното внедряване на модерните цифрови технологии и да навреди на цялостната конкурентоспособност на икономиката на Съюза. Действията, подпомогани от настоящата програма, са допълващи към действията, подкрепяни от ЕСФ, ЕФРР, **програмата „Еразъм“ и програмата „Хоризонт Европа“**. **Те ще бъдат насочени към работната сила в частния и в публичния сектор, по-специално специалистите в областта на ИКТ и други специалисти от свързани области, както и студенти. Тези категории включват обучавани и обучаващи. Работната сила означава икономически активното население и включва както заетите (наети и самостоятелно заети лица), така и безработните лица.**

- (29) Модернизирането на публичните администрации и услуги чрез цифрови средства е от решаващо значение за намаляването на административната тежест за **гражданите**, като прави взаимодействията им с публичните органи по-бързи, по-удобни и по-евтини, както и като увеличава ефективността, **прозрачността** и качеството на услугите, предоставяни на гражданите и предприятията, **като същевременно се увеличава ефикасността на публичните разходи**. Тъй като много услуги от обществен интерес вече имат съюзно измерение, подкрепата за тяхното развитие и внедряване на равнището на Съюза следва да се гарантира, че гражданите и предприятията **могат да се възползват от достъпа до висококачествени многоезични цифрови услуги в цяла Европа. Освен това подкрепата на Съюза в тази област се очаква да насърчи повторната употреба на информацията в публичния сектор.**
- (29a) **Цифровизацията може да улесни и подобри безпрепятствената достъпност за всички, включително за по-възрастните хора и хората с намалена подвижност или увреждания, както и за хората в отдалечените или селските райони.**
- (30) Цифровата трансформация на областите от обществен интерес, като например здравеопазването⁽²⁷⁾, мобилността, правосъдието, наблюдението на Земята и екологичния мониторинг, **сигурността, намаляването на въглеродните емисии, енергийната инфраструктура**, образованието **и обучението**, както и културата, изисква продължаването и разширяването на инфраструктурите за цифрови услуги, които позволяват сигурен трансграничен обмен на данни и насърчават развитието на национално равнище. Тяхната координация съгласно настоящия регламент води до най-добро реализиране на потенциала за използване на полезните взаимодействия.
- (30a) **Внедряването на необходимите цифрови технологии, по-специално тези в рамките на специфичните цели „Високопроизводителни изчислителни технологии“, „Изкуствен интелект“ и Киберсигурност и доверие“, е от съществено значение за извличането на ползи от цифровата трансформация и би могло да бъде допълнено от други водещи и бъдещи технологии, например разпределения регистър (например блок-верига).**
- (30б) **Цифровизацията следва да предоставя на европейските граждани достъп до техните данни, както и възможност за сигурно използване и управление на данните през границите, независимо от тяхното местоположение или от местоположението на данните.**
- (31) Съветът на ЕС в декларацията си от Талин на 6 октомври 2017 г. стигна до заключението, че напредъкът в областта на цифровите технологии изцяло преобразува нашите общества и икономики, както отправя предизвикателство към ефективността на вече разработените политики в широк кръг области, както и към ролята и функцията на публичната администрация като цяло. Наш дълг е да предвидим и управляваме тези предизвикателства, за да отговорим по-добре на нуждите и очакванията на гражданите и предприятията.
- (32) Модернизирането на европейските публични администрации е един от ключовите приоритети за успешното прилагане на стратегията за цифров единен пазар. В междинната оценка на стратегията се подчертава необходимостта да се засили преобразуването на публичните администрации и да се гарантира на гражданите лесен, надежден и безпроблемен достъп до обществените услуги.
- (33) Годишният обзор на растежа, публикуван от Комисията през 2017 г.⁽²⁸⁾, показва, че качеството на европейските публични администрации оказва непосредствено въздействие върху стопанската среда, поради което е решаващ фактор за стимулиране на производителността, конкурентоспособността, икономическото сътрудничество, **устойчивия** растеж, заетостта **и висококачествените работни места**. По-специално ефикасната и прозрачна публична администрация и ефективните правосъдни системи са необходими за насърчаването на икономическия растеж и предоставянето на висококачествени услуги за предприятията и гражданите.

⁽²⁷⁾ http://ec.europa.eu/newsroom/dae/document.cfm?doc_id=51628.

⁽²⁸⁾ COM(2016)0725.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (34) Оперативната съвместимост на европейските обществени услуги засяга всички равнища на администрацията: равнище на ЕС, национално, регионално и местно равнище. Освен премахването на пречките пред функционирането на единния пазар, оперативната съвместимост улеснява **трансграничното сътрудничество, насърчаването на европейските стандарти и** успешното прилагане на политиките и има голям потенциал за избягване на трансграничните електронни бариери, като освен това гарантира създаването на нови или утвърждаването на развиващите се общи обществени услуги на равнището на Съюза. С цел да се премахне разпокъсаността на европейските услуги и да се подкрепят основните свободи и действащото взаимно признаване в ЕС, следва да бъде насърчаван цялостен междусекторен и трансграничен подход към оперативната съвместимост по начина, който е най-ефективен и най-добре съответстващ на потребностите на крайните ползватели. Това означава, че оперативната съвместимост трябва да се разбира в широк смисъл — от техническото до правното измерение, включително елементите на политиката в тази област. Поради това дейностите ще излязат извън рамките на обичайния жизнен цикъл на решенията, за да се включат всички елементи на намеса в подкрепа на необходимите рамкови условия за устойчива оперативна съвместимост в широк смисъл. **Програмата следва също така да улеснява взаимното обогатяване между различните национални инициативи, които водят до развитието на цифровото общество.**
- (34a) **Поради това програмата следва да насърчава решенията въз основа на отворен код, с цел да се предостави възможност за повторно използване, да се повиши доверието и да се осигури прозрачност. Това ще окаже положително въздействие върху устойчивостта на финансираните проекти.**
- (35) Бюджетът, отпуснат за специфични дейности, посветени на изпълнението на рамката за оперативна съвместимост и оперативната съвместимост на разработените решения, е 194 милиона евро.
- (36) В резолюцията на Европейския парламент от 1 юни 2017 г. относно цифровизацията на европейската промишленост⁽²⁹⁾ се подчертава значението на деблокирането на достатъчно публично и частно финансиране за цифровизацията на промишлеността в Европа.
- (37) През април 2016 г. Комисията прие инициативата „Цифровизиране на европейската промишленост“, за да гарантира, че „всеки промишлен отрасъл в Европа, независимо от кой сектор е, където и да е разположен и без значение каква е неговата големина, ще може в пълна степен да се възползва от цифровите иновации“. **Това е от особено значение за МСП в секторите на културата и творчеството.**
- (38) Европейският икономически и социален комитет приветства Съобщението относно „Цифровизиране на европейската промишленост“ и го разглежда, заедно с придружаващите документи, като „първата стъпка в мащабна европейска работна програма, която трябва да се изпълнява в тясно сътрудничество между всички заинтересовани страни в публичния и частния сектор“. ⁽³⁰⁾
- (39) Постигането на целите може да изисква мобилизиране на потенциала на допълващи се технологии в областите на мрежите и изчисленията, както се посочва в Съобщението „Цифровизиране на европейската промишленост“ ⁽³¹⁾, в което се отчита, че „наличието на мрежова и облачна инфраструктура от световна класа“ е основен **коллапент** на цифровизацията на промишлеността.
- (40) **■ Регламент (ЕС) 2016/679**, предвиждащ единен набор от правила, пряко приложими в правния ред на държавите членки, **гарантира** свободното движение на лични данни между държавите — членки на ЕС, и укрепва доверието и сигурността на гражданите — два абсолютно необходими елемента за истински цифров единен пазар. **Всички** действия, предприети в рамките на настоящата програма, които включват обработването на лични данни, следва да спазват **Регламент (ЕС) 2016/679**, например в областта на изкуствения интелект и технологията на блок-веригата. **Те следва да подкрепят развитието на цифрови технологии, които отговарят на изискванията за „защита на данните на етапа на проектирането и по подразбиране“.**

⁽²⁹⁾⁽³⁰⁾⁽³¹⁾ СОМ(2016)0180: Цифровизиране на европейската промишленост — Оползотворяване в пълна степен на предимствата на цифровия единен пазар.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (41) Програмата следва да бъде изпълнявана при пълно зачитане на международната и европейската рамка на защита и правоприлагане спрямо интелектуалната собственост. Ефективната защита на интелектуалната собственост играе ключова роля за иновациите и по този начин е необходима за ефективното изпълнение на програмата.
- (42) Субектите, изпълняващи настоящата програма, следва да съблюдават разпоредбите, приложими за институциите на Съюза, както и националното законодателство относно обработката на информация, по-специално на чувствителната неклассифицирана информация и на класифицирана информация на ЕС. **За специфична цел № 3, от съображения за сигурност може да се наложи изключването на субекти, контролирани от трети държави, от покани за представяне на предложения и търгове по тази програма. В изключителни случаи може също така да се налага подобно изключване и за специфични цели № 1 и № 2. Съображенията за сигурност за такова изключване следва да бъдат пропорционални и надлежно обосновани с позоваване на рисковете от включването на тези субекти.**
- (43) Отразявайки значението на борбата с изменението на климата и в съответствие с ангажиментите на Съюза за изпълнение на Парижкото споразумение и целите на ООН за устойчиво развитие, тази програма ще допринесе за интегриране на действията в областта на изменението на климата и ще доведе до постигане на общата цел 25 % от разходите на бюджета на ЕС да бъдат в подкрепа на целите в областта на климата ⁽³²⁾. Съответните действия **следва да** бъдат определени по време на подготовката и изпълнението на програмата и оценени в контекста на съответните оценки и процес на преразглеждане.

L

- (45) **Следва работните програми да бъдат приемани така, че целите на програмата да бъдат постигнати в съответствие с възприетите от Съюза и държавите членки приоритети, като същевременно се гарантира съгласуваност, прозрачност и непрекъснатост на съвместното действие на Съюза и държавите членки.** Работните програми следва да бъдат приемани по принцип на всеки две години, или, ако е обосновано от необходимост, свързана с изпълнението на програмата, **на годишна основа**. Виповете финансиране и методите за изпълнение съгласно настоящия регламент следва да се избират в зависимост от възможностите за осъществяване на специфичните цели на действията и за постигане на резултати, като се вземат предвид по-специално разходите за проверките, административната тежест и очакваният риск от неспазване. Това следва да включва разглеждане на възможността за използване на еднократни суми, фиксирани ставки и единични разходи, както и финансиране, което не е свързано с разходи, както е посочено в член 125, параграф 1 от Финансовия регламент.
- (46) На Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка с измененията на **приложения I и II** за преразглеждане и/или допълване на показателите. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.
- (47) Настоящият регламент зачита основните права и съблюдава принципите, признати в Хартата на основните права на Европейския съюз, по-специално посочените в членове 8, 11, 16, 21, 35, 38 и 47 относно защитата на личните данни, свободата на изразяване на мнение и свободата на информация, свободата на стопанска инициатива, забраната на дискриминацията, здравеопазването, защитата на потребителите и правото на ефективни правни средства за защита и на справедлив съдебен процес. Настоящият регламент трябва да се прилага от държавите членки при зачитане на тези права и принципи.

L

- (49) Хоризонталните финансови правила, приети от Европейския парламент и Съвета въз основа на член 322 от Договора за функционирането на Европейския съюз, се прилагат към настоящия регламент. Тези правила са установени във Финансовия регламент и по-специално определят процедурата за изготвяне и изпълнение на бюджета чрез безвъзмездни средства, обществени поръчки, награди, непряко изпълнение и предвиждат проверки по отношение на отговорността на финансовите участници. Правилата, приети въз основа на член 322 от ДФЕС, също така се отнасят до защитата на бюджета на Съюза в случай на широко разпространено незачитане на принципите на правовата държава в държавите членки, тъй като зачитането на принципите на правовата държава е важна предпоставка за добро финансово управление и ефективно финансиране от ЕС,

⁽³²⁾ COM(2018)0321, стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I
ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се създава програмата „Цифрова Европа“ („програмата“).

С него се определят целите на програмата, бюджетът за периода 2021—2027 г., формите на финансиране от Европейския съюз и правилата за предоставяне на такова финансиране.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- а) „операция за смесено финансиране“ означава действия, подкрепени от бюджета на ЕС, включително в рамките на механизми за смесено финансиране по член 2, параграф 6 от Финансовия регламент, при които се съчетават форми на неподлежаща на връщане подкрепа и/или финансови инструменти от бюджета на ЕС с форми на подлежаща на връщане подкрепа от финансови институции в областта на развитието или от други публични финансови институции, както и от търговски финансови институции и инвеститори;
- б) „правен субект“ означава физическо лице или юридическо лице, учредено и признато в това си качество съгласно националното, съюзното или международното право, което има правосубектност и може, действайки от свое име, да упражнява права и да поема задължения или, в съответствие с член 197, параграф 2, буква в) от Финансовия регламент — субект, който няма правосубектност;
- в) „трета държава“ означава държава, която не е членка на Съюза;
- г) „асоциирана държава“ означава трета държава, която е страна по споразумение със Съюза, позволяващо участието ѝ в програмата съгласно член [10];
- га) „международна организация от европейски интерес“ означава международна организация, мнозинството от членовете на която са държави — членки на ЕС, или чието седалище е в държава — членка на ЕС;
- д) „Европейски цифров иновационен център“ означава правен субект, избран **в съответствие с член 16**, за да изпълнява задачите в рамките на програмата, по-конкретно да предоставя **пряко или да гарантира** достъп до технологични експертни знания и експериментални съоръжения, като например оборудване и софтуерни инструменти, за да се позволи цифровата трансформация на промишлеността, **както и за да улеснява достъпа до финансиране. Европейският цифров иновационен център е отворен за предприятията с всякаква форма и мащаб, по-специално за МСП, дружествата със средна пазарна капитализация, разрастващите се предприятия и публичните администрации в целия Съюз.**
- е) „задълбочени цифрови умения“ са уменията и **професионалните компетентности, които изискват познания и опит**, необходими за **разбиране**, проектиране, разработване, управление, **изпитване**, внедряване, **използване** и поддръжка на технологиите, **продуктите и услугите**, подкрепяни чрез настоящия регламент, **както е посочено в член 3, параграф 2, букви а), б), в) и д).**
- еа) „европейско партньорство“ означава инициатива, **както е определена в [да се въведе позоваване на Регламента за рамковата програма „Хоризонт Европа“].**
- еб) „малки и средни предприятия“ или „МСП“ означава **микро-, малки и средни предприятия, както са определени в член 2 от приложението към Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията;**

Сряда, 17 април 2019 г.

- ж) **„киберсигурност“** означава всички дейности, необходими за защитата от киберзаплахи на прежите и информационните системи, на техните ползватели, както и на засегнатите лица;
- з) **„инфраструктури за цифрови услуги“** означава инфраструктури, които позволяват предоставянето на прежови услуги по електронен път, обикновено чрез интернет;
- и) **„печат за високи постижения“** означава сертифициран знак, както е определено в [да се въведе позоваване на Регламента за рапковата програма „Хоризонт Европа“].

Член 3

Цели на програмата

1. Програмата има следната обща цел: да подкрепя **и ускорява** цифровата трансформация на европейската икономика, **промишленост** и общество, да предоставя ползите от нея на европейските граждани, **публичните администрации** и предприятията **в целия Съюз, както и да полага за подобряването на конкурентоспособността на Европа в глобалната цифрова икономика, като същевременно допринася за преодоляване на цифровото разделение в целия Съюз и засилва стратегическата автономност на Съюза. Това изисква цялостна, междусекторна и трансгранична подкрепа и по-сOLIDЕН принос от страна на Съюза.** Програмата, при целесъобразност изпълнявана в тясно сътрудничество с други програми за финансиране от Съюза, ще:

- а) **укрепи и насърчи** капацитета на Европа в ключови области на цифровите технологии чрез широкомащабно внедряване;
- б) разшири разпространението и въвеждането на цифровите технологии **в частния сектор и в** области от обществен интерес, **като насърчава тяхната цифрова трансформация и гарантира достъп до цифрови технологии;**

2. Програмата ще има пет **взаимосвързани** специфични цели:

- а) Специфична цел № 1: Високопроизводителни изчислителни технологии
- б) Специфична цел № 2. Изкуствен интелект
- в) Специфична цел № 3: Киберсигурност и доверие
- г) Специфична цел № 4: Запълбочени цифрови умения
- д) Специфична цел № 5: Внедряване, използване по най-добрия начин на цифровия капацитет и оперативна съвместимост

Член 4

Високопроизводителни изчислителни технологии

1. Финансовата намеса на Съюза по специфична цел № 1. Чрез „Високопроизводителни изчислителни технологии“ се преследват следните оперативни цели:

- а) внедряването, координирането на равнището на Съюза и експлоатацията на интегрирана **базирана на приложения и ориентирана към търсенето** инфраструктура на световно равнище **за суперизчисления от порядъка на ексафлопс и данни в Съюза, която да е лесно достъпна за потребителите от публичния и частния сектор, а и именно МСП, независимо в коя държава членка се намират, и за научноизследователски цели, в съответствие с {Регламента за създаване на съвместното предприятие за европейски високопроизводителни изчислителни технологии};**
- б) внедряването на готова за употреба/работеща технология, произтичаща от научни изследвания и иновации, за да се изгради интегрирана екосистема за ВИТ на Съюза, която да обхваща **различни аспекти на** научната и индустриална верига за добавена стойност, включително хардуер, софтуер, приложения, услуги, междусистемни връзки и цифрови умения, **с високо ниво на сигурност и защита на данните;**
- в) внедряването и експлоатацията на инфраструктура за скорости над **ексафлопс**, включително интегриране с квантови изчислителни технологии и **научноизследователски инфраструктури за информатика; насърчаването на разработването в рамките на Съюза на хардуера и софтуера, необходими за такова внедряване.**

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Действията по специфична цел № 1 се изпълняват предимно чрез съвместното предприятие, създадено с Регламент (ЕС) 2018/1488 на Съвета от 28 септември 2018 г. за създаване на Съвместно предприятие за европейски високопроизводителни изчислителни технологии ⁽³³⁾.

Член 5

Изкуствен интелект

1. Финансовата намеса на Съюза по специфична цел № 2. Чрез „Изкуствен интелект“ се преследват следните оперативни цели:

а) изграждането и укрепването на основния капацитет за изкуствен интелект **и знания** в Съюза, включително **качествени** източници на данни **и съответните механизми за обмен** и библиотеки на алгоритми, **като същевременно се гарантира съсредоточен върху човека и приобщаващ подход, който защита европейските ценности.**

В **пълно** съответствие със законодателството за защита на данните, **основаните на изкуствен интелект решения и предоставените на разположение данни спазват принципа на неприкосновеност на личния живот и сигурност още при проектирането.**

б) предоставянето на тези ресурси на всички предприятия, **особено на МСП и стартиращите предприятия, гражданското общество, организациите с нестопанска цел, научноизследователските институции, университетите**, както и публичните администрации с цел **извличане на максимални ползи за европейското общество и икономиката;**

в) укрепването и свързването в мрежа **■** на съоръженията за изпитване и експериментиране с изкуствен интелект в държавите членки.

ва) **целите на развиването и укрепването на системите за промишлено приложение и производство, улесняването на интеграцията на технологиите във веригите за създаване на стойност, разработването на иновативни бизнес модели и съкращаването на сроковете за преминаване от иновациите към промишленото прилагане, както и подпомагане на приетането на решения, основани на ИИ, в области от обществен интерес и в обществото.**

1б. **Комисията, в съответствие с приложимото право на Съюза и с приложимото международно право, включително Хартата на основните права на Европейския съюз, и като взела предвид, наред с другото, препоръките на експертната група на високо равнище относно изкуствения интелект, определя условията, свързани с етични въпроси, в работните програми по специфична цел № 2. Поканите за кандидатури или споразуменията за отпускане на безвъзмездни средства включват съответните условия, посочени в работните програми.**

Когато е целесъобразно, Комисията извършва проверки за етичност. Финансирането за действия, които не отговарят на условията за етични въпроси, може да бъде спряно, окончателно прекратено или намалено по всяко време в съответствие с Финансовия регламент.

1в. **Действията по тази специфична цел се изпълняват предимно в режим на пряко управление.**

Етичните и правните изисквания, предвидени в настоящия член, се прилагат за всички действия по специфична цел № 2, независимо от начина на изпълнение.

⁽³³⁾ Регламент за създаване на Съвместно предприятие за европейски високопроизводителни изчислителни технологии. 10594/18. Брюксел, 18 септември 2018 г. (OR. en). <http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-10594-2018-INIT/bg/pdf>.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 6

Киберсигурност и доверие

1. Финансовата намеса на Съюза по специфична цел № 3. Чрез „Киберсигурност и доверие“ се преследват следните оперативни цели:

- a) подпомагане, съвместно с държавите членки, на **натрупването и** придобиването на съвременно оборудване, инструменти и инфраструктури за данни с **цел да се постигне общо високо равнище на киберсигурност на европейско равнище, при пълно спазване на законодателството за защита на данните и на основните права, като се гарантира стратегическата автономност на ЕС;**
- b) подпомагане на **натрупването и** използването по най-добрия начин на европейските знания, способности и умения във връзка с киберсигурността; **както и споделянето на най-добрите практики и интегрирането им в нормалната дейност;**
- в) осигуряване на широко внедряване на последните решения, свързани с киберсигурността, във всички сектори на икономиката, **със специално внимание към обществените услуги и съществените стопански субекти, като например МСП;**
- г) **укрепване на капацитета в рамките на държавите членки и частния сектор, за да им се помогне да изпълнят изискванията на Директива (ЕС) 2016/1148 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2016 г. относно мерки за високо общо ниво на сигурност на мрежите и информационните системи в Съюза⁷⁹, включително чрез мерки, целящи развитието на култура на киберсигурността в рамките на организациите.**
- га) **подобряване на устойчивостта срещу кибератаки, повишаване на осведоеността за рисковете и познанията за основните процеси на сигурност сред ползвателите, особено обществените служби, МСП и стартиращите предприятия, за да се гарантира, че дружествата имат основни нива на сигурност, като например криптирането от край до край на данни и съобщения и софтуерни актуализации, както и да се насърчава използването на принципа на сигурност още при проектирането и по подразбиране, знанията за основните процедури на сигурност и киберхигиената.**

1а. Действията по специфична цел № 3 „Киберсигурност и доверие“ се изпълняват основно чрез Европейския център за промишлени, технологични и изследователски експертни познания в областта на киберсигурността и Мрежата за компетентност в сферата на киберсигурността в съответствие с [Регламент ... на Европейския парламент и на Съвета (³⁴)].

Член 7

Задълбочени цифрови умения

1. Финансовата намеса на Съюза по специфична цел № 4. Чрез „Задълбочени цифрови умения“ се подкрепя развитието на задълбочени цифрови умения в областите, подкрепяни от настоящата програма, като по този начин се допринася за увеличаване на талантите в Съюза, **за напалване на цифровото разделение, за насърчаване на по-голям професионализъм, като се взема предвид балансът между половете, особено по отношение на високопроизводителните изчислителни технологии и компютърните услуги „в облак“, анализът на големи информационни масиви, киберсигурността, технологиите на разпределения регистър (например технологията на блоковата верига), квантовите технологии, роботиката, изкуственият интелект. За да бъдат преодолявани тези несъответствия в уменията и за да бъде насърчавана специализацията в сферата на цифровите технологии и приложения, финансовата намеса преследва следните оперативни цели:**

- a) подпомагане на изготвянето и осъществяването на **висококачествени** дългосрочни обучения и курсове, **включително смесено учене** за студенти и за работната сила;
- b) подпомагане на изготвянето и осъществяването на **висококачествени** краткосрочни обучения и курсове за работната сила, **по-специално в МСП и в публичния сектор;**
- в) подпомагане на **висококачествени** обучения на работното място и **работни практики** за студенти, **включително** стажове, и за работната сила, **по-специално в МСП и в публичния сектор.**

2. Действията по тази специфична цел „Задълбочени цифрови умения“ се изпълняват преди всичко в режим на пряко управление.

⁽³⁴⁾ Регламент ... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски център за промишлени, технологични и изследователски експертни познания в областта на киберсигурността и Мрежа от национални координационни центрове.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 8

Внедряване, използване по най-добрия начин на цифровия капацитет и оперативна съвместимост

1. Финансовата намеса на Съюза по специфична цел № 5. Чрез „Внедряване, използване по най-добрия начин на цифровия капацитет и оперативна съвместимост“ се постигат следните оперативни цели, **като едновременно с това се преодолява цифровото разделение**:

- а) **подпомагане на** публичния сектор и областите от обществен интерес, като например здравеопазването и грижите, образованието, съдебната система, **литниците**, транспорта, **мобилността**, енергетиката, околната среда, културния и творческия сектор, **включително съответните предприятия, установени на територията на Съюза, за да внедряват ефективно** и да имат ефективен достъп до съвременни цифрови технологии, **като например** високопроизводителните изчислителни технологии, изкуствения интелект и киберсигурността;
- б) внедряване, експлоатация и поддръжка на трансевропейски оперативни съвместими **най-съвременни** инфраструктури за цифрови услуги **в целия Съюз** (включително свързани услуги) в допълнение към националните и регионалните действия;
- ба) **подпомагане на интеграцията и използването на трансевропейски инфраструктури за цифрови услуги и на договорените европейски цифрови стандарти в публичния сектор и областите от обществен интерес за улесняване на икономически ефективно изгълнение и оперативната съвместимост**;
- в) улесняване на разработването, актуализирането и използването на решения и рамки от европейските публични администрации, предприятия и граждани, включително **отворения код** и повторното използване на решения и рамки за оперативна съвместимост;
- г) предоставяне **на публичния сектор и на промишлеността на Съюза, по-специално на МСП, на лесен** достъп за изпитване и пилотно внедряване на цифрови технологии, **както и разширяване на тяхното използване**, включително трансграничното им използване;
- д) подпомагане на използването **от публичния сектор и от промишлеността на Съюза, по-специално от МСП и от стартиращи предприятия**, на модерни цифрови и свързани с тях технологии, включително по-специално високопроизводителните изчислителни технологии, изкуствения интелект, киберсигурността, **други авангардни и бъдещи** технологии, **като технологиите на разпределения регистър (например блоковите вериги)**;
- е) подпомагане на проектирането, изпитването, създаването и внедряването **и поддръжката** на оперативни съвместими цифрови решения, **включително решения на цифровото управление**, за обществените услуги на равнище на ЕС, предоставяни чрез платформа за основи на данни повторно използвани решения, за да се насърчи новаторството и да се установят общи рамки с цел реализация на пълния потенциал на услугите на публичните администрации за европейските граждани и предприятия;
- ж) осигуряване на непрекъснат капацитет на равнище ЕС **за поемане на водеща роля в цифровото развитие, и освен това** за наблюдение, анализ и адаптиране към бързо развиващите се цифрови тенденции, както и за споделяне на информация и разпространяване на най-добри практики;
- з) подпомагане на сътрудничеството към постигане на европейска екосистема за надеждни **инфраструктури за споделяне на данни и цифрови** инфраструктури с използване *inter alia* на услугите и приложенията на разпределения регистър, включително подпомагане на оперативната съвместимост и стандартизацията и насърчаване на внедряването в ЕС на трансгранични приложения, **основани на принципа за сигурност и неприкосновеност на личния живот още при проектирането, като се спазва законодателството за защита на потребителите и данните**;
- и) изграждането и укрепването на **Европейските** цифрови иновационни центрове **и на тяхната мрежа**.

2. Действията по тази специфична цел се изпълняват предимно в режим на пряко управление.

Член 9

Бюджет

1. Финансовият пакет за изпълнението на програмата за периода 2021—2027 г. е 8 192 391 000 EUR по цени за 2018 г. (9 194 000 000 EUR по текущи цени).

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Индикативното разпределение на посочената сума е:
 - а) по **2 404 289 438 EUR по цени за 2018 г.** (2 698 240 000 EUR **по текущи цени**) за специфична цел № 1, „Високопроизводителни изчислителни технологии“
 - б) по **2 226 192 703 EUR по цени за 2018 г.** (2 498 369 000 EUR **по текущи цени**) за специфична цел № 2, „Изкуствен интелект“
 - в) по **1 780 954 875 EUR по цени за 2018 г.** (1 998 696 000 EUR **по текущи цени**) за специфична цел № 3, „Киберсигурност и доверие“
 - г) по **623 333 672 EUR по цени за 2018 г.** (699 543 000 EUR **по текущи цени**) за специфична цел № 4, „Запълбочени цифрови умения“
 - д) по **1 157 620 312 EUR по цени за 2018 г.** (1 299 152 000 EUR **по текущи цени**) за специфична цел № 5, „Внедряване, използване по най-добрия начин на цифровия капацитет и оперативна съвместимост“
3. Сумата, посочена в параграф 1, може да бъде използвана **също и** за техническа и административна помощ за изпълнението на програмата, например за подготвителни, мониторингови, контролни и одитни дейности и дейности за оценка, включително корпоративни информационни системи.
4. Бюджетните задължения за действия, които надхвърлят една финансова година, могат да се разпределят за няколко години под формата на годишни траншове.
5. Средствата, отпуснати на държавите членки в режим на споделено управление, могат, по искане на държавите членки, да бъдат прехвърлени към програмата, **включително за допълване на безвъзмездните средства, отпуснати за действието, в размер до 100 % от общите допустими разходи, когато е възможно, без да се засяга принципът на съфинансиране, залегнал в член 190 от Финансовия регламент, и правилата за държавна помощ.** Комисията изпълнява тези ресурси пряко в съответствие с член 62, параграф 1, буква а) от Финансовия регламент или непряко — в съответствие с буква в) от посочения член и параграф. **Тези ресурси се използват единствено** в полза на съответната държава членка.
6. Без да се засяга Финансовият регламент, разходите за действия, произтичащи от проекти, включени в първата работна програма, могат да бъдат допустими от 1 януари 2021 г.

Член 10

Трети държави, асоциирани към програмата

I

1. Програмата е отворена за членки на Европейската асоциация за свободна търговия, които са членки на Европейското икономическо пространство, в съответствие с условията, определени в Споразумението за Европейското икономическо пространство;
2. Пълното или частично асоцииране към програмата на трети държави, които не са посочени в параграф 1, се основава на оценка във всеки отделен случай на специфичните цели в съответствие с условията, определени в специфично споразумение, обхващащо участието на третата държава във всяка програма на Съюза, при условие че това специфично споразумение е в пълно съответствие със следните критерии:
 - участието на третата държава е в интерес на Съюза;
 - участието допринася за постигане на целите, определени в член 3;
 - участието не поражда опасения във връзка със сигурността и изцяло спазва съответните изисквания за сигурност, установени в член 12;
 - споразумението осигурява справедлив баланс по отношение на вноските на третата държава, която участва в програмите на Съюза, и ползите за нея;

Сряда, 17 април 2019 г.

- споразумението определя условията за участието в програмите, включително изчисляването на финансовия принос за индивидуалните програми и техните административни разходи; Този принос представлява целеви приходи в съответствие с член [21, параграф 5] от [новия Финансов регламент];
- споразумението не предоставя на третата държава правомощия за вземане на решения по отношение на програмата;
- споразумението гарантира правата на Съюза да осигурява добро финансово управление и да защитава своите финансови интереси.

2а. При изготвянето на работните програми Европейската комисия или други съответни изпълнителни органи оценяват за всеки отделен случай дали условията, определени в споразумението, посочено в параграф 2, са изпълнени за действията, включени в работните програми.

I

Член 11

Международно сътрудничество

1. Съюзът може да си сътрудничи с трети държави, посочени в член 10, други трети държави и международни организации или установени в тези държави органи, по-специално в рамките на Евро-средиземноморското партньорство и Източното партньорство, както и със съседни страни — по-специално от регионите на Западните Балкани и Черно море. Без да се засягат разпоредбите на член 18, свързаните разходи не се покриват от програмата.
2. Сътрудничеството с трети държави и организации, посочени в параграф 1, по специфична цел № 1 **Високопроизводителни изчислителни технологии, специфична цел № 2. „Изкуствен интелект“ и специфична цел № 3.** За „Киберсигурност и доверие“ се прилага член 12.

Член 12

Сигурност

1. Действията, извършвани в рамките на програмата, съответстват на приложимите правила за сигурност и по-специално защитата на класифицираната информация срещу нерегламентирано разкриване, включително спазване на съответното национално право и правото на Съюза. В случай на действия, извършвани извън Съюза, **при които се използва и/или генерира класифицирана информация**, в допълнение към спазването на горепосочените изисквания трябва да се сключи споразумение за сигурност между Съюза и третата държава, в която се извършва дейността.
2. При целесъобразност предложенията и тържните оферти включват самооценка на сигурността, която идентифицира проблемите със сигурността и подробно описва как тези проблеми ще бъдат решени с оглед спазването на съответното национално право и правото на Съюза.
3. Когато е целесъобразно, Комисията или органът за финансиране извършва проверка за сигурност при предложенията, повдигащи въпроси, свързани със сигурността.
4. При целесъобразност действията се привеждат в съответствие с Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 на Комисията ⁽³⁵⁾, както и с правилата за прилагането му.
5. В работната програма може също така да се предвиди, че правните субекти, които са установени в асоциирани държави и правните субекти, които са установени в ЕС, но са контролирани от трети държави, нямат право да участват във всички или в част от действията по специфична цел № 3 от **надлежно обосновани** съображения за сигурност. В такива случаи поканите за предложения и поканите за участие в търгове се ограничават до субектите, установени или считани за установени в държавите членки и контролирани от държавите членки и/или от граждани на държавите членки.

⁽³⁵⁾ Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 на Комисията от 13 март 2015 г. относно правилата за сигурност за защита на класифицираната информация на ЕС (ОВ L 72, 17.3.2015 г., стр. 53).

Сряда, 17 април 2019 г.

Ако това е надлежно обосновано от съображения за сигурност, в работната програма може да се предвижда също така правните субекти, установени в асоциирани държави, и правните субекти, установени в ЕС, но контролирани от трети държави, да могат да бъдат допускани до участие във всички или в някои от действията по линия на специфични цели № 1 и № 2 само ако те отговарят на условия, свързани с изискванията, които трябва да бъдат изпълнени от тези правни субекти, за да се гарантира защитата на съществените интереси на Съюза и на неговите държави членки, свързани със сигурността, и за да се гарантира защитата на класифицираната информация. Тези условия се определят в работната програма.

5а. *Когато е целесъобразно, Комисията извършва проверки за сигурност. Финансирането за действия, които не отговарят на условията за сигурност, може да бъде временно прекратено, окончателно прекратено или намалено по всяко време в съответствие с Финансовия регламент.*

Член 13

Полезни взаимодействия с други програми на Съюза

1. Програмата е проектирана така, че при изпълнението ѝ да се осъществят полезни взаимодействия, както е описано по-подробно в приложение III, с други програми за финансиране на Съюза, по-специално чрез договорености за допълнително финансиране по линия на програми на ЕС, чиито условия на управление го позволяват; в последователност, при редуване или чрез комбинация от средства, включително съвместно финансиране на действията. **Комисията гарантира, че когато се засилва допълващият характер на програмата по отношение на други европейски програми за финансиране, не се възпрепятства постигането на специфичните цели, определени в членове 1—5.**

2. **Комисията, в сътрудничество с държавите членки, гарантира цялостната съгласуваност и взаимно допълване на програмата с релевантните политики и програми на Съюза. За постигането на тази цел Комисията улеснява създаването на подходящи механизми за координация между съответните органи и между органите и Европейската комисия и създава подходящи инструменти за мониторинг** с цел систематично осигуряване на полезни взаимодействия между програмата и всички съответни инструменти за финансиране на ЕС. Договореностите трябва да допринасят за избягване на дублирането и постигане на максимално въздействие на разходите.

Член 14

Изпълнение и форми на финансиране

1. Програмата се изпълнява при пряко управление в съответствие с Финансовия регламент или при непряко управление с органите, определени в член 62, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент, **в съответствие с членове 4—8.** Финансиращите органи могат да се отклонят от правилата за участие и разпространение, установени в настоящия регламент само ако това е предвидено в основния акт за създаването на финансиращия орган и/или за възлагането на финансиращия орган на задачи по изпълнението на бюджета или за финансиращите органи съгласно член 62, параграф 1, буква в), подточки ii), iii) или v) от Финансовия регламент, ако това се предвижда в споразумението за финансов принос и техните специфични оперативни нужди или естеството на действието го налагат.

2. Програмата може да предоставя финансиране под всяка една от формите, предвидени във Финансовия регламент, включително на първо място чрез поръчки, както и чрез безвъзмездни средства, награди и обществени поръчки.

Когато постигането на дадена цел на дейността изисква обществени поръчки за новаторски стоки и услуги, безвъзмездни средства могат да се отпускат само на бенефициенти, които са възлагащи органи или възложители, както са определени в Директиви 2014/24/ЕС⁽³⁶⁾, 2014/25/ЕС⁽³⁷⁾ и 2009/81/ЕО⁽³⁸⁾.

Когато за постигането на целите на действието е необходимо предоставянето на иновативни цифрови стоки или услуги, които все още не са налични на широка търговска основа, по линия на процедурата за възлагане на обществени поръчки може да бъде разрешавано възлагането на множество договори в рамките на една и съща процедура.

⁽³⁶⁾ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО. Текст от значение за ЕИП.

⁽³⁷⁾ Директива 2014/25/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. относно възлагането на поръчки от възложители, извършващи дейност в секторите на водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги и за отмяна на Директива 2004/17/ЕО. Текст от значение за ЕИП.

⁽³⁸⁾ Директива 2009/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно координирането на процедурите за възлагане на някои поръчки за строителство, доставки и услуги от възлагащи органи или възложители в областта на отбраната и сигурността и за изменение на директиви 2004/17/ЕО и 2004/18/ЕО (Текст от значение за ЕИП).

Сряда, 17 април 2019 г.

По надлежно обосновани причини, свързани с обществената сигурност, възлагащият орган може да наложи условието мястото на изпълнение на договора да бъде разположено на територията на Съюза.

Програмата може да предоставя също така финансиране под формата на финансови инструменти в рамките на операции за смесено финансиране.

3. Приносът към взаимен застрахователен механизъм, може да покрие риска, свързан със събирането на средства, дължими от получателите, и се смята за достатъчна гаранция съгласно Финансовия регламент. Прилагат се разпоредбите, установени в [Член X от Регламент XXX, приетник на Регламента относно гаранционния фонд].

Член 15

Европейски партньорства

Програмата може да се изпълнява чрез европейски партньорства, **установени в съответствие с [Регламента относно „Хоризонт Европа“ и в рамките на процеса на стратегическо планиране между Европейската комисия и държавите членки]**. Това може да включва по-специално принос към съществуващи или нови публично-частни партньорства под формата на съвместни предприятия, създадени съгласно член 187 от ДФЕС. За този принос се прилагат разпоредбите, свързани с европейските партньорства съгласно [Регламента относно „Хоризонт Европа“, да се добави позоваване].

Член 16

Цифрови иновационни центрове

1. През първата година от изпълнението на програмата трябва да се създаде първоначална мрежа от **Европейски** цифрови иновационни центрове, **съставени от поне един център за държава членка, без да се засягат разпоредбите на параграфи 2 и 3.**

2. За целите на създаването на мрежата по параграф 1 всяка държава членка определя, **в съответствие със своите национални процедури, административни и институционални структури**, субекти кандидати чрез открит и състезателен процес въз основа на следните критерии:

- а) подходящи компетентности, свързани с функциите на **Европейските** цифрови иновационни центрове, **посочени в член 16, параграф 5, и компетентности в една или няколко области, посочени в член 3, параграф 2;**
- б) подходящ управленски капацитет, персонал и инфраструктура, **необходими за изпълнението на функциите, посочени в член 16, параграф 5;**
- в) оперативни и правни средства за прилагане на правилата за административното, договорното и финансовото управление, определени на равнището на Съюза;
- г) подходяща финансова **жизнеспособност, съответстваща на размера на финансовите средства на Съюза, които ще трябва да управлява, и когато е целесъобразно, доказана чрез** гаранции, издадени за предпочитане от публичен орган. █

3. Комисията приема решение относно избора на субекти, които да формират първоначалната мрежа **в съответствие с процедурата, посочена в член 27а, параграф 2, като отчита в максимална степен становището на всяка държава членка, преди да бъде избран Европейски цифров иновационен център на нейната територия**. Тези субекти се подбират от Комисията измежду субектите кандидати, посочени от държавите членки, въз основа на критериите по параграф 2, както и въз основа на следните допълнителни критерии:

- а) наличния бюджет за финансиране на първоначалната мрежа;
- б) необходимостта да се гарантира, че първоначалната мрежа покрива нуждите на промишлеността и областите от обществен интерес и има всеобхватно и балансирано географско покритие, **като подобрява конвергенцията между държавите, които получават финансиране от кохезионните фондове, и другите държави членки, като например спомага за преодоляване на цифровото разделение в географско отношение.**

Сряда, 17 април 2019 г.

4. След открита и състезателна процедура Комисията, като отчита в максимална степен становището на всяка държава членка преди избора на Европейски цифров иновационен център на нейна територия, избира, ако това е необходимо, допълнителни Европейски цифрови иновационни центрове в съответствие с процедурата, посочена в член 27а, параграф 2, по такъв начин, че да се осигури широко географско покритие в цяла Европа. Броят на субектите в мрежата задоволява търсенето на услугите на центъра в определени държави членки. За да се обърне внимание на специфичните ограничения, пред които са изправени най-отдалечените региони на ЕС, могат да се номинират специфични субекти, които да покриват потребностите им.

4а. Европейските цифрови иновационни центрове разполагат с цялостна автономия да определят своята организация, състав и методи на работа.

5. Европейските цифрови иновационни центрове се ангажират с изпълнението на програмата, като изпълняват следните функции в полза на промишлеността на Съюза, по-специално МСП и дружества със средна пазарна капитализация, както и публичния сектор.

а) повишават осведомеността и предоставят или осигуряват достъп до експертен опит, ноу-хау и услуги в сферата на цифровата трансформация, включително съоръжения за изпитване и експериментиране;

аа) подкрепят предприятията, и по-специално МСП и стартиращите предприятия, както и организациите, за да повишават те своята конкурентоспособност и да подобряват своя бизнес модел чрез използване на новите технологии, обхванати от програмата.

б) улесняват трансфера на експертни знания и ноу-хау между региони, по-специално чрез свързването на МСП, стартиращите предприятия и дружествата със средна пазарна капитализация, установени в един регион, с Европейските цифрови иновационни центрове, установени в други региони, които са най-подходящи за предоставяне на съответните услуги; насърчават обmena на умения, съвместните инициативи и добрите практики;

в) предоставят или осигуряват достъп до тематични услуги, включително по-специално услуги, свързани с изкуствения интелект, високопроизводителните изчислителни технологии и киберсигурността и доверието на администрациите, организациите от общественния сектор, МСП или дружествата със средна пазарна капитализация. Европейските цифрови иновационни центрове могат да се специализират в специфични тематични услуги, като не са длъжни да предлагат всички тематични услуги или да предоставят тези услуги на всички категории субекти, посочени в настоящия параграф;

г) предоставят финансова подкрепа за трети страни във връзка със специфична цел № 4, „Задълбочени цифрови умения“.

6. Когато даден Европейски цифров иновационен център получава финансиране по линия на тази програма, финансирането се предоставя под формата на безвъзмездни средства.

ГЛАВА II

ДОПУСТИМОСТ

Член 17

Допустими действия

1. Допустими за финансиране са само действията, с които се допринася за постигане на целите, посочени в член 3 и членове 4 — 8.

2. Критериите за допустимост на действията се определят в работните програми.

Член 18

Допустими субекти

1. Допустими са следните правни субекти:

а) правни субекти, установени в:

Сряда, 17 април 2019 г.

- (i) държава членка или отвъдморска страна или територия, свързана с нея;
- (ii) трети държави, асоциирани към програмата, **в съответствие с членове 10 и 12;**
- б) всеки правен субект, учреден съгласно съюзното право, или всяка международна организация.
2. Правни субекти, установени в трета държава, която не е асоциирана към програмата, по изключение имат право да участват в специфични действия, когато това е необходимо за постигането на целите на програмата. **Тези субекти поемат разходите за участието си, освен ако не е посочено друго в работните програми.**
3. Физическите лица не са допустими освен за получаване на безвъзмездни средства, отпускани по специфична цел № 4, „Задълбочени цифрови умения“.
4. В работната програма, **посочена в член 23**, може да се предвиди, че участието е ограничено до бенефициери, установени в държавите членки, или до бенефициери, установени в държавите членки и в определени асоциирани или други трети държави, поради съображения за сигурност или действия, пряко свързани със стратегическата независимост на ЕС. **Всяко ограничаване на участието на правни субекти, установени в асоциирани държави, се извършва в съответствие с настоящия регламент и с реда и условията на съответното споразумение.**

ГЛАВА III БЕЗВЪЗМЕЗДНИ СРЕДСТВА

Член 19

Безвъзмездни средства

Безвъзмездните средства по програмата се отпускат и управляват в съответствие с дял VIII от Финансовия регламент **и могат да покриват до 100 % от допустимите разходи, без да се засяга принципът на съфинансиране, посочен в член 190 от Финансовия регламент, както и в съответствие със спецификацията по всяка цел.**

Член 20

Критерии за отпускане

1. Критериите за отпускане се определят в работните програми и в поканите за предложения, като се вземат под внимание поне следните елементи:
- а) степента на развитие на действието в разработването на проекта;
- б) надеждността на предложения план за изпълнение;
- в) необходимостта от преодоляване на финансови пречки, напр. липсата на пазарно финансиране.
2. **Когато е приложимо, се вземат предвид следните елементи:**
- а) **стимулиращият ефект на подпомагането от Съюза върху публичните и частните инвестиции;**
- б) **очакваното икономическо и социално въздействие и въздействие** върху климата и околната среда;
- в) **достъпността и улесненият достъп до съответните услуги;**
- г) **трансевропейското измерение;**

Сряда, 17 април 2019 г.

- д) балансираното географско разпределение в рамките на Съюза, включително **преодоляване на географското разделение и включването на** най-отдалечените региони;
- е) **■** наличието на план за дългосрочна устойчивост;
- ж) **свободата за повторна употреба и адаптиране на резултатите от проектите;**
- з) **полезните взаимодействия и допълването с други програми на Съюза.**

Член 20а

Оценяване

В съответствие с член 150 от Финансовия регламент заявленията за безвъзмездни средства се оценяват от комисия за оценка, която може да бъде напълно или частично съставена от външни независими експерти.

ГЛАВА IV

ОПЕРАЦИИ ЗА СМЕСЕНО ФИНАНСИРАНЕ И ДРУГО КОМБИНИРАНО ФИНАНСИРАНЕ

Член 21

Операции за смесено финансиране

Операциите за смесено финансиране, за които е взето решение по настоящата програма, се изпълняват в съответствие с Регламента за InvestEU и дял X от Финансовия регламент.

Член 22

Кумулативно, допълнително и смесено финансиране

1. За действие, за което е предоставен принос от друга програма на Съюза, **в това число средства в режим на споделено управление**, може да бъде предоставен **■** принос по програмата, при условие че приносът не обхваща едни и същи разходи. За всеки принос на програма на Съюза към действието се прилагат правилата на съответната програма. Кумулативното финансиране не може да превишава общия размер на допустимите разходи за действието, а подпомагането от различните програми на Съюза може да бъде изчислено на пропорционална основа в съответствие с документите, в които се определят условията за предоставяне на подпомагане.

2. Действия, получили сертификата „Печат за високи постижения“, или които отговарят на следните кумулативни, сравнителни условия:

- а) да са оценени в покана за предложения по линия на програмата;
- б) да отговарят на минималните изисквания за качество на тази покана за предложения;
- в) да не могат да бъдат финансирани в рамките на тази покана за предложения поради бюджетни ограничения.

Да могат да получават подпомагане от Европейския фонд за регионално развитие, Кохезионния фонд, Европейския социален фонд + или Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони в съответствие с член [67], параграф 5 от Регламент (ЕС) XX [Регламент за общоприложимите разпоредби] и член [8] от Регламент (ЕС) XX [финансиране, управление и мониторинг на общата селскостопанска политика], при условие че тези действия са в съответствие с целите на съответната програма. Прилагат се правилата на фонда, предоставящ подпомагането.

2а. Когато за дадено действие вече е одобрен или получен принос от друга програма на Съюза или е предоставена подкрепа от фонд на ЕС, този принос или тази подкрепа се посочват в заявлението за финансиране по програмата.

Сряда, 17 април 2019 г.

ГЛАВА V
ПРОГРАМИРАНЕ, МОНИТОРИНГ, ОЦЕНКА И КОНТРОЛ

Член 23

Работни програми

1. Програмата се изпълнява чрез работните програми, посочени в член 110 от Финансовия регламент.
2. Тези работни програми се приемат като многогодишни програми за цялата програма. Ако това е оправдано от конкретни нужди на изпълнението, те могат също така да бъдат приети като годишни програми, които обхващат една или повече специфични цели.
3. Работните програми се съсредоточават върху дейностите, определени в приложение I, и гарантират, че действията, подпомогнати по този начин, не изместват частното финансиране.
- 3а. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27 за изменение на приложение I с цел преглед или допълване на дейностите, посочени в него, по начин, който е в съответствие с целите на настоящия регламент, както е посочено в членове 4—8.
4. В работната програма се определя, когато това е уместно, общата сума, запазена за операции за смесено финансиране.

Член 24

Мониторинг и докладване

1. В приложение II се определят **измерили показатели** за мониторинг на изпълнението и напредъка на програмата към постигането на общите и специфичните цели, посочени в член 3.
- 1а. **Комисията определя методика, която осигурява показатели за извършването на прецизна оценка на напредъка по постигането на общите цели, установени в член 3, параграф 1.**
2. За да може ефективно да се оцени напредъкът на програмата към постигане на целите ѝ, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27 за изменение на приложение II с цел преразглеждане или допълване на **измерилите показатели**, когато това е необходимо, и за допълнение на настоящия регламент с разпоредби относно създаването на рамка за мониторинг и оценка.
3. Системата за отчитане на изпълнението трябва да гарантира ефикасното, ефективно и навременно събиране на данните за мониторинга на изпълнението на програмата, **така че резултатите да са подходящи за задълбочен анализ на постигнатия напредък и срещнатите трудности**. За тази цел на получателите на средства от Съюза и на държавите членки се налагат пропорционални изисквания за докладване.
4. Официалните статистически данни на ЕС, като например редовните статистически проучвания в областта на ИКТ, се използва максимално **като контекстуални показатели**. При първоначалното проектиране и последващото разработване на статистически показатели, използвани за мониторинг на изпълнението на програмата и на напредъка, постигнат във връзка с цифровата трансформация, се консултират националните статистически институти и се привличат за участие заедно с Евростат.

Член 25

Оценка на програмата

1. Провеждат се навременни оценки, които да послужат в процеса на вземане на решения. **Те съдържат качествена оценка на напредъка към постигането на общите цели на програмата.**
2. **Освен че извършва редовно наблюдение на програмата, Комисията провежда междинна оценка на програмата, която се извършва, след като за изпълнението на програмата се натрупа достатъчно информация, но не по-късно от четири години след започване на изпълнението на програмата. Междинната оценка служи като основа за адаптиране на изпълнението на програмата, по целесъобразност, като се вземат под внимание и новите приложливи технологични постижения.**

Сряда, 17 април 2019 г.

Междинната оценка се изпраща на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите.

3. В края на изпълнението на програмата, но не по-късно от четири години след края на периода, посочен в член 11, Комисията извършва окончателна оценка на програмата.

В окончателната оценка се оценяват дългосрочното въздействие на програмата и нейната устойчивост.

4. Системата за отчитане във връзка с оценката гарантира, че данните за оценка на програмата се събират ефективно, своевременно и в подходяща степен на подробност от страна на получателите на средства от Съюза;

4а. Комисията представя окончателния доклад за оценка, посочен в параграф 3, на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите.

█

Член 26

Одити

1. Одитите относно използването на приноса от Съюза, проведени от лица или субекти, включително различни от тези, на които институции или органи на Съюза са възложили извършването на одити, съставляват основата на общата увереност по член 127 от Финансовия регламент.

2. Системата за контрол гарантира подходящ баланс между доверието и контрола, като се вземат предвид административните и другите разходи за контрол на всички равнища.

3. Одити на разходите се извършват по последователен начин в съответствие с принципите на икономичност, ефикасност и ефективност.

4. Като част от системата за контрол, стратегията за одит може да се основава на финансов одит на представителна извадка от разходите. Тази представителна извадка се допълва от подбор въз основа на оценка на рисковете, свързани с разходите.

5. Действия, които получават кумулативно финансиране от различни програми на Съюза, се одитират само веднъж, като се обхващат всички засегнати програми и техните съответни приложими правила.

Член 27

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в членове 23 и 24, се предоставя на Комисията до 31 декември 2028 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в членове 23 и 24, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга валидността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.

Сряда, 17 април 2019 г.

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно **членове 23 и 24**, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и на Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 27а

Процедура на комитет

1. Комисията се подпомага от координационния комитет на програмата „Цифрова Европа“. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.
2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

Член 28

Защита на финансовите интереси на Съюза

Когато трета държава участва в програмата чрез решение в рамките на международно споразумение или по силата на прут правен инструмент, тя предоставя съответните права и достъп, необходими на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и Европейската сметна палата за цялостно упражняване на съответните им компетенции. По отношение на OLAF тези права включват правото да се извършват разследвания, включително проверките и инспекциите на място, предвидени в Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF).

ГЛАВА VI

ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 29

Информация, комуникация, популяризиране, политическа подкрепа и разпространение

1. Получателите на финансиране от Съюза посочват неговия произход и гарантират видимостта на финансирането от Съюза (по-специално когато популяризират действията и резултатите от тях), като предоставят последователна, ефективна и пропорционална целева информация на различни видове публика, включително медиите и обществеността.
2. Комисията осъществява информационни и комуникационни дейности по отношение на програмата и нейните действия и резултати. **Тя осигурява също така интегрирана информация и контакт с потенциалните кандидати за финансиране от Съюза в сектора на цифровите технологии.** Финансовите ресурси, отпуснати на програмата, допринасят също така за институционалната комуникация на политическите приоритети на Съюза, доколкото те са свързани с целите, посочени в член 3 .
3. Програмата предоставя подкрепа за разработване на политики, популяризиране, повишаване на осведомеността и разпространение на дейности и насърчава сътрудничеството и обмена на опит в областите, посочени в членове 4—8.

Член 30

Отмяна

Решение (ЕС) 2015/2240 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2015 г. за създаване на програма за решения за оперативна съвместимост и общи рамки за европейските публични администрации, предприятията и гражданите (програма ISA2) като средство за модернизирване на публичния сектор се отменя, считано от 1 януари 2021 г.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 31

Преходни разпоредби

1. Настоящият регламент не засяга продължаването или изменението на съответните действия до тяхното приключване — съгласно Регламент (ЕС) № 283/2014 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁹⁾ и Решение (ЕС) 2015/2240 ⁽⁴⁰⁾, които продължават да се прилагат за съответните дейности до тяхното приключване.
2. Финансовият пакет за програмата може да обхваща и разходи за техническа и административна помощ, необходими, за да се гарантира преходът между програмата и мерките, приети съгласно Регламент (ЕС) № 283/2014 и Решение (ЕС) № 2015/2240.
3. Ако е необходимо, в бюджета могат да се записват бюджетни кредити за поети задължения след 2027 г. за покриване на разходите по член 9, параграф 4, с цел да се гарантира управлението на действията, които не са приключили до 31 декември 2027 г.

Член 32

Влизане в сила

■ Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ...,

За Европейския парламент

Председател

За Съвета

Председател

⁽³⁹⁾ Регламент (ЕС) № 283/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2014 г. относно насоки за трансевропейските мрежи в областта на телекомуникационната инфраструктура и за отмяна на Решение № 1336/97/ЕО (ОВ L 86, 21.3.2014 г., стр. 14).

⁽⁴⁰⁾ Решение (ЕС) 2015/2240 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2015 г. за създаване на програма за решения за оперативна съвместимост и общи рамки за европейските публични администрации, предприятията и гражданите (програма ISA2) като средство за модернизиране на публичния сектор.

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

ДЕЙНОСТИ

Техническо описание на програмата: първоначален обхват на дейностите

Първоначалните дейности на програмата се изпълняват в съответствие със следното техническо описание:

Специфична цел № 1: Високопроизводителни изчислителни технологии (ВИТ)

Програмата изпълнява Европейската стратегия за ВИТ, като подпомага цялостна екосистема на ЕС, предлагаща необходимия капацитет за ВИТ и данни на Европа, за да бъде тя конкурентоспособна в световен мащаб. Целта на стратегията е да се внедри интегрирана инфраструктура на световно равнище за ВИТ от порядъка на ексафлопс и данни до 2022/2023 г. и съоръжения за скорости над ексафлопс до 2026/27 г., осигурявайки на Съюза доставки на независими и собствени ВИТ, постигайки върхови постижения в областта на ВИТ и разширявайки наличността и използването на ВИТ.

Първоначалните дейности включват:

1. Рамка за съвместни поръчки, **която дава възможност за подход на съвместно проектиране с цел да се придобие интегрирана мрежа за ВИТ на световно равнище, включително инфраструктура за данни и суперизчисления от порядъка на ексафлопс (изпълняваща десет на осемнадесета степен операции в секунда)**. Тя ще бъде **леснодостъпна** за потребителите от публичния и частния сектор, **по-специално МСП, независимо от това в коя държава членка се намират**, и за целите на публично финансираните научноизследователски дейности **в съответствие с {Регламент за създаване на съвместното предприятие за европейски високопроизводителни изчислителни технологии}**.
2. Рамка за съвместни поръчки на инфраструктура за суперизчисления със скорости над ексафлопс (**изпълняваща десет на двадесет и първа степен операции в секунда**), включително интеграция с технологии за квантови изчисления.
3. Координация на равнището на ЕС и подходящи финансови ресурси в подкрепа на разработването, поръчването и експлоатацията на такава инфраструктура.
4. Свързване в мрежа на капацитета на държавите членки за ВИТ и данни и подкрепа за държавите членки, които желаят да усъвършенстват или придобият нови високопроизводителни изчислителни мощности.
5. Свързване в мрежа на експертните центрове за ВИТ — **най-малко** един за всяка държава членка и асоцииран с националния център за суперизчисления, за да се предлагат свързани с ВИТ услуги за промишлеността (по-специално за МСП), академичните среди и публичните администрации.
6. Внедряване на готова за употреба/работеща технология: суперизчисленията като услуга, произтичаща от научни изследвания и иновации, за да се изгради интегрирана европейска екосистема за ВИТ, която обхваща всички сегменти на научната и индустриална верига на стойността (хардуер, софтуер, приложения, услуги, междусистемни връзки и задълбочени цифрови умения).

Специфична цел № 2. Изкуствен интелект

Програмата трябва да изгради и укрепи основния капацитет за изкуствен интелект (ИИ) в Европа, включително източниците на данни и регистрите на алгоритми за ИИ, и да осигури достъп до тях за всички предприятия и публични администрации, както и да укрепи и насърчи връзките между съществуващите **и новосъздадените** съоръжения за изпитване и експериментиране в областта на ИИ в държавите членки.

Първоначалните дейности включват:

1. Създаване на общи европейски пространства за данни, които да групират публична информация в цяла Европа, **включително от повторната употреба на информацията в общественния сектор**, и да се превърнат в източник на данни за решения в областта на ИИ. Пространствата ще бъдат отворени **■** за публичния и частния сектор. За засилено използване, данните в дадено пространство следва да бъдат оперативно съвместими, **а и именно чрез формати на данни, които да са отворени, машинночитаеми, стандартизирани и документирани**, както във взаимодействията между публичния и частния сектор, така и в рамките на отделните сектори и между различните сектори (семантична оперативна съвместимост).

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Разработване на общи европейски **библиотеки или интерфейси за** библиотеки на алгоритми, които да бъдат **леснодостъпни** за всички, **при справедливи, разумни и недискриминационни условия**. Дружествата и публичният сектор ще могат да идентифицират и придобиват най-подходящото решение за своите нужди.
3. Съвместно инвестиране с държавите членки в референтни обекти на световно равнище за експериментиране и изпитване в реални условия с акцент върху приложения на ИИ във важни сектори като здравеопазването, наблюдението на Земята и екологичния мониторинг, **транспорта и** мобилността, сигурността, производството или финансите, както и в други области от обществен интерес. Обектите следва да бъдат отворени за всички участници в цяла Европа и свързани с мрежата на цифровите иновационни центрове. Те следва да бъдат оборудвани **или свързани** с големи съоръжения за изчисления и обработка на данни, както и с най-новите технологии в областта на ИИ, включително нововъзникващи области, **inter alia** невроморфните изчислителни технологии, задълбоченото учене и роботиката.

Специфична цел № 3. Киберсигурност и доверие

Програмата трябва да стимулира **укрепването**, изграждането **и придобиването** на съществен капацитет за обезпечаване на цифровата икономика, обществото и демокрацията на ЕС чрез укрепване на промишления потенциал и конкурентоспособността на ЕС в областта на киберсигурността, както и чрез подобряване на капацитета на частния и публичния сектор за защита на европейските граждани и предприятия от кибернетични заплахи, включително подкрепа за изпълнението на Директивата за мрежова и информационна сигурност.

Първоначалните дейности в рамките на тази цел включват:

1. Съвместно инвестиране с държавите членки в съвременно оборудване, инфраструктура и знания в областта на киберсигурността, които са от съществено значение за защитата на критичните инфраструктури и на цифровия единен пазар като цяло. Това би могло да включва инвестиции в квантови съоръжения и ресурси от данни за киберсигурността, информираност за ситуацията в киберпространството, както и други инструменти, които да бъдат предоставени на публичния и частния сектор в цяла Европа.
2. Увеличаване на съществуващия технологичен капацитет и свързване в мрежа на експертните центрове в държавите членки и гарантиране на това, че този капацитет отговаря на потребностите на публичния сектор и промишлеността, в това число в продуктите и услугите, които укрепват киберсигурността и доверието в рамките на цифровия единен пазар.
3. Осигуряване на широко внедряване на **ефективни най-съвременни** решения, свързани с киберсигурността и доверието, във всички държави членки. Това включва **укрепване на сигурността и безопасността на продуктите — от проектирането до пазарната и п реализация**.
4. Подкрепа за премахването на недостига на умения в областта на киберсигурността, напр. чрез съгласуване на програмите за умения в областта на киберсигурността, така че да бъдат адаптирани към специфичните секторни нужди и да се улесни достъпът до целенасочени специализирани курсове за обучение.

Специфична цел № 4. Задълбочени цифрови умения

Програмата трябва да подпомага лесния достъп **и възможностите за обучение в сферата на** задълбочените цифрови умения, по-специално в областта на ВИТ, **анализите на големи информационни масиви**, изкуствения интелект, разпределените регистри (например блок-верига) и киберсигурността за настоящата и бъдещата работна сила, като предоставя **inter alia** на студентите, дипломантите се **или гражданите от всички възрасти, нуждаещи се от повишаване на уменията**, както и **на настоящещи** работещите хора, където и да се намират, средства за придобиване и развиване на тези умения.

Първоначалните дейности включват:

1. Достъп до обучение на работното място чрез участие в стажове в експертни центрове, предприятия **и други организации**, внедряващи авангардни **цифрови** технологии.
2. Достъп до курсове по авангардни цифрови технологии, които ще се предлагат от **висшите училища, научноизследователските организации и органите за професионално сертифициране в промишлеността**, в сътрудничество със субектите, участващи в програмата (**очаква се** темите **да** включват ИИ, киберсигурност, разпределени регистри (напр. блок-верига), ВИТ и квантови технологии).

Сряда, 17 април 2019 г.

- Участие в краткосрочни, специализирани професионални курсове за обучение, които са получили сертификация, например в областта на киберсигурността.

Намесите трябва да са с акцент върху **задълбочените** цифрови умения, свързани с конкретни технологии.

Европейските цифрови иновационни центрове, както са определени по член 16, **действат като посредници, улесняващи възможностите за обучение и контактите с доставчиците на образование и обучение.**

Специфична цел № 5. Внедряване, използване по най-добрия начин на цифровия капацитет и оперативна съвместимост

I. Първоначалните дейности, свързани с цифровата трансформация на области от обществен интерес, включват:

Проекти, които служат за внедряване, използване по най-добрия начин на цифровия капацитет или оперативна съвместимост, представляват проекти от общ интерес.

1. **Модернизация на публичните администрации:**

- 1.1. Подкрепа за държавите членки при прилагането на принципите на декларацията от Талин относно електронното управление във всички области на политиката със създаване при необходимост на съответните регистри и тяхното взаимно свързване при пълно спазване на Общия регламент относно защитата на данните.
- 1.2. Подкрепа за изготвянето, пилотните проекти, внедряването, поддръжката, **развитието** и насърчаването на последователна екосистема от инфраструктура за трансгранични цифрови услуги и улесняването на без-проблемните, с обхват „от край до край“, сигурни, многоезични, оперативно съвместими трансгранични или междусекторни решения и общи рамки в публичната администрация. Методиките за оценка на въздействието и ползите също трябва да бъдат включени.
- 1.3. Подкрепа за оценката, актуализирането и популяризирането на съществуващите общи спецификации и стандарти и разработването, създаването и насърчаването на нови общи спецификации, отворени спецификации и стандарти чрез платформите за стандартизация на Съюза и в сътрудничество, в зависимост от случая, с европейски или международни организации по стандартизация.
- 1.4. Сътрудничество към постигане на европейска екосистема за надеждни инфраструктури, **евентуално** с използване на услугите и приложенията на разпределените регистри (напр. блок-верига), включително подпомагане на оперативната съвместимост и стандартизацията и насърчаване на внедряването в ЕС на трансгранични приложения.

2. **Здравеопазване⁽¹⁾**

- 2.1. Гарантиране на това, че гражданите на ЕС **имат контрол над личните си данни** и могат да получават достъп до своите лични здравни данни, да ги споделят, използват и управляват трансгранично **по сигурен начин и по начин, който гарантира правото им на неприкосновеност на личния живот**, без значение къде се намират те самите или къде се намират данните им, **в съответствие с приложимото законодателство за защита на данните**. Доизграждане на инфраструктурата за цифрови услуги в областта на електронното здравеопазване и нейното разширяване с нови цифрови услуги, **свързани с превенцията на заболявания, здравеопазването и грижите**, подпомагане на **тяхното внедряване, въз основа на широка подкрепа от действията на ЕС и от държавите членки, по-специално в рамките на трезата за електронно здравеопазване съгласно член 14 от Директива 2011/24/ЕС**.
- 2.2. Предоставяне на по-добри данни за научните изследвания, превенцията на заболявания и персонализираното здравеопазване и грижи. Гарантиране на това, че европейските научни изследователи в здравната област и клинични специалисти имат достъп до необходимия обем от ресурси (пространства със споделени данни, **включително съхранение и обработка на данни**, експертни знания и аналитичен капацитет) за постигане на пробив както по отношение на широкоразпространените, така и на редките заболявания. Целта е да се осигури група от населението от поне 10 милиона граждани. ■
- 2.3. Предоставяне на цифрови инструменти за овластяване на гражданите и за ориентирани към човека грижи чрез подкрепа на обмена на иновативни и най-добри практики в областта на цифровото здравеопазване, изграждането на капацитет и техническата помощ, по-специално по отношение на киберсигурността, ИИ и ВИТ.

⁽¹⁾ СОМ(2018)0233 относно въвеждането на цифровата трансформация в областта на здравеопазването и грижите в контекста на цифровия единен пазар; предоставяне на правомощия на гражданите и изграждане на по-здравео общество.

Сряда, 17 април 2019 г.

3. **Съдебна система:** Позволяване на безпрепятствена и сигурна трансгранична електронна комуникация в рамките на съдебната система и между съдебните и другите компетентни органи в областта на гражданското и наказателното правораздаване. Подобряване на достъпа до правосъдие и юридическа информация и процедури за гражданите, предприятията, юристите и представителите на съдебната система с междусистемни връзки за семантична оперативна съвместимост между **базите данни** и **регистрите**, както и улесняване на извънсъдебното разрешаване на спорове онлайн. Насърчаване на разработването и прилагането на иновативни технологии за съдилищата и **практикуващите юристи** въз основа *inter alia* на решения с използване на изкуствен интелект, за които е вероятно да рационализират и ускорят процедурите (например приложения „legal tech“).
 4. **Транспорт, мобилност, енергетика и околна среда:** Внедряване на децентрализирани решения и инфраструктури, необходими за мащабни цифрови приложения като **свързаното автоматизирано управление, безпилотните летателни апарати, концепциите за интелигентна мобилност**, интелигентни градове, интелигентни селски райони **или най-отдалечени региони**, в подкрепа на транспортната и енергийната политика и политиката за околната среда, **при координиране с действията за цифровизацията на секторите на транспорта и енергетиката по линия на Механизма за свързване на Европа**.
 5. **Образование, култура и медии:** Предоставяне за творците, за творческата индустрия **и за секторите на културата** в Европа на достъп до най-новите цифрови технологии от ИИ до авангардна електронна обработка на данни. Използване на европейското културно наследство, **включително Еурогеапа, за подкрепа на образованието и научните изследвания и за насърчаване на културното многообразие, социалното сближаване и европейското общество**. Подпомагане на навлизането на цифровите технологии в областта на образованието, **както и частно и публично финансираните културни институции**.
-
6. **Други дейности в подкрепа на** цифровия единен пазар, **например насърчаване на** цифровата **и медийната** грамотност и **повишаване на** осведомеността сред ненавършилите пълнолетие лица, родителите и преподавателите относно рисковете, с които ненавършилите пълнолетие лица може да се сблъскат онлайн, и начините да бъдат защитени, както и за борба с **кибертормоза** и разпространението на онлайн материали, показващи сексуално насилие над деца, **чрез подпомагането на паневропейска прежа от центрове за по-безопасен интернет; насърчаване на** мерки за **откриване на умишленото разпространение на дезинформация и за борба с него, като по този начин са повишава цялостната устойчивост на Съюза; подпомагане на** обсерватория на ЕС за икономиката на цифровите платформи, както и проучвания и дейности за популяризиране.

Дейностите, посочени в точки 1—6, може да бъдат подкрепени отчасти от Европейските цифрови иновационни центрове чрез капацитета, развит за подпомагане на промишлеността при цифровата ѝ трансформация (вж. точка II).

II. Първоначални дейности, свързани с цифровизирането на промишлеността:

1. Принос към разширяване на ■ мрежата на **Европейските** цифрови иновационни центрове, за да се гарантира достъпът до цифров капацитет за всяко предприятие, по-специално за МСП, във всички региони в ЕС. Това включва по-специално:
 - 1.1. Достъп до общо европейско пространство за данни и платформи за ИИ и европейски съоръжения за ВИТ за анализ на данни и приложения, изискващи висока изчислителна мощност
 - 1.2. Достъп до съоръжения за широкомащабно изпитване на ИИ и усъвършенствани инструменти в областта на киберсигурността
 - 1.3. Достъп до задълбочени **цифрови** умения
2. Дейностите ще бъдат координирани и ще допълват иновационните действия в областта на цифровите технологии, подкрепяни най-вече по линия на програмата „Хоризонт Европа“, както и инвестициите в **Европейските** цифрови иновационни центрове, подпомагани по линия на Европейския фонд за регионално развитие. Безвъзмездни средства за въвеждане на пазара могат да се предоставят и от програмата „Цифрова Европа“ в съответствие с правилата за държавна помощ. Подкрепа за достъпа до финансиране за по-нататъшни стъпки по отношение на цифровата трансформация ще бъдат постигнати чрез финансови инструменти, използващи схемата InvestEU.

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2:

Показатели за изпълнение

Специфична цел № 1 — високопроизводителни изчислителни технологии

- 1.1 Брой на съвместно придобитите инфраструктури за ВИТ
- 1.2 Използване на компютри с производителност от порядъка на екзафлопс и над екзафлопс като цяло и от различни групи заинтересовани страни (университети, МСП и др.)

Специфична цел № 2 — Изкуствен интелект

- 2.1 Обща сума, инвестирана съвместно в обекти за експериментиране и изпитване
- 2.2 *Използване на общи европейски библиотеки на алгоритми или интерфейси за библиотеки на алгоритми, използване на общи европейски пространства за данни и използване на обекти за експериментиране и изпитване, свързани с дейности по настоящия регламент*
- 2.2а *Брой на случаите, в които организацията решава да интегрират изкуствен интелект в своите продукти, процеси или услуги в резултат на програмата*

Специфична цел № 3 — Киберсигурност и доверие

- 3.1 Брой на съвместно придобитите инфраструктури и/или инструменти за киберсигурност.
- 3.2 Брой на потребителите и потребителските общности, получаващи достъп до европейски съоръжения за киберсигурност

Специфична цел № 4 — Задълбочени цифрови умения

- 4.1 Брой на *лицата, които са получили обучение за придобиване на задълбочени цифрови умения с подкрепата на програмата*
- 4.2 Брой на предприятията, *по-конкретно МСП*, които изпитват затруднения да назначат ИКТ специалисти
- 4.2б *Брой на хората, които съобщават, че се е подобрило положението им по отношение на заетостта след края на обучението с подкрепата на програмата*

Специфична цел № 5 — Внедряване, използване по най-добрия начин на цифровия капацитет и оперативна съвместимост

- 5.1 Въвеждане на цифрови обществени услуги
- 5.2 Предприятия с висок цифров интензитет
- 5.3 *Степен на привеждането* в съответствие на националната рамка за оперативна съвместимост с Европейската рамка за оперативна съвместимост
- 5.4 *Брой на предприятията и субектите от общественния сектор, използвали услуги на Европейските цифрови иновационни центрове*

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

Полезни взаимодействия с други програми на Съюза

1. Полезните взаимодействия с „Хоризонт Европа“ трябва да гарантират, че:

- а) Въпреки че няколко от тематичните области, в които действат „Цифрова Европа“ и „Хоризонт Европа“, са подобни, видът на подпомаганите действия, очакваните резултати от тях и интервенционна им логика са различни и взаимно се допълват;
- б) „Хоризонт Европа“ ще предостави широка подкрепа на научните изследвания, технологичното развитие, демонстрациите, пилотните проекти, доказването на работоспособността на концепции, изпитванията и иновациите, включително предпазарния стадий на иновативните цифрови технологии, по-специално посредством i) специален бюджет за клъстер „Цифрова сфера и промишленост“ в съгласие с „Глобални предизвикателства“ за разработване на базови технологии (изкуствен интелект и роботика, интернет от следващо поколение, високопроизводителни изчислителни технологии и големи информационни масиви, ключови цифрови технологии, съчетаващи цифрови с други технологии); ii) подкрепа за електронните инфраструктури по съгласие с „Отворена наука“; iii) интегриране на цифровите технологии във всички глобални предизвикателства (здравеопазване, сигурност, енергетика и мобилност, климат и др.); и iv) подкрепа за иновации за мащабен пробив в рамките на съгласие с „Отворени иновации“ (много от които ще съчетаят цифровите и физическите технологии);
- в) „Цифрова Европа“ ще инвестира в i) изграждане на цифров капацитет в областта на високопроизводителните изчислителни технологии, изкуствения интелект, **технологията на разпределения регистър**, киберсигурността и задълбочените цифрови умения; и ii) национално, регионално **и местно** разгръщане в рамка на ЕС на цифров капацитет и внедряване на най-новите цифрови технологии в области от обществен интерес (като здравеопазването, публичната администрация, съдебната система и образованието) или за коригиране на пазарна неефективност (напр. цифровизацията на предприятията, особено на малките и средните предприятия);
- г) Капацитетът и инфраструктурите на „Цифрова Европа“ се предоставят на научноизследователската и иновационната общност, включително за дейности, подкрепяни чрез „Хоризонт Европа“, включително изпитвания, експерименти и демонстрационни дейности във всички сектори и дисциплини;
- д) С утвърждаването на развитието на новите цифрови технологии чрез „Хоризонт Европа“, те постепенно ще бъдат поемани и внедрявани от „Цифрова Европа“;
- е) Инициативите на „Хоризонт Европа“ за развитието на учебни програми за цифрови умения и компетентности, включително тези, предоставяни в колокационните центрове на общността за знание и иновации „Цифрова сфера“ към Европейския институт за иновации и технологии, трябва да бъдат допълнени чрез изграждането с подкрепа от „Цифрова Европа“ на капацитет в областта на задълбочените цифрови умения.
- ж) Въведени са добри координационни механизми за планирането и изпълнението, с които се съгласуват всички процедури на двете програми, доколкото това е възможно. Структурите им за управление ще включват всички съответни служби на Комисията.

2. Полезните взаимодействия с програмите на Съюза в режим на споделено управление, включително Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР), Европейския социален фонд + (ЕСФ +), Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) и Европейския фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР), гарантират, че:

- а) Договореностите за допълнително финансиране от програмите на Съюза в режим на споделено управление и на програмата „Цифрова Европа“ се използват за подкрепа на дейности, осигуряващи мост между интелигентните специализации и подкрепа за цифровата трансформация на европейската икономика **и общество**.

Сряда, 17 април 2019 г.

б) ЕФРР допринася за изграждането и укрепването на регионалните и местните иновационни екосистеми, промишлената трансформация, **както и цифровата трансформация на обществото и публичната администрация, като по този начин се стимулира също и изпълнението на Декларацията от Талин относно електронното управление**. Това включва подкрепа за цифровизацията на промишлеността и усвояване на резултатите, както и внедряването на нови технологии и иновативни решения. Програмата „Цифрова Европа“ ще допълни и подкрепи транснационалното свързване и картографиране на цифровия капацитет, с цел той да бъде предоставен на малките и средните предприятия заедно с оперативно съвместими ИТ решения във всички региони на ЕС.

3. Полезните взаимодействия с Механизма за свързване на Европа (МСЕ) гарантират, че:

а) Бъдещата програма „Цифрова Европа“ се концентрира върху изграждането на широкомащабен цифров капацитет и инфраструктура за високопроизводителни изчислителни технологии, изкуствен интелект, киберсигурност и задълбочени цифрови умения, с цел широко разпространение и внедряване в цяла Европа на критични съществуващи или изпитани иновативни цифрови решения в рамка на ЕС в области от обществен интерес или където се наблюдава пазарна неефективност. Програмата „Цифрова Европа“ се осъществява главно чрез координирани и стратегически инвестиции с държавите членки, по-специално чрез съвместни обществени поръчки, в цифров капацитет, който да се сподели в цяла Европа, и в европейски действия в подкрепа на оперативната съвместимост и стандартизацията като част от развитието на цифровия единен пазар.

б) Капацитетът и инфраструктурите на „Цифрова Европа“ се предоставят за внедряването на иновативни нови технологии и решения в областта на мобилността и транспорта. В рамките на МСЕ се подкрепя разгръщането и внедряването на иновативни нови технологии и решения в областта на мобилността и транспорта.

в) Ще бъдат установени координационни механизми по-специално чрез подходящи управленски структури.

4. Полезните взаимодействия с InvestEU трябва да гарантират, че:

а) Подкрепа чрез пазарно финансиране, включително преследване на цели на политиката по настоящата програма, ще се предоставя съгласно Регламента за фонд InvestEU. Такова пазарно финансиране може да се съчетава с безвъзмездни средства.

б) Достъпът до финансови инструменти от страна на дружествата ще бъде улеснен от подкрепата, предоставяна от цифровите иновационни центрове.

5. Полезните взаимодействия с „Еразъм+“ трябва да гарантират, че:

а) Програмата ще подпомага разработването и придобиването на задълбочените цифрови умения, необходими за внедряването на авангардни технологии, като например изкуствения интелект или високопроизводителните изчислителни технологии, в сътрудничество със съответните отрасли.

б) Задълбочените умения, част от „Еразъм+“, ще допълнят наемите на „Цифрова Европа“, насочени към придобиване на умения във всички области и на всички нива, благодарение на опита, натрупан чрез мобилност.

5а. Полезните взаимодействия с „Творческа Европа“ трябва да гарантират, че:

а) **Подпрограмата „МЕДИА“ на програма “Творческа Европа“ подкрепя инициативи, които могат да постигат реално въздействие за секторите на културата и творчеството в цяла Европа, като спомага за адаптирането и/п пряко цифровата трансформация.**

б) **Програмата „Цифрова Европа“ *inter alia* предоставя на творците, творческата индустрия и културния сектор в Европа достъп до най-новите цифрови технологии — от изкуствен интелект до авангардна електронна обработка на данни.**

Сряда, 17 април 2019 г.

6. *Гарантират се полезните взаимодействия с други програми и инициативи на ЕС относно компетентности/умения.*
-

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0404

Програма „Фискалис“ за сътрудничество в областта на данъчното облагане *I****Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Фискалис“ за сътрудничество в областта на данъчното облагане (COM(2018)0443 — C8-0260/2018 — 2018/0233(COD))****(Обикновена законодателна процедура: първо четене)**

(2021/C 158/51)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0443),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и членове 114 и 197 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0260/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 17 октомври 2018 г.⁽¹⁾,
 - като взе предвид писмото на своя председател до председателите на комисиите от 25 януари 2019 г., в което се очертава подходът на Парламента към секторните програми, свързани с многогодишната финансова рамка (МФР) за периода след 2020 г.,
 - като взе предвид писмото на Съвета до председателя на Европейския парламент от 1 април 2019 г., в което се потвърждава общото разбиране, постигнато между съзаконодателите по време на преговорите,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси и становището на комисията по бюджети (A8-0421/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене⁽²⁾;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0233**Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Фискалис“ за сътрудничество в областта на данъчното облагане**

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 114 и 197 от него,

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 118.⁽²⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 17 януари 2019 г. (Приети текстове, P8_TA(2019)0039).

Сряда, 17 април 2019 г.

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽²⁾,

като имат предвид, че:

- (1) Програма „Фискалис 2020“, която бе създадена с Регламент (ЕС) № 1286/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾ и която се изпълнява от Комисията в сътрудничество с държавите членки и участващите държави, и предшествашите я програми допринесоха значително за улесняването и засилването на сътрудничеството между данъчните органи в Съюза. Данъчните органи на участващите държави признават добавената стойност от тези програми, включително за защита на финансовите и икономическите интереси на държавите членки, на Съюза и на данъкоплатците. Установените предизвикателства през следващото десетилетие не могат да бъдат преодолени, ако държавите членки не насочат вниманието си отвъд границите на своите административни територии и не си сътрудничат усилено с насрещните си страни.
- (2) Програма „Фискалис 2020“ осигурява на държавите членки уредба на равнището на Съюза за развитие на тези дейности по сътрудничество при по-висока разходна ефективност, отколкото ако всяка държава членка изградеше собствена уредба за сътрудничество на двустранна или многостранна основа. Поради това е целесъобразно да се осигури продължаване на програмата чрез създаването на нова програма в същата област — програма „Фискалис“ (наричана по-нататък „Програмата“).
- (3) Създавайки уредба за дейностите с цел подкрепа за единния пазар, повишаване на конкурентоспособността на Съюза и защита на финансовите и икономическите интереси на Съюза и неговите държави членки, Програмата следва да допринесе за: **оказването на подкрепа на данъчната политика и прилагането на законодателството на Съюза в областта на данъчното облагане**; предотвратяването и борбата с данъчните измами, отклонението от данъчно облагане, **агресивното данъчно планиране и двойното данъчно необлагане**; предотвратяването и намалението на излишната административна тежест за гражданите и предприятията при презгранични спелки; **подкрепата за по-справедливи и по-ефикасни данъчни системи**; постигането на пълния потенциал на единния пазар и **насърчаването на лоялната конкуренция в Съюза**; подкрепата за съвместен подход на Съюза на международните форуми **и подкрепа за изграждането на административен капацитет на данъчните органи, включително чрез модернизирани на техниките за докладване и одит, както и оказването на подкрепа за обучението на техния персонал в това отношение**.
- (4) С настоящия регламент се определя финансов пакет за Програмата, който представлява основната референтна сума по смисъла на точка 17 от Междуйнституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление ⁽⁴⁾ за Европейския парламент и за Съвета в рамките на годишната бюджетна процедура.
- (5) С цел да се подкрепи процесът на присъединяване и асоцииране на трети държави, Програмата следва да бъде отворена за участие за присъединяващите се държави и държавите кандидатки, както и за потенциалните кандидати и държавите — партньори по европейската политика за съседство, ако са изпълнени някои условия. Тя може да бъде отворена и за други трети държави в съответствие с условията, определени в нарочни споразумения между Съюза и тези трети държави, с които се урежда участието им в дадена програма на Съюза.

⁽¹⁾ ОВ С ..., стр. ...

⁽²⁾ Позиция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. Подчертаният текст не е договорен в рамките на междуйнституционалните преговори.

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 1286/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за създаване на програма за действие за подобряване на функционирането на системите за данъчно облагане в Европейския съюз за периода 2014 — 2020 г. („Фискалис 2020“) и за отмяна на Решение № 1482/2007/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 25).

⁽⁴⁾ ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (6) По отношение на тази програма се прилага Регламент (ЕС, Евратом) **2018/1046** на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁵⁾ (Финансовият регламент). В него са определени правилата за изпълнението на бюджета на Съюза, включително правилата относно безвъзмездните средства, наградите, обществените поръчки и възстановяването на разходите на външните експерти.
- (7) Дейностите, извършвани по програма „Фискалис 2020“, са доказали целесъобразността си и поради това следва да се запазят. За да се осигури повече простота и гъвкавост при изпълнението на Програмата и следователно да се допринесе за по-успешното постигане на целите ѝ, дейностите следва да бъдат определени само като общи категории със списък на примери на конкретни дейности, **като например срещи и подобни ad hoc прояви, включително, когато е целесъобразно, присъствие в административните служби и участие в административни разследвания, структурирано сътрудничество, основано на проекти, включително, когато е целесъобразно, съвместни одити и изграждане на ИТ капацитет, включително, когато е целесъобразно, достъп на данъчните органи до взаимосвързани регистри. Когато е целесъобразно, действията следва също така да са насочени към разглеждане на приоритетни теми с цел изпълнение на целите на Програмата.** С помощта на сътрудничество и изграждане на капацитет чрез програма „Фискалис“ следва да се насърчават и подкрепят внедряването и засилването на нововъведения, така че способностите за постигане на главните приоритети на данъчното облагане да бъдат допълнително повишени.
- (8) Предвид на нарастващата мобилност на данъкоплатците, броя на презграничните сделки, все по-международното естество на финансовите инструменти **и произтичащото от това нарастване на риска от данъчни измами, отклонение от данъчно облагане и агресивно данъчно планиране**, които надхвърлят значително границите на Съюза, приспособяванията или разширенията на европейските електронни системи за включване на трети държави, които не участват в Програмата, и международни организации биха могли да бъдат в интерес на Съюза или държавите членки. По-конкретно, те биха довели до предотвратяване на административната тежест и разходите, които биха възникнали при разработването и експлоатацията на две сходни електронни системи — съответно за обмен на информация в Съюза и за международен обмен на информация. Ето защо, когато това е надлежно обосновано със съществуването на такъв интерес, разходите за приспособявания или разширения на европейските електронни системи за сътрудничество с трети държави и международни организации следва да бъдат допустими за финансиране по Програмата.
- (9) Като се има предвид голямото значение на глобализацията **и значението на воденето на борба с данъчните измами, отклонението от данъчно облагане и агресивното данъчно планиране**, по Програмата следва да се продължи осигуряването на възможността за включване на външни експерти по смисъла на член 238 от Финансовия регламент. Тези външни експерти следва да бъдат главно представители на органите на държавното управление, в т.ч. от неучастващи трети държави, **включително от най-слаборазвитите държави**, както и представители на международни организации, икономически оператори, данъкоплатци и гражданското общество. **„Най-слаборазвитата държава“ следва да се разбира като страна или територия извън ЕС, която отговаря на условията за получаване на официална помощ за развитие съгласно съответния списък, предоставен на разположение на обществеността от Комитета за подполагане на развитието към Организацията за икономическо сътрудничество и развитие и въз основа на определението на Организацията на обединените нации. Подборът на експерти в експертните групи следва да се основава на решението на Комисията от 30.5.2016 г. за установяване на хоризонтални правила относно създаването и функционирането на експертните групи на Комисията. Що се отнася до експертите, назначени в лично качество, за да действат независимо в името на общественения интерес, следва да се гарантира, че те са безпристрастни, че не съществува евентуален конфликт на интереси с професионалната ил роля и че информацията относно подбора и участието ил е публично достъпна.**
- (10) В съответствие с ангажимента на Комисията да осигурява съгласуваност и опростяване на програмите за финансиране, посочен в нейното Съобщение от 19 октомври 2010 г., озаглавено „Преглед на бюджета на ЕС“ ⁽⁶⁾, ресурсите следва да се споделят с други инструменти на Съюза за финансиране, ако предвидените дейности по Програмата са насочени към цели, които са общи за различни инструменти за финансиране, като обаче се изключва двойното финансиране. Дейностите по Програмата следва да осигуряват съгласуваност при използването на ресурсите на Съюза в подкрепа на данъчната политика и данъчните органи.
- (10a) **За целите на ефективността програмата „Фискалис“ следва да използва възможните полезни взаимодействия с други терки на Съюза в свързани области, например програмата „Митници“, Програмата на ЕС за борба с измамите, Програмата за единния пазар и Програмата за подкрепа на реформите.**

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).

⁽⁶⁾ COM(2010)0700.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (11) Предвижда се дейностите по изграждане на информационнотехнологичния (ИТ) капацитет да привлекат най-големия дял от бюджетните средства по Програмата. Затова общите и националните компоненти на европейските електронни системи следва да бъдат описани в особени разпоредби. Освен това следва ясно да бъдат определени обхватът на дейностите и отговорностите на Комисията и държавите членки. **Доколкото е възможно, следва да има оперативна съвместимост между общите и националните компоненти на европейските електронни системи, както и полезни взаимодействия с други електронни системи на съответните програми на Съюза.**
- (12) Понастоящем няма изискване за съставяне на Многогодишен стратегически план за данъчното облагане (МГСП-ДО) с цел създаване на последователна и оперативно съвместима електронна среда за данъчното облагане в Съюза. За да се осигури последователност и съгласуване на дейностите по изграждане на ИТ капацитета, в Програмата следва да се предвиди създаването на такъв план – **инструмент за планиране, който следва да бъде съобразен с и да не надхвърля задълженията, произтичащи от съответните правно обвързващи актове на Съюза.**
- (13) Настоящият регламент следва да бъде изпълняван чрез работни програми. Предвид на средно- до дългосрочното естество на преследваните цели и с оглед на опита, натрупан с времето, работните програми следва да може да обхващат няколко години. Преминването от годишни към многогодишни работни програми, **всяка от които обхваща не повече от 3 години**, ще доведе до намаление на административната тежест както за Комисията, така и за държавите членки.
- (14) За да се **допълва настоящият** регламент, на Комисията следва да **бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) във връзка с приемането на работните програми.**
- (15) Съгласно параграфи 22 и 23 от Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. (7) е необходимо Програмата да бъде оценявана въз основа на информация, събрана в изпълнение на особените изисквания за наблюдението, като се избягват свръхрегулирането и административната тежест, по-конкретно по отношение на държавите членки. Тези изисквания могат по целесъобразност да включват измерими показатели, които да послужат като база за оценяване на практическото въздействие на инструмента. **Междинните и окончателните оценки, които следва да бъдат извършени не по-късно от четири години след началото на изпълнението или приключването съответно на Програмата, следва да допринасят за процеса на вземане на решения на следващата многогодишна финансова рамка. Междинните и окончателните оценки следва също така да отстранят оставащите пречки пред постигането на целите на Програмата и да направят предложения за най-добри практики. В допълнение към междинните и окончателните оценки, като част от системата за отчитане на изпълнението, следва да се изготвят годишни доклади за напредъка, за да се следи постигнатият напредък. Тези доклади следва да включват обобщение на извлечените поуки и, когато е целесъобразно, на пречките, срещани в контекста на дейностите по Програмата, които са били осъществени през въпросната година.**
- (15a) **Комисията следва да организира редовно селитар с данъчните администрации, с представители на държавите членки бенефициери, за да бъдат обсъждани проблемите и да бъдат предлагани евентуални подобрения във връзка с целите на Програмата, в това число обмен на информация между данъчните администрации.**
- (16) За да се реагира по подходящ начин на промените в приоритетите на данъчната политика, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от ДФЕС, за да изменя списъка с показатели за измерване на степента на постигане на конкретните цели на Програмата. От особено значение е по време на подготвителната си работа Комисията да провежда подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат провеждани в съответствие с принципите, заложили в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. По-специално, с цел осигуряване на равностойно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

(7) Междунституционално споразумение от 13 април 2016 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия за по-добро законотворчество (ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

- (17) В съответствие с **Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета** („Финансовия регламент“), Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽⁸⁾, Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета⁽⁹⁾, Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета⁽¹⁰⁾ и Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета⁽¹¹⁾ финансовите интереси на Съюза трябва да се защитават посредством пропорционални мерки, включително посредством предотвратяване, разкриване, коригиране и разследване на нередности и измами, събиране на изгубени, недължимо платени или неправилно използвани средства и — когато е целесъобразно — налагане на административни санкции. В съответствие по-специално с Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 и Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 Европейската служба за борба с измамите (OLAF) може да извършва административни разследвания, включително проверки и инспекции на място, за да установи дали е налице измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза. В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1939 Европейската прокуратура може да разследва и да преследва по наказателен ред измамите и други престъпления **срещу** финансовите интереси на Съюза, както е предвидено в Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹²⁾. В съответствие с Финансовия регламент всички лица или субекти, получаващи средства на Съюза, трябва да оказват пълно сътрудничество за защита на финансовите интереси на Съюза, да предоставят необходимите права и достъп на Комисията, OLAF, Европейската прокуратура **по отношение на държавите членки, участващи в засиленото партньорство съгласно Регламент (ЕС) 2017/1939, и на Европейската сметна палата (ЕСП)** и да гарантират, че всички трети страни, участващи в използването на средства на Съюза, предоставят равностойни права.
- (17а) **Третите държави, които членуват в ЕИП, могат да участват в програмите на Съюза в рамките на сътрудничеството, установено по силата на Споразумението за ЕИП, което предвижда изпълнението на програмите с решение съгласно това споразумение. Участие на трети държави е възможно също така на основата на други правни инструменти. В настоящия регламент следва да се въведе специална разпоредба за предоставяне на необходимите права и достъп на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, OLAF и Европейската сметна палата, за да могат да упражняват правомощията си в пълна степен.**
- (18) По отношение на настоящия регламент се прилагат хоризонталните финансови разпоредби, приети от Европейския парламент и Съвета на основание на член 322 от ДФЕС. Тези разпоредби са установени във Финансовия регламент и определят по-конкретно реда за съставяне и изпълнение на бюджета чрез безвъзмездни средства, обществени поръчки, награди и непряко изпълнение и предвиждат проверки на отговорността на лицата, работещи с бюджетни средства. Разпоредбите, приети на основание на член 322 от ДФЕС, засягат и защитата на бюджета на Съюза при общи недостатъци по отношение на върховенството на закона в държавите членки, тъй като спазването на върховенството на закона е важно предварително условие за разумно финансово управление и за ефективно финансиране от страна на ЕС.
- (19) Видовете финансиране и методите на изпълнение по настоящия регламент следва да бъдат избрани в зависимост от способността им да осигурят осъществяване на конкретните цели на дейностите и постигане на резултати, като се вземат предвид по-специално разходите за проверките, административната тежест и очаквания риск от неспазване на изискванията. Това следва да включва разглеждане на употребата на еднократни суми, единни ставки и единични разходи, както и финансиране, което не е свързано с разходите съгласно член 125, параграф 1 от Финансовия регламент. **Допустимите разходи се определят в зависимост от естеството на допустимите действия. Покриването на пътните, квартирните и дневните разходи на участниците в срещи от вида среща и разходи, свързани с организирането на мероприятия, следва да бъде от изключително значение, така че да се гарантира участието на национални експерти и администрацията в съвместните действия.**
- (20) Доколкото целта на настоящия регламент не може да бъде постигната в достатъчна степен от отделните държави членки, а поради мащаба и последиците му може да бъде по-добре постигната на равнището на Съюза, Съюзът може

⁽⁸⁾ Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1).

⁽⁹⁾ Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета от 18 декември 1995 г. относно защитата на финансовите интереси на Европейските общности (ОВ L 312, 23.12.1995 г., стр. 1).

⁽¹⁰⁾ Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

⁽¹¹⁾ Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета от 12 октомври 2017 г. за установяване на засилено сътрудничество за създаване на Европейска прокуратура (ОВ L 283, 31.10.2017 г., стр. 1).

⁽¹²⁾ Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2017 г. относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, по наказателноправен ред (ОВ L 198, 28.7.2017 г., стр. 29).

Сряда, 17 април 2019 г.

да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарността, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалността, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигане на тази цел.

- (21) С настоящия регламент се заменя Регламент (ЕС) № 1286/2013 на Европейския парламент и на Съвета, който следва да бъде отменен по тази причина,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет

1. С настоящия регламент се създава програма „Фискалис“ за сътрудничество в областта на данъчното облагане (наричана по-нататък „Програмата“).
2. С него се определят целите на програмата, бюджетът за периода 2021 — 2027 г., формите на финансиране от Съюза и правилата за предоставяне на такова финансиране.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- (1) „данъчно облагане“ са въпроси, включващи планирането, управлението, правоприлагането и спазването на изискванията и свързани със следните данъци:
 - а) данъка върху добавената стойност, предвиден в Директива 2006/112/ЕО на Съвета ⁽¹³⁾;
 - б) акцизите върху алкохола, предвидени в Директива 92/83/ЕИО на Съвета ⁽¹⁴⁾;
 - в) акцизите върху тютюневите изделия, предвидени в Директива 2011/64/ЕС на Съвета ⁽¹⁵⁾;
 - г) данъците върху енергийните продукти и електроенергията, предвидени в Директива 2003/96/ЕО на Съвета ⁽¹⁶⁾;
 - д) други данъци и такси, попадащи в обхвата на член 2, параграф 1, буква а) от Директива 2010/24/ЕС на Съвета ⁽¹⁷⁾, доколкото са от значение за единия пазар и за административното сътрудничество между държавите членки;
- (2) „данъчни органи“ са публичните органи и други органи, които отговарят за данъчното облагане или за дейностите, свързани с данъците;
- (3) „европейски електронни системи“ са електронните системи, които са необходими за данъчното облагане и за изпълнението на задачите на данъчните органи;
- (4) „трета държава“ е държава, която не е членка на Съюза.

⁽¹³⁾ Директива 2006/112/ЕО на Съвета от 28 ноември 2006 г. относно общата система на данъка върху добавената стойност (ОВ L 347, 11.12.2006 г., стр. 1).

⁽¹⁴⁾ Директива 92/83/ЕИО на Съвета от 19 октомври 1992 г. за хармонизиране на структурата на акцизите върху алкохола и алкохолните напитки (ОВ L 316, 31.10.1992 г., стр. 21).

⁽¹⁵⁾ Директива 2011/64/ЕС на Съвета от 21 юни 2011 г. относно структурата и ставките на акциза върху обработен тютюн (ОВ L 176, 5.7.2011 г., стр. 24).

⁽¹⁶⁾ Директива 2003/96/ЕО на Съвета от 27 октомври 2003 г. относно преструктурирането на правната рамка на Общността за данъчно облагане на енергийните продукти и електрическата енергия (ОВ L 283, 31.10.2003 г., стр. 51).

⁽¹⁷⁾ Директива 2010/24/ЕС на Съвета от 16 март 2010 г. относно взаимната помощ при събиране на вземания, свързани с данъци, такси и други мерки (ОВ L 84, 31.3.2010 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 3

Цели на програмата

1. **Общите цели** на Програмата са оказване на подкрепа за данъчните органи и подпомагане на данъчното облагане с цел подобряване на работата на единния пазар, повишаване на конкурентоспособността и **насърчаване на лоялната конкуренция в Съюза**, защита на финансовите и икономическите интереси на Съюза и неговите държави членки, **включително защита на тези интереси от данъчни измами, отклонение от данъчно облагане и избягване на данъци, както и повишаване на събирането на данъци.**
2. Конкретната цел на Програмата е подпомагане на данъчната политика **и прилагането на законодателството на Съюза в областта на данъчното облагане, насърчаване на данъчното сътрудничество, включително обмяна на данъчна информация,** и изграждането на административния капацитет, в т.ч. компетентностите на служителите и разработването и експлоатацията на европейските електронни системи.

Член 4

Бюджет

1. Финансовият пакет за изпълнението на програмата за периода 2021 — 2027 г. е **300 милиона евро по цени за 2018 г., тоест 339 милиона евро** по текущи цени.
2. Сумата по параграф 1 може да бъде използвана, **inter alia**, за покриване на разходите за дейностите по подготовка, наблюдение, контрол, одитиране, оценяване и други дейности по управлението на Програмата, както и за оценяване на постигането на нейните цели. По нея освен това може да се покриват разходи във връзка с проучвания **и други относими писмени материали**, срещи на експерти, информационни и съобщителни дейности, доколкото те са свързани с целите на Програмата, както и разходи, свързани с информационно-технологични (ИТ) мрежи, предназначени за обработката и обмяна на информация, в т.ч. вътрешноведомствени ИТ средства и друга техническа и административна помощ, необходима във връзка с управлението на Програмата.

Член 5

Трети държави, асоциирани към Програмата

Програмата е отворена за следните трети държави:

- а) присъединяващи се държави, държави кандидатки и потенциални кандидати — в съответствие с общите принципи и общите условия и ред за участието на тези държави в програмите на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие с особените условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави;
- б) държави, попадащи в обхвата на европейската политика за съседство — в съответствие с общите принципи и общите условия и ред за участието на тези държави в програмите на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие с особените условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави, ако тези държави са достигнали достатъчно равнище на сближаване на относимото си законодателство и административни методи към тези на Съюза;
- в) други трети държави — в съответствие с условията, определени в нарочно споразумение, с което се урежда участието на третата държава в дадена програма на Съюза, ако:
 - със споразумението се осигурява справедливо съотношение между вноските на третата държава за финансиране на програмите на Съюза и ползите от участието ѝ в тях;
 - със споразумението се определят условията за участие в програмите, в т.ч. изчисляването на финансовите вноски по отделните програми и административните им разходи. Тези вноски представляват целеви приходи съгласно член 21, параграф 5 от **Финансовия** регламент;
 - със споразумението на третата държава не се предоставя правомощие да взема решения по отношение на Програмата;

Сряда, 17 април 2019 г.

— със споразумението се обезпечават правата на Съюза да осигурява разумно финансово управление и да защитава финансовите си интереси.

Член 6

Изпълнение и форми на финансиране от ЕС

1. Програмата се изпълнява при пряко управление в съответствие с Финансовия регламент.
2. По Програмата може да се предоставя финансиране под всяка от формите, предвидени във Финансовия регламент, по-специално безвъзмездни средства, награди, обществени поръчки и възстановяване на пътните, дневните и квартирните разходи на външни експерти.

ГЛАВА II

ДОПУСТИМОСТ

Член 7

Допустими действия

1. Допустими за финансиране са само дейностите в изпълнение на целите по член 3.
2. Дейностите по параграф 1 включват следното:
 - а) срещи и подобни събития по конкретни поводи;
 - б) структурирано сътрудничество въз основа на проекти;
 - в) дейности за изграждане на ИТ капацитета, по-конкретно разработване и експлоатация на европейските електронни системи;
 - г) дейности по изграждане на компетентностите и способностите на служителите;
 - д) помощни и други дейности, в т.ч.:
 - (1) проучвания **и други относими писмени материали**;
 - (2) дейности във връзка с нововъведения, по-конкретно инициативи за доказване на осъществимостта на идеи, пилотни инициативи и инициативи за изпитване на прототипи;
 - (3) съвместно разработени съобщителни дейности;
 - (4) всякакви други **относими** дейности, които са предвидени в работните програми по член 13 и които са необходими за постигането на целите по член 3 или го подпомагат.

В приложение I се съдържа неизчерпателен списък на възможните форми на **относими** дейности по букви а), б) и г).

Приоритетните теми за дейностите са представени в неизчерпателен списък в приложение III.

3. Дейностите, състоящи се в разработване и експлоатация на приспособявания или разширения на общите компоненти на европейските електронни системи за сътрудничество с трети държави, които не участват в Програмата, или с международни организации, са допустими за финансиране, когато са в интерес на Съюза. Комисията въвежда необходимите административни разпоредби, с които може да се предвиди финансова вноска за тези дейности от засегнатите трети страни.
4. Когато дадена дейност за изграждане на ИТ капацитета по параграф 2, буква в) засяга разработването и експлоатацията на европейска електронна система, само разходите, които са свързани с отговорностите, поверени на Комисията по силата на член 11, параграф 2, са допустими за финансиране по Програмата. Разходите, които са свързани с отговорностите, поверени на държавите членки по силата на член 11, параграф 3, са за сметка на държавите членки.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 8

Участие на външни експерти

1. Когато това е от полза за извършването на дейностите в изпълнение на целите по член 3, представители на органите на държавното управление, в т.ч. от трети държави, които не участват в Програмата по силата на член 5, **включително от най-слаборазвитите държави и, когато е приложимо**, представители на международни и други съответни организации, на икономически оператори и организации, представляващи икономически оператори, и на гражданското общество може да вземат участие в дейностите, организирани по Програмата, като външни експерти.
2. Разходите на външните експерти по параграф 1 са допустими за възстановяване по Програмата съгласно разпоредбите на член 238 от Финансовия регламент.
3. Външните експерти се подбират от Комисията, **ad hoc, въз основа на нуждите, включително измежду експертите, предложени от държавите членки**, въз основа на техните умения, опит и знания, свързани с конкретната дейност.

Комисията оценява, inter alia, независимостта на тези външни експерти и липсата на конфликт на интереси по отношение на техните професионални отговорности.

ГЛАВА III

БЕЗВЪЗМЕЗДНИ СРЕДСТВА

Член 9

Съвкупно, допълнително и смесено финансиране

1. Безвъзмездните средства по Програмата се отпускаат и управляват в съответствие с дял VIII от Финансовия регламент.
2. За дейност, за която е получен финансов принос по друга програма на Съюза, може да бъде получен и финансов принос по Програмата, при условие че приносът не покрива същите разходи. Разпоредбите за всяка програма на Съюза, по която се осигурява финансов принос, се прилагат за съответния ѝ финансов принос за дейността. Общият размер на финансирането не може да надхвърля общия размер на допустимите разходи за дейността, а подкрепата по различните програми на Съюза може да се изчисли пропорционално в съответствие с документите, в които се определят условията за подкрепа.
3. По силата на член 198, буква е) от Финансовия регламент безвъзмездните средства се отпускаат без покана за представяне на предложения, когато отговарящите на условията организации са данъчни органи на държавите членки и на трети държави, участващи в Програмата по силата на член 5 от настоящия регламент, ако са спазени условията по посочения член.

Член 10

Проценти на съфинансиране

1. По изключение от член 190 от Финансовия регламент по Програмата може да се финансират до 100 % от допустимите разходи за дадена дейност.
2. Когато за дейностите е необходимо отпускането на безвъзмездни средства, приложимият процент на съфинансиране се определя в многогодишните работни програми по член 13.

ГЛАВА IV

ОСОБЕНИ РАЗПОРЕДБИ ЗА ДЕЙНОСТИТЕ ЗА ИЗГРАЖДАНЕ НА ИТ КАПАЦИТЕТА

Член 11

Отговорности

1. Комисията и държавите членки съвместно осигуряват разработването и експлоатацията — в т.ч. проектирането, спецификацията, изпитването за съответствие, внедряването, поддръжката, измененията, сигурността, осигуряването на качеството и контрола върху качеството — на европейските електронни системи, посочени в Многогодишния стратегически план за данъчното облагане по член 12.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Комисията по-специално осигурява следното:
 - а) разработването и експлоатацията на общите компоненти съгласно Многогодишния стратегически план за данъчното облагане по член 12;
 - б) цялостното съгласуване на разработването и експлоатацията на европейските електронни системи с оглед на тяхната способност за експлоатация, взаимна свързаност и постоянно усъвършенстване, както и синхронизираното им внедряване;
 - в) съгласуването на съюзно равнище на европейските електронни системи с цел насърчаване на развитието им и внедряването им на национално равнище;
 - г) съгласуването на разработването и експлоатацията на европейските електронни системи по отношение на взаимодействията им с трети страни, с изключение на дейностите за изпълнение на националните изисквания;
 - д) съгласуването на европейските електронни системи с други значими дейности, свързани с електронното управление на съюзно равнище;
3. Държавите членки осигуряват по-специално следното:
 - а) разработването и експлоатацията на националните компоненти съгласно Многогодишния стратегически план за данъчното облагане по член 12;
 - б) съгласуването на разработването и експлоатацията на националните компоненти на европейските електронни системи на национално равнище;
 - в) съгласуването на европейските електронни системи с други значими дейности, свързани с електронното управление на национално равнище;
 - г) редовното предоставяне на Комисията на информация относно предприетите мерки, позволяващи на съответните органи или икономически оператори да използват в пълна степен европейските електронни системи;
 - д) внедряването на европейските електронни системи на национално равнище.

Член 12

Многогодишен стратегически план за данъчното облагане (МГСП-ДО)

1. Комисията **и държавите членки съставят** и редовно **обновяват** Многогодишния стратегически план за данъчното облагане (МГСП-ДО), **приведен в съответствие с относилите правно обвързващи актове на Съюза**, в който се посочват всички задачи във връзка с разработването и експлоатацията на европейските електронни системи и в който всяка система или част от система се определя като:
 - а) общ компонент: компонент на европейските електронни системи, разработен на съюзно равнище, който е на разположение на всички държави членки или е определен от Комисията като общ от съображения за ефикасност, сигурност и рационализация;
 - б) национален компонент: компонент на европейските електронни системи, разработен на национално равнище, който е на разположение в държавата членка, която го е създала или е допринесла за създаването му;
 - в) или съчетание от двете.
2. В Многогодишния стратегически план за данъчното облагане се включват и новаторски и пилотни дейности, както и помощните методики и инструменти, свързани с европейските електронни системи.
3. Държавите членки уведомяват Комисията за завършването на всяка задача, която им е възложена съгласно Многогодишния стратегически план за данъчното облагане по параграф 1. Освен това те редовно докладват на Комисията за напредъка по изпълнението на задачите си.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. До 31 март всяка година държавите членки представят на Комисията годишни доклади за напредъка по изпълнението на Многогодишния стратегически план за данъчното облагане по параграф 1, обхващащи периода от 1 януари до 31 декември предходната година. Тези годишни доклади се съставят под предварително установена форма.

5. До 31 октомври всяка година въз основа на годишните доклади по параграф 4 Комисията съставя обобщен доклад, в който оценява напредъка по изпълнението на плана по параграф 1, постигнат от държавите членки и самата нея, и оповестява този доклад пред обществеността.

ГЛАВА V

ПРОГРАМИРАНЕ, МОНИТОРИНГ, ОЦЕНКА И КОНТРОЛ

Член 13

Работна програма

1. Програмата се изпълнява чрез многогодишна работна програма, както е посочено в член 110 от Финансовия регламент.

2. Многогодишните работни програми се приемат от Комисията посредством делегирани актове. Тези делегирани актове се приемат по процедурата по член 17.

Член 14

Мониторинг и докладване

1. Показателите за докладване относно напредъка на програмата по отношение на изпълнението на специфичните цели, определени в член 3, се съдържат в приложение II.

2. За да осигури ефективно оценяване на напредъка по отношение постигането на целите на Програмата, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове по реда на член 17, с които да изменя приложение II с цел преразглеждане или допълване на показателите при необходимост и да допълва настоящия регламент с разпоредби за установяване на рамка за наблюдението и оценяването.

3. Системата за отчитане на изпълнението трябва да осигурява ефикасно, ефективно и навременно събиране на данните за наблюдението върху изпълнението на Програмата и нейните резултати. За тази цел по отношение на получателите на средства от Съюза се налагат пропорционални изисквания за отчитане.

Член 15

Оценяване

1. Извършват се навременни оценки, които да послужат в процеса на вземане на решения. **Комисията оповестява публично оценките.**

2. Междинната оценка на Програмата се извършва, когато за изпълнението на Програмата има достатъчно налична информация, но не по-късно от четири години след началото на изпълнението ѝ.

3. В края на изпълнението на Програмата, но не по-късно от четири години след края на периода по член 1 Комисията извършва окончателна оценка на Програмата.

4. Комисията съобщава заключенията от оценките, заедно със своите наблюдения, на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите.

Член 16

Защита на финансовите интереси на Съюза

Когато трета държава участва в Програмата по силата на решение в рамките на международно споразумение или по силата на друг правен инструмент, третата държава предоставя правата и достъпа, необходими на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и на Европейската сметна палата, за да упражняват в пълна степен съответните си правомощия. По отношение на Европейската служба за борба с измамите тези права включват правото да се извършват разследвания, включително проверки и инспекции на място, предвидени в Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF).

Сряда, 17 април 2019 г.

ГЛАВА VI УПРАЖНЯВАНЕ НА ДЕЛЕГИРАНЕТО И ПРОЦЕДУРА НА КОМИТЕТА

Член 17

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове по **член 13, параграф 2** и член 14, параграф 2 се предоставя на Комисията за срок до 31 декември 2028 г.
3. Делегираното правомощие по **член 13, параграф 2** и член 14, параграф 2 може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегирано правомощие. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията уведомява за акта едновременно Европейския парламент и Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно **член 13, параграф 2** и член 14, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след уведомяването за този акт на Европейския парламент и на Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок се изпължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 18

Процедура на комитет

1. Комисията се подпомага от комитет, наричан „Комитет по програма „Фискалис“. Това е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.
2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

ГЛАВА VII ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 19

Информация, комуникация и публичност

1. Получателите на финансиране от Съюза обявяват неговия произход и осигуряват видимостта на това финансиране (по-специално когато популяризират дейностите и резултатите от тях), като предоставят последователна, ефективна и подходяща по количество целенасочена информация на различни видове публика, включително средствата за масово осведомяване и обществеността.
2. Комисията осъществява информационни и съобщителни дейности във връзка с Програмата, дейностите по нея и резултатите от изпълнението ѝ. Чрез финансовите ресурси, отпуснати за Програмата, се допринася също така за съобщаването на политическите приоритети на Съюза от страна на ведомствата, доколкото тези приоритети са свързани с целите по член 3.

Член 20

Отмяна

Регламент (ЕС) № 1286/2013 се отменя, считано от 1 януари 2021 г.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 21

Преходни разпоредби

1. Настоящият регламент не засяга продължаването или изменението на съответните дейности — до тяхното приключване — съгласно Регламент (ЕС) № 1286/2013, който продължава да се прилага за съответните дейности до тяхното приключване.
2. От финансовия пакет за Програмата може да се покриват и разходи за техническа и административна помощ, които са необходими, за да се обезпечи преходът между Програмата и мерките, приети по предшестващия я Регламент (ЕС) № 1286/2013.
3. Ако е необходимо, в бюджета може да се записват бюджетни кредити след 2027 г. за покриване на разходите, предвидени в член 4, параграф 2, с цел да се осигури възможност за управлението на дейностите, които не са приключили до 31 декември 2027 г.

Член 22

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Неизчерпателен списък на възможните форми на дейностите по член 7, параграф 2, първа алинея, букви а), б) и г)

Дейностите по член 7, параграф 2, първа алинея, букви а), б) и г) може да бъдат под следните форми (но не само):

а) За срещите и подобните събития по конкретни поводи:

- семинари и работилници, обичайно с участието на всички държави, по време на които се правят представяния и участниците осъществяват усилените обсъждания и дейности по определена тема;
- работни посещения, организирани с цел да се даде възможност на служителите да придобият или повишат експертния опит или знанията си в областта на данъчната политика;
- присъствие в административните служби и участие в административните разследвания;

б) За структурираното сътрудничество:

- проектни групи, които обикновено са съставени от ограничен брой държави и действат в рамките на ограничен срок за постигането на предварително определена цел с точно определен резултат, включително съгласуване или сравнителен анализ;
- работни групи, т.е. структурирани форми на сътрудничество, които са временни или постоянни и обединяват експертен опит за изпълнение на задачи в определени области или за извършване на оперативни дейности, евентуално с помощта на услуги за сътрудничество в режим „на линия“, административна помощ и инфраструктурни съоръжения и оборудване;
- многостранни или паралелни проверки, състоящи се в съгласувано проверяване на данъчното положение на едно или повече свързани данъчно задължени лица, организирано от две или повече държави, сред които най-малко две държави членки, с общи или допълващи се интереси;
- съвместни ревизии, състоящи се в съгласувано проверяване на данъчното положение на едно или повече свързани данъчно задължени лица от страна на един екип ревизиращи лица от две или повече държави, сред които най-малко две държави членки, с общи или допълващи се интереси;
- всякаква друга форма на административно сътрудничество, установена с Директива 2011/16/ЕС, Регламент (ЕС) № 904/2010, Регламент (ЕС) № 389/2012 или Директива 2010/24/ЕС;

г) За дейностите по изграждане на компетентностите и способностите на служителите:

- съвместно обучение или разработване на електронно обучение, с което да се подпомогнат необходимите професионални умения и знания по данъчните въпроси;
- техническа помощ, предназначена за усъвършенстване на административните процедури, повишаване на административния капацитет и подобряване на работата и дейността на данъчните администрации чрез въвеждане и споделяне на добри практики.

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ II**Показатели**

Конкретна цел: подпомагане на данъчната политика, данъчното сътрудничество и изграждането на административния капацитет, в т.ч. компетентностите на служителите и разработването и експлоатацията на европейските електронни системи.

1. Изграждане на административния капацитет, способностите на служителите и ИТ капацитета:

1. Индекс на прилагането и изпълнението на правото и политиката на Съюза (брой на дейностите по Програмата, организирани в тази област, и препоръки, издадени вследствие на тези дейности)
2. Индекс на обучението (използвани модули за обучение; брой на служителите, преминали обучение; качествена оценка от участниците)
3. Разполагаемост на европейските електронни системи (като процент от времето)
4. Разполагаемост на общата комуникационна мрежа CCN (като процент от времето)
5. Опростени ИТ процедури за националните администрации и икономическите оператори (брой на регистрираните икономически оператори, брой на заявленията и брой на справките в различните електронни системи, финансирани по Програмата)

2. Споделяне на знания и създаване на работни връзки:

6. Индекс на надеждността на сътрудничеството (равнище на създадените работни връзки, брой на личните срещи, брой на групите за сътрудничество в режим „на линия“)
7. Индекс на най-добрите практики и указанията (брой на дейностите по Програмата, организирани в тази област; процент на данъчните администрации, които са се възползвали от работна практика или указание, установени с подкрепата на Програмата)

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

В съответствие със специфичната и общата цел на програмата, дейностите, посочени в член 7, могат да се съсредоточат, наред с другото, върху следните приоритетни теми:

- а) подкрепа за прилагането на правото на Съюза в областта на данъчното облагане, включително обучение на персонала в тази област, и съдействие за определяне на възможни начини за подобряване на административното сътрудничество между данъчните органи, включително помощ при събиране;*
- б) подкрепа за ефективния обмен на информация, включително групови искания, разработването на стандартни ИТ формати, достъпа на данъчните органи до информация относно действителните собственици и подобряването на използването на получената информация;*
- в) подкрепа за ефективното функциониране на механизмите за административно сътрудничество и за обмен на най-добри практики между данъчните органи, включително най-добри практики за възстановяване на данъци;*
- г) подкрепа за цифровизацията и актуализирането на методиките в данъчните администрации;*
- д) подкрепа за обмена на най-добри практики за борба с измамите с ДДС.*

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0405

Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) *I****Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1293/2013 (COM(2018)0385 — C8-0249/2018 — 2018/0209(COD))****(Обикновена законодателна процедура: първо четене)**

(2021/C 158/52)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0385),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 192 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0249/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 18 октомври 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Комитета на регионите от 9 октомври 2018 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид писмото на своя председател до председателите на комисиите от 25 януари 2019 г., в което се очертава подходът на Парламента към секторните програми, свързани с многогодишната финансова рамка (МФР) за периода след 2020 г.,
 - като взе предвид писмото на Съвета до председателя на Европейския парламент от 1 април 2019 г., в което се потвърждава общото разбиране, постигнато между съзаконодателите по време на преговорите,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните и становищата на комисията по бюджети, на комисията по регионално развитие и на комисията по земеделие и развитие на селските райони (A8-0397/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене ⁽³⁾;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 226.⁽²⁾ ОВ С 461, 21.12.2018 г., стр. 156.⁽³⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 11 декември 2018 г. (Приети текстове, P8_TA(2018)0487).

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0209

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1293/2013

(Текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз и по-специално член 192, **параграф 1** от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,

като взеха предвид становището на Комитета на регионите ⁽²⁾,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽³⁾,

като имат предвид, че:

- (1) Политиката и законодателството на Съюза в областта на околната среда и климата и свързаните политики за енергия доведоха до съществени подобрения в състоянието на околната среда. Въпреки това има все още големи предизвикателства в областта на околната среда и климата, които, ако не бъдат разрешени, ще доведат до сериозни последици за Съюза и за благосъстоянието на неговите граждани.
- (2) Програмата за околната среда и действията по климата (LIFE) за периода 2014—2020 г., създадена с Регламент (ЕС) № 1293/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾, е последната от редица програми на Съюза в продължение на 25 години, които подкрепят прилагането на законодателството в областта на околната среда и климата, както и приоритетите на политиките. В неотдавна извършения междинен преглед тя бе оценена положително ⁽⁵⁾, като се посочи, че тя е на правилен път по отношение на ефективността, ефикасността и целесъобразността. Поради това програма LIFE за периода 2014—2020 г. следва да бъде продължена с определени промени, набелязани в междинния преглед и последващите оценки. Следователно за периода, започващ от 2021 г., следва да се изготви програма за околната среда и действията по климата (LIFE) („**програма LIFE**“).
- (3) Продължавайки постигането на целите, определени в законодателството, политиката, плановете и международните ангажименти на Съюза в областта на околната среда, климата и **съответната** енергия, **програма LIFE** следва да допринесе, **в съответствие със справедлива трансформация**, за прехода към **устойчива**, кръгова, енергийно ефективна, **основана на възобновяема енергия, неутрална и стабилна спрямо** изменението на климата икономика, за опазването, **възстановяването** и подобряването на качеството на околната среда, **включително въздуха, водите и почвата, и на здравето**, за спирането и обръщането на процеса на загуба на биологично разнообразие, **включително чрез подкрепа за изпълнението и управлението на трезтата „Натура 2000“ и предприемане на мерки срещу влошаването на състоянието на екосистемите**, или чрез директни действия, или чрез подкрепа за интегрирането на тези цели в други политики. **Програма LIFE следва да подпомага и изпълнението на програмите за действие от общ характер, приети в съответствие с член 192, параграф 3 от ДФЕС, например Седмата програма за действие за околната среда** ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ ОВ С , , стр.

⁽²⁾ ОВ С , , стр.

⁽³⁾ Позиция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. Подчертаният текст не е договорен в рамките на междуинституционалните преговори.

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) № 1293/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 614/2007 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 185).

⁽⁵⁾ Доклад за междинния преглед на Програмата за околната среда и действията по климата (LIFE) (SWD(2017)0355).

⁽⁶⁾ **Решение № 1386/2013/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 20 ноември 2013 г. относно Обща програма на Европейския съюз за действие за околната среда до 2020 година „Да живеем добре в пределите на нашата планета“** (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 171).

Сряда, 17 април 2019 г.

- (4) Европейският съюз е поел ангажимент за разработването на всеобхватен отговор на целите за устойчиво развитие, залегнали в Програмата на Обединените нации до 2030 г. за устойчиво развитие, в които се подчертава тясната връзка между управлението на природните ресурси с цел да се гарантира тяхната дългосрочна наличност, екосистемните услуги и тяхната връзка със здравето на човека и устойчивия и приобщаващ икономически растеж. В този дух **програма LIFE следва да отразява принципите на солидарност, като същевременно съществено допринася** както за икономическото развитие, така и за социалното сближаване.
- (4а) **С цел да се насърчи устойчивото развитие, изискванията за опазване на околната среда и на климата следва да бъдат включени в определянето и изпълнението на всички политики и дейности на Съюза. Поради това следва да се насърчават полезни взаимодействия и допълняемост с други програми на Съюза за финансиране, включително чрез улесняване на финансирането на дейности, които допълват стратегически интегрирани проекти и стратегически проекти за опазване на природата и подпомагат внедряването и възпроизвеждането на разработените в рамките на програма LIFE решения. Необходимо е координиране, за да се предотврати двойно финансиране. Колисиата и държавите членки следва да предприемат действия, за да предотвратят административно припокриване и административна тежест за бенефициерите по проектите, произтичаща от задължения за докладване в рамките на различни финансови инструменти.**
- (5) **Програма LIFE следва да допринесе за устойчивото развитие и за постигането на целите на законодателство, стратегиите, плановете и международните ангажименти на Съюза в областта на околната среда, климата и свързаната енергия, по-специално на Програмата на Обединените нации до 2030 г. за устойчиво развитие⁽⁷⁾, Конвенцията за биологичното разнообразие⁽⁸⁾, Парижкото споразумение, прието съгласно Рамковата конвенция на Организацията на обединените нации по изменението на климата⁽⁹⁾ („Парижко споразумение относно изменението на климата“), и, наред с другото, Конвенцията на ИКЕ на ООН за достъп до информация, участие на обществеността в процеса на вземането на решения и достъп до правосъдие по въпроси на околната среда („Конвенцията от Орхус“), Конвенцията на ИКЕ на ООН за трансграничното замърсяване на въздуха на далечни разстояния, Базелската конвенция на ООН за контрол на трансграничното движение на опасни отпадъци и тяхното обезвреждане, Ротердамската конвенция на ООН относно процедурата за предварително обосновано съгласие за определени опасни химични вещества и пестициди в международната търговия, както и Стокхолмската конвенция на ООН за устойчивите органични замърсители.**
- (6а) **Съюзът отдава голямо значение на дългосрочната устойчивост на резултатите от проектите по LIFE и на способността тези резултати да бъдат гарантирани и запазени след изпълнението на проекта, наред с другото чрез продължаване, възпроизвеждане и/или прехвърляне на проекта.**
- (7) В съответствие с ангажиментите на Съюза в рамките на Парижкото споразумение относно изменението на климата се изисква превръщането на Съюза в **общество, което е устойчиво, кръгово, енергийноефективно, основано на възобновяемата енергия, неутрално и стабилно спрямо** изменението на климата. Това на свой ред изисква мерки — със специален акцент върху секторите, допринасящи най-много за сегашните нива на емисиите на парникови газове и замърсяването, които **насърчават енергийната ефективност и енергията от възобновяеми източници, както и** спомагат за изпълнението на рамката за политиките в областта на климата и енергетиката до 2030 г. и на интегрираните национални планове на държавите членки в областта на енергетиката и климата, както и за **изпълнението** на стратегията на Съюза до средата на века и дългосрочната стратегия на Съюза в областта на климата и енергетиката, **в съответствие с дългосрочните цели на Парижкото споразумение. Програма LIFE следва да включва и мерки, които допринасят за изпълнението на политиката на Съюза по адаптация към климата, за да се намали уязвимостта спрямо неблагоприятните въздействия на изменението на климата.**
- (7а) **Проектите в рамките на новата подпрограма за преход към чиста енергия на програма LIFE следва да се съсредоточат върху изграждането на капацитет и разпространението на знания, умения, иновативни техники, методи и решения за постигане на целите на законодателството и политиката на Съюза в областта на прехода към енергия от възобновяеми източници и по-голяма енергийна**

⁽⁷⁾ Програма до 2030 г., резолюция, приета от ОС на ООН на 25.9.2015 г.

⁽⁸⁾ 93/626/ЕИО: Решение на Съвета от 25 октомври 1993 г. за сключване на Конвенцията за биологичното разнообразие (ОВ L 309, 13.12.1993 г., стр. 1).

⁽⁹⁾ ОВ L 282, 19.10.2016 г., стр. 4.

Сряда, 17 април 2019 г.

ефективност. Обикновено това са действия за координация и подкрепа с висока добавена стойност за ЕС, чиято цел е премахване на пазарните пречки, които възпрепятстват социално-икономическия преход към устойчива енергия, като обикновено привличат малки и средни участници, множество заинтересовани страни, включително местни и регионални публични органи, и организации с нестопанска цел. Тези действия носят множество съпътстващи ползи, например справяне с енергийната бедност, подобряване на качеството на въздуха в сградите, намаляване на местните замърсители благодарение на подобрения на енергийната ефективност и увеличаване на разпределените възобновяеми енергийни източници, както и допринасят за положителни икономически ефекти на местно равнище и за по-социално приобщаващ растеж.

- (8) *С цел принос към смекчаването на изменението на климата и към изпълнението на международните ангажименти на Съюза за намаляване на въглеродните емисии, е необходимо преобразуването на енергийния сектор да се ускори. Действията за изграждане на капацитет в подкрепа на прехода към енергийна ефективност и възобновяема енергия, финансирани до 2020 г. в рамките на „Хоризонт 2020“⁽¹⁰⁾, следва да бъдат включени в новата подпрограма за преход към чиста енергия на програмата LIFE, тъй като тяхната цел не е да финансират проекти за високи постижения и да създават иновации, а да улеснят внедряването на вече налични технологии за възобновяема енергия и енергийна ефективност, които да допринесат за смекчаване на последиците от изменението на климата. Програмата LIFE следва да включва всички заинтересовани страни и сектори, които участват в прехода към чиста енергия. Включването на тези дейности за изграждане на капацитет в програмата LIFE осигурява богати възможности за полезно взаимодействие между подпрограмите и увеличава цялостната съгласуваност на финансирането от ЕС. Поради това следва да бъдат събирани и разпространявани данни за внедряването на съществуващи научноизследователски и иновационни решения, включително от програмата „Хоризонт Европа“ и нейните предшественици, в проектите по програмата LIFE.*
- (9) *Оценката на въздействието за изменението на Директивата за енергийната ефективност⁽¹¹⁾ сочи, че за изпълнението на целите на Съюза в областта на енергетиката до 2030 г. ще бъдат необходими допълнителни инвестиции в размер на 177 млрд. евро годишно през периода 2021 — 2030 г. Най-големите празнини трябва да бъдат запълнени от инвестиции в декарбонизацията на сгради (енергийна ефективност и възобновяеми енергийни източници в малък мащаб), където капиталът трябва да бъде насочен към силно децентрализирани проекти. Една от целите на подпрограмата за прехода към чиста енергия, която включва бързо внедряване на възобновяемата енергия и енергийната ефективност, е да се изгради капацитет за разработването и обединяването на такива проекти, като по този начин се спомага и за усвояване на средства от европейските структурни и инвестиционни фондове и се стимулират инвестиции във възобновяема енергия и енергийна ефективност, като се използват и финансовите инструменти, предоставени в рамките на фонда InvestEU.*
- (9a) *Програмата LIFE е единствената програма, посветена специално на околната среда и действията по климата, и следователно тя играе ключова роля за подкрепа на изпълнението на законодателството и политиките на Съюза в тези области.*
- (10) *Полезни взаимодействия с програмата „Хоризонт Европа“ следва да спомагат по време на стратегическото планиране за научните изследвания и иновации в рамките на „Хоризонт Европа“ да се определят и установяват нуждите на научните изследвания и иновациите за справяне с предизвикателствата в областта на околната среда, климата и енергетиката в ЕС. Програмата LIFE следва да продължи да действа като катализатор за изпълнението на политиката и законодателството на ЕС в областта на околната среда, климата и свързаната с тях енергия, включително чрез внедряването и прилагането на резултатите от научните изследвания и иновациите от „Хоризонт Европа“, и да спомогне за разгръщането им в по-голям мащаб, когато може да спомогне за разрешаването на проблемите в областта на околната среда, климата или енергийния преход. Европейският съвет по иновациите в рамките на „Хоризонт Европа“ може да окаже подкрепа за разширяване и търговска реализация на нови и революционни идеи, които може да са резултат от изпълнението на проекти по LIFE. По подобен начин следва също да се вземат предвид полезните взаимодействия с Фонда за иновации в рамките на схемата за търговия с емисии.*

⁽¹⁰⁾ *Хоризонт 2020“, част III „Сигурна, чиста и ефективна енергия“ (Обществени предизвикателства) (Решение 2013/743/ЕС на Съвета от 3 декември 2013 г. за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации (2014 — 2020 г.) и за отмяна на решения 2006/971/ЕО, 2006/972/ЕО, 2006/973/ЕО, 2006/974/ЕО и 2006/975/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 965)).*

⁽¹¹⁾ *Директива (ЕС) 2018/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. за изменение на Директива 2012/27/ЕС относно енергийната ефективност (ОВ L 328, 21.12.2018 г., стр. 210).*

Сряда, 17 април 2019 г.

- (11) За действие, за което е предоставен принос по **програмата LIFE**, може също да бъде предоставен принос по друга програма на Съюза, при условие че приносът не обхваща едни и същи разходи. Действия, които получават кумулативно финансиране от различни програми на Съюза, **следва да се одитират само веднъж**, като се обхващат всички засегнати програми и съответните им приложими правила.
- (12) От **последното съобщение на Комисията относно прегледа** на изпълнението на политиките за околната среда (**EIR**) ⁽¹²⁾ става ясно, че е необходим значителен напредък, за да се ускори прилагането на постиженията на правото на Съюза в областта на околната среда и да се засили включването **и интегрирането** на целите, свързани с околната среда и климата, в други политики. Поради това **програмата LIFE** следва да действа като катализатор за **предприемането на мерки за справяне с хоризонталните, системни предизвикателства, както и с първопричините за слабостите в изпълнението, посочени в прегледа на изпълнението на политиките за околната среда, и за постигане на необходимия напредък** чрез разработване, изпитване и възпроизвеждане на нови подходи; подпомагане на разработването, мониторинга и прегледа на политики; **подобряване на управлението в областта на околната среда, изменението на климата и свързаните с това въпроси относно енергийния преход, включително чрез** засилване на участието на заинтересованите страни **на всички равнища, изграждане на капацитет, комуникация и осведоленост**; мобилизиране на инвестиции с помощта на всички инвестиционни програми на Съюза или други източници на финансиране и подпомагане на действия за преодоляване на различните пречки пред ефективното изпълнение на ключовите планове, изисквани от законодателството в областта на околната среда.
- (13) Спирането и обръщането на процеса на загуба на биологично разнообразие, **влошаването на състоянието на екосистемите**, включително в морските екосистеми, изисква подкрепа за разработването, изпълнението, правоприлагането и оценяването на съответното законодателство и съответната политика на Съюза, включително Стратегията на ЕС за биологичното разнообразие до 2020 г. ⁽¹³⁾, Директива 92/43/ЕИО на Съвета ⁽¹⁴⁾ и Директива 2009/147/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁵⁾ и Регламент (ЕС) № 1143/2014 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁶⁾, по-специално чрез разширяване на базата от знания за разработване и изпълнение на политиките и чрез разработване, изпитване, демонстриране и прилагане на най-добрите практики и решения, **например ефективно управление**, в малки мащаби или пригодени към специфичните местни, регионални или национални особености, включително интегрирани подходи за изпълнението на рамките на приоритетни действия, изготвени въз основа на Директива 92/43/ЕИО. Съюзът **и държавите членки** следва да **следят** за своите разходи във връзка с биологичното разнообразие, за да **изпълнят** задълженията си за представяне на отчети съгласно Конвенцията за биологичното разнообразие. Следва да бъдат изпълнени и изискванията за проследяване, съдържащи се в други законодателни актове на Съюза по темата. **Разходите, свързани с биологичното разнообразие, ще се проследяват чрез специален набор от параметри** ⁽¹⁷⁾.
- (14) Последните оценки, в това число междинният преглед на стратегията на ЕС за биологичното разнообразие до 2020 г. и проверката за пригодност на законодателството за опазване на природата, показват, че една от основните причини за незадоволителното изпълнение на законодателството на Съюза за опазване на природата и на стратегията за биологичното разнообразие е липсата на подходящо финансиране. Основните инструменти на Съюза за финансиране, включително Европейския фонд за регионално развитие, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, могат, **като допълнение**, съществено да допринесат за задоволяване на такива нужди. **Програма LIFE** може още повече да подобри ефективността на това включване чрез стратегически проекти за опазване на природата, които са предназначени да служат за катализатор за изпълнението на законодателството и политиката на Съюза за опазване на природата и биологичното разнообразие, включително действията, определени в рамките за приоритетни действия, създадени съгласно Директива 92/43/ЕИО. Стратегическите проекти за опазване на природата следва да подкрепят програми за действие в държавите членки с цел включване на съответни цели за опазване на природата и биологичното разнообразие в други политики и програми за финансиране, като по този начин се гарантира, че за изпълнение на тези политики се мобилизират подходящите средства. Държавите членки могат да решат в рамките на своите стратегически

⁽¹²⁾ Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Преглед на изпълнението на политиките на ЕС в областта на околната среда: общи предизвикателства и начини за обединяване на усилията с цел постигане на по-добри резултати“ (COM(2017)0063).

⁽¹³⁾ COM(2011)0244.

⁽¹⁴⁾ Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. за опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна (ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7).

⁽¹⁵⁾ Директива 2009/147/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно опазването на дивите птици (ОВ L 20, 26.1.2010 г., стр. 7).

⁽¹⁶⁾ Регламент (ЕС) № 1143/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 г. относно предотвратяването и управлението на въвеждането и разпространението на инвазивни чужди видове (ОВ L 317, 4.11.2014 г., стр. 35).

⁽¹⁷⁾ SEC(2017)0250.

Сряда, 17 април 2019 г.

планове за общата селскостопанска политика да използват определена част от своя дял от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони, за да привлекат подпомагане за действия, които допълват стратегическите проекти за опазване на природата, предвидени в настоящия регламент.

- (15) Доброволната схема в областта на биологичното разнообразие и екосистемните услуги в отвъдморските територии на ЕС (BEST) насърчава опазването на биологичното разнообразие, включително на морското биологично разнообразие, и устойчивото използване на екосистемните услуги, включително екосистемни подходи за адаптиране към изменението на климата и смекчаване на последиците от него, в най-отдалечените региони и отвъдморските страни и територии на Съюза. **Чрез подготовителното действие BEST, прието през 2011 г., както и чрез последващата програма BEST 2.0 и проекта BEST RUP**, BEST помогна за повишаване на осведомеността за значението, което най-отдалечените региони и отвъдморските страни и територии имат за околната среда **и за ключовата им роля при** опазването на световното биологично разнообразие. **По приблизителни оценки на Комисията е необходима финансова подкрепа за проекти по теста в тези територии в размер на 8 милиона евро годишно.** В министерските си декларации от 2017 и 2018 г. отвъдморските страни и територии изразиха задоволството си от тази схема за малка финансова помощ в подкрепа на биологичното разнообразие. **Следователно е целесъобразно програмата LIFE да осигурява** финансирането на безвъзмездни средства в малък размер за биологичното разнообразие, **включително изграждането на капацитет и действията с катализиращ ефект**, в най-отдалечените региони и отвъдморските страни и територии.
- (16) Насърчаването на кръговата икономика **и ефективността на ресурсите** изисква промяна в начина на проектиране, производство, потребление, ремонтиране, повторно използване, рециклиране и обезвреждане на материали и продукти, включително пластмаси, **с акцент върху целия жизнен цикъл на продуктите.** **Програма LIFE** следва да допринесе за прехода към модел на кръгова икономика чрез финансова подкрепа, насочена към различни действащи лица (предприятия, публични органи и потребители), по-специално чрез прилагане, разработване и възпроизвеждане на най-добри технологии, практики и решения, пригодени към специфичните местни, регионални или национални особености, включително чрез интегрирани подходи за **прилагане на йерархията на отпадъците и за** изпълнението на планове за управление на отпадъците и за тяхното предотвратяване. Чрез подпомагане на изпълнението на **съобщенията на Комисията от 16 януари 2018 г. относно „Европейска стратегия за пластмасите в кръговата икономика“** могат да се предприемат действия по-специално за решаване на проблема с морските отпадъци.
- (16a) **Високото равнище на опазване на околната среда е от основно значение за здравето и благосъстоянието на гражданите на Съюза. Програмата следва да подполага целта на Съюза хиликали да се произвеждат и използват по начини, които да свеждат до минимум значителните неблагоприятни ефекти върху здравето на човека и върху околната среда, с оглед постигането на целта за нетоксична околна среда в ЕС. Програмата следва също така да подпомага дейности за улесняване на прилагането на Директива 2002/49/ЕО на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁸⁾, за да се постигнат нива на шума, които не пораждаат значително отрицателно въздействие и опасности за човешкото здраве.**
- (17) Дългосрочната цел на Съюза в областта на политиката за чистота на въздуха е да се постигнат равнища на качество на въздуха, които не пораждаат значителни отрицателни последици и рискове за здравето на човека **и за околната среда, като същевременно се укрепват полезните взаимодействия между подобряването на качеството на въздуха и намаляването на емисиите на парникови газове.** Обществеността е много добре осведомена за замърсяването на въздуха, а гражданите очакват органите да предприемат действия, **по-специално в областите, в които населението и екосистемите са изложени на високи равнища на замърсители на въздуха.** В Директива (ЕС) 2016/2284 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁹⁾ се подчертава ролята, която финансирането от Съюза може да играе за постигането на целите за чист въздух. Поради това **програмата LIFE** следва да подпомага проекти, включително стратегически интегрирани проекти, които имат потенциал за привличане на публични и частни средства, както и да бъдат примери за добри практики и катализатори за изпълнението на планове и законодателство за качеството на въздуха на местно, регионално, многорегионално, национално и транснационално равнище.
- (18) С Директива 2000/60/ЕО⁽²⁰⁾ бе установена рамка за защита на повърхностните води, крайбрежните води, преходните води и подземните води на Съюза. Целите на **посочената директива** са подкрепени от по-добро изпълнение на

⁽¹⁸⁾ Директива 2002/49/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 юни 2002 г. относно оценката и управлението на шума в околната среда — Декларация на Комисията в Политриелния комитет във връзка с Директивата относно оценката и управлението на шума в околната среда (ОВ L 189, 18.7.2002 г., стр. 12).

⁽¹⁹⁾ Директива (ЕС) 2016/2284 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2016 г. за намаляване на националните емисии на някои атмосферни замърсители, за изменение на Директива 2003/35/ЕО и за отмяна на Директива 2001/81/ЕО (ОВ L 344, 17.12.2016 г., стр. 1).

⁽²⁰⁾ Директива 2000/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2000 г. за установяване на рамка за действията на Общността в областта на политиката за водите (ОВ L 327, 22.12.2000 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

целите на политиката за водите и интегриране на тези цели в други области на политиката. Поради това **програма LIFE** следва да подпомага проекти, които допринасят за ефективното прилагане на Директива 2000/60/ЕО и друго **относително** законодателство на Съюза в областта на водите, с което се насърчава постигането на добро състояние на водните обекти на Съюза чрез прилагане, разработване и възпроизвеждане на най-добри практики, както и чрез мобилизиране на допълнителни действия по други програми или финансови източници на Съюза.

- (19) Опазването и възстановяването на морската среда е една от основните цели на политиката на ЕС в областта на околната среда. **Програма LIFE** следва да предоставя подкрепа за следното: управлението, опазването, възстановяването и мониторинга на биологичното разнообразие и морските екосистеми, по-специално в морските зони по „Натура 2000“, както и от защитата на видовете в съответствие с рамките за приоритетни действия, разработени съгласно Директива 92/43/ЕИО; постигането на добро екологично състояние в съответствие с Директива 2008/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽²¹⁾; насърчаването на чисти и „здрави“ морета; изпълнението на **съобщението на Колисиата относно стратегията** за пластмасите в кръговата икономика с цел решаване по-специално на проблема с изгубените риболовни уреди и морските отпадъци; и насърчаването на участието на Съюза в международното управление на океаните, което е от съществено значение за постигане на целите на Програмата на Обединените нации до 2030 г. за устойчиво развитие и за осигуряване на „здрави“ океани и за бъдещите поколения. Стратегическите интегрирани проекти и стратегическите проекти за опазване на природата в рамките на **програма LIFE** следва да съдържат съответни действия, целящи опазването на морската среда.
- (20) Подобряването на управлението в областта на околната среда, изменението на климата и свързаните с това въпроси на **енергийния преход** изисква участието на гражданското общество чрез повишаване на осведомеността на обществеността, **включително чрез комуникационна стратегия, която да взема предвид новите медии и социалните мрежи, както и чрез** ангажираност на потребителите и разширяване на участието на заинтересованите страни **на всички равнища**, в това число неправителствените организации, в консултации по свързани с темата политики и тяхно осъществяване. **Поради това е целесъобразно програмата да подпомага широк кръг от неправителствени организации (НПО), както и мрежи на организации с нестопанска цел, които преследват цел от общ интерес за Съюза и които развиват дейност предимно в областта на околната среда или действията във връзка с климата, като предоставя по конкурентен и прозрачен начин безвъзмездни средства за оперативни разходи, за да полага на тези НПО, мрежи и субекти да допринасят реално за политиката на Съюза и да изградят и укрепват капацитета си да се превърнат в по-ефикасни партньори.**
- (21) Въпреки че подобряването на управлението на всички равнища следва да бъде цел, съдържаща се във всички подпрограми на **програма LIFE**, **програма LIFE** следва да подпомага разработването, прилагането и изпълнението на **достиганията на правото в областта на околната среда и климата, както и постигането на съответствие с тези достижения, и по-специално** на хоризонталното законодателство относно управлението на околната среда, включително законодателството за прилагане на Конвенцията на Организацията на обединените нации (ИКЕ на ООН) за достъпа до информация, участието на обществеността в процеса на вземането на решения и достъпа до правосъдие по въпроси на околната среда ⁽²²⁾.
- (22) **Програма LIFE** следва да подготвя и подкрепя пазарните участници за прехода към **устойчива**, кръгова, енергийноефективна, **основана на възобновяеми енергийни източници и неутрална и стабилна спрямо изменението на климата икономика** чрез изпробване на нови бизнес възможности, повишаване на професионалните умения, улесняване на достъпа на потребителите до устойчиви продукти и услуги, ангажиране и овластяване на влиятелни личности и изпробване на нови методи за адаптиране на съществуващите процеси и бизнес средата. За да се съдейства за по-широк пазарно проникване на устойчиво развити решения, следва да се насърчават приемането от страна на обществеността и ангажираността на потребителите.
- (22a) **Програмата е разработена в подкрепа на демонстрирането на техники, подходи и най-добри практики, които могат да бъдат възпроизведени и разширени. Напирането на новаторски решения ще допринесе за подобряването на екологичните показатели и на устойчивостта, по-специално за развитието на устойчиви селскостопански практики в областите, в които се извършват дейности във връзка с климата, водите, почвите, биологичното разнообразие и отпадъците. В това отношение следва да се подчертаят полезните взаимодействия с други програми и политики, например Европейското партньорство за иновации за селскостопанска производителност и устойчивост и Схемата на ЕС за управление по околна среда и одит.**

⁽²¹⁾ Директива 2008/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. за създаване на рамка за действие на Общността в областта на политиката за морска среда (Рамкова директива за морска стратегия) (ОВ L 164, 25.6.2008 г., стр. 19).

⁽²²⁾ ОВ L 124, 17.5.2005 г., стр. 4.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (23) На равнището на Съюза големи инвестиции в мерки в областта на околната среда и климата се финансират предимно чрез основните програми за финансиране от Съюза (включване). **Ето защо е от първостепенно значение да се увеличат усилията за включване, да се гарантира устойчивост, биологично разнообразие и устойчивост на изменението на климата за другите програми на Съюза за финансиране и да се включат гаранции за устойчивост във всички инструменти на Съюза.** В своята роля на катализатор стратегическите интегрирани проекти и стратегическите проекти за опазване на природата, които трябва да бъдат разработени в рамките на **програма LIFE**, следва да привлекат възможности за финансиране по тези програми за финансиране и други източници на финансиране, като например национални фондове, и да създадат полезни взаимодействия.
- (23а) **Успехът на стратегическите проекти за природата и на стратегическите интегрирани проекти зависи от тясното сътрудничество между националните, регионалните и местните органи и недържавните участници, засегнати от целите на програмата. Поради това следва да се прилагат принципите на прозрачност и оповестяване във връзка с решенията относно разработването, изпълнението, оценката и мониторинга на проектите, по-специално в случай на включване или когато участват множество източници на финансиране.**
- (24) С оглед на значението на **координираната и албициозна борба** срещу изменението на климата, в съответствие с ангажиментите на Съюза за изпълнение на Парижкото споразумение и целите на ООН за устойчиво развитие, **програма LIFE** ще допринесе за включване на мерките в областта на климата и за постигане на общата цел **поне 25 % от разходите на бюджета на ЕС да бъдат запелени за подпомагане на цели, свързани с климата, за МФР за периода 2021 — 2027 г. и годишна цел от 30 % във възможно най-кратък срок и не по-късно от 2027 г.** Очаква се дейността по **програма LIFE** да допринесат с 61 % от общия финансов пакет на **програма LIFE** за цели, свързани с климата. Съответните действия ще бъдат определени по време на подготовката и изпълнението на **програма LIFE** и ще бъдат преразгледани в рамките на съответните прегледи и оценки.
- (25) При изпълнението на **програма LIFE** следва да се обърне надлежно внимание на стратегията за най-отдалечените региони⁽²³⁾ в съответствие с член 349 от ДФЕС и предвид специфичните нужди и уязвимостта на тези региони. Освен това следва да се вземат предвид и други политики на Съюза, различни от тези за околната среда, климата и съответните енергийни политики.
- (26) В подкрепа на изпълнението на **програма LIFE** Комисията следва да си сътрудничи с **прежата на националните звена за контакт (НЗК) по програма LIFE с цел стимулиране на сътрудничество, насочено към подобряване и по-голяма ефективност на услугите на НЗК в ЕС, както и към повишаване на общото качество на подадените предложения**, да организира семинари и работни срещи, да публикува списъци с проекти, финансирани по **програма LIFE**, или да предприеме други дейности, **например медийни кампании**, за **по-добро** разпространяване на резултатите от проектите и за улесняване на обмена на опит, познания и най-добри практики и на възпроизвеждането на резултатите от проектите в Съюза, **като по този начин насърчава сътрудничеството и комуникацията**. Тези дейности следва да са насочени по-специално към държавите членки със слабо усвояване на средствата и да улеснят комуникацията и сътрудничеството между бенефициерите, кандидатите или заинтересованите страни по завършени и текущи проекти в една и съща област. **От съществено значение е тези дейности за комуникация и сътрудничество да са адресирани и към регионалните и местните органи и заинтересовани лица.**
- (26а) **При програма LIFE качеството е критерият, ръководещ оценката на проектите и процеса на възлагане. С цел да се улесни изпълнението на целите на програма LIFE в Съюза и да се насърчи високото качество на предложенията за проекти, следва да бъде предоставено финансиране на проекти за техническа помощ за ефективно участие в програма LIFE. Комисията следва да се стреми към ефективен, основан на качеството географски обхват в целия Съюз, включително чрез оказване на подкрепа на държавите членки за повишаване на качеството на проектите чрез изграждане на капацитет. Критериите за ниска степен на ефективно участие, допустими дейности и възлагане по програмата LIFE ще бъдат определени в многогодишната работна програма, ръководени от участието и успеваемостта на кандидатите от съответните държави членки, като се вземат предвид, наред с другото, населението и гъстотата на населението, общата площ на защитените зони по „Натура 2000“ за всяка държава членка, изразена като дял от общата площ по „Натура 2000“ и дял от територията на държавата членка, обхващаща защитени зони по „Натура 2000“. Допустимите дейности следва да бъдат такива, че да целят подобряването на качеството на кандидатстващите проекти.**

⁽²³⁾ Док. 13715/17 — (COM(2017)0623).

Сряда, 17 април 2019 г.

- (27) Мрежата на Европейския съюз за прилагане и спазване на правото в областта на околната среда (IMPEL), Европейската мрежа на прокурорите за околната среда (ENPE) и Форумът на съдиите от Европейския съюз за околната среда (EUFJE⁽²⁴⁾) бяха създадени с цел да се улесни сътрудничеството между държавите членки и играят изключително важна роля за правоприлагането на законодателството на Съюза в областта на околната среда. По-специално те осигуряват съществен принос за постигането на по-добра съгласуваност при изпълнението и правоприлагането на законодателството на Съюза в областта на околната среда в целия ЕС, като се избягва нарушаване на конкуренцията, допринасят за подобряване на качеството на екологичните инспекции и механизмите за правоприлагане чрез свързана в мрежа система както на равнището на Съюза, така и на равнището на държавите членки, и осигуряват обмен на информация и опит на различни административни нива, както и чрез обучение и задълбочени дискусии по въпроси, свързани с околната среда, и аспекти на правоприлагането, включително процеси на мониторинг и по издаване на разрешения. С оглед на техния принос към целите на **програма LIFE** е целесъобразно да се разреши отпускането на безвъзмездни средства на IMPEL, EUFJE и ENPE без покана за представяне на предложения, за да се предоставя по-нататъшна подкрепа за дейностите на тези асоциации. Освен това съгласно общите изисквания на Финансовия регламент и в други случаи покана за представяне на предложения може да не е необходима, например за органи, определени от държавите членки и работещи под тяхна отговорност, когато тези държави членки са определени като бенефициери на безвъзмездни средства в законодателен акт на Съюза.
- (28) Целесъобразно е да се определи финансов пакет за **програма LIFE**, който да представлява основната референтна сума по смисъла на точка 17 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление⁽²⁵⁾ за Европейския парламент и за Съвета в рамките на годишната бюджетна процедура.
- (28a) **Максималните ставки на съфинансиране следва да се определят на равнище, което е необходимо с цел да се поддържа ефективното ниво на подпомагане, осигурено от програмата. С цел да се вземе предвид адаптивността, която е необходима, за да се отговори на съществуващия набор от действия и субекти, специфични ставки на съфинансиране ще улеснят сигурността и същевременно ще запазят степен на гъвкавост, като се предоставят според специфичните нужди или изисквания. Специфичните ставки на съфинансиране следва винаги да се прилагат в зависимост от относимите максимални ставки на съфинансиране.**
- (29) Към настоящия регламент се прилагат хоризонталните финансови правила, приети от Европейския парламент и Съвета въз основа на член 322 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Тези правила са установени във Финансовия регламент и уреждат по-специално процедурата за изготвяне и изпълнение на бюджета чрез безвъзмездни средства, обществени поръчки, наградни и непряко управление и прелвиждат контрола върху отговорността на финансовите оператори. Правилата, приети въз основа на член 322 от ДФЕС, се отнасят и за защитата на бюджета на Съюза в случаите на широко разпространено незачитане на принципите на правовата държава в държавите членки, тъй като зачитането на принципите на правовата държава е съществена предпоставка за добро финансово управление и за ефективно финансиране от ЕС.
- (30) В съответствие с **Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета**⁽²⁶⁾ (Финансовия регламент), Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽²⁷⁾, **Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета**⁽²⁸⁾, **Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета**⁽²⁹⁾ и **Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета**⁽³⁰⁾ финансовите интереси на Съюза трябва да се защитават посредством пропорционални мерки, включително посредством предотвратяване, разкриване, коригиране и разследване на нередности, **в т.ч. измами**, събиране на изгубени, недължимо платени или неправилно използвани средства и — когато е целесъобразно — налагане на административни санкции. В съответствие по-специално с **Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013** и **Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96** Европейската служба за борба с измамите (OLAF) може да извършва **административни** разследвания, включително проверки и инспекции на място, за да установи дали е налице измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза.

⁽²⁴⁾ Док. 5485/18 — (COM(2018)0010), стр. 5.

⁽²⁵⁾ ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

⁽²⁶⁾ **Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).**

⁽²⁷⁾ Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1).

⁽²⁸⁾ Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета от 18 декември 1995 г. относно защитата на финансовите интереси на Европейските общности (ОВ L 312, 23.12.1995 г., стр. 1).

⁽²⁹⁾ Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

⁽³⁰⁾ [Пълно заглавие + данните за ОВ L].

Сряда, 17 април 2019 г.

В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1939 Европейската прокуратура може да разследва и преследва по наказателен ред **престъпления срещу финансовите интереси** на Съюза, както е предвидено в Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета⁽³¹⁾. В съответствие с Финансовия регламент всички лица или субекти, получаващи средства на Съюза, трябва да оказват пълно сътрудничество за защита на финансовите интереси на Съюза, **да** предоставят необходимите права и достъп на Комисията, OLAF, Европейската прокуратура **по отношение на държавите членки, участващи в засиленото партньорство съгласно Регламент (ЕС) 2017/1939**, и на Европейската сметна палата (ЕСП), и да гарантират, че всички трети страни, участващи в използването на средства на Съюза, предоставят равностойни права.

- (31) Видовете финансиране и методите за изпълнение следва да се избират в зависимост от възможностите за осъществяване на конкретните цели на действията и за постигане на резултати, като се вземат предвид по-специално разходите за проверките, административната тежест и очакваният риск от неспазване. По отношение на безвъзмездните средства това следва да включва разглеждане на възможността за използване на еднократни суми, единни ставки и скали за разходи за единица. **Комисията следва да гарантира, че прилагането е лесно разбираемо, и да насърчава реално опростяване за организаторите на проекти.**
- (32) **Когато е целесъобразно**, политическите цели на **програмата LIFE** следва да бъдат преследвани и посредством финансови инструменти и бюджетна гаранция **■** от фонда InvestEU, **включително с предвидената сума от програмата LIFE, както е посочено в многогодишните работни програми по програмата LIFE.**
- (33) В съответствие с член 94 от Решение 2013/755/ЕС на Съвета⁽³²⁾, органи, установени в откъснати страни и територии, имат право да получават финансиране при спазване на правилата и целите на **програмата LIFE** и на евентуалните договорености, приложими по отношение на държавата членка, с която е свързана съответната откъсната страна или територия. Участието на тези органи в тази програма **LIFE** следва да се съсредоточи главно върху проекти в рамките на подпрограмата за опазването на природата и биологичното разнообразие.
- (34) Програмата следва да бъде отворена за участие на трети държави в съответствие със споразуменията между Съюза и тези държави, като се установят специфичните условия за тяхното участие.
- (35) Трети държави, които са членове на Европейското икономическо пространство (ЕИП), могат да участват в програми на Съюза в рамките на сътрудничеството, установено по силата на Споразумението за ЕИП, в което се препридържа изпълнението на програмите с решение съгласно посоченото споразумение. Трети държави могат да участват и на основание на други правни инструменти. В настоящия регламент следва да се въведе специална разпоредба, с която на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и на Европейската сметна палата да се предоставят необходимите права и достъп, за да упражняват те в пълна степен съответната си компетентност.
- (36) Съгласно точки 22 и 23 от Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество е необходимо **програмата LIFE** да бъде оценена на базата на информация, събрана чрез специфични изисквания за мониторинг, като същевременно се избягват свръхрегулирането и административната тежест, по-специално за държавите членки. Когато е целесъобразно, тези изисквания могат да включват измерими показатели като основа за оценка на последиците от **програмата LIFE** на място. Цялостното въздействие на **програмата LIFE** се кумулира в резултат от различни видове непряк, дългосрочен и трудно измерим принос към постигането на пълния набор от цели на Съюза в областта на околната среда и климата. За мониторинга на **програмата LIFE** показателите за прякото изпълнение и изискванията за проследяване, посочени в настоящия регламент, следва да бъдат допълнени чрез обединяване на специфични показатели на равнището на проекта, които трябва да бъдат описани в **многогодишни работни програми** или покани за представяне на предложения, например по отношение на „Натура 2000“ и емисиите на някои замърсители на въздуха.
- (36a) **За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на настоящия регламент във връзка с прилагането на многогодишните работни програми, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета⁽³³⁾. Ако Комитетът по програмата LIFE не даде становище по проект на акт за изпълнение, Комисията — съгласно член 5, параграф 4, втора алинея от Регламент (ЕС) № 182/2011 — не следва да приема проекта на акта за изпълнение.**

(31) Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2017 г. относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, по наказателноправен ред (ОВ L 198, 28.7.2017 г., стр. 29).

(32) Решение 2013/755/ЕС на Съвета от 25 ноември 2013 г. за асоцииране на откъснатите страни и територии към Европейския съюз („Решение за откъснато асоцииране“) (ОВ L 344, 19.12.2013 г., стр. 1).

(33) Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

Сряда, 17 април 2019 г.

- (37) **За да се гарантира, че подпомагането от страна на програмата, както и нейното изпълнение са в съответствие с политиките и приоритетите на Съюза**, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз, **за да изменя** показателите **или да допълва настоящия регламент по отношение на показателите, а така също и за създаването на рамка за мониторинг и оценка**. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуинституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.
- (38) Тъй като целите на настоящия регламент, а именно допринасяне за устойчиво развитие **с висока степен на опазване на околната среда и албициозни действия в областта на климата чрез добро управление и възприемане на подход с участието на множество заинтересовани страни** и за постигане на целите на законодателството, стратегиите, плановете или международните ангажменти на Съюза в областта на околната среда, **биологичното разнообразие, климата, кръговата икономика** и — ако има отношение — на **възобновяемите енергийни източници и енергийната ефективност** не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите членки, а поради мащаба и последиците от настоящия регламент могат да бъдат постигнати по-добре на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигане на тези цели.
- (39) Поради това Регламент (ЕС) № 1293/2013 следва да бъде отменен,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се създава Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) („**програма LIFE**“).

С него се определят целите на **програма LIFE**, бюджетът за периода 2021–2027 г., формите на финансиране от Съюза и правилата за предоставяне на такова финансиране.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- 1) „стратегически проекти за опазване на природата“ означава проекти, с които се подпомага постигането на целите за опазване на природата и биологичното разнообразие, като в държавите членки се изпълняват съгласувани програми за действие с цел включване на тези цели и приоритети в други политики и инструменти за финансиране, включително чрез координираното изпълнение на рамките за приоритетни действия, създадени съгласно Директива 92/43/ЕИО;
- 2) „стратегически интегрирани проекти“ означава проекти, с които се изпълняват в регионален, многорегионален, национален или транснационален мащаб стратегии или плановете за действие в областта на околната среда или климата, които са разработени от органи на държавите членки и се изискват от специфично законодателство или политики на Съюза в областта на околната среда, климата или — ако има отношение — **енергията**, като същевременно се гарантират участието на заинтересованите страни и се насърчава мобилизирането на поне един друг европейски, национален или частен източник на финансиране и координирането с него;

Сряда, 17 април 2019 г.

- 3) „проекти за техническа помощ“ означава проекти, с които се подпомагат развитието на капацитет за участие в стандартни проекти за действия, подготовката за стратегически **■** **проекти за опазване на природата и стратегически интегрирани проекти**, подготовката за достъпа до други финансови инструменти на Съюза или други мерки, необходими за подготовката на разширяването на мащаба и възпроизвеждането на резултатите от други проекти, финансирани по **програма LIFE**, с оглед на постигането на целите, определени в член 3. **Тези проекти могат да включват и изграждане на капацитет във връзка с дейностите на органите на държавите членки за ефективно участие в програмата LIFE;**
- 4) „стандартни проекти за действия“ означава проекти, различни от стратегическите интегрирани проекти, стратегически проекти за опазване на природата или проектите за техническа помощ, с които се преследват специфичните цели на програмата, посочени в член 3, параграф 2;
- 5) „операции за смесено финансиране“ означава действия, подкрепени от бюджета на Съюза, включително в рамките на механизми за смесено финансиране по член 2, параграф 6 от Регламент (ЕС, Евратом) 2018/... (Финансовия регламент), при които се съчетават форми на неподлежаща на връщане подкрепа и/или финансови инструменти от бюджета на Съюза с форми на подлежаща на връщане подкрепа от финансови институции в областта на развитието или от други публични финансови институции, както и от търговски финансови институции и инвеститори;
- 6) „правен субект“ означава физическо лице или юридическо лице, учредено и признато в това си качество съгласно националното, съюзното или международното право, което има правосубектност и може, действайки от свое име, да упражнява права и да поема задължения или, в съответствие с член 190, параграф 2, буква в) от Финансовия регламент — субект, който няма правосубектност.

Член 3

Цели на програмата

1. Общата цел на **програма LIFE** е да допринесе за преминаването към **устойчива**, кръгова, енергийноефективна, **основана на възобновяеми енергийни източници**, **неутрална по отношение на климата** и устойчива на изменението на климата икономика, **да се опазва, възстановява и подобрява** качеството на околната среда, **включително въздуха, водата и почвата**, и **да се спре и да се обърне процесът на** загуба на биологично разнообразие **и да се преодолее влошаването на състоянието на екосистемите, в т.ч. чрез подполагане на изпълнението и управлението на трезата „Натура 2000“**, като по този начин се допринася за устойчиво развитие. **Програма LIFE подполага и изпълнението на програмите за действие от общ характер, приети в съответствие с член 192, параграф 3 от ДФЕС.**
2. **Програма LIFE** има следните специфични цели:
 - а) разработване, демонстриране и насърчаване на новаторски техники, **методи** и подходи за постигане на целите, залегнали в законодателството и политиката на Съюза в областта на околната среда, **включително природата и биологичното разнообразие, и в областта на** действията по климата, включително прехода към **■** енергия **от възобновяеми източници и повишаване на енергийната ефективност**, както и допринасяне **за базата от знания и** прилагането на най-добри практики, **по-конкретно** в областта на природата и биологичното разнообразие, **в т.ч. посредством подкрепа за трезата „Натура 2000“;**
 - б) подпомагане на разработването, изпълнението, мониторинга и правоприлагането на съответното законодателство и политика на Съюза **в областта на околната среда, включително природата и биологичното разнообразие, и в областта на действията по климата и прехода към енергия от възобновяеми източници или по-голяма енергийна ефективност**, включително като се подобрява управлението **на всички равнища, по-конкретно** чрез укрепване на капацитета на публичните и частните субекти и участието на гражданското общество;
 - в) ускоряване на широкомащабното внедряване на успешни технически и свързани с политиката решения за прилагане на съответното законодателство и политика на Съюза **в областта на околната среда, включително природата и биологичното разнообразие, и в областта на действията по климата и прехода към енергия от възобновяеми източници или по-голяма енергийна ефективност** чрез възпроизвеждането на резултати, включването на съответни цели в други политики и в практиките на обществените и частния сектор, мобилизирането на инвестиции и подобряването на достъпа до финансиране.

Член 4

Структура **■**

Програма LIFE е структурирана, както следва:

- 1) Областта на околната среда, която обхваща:

Сряда, 17 април 2019 г.

- a) подпрограмата за опазване на природата и биологичното разнообразие;
 - б) подпрограмата за кръгова икономика и качество на живот;
- 2) Областта на действията по климата, която обхваща:
- a) подпрограмата за смекчаване на последиците от изменението на климата и приспособяване към това изменение;
 - б) подпрограмата за прехода към чиста енергия.

Член 5

Бюджет

1. Финансовият пакет за изпълнението на програмата за периода 2021 — 2027 г. възлиза на **6 442 000 000 EUR по цени за 2018 г. (7 272 000 000 EUR по текущи цени)**.

2. Индикативното разпределение на сумата, посочена в параграф 1, е:

a) **4 715 000 000 EUR по цени за 2018 г. (5 322 000 000 EUR по текущи цени, които представляват 73,2 % от целия финансов пакет за програмата)**, за областта на околната среда, от които:

1) **2 829 000 000 EUR по цени за 2018 г. (3 261 420 000 EUR по текущи цени, които представляват 44,9 % от целия финансов пакет за програмата)** за подпрограмата за опазване на природата и биологичното разнообразие, и

2) **1 886 000 000 EUR по цени за 2018 г. (2 060 580 000 EUR по текущи цени, които представляват 28,3 % от целия финансов пакет за програмата)** за подпрограмата за кръгова икономика и качество на живот;

б) 1 950 000 000 EUR за областта на околната среда, от които:

1) 950 000 000 EUR за подпрограмата за смекчаване на изменението на климата и приспособяването към това изменение, и

2) 1 000 000 000 EUR за подпрограмата за прехода към чиста енергия.

3. Посочените в параграфи 1 и 2 суми се прилагат, без да се засягат разпоредбите за гъвкавост, препвидени в Регламент (ЕС)... на Европейския парламент и на Съвета⁽³⁴⁾ [Регламента за новата многогодишна финансова рамка] и Финансовия регламент.

3а. Независимо от параграф 2, най-малко 60 % от бюджетните ресурси, отпуснати за проекти, подпомагани с безвъзмездни средства за действия в областта на околната среда, както е посочено в параграф 2, буква а), се заделят за безвъзмездни средства за проекти в подкрепа на подпрограмата за опазване на природата и биологичното разнообразие, както е посочено в параграф 2, буква а), подточка i).

4. **По програмата LIFE може да се финансират дейности на Комисията за техническа и административна помощ за изпълнението на програмата LIFE, например за подготвителни, мониторингови, контролни и одитни дейности и дейности за оценка, включително корпоративни информационни системи и дейности в трежа в подкрепа на националните звена за контакт по програмата LIFE, в т.ч. обучение, дейности за взаимно обучение и мероприятия за обмен на опит.**

5. По програмата може да се финансират дейности, изпълнявани от Комисията в подкрепа на подготовката, изпълнението и целенасоченото включване на законодателство и политики на Съюза в областта на околната среда, климата или съответното законодателство в областта **на енергията**, с оглед постигане на целите, посочени в член 3. Тези дейности може да включват:

a) информация и комуникация, включително кампании за повишаване на осведомеността. Отпуснатите финансови ресурси за комуникационни дейности съгласно настоящия регламент обхващат също и институционалната комуникация относно политическите приоритети на Съюза, както и относно статуса на изпълнение и транспониране на законодателството на Съюза в областта на околната среда, климата и — ако има отношение — на **енергията**.

⁽³⁴⁾ [Да се въведат пълното заглавие и данните за публикацията в ОВ].

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) проучвания, наблюдения, моделиране и разработка на сценарии;
- в) подготовка, изпълнение, мониторинг, проверка и оценка на **■** политики, програми и законодателство, **както и оценка и анализ на проекти, които не са финансирани по програмата LIFE, ако служат на целите, определени в член 3;**
- г) работни срещи, конференции и заседания;
- д) работа в мрежа и платформи за най-добри практики;
- е) други дейности, **напр. тер награди.**

Член 6

Трети държави, асоциирани към програмата

1. Програмата е отворена за следните трети държави, при условие че се спазват напълно всички нейни правила и разпоредби:

- а) членки на Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са членки на Европейско икономическо пространство (ЕИП) — в съответствие с условията, определени в Споразумението за ЕИП;
- б) присъединяващи се държави, държави кандидатки и потенциални държави кандидатки — в съответствие с общите принципи и условия за участието на тези държави в програми на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие със специалните условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави;
- в) държави, попадащи в обхвата на Европейската политика за съседство — в съответствие с общите принципи и условия за участието на тези държави в програми на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие със специалните условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави;
- г) други трети държави — в съответствие с условията, определени в специално споразумение, обхващащо участието на третата държава в която и да програма на Съюза, при условие че споразумението
 - гарантира справедлив баланс по отношение на приноса и ползите за третата държава, участваща в програмите на Съюза;
 - определя условията за участието в програмите, включително изчисляването на финансовия принос за индивидуални програми и техните административни разходи. Този принос представлява целеви приходи в съответствие с [член 21, параграф 5] от Финансовия регламент;
 - не предоставя на третата държава правомощия за вземане на решения по отношение на програмата;
 - гарантира правата на Съюза да осигурява добро финансово управление и да защитава своите финансови интереси.

2. Когато трета държава участва в програмата въз основа на решение по силата на международно споразумение или по силата на друг правен инструмент, третата държава предоставя необходимите права и достъп на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и на Европейската сметна палата, за да могат те да упражняват в пълна степен съответната си компетентност. По отношение на OLAF тези права включват правото да се извършват разследвания, включително проверки и инспекции на място, в съответствие с Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF).

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 6а**Международно сътрудничество**

В процеса на изпълнение на програмата LIFE е възможно сътрудничество със съответни международни организации и с техните институции и органи, когато това е необходимо за постигането на общите цели, предвидени в член 3.

Член 7

Полезни взаимодействия с други програми на Съюза

Комисията улеснява последователното прилагане на програмата LIFE, а Комисията и държавите членки улесняват съгласуваността и координацията с Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, „Хоризонт Европа“, Механизма за свързване на Европа и InvestEU, с цел да се създадат полезни взаимодействия, по-специално по отношение на стратегическите проекти за опазване на природата и стратегическите интегрирани проекти, и да се подпомага за внедряването и възпроизвеждането на разработени по програмата LIFE решения. Комисията и държавите членки полагат усилия за постигане на взаимно допълване на всички равнища.

Член 8

Изпълнение и форми на финансиране от Съюза

1. **Комисията изпълнява програмата LIFE** при пряко управление в съответствие с Финансовия регламент или при непряко управление с органите, определени в член [61, параграф 1, буква в)] от Финансовия регламент.

2. **Програма LIFE** може да предоставя финансиране чрез всяка една от формите, предвидени във Финансовия регламент, по-специално безвъзмездни средства, награди и обществени поръчки. Тя може да предоставя също така финансиране под формата на финансови инструменти в рамките на операции за смесено финансиране.

2а. **Поне 85 % от бюджета за програмата LIFE се отпускат за безвъзмездни средства съгласно член 10, параграфи 2 и 5 за проекти, финансирани посредством други форми на финансиране до степента, определена в многогодишната работна програма, или — когато е приложено и до степента, определена в многогодишната работна програма съгласно член 17 — за финансови инструменти под формата на операции за смесено финансиране съгласно член 8, параграф 2. Комисията гарантира, че проектите, финансирани чрез други форми на финансиране, съответстват изцяло на целите, посочени в член 3 от настоящия регламент. Максималният размер на сумата, отпускана за безвъзмездни средства съгласно член 10, параграф 3б, е 15 милиона евро.**

2б. **Максималните ставки на съфинансиране за допустимите действия, посочени в член 10, параграф 2, букви а), б), в) и г), са до 60 % от допустимите разходи и до 75 % за проекти, финансирани по подпрограмата за опазване на природата и биологичното разнообразие, особено онези, които се отнасят до приоритетни местообитания или видове за изпълнението на Директива 92/43/ЕИО, или до видовете птици, считани за приоритет за финансиране от Комитета за адаптиране към техническия и научния прогрес, създаден по силата на член 16 от Директива 2009/147/ЕО, когато това е необходимо за постигане на целта за опазване. За дейностите, посочени в член 10, параграф 5, максималната ставка на съфинансиране е 70 % от допустимите разходи. Без да се засягат относимите и определени максимални ставки на съфинансиране, конкретните ставки се уточняват допълнително в многогодишната работна програма, посочена в член 17. Те могат да бъдат адаптирани в съответствие с изискванията на всяка подпрограма, вид проект или вид безвъзмездни средства.**

За проектите, описани в член 10, параграф 3б, максималните ставки на съфинансиране не надвишават 95 % от допустимите разходи за проекти през периода на първата многогодишна работна програма; за втората многогодишна работна програма и в зависимост от потвърждението в настоящата работна програма ставката на съфинансиране е 75 % от допустимите разходи.

2в. **При програмата LIFE качеството е критерият, ръководещ оценката на проектите и процеса на възлагане. Комисията се стреми към ефективен, основан на качеството географски обхват в целия Съюз, включително чрез оказване на подкрепа на държавите членки за повишаване на качеството на проектите чрез изграждане на капацитет.**

Сряда, 17 април 2019 г.

ГЛАВА II ДОПУСТИМОСТ

Член 9

Безвъзмездни средства

Безвъзмездните средства по **програма LIFE** се отпускат и управляват в съответствие с дял VIII от Финансовия регламент.

Член 10

Допустими действия

1. Допустими за финансиране са само действия, с които се постигат целите, посочени в член 3.
2. Безвъзмездни средства може да бъдат отпуснати за следните видове действия:
 - а) стратегически проекти за опазване на природата в рамките на подпрограмата, посочена в член 4, точка 1, буква а);
 - б) стратегически интегрирани проекти в рамките на подпрограмите, посочени в член 4, точка 1, буква б) и член 4, точка 2, букви а) и б);
 - в) проекти за техническа помощ;
 - г) стандартни проекти за действия;
 - д) други действия, необходими за постигане на общата цел, посочена в член 3, параграф 1, **включително действия за координиране и подкрепа, насочени към изграждане на капацитет, разпространение на информация и знания и повишаване на осведомеността в подкрепа на прехода към енергия от възобновяеми източници и повишена енергийна ефективност.**
3. Проектите в рамките на подпрограмата за опазване на природата и биологичното разнообразие във връзка с управлението, възстановяването и мониторинга на защитени зони по „Натура 2000“ съгласно директиви 92/43/ЕИО и 2009/147/ЕО **отчитат приоритетите, определени в националните и регионалните планове, стратегии и политики за опазване на природата и биологичното разнообразие, включително** в рамките за приоритетни действия, установени съгласно Директива 92/43/ЕИО.
 - 3а. **Чрез проекти за техническа помощ за изграждане на капацитет във връзка с дейностите на органите на държавите членки за подобряване на ефективното участие в програмата LIFE се подпомагат дейностите на държавите членки с ниска степен на ефективно участие, с цел подобряване на услугите на националните звена за контакт в целия ЕС и увеличаване на цялостното качество на представените предложения.**
4. С безвъзмездни средства може да бъдат финансирани дейности извън държава членка или свързана с нея отговорска страна или територия, при условие че проектът преследва целите на Съюза в областта на околната среда и климата и дейностите извън Съюза са необходими за осигуряване на ефективността на мерките, осъществявани на териториите на държавите членки или отговорска страна или територия, или за подкрепа на международни споразумения, по които Съюзът е страна.
5. Безвъзмездни средства за оперативни разходи се отпускат за функционирането на организации с нестопанска цел, които са включени в разработването, изпълнението и прилагането на политиката и законодателството на Съюза и работят предимно в областта на околната среда или действията по климата, включително прехода в областта на енергията, **в съответствие с целите на програмата LIFE, посочени в член 3.**

Член 11

Допустими субекти

1. В допълнение към критериите, определени в член [197] от Финансовия регламент, се прилагат и критериите за допустимост, определени в параграфи 2 — 3.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Допустими са следните субекти:

а) правни субекти, установени в която и да е от следните държави или територии:

- 1) държава членка или отвъдморска страна или територия, свързана с нея;
- 2) трета държава, асоциирана към **програма LIFE**;
- 3) други трети държави, посочени в **многогодишната работна програма, посочена в член 17**, съгласно условията, посочени в параграфи 4 — 6 **от настоящия член**;

б) всеки правен субект, създаден съгласно правото на Съюза, или всяка международна организация.

3. Не са допустими физически лица.

4. Правни субекти, установени в трета държава, която не е асоциирана към програмата, са допустими за участие по изключение, когато това е необходимо за постигането на целите на дадено действие, с цел да се гарантира ефективността на мерките, изпълнявани в Съюза.

5. Допустими са правни субекти, участващи в консорциуми от поне трима независими субекти, установени в различни държави членки или отвъдморски държави или територии, свързани с тези държави членки или с трети държави, асоциирани към програмата, или с други трети държави.

6. Правни субекти, установени в трета държава, която не е асоциирана към програмата, следва по принцип да покриват разходите за своето участие.

6а. За да се гарантира ефективното използване на средствата по програмата и ефективното участие на правните субекти, посочени в параграф 4, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 21 за допълване на настоящия член чрез определяне на степента, до която участието на тези правни субекти в провежданата от Съюза политика по отношение на околната среда и климата е достатъчно, за да се считат те за допустими за програмата.

Член 12

Пряко възлагане

Без да се засяга член [188] от Финансовия регламент, на посочените в приложение I органи може да бъдат отпуснати безвъзмездни средства без покана за представяне на предложения.

Член 13

Спецификация на критериите за оценка на офертите

Комисията определя критериите за оценка на офертите **в многогодишната работна програма по член 17** и в поканите за представяне на предложения, като **■** взема под внимание **следните принципи**:

а) проектите, финансирани по **програма LIFE**, са от интерес за Съюза, като допринасят значително за постигането на общите и специфичните цели на **програма LIFE**, посочени в член 3, а не ги подкопават, и **където** е възможно, насърчават екологосъобразни обществени поръчки;

аа) проектите **гарантират** разходно ефективен подход и са последователни в техническо и финансово отношение;

аб) **приоритет се дава на проектите с възможно най-голям потенциален принос за постигане на целите, определени в член 3;**

б) **допълнителни точки при оценяването се дават** на проекти, които осигуряват съпътстващи ползи и насърчават полезни взаимодействия между подпрограмите, посочени в член 4;

Сряда, 17 април 2019 г.

- в) **допълнителни точки при оценяването се дават** на проекти, които имат най-голям потенциал за възпроизвеждане и за внедряване в публичния или частния сектор или за мобилизиране на най-големите инвестиции или финансови ресурси (каталитичен потенциал);
- г) възпроизводимостта на резултатите от стандартни проекти за действия трябва да бъде гарантирана;
- д) проектите, които се опират върху резултатите или разширяват мащаба на резултатите от други проекти, финансирани по **програма LIFE**, предшествашите програми или с други средства от Съюза, получават допълнителни точки при оценяването;
- е) когато е уместно, се обръща специално внимание на проектите в географски райони със специфични нужди и уязвимост, като например райони със специфични предизвикателствата в областта на околната среда или природни ограничения, трансгранични райони, **райони с висока природна стойност** или най-отдалечени региони.

Член 14

Допустими разходи във връзка със закупуване на земя

В допълнение към критериите, посочени в член [186] от Финансовия регламент, разходи, свързани със закупуването на земя, се считат за допустими, ако че са изпълнени следните условия:

- а) купуването ще допринесе за подобряване, поддържане и възстановяване на целостта на мрежата „Натура 2000“, установена съгласно член 3 от Директива 92/43/ЕИО, включително чрез подобряване на връзките, чрез изграждане на коридори, екопасажи, или на други елементи на зелената инфраструктура;
- б) купуването на земята е единственият или най-ефективният начин за постигане на желаните резултати по опазване на природата;
- в) закупената земя се запазва за дългосрочна употреба в съответствие със специфичните цели на **програма LIFE**;
- г) съответните държави членки гарантират, посредством прехвърляне или по друг начин, че предназначението на такава земя в дългосрочен план ще бъде за целите на опазване на природата.

Член 15

Кумулативно, допълнително и комбинирано финансиране

1. За действие, за което е предоставен принос по друга програма на Съюза, може да бъде предоставен и принос по **програма LIFE**, при условие че приносът не обхваща едни и същи разходи **и че дейността преследва посочените в член 3 цели в областта на околната среда или климата и не подкопава никоя от тях**. За всеки принос на програма на Съюза към действието се прилагат правилата на съответната програма. Кумулативното финансиране не може да превишава общия размер на допустимите разходи за действието, а подпомагането от различните програми на Съюза може да бъде изчислено на пропорционална основа в съответствие с документите, в които се определят условията за предоставяне на подпомагане.

2. Действия, получили сертификата „Печат за високи постижения“, или които отговарят на следните кумулативни, сравнителни условия:

- а) оценени са в рамките на покана за представяне на предложения по **програма LIFE**;
- б) отговарят на минималните изисквания за качество на съответната покана за представяне на предложения;
- в) възможно е те да не бъдат финансирани в рамките на посочената покана за представяне на предложения поради бюджетни ограничения,

могат да получават подпомагане от Европейския фонд за регионално развитие, Кохезионния фонд, Европейския социален фонд+ или Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони в съответствие с член [67], параграф 5 от Регламент (ЕС) XX [Регламент за общоприложимите разпоредби] и член [8] от Регламент (ЕС) XX [финансиране, управление и мониторинг на общата селскостопанска политика], при условие че тези действия са в съответствие с целите **и критериите за допустимост** на съответната програма. Прилагат се правилата на фонда, предоставящ подпомагането.

Сряда, 17 април 2019 г.

ГЛАВА III
ОПЕРАЦИИ ЗА СМЕСЕНО ФИНАНСИРАНЕ

Член 16

Операции за смесено финансиране

Операциите за смесено финансиране по **■** програмата **LIFE** се изпълняват в съответствие с **Регламента за InvestEU** и дял X от Финансовия регламент, **като се обръща надлежно внимание на изискванията за устойчивост и прозрачност.**

ГЛАВА IV
ПРОГРАМИРАНЕ, МОНИТОРИНГ, ДОКЛАДВАНЕ И ОЦЕНКА

Член 17

Многогодишна работна програма

1. **Чрез актове за изпълнение Комисията приема** многогодишни работни програми **за програмата LIFE. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, предвидена в член 20а, параграф 2.**
2. Всяка многогодишна работна програма уточнява в съответствие с целите, предвидени в член 3, следното:
 - а) разпределението на средствата в рамките на всяка подпрограма между отделните нужди от финансиране, посочени в нея, и между различните видове финансиране, **както и максималната обща сума, отпускана за безвъзмездни средства съгласно член 10, параграф 2, букви а) и б);**
 - аа) **максималната обща сума за финансовите инструменти в рамките на операциите за смесено финансиране по програмата LIFE, когато е целесъобразно;**
 - аб) **максималния общ размер на безвъзмездните средства, които да се отпускат на органите, изброени в приложение I, в съответствие с член 12;**
 - б) темите на проектите или специфичните нужди, за които има предварително отпускане на средства за проектите, посочени в член 10, параграф 2, букви в) и г);
 - в) **стратегиите и плановете, към които са насочени стратегически интегрирани проекти**, за които може да бъде поискано финансиране за проекти съгласно член 10, параграф 2, буква б);
 - г) максималния период на допустимост за изпълнение на проектите;
 - га) **ориентировъчни графици за поканите за представяне на предложения за периода, обхванат от многогодишната работна програма;**
 - гб) **техническата методология за процедурата за представяне и подбор на проекти и критериите за възлагане в съответствие с елементите, посочени в член 13;**
 - гв) **определянето на ставките на съфинансиране, посочени в член 8, параграф 2б;**
 - гг) **максималните ставки на съфинансиране за допустимите действия, посочени в член 10, параграф 2, буква д);**
 - гд) **подробните правила относно прилагането на кумулативно, допълнително и смесено финансиране, когато е приложимо;**

Сряда, 17 април 2019 г.

ge) *определянето на ниска степен на ефективно участие и на допустими дейности, както и на критерии за възлагане за проекти за техническа помощ за изграждането на капацитет във връзка с дейностите на органите на държавите членки за ефективно участие в програмата LIFE.*

2a. *Продължителността на първата многогодишна работна програма е четири години, а продължителността на втората многогодишна работна програма е три години.*

2b. *В рамките на многогодишните работни програми Комисията публикува покани за представяне на предложения за обхванатия период. Комисията гарантира, че неизползваните средства от дадена покана за представяне на предложения се преразпределят между различните видове действия, посочени в член 10, параграф 2, в рамките на същата област.*

2в. *Комисията осигурява консултации със заинтересованите страни при разработването на многогодишните работни програми.*

Член 18

Мониторинг и докладване

1. *Комисията докладва* относно напредъка на *програмата LIFE* по отношение изпълнението на целите, определени в член 3, *въз основа на показателите, които* се съдържат в приложение II.

2. За да може ефективно да се оцени напредъкът на *програмата LIFE* към постигане на целите ѝ, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 21 за изменение на приложение II с цел преразглеждане или допълване на показателите, когато това е необходимо, *включително с оглед на привеждането на тези показатели в съответствие с показатели, определени за други програми на Съюза*, и за допълнение на настоящия регламент с разпоредби относно създаването на рамка за мониторинг и оценка.

2a. *Комисията се оправомощава да приема делегирани актове в съответствие с член 21, за да определя въз основа на приложение II специфични показатели за всяка подпрограма и вид проекти.*

3. *Комисията* гарантира ефикасното, ефективно и навременно събиране на данните за мониторинга на изпълнението на програмата и на нейните резултати. За тази цел *и в съответствие с относимите методологии* на получателите на средства от Съюза се налагат пропорционални изисквания за докладване, които позволяват събиране на подлежащи на обобщаване показатели за резултатите и въздействието на равнището на проекта за всички съответни специфични цели на политиката в областта на околната среда и климата, включително във връзка с „Натура 2000“ и емисиите на някои замърсители на въздуха, например CO₂.

4. Комисията редовно извършва мониторинг и отчитане на включването интегриране на целите за климата и биологичното разнообразие в други политики, включително на размера на разходите. Приносът на настоящия регламент към целта 25 % от всички бюджетни разходи на ЕС да допринасят за цели, свързани с климата, се проследява чрез системата на Съюза от параметри за климата. Разходите, свързани с биологичното разнообразие, се проследяват чрез отделен набор от параметри. Тези методи за проследяване се използват за количествено определяне — с подходяща степен на подробност — на бюджетните кредити за поети задължения, които вероятно ще допринесат за целите съответно в областта на климата и на биологичното разнообразие по време на многогодишната финансова рамка за 2021 — 2027 г. Разходите се представят ежегодно в бюджетния разчет за програмата. За приноса на програмата за целите на Съюза в областта на климата и биологичното разнообразие се докладва редовно в контекста на оценки и годишния доклад.

5. Комисията оценява полезните взаимодействия между *програмата LIFE* и други допълващи програми на Съюза, както и между нейните подпрограми.

Член 19

Оценка

1. *Комисията провежда* оценки, които да послужат в процеса на вземане на решения, *при надлежно отчитане на съгласуваността, полезните взаимодействия, добавената стойност за Съюза и дългосрочната устойчивост, като се използват приоритетите на Съюза в областта на климата и околната среда.*

Сряда, 17 април 2019 г.

2. **Комисията извършва** междинната оценка на **програма LIFE**, след като за изпълнението на програмата се натрупа достатъчно информация, но не по-късно от **42 месеца** след започване на изпълнението на **програма LIFE**, **като се използват показатели за крайния продукт и за резултатите, определени в съответствие с приложение II.**

Оценката включва най-малко следното:

- a) **качествените и количествените аспекти на прилагането на програмата;**
- б) **ефикасността на използването на ресурсите;**
- в) **степенна, в която са постигнати целите на всички мерки, като се посочват, когато е възможно, резултатите и въздействията;**
- г) **действителния или очаквания успех на проектите за мобилизиране на други фондове на Съюза, като се вземат предвид по-специално ползите от по-голямата съгласуваност с други финансови инструменти на Съюза;**
- д) **степенна, в която са постигнати полезни взаимодействия между целите, и допълняемостта на програмата с други относими програми на Съюза;**
- е) **добавената стойност за Съюза и дългосрочното въздействие на програма LIFE с оглед на вземане на решение за подновяване, изменение или прекратяване на мерките;**
- ж) **степенна, в която са участвали заинтересованите страни;**
- з) **количествен и качествен анализ на приноса на програма LIFE към природозащитния статус на местообитанията и видовете, изброени в директиви 92/43/ЕИО и 2009/147/ЕО.**
- и) **анализ на географското покритие в целия Съюз съгласно член 8, параграф 2в, и ако не се достигне до такова покритие — анализ на причините за това.**

3. В края на изпълнението на **програма LIFE**, но не по-късно от четири години след края на периода, посочен в член 1, Комисията извършва окончателна оценка на **програма LIFE.**

4. Комисията съобщава заключенията от оценките и своите наблюдения на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите **и оповестява публично резултатите от оценките.**

ГЛАВА V

ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 20

Информация, комуникация и публичност

1. Получателите на финансиране от Съюза посочват неговия произход и гарантират видимостта на финансирането от Съюза (по-специално когато популяризират действията и резултатите от тях), като предоставят последователна, ефективна и пропорционална целева информация на различни видове публика, включително медиите и обществеността. **За тази цел получателите използват запазен знак на програма LIFE, изобразен в приложение Па, или, когато това е практически невъзможно, посочват програма LIFE във всички комуникационни дейности и върху информационни табла на видими за обществеността стратегически места. Всички предмети за дълготрайна употреба, получени в рамките на програма LIFE, носят запазен знак на програма LIFE, освен ако Комисията не е уточнила друго.**

2. Комисията осъществява информационни и комуникационни дейности по отношение на **програма LIFE** и нейните действия и резултати. Финансовите ресурси, отпуснати на **програма LIFE**, допринасят също така за институционалната комуникация на политическите приоритети на Съюза, доколкото те са свързани с целите, посочени в член 3.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 20а

Процедура на комитет

1. Комисията се подпомага от Комитета по програма LIFE. Този комитет е комитет по списъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.
2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.
3. Ако комитетът не даде становище, Комисията не приема проекта на акта за изпълнение и се прилага член 5, параграф 4, трета алинея от Регламент (ЕС) № 182/2011.
4. Комисията докладва всяка година на комитета относно цялостния напредък по изпълнението на подпрограмите и относно конкретни действия, наред с другото относно операциите за смесено финансиране, изпълнявани чрез бюджетни ресурси, отпуснати по програма LIFE.

Член 21

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 18, **параграфи 2 и 2а**, се предоставя на Комисията до 31 декември 2028 г.
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 18, **параграфи 2 и 2а**, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 18, **параграфи 2 и 2а**, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Този срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 22

Отмяна

Регламент (ЕС) № 1293/2013 се отменя, считано от 1 януари 2021 г.

Член 23

Преходни разпоредби

1. Настоящият регламент не засяга продължаването или изменянето на съответните дейности, които се изпълняват в съответствие с Регламент (ЕО) № 614/2007 на Европейския парламент и на Съвета⁽³⁵⁾ и Регламент (ЕС) № 1293/2013, до тяхното приключване, като регламентите продължават да се прилагат за съответните проекти до приключването им.
2. С финансовия пакет за **програма LIFE** могат да се покриват и разходите за техническа и административна помощ, необходими за осигуряване на прехода между **програма LIFE** и мерките, приети съгласно регламенти (ЕО) № 614/2007 и (ЕС) № 1293/2013.

⁽³⁵⁾ Регламент (ЕО) № 614/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. относно финансовия инструмент за околна среда (LIFE+) (ОВ L 149, 9.6.2007 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Ако е необходимо, в бюджета могат да се записват бюджетни кредити за поети задължения след 31 декември 2027 г. за покриване на разходите, предвидени в член 5, параграф 4, с цел да се гарантира управлението на действията, които не са приключили до посочената дата.
4. Обратните постъпления от финансовите инструменти, създадени с Регламент (ЕС) № 1293/2013, могат да бъдат инвестирани във финансовите инструменти, създадени по [фонда InvestEU].
5. Бюджетните кредити, които съответстват на целеви приходи, произтичащи от възстановяването на погрешно изплатени суми по Регламент (ЕО) № 614/2007 или Регламент (ЕС) № 1293/2013, се използват за финансиране на **програма LIFE** в съответствие с член 21 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁶⁾.

Член 24

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ...,

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател

⁽³⁶⁾ Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Органи, на които може да се отпускат безвъзмездни средства, без да се публикуват покани за представяне на предложения.

1. Мрежа на Европейския съюз за прилагане и спазване на правото в областта на околната среда (IMPEL);
 2. Европейска мрежа на прокурорите за околната среда (ENPE);
 3. Форум на съдиите от Европейския съюз за околната среда (EUFJE).
-

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Показатели

1. Показатели за изпълнение
 - 1.1. Брой на проектите за разработване, демонстрация и насърчаване на новаторски техники и подходи;
 - 1.2. Брой на проектите за прилагане на най-добри практики по отношение на опазване на природата и биологичното разнообразие;
 - 1.3. Брой на проектите за разработване, изпълнение, мониторинг или правоприлагане на съответното законодателство и политика на Съюза;
 - 1.4. Брой на проектите за подобряване на управлението чрез укрепване на капацитета на публичните и частните субекти и участието на гражданското общество;
 - 1.5. Брой на проектите, **включително стратегически интегрирани проекти и стратегически проекти за опазване на природата**, за изпълнение на
 - ключови планове или стратегии;
 - програми за действие с цел включване на мерки за опазване на природата и биологичното разнообразие в други политики.
2. Показатели за резултатите
 - 2.1. Нетно изменение на околната среда и климата въз основа на обобщаването на показателите на равнището на проектите, които да бъдат посочени в поканиите за представяне на предложения в рамките на подпрограмите за:
 - опазване на природата и биологичното разнообразие;
 - кръгова икономика и качество на живот, и които обхващат най-малко следното:
 - качество на въздуха
 - почви
 - вода
 - отпадъци
 - **химически вещества;**
 - **шум;**
 - **използване и ефективност на ресурсите;**
 - смекчаване на последиците от изменението на климата и приспособяване към това изменение;
 - преход към чиста енергия.
 - 2.2. Кумулативни инвестиции, мобилизирани от проектите, или финансиране, до което е осигурен достъп (в млн. евро);
 - 2.3. Брой на организациите, участващи в проекти или получаващи безвъзмездни средства за оперативни разходи;
 - 2.4. Дял на проектите, които след приключване са имали катализиращ ефект.

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ Па

Лого на програмата



Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0406

Програма „Правосъдие“ *I****Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Правосъдие“ (COM(2018)0384 — C8-0235/2018 — 2018/0208(COD))****(Обикновена законодателна процедура: първо четене)**

(2021/C 158/53)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0384),
 - като взе предвид член 294, параграф 2, член 81, параграфи 1 и 2 и член 82, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0235/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 18 октомври 2018 г.⁽¹⁾,
 - след консултация с Комитета на регионите,
 - като взе предвид писмото на своя председател до председателите на комисиите от 25 януари 2019 г., в което се очертава подходът на Парламента към секторните програми, свързани с многогодишната финансова рамка (МФР) за периода след 2020 г.,
 - като взе предвид писмото на Съвета до председателя на Европейския парламент от 1 април 2019 г., в което се потвърждава общото разбиране, постигнато между съзаконодателите по време на преговорите,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид съвместните разисквания на комисията по правни въпроси и комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи съгласно член 55 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по правни въпроси и на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи, както и становищата на комисията по бюджети, комисията по бюджетен контрол и на комисията по правата на жените и равенството между половете (A8-0068/2019),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене⁽²⁾;
 2. припомня своята резолюция от 14 март 2018 г. относно следващата МФР: изготвяне на позицията на Парламента относно МФР след 2020 г.⁽³⁾; отново изразява подкрепата си за програми в областта на културата, образованието, медиите, младежта, спорта, демокрацията, гражданството и гражданското общество, които са доказали безспорно своята европейска добавена стойност и се ползват с трайна популярност сред бенефициентите; отново изразява убеждението си, че Съюзът може да стане по-силен и по-амбициозен само ако бъдат увеличени предоставяните му финансови средства; поради това призовава за осигуряване на постоянна подкрепа за съществуващите политики, за увеличаване на ресурсите за водещите програми на Съюза, както и за предоставяне на допълнителни финансови средства за изпълнението на допълнителните отговорности;
 3. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 178.

⁽²⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 13 февруари 2019 г. (Приети текстове, P8_TA(2019)0097).

⁽³⁾ Приети текстове, P8_TA(2018)0075.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0208

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) ... /... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Правосъдие“

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 81, параграфи 1 и 2 и член 82, параграф 1 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,

след консултация с Комитета на регионите,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽²⁾,

като имат предвид, че:

- (1) Съгласно член 2 от Договора за Европейския съюз (ДЕС) „Съюзът се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, на свободата, демокрацията, равенството, правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства. Тези ценности са общи за държавите членки в общество, чиито характеристики са плурализмът, недискриминацията, толерантността, справедливостта, солидарността и равенството между жените и мъжете“. В член 3 също така се посочва, че „Съюзът има за цел да насърчава мира, ценностите си и благоденствието на своите народи“, както и че, наред с другото, той „зачита богатството на своето културно и езиково многообразие и следи за опазването и развитието на европейското културно наследство“. Тези ценности са допълнително потвърдени и изразени в правата, свободите и принципите, залегнали в Хартата на основните права на Европейския съюз („Хартата“).
- (2) Тези права и ценности трябва да продължат да бъдат **активно утвърждавани, защитавани**, насърчавани, прилагани и споделяни между гражданите и народите и да бъдат в самата основа на **проекта на ЕС, тъй като влошаването на защитата на тези права и ценности в която и да е държава членка може да има вредни последици за целия Съюз**. Поради това в бюджета на ЕС се създава нов фонд „Правосъдие, права и ценности“, който **считава** програмите „Гражданство, равенство, права и ценности“ и „Правосъдие“. В момент, когато европейските общества се сблъскват с екстремизъм, радикализъм и разделение и с **непрекъснато свиващо се пространство за независимото гражданско общество**, по-важно от всякога е да се насърчават, укрепват и защитават правосъдието, правата и ценностите на ЕС: правата на човека, зачитането на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството и правовата държава. Това ще има дълбоки и преки последици за политическия, социалния, културния и икономическия живот в ЕС. Като част от новия фонд програма „Правосъдие“ **ще продължи да подкрепя по-нататъшното развитие на пространството на правосъдие на Съюза, основано на принципите на правовата държава, независимостта и безпристрастността на съдебната власт, взаимното признаване и взаимното доверие, достъпа до правосъдие и трансграничното сътрудничество**. Програма „Гражданство, равенство, права и ценности“ ще обедини за периода 2014 — 2020 г. програмата „Права, равенство и гражданство“ ⁽³⁾, създадена с Регламент (ЕС) № 1381/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾, и програма „Европа за гражданите“, създадена с Регламент (ЕС) № 390/2014 на Съвета ⁽⁴⁾ (**наричани по-долу „предшестващите програми“**).

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 178.

⁽²⁾ Позиция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. Подчертаният текст не е договорен в рамките на междуинституционалните преговори.

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 1381/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за създаване на програма „Права, равенство и гражданство“ за периода 2014—2020 година (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 62).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) № 390/2014 на Съвета от 14 април 2014 г. за създаване на програма „Европа за гражданите“ за периода 2014—2020 г. (ОВ L 115, 17.4.2014 г., стр. 3).

Сряда, 17 април 2019 г.

- (3) Фонд „Правосъдие, права и ценности“ и неговите две основни програми за финансиране ще бъдат насочени **към лицата** и субектите, които допринасят за превръщането в реалност и за жизнеността на нашите общи ценности, **равенство**, права и богато многообразие. Крайната цел е да се насърчава и поддържа основано на права, равноправно, **отворено, плуралистично**, приобщаващо и демократично общество. Това предполага наличието на активно **и овластено** гражданско общество **като основен участник**, което насърчава демократичното, гражданското и социалното участие на хората и **култивира** богатото многообразие на европейското общество **въз основа** на нашите общи **ценности**, история и памет. Член 11 от Договора за **Европейския съюз изисква** институциите **на Съюза да поддържат открит, прозрачен и редовен диалог с гражданското общество и да** предоставят чрез подходящи средства на гражданите и представителните организации възможността да изразяват и обменят публично мнения във всички области на дейност на Съюза.
- (4) В Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) се предвижда създаването на пространство на свобода, сигурност и правосъдие, в което се зачитат основните права и различните правни системи и традиции на държавите членки. **Защитането и насърчаването на принципите на правовата държава, основните права и демокрацията в рамките на Съюза са предпоставки за отстояване на всички права и задължения, залегнали в Договорите, както и за изграждане на доверието в Съюза сред хората. Начинът, по който принципите на правовата държава се прилагат в държавите членки, е от жизнено значение за гарантирането на взаимно доверие между държавите членки и между техните правни системи.** За тази цел Съюзът може да приема мерки за развиване на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси **■**. При по-нататъшното развитие на европейското пространство на правосъдие **следва да се гарантира и насърчава на всички равнища** зачитането на основните права, както и на общите принципи и ценности, като недискриминация **и еднакво третиране с оглед на основанията по член 21 от Хартата, солидарност**, ефективен достъп до правосъдие за всички, зачитане на принципите на правовата държава, **демократия** и добре функционираща независима съдебна система.
- (5) Финансирането следва да продължи да бъде сред важните инструменти за успешното изпълнение на амбициозните цели, заложи в Договорите. Те следва да бъдат постигнати, наред с другото, чрез установяване на гъвкава и ефективна програма „Правосъдие“, която следва да улесни планирането и изпълнението на тези цели. **Програмата следва да се изпълнява по достъпен за ползвателите начин (т.е. удобна за ползвателите процедура за кандидатстване и докладване) и следва да е насочена към балансирано географско покритие. Особено внимание следва да се обърне на достъпността на програмата за всички видове бенефициери.**
- (6) С цел постепенното създаване на пространство на свободата, сигурност и правосъдие **за всички** Съюзът следва да приеме мерки във връзка със съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси въз основа на принципа на взаимно признаване на присъдите и съдебните решения, който е крайъгълен камък на съдебното сътрудничество в рамките на Съюза от провеждането на Европейския съвет в Тампере на 15 и 16 октомври 1999 г. Взаимното признаване изисква висока степен на взаимно доверие между държавите членки. Бяха приети мерки за сближаване на законодателствата на държавите членки в няколко области, за да се улесни взаимното признаване и да се насърчи взаимното доверие. Добре функциониращото пространство на правосъдие, в което са отстранени пречките пред трансграничните съдебни производства и достъпа до правосъдие в трансгранични ситуации, също така е от ключово значение за осигуряването на икономически растеж **и по-нататъшна интеграция. Същевременно за процъфтяването на вътрешния пазар и за отстояването на общите ценности на Съюза са необходими добре функциониращо европейско пространство на правосъдие и ефективни, независими и качествени национални правни системи, както и по-голямо взаимно доверие.**
- (6а) **Достъпът до правосъдие следва да включва по-специално достъп до съдилищата, до алтернативни способи за уреждане на спорове, както и до публични длъжностни лица, които са длъжни по силата на закона да предоставят на страните независими и безпристрастни правни съвети.**
- (7) **Пълното зачитане и насърчаването** на принципите на правовата държава е от съществено значение за постигането на висока степен на взаимно доверие в областта на правосъдието и вътрешните работи, и по-специално за ефективното съдебно сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси, което се основава на взаимно признаване. Принципите на правовата държава са една от общите ценности, залегнали в член 2 от ДЕС, а принципът на ефективна съдебна защита, предвиден в член 19, параграф 1 от Договора за ЕС и в член 47 от Хартата на основните права, е конкретен израз на принципите на правовата държава. Утвърждаването на принципите на правовата държава чрез подпомагане на усилията за подобряване на независимостта, **прозрачността, отчетността**, качеството и ефективността на националните правосъдни системи засилва взаимното доверие, което е абсолютно необходимо за съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси. **Независимостта и безпристрастността на съдебната власт са част от същността на правото на справедлив съдебен процес и са от ключово значение за защитата на европейските ценности. Освен това наличието на ефективни съдебни системи с разулни срокове за производствата повишава правната сигурност за всички засегнати страни.**

Сряда, 17 април 2019 г.

- (8) Съгласно член 81, параграф 2, буква з) и член 82, параграф 1, буква в) от Договора за функционирането на ЕС Съюзът подкрепя обучението на магистрати и съдебни служители като средство за подобряване на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси, основано на принципа на взаимно признаване на присъдите и съдебните решения. Обучението за работещите в сферата на правосъдието е важен инструмент за развиване на общо разбиране за това как най-добре да **се прилагат и** отстояват принципите на правовата държава **и основните права**. То допринася за изграждането на европейското пространство на правосъдие чрез създаване на обща съдебна култура сред работещите в сферата на правосъдието на държавите членки. От съществено значение е да се гарантират **недискриминационното, правилно** и последователно прилагане на правото в Съюза и взаимно доверие **и разбиране** между работещите в сферата на правосъдието при трансгранични производства. Дейностите по обучение, подпомагани по програмата, следва да се основават на надеждни оценки на нуждите от обучение, да включват използването на модерна методология на обучение и трансгранични мероприятия, събиращи работещи в сферата на правосъдието лица от различни държави членки, да съдържат елементи за активно обучение и за изграждане на мрежи от контакти, както и да бъдат устойчиви. **Тези дейности следва да включват обучение по правна терминология, по гражданско и наказателно право, по основните права и по взаимното признаване и процесуалните гаранции. Дейностите следва да включват курсове за обучение на съдии, адвокати и прокурори относно предизвикателствата и пречките пред хората, които често са подложени на дискриминация или са в уязвимо положение, като например жени, деца, малцинства, лесбийки, гейове, бисексуални, транссексуални, куиър и интерсексуални лица (ЛГБТКИ лица), лица с увреждания, както и жертви на насилие, основано на пола, на домашно насилие или на насилие при интимни връзки и други форми на междуличностно насилие. На тези курсове за обучение следва да се осигури непосредственото участие на организациите, които представляват или полагат на лица от посочените групи, а когато е възможно — и участието на самите засегнати лица. Като се има предвид, че жените съдии са по-слабо представени на висши длъжности, жените, които работят като съдии или прокурори или упражняват други юридически професии, се насърчават да участват в дейностите по обучение.**
- (8a) **За целите на настоящия регламент понятието „магистрати и съдебни служители“ следва да се тълкува широко, така че да обхваща съдии, прокурори, служители в съда и в прокуратурата, както и всякакви други специалисти в областта на правосъдието, които са свързани със съдебната власт или участват по друг начин в процеса на правораздаване, независимо от националното си определение, правния си статут и вътрешната си организация, като адвокати, нотариуси, съдебни изпълнители, служители в системата за изпълнение на наказанията, синдици, медиатори, одобрени от съдилищата устни и писмени преводачи, съдебни експерти, служители в тестата за изтърпяване на наказанията, пробационни служители.**
- (9) Съдебното обучение може да включва различни участници, като например съдебните и административните органи на държавите членки, академични институции, национални органи, отговарящи за съдебното обучение, организации или мрежи, занимаващи се с обучение на европейско равнище, както и мрежи от съдебни координатори за правото на Съюза. Органите и субектите, преследващи цели от общоевропейски интерес в областта на съдебното обучение, като Европейската мрежа за съдебно обучение („EJTN“), Академията по европейско право („ERA“), Европейската мрежа на висшите съдебни съвети („ENCJ“), Асоциацията на държавните съвети и върховните административни юрисдикции на Европейския съюз („АСА-Еurore“), Мрежата на председателите на върховните съдилища в Европейския съюз („RCSJUE“) и Европейският институт за публична администрация („EIPA“), следва да продължат да играят роля за утвърждаването на качествени програми за обучение с действително европейско измерение за магистратите и съдебните служители и следователно биха могли да получат подходяща финансова подкрепа в съответствие с процедурите и критериите, посочени в **работните** програми, приети от Комисията съгласно настоящия регламент.
- (10) Програмата следва да подпомага годишната работна програма на Европейската мрежа за съдебно обучение, която е важен участник в съдебното обучение. Европейската мрежа за съдебно обучение е в изключително положение, доколкото тя е единствената мрежа на равнището на Съюза, която събира органите за съдебно обучение на държавите членки. Тя е в уникалната позиция да може да организира обмен за нови и опитни съдии и прокурори между всички държави членки и да координира работата на националните органи за съдебно обучение по отношение на организацията на дейностите за обучение по теми, свързани с правото на Съюза, и насърчаването на добрите практики на обучение. EJTN също така предоставя обучение с отлично качество на равнището на Съюза по разходноэффективен начин. Освен това органите за съдебно обучение на държавите кандидатки участват в нея като наблюдатели. **Годишният доклад на Европейската мрежа за съдебно обучение следва да включва информация за предоставяното обучение, групирана по категории персонал.**
- (11) Мерките по програмата следва да подкрепят засиленото взаимно признаване на съдебните решения и присъдите **по граждански и наказателни дела, взаимното доверие между държавите членки** и необходимото сближаване на законодателството, което ще улесни сътрудничеството между съответните органи, включително **чрез електронни средства за комуникация. Освен това те следва да подкрепят** съдебната защита на индивидуалните права по

Сряда, 17 април 2019 г.

граждански и търговски дела. Програмата следва също така да доведе до напредък **към** по-голямо сближаване на гражданското право, което ще спомогне да се премахнат пречките пред доброто и ефективно функциониране на съдебните производства и извънсъдебните процедури в полза на всички страни по гражданскоправни спорове. И накрая, за да се подкрепи ефективното изпълнение и прилагането на практика на правото на Съюза в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни въпроси, чрез програмата следва да се подпомага функционирането на Европейската съдебна мрежа по граждански и търговски дела, създадена с Решение 2001/470/ЕО на Съвета. **По отношение на наказателните дела програмата следва да подпомага насърчаването и прилагането на правила и процедури за гарантиране на признаването на присъди и съдебни решения в целия Съюз. Тя следва да улесни сътрудничеството и да допринесе за премахването на пречките пред доброто сътрудничество и взаимното доверие. Освен това програмата следва да допринесе за подобряване на достъпа до правосъдие и да окаже подкрепа на правата на жертвите на престъпления, както и на процесуалните права на заподозрените лица и на обвиняемите в наказателното производство.**

- (12) В съответствие с член 3, параграф 3 от Договора за ЕС, член 24 от Хартата и Конвенцията на ООН за правата на детето от 1989 г. програмата следва да подпомага защитата на правата на детето, а утвърждаването на правата на детето следва да бъде интегрирано в изпълнението на всички действия по нея. **За тази цел следва да се обърне особено внимание на действията, насочени към защитата на правата на детето в контекста на гражданското и наказателното правосъдие, включително закрилата на децата, придружаващи родителите при задържане, децата на лишени от свобода родители и децата, които са заподозрени или обвиняемите в наказателно производство.**
- (13) Програмата за периода 2014 — 2020 г. даде възможност за провеждането на дейности за обучение относно правото на Съюза, и по-специално относно обхвата и прилагането на Хартата, насочени към магистрати и други практикуващи юристи. В заключенията си от 12 октомври 2017 г. относно прилагането на Хартата през 2016 г. Съветът припомни колко е важно да се повишава осведомеността относно прилагането на Хартата, включително сред лицата, които създават политики, практикуващите юристи и самите носители на правата, на национално равнище и на равнището на Съюза. Следователно за последователното интегриране на въпросите на основните права е необходимо да се разшири обхватът на финансовата подкрепа, така че да включва дейности за повишаване на осведомеността и за други публични органи освен съдебните органи и практикуващите юристи.
- (14) Съгласно член 67 от ДФЕС Съюзът следва да представлява пространство на свобода, сигурност и правосъдие, в което се зачитат основните права, **като недискриминационният достъп до правосъдие за всички** е от съществено значение за тази цел. За да се улесни ефективният достъп до правосъдие и с цел насърчаване на взаимното доверие, което е абсолютно необходимо за доброто функциониране на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, е необходимо да се разшири обхватът на финансовата подкрепа, така че да включва и дейности на други органи освен съдебните органи **на национално, регионално и местно равнище и на практикуващите юристи, както и на организации на гражданското общество, които допринасят за постигането на тези цели. Следва да се оказва подкрепа по-специално на дейности, които улесняват ефективния и равен достъп до правосъдие на лица, които често се сблъскват с дискриминация или са в уязвимо положение. Важно е да се подкрепят застъпническите дейности на организациите на гражданското общество, като например работа в трежа, съдебни спорове, калпаници, комуникация и други дейности по „наблюдение“. В този контекст важна роля играят и специалистите в областта на правосъдието, свързани със съдебната система и работещи за организациите на гражданското общество.**
- (15) Съгласно членове 8 и 10 от ДФЕС програмата следва **във всичките си дейности** да подкрепя интегрирането на целите за равенство между **половете** и за недопускането на дискриминация. **Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания също потвърждава правото на пълна правоспособност и дееспособност и на достъп до правосъдие за хората с увреждания. Междинната и окончателната оценка на програмата следва да оценят въздействието на аспектите във връзка с пола, така че да се определи в каква степен програмата допринася за равенството между половете, както и да оценят дали програмата не оказва нежелано отрицателно въздействие върху равенството между половете. В този контекст, като се вземат предвид различното естество и обхват на дейностите по специфичните цели на програмата, ще бъде важно събраните индивидуални данни да бъдат групирани по пол, когато това е възможно. Важно е също така да се предоставя информация на кандидатите за безвъзмездни средства относно начините за съобразяване с равенството между половете, включително относно използването на инструменти за интегриране на принципа на равенство между половете, като например бюджетиране, съобразено с равенството между половете, и оценки на въздействието върху равенството между половете, когато е необходимо. При консултирането с експерти и заинтересовани страни следва да се взема под внимание балансът между половете.**
- (15a) **Във всички свои дейности програмата също така следва, когато е уместно, да подкрепя и защитава правата на жертвите както при граждански, така и при наказателни дела. За тази цел следва да се обърне специално внимание на по-доброто прилагане и координиране между различните инструменти на Съюза за защита на жертвите, както и на действията, насочени към обмен на най-добри практики между съдилищата и практикуващите юристи, разглеждачи и работещи по случаи на насилие. Освен това програмата следва да подкрепя повишаването на знанията и използването на инструменти за колективна защита на права.**

Сряда, 17 април 2019 г.

- (16) Действията, обхванати от настоящия регламент, следва да допринасят за създаването на европейско пространство на правосъдие чрез **насърчаване на независимостта и ефективността на правната система**, засилване на трансграничното сътрудничество и изграждането на мрежи, **укрепване на взаимното доверие между съдебните системи на държавите членки** и постигане на правилното, съгласувано и последователно прилагане на правото на Съюза. Дейностите по финансиране следва също така да допринасят и за общото разбиране на ценностите на Съюза и принципите на правната държава, за по-доброто познаване на правото и политиките на Съюза, за споделянето на ноу-хау и най-добри практики при използването на инструменти за съдебно сътрудничество от всички заинтересовани страни, както и за разпространението **и насърчаването** на оперативни съвместими цифрови решения, които са в основата на гладкото и ефективното трансгранично сътрудничество, и следва да осигуряват надеждна аналитична основа за подпомагане на развитието, прилагането и правилното **разбиране и изпълнение** на правото и политиките на Съюза. Намесата на Съюза дава възможност тези действия да се провеждат последователно в целия Съюз и да се постигат икономии от мащаба. Освен това Съюзът е в по-добра позиция от държавите членки по отношение на намирането на решения на трансгранични ситуации, предоставянето на европейска платформа за взаимно обучение **и облена на най-добри практики**.
- (16a) **Програмата следва също така да допринася за задълбочаване на сътрудничеството между държавите членки, когато правото на Съюза има външно излъчване, и за отчитане на външните последици, с цел да се подобри достъпът до правосъдие и да се улесни преодоляването на съдебните и процедурните предизвикателства.**
- (17) Комисията следва да гарантира цялостна съгласуваност, взаимно допълване и полезни единодействия с работата на органите, службите и агенциите на Съюза, като например Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст), **Агенцията на Европейския съюз за основните права**, Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие (eu-LISA) и Европейската прокуратура, и следва да прави преглед на дейността на други национални и международни участници в областите, обхванати от програмата.
- (18) **Необходимо е да се гарантират жизнеспособността, видимостта, основният принцип на европейската добавена стойност и доброто финансово управление при изпълнението на всички действия и дейности, извършвани в рамките на програма „Правосъдие“, тяхното взаимно допълване с дейностите на държавите членки, както и тяхната съгласуваност с други дейности на Съюза. За да се гарантира ефективно **и основано на резултатите** разпределение на средствата от общия бюджет на Съюза, следва да се търсят съгласуваност, взаимно допълване и полезни взаимодействия между програмите за финансиране, подпомагащи области на политиката с тесни връзки помежду им, и по-специално в рамките на Фонда за правосъдие, права и ценности — и по този начин с програма „Права и ценности“ — и между разглежданата програма и програма „Единен пазар“, „Сигурност и управление на границите“, и по-специално фонд „Убежище, миграция и интеграция“ (ФУМИ) и фонд „Вътрешна сигурност“, „Стратегическа инфраструктура“, и по-специално програма „Цифрова Европа“, **Европейския социален фонд+**, програма „Еразъм+“, Рамковата програма за научни изследвания и иновации, Инструмента за предприемаческа помощ и Регламента за LIFE ⁽⁵⁾. **Изпълнението на програмата „Правосъдие“ не следва да накърнява, а следва да допълва законодателството и политиките на Съюза относно защитата на бюджета на Съюза в случаите на широко разпространено незначително на принципите на правната държава в държавите членки.****
- (19) С настоящия регламент се определя финансов пакет за програма „Правосъдие“, който представлява основната референтна сума по смисъла на [точка 17 от Междуйнституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление ⁽⁶⁾] за Европейския парламент и за Съвета в рамките на годишната бюджетна процедура.
- (19a) **Механизмите за осигуряване на връзка между политиките на Съюза за финансиране и неговите ценности следва да бъдат усъвършенствани, така че Комисията да може да изготвя предложения до Съвета за прехвърляне на средства, отпуснати на дадена държава членка при споделено управление, към програмата, ако тази държава членка е обект на процедури, свързани с ценностите на Съюза. Въвеждането на всеобхватен механизъм на Съюза относно демократията, принципите на правната държава и основните права следва да гарантира извършването на редовен и справедлив преглед на всички държави членки, като се предоставя необходимата информация за активизирането на терки, свързани с широко разпространено незначително на ценностите на Съюза в държавите членки. За да се осигури еднакво изпълнение и с оглед на значимостта на финансовото въздействие на налаганите терки, на Съвета следва да се предоставят изпълнителни правомощия, като той следва да действа въз основа на предложения на Комисията. За да се улесни приетането на решения, необходими за гарантирането на предприетането на ефективни действия, следва да се прилага гласуване с обратно квалифицирано мнозинство.**

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС) № 1293/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 614/2007 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 185).

⁽⁶⁾ ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (20) Към настоящата програма се прилага Регламент (ЕС, Евратом) № [новият ФР] („Финансовият регламент“). В него са определени правилата относно изпълнението на бюджета на Съюза, включително правилата относно безвъзмездните средства, наградите, обществените поръчки, непрякото изпълнение, финансовото подпомагане, финансовите инструменти и бюджетните гаранции.
- (21) Видовете финансиране и методите за изпълнение съгласно настоящия регламент следва да се избират въз основа на способността им да постигат конкретните цели на действията и да постигат резултати, като се вземат предвид по-специално разходите за проверките, административната тежест, **капацитетът на съответните заинтересовани страни** и очакваният риск от неспазване. Това следва да включва разглеждане на възможността за използване на еднократни суми, единни ставки и единични разходи, както и финансиране, което не е свързано с разходите, както е посочено в член 125, параграф 1 от Финансовия регламент.
- (22) В съответствие с Финансовия регламент, Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁷⁾, Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета ⁽⁸⁾, Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета ⁽⁹⁾ и Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета ⁽¹⁰⁾ финансовите интереси на Съюза се защитават посредством пропорционални мерки, включително посредством **пълна прозрачност на процедурите за финансиране и подбор в рамките на програмата**, предотвратяване, разкриване, коригиране и разследване на нередности и измами, събиране на изгубени, недължимо платени или неправилно използвани средства и когато е целесъобразно — налагане на административни санкции. В съответствие по-специално с Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 и Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 Европейската служба за борба с измамите (OLAF) **следва да извършва административни разследвания, включително проверки и инспекции на място, за да установи дали е налице измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза. В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1939 Европейската прокуратура следва да разследва и да преследва по наказателен ред измами и други незаконни дейности, засягащи финансовите интереси на Съюза, както е предвидено в Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹¹⁾. В съответствие с Финансовия регламент всички лица или субекти, получаващи средства на Съюза, оказват пълно сътрудничество за защита на финансовите интереси на Съюза, предоставят необходимите права и достъп на Комисията, на OLAF, на Европейската прокуратура и на Европейската сметна палата (ЕСП) и гарантират, че всички трети страни, участващи в използването на средства на Съюза, предоставят равностойни права.**
- (23) Трети държави, които са членки на Европейското икономическо пространство (ЕИП), могат да участват в програми на Съюза в рамките на сътрудничеството, установено съгласно Споразумението за ЕИП, което предвижда изпълнението на програмите с решение съгласно това споразумение. Трети държави могат да участват също така въз основа на други правни инструменти. В настоящия регламент следва да бъде въведена конкретна разпоредба за предоставяне на необходимите права и достъп на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, **на органите и прежите за защита на правата на човека, включително националните институции, отговорни за защитата на правата на човека във всяка държава членка, на органите и прежите, отговорни за политиките в областта на недискриминацията и равенството, на олбудсманите, на Агенцията на Европейския съюз за основните права (FRA)**, на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и на Европейската сметна палата, за да упражняват те всеобхватно съответните си компетентности. **Следва да могат да се включат и трети държави, особено ако тяхното участие благоприятства за осъществяването на целите на програмата, в съответствие с общите принципи и общия ред и условия за участието на тези държави в програми на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на съветите за асоцииране или в подобни споразумения.**
- (24) Към настоящия регламент се прилагат хоризонталните финансови правила, приети от Европейския парламент и от Съвета на основание член 322 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Тези правила са установени във Финансовия регламент и определят по-специално процедурата за установяване и изпълнение на бюджета чрез безвъзмездни средства, обществени поръчки, награди, непряко изпълнение, както и предвиждат проверки на отговорността на финансовите участници. Правилата, приети на основание член 322 от ДФЕС, се отнасят също така

⁽⁷⁾ Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1).

⁽⁸⁾ Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета от 18 декември 1995 г. относно защитата на финансовите интереси на Европейските общности (ОВ L 312, 23.12.1995 г., стр. 1).

⁽⁹⁾ Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

⁽¹⁰⁾ Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета от 12 октомври 2017 г. за установяване на засилено сътрудничество за създаване на Европейска прокуратура (ОВ L 283, 31.10.2017 г., стр. 1).

⁽¹¹⁾ Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2017 г. относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, по наказателноправен ред (ОВ L 198, 28.7.2017 г., стр. 29).

Сряда, 17 април 2019 г.

до защитата на бюджета на Съюза в случаите на широко разпространено незачитане на принципите на правовата държава в държавите членки, тъй като зачитането на принципите на правовата държава е важна предпоставка за добро финансово управление и ефективно финансиране от ЕС.

- (24a) Предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на бюджета на Съюза в случаите на широко разпространено незачитане на принципите на правовата държава в държавите членки и/или за цел да осигури, че Съюзът е в състояние по-добре защитава бюджета си, когато недостатъците при спазването на принципите на правовата държава накърняват или застрашават доброто финансово управление или финансовите интереси на Съюза. Посоченият регламент следва да допълва програмата „Правосъдие“, чиято роля е различна, а и именно нейната роля е да продължи да подкрепя развитието на европейско пространство на правосъдие, което се основава на принципите на правовата държава и взаимното доверие, и да гарантира, че хората могат да упражняват своите права.
- (25) В съответствие с [член 94 от Решение 2013/755/ЕС на Съвета⁽¹²⁾] физически лица и организации, установени в откъдморски страни и територии, имат право да получават финансиране при спазване на правилата и целите на програмата и на евентуалните договорености, приложими по отношение на държавата членка, с която е свързана съответната откъдморска страна или територия. От съществено значение е програмата да гарантира, че тези лица и образувания са достатъчно добре информирани за това, че отговарят на условията за финансиране.
- (25a) Въз основа на значението и актуалността на целите за устойчиво развитие настоящата програма следва да допринася за изпълнението на ангажимента на Съюза и неговите държави членки за постигането на тези цели.
- (26) Като се има предвид значението на действията за справяне с изменението на климата в съответствие с ангажиментите на Съюза за изпълнение на Парижкото споразумение и постигане на целите на ООН за устойчиво развитие, настоящата програма ще допринася за интегрирането на действията в областта на изменението на климата и за постигането на общата цел 25 % от бюджетните разходи на ЕС да са в подкрепа на целите в областта на климата. Съответните действия ще бъдат определени по време на подготовката и изпълнението на програмата и ще бъдат оценени в контекста на нейната междинна оценка.
- (27) Съгласно параграфи 22 и 23 от Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. съществува необходимост от оценка на настоящата програма въз основа на информацията, събрана чрез конкретни изисквания за мониторинг, като същевременно се избягват свръхрегулирането и административната тежест, по-специално за държавите членки. Когато е целесъобразно, тези изисквания могат да включват измерими показатели като основа за оценяване на последиците от програмата по места.
- (28) За да се гарантират еднакви условия за прилагането на настоящия регламент, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка с показателите, посочени в членове 12 и 14 и приложение II. От особено значение е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, определени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. По-специално, с цел осигуряване на равностойно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.
- (29) За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹³⁾.
- (30) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на настоящия регламент и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.

⁽¹²⁾ Решение 2013/755/ЕС на Съвета от 25 ноември 2013 г. за асоцииране на откъдморските страни и територии към Европейския съюз („Решение за откъдморско асоцииране“) (ОВ L 344, 19.12.2013 г., стр. 1).

⁽¹³⁾ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

Сряда, 17 април 2019 г.

- (31) В съответствие с член 3 и член 4а, параграф 1 от Протокол № 21 относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Ирландия [с писмо от ...] е нотифицирала желанието си да участва в приемането и прилагането на настоящия регламент. ИПИ

В съответствие с членове 1 и 2 и с член 4а, параграф 1 от Протокол № 21 относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, и без да се засяга член 4 от посочения протокол, Ирландия не участва в приемането на настоящия регламент и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.]

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се създава програма „Правосъдие“ („програмата“).

С него се определят целите на програмата, бюджетът за периода 2021 — 2027 г., формите на финансиране от Съюза и правилата за предоставяне на такова финансиране.

Член 2

Определение

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

1. „магистрати и съдебни служители“ означава съдии, прокурори и служители в съдилищата **и прокуратурите**, както и **всички** други лица, работещи в сферата на правосъдието, свързани със съдебната система ▯ .

Член 3

Цели на програмата

1. Програмата има общата цел да допринесе за по-нататъшното развитие на европейското пространство на правосъдие, основано на принципите на правовата държава, **включително независимостта и непристрасността на съдебната власт, и** на взаимното признаване, взаимното доверие **и съдебното сътрудничество, като по този начин също укрепва демокрацията, принципите на правовата държава и основните права.**

2. Програмата има следните специфични цели ▯ :

- a) да улеснява и подпомага съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси, както и да утвърждава принципите на правовата държава, **независимостта и непристрасността на съдебната власт**, включително чрез подкрепа за усилията за подобряване на ефективността на националните правосъдни системи, и **ефективното изпълнение** на решенията;
- b) да подкрепя и насърчава съдебното обучение с цел да способства за установяването на обща правна и съдебна култура и култура на зачитане на принципите на правовата държава, **както и за последователното и ефективно прилагане на правните инструменти на Съюза, които са актуални в контекста на тази програма;**
- в) да улеснява ефективния **и недискриминационен** достъп до правосъдие за всички и ефективната правна защита, включително чрез електронни средства (**електронно правосъдие**), чрез насърчаване на ефективни граждански и наказателни производства и чрез насърчаване и подкрепа на правата на **всички жертви** на престъпления, както и процесуалните права на заподозрените и обвиняемите в наказателни производства.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 3а Интегриране

При изпълнението на всички свои действия програмата се стреми да насърчава равенството между половете, правата на детето, наред с другото чрез съобразено с потребностите на децата правосъдие, защитата на жертвите и ефективното прилагане на принципа на равни права и забраната за дискриминация на което и да е от основанията, посочени в член 21 от Хартата, в съответствие с член 51 от Хартата и в рамките на определените от същия член граници.

Член 4

Бюджет

1. По смисъла на [позоваването се актуализира по подходящ начин в съответствие с новото междуинституционално споразумение] точка 17 от Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление финансовият пакет за изпълнението на програмата за периода 2021 — 2027 г., който представлява основната отправна точка за бюджетния орган в рамките на годишната бюджетна процедура, е **316 000 000 EUR по цени от 2018 г. (356 000 000 EUR по текущи цени).**

2. Сумата, посочена в параграф 1, може да бъде използвана за техническа и административна помощ за изпълнението на програмата, например подготвителни, мониторингови, контролни и одитни дейности и дейности за оценка, включително корпоративни информационни системи.

2а. Бюджетните средства, отпуснати за дейности във връзка с насърчаването на равенството между половете, се посочват на годишна основа.

3. Без да се засяга Финансовият регламент, разходите за действия, произтичащи от проекти, включени в първата работна програма, могат да бъдат допустими от 1 януари 2021 г.

4. Ресурсите, отпуснати на държавите членки в режим на споделено управление, могат по искане на държавите членки **или по искане на Комисията** да бъдат прехвърлени към програмата. Комисията изпълнява тези ресурси пряко в съответствие с член 62, параграф 1, буква а) от Финансовия регламент **■**. Когато е възможно, тези ресурси се използват в полза на съответната държава членка.

Член 5

Трети държави, асоциирани към програмата

В програмата могат да участват следните трети държави:

а) членки на Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са членки на Европейско икономическо пространство (ЕИП) — в съответствие с условията, определени в Споразумението за ЕИП;

б) присъединяващи се държави, кандидатки и потенциални кандидатки — в съответствие с общите принципи и условия за участието на тези държави в програми на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие със специалните условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави;

в) държави, попадащи в обхвата на Европейската политика за съседство, в съответствие с общите принципи и условия за участието на тези държави в програми на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие със специалните условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави;

г) други трети държави — в съответствие с условията, определени в специално споразумение, обхващащо участието на третата държава в програми на Съюза, при условие че споразумението

— гарантира справедлив баланс по отношение на приноса и ползите за третата държава, участваща в програмите на Съюза;

Сряда, 17 април 2019 г.

- определя условията за участието в програмите, включително изчисляването на финансовия принос за индивидуални програми и техните административни разходи. Този принос представлява целеви приходи в съответствие с член [21, параграф 5] от [новия Финансов регламент];
- не предоставя на третата държава правомощия за вземане на решения по отношение на програмата;
- гарантира правата на Съюза да осигурява добро финансово управление и да защитава своите финансови интереси.

Член 6

Изпълнение и форми на финансиране от ЕС

1. Програмата се изпълнява чрез пряко управление в съответствие с Финансовия регламент или чрез непряко управление с органите, определени в **член 62**, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент.
2. Програмата може да предоставя финансиране чрез всяка една от формите, предвидени във Финансовия регламент.
3. [Вноските за взаимен застрахователен механизъм могат да покриват риска, свързан с връщането на дължими от получателите средства, и се считат за достатъчна гаранция съгласно Финансовия регламент. Прилагат се разпоредбите, предвидени в [член X от] Регламент XXX [приемник на Регламента за Гаранционния фонд].

Член 7

Вид действия

Действията, допринасящи за постигането на специфична цел, посочена в член 3, могат да получат финансиране съгласно настоящия регламент. Допустими за финансиране по-специално са дейностите, посочени в приложение I.

ГЛАВА II

БЕЗВЪЗМЕЗДНИ СРЕДСТВА

Член 8

Безвъзмездни средства

Безвъзмездните средства по програмата се отпускат и управляват в съответствие с дял VIII от Финансовия регламент.

Член 9

Кумулативно [, допълващо] и комбинирано финансиране

1. За действие, за което е предоставен принос по програмата, може да бъде предоставян и принос по която и да е друга програма на Съюза, включително от фондовете със споделено управление, при условие че приносът не обхваща едни и същи разходи. [Кумулативното финансиране не надвишава общите допустими разходи за действието, а подкрепата от различни програми на Съюза може да бъде изчислена на пропорционална основа].
2. Когато програмата и фондовете със споделено управление, посочени в член 1 от Регламент (ЕС)[XX] [Регламента за общоприложимите разпоредби — ROP], предоставят съвместно финансова подкрепа за дадено действие, това действие се изпълнява в съответствие с правилата, установени в настоящия регламент, включително правилата за събиране на недължимо платени суми.
3. Действията, които са допустими съгласно програмата и отговарят на условията, посочени във втора алинея, могат да бъдат набелязани с цел да бъдат финансирани от фондовете със споделено управление. В този случай се прилагат процентите на съфинансиране и правилата за допустимост, предвидени в настоящия регламент.

Сряда, 17 април 2019 г.

Действията, посочени в първата алинея, отговарят на следните кумулативни условия:

- а) били са оценени в рамките на покана за представяне на предложения по програмата;
- б) отговарят на минималните изисквания за качество на тази покана за представяне на предложения;
- в) не могат да бъдат финансирани по тази покана за представяне на предложения поради бюджетни ограничения.

Действията се изпълняват от управляващия орган, посочен в член [65] от Регламент (ЕС)[XX] [POP] в съответствие с правилата, определени в посочения регламент и регламентите за отделните фондове, включително правилата за финансови корекции.

Член 10

Допустими субекти

1. В допълнение към критериите, определени в [член 197] от Финансовия регламент, се прилагат и критериите за допустимост, определени в параграфи 2 и 3.
2. Допустими са следните субекти:
 - а) правни субекти, установени в която и да е от следните държави:
 - държава членка или отвъдморска страна или територия, свързана с нея;
 - трета държава, асоциирана към програмата;
 - б) всеки правен субект, учреден съгласно съюзното право, или всяка международна организация.
3. **Програмата подпомага разходите на Европейската мрежа за съдебно обучение, свързани с нейната постоянна работна програма, и всички безвъзмездни средства за оперативни разходи за тази цел се отпускат без покана за представяне на предложения в съответствие с Финансовия регламент.**

ГЛАВА III

ПРОГРАМИРАНЕ, МОНИТОРИНГ, ОЦЕНКА И КОНТРОЛ

Член 11

Работна програма

1. Програмата се изпълнява чрез работните програми, посочени в член 110 от Финансовия регламент.
2. Работната програма се приема от Комисията посредством делегиран акт []. Този делегиран акт [] се приема в съответствие с процедурата по консултиране, посочена в член 14.

Член 12

Мониторинг и докладване

1. Показателите за докладване относно напредъка на програмата по отношение на изпълнението на специфичните цели, определени в член 3, се съдържат в приложение II.
2. За да се осигури ефективна оценка на напредъка на програмата по отношение на изпълнението на нейните цели, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 14 с цел изготвяне на разпоредбите за рамка за мониторинг и оценка, включително изменения на приложение II с цел преразглеждане и допълване на показателите, когато е необходимо.
3. Системата за отчитане на изпълнението гарантира ефикасното, ефективно и навременно събиране на данните за мониторинга на изпълнението на програмата и на нейните резултати. За тази цел на получателите на средства от Съюза и на държавите членки се налагат пропорционални изисквания за докладване.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 13

Оценка

1. Провеждат се навременни оценки, които да послужат в процеса на вземане на решения.
2. Междинната оценка на програмата се извършва, след като за изпълнението на програмата се натрупа достатъчно информация, но не по-късно от четири години след започване на изпълнението на програмата.
3. В края на изпълнението на програмата, но не по-късно от четири години след края на периода, посочен в член 1, Комисията извършва окончателна оценка на програмата.
4. Комисията представя заключенията от оценките и своите наблюдения на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите.

Член 14

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 12, се предоставя на Комисията до 31 декември 2027 г.
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 12, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 12, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и на Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 15

Защита на финансовите интереси на Съюза

Когато трета държава участва в програмата по силата на решение съгласно международно споразумение или по силата на друг правен инструмент, третата държава предоставя правата и достъпа, необходими на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и на Европейската сметна палата, за да упражняват в пълна степен съответната си компетентност. По отношение на OLAF тези права включват правото да се извършват разследванията, включително проверките и инспекциите на място, предвидени в Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF).

ГЛАВА IV

ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 16

Информация, комуникация и публичност

1. Получателите на финансиране от Съюза посочват неговия произход и гарантират видимостта на финансирането от Съюза (по-специално когато популяризират действията и резултатите от тях), като предоставят последователна, ефективна и пропорционална целева информация на различни видове публика, включително медиите и обществеността.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Комисията осъществява информационни и комуникационни дейности по отношение на програмата и нейните действия и резултати. Финансовите ресурси, отпуснати на програмата, допринасят също така за институционалната комуникация на политическите приоритети на Съюза, доколкото те са свързани с целите, посочени в член 3.

Член 17

Процедура на комитет

1. Комисията се подпомага от комитет. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011 и се подполага от съответните организации на гражданското общество и организации за защита на правата на човека. В комитета се гарантира баланс между половете, както и подходящо представителство на малцинствените и други изключени групи.

2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 4 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

Член 18

Отмяна

Регламент (ЕС) № 1382/2013 се отменя, считано от 1 януари 2021 г.

Член 19

Преходни разпоредби

1. Настоящият регламент не засяга продължаването или изменението на съответните дейности съгласно Регламент (ЕС) № 1382/2013, който продължава да се прилага за съответните дейности до тяхното приключване.

2. Финансовият пакет за програмата може да обхваща и разходи за техническа и административна помощ, необходими, за да се гарантира преходът между програмата и мерките, приети по нейния предшественик — Регламент (ЕС) № 1382/2013.

3. Ако е необходимо, в бюджета могат да се записват бюджетни кредити за поети задължения след 2027 г. за покриване на разходите, предвидени в член 4, параграф 2, с цел да се гарантира управлението на действията, които не са приключили до 31 декември 2027 г.

Член 20

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко в държавите членки в съответствие с Договорите.

Съставено в ...

За Европейския парламент

Председател

За Съвета

Председател

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Дейности по програмата

Общите и специфичните цели на програмата, определени в член 3 , ще се изпълняват по-специално чрез подпомагане на следните дейности:

1. повишаване на осведомеността, разпространение на информация за подобряване на познанията относно политиките и правото на Съюза, включително материалното и процесуалното право, както и относно инструментите за съдебно сътрудничество, съответната съдебна практика на Съда на Европейския съюз, сравнителното право и европейските и международните стандарти, **включително разбирането на взаимодействието между различните области на правото;**
2. взаимно обучение чрез обмен на добри практики между заинтересованите страни с цел подобряване на познаването и взаимното разбиране на гражданското и наказателното право и на правните и съдебните системи на държавите членки, включително на принципите на правовата държава, **и достъпа до правосъдие**, както и **чрез** засилване на взаимното доверие;
3. дейности за анализ и мониторинг ⁽¹⁾ за подобряване на познаването и разбирането на потенциалните пречки пред гладкото функциониране на европейското пространство на правосъдие и за подобряване на прилагането на правото и политиките на Съюза в държавите членки;
4. обучение за съответните заинтересовани страни с цел подобряване на познанията относно **правото и** политиките на Съюза, включително, наред с другото, относно материалното и процесуалното право, **основните права**, използването на инструментите за съдебно сътрудничество на **Съюза**, съответната съдебна практика на Съда на Европейския съюз, правния език и сравнителното право;
5. разработване и поддръжка на инструменти на информационните и комуникационните технологии (ИКТ), **както и на инструментите за „електронно правосъдие“**, като се вземат предвид **неприкосновеността на личния живот и защитата на данните**, с цел подобряване на ефективността на съдебните системи и тяхното сътрудничество посредством информационни и комуникационни технологии, включително трансграничната оперативна съвместимост на системите и приложенията;
6. развитие на капацитета на ключови мрежи на европейско равнище и европейски съдебни мрежи, включително мрежи, създадени съгласно правото на Съюза, за да се гарантира ефективното прилагане и изпълнение на правото на Съюза, да се насърчават и доразвиват законодателството на Съюза, целите на политиката и стратегиите в областите на програмата ;
- 6a. **подкрепа за организациите на гражданското общество и заинтересованите страни с нестопанска цел, активни в областите на програмата, с цел увеличаване на капацитета им за реагиране и застъпване, както и за гарантиране на подходящ достъп за всички граждани до техните услуги, консултации и спонсаторски дейности, като по този начин също така се допринася за развитието на делокрацията, принципите на правовата държава и основните права;**
7. подобряване на запознатостта с програмата и на разпространението, прехвърлимостта **и прозрачността** на резултатите от нея, както и насърчаване на работата с граждани, включително чрез **организиране на дискусии на форуми за заинтересованите страни.**

⁽¹⁾ Тези дейности включват например събирането на данни и статистическа информация; разработването на общи методики и ако е целесъобразно — на показатели или референтни критерии; проучвания, изследвания, анализи и допитвания; оценки; оценка на въздействието; изготвянето и публикуването на ръководства, доклади и образователни материали.

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Показатели

Програмата ще подлежи на мониторинг въз основа на набор от показатели, предназначени за измерване на това до каква степен са били постигнати общите и специфичните цели на програмата, и с цел намаляване на административната тежест и разходите. За тази цел, **като се зачитат правата, свързани с неприкосновеността на личния живот и защитата на данните**, ще бъдат събирани данни по отношение на следния набор от ключови показатели:

Брой на магистратите и съдебните служители, участвали в дейности по обучение (включително обмен на персонал, учебни посещения, работни срещи и семинари), финансирани от програмата, включително с безвъзмездни средства за оперативни разходи на Европейската мрежа за съдебно обучение (EJTN)
Брой на организациите на гражданското общество, подпомагани по програмата
Брой на случаите на обмен на информация в Европейската информационна система за регистрите за съдимост (ECRIS)
Брой на намерените съответствия в европейския портал за електронно правосъдие / на уебстраници в него, с които се посреща нуждата от информация относно трансгранични граждански и наказателни дела
Брой на хората по специфична цел , до които е достигнато чрез: i) дейности за взаимно обучение и обмен на добри практики; ii) дейности за повишаване на осведомеността, информиране и разпространение;

Всички отделни данни се групират по пол, когато това е възможно; в междинните и окончателните оценки на програмата се поставя акцент върху всяка специфична цел дейност и се включват аспекти, свързани с равенството между половете, и също така се оценява въздействието върху равенството между половете.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0407

Програма „Права и ценности“ *I****Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Права и ценности“ (COM(2018)0383 — C8-0234/2018 — 2018/0207(COD))****(Обикновена законодателна процедура: първо четене)**

(2021/C 158/54)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и Съвета (COM(2018)0383),
 - като взе предвид член 294, параграф 2, член 16, параграф 2, член 19, параграф 2, член 21, параграф 2, член 24, член 167 и член 168 от Договора за функционирането на ЕС, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0234/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 18 октомври 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Комитета на регионите от 10 октомври 2018 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид писмото на своя председател до председателите на комисиите от 25 януари 2019 г., в което се очертава подходът на Парламента към секторните програми, свързани с многогодишната финансова рамка (МФР) за периода след 2020 г.,
 - като взе предвид писмото на Съвета до председателя на Европейския парламент от 1 април 2019 г., в което се потвърждава общото разбиране, постигнато между съзаконодателите по време на преговорите,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по граждански права, правосъдие и вътрешни работи и становищата на комисията по култура и образование, комисията по правата на жените и равенството между половете, комисията по бюджети, комисията по заетост и социални въпроси, комисията по правни въпроси и комисията по конституционни въпроси (A8-0468/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене ⁽³⁾;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0207**Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Гражданство, равенство, права и ценности“**

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз и по-специално член 16, параграф 2, член 19, параграф 2, член 21, параграф 2 и членове 24, 167 и 168 от него,

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 178.⁽²⁾ ОВ С 461, 21.12.2018 г., стр. 196.⁽³⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 17 януари 2019 г. (Приети текстове, P8_TA(2019)0040).

Сряда, 17 април 2019 г.

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,

като взеха предвид становището на Комитета на регионите ⁽²⁾,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽³⁾,

като имат предвид, че:

- (1) В съответствие с член 2 от Договора за Европейския съюз „Съюзът се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, на свободата, демокрацията, равенството, правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства. Тези ценности са общи за държавите членки в общество, чиито характеристики са плурализмът, недискриминацията, толерантността, справедливостта, солидарността и равенството между жените и мъжете“. В член 3 допълнително се посочва, че „Съюзът има за цел да насърчава мира, ценностите си и благоденствието на своите народи“, както и че, наред с другото, той „зачита богатството на своето културно и езиково многообразие и следи за опазването и развитието на европейското културно наследство“. Тези ценности са допълнително потвърдени и изразени в правата, свободите и принципите, залегнали в Хартата на основните права на Европейския съюз („Хартата“).
- (2) Тези права и ценности трябва да пропължат да бъдат **активно утвърждавани, защитавани**, насърчавани, прилагани и споделяни между гражданите и народите и да бъдат в самата основа на проекта на ЕС, **тъй като влошаването на защитата на тези права и ценности в която и да е държава членка може да има вредни последици за целия Съюз**. Ето защо в бюджета на ЕС се създава нов фонд „Правосъдие, права и ценности“, който съчетава програмите „Гражданство, равенство, права и ценности“ и „Правосъдие“. В момент, когато европейските общества се сблъскват с екстремизъм, радикализъм и разделение **и с непрекъснато свиващо се пространство за независимото гражданско общество**, по-важно от всякога е да се насърчават, укрепват и защитават правосъдието, правата и ценностите на ЕС: правата на човека, зачитането на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството и принципите на правовата държава. Това ще има дълбоки и преки последици за политическия, социалния, културния и икономическия живот в ЕС. Като част от новия фонд програма „Правосъдие“ ще продължи да подкрепя по-нататъшното развитие на пространството на правосъдие на Съюза, **основано на принципите на правовата държава, независимостта и безпристрастността на съдебната власт, на взаимното признаване и взаимното доверие, достъпа до правосъдие** и трансграничното сътрудничество. Програма „Гражданство, равенство, права и ценности“ ще обедини програмата „Права, равенство и гражданство“ за периода 2014—2020 г., създадена с Регламент (ЕС) № 1381/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾ и програма „Европа за гражданите“, създадена с Регламент (ЕС) № 390/2014 на Съвета ⁽⁵⁾ (наричани по-долу „предшестващите програми“).
- (3) Фондът „Правосъдие, права и ценности“ и неговите две основни програми за финансиране ще бъдат насочени **към физическите лица** и субектите, които допринасят за превръщането в реалност и за жизнеността на нашите общи ценности, права, **равенство** и богато многообразие. Крайната цел е да се насърчава и подкрепя едно основано на права, равноправно, **отворено, плуралистично**, приобщаващо и демократично общество. Това включва активно **и оправомощено** гражданско общество, което насърчава демократичното, гражданското и социалното участие на хората **и развива** богатото многообразие на европейското общество, въз основа на **нашите общи ценности**, история и памет. В член 11 от Договора за Европейския съюз **се изисква** институциите на Съюза **да поддържат открит, прозрачен и редовен диалог с гражданското общество и да** предоставят чрез подходящи средства на гражданите и представителните организации възможността да изразяват и обменят публично мнения във всички области на дейност на Съюза.

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 178.

⁽²⁾ ОВ С 461, 21.12.2018 г., стр. 196.

⁽³⁾ Позиция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. Подчертаният текст не е договорен в рамките на междуинституционалните преговори.

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) № 1381/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за създаване на програма „Права, равенство и гражданство“ за периода 2014—2020 година (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 62)

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС) № 390/2014 на Съвета от 14 април 2014 г. за създаване на програма „Европа за гражданите“ за периода 2014—2020 г. (ОВ L 115, 17.4.2014 г., стр. 3)

Сряда, 17 април 2019 г.

- (3а) *Следва да се създаде редовен, открит и прозрачен диалог с бенефициентите по програмата и с други заинтересовани страни чрез учредяването на Група за граждански диалог. Групата за граждански диалог следва да представлява отворен и неформален форум за разисквания и да допринася за обmena на опит и добри практики, както и за обсъждането на промените в политиката в рамките на областите и целите, обхванати от програмата, и свързаните области. Групата за граждански диалог не следва да носи никаква отговорност по отношение на управлението на програмата.*
- (4) *Програмата следва да позволи да се развият полезни взаимодействия с цел справяне с предизвикателствата, които са честа пречка пред популяризирането и защитата на ценностите на Съюза, и с цел постигане на критично измерение, за да има конкретни резултати в тази област. Това следва да се постигне, като се надгражда върху положителния опит на предишните програми и той продължава да се развива. Така ще се позволи пълноценно използване на потенциала за полезни взаимодействия, по-ефективно подпомагане на обхванатите области на политиката и увеличаване на техния потенциал за постигане до **физическите лица и гражданското общество, като се цели равномерно географско разпределение**. За да бъде ефективна, програмата следва да отчита специфичното естество на различните политики, техни различни целеви групи и конкретните им потребности чрез прилагане на специално разработени и **целенасочени** подходи.*
- (4а) *Пълното зачитане и насърчаването на принципите на правовата държава и на демокрацията е от основно значение за изграждане на доверие на гражданите в Съюза и за осигуряване на взаимно доверие сред държавите членки. Чрез насърчаването на правата и ценностите програмата ще допринесе за изграждането и постигането на по-демократичен Съюз, зачитането на върховенството на закона и демократичния диалог, прозрачността и доброто управление, включително в случаи на свиващо се пространство за гражданското общество.*
- (5) *За да се доближи Европейският съюз до своите граждани и да се окуражи демократичното участие, са необходими различни действия и координирани усилия. Европейското гражданство и европейската идентичност следва да бъдат развивани и прокарвани напред чрез насърчаване на разбирането от страна на гражданите на процеса на създаване на политики и чрез насърчаване на гражданското участие в действията на Съюза. Също така събирането на гражданите в проекти за побратимяване на градове или в мрежи от градове и подкрепата на организациите на гражданското общество на местно, регионално, национално и транснационално равнище в областите, обхванати от програмата, ще допринесе за увеличаване на ангажираността на гражданите в обществото и в крайна сметка и на тяхното активно участие в демократичния живот на Съюза. В същото време подпомагането на дейностите, насърчаващи взаимното разбирателство, межкултурния диалог, културното и езиковото многообразие, социалното приобщаване и уважението към другите, насърчава усещането за принадлежност към Съюза и общо гражданство в рамките на европейска идентичност, основано на споделено разбиране за нашите общи европейски ценности, култура, история и наследство. Насърчаването на по-силно чувство на принадлежност към Съюза и на ценностите на Съюза е особено важно сред гражданите на ЕС, които живеят в най-отдалечените региони, поради голямото разстояние, което ги дели от европейския континент.*
- (6) *Дейностите, свързани със спомена за миналото, и критичният размисъл за историческата памет на Европа са необходими, за да накарат гражданите, и по-специално младите хора, да осъзнаят общата си история и ценности като основа за общо бъдеще. Дейностите, свързани със спомена за миналото, следва да осъществяват размисъл върху причините за тоталитарните режими в съвременната история на Европа — по-специално нацизма, който доведе до Холокоста, фашизма, сталинизма и тоталитарните комунистически режими — както и да възпоменаваат жертвите на техните престъпления. Те следва да обхващат също така дейности, свързани с други определящи моменти и отправни точки в най-новата история на Европа. Значението на историческите, социалните, културните и межкултурните аспекти също следва да бъдат взети под внимание с оглед създаване на европейска идентичност, основана на общи ценности, и чувството за принадлежност.*
- (7) *Гражданите следва също така да бъдат по-добре осведомени за техните права, произтичащи от гражданството на Съюза, и следва да се чувстват спокойни да живеят, пътуват, учат, работят и да бъдат доброволци в друга държава членка, както и да се чувстват способни да ползват и упражняват всички свои права, произтичащи от гражданството на ЕС, да имат доверие в равния достъп, пълната приложимост и защитата на техните права без каквато и да е дискриминация, независимо къде в Съюза се намират във всеки един момент. Гражданското общество трябва да бъде подпомагано за насърчаването и опазването на ценностите на Съюза и повишаването на осведомеността за тях съгласно член 2 от Договора за ЕС и за допринасянето за ефективното ползване на правата съгласно правото на Съюза.*
- (8) *Равенството между половете е основна ценност и цел на Европейския съюз. Въпреки това цялостният напредък по отношение на равенството между половете е в застой. Дискриминацията и неравностойното третиране на жените и толчетата, както и различните форми на насилие над жените и толчетата нарушават техните основни права и ограничават тяхното пълно политическо, социално и икономическо участие в обществото. Освен това съществуването на политически, структурни и културни бариери възпрепятства*

Сряда, 17 април 2019 г.

постигането на целта за действително равенство между половете. **Насърчаването и интегрирането на равенството** между половете във всички дейности на Съюза представлява основната **задача** за Съюза и двигател на икономическия растеж и **социалното развитие** и следва да се подкрепя от програмата. **Особено важни са активната борба със стереотипите и справянето с мъчливата и междусекторната дискриминация. Равният достъп до работа, равното участие на пазара на труда и прелачването на пречките пред напредъка в кариерата във всички сектори, например в съдебната система, НТИМ (науката, технологиите, инженерството и математиката), са стълбове на равенството между половете. Следва да се постави акцент и върху равновесието между професионалния и личния живот и върху равното разпределяне на неплатената домакинска работа и работата, свързана с полагане на грижи за деца, възрастни хора и други зависими лица, между мъжете и жените, тъй като те остават стълбове за еднаква степен на икономическа независимост и участие и са неразривно свързани с постигането на равенство между жените и мъжете.**

- (9) Насилието, основано на пола, и насилието срещу **групи, изложени на риск** (деца, млади хора и други групи, изложени на риск, като ЛГБТИК лица и хора с увреждания), представляват сериозно нарушение на основните права и **продължават да присъстват** в целия Съюз при всякакви социални и икономически условия със сериозни последици за физическото, **умственото** и психологическото здраве на жертвите и за обществото като цяло. **Жените са лицата, които са най-силно засегнати от основани на пола насилие и торлоз, както в частната, така и в публичната сфера; следователно борбата с това насилие е ключово действие за насърчаване на равенството между половете. Конвенцията на Съвета на Европа относно предотвратяването и борбата с насилието срещу жените и домашното насилие (Конвенцията от Истанбул) определя „насилието над жени“ като „всички актове на насилие, основано на пола, които водят или е вероятно да доведат до физически, сексуални, психологически или икономически увреждания или страдание за жените, включително заплахи за такива актове, принуда или произволно лишаване от свобода, независимо дали това се случва в обществения или в личния живот“. Борбата с насилието, основано на пола, изисква многостранен подход, включително справянето с неговите правни, икономически, образователни и здравни аспекти. Необходимо е също и активно да се противостои на половите стереотипи от ранна възраст, както и на всички форми на проповядващи вражда и омраза изказвания и на онлайн насилие. В този контекст остава от съществено значение да се подкрепят организациите за защита на правата на жените и другите участници, работещи в тази област. Децата, младите хора и други изложени на риск групи, като например ЛГБТИК лица и хората с увреждания, също са изложени на повишен риск от подлагане на насилие, особено в семейните и интимните взаимоотношения. Следва да бъдат предприети действия за насърчаване на правата на **лицата, изложени на риск — по-специално правата на децата (включително децата сираци, децата, останали сираци след домашни престъпления и други особено уязвими групи деца)** — и за допринасяне към тяхната **закрила и гарантиране** на тяхното право на развитие и достойнство. Борбата с всички форми на насилие, особено **насилието, основано на пола**, насърчаването на **неговото предотвратяване** и защитата и подкрепата на жертвите са приоритети на Съюза, които спомагат за упражняването на основните права на лицата и допринасят за равенството между **половете**. Тези приоритети следва да се подкрепят от програмата.**
- (10) Силна политическа воля и координирани действия, основани на методите и резултатите от предишните програми „Дафне“, програма „Права, равенство и гражданство“ и програма „Правосъдие“, са необходими за предотвратяване и борба с всички форми на насилие и за защита на жертвите. По-специално, след стартирането ѝ през 1997 г., финансирането по програма „Дафне“ в подкрепа на жертвите на насилие и за борба с насилието срещу жени, деца и млади хора се оказва особено успешно както по отношение на нейната популярност сред заинтересованите страни (публични органи, академични институции и неправителствени организации), така и по отношение на ефективността на финансираните проекти. По нея са финансирани проекти за повишаване на осведомеността, предоставяне на услуги в подкрепа на жертвите и подпомагане на дейностите на **организации на гражданското общество**, работещи по места. Тя е насочена към всички форми на насилие, като например домашното насилие, сексуалното насилие, трафика на хора, **преследването и вредни традиционни практики, като гениталното осакатяване на жени**, както и нововъзникващи форми на насилие като кибертормоза и **малтретирането онлайн**.

Поради това е важно да се пропължат всички тези дейности, с независими разпределени бюджетни средства за „Дафне“ и резултатите и извлечените поуки да бъдат наплечно взети предвид при изпълнението на програмата.

- (11) Недопускането на дискриминация е основен принцип на Съюза. В член 19 от Договора за функционирането на Европейския съюз са предвидени действия за борба с дискриминацията, основана на пола, расата или етническия произход, религията или убежденията, наличието на физическо или умствено увреждане, възрастта или сексуалната ориентация. Недопускането на дискриминация е залегнало също така и в член 21 на Хартата. Специфичните особености на различните форми на дискриминация, **включително пряка, непряка и структурна дискриминация**, следва да бъдат взети предвид и успоредно с това следва да бъдат изготвени подходящи действия за предотвратяване и борба с дискриминацията, основана на един или повече признаци. По програмата следва да се подкрепят действия за предотвратяване и борба с **всички форми на дискриминация**, расизма, ксенофобията,

Сряда, 17 април 2019 г.

афрофобията, антисемитизма, **настроенията срещу циганите**, омразата към мюсюлманите и други форми на нетолерантност, **включително холофобията, бифобията, трансфобията и интерфобията и други форми на нетолерантност въз основа на половата идентичност, както онлайн, така и офлайн, към лица, принадлежащи към малцинства, като се вземе предвид множествената дискриминация**. В този контекст особено внимание следва да бъде отделено и на предотвратяването и борбата с всички форми на насилие, омраза, сегрегация и заклеймяване, както и на борбата с малтретирането, тормоза и нетолерантното отношение. Програмата следва да се изпълнява по начин, който позволява взаимно допълване с другите дейности на Съюза, които имат същите цели, по-специално с посочените в Съобщението на Комисията от 5 април 2011 г., озаглавено „Рамка на ЕС за национални стратегии за интеграция на ромите до 2020 г.“⁽⁶⁾ и в Препоръката на Съвета от 9 декември 2013 г. относно ефективни мерки за интегриране на ромите в държавите членки ⁽⁶⁾.

- (12) **Социалните и свързаните с околната среда пречки**, както и липсата на достъпност, възпрепятстват пълното и ефективно участие на хората с увреждания в обществото, на равнопоставена основа с останалите. Хората с увреждания се сблъскват с пречки пред, наред с другото, достъпа до пазара на труда, ползването на приобщаващо и качествено образование, избягването на бедността и социалното изключване, достъпа до културни инициативи и медии и упражняването на техните политически права. Като страна по Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания (КПХУ на ООН), Съюзът и всички негови държави членки са се ангажирали да насърчават, защитават и гарантират пълното и ефективно упражняване на всички основни права и свободи на човека от страна на всички хора с увреждания. Разпоредбите на КПХУ на ООН станаха неразделна част от правния ред на Съюза.
- (13) Правото на зачитане на личния и семейния живот на дадено лице, на жилището му и на личните му съобщения (правото му на неприкосновеност на личния живот) е основно право, залегнало в член 7 на Хартата на основните права. Защитата на личните данни е основно право, залегнало в член 8 от Хартата на основните права и член 16 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Спазването на правилата за защита на личните данни подлежи на контрол от независими надзорни органи. В правната рамка на Съюза, и по-специално в Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁷⁾ и Директива (ЕС) 2016/680 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁸⁾, се определят разпоредбите, с които да се гарантира, че правото на защита на личните данни е ефективно защитено. Тези правни инструменти възлагат на националните надзорни органи за защита на данните задачата за насърчване на обществената информираност и разбиране на рисковете, правилата, предпазните мерки и правата по отношение на обработването на лични данни. Съюзът следва да може да провежда дейности за повишаване на осведомеността, **включително чрез подкрепа за организациите на гражданското общество, които се застъпват за защита на данните съгласно стандартите на Съюза, и да извършва** проучвания и други съответни дейности предвид значението на правото на защита на личните данни във времена на бързо технологично развитие.
- (14) В член 24 от ДФЕС Европейският парламент и Съветът се задължават да приемат разпоредби относно процедурите и условията, необходими за представянето на гражданска инициатива по смисъла на член 11 от Договора за Европейския съюз. Това е направено с приемането на Регламент [(ЕС) № 211/2011 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁹⁾]. Програмата следва да подпомага финансирането на техническата и организационна подкрепа за изпълнение на Регламент [(ЕС) № 211/2011], като по този начин се подкрепя упражняването от страна на гражданите на правото да предлагат и подкрепят европейски граждански инициативи.
- (15) Съгласно членове 8 и 10 от ДФЕС Програмата следва във всичките си дейности да подпомага интегрирането на целите за равенство между половете и недопускането на дискриминация. **Междинната и окончателната оценка на програмата следва да оценят въздействието на аспектите във връзка с пола, така че да се определи в каква степен програмата допринася за равенството между половете, както и да оценят дали програмата не оказва нежелано отрицателно въздействие върху равенството между половете. В този контекст и като се вземат предвид различното естество и обхват на дейностите по различните направления на програмата, ще бъде важно събраните от организаторите на проекти индивидуални данни да бъдат групирани по пол, когато това е възможно. Важно е също така на кандидатите да се предоставя информация относно начините за съобразяване с равенството между половете, включително относно използването на инструменти за интегриране на принципа на равенство**

⁽⁶⁾ ОВ С 378, 24.12.2013 г., стр. 1.

⁽⁷⁾ ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1.

⁽⁸⁾ ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 89.

⁽⁹⁾ Регламент (ЕС) № 211/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. относно гражданската инициатива (ОВ L 65, 11.3.2011 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

между половете, като например бюджетиране, съобразено с равенството между половете, и оценки на въздействието върху равенството между половете, когато е необходимо. При консултирането с експерти и заинтересовани страни следва да се взема под внимание балансът между половете.

- (16) В член 3, параграф 3 от Договора за ЕС се изисква Съюзът да насърчава защитата на правата на детето в съответствие с член 24 от Хартата и Конвенцията на ООН за правата на детето.
- (17) В съответствие с актовете на Съюза относно равното третиране държавите членки създадоха независими органи за насърчаване на равното третиране, известни като „органи за равно третиране“, за борба с дискриминацията, основана на раса, етнически произход и пол. Много държави членки обаче надхвърлиха тези изисквания и гарантираха, че органите за равно третиране могат също така да се борят с дискриминацията, основана на други признаци като **език, възраст, полови белези, идентичност или различия по отношение на социалния пол**, сексуална ориентация, религия или убеждения, увреждане. Органите за равно третиране играят ключова роля в насърчаването на равенството и осигуряването на ефективно прилагане на законодателството в областта на равното третиране чрез предоставяне по-специално на независима помощ на жертвите на дискриминация, провеждането на независими проучвания относно дискриминацията, публикуването на независими доклади и отправянето на препоръки по всички въпроси, свързани с дискриминацията в тяхната държава. От съществено значение е работата на органите за равно третиране да бъде координирана в тази връзка на равнището на Съюза. Европейската мрежа на националните органи по въпросите на равенството (EQUINET) беше създадена през 2007 г. Нейни членове са националните органи за насърчаване на равното третиране, установени с Директива 2000/43/ЕО на Съвета⁽¹⁰⁾, Директива 2004/113/ЕО на Съвета⁽¹¹⁾, Директива 2006/54/ЕО на Европейския парламент и на Съвета⁽¹²⁾ и Директива 2010/41/ЕС на Европейския парламент и на Съвета⁽¹³⁾. **На 22 юни 2018 г. Комисията прие препоръка относно стандартите за органите по въпросите на равенството, която обхваща мандата, независимостта, ефективността и координацията и сътрудничеството на органите по въпросите на равенството.** EQUINET е в изключителна ситуация, тъй като е единственият субект, осигуряващ координация на дейностите между органите за равно третиране. Тази координация от страна на EQUINET е ключова за доброто прилагане на антидискриминационното законодателство на Съюза в държавите членки и следва да бъде подкрепяна от програмата.
- (17а) **С цел да се повиши достъпността за лесно ползване и да се предоставят безпристрастни насоки и практическа информация във връзка с всички аспекти на програмата, могат да се създадат звена за контакт в държавите членки, за да се осигури помощ както за бенефициентите, така и за кандидатите. Звената за контакт по програмата следва да могат да изпълняват независимо своите функции, без публичните органи да се намесват в процеса на вземане на техните решения. Държавите членки следва да могат да избират най-подходящото управление на звената за контакт по програмата, включително, наред с другото, чрез публични органи, организации на гражданското общество или консорциуми с тяхно участие. Звената за контакт по програмата не трябва да имат никакви отговорности във връзка с управлението на програмата.**
- (18) Независимите органи по правата на човека и организациите на гражданското общество играят важна роля за насърчаване, защита и повишаване на осведомеността относно общите ценности на Съюза съгласно член 2 от Договора за ЕС, както и за допринасяне за ефективното ползване на правата съгласно законодателството на Съюза, включително Хартата на основните права на ЕС. Както е отразено в резолюцията на Европейския парламент от 19 април 2018 г., **увеличаването на финансирането и** подходящата финансова подкрепа са ключови за развитието на благоприятна и устойчива среда, за да могат организациите на гражданското общество да засилят ролята си и да изпълняват своите функции по независим и ефективен начин. Ето защо, като допълва усилията на национално равнище, финансирането от ЕС следва да допринася за подкрепата, оправомощаването и изграждането на капацитета на независимите организации на гражданското общество, занимаващи се с насърчаването на **ценностите и правата**, чиито дейности помагат за стратегическото прилагане на правата съгласно правото на ЕС и Хартата на основните права на ЕС, включително чрез застъпничество, **като например стратегически съдебни спорове, кампани, комуникация и други** дейности като „обществен страж“, както и за насърчаване, защита и повишаване на осведомеността относно **ценностите** на Съюза на **местно, регионално, национално и транснационално** равнище. **Програмата следва да бъде приложена по лесен за ползване начин, например с лесни за ползвателите процедури за кандидатстване и докладване. Следва да се обърне специално внимание на достъпността ѝ за организациите на гражданското общество на транснационално, национално,**

⁽¹⁰⁾ Директива 2000/43/ЕО на Съвета от 29 юни 2000 г. относно прилагане на принципа на равно третиране на лица без разлика на расата или етническия произход (ОВ L 180, 19.7.2000 г., стр. 22).

⁽¹¹⁾ Директива 2004/113/ЕО на Съвета от 13 декември 2004 г. относно прилагане на принципа на равното третиране на мъжете и жените по отношение на достъпа до стоки и услуги и предоставянето на стоки и услуги (ОВ L 373, 21.12.2004 г., стр. 37).

⁽¹²⁾ Директива 2006/54/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. за прилагането на принципа на равните възможности и равното третиране на мъжете и жените в областта на заетостта и професиите (ОВ L 204, 26.7.2006 г., стр. 23).

⁽¹³⁾ Директива 2010/41/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2010 г. за прилагане на принципа на равно третиране на мъжете и жените, които извършват дейности в качеството на самостоятелно заети лица, и за отмяна на Директива 86/613/ЕО на Съвета (ОВ L 180, 15.7.2010 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

регионално и местно равнище, включително местните организации на гражданското общество на терена, както и на капацитета на бенефициентите. Това следва да включва разглеждане на възможността за използване на финансова подкрепа за трети страни, когато е целесъобразно.

- (19) Комисията следва да гарантира цялостната съгласуваност, взаимното допълване и полезните взаимодействия с работата на органите, службите и агенциите на Съюза, и по-специално Европейския институт за равенство между половете и Агенцията на Европейския съюз за основните права, и следва да прави преглед на дейността на други национални и международни участници в областите, обхванати от програмата.
- (20) Програмата следва да бъде отворена, при определени условия, за участие на членовете на Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са членове на Европейското икономическо пространство (ЕИП), членовете на ЕАСТ, които не са членове на ЕИП, и други европейски държави. Присъединяващите се държави, държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки, които се ползват от предприєдинителна стратегия, следва също да могат да участват в програмата.
- (21) За да се гарантира ефективното разпределение на средствата от общия бюджет на Съюза, е необходимо да се осигури европейска добавена стойност на всички извършвани действия и тяхното допълване с дейностите на държавите членки, като същевременно **следва да** се търси последователност, допълване и полезни взаимодействия с програми за финансиране, подпомагащи области на политиката с тесни връзки една с друга, по-специално в рамките на фонда „Правосъдие, права и ценности“ — и по този начин с програма „Правосъдие“ — както и с програми „Творческа Европа“ и „Еразъм+“, за да се реализира потенциалът на културните взаимовръзки в областта на културата, медиите, изкуствата, образованието и творчеството. Необходимо е да се създадат полезни взаимодействия с други европейски програми за финансиране, по-специално в областта на заетостта и **борбата срещу социалната изолация, по-специално с Европейския социален фонд плюс**, вътрешния пазар, предприемачеството, младежта, здравето, гражданството, правосъдието, миграцията, сигурността, научноизследователската дейност, иновациите, технологиите, промишлеността, сближаването, туризма, външните отношения, търговията и **устойчивото** развитие.
- (22) В настоящия регламент се определя финансов пакет за програма „Гражданство, равенство, права и ценности“, който ще представлява основната референтна сума, по смисъла на [точка 17 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление⁽¹⁴⁾], за Европейския парламент и за Съвета в рамките на годишната бюджетна процедура.
- (23) Към настоящата програма се прилага Регламент (ЕС, Евратом) [новият ФР] („Финансовият регламент“). В него са определени правилата относно изпълнението на бюджета на Съюза, включително правилата относно безвъзмездните средства, наградите, обществените поръчки, непрякото изпълнение, , финансовите инструменти и бюджетните гаранции.
- (24) Видовете финансиране и методите за изпълнение съгласно настоящия регламент следва да се избират въз основа на способността им да постигат конкретните цели на действията и да постигат резултати, като се вземат предвид по-специално разходите за проверките, административната тежест, **капацитетът на съответните заинтересовани страни и целевите бенефициенти** и очакваният риск от неспазване. Това следва да включва разглеждане на възможността за използване на еднократни общи суми, фиксирани ставки и разходи за единица продукт, както и финансиране, което не е свързано с разходи, както е посочено в член 125, параграф 1 от Финансовия регламент. █

(24а) В съответствие с Финансовия регламент, Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁵⁾, Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета⁽¹⁶⁾, Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета⁽¹⁷⁾ и Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета⁽¹⁸⁾ финансовите интереси на Съюза се защитават посредством пропорционални мерки, включително посредством предотвратяване, разкриване, коригиране и разследване на нередности и измами, събиране на изгубени, недължително платени или неправилно използвани средства и, когато е целесъобразно, налагане на административни санкции. В съответствие по-специално с Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 и Регламент (Евратом,

⁽¹⁴⁾ [Позоваването трябва да се актуализира: ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1. Споразумението е достъпно на адрес: [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013Q1220\(01\)&from=BG](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013Q1220(01)&from=BG)].

⁽¹⁵⁾ **Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1).**

⁽¹⁶⁾ **Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета от 18 декември 1995 г. относно защитата на финансовите интереси на Европейските общности (ОВ L 312, 23.12.1995 г., стр. 1).**

⁽¹⁷⁾ **Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).**

⁽¹⁸⁾ **Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета от 12 октомври 2017 г. за установяване на засилено сътрудничество за създаване на Европейска прокуратура (ОВ L 283, 31.10.2017 г., стр. 1).**

Сряда, 17 април 2019 г.

ЕО) № 2185/96 Европейската служба за борба с измамите (OLAF) може да извършва административни разследвания, включително проверки и инспекции на място, за да установи дали е налице измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза. В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1939 Европейската прокуратура може да разследва и да преследва по наказателен ред измами и други престъпления, засягащи финансовите интереси на Съюза, както е предвидено в Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁹⁾. В съответствие с Финансовия регламент всички лица или субекти, получаващи средства на Съюза, оказват пълно сътрудничество за защита на финансовите интереси на Съюза, предоставят необходимите права и достъп на Колисиата, на OLAF, на Европейската прокуратура и на Европейската сметна палата (ЕСП) и гарантират, че всички трети страни, участващи в изпълнението на средства на Съюза, предоставят равностойни права.

(25) Във връзка с изпълнението на конкретните цели, свързани с насърчаването на равенството между половете, правата, включването и участието на гражданите в демократичния живот на Съюза на местно, регионално, национално и транснационално равнище, и борбата с насилието, трети държави, които са членове на Европейското икономическо пространство (ЕИП), могат да участват в програми на Съюза в рамките на сътрудничеството, установено по силата на Споразумението за ЕИП, което предвижда изпълнението на програмите с решение съгласно посоченото споразумение. Могат да участват и трети държави на основание на други правни инструменти. В настоящия регламент следва да се въведе специална разпоредба за предоставяне на необходимите права и достъп на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, OLAF и Европейската сметна палата, за да могат да упражняват правомощията си в пълна степен.

(26) Към настоящия регламент се прилагат хоризонталните финансови правила, приети от Европейския парламент и от Съвета въз основа на член 322 от ЛФЕС. Тези правила са установени във Финансовия регламент и определят по-конкретно реда и условията за установяване и изпълнение на бюджета чрез безвъзмездни средства, обществени поръчки, награди и непряко изпълнение, като предвиждат проверки на отговорността на финансовите участници. Правилата, приети въз основа на член 322 от ЛФЕС, също се отнасят до защитата на бюджета на Съюза в случай на широко разпространено незачитане на принципите на правовата държава в държавите членки, тъй като зачитането на принципите на правовата държава е важна претпоставка за добро финансово управление и ефективно финансиране от ЕС.

(26a) Предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на бюджета на Съюза в случай на общи недостатъци по отношение на принципите на правовата държава в държавите членки и/или за цел да осигури на Съюза по-добра защита на нейния бюджет, когато слабостите в областта на върховенството на закона накърняват или застрашават доброто финансово управление или финансовите интереси на Съюза. То следва да допълва програмата „Права и ценности“, чиято роля е различна, а имено да финансира политиките в съответствие с основните права и европейските ценности, които имат за своя основна грижа живота и участието на хората.

(27) Съгласно [позоваването трябва да се актуализира в съответствие с новото решение относно ОСТ: член 94 от Решение 2013/755/ЕС на Съвета⁽²⁰⁾] физически лица и организации, установени в откъснати страни и територии, имат право да получават финансиране при спазване на правилата и целите на програмата и на евентуалните договорености, приложими по отношение на държавата членка, с която е свързана съответната откъсната страна или територия. При изпълнението на програмата трябва да се вземат предвид наложените ограничения от отдалечеността на ОСТ и тяхното ефективно участие в програмата трябва да бъде предмет на системно наблюдение и оценка.

(28) Предвид важността на справянето с проблема с изменението на климата, в съответствие с ангажиментите на Съюза за изпълнение на Парижкото споразумение и целите на ООН за устойчиво развитие, тази програма ще допринесе за интегриране на действията по климата и за постигане на общата цел от 25 % от разходите на бюджета на ЕС за подкрепа на целите, свързани с климата, в рамките на МФР за периода 2021 — 2027 г., и на годишната цел от 30 % във възможно най-кратък срок, но най-късно до 2027 г. Съответните действия ще бъдат определени по време на подготовката и изпълнението на програмата и преразгледани в контекста на средносрочната оценка.

⁽¹⁹⁾ Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2017 г. относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, по наказателноправен ред (ОВ L 198, 28.7.2017 г., стр. 29).

⁽²⁰⁾ Решение 2013/755/ЕС на Съвета от 25 ноември 2013 г. за асоцииране на откъснатите страни и територии към Европейския съюз („Решение за откъснато асоцииране“) (ОВ L 344, 19.12.2013 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

- (29) Съгласно параграфи 22 и 23 от Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. съществува необходимост от оценка на настоящата програма въз основа на информацията, събрана чрез конкретни изисквания за мониторинг, като същевременно се избягват свръхрегулирането и административната тежест, по-специално за държавите членки. Когато е целесъобразно, тези изисквания могат да включват измерими показатели като основа за оценяване на последиците от програмата по места.
- (30) За да се допълни настоящият регламент, с оглед на осъществяването на програмата и гарантирането на ефективна оценка на нейния напредък спрямо поставените цели, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка с работните програми съгласно член 13 и показателите, посочени в членове 14 и 16 и приложение II. От особено значение е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, определени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. По-специално, с цел осигуряване на равностойно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават системно постъп по заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Глава I

Общи разпоредби

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се създава програма „Гражданство, равенство, права и ценности“ („програмата“).

С него се определят целите на програмата, бюджетът за периода 2021—2027 г., формите на финансиране от Съюза и правилата за предоставяне на такова финансиране.

Член 2

Цели на програмата

1. Общата цел на програмата е да насърчава и защитава правата и ценностите, залегнали в Договорите, **Хартата и международни конвенции за правата на човека, по-специално** чрез подкрепа на организациите на гражданското общество **и други заинтересовани страни, развиващи дейност на местно, регионално, национално и международно равнище, както и чрез насърчаване на гражданското и демократичното участие**, с цел поддържането **и по-нататъшното развитие на отворени, основани на правата, демократични, равнопоставени и приобщаващи общества, ръководени от принципите на правовата държава.**

2. В рамките на общата цел, посочена в параграф 1, програмата има следните конкретни цели, които съответстват на направленията:

–а) **да защитава и насърчава ценностите на Съюза (направление „Ценности на Съюза“),**

а) да утвърждава **■** правата, **недискриминацията, равенството, включително равенството между половете и да стимулира напредъка на интегрирането на принципа на равенство между половете** (направление „Равенство, права и равенство между половете“),

б) да насърчава ангажираността и участието на гражданите в демократичния живот на Съюза, **както и обmena между гражданите на различни държави членки и да повишава осведомеността относно общата европейска история** (направление „Гражданска ангажираност и участие“),

в) борба с насилието, **включително основаното на пола насилие** (направление „Дафне“).

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 2а

Направление „Ценности на Съюза“

В рамките на общата цел, определена в член 2, параграф 1, и в рамките на конкретната цел, определена в член 2, параграф 2, буква -а), програмата се съсредоточава върху защитата, насърчаването и повишаването на осведоеността относно правата, като предоставя финансова подкрепа на организациите на гражданското общество, които работят на местно, регионално и транснационално равнище при насърчаването и култивирането на тези права, като по този начин засилва защитата и насърчаването на ценностите на Съюза и зачитането на принципите на правата държава и допринася за изграждането на един по-демократичен Съюз, демократичен диалог, прозрачност и добро управление.

Член 3

Направление „Равенство, права и равенство между половете“

В рамките на общата цел, определена в член 2, параграф 1, и на конкретната цел, определена в член 2, параграф 2, буква а), програмата поставя акцент върху:

- a) **насърчаване на равенството** и предотвратяването и борбата с неравенствата и дискриминацията, основани на пол, расов или етнически произход, религия или убеждения, увреждания, възраст или сексуална ориентация **и спазване на принципа за недискриминация на основанията, посочени в член 21 от Хартата;**
- b) **подкрепа, усъвършенстване и прилагане на всеобхватни политики:**
 - i) **за насърчаване на пълноценното упражняване от жените на техните права, равенството между половете, включително равновесието между професионалния и личния живот, овластяването на жените и интегрирането на принципа на равенство между половете**
 - ii) **за насърчаване на недискриминацията и нейното интегриране;**
 - iii) **за борба с расизма, ксенофобията и всички форми на нетърпимост, включително холофобия, бифобия, трансфобия и интерфобия и нетърпимост въз основа на половата идентичност, както онлайн, така и офлайн;**
 - iv) **за защита и утвърждаване на правата на детето;**
 - v) **за насърчаване, защита и контрол на правата на хората с увреждания;**
- ба) **за защита и утвърждаване на произтичащите от европейското гражданство права и правата на защита на личните данни.**

Член 4

Направление „Гражданска ангажираност и участие“

В рамките на общата цел, определена в член 2, параграф 1 и в рамките на конкретната цел, определена в член 2, параграф 2, буква б) Програмата поставя акцент върху:

- a) **подкрепа за проекти, насочени към възпоменаването на определящите събития в съвременната европейска история, включително причините и последиците от авторитарни и тоталитарни режими, както и към повишаване на осведоеността сред европейските граждани относно тяхната обща история, култура, културно наследство и ценности, като по този начин се подобрява тяхното разбиране за Съюза и неговите произход, цел, многообразие и постижения, както и значението на взаимното разбиране и толерантност;**
- b) **насърчаване на участието на гражданите и представителните организации, и приносът им към демократичния и гражданския живот на Съюза чрез оповестяване и публичен обмен на техните мнения във всички области на дейност на Съюза;**
- ба) **насърчаване на облена между граждани от различни държави, по-специално посредством побратимяване на градове и трежи от градове, така че да им се даде практическо преживяване на богатството и многообразието на общото наследство на Съюза и да осъзнаят, че представляват основата за едно общо бъдеще.**

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 5

Направление „Дафне“

В рамките на общата цел, определена в член 2, параграф 1, и в рамките на конкретната цел, определена в член 2, параграф 2, буква в), програмата поставя акцент върху:

- а) **предотвратяване и борба на всички равнища с всички форми на основано на пола насилие срещу жените и политическата и с домашното насилие, също така чрез насърчаване на определените от Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие (Конвенцията от Истанбул) стандарти; както и**
- а) предотвратяване и борба с всички форми на насилие над деца, млади хора ■, както и с насилието над други изложени на риск групи, **например ЛГБТИК лица и хората с увреждания;**
- б) да подкрепя и защитава **всички преки и непреки жертви** на подобно насилие, **като например жертвите на домашното насилие, упражнявано в рамките на семейството или насилието в интимни връзки, включително спрямо деца, останали сираци вследствие на домашни престъпления, както и да подкрепя и осигурява еднакво ниво на защита в целия Съюз за жертвите на основаното на пола насилие.**

Член 6

Бюджет

1. Финансовият пакет за изпълнението на програмата за периода 2021 — 2027 г. е 1 627 000 000 EUR по цени за 2018 г. [1 834 000 000 EUR по текущи цени].

2. В рамките на сумата, посочена в параграф 1, следната индикативна сума се разпределя за долупосочената цел:

-а) 754 062 000 EUR по цени за 2018 г. [850 000 000 EUR по текущи цени] (т.е. 46,34 % от общия финансов пакет) за специфичните цели, посочени в член 2, параграф 2, буква -а);

а) 429 372 000 EUR по цени за 2018 г. [484 000 000 EUR] (т.е. 26,39 % от общия финансов пакет) за специфичните цели, посочени в член 2, параграф 2, букви а) и в);

б) 443 566 000 EUR по цени за 2018 г. [500 000 000 EUR] (т.е. 27,26 % от общия финансов пакет) за специфичните цели, посочени в член 2, параграф 2, буква б).

Комисията разпределя най-малко 50 % от сумите, посочени в букви -а) и а) на първа алинея от настоящия параграф, за подкрепа на дейности на организации на гражданското общество, от които най-малко 65 % се предоставят на местни и регионални организации на гражданското общество.

Комисията не се отклонява от разпределените процентни дялове във финансовия пакет, определени в приложение -I, с повече от пет процентни пункта. Ако се наложи да се превиши това ограничение, Комисията се оправомощава да приеме делегирани актове в съответствие с член 16 за изменение на приложение -I, за да промени с между 5 и 10 процентни пункта разпределените проценти от средствата по програмата.

3. Сумата, посочена в параграф 1, може да бъде използвана за техническа и административна помощ за изпълнението на програмата, например подготвителни, мониторингови, контролни и одитни дейности и дейности за оценка, включително корпоративни информационни системи, проучвания, срещи на експерти, съобщения относно приоритетите и областите, свързани с общите цели на програмата.

4. Без да се засяга Финансовият регламент, разходите за действия, произтичащи от проекти, включени в първата работна програма, могат да бъдат допустими от 1 януари 2021 г.

Сряда, 17 април 2019 г.

5. Ресурсите, отпуснати на държавите членки в режим на споделено управление, могат по искане на държавите членки или по искане на Комисията да бъдат прехвърлени към програмата. Комисията изпълнява тези ресурси пряко в съответствие с член 62, параграф 1, буква а) от Финансовия регламент. Когато е възможно, тези ресурси се изразходват в полза на държавата членка.

Член 7

Трети държави, асоциирани към програмата

1. Програмата е отворена за следните държави, при условие че са изпълнени следните условия:

а) членки на Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са членки на Европейско икономическо пространство (ЕИП) — в съответствие с условията, определени в Споразумението за ЕИП;

б) присъединяващи се държави, държави кандидатки и потенциални държави кандидатки — в съответствие с общите принципи и условия за участието на тези държави в програми на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие със специалните условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави;

в) държави, попадащи в обхвата на Европейската политика за съседство — в съответствие с общите принципи и условия за участието на тези държави в програми на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие със специалните условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави.

г) други трети държави, в съответствие с условията, определени в специално споразумение относно участието на трети държави за програма на Съюза, при условие че споразумението:

— осигурява справедлив баланс по отношение на вноските и обезщетенията на третата държава, която участва в програми на Съюза;

— определя условията за участие в програмите, включително изчисляването на финансовите вноски на отделните програми и административните им разходи. Тези вноски представляват целеви приходи по член 21, параграф 5 от Финансовия регламент.

— не предоставя на третата държава правомощия за вземане на решения по отношение на програмата;

— гарантира правата на Съюза да осигурява добро финансово управление и да защитава своите финансови интереси.

Член 8

Изпълнение и форми на финансиране от ЕС

1. Програмата се изпълнява при пряко управление в съответствие с Финансовия регламент или при непряко управление с органите, определени в член 62, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент.

2. Програмата може да предоставя финансиране чрез всяка една от формите, предвидени във Финансовия регламент.

3. [Евентуални вноски за взаимен застрахователен механизъм могат да покриват риска, свързан с възстановяването на средства, дължими от получателя, и се смятат за достатъчна гаранция по Финансовия регламент. Прилагат се разпоредбите, предвидени в член [X] от Регламент (ЕС) № XXX [приемник на Регламента относно Гаранционния фонд].

Член 9

Вид дейности

Дейностите, допринасящи за постигането на конкретна цел, посочена в член 2, може да получат финансиране съгласно настоящия регламент. По-специално дейностите, посочени в приложение I, са допустими за финансиране.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 9а

Група за граждански диалог

Комисията създава „Група за граждански диалог“, която има за цел да осигури редовен, открит и прозрачен диалог с бенефициентите на програмата и с други заинтересовани страни с цел обмен на опит и добри практики и обсъждане на промените в политиката в рамките на областите и целите, обхванати от програмата, и свързаните с нея сфери.

Глава II

Безвъзмездни средства

Член 10

Безвъзмездни средства

1. Безвъзмездните средства по програмата се отпускат и управляват в съответствие с дял VIII от Финансовия регламент.
2. Комитетът за оценка може да бъде съставен от външни експерти.

Член 11

Кумулативно[, допълнително]и комбинирано финансиране

1. Действие, за което е предоставен принос по програмата, може да получи принос и по друга програма на Съюза, в т.ч. и от фондове със споделено управление, при условие че приносът не покрива едни и същи разходи. [Кумулативното финансиране не може да надвишава общата стойност на допустимите разходи за действието, а подкрепата от различни програми на Съюза може да бъде изчислена на пропорционална основа].
2. Когато програмата и фондовете със споделено управление, посочени в член 1 от Регламент (ЕС) XX [POP] предвиждат съвместна финансова подкрепа за една и съща дейност, тази дейност се изпълнява в съответствие с правилата, установени в настоящия регламент, включително правилата относно възстановяването на недължимо платените суми.
3. Дейности, които са допустими за финансиране по програмата и съответстват на условията, посочени във втора алинея, могат да бъдат идентифицирани с цел финансирането им от фондовете със споделено управление. В този случай се прилагат процентите на съфинансиране и правилата за допустимост, предвидени в настоящия регламент.

Дейностите, посочени в първа алинея, трябва да отговарят на следните кумулативни условия:

- а) били са оценени в покана за представяне на предложения по линия на програмата;
- б) отговарят на минималните изисквания за качество на въпросната покана за представяне на предложения;
- в) те не могат да бъдат финансирани по тази покана за представяне на предложения поради бюджетни ограничения.

Дейностите се изпълняват от управляващия орган, посочен в член [65] от Регламент (ЕС) XX [POP], в съответствие с правилата, определени в посочения регламент, както и със специфични за фонда правила, включително правила относно финансовите корекции.

Член 12

Допустими субекти

1. В допълнение към критериите, определени в [член 197] от Финансовия регламент, се прилагат и критериите за допустимост, определени в параграфи 2 и 3.
2. Допустими са следните субекти:
 - а) правни субекти, установени в която и да е от следните държави:
 - държава членка или отвъдморска страна или територия, свързана с нея;

Сряда, 17 април 2019 г.

— трета държава, асоциирана към програмата, с **изключение на специфичната цел, посочена в член 2, параграф 2, буква -а)**;

б) всеки правен субект, учреден съгласно съюзното право, или всяка международна организация;

3. Безвъзмездни средства за оперативни разходи може да бъдат отпуснати без покана за представяне на предложения на Европейската мрежа на националните органи за равно третиране (EQUINET) **по силата на член 6, параграф 2, буква а)** за покриване на разходите, свързани с нейната постоянна работна програма.

Глава III

Програмиране, мониторинг, оценка и контрол

Член 13

Работна програма и многогодишни приоритети

1. Програмата се осъществява чрез работните програми, посочени в член 110 от Финансовия регламент.
2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 16 за допълване на настоящия регламент чрез определяне на целесъобразната работна програма.

Член 14

Мониторинг и докладване

1. Показателите за докладване относно напредъка на програмата по отношение на постигането на конкретните цели, определени в член 2, са посочени в приложение II.
2. За да се гарантира ефективна оценка на напредъка на програмата към постигане на целите ѝ, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 16, да разработи разпоредби за установяването на рамка за мониторинг и оценка, включително чрез изменения на приложение II, както и да преразглежда и да допълва показателите, когато това е необходимо.
3. Системата за отчитане на изпълнението гарантира ефикасното, ефективно и навременно събиране на данните за мониторинга на изпълнението на програмата и на нейните резултати. За тази цел на получателите на средства от Съюза и на държавите членки се налагат пропорционални изисквания за докладване.

Член 15

Оценка

1. Провеждат се навременни оценки, които да послужат в процеса на вземане на решения.
2. Междинната оценка на програмата се извършва, след като за изпълнението на програмата се натрупа достатъчно информация, но не по-късно от четири години след започване на изпълнението на програмата. В междинната оценка се вземат предвид резултатите от оценката на въздействието в дългосрочен план на предшествашите програми (програма „Права, равенство и гражданство“ и програма „Европа за гражданите“).
3. В края на изпълнението на програмата, но не по-късно от четири години след края на периода, посочен в член 1, Комисията извършва окончателна оценка на програмата.
4. Комисията представя заключенията от оценките, придружени от нейните наблюдения на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 16

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в **членове 13 и 14**, се предоставя на Комисията до 31 декември 2027 г.
3. Делегирането на правомощия, посочено в **членове 13 и 14**, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г.
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета. **Въз основа на Междуинституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество гражданите и други заинтересовани страни могат да изразяват мнението си относно проекта на текста на делегиран акт в рамките на срок от четири седмици. С Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите се провеждат консултации по проекта на текста въз основа на опита на неправителствените организации и местните и регионалните органи по отношение на изпълнението на програмата.**
6. Делегиран акт, приет съгласно **член 13 или** член 14, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и на Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 17

Защита на финансовите интереси на Съюза

Когато трета държава участва в програмата по силата на решение в рамките на международно споразумение или по силата на друг правен инструмент, третата държава предоставя правата и достъпа, необходими на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и Европейската сметна палата, за да упражняват в пълна степен съответните си правомощия. По отношение на OLAF тези права включват правото да се извършват разследвания, включително проверки и инспекции на място, както е предвидено в Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно разследванията, провеждани от OLAF.

Глава IV

Преходни и заключителни разпоредби

Член 18

Информация, комуникация и публичност

1. Получателите на финансиране от Съюза посочват неговия произход и гарантират видимостта на финансирането от Съюза (по-специално когато популяризират действията и резултатите от тях), като предоставят последователна, ефективна и пропорционална целева информация на различни видове публика, включително медиите и обществеността.
2. Комисията осъществява информационни и комуникационни дейности по отношение на програмата и нейните действия и резултати. Финансовите ресурси, отпуснати на програмата, допринасят също така за институционалната комуникация на политическите приоритети на Съюза, доколкото те са свързани с целите, посочени в член 2.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 18а

Звена за контакт по програмата

Всяка държава членка може да създаде звена за контакт по програмата. Те отговарят за предоставянето на безпристрастни насоки, практическа информация и помощ на заявителите, заинтересованите страни и бенефициентите по програмата по отношение на всички аспекти на програмата, включително във връзка с процедурата за кандидатстване, разпространението на лесна за ползване информация и резултатите от програмата, запитванията за партньори, обучение и други формалности. Звената за контакт изпълняват своите функции независимо.

└

Член 20

Отмяна

Регламент (ЕС) № 1381/2013 и Регламент (ЕС) № 390/2014 се отменят, считано от 1 януари 2021 г.

Член 21

Преходни разпоредби

1. Настоящият регламент не засяга продължаването или изменението на съответните дейности — до тяхното приключване — съгласно Регламент (ЕС) № 1381/2013 и Регламент (ЕС) № 390/2014, които продължават да се прилагат за съответните действия до тяхното приключване.
2. Финансовият пакет за програмата може да обхваща и разходи за техническа и административна помощ, необходими, за да се гарантира преходът между програмата и мерките, приети по предшестващите я програми, създадени с Регламент (ЕС) № 1381/2013 и Регламент (ЕС) № 390/2014.
3. Ако е необходимо, в бюджета могат да се записват бюджетни кредити за поети задължения след 2027 г. за покриване на разходите, предвидени в член 6, параграф 3, с цел да се гарантира управлението на действията, които не са приключили до 31 декември 2027 г.

Член 22

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ...,

За Европейския парламент

Председател

За Съвета

Председател

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ -I

Наличните средства по програмата, посочени в член 6, параграф 1, се разпределят, както следва:

а) в ралките на сумата, посочена в член 6, параграф 2, буква а):

- най-малко 15 % за дейности за изпълнение на специфична цел по член 3, буква б), подточка i);
- най-малко 40 % за дейности за изпълнение на специфичните цели по член 5, буква -а); както и
- най-малко 45 % за дейности за изпълнение на специфичните цели по член 3, буква а), член 3, буква б), подточки ii)—v), член 3, буква в) и член 5, букви а) и б);

б) в ралките на сумата, посочена в член 6, параграф 2, буква б):

- 15 % за дейности, свързани с палетта за тиналото;
- 65 % за дейности, свързани с демократичното участие;
- 10 % за дейности, свързани с популяризиране; както и
- 10 % за дейности, свързани с администрацията.

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Дейности, подпомагани от програмата

Общите и конкретните цели на програмата, **определени** в член 2, ще се осъществяват по-специално чрез подпомагане на следните дейности:

- а) повишаване на осведомеността, **популяризиране и** разпространение на информация с цел подобряване на познаването на **правата и ценностите и на** политиките **в рамките на областите и целите, обхванати** от програмата;
- б) взаимно обучение чрез **обмена** на добри практики между заинтересованите страни с цел подобряване на познаването и взаимното разбиране;
- в) аналитични **мониторингови** дейности за подобряване на разбирането на ситуацията в държавите членки и на равнището на **Съюза** в обхванатите от програмата области, както и за подобряване на прилагането на правото на **ЕС, на политиките и ценностите в държавите членки, като например дейности за включване например на събирането на данни и статистическа информация; разработването на общи методи и — по целесъобразност — показатели или ориентири за сравнение; проучвания, изследвания, анализи и допитвания; оценки; оценка на въздействието; изготвянето и публикуването на ръководства, доклади и образователни материали;**
- г) обучение на съответните заинтересовани страни с цел подобряване на познанията им относно политиките и правата **в областите, обхванати от програмата;**
- д) разработване и поддръжка на инструменти за информационни и комуникационни технологии (ИКТ);
- да) **подкрепа за организациите на гражданското общество и заинтересованите страни с нестопанска цел, активни в областите на програмата, с цел увеличаване на капацитета и/м за реагиране и за гарантиране на подходящ достъп за всички граждани до техните услуги, консултации и спомагателни дейности;**
- дб) **подкрепа за организациите на гражданското общество и заинтересованите страни с нестопанска цел, активни в областта на програмата, да провеждат дейности по застъпничество с цел популяризиране на правата, като по този начин също така укрепват защитата и насърчаването на ценностите на Съюза и спазването на принципите на правата държава и допринасят за демократичния диалог, прозрачността и доброто управление, включително в случаи на свиващо се пространство за гражданското общество;**
- е) повишаване на осведомеността **сред** гражданите, **особено младите хора**, относно европейската култура, **културното наследство, идентичността и историята , включително по отношение на тоталитарните и авторитарните режими и други определящи моменти от най-новата история на Европа, с цел укрепване на паметта и ангажираността на европейските граждани към Съюза и насърчаване на толерантността, взаимното разбирателство, межкултурния диалог и зачитането на многообразието;**
- ж) обединяване на **граждани** от различни националности и култури, като им се дава възможност да участват в дейности по побратимяване на градове **и проекти на гражданското общество, като по този начин се създават условия за по-изразен подход „от долу нагоре“ и насърчаване на гражданското и демократичното участие**
- з) насърчаване и улесняване на активното **и приобщаващо** участие в изграждането на по-демократичен Съюз, както и **повишаване на осведомеността за** правата и ценностите чрез подкрепа за организациите на гражданското общество
- и) развитие на капацитета на европейските мрежи за насърчаване и доразвиване на законодателните актове на Съюза, **ценностите, целите на политиката и стратегиите** ;
- й) финансиране на техническата и организационната подкрепа за изпълнение на Регламент [(ЕС) № 211/2011], като по този начин се подкрепя упражняването от страна на гражданите на правото да предлагат и подкрепят европейски граждански инициативи;
- к) подобряване на знанията за програмата и на разпространението и прехвърлимостта на резултатите от нея, както и насърчаване на работата, включително чрез създаване и подкрепа на **звена за контакт по** програмата .

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ II**Показатели**

Програмата ще подлежи на мониторинг въз основа на набор от показатели, предназначени за измерване на това до каква степен са били постигнати общите и специфичните цели на програмата и с цел намаляване на административната тежест и разходите. За целта ще бъдат събирани данни по отношение на следния набор от ключови показатели.

Брой на хората, до които е достигнато чрез: i) дейности по обучение; ii) дейности за взаимно обучение и обмен на добри практики; iii) дейности за повишаване на осведомеността, информация и разпространение.
Брой на организациите, до които е достигнато чрез дейности за подкрепа и изграждане на капацитет;
Брой на транснационалните мрежи и инициативи, насочени към европейската памет и наследство в резултат на намесата на програмата.

Всички отделни данни се разбиват по пол, когато това е възможно; в междинните и окончателните оценки на програмата се поставя акцент върху всяко направление и върху всяка дейност и се включват аспекти, свързани с равенството между половете, както и се оценява въздействието върху равенството между половете.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0408

Брой на междупарламентарните делегации, на делегациите в съвместните парламентарни комитети и на делегациите в комитетите за парламентарно сътрудничество и в многостранните парламентарни асамблеи

Решение на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно броя на междупарламентарните делегации, делегациите в съвместните парламентарни комитети, делегациите в комитетите за парламентарно сътрудничество и делегациите в многостранните парламентарни асамблеи (2019/2698(RSO))

(2021/C 158/55)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Председателския съвет,
 - като взе предвид споразуменията за асоцииране, споразуменията за сътрудничество, както и други споразумения, сключени от Европейския съюз с трети държави,
 - като взе предвид членове 212 и 214 от своя Правилник за дейността,
- А. воден от желанието за укрепване на парламентарната демокрация чрез непрекъснат междупарламентарен диалог,
1. решава броят на междупарламентарните делегации и тяхното групиране по региони да бъдат, както следва:

а) Европа, Западни Балкани и Турция

Делегации в:

- Съвместния парламентарен комитет ЕС — Северна Македония
- Съвместния парламентарен комитет ЕС — Турция

Делегация за сътрудничество със Севера и за връзки с Швейцария и Норвегия и в Съвместния парламентарен комитет ЕС — Исландия и в Съвместния парламентарен комитет на Европейското икономическо пространство (ЕИП)

Делегация в Парламентарния комитет по стабилизиране и асоцииране ЕС — Сърбия

Делегация в Парламентарния комитет по стабилизиране и асоцииране ЕС — Албания

Делегация в Парламентарния комитет за стабилизиране и асоцииране ЕС — Черна гора

Делегация за връзки с Босна и Херцеговина и с Косово

б) Русия и държавите от Източното партньорство

Делегация в Комитета за парламентарно сътрудничество ЕС — Русия

Делегация в Парламентарния комитет за асоцииране ЕС — Украйна

Делегация в Парламентарния комитет за асоцииране ЕС — Молдова

Делегация за връзки с Беларус

Делегация в Комитета за парламентарно партньорство ЕС — Армения, Комитета за парламентарно сътрудничество ЕС — Азербайджан и Парламентарния комитет за асоцииране ЕС — Грузия

Сряда, 17 април 2019 г.

в) Магреб, Машрек, Израел и Палестина

Делегации за връзки със:

- Израел
- Палестина
- държавите от Магреб и Съюза на арабския Магреб, включително съвместните парламентарни комитети ЕС — Мароко, ЕС — Тунис и ЕС — Алжир
- държавите от Машрек

г) Арабски полуостров, Ирак и Иран

Делегации за връзки със:

- Арабския полуостров
- Ирак
- Иран

д) Северна, Централна и Южна Америка

Делегации за връзки със:

- Съединени американски щати
- Канада
- Федеративна република Бразилия
- държавите от Централна Америка
- държавите от Андската общност
- Меркосур

Делегация в Съвместния парламентарен комитет ЕС — Мексико

Делегация в Съвместния парламентарен комитет ЕС — Чили

Делегация в Парламентарния комитет Карифорум — ЕС

е) Азия/Тихоокеански регион

Делегации за връзки със:

- Япония
- Китайската народна република
- Индия
- Афганистан
- държавите от Южна Азия
- държавите от Югоизточна Азия и Асоциацията на народите от Югоизточна Азия (АСЕАН)
- Корейския полуостров
- Австралия и Нова Зеландия

Делегация в комитетите за парламентарно сътрудничество ЕС — Казахстан, ЕС — Киргизстан, ЕС — Узбекистан и ЕС — Таджикистан и за връзки с Туркменистан и Монголия

Сряда, 17 април 2019 г.

ж) **Африка**

Делегации за връзки със:

- Южна Африка
- Панафриканския парламент

з) **Многостранни асамблеи**

Делегация в Съвместната парламентарна асамблея АКТБ — ЕС

Делегация в Парламентарната асамблея на Съюза за Средиземноморието

Делегация в Евро-латиноамериканската парламентарна асамблея

Делегация за връзки с Парламентарната асамблея Евронест

Делегация за връзки с Парламентарната асамблея на НАТО;

2. решава, че в състава на парламентарните комитети, създадени въз основа на споразумение за икономическо партньорство, трябва да влизат единствено членове на комисията по международна търговия и на комисията по развитие — като комисията по международна търговия запазва ролята си на водеща комисия — и че те следва активно да координират своята дейност със Съвместната парламентарна асамблея АКТБ — ЕС;

3. решава, че в състава на Парламентарната асамблея на Съюза за Средиземноморието, Евро-латиноамериканската парламентарна асамблея и Парламентарната асамблея Евронест трябва да влизат изключително членове на двустранните или подрегионалните делегации към съответната асамблея;

4. решава, че в състава на делегацията за връзки с Парламентарната асамблея на НАТО трябва да влизат изключително членове на подкомисията по сигурност и отбрана;

5. решава, че Съветът на председателите на делегации следва да изготви проект на шестмесечен график на дейностите след консултации с комисията по външни работи, комисията по развитие и комисията по международна търговия. Този график следва да бъде съгласуван с шестмесечния график на делегациите на комисиите на Съвета на председателите на комисии, като се вземе предвид и годишната работна програма на Групата за подкрепа на демокрацията и координация на избори (DEG), за да се гарантира последователен подход. Този съвместен проект на шестмесечен график на дейностите се представя след това за приемане от Председателския съвет. Председателският съвет може да променя предложения проект на график във връзка с политически събития и за да гарантира съгласуваност на всички външни дейности на Парламента;

6. припомня, че само официални делегации, надлежно получили разрешение от Председателския съвет, имат право да извършват дейности от името на Европейския парламент и да представят позицията му;

7. решава политическите групи и независимите членове на ЕП да назначават постоянни заместници във всички видове делегации, и че броят на тези заместници не може да надвишава броя на пълноправните членове, които представляват политическите групи или независимите членове на ЕП;

8. решава, че пълноправните членове на постоянни междупарламентарни делегации имат право да участват в междупарламентарни заседания извън местата на работа на Парламента. Ако пълноправен член не може да пътува, той може да бъде заместен от един от постоянните заместници или, ако заместникът е възпрепятстван, от член на междупарламентарната асамблея, към която е делегацията, определен от политическата група, към която принадлежи пълноправният член. Ако няма свободен член на междупарламентарната асамблея, към която е делегацията, мястото може да бъде заето от член на комисията по външни работи, комисията по развитие и комисията по международна търговия;

9. счита, че преди междупарламентарно заседание с партньор (в рамките на парламентарен комитет по стабилизиране и асоцииране, съвместен парламентарен комитет, парламентарен комитет за асоцииране, комитет за парламентарно сътрудничество, междупарламентарно заседание, и т.н.) или преди командироването на всяка делегация следва да се проведе подробна консултация със съответната (ите) комисия (и) по възможни политически въпроси или въпроси, свързани с упражняването на законодателен контрол, които делегацията следва да разгледа на срещи с партньорите от съответната държава;

Сряда, 17 април 2019 г.

10. ще се стреми да гарантира на практика възможността един или повече докладчици или председатели на комисии също да участват в работата на делегации, на съвместни междупарламентарни комитети, на комитети за парламентарно сътрудничество и многостранни парламентарни асамблеи, и решава, че председателят, по съвместно искане на делегацията и председателите на съответните комисии ще разрешава командировки от този вид;
 11. решава настоящото решение да влезе в сила по време на първата месечна сесия от деветия парламентарен мандат;
 12. възлага на своя председател да предаде настоящото решение на Съвета, Комисията и Европейската служба за външна дейност.
-

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0409

Адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз — част II *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз (COM(2016)0799 — C8-0148/2019 — 2016/0400B(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/56)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2016)0799),
- като взе предвид член 294, параграф 2 и член 33, член 43, параграф 2, член 53, параграф 1, член 62, член 64, параграф 2, член 91, член 100, параграф 2, член 114, член 153, параграф 2, буква б), член 168, параграф 4, буква а), член 168, параграф 4, буква б), член 172, член 192, параграф 1, член 207, член 214, параграф 3 и член 338, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0148/2019),
- като взе предвид становището на комисията по правни въпроси относно предложеното правно основание,
- като взе предвид член 294, параграф 3 и член 43, параграф 2, член 53, параграф 1, член 62, член 91, член 100, параграф 2, член 114, член 153, параграф 2, буква б), член 168, параграф 4, буква а), член 168, параграф 4, буква б), член 192, параграф 1 и член 338, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 1 юни 2017 г. ⁽¹⁾,
- като взе предвид становището на Комитета на регионите от 1 декември 2017 г. ⁽²⁾,
- като взе предвид писмата на комисията по заетост и социални въпроси, комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните, комисията по промишленост, изследвания и енергетика и комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите,
- като взе предвид решението на Председателския съвет от 7 март 2019 г. да разреши на комисията по правни въпроси да раздели посоченото по-горе предложение на Комисията и да изготви два отделни законодателни доклада въз основа на него,
- като взе предвид доклада на комисията по правни въпроси (A8-0020/2018),
- като взе предвид членове 59 и 39 от своя Правилник за дейността,
- като взе предвид доклада на комисията по правни въпроси и становищата и позицията под формата на изменения на комисията по икономически и парични въпроси, комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните, комисията по транспорт и туризъм и комисията по земеделие и развитие на селските райони (A8-0190/2019),

⁽¹⁾ ОВ С 288, 31.8.2017 г., стр. 29.

⁽²⁾ ОВ С 164, 8.5.2018 г., стр. 82.

Сряда, 17 април 2019 г.

1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2016)0400B

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член ~~33~~, член 43, параграф 2, член 53, параграф 1, член 62, ~~член 64, параграф 2~~, член 91, член 100, параграф 2, член 114, член 153, параграф 2, буква б), член 168, параграф 4, буква а), член 168, параграф 4, буква б), член ~~172~~, член 192, параграф 1, ~~член 207, член 214, параграф 3~~ и член 338, параграф 1 от него, **[Изм. 1]**

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,

като взеха предвид становището на Комитета на регионите ⁽²⁾,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽³⁾,

като имат предвид, че:

- (1) В Договора от Лисабон **съществено се изменя правната уредба относно предоставените от страна на законодателя правомощия на Комисията, като се въвежда ясно** разграничение между правомощията, делегирани на Комисията за приемане на незаконодателни актове от общ характер, които допълват или изменят определени несъществени елементи на законодателен акт (делегирани актове), и правомощията, предоставени на Комисията за приемане на актове, с които се осигуряват еднакви условия за изпълнението на правно обвързващи актове на Съюза (актове за изпълнение). **[Изм. 2]**

⁽¹⁾ ОВ С , г., стр. .

⁽²⁾ ОВ С , г., стр. .

⁽³⁾ Позиция на Европейския парламент от 17 април 2019 г.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (2) Мерките, които могат да бъдат предмет на делегиране на правомощия по член 290, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), съответстват по принцип на тези, които попадат в обхвата на процедурата по регулиране с контрол, установена с член 5а от Решение 1999/468/ЕО на Съвета ⁽⁴⁾.
- (3) Предходните предложения, свързани с привиждането на законодателството, позоваващо се на процедурата по регулиране с контрол, в съответствие с правната рамка, въведена с Договора от Лисабон ⁽⁵⁾, бяха оттеглени ⁽⁶⁾ поради застой в междуинституционалните преговори.
- (4) Впоследствие Европейският парламент, Съветът и Комисията се договориха за нова рамка за делегираните актове в Междуинституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество. ⁽⁷⁾ и признаха необходимостта цялото действие законодателство да бъде приведено в съответствие с правната рамка, въведена с Договора от Лисабон. По-конкретно те се споразумяха за нуждата да се отдаде голям приоритет на бързото привиждане в съответствие на всички основни актове, които все още се позовават на процедурата по регулиране с контрол. Комисията пое ангажимента да изготви до края на 2016 г. предложение за това привиждане в съответствие.
- (5) По-голямата част от правомощията в основните актове, предвиждащи използването на процедурата по регулиране с контрол, изпълняват критериите в член 290, параграф 1 от ДФЕС и следва да бъдат адаптирани към тази разпоредба.
- (6) Други правомощия в основните актове, предвиждащи използването на процедурата по регулиране с контрол, изпълняват критериите в член 291, параграф 2 от ДФЕС и следва да бъдат адаптирани към тази разпоредба.
- (7) Когато са предоставени изпълнителни правомощия на Комисията, тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕО) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁸⁾.
- (8) В няколко основни акта, които понастоящем предвиждат използването на процедурата по регулиране с контрол, определени правомощия вече не са актуални и следва да бъдат заличени.
- (8а) Групирането и представянето на правомощия на Комисията, които не са тясно свързани помежду си, в рамките на един делегиран акт, възпрепятства Парламента да упражнява правото си на контрол, тъй като той е изправен пред единствения избор да приеме или да отхвърли целия делегиран акт, което не му оставя никаква възможност да изрази становище по всяко отделно правомощие. [Изм. 3]**
- (9) Настоящият регламент следва да не засяга започналите процедури, по които комитетът вече е изразил становище в съответствие с член 5а от Решение 1999/468/ЕО преди влизането в сила на настоящия регламент.
- (10) Тъй като адаптациите и измененията, които трябва да бъдат направени, се отнасят само до процедури на равнището на Съюза, в случая на директивите те не се нуждаят от транспониране от държавите членки.
- (11) Поради това засегнатите актове следва да бъдат съответно изменени,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изброените в приложението актове се изменят в съответствие с посоченото в него.

Член 2

Настоящият регламент не засяга започналите процедури, по които вече има становище на комитет в съответствие с член 5а от Решение 1999/468/ЕО.

⁽⁴⁾ Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. за установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията (ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23).

⁽⁵⁾ СОМ(2013)0451, СОМ(2013)0452 и СОМ(2013)0751.

⁽⁶⁾ ОВ С 80, 7.2.2015 г., стр. 17.

⁽⁷⁾ ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.

⁽⁸⁾ Регламент (ЕО) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ...

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ

I. ДЕЙНОСТ В ОБЛАСТТА НА КЛИМАТА

1. Директива 2009/31/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно съхранението на въглероден диоксид в геоложки формации и за изменение на Директива 85/337/ЕИО на Съвета, директиви 2000/60/ЕО, 2001/80/ЕО, 2004/35/ЕО, 2006/12/ЕО и 2008/1/ЕО, и Регламент (ЕО) № 1013/2006 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾

С цел да се осигури бързо техническо адаптиране на Директива 2009/31/ЕО, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора във връзка с необходимите изменения за адаптиране на приложенията към тази директива. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2009/31/ЕО се изменя, както следва:

- 1) Член 29 се заменя със следното:

„Член 29

Изменения на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 29а за изменение на приложенията **към настоящата директива с цел адаптирането ил към научния и техническия прогрес**. [Изм. 4]

- 2) Вмъква се следният член 29а:

„Член 29а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 29, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 5]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 29, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

⁽¹⁾ ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 114.

Сряда, 17 април 2019 г.

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 29, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) Член 30 се ~~заменя~~ **заменя със следното:**

„Член 30

Процедура на комитет

1. Комисията се подпомага от Комитета по изменението на климата, създаден с член 26 от Регламент (ЕС) № 525/2013 на Европейския парламент и на Съвета (*). Този комитет е комитет по списъла на Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета ().**

2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.“
[Изм. 6]

(*) *Регламент (ЕС) № 525/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2013 г. относно механизъм за мониторинг и докладване на емисиите на парникови газове и за докладване на друга информация, свързана с изменението на климата, на национално равнище и на равнището на Съюза и отмяна на Решение № 280/2004/ЕО (ОВ L 165, 18.6.2013 г., стр. 13).*

(**) *Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).“*

2. Решение № 406/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно усилията на държавите членки за намаляване на техните емисии на парникови газове, необходими за изпълнение на ангажиментите на Общността за намаляване на емисиите на парникови газове до 2020 г. (2)

С цел да се гарантира точното отчитане на извършените трансакции в съответствие с Решение № 406/2009/ЕО на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на това решение с изискванията, приложими за регистрите на държавите членки и за Централния администратор по отношение на извършването на трансакциите. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Решение № 406/2009/ЕО, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия за определяне на годишното разпределено количество емисии. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011.

Опитът показва, че не е необходимо предоставянето на правомощия във връзка с практическите условия на някои трансфери:

(2) ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 136.

Сряда, 17 април 2019 г.

В съответствие с това Решение № 406/2009/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 3 се изменя както следва:

а) в параграф 2 четвъртата и петата алинея се заменят със следното:

„След получаването на съответните преразгледани и проверени данни за емисиите Комисията определя чрез акт за изпълнение годишното разпределено количество емисии за периода от 2013 до 2020 г. в тонове еквивалент на въглероден диоксид. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 13, параграф 2.“

б) параграф 6 се заличава;

2) В член 11 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 12а по отношение на прилагането на параграфи 1 и 2 от настоящия член.“

3) Вмъква се следният член 12а:

„Член 12а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 11, параграф 3, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 11, параграф 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 11, параграф 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

4) В член 13 параграф 2 се заменя със следното:

„2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕО) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета (*).“

(*) Регламент (ЕО) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).“ [Изм. 7]

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Регламент (ЕО) № 1005/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. относно вещества, които нарушават озоновия слой ⁽³⁾

С цел да се осигури спазване на задълженията на Съюза като страна по Монреалския протокол за веществата, които нарушават озоновия слой, и да се гарантира правилното функциониране на вътрешната и външната търговия на вещества, които нарушават озоновия слой и на продукти и оборудване, съдържащи или зависещи от такива вещества, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за:

- изменение на Регламент (ЕО) № 1005/2009 с цел включване на някои вещества в част А и част Б от приложение II;
- изменение на този регламент с цел извършване на необходимите технически адаптации на приложение III и на максималните количества контролирани вещества;
- изменение на приложение V към този регламент с цел изпълнение на ангажиментите, поети в рамките на Монреалския протокол;
- изменение на приложение VI към този регламент;
- изменение на списъка с елементи за лицензиране на вноса и износа;
- изменение на приложение VII към този регламент с цел отчитане на новите технологични разработки;
- изменение на изискванията за докладване;
- допълване на този регламент със списък с продукти и оборудване, за които извличането на контролирани вещества или унищожаването на продукти и оборудване без предварително извличане на контролирани вещества се счита технически и икономически осъществимо;
- допълване на този регламент с механизъм за разпределяне на квотите за производители и вносители;
- допълване на този регламент с правила относно формата и съдържанието на етикетите на контейнери за някои контролирани вещества;
- допълване на този регламент по отношение на мониторинга върху незаконната търговия;
- допълване на този регламент по отношение на допускането за свободно обращение в Съюза на някои продукти и оборудване, внесени от държави, които не са страна по Протокола;
- допълване на този регламент с изисквания за минимална квалификация;
- допълване на този регламент със списък на технологиите или практиките, които да се използват от предприятията за предотвратяване и минимизиране на изтичането и емисиите на контролирани вещества.

От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

⁽³⁾ ОВ L 286, 31.10.2009 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1005/2009 се изменя, както следва:

- 1) В член 7 параграф 2, втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а **за допълване на настоящия регламент чрез установяване на правила** по отношение на условията за достъп до тази база данни.“; [Изм. 8]

- 2) Член 8 се изменя както следва:

- а) в параграф 3 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а **за допълване на настоящия регламент чрез установяване на правила** по отношение на формата и съдържанието на етикетите, които да бъдат използвани.“; [Изм. 9]

- б) параграф 5 се заменя със следното:

„5. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а за изменение на следното в контекста на нова информация или технически разработки или решения, взети от страните;

- а) приложение III;

- б) максималното количество контролирани вещества, което може да се използва като производствени агенти или да се изпуска при употреби като производствени агенти, посочени в параграф 4, втора и трета алинея.“;

- 3) Член 10 се изменя както следва:

- а) в параграф 3 втората и третата алинея се заменят със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а **за допълване на настоящия регламент чрез установяване на правила** по отношение на формата и съдържанието на етикетите, които да бъдат използвани. [Изм. 10]

Контролираните вещества, посочени в първа алинея, се пускат на пазара и се разпространяват единствено при условията, определени в приложение V.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а за изменение на приложение V с цел изпълнение на ангажиментите, поети в рамките на Монреалския протокол.“;

- б) в параграф 6 третата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а **за допълване на настоящия регламент чрез установяване на правила** по отношение на механизъм за разпределяне на квоти между производителите и вносителите.“; [Изм. 11]

- 4) В член 13 параграф 2 се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а за изменение на приложение VI по отношение на измененията и времевите рамки за поэтапно спиране на критични употреби чрез определяне на крайни дати за нови приложения и крайни срокове за съществуващите приложения, когато във времевите рамки, определени в това приложение, липсват технически и икономически приложими алтернативи или технологии, които са приемливи от гледна точка на околната среда и здравето, или когато е необходимо да се гарантира спазването на международните задължения.“;

Сряда, 17 април 2019 г.

- 5) В член 18 параграф 9 се заменя със следното:

„9. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а за изменение на списъка с елементи, посочен в параграф 3 на настоящия член и в приложение IV с цел изпълнение на ангажиментите, поети в рамките на Протокола, или с цел улесняване на прилагането им.“;

- 6) Член 19 се заменя със следното:

„Член 19

Мерки за наблюдение на незаконната търговия

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а **за допълване на настоящия регламент чрез установяване на правила** относно допълнителни мерки за наблюдение на контролирани вещества или на нови вещества и на продукти и оборудване, които съдържат или зависят от контролирани вещества, поставени под режим временно складиране, митническо складиране или свободна зона или по време на транзит през митническата територия на Съюза или впоследствие реекспорт, въз основа на оценка на потенциалните рискове от незаконна търговия, свързани с такива движения, като взема предвид ползите за околната среда и социално-икономическото въздействие на подобни мерки.“; [Изм. 12]

- 7) В член 20 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез установяване на** правилата, съгласно взетите от страните решения, които се прилагат при допускането за свободно обращение в Съюза на продукти и оборудване, внесени от държава, която не е страна по Протокола, които са произведени чрез използването на контролирани вещества, но не съдържат вещества, които могат със сигурност да се определят като контролирани вещества. Определянето на тези продукти и оборудване се извършва съгласно технически насоки, давани периодично на страните.“; [Изм. 13]

- 8) Член 22 се изменя както следва:

- а) параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а за изменение на приложение VII с цел отчитане на новите технологични разработки.“;

- б) в параграф 4 втората и третата алинея се заменят със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а **за допълване на настоящия регламент чрез установяване на правила** относно списък с продукти и оборудване, съгласно взетите от страните решения, при които извличането на контролирани вещества или унищожаването на продукти и оборудване без предварително извличане на контролирани вещества се счита за технически и икономически осъществимо, като посочва, когато това е целесъобразно, технологиите, които следва да бъдат прилагани. [Изм. 14]

Всеки проект на делегиран акт за изготвяне на подобен списък се придружава и обосновава от пълна икономическа оценка на разходите и ползите, като се вземат предвид отделните обстоятелства в държавите членки.“;

- в) в параграф 5 втората и третата алинея се заменят със следното:

„Комисията прави оценка на мерките, взети от държавите членки, като ѝ се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а **за допълване на настоящия регламент чрез установяване на правила** относно тези изисквания за минимална квалификация предвид тази оценка и техническата и друга относима информация.“; [Изм. 15]

Сряда, 17 април 2019 г.

9) Член 23 се изменя както следва:

а) параграф 4 се изменя, както следва:

i) в първа алинея второто изречение се заменя със следното:

„В контекста на оценка на посочените мерки, вземани от държавите-членки, и на техническата и друга относима информация, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а **допълване на настоящия регламент чрез установяване на правила за хармонизиране на тези изисквания за минимална квалификация.**“; [Изм. 16]

ii) втора алинея се заличава.

б) параграф 7 се заменя със следното:

„7. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а за **допълване на настоящия регламент чрез** установяване на списък на технологиите или практиките, които да се използват от предприятията за предотвратяване и минимизиране на изтичането и емисиите на контролирани вещества.“; [Изм. 17]

10) В член 24 параграфи 2 и 3 се заменят със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а за изменение на част А от приложение II с цел включване на веществата, които са включени в част Б от това приложение, за които се счита, че се изнасят, внасят, произвеждат или пускат на пазара в значителни количества и които се считат от Групата за научна оценка, предвидена от Протокола, като такива, които притежават значителен озоннарушаващ потенциал, и ако е уместно, определя възможните изключения от параграф 1.

3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а за изменение на част Б към приложение II с цел включване на всички вещества, които не са контролирани вещества, но за които се счита от Групата за научна оценка, предвидена от Протокола, или от друг признат орган с равнозначен авторитет, че са със значителен озоннарушаващ потенциал, в контекста на релевантна научна информация.“;

11) След заглавието на глава VII се вмъква следният член 24а:

„Член 24а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочени в член 7, параграф 2, член 8, параграфи 3 и 5, член 10, параграфи 3 и 6, член 13, параграф 2, член 18, параграф 9, член 19, член 20, параграф 2, член 22, параграфи 3, 4 и 5, член 23, параграфи 4 и 7, член 24, параграфи 2 и 3, член 26, параграф 3 и член 27, параграф 10, се предоставя на Комисията за ~~неопределен срок~~ **от пет години**, считано от ~~дата~~ ... [дата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчиливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 18]

3. Делегирането на правомощия, посочени член 7, параграф 2, член 8, параграфи 3 и 5, член 10, параграфи 3 и 6, член 13, параграф 2, член 18, параграф 9, член 19, член 20, параграф 2, член 22, параграфи 3, 4 и 5, член 23, параграфи 4 и 7, член 24, параграфи 2 и 3, член 26, параграф 3 и член 27, параграф 10, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото

Сряда, 17 април 2019 г.

в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 7, параграф 2, член 8, параграфи 3 и 5, член 10, параграфи 3 и 6, член 13, параграф 2, член 18, параграф 9, член 19, член 20, параграф 2, член 22, параграфи 3, 4 и 5, член 23, параграфи 4 и 7, член 24, параграфи 2 и 3, член 26, параграф 3 и член 27, параграф 10, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.;

12) В член 25 параграф 3 се заличава;

13) В член 26 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а за изменение на изискванията за докладване, посочени в параграф 1 на настоящия член с цел изпълнение на ангажиментите, поети в рамките на Протокола, или с цел улесняване на прилагането им.“;

14) В член 27 параграф 10 се заменя със следното:

„10. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а ~~относно изменени~~ **за изменение** на изискванията за докладване, посочени в параграфи 1—7 на настоящия член с цел изпълнение на ангажиментите, поети в рамките на Протокола, или с цел улесняване на прилагането им.“;
[Изм. 19]

II. СЪОБЩИТЕЛНИ МРЕЖИ, СЪДЪРЖАНИЕ И ТЕХНОЛОГИИ

4. Директива 2002/58/ЕО от 12 юли 2002 г. относно обработката на лични данни и защита на правото на неприкосновеност на личния живот в сектора на електронните комуникации (Директива за правото на неприкосновеност на личния живот и електронни комуникации) ⁽⁴⁾

С цел да се осигури еднаква степен на защита на основните права и свободи по отношение на обработката на лични данни в сектора на електронните съобщения, и за да се гарантира свободното движение на такива данни и оборудване за електронни съобщения и услуги в Съюза, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на Директива 2002/58/ЕО по отношение на обстоятелствата, формата и процедурите, приложими за изискванията за информация и уведомяване. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

⁽⁴⁾ ОВ L 201, 31.7.2002 г., стр. 37.

Сряда, 17 април 2019 г.

В съответствие с това Директива 2002/58/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 4 параграф 5 се заменя със следното:

„5. След като се консултира с Европейската агенция за мрежова и информационна сигурност (ENISA), Работната група за защита на лицата при обработването на лични данни, създадена съгласно член 29 от Директива 95/46/ЕО и Европейския надзорен орган по защита на данните, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 14б ~~относно~~ **за допълване на настоящата директива по отношение на обстоятелствата, формата и процедурите, приложими за изискванията за информация и уведомяване, посочени в параграфи 2, 3 и 4 от настоящия член.**; [Изм. 20]

2) Член 14а се заличава;

3) Вмъква се следният член 14б:

„Член 14б

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4, параграф 5, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от ... [от датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 21]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграф 5, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 11, параграф 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

~~5. Регламент (ЕО) № 733/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 22 април 2002 г. относно въвеждането на .eu домейн от най-високо ниво⁽¹⁾ (*)~~

~~Цел да се определят условията за въвеждане на националния домейн от най-високо ниво (country code Top Level Domain — ccTLD) .eu, създаден с Регламент (ЕО) № 733/2002, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на този регламент с критерии и процедура за определяне на службата по регистрация и с правила за обществена политика относно изпълнението~~

⁽¹⁾ ОВ L 113, 30.4.2002 г., стр. 1.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400A.

Сряда, 17 април 2019 г.

и функциите на .eu TLD и принципите на обществена политика при регистрация. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложили в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 733/2002 се изменя, както следва:

1) В член 3, параграф 1 буква а) се заменя със следното:

„а) приема делегирани актове в съответствие с член 5а за установяване на критериите и процедурата за определяне на службата по регистрация;

Когато в случай на установяване на критериите и процедурата за определяне на службата по регистрация това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 5б;“;

2) Член 5 се изменя, както следва:

а) в параграф 1 първата алинея се заменя със следното:

„След консултация със службата по регистрация на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 5б за определяне на правила за обществена политика относно изпълнението и функциите на .eu TLD и принципите на обществена политика при регистрацията.“;

б) в параграф 2 третата алинея се заменя със следното:

„Когато в 30-дневен срок от публикуването държава-членка или Комисията повдигне възражение спрямо включена в нотифицирания списък точка, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 5б за подобряване на ситуацията.“;

3) Вмъкват се следните членове 5а и 5б:

„Член 5а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 3, параграф 1 и член 5, параграфи 1 и 2, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3, параграф 1 и член 5, параграфи 1 и 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, заложили в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. (*).

Сряда, 17 април 2019 г.

5. ~~Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.~~

6. ~~Делегиран акт, приет съгласно член 3, параграф 1 и член 5, параграф 1 и 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и на Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

~~Член 56~~

~~Процедура по спешност~~

1. ~~Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.~~

2. ~~Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 5а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.~~

~~(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“~~

~~4) В член 6 се заличават параграфи 3 и 4.~~

~~6. Решение № 626/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 юни 2008 г. относно подбора и издаването на разрешения за системите, предоставящи мобилни спътникови услуги (МСУ)⁽⁶⁾ (*)~~

~~За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Решение № 626/2008/ЕО, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия относно необходимите условия за съгласувано прилагане на правилата за привеждане в изпълнение. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕО) № 182/2011.~~

~~В съответствие с това Решение № 626/2008/ЕО се изменя, както следва:~~

~~1) В член 9 параграф 3 се заменя със следното:~~

~~„3. Комисията може да приема чрез акт за изпълнение мерки за определяне на всички необходими условия за съгласувано прилагане на правилата за привеждане в изпълнение, посочени в параграф 2 от настоящия член, включително правилата за съгласувано спиране или отнемане на разрешения при нарушения на общите условия, предвидени в член 7, параграф 2. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 10, параграф 3.“~~

~~2) В член 10 параграф 4 се заличава.~~

~~III. ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ И ГРАЖДАНСКА ЗАЩИТА (**)~~

~~7. Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ⁽⁷⁾~~

⁽⁴⁾ ОВ L 172, 2.7.2008 г., стр. 15.

^(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

^(**) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

⁽⁷⁾ ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

От приемането на Регламент (ЕО) № 1257/96 през 1996 г. досега Комисията не е трябвало да приема никакви мерки в съответствие с процедурата по регулиране с контрол с цел изменение на несъществени елементи от него. Изглежда, че няма предвидима нужда от това и в бъдеще. Ето защо възможността да се приемат мерки за изпълнение в съответствие с процедурата по регулиране с контрол следва да бъде заличена от Регламент (ЕО) № 1257/96, без да е необходимо на Комисията да се предостави правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 290 от Договора.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1257/96 се изменя, както следва:

- 1) В член 15 параграф 1 се заличава;
- 2) В член 17 параграф 4 се заличава.

IV. ТРУДОВА ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ И ПРИОБЩАВАНЕ

8. Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място ⁽⁸⁾

С цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията, техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и новите открития, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора с цел изменение, в технически аспект, на приложението към Директива 89/391/ЕИО. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложили в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 89/391/ЕИО се изменя, както следва:

- 1) Вмъква се следният член 16а:

„Член 16а

Изменения на приложението

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 17б за изменение, в технически аспект, на приложението с цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията и техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и новите открития.“;

- 2) Член 17 се заличава;
- 3) Вмъква се следният член 17б:

„Член 17б

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 16а, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „~~омнибус~~“ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 22]

⁽⁸⁾ ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 16а, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 16а, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

9. Директива 89/654/ЕИО на Съвета от 30 ноември 1989 г. относно минималните изисквания за безопасност и здраве на работното място (първа специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)⁽²⁾ (*)

Цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията, отнасящи се до проектирането, производството или конструкцията на части за работното място, и техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и познания по отношение на части за работното място, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение, в технически аспект, на приложенията към Директива 89/654/ЕИО. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 89/654/ЕИО се изменя, както следва:

1) Член 9 се заменя със следното:

„Член 9

Изменения на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегиран актове в съответствие с член 9а за изменение на приложенията в технически аспект с цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията, отнасящи се до проектирането, производството или конструкцията на части от работното място, техническият прогрес и промените в международните нормативни актове или спецификации и в познанията по отношение на работното място.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 9б.“;

⁽²⁾ ОВ L 393, 30.12.1989 г., стр. 1.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

2) Добавят се следните членове 9а и 9б:

„Член 9а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 9, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 9, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 9, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 9б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.
2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 9а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

10. Директива 89/656/ЕИО на Съвета от 30 ноември 1989 г. относно минималните изисквания за безопасността и здравето на работниците при използването на лични предпазни средства на работното място (трета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)⁽¹⁰⁾ (*)

С цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията и техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и познанията по отношение на личните предпазни средства, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение, в технически аспект, на приложенията към Директива 89/656/ЕИО. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за

⁽¹⁰⁾ ОВ L 393, 30.12.1989 г., стр. 18.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400A.

Сряда, 17 април 2019 г.

по добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 89/656/ЕИО се изменя, както следва:

1) Член 9 се заменя със следното:

„Член 9

Изменения на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а за изменение на приложенията в технически аспект с цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията, отнасящи се до личните предназначени средства, и техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и познания в областта на личните предназначени средства.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 9б.“;

2) Вмъкват се следните членове 9а и 9б:

„Член 9а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 9, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 9, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 9, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 9б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 9а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

11. Директива 90/269/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. относно минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при ръчна обработка на товари, когато съществува опасност конкретно от нараняване на гърба на работниците (четвърта специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)⁽¹¹⁾ (*)

Цел да се отчетат техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и познанията в областта на ръчната обработка на товари, когато съществува опасност конкретно от нараняване на гърба на работниците, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към Директива 90/269/ЕИО в технически аспект. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 90/269/ЕИО се изменя, както следва:

1) Член 8 се заменя със следното:

„Член 8

Изменения на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за изменение, в технически аспект, на приложенията с цел да се отчетат техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и познанията в областта на ръчната обработка на товари, когато съществува опасност конкретно от нараняване на гърба на работниците.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 8б.“

2) Вмъкват се следните членове 8а и 8б:

„Член 8а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 8, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 8, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

⁽¹¹⁾ ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 9.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 8, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 8б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегиран акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 8а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1."

12. Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. относно минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) ⁽¹²⁾ (*)

С цел да се отчетат техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и познанията по отношение на екранното оборудване, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора с цел изменение на приложенията към Директива 90/270/ЕИО в технически аспект. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 90/270/ЕИО се изменя, както следва:

1) Член 10 се заменя със следното:

„Член 10

Изменения на приложението

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегиран актове в съответствие с член 10а за изменение на приложението в технически аспект с цел да се отчетат техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и познанията по отношение на екранното оборудване.

⁽¹²⁾ ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 106.;

2) Вмъкват се следните членове 10а и 10б:

„Член 10а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 10, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 10, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 10, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 10б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.
2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 10а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

13. Директива 92/29/ЕИО на Съвета от 31 март 1992 г. относно минималните изисквания за безопасност и здраве за подобряване на медицинското обслужване на борда на плавателните съдове ⁽¹³⁾ (*)

С цел да се отчетат техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и новите открития по отношение на медицинското обслужване на борда на плавателните съдове, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към Директива 92/29/ЕИО в технически аспект. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от

⁽¹³⁾ ОВ L 113, 30.4.1992 г., стр. 19.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 92/29/ЕИО се изменя, както следва:

1) Член 8 се заменя със следното:

„Член 8

Изменения на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за изменение на приложенията в технически аспект с цел да се отчетат техническият прогрес или промените в международните нормативни актове или спецификации и новите открития по отношение на медицинското обслужване на борда на плователните съдове.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност, за делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 8б.“;

2) Въмъкват се следните членове 8а и 8б:

„Член 8а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 8, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 8, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 8, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 8б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 8а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

14. Директива 92/57/ЕИО на Съвета от 24 юни 1992 г. за прилагане на минимални изисквания за безопасност и здраве на временни или подвижни строителни участъци (осма специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) ⁽¹⁴⁾ (*)

С цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията и техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и познанията по отношение на временните или подвижните строителни участъци, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложение IV към Директива 92/57/ЕИО в технически аспект. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 92/57/ЕИО се изменя, както следва:

1) Член 13 се заменя със следното:

„Член 13

Изменения на приложение IV

С цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията, отнасящи се до временните или подвижните строителни участъци, както и техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации или познания в областта на временните или подвижните строителни участъци, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а с цел изменение на приложение IV в технически аспект.

Когато в случай на непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 136.“

2) Вмъкват се следните членове 13а и 13б:

„Член 13а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 13, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“.

⁽¹⁴⁾ ОВ L 245, 26.8.1992 г., стр. 6.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 13, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 13, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 13б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 13а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

15. Директива 92/58/ЕИО на Съвета от 24 юни 1992 г. относно минималните изисквания за осигуряване на знани за безопасност и/или здраве по време на работа (девета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) ⁽¹⁵⁾ (*)

Цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията и техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и познанията по отношение на знанието за безопасност и здраве, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към Директива 92/58/ЕИО в технически аспект. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 92/58/ЕИО се изменя, както следва:

1) Член 9 се заменя със следното:

„Член 9

Изменения на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а за изменение на приложенията в технически аспект с цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията, отнасящи се

⁽¹⁵⁾ ОВ L 245, 26.8.1992 г., стр. 23.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

~~по проектирането и изработването на знаци за безопасност и/или здраве по време на работа, или на такива устройства, както и техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и напредъка на познанията в областта на знанието за безопасност и здраве на работа, или на такива устройства.~~

~~Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 96.“;~~

2) ~~Вмъкват се следните членове 9а и 9б:~~

~~„Член 9а~~

~~Упражняване на делегирането~~

~~1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.~~

~~2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 9, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].~~

~~3. Делегирането на правомощия, посочено в член 9, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.~~

~~4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).~~

~~5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.~~

~~6. Делегиран акт, приет съгласно член 9, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

~~Член 9б~~

~~Процедура по спешност~~

~~1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.~~

~~2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 9а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.~~

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

16. Директива 92/91/ЕИО на Съвета от 3 ноември 1992 г. за минималните изисквания за подобряване опазването на безопасността и здравето на работниците в отрасли, свързани с рудообива чрез сондиране (Единадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) ⁽¹⁶⁾

⁽¹⁶⁾ ОВ L 348, 28.11.1992 г., стр. 9.

Сряда, 17 април 2019 г.

С цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията и техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и познанията по отношение на отраслите, свързани с рудодобива чрез сондиране, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложението към Директива 92/91/ЕИО в технически аспект. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 92/91/ЕИО се изменя, както следва:

1) Член 11 се заменя със следното:

„Член 11

Изменения на приложението

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за изменение на приложението в технически аспект с цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията, отнасящи се до отраслите, свързани с рудодобива чрез сондиране, както и техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и познания по отношение на отраслите, свързани с рудодобива чрез сондиране.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 116.“;

2) Вмъкват се следните членове 11а и 11б:

„Член 11а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 11, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ~~дата~~ ... [дата на влизане в сила на настоящия „Омнибус“ регламент за изменение]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 23]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 11, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 11, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 116

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 11а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

17. Директива 92/104/ЕИО на Съвета от 3 декември 1992 г. относно минималните изисквания за подобряване опазването на безопасността и здравето на работниците в отрасли, свързани с рудодобива по открит и подземен способ (Дванадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) ⁽¹⁷⁾

С цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията и техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и новите открития по отношение на отраслите, свързани с рудодобива по открит и подземен способ, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора с цел изменение на приложението към Директива 92/104/ЕИО в технически аспект. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 92/104/ЕИО се изменя, както следва:

1) Член 11 се заменя със следното:

„Член 11

Изменения на приложението

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за изменение на приложението в технически аспект с цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията, отнасящи се до отраслите, свързани с рудодобива по открит и подземен способ, както и техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и новите открития по отношение на отраслите, свързани с рудодобива по открит и подземен способ.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 116.“;

2) Въмъкват се следните членове 11а и 11б:

„Член 11а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

⁽¹⁷⁾ ОВ L 404, 31.12.1992 г., стр. 10.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Правомошието да приема делегирани актове, посочено в член 11, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок *от пет години*, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълмчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 24]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 11, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 11, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 11б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 11а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

18. Директива 93/103/ЕО на Съвета от 23 ноември 1993 г. относно минималните изисквания за безопасност и здраве при работа на борда на риболовни кораби (тринадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) ⁽¹⁸⁾

С цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията и техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и новите открития в областта на безопасността и здравето при работа на борда на риболовни кораби, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към Директива 93/103/ЕО в технически аспект. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

⁽¹⁸⁾ ОВ L 307, 13.12.1993 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

В съответствие с това Директива 93/103/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 12 се заменя със следното:

„Член 12

Изменения на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 12а за изменение на приложенията в технически аспект с цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията, отнасящи се до някои аспекти на безопасността и здравето при работа на борда на риболовни кораби, както и техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и новите открития в областта на безопасността и здравето при работа на борда на риболовни кораби.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 12б.“

2) Вмъкват се следните членове 12а и 12б:

„Член 12а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 12, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок *от пет години*, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. *Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.* [Изм. 25]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 12, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 12, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 12б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 12а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възразения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

19. Директива 94/33/ЕО на Съвета от 22 юни 1994 г. за закрила на младите хора на работното място⁽¹⁹⁾ (*)

С цел да се постигне подходяща закрила на младите хора на работното място и да се отчетат техническият прогрес, промените в международните стандарти или спецификации и новите открития, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложението към Директива 94/33/ЕО в технически аспект. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложили в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 94/33/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 15 се заменя със следното:

„Член 15

Изменения на приложението

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 15а с цел изменение на приложението в технически аспект с оглед на техническия прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и напредъка на познанията по отношение на закрилата на младите хора на работното място.“;

2) Вмъква се следният член 15а:

„Член 15а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 15, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 15, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

⁽¹⁹⁾ ОВ L 216, 20.8.1994 г., стр. 12.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 15, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

20. Директива 98/24/ЕО на Съвета от 7 април 1998 г. за опазване на здравето и безопасността на работниците от рискове, свързани с химични агенти на работното място (четирнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)⁽²⁰⁾ (*)

С цел да се постигне подходяща закрила на работниците спрямо рискове за здравето и безопасността им и за да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията, техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и новите открития относно химичните агенти, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към Директива 98/24/ЕО в технически аспект и за допълване на тази директива чрез определяне или преразглеждане на индикативните гранични стойности на професионална експозиция. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 98/24/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 3, параграф 2 втора алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 12а относно определянето или преразглеждането на индикативните гранични стойности на професионална експозиция, като се отчитат наличните техники за измерване.

Държавите-членки уведомяват редовно организациите на работниците и на работодателите за индикативните гранични стойности на професионална експозиция, определени на равнище на Съюза.

Когато в случай на извънредни възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия параграф, се прилага процедурата, предвидена в член 126.“;

2) В член 12 параграф 1 се заменя със следното:

„1. С цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията, отнасящи се до химичните агенти, както и техническият прогрес, промените в международните стандарти или спецификации и новите открития по отношение на химичните агенти, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 12а с цел изменение на приложенията в технически аспект.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 126.“;

⁽²⁰⁾ ОВ L 131, 5.5.1998 г., стр. 11.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

3) Вмъкват се следните членове 12а и 12б:

„Член 12а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 3, параграф 2 и член 12, параграф 1, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3, параграф 2 и член 12, параграф 1, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 3, параграф 2 и член 12, параграф 1, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 12б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.
2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 12а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

21. Директива 1999/92/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 1999 г. относно минималните изисквания за подобряване защитата на здравето и безопасността на работниците в потенциален риск от експлозивни атмосфери (петнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) ⁽²¹⁾

С цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията и техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и новите открития по отношение на отраслите, свързани с рудодобива по открит и подземен способ, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложението към Директива 1999/92/ЕО в технически аспект. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с

⁽²¹⁾ ОВ L 23, 28.1.2000 г., стр. 57.

Сряда, 17 април 2019 г.

цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 1999/92/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 10 се заменя със следното:

„Член 10

Изменения на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за изменение на приложенията в технически аспект с цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията в областта на защитата срещу взрив, техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и новите открития по отношение на предотвратяването на и защитата от експлозии.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 10б.“;

2) Въмъкват се следните членове 10а и 10б:

„Член 10а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 10, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 26]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 10, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 10, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 10б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2.
2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.
2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 10а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

22. Директива № 2000/54/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 септември 2000 г. относно защита на работниците от рисковете, свързани с експозицията на биологични агенти при работа (Седма специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) ⁽²²⁾

С цел да се отчетат техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и новите открития по отношение на експозицията на биологични агенти, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към Директива 2000/54/ЕО в технически аспект. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2000/54/ЕО се изменя, както следва:

- 1) Член 19 се заменя със следното:

„Член 19

Изменения на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 19а за изменение на приложенията в технически аспект с цел да се отчетат техническият прогрес, промените в международните нормативни актове или спецификации и новите открития в областта на експозицията на биологични агенти.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност, за делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 19б.“;

- 2) Вмъкват се следните членове 19а и 19б:

„Член 19а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

⁽²²⁾ ОВ L 262, 17.10.2000 г., стр. 21.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Правомошието да приема делегирани актове, посочено в член 19, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок ~~от пет години~~, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълмчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 27]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 19, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 19, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 19б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 19а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

23. Директива № 2002/44/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 юни 2002 г. относно минималните изисквания за здраве и безопасност, свързани с експозицията на работниците на рисковете от физически агенти (вибрации) (шестнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕО) ⁽²³⁾ (*)

~~Цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията, свързани с проектирането, изграждането, производството или конструкцията на работното оборудване или работните места, и техническият прогрес, промените в хармонизираните европейски нормативни актове или спецификации и новите открития по отношение на механичните вибрации, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложението към Директива 2002/44/ЕО в технически аспект. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложени в Междунституционалното~~

⁽²³⁾ ОВ L 177, 6.7.2002 г., стр. 13.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2002/44/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 11 се заменя със следното:

„Член 11

Изменения на приложението

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за изменение на приложението в технически аспект с цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията, свързани с проектирането, изграждането, производството или конструкцията на работното оборудване или работните места, и техническият прогрес, промените в хармонизираните европейски нормативни актове или спецификации и новите открития по отношение на механичните вибрации.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 116.“;

2) Вмъкват се следните членове 11а и 11б:

„Член 11а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 11, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 11, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деия след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 11, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 11б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 11а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

3) Член 12 се заличава.

24. Директива 2003/10/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 февруари 2003 г. относно минималните изисквания за здраве и безопасност, свързани с експозицията на работниците на рисковете от физически агенти (шум) (седмнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕО) ⁽²⁴⁾ (*)

С цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията, свързани с проектирането, изграждането, производството или конструкцията на работното оборудване или работните места, и техническият прогрес, промените в хармонизираните европейски нормативни актове или спецификации и новите открития по отношение на шума, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение, в технически аспект, на Директива 2003/10/ЕО. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2003/10/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 12 се заменя със следното:

„Член 12

Изменения на директивата

С цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията, свързани с проектирането, изграждането, производството или конструкцията на работното оборудване или работните места, и техническият прогрес, промените в хармонизираните европейски нормативни актове или спецификации и новите открития по отношение на шума, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 12а с цел изменение, в технически аспект, на тази директива.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 126.“

2) Вмъкват се следните членове 12а и 12б:

„Член 12а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 12, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“.

⁽²⁴⁾ ОВ L 042, 15.2.2003 г., стр. 38.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 12, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 12, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 126

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да въразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 12а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.⁴

3) Член 13 се заличава.

25. Директива 2004/37/ЕО на Европейския Парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно защитата на работниците от рискове, свързани с експозицията на канцерогени или мутагени по време на работа (шеста специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 на Директива № 89/391/ЕИО на Съвета)⁽²⁵⁾ (*)

С цел да се отчетат техническият прогрес, промените в международните разпоредби или спецификации и новите открития по отношение на канцерогените или мутагените, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложение II към Директива 2004/37/ЕО в технически аспект. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2004/37/ЕО се изменя, както следва:

⁽²⁵⁾ ОВ L 158, 30.4.2004 г., стр. 50.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

1) Член 17 се заменя със следното:

„Член 17

Изменение на приложение II

С цел да се отчетат техническият прогрес, промените в международните разпоредби или спецификации и новите открития по отношение на канцерогените или мутагените, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 17а с цел изменение на приложение II в технически аспект.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност, за делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 176.“

2) Вмъкват се следните членове 17а и 17б:

„Член 17а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 17, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 17, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 17, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 17б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 17а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

Сряда, 17 април 2019 г.

26. Директива 2006/25/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2006 г. относно минималните изисквания за здраве и безопасност, свързани с експозицията на работниците на рискове, дължащи се на физически агенти (изкуствени оптични лъчения) (Деветнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕО) ⁽²⁶⁾ (*)

С цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията, свързани с проектирането, изграждането, производството или конструкцията на работно оборудване или работни места, и техническият прогрес, промените в хармонизираните европейски стандарти или международни спецификации и новите научни открития по отношение на професионалното облъчване с оптични лъчения, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към Директива 2006/25/ЕО в технически аспект. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2006/25/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 10 се заменя със следното:

„Член 10

Изменение на приложенията

С цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията, свързани с проектирането, изграждането, производството или конструкцията на работно оборудване или работни места, и техническият прогрес, промените в хармонизираните европейски стандарти или международни спецификации и новите научни открития по отношение на професионалното облъчване с оптични лъчения, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегираните актове в съответствие с член 10а за изменение на приложенията в технически аспект.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност, за делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 10б.“

2) Вмъкват се следните членове 10а и 10б:

„Член 10а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегираните актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегираните актове, посочено в член 10, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 10, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

⁽²⁶⁾ ОВ L 114, 27.4.2006 г., стр. 38.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 10, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

~~Член 10б~~

~~Процедура по спешност~~

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 10а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

3) Член 11 се заличава.

27. Директива 2009/104/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. относно минималните изисквания за безопасността и здравето на работниците при използването на работно оборудване по време на работа (Втора специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) ⁽²⁷⁾

С цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията и техническият прогрес и развитието на международните правила или спецификации или на познанията в областта на работното оборудване, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията I и II към Директива 2009/104/ЕО в технически аспект. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2009/104/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 11 се заменя със следното:

„Член 11

Изменение на приложенията

С цел да се отчетат техническата хармонизация и стандартизацията на работното оборудване, както и техническият прогрес и развитието на международните правила или спецификации или на познанията в областта на работното оборудване, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а с цел изменение на приложение I и II в технически аспект.

(27) ОВ L 260, 3.10.2009 г., стр. 5.

Сряда, 17 април 2019 г.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 116.;

2) Вмъкват се следните членове 11а и 11б:

„Член 11а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 11, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“] **регламент за изменение**. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 28]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 11, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 11, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 11б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 11а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

28. Директива 2009/148/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно защитата на работниците от рискове, свързани с експозиция на азбест по време на работа ⁽²⁸⁾ (*)

⁽²⁸⁾ ОВ L 330, 16.12.2009 г., стр. 28.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

С цел да се отчете техническият прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложение I към Директива 2009/148/ЕО в технически аспект. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2009/148/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 9 се заличава;

2) В член 18 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Преди да започне експозицията на прах от азбест или от съдържащи азбест материали, трябва да бъде изготвена оценка на здравето на всеки един работник.

Тази оценка включва специален преглед на гръдния кош. В приложение I са дадени практически препоръки, които държавите-членки може да използват при клинична оценка на работниците. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а за изменение на приложение I, в технически аспект, с цел да го адаптира към техническия прогрес.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето и безопасността на работниците поради експозиция на азбест по време на работа, това се налага поради наложителни причини за спешност, за делегираните актове, приети съгласно настоящия параграф, се прилага процедурата, предвидена в член 18б.

Докато продължава експозицията, трябва да се изготвя нова

оценка най-малко веднъж на 3 години.

За всеки работник, посочен в първата алинея, се създава личен медицински картон в съответствие с националното законодателство и/или практика.“

3) Вмъкват се следните членове 18а и 18б:

„Член 18а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 18, параграф 2, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 18, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

Сряда, 17 април 2019 г.

~~6. Делегиран акт, приет съгласно член 18, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

~~Член 18б~~

~~1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.~~

~~2. Европейският парламент или Съветът могат да въразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 18а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.~~

~~(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“~~

V. ЕНЕРГЕТИКА

29. Директива 2009/73/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно общите правила за вътрешния пазар на природен газ и за отмяна на Директива 2003/55/ЕО ⁽²⁹⁾

С цел да се осигури вътрешен пазар на природен газ, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на Директива 2009/73/ЕО с необходимите насоки, определящи подробностите относно определен брой процедури, отнасящи се до правилата за пазара на природен газ. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2009/73/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 6 параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 50а за **допълване на настоящата директива чрез** изготвяне на насоки относно регионалното сътрудничество в дух на солидарност.“; [Изм. 29]

2) В член 11 параграф 10 се заменя със следното:

„10. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 50а за **допълване на настоящата директива чрез** изготвяне на насоки, определящи подробностите относно процедурата, която да се спазва за прилагането на настоящия член.“; [Изм. 30]

3) В член 15 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 50а за **допълване на настоящата директива чрез** изготвяне на насоки за осигуряване на пълно и ефективно изпълнение на изискванията на параграф 2 от настоящия член от собственика на газопреносна система и оператора на система за съхранение.“; [Изм. 31]

⁽²⁹⁾ ОВ L 211, 14.8.2009 г., стр. 94.

Сряда, 17 април 2019 г.

4) В член 36 параграф 10 се заменя със следното:

„10. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 50а за **допълване на настоящата директива чрез** изготвяне на насоки за прилагането на условията, предвидени в параграф 1 от настоящия член, и да определи процедурата, която да бъде следвана за прилагането на разпоредбите на параграфи 3, 6, 8 и 9 от настоящия член.“; [Изм. 32]

5) В член 42 параграф 5 се заменя със следното:

„5. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 50а за **допълване на настоящата директива чрез** изготвяне на насоки относно обхвата на задълженията на регулаторните органи да сътрудничат помежду си и с Агенцията.“; [Изм. 33]

6) В член 43 параграф 9 се заменя със следното:

„9. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 50а за **допълване на настоящата директива чрез** изготвяне на насоки, определящи подробностите, свързани с процедурата, която да бъде следвана от регулаторните органи, Агенцията и Комисията относно съответствието на решенията, взети от регулаторните органи с насоките, посочени в настоящия член.“; [Изм. 34]

7) В член 44 параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 50а за **допълване на настоящата директива чрез** изготвяне на насоки, определящи методите и условията за съхранение на документацията, както и формата и съдържанието на данните, които се съхраняват.“; [Изм. 35]

8) Вмъква се следният член 50а:

„Член 50а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 6, параграф 4, член 11, параграф 10, член 15, параграф 3, член 36, параграф 10, член 42, параграф 5, член 43, параграф 9 и член 44, параграф 4 се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 36]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 6, параграф 4, член 11, параграф 10, член 15, параграф 3, член 36, параграф 10, член 42, параграф 5, член 43, параграф 9 и член 44, параграф 4, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

Сряда, 17 април 2019 г.

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 1 член 6, параграф 4, член 11, параграф 10, член 15, параграф 3, член 36, параграф 10, член 42, параграф 5, член 43, параграф 9 и член 44, параграф 4, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.“

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

9) В член 51 параграф 3 се заличава.

30. Регламент (ЕО) № 715/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно условията за достъп до газопреносни мрежи за природен газ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1775/2005⁽³⁰⁾

С цел да се гарантират условия за достъп до газопреносни мрежи за природен газ, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на Регламент (ЕО) № 715/2009 с необходимите насоки, определящи в детайли процедурата, мерки, обхващащи много сложни технически правила, и мерки за уточняване на подробностите по някои разпоредби от този регламент. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 715/2009 се изменя, както следва:

1) В член 3 параграф 5 се заменя със следното:

„5. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27а **допълване на настоящия регламент чрез** за изготвяне на насоки, определящи в детайли процедурата, която да се следва за прилагането на параграфи 1 и 2 от настоящия член.“; [Изм. 37]

2) В член 6, параграф 11 втората алинея се заменя със следното:

„Когато Комисията предлага приемането на мрежов кодекс по своя собствена инициатива, тя се консултира с Агенцията, ЕМОПС за газ и всички съответни заинтересовани страни по отношение на проекта на мрежов кодекс в рамките на срок, не по-кратък от два месеца. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27а за **допълване на настоящия регламент чрез** приемането на такива мрежови кодекси.“; [Изм. 38]

3) В член 7 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27а за изготвяне на изменения на всеки мрежов кодекс, приет съгласно член 6, като взема предвид предложенията на Агенцията.“;

⁽³⁰⁾ ОВ L 211, 14.8.2009 г., стр. 36.

Сряда, 17 април 2019 г.

4) В член 12 параграф 3 се заменя със следното:

„3. С оглед постигане на целите, определени в параграфи 1 и 2 от настоящия член, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27а за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на географската област, която всяка структура за регионално сътрудничество обхваща, като се вземат предвид съществуващите структури за регионално сътрудничество. За тази цел Комисията се консултира с Агенцията и ЕМОПС за газ. [Изм. 39]

Всяка държава-членка има право да насърчава сътрудничество в повече от една географска област.“

5) В член 23, параграф 2 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27а за **допълване на настоящия регламент чрез** изготвяне на насоки по въпросите, изброени в параграф 1 от настоящия член, и да изменя насоките, посочени в букви а), б) и в) от него.“; [Изм. 40]

6) Вмъква се следният член 27а:

„Член 27а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 3, параграф 5, член 6, параграф 11, член 7, параграф 3, член 12, параграф 3 и член 23, параграф 2 се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 41]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3, параграф 5, член 6, параграф 11, член 7, параграф 3, член 12, параграф 3 и член 23, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 3, параграф 5, член 6, параграф 11, член 7, параграф 3, член 12, параграф 3 и член 23, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.“

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

Сряда, 17 април 2019 г.

7) Член 28 се заличава.

31. Регламент (ЕО) № 1222/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно етикетването на гуми по отношение на горивната ефективност и други съществени параметри ⁽²¹⁾ (*)

С цел да се направят необходимите технически адаптации на Регламент (ЕО) № 1222/2009, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към този регламент, за да бъдат адаптирани в технически аспект. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1222/2009 се изменя, както следва:

1) Член 11 се заменя със следното:

~~„Член 11~~

Изменение и адаптиране към техническия прогрес

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 12а за изменение на този регламент по отношение на следните елементи:

- a) ~~звездане на изисквания за информация относно категоризацията на гумите от класове C2 и C3 по отношение на сцеплението с влажна пътна настилка, при условие че съществуват приложими хармонизирани методи за изпитване;~~
- b) ~~адаптиране, когато е приложимо, на категоризацията по отношение на сцеплението към техническите особености на гумите, проектирани главно за постигане на по добри работни характеристики в условия на лед и/или сняг, отколкото тези на обикновени гуми по отношение на способността да задвижват превозното средство и да поддържат или спират движението му;~~
- v) ~~адаптиране на приложения I — IV към техническия прогрес.“;~~

2) Вмъква се следният член 12а:

~~„Член 12а~~

Упражняване на делегирането

1. ~~Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.~~
2. ~~Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 11, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].~~
3. ~~Делегирането на правомощия, посочено в член 11, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.~~
4. ~~Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).~~

⁽²¹⁾ ОВ L 342, 22.12.2009 г., стр. 46.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

~~5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.~~

~~6. Делегиран акт, приет съгласно член 11, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

~~(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“~~

~~3) Член 13 се заличава.~~

VI. ОКОЛНА СРЕДА

32. Директива 91/271/ЕИО на Съвета от 21 май 1991 г. за пречистването на градските отпадъчни води ⁽³²⁾

С цел да се адаптира Директива 91/271/ЕИО към техническия и научния прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложение I към тази директива. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 91/271/ЕИО се изменя, както следва:

1) В член 3 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Канализационните системи, описани в параграф 1, трябва да отговарят на изискванията на приложение I, точка А.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 17а за изменение на тези изисквания.“;

2) В член 4 параграф 3 се заменя със следното:

„3. Заустванията от пречиствателните станции за градски отпадъчни води, посочени в параграфи 1 и 2, отговарят на изискванията на приложение I, раздел Б.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 17а за изменение на тези изисквания.“;

3) В член 5 параграф 3 се заменя със следното:

„3. Заустванията, произлизащи от пречиствателните станции за градски отпадъчни води, посочени в параграф 2, отговарят на съответните изисквания от приложение I, раздел Б.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 17а за изменение на тези изисквания.“;

⁽³²⁾ ОВ L 135, 30.5.1991 г., стр. 40.

Сряда, 17 април 2019 г.

4) В член 11 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Регламентирането и/или специалните разрешителни трябва да отговарят на изискванията на приложение I, раздел В.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 17а за изменение на тези изисквания.“;

5) В член 12 параграф 3 се заменя със следното:

„3. Предварителното регламентиране и специалните разрешителни, отнасящи се до заустването на води, произхождащи от пречиствателни станции за градски отпадъчни води и отнасящи се съгласно параграф 2 до агломерации с ЕЖ между 2 000 и 10 000, в случая на изливане в сладки води и устия на реки, и с ЕЖ от 10 000 и повече, за всички изливания, трябва да осигуряват необходимите условия за съответствие с релевантните изисквания на приложение I, раздел Б.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 17а за изменение на тези изисквания.“;

6) Вмъква се следният член 17а:

„Член 17а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 3, параграф 2, член 4, параграф 3, член 5, параграф 3, член 11, параграф 2 и член 12, параграф 3 се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 42]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3, параграф 2, член 4, параграф 3, член 5, параграф 3, член 11, параграф 2 и член 12, параграф 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 3, параграф 2, член 4, параграф 3, член 5, параграф 3, член 11, параграф 2 и член 12, параграф 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

Сряда, 17 април 2019 г.

7) В член 18 параграф 3 се заличава.

33. Директива 91/676/ЕИО на Съвета от 12 декември 1991 г. за опазване на водите от замърсяване с нитрати от селскостопански източници ⁽³³⁾

С цел да се адаптира Директива 91/676/ЕИО към научно-техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към тази директива. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 91/676/ЕИО се изменя, както следва:

1) Член 8 се заменя със следното:

„Член 8

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за изменение на приложенията с цел адаптирането им към научно-техническия прогрес.“;

2) Вмъква се следният член 8а:

„Член 8а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 8, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 43]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 8, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 8, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

(33) ОВ L 375, 31.12.1991 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

3) В член 9 параграф 3 се заличава.

34. Директива 94/63/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 1994 г. относно ограничаването на емисиите на летливи органични съединения (ЛОС), изпускани при съхранението и превоза на бензини от терминали до бензиностанции⁽³⁴⁾ (*)

С цел да се гарантира, че техническите спецификации за оборудването за дълно пълнене, предвидени в Директива 94/63/ЕО, са преразгледани, когато е целесъобразно, и да се адаптират приложенията към техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към тази директива. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 94/63/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 4, параграф 1 шестата алинея се заменя със следния текст:

„Всички терминали с инсталации за товарене или разтоварване на автоцистерни се оборудват с не по малко от една товарна площадка, която отговаря на техническите спецификации за оборудването за дълно пълнене, предвидени в приложение IV. Комисията преразглежда тези спецификации на редовни интервали и ѝ се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 7а за изменение на приложение IV в контекста на резултата от това преразглеждане.“;

2) Член 7 се заменя със следното:

„Член 7

Адаптиране към техническия прогрес

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 17а за изменение на приложенията с цел да ги адаптира към техническия прогрес с изключение на нормата за допустими емисии, посочена в приложение II, точка 2.“;

3) Вмъква се следният член 7а:

„Член 7а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4, параграф 1 и в член 7, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграф 1 и в член 7, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

⁽³⁴⁾ ОВ L 365, 31.12.1994 г., стр. 24.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

~~5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.~~

~~6. Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграф 1 и член 7, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.;

~~4) Член 8 се заличава.~~

35. Директива 96/59/ЕО на Съвета от 16 септември 1996 г. за обезвреждането на полихлорирани бифенили и полихлорирани терфенили (ПХБ/ПХТ) ⁽³⁵⁾

С цел да се изготвят допълнителни технически правила, необходими за обезвреждането на ПХБ и ПХТ съгласно Директива 96/59/ЕО, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на тази директива чрез:

- определяне на примерни начини на измерване за определяне на съдържанието на ПХБ;
- определяне, за някои цели, на други по-малко опасни заместители на ПХБ;
- определяне, за някои цели, на технически стандарти за другите начини на обезвреждане на ПХБ.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година, по-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 96/59/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 10 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 106, за ~~на~~ **допълване на настоящата директива със следните цели: [Изм. 44]**

- а) определя примерни начини на измерване с определяне на съдържанието на ПХБ в заразени материали;
- б) определя, ако е необходимо, единствено за целите на член 9, параграф 1, букви б) и в), други, по-малко опасни заместители на ПХБ;
- в) определя технически стандарти за други начини на обезвреждане на ПХБ, описани в член 8, параграф 2, второто изречение.

За целите на първа алинея, буква а) измерванията, направени преди определянето на примерните начини, остават в сила.“;

2) В член 10а параграф 3 се заличава;

⁽³⁵⁾ ОВ L 243, 24.9.1996 г., стр. 31.

Сряда, 17 април 2019 г.

3) Вмъква се следният член 10б:

„Член 10б

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 10, параграф 2, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 45]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 10, параграф 2, може да бъде отеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за отегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 10, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г. стр. 1.“

36. Директива 98/83/ЕО на Съвета от 3 ноември 1998 г. относно качеството на водите, предназначени за консумация от човека ⁽³⁶⁾

С цел да се адаптира Директива 98/83/ЕО към научния и техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I и II към тази директива. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

Посоченото в приложение I, част В, бележка 10 правомощие за определяне на честотите на контрол и на методите на контрол за радиоактивни вещества вече не е актуално поради приемането на Директива 2013/51/Евратом на Съвета ⁽³⁷⁾.

⁽³⁶⁾ ОВ L 330, 5.12.1998 г., стр. 32.

⁽³⁷⁾ Директива 2013/51/Евратом на Съвета от 22 октомври 2013 г. за определяне на изисквания за защита на здравето на населението по отношение на радиоактивни вещества във водата, предназначена за консумация от човека (ОВ L 296, 7.11.2013 г., стр. 12.).

Сряда, 17 април 2019 г.

Що се отнася до правомощието, посочено в приложение III, част А, втори параграф, възможността за изменение на приложение III чрез делегирани актове вече е предвидена в член 11, параграф 2 от Директива 98/83/ЕО.

В съответствие с това Директива 98/83/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 11 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за изменение на приложения II и III, когато е целесъобразно, с цел адаптирането им към научно-техническия прогрес.“;

2) Вмъква се следният член 11а:

„Член 11а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 11, параграф 2, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 46]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 11, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 11, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г. стр. 1.“;

3) В член 12 параграф 3 се заличава;

4) В приложение I, част В се изменя, както следва:

а) частта от таблицата със заглавие „Радиоактивност“ се заличава;

б) бележки 8, 9 и 10 се заличават;

5) В приложение III, част А вторият параграф се заличава.

Сряда, 17 април 2019 г.

37. Директива 2000/53/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 септември 2000 г. относно излезлите от употреба превозни средства ⁽³⁸⁾

С цел да се гарантира, че Директива 2000/53/ЕО е актуална и за да се определят допълнителни технически мерки по отношение на излезлите от употреба превозни средства, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за:

- изменение на приложенията към тази директива;
- допълване на тази директива с минимални изисквания за сертификата за унищожаване;
- допълване на тази директива с правила, необходими за контрол на спазването от страна на държавите членки на целите и стандартите за кодиране на компонентите и материалите.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2000/53/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 4, параграф 2 буква б) се заменя със следното:

„б) На Комисията се предоставя правомощието да приема делегиран актове в съответствие с член 9а за редовно изменение на приложение II, за да го адаптира към техническия и научния прогрес с цел:

- i) установяване според необходимостта на максимални стойности на концентрация, до които се допуска наличие на веществата, споменати в буква а), в специфични материали и компоненти на превозните средства;
- ii) изключване на определени материали и компоненти на превозни средства от буква а), ако употребата на тези вещества може да бъде избегната;
- iii) изключване на материали и компоненти на превозни средства от приложение II, ако употребата на тези вещества може да бъде избегната;
- iv) в съответствие с точки i) и ii), определяне на материалите и компонентите на превозни средства, които могат да бъдат отделени преди по-нататъшното третиране, и установяване на изискването те се етикетираат или идентифицират по друг подходящ начин.“;

2) В член 5 параграф 5 се заменя със следното:

„5. Държавите-членки вземат всички необходими мерки, за да гарантират, че компетентните органи взаимно признават и приемат сертификатите за унищожаване, издадени в други държави-членки, в съответствие с параграф 3.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегиран актове в съответствие с член 9а ~~по отношение за допълване на настоящата директива чрез определяне~~ на минимални изисквания ~~за~~ **относно** сертификата за унищожаване.“; [Изм. 47]

⁽³⁸⁾ ОВ L 269, 21.10.2000 г., стр. 34.

Сряда, 17 април 2019 г.

3) В член 6 параграф 6 се заменя със следното:

„6. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а за изменение на приложение I с цел адаптирането му към научно-техническия прогрес.“;

4) В член 7, параграф 2 третата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а ~~относно~~ **за допълване на настоящата директива чрез установяване на** подробните правила, необходими за контрол на спазването от страна държавите членки на целите, посочени в първата алинея. Когато предлага такива правила, Комисията взема предвид релевантни фактори, *inter alia* наличността на данни и въпроса за износа и вноса на излезли от употреба превозни средства.“; [Изм. 48]

5) В член 8 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а ~~относно~~ **за допълване на настоящата директива чрез установяване на** стандартите, посочени в параграф 1. Когато подготвя такива стандарти, Комисията взема предвид дейността, осъществявана в тази област на съответните международни форуми, и ако е подходящо, дава приноса си за тази дейност.“; [Изм. 49]

6) Вмъква се следният член 9а:

„Член 9а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4, параграф 2, буква б), член 5, параграф 5, член 6, параграф 6, член 7, параграф 2, член 8, параграф 2, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 50]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграф 2, буква б), член 5, параграф 5, член 6, параграф 6, член 7, параграф 2, член 8, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграф 2, буква б), член 5, параграф 5, член 6, параграф 6, член 7, параграф 2, член 8, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или

Сряда, 17 април 2019 г.

ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

7) В член 11 параграф 3 се заличава.

38. Директива 2000/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2000 г. за установяване на рамка за действията на Общността в областта на политиката за водите ⁽³⁹⁾

С цел да се адаптира Директива 2000/60/ЕО към научно-техническия прогрес и да се изготвят допълнителни технически правила, необходими за действие на Съюза в областта на политиката за водите, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора във връзка със следното:

- изменение на приложения I и III и на раздел 1.3.6 от приложение V към тази директива;
- допълване на тази директива с технически спецификации и стандартизирани методи за анализ и мониторинг на състоянието на водите;
- допълване на тази директива чрез определяне на резултатите от вътрешнокалибрационната процедура и на стойностите, установени за класификация на мониторинговите системи на държавите-членки.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2000/60/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 8 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 20а за **допълване на настоящата директива чрез** определяне на технически спецификации и стандартизирани методи за анализ и мониторинг на състоянието на водите.“; [Изм. 51]

2) В член 20, параграф 1 първата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 20а за изменение на приложения I и III и раздел 1.3.6 от приложение V, за да ги адаптира към научно-техническия прогрес, като се вземе предвид периодът за преразглеждане и актуализиране на плановете за управление на речни басейни съгласно член 13.“;

3) Вмъква се следният член 20а:

„Член 20а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

⁽³⁹⁾ ОВ L 327, 22.12.2000 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 8, параграф 3, член 20, параграф 1, първата алинея и приложение V, параграф 1.4.1, точка ix), се предоставя на Комисията за ~~неопределен срок~~ **от пет години**, считано от ... [дата ~~датата~~ на влизане в сила на ~~настоящата директива~~] **настоящия регламент за изменение**. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 52]

3. Делегирането на правомощията, посочено в член 8, параграф 3, член 20, параграф 1, първата алинея и приложение V, параграф 1.4.1, точка ix), може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди да приеме делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. (*)

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 8, параграф 3, член 20, параграф 1, член 20, параграф 1, първата алинея и приложение V, параграф 1.4.1, точка ix), влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г. стр. 1.“;

4) В член 21 параграф 3 се заличава;

5) В приложение V, параграф 1.4.1, точка ix) се заменя със следния текст:

„ix) На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 20а за **допълване на настоящата директива чрез** определяне на резултатите от вътрешнокалибрационната процедура и **чрез определяне на** стойностите, установени за класификация на мониторинговите системи на държавите-членки в съответствие с точки i)–viii). Те ще се публикуват от Комисията до 6 месеца след завършването на вътрешнокалибрационната процедура.“. [Изм. 53]

~~39. Директива 2002/49/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 юни 2002 г. относно оценката и управлението на шума в околната среда~~⁽⁴⁰⁾ (*)

~~С цел да се адаптира Директива 2002/49/ЕО към научно-техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към тази директива. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.~~

⁽⁴⁰⁾ ОВ L 189, 18.7.2002 г., стр. 12.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

В съответствие с това Директива 2002/49/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 6 се изменя както следва:

а) параграф 2 се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 12а за изменение на приложение II с цел установяване на общи методи за оценка за определяне на Lden и Lnight.“;

б) в параграф 3 се добавя следната втора алинея:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 12а за изменение на приложение II с цел установяване на общи методи за оценка за определяне на вредни въздействия.“;

2) Член 12 се заменя със следното:

„Член 12

Адаптиране към научно-техническия прогрес

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 12а за изменение на приложение I, точка 3 и на приложения I и III с цел адаптирането им към научно-техническия прогрес.“;

3) Вмъква се следният член 12а:

„Член 12а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 6, параграфи 2 и 3 и член 12, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 6, параграфи 2 и 3 и член 12, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 6, параграфи 2 и 3 и член 12, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1“;

4) В член 13 параграф 3 се заличава;

Сряда, 17 април 2019 г.

5) В приложение III първото изречение на уводната алинея се заменя със следното:

„Съотношенията „Доза — въздействие“, които ще се въведат след бъдещите преразглеждания на това приложение, ще се отнасят, по-конкретно до:“.

40. Директива 2004/42/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно намаляването на емисиите от летливи органични съединения, които се дължат на използването на органични разтворители в някои лакове и бои и в продукти за преобладване на превозните средства и за изменение на Директива 1999/13/ЕО⁽⁴¹⁾ (*)

Цел да се гарантира използването на съвременни методи за анализ, за да се констатира спазването на пределните стойности на съдържаните летливи органични съединения, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложение III към Директива 2004/42/ЕО, за да го адаптира към техническия прогрес. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложили в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2004/42/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 11 се заменя със следното:

„Член 11

Адаптиране към техническия прогрес

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за изменение на приложение III, за да го адаптира към техническия прогрес.“

2) Вмъква се следният член 11а:

„Член 11а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 11, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 11, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

⁽⁴¹⁾ ОВ L 143, 30.4.2004 г., стр. 87.

(*) тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

~~6. Делегиран акт, приет съгласно член 11, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

~~(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1“;~~

~~3) В член 12 параграф 3 се заличава.~~

41. Директива 2004/107/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2004 г. относно съдържанието на арсен, кадмий, никел и полициклични ароматни въглеводороди в атмосферния въздух ⁽⁴²⁾

С цел да се вземе предвид научно-техническото развитие, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на Директива 2004/107/ЕО. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2004/107/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 4 параграф 15 се заменя със следното:

„15. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 5а за изменение на настоящия член, на раздел II от приложения II, III, IV и V и на раздел V от приложение V с цел адаптирането им към научно-техническото развитие.

Тези изменения обаче не могат да водят до преки или косвени изменения на целевите стойности.“;

2) Вмъква се следният член 5а:

„Член 5а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4, параграф 15, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правотоцията не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правотоцията се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 54]

3. Делегирането на правотоцията, посочено в член 4, параграф 15, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правотоцията. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

⁽⁴²⁾ ОВ L 23, 26.1.2005 г., стр. 3.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграф 15, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) В член 6 параграф 3 се заличава;

4) В приложение V раздел V се заменя със следното:

„Понастоящем не могат да бъдат определени референтни методи за моделиране на качеството на атмосферния въздух.“

42. Директива 2006/7/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 февруари 2006 г. за управление качеството на водите за къпане и за отмяна на Директива 76/160/ЕИО ⁽⁴³⁾

С цел да се адаптира Директива 2006/7/ЕО към научно-техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

— за изменение на приложение I към тази директива във връзка с показателите, дадени в това приложение;

— за изменение на приложение V към тази директива;

— за допълване на тази директива чрез уточняване на EN/ISO стандарт за еквивалентността на микробиологичните методи.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2006/7/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 15 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 15а с цел:

а) **за допълване на настоящата директива чрез** установяване на EN/ISO стандарт за еквивалентността на микробиологичните методи за целите на член 3, параграф 9; **[Изм. 55]**

б) **за** изменение на приложение I, когато е необходимо, в светлината на научния и техническия прогрес, по отношение на методите за анализ на показателите, дадени в приложение I; **[Изм. 56]**

⁽⁴³⁾ ОВ L 64, 4.3.2006 г., стр. 37.

Сряда, 17 април 2019 г.

в) *за* изменение на приложение V, когато е необходимо, в светлината на научния и техническия прогрес.“;
[Изм. 57]

2) Въмква се следният член 15а:

„Член 15а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 15, параграф 2, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок *от пет години*, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. *Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълмчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.*
[Изм. 58]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 15, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 15, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1“;

3) В член 16 параграф 3 се заличава.

43. Директива 2006/21/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. относно управлението на отпадъците от миннодобивните индустрии и за изменение на Директива 2004/35/ЕО ⁽⁴⁴⁾

С цел да бъдат доразвити техническите разпоредби на Директива 2006/21/ЕО и тя да бъде адаптирана към научно-техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

— за изменение на приложенията към тази директива, за да ги адаптира към научно-техническия прогрес;

— за допълване на тази директива с минимални изисквания за целите на член 13, параграф 6;

⁽⁴⁴⁾ ОВ L 102, 11.4.2006 г., стр. 15.

Сряда, 17 април 2019 г.

- за допълване на тази директива с техническите изисквания за характеристиката на отпадъците, съдържаща се в приложение II; за допълване на тази директива с тълкуване на определението, съдържащо се в член 3, точка 3;
- за допълване на тази директива с критериите за класифицирането на съоръженията за отпадъци в съответствие с приложение III;
- за допълване на тази директива с хармонизирани стандарти за вземането на проби и методи за анализ.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2006/21/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 22 параграфи 2 и 3 се заменят със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 22а за **допълване на настоящата директива със следните цели:** [Изм. 59]

- а) **да изготвя** техническите изисквания за целите на член 13, параграф 6, включително техническите изисквания, отнасящи се до определението на слабокиселинен разложим цианид и на методите за измерването му; [Изм. 60]
- б) ~~допълване на~~ **да допълва** съдържащите се в приложение II технически изисквания за характеристиката на отпадъците; [Изм. 61]
- в) ~~интерпретация~~ **да дава тълкуване** на определението, съдържащо се в член 3, точка 3; [Изм. 62]
- г) ~~определяне на~~ **да определя** критериите за класифицирането на съоръженията за отпадъци в съответствие с приложение III; [Изм. 63]
- д) ~~определяне на~~ **да определя** хармонизирани стандарти за вземане на проби и методи за анализ, необходими за техническото изпълнение на настоящата директива. [Изм. 64]

При упражняване на делегирането на правомощие, предвидено в първата алинея, Комисията дава приоритет на дейностите, посочени в букви б), в) и г).

3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 22а за изменение на приложенията с цел адаптирането им към научно-техническия прогрес. Тези изменения се правят с оглед постигането на високо равнище на защита на околната среда.“;

2) Вмъква се следният член 22а:

„Член 22а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 22, параграфи 2 и 3, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **сроком пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 65]

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 22, параграфи 2 и 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 22, параграфи 2 и 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на Европейския парламент и Съвета за него или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) В член 23 параграф 3 се заличава.

44. Директива 2006/118/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. за опазване на подземните води от замърсяване и влошаване на състоянието им ⁽⁴⁵⁾

С цел да се адаптира Директива 2006/118/ЕО към научния и техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения II, III и IV към тази директива и за добавяне на нови замърсители или показатели. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2006/118/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 8 се заменя със следното:

„Член 8

Технически адаптации

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за изменение на приложение II, части А и В и на приложения III и IV, за да ги адаптира към научно-техническия прогрес, като се вземе предвид периодът за преразглеждане и обновяване на планове за управление на речни басейни посочени в член 13, параграф 7 от Директива 2000/60/ЕО.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за изменение на приложение II, част Б с цел добавяне на нови замърсители и показатели.“;

⁽⁴⁵⁾ ОВ L 372, 27.12.2006 г., стр. 19.

Сряда, 17 април 2019 г.

2) Вмъква се следният член 8а:

„Член 8а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 8, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „~~омнибус~~“] **регламент за изменение**. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 66]

3. Делегирането на правомощие, посочено в член 8, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди да приеме делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. (*)

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 8, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) Член 9 се заличава.

45. Регламент (ЕО) № 166/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 януари 2006 г. за създаване на Европейски регистър за изпускането и преноса на замърсители и за изменение на Директиви 91/689/ЕИО и 96/61/ЕО на Съвета ⁽⁴⁴⁾ (*)

С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 166/2006 към техническия прогрес и развитието на международното право, както и да се гарантира по добро докладване, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения II и III към този регламент, за да ги адаптира към научния или техническия прогрес или вследствие на приемането на среща на страните по Протокола на всички изменения на приложенията към Протокола на ИКЕ/ООН за регистри за изпускането и преноса на замърсители на околната среда, както и за допълване на този регламент с предприемане на мерки за докладване относно изпускането на съответните замърсители от един или повече неорганизиран източници. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

⁽⁴⁴⁾ ОВ L 33, 4.2.2006 г., стр. 1.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 166/2006 се изменя, както следва:

1) В член 8 параграф 3 се заменя със следното:

„3. Когато Комисията установи, че не съществуват данни за изпуснати количества от неорганизирани източници, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а за първоначално докладване за изпуснати количества от съответните замърсители от един или повече неорганизирани източници, като използва международно приети методологии, когато е уместно.“;

2) Член 18 се заменя със следното:

„Член 18

Изменения на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а за изменение на приложения II и III за следните цели:

- a) адаптирането им към научния или техническия прогрес;
- б) адаптирането им в резултат на приемането, на среща на страните по протокола, на всякакво изменение на приложенията към протокола.“;

3) Вмъква се следният член 18а:

„Член 18а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 8, параграф 3 и в член 18, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 8, параграф 3 и в член 18, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 8, параграф 3 и член 18, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

4) В член 19 параграф 3 се заличава.

Сряда, 17 април 2019 г.

46. Директива 2007/2/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14 март 2007 г. за създаване на инфраструктура за пространствена информация в Европейската общност (INSPIRE) ⁽⁴⁷⁾

С цел да се осъвременят и доразвият техническите правила, които се прилагат за инфраструктурата за пространствена информация в Съюза, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

- за изменение на описанието на съществуващите теми на данните в приложения I, II и III към тази директива;
- за допълване на тази директива с технически разпоредби за оперативната съвместимост и хармонизацията на масиви от пространствени данни и услуги;
- за допълване на тази директива с технически спецификации за някои услуги и минимални критерии за услуги за пространствени данни;
- за допълване на тази директива с някои задължения;
- за допълване на тази директива с хармонизирани условия за достъп до масиви от пространствени данни и услуги.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2007/2/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 4 параграф 7 се заменя със следното:

„7. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 21а за изменение на описанието на съществуващите теми на данните, упоменати в приложения I, II и III, за да се вземат предвид променящите се нужди от пространствени данни в подкрепа на политиките на Съюза, които оказват влияние върху околната среда.“

2) В член 7 параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 21а за **допълване на настоящата директива чрез** определяне на техническите разпоредби за оперативната съвместимост и, по целесъобразност хармонизацията на масиви от пространствени данни и услуги. Съответните изисквания на потребителите, съществуващите инициативи и международни стандарти за хармонизация на масиви от пространствени данни, както и осъществимостта и съображенията за съотношението между разходи и ползи, се вземат предвид при създаването на тези разпоредби. [Изм. 67]

Когато създадените съгласно международното право организации са приели съответни стандарти за гарантиране на оперативната съвместимост или хармонизацията на масиви от пространствени данни и услуги за такива данни, тези стандарти се включват и съществуващите технически средства се посочват по целесъобразност в правилата за прилагане, упоменати в делегираните актове, посочени в първата алинея.“;

3) Член 16 се заменя със следното:

„Член 16

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 21а ~~по отношение за допълване на правилата, с които се определя~~ **настоящата директива чрез определяне**, по-специално, ~~следното е цел допълване на настоящата глава следното:~~ [Изм. 68]

⁽⁴⁷⁾ ОВ L 108, 25.4.2007 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

- а) технически спецификации за услугите, посочени в членове 11 и 12, и минимални критерии за изпълнение за тези услуги, като се отчитат съществуващите изисквания за докладване и препоръките, приети в рамките на законодателството на Съюза в областта на околната среда, съществуващите услуги, предоставяни чрез електронна търговия и технологичния прогрес;
- б) задълженията по член 12.4;
- 4) В член 17 параграф 8 се заменя със следното:

„8. Държавите-членки следва да предоставят на институциите и органите на Съюза достъп до масиви от пространствени данни и услуги за такива данни в съответствие с хармонизирани условия.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 21а за ~~определянето~~ **допълване на настоящата директива чрез определяне** на правила за прилагане на тези условия. Тези правила за прилагане следва да зачитат напълно принципите, посочени в параграфи 1, 2 и 3 от настоящия член.“; [Изм. 69]

- 5) Вмъква се следният член 21а:

„Член 21а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4, параграф 7, член 7, параграф 1, член 16 и член 17, параграф 8, се предоставя на Комисията за ~~неопределен срок~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълмчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 70]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграф 7, член 7, параграф 1, член 16 и член 17, параграф 8, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграф 7, член 7, параграф 1, член 16 и член 17, параграф 8, влиза в сила само ако нито Европейският парламент, нито Съветът са повдигнали възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и на Съвета или ако преди изтичането на този срок както Европейският парламент, така и Съветът са уведомили Комисията за намерението си да не повдигат възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

- 6) В член 22 параграф 3 се заличава.

Сряда, 17 април 2019 г.

47. Директива 2007/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. относно оценката и управлението на риска от наводнения ⁽⁴⁸⁾

С цел да се вземе предвид научно-техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложението към Директива 2007/60/ЕО. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2007/60/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 11 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за изменение на приложението, за да го адаптира към научно-техническия прогрес, като отчита периодите за преразглеждане и актуализиране, посочени в член 14.“;

2) Въмква се следният член 11а:

„Член 11а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 11, параграф 2, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 71]

3. Делегирането на правомощие, посочено в член 11, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди да приеме делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. (*)

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 11, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) В член 12 параграф 3 се заличава.

(48) ОВ L 288, 6.11.2007 г., стр. 27.

Сряда, 17 април 2019 г.

48. Директива 2008/50/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2008 г. относно качеството на атмосферния въздух и за по-чист въздух за Европа ⁽⁴⁹⁾

С цел да се отчете техническото развитие, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I—VI, VIII, IX, X и XV към Директива 2008/50/ЕО, за да ги адаптира към техническия прогрес. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2008/50/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 28 се изменя както следва:

а) заглавието се заменя със следното:

„Изменения и мерки за изпълнение“;

б) в параграф 1 първата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 28а за изменение на приложения I—VI, VIII, IX, X и XV, за да ги адаптира към техническия прогрес.“;

2) Вмъква се следният член 28а:

„Член 28а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 28, параграф 1, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 72]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 28, параграф 1, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 28, параграф 1, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са

⁽⁴⁹⁾ ОВ L 152, 11.6.2008 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) В член 29 параграф 3 се заличава.

49. Директива 2008/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. за създаване на рамка за действие на Общността в областта на политиката за морска среда (Рамкова директива за морска стратегия) ⁽⁵⁰⁾

С цел да се адаптира Директива 2008/56/ЕО към научно-техническия прогрес, да се гарантира последователност и да се даде възможност за съпоставимост между морските региони и подрегиони, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения III, IV и V към тази директива и за допълване на тази директива с критерии и методологични стандарти и спецификации и стандартизирани методи за мониторинг и оценка, които да бъдат използвани от държавите-членки. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2008/56/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 9 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а за **допълване на настоящата директива чрез** определяне до 15 юли 2010 г. на критерии и методологични стандарти, които да бъдат използвани от държавите-членки, въз основа на приложения I и III, по начин, гарантиращ последователност и позволяващ да се правят сравнения между морските региони и подрегиони по отношение на стелента, в която е постигнато добро състояние на околната среда. **[Изм. 73]**

Преди да предложи такива критерии и стандарти, Комисията се консултира с всички заинтересовани страни, включително с регионалните морски конвенции.“;

2) В член 11 параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а за **допълване на настояща директива чрез** определяне на спецификации и стандартизирани методи за мониторинг и оценка, които отчитат съществуващите ангажименти и осигуряват сравнимост между мониторинга и резултатите от оценката.“; **[Изм. 74]**

3) В член 24 параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а за изменение на приложения III, IV и V, за да ги адаптира към научно-техническия прогрес, като взема предвид сроковете за преразглеждане и актуализация на морските стратегии, посочени в член 17, параграф 2.“;

4) Въмква се следният член 24а:

„Член 24а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

⁽⁵⁰⁾ ОВ L 164, 25.6.2008 г., стр. 19.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 9, параграф 3, член 11, параграф 4, и член 24, параграф 1, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок *от пет години*, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“ **регламент за изменение**]. *Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.* [Изм. 75]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 9, параграф 3, член 11, параграф 4 и член 24, параграф 1, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 9, параграф 3, член 11, параграф 4 и член 24, параграф 1 влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

5) В член 25 параграф 3 се заличава.

50. Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно класифицирането, етикетането и опаковането на вещества и смеси, за изменение и за отмяна на директиви 67/548/ЕО и 1999/45/ЕО и за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 ⁽⁵¹⁾ (*)

С цел да се гарантира, че Регламент (ЕО) № 1272/2008 се актуализира редовно, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

- за изменение на приложение VI към този регламент с цел хармонизиране на класифицирането и етикетането на вещества;
- за изменение на този регламент чрез добавянето на приложение във връзка със спешни действия от здравен характер;
- за изменение на някои разпоредби от този регламент и приложения I—VIII към него с цел адаптирането им към научния и техническия прогрес.

От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1272/2008 се изменя, както следва:

⁽⁵¹⁾ ОВ L 353, 31.12.2008 г., стр. 1.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400A.

Сряда, 17 април 2019 г.

1) В член 37 параграф 5 се заменя със следното:

„5. Комисията без неоправдано забавяне приема делегирани актове в съответствие с член 53а, когато счете за целесъобразно да бъдат хармонизирани класифицирането и етикетирането на дадено вещество, за да измени приложение VI чрез включването на това вещество, заедно със съответната класификация и елементи на етикетиране, в таблица 3.1 от приложение VI, част 3 и, когато е уместно, специфичните пределни концентрации или М-коэффициенти.

При спазване на същите условия в таблица 3.2 от приложение VI, част 3 се прави съответното вписване в срок до 31 май 2015 г.

Когато в случай на хармонизиране на класифицирането и етикетирането на вещества това се налага поради наложителни причини за спешност, за делегираните актове, приемани съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 53б.“

2) В член 45 параграф 4 се заменя със следното:

„4. В срок до 20 януари 2012 г. Комисията прави преглед, за да оцени възможностите за хармонизиране на посочената в параграф 1 информация, включително за установяване на определен формат за предаване на информацията на определените органи от страна на вносителите и потребителите надолу по веригата. Въз основа на този преглед и след консултации със съответните заинтересовани страни като Европейската асоциация на токсикологичните центрове и клиничните токсиколози (ЕАРССТ), на Комисията се предоставя правомощието да приеме делегиран регламент в съответствие с член 53а за изменение на този регламент чрез добавяне на приложение.“

3) В член 53 параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 53а за изменение на член 6, параграф 5, член 11, параграф 3, член 12, член 14, член 18, параграф 3, буква б), член 23, членове 25—29, член 35, параграф 2, втората и третата алинея и приложения I—VIII, за да ги адаптира към научния и техническия прогрес, като отчита надлежно развитието на GHS на равнище ООН, по-конкретно всички изменения от страна на ООН, свързани с използването на информация за подобни смеси, и като взема предвид развитието на международно признатите програми за химични вещества и на информацията от базите данни за злополуки.

Когато това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия параграф, се прилага процедурата, предвидена в член 53б.“

4) Вмъкват се следните членове 53а и 53б:

„Член 53а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 37, параграф 5, член 45, параграф 4 и член 53, параграф 1, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 37, параграф 5, член 45, параграф 4 и член 53, параграф 1, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 37, параграф 5, член 45, параграф 4 и член 53, параграф 1 влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 53б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 53а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

5) В член 54 параграфи 3 и 4 се заличават.

51. Директива 2009/126/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно Етап II на улавянето на бензиновите пари при зареждането на моторни превозни средства на бензиностанции ⁽⁵²⁾ (*)

С цел да се гарантира съгласуваност със съответните стандарти, изготвени от Европейския комитет за стандартизация (CEN), на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на някои разпоредби от Директива 2009/126/ЕО с цел адаптирането им към техническия прогрес. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2009/126/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 8 се заменя със следното:

„Член 8

Технически адаптации

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за изменение на членове 4 и 5, за да ги адаптира към техническия прогрес, когато е необходимо, с цел гарантиране на съгласуваност със съответен стандарт, изготвен от Европейския комитет по стандартизация (CEN).

⁽⁵²⁾ ОВ L 285, 31.10.2009 г., стр. 36.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

Делегирането на правомощия, посочено в първия параграф не се прилага за разпоредбите относно ефективността на улавяне на бензиновите пари и съотношението пари/бензин, уредени в член 4, и сроковете, посочени в член 5.“;

2) ~~Вмъква се следният член 8 а:~~

~~„Член 8а~~

~~Упражняване на делегирането~~

~~1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.~~

~~2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 8, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].~~

~~3. Делегирането на правомощия, посочено в член 8, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.~~

~~4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междоинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).~~

~~5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.~~

~~6. Делегиран акт, приет съгласно член 8, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

~~(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“~~

3) ~~Член 9 се заличава.~~

52. Директива 2009/147/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно опазването на дивите птици ⁽⁵³⁾

С цел да се адаптира Директива 2009/147/ЕО към техническия и научния прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I и V към тази директива. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междоинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2009/147/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 15 се заменя със следното:

„Член 15

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 15а за изменение на приложения I и V с цел адаптирането им към техническия и научния прогрес.“;

⁽⁵³⁾ ОВ L 20, 26.1.2010 г., стр. 7.

Сряда, 17 април 2019 г.

2) Вмъква се следният член 15а:

„Член 15а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 15, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 76]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 15, може да бъде отеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за отегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 15, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) Член 16 се заличава.

53. Регламент (ЕО) № 1221/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно доброволното участие на организации в Схемата на Общността за управление по околна среда и одит (EMAS) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 761/2001 и на решения 2001/681/ЕО и 2006/193/ЕО на Комисията ⁽⁵⁴⁾

С цел да се актуализира Регламент (ЕО) № 1221/2009 и да се установят процедури за оценка, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към този регламент и за допълването му с процедури за извършване на партньорска оценка на компетентните органи на EMAS, **както и за предоставяне на референтни документи по сектори и на документи с насоки относно регистрацията на организации и процедурите за хармонизиране**. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение ~~за по-добро законотворчество~~ от 13 април 2016 година **2. за по-добро законотворчество**. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове. [Изм. 77]

⁽⁵⁴⁾ ОВ L 342, 22.12.2009 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

За да се гарантират еднакви условия за прилагането на Регламент (ЕО) № 1221/2009, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия относно хармонизирането на някои процедури и във връзка с референтните документи по сектори. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕО) № 182/2011. [Изм. 78]

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1221/2009 се изменя, както следва:

1) В член 16 параграф 4 се заменя със следното:

„4. **На** Комисията ~~приема посредством актове за изпълнение~~ **се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 48а за допълване на настоящия регламент чрез изготвяне на** документи с насоки относно процедурите за хармонизиране, одобрени от Форума на компетентните органи. ~~Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 49, параграф 2.~~ [Изм. 79]

Тези документи се правят обществено достояние.“;

2) В член 17 параграф 3 се заменя със следното:

„3. **На** Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 48а ~~относно за допълване на настоящия регламент чрез установяване на~~ процедурите за извършване на партньорска оценка на компетентните органи на EMAS, включително подходящи процедури за обжалване на решения, взети в резултат на партньорската оценка.“; [Изм. 80]

3) В член 30 параграф 6 се заменя със следното:

„6. **На** Комисията **се предоставя правомощието да** приема ~~посредством делегирани актове в съответствие с член 48а за изпълнение допълване на настоящия регламент чрез изготвяне на~~ документи с насоки относно процедурите за хармонизиране, одобрени от форума на органите по акредитация и лицензиращите органи. ~~Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 49, параграф 2.~~ [Изм. 81]

Тези документи се правят обществено достояние.“;

4) В член 46 параграф 6 се заменя със следното:

„6. **На** Комисията **се предоставя правомощието да** приема ~~посредством делегирани актове в съответствие с член 48а за изпълнение допълване на настоящия регламент чрез приемане на~~ референтните документи по сектори, посочени в параграф 1, и ръководствата, посочени в параграф 4, ~~в съответствие с процедурата, посочена в член 49, параграф 2.~~; [Изм. 82]

5) Член 48 се заменя със следното:

„Член 48

Изменение на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 48а за изменение на приложенията, когато е подходящо, с оглед на придобития опит по функционирането на EMAS, в отговор на установени нужди за насочване относно изисквания на EMAS и с оглед на промени в международни стандарти или нови стандарти, които са от значение за ефективността на настоящия регламент.“;

6) Вмъква се следният член 48а:

„Член 48а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член **16, параграф 4, член 17, параграф 3 и член 30, параграф 6, член 46, параграф 6** и член 48, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „ombuds“] **регламент за изменение**. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член **16, параграф 4, член 17, параграф 3 и член 30, параграф 6**, член **46, параграф 6** и член 48, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение ~~за по-добро законотворчество~~ от 13 април 2016 година **г. за по-добро законотворчество** (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член **16, параграф 4, член 17, параграф 3, член 30, параграф 6, член 46, параграф 6** и член 48, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на Европейския парламент и Съвета за него или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 83]

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

7) В член 49 параграф 3 се заличава.

54. Регламент (ЕО) № 66/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно екомаркировката на ЕС⁽⁵⁵⁾

С цел да се гарантира, че Регламент (ЕО) № 66/2010 се актуализира и за да се установят допълнителни технически правила, необходими за екомаркировката на ЕС, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

— за изменение на приложенията към този регламент;

— за допълване на този регламент с мерки за предоставяне на определени дерогации;

— за допълване на този регламент с мерки за определяне на специфични критерии за екомаркировка на ЕС.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

⁽⁵⁵⁾ ОВ L 27, 30.1.2010 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

По отношение на разработването на критерии за екомаркировка на ЕС за храни и фуражи през 2011 г, Комисията публикува проучване относно осъществимостта на разработването на критерии за екомаркировка на ЕС за храни и фуражи. Въз основа на окончателния доклад относно това проучване на осъществимостта и становището на Съвета по екомаркировка на Европейския съюз Комисията не възнамерява засега да разработи критерии за екомаркировка за храни и фуражи. Поради това е необходимо на Комисията да бъде делегирано правомощието да решава за кои групи храни и фуражи е осъществимо разработването на критерии за екомаркировка.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 66/2010 се изменя, както следва:

1) Член 6 се изменя както следва:

а) в параграф 5 втората алинея се заличава;

б) параграф 7 се заменя със следното:

„7. За специфични категории стоки, съдържащи посочените в параграф 6 вещества и само в случаите, когато не е технически осъществимо тяхното заместване като такива или чрез използване на алтернативни материали или изработка, или за продукти, които имат значително по-високи цялостни екологични показатели в сравнение с други стоки от същата категория, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 15а за **допълване на настоящия регламент чрез определяне на мерки за предоставяне на дерогации от параграф 6 на настоящия член. [Изм. 84]**

Не се предоставя дерогация за вещества, отговарящи на критериите по член 57 от Регламент (ЕО) № 1907/2006, които са идентифицирани в съответствие с процедурата, предвидена в член 59, параграф 1 от посочения регламент, като са налични в смеси, в изделие или във всяка хомогенна част от комплексно изделие в концентрация по-висока от 0,1 тегл. %.“;

2) В член 8 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 15а за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне, не по-късно от девет месеца след консултацията със СЕЕС, на мерки за установяване на специфични критерии за екомаркировка на ЕС по отношение на всяка група продукти. Тези мерки се публикуват в *Официален вестник на Европейския съюз*. [Изм. 85]

При упражняването на делегираните правомощия, посочени в първата алинея, Комисията взема предвид забележките на СЕЕС и ясно подчертава, документираща и предоставя разяснения относно причините за всяка промяна в нейното окончателно предложение в сравнение с проектокритериите, следващи консултацията със СЕЕС.“;

3) Член 15 се заменя със следното:

„Член 15

Изменение на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 15а за изменение на приложенията.

По отношение на измененията на максималния размер на таксите, предвиден в приложение III, Комисията взема предвид необходимостта таксите да покриват разходите по прилагането на схемата.“;

Сряда, 17 април 2019 г.

4) Вмъква се следният член 15а:

„Член 15а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 6, параграф 7, член 8, параграф 2 и член 15, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 86]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 6, параграф 7, член 8, параграф 2 и член 15, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 6, параграф 7, член 8, параграф 2 и член 15, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

5) Член 16 се заличава.

VII. ЕВРОСТАТ

55. Регламент (ЕИО) № 3924/91 на Съвета от 19 декември 1991 г. относно установяване на статистическо изследване на промишлената продукция на Общността ⁽⁵⁶⁾

С цел да се адаптира Регламент (ЕИО) № 3924/91 към техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на този регламент чрез:

- актуализиране на Продком списъка и действително събраната информация за всяка позиция;
- приемане на подробни правила за прилагане на член 3, параграф 3;
- вземане на решение за това, че за някои позиции в Продком списъка се провеждат месечни или тримесечни изследвания;
- определяне на правила относно съдържанието на въпросници за статистическо изследване, и подробни правила в съответствие с които държавите членки следва да обработват попълнените въпросници или информация от други източници.

⁽⁵⁶⁾ ОВ L 374, 31.12.1991 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕИО) № 3924/91 се изменя, както следва:

1) В член 2 параграф 6 се заменя със следното:

„6. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегираните актове в съответствие с член 9а за **допълване на настоящия регламент чрез** актуализиране на Продком списъка и на фактически събраната информация за всяка позиция.“; [Изм. 87]

2) В член 3 параграф 5 се заменя със следното:

„5. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегираните актове в съответствие с член 9а ~~във връзка с~~ **за допълване на настоящия регламент чрез приемане на** подробните правила за прилагането на параграф 3 от настоящия член, включително за приспособяването към техническия прогрес.“; [Изм. 88]

3) В член 4 втората алинея се заменя със следното:

„Въпреки това за някои позиции в Продком списъка на Комисията се предоставя правомощието да приема делегираните актове в съответствие с член 9а, ~~с които се предвижда за допълване на настоящия регламент,~~ **като се предвиди** провеждането на месечни или тримесечни изследвания.“; [Изм. 89]

4) В член 5 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Необходимата информация се събира от държавите-членки, като се използват въпросници за изследване, чието съдържание е съобразено с правилата, определени от Комисията. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегираните актове в съответствие с член 9а ~~относно за допълване на настоящия регламент чрез~~ **определяне на** тези правила.“; [Изм. 90]

5) Член 6 се заменя със следното:

„Член 6

Обработване на резултатите

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегираните актове в съответствие с член 9а ~~относно за~~ **допълване на настоящия регламент чрез определяне на** подробните правила в съответствие с които държавите членки обработват попълнените въпросници, посочени в член 5, параграф 1, или информацията от други източници, посочена в член 5, параграф 3.“; [Изм. 91]

6) Въмква се следният член 9а:

„Член 9а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегираните актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегираните актове, посочено в член 2, параграф 6, член 3, параграф 5, член 4, член 5, параграф 1 и член 6 се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок** [Изм. 92].

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 2, параграф 6, член 3, параграф 5, член 4, член 5, параграф 1 и член 6, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 2, параграф 6, член 3, параграф 5, член 4, член 5, параграф 1 и член 6, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1“;

7) В член 10 параграф 3 се заличава.

56. Регламент (ЕИО) № 696/93 на Съвета от 15 март 1993 г. относно статистическите отчетни единици за наблюдението и анализа на производствената система в Общността⁽⁵⁷⁾

С цел да се адаптира Регламент (ЕИО) № 696/93 към икономическото и техническо развитие, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на статистическите отчетни единици на производствената система, използваните критерии и определенията, посочени в приложението към този регламент. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложени в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕИО) № 696/93 се изменя, както следва:

1) Член 6 се заменя със следното:

„Член 6

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 6а за изменение, ~~по специално~~, на статистическите отчетни единици на производствената система, използваните критерии и определенията, посочени в приложението с цел адаптирането към икономическото и техническо развитие.“;
[Изм. 93]

2) Вмъква се следният член 6а:

„Член 6а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

⁽⁵⁷⁾ ОВ L 76, 30.3.1993 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Правомошието да приема делегирани актове, посочено в член 6, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 94]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 6, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 6, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.”

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.”;

3) В член 7 параграф 3 се заличава.

57. Регламент (ЕО) № 1165/98 на Съвета от 19 май 1998 г. относно краткосрочната статистика ⁽⁵⁸⁾

С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 1165/98 към икономическото и техническото развитие, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

- за изменение на приложенията към този регламент с цел актуализиране на списъка с променливи, определянията и подходящите форми на изпратените променливи;
- за изменение на списъка с дейности;
- за допълване на този регламент относно одобрението и прилагането на европейските програми за подбор на изследвания;
- за допълване на този регламент с критериите за измерване на качеството **на променливите**; [Изм. 95]
- за допълване на този регламент с условията за осигуряване на необходимото качество на данните;
- за допълване на този регламент чрез определяне на условията за прилагане на европейските програми за подбор на изследвания;
- за допълване на този регламент с използването на други единици за наблюдение;
- за допълване на този регламент със списъка на променливи, които да се изпращат във форма, приспособена съгласно броя на работните дни;

⁽⁵⁸⁾ ОВ L 162, 5.6.1998 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

— за допълване на този регламент с условията за разпределение в европейска програма за подбор на изследвания.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

Няколко правомощия, необходими единствено за временни мерки, вече не са актуални.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1165/98 се изменя, както следва:

1) В член 3 се добавя следният параграф 3:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а за изменение на приложенията с цел актуализиране на списъка с променливи, на определенията и подходящите форми на изпратените променливи.“;

2) В член 4, параграф 2, **първа алинея, буква г)** втората алинея се заменя със следното: [Изм. 96]

„Детайлите по програмите, упоменати в първа алинея, са както са определени в приложенията. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез доуточняване на** тяхното одобрение и прилагане.“; [Изм. 97]

3) В член 10 се добавя следният параграф 5:

„5. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез уточняване на** критериите за измерване на качеството **на променливите**.“; [Изм. 98]

4) Член 17 се заличава;

(4а) В член 18 параграф 3 се заличава; [Изм. 99]

5) Въмъква се следният член 18а:

„Член 18а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Делегирането на правомощие да приема делегирани актове, посочено в член 3, параграф 3, член 4, параграф 2, член 10, приложение А, буква а), буква б), точка 3., буква в) точки 2. и 10., буква г), точка 2., буква е), точки 8. и 9., приложение Б, буква б), точка 4. и буква г), точка 2., приложение В, буква б), точка 2., буква г), точка 2., буква ж), точка 2. и приложение Г, буква б), точка 2., и буква г) точка 2., се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 100]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3, параграф 3, член 4, параграф 2, **първа алинея, буква г), втора алинея**, член 10, **параграф 5**, приложение А, буква а), буква б), точка 3., буква в) точки 2. и 10., буква г), точка 2., буква е), точки 8. и 9., приложение Б, буква б), точка 4. и буква г), точка 2., приложение В, буква б), точка 2., буква г), точка 2., буква ж), точка 2. и приложение Г, буква б), точка 2., и буква г) точка 2., може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява

Сряда, 17 април 2019 г.

посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила. **[Изм. 101]**

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно в член 3, параграф 3, член 4, параграф 2, **първа алинея, буква г), втора алинея**, член 10, **параграф 5**, приложение А, буква а), буква б), точка 3., буква в) точки 2. и 10., буква г), точка 2., буква е), точки 8. и 9., приложение Б, буква б), точка 4. и буква г), точка 2., приложение В, буква б), точка 2., буква г), точка 2., буква ж), точка 2. и приложение Г, буква б), точка 2., и буква г) точка 2., влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от ~~два~~ **три** месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с ~~два~~ **три** месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. **[Изм. 102]**

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

б) Приложение А се изменя, както следва:

i) буква а) се заменя със следния текст:

„а) настоящото приложение се прилага за всички дейности, изброени в раздели В—Е на NACE Rev. 2, или в зависимост от случая, за всички продукти, изброени в раздели В—Е на CPA. Информацията не се изисква за разделение 37, групи 38.1 и 38.2 и разделение 39 от NACE Rev. 2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а за изменение списъка на дейностите.“;

ii) в буква б) точка 3. се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а ~~относно използването~~ **за допълване на настоящия регламент чрез предвиждането на възможност за използване** на други единици за наблюдение.“; **[Изм. 103]**

iii) в буква б) точка 2. се заменя със следното:

„2. Информацията за производствените цени за външните пазари (№ 312) и за вносните цени (№ 340) може да се компилира, като се използват единични стойности за продукти с произход външна търговия или други източници, само ако не е налице някакво значително влошаване на качеството в сравнение с конкретната ценова информация. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на** условията за осигуряване на необходимото качество на данните.“; **[Изм. 104]**

iv) в буква б) точка 4. се заменя със следното:

„4. Като се започне от началото на първия референтен период, информацията за заетите лица (№ 210) може да се изчисли приблизително чрез броя на служителите (№ 211). Това приблизително изчисление се разрешава за период пет години от датата на влизане в сила на регламента.“;

Сряда, 17 април 2019 г.

v) в буква б) точка 10. се заменя със следното:

„10. Данните за крайните производствени цени и цени на вноса (№ 310, 311, 312 и 340) не се изискват за следните групи или класове на NACE Rev. 2. или на CPA: 07.21, 24.46, 25.4, 30.1, 30.3, 30.4 и 38.3. Освен това за раздели 09, 18, 33 и 36 от CPA не се изисква информацията относно цените на вноса (№ 340). На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а за изменение списъка на дейностите.“;

vi) в буква г), точка 2. се заменя със следното:

„2. Освен това променливата за производството (№ 110) и променливата за отработените часове (№ 220) следва да се предават в коригирана форма според броя на работните дни. Във всички случаи, в които други променливи показват ефекти, свързани с работните дни, държавите-членки могат също да предават такива променливи в коригирана форма според броя на работните дни. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а ~~относно~~ **за изменение на** списъка с променливите, които трябва да се предадат в коригирана форма според броя на работните дни.“; [Изм. 105]

vii) в буква е), точка 8. се заменя със следното:

„8. За променливата за вносната цена (№ 340) на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а ~~относно определянето~~ **за допълване на този регламент чрез определяне** на условията за прилагане на европейска програма за подбор на изследвания съгласно определеното в член 4, параграф 2, първа алинея, буква г).“; [Изм. 106]

viii) в буква е), точка 9. се заменя със следното:

„9. Променливите за външните пазари (№ 122 и 312) се предават с разбивка за страните от еврозоната и за страни извън нея. Разбивката следва да се прилага по отношение на цялата промишленост, както е определена в раздели от В до Е на NACE Rev. 2, в MIGS и в разделите (еднобуквени) и разделенията (двучифрено ниво) от NACE Rev. 2. Данните за раздели D и E от NACE Rev. 2 не се изискват за променлива № 122. Освен това променливата „Вносни цени“ (№ 340) се предава в съответствие с разбивката на страни от еврозоната и страни извън нея. Разбивката се прилага за цялата промишленост, както е определена в сектори от В до Е от CPA, за MIG, както и за секторите (еднобуквени) и разделите (двучифрено ниво) от CPA. За разбивката на страни от еврозоната и страни извън нея на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а ~~относно определянето~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне** на условията за прилагане на европейска програма за подбор на изследвания съгласно определеното в член 4, параграф 2, първа алинея, буква г). Европейската програма за подбор на изследвания може да ограничи обхвата на променливата „Вносни цени“ до вноса на продукти от страни извън еврозоната. Разбивката на страни от еврозоната и страни извън нея за променливи 122, 312 и 340 не е необходимо да се предава от държавите-членки, които не са приели еврото за своя валута.“; [Изм. 107]

7) Приложение Б се изменя, както следва:

i) в буква б) точка 4. се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а ~~относно използването~~ **за допълване на настоящия регламент чрез предвиждането на възможност за използване** на други единици за наблюдение.“; [Изм. 108]

Сряда, 17 април 2019 г.

ii) в буква б) точка 3. се заменя със следното:

„3. Като се започне от началото на първия референтен период, информацията за зетите лица (№ 210) може да се изчисли приблизително чрез броя на служителите (№ 211). Това приблизително изчисление се разрешава за период пет години от датата на влизане в сила на регламента.“;

iii) в буква в), точка 6. четвъртата алинея се заличава.

iv) в буква г) точка 2. се заменя със следното:

„2. Освен това променливата за производството (№ 110, 115 и 116) и променливата за отработените часове (№ 220) следва да се предават в коригирана форма според броя на работните дни.

Във всички случаи, в които други променливи показват ефекти, свързани с работните дни, държавите членки могат също да предават такива променливи в коригирана форма според броя на работните дни. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а ~~относно~~ **за изменение на** списъка с променливите, които трябва да се предадат в коригирана форма според броя на работните дни.“; [Изм. 109]

9) Приложение В се изменя както следва:

i) в буква б) точка 2. се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а ~~относно използването~~ **за допълване на настоящия регламент чрез предвиждането на възможност за използване** на други единици за наблюдение.“; [Изм. 110]

ii) в буква б) точка 3. се заменя със следното:

„3. Като се започне от началото на първия референтен период, информацията за зетите лица (№ 210) може да се изчисли приблизително чрез броя на служителите (№ 211). Това приблизително изчисление се разрешава за период пет години от датата на влизане в сила на регламента.“;

iii) в буква в), точка 4. ~~последният параграф~~ **третата алинея** се заличава; [Изм. 111]

iv) в буква г) точка 2. се заменя със следното:

„2. Променливата за оборота (№ 120) и променливата за обема на продажбите (№ 123) също трябва да се изпращат в коригирана форма според броя на работните дни. Във всички случаи, в които други променливи показват ефекти, свързани с работните дни, държавите-членки могат също да предават такива променливи в коригирана форма според броя на работните дни. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а ~~относно~~ **за изменение на** списъка с променливите, които трябва да се предадат в коригирана форма според броя на работните дни.“; [Изм. 112]

v) в буква ж) точка 2. се заменя със следното:

„2. Променливите за оборота (№ 120) и за дефлатора на продажбите/обема на продажбите (№ 330/123) се изпращат в срок един месец с нивото на детайлност, определено в параграф 3, буква е) от настоящото приложение. Държавите членки могат да изберат да участват за променливите за оборота и дефлатора на продажбите/обема на продажбите № 120 и № 330/123 с принос в съответствие с разпределението

Сряда, 17 април 2019 г.

в европейската програма за подбор на изследвания, както е определено в член 4, параграф 2, първа алинея, буква г). На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на** условията за предоставяне на европейска програма за подбор на изследвания.“; [Изм. 113]

10) Приложение Г се изменя, както следва:

i) в буква б) точка 2. се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а ~~относно използването~~ **за допълване на настоящия регламент чрез предвиждането на възможност за използване** на други единици за наблюдение.“; [Изм. 114]

ii) в буква в) точка 2. се заменя със следното:

„2. Като се започне от началото на първия референтен период, информацията за заетите лица (№ 210) може да се изчисли приблизително чрез броя на служителите (№ 211). Това приблизително изчисление се разрешава за период пет години от датата на влизане в сила на регламента.“;

iii) в буква в), точка 4. третата алинея се заличава.

iv) в буква г) точка 2. се заменя със следното:

„2. Променливата за оборота (№ 120) също трябва да се изпраща в коригирана форма според броя на работните дни. Във всички случаи, в които други променливи показват ефекти, свързани с работните дни, държавите-членки могат също да предават такива променливи в коригирана форма според броя на работните дни. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а за изменение на списъка с променливите, които трябва да се предават в коригирана форма според броя на работните дни.“; [Изм. 115 *Не се отнася до българския текст.*]

v) в буква д) четвъртата алинея се заличава.

vi) в буква е) точка 6. се заличава.

58. Регламент (ЕО) № 530/1999 на Съвета от 9 март 1999 г. относно структурна статистика за заплатите и разходите за труд⁽⁵⁹⁾

С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 530/1999, за да се отчетат икономическите и техническите промени, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на този регламент с определението и разбивката на информацията, която се предоставя, и с критериите за оценка на качеството **на статистическите данни**. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение ~~за по-добро законотворчество~~ от 13 април 2016 ~~година~~ **г. за по-добро законотворчество**. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове. [Изм. 116]

За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 530/1999 относно техническия формат за предаването на резултатите, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 530/1999 се изменя, както следва:

⁽⁵⁹⁾ ОВ L 63, 12.3.1999 г., стр. 6.

Сряда, 17 април 2019 г.

- 1) В член 6 се добавя следният параграф 3:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез уточняване на** определението и разбивката на информацията, която се предоставя, по силата на параграфи 1 и 2 от настоящия член. Тези делегирани актове се приемат за всеки референтен период най-малко девет месеца преди началото на референтния период.“; [Изм. 117]

- 2) Член 9 се заменя със следното:

„Член 9

Предаване на резултатите

Резултатите се предават на Комисията (Евростат) в рамките на период от 18 месеца след изтичане на референтната година. Комисията приема чрез акт за изпълнение подходящия технически формат за предаване на тези резултати. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 12, параграф 2.“;

- 3) В член 10 се добавя следният параграф 3:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез уточняване на** критериите за оценка на качеството **на статистическите данни**. Тези делегирани актове се приемат за всеки референтен период най-малко девет месеца преди началото на референтния период.“; [Изм. 118]

- 4) Вмъква се следният член 10а:

„Член 10а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 6, параграф 3 и член 10, параграф 3, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 119]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 6, параграф 3 и член 10, параграф 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегираните актове, приети съгласно член 6, параграф 3, и член 10, параграф 3 влизат в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от ~~два~~ **три** месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският

Сряда, 17 април 2019 г.

парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с ~~два~~ **три** месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 120]

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

5) Член 11 се заличава;

6) В член 12 параграф 3 се заличава.

59. Регламент (ЕО) № 2150/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2002 г. относно статистиката на отпадъците ⁽⁶⁰⁾

С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 2150/2002, за да се отчетат икономическото и техническото развитие в областта на събирането и статистическата обработка на статистиката на отпадъците, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

— за изменение на този регламент с цел приспособяването му към икономическото и техническото развитие в областта на събирането и статистическата обработка на данни;

— за изменение на обработването и представянето на резултатите и адаптирането на спецификациите, изброени в приложения I, II и III към този регламент;

— за допълване на този регламент чрез определянето на минимални изисквания за обхвата съгласно приложения I и II, раздел 7, точка 1;

— за допълване на този регламент чрез установяването на таблица за еквивалентност между статистическата номенклатура на приложение III към този регламент и списъка на отпадъците, установен с Решение 2000/532/ЕО на Комисията ⁽⁶¹⁾, и чрез определяне на условията по отношение на качеството и точността.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

Разпоредбите относно временни мерки не са вече актуални.

За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 2150/2002 относно получаването на резултати, подходящия ~~технически~~ формат за предаване на резултати и ~~съдържанието~~ **структурата и подробните правила** на докладите за качество, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011. [Изм. 121]

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 2150/2002 се изменя, както следва:

⁽⁶⁰⁾ ОВ L 332, 9.12.2002 г., стр. 1.

⁽⁶¹⁾ Решение 2000/532/ЕО на Комисията от 3 май 2000 г. за замяна на Решение 94/3/ЕО за установяване на списък на отпадъците в съответствие с член 1, буква а) от Директива 75/442/ЕО на Съвета относно отпадъците и Решение 94/904/ЕО на Съвета за установяване на списък на опасните отпадъци в съответствие с член 1, параграф 4 от Директива 91/689/ЕО на Съвета относно опасните отпадъци (ОВ L 226, 6.9.2000 г., стр. 3).

Сряда, 17 април 2019 г.

1) В член 1 параграф 5 се заменя със следното:

„5. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 5а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез** установяването на таблица за еквивалентност между статистическата номенклатура на приложение III към този регламент и списъка на отпадъците, установен с Решение 2000/532/ЕО на Комисията (*). [Изм. 122]

(*) Решение 2000/532/ЕО на Комисията от 3 май 2000 г. за замяна на Решение 94/3/ЕО за установяване на списък на отпадъците в съответствие с член 1, буква а) от Директива 75/442/ЕИО на Съвета относно отпадъците и Решение 94/904/ЕО на Съвета за установяване на списък на опасните отпадъци в съответствие с член 1, параграф 4 от Директива 91/689/ЕИО на Съвета относно опасните отпадъци (ОВ L 226, 6.9.2000 г., стр. 3).“;

2) Член 3 се изменя както следва:

а) в параграф 1 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 5а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез** определянето на условията по отношение на качеството и точността.“; [Изм. 123]

б) в параграф 4 се добавя следната алинея:

„За всяка позиция от изброените в раздел 8 (дейности и домакинства) от приложение I, както и за характеристиките, изброени в раздел 3, и за всяка позиция от видовете операции, изброени в раздел 8, точка 2, държавите-членки посочват процента, който събраните статистически данни представляват от цялата съвкупност от отпадъци за съответната позиция. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 5б за допълване на този регламент чрез определянето на минимални изисквания за обхвата.“;

3) Членове 4 и 5 се заличават;

4) Вмъкват се следните членове 5а и 5б:

„Член 5а

Приспособяване към икономическото и техническото развитие

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 5б ~~относно~~ **за изменение на настоящия регламент, като го приспособява** към икономическото и техническото развитие в областта на събирането и статистическата обработка на данни, както и на обработването и представянето на резултатите и на ~~адаптирането~~ **като приспособява** на спецификациите, изброени в приложенията. [Изм. 124]

Член 5б

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 1, параграф 5, член 3, параграфи 1 и 4 и член 5а се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„оннибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 125]

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 1, параграф 5, член 3, параграфи 1 и 4 и член 5а, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 1, параграф 5, член 3, параграфи 1 и 4 и член 5а, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок както Европейският парламент, така и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

5) Член 6 се заменя със следното:

„Член 6

Мерки за изпълнение

Комисията приема актовете за изпълнение, необходими за прилагането на настоящия регламент относно, по-специално:

- а) получаването на резултати в съответствие с член 3, параграфи 2, 3 и 4, отчитайки икономическите структури и технически условия в дадена държава-членка. Такива актове за изпълнение могат да позволят на отделна държава-членка да не докладва определени позиции от разбивката, ако се докаже, че въздействието върху качеството на статистическите данни е ограничено. Във всички случаи, в които са дадени изключения, се събира общото количество отпадъци за всяка позиция, изброена в раздел 2, точка 1 и раздел 8, точка 1 от приложение I;
- б) определянето на подходящия формат за предаване на резултатите от държавите-членки в рамките на две години от датата на влизане в сила на настоящия регламент;
- в) ~~съдържанието~~ **структурата и подробните правила** на докладите за качество, които са посочени в раздел 7 от ~~приложение I~~ **приложение I и раздел 7 от приложение II. [Изм. 126]**

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 7, параграф 2.“;

- 6) В член 7 параграф 3 се заличава;
- 7) В член 8 параграфи 2 и 3 се заличават;
- 8) В приложение I, раздел 7 точка 1 се заличава;
- 9) В приложение II, раздел 7 точка 1 се заличава;

60. Регламент (ЕО) № 437/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 27 февруари 2003 г. относно статистическите данни по отношение на превоза на пътници, товари и поща по въздуха⁽⁶²⁾

⁽⁶²⁾ ОВ L 66, 11.3.2003 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 437/2003, за да се отчетат икономическите и техническите промени, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на характеристиките на събираните данни и на спецификациите в приложенията към този регламент и за допълване на този регламент чрез установяването на други стандарти за точност. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 437/2003 относно файловете на данни за предаването, описанието на кодовете за данни и носителите, които да бъдат ползвани за предаване на резултатите, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕО) № 182/2011.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 437/2003 се изменя, както следва:

1) В член 3 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Всяка държава-членка събира статистически данни по отношение на следните променливи:

- а) пътници;
- б) товари и поща;
- в) организация на полети;
- г) налични пътнически места;
- д) движение на въздухоплавателното средство.

Статистическите променливи във всяка зона, номенклатурите за тяхната класификация, техните периоди за преглед и определения, са дадени в приложенията.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за изменение на характеристиките на събираните данни и на спецификациите в приложенията.“;

2) Член 5 се заменя със следното:

„Член 5

Точност на статистиката

Събирането на данни се базира върху пълни данни.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез** установяването на други стандарти за точност.“; [Изм. 127]

3) В член 7 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Резултатите се предават съгласно файловете с данни, показани в приложение I, чието описание се определя от Комисията чрез акт за изпълнение.

Комисията определя също така чрез акт за изпълнение описанието на кодовете за данни и на носителите, които да бъдат ползвани за предаване.

Сряда, 17 април 2019 г.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 11, параграф 2.;

4) Член 10 се заличава;

5) Вмъква се следният член 10а:

„Член 10а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 3, параграф 1 и в член 5, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „~~омнибус~~“ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 128]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3, параграф 1 и в член 5, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 3, параграф 1 и член 5, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на Европейския парламент и Съвета за него или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

6) В член 11 параграф 3 се заличава.

61. Регламент (ЕО) № 450/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 27 февруари 2003 г. относно индекса на разходите за труд⁽⁶³⁾

С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 450/2003, за да се отчетат икономическите и техническите промени, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

— за изменение на този регламент посредством предефиниране на техническите спецификации на индекса и редакция на структурата на тепловните коефициенти, чрез включване на някои икономически дейности;

— за допълване на този регламент посредством определянето на стопанските дейности, по които данните се групират, и стопанските дейности, по които индексът се представя с разбивка;

⁽⁶³⁾ ОВ L 69, 13.3.2003 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

- за допълване на този регламент чрез създаването на отделни критерии за качество и на методологията, която ще се използва за верижното съставяне на индекса;
- **за допълване на този регламент чрез приелането на мерки относно предоставянето на данните в съответствие с резултатите от предварителните проучвания за осъществимост.** [Изм. 129]

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 450/2003 относно ~~съдържанието~~ **структурата и подробните правила** на отчета за качество, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011. [Изм. 130]

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 450/2003 се изменя, както следва:

- 1) В член 2 параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а ~~относно измененията за предефинирането~~ **за изменение на приложението с цел предефиниране** на техническите спецификации на индекса и редакцията на структурата на тегловните коефициенти.“; [Изм. 131]

- 2) В член 3 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а ~~относно за изменение на настоящия регламент по отношение на~~ включването на стопанските дейности, дефинирани в NACE Rev. 2, раздели от О до S в обхвата на настоящия регламент, като се вземат предвид предварителните проучвания за целесъобразността, ~~определени~~ **предвидени** в член 10.“; [Изм. 132]

- 3) Член 4 се заменя със следното:

„Член 4

Разбивка на променливите

1. Като се вземат предвид дяловете в общата заетост и в разходите за труд на ниво на Съюза и на национално ниво, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а ~~относно определянето за допълване на стопанските~~ **настоящия регламент относно групирането по стопански** дейности, дефинирани в разделите на NACE Rev. 2., и разложени на по-ниски категории, но не под нивото на подразделенията (двучифрено ниво) съгласно NACE Rev. 2., или групировки на подразделения, в които данните са групират, като се вземат предвид икономическите и техническите промени. [Изм. 133]

Индексите на разходите за труд се представят поотделно за следните категории разходи за труд:

- а) общи разходи за труд;
- б) надници и заплати, определени по точка Г.11 от приложение II към Регламент (ЕО) № 1726/1999;
- в) вноските за социално осигуряване за сметка на работодателите плюс заплатените от работодателя данъци минус получените от работодателя субсидии, определени чрез сумиране на точки Г.12 и Г.4, минус Г.5 от приложение II към Регламент (ЕО) № 1726/1999.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Представя се индекс, оценяващ общите разходи за труд, без включване на премиите, като премиите се дефинират съгласно Г.11112 от приложение II към Регламент (ЕО) № 1726/1999, като този индекс се дава в разбивка по стопански дейности, определени от Комисията, и съгласно класификацията на NACE Rev. 2.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез** определянето на тези стопански дейности, като се отчетат предварителните проучвания за осъществимост, ~~определени~~ **предвидени** в член 10. [Изм. 134]

3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез** определянето на методологията, която ще се използва за верижното съставяне на индекса.“; [Изм. 135]

4) Член 8 се заменя със следното:

„Член 8

Качество

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез** определянето на отделни критерии за качество. Предаваните актуални данни и данни за минали периоди трябва да отговарят на тези критерии за качество. [Изм. 136]

2. Държавите-членки представят на Комисията годишни отчети за качеството, започвайки от 2003 година. ~~Съдържанието~~ **Структурата и подробните правила** на отчетите се ~~определя~~ **определят** от Комисията чрез ~~акт~~ **актове** за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 12, параграф 2.“; [Изм. 137]

(4а) Член 9 се заличава. [Изм. 138]

5) Член 10 се изменя както следва:

а) параграф 5 се заменя със следното:

„5. **На Комисията се предоставя правомощието да** приема чрез акт за изпълнение мерки на основание ~~на резултатите от предварителните проучвания за осъществимост. Тези актове за изпълнение се приемат~~ **делегирани актове в съответствие с член 11а за допълване на настоящия регламент относно предоставянето на данните, посочени в параграф 2 от настоящия член,** в съответствие с ~~процедурата, посочена в член 12, параграф 2~~ **резултатите от предварителните проучвания за осъществимост, посочени в настоящия член.** Тези ~~мерки~~ **делегирани актове** са съобразени с принципа на рентабилност, дефиниран в член 2 на Регламент (ЕО) № 223/2009, включително за намаляване до минимум на тежестта върху респондентите.“; [Изм. 139]

б) параграф 6 се заличава;

6) Член 11 се заличава;

7) Въмква се следният член 11а:

„Член 11а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 2, параграф 4, член 3, параграф 2, **член 4, параграфи 1, 2 и 3, член 4 8, параграф 1 и член 10, параграф 5,** се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **срок от пет години,** считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „~~омнибус~~“] **регламент за изменение]. Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава**

Сряда, 17 април 2019 г.

мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 140]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 2, параграф 4, член 3, параграф 2 ~~и~~, член 4, **параграфи 1, 2 и 3, член 8, параграф 1 и член 10, параграф 5**, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила. [Изм. 141]

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 2, параграф 4, член 3, параграф 2 ~~и~~, член 4, **параграфи 1, 2 и 3, член 8, параграф 1 и член 10, параграф 5**, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от ~~два~~ **три** месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с ~~два~~ **три** месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 142]

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

8) В член 12 параграф 3 се заличава;

9) В раздел 3 от приложението точка 3 се заличава.

62. Регламент (ЕО) № 808/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно статистическите данни на Общността за информационното общество ⁽⁶⁴⁾

С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 808/2004 към икономическите и техническите промени, по-специално относно съдържанието на модулите, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора във връзка с допълване на модулите на този регламент по отношение на подбора и спецификацията, коригирането и модификацията на темите и техните характеристики, обхвата, референтните периоди и разбивките на характеристиките, периодичността и времето на предоставяне на данните, както и крайните срокове за предаването на резултатите.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година*. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 808/2004 се изменя, както следва:

1) Член 8 се заменя със следното:

„Член 8

Делегирани правомощия

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за допълване на този регламент по отношение на подбора и спецификацията, коригирането и модификацията на темите и техните

⁽⁶⁴⁾ ОВ L 143, 30.4.2004 г., стр. 49.

Сряда, 17 април 2019 г.

характеристики, обхвата, референтните периоди и разбивките на характеристиките, периодичността и времето на предоставяне на данните, както и крайните срокове за предаването на резултатите.

Тези делегирани актове вземат предвид икономическите и техническите промени, както и ресурсите на държавите членки и тежестта за респондентите, техническата и методологичната осъществимост, както и надеждността на резултатите.

2. Тези делегирани актове се приемат най-малко девет месеца преди началото на периода на събиране на данни.“;

2) Вмъква се следният член 8а:

„Член 8а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 8, параграф 1, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „~~омнибус~~“ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 143]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 8, параграф 1, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 8, параграф 1, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) Член 9 се заличава;

4) В приложение I буква в) се заменя със следния текст:

„3. *Продължителност и периодичност на предоставянето на данни*

Статистическите данни ще се предоставят ежегодно в продължение на до 15 референтни години след 20 май 2004 г. нататък. Не всички характеристики трябва да се предоставят всяка година; периодичността на предоставяне на всяка характеристика ще се определя и съгласува като част от делегираните актове, приети съгласно член 8, параграф 1.“

Сряда, 17 април 2019 г.

5) В приложение II буква в) се заменя със следния текст:

„3. Продължителност и периодичност на предоставянето на данни

Статистическите данни ще се предоставят ежегодно в продължение на до 15 референтни години след 20 май 2004 г. нататък. Не всички характеристики трябва да се предоставят всяка година; периодичността на предоставяне на всяка характеристика ще се определя и съгласува като част от делегираните актове, приети съгласно член 8, параграф 1.“

63. Регламент (ЕО) № 1161/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2005 г. относно изготвянето на тримесечни нефинансови сметки по институционален сектор⁽⁶⁵⁾

С цел да се гарантира качеството на тримесечните нефинансови сметки на Съюза и на еврозоната, събирани по силата на Регламент (ЕО) № 1161/2005, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

— за изменение на този регламент с цел адаптиране на периода за предаване на някои точки;

— за изменение на този регламент с цел ~~адаптиране~~ **коригиране** на дяла на Съюза от общата сума; **[Изм. 144]**

— за допълване на този регламент с времеви график за предаването на някои точки, посочени в приложението, с решения, с които се изисква разбивка на транзакциите, изброени в приложението по сектори партньори, както и с общи стандарти за качество.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1161/2005 се изменя, както следва:

1) Член 2 се изменя както следва:

а) параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 7а ~~относно за допълване на настоящия регламент чрез уточняване на~~ **временно за допълване на настоящия регламент чрез уточняване на** времеви график за предаването на точки P.1, P.2, D.42, D.43, D.44, D.45 и В.4G и ~~всяко решение, съгласно което се изисква~~ **чрез установяване на изискване за** разбивка на транзакциите, изброени в приложението по сектори партньори. Такива ~~решения~~ **делегирани актове** се приемат единствено след като Комисията е представила на Европейския парламент и на Съвета доклад за прилагането на настоящия регламент, съгласно член 9.“; **[Изм. 145]**

б) параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 7а за изменение на параграф 3 с цел да се коригира посоченият в настоящия параграф срок за предаване с най-много с пет дни.“;

ба) параграф 5 се заличава; [Изм. 146]

⁽⁶⁵⁾ ОВ L 191, 22.7.2005 г., стр. 22.

Сряда, 17 април 2019 г.

2) В член 3 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 7а за изменение на параграф 1 от настоящия регламент ~~не-отношение~~ **за коригиране** на дяла (1 %) от общата сума на Съюза.“; [Изм. 147]

3) В член 6 параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 7а ~~относно приемането~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определянето** на общи стандарти за качество. [Изм. 148]

Държавите-членки вземат всички необходими мерки, за да гарантират непрекъснатото подобряване на качеството на предаваните данни с оглед съответствието с тези общи стандарти за качество.“;

4) Вмъква се следният член 7а:

„Член 7а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 2, параграфи 2 и 4, член 3, параграф 3, и член 6, параграф 1, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **срок от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 149]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 2, параграфи 2 и 4, член 3, параграф 3 и член 6, параграф 1, може да бъде отгеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за отгегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Отгеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 2, параграфи 2 и 4, член 3, параграф 3 и член 6, параграф 1 влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от ~~два~~ **три** месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с ~~два~~ **три** месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 150]

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

5) В член 8 параграф 3 се заличава.

64. Регламент (ЕО) № 1552/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 г. относно статистиката, свързана с професионалното обучение в предприятията ⁽⁶⁶⁾

⁽⁶⁶⁾ ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 1552/2005, за да се отчетат икономическите и техническите промени, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на този регламент:

- чрез разширяване на определението за статистическата единица;
- чрез определянето на изискванията към правенето на извадката и точността, необходимите размери на извадката, за да се отговори на тези изисквания, и на подробните спецификации на NACE Rev. 2. и категориите размери, до които могат да се детайлизират резултатите;
- чрез определянето на конкретните данни, които трябва да бъдат събирани по отношение на предприятията, осигуряващи обучение, и тези, които не осигуряват обучение, и на различните форми на професионално обучение;
- чрез определянето на изискванията за качеството на данните, които се събират и предават за европейската статистика за професионалното обучение в предприятията, и всякакви мерки, необходими за оценяване или повишаване на качеството на данните;
- чрез определянето на първата референтна година и на необходимите мерки за събирането, предаването и обработката на данните.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 1552/2005 относно съдържанието на докладите за качеството, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1552/2005 се изменя, както следва:

1) В член 5 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Вземайки предвид специфичното национално разпределение по размер на предприятията и развитието на нуждите на политиката, държавите-членки могат да разширят определението за статистическата единица в тяхната страна.

Освен това на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез приемане на** разширяването на това определение, ако подобно разширяване ще повиши значително представителността и качеството на резултата на изследването в съответните държави-членки.“; [Изм. 151]

2) В член 7 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за **допълване на настоящия регламент чрез** определянето на изискванията към правенето на извадката и точността, необходимите размери на извадката, за да се отговори на тези изисквания, и на подробните спецификации на NACE Rev. 2. и категориите размери, до които могат да се детайлизират резултатите.“; [Изм. 152]

Сряда, 17 април 2019 г.

3) В член 8 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на** конкретните данни, които трябва да бъдат събирани по отношение на предприятията, осигуряващи обучение, и тези, които не осигуряват обучение, и на различните форми на професионално обучение.“; [Изм. 153]

4) Член 9 се изменя както следва:

а) параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на** изискванията за качеството на данните, които се събират и предават за европейската статистика за професионалното обучение в предприятията, и **чрез приемане на** всякакви мерки, необходими за оценяване или повишаване на качеството на данните.“; [Изм. 154]

б) Добавя се следният параграф 5:

„5. ~~Комисията определя чрез акт за изпълнение структурата на докладите за качеството, посочени в~~ **При изготвянето на докладите за качеството, посочени в параграф 2, държавите членки спазват изискванията за качество и всички други мерки, установени в съответствие с** параграф 4. **За да направят оценка на качеството на предадените данни, те използват формата, определен от Комисията чрез актове за изпълнение.** Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 14, параграф 2.“; [Изм. 155]

5) В член 10 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез** определянето на първата базисна година, за която трябва да се събират данни.“; [Изм. 156]

6) В член 13 първата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощие да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за допълване на този регламент, за да вземе предвид икономическите и техническите промени, засягащи събирането, предаването и обработката на данните.“;

7) Вмъква се следният член 13а:

„Член 13а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 5, параграф 2, член 7, параграф 3, член 8, параграф 2, член 9, параграф 4, член 10, параграф 2 и член 13 се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **срок от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 157]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 5, параграф 2, член 7, параграф 3, член 8, параграф 2, член 9, параграф 4, член 10, параграф 2 и член 13, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 5, параграф 2, член 7, параграф 3, член 8, параграф 2, член 9, параграф 4, член 10, параграф 2 и член 13, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не представят възражения в срок от два месеца от нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

8) В член 14 параграф 3 се заличава.

65. Регламент (ЕО) № 1893/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за установяване на статистическа класификация на икономическите дейности NACE Rev. 2 и за изменение на Регламент (ЕО) № 3037/90 на Съвета, както и на някои ЕО регламенти относно специфичните статистически области ⁽⁶⁷⁾ (*)

С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 1893/2006 към технологичното и икономическото развитие и за да се хармонизира NACE Rev. 2 с други икономически и социални класификации, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложението към този регламент. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1893/2006 се изменя, както следва:

1) В член 6 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 6а за изменение на приложението, за да вземе предвид технологичното или икономическото развитие или за да го хармонизира с други икономически и социални класификации.“;

2) Вмъква се следният член 6а:

„Член 6а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 6, параграф 2, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

⁽⁶⁷⁾ ОВ L 393, 30.12.2006 г., стр. 1.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

~~3. Делегирането на правомощия, посочено в член 6, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.~~

~~4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).~~

~~5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.~~

~~6. Делегиран акт, приет съгласно член 6, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

3) В член 7 параграф 3 се заличава.

66. Регламент (ЕО) № 458/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 25 април 2007 г. относно Европейската система за интегрирана статистика на социалната закрила (ESSPROS) ⁽⁶⁸⁾

С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 458/2007 към технологичните и икономическите промени, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на този регламент чрез актуализиране на правилата за разпространение и за допълването му чрез определянето на първата година, за която се събират пълни данни, както и чрез приемане на мерки, свързани с подробната класификация на включените данни и определенията, които ще се използват. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 458/2007 се изменя, както следва:

1) В член 5 параграф 2 се заличава.

2) В член 7 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 7а за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на първата година, за която се събират пълни данни, и за приемане на мерките, свързани с подробната класификация на включените данни, определенията, които ще се използват. [Изм. 158]

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 7а за изменение на този регламент по отношение на следните елементи.“;

3) Въмъква се следният член 7а:

„Член 7а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

(68) ОВ L 113, 30.4.2007 г., стр. 3.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Правомошието да приема делегирани актове, посочено в член 7, параграф 3 и в приложение I, точка 1.1.2.4., се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „~~омнибус~~“ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 159]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 7, параграф 3 и в приложение I, точка 1.1.2.4., може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 7, параграф 3 и приложение I, точка 1.1.2.4., влиза в сила само ако не е изразено възражение нито от Европейския парламент, нито от Съвета в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

4) В член 8 параграф 3 се заличава;

5) В приложение I точка 1.1.2.4. „Други приходи“ се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 7а за предоставяне на включените данни (с позоваване на подробната класификация).“

67. Регламент (ЕО) № 716/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. относно статистиката на Общността за структурата и дейността на предприятията с чуждестранен контрол ⁽⁶⁹⁾

С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 716/2007 към икономическото и техническото развитие, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на определенията в приложения I и II и на нивото на детайлност в приложение III, както и за допълване на този регламент с мерките относно вътрешната и външната статистика относно предприятията с чуждестранен контрол **и с общи стандарти за качество**. [Изм. 160]

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 716/2007, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия за определяне на съдържанието и периодичността на докладите за качество. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011.

⁽⁶⁹⁾ ОВ L 171, 29.6.2007 г., стр. 17.

Сряда, 17 април 2019 г.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 716/2007 се изменя, както следва:

1) В член 2 се добавят следните параграфи:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а за изменение на определенията в приложения I и II и на нивото на детайлност в приложение III.

Особено внимание се обръща на принципа, че ползите от тези мерки трябва да превишават разходите за тях, както и на принципа, че всякаква допълнителна финансова тежест за държавите-членки или предприятията следва да е в разумни граници.“;

2) В член 5 параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на** необходимите мерки за вътрешната и външната статистика относно предприятията с чуждестранен контрол, въз основа на заключенията от пилотните проучвания. **[Изм. 161]**

Особено внимание се обръща на принципа, че ползите от тези мерки трябва да превишават разходите за тях, както и на принципа, че всякаква допълнителна финансова тежест за държавите-членки или предприятията следва да е в разумни граници.“;

3) В член 6 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а ~~относно~~ **общни за допълване на настоящия регламент чрез определяне на общите** стандарти за качество, **посочени в параграф 1.**“; **[Изм. 162]**

4) Член 9 се изменя както следва:

а) параграф 1 се изменя, както следва:

i) между буква а) и буква б) думата „и“ се заличава;

ii) добавя се следната буква в):

„в) определяне на ~~съдържанието~~ **структурата, подробните правила** и периодичността на докладите за качество, **посочени в член 6, параграф 2.**“; **[Изм. 163]**

б) параграф 2 се заличава;

5) Вмъква се следният член 9а:

„Член 9а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 2, **втора алинея**, член 5, параграф 4 и член 6, параграф 3, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **срок от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** **[Изм. 164]**

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 2, **втора алинея**, член 5, параграф 4 и член 6, параграф 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила. [Изм. 165]

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 2, **втора алинея**, член 5, параграф 4 и член 6, параграф 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от ~~два~~ **три** месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с ~~два~~ **три** месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 166]

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

б) В член 10 параграф 3 се заличава.

68. Регламент (ЕО) № 862/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 11 юли 2007 г. относно статистиката на Общността за миграцията и международната закрила и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 311/76 на Съвета относно изготвяне на статистика за чуждестранните работници ⁽⁷⁰⁾

С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 862/2007 към технологичните и икономическите промени, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на този регламент чрез актуализиране на някои определения, и за допълването му чрез определянето на групирането на данни и допълнителните разбивки и чрез установяването на правилата за точност и стандартите за качество. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 862/2007 се изменя, както следва:

1) Вмъква се следният член 9а:

„Член 9а

Делегирани актове

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за изменение на определенията, посочени в член 2, параграф 1.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а, за ~~на~~ **допълване на настоящия регламент чрез**: [Изм. 167]

а) определя категориите въз основа на групите по държави по рождение, групите по държави на предишно и следващо място на обичайно пребиваване и групите по гражданство, както е предвидено в член 3, параграф 1;

⁽⁷⁰⁾ ОВ L 199, 31.7.2007 г., стр. 23.

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) определя категориите въз основа на причините за разрешителното, предвидени в член 6, параграф 1, буква а);
 - в) определя допълнителните разбивки и равнища на разбивки, които следва да се прилагат към променливите величини, предвидени в член 8;
 - г) определя правилата за точност и стандартите за качество.“;
- 2) В член 10 параграф 2 се заличава;
- 3) Въмъква се следният член 10а:

„Член 10а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 9а, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 168]
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 9а, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 9а, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

- 4) В член 11 параграф 3 се заличава.

69. Регламент (ЕО) № 1445/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2007 г. за установяване на общи правила за предоставяне на основна информация относно паритетите на покупателна способност, както и за тяхното изчисление и разпространение ⁽⁷¹⁾

С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 1445/2007, за да се отчетат икономическите и техническите промени за изчислението и разпространението на паритетите на покупателна способност, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на този регламент, за да се адаптират определенията и за да се изменят основните групи в приложение II, както и за допълване на този регламент с критерии за качество. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с

⁽⁷¹⁾ ОВ L 336, 20.12.2007 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 1445/2007, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия за приемане на структурата на докладите за качеството. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕО) № 182/2011.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1445/2007 се изменя, както следва:

1) В член 3 се добавя следният параграф 3:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за изменение на определенията, **посочени в първата алинея**, и за изменение на списъка с основните групи в приложение II, за да вземе предвид икономическите и техническите промени, дотолкова, доколкото това не предполага несъразмерно увеличение на разходите за сметка на държавите-членки.“; [Изм. 169]

2) Член 7 се изменя както следва:

а) параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на** общите критерии, на които се основава контролът за качество, **посочен в параграф 1.**“; [Изм. 170]

б) добавя се следният параграф 5:

„5. Комисията ~~приема~~ **определя** чрез актове за изпълнение структурата **и подробните правила** на докладите за качеството, посочени **в параграф 3 и уточнени** в приложение I, точка 5.3. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по член 11, параграф 2.“; [Изм. 171]

3) Вмъква се следният член 10а:

„Член 10а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 3 ~~и в~~, **параграф 2** и член 7, параграф 4, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 172]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3, **втора алинея** и в член 7, параграф 4, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила. [Изм. 173]

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

Сряда, 17 април 2019 г.

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегираните актове, приети съгласно член 3, **втора алинея** и в член 7, параграф 4, влизат в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът ~~не~~ са представили възражения в срок от ~~два~~ **три** месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с ~~два~~ **три** месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 174]

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.°;

4) В член 11 параграф 3 се заличава;

5) В член 12 параграф 3 се заличава.

70. Регламент (ЕО) № 177/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 20 февруари 2008 г. за установяване на обща рамка за регистрите на предприятията за статистически цели и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2186/93 на Съвета ⁽⁷²⁾

С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 177/2008 към икономическите и техническите промени, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на списъка с характеристики на регистъра, тяхното определение и правилата им за последователност в приложението към този регламент, и за допълване на този регламент с общи стандарти за ~~качество~~ **качеството на регистрите на предприятията** и правила за актуализиране на регистрите, и чрез определяне на степенята, до която някои предприятия и групи от предприятия да бъдат включени в регистрите, като се определят единици, съответстващи на единиците на селскостопанската статистика. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за ~~по-добро законотворчество~~ от 13 април 2016 ~~години~~ **г. за по-добро законотворчество**. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове. [Изм. 175]

За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 177/2008, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия относно съдържанието и периодичността на докладите за качеството. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕО) № 182/2011.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 177/2008 се изменя, както следва:

1) В член 3 параграф 6 се заменя със следното:

„6. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 15а за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на степенята, до която предприятия с по-малко от едно лице, заето на непълно работно време, и изцяло резидентните групи от предприятия без статистическо значение за държавите-членки да бъдат включени в регистрите, както и определението за единици, съответстващи на единиците на селскостопанската статистика.“; [Изм. 176]

2) В член 5 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 15а за изменение на приложението с цел актуализирането на списъка с характеристики и определянето на характеристиките и правилата за последователност, като се вземе предвид принципът, че ползите от актуализирането следва да надвишават разходите и принципът, че необходимите допълнителни ресурси за всяка държава-членка или за предприятията следва да се запазят в разумни граници.“;

(72) ОВ L 61, 5.3.2008 г., стр. 6.

Сряда, 17 април 2019 г.

3) В член 6 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 15а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определянето на** общи стандарти за ~~качество~~ **качеството на регистрите на предприятията, посочени в параграф 1.** [Изм. 177]

Чрез актове за изпълнение Комисията приема решения относно ~~съдържанието~~ **структурата, подробните правила** и периодичността на докладите за качеството, **посочени в параграф 2.** Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 16, параграф 2. [Изм. 178]

Комисията взема предвид разходите за събирането на данните.“;

4) В член 8 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 15а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на** правилата за актуализиране на регистрите.“; [Изм. 179]

5) В член 15 параграф 1 се заличава;

6) Въмква се следният член 15а:

„Член 15а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 3, параграф 6, член 5, параграф 2, член 6, параграф 3 и член 8, параграф 3 се предоставя на Комисията за неопределен ~~сро~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 180]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3, параграф 6, член 5, параграф 2, член 6, параграф 3 и член 8, параграф 3, може да бъдат оттеглени по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 3, параграф 6, член 5, параграф 2, член 6, параграф 3 и член 8, параграф 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от ~~два~~ **три** месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди

Сряда, 17 април 2019 г.

изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с ~~два~~ **три** месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 181]

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

б) В член 16 параграф 3 се заличава.

71. Регламент (ЕО) № 295/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2008 г. относно структурната бизнес статистика ⁽⁷³⁾

С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 295/2008 към икономическото и техническото развитие, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на този регламент:

- по отношение на обхвата, списъка с характеристики, референтния период, обхванатите дейности и изискванията за качество за гъвкавия модул;
- с необходимите мерки въз основа на оценката на пилотните проучвания;
- със съставните национални резултати, представени от държавите-членки;
- по отношение на референтния период за някои модули;
- с преразглеждането на правилата за отбелязване като СЕТО и групирането на държавите-членки;
- чрез актуализиране на списъците с характеристики и предварителните резултати;
- по отношение на честотата на изготвяне на статистическа информация;
- по отношение на първата референтна година за изготвяне на резултатите;
- за допълване на този регламент с подразделение 66 на NACE Rev. 2, предаването на предварителните резултати или прогнози;
- по отношение на разбивката на резултатите и по-специално на класификациите, които се използват, и на комбинациите от класове по размери;
- чрез актуализиране на сроковете за предоставяне на данните;
- чрез адаптиране на разбивката на дейностите към измененията или поправките на статистическата класификация на икономическите дейности в Европейската общности (NACE) и разбивката на продуктите към измененията или поправките на класификацията на продуктите по дейности (КПД), чрез промяна на долната граница на референтното население;
- с критерии за оценка на качеството;

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 295/2008 се изменя, както следва:

⁽⁷³⁾ ОВ L 97, 9.4.2008 г., стр. 13.

Сряда, 17 април 2019 г.

- 1) В член 3, параграф 4 първата алинея се заменя със следното:

„Използването на гъвкавия модул, посочен в параграф 2, буква й), се планира в тясно сътрудничество с държавите-членки. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 116 ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определянето на** обхвата ~~му~~ **на гъвкавия модул, съгласно неговия списък** с характеристики, референтния период, обхванатите дейности и изискванията за качество. Делегираните актове се приемат най-малко 12 месеца преди началото на референтния период. [Изм. 182]

Комисията определя също необходимостта от информация и последиците от събирането на данни по отношение на тежестта за предприятията и разходите на държавите-членки.“;

- 2) В член 4 параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 116 ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на** необходимите мерки въз основа на оценката на пилотните проучвания.“; [Изм. 183]

- 3) В член 7 параграф 2 се заменя със следното:

„2. За да се ~~направи възможно~~ **целите на** изготвянето на обобщени показатели на Съюза, държавите-членки представят съставни национални резултати в съответствие с нивата на NACE Rev. 2, посочени в приложенията към този регламент или в делегирани актове. На Комисията се предоставя правомощието да приема такива делегирани актове в съответствие с член 116 **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на съответните нива на NACE Rev. 2.**“; [Изм. 184]

- 4) Член 8 се изменя, както следва:

- а) параграф 2 се заменя със следното:

„2. Резултатите се предават в подходящ технически формат и в срок, който започва да тече от края на референтния период. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 116 ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на** референтния период за модулите, предвиден в член 3, параграф 2, букви а)—з) и буква й), като този период не е по-дълъг от 18 месеца. За модула, предвиден в член 3, параграф 2, буква и), срокът не е по-дълъг от 30 месеца или 18 месеца, както е посочено в приложение IX, раздел 9. Освен това малък брой предварителни прогнозни резултати се предават в срок, който започва да тече от края на референтния период, ~~който~~. **На Комисията се определя предоставя правомощието да приема делегирани актове** в съответствие с ~~процедурата~~ **член 116 за допълване на настоящия регламент чрез определяне на този период** за модулите, посочени в член 3, параграф 2, букви а)—ж), ~~и който период~~ не надвишава 10 месеца. [Изм. 185]

За модула, предвиден в член 3, параграф 2, буква и), срокът за предварителните резултати не е по-дълъг от 18 месеца.“;

- б) в параграф 3 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 116 ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез** преразглеждането на правилата за отбелязване като СЕТО и групирането на държавите-членки, до 29 април 2013 г., а след това веднъж на всеки пет години.“; [Изм. 186]

- 5) В член 11 параграф 2 се заличава;

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) Въмъкват се следните членове 11а и 11б:

„Член 11а

Делегирани актове

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11б ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент по отношение на следното: [Изм. 187]**

- а) актуализирането на списъците с характеристиките и предварителните резултати, доколкото това актуализирането, след количествена оценка, не предполага увеличаване на броя на изследваните единици, нито на тежестта за тези единици, която да е несъразмерна спрямо очакваните резултати (членове 4 и 8 и приложение I, раздел 6, приложение II, раздел 6, приложение III, раздел 6, приложение IV, раздел 6);
- б) честотата на изготвянето на статистическа информация (член 3);
- в) първата базисна година за изготвяне на резултатите (член 8 и приложение I, раздел 5);
- г) разбивката на резултатите, и по-специално класификациите, които се използват, и на комбинациите от класове по размери (член 7 и приложение VIII, раздел 4, точки 2 и 3, приложение IX, раздел 8, точки 2 и 3, и приложение IX, раздел 10);
- д) актуализирането на сроковете за предаване на данните (член 8 и приложение I, раздел 8, точка 1, и приложение VI, раздел 7);
- е) адаптирането на разбивката на дейностите към измененията или преработките на NACE и разбивката на продуктите към измененията или преработките на КППД;
- ж) променяната на долната граница за референтното население (приложение VIII, раздел 3);
- з) и критериите за оценката на качеството (член 6 и приложение I, раздел 6, приложение II, раздел 6, приложение III, раздел 6 и приложение IV, раздел 6).“

Член 11б

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, ~~посочени~~ **посочено** в член 3, параграф 4, член 4, параграф 4, член 7, параграф 2, член 8, параграфи 2 и 3, член 11а, ~~приложение I~~, раздели 5, 6, 8, параграфи 1 и 2 **от приложение I**, раздел 6 от приложения II, III и IV, ~~приложение VI~~, раздел 7 **от**, приложение ~~VIII~~ **VI**, раздел 3, и раздел 4, параграфи 2 и 3 **от**, приложение ~~IX~~ **VIII**, раздел 8, параграфи 2 и 3 и раздел 10, параграф 2 **от приложение IX**, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от ... [дата **датата** на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 188]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3, параграф 4, член 4, параграф 4, член 7, параграф 2, член 8, параграфи 2 и 3, член 11а, приложение I, раздели 5, 6, 8, параграфи 1 и 2, раздел 6 от приложения II, III и IV, приложение VI, раздел 7, приложение VIII, раздел 3, и раздел 4, параграфи 2 и 3, приложение IX, раздел 8, параграфи 2 и 3 и раздел 10, параграф 2, може да бъдат оттеглени по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 3, параграф 4, член 4, параграф 4, член 7, параграф 2, член 8, параграфи 2 и 3, член 11а, ~~приложение I~~, раздели 5, 6, 8, параграфи 1 и 2 **от приложение I**, раздел 6 от приложения II, III и IV, ~~приложение VI~~, раздел 7, **от приложение VI**, раздел 3, и раздел 4, параграфи 2 и 3, **от приложение IX VIII**, раздел 8, параграфи 2 и 3 и раздел 10, параграф 2 **приложение IX**, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от ~~два~~ **три** месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с ~~два~~ **три** месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.” [Изм. 189]

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

7) В член 12 параграф 3 се заличава;

8) Приложение I се изменя, както следва:

а) раздели 5 и 6 се заменят със следното:

„РАЗДЕЛ 5

Първа референтна година

Първата референтна година, за която се изготвя статистическа информация, е календарната 2008 година. Информацията ще се изготвя според разбивката в раздел 9. Въпреки това на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11б ~~относно за допълване на настоящия регламент чрез определяне на~~ първата референтна година, за която се изготвя статистическа информация по класове дейност, попадащи в обхвата на групи 64,2, 64,3 и 64,9 и подразделение 66 на NACE Rev. 2.“ [Изм. 190]

РАЗДЕЛ 6

Доклад за качеството на статистиката

За всяка от ключовите характеристики държавите-членки ще посочват степента на точност при граница на доверителност 95 %, която Комисията ще включва в доклада, предвиден в член 13, като взема предвид прилагането на посочения член във всяка държава-членка. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11б ~~относно за допълване на настоящия регламент чрез определяне на~~ ключовите характеристики. [Изм. 191]

б) раздел 8 се изменя, както следва:

и) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Резултатите се предават в срок от 18 месеца след края на календарната година на референтния период, освен за класове на дейност 64,11 и 64,19 на NACE Rev. 2. За класове на дейност 64,11 и 64,19 на NACE Rev. 2 срокът за предаване е 10 месеца. Въпреки това на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11б ~~относно за допълване на настоящия регламент чрез определяне на~~ срока за предаване на резултатите за класовете дейности, попадащи в обхвата на групи 64,2, 64,3 и 64,9 и на подразделение 66 на NACE Rev. 2.“; [Изм. 192]

Сряда, 17 април 2019 г.

ii) в параграф 2 последната алинея се заменя със следното:

„За тези предварителни резултати или прогнози се прави разбивка до трицифрено ниво (група) на NACE Rev. 2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 116 ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на** предаването на предварителните резултати или прогнози за подразделение 66 на NACE Rev. 2.“; [Изм. 193]

9) В приложение II раздел 6 се заменя със следното:

„РАЗДЕЛ 6

„Доклад за качеството на статистиката

За всяка ключова характеристика държавите-членки ще посочват степента на точност при граница на доверителност 95 %, която Комисията ще включва в доклада, предвиден в член 13, като взема предвид прилагането на посочения член във всяка държава-членка. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 116 ~~относно~~ **ключевите за допълване на настоящия регламент чрез определяне на тези ключови** характеристики.“; [Изм. 194]

10) В приложение III раздел 6 се заменя със следното:

„РАЗДЕЛ 6

Доклад за качеството на статистиката

За всяка ключова характеристика държавите-членки ще посочват степента на точност при граница на доверителност 95 %, която Комисията ще включва в доклада, предвиден в член 13, като взема предвид прилагането на посочения член във всяка държава-членка. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 116 ~~относно~~ **ключевите за допълване на настоящия регламент чрез определяне на тези ключови** характеристики.“; [Изм. 195]

11) В приложение IV раздел 6 се заменя със следното:

„РАЗДЕЛ 6

Доклад за качеството на статистиката

За всяка ключова характеристика държавите-членки ще посочват степента на точност при граница на доверителност 95 %, която Комисията ще включва в доклада, предвиден в член 13, като взема предвид прилагането на посочения член във всяка държава-членка. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 116 ~~относно~~ **ключевите за допълване на настоящия регламент чрез определяне на тези ключови** характеристики.“; [Изм. 196]

12) В приложение VI раздел 7 се заменя със следното:

„РАЗДЕЛ 7

Предаване на резултатите

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 116 ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на** срока за предаване на резултатите, който няма да надвишава 10 месеца, считано от края на референтната година.“; [Изм. 197]

Сряда, 17 април 2019 г.

13) Приложение VIII се изменя, както следва:

а) в раздел 3 петото изречение се заменя със следното:

„На базата на това проучване на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 116 ~~относно за изменение на настоящия регламент чрез~~ промяната на долната граница **на референтната съвкупност.**“; [Изм. 198]

б) в раздел 4, параграфи 2 и 3, в таблицата „Разбивка на оборота по вид продукт“ изречението в колоната „Бележка“ се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 116 ~~относно за~~ **допълване на настоящия регламент чрез** определянето на разбивката на оборота.“; [Изм. 199]

14) Приложение IX се изменя, както следва:

а) в раздел 8 параграфи 2 и 3 се заменят със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 116 ~~относно за допълване на настоящия регламент чрез определяне на~~ някои резултати, за които **да** се прави разбивка също по класове по размер до нивото на прецизност, посочено в раздел 10, с изключение на раздели Л, М и Н на NACE Rev. 2, където разбивката се изисква само до ниво групи. [Изм. 200]

3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 116 ~~относно за допълване на настоящия регламент чрез определяне на~~ някои резултати, за които **да** се прави разбивка също според правната форма до нивото на прецизност, посочено в раздел 10, с изключение на раздели Л, М и Н на NACE Rev. 2, където разбивката се изисква само до ниво групи.“; [Изм. 201]

б) в раздел 10, в края на параграф 2 подраздел „Специални обобщени показатели“ се заменя със следното:

„Специални обобщени показатели“

За да се създаде възможност за изготвяне на статистическа информация на Съюза относно бизнес демографията за сектора на информационните и далекосъобщителните технологии, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 116 ~~относно за допълване на настоящия регламент чрез определяне на~~ определен брой специални обобщени показатели на NACE Rev. 2., които ще се предават.“. [Изм. 202]

72. Регламент (ЕО) № 451/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 г. за установяване на нова статистическа класификация на продуктите по дейности (КПД) и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 3696/93 на Съвета ⁽⁷⁴⁾ (*)

Цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 451/2008 към технологичното или икономическото развитие и да го хармонизира с други икономически и социални класификации, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложението към този регламент. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

⁽⁷⁴⁾ ОВ L 145, 4.6.2008 г., стр. 65.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 451/2008 се изменя, както следва:

1) В член 6 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 6а за изменение на приложението:

- a) за да вземе под внимание технологичното или икономическо развитие;
- б) за да го хармонизира с други икономически и социални класификации.“;

2) Вмъква се следният член 6а:

„Член 6а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 6, параграф 2, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 6, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 6, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

3) В член 7 параграф 3 се заличава.

73. Регламент (ЕО) № 452/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 г. относно изготвянето и развитието на статистика в областта на образованието и обучението през целия живот ⁽⁷⁵⁾

С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 452/2008 към политиката или техническите промени, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на този регламент чрез извършване на подбор и спецификация на въпросите, предмет на тази статистика, на тяхната характеристика, разбивката на характеристиките, на периода на наблюдение и на крайните срокове за представяне на резултатите, изискванията за качество, включително необходимата точност. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от

⁽⁷⁵⁾ ОВ L 145, 4.6.2008 г., стр. 227.

Сряда, 17 април 2019 г.

държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 452/2008, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия относно рамката на отчетите за качество. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 452/2008 се изменя, както следва:

1) В член 6 параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 6а ~~относно за~~ **допълване на настоящия регламент по отношение на следното: [Изм. 203]**

- а) подбора и спецификацията на въпросите, обхванати от областите и техните характеристики в отговор на нуждите на политиката или на техническите нужди;
- б) разбивката на характеристиките;
- в) периодът на наблюдение и крайните срокове за предоставяне на резултатите;
- г) изискванията за качество, включващи необходимата точност;

Когато тези с делегирани актове се изисква значително разширяване на вече събрани данни или за събиране на нови данни или нови изследвания, делегираните актове се основават на анализ на съотношението между разходите и ползите като част от подробен анализ на въздействията и последиците, като се отчита ползата от мерките, разходите за държавите-членки и тежестта за респондентите.

Чрез актове за изпълнение Комисията приема мерки относно рамката на отчетите за качество. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 7, параграф 2.“;

2) Въмква се следният член 6а:

„Член 6а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 6, параграф 1, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 204]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 6, параграф 1, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

Сряда, 17 април 2019 г.

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 6, параграф 1, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) В член 7 параграф 3 се заличава.

74. Регламент (ЕО) № 453/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 г. относно тримесечната статистика за свободните работни места в Общността ⁽⁷⁶⁾

С цел да се актуализира Регламент (ЕО) № 453/2008, за да се предоставя редовно тримесечната статистика за свободните работни места, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на този регламент чрез определянето на понятията за „активни стъпки за намирането на подходящ кандидат“ и „определен период от време“, чрез определянето на някои референтни дати, чрез определянето на рамката за проучвания за осъществимост и чрез приемането на всички подходящи актове въз основа на резултатите от тези проучвания. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 453/2008 относно формата за предаването на данни и на метаданни, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕО) № 182/2011.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 453/2008 се изменя, както следва:

1) Член 2 се изменя както следва:

а) точка 1 се заменя със следното:

„1. „свободно работно място“ означава платена длъжност, която е новосъздадена, незаета или скоро ще се освободи:

а) за която работодателят предприема активни стъпки и е готов да предприеме по-нататъшни стъпки, за да намери подходящ кандидат извън съответното предприятие; и

б) която работодателят възнамерява да попълни незабавно или в рамките на определен период от време.

В предоставената статистика, по избор, се прави разграничение между свободните работни места на временен трудов договор и тези на постоянен трудов договор.“;

б) добавя се следната втора алинея:

„За целите на параграф 1, точка 1 на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на понятията „активни стъпки за намирането на подходящ кандидат“ и „определен период от време“.“; [Изм. 205]

⁽⁷⁶⁾ ОВ L 145, 4.6.2008 г., стр. 234.

Сряда, 17 април 2019 г.

2) В член 3 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Държавите-членки съставят тримесечни данни в съответствие с конкретни референтни дати. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а ~~относно за допълване на настоящия регламент чрез~~ определянето на тези конкретни референтни дати.“; [Изм. 206]

3) В член 5 параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а ~~относно за допълване на настоящия регламент чрез~~ определянето на датата на първото референтно тримесечие, както и сроковете за предаване, ~~приложими за държавите членки~~“. Едновременно с това се предава всяка корекция на тримесечните данни за предишни тримесечия.

Държавите-членки предават ~~данните данните~~ и метаданните на Комисията (Евростат) ~~и посочват източника им~~ в съответствие с ~~формата~~ **техническия формат**, определен от Комисията чрез ~~акт актове~~ за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 9, параграф 3.“; [Изм. 207]

4) В член 7 параграфи 1, 2 и 3 се заменят със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а ~~относно за допълване на настоящия регламент чрез определяне на~~ подходящата рамка за извършването на поредица от проучвания за осъществимост. [Изм. 208]

Тези проучвания се предприемат от онези държави-членки, които имат трудности при предоставянето на данни за:

- a) бизнес единици с по-малко от десет служители; и/или
- b) следните дейности:
 - i) държавно управление и отбрана; задължителна социална сигурност;
 - ii) образование;
 - iii) хуманно здравеопазване и социална работа;
 - iv) култура, спорт и развлечения;
 - v) дейности на организации с нестопанска цел, ремонт на компютърна техника, на лични и домакински вещи и други персонални услуги.

2. Всяка държава-членка, извършваща проучвания за осъществимост, представя доклад за резултатите от тези проучвания в срок до дванадесет месеца от влизането в сила на делегираните актове, посочени в параграф 1.

3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за допълване на този регламент чрез приемането на необходимите мерки във възможно най-кратки срокове след като резултатите от проучванията за осъществимост са налични, в диалог с държавите-членки и в разумен срок от време.“;

5) Вмъква се следният член 8а:

„Член 8а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 2, член 3, параграф 1, член 5, параграф 1 и член 7, параграфи 1 и 3, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“] **регламент за изменение**. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 209]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 2, член 3, параграф 1, член 5, параграф 1 и член 7, параграфи 1 и 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 2, член 3, параграф 1, член 5, параграф 1 и член 7, параграфи 1 и 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

б) В член 9 параграф 2 се заличава.

75. Регламент (ЕО) № 763/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно преброяването на населението и жилищния фонд ⁽⁷⁷⁾

С цел да се актуализира Регламент (ЕО) № 763/2008, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на този регламент чрез определянето на следващи референтни години и приемането на програмата за статистическите данни и за метаданните. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 763/2008 се изменя, както следва:

1) Член 5 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Всяка държава-членка определя референтна дата. Референтната дата попада в година, определена на базата на настоящия регламент (референтна година). За първа референтна година се определя 2011 г.

(77) ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 14.

Сряда, 17 април 2019 г.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 7а ~~относно определянето на следващи за допълване~~ на **настоящия регламент чрез определяне на следващите референтни години**. Референтните години са в началото на всяко десетилетие.“; [Изм. 210]

б) параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 7а за ~~изготвяне на насоки, определящи подробностите~~ **допълване** на **настоящия регламент чрез** изготвянето на програма за статистическите данни и за метаданните, които да се предоставят в изпълнение на изискванията на настоящия регламент.“; [Изм. 211]

2) В член 7 параграф 2 се заличава;

3) Вмъква се следният член 7а:

„Член 7а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 5, параграфи 1 и 3, се предоставя на Комисията за ~~неопределен срок~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 212]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 5, параграфи 1 и 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 5, параграфи 1 и 3, влиза в сила единствено ако не е направено възражение нито от Европейския парламент, нито от Съвета в срок от два месеца след нотифицирането на въпросния акт до Европейския парламент и до Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът уведомят Комисията, че няма да направят възражение. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

4) В член 8 параграф 3 се заличава.

76. Регламент (ЕО) № 1099/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2008 г. относно статистиката за енергийния сектор ⁽⁷⁸⁾

⁽⁷⁸⁾ ОВ L 304, 14.11.2008 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

С цел да се адаптира Регламент (ЕО) № 1099/2008 към техническия прогрес и новите потребности, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

- за изменение на списъка с източници на данни и приложимите пояснения и определения в този регламент;
- за изменение на условията и реда за предоставяне на националните данни в този регламент;
- за допълване на този регламент с годишната статистика за ядрената енергетика;
- за допълване на този регламент със статистиката за възобновяемата енергия, както и със статистиката за крайното потребление на енергия.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1099/2008 се изменя, както следва:

1) В член 3 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за изменение на списъка с източници на данни .“;

2) В член 4 параграфи 2 и 3 се заменят със следното:

„2. Поясненията или определенията на използваните технически термини, са дадени в отделните приложения, както и в приложение А (Пояснения на терминологията).

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за ~~вносяне на допълнителни пояснения~~ в **изменение** на **настоящия регламент с цел поясняване** на терминологията като добави съответните справки от NACE, след влизането в сила на преработена версия на класификацията NACE. **[Изм. 213]**

3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за изменение на данните, които се изпращат, и приложимите пояснения или определения.“;

3) В член 5 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за изменение на условията и реда за предоставяне на националните данни.“;

4) В член 8 втора алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а ~~по отношение~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне** на набора от годишни статистически данни за ядрената енергетика.“; **[Изм. 214]**

5) Член 9 се изменя както следва:

а) параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а ~~по отношение~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне** на набора от статистически данни за възобновяемата енергия и набора от статистически данни за крайното потребление на енергия.“; **[Изм. 215]**

б) параграф 3 се заличава;

Сряда, 17 април 2019 г.

6) В член 10 параграф 1 се заличава;

7) Въмква се следният член 10а:

„Член 10а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 3, параграф 3, член 4, параграфи 2 и 3, член 5, параграф 3, параграф 8 и член 9, параграф 2, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „~~омнибус~~“ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 216]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3, параграф 3, член 4, параграфи 2 и 3, член 5, параграф 3, параграф 8 и член 9, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 3, параграф 3, член 4, параграфи 2 и 3, член 5, параграф 3, параграф 8 и член 9, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

8) В член 11 параграф 2 се заличава;

9) В приложение А „Забележка“ в точка 2 се заличава.

77. Регламент (ЕО) № 1338/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно статистиката на Общността в областта на общественото здраве и здравословните и безопасни условия на труд ⁽⁷⁹⁾

С цел да се подобри прилагането на Регламент (ЕО) № 1338/2008, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на този регламент чрез определяне на променливите величини, определенията и класификациите по темите, посочени в приложения I—V, и тяхната разбивка, както и референтните периоди, интервалите и сроковете за предоставяне на данните и за предоставяне на метаданните. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове,

⁽⁷⁹⁾ ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 70.

Сряда, 17 април 2019 г.

Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1338/2008 се изменя, както следва:

1) В член 6 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Когато се предвижда приемането на делегиран акт в съответствие с член 9а, се извършва анализ на съотношението разходи-ползи, като се отчитат ползите от наличието на данните, съпоставени с разходите по тяхното събиране и свързаната с това тежест за държавите-членки.“;

2) В член 7 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Държавите-членки предават данните и метаданните, изискуеми съгласно настоящия регламент, в електронна форма, в съответствие със стандарт за обмен, съгласуван между Комисията (Евростат) и държавите-членки.

Данните се предоставят в съответствие със сроковете, интервалите и референтните периоди, определени в приложенията или в делегирани актове. На Комисията се предоставя правомощието да приема такива делегирани актове в съответствие с член 9а **чрез допълване на настоящия регламент.**; [Изм. 217]

3) В член 9 параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на следното:** [Изм. 218]

- а) характеристики, а именно променливи величини, определения и класификации по темите, посочени в приложения I—V;
- б) разбивка на характеристиките;
- в) референтни периоди, интервали и срокове за предоставяне на данните;
- г) предоставяне на метаданни.

Тези актове вземат предвид по-специално разпоредбите на член 5, член 6, параграфи 2 и 3 и член 7, параграф 1, както и наличността, пригодността и правния контекст на съществуващите източници на данни на Съюза, след проучване на всички източници, свързани със съответните области и теми.“;

4) Въмква се следният член 9а:

„Член 9а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 6, параграф 2, член 7, параграф 2, и член 9, параграф 1, и букви в), г) и д) от приложения I, II, III, IV и V се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **срок от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 219]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 6, параграф 2, член 7, параграф 2, и член 9, параграф 1, и букви в), г) и д) от приложения I, II, III, IV и V, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 6, параграф 2, член 7, параграф 2, и член 9, параграф 1, и букви в), г) и д) от приложения I, II, III, IV и V, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

- 5) В член 10 параграф 2 се заличава;
- 6) Приложение I се изменя, както следва:
- а) буква в) се заменя със следното:

„в) референтни периоди, интервали и срокове за предоставяне на данните

Статистиките се предоставят на всеки пет години от ЕНИС; за някои други събирания на данни, например по отношение на данните за заболяемостта или за злополуките и нараняванията, както и за някои по-специфични модули за изследване, може да е необходима различна честота на предоставянето на данните. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките по отношение на първата референтна година, интервала и сроковете за предоставяне на данните.“; [Изм. 220]

- б) в буква г) вторият параграф се заменя със следното:

„Не е необходимо да се дава информация по всички теми при всяко представяне на данни. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките, свързани с характеристиките, а именно променливите величини, определенията и класификациите по изброените по-горе теми, и с разбивката на тези характеристики.“; [Изм. 221]

- в) буква д) се заменя със следното:

„д) *Метаданни*

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките, свързани с предоставянето на метаданни, включително метаданни относно характеристиките на изследването и другите използвани източници, за обхванатите групи от населението, както и за всяка национална особеност, която е от значение за тълкуването и събирането на съпоставими статистики и показатели.“; [Изм. 222]

- 7) Приложение II се изменя, както следва:

- а) буква в) се заменя със следното:

„в) *Референтни периоди, интервали и срокове за предоставяне на данните*

Статистиките се предоставят ежегодно. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките по отношение на първата референтна година, интервала и сроковете за предоставяне на данните.“; [Изм. 223]

Сряда, 17 април 2019 г.

б) в буква г) четвъртият параграф се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките, свързани с характеристиките, а именно променливите величини, определенията и класификациите по изброените по-горе теми, и с разбивката на тези характеристики.“; [Изм. 224]

в) буква д) се заменя със следното:

„д) *Метаданни*

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките, свързани с предоставянето на метаданни, включително метаданни относно характеристиките на използваните източници и събирания, за обхванатите групи от населението, както и за всяка национална особеност, която е от значение за тълкуването и събирането на съпоставими статистики и показатели.“; [Изм. 225]

8) Приложение III се изменя, както следва:

а) буква в) се заменя със следното:

„в) *референтни периоди, интервали и срокове за предоставяне на данните*

Статистиките се предоставят ежегодно. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките по отношение на първата референтна година. Данните се предоставят не по-късно от 24 месеца след края на референтната година. Предварителни или прогнозни данни могат да се предоставят и по-рано. В случай на инциденти в областта на общественото здраве, могат допълнително да се извършат специални събирания на данни общо за всички смъртни случаи или за специфични причини за смъртни случаи.“; [Изм. 226]

б) в четвъртия параграф буква г) се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките, свързани с характеристиките, а именно променливите величини, определенията и класификациите по изброените по-горе теми, и с разбивката на тези характеристики.“; [Изм. 227]

в) буква д) се заменя със следното:

„д) *Метаданни*

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките, свързани с предоставянето на метаданни, включително метаданни относно обхванатите групи от населението, както и за всяка национална особеност, която е от значение за тълкуването и събирането на съпоставими статистики и показатели.“; [Изм. 228]

9) Приложение IV се изменя, както следва:

а) буква в) се заменя със следното:

„в) *Референтни периоди, интервали и срокове за предоставяне на данните*

Статистиките се предоставят ежегодно. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките по отношение на първата референтна година. Данните се предоставят не по-късно от 18 месеца след края на референтната година.“; [Изм. 229]

Сряда, 17 април 2019 г.

б) в буква г) четвъртият параграф се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките, свързани с характеристиките, а именно променливите величини, определенията и класификациите по изброените по-горе теми, и с разбивката на тези характеристики.“; [Изм. 230]

в) буква д) се заменя със следното:

„д) *Метаданни*

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките, свързани с предоставянето на метаданни, включително метаданни за обхванатите групи от населението, за процента на обявените случаи на трудови злополуки и, когато това е уместно, за характеристиките на извадката, както и за всяка национална особеност, която е от значение за тълкуването и събирането на съпоставими статистики и показатели.“; [Изм. 231]

10) Приложение V се изменя, както следва:

а) буква в) се заменя със следното:

„в) *референтни периоди, интервали и срокове за предоставяне на данните*

Статистиките по отношение на професионалните заболявания се предоставят ежегодно, не по-късно от 15 месеца след края на референтната година. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките по отношение на референтните периоди, интервалите и сроковете за предоставяне на другите събрани данни.“; [Изм. 232]

б) в буква г) четвъртият параграф се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките, свързани с характеристиките, а именно променливите величини, определенията и класификациите по изброените по-горе теми, и с разбивката на тези характеристики.“; [Изм. 233]

в) буква д) се заменя със следното:

„д) *Метаданни*

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките, свързани с предоставянето на метаданни, включително метаданни относно обхванатите групи от населението, както и за всяка национална особеност, която е от значение за тълкуването и събирането на съпоставими статистики и показатели.“. [Изм. 234]

78. Регламент (ЕО) № 1185/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно статистиката за пестициди ⁽⁸⁰⁾

С цел да се актуализира Регламент (ЕО) № 1185/2009, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на изискванията, свързани с предоставянето на докладите за качеството, описани в раздел 6 съответно от приложения I и II, и списъка на веществата, които трябва да бъдат обхванати, и класификацията им по категории продукти и класове химически вещества, посочени в приложение III, и за допълване на този регламент с определенията за „третирана площ“, посочена в раздел 2 от приложение II. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи

⁽⁸⁰⁾ ОВ L 324, 10.10.2009 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1185/2009 се изменя, както следва:

1) Член 5 се изменя, както следва:

а) в параграф 1 втората алинея се заличава;

б) вмъква се следният параграф 1а:

„1а. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 5а за изменение на изискванията, свързани с предоставянето на докладите за качеството, описани в раздел 6 съответно от приложения I и II.“

в) параграфи 2 и 3 се заменят със следния текст:

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 5а за допълване на раздел 2 от приложение II по отношение на определението за „третирана площ“.

3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 5а за изменение на списъка на веществата, които трябва да бъдат обхванати, и класификацията им по категории продукти и класове химически вещества, посочени в приложение III.;

2) Вмъква се следният член 5а:

„Член 5а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 5, параграфи 1а, 2 и 3, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 235]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 5, параграфи 1а, 2 и 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

Сряда, 17 април 2019 г.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 5, параграфи 1а, 2 и 3, влиза в сила единствено ако не е направено възражение нито от Европейския парламент, нито от Съвета в срок от два месеца след нотифицирането на въпросния акт до Европейския парламент и до Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът уведомят Комисията, че няма да направят възражение. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) В член 6 параграф 3 се заличава.

VIII. ФИНАНСОВА СТАБИЛНОСТ, ФИНАНСОВИ УСЛУГИ И СЪЮЗ НА КАПИТАЛОВИТЕ ПАЗАРИ

79. Регламент (ЕО) № 1606/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 19 юли 2002 г. за прилагането на международните счетоводни стандарти ⁽⁸¹⁾

С цел да се вземе решение относно приложимостта в Съюза на международните счетоводни стандарти, разработени от Съвета по международни счетоводни стандарти, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на Регламент (ЕО) № 1606/2002. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1606/2002 се изменя, както следва:

1) Член 3 се изменя както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 5а ~~относно за допълване на настоящия регламент чрез определяне на~~ приложимостта в Съюза на международните счетоводни стандарти („~~приетите международни счетоводни стандарти~~“). [Изм. 236]

~~Когато в случай на възможни непосредствени рискове за стабилността на финансовите пазари това се налага поради наложителни причини за спешност, за делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 56.“; [Изм. 237]~~

б) параграф 3 се заличава;

(1а) В член 4 параграф 1 се заменя със следното:

„За всяка финансова година, започваща на или след 1 януари 2005 г., дружествата, спрямо които се прилага правото на някоя от държавите членки, подготвят своите консолидирани финансови отчети в съответствие с международните счетоводни стандарти, приети съгласно ~~процедурата, уредена в член 6 3, параграф 2 1,~~ ако към датата на техните баланси ценните им книжа са допуснати за търговия на ~~регулирания~~ **регулиран** пазар ~~на която и да било държава членка по смисъла на съгласно определението в член 1, параграф 13 на 4, параграф 1, точка 21 от~~ Директива 93/22/ЕО на Съвета от 10 май 1993 г. относно инвестиционните услуги в областта на ~~ценните книжа~~ **(1) 2014/65/ЕС.**“ [Изм. 238]

(1б) Член 5 се заменя със следното:

„Член 5

Възможности по отношение на годишните счетоводни отчети и на непублично търгуваните дружества

Държавите членки могат да разрешат или изискат:

⁽⁸¹⁾ ОВ L 243, 11.9.2002 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

- а) дружествата, посочени в член 4, да подготвят годишните си счетоводни отчети;
- б) дружествата, различни от тези, посочени в член 4, да подготвят консолидираните си отчети и/или годишните си отчети; съобразно с международните счетоводни стандарти, приети в съответствие с ~~процедурата, уредена в член 6 3, параграф 2 1.~~ **[Изм. 239]**

2) Въмъкват се следните членове 5а и 5б:

„Член 5а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 3, параграф 1, се предоставя на Комисията за ~~неопределен срок~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „~~омнибус~~“ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** **[Изм. 240]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3, параграф 1, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 3, параграф 1, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от ~~два~~ **три** месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с ~~два~~ **три** месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. **[Изм. 241]**

Член 5б

~~Процедура по спешност~~

~~1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.~~

~~2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 5а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения. **[Изм. 242]**~~

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) Членове ~~Член 6 и 7~~ се ~~заличават~~ **заличават**. **[Изм. 243]**

Сряда, 17 април 2019 г.

(За) Член 7 се заменя със следното:

„Член 7

Отчетност и координация

1. Комисията ~~следва~~ ~~регулярно да влиза във връзка с Комитета~~ **информира редовно Европейския парламент и Съвета** относно статута на действащите проекти на IASB и други свързани с него документи, издадени от IASB, за да координира позициите и да улесни дискусиите, засягащи приемането на стандарти, които би могло да произлязат в резултат на тези проекти и документи.

2. Комисията ~~следва~~ ~~своевременно да се отчита пред Комитета~~ **докладва пред Европейския парламент и Съвета**, ако тя възнамерява да не ~~предложи~~ **предлага** приемането на даден стандарт.“ [Изм. 244]

80. Директива 2009/110/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. относно предприемането, упражняването и пруденциалния надзор на дейността на институциите за електронни пари и за изменение на директиви 2005/60/ЕО и 2006/48/ЕО, и за отмяна на Директива 2000/46/ЕО ⁽⁸²⁾

С цел да се адаптира **Съгласно член 14 от** Директива 2009/110/ЕО, за да се вземе предвид инфлацията или развитието на технологиите и пазара, както и за гарантиране на сближаване при прилагането на изключенията съгласно тази директива, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на тази директива. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове **Комисията се оправомощава да приема мерки, необходими, за да се актуализират разпоредбите на директивата „с оглед на инфлацията или технологичното и пазарното развитие“ в съответствие с процедурата по регулиране с контрол. Ако бъде адаптирано като оправомощаване за приемане на делегирани актове без допълнителни промени, това оправомощаване няма да отговаря на изискванията на член 290 от ДФЕС по отношение на необходимостта изрично определяне на целите, съдържанието и обхвата на делегирането на правомощия. Като се има предвид, че до момента Комисията не се е възползвала от предоставените правомощия, това оправомощаване следва да се заличи.** [Изм. 245]

В съответствие с това Директива 2009/110/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 14 се заменя със следното: **заличава.**

„Член 14

Делегирани актове

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 14а за:

- а) за изменение на тази директива, за да се вземе предвид инфлацията или развитието на технологиите и пазара;
- б) за изменение на член 1, параграфи 4 и 5, за да се гарантира сближаване при прилагането на изключенията, посочени в тези разпоредби.“; [Изм. 246]

⁽⁸²⁾ ОВ L 267, 10.10.2009 г., стр. 7.

Сряда, 17 април 2019 г.

2) ~~Вмъква се следният член 14а:~~

~~„Член 14а~~

~~Упражняване на делегирането~~

~~1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.~~

~~2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 14, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].~~

~~3. Делегирането на правомощия, посочено в член 14, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.~~

~~4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).~~

~~5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.~~

~~6. Делегиран акт, приет съгласно член 14, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

~~(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“; [Изм. 247]~~

3) Член 15 се заличава.

IX. ВЪТРЕШЕН ПАЗАР, ПРОМИШЛЕНОСТ, ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО И МСП

81. Директива 75/324/ЕИО на Съвета от 20 май 1975 г. относно сближаване на законодателствата на държавите-членки, свързани с аерозолни опаковки ⁽⁸³⁾

С цел да се вземат предвид новите разработки в областта на технологиите, свързани с аерозолните опаковки, и за да се гарантира високо равнище на безопасност, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на Директива 75/324/ЕИО, за да я адаптира към техническия прогрес. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 75/324/ЕИО се изменя, както следва:

⁽⁸³⁾ ОВ L 147, 9.6.1975 г., стр. 40.

Сряда, 17 април 2019 г.

1) Член 5 се заменя със следното:

„Член 5

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за изменение на приложението с цел адаптирането му към техническия прогрес.“;

2) Членове 6 и 7 се заличават;

3) В член 10, параграф 3 първата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за изменение на тази директива с цел да се гарантират необходимите технически изменения по отношение на анализа на опасностите, техническите характеристики на аерозолните опаковки, физичните и химичните свойства на съдържанието, етикетването и изискванията, свързани с възпламеняемостта, както и методите и процедурите за изпитване на аерозолните опаковки.“

4) Вмъква се следният член 10а:

„Член 10а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 5 и в член 10, параграф 3, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 248]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 5 и в член 10, параграф 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. ~~Делегираните актове, приети~~ **Делегиран акт, приет** съгласно член 5 и член 10, параграф 3 ~~влизат, влиза~~ в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от ~~два~~ **три** месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с ~~два~~ **три** месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 249]

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

~~82. Директива 76/211/ЕИО на Съвета от 20 януари 1976 г. относно сближаване на законодателствата на държавите-членки относно определянето на теглото и обема на някои продукти в готови опаковки~~ ⁽⁸⁴⁾ (*)

⁽⁸⁴⁾ ОВ L 46, 21.2.1976 г., стр. 1.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

С цел Директива 76/211/ЕИО да се адаптира към техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I и II към тази директива. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 76/211/ЕИО се изменя, както следва:

1) Член 6 се заменя със следното:

„Член 6

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 6а за изменение на приложения I и II с цел да ги адаптира към техническия прогрес.“

2) Вмъква се следният член 6а:

„Член 6а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 6, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 6, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 6, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

83. Директива 80/181/ЕИО на Съвета от 20 декември 1979 г. за сближаване на законодателствата на държавите-членки относно мерните единици и за отмяна на Директива 71/354/ЕИО ⁽⁸⁵⁾

С цел Директива 80/181/ЕИО да се адаптира към техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложението към тази директива и за допълване на тази директива с допълнителни указания. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за

⁽⁸⁵⁾ ОВ L 39, 15.2.1980 г., стр. 40.

Сряда, 17 април 2019 г.

по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 80/181/ЕИО се изменя, както следва:

1) Член 6а се заменя със следното:

„Член 6а

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 6в за **допълване на настоящата директива чрез** определяне на допълнителни указания. [Изм. 250]

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 6в за изменение на глава I от приложението с цел адаптирането ѝ към техническия прогрес.“

2) Вмъква се следният член 6в:

„Член 6в

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 6а, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 251]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 6а, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 6а, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от ~~два~~ **три** месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с ~~два~~ **три** месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 252]

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

84. Директива 97/67/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 1997 г. относно общите правила за развитието на вътрешния пазар на пощенските услуги в Общността и за подобряването на качеството на услугата ⁽⁸⁶⁾

⁽⁸⁶⁾ ОВ L 15, 21.1.1998 г., стр. 14.

Сряда, 17 април 2019 г.

С цел да се гарантира бързо техническо адаптиране на стандартите за качество на услугата, по-специално, върху сроковете за упътване, както и върху редовността и надеждността на презграничните услуги, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към Директива 97/67/ЕО, за да ги адаптира към техническия прогрес, и за допълване на тази директива със стандартни условия за контрол на постиженията. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 97/67/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 16 третата и четвъртата алинея се заменят със следното:

„Тези стандарти се определят от:

- a) държавите-членки в случая на национални услуги;
- b) Европейския парламент и Съвета в случая на презгранични услуги вътре в Съюза (виж приложение II).

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 21а за изменение на приложение II, за да се адаптират стандартите за презгранични услуги вътре в Съюза към техническия прогрес или с развитието на пазара.

Независим контрол на постиженията в областта на качеството се извършва най-малко веднъж годишно от външни органи, които нямат връзка с доставчиците на универсална услуга при стандартни условия, и е предмет на доклади, които се публикуват поне веднъж годишно.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 21а за **допълване на настоящата директива чрез** определянето на такива стандартни условия.“; [Изм. 253]

2) Заглавието на глава 8 се заменя със следното:

„Делегирани актове и актове за изпълнение“;

3) След заглавието на глава 8 се вмъква следният член 20а:

„Член 20а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 16, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „~~омнибус~~“] **регламент за изменение**. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 254]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 16, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 16, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

4) В член 21 вторият параграф се заличава.

85. Директива 2000/14/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 8 май 2000 г. за сближаване на законодателствата на държавите членки във връзка с шумовите емисии на съоръжения, предназначени за употреба извън сградите ⁽⁸⁷⁾ (*)

С цел Директива 2000/14/ЕО да се адаптира към техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложение III към тази директива. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2000/14/ЕО се изменя, както следва:

1) Вмъква се следният член 17а:

„Член 17а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 18а, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 18а, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

⁽⁸⁷⁾ ОВ L 162, 3.7.2000 г., стр. 1.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

~~5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.~~

~~6. Делегиран акт, приет съгласно член 18а, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

~~(*) ОВ J L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“~~

2) В член 18 параграф 2 се заличава;

3) Член 18а се заменя със следното:

„Член 18а

Изменения на приложение III

~~На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 17а за изменение на приложение III, за да го адаптира към техническия прогрес. Тези делегирани актове нямат пряко отражение върху измереното ниво на акустична мощност на съоръженията, изброени в член 12, по специално чрез включването на позоваване на европейските стандарти, приложими в тази област.“~~

4) В член 19 буква б) се заличава.

86. Регламент (ЕО) № 2003/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 г. относно торовете ⁽⁸⁸⁾

С цел да се адаптират необходимите технически адаптации към Регламент (ЕО) № 2003/2003, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложение от I до IV към този регламент за целите на адаптирането и осъвременяването на методите за измерване, вземане на проби и анализ, и определянето на контрола и изменение на приложение I към този регламент за включването на нови видове торове. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 2003/2003 се изменя, както следва:

1) В член 29 параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за изменение на приложения от I до IV за целите на адаптирането и осъвременяването на методите за измерване, вземане на проби и анализ, и при възможност да използване европейските стандарти.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за изменение на приложения от I до IV за целите на определянето на мерките за контрол, посочени в настоящия член, параграфи 1, 2 и 3 и в членове 8, 26 и 27. Тези актове по-специално се отнасят до въпроса за честотата, с която е необходимо да се повтарят изпитанията, както и мерките, които се разработват за гарантиране на това торът, пуснат на пазара, да е идентичен с изпитания тор.“

⁽⁸⁸⁾ ОВ L 304, 21.11.2003 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

2) Член 31 се изменя както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. „На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за изменение на приложение I за включване на нови видове торове.“;

б) параграф 4 се заличава;

3) Вмъква се следният член 31а:

„Член 31а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 29, параграф 4 и в член 31, параграф 1, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 255]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 29, параграф 4 и член 31, параграф 1, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегираните актове, приети съгласно член 29, параграф 4, и член 31, параграф 1 влизат в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“.

~~87. Директива 2004/9/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно инспектирането и верифицирането на добрата лабораторна практика (ДЛП) ⁽⁸²⁾ ⁽¹⁾~~

С цел да се адаптира Директива 2004/9/ЕО към необходимите технически адаптации, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

— за изменение на тази директива с цел разрешаване на несъгласията, свързани с ДЛП съответствието;

— за изменение на формулата за одобрение в тази директива;

⁽⁸²⁾ ОВ L 50, 20.2.2004 г., стр. 28.

⁽¹⁾ Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

— за изменение на приложение I към тази директива с цел да се вземе под внимание техническият прогрес.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2004/9/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 6 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 6а за изменение на тази директива, за да се разрешат проблемите, засягащи параграф 1.“;

2) Вмъква се следният член 6а:

„Член 6а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 6, параграф 3 и член 8, параграф 2, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 6, параграф 3 и член 8, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегираните актове, приети съгласно член 6, параграф 3, и член 8, параграф 2 влизат в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) В член 7 параграф 3 се заличава;

4) В член 8 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 6а за изменение на:

а) формулата в член 2, параграф 2;

б) приложение I, за да се вземе под внимание техническият прогрес.“;

Сряда, 17 април 2019 г.

88. Директива 2004/10/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно хармонизиране на законите, подзаконовите и административните разпоредби, свързани с прилагането на принципите на добра лабораторна практика и верифицирането на тяхното прилагане при изпитвания на химически вещества ⁽⁹⁰⁾

С цел да се осигурят необходимите технически адаптации на Директива 2004/10/ЕО, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложение I към тази директива с цел приложението да се адаптира към техническия напредък във връзка с принципите на добрата лабораторна практика и за изменение на тази директива с цел да се направят необходимите технически адаптации. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2004/10/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 3а се заменя със следното:

„Член 3а

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 3б за изменение на приложение I с цел адаптирането му към техническия прогрес по отношение на принципите на ДЛП.“;

2) Вмъква се следният член 3б:

„Член 3б

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 3а и член 5, параграф 2, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 256]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3а и член 5, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 3а и член 5, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са

⁽⁹⁰⁾ ОВ L 50, 20.2.2004 г., стр. 44.

Сряда, 17 април 2019 г.

уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) Член 4 се заличава;

4) В член 5, параграф 2 третата и четвъртата алинея се заменят със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 36 за изменение на тази директива с цел да се направят необходимите технически адаптации.“.

89. Директива 2006/42/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 г. относно машините и за изменение на Директива 95/16/ЕО⁽²¹⁾ (*)

~~С цел да се отчетат новите развития, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на индикативния списък на защитните елементи в приложение V към Директива 2006/42/ЕО. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.~~

~~За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Директива 2006/42/ЕО, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия във връзка с необходимите мерки, свързани с потенциално опасни машини. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011.~~

~~В съответствие с това Директива 2006/42/ЕО се изменя, както следва:~~

~~1) В член 8 параграф 1 се заменя със следното:~~

~~„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 21а за изменение на приложение V с цел актуализиране на индикативния списък на защитните елементи.“;~~

~~2) В член 9, параграф 3 втората и третата алинея се заменят със следното:~~

~~„Вземайки надлежно предвид резултатите от тази консултация, Комисията приема необходимите мерки посредством актове за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 22, параграф 3.“;~~

~~3) Вмъква се следният член 21а:~~

~~„Член 21а~~

~~**Упражняване на делегирането**~~

~~1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.~~

~~2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 8, параграф 1, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].~~

⁽²¹⁾ ОВ L 157, 9.6.2006 г., стр. 24.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

3. ~~Делегирането на правомощия, посочено в член 8, параграф 1, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.~~

4. ~~Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).~~

5. ~~Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.~~

6. ~~Делегиран акт, приет съгласно член 8, параграф 1, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.⁴

4) В член 22 параграф 3 се заменя със следното:

„3. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета (*).

(*) Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите-членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).⁴

90. Директива 2006/123/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно услугите на вътрешния пазар ⁽⁹²⁾

С цел да се осигури бързо техническо адаптиране на Директива 2006/123/ЕО, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на тази директива с общи критерии и определени срокове. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2006/123/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 23 параграф 4 се заменя със следното:

„4. За прилагането на параграф 1 Комисията може, в съответствие с процедурата, посочена в член 40, параграф 2, да установи списък на услугите, които имат характеристиките, посочени в параграф 1 от настоящия член.

⁽⁹²⁾ ОВ L 376, 27.12.2006 г., стр. 36.

Сряда, 17 април 2019 г.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 39а за **допълване на настоящата директива чрез** установяване на общи критерии, с които да се определя, за целите на застраховането и гаранзиите, посочени в параграф 1 от настоящия член, какво е уместно с оглед на характера и степента на риска.“; [Изм. 257]

2) Член 36 се заменя със следното:

„Член 36

Делегирани актове и актове за изпълнение

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 39а ~~е цел да се определят~~ за **допълване на настоящата директива чрез определяне на** сроковете, предвидени в членове 28 и 35. [Изм. 258]

Комисията приема също така чрез актове за изпълнение практическите условия за обмен на информация по електронен път между държавите членки, и по-специално разпоредбите за интероперабилността на информационните системи. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 40, параграф 2.“;

3) Вмъква се следният член 39а:

„Член 39а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 23, параграф 4 и член 36, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 259]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 23, параграф 4 и член 36, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 23, параграф 4 и член 36, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът ~~не~~ са представили възражения в срок от ~~два~~ **три** месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с ~~два~~ **три** месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 260]

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

4) В член 40 параграф 3 се заличава.

Сряда, 17 април 2019 г.

91. Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH), за създаване на Европейска агенция по химикали, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕО) № 793/93 на Съвета и Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕО на Съвета и директиви 91/155/ЕО, 93/67/ЕО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО на Комисията⁽⁹³⁾

На Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

- за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 с цел да се промени процентът на избраните за проверка за съответствие досиета и да се изменят критериите за техния подбор или да се включат допълнителни такива критерии;
- за изменение на приложенията към този регламент ~~в определени случаи~~; **[Изм. 261]**
- за допълване на този регламент с правила относно методите за изпитване.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1907/2006 се изменя, както следва:

1) В член 13 параграфи 2 и 3 се заменят със следното:

„2. Методите, посочени в параграф 1, редовно се преразглеждат и подобряват, за да се намалят провеждането на изпитвания върху гръбначни животни и броят на засегнатите животни. Комисията, след консултации със заинтересованите страни, възможно най-бързо изменя, ако е уместно, Регламент (ЕО) № 440/2008 на Комисията (*) и ако се налага, приложенията към настоящия регламент, така че да премахнат, намалят или прецизират изпитванията върху животни. За тази цел на Комисията се предоставя правомощието да приема делегиран актове в съответствие с член 131а за изменение на посочения регламент на Комисията и за изменение на приложенията към настоящия регламент.

3. Когато се изискват изпитвания на веществата, за да се събере информация за характерните им свойства, те се провеждат в съответствие с методите за изпитване, посочени в регламент на Комисията, или в съответствие с други международни методи за изпитване, признати от Комисията или Агенцията за подходящи.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегиран актове в съответствие с член 131а за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на методите за изпитване. **[Изм. 262]**

Информация за характерните свойства на веществата може да бъде събрана чрез други методи за изпитване, при условие че са спазени условията, посочени в приложение XI.

(*) Регламент (ЕО) № 440/2008 на Комисията от 30 май 2008 г. за определяне на методи за изпитване в съответствие с Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) (ОВ L 142, 31.5.2008 г., стр. 1)“;

2) В член 41 параграф 7 се заменя със следното:

„7. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегиран актове в съответствие с член 131а, след консултация с Агенцията, за **изменение на настоящия регламент чрез** промяна на процента на избраните досиета и ~~за изменение~~ **чрез актуализиране** или допълване на критериите в параграф 5.“; **[Изм. 263]**

⁽⁹³⁾ ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

3) Член 58 се изменя, както следва:

а) в параграф 1 уводните думи се заменят със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 131а за изменение на приложение XIV с цел да се включат вещества, посочени в член 57. Тези актове определят за всяко вещество:“;

б) параграф 8 се заменя със следното:

„8. Комисията приема делегирани актове в съответствие с член 131а за изменение на приложение XIV с цел да се изключат вещества, които вследствие на нова информация вече не отговарят на критериите на член 57.“;

4) В член 68 параграфи 1 и 2 се заменят със следното:

„1. Комисията приема делегирани актове в съответствие с член 131а за изменение на приложение XVII с цел да се въведат нови ограничения или да се адаптират съществуващи ограничения за производството, употребата или пускането на пазара на вещества в самостоятелен вид, в смеси или в изделия в съответствие с процедурата, посочена в членове 69—73, при наличието на неприемлив риск за здравето на човека или околната среда, произтичащ от производството, употребата или пускането на пазара на такива вещества и налагащ предприемане на мерки на равнището на Съюза. Всеки такъв акт взема предвид социално-икономическото въздействие на ограничението, включително наличието на алтернативи.

Първата алинея не се прилага за употребата на вещество, което представлява изолиран на площадката междинен продукт.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 131а за изменение на приложение XVII във връзка с ограничения за употребата от потребители на отделно вещество, вещество в смес или вещество в изделие, което отговаря на критериите за класифициране в класовете на опасност канцерогенност, мутагенност за зародишните клетки или токсичност за репродукцията, категория 1А или 1В и което би могло да бъде използвано от потребители. Членове 69—73 не се прилагат.“;

(4а) В член 73 параграф 2 се заменя със следното:

~~„2. Окончателно решение „На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 133, параграф 4. Комисията изпраща проекта за изменение на държавите членки най-малко 45 дни преди гласуването. 131а за допълване на настоящия регламент с окончателното решение относно изменението на приложение XVII.“ [Изм. 264]~~

5) Член 131 се заменя със следното:

„Член 131

Изменения на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 131а за изменение на приложенията.“;

6) Въмква се следният член 131а:

„Член 131а

Упражняване на делегирането

„1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 13, параграфи 2 и 3, член 41, параграф 7, член 58, параграфи 1 и 8, член 68, параграфи 1 и 2, **член 73, параграф 2**, член 131 и член 138, параграф 9, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 13, параграфи 2 и 3, член 41, параграф 7, член 58, параграфи 1 и 8, член 68, параграфи 1 и 2, **член 73, параграф 2**, член 131 и член 138, параграф 9, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение ~~за по-добро законотворчество~~ **от 13 април 2016 година г. за по-добро законотворчество** (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 13, параграфи 2 и 3, член 41, параграф 7, член 58, параграфи 1 и 8, член 68, параграфи 1 и 2, **член 73, параграф 2**, член 131 и член 138, параграф 9, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. **[Изм. 265]**

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

7) В член 133 параграф 4 се заличава;

8) Член 138 се изменя, както следва:

а) параграф 5 се заличава;

б) в параграф 9 второто изречение се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 131а за изменение на тези изисквания за провеждане на изпитвания въз основа на това преразглеждане, като в същото време гарантира висока степен на защита на здравето и околната среда.“.

92. Директива 2009/34/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно общите разпоредби за измервателните уреди и за методите за метрологичен контрол⁽⁹⁴⁾ (*)

С цел да се направят необходимите технически адаптации на Директива 2009/34/ЕО, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към тази директива, за да бъдат адаптирани в технически аспект. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от

⁽⁹⁴⁾ ОВ L 106, 28.4.2009 г., стр. 7.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

Що се отнася до правомощието в член 5, параграф 3, което предвижда, че държавите членки, които са предоставили ограничено ЕО одобрение на типа, подават заявление за адаптиране към техническия прогрес на приложения I и II, такива ограничени ЕО одобрения на типа вече не съществуват. Поради това правомощието в член 5, параграф 3 следва да бъде заличено.

В съответствие с това Директива 2009/34/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 5 параграф 3 се заличава;

2) Член 16 се заменя със следното:

„Член 16

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 16а за изменение на приложения I и II с цел да ги адаптира към техническия прогрес.“;

3) Вмъква се следният член 16а:

„Член 16а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 16, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [дата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 16, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 16, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

4) Член 17 се заличава.

93. Директива 2009/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. за опростяване на реда и условията за трансфер на продукти, свързани с отбраната, вътре в Общността ⁽⁹⁵⁾ (*)

⁽⁹⁵⁾ ОВ L 146, 10.6.2009 г., стр. 1.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

С цел да се гарантира, че списъкът на свързаните с отбраната продукти, посочен в приложението към Директива 2009/43/ЕО, съответства напълно на Общия списък на оръжията на Европейския съюз, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на това приложение и за изменение на тази директива във връзка с обстоятелствата, при които държавите членки могат да освобождават трансфери на свързани с отбраната продукти от задължението за предварително разрешение. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуинституционалното споразумение за по добро законотворчество от 13 април 2016 година*. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2009/43/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 4 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а, по искане на държава членка или по своя инициатива, за изменение на параграф 2 с оглед включване на следните случаи:

- а) трансферът се осъществява при условия, които не засягат обществения ред или обществената сигурност;
- б) задължението за предварително разрешение се оказва несъвместимо с международните ангажименти, постигнати от държавите членки след приемането на настоящата директива;
- в) трансферът е необходим с оглед междуправителственото сътрудничество, посочено в член 1, параграф 4.“;

2) Член 13 се заменя със следното:

„Член 13

Изменение на приложението

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за изменение на списъка на свързаните с отбраната продукти, посочен в приложението, така че той да съответства напълно на Общия списък на оръжията на Европейския съюз.

Когато това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 136.“;

3) Вмъкват се следните членове 13а и 13б:

„Член 13а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4, параграф 3 и член 13, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграф 3 и член 13, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграф 3 и член 13, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 13б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегиран акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.
2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 13а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

4) Член 14 се заличава.

94. Директива 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 г. относно безопасността на детските играчки ⁽⁹⁶⁾

С цел да се хармонизират нивата на безопасност на детските играчки в Съюза и да се премахнат пречките пред търговията с детски играчки между държавите членки, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на:

- приложение I, точки 11 и 13 от част III на приложение II и приложение V към Директива 2009/48/ЕО с цел адаптирането им към техническите и научните промени;
- допълнение В към приложение II към тази директива с цел определяне на конкретни гранични стойности за химикалите, използвани в детски играчки, предназначени за употреба от деца под 36 месеца, или в други детски играчки, предназначени да бъдат поставяни в устата;
- допълнение А към приложение II към тази директива с цел определяне на разрешената употреба в детски играчки на вещества или смеси, които са класифицирани като канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията, от категория 1А, 1В или 2 съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2009/48/ЕО се изменя, както следва:

⁽⁹⁶⁾ ОВ L 170, 30.6.2009 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

1) Член 46 се заменя със следното:

„Член 46

Изменения на приложенията

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 46а за изменение на приложение I, точки 11 и 13 от част III на приложение II и приложение V с цел адаптирането им към техническите и научните промени.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 46а за изменение на допълнение В към приложение II с цел определяне на конкретни гранични стойности за химикалите, използвани в детски играчки, предназначени за употреба от деца под 36 месеца, или в други детски играчки, предназначени да бъдат поставяни в устата, като се вземат предвид изискванията за опаковане на храна, предвидени в Регламент (ЕО) № 1935/2004, и свързаните с това специфични мерки за конкретни материали, както и разликите между детски играчки и материали, които са в контакт с храна.

3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 46а за изменение на допълнение А към приложение II с цел определяне на разрешената употреба в детски играчки на вещества или смеси, които са класифицирани като канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията, от категория 1А, 1В или 2 съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008 и които са били оценени от съответния научен комитет.“;

2) Вмъква се следният член 46а:

„Член 46а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 46, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 266]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 46, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 46, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от ~~два~~ **три** месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с ~~два~~ **три** месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 267]

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

Сряда, 17 април 2019 г.

3) Член 47 се заличава.

95. Регламент (ЕО) № 79/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 14 януари 2009 г. относно одобрение на типа на моторни превозни средства, задвижвани с водород, и за изменение на Директива 2007/46/ЕО⁽⁹⁷⁾ (*)

Цел Регламент (ЕО) № 79/2009 да се адаптира към техническия прогрес във връзка с безопасността на моторните превозни средства, задвижвани с водород, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на този регламент с технически изисквания за такива превозни средства, както и с административни процедури, образци на административни документи и образци на маркировки. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 79/2009 се изменя, както следва:

1) Член 12 се заменя със следното:

„Член 12

Делегирани правомощия

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегиран актове в съответствие с член 12а с оглед на техническия прогрес във връзка с:

- a) подробните правила относно процедурите за изпитване, посочени в приложения от II до V;
- b) подробните правила относно изискванията за монтирането на компонентите на водородното оборудване и водородните системи, посочени в приложение VI;
- v) подробните правила относно изискванията във връзка с безопасното и надеждното функциониране на компонентите на водородното оборудване и водородните системи, посочени в член 5;
- г) спецификацията на изискванията относно:
 - i) използването на чист водород или смес от водород и природен газ/биоетан;
 - ii) новите начини на съхранение или използване на водорода;
 - iii) защитата при удар на превозното средство от гледна точка на целостта на компонентите на водородното оборудване и водородните системи;
 - iv) изискванията за безопасност на интегрираните системи, обхващащи най-малкото откриването на утечки и изискванията относно продухването с газ;
 - v) електрическата изолация и електрическата безопасност;
- д) административните разпоредби за ЕО одобрение на типа на превозни средства по отношение на тяхното водородно задвижване, както и на компонентите на водородното оборудване и водородните системи;
- e) правилата относно информацията, която трябва да бъде предоставена от производителите за целите на одобрението на типа и проверките, предвидени в член 4, параграфи 4 и 5;

⁽⁹⁷⁾ ОВ L 35, 4.2.2009 г., стр. 32.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

ж) подробните правила за етикетирание или други средства за ясно и бързо идентифициране на превозните средства, задвижвани с водород, посочени в точка 16 от приложение VI;

и

з) други мерки, необходими за прилагането на настоящия регламент.“

2) Вмъква се следният член 12а:

„Член 12а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 12, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от датата на влизане в сила на настоящия регламент.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 12, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. Решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 12, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

3) Член 13 се заличава.

96. Директива 2009/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно координирането на процедурите за възлагане на някои поръчки за строителство, доставки и услуги от възлагачи органи или възложители в областта на отбраната и сигурността и за изменение на директиви 2004/17/ЕО и 2004/18/ЕО⁽⁹⁸⁾ (*)

С цел Директива 2009/81/ЕО да се адаптира към бързите технически, икономически и регулаторни промени, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на праговете стойности за поръчките, за да ги приравни към праговете, посочени в Директива 2014/25/ЕС на Европейския парламент и на Съвета⁽⁹⁹⁾, за изменение на препратките към Общия терминологичен речник, свързан с обществените поръчки (CPV номенклатура), и за изменение на някои референтни номера в CPV номенклатурата и процедурите за позоваване в обявленията на определени позиции от CPV. Тъй като техническите елементи и характеристики на устройствата за електронно получаване следва да бъдат съобразени с технологичните развития,

⁽⁹⁸⁾ ОВ L 216, 20.8.2009 г., стр. 76.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

⁽⁹⁹⁾ Директива 2014/25/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. относно възлагането на поръчки от възложители, извършващи дейност в секторите на водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги и за отмяна на Директива 2004/17/ЕО (ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 243).

Сряда, 17 април 2019 г.

необходимо е също така на Комисията да бъде предоставено правомощието да изменя техническите елементи и характеристики на устройствата за електронно получаване. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2009/81/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 68, параграф 1 се изменя, както следва:

а) втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 66а за изменение на праговете съгласно първата алинея.“;

б) вмъква се следната трета алинея:

„Когато е необходимо да се извърши ревизиране на праговете съгласно първата алинея и са налице времеви ограничения, които не позволяват да се използва процедурата, определена в член 66а, по наложителни причини за спешност към делегираните актове, приети съгласно този параграф, се прилага процедурата, предвидена в член 66б.“;

2) В член 69 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 66а за изменение на:

а) референтните номера в CPV номенклатурата, посочени в приложения I и II, доколкото това не променя материалното приложно поле на настоящата директива, и процедурите за позоваване в обявленията на определени позиции от тази CPV номенклатура в рамките на категориите услуги, включени в тези приложения;

б) техническите елементи и характеристики на устройствата за електронно получаване, посочени в букви а), е) и ж) от приложение VIII.“;

3) Вмъкват се следните членове 66а и 66б:

„Член 66а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 68, параграф 1 и член 69, параграф 2, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 68, параграф 1 и член 69, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

Сряда, 17 април 2019 г.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 68, параграф 1 и член 69, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 66б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 66а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

6) В член 67 параграфи 3 и 4 се заличават.

97. Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за създаване на рамка за определяне на изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението ⁽¹⁰⁰⁾

С цел да се подобри въздействието на продуктите, свързани с енергопотреблението, върху околната среда и да се постигне икономия на енергия, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за добавяне към Директива 2009/125/ЕО на специфични изисквания за екодизайн за избрани екологични аспекти, които имат значимо въздействие върху околната среда. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2009/125/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 15 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Когато продукт отговаря на критериите, изброени в параграф 2, той се обхваща от делегиран акт или мярка за саморегулиране в съответствие с параграф 3, буква б).

На Комисията се предоставя правомощието да приема такива делегирани актове в съответствие с член 18а **чрез допълване на настоящата директива.**“; [Изм. 268]

б) параграф 3 се заменя със следното:

„3. При изготвянето на делегиран акт Комисията взема под внимание:

а) приоритетите на Съюза в областта на околната среда, като например тези, определени в Решение № 1600/2002/ЕО или в Програмата на Комисията за изменение на климата в Европа (ЕССР);

⁽¹⁰⁰⁾ ОВ L 285, 31.10.2009 г., стр. 10.

Сряда, 17 април 2019 г.

б) съответното законодателство на Съюза и съответните мерки за саморегулиране, като например доброволни споразумения, които, след оценка в съответствие с член 17, се очаква да постигнат целите на политиката по-бързо или с по-малко разходи в сравнение със задължителните изисквания.“;

в) параграф 10 се заменя със следното:

„10. Когато е подходящо, делегираният акт, определящ изисквания за екодизайн, включва разпоредби за балансирането на различните екологични аспекти. **На Комисията се предоставя правомощието да приема такива делегирани актове в съответствие с член 18а чрез допълване на настоящата директива.**“; [Изм. 269]

2) В член 16, параграф 2 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема такива мерки чрез делегирани актове в съответствие с член 18а **чрез допълване на настоящата директива.**“; [Изм. 270]

3) Вмъква се следният член 18а:

„Член 18а

Делегирани актове

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 15, параграф 1 и член 16, параграф 2, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„мандат“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 271]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 15, параграф 1 и член 16, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 15, параграф 1 и член 16, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

б) В член 19 параграф 3 се заличава.

98. Регламент (ЕО) № 661/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно изискванията за одобрение на типа по отношение на общата безопасност на моторните превозни средства, техните ремаркета и системи, компоненти и отделни технически възли, предназначени за тях ⁽¹⁰¹⁾

⁽¹⁰¹⁾ ОВ L 200, 31.7.2009 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

С цел Регламент (ЕО) № 661/2009 да се адаптира към техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на някои пределни стойности и на приложение IV и за допълване на този регламент с технически изисквания за моторни превозни средства, системи, компоненти и отделни технически възли, както и с административни разпоредби, образци на административни документи и образци на маркировки. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 661/2009 се изменя, както следва:

1) Заглавието на глава IV се заменя със следното:

„Делегиране на правомощия“;

2) Член 14 се заменя със следното:

„Член 14

Делегирани правомощия

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 14а **за изменение на настоящия регламент** с оглед на техническия прогрес ~~във връзка с~~ **чрез определяне на следното:**

- a) мерки за изменение на пределните стойности относно съпротивлението при търкаляне и шума при контакт с пътя, посочени в приложение II, части Б и В, доколкото са необходими в резултат на изменения на процедурите за изпитване, без да се занижава равнището на защита на околната среда;
- b) мерки за изменение на приложение IV с цел включване на правилата на ИКЕ-ООН, които са задължителни по силата на член 4, параграф 4 от Решение 97/836/ЕО.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 14а за допълване на настоящия регламент с оглед на техническия прогрес чрез определяне на следното:

- a) подробни правила относно специалните процедури, изпитвания и технически изисквания за одобрението на типа на моторни превозни средства, техните ремаркета, компоненти и отделни технически възли в съответствие с разпоредбите на членове 5—12;
- b) подробни правила относно конкретни изисквания за безопасност на превозните средства, предназначени за превоз на опасни товари в рамките на държава членка или между държави членки, като се отчита Правило 105 на ИКЕ-ООН;
- в) по-точно определяне на физичните характеристики и изискванията по отношение на параметрите, на които трябва да отговаря една гума, за да бъде определена като „специална гума“, „специална гума за движение извън пътя“, „подсилена гума“, „гума за допълнителен товар“, „гума с висока проходимост (за сняг)“, „Т-тип резервна гума за временно ползване“ или „гума за подобряване на задвижването“, в съответствие с член 3, втора алинея, точки 8—13;
- г) ~~мерки за изменение на пределните стойности относно съпротивлението при търкаляне и шума при контакт с пътя, посочени в приложение II, части Б и В, доколкото са необходими в резултат на изменения на процедурите за изпитване, без да се занижава равнището на защита на околната среда;~~
- д) подробни правила относно процедурата за определяне на нивата на шум, посочени в приложение II, част В, точка 1;

Сряда, 17 април 2019 г.

- е) мерки за изменение на приложение IV за включване на правилата на ИКЕ-ООН, които са задължителни по силата на член 4, параграф 4 от Решение 97/836/ЕО;
- ж) административни разпоредби относно специалните процедури, изпитвания и технически изисквания за одобрението на типа на моторни превозни средства, техните ремаркета, компоненти и отделни технически възли в съответствие с разпоредбите на членове 5—12;
- з) мерки за освобождаване на някои превозни средства или класове превозни средства от категориите М2, М3, N2 и N3 от задължението за монтиране на усъвършенствани системи за превозни средства по член 10, когато в резултат на анализа на разходите и ползите и след отчитане на всички приложими аспекти на безопасността се докаже, че прилагането на тези системи не е подходящо за съответното превозно средство или клас превозни средства;
- и) други мерки, необходими за прилагането на настоящия регламент.“; [Изм. 272]

2) Въмква се следният член 14а:

„Член 14а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 14, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия регламент **за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 273]
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 14, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 14, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът са представили възражения в срок от ~~два~~ **три** месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с ~~два~~ **три** месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 274]

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) Член 15 се заличава.

99. Регламент (ЕО) № 1223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно козметичните продукти ⁽¹⁰²⁾

⁽¹⁰²⁾ ОВ L 342, 22.12.2009 г., стр. 59.

Сряда, 17 април 2019 г.

С цел да се гарантира, че Регламент (ЕО) № 1223/2009 е адаптиран към техническия и научния прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове:

- за изменение на определението за наноматериали в този регламент;
- за изменение на този регламент във връзка с изискванията за нотификация;
- за изменение на този регламент с цел включване в обхвата на приложение IV на продуктите за боядисване на коса;
- за изменение на приложенията към този регламент във връзка с вещества, които са класифицирани като канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията;
- за изменение на информацията за нотификация в този регламент и за изменение на приложения II и III във връзка с наноматериалите;
- за изменение на приложения II—VI към този регламент, когато в резултат на използването на вещества в козметични продукти възникне потенциален риск за човешкото здраве, на който трябва да се реагира на равнището на Съюза;
- за изменение на приложения III—VI и приложение VIII към този регламент с цел адаптирането им към техническия и научния прогрес;
- за допълване на този регламент със списък с общи критерии относно претенциите;
- **да приема актове за допълване на настоящия регламент чрез разрешаване на дерогации от забраната за изпитвания върху животни, в случай че възникне сериозна загриженост за безопасността на съставка на съществуващи козметични продукти.** [Изм. 275]

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

~~За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на съответните разпоредби на Регламент (ЕО) № 1223/2009 относно дерогациите във връзка с изпитванията върху животни, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия за приемане на решения, разрешаващи дерогации от забраната за изпитвания върху животни. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕО) № 182/2011.~~ [Изм. 276]

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1223/2009 се изменя, както следва:

- 1) В член 2 параграф 3 се заменя със следното:

„3. Предвид различните определения за наноматериали, публикувани от различни органи, и постоянното научно-техническо развитие в областта на нанотехнологиите, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за изменение на параграф 1, буква к) с цел коригиране и адаптиране на тази буква към техническия и научния прогрес, както и към определенията, договорени впоследствие на международно равнище.“;

- 2) В член 13 параграф 8 се заменя със следното:

„8. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за изменение на параграфи 1—7 от настоящия член чрез добавяне на изисквания, като взема предвид научния и техническия прогрес и специфичните нужди, свързани с надзора на пазара.“;

Сряда, 17 април 2019 г.

- 3) В член 14 параграф 2 се заменя със следното:

„2. При условие че е налице решение на Комисията за включване в обхвата на приложение IV на продуктите за боядисване на коса, тези продукти не трябва да съдържат нито оцветители, предназначени за боядисване на коса, различни от изброените в приложение IV, нито оцветители, предназначени за боядисване на коса, които са изброени там, но не се използват в съответствие с условията, определени в посоченото приложение.

За приемане на решението, посочено в първата алинея, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за изменение на приложение IV.“;

- 4) Член 15 се изменя, както следва:

- а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Забранява се използването в козметични продукти на CMR вещества от категория 2 съгласно част 3 от приложение VI към Регламент (ЕО) № 1272/2008.

Въпреки това вещество, класифицирано в категория 2, може да бъде използвано в козметични продукти, ако е оценено от НКБП със заключение, че неговото използване в козметични продукти е безопасно.

За целите на този параграф на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за изменение на приложенията към настоящия регламент.“;

- б) в параграф 2 четвъртата и петата алинея се заменят със следното:

„За целите на настоящия параграф Комисията приема делегирани актове в съответствие с член 31а за изменение на приложенията към настоящия регламент в срок до 15 месеца след включването на въпросните вещества в част 3 от приложение VI към Регламент (ЕО) № 1272/2008.

Когато в случай на риск за човешкото здраве в резултат на използването на вещества в козметични продукти това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 31б.“;

- 5) Член 16 се изменя, както следва:

- а) параграфи 6 и 7 се заменят със следното:

„6. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за изменение на приложения II и III, като взема предвид становището на НКБП и в случай че човешкото здраве е изложено на потенциален риск, включително при недостатъчни данни.

7. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за изменение на параграф 3 чрез добавяне на изисквания, като взема предвид научния и техническия прогрес.“;

- б) параграф 8 се заличава;

- в) параграф 9 се заменя със следното:

„9. Когато в случай на риск за човешкото здраве в резултат на използването на вещества в козметични продукти това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно параграфи 6 и 7, се прилага процедурата, предвидена в член 31б.“;

- 6) В член 18, параграф 2 деветата алинея се заменя със следното:

~~„Мерките, посочени~~ **На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за допълване на настоящия регламент чрез предоставяне на разрешение за дерогацията, посочена** в шестата алинея, ~~се приемат чрез актове за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 32, параграф 2.“; [Изм. 277]~~

Сряда, 17 април 2019 г.

- 7) В член 20, параграф 2 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за **допълване на настоящия регламент чрез** съставяне на списък с общи критерии относно претенциите, които може да бъдат използвани за козметични продукти, след консултиране с НКБП или други компетентни органи и като се вземат предвид разпоредбите на Директива 2005/29/ЕО.“; **[Изм. 278]**

- 8) Член 31 се заменя със следното:

„Член 31

Изменение на приложенията

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за изменение на приложения II—VI след консултиране с НКБП, когато в резултат на използването на вещества в козметични продукти възникне потенциален риск за човешкото здраве, на който трябва да се реагира на равнището на Съюза.

Когато в случай на потенциален риск за човешкото здраве в резултат на използването на вещества в козметични продукти това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия параграф, се прилага процедурата, предвидена в член 31б.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за изменение на приложения III—VI и приложение VIII с цел адаптирането им към техническия и научния прогрес след консултиране с НКБП.

3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за изменение на приложение I, когато това изглежда необходимо и след консултиране с НКБП, с цел гарантиране на безопасността на пуснатите на пазара козметични продукти.“;

- 9) Вмъкват се следните членове 31а и 31б:

„Член 31а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 2, параграф 3, член 13, параграф 8, член 14, параграф 2, член 15, параграфи 1 и 2, член 16, параграфи 8 и 9, **член 18, параграф 2**, член 20, параграф 2 и член 31, параграфи 1, 2 и 3, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „~~омнибус~~“] **регламент за изменение**. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 2, параграф 3, член 13, параграф 8, член 14, параграф 2, член 15, параграфи 1 и 2, член 16, параграфи 8 и 9, **член 18, параграф 2**, член 20, параграф 2 и член 31, параграфи 1, 2 и 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение **от 13 април 2016 г.** за по-добро законотворчество ~~от 13 април 2016 година~~ (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 2, параграф 3, член 13, параграф 8, член 14, параграф 2, член 15, параграфи 1 и 2, член 16, параграфи 8 и 9, **член 18, параграф 2**, член 20, параграф 2 и член 31, параграфи 1, 2 и 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 279]

Член 31б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 31а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.;

10) В член 32 параграфи 3 и 4 се заличават.

Х. ПРАВОСЪДИЕ И ПОТРЕБИТЕЛИ

~~100. Директива 92/85/ЕИО на Съвета от 19 октомври 1992 г. за въвеждане на мерки за насърчване подобряването на безопасността и здравето по време на работа на бременни работнички и на работнички родилки или кърмачки (Десета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) ⁽¹⁰³⁾ (*)~~

С цел да се отчетат техническият напредък, промените в международните нормативни актове или спецификации и новите открития, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложение I към Директива 92/85/ЕИО в технически аспект. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 92/85/ЕИО се изменя, както следва:

⁽¹⁰³⁾ ОВ L 348, 28.11.1992 г., стр. 1.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

1) В член 13 параграф 1 се заменя със следното:

„1. С цел да се отчетат техническият напредък, промените в международните нормативни актове или спецификации и новите открития, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за изменение на приложение I в технически аспект.

Когато в случай на възможни непосредствени рискове за здравето или безопасността на бременни работници, работнички родилки или работнички кърмачки това се налага поради наложителни причини за спешност, за делегираните актове, приети съгласно настоящия параграф, се прилага процедурата, предвидена в член 136.“;

2) Вмъкват се следните членове 13а и 13б:

„Член 13а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 13, параграф 1, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 13, параграф 1, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 13, параграф 1, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 13б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 13а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

101. Директива 2008/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 г. относно договорите за потребителски кредити и за отмяна на Директива 87/102/ЕО на Съвета ⁽¹⁰⁴⁾ (*)

⁽¹⁰⁴⁾ ОВ L 133, 22.5.2008 г., стр. 66.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

С цел да се актуализира Директива 2008/48/ЕО, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на тази директива, за да се добавят допълнителни допускания за изчисляване на годишния процент или за да се изменят съществуващите допускания. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2008/48/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 19 параграф 5 се заменя със следното:

„5. Когато е необходимо, за изчисляване на годишния процент на разходите могат да бъдат използвани допълнителните допускания, предвидени в приложение I.

Ако предвидените в настоящия член и в част II от приложение I допускания са недостатъчни за изчисляването на годишния процент на разходите по еднакъв начин или вече не са адаптирани към търговската ситуация на пазара, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а за изменение на настоящия член и на приложение I с цел добавяне на необходимите допълнителни допускания за изчисляването на годишния процент на разходите или промяна на съществуващи допускания.“;

2) Вмъква се следният член 24а:

„Член 24а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 19, параграф 5, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 19, параграф 5, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейският парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 19, параграф 5, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) Член 25 се заличава.

Сряда, 17 април 2019 г.

XI. МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ**102. Регламент (ЕИО) № 3922/91 на Съвета от 16 декември 1991 г. относно хармонизирането на техническите изисквания и административните процедури в областта на гражданското въздухоплаване ⁽¹⁰⁵⁾**

С цел Регламент (ЕИО) № 3922/91 да се адаптира към научния и техническия напредък, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложение III към този регламент. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕИО) № 3922/91 се изменя, както следва:

1) В член 11 параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за изменение на приложение III с цел адаптирането му към научно-техническия прогрес.

Когато това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия параграф, се прилага процедурата, предвидена в член 116.“;

2) Вмъкват се следните членове 11а и 11б:

„Член 11а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. ~~Правомощието да приема делегирани актове~~ **Делегирането на правомощия**, посочено в член 11, параграф 1, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 280]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 11, параграф 1, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 11, параграф 1, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

⁽¹⁰⁵⁾ ОВ L 373, 31.12.1991 г., стр. 4.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 116

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 126, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) В член 12 параграфи 3 и 4 се заличават.

~~103. Директива 95/50/ЕО на Съвета от 6 октомври 1995 г. относно единните процедури за проверка на автомобилния превоз на опасни товари~~⁽¹⁰⁶⁾ (*)

~~С цел Директива 95/50/ЕО да се адаптира към научния и техническия напредък, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към тази директива, по специално за да се вземат предвид измененията на Директива 2008/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁰⁷⁾. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.~~

~~В съответствие с това Директива 95/50/ЕО се изменя, както следва:~~

~~1) Член 9а се заменя със следното:~~

~~„Член 9а~~

~~На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9аа за изменение на приложенията с цел да ги адаптира към научния и технически напредък в областите, понащани в приложното поле на настоящата директива, по специално с цел отчитане на измененията на Директива 2008/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета^(*).~~

~~(*) Директива 2008/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 г. относно вътрешния превоз на опасни товари (ОВ L 260, 30.9.2008 г., стр. 13).“;~~

~~2) Вмъква се следният член 9аа:~~

~~„Член 9аа~~

~~1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.~~

⁽¹⁰⁶⁾ ОВ L 249, 17.10.1995 г., стр. 35.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

⁽¹⁰⁷⁾ Директива 2008/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 г. относно вътрешния превоз на опасни товари (ОВ L 260, 30.9.2008 г., стр. 13).

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 9а, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 9а, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 9а, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

3) Член 9б се заличава.

104. Директива 97/70/ЕО на Съвета от 11 декември 1997 г. относно установяване на хармонизиран режим на безопасност на риболовни кораби с дължина, равна или по-голяма от 24 метра ⁽¹⁰⁸⁾

С цел Директива 97/70/ЕО да се адаптира към развитието на международното право, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на тази директива, за да бъдат приложени последващите изменения, направени в Протокола от Торемолинос, **и да я допълва, като приема разпоредби за хармонизирано тълкуване на тези разпоредби от приложението към Протокола от Торемолинос, по отношение на които администрациите на отделни договарящи се страни разполагат с право на преценка.**

С цел да се гарантира защитата на стандартите на Съюза на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на настоящата директива, за да бъде изключено от нейното приложно поле всяко изменение на Протокола от Торемолинос, ако въз основа на оценка на Комисията съществува явен риск изменението на международния акт да понижи стандарта на морската безопасност, на предотвратяването на замърсяването от кораби или на защитата на условията за живот и труд на борда на корабите, установени с морското законодателство на Съюза, или такова изменение да бъде несъвместимо с него.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуйнституционалното споразумение **от 13 април 2016 г.** за по-добро законотворчество ~~от 13 април 2016 година~~. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове. [Изм. 281]

За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Директива 97/70/ЕО, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия за приемането на разпоредби за хармонизиране на тълкуването на тези разпоредби на приложението към Протокола от Торемолинос, по отношение на които администрациите на отделни договарящи се страни разполагат с право на преценка, доколкото е необходимо да се гарантира тяхното последователно прилагане в рамките на Съюза. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011. [Изм. 282]

⁽¹⁰⁸⁾ ОВ L 34, 9.2.1998 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

В съответствие с това Директива 97/70/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 8 се заменя със следното:

„Член 8

Делегирани актове и актове за изпълнение

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за изменение на членове 2, 3, 4, 6 и 7 и на приложенията, за да бъдат приложени, за целите на настоящата директива, последващите изменения, направени в Протокола от Торемолинос.

2. ~~На Комисията може се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за допълване на настоящата директива, за да установи чрез актове за изпълнение хармонизирано тълкуване на тези разпоредби на приложението към Протокола от Торемолинос, по отношение на които администрациите на отделни договарящи се страни разполагат с право на преценка, доколкото е необходимо да се гарантира тяхното последователно прилагане в рамките на Съюза. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 9, параграф 2. [Изм. 283]~~

3. ~~Измененията~~ **На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за изменение на настоящата директива, с цел да се изключи от приложното ѝ поле всяко изменение** на международния акт, посочен в член 2, параграф 4, ~~могат да бъдат изключени от обхвата на настоящата директива в съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 2099/2002 на Европейския парламент и на Съвета ако въз основа на оценка на Комисията съществува явен риск такова изменение на международния акт да понижи стандарта на морската безопасност, на предотвратяването на замърсяването от кораби или на защитата на условията за живот и труд на борда на корабите, установени с морското законодателство на Съюза, или да бъде несъвместимо с него~~^(*). [Изм. 284]

(*) ~~Регламент (ЕО) № 2099/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 5 ноември 2002 г. за създаване на Комитет по морската безопасност и предотвратяването на замърсяването от кораби (КМБПЗК) и за изменение на регламентите относно безопасността на морския транспорт и предотвратяването на замърсяването от кораби (ОВ L 324, 29.11.2002 г., стр. 1).~~^(*)

2) Вмъква се следният член 8а:

„Член 8а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 8, ~~параграф 1~~, се предоставя на Комисията за ~~неопределен срок~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 285]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 8, ~~параграф 1~~, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила. [Изм. 286]

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

Сряда, 17 април 2019 г.

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 8, ~~параграф 1~~, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 287]

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) В член 9 параграф 3 се заличава.

105. Директива 2000/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 ноември 2000 г. относно пристанищните приемни съоръжения за отпадъци от експлоатацията на корабите и на остатъци от товари ⁽¹⁰⁹⁾

С цел да се подобри режимът, установен с Директива 2000/59/ЕО, и тази директива да се адаптира към развитието на други актове на Съюза и международни актове, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

— за изменение на тази директива с цел адаптиране на позоваванията на актовете на Съюза и на ММО, за да могат да бъдат съобразени с мерките на Съюза или на ММО, които са влезли в сила;

— за изменение на приложенията към тази директива.

За да се гарантира защита на стандартите на Съюза, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на настоящата директива с цел да се изключи от приложното ѝ поле всяко изменение на Магпол 73/78, ако въз основа на оценка на Комисията съществува явен риск такова изменение на международния акт да понижи стандарта на морската безопасност, на предотвратяването на замърсяването от кораби или на защитата на условията за живот и труд на борда на корабите, установени с морското законодателство на Съюза, или да бъде несъвместимо с него. [Изм. 288]

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2000/59/ЕО се изменя, както следва:

1) Вмъква се следният член 13а:

„Член 13а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 15, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 289]

⁽¹⁰⁹⁾ ОВ L 332, 28.12.2000 г., стр. 81.

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 15, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 15, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

2) Член 14 се заличава.

3) Член 15 се заменя със следното:

„Член 15

Изменения

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за изменение на позоваванията на актове на Съюза и на ММО, за да могат да бъдат съобразени с мерките на Съюза или на ММО, които са влезли в сила, доколкото тези изменения не разширяват обхвата на настоящата директива.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за изменение на приложенията, когато е необходимо, за да се подобри режимът, установен с настоящата директива, доколкото тези изменения не разширяват обхвата на настоящата директива.

3. **Измененията На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за изменение на настоящата директива, с цел да се изключи от приложното ѝ поле всяко изменение на международните актове, посочени в член 2, могат да бъдат изключени от приложното поле на настоящата директива съгласно член 5 от Регламент (ЕО) № 2099/2002 на Европейския парламент и на Съвета (*) ако въз основа на оценка на Комисията съществува явен риск изменението на международния акт да понижи стандарта на морската безопасност, на предотвратяването на замърсяването от кораби или на защитата на условията за живот и труд на борда на корабите, установени с морското законодателство на Съюза, или да бъде несъвместимо с него. [Изм. 290]**

(*) Регламент (ЕО) № 2099/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 5 ноември 2002 г. за създаване на Комитет по морската безопасност и предотвратяването на замърсяването от кораби (КМБПЗК) и за изменение на регламентите относно безопасността на морския транспорт и предотвратяването на замърсяването от кораби (ОВ L 324, 29.11.2002 г., стр. 1)“.

106. Директива 2001/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 4 декември 2001 г. относно установяване на хармонизирани изисквания и процедури за безопасното товарене и разтоварване на кораби за насипни товари ⁽¹¹⁰⁾

⁽¹¹⁰⁾ ОВ L 13, 16.1.2002 г., стр. 9.

Сряда, 17 април 2019 г.

С цел Директива 2001/96/ЕО да се адаптира към развитието на правилата на Съюза и на международните правила, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на тази директива във връзка с:

- някои определения;
- позоваванията на международните конвенции и кодекси, както и на резолюциите и циркулярните писма на ММО, позоваванията на стандартите ISO, позоваванията на актовете на Съюза, както и на техните приложения;
- процедурите за взаимодействие между корабите за насипни товари и терминалите;
- някои задължения за докладване.

За да се гарантира защитата на стандартите на Съюза, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на настоящата директива с цел да се изключи от приложното ѝ поле всяко изменение на международните актове, посочени в член 3 от настоящата Директива, ако въз основа на оценка на Комисията съществува явен риск измененията на международния акт да понижат стандарта на морската безопасност, на предотвратяването на залъряването от кораби или на защитата на условията за живот и труд на борда на корабите, установени с морското законодателство на Съюза, или да бъдат несъвместими с него. [Изм. 291]

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2001/96/ЕО се изменя, както следва:

- 1) Член 14 се заличава;
- 2) Член 15 се заменя със следното:

„Член 15

Изменения

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 15а за изменение на определенията, посочени в член 3, точки 1—6 и 15—18, позоваванията на международните конвенции и кодекси, както и на резолюциите и циркулярните писма на ММО, позоваванията на стандартите ISO и позоваванията на актовете на Съюза с цел привеждането им в съответствие с международните актове и с актовете на Съюза, приети, изменени или влезли в сила след приемането на настоящата директива, при условие че обхватът на настоящата директива не се разширява.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 15а за изменение на член 8 относно процедурите за взаимодействие между корабите за насипни товари и терминалите, задълженията за докладване, посочени в член 11, параграф 2, и приложенията, при условие че тези актове не разширяват обхвата на настоящата директива.

3. **Измененията На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 15а за изменение на настоящата директива с цел да се изключи от приложното ѝ поле всяко изменение на международните актове, посочени в член 3, могат да бъдат изключени от приложното поле на настоящата директива в съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 2099/2002 ако въз основа на оценка на Комисията съществува явен риск такова изменение на международния акт да понижи стандарта на морската безопасност, на предотвратяването на залъряването от кораби или на защитата на условията за живот и труд на борда на корабите, установени с морското законодателство на Съюза, или да бъде несъвместимо с него. [Изм. 292]**

* ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“; [Изм. 293]

Сряда, 17 април 2019 г.

3) Въмква се следният член 15а:

„Член 15а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 15, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“] **регламент за изменение**. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 294]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 15, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 15, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

~~107. Директива 2002/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. за създаване на система на Общността за контрол на движението на корабите и за информация и отменяща Директива 93/75/ЕО на Съвета~~ ⁽¹¹¹⁾ (*)

~~С цел Директива 2002/59/ЕО да се адаптира към развитието на правото на Съюза и на международното право, както и към опита, натрупан по време на прилагането ѝ, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на:~~

~~— позоваванията на актовете на Съюза и на ММО в тази директива с цел привеждането им в съответствие с разпоредбите на Съюза или международното право;~~

~~— някои определения в тази директива с цел привеждането им в съответствие с разпоредбите на Съюза или международното право;~~

~~— приложения I, III и IV към тази директива с оглед на техническия прогрес и натрупания с Директивата опит.~~

⁽¹¹¹⁾ ОВ L 208, 5.8.2002 г., стр. 10.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400A.

Сряда, 17 април 2019 г.

~~От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.~~

~~В съответствие с това Директива 2002/59/ЕО се изменя, както следва:~~

~~1) Член 27 се заменя със следното:~~

~~„Член 27~~

~~Изменения~~

~~1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27а за изменение на позоваванията на инструменти на Съюза и на ММО в настоящата директива, на определенията, дадени в член 3 от нея, и на приложенията към нея, за да бъдат приведени в съответствие с разпоредбите на правото на Съюза или на международното право, които са били приети, изменени или влезли в сила, доколкото тези изменения не разширяват приложното поле на настоящата директива.~~

~~2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27а за изменение на приложения I, III и IV с оглед на техническия прогрес и опита, натрупан при прилагането на настоящата директива, доколкото тези изменения не разширяват приложното ѝ поле.“~~

~~2) Вмъква се следният член 27а:~~

~~„Член 27а~~

~~Упражняване на делегирането~~

~~1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.~~

~~2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 27, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „Омнибус“].~~

~~3. Делегирането на правомощия, посочено в член 27, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.~~

~~4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).~~

~~5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.~~

~~6. Делегиран акт, приет съгласно член 27, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

~~(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“~~

~~3) Член 28 се заличава.~~

Сряда, 17 април 2019 г.

108. Регламент (ЕО) № 2099/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 5 ноември 2002 г. за създаване на Комитет по морската безопасност и предотвратяването на замърсяването от кораби (КМБПЗК) и за изменение на регламентите относно безопасността на морския транспорт и предотвратяването на замърсяването от кораби ⁽¹¹²⁾ (*)

С цел да се актуализира списъкът на актове на Съюза, съдържащи позовавания на Комитета по морската безопасност и предотвратяването на замърсяването от кораби (КМБПЗК), в Регламент (ЕО) № 2099/2002, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на този регламент с цел включването на позовавания на актовете на Съюза, възлагащи правомощия на КМБПЗК, които са влезли в сила. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 2099/2002 се изменя, както следва:

- 1) В член 3 параграф 3 се заличава;
- 2) Член 7 се заменя със следното:

„Член 7

Правомощия на КМБПЗК и изменения

КМБПЗК упражнява правомощията, които са му предоставени по силата на действащото законодателство на Съюза.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 7а за изменение на член 2, параграф 2 с цел включване на позоваване на актовете на Съюза, възлагащи правомощия на КМБПЗК, които са влезли в сила след приемането на настоящия регламент.“;

- 3) Вмъква се следният член 7а:

„Член 7а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 7, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 7, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

⁽¹¹²⁾ ОВ L 324, 29.11.2002 г., стр. 1.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 7, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

109. Директива 2003/25/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14 април 2003 г. относно специфични изисквания за стабилност на ро-ро пътнически кораби ⁽¹¹³⁾ (*)

С цел Директива 2003/25/ЕО да се адаптира към техническия прогрес, към развитието на международно равнище и към опита, натрупан по време на прилагането ѝ, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към тази директива. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2003/25/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 10 се заменя със следното:

„Член 10

Изменение на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за изменение на приложенията, за да се отчетат развитието на международно равнище, по-специално в Международната морска организация (ММО), и за да се подобри ефективността на настоящата директива в светлината на натрупания опит и техническия прогрес.“

2) Вмъква се следният член 10а:

„Член 10а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 10, се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 10, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 10, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

⁽¹¹³⁾ ОВ L 123, 17.5.2003 г., стр. 22.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 10, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

3) Член 11 се заличава.

~~110. Директива 2003/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 юли 2003 г. относно начална квалификация и продължаващо обучение на водачи на някои пътни превозни средства за превоз на товари или пътници, за изменение на Регламент (ЕИО) № 3820/85 на Съвета и Директива 91/439/ЕИО на Съвета и за отмяна на Директива 76/914/ЕИО на Съвета⁽¹⁴⁾ (*)~~

С цел Директива 2003/59/ЕО да се адаптира към научно-техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I и II към тази директива. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2003/59/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 11 се заменя със следното:

„Член 11

Адаптиране към научно-техническия прогрес

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за изменение на приложения I и II с цел адаптирането им към научно-техническия прогрес.“

2) Вмъква се следният член 11а:

„Член 11а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 11, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 11, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

⁽¹⁴⁾ ОВ L 226, 10.9.2003 г., стр. 4.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. ~~Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).~~

5. ~~Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.~~

6. ~~Делегиран акт, приет съгласно член 11, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

3) Член 12 се заличава.

111. Регламент (ЕО) № 782/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 14 април 2003 г. относно забраната за използване на органични съединения на корабите ⁽¹¹⁵⁾

С цел да се доразвие контролът на вредните противообращащи корабни системи, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

- за изменение на позоваванията на Конвенцията AFS, на сертификата AFS, на декларацията AFS и на декларацията за съответствие AFS в Регламент (ЕО) № 782/2003;
- за изменение на приложенията към този регламент, включително съответните насоки на ММО по отношение на член 11 от Конвенцията AFS, с цел да се вземат предвид промените на международно ниво, и по-специално тези в рамките на ММО, или с цел да се подобри ефективността на настоящия регламент предвид придобития опит;
- за допълване на този регламент с хармонизиран режим на проверка и сертифициране за определени кораби.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 782/2003 се изменя, както следва:

1) Член 6 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се изменя, както следва:

i) буква б) се заменя със следното:

„б) корабите с дължина 24 метра или повече, но с бруто тонаж, по-малък от 400, с изключение на закрепените или плаващите платформи, FSU и FPSO, разполагат с декларация AFS, за да докажат съответствие с членове 4 и 5.“;

⁽¹¹⁵⁾ ОВ L 115, 9.5.2003 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

ii) добавя се следната втора алинея:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а ~~относно установяването~~ **за допълване на настоящия регламент чрез установяване** на хармонизиран режим на проверка и сертифициране за корабите, посочени в буква б) на ~~тези~~ **алинея първа от настоящия** параграф, ако това е необходимо.“; [Изм. 295]

б) параграф 3 се заличава;

2) В член 7 вторият параграф се заличава;

3) Член 8 се заменя със следното:

„Член 8

Изменения

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за изменение на позоваванията на Конвенцията AFS, на сертификата AFS, на декларацията AFS и на декларацията за съответствие AFS, както и на приложенията към настоящия регламент, включително съответните насоки на ММО по отношение на член 11 от Конвенцията AFS, с цел да се вземат предвид промените на международно ниво, и по-специално тези в рамките на Международната морска организация (ММО), или с цел да се подобри ефективността на настоящия регламент предвид придобития опит.“;

4) Въмква се следният член 8а:

„Член 8а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 6, параграф 1 и член 8, се предоставя на Комисията за ~~неопределен срок~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 296]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 6, параграф 1 и член 8, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 6, параграф 1 и член 8, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

5) Член 9 се заличава.

Сряда, 17 април 2019 г.

112. Директива 2004/52/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за оперативната съвместимост на електронни системи за пътно таксуване в Общността ⁽¹¹⁶⁾

С цел да се адаптират и доразработят определени технически спецификации на електронните системи за пътно таксуване, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

- за изменение на приложението към Директива 2004/52/ЕО с цел адаптирането му към техническия прогрес;
- за допълване на тази директива с решения, отнасящи се до определянето на услугата „европейско електронно пътно таксуване“, и технически решения, отнасящи се до реализирането на тази услуга.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2004/52/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 4 се изменя, както следва:

а) параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 4а за изменение на приложението с цел адаптирането му към техническия прогрес.“;

б) параграфи 4 и 5 се заменят със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 4а ~~относно~~ **определянето за допълване на настоящия регламент чрез определяне** на услугата „европейско електронно пътно таксуване“. Тези актове могат да бъдат приети само ако всички условия, оценени на базата на съответните проучвания, са изпълнени, за да позволят оперативната съвместимост във всички аспекти, включително техническите, юридическите и търговските условия. [Изм. 297]

5. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 4а ~~относно~~ **за допълване на настоящата директива чрез приемането на** технически решения, отнасящи се до реализирането на услугата „европейско електронно пътно таксуване.“; [Изм. 298]

2) Въмква се следният член 4а:

„Член 4а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4, параграфи 2, 4 и 5, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 299]

⁽¹¹⁶⁾ ОВ L 166, 30.4.2004 г., стр. 124.

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграфи 2, 4 и 5, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграфи 2, 4 и 5, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) В член 5 параграф 2 се заличава.

113. Директива 2004/54/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно минималните изисквания за безопасност за тунелите на трансевропейската пътна мрежа ⁽¹¹⁷⁾

С цел Директива 2004/54/ЕО да се адаптира към техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към тази директива. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2004/54/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 16 се заменя със следното:

„Член 16

Изменение на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 16а за изменение на приложенията с цел адаптирането им към техническия прогрес.“;

2) Въмква се следният член 16а:

„Член 16а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

⁽¹¹⁷⁾ ОВ L 167, 30.4.2004 г., стр. 39.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 16, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок ~~от пет години~~, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „Омнибус“] **регламент за изменение**. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава първоначално за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 300]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 16, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 16, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) В член 17 параграф 3 се заличава.

114. Регламент (ЕО) № 725/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно подобряване на сигурността на корабите и на пристанищните съоръжения ⁽¹¹⁸⁾

С цел Регламент (ЕО) № 725/2004 да се адаптира към развитието на международното право, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на този регламент, за да бъдат включени измененията, направени в някои международни инструменти, **и да се допълни с цел да бъдат установени хармонизирани процедури за прилагане на задължителните разпоредби на Международния кодекс за сигурност на корабите и пристанищните съоръжения, без да се разширява приложното поле на този регламент.** От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение **от 13 април 2016 г.** за по-добро законотворчество ~~от 13 април 2016 година~~. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове. [Изм. 301]

~~За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 725/2004, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия, за да се определят хармонизирани процедури за прилагане на задължителните разпоредби на ISPS Code, без да разширява приложното поле на този регламент. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011. [Изм. 302]~~

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 725/2004 се изменя, както следва:

⁽¹¹⁸⁾ ОВ L 129, 29.4.2004 г., стр. 6.

Сряда, 17 април 2019 г.

1) В член 10 параграфи 2 и 3 се заменят със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за изменение на настоящия регламент с цел включването на измененията в международните инструменти, посочени в член 2, отнасящи се до корабите, извършващи вътрешни услуги, и до обслужващите ги пристанищни съоръжения, за които се прилага настоящият регламент, доколкото тези изменения представляват техническо осъвременяване на разпоредбите на Конвенция SOLAS и на ISPS Code.

Когато в случай на мерките, посочени в предходната алинея, това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия параграф, се прилага процедурата, предвидена в член 10б. В този случай не се прилага процедурата по проверка на съответствието, установена в параграф 5 от настоящия член.

3. **На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за допълване на настоящия регламент, за да** определя хармонизирани процедури за прилагане на задължителните разпоредби на ~~ISPS Code~~ **Международния кодекс за сигурност на корабите и пристанищните съоръжения**, без да разширява приложното поле на настоящия регламент. ~~Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 11, параграф 2;~~ **[Изм. 303]**

2) Вмъкват се следните членове 10а и 10б:

„Член 10а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 10, параграф 2, се предоставя на Комисията за ~~неопределен срок~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“] **регламент за изменение**. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок [Изм. 304].**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 10, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 10, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 10б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 10а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) В член 11 параграфи 4 и 5 се заличават.

115. Регламент (ЕО) № 785/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно застрахователните изисквания за въздушни превозвачи и оператори на въздухоплавателни средства⁽¹¹⁹⁾ (*)

С цел Регламент (ЕО) № 785/2004 да се адаптира към развитието на международното право, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на определени стойности в този регламент с оглед на измененията, направени в международни споразумения. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 785/2004 се изменя, както следва:

1) В член 6 параграф 5 се заменя със следното:

„5. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за изменение на стойностите, посочени в параграфи 1, 2 и 3 от настоящия член, когато изменения в съответните международни договори го налагат.“;

2) В член 7 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за изменение на стойностите, посочени в параграф 1 от настоящия член, когато изменения в съответните международни договори го налагат.“;

3) Вмъква се следният член 8а:

„Член 8а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 6, параграф 5 и член 7, параграф 2, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 6, параграф 5 и член 7, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

⁽¹¹⁹⁾ ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 1.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 6, параграф 5 и член 7, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

4) В член 9 параграф 3 се заличава.

116. Регламент (ЕО) № 789/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно прехвърлянето на товарните и пътническите кораби от един регистър в друг в рамките на Общността и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 613/91 на Съвета⁽¹²⁰⁾ (*)

С цел Регламент (ЕО) № 789/2004 да се адаптира към развитието на международно ниво, по специално в рамките на Международната морска организация (ИМО), и за да се увеличи неговата ефективност в светлината на натрупания опит и техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на някои определения в Регламента. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 789/2004 се изменя, както следва:

1) В член 7 параграф 3 се заличава;

2) В член 9 параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а за изменение на определенията в член 2, за да се вземе предвид развитието на международно ниво, по специално в рамките на Международната морска организация (ИМО), и за да се увеличи ефективността на настоящия регламент в светлината на натрупания опит и техническия прогрес, доколкото тези изменения не разширяват приложното поле на Регламента.“

3) Вмъква се следният член 9а:

„Член 9а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 9, параграф 1, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

⁽¹²⁰⁾ ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 19.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

~~3. Делегирането на правомощия, посочено в член 9, параграф 1, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.~~

~~4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).~~

~~5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.~~

~~6. Делегиран акт, приет съгласно член 9, параграф 1, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

~~(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“~~

117. Регламент (ЕО) № 868/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно защита срещу субсидиране и практики на несправедливо ценообразуване, причиняващи щети на въздушните превозвачи на Общността при осигуряване на въздушно обслужване от държави, които не са членки на Европейската общност ⁽¹²¹⁾

С цел да се подобри разкриването на практики на несправедливо ценообразуване, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на Регламент (ЕО) № 868/2004 с подробна методология за определяне на съществуването на практики на несправедливо ценообразуване. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 868/2004 се изменя, както следва:

1) В член 5 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 14а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на** подробна методология за определяне на съществуването на практики на несправедливо ценообразуване. Тази методология включва *inter alia* начина, по който трябва да се оценяват нормалното конкурентно ценообразуване, действителните разходи и разумната печалба в специфичния контекст на авиационния сектор.“; [Изм. 305]

2) Вмъква се следният член 14а:

„Член 14а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

⁽¹²¹⁾ ОВ L 162, 30.4.2004 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 5, параграф 3, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ ~~срок~~ ~~от пет години~~, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава първоначално за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 306]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 5, параграф 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 5, параграф 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) В член 15 параграф 4 се заличава.

~~118. Директива 2005/44/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 г. относно хармонизираните речни информационни услуги (RIS) относно вътрешните водни пътища на Общността~~ ⁽¹²²⁾ (*)

~~С цел Директива 2005/44/ЕО да се адаптира към техническия прогрес и да се вземе под внимание опитът, натрупан по време на прилагането ѝ, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I и II към тази директива. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.~~

~~В съответствие с това Директива 2005/44/ЕО се изменя, както следва:~~

~~1) Член 10 се заменя със следното:~~

~~„Член 10~~

~~**Изменения на приложения I и II**~~

~~На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за изменение на приложения I и II с оглед на опита, натрупан при прилагането на настоящата директива, и с цел адаптирането на тези приложения към техническия прогрес.“;~~

⁽¹²²⁾ ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 152.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

2) ~~Вмъква се следният член 10а:~~

~~„Член 10а~~

~~Упражняване на делегирането~~

- ~~1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.~~
- ~~2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 10, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].~~
- ~~3. Делегирането на правомощия, посочено в член 10, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.~~
- ~~4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).~~
- ~~5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.~~
- ~~6. Делегиран акт, приет съгласно член 10, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

~~(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“~~

3) В член 11 параграф 4 се заличава.

~~119. Директива 2005/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 октомври 2005 г. за повишаване на сигурността на пристанищата⁽¹²³⁾ (*)~~

~~С цел да се актуализират техническите мерки, необходими за осигуряването на сигурността на пристанищата, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I—IV към Директива 2005/65/ЕО. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.~~

~~В съответствие с това Директива 2005/65/ЕО се изменя, както следва:~~

⁽¹²³⁾ ОВ L 310, 25.11.2005 г., стр. 28.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

1) Член 14 се заменя със следното:

„Член 14

Изменения на приложения I—IV

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 14а за изменение на приложения I—IV с оглед на адаптирането им към опита, натрупан при тяхното прилагане, без да се разширява приложното поле на настоящата директива.

Когато в случай на изменения, необходими за адаптирането на приложения I—IV, това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 146.“;

2) Вмъкват се следните членове 14а и 14б:

„Член 14а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 14, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от датата на влизане в сила на настоящия „Омнибус“.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 14, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 14, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 14б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 14а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) Член 15 се заличава.

Сряда, 17 април 2019 г.

120. Регламент (ЕО) № 2111/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2005 г. за създаване на списък на Общността на въздушните превозвачи, предмет на оперативна забрана в границите на Общността, и за информиране на пътниците на въздушния транспорт за самоличността на опериращите въздушни превозвачи и за отмяна на член 9 от Директива 2004/36/ЕО ⁽¹²⁴⁾ (*)

С цел Регламент (ЕО) № 2111/2005 да се адаптира към научно-техническия прогрес и да се доуточнят приложимите процедури, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложението към този регламент и за допълнение на Регламента с подробни правила относно някои процедури. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 2111/2005 се изменя, както следва:

1) В член 3 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Общите критерии за налагане на оперативна забрана на въздушен превозвач (наричани по-долу „общии критерии“), които се базират на приложимите стандарти за безопасност, са посочени в приложението.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 14а за изменение на приложението, за да се внесат промени в общите критерии с цел да се вземе предвид научно-техническото развитие.“;

2) Член 8 се заменя със следното:

„Член 8

Подробни правила

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 14а за определянето на подробни правила относно процедурите, посочени в настоящата глава, като надлежно се взема предвид, че са наложителни бързи решения по актуализацията на списъка на Общността.

Когато в случай на мерките, посочени в параграф 1, това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 14б.“;

3) Вмъкват се следните членове 14а и 14б:

„Член 14а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 3, параграф 2 и член 8, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“.

⁽¹²⁴⁾ ОВ L 344, 27.12.2005 г., стр. 15.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3, параграф 2 и член 8, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 3, параграф 2 и член 8, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с един месец по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 146

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 14а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

4) В член 15 параграф 4 се заличава.

121. Директива 2006/126/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно свидетелства за управление на превозни средства ⁽¹²⁵⁾

С цел да се засилят необходимите мерки за гарантиране на сигурността на свидетелствата за управление на превозни средства, да се гарантира бъдещата оперативна съвместимост и Директива 2006/126/ЕО да се адаптира към научния и технически прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I—VI към тази директива и за допълване на Директивата със спецификации за подсибяване срещу подправка.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2006/126/ЕО се изменя, както следва:

⁽¹²⁵⁾ ОВ L 403, 30.12.2006 г., стр. 18.

Сряда, 17 април 2019 г.

1) Член 1 се изменя, както следва:

а) параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез установяване на** изисквания за микрочипа, посочен в приложение I. Тези изисквания предвиждат одобряване на типа на ЕО, което се предоставя само ако се демонстрира способността да устои на опити за подправка или изменение на данни. [Изм. 307]

Без да се накърняват правилата за защита на данните, държавите членки могат да въведат запомнящо устройство (микрочип) като част от свидетелството за управление веднага след като тези делегирани актове влязат в сила.“;

б) в параграф 3 третата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за изменение на приложение I с цел да се гарантира бъдещата оперативна съвместимост.“;

2) В член 3 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Материалът, използван за свидетелството за управление на превозно средство, описано в приложение I, трябва да се подsigури срещу подправка.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за **допълване на настоящата директива чрез** определяне на подходящи спецификации срещу подправка. [Изм. 308]

Държавите членки могат свободно да въведат допълнителни характеристики, свързани със сигурността.“;

3) Член 8 се заменя със следното:

„Член 8

Изменение на приложения I—VI

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за изменение на приложения I—VI с цел адаптирането им към научния и технически прогрес.“;

4) Вмъква се следният член 8а:

„Член 8а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 1, параграфи 2 и 3, член 3, параграф 2 и член 8, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 309]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 1, параграфи 2 и 3, член 3, параграф 2 и член 8, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 1, параграфи 2 и 3, член 3, параграф 2 и член 8, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

5) Член 9 се заличава.

122. Регламент (ЕО) № 336/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 февруари 2006 г. за прилагане на Международния кодекс за управление на безопасността в рамките на Общността и за отмяна на Регламент (ЕО) № 3051/95 на Съвета ^(12a) (*)

~~С цел да се актуализират разпоредбите относно прилагането на Международния кодекс за управление на безопасността, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 336/2006. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.~~

~~В съответствие с това Регламент (ЕО) № 336/2006 се изменя, както следва:~~

~~1) В член 11 параграф 2 се заменя със следното:~~

~~„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за изменение на приложение II, за да се отчитат развитията на международно равнище, по специално в Международната морска организация (ММО), и за да се подобри ефективността на настоящия регламент в светлината на патруниания от неговото прилагане опит.“;~~

~~2) Вмъква се следният член 11а:~~

~~„Член 11а~~

~~**Упражняване на делегирането**~~

~~1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.~~

~~2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 11, параграф 2, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].~~

^(12a) ОВ L 64, 4.3.2006 г., стр. 1.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

~~3. Делегирането на правомощия, посочено в член 11, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.~~

~~4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).~~

~~5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.~~

~~6. Делегиран акт, приет съгласно член 11, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

~~(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“~~

~~3) В член 12 параграф 3 се заличава.~~

123. Директива 2007/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. за сертифициране на машинисти, управляващи локомотиви и влакове в рамките на железопътната система на Общността ⁽¹²⁷⁾

С цел да се приемат необходимите технически мерки за правилното функциониране на Директива 2007/59/ЕО и тази директива да се адаптира към научно-техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към тази директива с цел адаптирането им към научно-техническия прогрес и за нейното допълване:

- с установяване на моделите за свидетелството, удостоверението и завереното копие на удостоверението и с определяне на техните физически характеристики, като се вземат предвид и мерки за предотвратяване на подправянето;
- с приемане на кодексите на Общността за различните видове в категории А и Б;
- с адаптиране на основните параметри на регистрите към прогреса;
- с приемане на общите критерии за определяне на професионалните компетенции и оценяване на персонала;
- с приемане на критерии на Съюза относно избора на изпитващите и изпитите;
- с приемане на технически и оперативни спецификации за смарткартите.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2007/59/ЕО се изменя, както следва:

⁽¹²⁷⁾ ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 51.

Сряда, 17 април 2019 г.

1) В член 4 параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за **допълване на настоящата директива чрез** установяване, въз основа на изготвен от Агенцията проект, на модели на Общността за свидетелството, удостоверението и завереното копие на удостоверението и да определя техните физически характеристики, като взема предвид и мерки за предотвратяване на подправянето. [Изм. 310]

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за **допълване на настоящата директива чрез** установяване, въз основа на препоръка от Агенцията, на кодекси на Общността за различните видове в категории А и Б, посочени в параграф 3 от настоящия член.“; [Изм. 311]

2) В член 22, параграф 4 втората алинея се заменя със следното:

„За тази цел на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за **допълване на настоящата директива чрез** установяване, въз основа на изготвен от Агенцията проект, на основните параметри на регистрите, които следва да бъдат създадени, като например данните, подлежащи на вписване, формата им и протокола за обмен на данни, правата на достъп, срока на съхранение на данните и процедурите, които се следват при несъстоятелност.“; [Изм. 312]

3) В член 23 параграф 3 се изменя, както следва:

а) буква б) се заменя със следното:

„б) от критериите, предложени от Агенцията съгласно член 36 от Регламент (ЕС) 2016/796.“;

б) добавя се следната втора алинея:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за **допълване на настоящата директива чрез** определяне на тези критерии.“; [Изм. 313]

4) В член 25 параграф 5 се заменя със следното:

„5. Спрямо избора на изпитващи и изпити може да се прилагат критерии на Съюза. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за **допълване на настоящата директива чрез** определяне на тези критерии на Съюза въз основа на изготвен от Агенцията проект. [Изм. 314]

Когато в случай на определяне на критерии на Съюза за избора на изпитващи и изпити това се налага поради наложителни причини за спешност, за делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 31б.

При отсъствието на такива критерии на Съюза компетентните органи въвеждат национални критерии.“;

5) В член 31 параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за изменение на приложенията с цел адаптирането им към научно-техническия прогрес.

Когато в случай на приложения, които трябва да бъдат адаптирани към научно-техническия прогрес, това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 31б.“;

Сряда, 17 април 2019 г.

б) Вмъкват се следните членове 31а и 31б:

„Член 31а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4, параграф 4, член 22, параграф 4, член 23, параграф 3, член 25, параграф 5, член 31, параграф 1 и член 34, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 315]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграф 4, член 22, параграф 4, член 23, параграф 3, член 25, параграф 5, член 31, параграф 1 и член 34, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграф 4, член 22, параграф 4, член 23, параграф 3, член 25, параграф 5, член 31, параграф 1 и член 34, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 31б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 31а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

7) В член 32 параграфи 3 и 4 се заличават;

Сряда, 17 април 2019 г.

8) В член 34 вторият параграф се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за **допълване на настоящата директива чрез** определяне на техническите и оперативните спецификации за смарткартите.“
[Изм. 316]

124. Регламент (ЕО) № 1371/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. относно правата и задълженията на пътниците, използващи железопътен транспорт ⁽¹²⁸⁾

С цел да се приемат необходимите мерки за адаптиране на Регламент (ЕО) № 1371/2007 към техническия прогрес и с оглед на опита, натрупан при прилагането му, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

- за изменение на приложения II и III към този регламент;
- за изменение на Регламента чрез адаптиране на сумите с оглед на инфлацията;
- за допълване на Регламента с предприемане на подходящи действия, ако предоставените от държавите членки изключения се считат за несъответстващи на разпоредбите на член 2;
- за допълване на Регламента с приемане на технически спецификации за оперативна съвместимост на телематични програмни приложения за пътници;
- за допълване на Регламента с приемане на мерки, за да се гарантира, че железопътните предприятия са подходящо застраховани, или за да се осигури равностоен механизъм за покриване на отговорностите им по този регламент.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1371/2007 се изменя, както следва:

1) Членове 33 и 34 се заменят със следното:

„Член 33

Изменение на приложения II и III

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 34а за изменение на приложения II и III с оглед на опита, натрупан при прилагането на Регламента.

Член 34

Делегирани актове

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 34а ~~относно~~ **допълване на настоящия регламент чрез приемане на** мерките, посочени в членове 2, 10 и 12. [Изм. 317]

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 34а за изменение на настоящия регламент чрез адаптиране на сумите, посочени в него, освен указаните в приложение I, с оглед на инфлацията.“;

⁽¹²⁸⁾ ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 14.

Сряда, 17 април 2019 г.

2) Вмъква се следният член 34а:

„Член 34а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в членове 33 и 34, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“] **регламент за изменение**. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 318]

3. Делегирането на правомощия, посочено в членове 33 и 34, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуетноституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно членове 33 и 34, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) Член 35 се заличава.

125. Директива 2008/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 г. относно вътрешния превоз на опасни товари ⁽¹²⁹⁾ (*)

С цел Директива 2008/68/ЕО да се адаптира към научния и техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към тази директива. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложени в Междуетноституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2008/68/ЕО се изменя, както следва:

⁽¹²⁹⁾ ОВ L 260, 30.9.2008 г., стр. 13.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

1) В член 8 параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за изменение на приложенията с цел адаптирането им към научния и техническия прогрес, включително използването на технологии за следене и проследяване, в областите, уредени от настоящата директива, и по специално за отчитане на измененията на ADR, RID и ADN.“;

2) Вмъква се следният член 8а:

„Член 8а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 8, параграф 1, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 8, параграф 1, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 8, параграф 1, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

3) В член 9 параграф 3 се заличава.

126. Директива 2008/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 г. относно управлението на безопасността на пъгните инфраструктури ⁽¹³⁰⁾

С цел Директива 2008/96/ЕО да се адаптира към техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към тази директива и за допълването ѝ с определянето на общи критерии относно докладването за тежестта на произшествието.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

⁽¹³⁰⁾ ОВ L 319, 29.11.2008 г., стр. 59.

Сряда, 17 април 2019 г.

В съответствие с това Директива 2008/96/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 7 се добавя следният параграф 1а:

„1а. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 12а за **допълване на настоящата директива чрез** определяне на общи критерии относно докладването за тежестта на произшествието, включително брой на смъртните случаи и ранените лица.“; [Изм. 319]

2) В член 11 параграф 2 се заличава;

3) Член 12 се заменя със следното:

„Член 12

Изменение на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 12а за изменение на приложенията с цел адаптирането им към техническия прогрес.“;

4) Вмъква се следният член 12а:

„Член 12а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 7, параграф 1а и член 12, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „~~омнибус~~“ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 320]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 7, параграф 1а и член 12, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 7, параграф 1а и член 12, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

5) Член 13 се заличава;

Сряда, 17 април 2019 г.

б) В приложение IV точка 5 се заменя със следния текст:

„5) тежест на произшествието“.

127. Регламент (ЕО) № 300/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2008 г. относно общите правила в областта на сигурността на гражданското въздухоплаване и за отмяна на Регламент (ЕО) № 2320/2002 ⁽¹³¹⁾

С цел да се подобрят съдържанието и функционирането на общите основни стандарти за опазване на гражданското въздухоплаване от актове на незаконна намеса, които застрашават сигурността на гражданското въздухоплаване, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

- за изменение на Регламент (ЕО) № 300/2008 чрез приемането на допълнително приложение, свързано със спецификациите за националните програми за контрол на качеството;
- за допълване на Регламента с общи мерки, свързани с определени елементи на общите основни стандарти;
- за допълване на Регламента с критерии, които да позволят на държавите членки да допускат изключения от общите основни стандарти.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 300/2008 се изменя, както следва:

1) Член 4 се изменя, както следва:

а) параграф 2 се изменя, както следва:

i) първата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез** приемането на определени елементи на общите стандарти за качество.“; [Изм. 321]

ii) третата алинея се заменя със следното:

„Когато в случай на приемане на общи мерки, свързани с определени общи основни стандарти, това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 18б.“;

б) в параграф 4 първата и втората алинея се заменят със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на критерии, които да позволят на държавите членки да допускат изключения от общите основни стандарти, посочени в параграф 1, и да приемат алтернативни мерки за сигурност, осигуряващи адекватно равнище на защита въз основа на оценка на местния риск. Такива алтернативни мерки са мотивирани от съображения, отнасящи се до размера на въздухоплавателното средство, или от съображения, отнасящи се до естеството, мащаба или честотата на операциите или на други свързани с тях дейности. [Изм. 322]

⁽¹³¹⁾ ОВ L 97, 9.4.2008 г., стр. 72.

Сряда, 17 април 2019 г.

Когато в случай на определяне на критерии, които да позволят на държавите членки да допускат изключения от общите основни стандарти, това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия параграф, се прилага процедурата, предвидена в член 186.;

2) В член 11, параграф 2 първата и втората алинея се заменят със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а за изменение на настоящия регламент чрез добавянето на приложение, свързано със спецификациите за националните програми за контрол на качеството.

Когато в случай на спецификации за националните програми за контрол на качеството това се налага поради наложителни причини за спешност, за делегираните актове, приемани съгласно настоящия параграф, се прилага процедурата, предвидена в член 186.;

3) Вмъкват се следните членове 18а и 18б:

„Член 18а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4, параграфи 2 и 4 и член 11, параграф 2, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 323]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграфи 2 и 4 и член 11, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграфи 2 и 4 и член 11, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 18б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 18а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

4) В член 19 параграфи 3 и 4 се заличават.

128. Директива 2009/15/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно общите правила и стандарти за организациите за проверка и преглед на кораби и за съответните дейности на морските администрации ⁽¹³²⁾ (*)

~~С цел Директива 2009/15/ЕО да се адаптира към развитието на съответните международни актове и да се променят максималните платими суми за обезщетение на увредените лица, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на тази директива във връзка с:~~

~~— включване на влезли в сила последващи изменения на свързаните с нея международни конвенции, протоколи, кодекси и резолюции;~~

~~— променяне на някои суми, посочени в нея.~~

~~От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.~~

~~В съответствие с това Директива 2009/15/ЕО се изменя, както следва:~~

~~1) Вмъква се следният член 5а:~~

~~„Член 5а~~

~~1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.~~

~~2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 7, параграф 1, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].~~

~~3. Делегирането на правомощия, посочено в член 7, параграф 1, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.~~

~~4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).~~

~~5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.~~

⁽¹³²⁾ ОВ L 131, 28.5.2009 г., стр. 47.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 7, параграф 1, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

2) В член 6 параграф 3 се заличава;

3) В член 7 параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 5а за изменение на настоящата директива, без да се разширява нейното приложно поле, с цел:

а) да се включват, за целите на настоящата директива, влезлите в сила последващи изменения на свързаните с нея международни конвенции, протоколи, кодекси и резолюции, посочени в член 2, буква г), член 3, параграф 1 и член 5, параграф 2;

б) да се променят сумите, определени в член 5, параграф 2, буква б), подточки ii) и iii).“

129. Директива 2009/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за определяне на основните принципи, които уреждат разследването на произшествия в областта на морския транспорт, и за изменение на Директива 1999/35/ЕО на Съвета и Директива 2002/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹³³⁾

С цел Директива 2009/18/ЕО да се адаптира към развитието на Съюза и международните правила, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

— за изменение на Директивата с цел актуализиране на определенията и позоваванията на актове на Съюза и инструменти на ММО, за да се приведат в съответствие с влезлите в сила мерки на Съюза или на ММО;

— за изменение на приложенията към Директивата с цел адаптирането им към техническите постижения и опита, натрупан при прилагането им;

— за допълване на Директивата с общата методика за разследване на морски произшествия и инциденти.

За да се гарантира защитата на стандартите на Съюза, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове, в съответствие с член 290 от Договора, за изменение на настоящата директива, за да се изключи от обхвата ѝ всякакво изменение на Кодекса на ММО за разследване на морски произшествия и инциденти, ако въз основа на оценка на Комисията съществува явен риск изменението на международния акт да понижи стандарта на морската безопасност, на предотвратяването на замърсяването от кораби или на защитата на условията за живот и труд на борда на корабите, установени с морското законодателство на Съюза, или да бъде несъвместимо с него. [Изм. 324]

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2009/18/ЕО се изменя, както следва:

⁽¹³³⁾ ОВ L 131, 28.5.2009 г., стр. 114.

Сряда, 17 април 2019 г.

1) В член 5 параграф 4 се заменя със следното:

„4. При провеждане на разследвания във връзка с безопасността разследващият орган следва принципите на общата методика за разследване на морски произшествия и инциденти. Разследващите лица може да се отклоняват от тази методика в конкретни случаи, когато според тяхната професионална преценка може да бъде обоснована необходимостта от това и ако е нужно за постигане целите на разследването.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а ~~относно общата за допълване на настоящата директива чрез установяване на обща~~ методика за разследване на морски произшествия и инциденти, като взема предвид всякакъв релевантен опит, натрупан при разследвания във връзка с безопасността.“; [Изм. 325]

2) Въмква се следният член 18а:

„Член 18а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 5, параграф 4 и член 20, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „~~омнибус~~“ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 326]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 5, параграф 4 и член 20, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 5, параграф 4 и член 20, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) В член 19 параграф 3 се заличава;

4) Член 20 се заменя със следното:

„Член 20

Правомощия за изменение

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а за изменение на определенията в настоящата директива и на позоваванията на актове на Съюза и на инструменти на ММО, за да ги приведе в съответствие с влезлите в сила мерки на Съюза или на ММО, при спазване на ограниченията на настоящата директива.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а за изменение на приложенията към настоящата директива с цел адаптирането им към техническите постижения и опита, натрупан при прилагането им.

3. ~~Съгласно член 5 от Регламент (ЕО) № 2099/2002 измененията в~~ **На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а за изменение на настоящата директива, с цел да се изключи от приложното ѝ поле всякакво изменение на Кодекса на ММО за разследване на морски произшествия и инциденти могат да бъдат изключени от приложното поле на настоящата директива, ако въз основа на оценка на Комисията съществува явен риск изменението на международния акт да понижи стандарта на морската безопасност, на предотвратяването на замърсяването от кораби или на защитата на условията за живот и труд на борда на корабите, установени с морското законодателство на Съюза, или да бъде несъвместимо с него.** [Изм. 327]

130. Директива 2009/33/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за насърчаването на чисти и енергийноэффективни пътни превозни средства⁽¹³⁴⁾

С цел Директива 2009/33/ЕО да се адаптира към инфлацията и техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложението към тази директива, за да се адаптират данните, използвани за изчисляване на експлоатационните разходи през целия експлоатационен живот на пътните превозни средства. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2009/33/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 7 се заменя със следното:

„Член 7

Изменение на приложението

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 8а за изменение на приложението с цел данните, използвани за изчисляване на експлоатационните разходи през целия експлоатационен живот на пътните превозни средства, да се адаптират към инфлацията и техническия прогрес.“;

2) Вмъква се следният член 8а:

„Член 8а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 7, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 328]

⁽¹³⁴⁾ ОВ L 120, 15.5.2009 г., стр. 5.

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 7, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 7, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) Член 9 се заличава.

~~131. Регламент (ЕО) № 391/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно общи правила и стандарти за организациите за проверка и преглед на кораби ⁽¹³³⁾ (*)~~

~~С цел Регламент (ЕО) № 391/2009 да се допълни и да се адаптира към развитието на международните правила, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:~~

- ~~— за изменение на минималните критерии, установени в приложение I към Регламента, по специално като се вземат предвид съответните решения на ММО;~~
- ~~— за допълване на Регламента с критерии за измерване на ефективността на правилата и процедурите, както и на резултатите от работата на признатите организации по отношение на безопасността на корабите, на които са дали клас, и предотвратяването на замърсяването от тези кораби, като се отделя особено внимание на данните от Парижкия меморандум за разбирателство за държавния пристанищен контрол и/или други сходни схеми;~~
- ~~— за допълване на Регламента с критерии, определящи кога такива резултати от работата трябва да се разглеждат като неприемлива заплаха за безопасността или за околната среда, при които могат да се отчитат особени обстоятелства, засягащи организации с по-малък мащаб или високоспециализирани организации;~~
- ~~— за допълване на Регламента с подробни правила относно глобите, периодичните имуществени санкции и оттеглянето на признаването на организации за проверка и преглед на кораби.~~

~~От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.~~

~~В съответствие с това Регламент (ЕО) № 391/2009 се изменя, както следва:~~

~~1) В член 12 параграф 4 се заличава;~~

⁽¹³³⁾ ОВ L 131, 28.5.2009 г., стр. 11.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

2) В член 13 параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 14а за изменение на приложение I с цел актуализиране на минималните критерии, установени в него, по специално като се вземат предвид съответните решения на ММО, без да се разширява приложното поле на приложението.“;

3) В член 14 параграфи 1 и 2 се заменят със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 14а относно:

- a) критерии за измерване на ефективността на правилата и процедурите, както и на резултатите от работата на признатите организации по отношение на безопасността на корабите, на които са дали клас, и предотвратяването на замърсяването от тези кораби, като се отделя особено внимание на данните от Парижкия меморандум за разбирателство за държавния пристанищен контрол и/или други сходни схеми;
- б) критерии, определящи кога такива резултати от работата трябва да се разглеждат като неприемлива заплаха за безопасността или за околната среда, при които критерии могат да се отчитат особени обстоятелства, засягащи организации с по-малък мащаб или високоспециализирани организации.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 14а относно подробни правила във връзка с глобите и периодичните имуществени санкции съгласно член 6 и ако е необходимо, във връзка с оттеглянето на признаването на организации за проверка и преглед на кораби съгласно член 7.“;

4) Вмъква се следният член 14а:

„Член 14а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 13, параграф 1 и член 14, параграфи 1 и 2, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 13, параграф 1 и член 14, параграфи 1 и 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуетабилитационното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 13, параграф 1 и член 14, параграфи 1 и 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

Сряда, 17 април 2019 г.

132. Регламент (ЕО) № 392/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно отговорността на превозвачите на пътници по море в случай на произшествия ⁽¹³⁶⁾ (*)

Цел Регламент (ЕО) № 392/2009 да се адаптира към други правила на Съюза и международни правила, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

- за изменение на приложение I към Регламента с цел отразяване на измененията на разпоредбите на Атинската конвенция;
- за изменение на ограниченията, посочени в приложение I към Регламента, за кораби от клас В по член 4 от Директива 2009/45/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹³⁷⁾;
- за изменение на приложение II към Регламента с цел отразяване на измененията на Насоките на ММО;

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 392/2009 се изменя, както следва:

- 1) Член 9 се заменя със следното:

„Член 9

Изменение на приложенията

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегиран актове в съответствие с член 9а за изменение на приложение I към настоящия регламент с цел включването на изменения на границите, установени в член 3, параграф 1, член 4а, параграф 1, член 7, параграф 1 и член 8 от Атинската конвенция, предприети, за да бъдат взети предвид решения, приети съгласно член 23 от посочената конвенция.

На Комисията се предоставя правомощието да приема, въз основа на подходяща оценка на въздействието, делегиран актове в съответствие с член 9а за изменение на ограниченията, посочени в приложение I към Регламента, за кораби от клас В по член 4 от Директива 2009/45/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (*), като взема предвид за периода до 31 декември 2016 г. последиците за цените на билетите и способността на пазара да получи достъпно застрахователно покритие на необходимото ниво в контекста на политиката за увеличаване на правата на пътниците, както и с оглед сезонния характер на част от трафика.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегиран актове в съответствие с член 9а за изменение на приложение II с цел отразяване на измененията на Насоките на ММО.

(*) Директива 2009/45/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. за правилата за безопасност и стандартите за пътничските кораби (ОВ L 163, 25.6.2009 г., стр. 1);

- 2) Вмъква се следният член 9а:

„Член 9а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегиран актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

⁽¹³⁶⁾ ОВ L 131, 28.5.2009 г., стр. 24.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

⁽¹³⁷⁾ Директива 2009/45/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. за правилата за безопасност и стандартите за пътничските кораби (ОВ L 163, 25.6.2009 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 9, параграфи 1 и 2, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 9, параграфи 1 и 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 9, параграфи 1 и 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

3) Член 10 се заличава.

133. Регламент (ЕО) № 1071/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за установяване на общи правила относно условията, които трябва да бъдат спазени за упражняване на професията автомобилен превозвач, и за отмяна на Директива 96/26/ЕО на Съвета ⁽¹³⁸⁾

С цел да се определи степента на тежест на определени нарушения на приложимите разпоредби и Регламент (ЕО) № 1071/2009 да се адаптира към техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I, II и III към този регламент и за допълването му със списък с категории, видове и степени на тежест на сериозните нарушения на разпоредбите на Съюза, които наред с предвидените в приложение IV могат да доведат до загуба на добра репутация. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

Няколко правомощия на Комисията, предоставени съгласно Регламент (ЕО) № 1071/2009 и даващи възможност за приемането на мерки за отлагане, вече не са необходими.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1071/2009 се изменя, както следва:

1) В член 6, параграф 2, буква б) първата и втората алинея се заменят със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а за **допълване на настоящия регламент чрез** установяване на списък с категории, видове и степени на тежест на сериозните нарушения на разпоредбите на Съюза, които наред с предвидените в приложение IV могат да доведат до загуба на добра репутация. Държавите членки вземат предвид информацията за тези нарушения, включително информацията, получена от други държави членки, при определяне на приоритетите за проверки съгласно член 12, параграф 1.“;
[Изм. 329]

⁽¹³⁸⁾ ОВ L 300, 14.11.2009 г., стр. 51.

Сряда, 17 април 2019 г.

2) В член 8 параграф 9 се заменя със следното:

„9. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а за изменение на приложения I, II и III с цел адаптирането им към постиженията на техническия прогрес.“;

3) В член 11, параграф 4 третата алинея се заличава;

4) В член 12, параграф 2 втората алинея се заличава;

5) В член 16 параграф 7 се заличава;

6) Вмъква се следният член 24а:

„Член 24а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 6, параграф 2 и член 8, параграф 9, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „~~омнибус~~“ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 330]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 6, параграф 2 и член 8, параграф 9, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 6, параграф 2 и член 8, параграф 9, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

7) В член 25 параграф 3 се заличава.

134. Регламент (ЕО) № 1072/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно общите правила за достъп до пазара на международни автомобилни превози на товари ⁽¹³⁹⁾

⁽¹³⁹⁾ ОВ L 300, 14.11.2009 г., стр. 72.

Сряда, 17 април 2019 г.

С цел Регламент (ЕО) № 1072/2009 да се адаптира към техническия прогрес, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I, II и III към Регламента и за изменение на самия регламент във връзка със срока на валидност на лиценза на Общността.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1072/2009 се изменя, както следва:

1) Член 4 се изменя, както следва:

а) в параграф 2 третата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 14а за изменение на настоящия регламент с цел адаптиране на срока на валидност на лиценза на Общността към техническия прогрес, по-специално с оглед на националните електронни регистри на предприятията за автомобилни превози, предвидени в член 16 от Регламент (ЕО) № 1071/2009.“;

б) в параграф 4 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 14а за изменение на приложения I и II с цел адаптирането им към техническия прогрес.“;

2) В член 5 параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 14а за изменение на приложение III с цел адаптирането му към техническия прогрес.“;

3) След заглавието на глава V се вмъква следният член 14а:

„Член 14а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4, параграфи 2 и 4 и член 5, параграф 4, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 331]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграфи 2 и 4 и член 5, параграф 4, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграфи 2 и 4 и член 5, параграф 4, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

4) Член 15 се заличава.

135. Регламент (ЕО) № 1073/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно общите правила за достъп до международния пазар на автобусни превози и за изменение на Регламент (ЕО) № 561/2006 ⁽¹⁴⁰⁾

С цел Регламент (ЕО) № 1073/2009 да се адаптира към техническия прогрес и да се установят техническите мерки, необходими за правилното му функциониране, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I и II към Регламента и за неговото допълване чрез установяване на:

- процедурите за наименованията на превозвачите, извършващи случаен превоз, и местата за връзка по маршрута;
- формата на сертификатите за транспортни операции за собствена сметка;
- формата на разрешителните за извършване на редовни превози;
- формата на заявленията за издаване на такива разрешителни;
- формата на пътните формуляри за случен превоз, формата на пътната книжка с пътни формуляри и начина на използването им;
- формата на таблицата, която трябва да се използва за съобщаване на статистиката за броя на разрешителните, издадени за каботажни превози под формата на редовни превози, извършвани от превозвачи, установени извън приемащата държава членка, по време на редовна международна услуга.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1073/2009 се изменя, както следва:

1) В член 4, параграф 2 третата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 25а за изменение на приложения I и II с цел адаптирането им към техническия прогрес.“;

⁽¹⁴⁰⁾ ОВ L 300, 14.11.2009 г., стр. 88.

Сряда, 17 април 2019 г.

2) Член 5 се изменя, както следва:

а) в параграф 3 петата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 25а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез установяване на** процедурите за съобщаване на компетентните органи в заинтересованите държави членки на наименованията на такива превозвачи и местата за връзка по маршрута.“; [Изм. 332]

б) в параграф 5 третата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 25а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на** формата на сертификатите.“; [Изм. 333]

3) В член 6 параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 25а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на** формата на разрешителните.“; [Изм. 334]

4) В член 7 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 25а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на** формата на заявленията.“; [Изм. 335]

5) В член 12 параграф 5 се заменя със следното:

„5. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 25а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на** формата на пътните формуляри, пътната книжка с пътни формуляри и начина на използването им.“; [Изм. 336]

6) Въмква се следният член 25а:

„Член 25а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4, параграф 2, член 5, параграфи 3 и 5, член 6, параграф 4, член 7, параграф 2, член 12, параграф 5 и член 28, параграф 3, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 337]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграф 2, член 5, параграфи 3 и 5, член 6, параграф 4, член 7, параграф 2, член 12, параграф 5 и член 28, параграф 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграф 2, член 5, параграфи 3 и 5, член 6, параграф 4, член 7, параграф 2, член 12, параграф 5 и член 28, параграф 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

7) Член 26 се заличава;

8) В член 28 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 25а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на** формата на таблицата, която трябва да се използва за съобщаване на статистиката, посочена в параграф 2.“; [Изм. 338]

XII. ЗДРАВЕ И БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ

136. Директива 89/108/ЕИО от 21 декември 1988 г. за сближаване на законодателствата на държавите членки относно дълбоко замразените храни за човешка консумация ⁽¹⁴¹⁾

За постигането на целите на Директива 89/108/ЕИО, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълването на Директивата с критериите за чистота, на които трябва да отговарят криогенните среди, условията относно вземането на проби от дълбоко замразени храни и процедурите по следенето на тяхната температура и по наблюдението на температурата в транспортните средства, хранилищата и складовете. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 89/108/ЕИО се изменя, както следва:

1) В член 4 третият параграф се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за **допълване на настоящата директива чрез** определяне на критериите за чистота, на които трябва да отговарят тези криогенни среди.“; [Изм. 339]

2) Член 11 се заменя със следното:

„Член 11

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за **допълване на настоящата директива чрез** определяне на условията относно вземането на проби от дълбоко замразени храни и на процедурите по следенето на тяхната температура и по наблюдението на температурата в транспортните средства, хранилищата и складовете.“; [Изм. 340]

⁽¹⁴¹⁾ ОВ L 40, 11.2.1989 г., стр. 34.

Сряда, 17 април 2019 г.

3) Вмъква се следният член 11а:

„Член 11а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в членове 4 и 11, се предоставя на Комисията за ~~неопределен срок~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 341]
3. Делегирането на правомощия, посочено в членове 4 и 11, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно членове 4 и 11, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

4) Член 12 се заличава.

137. Директива 1999/2/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 февруари 1999 г. за сближаване на законодателствата на държавите членки относно храните и хранителните съставки, които са обработени с йонизиращо лъчение ⁽¹⁴²⁾

За постигане на целите на Директива 1999/2/ЕО на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на Директивата само доколкото е необходимо, за да се осигури защитата на общественото здраве, и за допълването ѝ във връзка с изключенията относно максималната радиационна доза за храни и с допълнителните изисквания за съоръженията. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение ~~от 13 април 2016 година~~ **от 13 април 2016 г.** за по-добро законотворчество ~~от 13 април 2016 година~~. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове. [Изм. 342]

В съответствие с това Директива 1999/2/ЕО се изменя, както следва:

⁽¹⁴²⁾ ОВ L 66, 13.3.1999 г., стр. 16.

Сряда, 17 април 2019 г.

1) В член 5 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за ~~даване на~~ **допълване на настоящата директива с цел да се даде** възможност за изключения от параграф 1, като се вземат под внимание наличните научни данни и съответните международни стандарти.“; [Изм. 343]

2) В член 7 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Одобрение се издава само ако съоръжението:

— отговаря на изискванията на Международния кодекс за работата на съоръжения за облъчване, използвани при обработка на храни, препоръчан от Съвместната ФАО/СЗО комисия на Codex Alimentarius (препратка ФАО/WHO/CAS, том XV издание 1), както и на всички допълнителни изисквания, които могат да бъдат приети от Комисията,

— определи лице, което да отговаря за спазването на всички условия, които са необходими за прилагане на процеса.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а **за допълване на настоящата директива чрез определяне на правила** относно допълнителното изискване, посочено в първа алинея, първо тире на настоящия член, като се вземат под внимание изискванията за ефикасност и безопасност на използваното третиране и изискванията за добри хигиенни практики при обработването на храните.“; [Изм. 344]

3) Вмъкват се следните членове 11а и 11б:

„Член 11а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 5, параграф 2, член 7, параграф 2 и член 14, параграф 3, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 345]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 5, параграф 2, член 7, параграф 2 и член 14, параграф 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 5, параграф 2, член 7, параграф 2 и член 14, параграф 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 116

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 11а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

4) В член 12 параграфи 3, 4 и 5 се заличават;

5) В член 14 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за изменение на настоящата директива само доколкото е необходимо, за да се осигури защитата на общественото здраве, като тези изменения са ограничени до въвеждането на забрани или ограничения в сравнение с предишното правно положение.

Когато това се налага поради наложителни причини за спешност, свързани с човешкото здраве, към делегираните актове, приети съгласно настоящия параграф, се прилага процедурата, предвидена в член 116.“.

138. Регламент (ЕО) № 141/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 1999 г. за лекарствата сираци ⁽¹⁴³⁾ (*)

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 141/2000 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на този регламент с определения на изразите „подобен лекарствен продукт“ и „клинично превъзходство“. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Межуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 141/2000 се изменя, както следва:

1) В член 8 параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 106 за допълване на настоящия регламент чрез приемане на определения на изразите „подобен лекарствен продукт“ и „клинично превъзходство“.“;

2) В член 10а параграф 3 се заличава;

3) Вмъква се следният член 10б:

„Член 10б

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

⁽¹⁴³⁾ ОВ L 18, 22.1.2000 г., стр. 1.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 8, параграф 4, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 8, параграф 4, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 8, параграф 4, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

139. Директива 2001/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 март 2001 г. относно съзнателното освобождаване на генетично модифицирани организми в околната среда и за отмяна на Директива 90/220/ЕО на Съвета ⁽¹⁴⁴⁾ (*)

За постигането на целите на Директива 2001/18/ЕО на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към тази директива и за нейното допълване с:

- критерии за дерогация и информационни изисквания във връзка с нотификацията за пускане на пазара на определени видове ГМО;
- минимални прагове, под които продукти, при които не могат да бъдат изключени случайни или технически неизбежни следи от разрешените ГМО, няма да е необходимо да бъдат етикетирани като ГМО;
- прагове, по-ниски от 0,9 %, под които изискванията за етикетирание, установени в Директивата, не се прилагат към следи от ГМО в продукти, предназначени за директна преработка;
- специални изисквания за етиктирането на ГМО, които не се пускат на пазара по смисъла на тази директива.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2001/18/ЕО се изменя, както следва:

⁽¹⁴⁴⁾ ОВ L 106, 17.4.2001 г., стр. 1.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400A.

Сряда, 17 април 2019 г.

1) Член 16 се изменя, както следва:

а) в параграф 2 първата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 29а за установяване на критериите и информационните изисквания, посочени в параграф 1, както и на подходящите изисквания за резюме на досието, след консултация със съответния научен комитет. Критериите и информационните изисквания са такива, че да осигуряват високо равнище на безопасност за човешкото здраве и околната среда, и са основани на наличните научни доказателства за такава безопасност, както и на натрупания опит от освобождаването на сравними ГМО.“;

б) параграф 3 се заменя със следното:

„3. Преди да приеме делегирани актове съгласно параграф 2, Комисията прави предложението публично достояние. Обществеността може да отправи коментари до Комисията в рамките на 60 дни. Комисията препраща всички такива коментари, заедно с анализ, на експертите, посочени в член 29а, параграф 4.“;

2) Член 21 се изменя, както следва:

а) параграф 2 се заменя със следното:

„2. За продукти, при които не могат да бъдат изключени случайни или технически неизбежни следи от разрешените ГМО, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 29а за установяване на минимални прагове, под които няма да е необходимо тези продукти да бъдат етикетирани в съответствие с параграф 1 от настоящия член. Праговете нива се установяват според съответния продукт.“;

б) в параграф 3 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 29а за установяване на праговете, посочени в първата алинея от настоящия параграф.“;

3) В член 26 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 29а за изменение на приложение IV чрез установяване на специални изисквания за етикетирането, посочени в параграф 1, без да дублират или създават несъответствия със съществуващите разпоредби за етикетиране, предвидени в действащото законодателство на Съюза. При това, когато е подходящо, следва да бъдат взети предвид разпоредбите относно етикетирането, установени от държавите-членки в съответствие със законодателството на Съюза.“;

4) Член 27 се заменя със следното:

„Член 27

Адаптиране на приложенията в съответствие с техническия прогрес

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 29а за изменение на приложение II, раздели В и Г, приложения III–VI и приложение VII, раздел В с цел адаптирането им към техническия прогрес.“;

5) Вмъква се следният член 29а:

„Член 29а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия:

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 16, параграф 2, член 21, параграфи 2 и 3, член 26, параграф 2 и член 27, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 16, параграф 2, член 21, параграфи 2 и 3, член 26, параграф 2 и член 27, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 16, параграф 2, член 21, параграфи 2 и 3, член 26, параграф 2 и член 27, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.⁴⁵

6) В член 30 параграф 3 се заличава.

140. Директива 2001/83/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 ноември 2001 г. за утвърждаване на кодекс на Общността относно лекарствени продукти за хуманна употреба⁽¹⁴⁵⁾ (*)

За постигането на целите на Директива 2001/83/ЕО на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора:

- за изменение на Директивата във връзка с едно от условията, на които хомеопатичните лекарствени продукти трябва да отговарят, за да могат да се възползват от процедурата за специална опростена регистрация, когато ново научно доказателство дава основание за това;
- за изменение на Директивата във връзка с видовете операции, за които се смята, че представляват производство на активни вещества, използвани за изходни материали, с цел да се отчете научно-техническият прогрес;
- за изменение на приложение I към Директивата с цел да се отчете научно-техническият прогрес;
- за допълване на Директивата с подходящи мерки за проверка на измененията в условията на разрешенията за пускане на пазара, предоставени в съответствие с Директивата;
- за допълване на Директивата чрез уточняване на принципите и ръководствата за добра производствена практика на лекарствени продукти.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

⁽¹⁴⁵⁾ ОВ L 311, 28.11.2001 г., стр. 67.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400A.

Сряда, 17 април 2019 г.

В съответствие с това Директива 2001/83/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 14, параграф 1 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 121а за изменение на третото тире от първата алинея, когато ново научно доказателство дава основание за това.“;

2) В член 236 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 121а за установяване на мерките, посочени в параграф 1.“;

3) В член 46а параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 121а за изменение на параграф 1, за да отчете научно-техническия прогрес.“;

4) В член 47 първият параграф се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 121а за уточняване на принципите и ръководствата за добра производствена практика на лекарствени продукти, посочени в член 46, буква е).“;

5) Член 120 се заменя със следното:

„Член 120

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 121а за изменение на приложение I, за да отчете научно-техническия прогрес.“;

6) В член 121 параграф 2а се заличава;

7) Член 121а се заменя със следното:

„Член 121а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 14, параграф 1, член 226, член 236, член 46а, член 47, член 526, член 54а и член 120, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 14, параграф 1, член 226, член 236, член 46а, член 47, член 526, член 54а и член 120, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. Съветното решение за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

Сряда, 17 април 2019 г.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 14, параграф 1, член 226, член 236, член 46а, член 47, член 526, член 54а и член 120, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

8) Членове 121б и 121в се заличават.

141. Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2001 г. относно определяне на правила за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопatii⁽¹⁴⁶⁾

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 999/2001 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към този регламент ~~и за неговото допълване~~ чрез:

- ~~одобрение на актуализиране на списъка на разрешените~~ бързи тестове,
- промяна на възрастта на говедата, обхванати от годишната програма за мониторинг,
- ~~определяне на актуализиране на списъка с~~ критериите за доказване на подобрието на епидемиологичната обстановка в страната ~~и включването им в списъка в приложението,~~
- решение за разрешаване храненето на млади преживни животни с протеини, получени от риба,

На Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на този регламент чрез:

- определяне на подробни критерии за освобождаване от забраните относно храненето на животни,
- решение за въвеждане на равнище на допустимост за съдържание на несъществени количества животински протеин в храните за животни, допуснати от случайни и технически неизбежни примеси,
- решение за възрастта,
- правила, които предвиждат освобождаване от изискването за отстраняване и унищожаване на специфичен рисков материал,
- одобрение на технологичните процеси,
- решение за включване в обхвата на някои разпоредби и на други животински видове,
- решение за включване в обхвата на други продукти от животински произход,
- приемане на метода за потвърждаване на СЕГ при овце и кози. [Изм. 346]

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

⁽¹⁴⁶⁾ ОВ L 147, 31.5.2001 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 999/2001 се изменя, както следва:

1) В член 5, параграф 3 третата алинея се заменя със следното:

~~„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 236 за одобрение на бързите тестове, посочени във втората алинея.~~ На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 236 за изменение на приложение X, глава В, точка 4 с цел актуализиране на посочения в него списък **на разрешените бързи тестове.**“; [Изм. 347]

2) Член 6 се изменя, както следва:

а) в параграф 1 втората алинея се заменя със следното:

~~„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 236 за одобрение на бързите тестове за тази цел.~~ На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 236 за изменение на приложение X с цел включването на ~~тези~~ **разрешените за тази цел бързи** тестове в списъка.“; [Изм. 348]

б) в параграф 1б първата и втората алинея се заменят със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 236 за изменение на параграф 1а, букви а) и в) с цел адаптиране на посочената в тях възраст въз основа на научния прогрес и след консултация с ЕОБХ.

По искане на държава членка, което може да докаже подобрението на епидемиологичната обстановка на нейната територия, годишните програми за мониторинг за тази конкретна държава членка могат да бъдат преработени. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 236:

а) ~~за установяване на определени критерии,~~ **за изменение на приложение III, глава А, част I, точка 7 за включване в списъка на критериите,** спрямо които следва да се оценява подобрението на епидемиологичната обстановка в страната за целите на преразглеждането на програмите за мониторинг;

б) ~~за изменение на приложение III, глава А, част I, точка 7 за включване на посочените в буква а) критерии в списъка.~~; [Изм. 349]

3) Член 7 се изменя, както следва:

а) в параграф 3 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 236 за изменение на приложение IV с цел разрешаване храненето на млади преживни животни с протеини, получени от риба, въз основа на:

а) научна оценка на хранителните нужди на младите преживни животни

б) правилата, приети за прилагането на настоящия член и предвидени по силата на параграф 5 от него

в) оценка на контролните аспекти на тази дерогация.“;

б) в параграф 4 третата алинея се заменя със следното:

„По искане на дадена държава членка или трета страна може да се вземе решение в съответствие с процедурата, посочена в член 24, параграф 2, за индивидуално освобождаване от ограниченията в настоящия параграф. Всяко освобождаване следва да е съобразено с разпоредбите, предвидени в параграф 3 от настоящия член. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 236 за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на подробни критерии, които да бъдат взети предвид при предоставянето на такова освобождаване.“; [Изм. 350]

Сряда, 17 април 2019 г.

в) параграф 4а се заменя със следното:

„4а. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 236 за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на равнище на допустимост за съдържание на несъществени количества животински протеин в храните за животни, допуснато от случайни и технически неизбежни примеси, въз основа на благоприятна оценка на риска, която отчита поне размерите и възможния източник на заразата и крайното местоназначение на пратката.“; [Изм. 351]

4) Член 8 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Специфичният рисков материал се отстранява и унищожава в съответствие с приложение V към настоящия регламент и с Регламент (ЕО) № 1069/2009. Той не може да се внася в Съюза. Списъкът на специфичния рисков материал от приложение V следва да включва минимум мозъка, гръбначния мозък, очите и сливиците на едрия рогат добитък на възраст над 12 месеца и гръбнака на едрия рогат добитък над възраст, която се определя от Комисията. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 236 за определяне на тази възраст. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 236 за **допълване на настоящия регламент чрез** изменение на списъка на специфичния рисков материал от приложение V, като се отчитат различните категории на риска, установени в член 5, параграф 1, първа алинея, и изискванията на член 6, параграф 1а и параграф 1б, буква б).“; [Изм. 352]

б) в параграф 2 първата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 236 за ~~одобряване на алтернативен тест, даващ възможност за откриване на СЕГ преди клането, и за изменение на списъка в приложение X~~ **изменение на приложение X с цел актуализиране на посочения в него списък на разрешените алтернативни тестове, даващи възможност за откриване на СЕГ преди клането.** Параграф 1 от настоящия член не се прилага за тъкани от животни, които са преминали през алтернативния тест, при условие че този тест се прилага при условията, посочени в приложение V, и че резултатите от теста са отрицателни.“; [Изм. 353]

в) параграф 5 се заменя със следното:

„5. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 236 за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на правила за освобождаване от изискванията, регламентирани в параграфи 1—4 от настоящия член, по отношение на датата на ефективното изпълнение на забраната за храненето, предвидена в член 7, параграф 1, или, съответно, в третите страни или райони от тях с контролиран риск по отношение на СЕГ — датата на ефективното изпълнение на забраната за употреба на протеин от преживни животни в храната за преживни животни, с цел да се ограничи изискването за преместване или унищожаване на специфичен рисков материал само до животните, родени преди тази дата в тези страни или региони.“; [Изм. 354]

5) Член 9 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 236 за **допълване на настоящия регламент чрез** одобряване на производствените технологии, които ще се използват за производството на продуктите от животински произход, изброени в приложение VI.“; [Изм. 355]

б) параграф 3 се заменя със следното:

„3. Параграфи 1 и 2 не се прилагат по отношение на критериите, посочени в приложение V, точка 5, за преживни животни, които са преминали през алтернативния тест, посочен в член 8, параграф 2 и включен в списъка в приложение X, когато резултатите от теста са отрицателни.“;

Сряда, 17 април 2019 г.

- 6) В член 15 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 23б за допълване на настоящия регламент ~~с член~~ **чрез** включване в обхвата на разпоредбите на параграфи 1 и 2 и на други животински видове.“; [Изм. 356]

- 7) В член 16, параграф 7 първото изречение се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 23б за допълване на настоящия регламент ~~с член~~ **чрез** включване в обхвата на разпоредбите на параграфи 1—6 и на други продукти от животински произход.“; [Изм. 357]

- 8) В член 20, параграф 2 второто изречение се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 23б за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на метода за потвърждаване на СЕГ при овце и кози.“; [Изм. 358]

- 9) Член 23 се заменя със следното:

„Член 23

Изменение на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 23б за изменение на приложенията. Целта на измененията е съдържанието в тези приложения разпоредби да се адаптират към развитието на епидемиологичната обстановка, наличните научни данни, съответните международни стандарти, наличните аналитични методи за официален контрол и резултатите от контрола или проучванията във връзка с прилагането на тези разпоредби и при тях се вземат под внимание следните критерии:

- (i) заключенията в становището на ЕОБХ, когато това е целесъобразно;
- (ii) необходимостта от поддържане на висока степен на опазване на здравето на хората и животните в Съюза.“;

- 10) Член 23а се заличава;

- 11) Въмква се следният член 23б:

„Член 23б

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 5, параграф 3, член 6, параграфи 1 и 1б, член 7, параграфи 3, 4 и 4а, член 8, параграфи 1, 2 и 5, член 9, параграфи 1 и 3, член 15, параграф 3, член 16, параграф 7, член 20, параграф 2 и член 23, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 359]

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 5, параграф 3, член 6, параграфи 1 и 16, член 7, параграфи 3, 4 и 4а, член 8, параграфи 1, 2 и 5, член 9, параграфи 1 и 3, член 15, параграф 3, член 16, параграф 7, член 20, параграф 2 и член 23, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 5, параграф 3, член 6, параграфи 1 и 16, член 7, параграфи 3, 4 и 4а, член 8, параграфи 1, 2 и 5, член 9, параграфи 1 и 3, член 15, параграф 3, член 16, параграф 7, член 20, параграф 2 и член 23, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.;

12) В член 24 параграф 3 се заличава.

142. Директива 2002/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 май 2002 г. относно нежеланите вещества в храните за животни ⁽¹⁴⁷⁾ (*)

За постигането на целите на Директива 2002/32/ЕО на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I и II към тази директива и за нейното допълване с критерии за приемане на методи за детоксикация. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2002/32/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 7, параграф 2 първата алинея се заменя със следното:

„2. Взема се незабавно решение дали приложения I и II следва да бъдат изменени. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за изменение на тези приложения.

Когато в случай на такива изменения това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 11а.“;

⁽¹⁴⁷⁾ ОВ L 140, 30.5.2002 г., стр. 10.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

2) Член 8 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за изменение на приложения I и II с цел адаптирането им към научно-техническото развитие.

Когато в случай на такива изменения това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 10б.“;

б) в параграф 2 второто тире се заменя със следното:

„ — разполага с правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 10а за определяне на критерии за приемане на методи за детоксикация в допълнение към критериите, предвидени за продукти, предназначени за хранене на животни, които са били подложени на подобни методи.“;

3) Вмъкват се следните членове 10а и 10б:

„Член 10а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 7, параграф 2 и член 8, параграфи 1 и 2, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 7, параграф 2 и член 8, параграфи 1 и 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 7, параграф 2 и член 8, параграфи 1 и 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 10б

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 10а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

4) В член 11 параграфи 3 и 4 се заличават.

Сряда, 17 април 2019 г.

143. Директива 2002/46/ЕО от 10 юни 2002 г. за сближаване на законодателствата на държавите членки по отношение на добавките към храни ⁽¹⁴⁸⁾

За постигането на целите на Директива 2002/46/ЕО на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I и II към тази директива с цел адаптирането им към техническия прогрес и за допълване на Директивата във връзка с критериите за чистота на веществата, изброени в приложение II към нея, и минималните количества от витамини и минерали, които трябва да присъстват в добавките към храни. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуйнституционалното споразумение ~~за по-добро законотворчество~~ от 13 април 2016 година **за по-добро законотворчество**. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове. [Изм. 360]

~~За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Директива 2002/46/ЕО, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия във връзка с определянето на максималните количества от витамини и минерали. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011. [Изм. 361]~~

В съответствие с това Директива 2002/46/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 4 се изменя, както следва:

а) параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 12а ~~относно за допълване на настоящата директива чрез определяне на~~ критериите за чистота на веществата, изброени в приложение II, освен когато тези критерии се прилагат съгласно параграф 3.“; [Изм. 362]

б) параграф 5 се заменя със следното:

„5. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 12а за изменение на списъците в приложения I и II с цел адаптирането им към техническия прогрес.

Когато в случай на заличаване на витамин или минерал от списъците, посочени в параграф 1 от настоящия член, това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 12б.“;

2) В член 5 параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 12а ~~за определяне на~~ **за допълване на настоящата директива чрез определянето на:**

а) минималните количества от витамини и минерали, посочени в параграф 3 от настоящия член.; **както и**

~~Комисията определя б) максималните количества от витамини и минерали, посочени в параграфи 1 и 2 от настоящия член, посредством акт за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 13, параграф 2.“; [Изм. 363]~~

3) В член 12 параграф 3 се ~~заличава~~; **заменя със следното:**

„3. **За преодоляване на трудностите, посочени в параграф 1, и гарантиране на опазването на човешкото здраве на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 12а за допълване на настоящата директива.**

⁽¹⁴⁸⁾ ОВ L 183, 12.7.2002 г., стр. 51.

Сряда, 17 април 2019 г.

В такъв случай държавата членка, която е предприела защитни мерки, може да ги запази в сила, докато тези делегирани актове бъдат приети. [Изм. 364]

4) Вмъкват се следните членове 12а и 12б:

„Член 12а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4, параграфи 2 и 5 ~~и~~, член 5, параграф 4 **и член 12, параграф 3**, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за периоди с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки период.**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграфи 2 и 5 ~~и~~, член 5, параграф 4 **и член 12, параграф 3**, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение ~~за по-добро законотворчество~~ от 13 април 2016 ~~година~~ **г. за по-добро законотворчество** (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграфи 2 и 5 ~~и~~, член 5, параграф 4 **и член 12, параграф 3**, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 365]

Член 12б

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 13а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

5) В член 13 параграфи 3 и 4 се заличават.

144. Директива 2002/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 януари 2003 г. за определяне на стандартите за качество и безопасност при вземането, диагностиката, преработката, съхранението и разпределянето на човешка кръв и кръвни съставки и за изменение на Директива 2001/83/ЕО ⁽¹⁴⁹⁾

⁽¹⁴⁹⁾ ОВ L 33, 8.2.2003 г., стр. 30.

Сряда, 17 април 2019 г.

За постигането на целите на Директива 2002/98/ЕО на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I—IV към тази директива с цел адаптирането им към научно-техническия прогрес и за допълване на Директивата с определени технически изисквания. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

~~За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на член 29, параграф 2, буква и) от Директива 2002/98/ЕО, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия за определяне на процедурата за нотифициране на сериозни нежелани реакции и сериозни инциденти и за определяне на нотификационния формат. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011. [Изм. 366]~~

В съответствие с това Директива 2002/98/ЕО се изменя, както следва:

1) След заглавието на глава IX се вмъкват следните членове 27а и 27б:

„Член 27а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 29, параграфи 1 и 3, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **срок от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 367]
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 29, параграфи 1 и 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 29, параграфи 1 и 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 27б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 28а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

2) В член 28 параграфи 3 и 4 се заличават;

3) Член 29 се изменя, както следва:

а) първият параграф се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27а ~~относно изменения за изменение~~ на техническите изисквания, определени в приложения I—IV, с цел адаптирането им към научно-техническия прогрес. [Изм. 368]

Когато в случай на техническите изисквания, определени в приложения III и IV, това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 27б.“;

б) в параграф 2 буква и) се заличава; [Изм. 369]

в) параграфи 3 и 4 се заменят със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27а за допълване на настоящата директива във връзка с техническите изисквания, посочени в параграф 2.

Когато в случай на техническите изисквания, посочени в параграф 2, букви б), в), г), д), е) и ж), това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 27б.“;

г) добавя се следният параграф 5:

~~„Комисията определя процедурата за нотифициране на сериозни нежелани реакции и на сериозни инциденти и нотификационния формат посредством актове за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 28, параграф 2.“. [Изм. 370]~~

145. Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 г. за установяване на общите принципи и изисквания на законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури относно безопасността на храните ⁽¹⁵⁰⁾ (*)

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 178/2002 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на Регламента във връзка с броя и наименованието на групите от научни експерти и за допълването му с процедурата, която органът ще прилага за отравяните към него искания за научно становище, с критериите за включване на даден институт в списъка на определените от държавите членки компетентни организации, с условията за определяне на хармонизирани изисквания за качеството и с финансовите правила за отпускането на финансова помощ.

~~От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междуйнституционалното споразумение за по добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.~~

⁽¹⁵⁰⁾ ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 178/2002 се изменя, както следва:

1) В член 28, параграф 4 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 57а за изменение, по искане на органа, на първата алинея във връзка с броя и наименованието на групите от научни експерти в светлината на научното и техническото развитие.“;

2) Член 29, параграф 6 се заменя със следното:

„6. За целите на прилагането на настоящия член Комисията, след консултации с органа, приема:

- a) делегирани актове в съответствие с член 57а относно процедурата, която органът ще прилага за отправените към него искания за научно становище;
- b) актове за изпълнение, определящи насоките за научната оценка на вещества, продукти или процеси, които съгласно законодателството на Общността са обект на система за предварително разрешение или включване в списък с разрешени вещества, продукти и процеси, по специално когато законодателството на Общността предвижда или допуска за целта кандидатът да представя досие. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 58, параграф 2.“;

3) В член 36, параграф 3 първата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 57а за установяване на критериите за включване на даден институт в списъка на определените от държавите членки компетентни организации, на условията за определяне на хармонизирани изисквания за качеството и на финансовите правила за отпускането на финансова помощ.“;

4) Заглавието на глава V, раздел 1 се заменя със следното:

„РАЗДЕЛ 1

ДЕЛЕГИРАНЕ НА ПРАВОМОЩИЯ, ПРОЦЕДУРИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПОСРЕДНИЧЕСТВО“;

5) След заглавието на раздел 1 се вмъква следният член 57а:

„Член 57а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 28, параграф 4, член 29, параграф 6, и член 36, параграф 3, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 28, параграф 4, член 29, параграф 6 и член 36, параграф 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуетитуционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

Сряда, 17 април 2019 г.

~~5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.~~

~~6. Делегиран акт, приет съгласно член 28, параграф 4, член 29, параграф 6 и член 36, параграф 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

~~(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“~~

~~6) В член 58 параграф 3 се заличава.~~

146. Директива 2003/99/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. относно мониторинга на зоонозите и заразните агенти, причиняващи зоонози, за изменение на Решение 90/424/ЕИО на Съвета и за отмяна на Директива 92/117/ЕИО на Съвета ⁽¹⁵¹⁾

За постигането на целите на Директива 2003/99/ЕО на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложение I към Директивата с цел адаптиране на списъците на зоонозите или заразните агенти, причиняващи зоонози, посочени в приложението, за изменение на приложения II, III и IV към Директивата и за допълване на Директивата с координирани програми за мониторинг, отнасящи се до една или повече зоонози и/или заразни агенти, причиняващи зоонози. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2003/99/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 4 параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за изменение на приложение I с цел адаптиране на списъците на зоонозите или заразните агенти, причиняващи зоонози, като се вземат предвид по-специално следните критерии:

- a) тяхното наличие в животинските и човешките популации, в храните за животните и в храните за човека;
- b) тежестта на тяхното въздействие върху човека;
- b) техните икономически последици за здравето на животните и на човека и за производството и търговията с храните за животните и човека;
- г) епидемиологичните тенденции в животинските и човешките популации, в храните за животните и в храните за човека.

Когато това се налага поради наложителни причини за спешност с цел опазване на човешкото здраве, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 11б.“;

⁽¹⁵¹⁾ ОВ L 325, 12.12.2003 г., стр. 31.

Сряда, 17 април 2019 г.

- 2) В член 5 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Когато данните, събрани чрез рутинно наблюдение в съответствие с член 4, не са достатъчни, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за **допълване на настоящата директива чрез** установяване на координирани програми за мониторинг, отнасящи се до една или повече зоозоози и/или заразни агенти, причиняващи зоозоози. Тези делегирани актове се приемат по-специално когато са идентифицирани специфични потребности, за да се оцени рискът или за да се определят на равнище държави членки или Съюз основните стойности, свързани със зоозоозите или заразните агенти, причиняващи зоозоози.“; [Изм. 371]

- (2а) в член 11 заглавието се заменя със следното:

„Изменения на приложенията и ~~преходни мерки или мерки~~ по изпълнение“ [Изм. 372]

- 3) В член 11 параграфи 1 и 2 се заменят със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за изменение на приложения II, III и IV, като се вземат предвид по-специално следните критерии:

- а) наличието на зоозоози, заразни агенти, причиняващи зоозоози, и антимикробна резистентност в животинските и човешките популации, в храните за животните и човека и в околната среда,
- б) наличието на нови инструменти за мониторинг и докладване,
- в) потребностите, необходими за оценяване на тенденциите на национално, европейско или световно равнище.“;

- (3а) В член 11 параграф 3 се заменя със следното:

„~~Други мерки по изпълнение или переходни~~ **В допълнение могат да бъдат приети други мерки** ~~могат да бъдат приети~~ **по изпълнение** в съответствие с процедурата ~~по регулиране~~ **на комитет**, посочена в член 12, параграф 2.“ [Изм. 373]

- 4) Въмъкват се следните членове 11а и 11б:

„Член 11а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4, параграф 4, член 5, параграф 1 и член 11, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 374]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграф 4, член 5, параграф 1 и член 11, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграф 4, член 5, параграф 1 и член 11, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 11б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 11а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

5) В член 12 параграфи 3 и 4 се заличават.

147. Регламент (ЕО) № 1829/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно генетично модифицираните храни и фуражи ⁽¹⁵²⁾

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 1829/2003 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложението на Регламента с цел адаптиране към техническия прогрес и за допълване на Регламента чрез **определяне кои храни и фуражи попадат в обхвата на различни части от него, чрез** установяване на подходящи по-ниски прагове за наличието на ГМО в храни и фуражи, под които при определени условия не се прилага изискването на етикетиране, **чрез установяване на мерките, необходими на операторите, за да отговорят на изискванията на компетентните органи, и мерките, необходими на операторите, за да спазват изискванията за етикетиране** и чрез установяване на специални правила относно информацията, която трябва да бъде предоставена от доставчиците на едро на храни за крайните потребители. [Изм. 375]

От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година*. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

⁽¹⁵²⁾ ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 1829/2003, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия относно ~~мерките, необходими на операторите, за да отговорят на изискванията на компетентните органи, мерките, необходими на операторите, за да спазват изискванията за етикетирание, и правилата, необходими за улесняване на еднообразното прилагане на някои разпоредби.~~ Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕО) № 182/2011. [Изм. 376]

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1829/2003 се изменя, както следва:

1) В член 3 параграф 2 се заменя със следното:

„2. ~~Чрез актове за изпълнение~~ На Комисията може да реши **се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 34а за допълване на настоящия регламент чрез определяне** дали даден вид храна попада в обхвата на настоящия раздел. ~~Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 35, параграф 2.~~; [Изм. 377]

2) В член 12 параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 34а за **допълване на настоящия регламент чрез** установяване на подходящи по-ниски прагове, по-специално по отношение на храните, съдържащи ГМО или състоящи се от ГМО, или за да се вземе под внимание напредъкът в науката и технологиите.“; [Изм. 378]

3) Член 14 се заменя със следното:

„Член 14

Делегирани правомощия и правомощия за изпълнение

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 34а ~~за приемане на~~ **за допълване на настоящия регламент чрез определянето на:**

а) **мерки, необходими на операторите, за да отговорят на изискванията на компетентните органи, посочени в член 12, параграф 3;**

б) **мерки, необходими на операторите, за да спазват изискванията за етикетирание, установени в член 13; както и**

в) специални правила относно информацията, която трябва да бъде предоставена от доставчиците на едро на храни за крайните потребители. За да се вземе под внимание специфичното положение на доставчиците на едро, такива правила могат да предвидят адаптиране на изискванията, установени в член 13, параграф 1, буква д).

2. Комисията може да приема **подробни правила за улесняване на еднообразното прилагане на член 13** чрез актове за изпълнение.

а) ~~мерки, необходими на операторите, за да отговорят на изискванията на компетентните органи, посочени в член 12, параграф 3;~~

б) ~~мерки, необходими на операторите, за да спазват изискванията за етикетирание, установени в член 13;~~

в) ~~подробни правила за улесняване на еднообразното прилагане на член 13.~~

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 35, параграф 2.; [Изм. 379]

Сряда, 17 април 2019 г.

- 4) В член 15 параграф 2 се заменя със следното:

„2. ~~Чрез актове за изпълнение~~ **На** Комисията може да ~~реша~~ **се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 34а за допълване на настоящия регламент чрез определяне** дали даден вид фуражи попада в обхвата на настоящия раздел. ~~Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 35, параграф 2.~~ **[Изм. 380]**

- 5) В член 24 параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 34а за **допълване на настоящия регламент чрез** установяване на подходящи по-ниски прагове, по-специално по отношение на фуражите, съдържащи ГМО или състоящи се от ГМО, или за да се вземе под внимание напредъкът в науката и технологиите.“;

- 6) Член 26 се заменя със следното:

„Член 26

Делегирани правомощия и правомощия за изпълнение

1. На Комисията ~~може~~ **се предоставя правомощието** да приема ~~чрез делегирани актове в съответствие с член 34а~~ за изпълнение **допълване на настоящия регламент чрез определянето на:**

- a) мерки, необходими на операторите, за да отговорят на изискванията на компетентните органи, посочени в член 24, параграф 3;
- б) мерки, необходими на операторите, за да спазват изискванията за етикетиране, установени в член 25;
- в) ~~подробни правила за улесняване на еднообразното прилагане на член 25.~~

2. Комисията може да приеме подробни правила за улесняване на еднообразното прилагане на член 25 чрез актове за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 35, параграф 2.“ **[Изм. 382]**

- 7) В член 32 параграф 6 се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 34а за изменение на приложението с цел адаптирането му към техническия прогрес.“;

- 8) Вмъква се следният член 34а:

„Член 34а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член **3, параграф 2, член 12, параграф 4, член 14, параграф 4, член 1, член 15, параграф 2, член 24, параграф 4, член 26, параграф 1** и член 32, ~~параграф 6~~ **шеста алинея**, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.**

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3, **параграф 2, член 12**, параграф 4, член 14, параграф ~~1а 1, член 15, параграф 2~~, член 24, параграф 4, **член 26, параграф 1** и член 32, ~~параграф 6 шеста алинея~~, може да ~~бъдат~~ **бъде** оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение ~~за по-добро законотворчество~~ от 13 април 2016 година **г. за по-добро законотворчество** (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 3, **параграф 2, член 12**, параграф 4, член 14, параграф ~~1а 1, член 15, параграф 2~~, член 24, параграф 4, **член 26, параграф 1** или член 32, ~~параграф 6 шеста алинея~~, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. **[Изм. 383]**

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.;

9) В член 35 параграф 3 се заличава;

10) В член 47 параграф 3 се заличава.

~~148. Регламент (ЕО) № 1830/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно проследяването и етиктирането на генетично модифицирани организми и проследяването на храни и фуражи от генетично модифицирани продукти и за изменение на Директива 2001/18/ЕО~~⁽¹⁵³⁾ (*)

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 1830/2003 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на Регламента чрез установяване на система за изготвяне и определяне на уникални идентификатори за генетично модифицирани организми. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1830/2003 се изменя, както следва:

1) Член 8 се заменя със следното:

„Член 8

Уникални идентификатори

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 9а за установяване и адаптиране на система за изготвяне и определяне на уникални идентификатори за ГМО, като се вземат под внимание развитията в международен план.“;

⁽¹⁵³⁾ ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 24.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

2) Вмъква се следният член 9а:

„Член 9а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 8, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 8, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 8, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

3) В член 10 параграф 2 се заличава;

4) В член 13, параграф 2 първата алинея се заличава.

149. Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно добавки за използване при храненето на животните⁽¹⁵⁴⁾ (*)

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I, II, III и IV към Регламента с цел адаптирането им към напредъка в технологиите и за допълване на Регламента с правила, които да позволят опростени разпоредби за разрешаването на добавки, които са били разрешени за използване в хранителните продукти. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1831/2003 се изменя, както следва:

⁽¹⁵⁴⁾ ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 29.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400A.

Сряда, 17 април 2019 г.

1) В член 3 параграф 5 се заменя със следното:

„5. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 21а за изменение на приложение IV с цел адаптиране на установените в него общи условия към напредъка в технологиите и научното развитие.“;

2) В член 6 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 21а за изменение на приложение I с цел адаптиране на категориите на фуражни добавки и функционалните групи в резултат на напредъка в технологиите или научното развитие.“;

3) В член 7, параграф 5 третата алинея се заменя със следното:

„5. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 21а за установяване на правила, които да позволят опростени разпоредби за разрешаването на добавки, които са били разрешени за използване в хранителните продукти.“;

4) В член 16 параграф 6 се заменя със следното:

„6. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 21а за изменение на приложение III, за да се вземат предвид напредъкът в технологиите и научното развитие.“;

5) В член 21 параграф 4 се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 21а за изменение на приложение II.“;

6) Вмъква се следният член 21а:

„Член 21а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 3, параграф 5, член 6, параграф 3, член 7, параграф 5, член 16, параграф 6 и член 21, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3, параграф 5, член 6, параграф 3, член 7, параграф 5, член 16, параграф 6 и член 21, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

Сряда, 17 април 2019 г.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 3, параграф 5, член 6, параграф 3, член 7, параграф 5, член 16, параграф 6 и член 21, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

7) В член 22 параграф 3 се заличава.

150. Регламент (ЕО) № 2065/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 10 ноември 2003 г. относно нушилни ароматизанти, използвани или предназначени за влагане в или върху храни⁽¹⁵⁵⁾ (*)

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 2065/2003 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора с цел изменение на приложенията към този регламент след отправено към Органа искане за научна и/или техническа помощ и с цел допълване на Регламента с критерии за качество за валидираните аналитични методи. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 2065/2003 се изменя, както следва:

1) В член 17 параграф 3 се заменя със следното:

„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а относно критерии за качество за валидираните аналитични методи, посочени в приложение II, точка 4, включително веществата за измерване. При тези делегирани актове се вземат под внимание наличните научни доказателства.“

2) В член 18 параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а за изменение на приложенията след отправено към Органа искане за научна и/или техническа помощ.“

3) Вмъква се следният член 18а:

„Член 18а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 17, параграф 3 и член 18, параграф 1, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

⁽¹⁵⁵⁾ ОВ L 309, 26.11.2003 г., стр. 1.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 17, параграф 3 и член 18, параграф 1, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 17, параграф 3 и член 18, параграф 1, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.⁶

4) В член 19 параграф 3 се заличава:

151. Регламент (ЕО) № 2160/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. относно контрола на салмонела и други специфични агенти, причиняващи зоонози, които присъстват в хранителната верига ⁽¹⁵⁶⁾

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 2160/2003 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I, II и III към Регламента и за допълване на Регламента във връзка с целите на Съюза за намаляване на случаите на заболявания от зоонози и агенти, причиняващи зоонози, специфичните методи на контрол, специфичните правила относно критериите във връзка с вноса от трети страни, отговорностите и задачите на референтните лаборатории на Съюза, **за одобряване на методите на изпитване и по отношение на** някои отговорности и задачи на националните референтни лаборатории. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение ~~за по-добро законотворчество~~ от 13 април 2016 година **г. за по-добро законотворчество**. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове. [Изм. 384]

За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 2160/2003, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия относно одобряването на методи за изпитване. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011. [Изм. 385]

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 2160/2003 се изменя, както следва:

1) Член 4 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а ~~относно за допълване на настоящия регламент по отношение на~~ целите на Съюза за намаляване на случаите на заболявания от зоонози и агенти, причиняващи зоонози, изброени в приложение I, колона 1, в животинските популации, изброени в приложение I, колона 2, като се отчитат по-специално: [Изм. 386]

⁽¹⁵⁶⁾ ОВ L 325, 12.12.2003 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

- а) опитът, натрупан в рамките на националните мерки; и
- б) информацията, предадена на Комисията или на Европейския орган за безопасност на храните съгласно съществуващите изисквания на Съюза, по-специално в рамките на информацията, предвидена в Директива 2003/99/ЕО, по-специално член 5 от нея.“;
- б) параграф 6 буква а) се заменя със следното:
- „а) На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за изменение на приложение I за посочените в буква б) цели, след като се вземат предвид, по-специално, определените в буква в) критерии.“;
- в) параграф 7 се заменя със следното:
- „7. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за изменение на приложение III с цел добавяне на критерии за определяне на серотиповете на салмонела от значение за общественото здраве.“;
- 2) В член 5 параграф 6 се заменя със следното:
- „6. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за изменение на приложение II с цел адаптиране на изискванията и минималните правила за вземане на проби, определени в него, след като се вземат предвид, по-специално, определените в член 4, параграф 6, буква в) критерии.“;
- 3) В член 8 параграф 1 се заменя със следното:
- „1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент по отношение на: [Изм. 387]**
- а) специфични методи за контрол, които могат да се прилагат или се прилагат за намаляване на броя на заболяванията от зоонози и агенти, причиняващи зоонози, на етапа на първично производство на животни и другите етапи на хранителната верига;
- б) правила, които могат да бъдат приети относно условията за използване на посочените в буква а) методи;
- в) подробни правила, които могат да бъдат приети относно необходимите документи и процедури, както и минимални изисквания за посочените в буква а) методи; и
- г) специфични методи за контрол, които не могат да се използват като част от програмите за контрол.“;
- 4) В член 9 параграф 4 се заменя със следното:
- „4. Без да се засягат разпоредбите на член 5, параграф 6, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на правилата, отнасящи се до установяването от държавите членки на посочените в член 5, параграф 5 и в параграф 2 от настоящия член критерии.“; [Изм. 388]
- 5) В член 10, параграф 5 второто и третото изречение се заменят със следното:
- „Разрешителното може да бъде отнето в съответствие със същата процедура и без да се засягат разпоредбите на член 5, параграф 6, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а **за допълване на настоящия регламент чрез** определяне на специфични правила относно тези критерии.“; [Изм. 389]

Сряда, 17 април 2019 г.

6) Член 11 се изменя, както следва:

а) параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на отговорностите и задачите на референтните лаборатории на Съюза, по-специално по отношение на съгласуването на техните дейности с тези на националните референтни лаборатории.“; [Изм. 390]

б) параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на отговорностите и задачите на националните референтни лаборатории, по-специално по отношение на съгласуването на техните дейности с тези на референтните лаборатории в държавите членки, определени съгласно член 12, параграф 1, буква а).“; [Изм. 391]

7) В член 12, параграф 3 третата алинея се заменя със следното:

„3. ~~На Комисията може да одобри чрез~~ **се предоставя правомощието да приема делегирани** актове за изпълнение в съответствие с член 13а за **допълване на настоящия регламент чрез одобряване на** други методи за изследването, ~~посочено в различни от посочените в първа и втора алинея на настоящия~~ параграф 3. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 14, параграф 2.“; [Изм. 392]

(7а) В член 13 заглавието се заменя със следното:

„Мерки за прилагане ~~Делегирани правомощия~~ и ~~пребходни мерки~~ **правомощия за изпълнение**“ [Изм. 393]

8) В член 13 първият параграф се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за **допълване на настоящия регламент чрез** изменение на елементи във връзка със съответните здравни сертификати.“; [Изм. 394]

(8а) В член 13 параграф 2 се заменя със следното:

~~Други мерки за прилагане или преходни мерки~~ **Допълнително** могат да бъдат приети **мерки за прилагане** в съответствие с процедурата по регулиране, посочена в член 14, параграф 2. [Изм. 395]

9) Въмква се следният член 13а:

„Член 13а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 3, параграфи 1, 6 и 7, член 5, параграф 6, член 8, параграф 1, член 9, параграф 4, член 10, параграф 5, член 11, параграфи 2 и 4, **член 12, параграф 3, трета алинея** и член 13, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.**

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3, параграфи 1, 6 и 7, член 5, параграф 6, член 8, параграф 1, член 9, параграф 4, член 10, параграф 5, член 11, параграфи 2 и 4, **член 12, параграф 3, трета алинея** и член 13, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение ~~за по-добро законотворчество~~ от 13 април 2016 ~~година~~ **г. за по-добро законотворчество** (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 3, параграфи 1, 6 и 7, член 5, параграф 6, член 8, параграф 1, член 9, параграф 4, член 10, параграф 5, член 11, параграфи 2 и 4, **член 12, параграф 3, трета алинея** и член 13, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. **[Изм. 396]**

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

9) В член 14 параграф 3 се заличава.

152. Директива 2004/23/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно установяването на стандарти за качество и безопасност при даряването, доставянето, контрола, преработването, съхраняването, съхранението и разпределянето на човешки тъкани и клетки ⁽¹⁵⁷⁾

За постигането на целите на Директива 2004/23/ЕО на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълването и **чрез установяване на** изисквания относно проследяемостта на тъканите и клетките, както и на продуктите и материалите, които влизат в контакт с тях и имат влияние върху качеството **и, и** ~~безопасността им~~ **чрез установяване на процедури за гарантиране на проследяемостта и за проверка на еквивалентните стандарти за качество и безопасност на вносните клетки и тъкани**, и за допълването ~~и~~ **на посочената директива** с някои технически изисквания. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение ~~за по-добро законотворчество~~ от 13 април 2016 ~~година~~ **г. за по-добро законотворчество**. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове. **[Изм. 397]**

~~За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Директива 2004/23/ЕО, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия за установяване на процедури за осигуряване на проследяемост и на процедури за извършване на контрол на спазването на еквивалентни стандарти за качество и безопасност на внесените тъкани и клетки. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011.~~ **[Изм. 398]**

В съответствие с това Директива 2004/23/ЕО се изменя, както следва:

⁽¹⁵⁷⁾ ОВ L 102, 7.4.2004 г., стр. 48.

Сряда, 17 април 2019 г.

1) В член 8 параграфи 5 и 6 се заменят със следното:

„5. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 28а за **допълване на настоящата директива чрез** установяване на изисквания относно проследяемостта на тъканите и клетките, ~~както и~~ на продуктите и материалите, които влизат в контакт с тях и имат влияние върху качеството и безопасността им, **както и чрез установяване на процедурите за гарантиране на проследяемост на равнището на Съюза.** [Изм. 399]

6. ~~Комисията установява процедурите за осигуряване на проследяемост на равнището на Съюза посредством актове за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 29, параграф 2.~~; [Изм. 400]

2) В член 9 параграф 4 се заменя със следното:

„4. ~~На~~ Комисията ~~установява се~~ **предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 28а за допълване на настоящата директива чрез установяване на** процедурите за извършване на контрол на спазването на еквивалентни стандарти за качество и безопасност в съответствие с параграф 1 ~~посредством актове за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 29, параграф 2.~~; [Изм. 401]

3) В член 28 втората и третата алинея се заменят със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 28а ~~относно за~~ **допълване на настоящата директива с оглед на** техническите изисквания, посочени в параграф 1, букви а)–и). [Изм. 402]

Когато в случай на техническите изисквания, посочени в параграф 1, букви г) и д), това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 28б.“;

4) Вмъкват се следните членове 28а и 28б:

„Член 28а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 8, параграф 5, **член 9, параграф 4** и член 28, параграф 2, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 8, параграф 5, **член 9, параграф 4** и член 28, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение ~~за по-добро законотворчество~~ от 13 април 2016 ~~година~~ **г. за по-добро законотворчество** (*).

Сряда, 17 април 2019 г.

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 8, параграф 5 *з. за по-добро законотворчество* и член 28, параграф 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. **[Изм. 403]**

Член 28б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 28а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

5) В член 29 параграфи 3 и 4 се заличават.

153. Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно хигиената на храните ⁽¹⁵⁸⁾

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 852/2004 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I и II към Регламента и за допълването му със специфични хигиенни мерки, изисквания за одобряване на предприятия за храни, специфични разпоредби за прилагане на изискванията на Регламента към определени храни с цел отстраняване на конкретни опасности или възникващи рискове във връзка с общественото здраве и по отношение на дерогации от приложенията към този регламент. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 852/2004 се изменя, както следва:

1) В член 4 параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за ~~приемане~~ **допълване на настоящия регламент чрез определяне** на специфичните хигиенни мерки, посочени в параграф 3, по-специално относно: **[Изм. 404]**

а) определянето на микробиологични критерии и на свързани с тях методи за вземане на проби и анализ;

⁽¹⁵⁸⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) въвеждането на специфични изисквания относно температурния контрол и поддържането на хладилната верига;
и
 - в) определянето на конкретни цели във връзка с микробиологията.“;
- 2) В член 6, параграф 3 буква в) се заменя със следното:

„в) делегиран акт, който Комисията има правомощието да приеме в съответствие с член 13а **и който допълва настоящия регламент.**“ [Изм. 405]

- 3) Член 12 се заменя със следното:

„Член 12

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а ~~относно за допълване на настоящия регламент чрез установяване на~~ специфични разпоредби за прилагане на изискванията на настоящия регламент към определени храни с цел отстраняване на конкретни опасности или възникващи рискове във връзка с общественото здраве.“; [Изм. 406]

- 4) В член 13 параграфи 1 и 2 се заменят със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за изменение на приложения I и II. Измененията имат за цел да се осигури и улесни постигането на целите на Регламента, като се вземат предвид съответните рискови фактори, и се обосновават въз основа на:

- а) опита, натрупан от операторите на предприятия за храни и/или компетентните органи, по-специално при прилагането на системи, основаващи се на HACCP, и процедурите, основани на принципите на HACCP, съгласно член 5;
- б) опита, натрупан от Комисията, по-специално във връзка с резултатите от нейните одити;
- в) технологичното развитие и практическите резултати от него, както и очакванията на потребителите във връзка със състава на храните;
- г) новите научни препоръки, в частност новите оценки на риска;
- д) микробиологичните и температурните критерии за храните.

Посочените в първата алинея изменения засягат:

- а) хигиенни разпоредби за първично производство и свързаните с него операции;
- б) изисквания за местата, където се приготвят, обработват или преработват храни, и оборудването за това;
- в) разпоредби, приложими за храните, включително транспорт, опаковане и пакетиране;
- г) топлинна обработка на храните;
- д) обработка на отпадъците;
- е) изисквания относно водоснабдяването;

Сряда, 17 април 2019 г.

ж) хигиена и обучение на лицата, работещи в помещения за боравене с храни.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за **допълване на настоящия регламент чрез** предоставяне на дерогации от приложения I и II, **по-специално за улесняване на изпълнението на член 5 за малките предприятия**, като се вземат предвид съответните рискови фактори, при условие че подобни дерогации не засягат постигането на ~~следните цели~~ **целите** на настоящия регламент:

а) улесняване на прилагането на член 5 за малките предприятия;

б) предприятия, произвеждащи, третиращи или обработващи суровина, предназначена за производството на силно рафинирани хранителни продукти, които са преминали през третиране с цел осигуряването на тяхната безопасност.“; [Изм. 407]

6) Вмъква се следният член 13а:

„Член 13а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4, параграф 4, член 6, параграф 3, буква в), член 12 и член 13, параграфи 1 и 2, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“] **регламент за изменение**. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграф 4, член 6, параграф 3, буква в), член 12 и член 13, параграфи 1 и 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение ~~за по-добро законотворчество~~ **от 13 април 2016 година г. за по-добро законотворчество** (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграф 4, член 6, параграф 3, буква в), член 12 и член 13, параграфи 1 и 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 408]

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

5) В член 14 параграф 3 се заличава.

154. Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно определяне на специфични хигиенни правила за храните от животински произход⁽¹⁵³⁾ (*)

⁽¹⁵³⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 853/2004 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения II и III към Регламента и за допълването му във връзка с използването на вещества, различни от питейна вода, за отстраняване на повърхностно замърсяване от продуктите от животински произход, във връзка с изменение на специалните гаранции, свързани с нискането на определени храни на пазара в Швеция или Финландия, и по отношение на дерогации от приложения II и III към Регламента. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 853/2004 се изменя, както следва:

1) В член 3 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Стопанските субекти в хранителната промишленост не използват други вещества освен питейна вода — или, когато Регламент (ЕО) № 852/2004 или настоящият регламент разрешава, чиста вода — за отстраняване на повърхностно замърсяване от продуктите от животински произход, освен когато употребата на друго вещество е одобрена от Комисията. За тази цел на Комисията се предоставя правомощието да приема делегиран актове в съответствие с член 11а. Предприятията за хранителни продукти съблюдават и всички условия за употреба, които могат да бъдат одобрени съгласно същата процедура. Използването на одобреното вещество не накръпява задължението на предприятието за хранителни продукти да съблюдава изискванията на настоящия регламент.“;

2) В член 8, параграф 3 буква а) се заменя със следното:

„а) На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а [за изменение на параграфи 1 и 2 с цел актуализиране на изискванията, посочени в тези параграфи], като се вземат предвид промените в програмите за контрол на държавите членки или приемането на микробиологични критерии в съответствие с изискванията на Регламент (ЕО) № 852/2004.“;

3) Член 9 се заличава;

4) В член 10 параграфи 1 и 2 се заменят със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за изменение на приложения II и III. Измененията имат за цел да се осигури и улесни постигането на целите на Регламента, като се отчетат съответните рискови фактори, и се обосновават въз основа на:

- а) онита, натрупан от предприятията за хранителни продукти и/или компетентните органи, по специално при внедряването на системите, основани на анализ на риска и критичната контролна точка (НАССР) съгласно член 5;
- б) онита, натрупан от Комисията, по специално във връзка с резултатите от нейните одити;
- в) технологичните разработки и практическите резултати от тях, както и очакванията на потребителите за състава на храните;
- г) научните консултации, по специално новите оценки на рисковете;
- д) микробиологичните и температурните критерии за хранителните продукти;
- е) промените в моделите на потребление.

Посочените в първата алинея изменения засягат:

- а) изискванията относно идентификационната маркировка на продуктите от животински произход;
- б) целите на процедурите, основани на анализ на риска и критичната контролна точка (НАССР);

Сряда, 17 април 2019 г.

- в) изискванията относно информацията за хранителната верига;
 - г) специфичните хигиенни изисквания за помещенията, включително транспортните средства, в които се произвеждат, третираат, обработват, съхраняват или разпределят продукти от животински произход;
 - д) специфичните хигиенни изисквания за операциите по производство, третиране, обработване, съхраняване, транспортиране или разпределение на продукти от животински произход;
 - е) правилата за транспортиране на месото, докато е топло;
 - ж) здравните стандарти или проверки, когато научнообосновани доказателства показват, че това е необходимо, за да се защити здравето на хората;
 - з) разширяването на обхвата на приложение III, раздел VII, глава IX, за да обхване и живите двучерунчести мекотели, които не са нектиници;
 - и) критериите, позволяващи да се определи кога епидемиологичните данни показват, че даден риболовен район не представлява опасност за здравето с оглед на наличието на паразити, и в резултат да се определи кога компетентният орган може да разреши на предприятията за хранителни продукти да не замразяват рибните продукти в съответствие с приложение III, раздел VIII, глава III, част Г;
 - й) допълнителните здравни стандарти за живите двучерунчести мекотели в сътрудничество със съответната сталонна лаборатория на Съюза, включващи:
 - i) граничните стойности и методите за анализ на другите морски биотоксини;
 - ii) процедурите за изпитване за наличие на вируси и вирусологичните стандарти;
 - и
 - iii) програмите за вземане на проби и приложимите методи и допустими отклонения при проверката за съответствие със здравните стандарти.
2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 11а за предоставяне на дерогации от приложения II и III, като се вземат предвид съответните рискови фактори, при условие че подобни дерогации не засягат постигането на следните цели на настоящия регламент:
- а) улесняване на прилагането им за малките предприятия;
 - б) създаване на възможност да продължи използването на традиционните методи на всеки един от етапите на производство, преработка и разпределение на храните;
 - в) съгласуване на потребностите на предприятията за хранителни продукти в регионите, които подлежат на специални географски ограничения;
 - г) предприятия, произвеждащи суровина, предназначена за производството на силно рафинирани хранителни продукти, които са преминали през третиране с цел осигуряването на тяхната безопасност.“;
- 5) Член 11 се изменя, както следва:
- а) въвеждащото изречение се заменя със следното:

„Без да се засяга общото приложение на член 9 и член 10, параграф 1, Комисията може да приеме следните мерки посредством актове за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 12, параграф 2.“;
 - б) параграфи 1, 5, 6, 7 и 8 се заличават;

Сряда, 17 април 2019 г.

6) ~~Вмъква се следният член 11а:~~

~~„Член 11а~~

~~**Упражняване на делегирането**~~

- ~~1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.~~
- ~~2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 3, параграф 2, член 8, параграф 3, буква а) и член 10, параграфи 1 и 2, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].~~
- ~~3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3, параграф 2, член 8, параграф 3, буква а) и член 10, параграфи 1 и 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.~~
- ~~4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година.^(*)~~
- ~~5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.~~
- ~~6. Делегиран акт, приет съгласно член 3, параграф 2, член 8, параграф 3, буква а) и член 10, параграфи 1 и 2, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.~~

~~(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“~~

7) В член 12 параграф 3 се заличава.

155. Регламент (ЕО) № 854/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за определяне на специфичните правила за организирането на официален контрол върху продуктите от животински произход, предназначени за човешка консумация⁽¹⁶⁰⁾

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 854/2004 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I, II, III, IV, V и VI към този регламент и за неговото допълване чрез предоставяне на дерогация от тези приложения. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 854/2004 се изменя, както следва:

- 1) Член 16 се заличава;

⁽¹⁶⁰⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 206.

Сряда, 17 април 2019 г.

2) В член 17 параграфи 1 и 2 се заменят със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а за изменение на приложения I, II, III, IV, V и VI. Измененията имат за цел да се осигури и улесни постигането на целите на Регламента, като се вземат предвид съответните рискови фактори, и се обосновават въз основа на:

- a) опита, натрупан от предприятията за хранителни продукти и/или компетентните органи, по-специално при внедряването на системите, базирани на системата за оценка на опасностите и за контрол на критичните точки (НАССР), съгласно член 5;
- b) технологичните разработки и практическите резултати от тях, както и очакванията на потребителите за състава на храните;
 - i) научните консултации, по-специално новите оценки на рисковете;
 - ii) промените в моделите на потребление.

Посочените в първата алинея изменения засягат:

- a) задачите на компетентните органи;
 - b) организирането на официалния контрол, по-специално честотата на извършването му и разпределението на отговорностите;
 - b) участието на персонала на кланицата в официалния контрол;
 - г) действията в резултат на контрола;
 - д) специфичните изисквания за прегледа на месото;
 - e) изискванията относно специфични опасности;
 - ж) специфичните изисквания за предприятия в трети държави да фигурират в списък;
 - з) критериите за определяне, въз основа на анализ на риска, кога не е необходимо официалният ветеринарен лекар да присъства в кланиците и предприятията за производство на месо от дивеч по време на извършването на предкланичния и следкланичния преглед;
 - и) обстоятелствата, при които някои от специфичните процедури за извършване на следкланичен преглед, описани в приложение I, раздел IV, не са необходими, като се вземат предвид стопанството, районът или страната на произход и принципите на анализа на риска;
 - й) правилата за съдържанието на тестовите за официалните ветеринарни лекари и за официалните помощници;
 - к) правилата за изпитване при лабораторни условия;
 - л) аналитичните пределни стойности за официалния контрол на рибните продукти, изискван съгласно приложение III, включително по отношение на паразитите и замърсителите на околната среда.
2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 18а за **допълване на настоящия регламент чрез** предоставяне на дерогации от приложения I, II, III, IV, V и VI, като се вземат предвид съответните рискови фактори, при условие че подобни дерогации не засягат постигането на ~~следните~~ **целите** на настоящия регламент, **с оглед**:
- i) улесняване на прилагането на изискванията, посочени в приложението, в малките предприятия;

Сряда, 17 април 2019 г.

- ii) създаване на възможност да продължи използването на традиционните методи на всеки един от етапите на производство, преработка и разпределение на храните;
 - iii) съгласуване на потребностите на предприятията за хранителни продукти в регионите, които подлежат на специални географски ограничения.“; [Изм. 409]
- 3) Член 18 се изменя, както следва:
- a) въвеждащото изречение се заменя със следното:

„Без да се засяга общото приложение **прилагане** на член ~~16~~ и член 17, параграф 1, **на** Комисията ~~може да приеме следните мерки посредством~~ **се предоставя правомощието да приема делегирани** актове **в съответствие с член 18a** за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 12, параграф 2: **допълване на настоящия регламент чрез определяне на следните мерки**.“; [Изм. 410]

- b) параграфи 3, 4, 7, 8 и 15 се заличават.
- 4) Вмъква се следният член 18a:

„Член 18a

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 17, параграфи 1 и 2 **и член 18**, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.**
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 17, параграфи 1 и 2 **и в член 18**, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение ~~за по-добро законотворчество~~ от 13 април 2016 ~~година~~ **г. за по-добро законотворчество** (*).
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 17, параграфи 1 и 2 **и член 18**, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 411]

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

- 5) В член 19 параграф 3 се заличава.

Сряда, 17 април 2019 г.

156. Регламент (ЕО) № 183/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 12 януари 2005 г. за определяне на изискванията за хигиена на фуражите⁽¹⁶¹⁾ (*)

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 183/2005 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I, II и III към Регламента с цел адаптирането им към напредъка в технологиите и за допълване на Регламента чрез определяне на специфични микробиологични критерии и цели, чрез одобрение на предприятията за фураж и чрез разрешаване на дерогации от приложения I, II и III към Регламента. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 183/2005 се изменя, както следва:

1) В член 5, параграф 3 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 30а за определяне на критериите и целите, посочени в букви а) и б).“;

2) В член 10 точка 3 се заменя със следното:

„3. се изисква одобрение с делегиран акт, който Комисията има правомощието да приеме в съответствие с член 30а.“;

3) В член 27 вторият параграф се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 30а за изменение на приложения I, II и III.“;

4) Член 28 се заменя със следното:

„Член 28

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 30а за разрешаване на дерогации от приложения I, II и III по конкретни причини, при условие че тези дерогации не засягат постигането на целите на настоящия регламент.“;

5) Вмъква се следният член 30а:

„Член 30а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 5, параграф 3, член 10, параграф 3, член 27 и член 28, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

⁽¹⁶¹⁾ ОВ L 35, 8.2.2005 г., стр. 1.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 5, параграф 3, член 10, параграф 3, член 27 и член 28, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в ~~Официален вестник на Европейския съюз~~ или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 5, параграф 3, член 10, параграф 3, член 27 и член 28, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

6) В член 31 параграф 3 се заличава.

157. Регламент (ЕО) № 1901/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно лекарствените продукти за педиатрична употреба и за изменение на Регламент (ЕИО) № 1768/92, Директива 2001/20/ЕО, Директива 2001/83/ЕО и Регламент (ЕО) № 726/2004 ⁽¹⁶²⁾

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 1901/2006 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за допълване на Регламента:

- чрез допълнително уточняване на основанията за даване на отсрочка за започването или завършването на някои мерки и
- с разпоредби относно налагането на финансови санкции.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1901/2006 се изменя, както следва:

1) В член 20 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 50а за **допълване на настоящия регламент чрез** допълнително уточняване на основанията за даване на отсрочка въз основа на опита, придобит в резултат на операцията съгласно параграф 1.“; [Изм. 412]

2) В член 49 параграф 3 се заменя със следното:

„3. Комисията може да наложи финансови санкции под формата на глоби или периодични имуществени санкции при нарушаване на разпоредбите на настоящия регламент или на мерките за изпълнение, приети съгласно него, във връзка с медицинските продукти, разрешени съгласно процедурата по Регламент (ЕО) № 726/2004.

⁽¹⁶²⁾ ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 50а за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на: [Изм. 413]

- a) списъка на задължения съгласно настоящия регламент, чието нарушаване може да доведе до финансови санкции;
- б) процедурите за упражняване на правомощията за налагане на глоби или периодични имуществени санкции, включително правилата за започване на процедурата, събиране на доказателства, право на защита, достъп до досието, правно представителство и поверителност;
- в) правилата относно продължителността на процедурата и давностните срокове;
- г) елементите, които Комисията трябва да вземе под внимание при определяне на равнището на глобите и периодичните имуществени санкции, техния максимален размер и условията и начина за събирането им.

За извършване на разследването Комисията може да си сътрудничи с националните компетентни органи и използва ресурси, предоставени от Агенцията.

Съдът разполага с неограничена юрисдикция да осъществява контрол върху решенията, с които Комисията е постановила финансови санкции. Той може да отмени, намали или увеличи размера на наложената глоба или периодична имуществена санкция.“;

- 3) Заглавието на глава 1, раздел 2 се заменя със следното:

„Раздел 2

Упражняване на делегирането“;

- 4) След заглавието на глава 1, раздел 2 се добавя следният член 50а:

„Член 50а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 20, параграф 2 и член 49, параграф 3, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 414]
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 20, параграф 2 и член 49, параграф 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

Сряда, 17 април 2019 г.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 20, параграф 2 и член 49, параграф 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.°;

5) Член 51 се заличава.

158. Регламент (ЕО) № 1924/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно хранителни и здравни претенции за храните ⁽¹⁶³⁾

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 1924/2006 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложението към Регламента с цел адаптирането му към техническия прогрес и за допълването на Регламента във връзка с:

- хранителна информация относно храни, които не са предварително опаковани и които се предлагат за продажба на краен потребител или на заведения за обществено хранене, и относно храни, опаковани на мястото на продажба по искане на купувача или предварително опаковани с оглед непосредствена продажба;
- дерогации от процедурите за разрешение, свързани с използването на търговски марки, търговски наименования или популярни наименования;
- дерогации в случаите на хранителни вещества, които една балансирана и разнообразна диета не може да осигури в достатъчни количества;
- специфични профили на хранителните съставки, на които следва да отговарят храни или определени категории храни, за да могат да поддържат хранителни или здравни претенции;
- мерки за определяне на храните или категориите храни, за които следва да се ограничат или забранят хранителните или здравните претенции;
- ***приемането на списъка на Съюза на разрешените здравни претенции, различни от претенциите за намаляване на риска от заболяване и от претенциите, отнасящи се до развитието и здравето на децата, и на условията за използването на тези претенции, внасянето на изменения в списъка или допълването му, както и окончателните решения по заявления за разрешаване на претенции.***
[Изм. 415]

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

~~За да се осигурят еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 1924/2006, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия във връзка с приемането на списъка на Съюза на разрешените здравни претенции, различни от претенциите за намаляване на риска от заболяване и от претенциите, отнасящи се до развитието и здравето на децата, и на условията за използването на тези претенции, във връзка с внасянето на изменения в списъка или допълването му и във връзка с окончателните решения по заявления за разрешение на претенции. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕО) № 182/2011. [Изм. 416]~~

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1924/2006 се изменя, както следва:

⁽¹⁶³⁾ ОВ L 404, 30.12.2006 г., стр. 9.

Сряда, 17 април 2019 г.

1) Член 1 се изменя, както следва:

а) в параграф 2 втората алинея се заменя със следното:

„Член 7 и член 10, параграф 2, букви а) и б) не се прилагат в случай на храни, които не са предварително опаковани (включително пресни продукти, като плодове, зеленчуци или хляб), предлагани за продажба на краен потребител или на заведения за обществено хранене, и за храни, опаковани на мястото на продажба по искане на купувача или предварително опаковани с оглед непосредствена продажба. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент по отношение** информацията върху етикета за тези храни, които не са предварително опаковани. Националните разпоредби могат да се прилагат до приемането на тези делегирани актове.“; [Изм. 417]

б) параграф 4 се заменя със следното:

„4. По отношение на генерични обозначения (наименования), традиционно използвани за обозначаване на особеност на клас храни или напитки, които биха могли да внушават ефект върху здравето на човека, заинтересованите стопански субекти в хранителната промишленост могат да подадат заявление за дерогация от параграф 3. Заявлението се изпраща до националния компетентен орган на държава членка, която незабавно го препраща на Комисията. Комисията приема и разгласява публично правилата за стопанските субекти в хранителната промишленост, съгласно които се подават такива заявления, за да се гарантира прозрачното им разглеждане в разумен срок. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент по отношение** дерогациите от параграф 3.“; [Изм. 418]

2) Член 3 се изменя, както следва:

а) във втората алинея буква г) се заменя със следното:

„г) заявява, внушава или подсказва, че като цяло една балансирана и разнообразна диета не може да осигури достатъчни количества хранителни вещества;“;

б) добавя се следната алинея:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а **за допълване на настоящия регламент чрез предоставяне на** дерогация от втора алинея, буква г) от настоящия член в случай на хранителни вещества, които една балансирана и разнообразна диета не може да осигури в достатъчни количества; делегираните актове съдържат условия за прилагане на дерогациите, като се вземат под внимание специалните условия в държавите членки.“; [Изм. 419]

3) Член 4 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се изменя, както следва:

i) първата алинея се заменя със следното:

„~~1.~~ На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а ~~за установяване в срок~~ до 19 януари 2009 г. **за допълване на настоящия регламент чрез** специфични профили на хранителните съставки, заедно с изключенията, на които следва да отговарят храни или определени категории храни, за да могат да поддържат хранителни или здравни претенции, както и на условията за използване на хранителни или здравни претенции за храни или категории храни по отношение на профилите на хранителните съставки.“; [Изм. 420]

ii) шестата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент по отношение на** актуализирането на профилите на хранителни съставки и условията за тяхната употреба, за да се вземе предвид съответното научно развитие. За тази цел се извършват консултации със заинтересованите лица, и по-специално със стопанските субекти в хранителната промишленост и потребителските групи.“; [Изм. 421]

Сряда, 17 април 2019 г.

б) параграф 5 се заменя със следното:

„5. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а ~~относно за допълване на настоящия регламент по отношение на~~ мерки, с които се определят храните или категориите храни, различни от посочените в параграф 3 от настоящия член, за които следва да се ограничат или забранят хранителните или здравните претенции.“; [Изм. 422]

4) В член 8 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а за изменение на приложението след консултиране с Органа, където е уместно. Когато е уместно, Комисията включва заинтересованите лица, по-специално стопанските субекти в хранителната промишленост и потребителските групи, с оглед извършване на оценка на възприемането и разбирането на въпросните претенции.“;

5) В член 13 параграфи 3 и 4 се заменят със следното:

„3. След консултиране с Органа Комисията приема ~~посредством акт за изпълнение~~ **делегирани актове в съответствие с член 24а за допълване на настоящия регламент чрез установяване на** списък на Съюза на разрешените претенции, посочени в параграф 1, и всички необходими условия за използване на тези претенции най-късно до 31 януари 2010 г. ~~Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 25, параграф 2.~~ [Изм. 423]

4. **След консултиране с Органа** Комисията приема по своя инициатива или по искане на държава членка ~~и след консултиране с Органа~~ **делегирани актове в съответствие с член 24а за допълване на настоящия регламент чрез приемане на** всички промени в списъка, посочен в параграф 3, които се извършват въз основа на всеобщо приети научни доказателства ~~посредством акт за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 25, параграф 2.~~; [Изм. 424]

б) В член 17 параграф 3 се изменя, както следва:

а) първата алинея се заменя със следното:

„**На** Комисията **се предоставя правомощието да** приема ~~окончателното~~ **делегирани актове в съответствие с член 24а за допълване на настоящия регламент по отношение на своето окончателно** решение по заявлението ~~посредством акт за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 25, параграф 2.~~; [Изм. 425]

б) във втората алинея буква б) се заменя със следното:

„б) преди изтичането на петгодишния срок, ако претенцията продължава да отговаря на определените в настоящия регламент условия, **на** Комисията **се предоставя правомощието да** приема **делегирани актове в съответствие с член 24а за допълване на настоящия регламент чрез приемане на** мерки за разрешаване на претенцията без ограничение на ползването ~~посредством акт за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 25, параграф 2.~~; [Изм. 426]

7) В член 18 параграф 5 се изменя, както следва:

а) първата алинея се заменя със следното:

„~~Когато Органът се произнесе със становище, което не подкрепя включването на претенцията в списъка, посочен в параграф 4,~~ **На** Комисията **се предоставя правомощието да** приема **делегирани актове в съответствие с член 24а за допълване на настоящия регламент с оглед на нейното** решение по заявлението ~~посредством акт за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 25, параграф 2,~~ **ако Органът се произнесе със становище, което не подкрепя включването на претенцията в списъка, посочен в параграф 4.**; [Изм. 427]

Сряда, 17 април 2019 г.

б) във втората алинея буква б) се заменя със следното:

„б) преди изтичането на петгодишния срок, ако претенцията продължава да отговаря на определените в настоящия регламент условия, Комисията приема ~~мерки за~~ **делегирани актове в съответствие с член 24а за допълване на настоящия регламент с оглед на** разрешаване на претенцията без ограничение на ползването ~~посредством акт за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 25, параграф 2.~~; **[Изм. 428]**

8) Въмква се следният член 24а:

„Член 24а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 1, параграфи 2 и 4, член 3, член 4, параграфи 1 и 5 ~~ж~~, член 8, параграф 2, **член 13, параграфи 3 и 4, член 17, параграфи 3 и 4, член 18, параграф 5 и член 28, параграф 6, буква а)**, се предоставя на Комисията за неопределен срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 1, параграфи 2 и 4, член 3, член 4, параграфи 1 и 5 ~~ж~~, член 8, параграф 2, **член 13, параграфи 3 и 4, член 17, параграфи 3 и 4, член 18, параграф 5 и член 28, параграф 6, буква а)**, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение **от 13 април 2016 г.** за по-добро законотворчество ~~от 13 април 2016 година~~ (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 1, параграфи 2 и 4, член 3, член 4, параграфи 1 и 5 ~~ж~~, член 8, параграф 2, **член 13, параграфи 3 и 4, член 17, параграфи 3 и 4, член 18, параграф 5 и член 28, параграф 6, буква а)**, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. **[Изм. 429]**

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

9) В член 25 параграф 3 се заличава;

Сряда, 17 април 2019 г.

10) Член 28 се изменя, както следва:

а) в параграф 4 буква б) се заличава;

б) в параграф 6, буква а) подточка ii) се заменя със следното:

„ii) след консултиране с Органа Комисията приема решение ~~относно делегирани актове в съответствие с член 24а за допълване на настоящия регламент чрез определяне на~~ разрешените по този ред здравни претенции ~~посредством акт за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 25, параграф 2.~~“; [Изм. 430]

159. Регламент (ЕО) № 1925/2006 от 20 декември 2006 г. относно владането на витамини, минерали и някои други вещества в храните ⁽¹⁶⁴⁾

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 1925/2006 на Комисията се предоставя правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I и II към Регламента с цел адаптирането му към техническия и научния прогрес, за изменение на приложение III към Регламента с цел разрешаване на използването на витамини, минерали и някои други вещества, чиято употреба е забранена, ограничена или в процес на оценка от Съюза, ~~и~~ за допълване на Регламента чрез определяне на допълнителните храни или категории храни, в които не могат да бъдат владани витамини и минерали, чрез определяне на критериите за чистота за витаминните форми и минералните вещества и чрез определяне на минималните количества чрез дерогация от значителните количества за конкретни храни или категории храни, **както и чрез определяне на максималните количества витамини и минерали, вложени в храните, и чрез определяне на условията за ограничаване или забрана на владането на определен витамин или минерал.** От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение **от 13 април 2016 г.** за по-добро законотворчество ~~от 13 април 2016 година~~. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове. [Изм. 431]

~~За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 1925/2006, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия във връзка с количествата витамини или минерали, които се владат в храните, и във връзка с условията, които ограничават или забраняват владането на определен витамин или минерал. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011.~~ [Изм. 432]

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1925/2006 се изменя, както следва:

1) В член 3 параграф 3 се заменя със следното:

„3. „На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за изменение на списъците в приложения I и II с цел адаптирането им към техническия прогрес.

Когато в случай на заличаване на витамин или минерал от списъците, посочени в параграф 1 от настоящия член, това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 13б.

Преди да извърши тези промени, Комисията провежда консултации със заинтересованите страни, по-специално със стопанските субекти в хранителната промишленост и потребителските групи.“

2) В член 4 вторият параграф се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а ~~относно за~~ **допълване на настоящия регламент по отношение** мерки за определяне на допълнителните храни или категории храни, в които не могат да бъдат владани витамини и минерали, въз основа на научни доказателства и като се вземе предвид тяхната хранителна стойност.“; [Изм. 433]

⁽¹⁶⁴⁾ ОВ L 404, 30.12.2006 г., стр. 26.

Сряда, 17 април 2019 г.

3) В член 5 параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент по отношение на** мерки за определяне на критериите за чистота за витаминните форми и минералните вещества, изброени в приложение II, освен когато критериите за чистота се прилагат по силата на параграф 2 от настоящия член.“; [Изм. 434]

4) Член 6 се изменя, както следва:

а) параграфи 1 и 2 се заменят със следното:

„1. Когато в храните се влага витамин или минерал, общото количество на витамина или минерала, което се съдържа, независимо с каква цел, в храната, която се продава, не надвишава максималните количества. Комисията ~~определя приема делегирани актове в съответствие с член 13а за допълване на настоящия~~ **регламент по отношение на** тези ~~максимални~~ количества ~~посредством акт за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 14, параграф 2.~~ За тази цел Комисията може да представи проект на мерки за максималните количества в срок до 19 януари 2009 г. За концентрирани или дехидратирани продукти определените максимални количества са тези, които се съдържат в храните, когато са приготвени за консумация в съответствие с указанията на производителя. [Изм. 435]

2. Комисията ~~определя приема делегирани актове в съответствие с член 13а за допълване на настоящия~~ **регламент по отношение на определянето на** всички условия, които ограничават или забраняват владането на определен витамин или минерал в храна или категория храни, ~~посредством акт за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 14, параграф 2.~~; [Изм. 436]

б) параграф 6 се заменя със следното:

„6. Владането на витамин или минерал в храна води до наличието на този витамин или минерал в храната най-малко в значително количество, когато такова количество е определено съгласно част А, точка 2 от приложение XIII към Регламент (ЕС) № 1169/2011. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент по отношение на** мерки за определяне на минималните количества от витамин или минерал в храната, включително всички по-малки количества, чрез дерогация от значителните количества за конкретни храни или категории храни.“; [Изм. 437]

5) В член 7 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Етикетването, представянето и рекламирането на храни, в които са вложени витамини и минерали, не включват твърдения, които посочват или загатват, че един балансиран и разнообразен хранителен режим не може да осигури подходящи количества хранителни вещества. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за ~~разрешаване~~ **допълване на настоящия регламент чрез предоставяне** на дерогации от това правило по отношение на определено хранително вещество.“; [Изм. 438]

6) Член 8 се изменя, както следва:

а) параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за изменение на приложение III с цел включване на веществото или съставката по параграф 1 от настоящия член по своя инициатива или въз основа на информацията, предоставена от държавите членки. Тези делегирани актове се изготвят след оценка от Органа на наличната информация за всеки отделен случай и отговарят на следните условия:

Сряда, 17 април 2019 г.

- а) ако е установено вредно въздействие върху здравето, веществото и/или съставката, съдържащо(а) веществото:
- i) се включва в приложение III, част А и се забранява влягането му/й в храни или използването му/й при производството на храни; или
 - ii) се включва в приложение III, част Б, като влягането му/й в храни или използването му/й при производството на храни се разрешава само при условията, определени в посоченото приложение;
- б) ако е установена възможност за вредно въздействие върху здравето, но продължава да съществува научна несигурност по въпроса, веществото се включва в приложение III, част В.

Когато в случай на включване на веществото или съставката в приложение III, част А или Б това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 136.“;

- б) параграф 5 се заменя със следното:

„5. В срок от четири години от датата на включване на вещество в списъка в приложение III, част В и като се вземе предвид становището на Органа по отношение на досиетата, които са постъпили за оценка съгласно посоченото в параграф 4 от настоящия член, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за изменение на приложение III с цел разрешаване на използването на вещество, включено в приложение III, част В, или за включването му в приложение III, част А или Б в зависимост от случая.

Когато в случай на включване на веществото или съставката в приложение III, част А или Б това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 136.“;

- 7) Вмъкват се следните членове 13а и 13б:

„Член 13а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 3, параграф 3, член 4, член 5, параграф 1, член 6, ~~параграф~~ **параграфи 1, 2 и 6**, член 7, параграф 1 и член 8, параграфи 2 и 5, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 3, параграф 3, член 4, член 5, параграф 1, член 6, ~~параграф~~ **параграфи 1, 2 и 6**, член 7, параграф 1 и член 8, параграфи 2 и 5, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение **от 13 април 2016 г.** за по-добро законотворчество ~~от 13 април 2016 година~~ (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

Сряда, 17 април 2019 г.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 3, параграф 3, член 4, член 5, параграф 1, член 6, ~~параграф~~ **параграфи 1, 2 и 6**, член 7, параграф 1 и член 8, параграфи 2 и 5, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 439]

Член 13б

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.
2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 13а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

8) В член 14 параграфи 3 и 4 се заличават.

~~160. Регламент (ЕО) № 1394/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 13 ноември 2007 г. относно лекарствените продукти за модерна терапия и за изменение на Директива 2001/83/ЕО и на Регламент (ЕО) № 726/2004⁽¹⁶³⁾ (*)~~

~~За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 1394/2007 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към Регламента с цел адаптирането им към техническия и научния напредък. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите-членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.~~

~~В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1394/2007 се изменя, както следва:~~

~~1) Член 24 се заменя със следното:~~

~~„Член 24~~

~~Изменения на приложенията~~

~~На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 25а за изменение на приложенията с цел адаптирането им към техническия и научния напредък след консултации с Агенцията.“;~~

~~2) Вмъква се следният член 25а:~~

~~„Член 25а~~

~~Упражняване на делегирането~~

~~1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.~~

⁽¹⁶³⁾ ОВ L 324, 10.12.2007 г., стр. 121.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 24, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 24, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 24, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

3) В член 26 параграф 3 се заличава:

161. Директива 2009/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за сближаване на законодателствата на държавите-членки относно екстракционните разтворители, използвани в производството на храни и съставките на храни ⁽¹⁶⁶⁾

За постигането на целите на Директива 2009/32/ЕО на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложение I към Директивата с цел адаптирането му към техническия прогрес и за допълване на Директивата във връзка с методите за анализ, необходими за проверка на спазването на общите и на специфичните критерии за чистота, и процедурата за взимане на проби и методите за качествен и количествен анализ на екстракционните разтворители, изброени в приложение I към Директивата, както и във връзка с максимално разрешените количества на живак и на кадмий в екстракционните разтворители. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2009/32/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 4 се заменя със следното:

„Член 4

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 5а относно изменение на приложение I, като се вземат предвид научният и техническият прогрес в областта на употребата на разтворителите, условията за тяхната употреба и максимално допустимите количества на остатъци.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 5а за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на **следното: [Изм. 440]**

⁽¹⁶⁶⁾ ОВ L 141, 6.6.2009 г., стр. 3.

Сряда, 17 април 2019 г.

- a) методите за анализ, необходими за проверка на спазването на общите и на специфичните критерии за чистота, предвидени в член 3;
- b) процедурата за взимане на проби и методите за качествен и количествен анализ на екстракционните разтворители, изброени в приложение I и използвани в храните и в съставките на храни;
- в) ако е необходимо — специфичните критерии за чистота на екстракционните разтворители, посочени в приложение I, и по-специално максимално разрешените количества на живак и на кадмий в екстракционните разтворители.

3. Когато с цел защита на човешкото здраве това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно параграф 1 и параграф 2, буква в), се прилага процедурата, предвидена в член 5б.;

2) В член 5 параграф 3 се заменя със следното:

„3. Когато това се налага поради наложителни причини за спешност, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 5а относно изменения в настоящата директива, които е необходимо да се внесат, за да се преодолеят посочените в параграф 1 трудности и да се гарантира защитата на човешкото здраве.

Всяка държава членка, която е приела защитни мерки, може да продължи да ги прилага до влизането в сила на измененията на нейната територия.“;

3) Вмъкват се следните членове 5а и 5б:

„Член 5а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4 и член 5, параграф 3, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 441]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 4 и член 5, параграф 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 4 и член 5, параграф 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 5б

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 5а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) В член 6 параграфи 3 и 4 се заличават.

162. Директива 2009/41/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. относно работата с генетично модифицирани микроорганизми в контролирани условия ⁽¹⁶⁷⁾

За постигането на целите на Директива 2009/41/ЕО на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към Директивата с цел адаптирането им към техническия прогрес и за изготвяне на списъци с видове ГММ, към които Директивата не се прилага, ако безопасността им е установена в съответствие с критериите, определени в Директивата. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2009/41/ЕО се изменя, както следва:

1) Член 19 се заменя със следното:

„Член 19

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегираните актове в съответствие с член 19а за изменение на:

- а) приложения II, III, IV и V с цел адаптирането им към техническия прогрес;
- б) част В на приложение II с цел изготвяне и актуализиране на списъка с ГММ, посочени в член 3, параграф 1, буква б).“;

2) Въмква се следният член 19а:

„Член 19а

1. Правомощието да приема делегираните актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегираните актове, посочено в член 19, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „~~омнибус~~“] **регламент за изменение**. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 442]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 19, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

⁽¹⁶⁷⁾ ОВ L 125, 21.5.2009 г., стр. 75.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 19, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

3) В член 20 параграф 2 се заличава;

4) В приложение II част Б, точка 1 се заменя със следното:

„1. Въведение

Видовете ГММ, изброени в част В съгласно член 19, са изключени от приложното поле на настоящата директива. ГММ ще бъдат добавяни в списъка поотделно и изключването ще се извършва само за всеки ясно определен ГММ поотделно. Изключването се прилага само за ГММ, които се използват при работа в контролирани условия. То не се прилага при съзнателно освобождаване на ГММ. За да бъде включен даден ГММ в част В, трябва да бъде доказано, че той отговаря на изброените по-долу критерии.“;

5) В приложение II част В се заменя със следното:

„Част В

Видове ГММ, които отговарят на критериите, изброени в част Б:

... (да се попълни съгласно член 19).“

163. Директива 2009/54/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 г. относно експлоатацията и предлагането на пазара на натурални минерални води ⁽¹⁶⁸⁾

За постигането на целите на Директива 2009/54/ЕО на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на Директивата, за да се гарантира защитата на общественото здраве, и за нейното допълване във връзка с:

- граници за концентрация на съставките в натуралните минерални води;
- всички необходими разпоредби за означаване върху етикетите на високото съдържание на някои съставки;
- условията за употреба на обогатен с озон въздух за обработката на натуралната минерална вода, информацията относно обработките на натуралната минерална вода;
- методи за анализ, за да се провери липсата на замърсяване на натуралните минерални води;
- процедурите за вземане на проби и методите за анализ, необходими за проверка на микробиологичните характеристики на натуралните минерални води.

⁽¹⁶⁸⁾ ОВ L 164, 26.6.2009 г., стр. 45.

Сряда, 17 април 2019 г.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година*. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Директива 2009/54/ЕО се изменя, както следва:

1) В член 4, параграф 1 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а **за допълване на настоящата директива чрез определяне на правила** относно мерките, посочени в буква б), подточка и) и буква в), подточка и) от първата алинея.“; [Изм. 443]

2) В член 9, параграф 4 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а **за допълване на настоящата директива чрез определяне на правила** относно мерките, посочени в буква г) от първата алинея.“; [Изм. 444]

3) В член 11, параграф 4 първата и втората алинея се заменят със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а за изменение на настоящата директива, за да се гарантира защитата на общественото здраве.

Когато това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 13б.“;

4) В член 12 вторият параграф се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 13а **за допълване на настоящата директива чрез определяне на правила** относно мерките, посочени в параграф 1, букви а)—е).“; [Изм. 445]

5) Вмъкват се следните членове 13а и 13б:

„Член 13а

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4, параграф 1, член 9, параграф 4, член 11, параграф 4 и член 12, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.** [Изм. 446]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграф 1, член 9, параграф 4, член 11, параграф 4 и член 12, може да бъдат оттеглени по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграф 1, член 9, параграф 4, член 11, параграф 4 и член 12, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 13б

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.
2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 13а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

б) Член 14 се заличава.

164. Директива 2009/128/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за създаване на рамка за действие на Общността за постигане на устойчива употреба на пестициди ⁽¹⁶⁹⁾ (*)

~~С цел да се създаде рамка за действие на Съюза за постигане на устойчива употреба на пестициди, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I—IV към Директива 2009/128/ЕО, за да се отчете научно-техническият прогрес. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.~~

~~В съответствие с това Директива 2009/128/ЕО се изменя, както следва:~~

~~1) В член 5 параграф 3 се заменя със следното:~~

~~„3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 20а за изменение на приложение I, за да се отчете научно-техническият прогрес.“;~~

~~2) В член 8 параграф 7 се заменя със следното:~~

~~„7. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 20а за изменение на приложение II, за да се отчете научно-техническият прогрес.“;~~

⁽¹⁶⁹⁾ ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 71.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

Сряда, 17 април 2019 г.

3) В член 14, параграф 4 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 20а за изменение на приложение III, за да се отчете научно-техническият прогрес.“;

4) В член 15, параграф 1 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 20а за изменение на приложение IV, за да се отчете научно-техническият прогрес.“;

5) Вмъква се следният член 20а:

„Член 20а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 5, параграф 3, член 8, параграф 7, член 14, параграф 4 и член 15, параграф 1, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на влизане в сила на настоящия „омнибус“].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 5, параграф 3, член 8, параграф 7, член 14, параграф 4 и член 15, параграф 1, може да бъдат оттеглени по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава-членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 5, параграф 3, член 8, параграф 7, член 14, параграф 4 и член 15, параграф 1, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

165. Регламент (ЕО) № 470/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. относно установяване на процедури на Общността за определяне на допустимите стойности на остатъчни количества от фармакологичноактивни субстанции в храни от животински произход, за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2377/90 на Съвета и за изменение на Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁷⁰⁾

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 470/2009 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за **с цел** допълване на Регламента с научни методи за установяване на референтни точки за действие, **референтни точки за действие по отношение на остатъчните количества от фармакологичноактивни субстанции**, правила за действия в случай на потвърждаване наличието на забранена или неразрешена субстанция, методология за оценка на риска, препоръки за управление на риска и правила за използването на максимално допустими стойности на остатъчни количества, установени за

⁽¹⁷⁰⁾ ОВ L 152, 16.6.2009 г., стр. 11.

Сряда, 17 април 2019 г.

фармакологичноактивни субстанции в даден хранителен продукт спрямо друг продукт, получен от същия вид животни, или за максимално допустими стойности на остатъчни количества, установени за фармакологичноактивни субстанции в един или повече видове спрямо други видове. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложиени в Междунституционалното споразумение **от 13 април 2016 г.** за по-добро законотворчество ~~от 13 април 2016 година~~. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове. [Изм. 447]

~~За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на съответните разпоредби на Регламент (ЕО) № 470/2009, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия относно референтните точки за действие по отношение на остатъчните количества от фармакологичноактивни субстанции. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011. [Изм. 448]~~

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 470/2009 се изменя, както следва:

1) В член 13 параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент с оглед на** приемането на: [Изм. 449]

а) методологията за оценка на риска и препоръките за управление на риска, посочени в членове 6 и 7, включително техническите изисквания в съответствие с международно приетите стандарти;

б) правила за използването на максимално допустими стойности на остатъчни количества, установени за фармакологичноактивни субстанции в даден хранителен продукт спрямо друг продукт, получен от същия вид животни, или за максимално допустими стойности на остатъчни количества, установени за фармакологичноактивни субстанции в един или повече видове спрямо други видове, в съответствие с разпоредбите на член 5. Тези правила уточняват как и при какви обстоятелства научните данни относно остатъчните количества в дадена храна или в един или повече видове могат да се използват за определяне на максимално допустимите стойности на остатъчни количества в други храни или в други видове.“;

2) Член 18 се заменя със следното:

„Член 18

Референтни точки за действие

Когато се смята за необходимо с оглед осигуряване на функционирането на контрола върху храните от животински произход, внесени или предлагани на пазара в съответствие с Регламент (ЕО) № 882/2004, ~~на Комисията може да установи, посредством акт за изпълнение,~~ **се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а за допълване на настоящия регламент чрез установяване на референтни точки за действие по отношение на остатъчните количества от фармакологичноактивни субстанции, които не са предмет на класификация в съответствие с член 14, параграф 2, букви а), б) или в).** ~~Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 26, параграф 2.~~

Референтните точки за действие се преразглеждат редовно в светлината на новите научни данни относно безопасността на храните, резултатите от извършвани разследвания и аналитични тестове, посочени в член 24, и техническия прогрес.

~~При надлежно обосноваване~~ **Когато в случай на риск за човешкото здраве това е необходимо поради** наложителни причини за спешност, ~~свързани с опазването на здравето на човека, Комисията може незабавно да приеме приложими актове за изпълнение в съответствие с процедурата, посочена в член 26, параграф 2а~~ **към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 24б.**; [Изм. 450]

Сряда, 17 април 2019 г.

- 3) В член 19, параграф 3 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а **q** за **допълване на настоящия регламент по отношение на методологичните принципи** и научните методи за установяване на референтни точки за действие.“; [Изм. 451]

- 4) В член 24 параграф 4 се заменя със следното:

„4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24а ~~относно~~ за **допълване на настоящия регламент с оглед на** прилагането на настоящия член.“; [Изм. 452]

- 5) В дял V се вмъква се следният член 24а:

„Член 24а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 13, параграф 2, **член 18**, член 19, параграф 3 и член 24, параграф 4, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълчливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 13, параграф 2, **член 18**, член 19, параграф 3 и член 24, параграф 4, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение **от 13 април 2016 г.** за по-добро законотворчество ~~от 13 април 2016 година~~ (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 13, параграф 2, **член 18**, член 19, параграф 3 и член 24, параграф 4, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 453]

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

- (5а) **Вмъква се следният член 24б:**

„Член 24б

Процедура по спешност

1. **Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и до Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.**

Сряда, 17 април 2019 г.

2. *Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 24а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възразения.* [Изм. 454]

6) В член 25 параграф 3 се заличава;

7) Член 26 се изменя, както следва:

а) вмъква се следният параграф 2а;

„При позоваване на настоящия параграф се прилага член 8 от Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета (*) във връзка с член 5 от същия регламент.

(*) Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13)“;

б) параграфи 3 и 4 се заличават.

166. Регламент (ЕО) № 767/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно пускането на пазара и употребата на фуражи, за изменение на Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета, за отмяна на Директива 79/373/ЕИО на Съвета, Директива 80/511/ЕИО на Комисията, директиви 82/471/ЕИО, 83/228/ЕИО, 93/74/ЕИО, 93/113/ЕО и 96/25/ЕО на Съвета, както и на Решение 2004/217/ЕО на Комисията ⁽¹⁷¹⁾

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 767/2009 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към ~~Регламента~~ **посочения регламент** с цел адаптирането им към техническия прогрес, **актуализиране на списъка на предназначенията и определяне на максималното съдържание на химичните примеси, посочено в точка 1 от Приложение I, и също така** за допълване на ~~Регламента~~ **посочения регламент** със списък с категории фуражни суровини, **и чрез предоставяне на пояснение по въпроса дали даден продукт представлява фураж**. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуйнституционалното споразумение **от 13 април 2016 г.** за по-добро законотворчество ~~от 13 април 2016 година~~. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове. [Изм. 455]

~~За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 767/2009, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия за изясняване дали даден продукт представлява фураж за целите на настоящия регламент, за актуализация на списъка на предназначенията и за определяне на максималното съдържание на химичните примеси. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011.~~ [Изм. 456]

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 767/2009 се изменя, както следва:

1) В член 6, параграф 2 втората и третата алинея се заменят със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27а за изменение на приложение III.

Когато това се налага поради наложителни причини за спешност, към делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 27б.“;

⁽¹⁷¹⁾ ОВ L 229, 1.9.2009 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

- 2) В член 7 параграф 2 се заменя със следното:

„На Комисията може се предоставя правомощието да приема делегирани актове за изпълнение в съответствие с член 27а за допълване на настоящия регламент с цел за изясняване на въпроса дали даден продукт представлява фураж за целите на настоящия регламент. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 28, параграф 3.“; [Изм. 457]

- 3) В член 10 параграф 5 се заменя със следното:

„5. В срок от шест месеца след получаване на валидно заявление или, когато е уместно, след получаване на становището на Органа Комисията приема делегирани актове за изпълнение за в съответствие с член 27а за допълване на настоящия регламент чрез актуализация на списъка на предназначенията, ако са спазени предвидените в параграф 2 условия. Тези делегирани актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 28, параграф 3 27а.“; [Изм. 458]

- 4) В член 17, параграф 4 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27а относно за допълване на настоящия регламент чрез изготвянето на списъка с категории фуражни суровини, посочен в параграф 2, буква в).“; [Изм. 459]

- 5) В член 20, параграф 2 втората алинея се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27а за изменение на приложение VIII.““;

- 6) В член 26 параграф 3 се заменя със следното:

„3. ~~Измененията~~ На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27а с цел изменение на каталога на Общността с цел определяне на максималното съдържание на химичните примеси, посочени в приложение I, точка 1, или нивата за ботаническа чистота, посочени в приложение I, точка 2, или съдържанието на влага, посочено в приложение I, точка 6, или данните, които заместват задължителната декларация, посочена в член 16, параграф 1, буква б), се приемат посредством акт за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 28, параграф 3.“; [Изм. 460]

- 7) В член 27 параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27а за изменение на приложенията с цел адаптирането им към научно-техническия прогрес.“;

- 8) Въмъкват се следните членове 27а и 27б:

„Член 27а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 6, параграф 2, член 7, параграф 2, член 10, параграф 5, член 17, параграф 4, член 20, параграф 2, член 26, параграф 3 и член 27, параграф 1, се предоставя на Комисията за неопределен срок от пет години, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~омнибус~~] регламент за изменение]. Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тълмачливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 461]

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 6, параграф 2, член 17, параграф 4, член 20, параграф 2 и член 27, параграф 1, може да бъдат оттеглени по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 6, параграф 2, член 17, параграф 4, член 20, параграф 2 и член 27, параграф 1, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 276

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 27а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.;

9) В член 28 параграфи 4, 5 и 6 се заличават;

10) В член 32 параграф 4 се заличава.

167. Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за установяване на здравни правила относно странични животински продукти и производни продукти, непредназначени за консумация от човека, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1774/2002 (Регламент за страничните животински продукти) ⁽¹⁷²⁾

За постигането на целите на Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за ~~доняване~~ **изменение** на ~~Регламента~~ **посочения регламент** във връзка с **крайна точка в производствената верига и за неговото допълване във връзка с:** [Изм. 462]

— ~~крайна точка в производствената верига;~~ [Изм. 463]

— определянето на сериозни трансмисивни болести;

— условията, предвидени с цел предотвратяване разпространението на трансмисивни болести при хората или животните;

— рисковите категории с цел отчитане на научния прогрес по отношение на оценката на равнищата на риск;

— проверки и контрол на употребата на странични животински продукти и производни продукти и условия относно храненето;

⁽¹⁷²⁾ ОВ L 300, 14.11.2009 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

- дерогации за научни изследвания и други специфични цели;
- някои мерки относно събирането, транспортирането и унищожаването;
- разрешаване на алтернативни методи на употреба или унищожаване на животински продукти или производни продукти;
- някои мерки относно събирането и идентифицирането;
- някои мерки относно категорията и транспортирането;
- някои мерки относно събирането, транспортирането и проследяемостта;
- някои мерки относно регистрацията и одобрението;
- пускането на пазара на странични животински продукти и производни продукти, предназначени за хранене на селскостопански животни;
- пускането на пазара и употребата на органични торове и подобрители на почвата;
- някои мерки, свързани с други производни продукти;
- някои мерки, свързани с вноса и транзитното преминаване на продукти;
- цели за износа на материали от категория 1 и категория 2 и на производни продукти;
- контрол върху изпращането към други държави членки.

От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на Регламент (ЕО) № 1069/2009, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия относно определена документация, параметрите на производствения процес и изискванията за изследванията, приложими към крайния продукт, образците на здравни сертификати, търговски документи и декларации, които трябва да придружават пратките, като уточняват условията, съгласно които е възможно да бъде заявено, че съответните странични животински продукти или производни продукти са събрани или произведени в съответствие с изискванията на този регламент. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕО) № 182/2011.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1069/2009 се изменя, както следва:

1) Член 5 се изменя, както следва:

а) а) в параграф 1 четвъртата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а за изменение на крайната точка в производствената верига за продуктите, посочени в трета алинея, букви а) и б) от настоящия параграф, като се вземат под внимание научно-техническите развития.

Когато това се налага поради наложителни причини за спешност, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51б за изменение на крайната точка в производствената верига за продуктите, посочени в трета алинея, букви а) и б) от настоящия параграф, като се вземат под внимание научно-техническите развития.“;

Сряда, 17 април 2019 г.

б) в параграф 2 третата алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а ~~относно за~~ **изменение на настоящия регламент по отношение на** крайната точка в производствената верига, след която за производните продукти, посочени в настоящия параграф, повече не се прилагат изискванията на настоящия регламент.“; [Изм. 464]

2) Член 6 се изменя, както следва:

а) в параграф 1 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките, посочени в буква б), подточка ii) от първата алинея.“; [Изм. 465]

б) в параграф 2 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките, посочени в първата алинея.“; [Изм. 466]

3) В член 7 параграф 4 се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерките, посочени в параграфи 2 и 3.“; [Изм. 467]

4) В член 11 параграф 2 се изменя, както следва:

а) в първата алинея въвеждащото изречение се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а **за допълване на настоящия регламент чрез** определяне на мерките, свързани със следното.“; [Изм. 468]

б) втората алинея се заличава;

5) Член 15 се изменя, както следва:

а) заглавието се заменя със следното:

„Делегирани правомощия“

б) параграф 1 се изменя, както следва:

i) в първата алинея въвеждащото изречение се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а **за допълване на настоящия регламент чрез** определяне на мерките, свързани със следното.“; [Изм. 469]

ii) втората алинея се заличава;

б) В член 17, параграф 2 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а **за допълване на настоящия регламент чрез** определяне на условията, посочени в първата алинея.“; [Изм. 470]

7) В член 18 параграф 3 се изменя, както следва:

а) в първата алинея въвеждащото изречение се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а **за допълване на настоящия регламент чрез** определяне на мерките, свързани със следното.“; [Изм. 471]

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) втората алинея се заличава;
- 8) В член 19 параграф 4 се изменя, както следва:
- а) в първата алинея въвеждащото изречение се заменя със следното:
- „На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на мерките, свързани със следното:“; [Изм. 472]
- б) втората алинея се заличава;
- 9) В член 20 параграф 11 се изменя, както следва:
- а) в първата алинея въвеждащото изречение се заменя със следното:
- „След получаване на становището на ЕОБХ на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а ~~във връзка със~~ **за допълване на настоящия регламент чрез приемане на** следното:“; [Изм. 473]
- б) втората алинея се заличава;
- 10) В член 21 параграф 6 се изменя, както следва:
- а) в първата алинея въвеждащото изречение се заменя със следното:
- „На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на мерките, свързани със следното:“; [Изм. 474]
- б) втората алинея се заличава;
- 11) Член 27 се изменя, както следва:
- а) заглавието на член 27 се заменя със следното:
- „Делегирани правомощия“;
- б) в първата алинея въвеждащото изречение се заменя със следното:
- „На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а **за допълване на регламента чрез определяне на правила** относно следните мерки, свързани с настоящия раздел и с раздел 1 от настоящата глава:“; [Изм. 475]
- в) втората алинея се заличава;
- 12) В член 31 параграф 2 се заменя със следното:
- „На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно мерки във връзка с общественото здраве и здравето на животните при събирането, преработката и обработката на странични животински продукти и производните продукти, посочени в параграф 1.“ [Изм. 476]
- 13) В член 32 параграф 3 се изменя, както следва:
- а) в първата алинея въвеждащото изречение се заменя със следното:
- „На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а за **допълване на настоящия регламент чрез** определяне на мерките, свързани със следното:“; [Изм. 477]
- б) втората алинея се заличава;

Сряда, 17 април 2019 г.

14) Член 40 се заменя със следното:

„Член 40

Делегирани правомощия и правомощия за изпълнение

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а ~~относно~~ **за допълване на настоящия регламент по отношение на** условията за: [Изм. 478]

- а) пускането на пазара на вносни храни за домашни любимци или на храни за домашни любимци, произведени от вносни материали, от материал от категория 1, посочен в член 8, буква в);
- б) безопасното снабдяване със и придвижване на материал, който да се използва при условия, които изключват риска за общественото здраве и здравето на животните;
- в) безопасната употреба на производни продукти, които представляват риск за общественото здраве или здравето на животните.

2. ~~На~~ Комисията ~~се предоставя правомощието да~~ приема ~~делегирани~~ актове ~~за изпълнение~~ ~~относно~~ **в съответствие с член 51а за изменение на настоящия регламент по отношение на** следното: [Изм. 479]

- а) документацията, посочена в член 37, параграф 2, първа алинея;
- б) параметрите на производствения процес, посочен в член 38, първа алинея, по-специално по отношение прилагането на физическа или химическа обработка към използвания материал;
- в) изискванията за изследванията, приложими към крайния продукт.

~~Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 52, параграф 3.;~~ [Изм. 480]

15) Член 41 се изменя, както следва:

- а) в параграф 1 втората алинея се заменя със следното:

~~„На Комисията се предоставя правомощието да~~ приема ~~делегирани~~ актове ~~за изпълнение~~ ~~за~~ **в съответствие с член 51а за допълване на настоящия регламент чрез** определяне на условията, посочени в буква б) на първата алинея. ~~Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 52, параграф 3 първа алинея, буква б).“;~~ [Изм. 481]

- б) в параграф 3 третата алинея се заменя със следното:

~~„На Комисията се предоставя правомощието да~~ приема ~~делегирани~~ актове ~~за изпълнение~~ ~~за~~ **в съответствие с член 51а за допълване на настоящия регламент чрез** определяне на изискванията, посочени в първата алинея. ~~Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 52, параграф 3.;~~ [Изм. 482]

16) Член 42 се изменя, както следва:

- а) заглавието се заменя със следното:

„Делегирани правомощия и правомощия за изпълнение“;

- б) параграф 2 се заменя със следното:

„2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а **за допълване на настоящия регламент чрез** определяне на следното: [Изм. 483]

Сряда, 17 април 2019 г.

- а) условията за внос и транзитно преминаване на материали от категория 1 и категория 2 и на производните им продукти;
- б) ограниченията по отношение на общественото здраве или здравето на животните, приложими към вносен материал от категория 3 или производните му продукти, които могат да се установяват чрез позоваване на списъци на трети държави или части от трети държави, изготвени в съответствие с член 41, параграф 4 или за други цели за защита на общественото здраве и здравето на животните;
- в) условията за производството на странични животински продукти или производни продукти в обекти или предприятия в трети държави; тези условия може да включват правила за контрол от страна на съответния компетентен орган на такива обекти или предприятия и може да освобождават от изискването за одобрение или регистрация по член 41, параграф 3, втора алинея, буква б) определени видове предприятия или обекти, боравещи със странични животински продукти или производни продукти;

Комисията приема актове за изпълнение за установяване на образците на здравни сертификати, търговски документи и декларации, които трябва да придружават пратките, като се уточняват условията, съгласно които е възможно да бъде заявено, че съответните странични животински продукти или производни продукти са събрани или произведени в съответствие с изискванията на настоящия регламент. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 52, параграф 3.;

17) В член 43, параграф 3 втората алинея се заменя със следното:

„На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а **за допълване на настоящия регламент чрез определяне на правила** относно правилата, посочени в първата алинея.“; [Изм. 484]

18) В член 45 параграф 4 се заменя със следното:

„4. Комисията може да приеме **делегирани** актове ~~за изпълнение~~ за установяване на подробни правила за ~~прилагане~~ **допълване** на настоящия член, включително правила относно референтните методи за микробиологичен анализ. Тези **делегирани** актове ~~за изпълнение~~ се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член ~~52,~~ **параграф 3 51а.**“; [Изм. 485]

19) В член 48 параграфи 7 и 8 се заменят със следното:

„7. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а **за допълване на настоящия регламент чрез** определяне на следното: [Изм. 486]

- а) срок за вземане на решението на компетентния орган, посочено в параграф 1;
- б) допълнителни условия за изпращане на страничните животински продукти или производните продукти, посочени в параграф 4;
- в) образци на здравните сертификати, които трябва да придружават пратки, изпратени в съответствие с параграф 5.

Комисията приема актове за изпълнение за определяне на условията, съгласно които страничните животински продукти или производните продукти, предназначени за изложбени образци, творчески дейности, диагностични, образователни или научноизследователски цели, може да бъдат изпращани в други държави членки, чрез дерогация от параграфи 1—5 от настоящия член. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 52, параграф 3.

8. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 51а **за допълване на настоящия регламент чрез** уточняване на условията, съгласно които компетентните органи могат да разрешат дерогация от параграфи 1—4 във връзка със следното: [Изм. 487]

Сряда, 17 април 2019 г.

- а) изпращането на оборски тор, транспортиран между две точки в едно и също стопанство или между стопанства, разположени в граничните райони на държавите членки с обща граница;
- б) изпращането на други странични животински продукти, транспортирани между обекти или предприятия, разположени в граничните райони на държавите членки с обща граница; и
- в) транспортирането на мъртъв домашен любимец за изгаряне в обект или предприятие, разположени в граничен район на друга държава членка, с която съществува обща граница.“;

20) Вмъкват се следните членове 51a и 51b:

„Член 51a

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 5, параграфи 1 и 2, член 6, параграфи 1 и 2, член 7, параграф 4, член 11, параграф 2, член 15, параграф 1, член 17, параграф 2, член 18, параграф 3, член 19, параграф 4, член 20, параграф 11, член 21, параграф 6, член 27, член 31, параграф 2, член 32, параграф 3, член 40, ~~параграф~~ **параграфи 1 и 2, член 41, параграф 1, втора алинея, член 41, параграф 3, трета алинея**, член 42, параграф 2, първа алинея, член 43, параграф 3, **член 45, параграф 4**, ~~и~~ член 48, параграф 7, първа алинея и **член 48**, параграф 8, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **срок от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия ~~„омнибус“~~ **регламент за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава тайно за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.**

3. Делегирането на правомощия, посочено член 5, параграфи 1 и 2, член 6, параграфи 1 и 2, член 7, параграф 4, член 11, параграф 2, член 15, параграф 1, член 17, параграф 2, член 18, параграф 3, член 19, параграф 4, член 20, параграф 11, член 21, параграф 6, член 27, член 31, параграф 2, член 32, параграф 3, член 40, ~~параграф~~ **параграфи 1 и 2, член 41, параграф 1, втора алинея, член 41, параграф 3, трета алинея**, член 42, параграф 2, първа алинея, член 43, параграф 3, **член 45, параграф 4**, ~~и~~ член 48, параграф 7, първа алинея и **член 48**, параграф 8, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение **от 13 април 2016 г.** за по-добро законотворчество ~~от 13 април 2016 година~~ (*).

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 5, параграфи 1 и 2, член 6, параграфи 1 и 2, член 7, параграф 4, член 11, параграф 2, член 15, параграф 1, член 17, параграф 2, член 18, параграф 3, член 19, параграф 4, член 20, параграф 11, член 21, параграф 6, член 27, член 31, параграф 2, член 32, параграф 3, член 40, ~~параграф~~ **параграфи 1 и 2, член 41, параграф 1, втора алинея, член 41, параграф 3, трета алинея**, член 42, параграф 2, първа алинея, член 43, параграф 3, **член 45, параграф 4**, ~~и~~ член 48, параграф 7, първа алинея и **член 48**, параграф 8, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили

Сряда, 17 април 2019 г.

възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 488]

Член 516

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.

2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 51а, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“;

21) В член 52 параграфи 4, 5 и 6 се заличават.

XIII. ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

~~168. Решение № 70/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2008 г. относно безкнижна среда в митниците и търговията~~⁽¹⁷³⁾ (*)

~~Съгласно член 15 от Решение № 70/2008/ЕО на Комисията се предоставя правомощието да удължава някои срокове в съответствие с Решение 1999/468/ЕО на Съвета⁽¹⁷⁴⁾. Това правомощие никога не е било упражнявано и повече не е необходимо. Следователно не е необходимо това правомощие да се адаптира към член 290 от Договора. Вместо това правомощието следва да бъде отменено и членове 15 и 16 от Решението следва да бъдат заличени.~~

~~В съответствие с това членове 15 и 16 от Решение № 70/2008/ЕО се заличават.~~

⁽¹⁷³⁾ ОВ L 23, 26.1.2008 г., стр. 21.

(*) Тази точка попада в обхвата на процедура 2016/0400А.

⁽¹⁷⁴⁾ Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. за установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията (ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23).

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0410

Адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към членове 290 и 291 от ДФЕС — част I*I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз (COM(2016)0799 — C8-0524/2016 — 2016/0400A(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/57)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2016)0799),
- като взе предвид член 294, параграф 2 и член 33, член 43, параграф 2, член 53, параграф 1, член 62, член 64, параграф 2, член 91, член 100, параграф 2, член 114, член 153, параграф 2, буква б), член 168, параграф 4, буква а), член 168, параграф 4, буква б), член 172, член 192, параграф 1, член 207, член 214, параграф 3 и член 338, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0524/2016),
- като взе предвид становището на комисията по правни въпроси относно предложеното правно основание,
- като взе предвид член 294, параграф 3 и член 33, член 43, параграф 2, член 53, параграф 1, член 62, член 91, член 100, параграф 2, член 114, член 153, параграф 2, буква б), член 168, параграф 4, буква б), член 172, член 192, параграф 1, член 207, параграф 2, член 214, параграф 3 и член 338, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 1 юни 2017 г.⁽¹⁾,
- като взе предвид становището на Комитета на регионите от 1 декември 2017 г.⁽²⁾,
- като взе предвид писмата на комисията по заетост и социални въпроси, комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните, комисията по промишленост, изследвания и енергетика и комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите,
- като взе предвид решението на Председателския съвет от 7 март 2019 г. да разреши на комисията по правни въпроси да раздели посоченото по-горе предложение на Комисията и да изготви два отделни законодателни доклада въз основа на него,
- като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 27 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид доклада на комисията по правни въпроси (A8-0190/2019),
- като взе предвид членове 59 и 39 от своя Правилник за дейността,
- като взе предвид доклада на комисията по правни въпроси и становищата и позициите под формата на изменения на комисията по икономически и парични въпроси, комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните, комисията по транспорт и туризъм и комисията по земеделие и развитие на селските райони (A8-0020/2018),

⁽¹⁾ ОВ С 288, 31.8.2017 г., стр. 29.

⁽²⁾ ОВ С 164, 8.5.2018 г., стр. 82.

Сряда, 17 април 2019 г.

1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
2. одобрява съвместното изявление на Парламента, Съвета и Комисията, приложено към настоящата резолюция;
3. приема за сведение изявлението на Комисията, приложено към настоящата резолюция;
4. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
5. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2016)0400A

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/1243.)

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ

Съвместно изявление на Парламента, Съвета и Комисията

В точка 27 от Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество трите институции признаха необходимостта цялото действащо законодателство да се приведе в съответствие с правната рамка, въведена с Договора от Лисабон, и по-специално нуждата да бъде даден пълен приоритет на бързото привеждане в съответствие на всички основни актове, които все още се позовават на процедурата по регулиране с контрол. Вследствие на предложението на Комисията за тази цел настоящият регламент отговаря на тази необходимост, като осигурява привеждане в съответствие с процедурата по регулиране с контрол на значителен брой актове, включени в предложението. Трите институции ще продължат да работят по привеждането в съответствие на останалите актове от предложението.

Изявление на Комисията

В точка 27 от Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество трите институции признаха необходимостта цялото действащо законодателство да се приведе в съответствие с правната рамка, въведена с Договора от Лисабон, и по-специално нуждата да бъде даден пълен приоритет на бързото привеждане в съответствие на всички основни актове, които все още се позовават на процедурата по регулиране с контрол. Вследствие на предложението на Комисията за тази цел настоящият регламент отговаря на тази необходимост, като осигурява привеждане в съответствие с процедурата по регулиране с контрол на значителен брой актове, включени в предложението. Трите институции ще продължат да работят по привеждането в съответствие на останалите актове от предложението.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0411

Адаптиране на редица правни актове в областта на правосъдието, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към член 290 от ДФЕС *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране на редица правни актове в областта на правосъдието, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз (COM(2016)0798 — C8-0525/2016 — 2016/0399(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/58)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2016)0798),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 81, параграф 2 от Договора за функционирането на ЕС, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0525/2016),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по правни въпроси (A8-0012/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. изисква от Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени с друг текст, внесе съществени промени, възнамерява да внесе съществени промени в своето предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2016)0399

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране на редица правни актове в областта на правосъдието, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 81, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽¹⁾,

⁽¹⁾ Позиция на Европейския парламент от 17 април 2019 г.

Сряда, 17 април 2019 г.

като имат предвид, че:

- (1) ~~В Договора С Договора~~ от Лисабон ~~се въвежда~~ **съществено се измени правната уредба в областта на предоставените от страна на законодателя правомощия на Комисията, като въведе ясно** разграничение между правомощията, делегирани на Комисията за приемане на незаконодателни актове от общ характер, които допълват или изменят определени несъществени елементи на законодателен акт (делегирани актове), и правомощията, предоставени на Комисията за приемане на актове, с които се осигуряват единни условия за изпълнението на правно обвързващи актове на Съюза (актове за изпълнение). **[Изм. 1]**
- (2) Мерките, които могат да бъдат предмет на делегиране на правомощия по член 290, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), съответстват по принцип на тези, които попадат в обхвата на процедурата по регулиране с контрол, установена с член 5а от Решение 1999/468/ЕО на Съвета ⁽²⁾.
- (3) Предходните предложения, свързани с привеждането на законодателството, позоваващо се на процедурата по регулиране с контрол, в съответствие с правната рамка, въведена с Договора от Лисабон ⁽³⁾, бяха оттеглени ⁽⁴⁾ поради застой в междуинституционалните преговори.
- (4) Впоследствие Европейският парламент, Съветът и Комисията се договориха за нова рамка за делегираните актове в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. ⁽⁵⁾ и признаха необходимостта цялото действащо законодателство да бъде приведено в съответствие с правната рамка, въведена с Договора от Лисабон. По-конкретно те се споразумяха за нуждата да се отдаде голям приоритет на бързото привеждане в съответствие на всички основни актове, които все още се позовават на процедурата по регулиране с контрол. Комисията пое ангажимента да изготви до края на 2016 г. предложение за това привеждане в съответствие.
- (5) Правомощията в основните актове, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, изпълняват критериите в член 291 от ДФЕС и следва да бъдат адаптирани към тази разпоредба.
- (5а) **Групирането и представянето на оправомощавания, които не са тясно свързани помежду ил в рамките на един делегиран акт на Комисията възпрепятства упражняването на правото на контрол на Парламента, тъй като той е принуден просто да приеме или да отхвърли целия делегиран акт, което не му оставя никаква възможност да изрази становище по всяко правомощие поотделно.** **[Изм. 2]**
- (6) Настоящият регламент следва да не засяга започналите процедури, по които комитетът вече е изразил становище в съответствие с член 5а от Решение 1999/468/ЕО преди влизането в сила на настоящия регламент.
- (7) Поради това засегнатите актове следва да бъдат съответно изменени,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изброените в приложението актове се изменят в съответствие с посоченото в него.

Член 2

Настоящият регламент не засяга започналите процедури, по които вече има становище на комитет в съответствие с член 5а от Решение 1999/468/ЕО.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽²⁾ Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. за установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията (ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23).

⁽³⁾ СОМ(2013)0451, СОМ(2013)0452 и СОМ(2013)0751.

⁽⁴⁾ ОВ С 80, 7.2.2015 г., стр. 17.

⁽⁵⁾ ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ...

За Европейския парламент

Председател

За Съвета

Председател

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Регламент (ЕО) № 1206/2001 на Съвета от 28 май 2001 г. относно сътрудничеството между съдилища на държавите членки при събирането на доказателства по граждански или търговски дела ⁽¹⁾

С цел да се актуализира Регламент (ЕО) № 1206/2001, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложението към този регламент, за да бъдат актуализирани стандартните формуляри или за да бъдат направени технически промени. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1206/2001 се изменя, както следва:

- (1) Член 19 се изменя, както следва:

- а) заглавието се заменя със следното:

„Наръчник“;

- б) параграф 2 се заличава.

- (2) Въмъкват се следните членове 19а и 19б:

„Член 19а

Делегирани актове

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 19б за изменение на приложението с цел актуализиране на стандартните формуляри или извършване на технически промени на тези формуляри.“;

„Член 19б

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 19а, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от ...[датата на влизане в сила на настоящия регламент за изменение]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове със същата продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок..** [Изм. 3]

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 19а, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

⁽¹⁾ ОВ L 174, 27.6.2001 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията провежда консултации с експерти, определени от всяка държава членка, в съответствие с принципите, заложи в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. (*)

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 19а, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

(3) Член 20 се заличава.

2. Регламент (ЕО) № 805/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за въвеждане на европейско изпълнително основание при безспорни вземания ⁽¹⁾

С цел да се актуализира Регламент (ЕО) № 805/2004, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложенията към този регламент, за да бъдат актуализирани стандартните формуляри. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 805/2004 се изменя, както следва:

(1) Член 31 се заменя със следното:

„Член 31

Изменение на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 31а за изменение на приложенията с цел актуализиране на стандартните формуляри.“

(2) Въмква се следният член 31а:

„Член 31а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 31, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ **срок от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия регламент **за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове със същата продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 5]**

⁽¹⁾ ОВ L 143, 30.4.2004 г., стр. 15.

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 31, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията провежда консултации с експерти, определени от всяка държава членка, в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. (*)

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 31, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от ~~два~~ **три** месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. **[Изм. 6]**

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“.

(3) Член 32 се заличава.

3. Регламент (ЕО) № 1393/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 13 ноември 2007 г. относно връчване в държавите членки на съдебни и извънсъдебни документи по граждански или търговски дела (връчване на документи) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1348/2000 на Съвета ⁽¹⁾

С цел да се актуализира Регламент (ЕО) № 1393/2007, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за изменение на приложения I и II към този регламент, за да бъдат актуализирани стандартните формуляри или за да бъдат направени технически промени. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

В съответствие с това Регламент (ЕО) № 1393/2007 се изменя, както следва:

(1) Член 17 се заменя със следното:

„Член 17

Изменение на приложенията

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 17а за изменение на приложения I и II с цел актуализиране на стандартните формуляри или извършване на технически промени на тези формуляри.“.

(2) Въмква се следният член 17а:

„Член 17а

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

⁽¹⁾ ОВ L 324, 10.12.2007 г., стр. 79.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 17, се предоставя на Комисията за ~~неопределен~~ срок **от пет години**, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия регламент **за изменение**]. **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове със същата продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок. [Изм. 7]**

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 17, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията провежда консултации с експерти, определени от всяка държава членка, в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. (*)

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 17, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от ~~два~~ **три** месеца след нотифицирането на ~~същия акт~~ **акта** на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. **[Изм. 8]**

(*) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.“

(3) Член 18 се заличава.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0412

Изпълнение и финансиране на общия бюджет на Съюза през 2019 г. във връзка с оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза *****Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно проекта на регламент на Съвета относно мерките за изпълнение и финансиране на общия бюджет на Съюза през 2019 г. във връзка с оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза (06823/1/2019 — C8-0155/2019 — 2019/0031(APP))****(Специална законодателна процедура — одобрение)**

(2021/C 158/59)

Европейският парламент,

- като взе предвид проекта на регламент на Съвета (06823/1/2019),
 - като взе предвид искането за одобрение, представено от Съвета в съответствие с член 352 от Договора за функционирането на ЕС и член 203 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия (C8-0155/2019),
 - като взе предвид член 99, параграфи 1 и 4 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид препоръката на комисията по бюджети (A8-0197/2019),
1. дава своето одобрение за проекта на регламент на Съвета;
 2. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.
-

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0413

Споразумение за научно и техническо сътрудничество между ЕС и Русия ***

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно проекта за решение на Съвета относно подновяването на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Руската федерация (07683/2019 — C8-0153/2019 — 2019/0005(NLE))

(Одобрение)

(2021/C 158/60)

Европейският парламент,

- като взе предвид проекта на решение на Съвета (07683/2019),
 - като взе предвид Споразумението за сътрудничество в областта на науката и технологиите между Европейската общност и правителството на Руската федерация⁽¹⁾,
 - като взе предвид декларацията на върховния представител Федерика Могерини от името на ЕС относно Автономна република Крим и град Севастопол от 20 март 2019 г.,
 - като взе предвид искането за одобрение, представено от Съвета в съответствие с член 186 и член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка v) от Договора за функционирането на Европейския съюз (C8-0153/2019),
 - като взе предвид член 99, параграфи 1 и 4 и член 108, параграф 7 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид препоръката на комисията по промишленост, изследвания и енергетика (A8-0188/2019),
1. дава своето одобрение за подновяването на Споразумението;
 2. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на правителствата и на парламентите на държавите членки и на Русия.

⁽¹⁾ ОВ L 299, 28.11.2000 г., стр. 15.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0414

Изменение на Устава на Европейската инвестиционна банка ***Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за решение на Съвета за изменение на Устава на Европейската инвестиционна банка (07651/2019 — C8-0149/2019 — 2019/0804(CNS))****(Специална законодателна процедура — консултация)**

(2021/C 158/61)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Европейската инвестиционна банка до Съвета за изменение на Устава на Европейската инвестиционна банка (07651/2019),
 - като взе предвид член 308 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно който Съветът се е консултирал с него (C8-0149/2019),
 - като взе предвид член 78в от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по конституционни въпроси и становището на комисията по бюджети (A8-0189/2019),
1. одобрява предложението;
 2. приканва Съвета, в случай че възнамерява да се отклони от текста, одобрен от Парламента, да информира последния за това;
 3. призовава Съвета да се консултира отново с него, в случай че възнамерява да внесе съществени изменения в текста, одобрен от Парламента;
 4. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета, на Комисията, на Европейската инвестиционна банка и на националните парламенти.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0415

Европейска гранична и брегова охрана ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно европейската гранична и брегова охрана и за отмяна на Съвместно действие 98/700/ПВР на Съвета, Регламент (ЕС) № 1052/2013 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (ЕС) 2016/1624 на Европейския парламент и на Съвета (COM(2018)0631 — C8-0406/2018 — 2018/0330A(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/62)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0631),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 77, параграф 2, букви б) и г) и член 79, параграф 2, буква в) от Договора за функционирането на ЕС, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0406/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 12 декември 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Комитета на регионите от 6 февруари 2019 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид решението на Председателския съвет от 21 март 2019 г. да разреши на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи да раздели посоченото по-горе предложение на Комисията и да изготви два отделни законодателни доклада въз основа на него,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 1 април 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи и становището на комисията по бюджети (A8-0076/2019),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. одобрява съвместното изявление на Парламента и Съвета, приложено към настоящата резолюция;
 3. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 4. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 110, 22.3.2019 г., стр. 62.

⁽²⁾ ОВ С 168, 16.5.2019 г., стр. 74.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0330A

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно европейската гранична и брегова охрана и за отмяна на регламенти (ЕС) № 1052/2013 и (ЕС) 2016/1624

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/1896.)

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛУЦИЯ

Съвместно изявление на Европейския парламент и на Съвета относно възможните механизми за гарантиране на привлекателността на Европейската агенция за гранична и брегова охрана

Очаква се през следващите години Европейската агенция за гранична и брегова охрана да е изправена пред трудната задача да наеме, обучи и задържи квалифициран персонал на възможно най-широка географска основа. С оглед на мандата на Агенцията и значителния брой на нейните служители, от съществено значение е да се проучат механизми, които биха позволили да се гарантира привлекателността на Агенцията като работодател чрез адаптиране на възнагражденията на персонала на Агенцията във Варшава, в съответствие с приложимото право на Съюза.

Поради това Европейският парламент и Съветът призовават Комисията да извърши оценка на основанията и условията за всеки подходящ механизъм, по-специално при представянето на предложения за преразглеждане на Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз и на Условията за работа на другите служители на Съюза, установени с Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 259/68 на Съвета ⁽¹⁾. Всеки такъв механизъм е пропорционален на значението на преследваните цели и не води до неравностойно третиране на персонала на институциите, органите, службите и агенциите на Съюза, ако подобни институции, органи, служби и агенции на Съюза са изправени пред подобна ситуация.

⁽¹⁾ ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0416

Визов кодекс *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 810/2009 за създаване на Визов кодекс на Общността (Визов кодекс) (COM(2018)0252 — C8-0114/2018 — 2018/0061(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/63)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0252),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 77, параграф 2, буква а) от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0114/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 19 септември 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 20 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи и становището на комисията по транспорт и туризъм (A8-0434/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене ⁽²⁾;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0061

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 810/2009 за създаване на Визов кодекс на Общността (Визов кодекс)

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/1155.)

⁽¹⁾ ОВ С 440, 6.12.2018 г., стр. 142.

⁽²⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 11 декември 2018 г. (Приети текстове, P8_TA(2018)0495).

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0417

Мерки за опазване и контрол, приложими в регулаторната зона на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на мерки за опазване и контрол, приложими в регулаторната зона на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2115/2005 и (ЕО) № 1386/2007 на Съвета (COM(2018)0577 — C8-0391/2018 — 2018/0304(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/64)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0577),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 43, параграф 2 от Договора за функционирането на ЕС, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0391/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 23 януари 2019 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 15 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по рибно стопанство (A8-0017/2019),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0304

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за установяване на мерки за опазване и изпълнение, приложими в регулаторната зона на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан, за изменение на Регламент (ЕС) 2016/1627 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2115/2005 и (ЕО) № 1386/2007 на Съвета

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/833.)

⁽¹⁾ Все още непубликувано в Официален вестник.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0418

Правила, улесняващи използването на финансова и друга информация *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за установяване на правила, с които се улеснява използването на финансова и друга информация за предотвратяването, разкриването, разследването или наказателното преследване на определени престъпления, и за отмяна на Решение 2000/642/ПВР на Съвета (COM(2018)0213 — C8-0152/2018 — 2018/0105(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/65)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0213),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 87, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0152/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 12 юли 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността и поетия с писмо от 20 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи и становището на комисията по икономически и парични въпроси (A8-0442/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. одобрява своето изявление, приложено към настоящата резолюция, което ще бъде публикувано в серия L на *Официален вестник на Европейския съюз* заедно с окончателния законодателен акт;
 3. приема за сведение изявлението на Комисията, приложено към настоящата резолюция, което ще бъде публикувано в серия L на *Официален вестник на Европейския съюз* заедно с окончателния законодателен акт;
 4. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 5. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 367, 10.10.2018 г., стр. 84.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0105

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за установяване на правила, с които се улеснява използването на финансова и друга информация за предотвратяването, разкриването, разследването или наказателното преследване на определени престъпления, и за отмяна на Решение 2000/642/ПВР на Съвета

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Директива (ЕС) 2019/1153.)

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ

Изявление на Европейския парламент относно член 9

Европейският парламент изразява съжаление, че за разлика от първоначалното предложение Директивата не включва правила относно точни срокове и канали на информационните технологии за обмен на информация между звената за финансово разузнаване на различни държави членки. Европейският парламент изразява също така съжаление, че приложното поле на този член беше ограничено до случаите на тероризъм и организирана престъпност, свързани с тероризма, и не обхваща, както беше предложено първоначално, всички видове тежки престъпления, които могат да имат и сериозни вредни последици за нашите общества. Европейският парламент призовава настоятелно Комисията да преразгледа този въпрос като част от докладите си относно прилагането и оценката на тази Директива и на Директивата относно борбата с изпирането на пари, и по-специално като част от оценката си по член 21. Европейският парламент ще следи и анализира внимателно тези доклади и оценки и ако е необходимо, ще изготви собствени препоръки.

Изявление на Комисията

Що се отнася до член 9 от Директивата, Комисията изразява съжаление, че първоначалното ѝ предложение не е взето предвид и Директивата не съдържа правила относно точните срокове и каналите на информационните технологии за обмен на информация между звената за финансово разузнаване на различните държави членки. Комисията изразява също така съжаление, че приложното поле на този член е ограничено и обхваща само случаите на тероризъм и организирана престъпност, свързана с тероризма, а не обхваща всички видове тежки престъпления, както беше предложено първоначално. Комисията ще продължи да обмисля въпроса за сътрудничеството между звената за финансово разузнаване, по-специално в докладите си относно изпълнението на настоящата директива и Директивата относно борбата с изпирането на пари.

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0419

Европейски център за промишлени, технологични и изследователски експертни познания в областта на киберсигурността и Мрежа от национални координационни центрове *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски център за промишлени, технологични и изследователски експертни познания в областта на киберсигурността и Мрежа от национални координационни центрове (COM(2018)0630 — C8-0404/2018 — 2018/0328(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/66)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0630),
 - като взе предвид член 294, параграф 2, член 173, параграф 3 и член 188, първа алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0404/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 23 януари 2019 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по промишленост, изследвания и енергетика и становището на комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите (A8-0084/2019),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене ⁽²⁾;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0328

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски център за промишлени, технологични и изследователски експертни познания в областта на киберсигурността и Мрежа от национални координационни центрове

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 173, параграф 3 и член 188, първа алинея от него,

⁽¹⁾ Все още непубликувано в Официален вестник.

⁽²⁾ Тази позиция съответства на измененията, приети на 13 март 2019 г. (Приети текстове, P8_TA(2019)0189).

Сряда, 17 април 2019 г.

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,

като взеха предвид становището на Комитета на регионите ⁽²⁾,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽³⁾,

като имат предвид, че:

- (1) ~~Ежедневното~~ **Над 80 % от населението на Европейския съюз е свързано с интернет, ежедневието и икономиките ни стават все по-зависими от цифровите технологии, а с това гражданите стават все по-уязвими от тежки киберинциденти. Бъдещата ни сигурност зависи, наред с друго, от приноса към цялостна устойчивост и подобряването на технологичните и промишлените способности да защитим Съюза от киберзаплахи, тъй като както гражданската инфраструктура инфраструктурата, така и военният капацитет капацитетът за сигурност** разчитат на надеждни цифрови системи. **Тази сигурност може да се постигне чрез повишаване на осведомеността относно заплахите за киберсигурността, развитие на умения, способности и капацитет в целия Съюз, като се отчита напълно взаимодействието между софтуерната и хардуерната инфраструктура, прежитите, продуктите и процесите и социалните и етичните последици и опасности.** [Изм. 1]
- (1a) **Киберпрестъпността е бързоразрастваща се заплаха за Съюза, неговите граждани и неговата икономика. През 2017 г. 80 % от европейските дружества са били изправени пред поне един киберинцидент. Кибератаката „WannaCry“ от май 2017 г. засегна над 150 държави и 230 000 информационни системи и доведе до значителни последици за критични инфраструктури, например болници. Това подчертава необходимостта от по-високи стандарти за киберсигурност и всеобхватни решения в тази връзка, които включват хора, продукти, процеси и технологии в Съюза, както и водещи позиции на Съюза в тази област, а също и цифрова независимост.** [Изм. 2]
- (2) ЕС непрекъснато увеличава своите дейности за справяне с нарастващите предизвикателства, свързани с киберсигурността, като следва Стратегията за киберсигурност от 2013 г. ⁽⁴⁾, насочена към насърчване на надеждна, безопасна и отворена кибернетична екосистема. През 2016 г. Съюзът прие първите мерки в областта на киберсигурността чрез Директива (ЕС) 2016/1148 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁵⁾ относно сигурността на мрежите и информационните системи.
- (3) През септември 2017 г. Комисията и върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност представиха съвместното съобщение ⁽⁶⁾ „Устойчивост, възпиране и отбрана: изграждане на силна киберсигурност за ЕС“ с цел да се укрепят допълнително устойчивостта, възпирането и реагирането срещу кибератаки на Съюза.
- (4) На срещата на върха в областта на цифровите технологии в Талин през септември 2017 г. държавните и правителствените ръководители отправиха призив към Съюза да стане „световен лидер в областта на киберсигурността до 2025 г., за да се гарантират доверието, увереността и защитата на нашите граждани, потребители и предприемачи в мрежата и да се създаде възможност за свободен, **по-сигурен** и законово регулиран интернет, **и се обявиха за „по-широкото използване на решения на базата на отворен код и/или отворени стандарти при (пре)изграждането на информационните и комуникационните технологии (ИКТ) системи и решения (наред с другото, за да се избегне зависимост от конкретен доставчик), включително разработените и/или популяризираните от ЕС програми за оперативна съвместимост и стандартизация, като например ISA^{2c}“.** [Изм. 3]

⁽¹⁾ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

⁽²⁾ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

⁽³⁾ Позиция на Европейския парламент от 17 април 2019 г.

⁽⁴⁾ Съвместно съобщение до Европейския парламент и Съвета „Стратегия на Европейския съюз за киберсигурност: отворено, безопасно и сигурно киберпространство“, JOIN(2013)0001final.

⁽⁵⁾ Директива (ЕС) 2016/1148 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2016 г. относно мерки за високо общо ниво на сигурност на мрежите и информационните системи в Съюза (ОВ L 194, 19.7.2016 г., стр. 1).

⁽⁶⁾ Съвместно съобщение до Европейския парламент и Съвета „Устойчивост, възпиране и отбрана: изграждане на силна киберсигурност за ЕС“, JOIN(2017)0450 final.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (4а) **Европейският център за промишлени, технологични и изследователски експертни познания в областта на киберсигурността („Експертният център“) следва да спомогне за повишаване на устойчивостта и надеждността на инфраструктурата на превозите и информационните системи, включително интернет и други критични за функционирането на обществото инфраструктури като транспорт, здравеопазване и банкови системи. [Изм. 4]**
- (4б) **Експертния център и неговите дейности следва да бъдат съобразени с изпълнението на Регламент (ЕС) 2019/XXX [преработен текст на Регламент (ЕО) № 428/2009, както е предложено в COM(2016)0616] (?). [Изм. 5]**
- (5) **Значително смущение във функционирането на мрежите и информационните системи може да засегне отделните държави членки и Съюза като цяло. Ето защо сигурността за функционирането на мрежите обществото и информационните системи е от основно значение икономиката в Съюза са необходими най-високи стандарти за безпрепятственото функциониране сигурност на прежата и на вътрешния пазар информационните системи. В момента Съюзът зависи от доставчици на киберсигурност извън Европа. Съюзът обаче има стратегически интерес да осигури запазването и развитието на ключовия технически потенциал и капацитет, свързан с киберсигурността, за да защити своя цифров единен пазар, гарантира защитата на данните и на критичните прежи и по-специално да защити мрежите информационни системи на европейските граждани и дружества, в това число на инфраструктурата, която е жизненоважна за функционирането на обществото, например транспортните и информационните здравните системи, банките и цифровия единен пазар, както от критично значение и да предоставя основни услуги в сферата на киберсигурността. [Изм. 6]**
- (6) **В Съюза съществува богат експертен и практически опит в научните изследвания, технологиите и промишлените разработки в областта на киберсигурността, но усилията на промишлените и научноизследователските общности са разпокъсани, липсват им съгласуваност и обща мисия, което възпрепятства конкурентоспособността и ефективната защита на критичните данни, прежи и системи в тази област. Тези усилия и експертен опит трябва да бъдат обединени и да се изградят съответните контакти, така че те да бъдат използвани по ефикасен начин, за да се подсилят и допълнят съществуващият научноизследователски, технологичен и промишлен потенциал и уменията на равнището на Съюза и на национално равнище. Като и на предвид, че секторът на ИКТ е изправен пред важни предизвикателства, като например задоволяване на търсенето на квалифицирани работници, той може да се възползва от многообразието на обществото като цяло и от постигането на балансирано представителство на половете, етническото многообразие и недискриминацията срещу хората с увреждания, както и от улесняване на достъпа до знания и обучение за бъдещи експерти в областта на киберсигурността, включително образованието и/в неформален контекст, например в проекти със свободен и отворен код, проекти за граждански технологии, стартиращи предприятия и микропредприятия. [Изм. 7]**
- (6а) **Малките и средните предприятия (МСП) са основни участници в сектора на Съюза на киберсигурността, които благодарение на гъвкавостта си могат да предоставят иновативни решения. При все това МСП, които не са специализирани в киберсигурността, също биха могли да бъдат уязвими на киберинцидентни поради това, че за намирането на ефективни решения в областта на киберсигурността са необходими високи инвестиции и познания. Ето защо е необходимо Експертният център и Мрежата за компетентност в сферата на киберсигурността („Мрежата“) да предоставят специална подкрепа на МСП, като улесняват техния достъп до познания и обучения, за да ил позволят да укрепят в достатъчна степен сигурността си и да се позволи на онези от тях, които са активни в сферата на киберсигурността, да допринесат за водещата роля на Съюза в тази област. [Изм. 8]**
- (6б) **Експертният опит се простира отвъд промишления и научноизследователски контекст. Проектите с нетърговска цел и развойните проекти, наричани „технологични граждански проекти“, използват отворени стандарти, данни със свободен достъп и безплатен софтуер с отворен код в интерес на обществото и общественото благо. Те допринасят за устойчивостта, осведомеността и развитието на компетентностите по въпросите на киберсигурността и играят важна роля в изграждането на капацитет за промишлеността и научните изследвания в тази област. [Изм. 9]**

(?) Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета от ... за въвеждане на режим на Съюза за контрол на износа, трансфера, брокерската дейност, техническата помощ и транзита на изделия с двойна употреба (ОВ L ..., ..., стр. ...).

Сряда, 17 април 2019 г.

- (6a) *Когато се използва в контекста на настоящия регламент, терминът „заинтересовани страни“ се отнася, наред с другото, до сектора, публичните субекти и други субекти, които се занимават с оперативни и технически въпроси в областта на киберсигурността, както и с гражданското общество, наред с другото, синдикални организации, сдружения на потребителите, общност на свободния софтуер и отворения код и академичната и научноизследователската общност. [Изм. 10]*
- (7) В Заключенията на Съвета, приети през ноември 2017 г., Комисията се призовава бързо да предостави оценка на въздействието относно възможните варианти за създаване на мрежа от центрове за компетентност в сферата на киберсигурността и Европейски експертен център за научни изследвания и до средата на 2018 г. да предложи съответния правен инструмент.
- (8) Експертният център, заедно с Мрежата за компетентност в сферата на киберсигурността, следва да бъде основният инструмент на Съюза за обединяване на инвестициите в научни изследвания, технологии и промишлени разработки в областта на киберсигурността и за изпълнение на съответните проекти и инициативи. Той следва да предоставя финансова подкрепа, свързана с киберсигурността, от програмите „Хоризонт Европа“ и „Цифрова Европа“, **както и от Европейския фонд за отбрана за действия и административни разходи, свързани с отбраната**, и когато е уместно до него следва да имат достъп Европейският фонд за регионално развитие и други програми. Този подход следва да допринесе за създаването на полезни взаимодействия и координирането на финансовата подкрепа, свързана с **инициативите на Съюза в областта на** научните изследвания **и развойната дейност**, иновациите, технологиите и промишлените разработки в областта на киберсигурността, както и за избягване на дублирането. [Изм. 11]
- (8a) *Принципът на „сигурност още при проектирането“, установен в съвместното съобщение на Комисията от 13 септември 2017 г., озаглавено „Устойчивост, възпиране и отбрана: изграждане на силна киберсигурност за ЕС“, включва най-съвършени методи, чрез които се увеличава сигурността на всички етапи от жизнения цикъл на даден продукт или услуга, като се започне със сигурни методи на проектиране и разработване, напалвяване на уязвимостта и въвеждане на подходящи изпитвания за сигурност и одити на сигурността. В периода на експлоатация и поддръжка производителите и доставчиците трябва да предоставят актуализации за незабавно отстраняване на уязвими места или заплахи в рамките на и отвъд очакваната продължителност на жизнения цикъл на продукта. Това може да се постигне и чрез даването на възможност на трети страни да създават и предоставят такива актуализации. Осигуряването на актуализации е особено необходимо, що се отнася до широко използвани инфраструктури, продукти и процеси. [Изм. 12]*
- (8b) *С оглед на мащаба на предизвикателствата, свързани с киберсигурността, както и с оглед на направените инвестиции в потенциал и капацитет, свързани с киберсигурността, в други части на света, Съюзът и неговите държави членки следва да засилят своята финансова подкрепа за научни изследвания, разработки и внедряване в тази област. За да се реализират икономии от мащаба и да се постигне съпоставимо равнище на защита в целия Съюз, държавите членки следва да насочат усилията си към европейска рамка, като при необходимост инвестират посредством механизма на Експертния център. [Изм. 13]*
- (8a) *С цел да насърчат конкурентоспособността на Съюза и по-високите стандарти за киберсигурност в международен план, Експертният център и експертната общност в сферата на киберсигурността следва да се стремят към обмен на продукти, процеси, стандарти и технически стандарти в областта на киберсигурността в рамките на международната общност. Техническите стандарти включват създаването на референтни приложения, публикувани в рамките на отворени стандартни лицензи. Сигурното проектиране, по-специално на референтните реализации, е изключително важно за цялостната надеждност и устойчивост на широко използваната инфраструктура на дадена мрежа и информационна система, като например интернет и критичните инфраструктури. [Изм. 14]*
- (9) Като се има предвид, че целите на настоящата инициатива могат да бъдат постигнати най-добре, ако участват **чрез приноса на** всички или **на** възможно най-много държави членки, като стимул за **участие на държавите членки** **права участието и/п право** на глас следва да получават само онези от тях, които допринасят финансово за покриване на административните и оперативните разходи на Експертния център. [Изм. 15]
- (10) Финансовото участие на участващите държави членки следва да бъде съизмеримо с финансовата вноска на Съюза по настоящата инициатива.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (11) Експертният център следва да улеснява и да спомога за координиране на работата на Мрежата за компетентност в сферата на киберсигурността („Мрежата“), съставена от националните координационни центрове във всяка държава членка. Националните координационни центрове следва да получават директно финансово подпомагане от Съюза, включително отпускане на безвъзмездни средства без покана за представяне на предложения, за да извършват дейности по смисъла на настоящия регламент.
- (12) Националните координационни центрове следва да се избират от държавите членки. В допълнение към необходимия административен капацитет, центровете следва да притежават или да имат пряк достъп до технологичен опит в сферата на киберсигурността, по-специално в области като криптография, услуги за сигурност на ИКТ, откриване на проникване, сигурност на системите, сигурност на мрежите, сигурност на софтуера и приложенията или аспектите на сигурността и неприкосновеността на личния живот, свързани с **хората, етиката, обществото и личността околната среда**. Те също така следва да имат капацитет ефективно да привличат и да се координират с промишления сектор, публичния сектор, включително органи, определени съгласно Директива (ЕС) 2016/1148 на Европейския парламент и на Съвета⁽⁸⁾ и научноизследователската общност, **с цел да се установи непрекъснат публично-частен диалог относно киберсигурността. Освен това следва да се повиши и осведомеността на широката общественост относно киберсигурността чрез подходящи комуникативни средства.** [Изм. 16]
- (13) Когато на националните координационни центрове се предоставя финансова подкрепа, за да подпомагат трети страни на национално равнище, тя се прехвърля на съответните заинтересовани страни чрез споразумения за отпускане на безвъзмездни средства на каскаден принцип.
- (14) Едновременно с предлагането на ~~решения~~ **продукти и процеси**, нововъзникващите технологии, като изкуствен интелект, интернет на вещите, високопроизводителни изчислителни технологии и квантова изчислителна техника, блок-вериги и концепции като сигурна цифрова самоличност създават и нови предизвикателства за киберсигурността. За целите на оценката и валидирането на устойчивостта на съществуващите или бъдещите системи на ИКТ ще е нужно да се проведат изпитвания на ~~решенията~~ **продуктите и процесите** за сигурност срещу атаки, които се извършват на високопроизводителни изчислителни машини и квантови компютри. Експертният център, Мрежата, **европейските цифрови иновационни центрове** и експертната общност в сферата на киберсигурността следва да ~~помогат~~ **спомогат за развитието на** ~~напирането~~ и разпространението на най-новите ~~решения~~ **продукти и процеси**, свързани с киберсигурността, **включително тези с двойна употреба, и по-конкретно тези, които помагат на организациите постоянно да изграждат капацитет, устойчивост и подходящо управление. Експертният център и Мрежата следва да насърчават целия иновационен цикъл и да спомогат за преодоляване на пропастта, която в момента съществува между иновациите в технологиите и услугите в сферата на киберсигурността**. В същото време Експертният център, ~~и~~ Мрежата **и общността** следва да бъдат в услуга на разработчиците и операторите в сектори от критично значение, като например транспорт, енергетика, здравеопазване, финанси, държавно управление, далекосъобщения, производство, отбрана и космическа промишленост, за да им помагат да се справят **с със срещани от тях** предизвикателствата, свързани с киберсигурността, ~~пред всеки от тях~~ **и да анализират различните причини за атаките, насочени срещу целостта на третиите и на информационните системи, като престъпление, промишлен шпионаж, клевета и дезинформация.** [Изм. 17]
- (14a) **Поради бързопроменящото се естество на киберзаплахите и киберсигурността Съюзът следва да може бързо и постоянно да се адаптира към новите развития в тази област. Ето защо Експертният център, Мрежата и експертната общност в сферата на киберсигурността следва да бъдат достатъчно гъвкави, за да се гарантира нужната способност за реакция. Те следва да улесняват напирането на решения, които помагат на образуванията постоянно да изграждат способността си за укрепване на своята устойчивост, както и на тази на Съюза.** [Изм. 18]
- (14б) Експертният център следва да се стреми към водеща роля и водещ експертен опит на Съюза в областта на киберсигурността и по този начин да се гарантират най-високите стандарти за сигурност в Съюза, както и защитата на данните, на информационните системи, мрежите и критичната инфраструктура в Съюза, да се създадат нови висококачествени работни места в тази област, да се предотврати изтичането на мозъци на европейски експерти в областта на киберсигурността към трети държави и да се добави европейска стойност към вече съществуващите национални терки в областта на киберсигурността. [Изм. 19]
- (15) Експертният център следва да има няколко ключови функции. На първо място, експертният център следва да улеснява и да подпомага координирането на работата на ~~Европейската мрежа за компетентност в сферата~~ **Мрежата** на киберсигурността и да развива експертната общност в сферата на киберсигурността. Центърът следва да бъде двигател

⁽⁸⁾ Директива (ЕС) 2016/1148 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2016 г. относно мерки за високо общо ниво на сигурност на мрежите и информационните системи в Съюза (ОВ L 194, 19.7.2016 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

на развитието в областта на технологиите за киберсигурност и да ~~улесни~~ **събира, споделя и улеснява** достъпа до експертния опит, натрупан в Мрежата и експертната общност в сферата на киберсигурността, **както и до инфраструктурите, свързани с киберсигурността**. На второ място, той следва да изпълнява съответните части на програмите „Цифрова Европа“ и „Хоризонт Европа“, като разпределя безвъзмездни средства, обикновено вследствие на конкурсната покана за представяне на предложения. На трето място, Експертният център следва да улеснява съвместните инвестиции на Съюза, държавите членки и/или промишлеността, **както и съвместните възможности за обучение и програмите, свързани с повишаването на осведомеността, в съответствие с програмата „Цифрова Европа“ за гражданите и дружествата, за да бъдат преодолените различията в уменията. Той следва да обърне специално внимание на предоставянето на МСП на възможности за развитие в сферата на киберсигурността.** [Изм. 20]

- (16) Експертният център следва да стимулира и подкрепя ~~сътрудничеството~~ **дългосрочното стратегическо сътрудничество и координирането** ~~координиране~~ на дейностите на експертната общност в сферата на киберсигурността, в които ще са ангажирани голяма, **отворена и междудисциплинарна** група различни **европейски** участници, занимаващи се с технологии в областта на киберсигурността. Тази общност следва да обхваща по-специално научноизследователски организации, **включително работещите в сферата на етиката на киберсигурността**, отраслите, свързани както с предлагането, така и с търсенето, **в това число МСП**, и публичния сектор. Експертната общност в сферата на киберсигурността следва да предоставя принос към дейностите и работния план на експертния център и също така следва да се ползва от дейностите на Експертния център и Мрежата по изграждане на общността, но не трябва да бъде привилегирована по друг начин по отношение на поканите за представяне на предложения или поканите за участие в търг. [Изм. 21]
- (16a) **Експертният център следва да предоставя подходяща подкрепа на Европейския съюз за преживява и информационна сигурност (ENISA) в изпълнението на нейните задачи, определени с Директива (ЕС) 2016/1148 (Директивата за преживява и информационна сигурност) и Регламент (ЕС) 2019/XXX на Европейския парламент и на Съвета⁽⁹⁾ (Акт за киберсигурността). Поради това ENISA следва да предоставя на Експертния център съответна информация към задачите му по определянето на приоритети за финансиране.** [Изм. 22]
- (17) За да се отговори на нуждите на **публичния сектор и на** отраслите, свързани както с търсенето, така и с предлагането, задачата на Експертния център да предоставя знания и техническа помощ в областта на киберсигурността на **публичния сектор и на** отраслите следва да се отнася едновременно за продукти и услуги на ИКТ и за всички други промишлени и технологични продукти и **решения процеси**, в които трябва да бъде вграден елемент на киберсигурност. **По-конкретно Експертният център следва да улесни разгръщането на динамични решения на равнището на предприятията, фокусирани върху изграждането на капацитета на цели организации, включително хора, процеси и технологии, за да се защитят ефективно организациите от непрестанно променящите се киберзаплахи.** [Изм. 23]
- (17a) **Експертният център следва да допринася за широкото внедряване на най-съвременни продукти и решения в областта на киберсигурността, и по-специално на такива, които са международно признати.** [Изм. 24]
- (18) Като се има предвид, че Експертният център и Мрежата следва да се стремят да постигнат полезни взаимодействия и **координация** между гражданската и свързаната с отбраната сфера на киберсигурността, проектите, финансирани по програма „Хоризонт Европа“, ще се изпълняват в съответствие с Регламент XXX [Регламента за „Хоризонт Европа“], който предвижда провежданите дейности по научни изследвания и иновации по линия на „Хоризонт Европа“ да бъдат съсредоточени върху приложения за граждански цели. [Изм. 25]
- (19) За да се осигури структурирано и устойчиво сътрудничество, отношенията между Експертния център и националните координационни центрове следва да се основават на договорно споразумение, **което да бъде хармонизирано на равнището на Съюза.** [Изм. 26]
- (20) Следва да се предвидят подходящи разпоредби за гарантиране на отговорността и прозрачността на Експертния център **и на предприятията, получаващи финансиране.** [Изм. 27]
- (20a) **Изпълнението на проекти по разгръщане, особено такива, които са свързани с инфраструктури и капацитет на европейско равнище или чрез централизирана обществена поръчка, могат да бъдат разделени на различни етапи на изпълнение, например отделна оферта за дизайн на хардуер и софтуер, тяхното производство и тяхната експлоатация и поддръжка, като всяко дружество може да участва само в един от етапите, а от бенефициерите се изисква, по време на един или повече от етапите, да изпълняват определени условия по отношение на европейски собственост или контрол.** [Изм. 28]

⁽⁹⁾ Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета от ... относно ENISA (Агенция на Европейския съюз за киберсигурност) и относно сертифицирането на киберсигурността на информационните и комуникационните технологии и за отмяна на Регламент (ЕС) № 526/2013 (Акт за киберсигурността) (ОВ L...) (2017/0225(COD)).

Сряда, 17 април 2019 г.

- (20б) **Тъй като ENISA е специалната агенция на Съюза в областта на киберсигурността, Експертният център следва да се стрелти към възможно най-голямо взаимодействие с нея, а управителният съвет следва да се консултира с ENISA поради опита на агенцията във всичко, касаещо киберсигурността, по-специално по отношение на проектите, свързани с научни изследвания.** [Изм. 29]
- (20в) **В процеса на нотиниране на представителя в управителния съвет Европейският парламент следва да включи подробности относно мандата, включително задължение да докладва редовно на Европейския парламент или на компетентните колисии.** [Изм. 30]
- (21) С оглед на техния съответен експертен опит в областта на киберсигурността, **както и за да се осигурят възможно най-полезните взаимодействия,** Съвместният изследователски център на Комисията, ~~както~~ и Агенцията на Европейския съюз за мрежова и информационна сигурност (ENISA) следва да имат активна роля в експертната общност в сферата на киберсигурността и в Промисления и научен консултативен съвет. **ENISA следва да продължи да изпълнява стратегическите си цели, особено в областта на сертифицирането на киберсигурността, както е определено в Регламент (ЕС) 2019/XXX [Акт за киберсигурността]⁽¹⁰⁾, докато Експертният център следва да действа като оперативен орган в областта на киберсигурността.** [Изм. 31]
- (22) Когато националните координационни центрове и образуванията, които са част от експертната общност в сферата на киберсигурността, получават финансови вноски от общия бюджет на Съюза, те следва да оповестяват публично факта, че съответните дейности се осъществяват в контекста на настоящата инициатива.
- (23) С финансовата вноска на Съюза за Експертния център следва да се финансират половината от разходите за създаването и административните и координационните дейности на Експертния център. С цел да се избегне двойно финансиране, тези дейности не трябва да получават едновременно финансова вноска от други програми на Съюза.
- (24) Управителният съвет на Експертния център, състоящ се от държавите членки и Комисията, следва да определя общата насока на дейността на Експертния център и да гарантира, че той изпълнява своите задачи в съответствие с настоящия регламент. Управителният съвет следва да получи правомощията, необходими за определяне на бюджета, проверка на неговото изпълнение, приемане на подходящи финансови правила, установяване на прозрачни работни процедури за вземане на решения от страна на Експертния център, приемане на работния план и многогодишния стратегически план на Експертния център с оглед на приоритетите за постигане на целите и задачите му, приемане на собствен правилник за дейността на центъра, назначаване на изпълнителния директор и вземане на решения за удължаване или прекратяване на неговия мандат. **За да са полезни взаимодействията, ENISA следва да бъде постоянен наблюдател в управителния съвет и да допринася за работата на Експертния център, в това число чрез даването на консултации относно многогодишния стратегически план и работния план и списъка на дейностите, избрани за финансиране.** [Изм. 32]
- (24а) **Управителният съвет следва да има за цел да популяризира дейността на Експертния център в световен мащаб, за да увеличи неговата привлекателност и да го превърне в организация с високи постижения в областта на киберсигурността от световна величина.** [Изм. 33]
- (25) С оглед на правилното и ефективно функциониране на Експертния център Комисията и държавите членки следва да гарантират, че лицата, назначени в управителния съвет, притежават подходяща професионална компетентност, както и опит в областите на работа. Комисията и държавите членки следва също да положат усилия да намалят тежестта на своите съответни представители в управителния съвет, за да се гарантира непрекъснатост на работата му, **и да се стремят към постигане на балансирано представителство на половете.** [Изм. 34]
- (25а) **Тежестта на гласуването на Комисията в решенията на управителния съвет следва да съответства на приноса от бюджета на Съюза към Експертния център, в съответствие с отговорността на Комисията да осигури подходящо управление на бюджета на Съюза в интерес на Съюза, както е посочено в Договорите.** [Изм. 35]

⁽¹⁰⁾ Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета от... относно ENISA (Агенция на Европейския съюз за киберсигурност) и относно сертифицирането на киберсигурността на информационните и комуникационните технологии и за отмяна на Регламент (ЕС) № 526/2013 (Акт за киберсигурността) (ОВ L...) (2017/0225(COD)).

Сряда, 17 април 2019 г.

- (26) Безпрепятственото функциониране на Експертния център налага неговият изпълнителен директор да се назначава **по прозрачен начин** въз основа на неговите заслуги и документираните административни и управленски умения, както и въз основа на неговите компетентност и опит, свързани с киберсигурността, като той трябва да изпълнява задълженията си в условия на пълна независимост. [Изм. 36]
- (27) Експертният център следва да разполага с Промислен и научен консултативен съвет в ролята на консултативен орган, за да се гарантира редовен **и в подходяща степен** диалог с частния сектор, потребителските организации и други ~~неподлежащи~~ **съответни** заинтересовани страни. **Той следва също да предоставя на изпълнителния директор и на управителния съвет независими консултации във връзка с внедряване и обществени поръчки.** Промисленият и научен консултативен съвет следва да се съсредоточава върху въпроси, засягащи заинтересованите страни, и да насочва към тях вниманието на управителния съвет на Експертния център. Съставът на Промисления и научен консултативен съвет, както и възложените му задачи, като например консултиране във връзка с работния план, следва да гарантират достатъчна степен на представяне на заинтересованите страни в работата на Експертния център. **Минимален брой тества следва да се разпределят за всяка категория от заинтересованите страни в сектора със специално внимание на представителството на МСП.** [Изм. 37]
- (28) Експертният център **и неговите дейности** следва да се ~~не~~ **ползват** от специфичния експертен опит и широкото и балансирано представителство на заинтересованите страни, изградени чрез договорното публично-частно партньорство в областта на киберсигурността по време на периода на изпълнение на програмата „Хоризонт 2020“ **и пилотния проект в рамките на същата програма относно трезвата за компетентност в сферата на киберсигурността**, чрез ~~евъя~~ **неговия** Промислен и научен консултативен съвет. **Експертният център и Промисленият и научен консултативен съвет следва при целесъобразност да обмислят дублиране на съществуващи структури, например като работни групи.** [Изм. 38]
- (28a) **Експертният център и неговите органи следва да използват опита и приноса на минали и текущи инициативи, като например договорното публично-частно партньорство (ДПЧП) в областта на киберсигурността, Европейската организация за киберсигурност (ECISO) и пилотния проект и подготвителното действие за одити на свободния софтуер и отворения код (EU FOSSA).** [Изм. 39]
- (29) Експертният център следва да има правила за предотвратяването, **идентифицирането** и ~~управлението~~ **разрешаването** на конфликти на интереси **по отношение на неговите членове, органи и служители, управителния съвет и Промисления и научен консултативен съвет, и общността.** **Държавите членки следва да гарантират предотвратяването, идентифицирането и разрешаването на конфликти на интереси във връзка с националните координационни центрове.** Експертният център следва също така да прилага съответните разпоредби на Съюза относно публичния достъп до документи, както е посочено в Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹¹⁾. При обработката на лични данни от Експертния център се прилагат разпоредбите на Регламент (ЕС) № XXX/2018 на Европейския парламент и на Съвета. Експертният център следва да съблюдава разпоредбите, приложими за институциите на Съюза, както и националното законодателство относно обработката на информация, по-специално на чувствителната неklasифицирана информация и на класифицирана информация на ЕС. [Изм. 40]
- (30) Финансовите интереси на Съюза и на държавите членки следва да бъдат защитени чрез прилагане на пропорционални мерки през целия цикъл на разходи, включително мерки за предотвратяване, разкриване и разследване на нередности, възстановяване на загубени, недължимо платени или неправилно използвани средства и, по целесъобразност, налагане на административни и финансови санкции в съответствие с Регламент (ЕС, Евратом) № XXX на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹²⁾ [„Финансовия регламент“].
- (31) Експертният център следва да работи открито и прозрачно, като предоставя ~~цялата съответна информация~~ **информация изчерпателно и** своевременно и популяризира дейностите си, включително по предоставяне и разпространяване на информация сред широката общественост. **Той следва да предостави на обществеността и на всички заинтересовани страни списък на членовете на експертната общност в сферата на киберсигурността и следва да оповестява публично техните декларации за интереси, направени в съответствие с член 42.** Правилникът за дейността на органите на Експертния център следва да бъде обществено достъпен. [Изм. 41]

⁽¹¹⁾ Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43).

⁽¹²⁾ [Да се добавят заглавието и номерът в Официален вестник]

Сряда, 17 април 2019 г.

- (31а) **Препоръчително е Експертният център и националните координационни центрове да наблюдават и да се придържат към международните стандарти във възможно най-голяма степен, за да насърчават развитието в посока на най-добрите практики в световен план. [Изм. 42]**
- (32) Вътрешният одитор на Комисията следва да упражнява същите правомощия по отношение на Експертния център, каквито упражнява по отношение на Комисията.
- (33) Комисията, Експертният център, Сметната палата и Европейската служба за борба с измамите следва да получават достъп до цялата необходима информация и до помещенията, за да провеждат одити и разследвания на безвъзмездните средства, договорите и споразуменията, подписвани от Експертния център.
- (33а) **Правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз следва да бъде делегирано на Комисията по отношение на определянето на елементите на договорните споразумения между Експертния център и националните координационни центрове и по отношение на уточняването на критериите за оценяване и акредитиране на образувания като членове на експертната общност в сферата на киберсигурността. От особена важност е по време на подготовителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество⁽¹³⁾. По-специално, с цел осигуряване на равностойно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават редовно достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове. [Изм. 43]**
- (34) ~~Тъй като целите~~ **Целите** на настоящия регламент, а именно **засилването на конкурентоспособността и потенциала на Съюза в областта на киберсигурността и намаляването на цифровата му зависимост чрез увеличаване на използването на продукти, процеси и услуги в областта на киберсигурността, разработени в Съюза**, запазването и развитието на технологичния и промишления потенциал на Съюза, свързан с киберсигурността, увеличаването на конкурентоспособността на сектора на киберсигурността на Съюза и превръщането на киберсигурността в конкурентно предимство на други отрасли на Съюза, не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите членки поради факта, че ограничените налични ресурси са разпръснати, както и поради мащаба на необходимите инвестиции, но — от съображения да се избегне ненужното дублиране на тези усилия, да се помогне за постигане на критична маса на инвестициите и да се гарантира, че публичното финансиране се използва по най-оптимален начин, могат да бъдат постигнати по-добре на равнището на Съюза. **Освен това само действията на равнището на Съюза могат да гарантират най-високо ниво на киберсигурност във всяка една държава членка и по този начин да преодолеят различията по отношение на киберсигурността, които съществуват в държавите членки и по този начин създават пропуски в сигурността за целия Съюз. Ето защо**, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на тази цел, **[Изм. 44]**

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА 1

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ И ПРИНЦИПИ НА ЕКСПЕРТНИЯ ЦЕНТЪР И МРЕЖАТА

Член 1

Предмет

1. С настоящия регламент се създават Европейски център за промишлени, технологични и изследователски експертни познания в областта на киберсигурността („Експертният център“), както и Мрежа от национални координационни центрове, и се определят правилата за издигане на кандидатури за национални координационни центрове („Мрежата“), както и за създаването на експертната общност в сферата на киберсигурността („Общността“). **Експертният център и Мрежата допринасят за цялостната устойчивост и осведоменост в Съюза във връзка със заплахите за киберсигурността, като вземат предвид в пълна степен последиците за обществото. [Изм. 45]**

⁽¹³⁾ ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Експертният център допринася за изпълнението на свързаната с киберсигурността част от програмата „Цифрова Европа“, създадена с Регламент № XXX, и по-специално дейностите от нея, свързани с член 6 от Регламент (ЕС) № XXX⁽¹⁴⁾ и от програмата „Хоризонт Европа“, създадена с Регламент № XXX, и по-специално приложение I, стълб II, раздел 2.2.6 към Решение № XXX за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт Европа“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации⁽¹⁵⁾
3. Седалището на експертния център се намира в [Брюксел, Белгия]. [Изм. 46]
4. Експертният център има юридическа правосубектност. Във всяка от държавите членки той притежава най-широката юридическа правоспособност, която се предоставя на юридическите лица съгласно законите на тази държава членка. Той може, по специално, да придобива и да се разпорежда с движимо и недвижимо имущество и може да бъде страна в съдебни производства. [Изм. 47]

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- 1) „киберсигурност“ означава **всички дейности, необходими за** защитата от киберзаплахи на мрежите и информационните системи, ~~на техните ползватели~~ **както и други на засегнатите** лица; [Изм. 48]
- 1а) „киберотбрана“ и „отбранителни измерения на киберсигурността“ означава **изключително отбранителна и ответна технология за киберотбрана, която има за цел защитата на критични инфраструктури, военни трези и информационни системи, техните потребители и засегнатите лица, срещу кибернетични заплахи, включително ситуационна осведоменост, откриване на заплахи и цифрова криминалистика**; [Изм. 183]
- 2) ~~„свързани с киберсигурността продукти и решения“~~ означава **„продукти и процеси“** означава **търговски и нетърговски** продукти, услуги или процеси на ИКТ, чиято специфична цел е да защитават от киберзаплахи ~~данните~~, мрежите и информационните системи, техните ползватели и ~~засегнатите~~ **други** лица; [Изм. 49]
- 2а) „киберзаплаха“ означава **всяко потенциално обстоятелство, събитие или действие, което може да навреди, наруши или по друг начин да окаже неблагоприятно въздействие върху преживите и информационните системи, техните потребители и засегнатите лица**; [Изм. 50]
- 3) „публичен орган“ означава всяка държавна или друга публична администрация, включително публични консултативни органи, на национално, регионално или местно равнище или всяко физическо или юридическо лице, което изпълнява публични административни функции съгласно **законодателството на Съюза и** националното законодателство, включително специфични задължения; [Изм. 51]
- 4) ~~„участваща допринасяща“~~ държава членка“ означава държава членка, която доброволно допринася финансово за покриване на административните и оперативните разходи на Експертния център. ; [Изм. 52]
- 4а) „Европейски центрове за цифрови иновации“ означава **правно образование съгласно определението в Регламент (ЕС) 2019/XXX на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁶⁾**. [Изм. 53]

Член 3

Мисия на Центъра и Мрежата

1. Експертният център и Мрежата помагат на Съюза:
- а) да ~~запазва~~ **разработва технологични, промишлени, обществени, академични и развива необходимия технически научноизследователски експертни знания и промишлен потенциал, свързан с капацитет в областта на** киберсигурността, **необходими за да защити своя цифров защита на цифровия единен пазар и по-добра защита на данните на гражданите, дружествата и публичните администрации на Съюза**; [Изм. 54]

⁽¹⁴⁾ [програмата „Цифрова Европа“].

⁽¹⁵⁾ [спр. номер на конкретната програма].

⁽¹⁶⁾ Регламент (ЕС) 2019/XXX на Европейския парламент и на Съвета от ... за създаване на програмата „Цифрова Европа“ за периода 2021 — 2027 г. (ОВ L ...) (2018/0227(COD)).

Сряда, 17 април 2019 г.

- аа) да увеличава устойчивостта и надеждността на инфраструктурата на прежитите и информационните системи, включително критичната инфраструктура, интернет и широко използвания хардуер и софтуер в Съюза; [Изм. 55]
- б) да увеличава конкурентоспособността на своя отрасъл на киберсигурността и да превърне киберсигурността в конкурентно предимство на други свои отрасли; [Изм. 56]
- ба) да повишава осведомеността относно заплахите за киберсигурността и свързаните с тях социални и етични последици и опасения и да намалява различията в уменията в областта на киберсигурността в Съюза; [Изм. 57]
- бб) постигане на водеща роля на Съюза в киберсигурността и осигуряване на най-високи стандарти в областта на киберсигурността в целия Съюз; [Изм. 58]
- бв) повишаване на конкурентоспособността и капацитета на Съюза, като същевременно се намалява неговата зависимост от цифровите технологии чрез увеличаване на разпространението на продукти, процеси и услуги, свързани с киберсигурността, разработени в рамките на Съюза; [Изм. 59]
- бг) укрепване на доверието на гражданите, потребителите и предприятията в света на цифровите технологии и следователно принос за постигането на целите на стратегията за цифровия единен пазар. [Изм. 60]

2. Когато е уместно, Експертният център осъществява своите задачи в сътрудничество с Мрежата от национални координационни центрове и експертната общност в сферата на киберсигурността.

Член 4

Цели и задачи на центъра

Експертният център има следните цели и свързани с тях задачи:

1. да улеснява създаде, управлява и да подпомага координирането на работата на улеснява Мрежата от национални координационни центрове („Мрежата“), посочена в член 6, и експертната общност в сферата на киберсигурността **Общността**, посочена в член 8; [Изм. 61]
2. да ~~допринася~~ **координира** за изпълнението на свързаната с киберсигурността част от програмата „Цифрова Европа“, създадена с Регламент № XXX⁽¹⁷⁾, и по-специално дейностите, свързани с член 6 от Регламент (ЕС) № XXX [програмата „Цифрова Европа“], и от програмата „Хоризонт Европа“, създадена с Регламент № XXX⁽¹⁸⁾, и по-специално приложение I, стълб II, раздел 2.2.6 към Решение № XXX за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт Европа“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации [спр. номер на конкретната програма] и други програми на Съюза, когато това е предвидено в правните актове на Съюза], **и да допринася за изпълнението на дейностите, финансирани от Европейския фонд за отбрана, създаден с Регламент (EU) 2019/XXX;** [Изм. 62]
3. да подобрява **устойчивостта, потенциала**, капацитета, знанията и инфраструктурата, свързани с киберсигурността, в услуга на **обществото**, отраслите и публичния сектор и научноизследователските общности, като осъществява следните задачи, **като взема предвид най-съвременните промишлени и научноизследователски инфраструктури в областта на киберсигурността и свързаните с тях услуги:** [Изм. 63]
 - а) като взема предвид най-съвременните промишлени **да придобива, модернизира, експлоатира** и научноизследователски инфраструктури в областта на киберсигурността **предоставя съоръженията** и свързаните с тях услуги, да придобива, модернизира, експлоатира и предоставя такива инфраструктури **на Експертния център по справедлив, открит и прозрачен начин** свързаните с тях услуги на широк кръг ползватели в целия Съюз, от промишления сектор, **включително по-специално** МСП, до публичния сектор и изследователската и научната общност, [Изм. 64]

⁽¹⁷⁾ [Да се добавят пълното заглавие и номерът в Официален вестник]

⁽¹⁸⁾ [Да се добавят пълното заглавие и номерът в Официален вестник]

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) ~~като взема предвид най-съвременните промишлени и научноизследователски инфраструктури в областта на киберсигурността и свързаните с тях услуги~~, да предоставя подкрепа на други образувания, включително финансова, за придобиване, модернизирани, експлоатация и предоставяне на такива ~~инфраструктури~~ **съоръжения** и свързаните с тях услуги на широк кръг ползватели в целия Съюз, от промишлеността, ~~включително по-специално~~ МСП, до публичния сектор и изследователската и научната общност; ; [Изм. 65]
- ба) **да предоставя финансова подкрепа и техническа помощ на новосъздадени предприятия, МСП, микропредприятия, асоциации и индивидуални експерти в сферата на киберсигурността и на технологични граждански проекти;** [Изм. 66]
- бб) **да финансира одити на кодовете за сигурност на софтуера и свързани с това подобрения на проектите за безплатен софтуер с отворен код, широко използвани за инфраструктура, продукти и процеси;** [Изм. 67]
- в) ~~да предоставя улеснява~~ **улеснява споделянето на** знания и техническа помощ във връзка с киберсигурността, **наред с другото, на гражданското общество**, на промишлеността, ~~и на~~ публичните органи **и на академичната и научноизследователската общност**, по-специално чрез подкрепа на действия, целящи да улеснят достъпа до наличния опит в Мрежата и експертната общност в сферата на киберсигурността, **с цел да се подобри киберустойчивостта в рамките на Съюза;** [Изм. 68]
- ва) **да насърчава „сигурността още в модела на проектирането“ като принцип в процеса на разработване, поддръжка, експлоатация и обновяване на инфраструктури, продукти и услуги, по-специално чрез подпомагане на съвременни методи за устойчиво развитие, адекватни проверки за сигурност, одити на сигурността, включително ангажимент от страна на производителя или доставчика да предоставя актуализации, които да отстраняват нови уязвими места или заплахи, незабавно и след очаквания жизнен цикъл на продукта, или да дава възможност на трета страна да създаде и предостави такива актуализации;** [Изм. 69]
- вб) **политики в подкрепа на „изходния код“ и тяхното разработване, по-специално когато при публичните органи се използват проекти за безплатен софтуер с отворен код;** [Изм. 70]
- вв) **свързване и обединяване на заинтересовани страни от промишлеността, синдикатите, академичните среди, научноизследователски организации и публично-правни субекти с цел да се осигури дългосрочно сътрудничество по отношение на разработките и прилагането на продукти и процеси, свързани с киберсигурността, включително събиране и споделяне на ресурси и информация за тези продукти и процеси, ако е целесъобразно;** [Изм. 71]
4. да допринася за широкото разпространение на най-съвременните **и устойчиви** продукти и ~~решения~~ **процеси** за киберсигурност в ~~цялата икономика~~ **целия Съюз**, като изпълнява следните задачи: [Изм. 72]
- а) да стимулира научните изследвания и разработки в областта на киберсигурността и навлизането на свързани с киберсигурността продукти и ~~решения~~ **цялостни процеси** на Съюза ~~сред публичните органи и в отраслите на ползвателите~~ **по време на целия иновационен цикъл, наред с другото, чрез публичните органи, промишлеността и пазара;** [Изм. 73]
- б) да оказва съдействие на публичните органи, отраслите от страната на търсенето и другите ползватели ~~и за~~ **повишаване на тяхната устойчивост чрез** приемането и интегрирането на най-новите ~~решения~~ **широко използвани, най-съвременни продукти и процеси** за киберсигурност, [Изм. 74]
- в) да оказва особена подкрепа на публичните органи при организирането на техните обществени поръчки или да провежда процедури за обществени поръчки за най-съвременни свързани с киберсигурността продукти и ~~решения~~ **процеси** от името на публичните органи, **включително чрез предоставяне на помощ при обществени поръчки, за повишаване на сигурността и ползите от публичните инвестиции;** [Изм. 75]
- г) да предоставя финансова подкрепа и техническа помощ на новосъздадените предприятия и МСП, **микропредприятия, индивидуални експерти, широко използвани проекти за безплатен софтуер с отворен код и технологични граждански проекти за подобряване на експертния опит** в сферата на киберсигурността за осъществяване на връзка с потенциални пазари и привличане на инвестиции; [Изм. 76]

Сряда, 17 април 2019 г.

5. да подобрява разбирането за киберсигурността и да допринася за намаляване недостига на умения **и за засилване на равнището на уменията** в сферата на киберсигурността в Съюза, като изпълнява следните задачи: [Изм. 77]
 - а) **да подкрепя, когато е целесъобразно, постигането на специфичната цел 4 „Усъвършенствани цифрови умения“ от програмата „Цифрова Европа“ в сътрудничество с европейските центрове за цифрови иновации;** [Изм. 78]
 - а) да подкрепя ~~не-нататъшно~~ **по-нататъшното** развитие, **обединяването и споделянето** на уменията и **компетентностите** в сферата на киберсигурността **на всички съответни равнища на образование в подкрепа на целта за постигане на баланс между половете, улесняване на общото високо равнище на познания в областта на киберсигурността и допринасяне за устойчивостта на ползвателите и инфраструктурите в целия Съюз в сътрудничество с Мрежата и,** когато е ~~уместно~~ **целесъобразно, съгласуване** заедно със съответните агенции и органи на ЕС, включително ENISA; [Изм. 79]
6. да допринася за укрепване на научните изследвания и развитието в сферата на киберсигурността в Съюза, ~~като чрез:~~
 - а) **предоставя** финансова подкрепа за научноизследователската дейност в областта на киберсигурността въз основа на ~~обща многогодишна стратегическа, промишлена, технологична~~ **общ многогодишен стратегически, промишлен, технологичен и научноизследователска програма, подлежаща на научноизследователски план, подлежащ** на постоянни оценки и подобрения, **посочен в член 13;** [Изм. 80]
 - б) ~~подкрепя~~ **подкрепя** за широкомащабни изследователски и демонстрационни проекти за технологичен капацитет от следващо поколение, свързан с киберсигурността, в сътрудничество с отрасъла, **академичната общност, научноизследователските среди, публичния сектор** и Мрежата **публичните органи, включително Мрежата и общността;** [Изм. 81]
 - ба) **гарантира** зачитане на основните права и етичното поведение при изследванията в сферата на киберсигурността, **финансирани от Експертния център;** [Изм. 82]
 - бб) **извършва мониторинг на докладите относно слабостите, открити от общността, и да подпомага откриването на слабости и разработването на корекции, поправки и решения и разпространението им;** [Изм. 83]
 - бв) **наблюдава, в сътрудничество с ENISA, резултатите от научните изследвания по отношение на алгоритмите за самообучение, използвани за злонамерени действия в киберпространството, и да подкрепя прилагането на Директива (ЕС) 2016/1148;** [Изм. 84]
 - бг) **подпомага** научните изследвания в областта на киберпрестъпността; [Изм. 85]
 - бд) **подпомага** научните изследвания и разработването на продукти и процеси, които могат свободно да бъдат изучавани, споделяни и надграждани, по-конкретно в сферата на проверки и проверка на хардуер и софтуер, в тясно сътрудничество с отрасъла, Мрежата и общността; [Изм. 86]
 - в) **подпомага** научните изследвания и иновациите, ~~насочени към процесите~~ **не за формална и неформална стандартизация и сертифициране** в областта на технологиите за киберсигурност, **чрез осъществяване на връзка със съществуващата дейност и по целесъобразност в тясно сътрудничество с европейските организации за стандартизация, сертифициращите органи и ENISA;** [Изм. 87]
 - ва) **предоставя специална подкрепа на МСП чрез улесняване на достъпа им до знания и обучения посредством персонализиран достъп до резултатите от научноизследователската и развойната дейност, подкрепена от Експертния център и Мрежата с цел повишаване на конкурентоспособността;** [Изм. 88]
7. да подобрява сътрудничеството между гражданския сектор и сектора, свързан с отбраната, по отношение на технологиите и приложенията с двойна употреба в областта на киберсигурността, като изпълнява следните задачи, **които са ответни и отбранителни технологии, приложения и услуги за киберотбрана:** [Изм. 184]

Сряда, 17 април 2019 г.

- а) да подпомага държавите членки и заинтересованите страни от промишления сектор и научната общност по отношение на научните изследвания, разработването и внедряването,
- б) да допринася за сътрудничеството между държавите членки, като подкрепя образованието, обучението и практическите занимания,
- в) обединявайки заинтересованите страни, да насърчава полезните взаимодействия между гражданския сектор и сектора на отбраната по отношение на научните изследвания и пазарите на продукти и услуги за киберсигурност.
8. да засили полезните взаимодействия между гражданското и свързаното с отбраната измерение на киберсигурността във връзка с Европейския фонд за отбрана, като изпълнява следните задачи, **които са ответни и отбранителни технологии, приложения и услуги за киберотбрана**: [Изм. 185]
- а) да предоставя консултации, да споделя експертен опит и да улеснява сътрудничеството между съответните заинтересовани страни,
- б) да управлява многонационални проекти в областта на киберотбраната по искане на държавите членки и по този начин да изпълнява функцията на ръководител на проекти по смисъла на Регламент XXX [Регламента за създаване на Европейския фонд за отбрана].
- ба) предоставяне на съдействие и консултации на Комисията относно изпълнението на Регламент (ЕС) 2019/XXX [преработен текст на Регламент (ЕО) № 428/2009, предложен с COM(2016)0616]. [Изм. 89]**
- 8а. да допринася за усилията на Съюза за засилване на международното сътрудничество по отношение на киберсигурността чрез:**
- а) улесняване на участието на **Експертния център в международни конференции и правителствени организации, както и на приноса към международни организации по стандартизация;**
- б) **сътрудничество с трети държави и международни организации в съответните рамки за международно сътрудничество. [Изм. 90]**

Член 5

Инвестиции във и използване на инфраструктури, капацитет, продукти или ~~решения~~ **процеси** [Изм. 91]

1. Когато Експертният център предоставя финансиране за инфраструктури, капацитет, продукти или ~~решения~~ **процеси** в съответствие с член 4, параграфи 3 и 4 под формата на **обществени поръчки**, безвъзмездни средства или награда, в работния план на Експертния център може да бъдат определени, по-специално: [Изм. 92]
- а) **конкретни** правила, уреждащи експлоатацията на инфраструктурата или капацитета, включително, когато е уместно, възлагането на експлоатацията на образование — доставчик на хостинг, въз основа на критерии, които се определят от Експертния център, [Изм. 93]
- б) правила, уреждащи достъпа до и използването на инфраструктурата или капацитета;
- ба) конкретни правила относно различните етапи на прилагане; [Изм. 94]**
- бб) че в резултат на участието на Съюза достъпът е отворен, доколкото е възможно, и затворен, доколкото е необходимо, и е възможно повторно използване, [Изм. 95]**
2. Експертният център може да отговаря за цялостното изпълнение на съответните съвместни процедури за възлагане на обществени поръчки, включително обществени поръчки за продукти в предпазарен стадий, от името на членовете на Мрежата, ~~членовете на експертната общност в сферата на киберсигурността или други трети страни, представляващи потребителите на свързани с киберсигурността продукти и решения.~~ За тази цел Експертният център може да се подпомага от един, ~~или~~ повече национални координационни центрове или членове на експертната общност в сферата на киберсигурността **или съответните европейски цифрови иновационни центрове. [Изм. 96]**

Член 6

Издигане на кандидатури на национални координационни центрове

- 1. Във всяка държава членка се учредява по един единствен национален координационен център. [Изм. 97]**

1. До [дата] всяка държава членка издига кандидатурата на образованието, което ще изпълнява функцията на национален координационен център за целите на настоящия регламент, и го съобщава на Комисията.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Въз основа на оценката относно съответствието на това образование с критериите, установени в параграф 4, Комисията в рамките на шест месеца от представянето на кандидатурата от държавата членка издава решение за предоставяне на акредитация на образованието като национален координационен център или за отхвърляне на кандидатурата. Списъкът на националните координационни центрове се публикува от Комисията.

3. Държавите членки могат по всяко време да издигнат кандидатурата на ново образование за национален координационен център за целите на настоящия регламент. Параграфи 1 и 2 се прилагат за кандидатурата на всяко ново образование.

4. Предложеният национален координационен център разполага с капацитет да подпомага Експертния център и Мрежата при изпълнението на тяхната мисия, определена в член 3 от настоящия регламент. Той притежава или има пряк достъп до технологичен опит в сферата на киберсигурността и е в състояние ефективно да привлича и да се координира с промишления сектор, публичния сектор, **академичната** и научноизследователската общност и **гражданите**. **Комисията издава насоки с допълнителни подробности относно процедурата за оценка и с обяснение на прилагането на критериите.** [Изм. 98]

5. Отношенията между Експертния център и националните координационни центрове се основават на **стандартно** договорно споразумение, подписано между Експертния център и всеки от националните координационни центрове. Споразумението ~~предвижда~~ **съдържа един и същ набор от хармонизирани общи условия, които посочват** правилата, уреждащи отношенията и разпределението на задачите между Експертния център и всеки **национален координационен център, и специални условия за съответния** национален координационен център. [Изм. 99]

5а. Комисията приема делегирани актове в съответствие с член 45а за допълване на настоящия регламент чрез определяне на хармонизираните общи условия на договорните споразумения, посочени в параграф 5 от настоящия член, включително техния формат. [Изм. 100]

6. Мрежата от национални координационни центрове се състои от всички национални координационни центрове, определени от държавите членки.

Член 7

Задачи на националните координационни центрове

1. Националните координационни центрове имат следните задачи:

а) да подпомагат Експертния център при постигането на неговите цели и по-специално при **създаването и** координирането на експертната общност в сферата на киберсигурността,

б) да **настърчават, поощряват и** улесняват на равнище държави членки участието на **гражданското общество, отрасли, по-специално на новосъздадени предприятия и МСП, на академичната и научноизследователската общност, както и на** другите участници в трансгранични проекти, [Изм. 102]

ба) в сътрудничество с други образования с подобни задачи, които функционират като единно звено за процеси и продукти в областта на киберсигурността с финансиране чрез други програми като InvestEU или Програмата за единния пазар, по-конкретно за МСП; [Изм. 103]

в) да допринасят съвместно с Експертния център за установяването и ~~справянето с~~ **на** свързаните с киберсигурността предизвикателства, специфични за ~~всеки промишлен сектор,~~ **сектора, и преодоляването и;** [Изм. 104]

ва) да си сътрудничат тясно с националните организации за стандартизация, за да се настърчава внедряването на съществуващите стандарти и да се ангажират всички съответни заинтересовани страни, особено МСП, в създаването на нови стандарти; [Изм. 105]

г) да изпълняват ролята на звено за контакт на национално равнище за експертната общност в сферата на киберсигурността и Експертния център,

д) да се стремят да установят ~~ползните~~ **ползните** взаимодействия със съответните дейности на национално и регионално **и** **местно** равнище, [Изм. 106]

Сряда, 17 април 2019 г.

- е) да изпълняват конкретните дейности, за които Експертният център е отпуснал безвъзмездни средства, включително чрез предоставяне на финансова подкрепа на трети страни в съответствие с член 204 от Регламент XXX [новия Финансов регламент] при условията, посочени в съответните споразумения за отпускане на безвъзмездни средства,
- ea) да популяризират и разпространяват обща линиална образователна програма по киберсигурност в сътрудничество със съответните органи в държавите членки; [Изм. 107]**
- ж) да популяризират и разпространяват на национално, ~~и~~ регионално **или местно** равнище съответните резултати от работата чрез Мрежата, експертната общност в сферата на киберсигурността и Експертния център; [Изм. 108]
- з) да оценяват исканията за присъединяване към експертната общност в сферата на киберсигурността от образувания **и лица**, установени в същата държава членка, в която се намира координационният център. [Изм. 109]
2. За целите на буква е) финансовата подкрепа за трети страни може да се предоставя под всички форми, посочени в член 125 от Регламент XXX [новия Финансов регламент], включително под формата на еднократни суми.
3. Националните координационни центрове могат да получават безвъзмездни средства от Съюза в съответствие с член 195, буква г) от Регламент XXX [новия Финансов регламент] във връзка с изпълнението на задачите, предвидени в настоящия член.
4. Когато е уместно, националните координационни центрове си сътрудничат чрез Мрежата **и със съответните европейски цифрови иновационни центрове** за изпълнението на задачите, посочени в параграф 1, (букви а), б), в), д) и ж). [Изм. 110]

Член 8

Експертна общност в сферата на киберсигурността

1. Експертната общност в сферата на киберсигурността допринася за осъществяване на мисията на Експертния център, определена в член 3, и увеличава, **обединява, споделя** и разпространява експертния опит в областта на киберсигурността в Съюза **и предоставя технически експертен опит**. [Изм. 111]
2. Експертната общност в сферата на киберсигурността се състои от **организации на гражданското общество**, промишлени, академични и ~~негосподарски~~ ~~научноизследователски~~ **организации от страна на търсенето и предлагането, включително МСП, организации на академичната и научноизследователската общност, асоциации на ползватели, индивидуални експерти, съответни европейски организации за стандартизация и от други** асоциации, както и от публичноправни субекти и други образувания, занимаващи се с оперативни и технически въпроси **в областта на киберсигурността**. Тя обединява основните заинтересовани страни по отношение на технологичния, ~~промишления, академичния и промишления~~ **научноизследователския, както и социалния** потенциал **и капацитет** в сферата на киберсигурността в Съюза, **и** в нея участват националните координационни центрове, **европейските цифрови иновационни центрове**, както и институциите и органите на Съюза със съответен експертен опит, **както е посочено в член 10 от настоящия регламент**. [Изм. 112]
3. Като членове на експертната общност в сферата на киберсигурността могат да бъдат акредитирани само образувания, които са установени, **и физически лица, които имат местожителство** на територията на Съюза, **на държавите от Европейското икономическо пространство (ЕИП) или Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ)**. ~~Те~~ **Кандидатите** демонстрират, че ~~разногласията~~ **могат да предоставят** експертен опит в сферата на киберсигурността по отношение на поне една от следните области: [Изм. 113]
- а) **академични или** научни изследвания; [Изм. 114]
- б) промишлени разработки;
- в) обучение и образование;
- ва) етика; [Изм. 115]**
- вб) официална и техническа стандартизация и спецификации. [Изм. 116]**

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Експертният център акредитира като членове на експертната общност в сферата на киберсигурността образувания, учредени в съответствие с националното право, **или физически лица**, след като националният координационен център на държавата членка, в която е установено образуванието **или в която е местожителството на физическото лице**, извърши **хартионизирана** оценка на това дали то отговаря на критериите, предвидени в параграф 3. Акредитацията няма срок на валидност, но може да бъде отнета от Експертния център по всяко време, ако той или съответният национален координационен център счита, че образуванието **или физическото лице** не отговаря на критериите, предвидени в параграф 3, или попада в обхвата на съответните разпоредби на член 136 от Регламент XXX [новия Финансов регламент]. **Националните координационни центрове на държавите членки се стрелят да постигнат балансирано представителство на заинтересованите страни в общността, като стимулират активно участието на недостатъчно представени категории, по-специално МСП, и групи лица.** [Изм. 117]

4а. Комисията приема делегирани актове в съответствие с член 45а, за да допълни настоящия регламент чрез уточняване на предвидените в параграф 3 от настоящия член критерии за избор на кандидатите и процедурите за оценяване и акредитиране на образувания, които отговарят на критериите, посочени в параграф 4 от настоящия член. [Изм. 118]

5. Експертният център акредитира като членове на експертната общност в сферата на киберсигурността съответните органи, агенции и служби на Съюза, след като извърши оценка на това дали въпросното образувание отговаря на критериите, предвидени в параграф 3. Акредитацията няма срок на валидност, но може да бъде отнета от Експертния център по всяко време, ако той счита, че образуванието не отговаря на критериите, предвидени в параграф 3, или попада в обхвата на съответните разпоредби на член 136 от Регламент XXX [новия Финансов регламент].

6. Представителите на Комисията могат да участват в дейността на общността.

Член 9

Задачи на членовете на експертната общност в сферата на киберсигурността

Членовете на експертната общност в сферата на киберсигурността:

- 1) подкрепят Експертния център в осъществяването на мисията и целите, определени в членове 3 и 4, и за тази цел си сътрудничат тясно с Експертния център и съответните национални координационни центрове,
 - 2) участват в дейностите, насърчавани от Експертния център и националните координационни центрове,
 - 3) когато е уместно, участват в работни групи, създадени от управителния съвет на Експертния център, за да изпълняват конкретни дейности, предвидени в работния план на Експертния център;
 - 4) когато е уместно, подкрепят Експертния център и националните координационни центрове при популяризирането на конкретни проекти;
 - 5) популяризират и разпространяват съответните резултати от дейностите и проектите, осъществени в рамките на общността.
- 5а) подкрепят Експертния център чрез докладване и оповестяване на уязвимости, спомагане за спекчиането им и предоставяне на съвети относно начините за намаляване на тези уязвимости, включително чрез сертифициране по схемите, приети в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/XXX [Акт за киберсигурността].** [Изм. 119]

Член 10

Сътрудничество на Експертния център с институции, органи, служби и агенции на Съюза

1. **За да гарантира съгласуваност и взаимно допълване**, Експертният център сътрудничи със съответните институции, органи, служби и агенции на Съюза, включително Агенцията на Европейския съюз за мрежова и информационна сигурност **ENISA**, екипа за незабавно реагиране при компютърни инциденти в институциите и агенциите на ЕС (CERT-EU), Европейската служба за външна дейност, Съвместния изследователски център на Комисията, Изпълнителната агенция за научни изследвания, Изпълнителната агенция за иновации и мрежи, **съответните европейски цифрови иновационни центрове**, Европейския център за борба с киберпрестъпността към Европол, както и Европейската агенция по отбрана, **що се отнася до проекти, услуги и компетенции с двойна употреба.** [Изм. 120]

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Такова сътрудничество се осъществява в рамките на работни договорености. Тези договорености се ~~предоставят на Комисията за предварително~~ **приемат от управителния съвет след предварителното одобрение на Комисията.** [Изм. 121]

ГЛАВА II ОРГАНИЗАЦИЯ НА ЕКСПЕРТНИЯ ЦЕНТЪР

Член 11

Членство и структура

1. Членовете на Експертния център са Съюзът, представляван от Комисията, и държавите членки.
2. Структурата на Експертния център се състои от:
 - а) управителен съвет, който изпълнява задачите, определени в член 13;
 - б) изпълнителен директор, който изпълнява задачите, определени в член 16;
 - в) промишлен и научен консултативен съвет, който изпълнява функциите, определени в член 20.

РАЗДЕЛ I УПРАВИТЕЛЕН СЪВЕТ

Член 12

Състав на управителния съвет

1. Управителният съвет се състои от по един представител на всяка държава членка, **един представител, определен** ~~от петима~~ **Европейския парламент като наблюдател, и четирима** представители на Комисията от името на Съюза, **като стремежът е да се постигне балансирано представителство на половете сред членовете на управителния съвет и техните заместници.** [Изм. 122]
2. Всеки член на управителния съвет има заместник, който го представлява при отсъствие.
3. Членовете на управителния съвет и техните заместници се назначават въз основа на познанията им в областта на ~~технологичните~~ **киберсигурността**, както и на съответните им умения в областта на управлението, администрацията и бюджетнирането. Комисията и държавите членки полагат усилия за ограничаване на текучеството на своите представители в управителния съвет, за да се осигури непрекъснатост на работата му. Комисията и държавите членки се стремят към постигането на балансирано представителство между мъже и жени в управителния съвет. [Изм. 123]
4. Мандатът на членовете на управителния съвет и на техните заместници е четири години. Този мандат подлежи на подновяване.
5. Членовете на управителния съвет действат независимо и по прозрачен начин, в интерес на Експертния център, като защитават неговите цели и мисия, идентичност, автономия и съгласуваност.
6. ~~Комисията~~ **Управителният съвет** може да кани наблюдатели, включително представители на съответни органи, служби и агенции на Съюза, ~~като~~ **и членовете на експертната общност** да участват в заседанията на управителния съвет, според необходимостта. [Изм. 124]
7. Агенцията на Европейския съюз за мрежова и информационна сигурност (ENISA) е ~~постоянен наблюдател~~ **и** ~~Промисленият и научен консултативен съвет са постоянни наблюдатели~~ **в управителния съвет, като имат консултативна роля без право на глас. Управителният съвет взема предвид становищата на постоянните наблюдатели във възможно най-висока степен.** [Изм. 125]

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 13

Задачи на управителния съвет

1. Управителният съвет носи цялата отговорност за стратегическата ориентация и функционирането на Експертния център и следи за изпълнението на неговите дейности.
2. Управителният съвет приема правилник за дейността си. Правилникът предвижда конкретни процедури за установяване и избягване на конфликти на интереси и гарантира поверителността на всяка чувствителна информация.
3. Управителният съвет взема необходимите стратегически решения, по-специално:
 - а) приема многогодишен стратегически план, съдържащ изложение на основните приоритети и планираните инициативи на Експертния център, включително оценка на финансовите потребности и на източниците на финансиране, **като взема предвид съветите, предоставени от ENISA; [Изм. 126]**
 - б) приема работния план, годишния финансов отчет и счетоводния баланс и годишния отчет за дейността на Експертния център въз основа на предложение от изпълнителния директор, **като взема предвид съветите, предоставени от ENISA; [Изм. 127]**
 - в) приема специалните финансови правила на Експертния център в съответствие с [член 70 от Финансовия регламент];
 - г) приема процедура за назначаване на изпълнителен директор;
 - д) ~~приема критериите и процедурите за оценяване и акредитиране на образувания като членове на експертната общност в сферата на киберсигурността~~ **приема критериите и процедурите за оценяване и акредитиране на образувания като членове на експертната общност в сферата на киберсигурността; [Изм. 128]**
 - да) **приема работните договорности, посочени в член 10, параграф 2; [Изм. 129]**
 - е) назначава, освобождава от длъжност, удължава мандата, дава указания и контролира дейността на изпълнителния директор, както и назначава счетоводител;
 - ж) приема годишния бюджет на Експертния център, включително съответното шатно разписание с броя на временните длъжности по функционални групи и по степени, броя на договорно наетите служители и командированите национални експерти, изразени в еквивалент на пълно работно време;
 - жа) **приема правила за прозрачност за Експертния център; [Изм. 130]**
 - з) приема правила във връзка с конфликти на интереси;
 - и) създава работни групи с членовете на ~~експертната общност в сферата на киберсигурността~~, **Общността, като взема предвид съветите, предоставени от постоянните наблюдатели; [Изм. 131]**
 - й) назначава членовете на Промисления и научен консултативен съвет;
 - к) установява функция по вътрешен одит в съответствие с Делегиран регламент (ЕС) № 1271/2013 на Комисията ⁽¹⁹⁾;
 - л) ~~популяризира дейността сътрудничеството на Експертния център в световен мащаб, за да увеличи неговата привлекателност и да го превърне в организация с високи постижения в областта на киберсигурността от световна величина с глобални участници;~~ **популяризира дейността сътрудничеството на Експертния център в световен мащаб, за да увеличи неговата привлекателност и да го превърне в организация с високи постижения в областта на киберсигурността от световна величина с глобални участници; [Изм. 132]**
 - м) определя комуникационната политика на Експертния център по препоръка на изпълнителния директор;
 - н) отговаря за наблюдението на подходящи последващи действия във връзка със заключенията от предишни оценки;
 - о) определя при необходимост правила за изпълнение на Правилника за длъжностните лица и Условията за работа в съответствие с член 31, параграф 3;
 - п) определя, когато е целесъобразно, правила за командироването на национални експерти в Експертния център и за използването на стажанти в съответствие с член 32, параграф 2;

⁽¹⁹⁾ Делегиран регламент (ЕС) № 1271/2013 на Комисията от 30 септември 2013 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 208 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 328, 7.12.2013 г., стр. 42.)

Сряда, 17 април 2019 г.

- р) приема правила за сигурност за Експертния център;
- с) приема стратегия за борба с измамите **и с корупцията**, пропорционална на рисковете от измами **и корупция**, като взема предвид анализа на разходите и ползите от мерките, които трябва да бъдат предприети, **и също така приема всеобхватни мерки за защита на хората, сигнализиращи за нарушения на правото на Съюза в съответствие с приложимото законодателство на Съюза; [Изм. 133]**
- т) приема **широкообхватно определение за финансовия принос от държавите членки** и методика за изчисляване на ~~финансовите суми на доброволни~~ вноски от държавите членки, **които може да се считат за финансов принос в съответствие с това определение, като това изчисляване се извършва в края на всяка финансова година; [Изм. 134]**
- у) отговаря за всяка задача, която не е специално възложена на конкретен орган на Експертния център, може да възлага такива задачи на всяко лице в Експертния център.

Член 14

Председател и заседания на управителния съвет

1. Управителният съвет избира председател и заместник-председател измежду членовете с право на глас за период от две години, **като се стреми да постигне балансирано представителство на половете**. Мандатът на председателя и на заместник-председателя може да бъде удължен еднократно след решение на управителния съвет. Ако обаче по време на мандата им те престанат да бъдат членове на управителния съвет, мандатът изтича автоматично на същата дата. Заместник-председателят замества служебно председателя, ако последният не е в състояние да изпълнява своите задължения. Председателят участва в гласуването. **[Изм. 135]**
2. Управителният съвет провежда редовни заседания най-малко три пъти годишно. Той може да провежда извънредни заседания по искане на Комисията, по искане на една трета от всички свои членове, по искане на председателя или по искане на изпълнителния директор във връзка с изпълнението на задачите му.
3. Изпълнителният директор участва в обсъжданията, освен ако управителният съвет не реши друго, но няма право на глас. ~~Управителният съвет може да покани, според конкретния случай, други лица да присъстват на неговите заседания като наблюдатели.~~ **[Изм. 136]**
4. ~~По покана на председателя членове на Промисления и научен консултативен съвет могат да участват в заседанията на управителния съвет без право на глас.~~ **[Изм. 137]**
5. Членовете на управителния съвет и техните заместници могат, при спазване на неговия правилник за дейността, да бъдат подпомагани на заседанията от съветници или експерти.
6. Експертният център осигурява секретариата на управителния съвет.

Член 15

Правила за гласуване в управителния съвет

1. Съюзът разполага с 50 % от правата на глас. Правата на глас на Съюза са неделими.
2. Всяка участваща държава членка разполага с един глас.
3. Управителният съвет взема своите решения с мнозинство от най-малко 75 % от всички гласове, включително гласовете на членовете, които не присъстват, представляващи най-малко 75 % от общия размер на финансовите вноски за Експертния център. ~~Финансовата вноска ще се изчислява въз основа на прогнозните разходи, предложени от държавите членки, посочени в член 17, параграф 2, буква в), и въз основа на доклада за стойността на вноските от участващите държави членки, посочен в член 22, параграф 5.~~
4. Права на глас притежават единствено представителите на Комисията и представителите на участващите държави членки.
5. Председателят участва в гласуването. **[Изм. 138]**

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 15а

Правила за гласуване в управителния съвет

1. Решенията, които са предмет на гласуване, може да се отнасят до:
 - а) управлението и организацията на Експертния център и Мрежата;
 - б) разпределението на бюджета за Експертния център и Мрежата;
 - в) съвместни действия на няколко държави членки, евентуално допълнени, след решение, с бюджет на Съюза, разпределен в съответствие с буква б).
2. Управителният съвет приема решения на основата на най-малко 75 % от гласовете на всички членове. Правата на глас на Съюза се представляват от Комисията и са неделими.
3. За решения по параграф 1, буква а) всяка държава членка се представлява и има еднакви права на глас. За останалите налични гласувания до 100 % Съюзът следва да има най-малко 50 % от правата на глас, които съответстват на неговото финансово участие.
4. За решения, попадащи в обхвата на параграф 1, буква б) или буква в), или на всяко друго решение, което не попада в никоя друга категория от параграф 1, Съюзът притежава най-малко 50 % от правата на глас, които съответстват на неговото финансово участие. Само допринасящите държави членки имат права на глас, като те съответстват на финансовото им участие.
5. Ако председателят е избран измежду представителите на държавите членки, председателят участва в гласуването в качеството на представител на своята държава членка. [Изм. 139]

РАЗДЕЛ II

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

Член 16

Назначаване, освобождаване от длъжност или удължаване на мандата на изпълнителния директор

1. Изпълнителният директор е лице, което притежава експертен опит и се ползва с добро име в областите на дейност на Експертния център.
2. Изпълнителният директор се назначава като срочно нает служител на Експертния център съгласно член 2, буква а) от Условията за работа на другите служители.
3. Управителният съвет **Изпълнителният директор се** назначава ~~изпълнителния директор~~ **от управителния съвет** от списък с кандидати, предложени от Комисията, **включително кандидати, предложени от държавите членки с цел постигане на балансирано представителство на половете**, след **провеждане на** открита, ~~и~~ прозрачна **и недискриминационна** процедура за подбор. [Изм. 140]
4. За целите на сключването на договора на изпълнителния директор Експертният център се представлява от председателя на управителния съвет.
5. Мандатът на изпълнителния директор е ~~четири~~ **пет** години. Към края на този период Комисията извършва оценка, която взема предвид оценката на работата на изпълнителния директор и бъдещите цели и предизвикателства пред Експертния център. [Изм. 141]
6. По предложение на Комисията, което взема предвид оценката, посочена в параграф 5, управителният съвет може еднократно да удължи мандата на изпълнителния директор с не повече от ~~четири~~ **пет** години. [Изм. 142]
7. Изпълнителен директор, чийто мандат е бил удължен, не може да участва в нова процедура за подбор за същата длъжност.
8. Изпълнителният директор се отстранява от длъжност единствено с решение на управителния съвет по предложение на **неговите членове или по предложение на** Комисията. [Изм. 143]

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 17

Задачи на изпълнителния директор

1. Изпълнителният директор отговаря за дейността и ежедневното управление на Експертния център и е неговият законен представител. Изпълнителният директор отговаря пред управителния съвет и изпълнява своите задължения при условията на пълна независимост в рамките на възложените му правомощия.
2. Изпълнителният директор, по-специално, осъществява по независим начин следните задачи:
 - а) изпълнява решенията, приети от управителния съвет,
 - б) подпомага управителния съвет в неговата работа, осигурява секретариат за неговите заседания и доставя цялата необходима информация за изпълнението на неговите задължения,
 - в) след консултации с управителния съвет, **Промисления и научен консултативен съвет, ENISA** и Комисията, изготвя и внася за приемане от управителния съвет проекта на многогодишен стратегически план и проекта на годишен работен план на Експертния център, включително обхвата на поканите за представяне на предложения, поканите за изразяване на интерес и поканите за участие в търг, които са необходими за изпълнението на работния план, и съответните прогнози за размера на разходите, предложени от държавите членки и Комисията, **[Изм. 144]**
 - г) изготвя и внася за приемане от управителния съвет проекта за годишен бюджет, включително съответното шатно разписание с броя на временните длъжности по функционални групи и по степени, броя на договорно наетите служители и командированите национални експерти, изразени в еквивалент на пълно работно време,
 - д) изпълнява работния план и докладва пред управителния съвет за изпълнението му,
 - е) изготвя проекта на годишен отчет за дейността на Експертния център, включително информацията относно съответните разходи,
 - ж) осигурява прилагането на ефективни процедури за мониторинг и оценка във връзка с работата на Експертния център,
 - з) изготвя план за действие за съобразяване със заключенията от оценки за изминал период и докладва за напредъка на всеки две години пред Комисията **и пред Европейския парламент, [Изм. 145]**
 - и) изготвя, договаря и сключва споразумения с националните координационни центрове,
 - й) носи отговорност за административните и финансовите въпроси и въпросите, свързани с управлението на персонала, включително изпълнението на бюджета на Експертния център, като се съобразява с получените консултации от функцията по вътрешен одит, в рамките на правомощията, делегирани му от управителния съвет,
 - к) одобрява и управлява, в съответствие с работния план, откриването на покани за представяне на предложения и администрира споразуменията и решенията за отпускане на безвъзмездни средства,
 - л) **след консултация с Промисления и научен консултативен съвет и ENISA** одобрява списъка от действия, избрани за финансиране въз основа на класация, която е изготвена от комисия от независими експерти, **[Изм. 146]**
 - м) одобрява и управлява, в съответствие с работния план, откриването на покани за участие в търг и администрира договорите,
 - н) одобрява офертите, избрани за финансиране,
 - о) представя проекта на годишен финансов отчет и счетоводен баланс на функцията по вътрешен одит и в следствие на управителния съвет,
 - п) осигурява извършването на оценка на риска и управление на риска,
 - р) подписва отделните споразумения, решения и договори за отпускане на безвъзмездни средства,
 - с) подписва договорите за обществени поръчки,

Сряда, 17 април 2019 г.

- т) изготвя план за последващи действия във връзка със заключенията от вътрешните или външните одитни доклади, както и от разследвания на Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и представя доклади за напредъка два пъти годишно на Комисията и **на Европейския парламент и редовно на управителния съвет, [Изм. 147]**
- у) изготвя проект на финансовите правила, приложими по отношение на Експертния център;
- ф) създава и осигурява функционирането на ефективна и ефикасна система за вътрешен контрол и докладва на управителния съвет за всяка значителна промяна в нея,
- х) осигурява ефективна комуникация с институциите на Съюза и **докладва при поискване на Европейския парламент и на Съвета, [Изм. 148]**
- ц) предприема всякакви други мерки, необходими за оценката на напредъка на Експертния център по постигане на мисията и целите му, предвидени в членове 3 и 4 от настоящия регламент,
- ч) изпълнява всички други задачи, възложени или делегирани от управителния съвет.

РАЗДЕЛ III

ПРОМИШЛЕН И НАУЧЕН КОНСУЛТАТИВЕН СЪВЕТ

Член 18

Състав на Промисления и научен консултативен съвет

1. Промисленият и научен консултативен съвет е съставен от най-много ~~шестнадесет~~ **25** членове. Членовете се назначават от управителния съвет измежду представителите на образуванията от ~~експертната общност~~ **общността или нейните отделни членове. Допустими са само представители на образувания, които не са контролирани от трета държава или от образувание на трета държава, с изключение на държави от ЕИП и ЕАСТ. Назначението се извършва в еферата съответствие с открита, прозрачна и недискриминационна процедура. По отношение на киберсигурността състава на съвета се цели постигането на баланс между половете и на балансирано представителство на заинтересованите групи от промишлеността, академичната общност и гражданското общество. [Изм. 149]**
2. Членовете на Промисления и научен консултативен съвет притежават експертен опит по отношение на научните изследвания, промишлените разработки, ~~професионалните услуги, свързани с киберсигурността, или по отношение на тяхното внедряване~~ **предлагането, прилагането или внедряването на професионални услуги или продукти, свързани с киберсигурността**. Изискванията за такъв експертен опит се определят допълнително от управителния съвет. **[Изм. 150]**
3. Дейността на консултативния съвет, както и процедурите за назначаване на членовете му от управителния съвет се определят в правилника за дейността на Експертния център и се оповестяват публично.
4. Мандатът на членовете на Промисления и научен консултативен съвет е три години. Този мандат подлежи на подновяване.
5. Представителите на Комисията и на ~~Агенцията на Европейския съюз за мрежова и информационна сигурност~~ **могат ENISA са поканени да участват в работата на Промисления и научен консултативен съвет и да я подпомагат. Съветът може да покани допълнителни представители от общността в качеството на наблюдатели, съветници или експерти, според случая, за всеки отделен случай. [Изм. 151]**

Член 19

Функции на Промисления и научен консултативен съвет

1. Промисленият и научен консултативен съвет заседава най-малко ~~два~~ **три** пъти годишно. **[Изм. 152]**

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Промисленият и научен консултативен съвет ~~може да консултира~~ **представя на** управителния съвет **предложения** относно създаването на работни групи по конкретни въпроси, свързани с работата на Експертния център, **когато тези въпроси попадат в обхвата на задачите и областите на компетентност, посочени в член 20**, като при необходимост общата координация се осъществява от един или повече членове на Промисления и научен консултативен съвет. [Изм. 153]
3. Промисленият и научен консултативен съвет избира своя председател.
4. Промисленият и научен консултативен съвет приема своя правилник за дейността, включително издигането на кандидатури на представителите, които ще го представляват в необходимите случаи, и продължителността на тяхното представителство.

Член 20

Задачи на Промисления и научен консултативен съвет

Промисленият и научен консултативен съвет ~~консултира~~ **редовно предоставя становища на** Експертния център по отношение на изпълнението на неговите дейности и: [Изм. 154]

- 1) предоставя на изпълнителния директор и на управителния съвет стратегически съвети и принос за **внедряването от страна на Експертния център, неговата ориентация и функционирането му, доколкото това се отнася до промишлеността и научните изследвания, и за** изготвянето на работния план и **на** многогодишния стратегически план в сроковете, определени от управителния съвет; [Изм. 155]
- 1а) **предоставя съвети на управителния съвет относно създаването на работни групи по специфични въпроси, свързани с работата на Експертния център;** [Изм. 156]
- 2) организира обществени консултации, отворени за всички заинтересовани страни от публичния и частния сектор, които имат интереси в областта на киберсигурността, с цел събиране на информация за стратегическите съвети, посочени в параграф 1;
- 3) насърчава предоставянето и събира обратна информация относно работния план и многогодишния стратегически план на Експертния център **и предоставя становища на управителния съвет относно това как да се подобрят стратегическата ориентация и функционирането на Експертния център.** [Изм. 157]

ГЛАВА III

ФИНАНСОВИ РАЗПОРЕДБИ

Член 21

Финансова вноска от Съюза

1. Финансовата вноска от Съюза за покриване на административните и оперативните разходи на Експертния център включва следното:
 - а) ~~1 981 668 000 евро~~ **1 780 954 875 EUR по цени от 2018 г. (1 998 696 000 EUR по текущи цени)** от програмата „Цифрова Европа“, включително до **21 385 465 EUR по цени от 2018 г. (23 746 000 EUR по текущи цени)** евро за административни разходи, [Изм. 158]
 - б) сума от програмата „Хоризонт Европа“, включително за административни разходи, която да бъде определена, като се взема предвид процесът на стратегическо планиране, който следва да се изпълнява в съответствие с член 6, параграф 6 от Регламент XXX [Регламента за „Хоризонт Европа“].
- ба) **сума от Европейския фонд за отбрана за дейности на Експертния център, свързани с отбраната, включително всички съответни административни разходи като тези, които Експертният център може да направи, докато действа като ръководител на проекти по отношение на дейности по Европейския фонд за отбрана.** [Изм. 159]

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Максималната финансова вноса от Съюза се плаща от бюджетните кредити в общия бюджет на Съюза, определени за осъществяване на [програмата „Цифрова Европа“] и на специалната програма за изпълнение на „Хоризонт Европа“, създадена с Решение XXX, **и на Европейския фонд за отбрана и други програми и проекти, които попадат в обхвата на Експертния център или Мрежата.** [Изм. 160]
3. Експертният център изпълнява действията в областта на киберсигурността по [програма „Цифрова Европа“] и [програма „Хоризонт Европа“] в съответствие с член 62, буква в), подточка iv) от Регламент (ЕС, Евратом) № XXX⁽²⁰⁾ [Финансовия регламент].
4. Финансовата вноса от Съюза **от програмите „Цифрова Европа“ и „Хоризонт Европа“** не покрива задачите, посочени в член 4, параграф 8, буква б). **Тези задачи могат да бъдат покрити чрез финансов принос от Европейския фонд за отбрана.** [Изм. 161]

Член 22

Финансова вноса от участващите държави членки

1. Участващите държави членки предоставят финансова вноса за покриване на оперативните и административните разходи на Експертния център на обща стойност, равна най-малко на сумите, посочени в член 21, параграф 1 от настоящия регламент.
2. За целите на оценката на вноските, посочени в параграф 1 и в член 23, параграф 3, буква б), подточка ii), разходите се определят в съответствие с обичайните практики за осчетоводяване на разходите на съответните държави членки, приложимите счетоводни стандарти на държавата членка и приложимите международни счетоводни стандарти и международни стандарти за финансово отчитане. Разходите се заверяват от независим външен одитор, назначен от съответната държава членка. Методът на остойностяване може да бъде проверен от Експертния център, ако е налице неяснота при извършената заверка.
3. Ако участваща държава членка не изпълнява поетите задължения във връзка с финансовата си вноса, изпълнителният директор излага това обстоятелство в писмена форма и определя приемлив срок за изпълнение на поетото задължение. Ако ангажиментът не бъде изпълнен в определения срок, изпълнителният директор свиква заседание на управителния съвет, който да реши дали да бъде отнето правото на глас на неизправната участваща държава членка или да бъдат взети други мерки, докато този неин ангажимент не бъде изпълнен. Правата на глас на неизправната държава членка се преустановяват до изпълнение на нейните ангажименти.
4. Комисията може да прекрати, пропорционално да намали или да преустанови финансовата вноса на Съюза в Експертния център, ако участващите държави членки не изплащат вноските, посочени в параграф 1 от настоящия член, или ги изплащат частично ~~или съвкупно~~. **Прекратяването, намаляването или преустановяването от страна на Комисията на финансовия принос на Съюза следва да бъде пропорционално по отношение на сумата и на времето спрямо прекратяването, намаляването или преустановяването на финансовия принос на държавите членки.** [Изм. 162]
5. Най-късно до 31 януари всяка година участващите държави членки докладват на управителния съвет стойността на посочените в параграф 1 вноски, направени през всяка от предходните финансови години.

Член 23

Разходи и ресурси на Експертния център

1. Експертният център се финансира съвместно от Съюза и държавите членки чрез финансов принос, изплащан на вноски, и принос, състоящ се в покриване на разходите, направени от националните координационни центрове и бенефициерите при изпълнението на дейностите, които не се възстановява от Експертния център.
2. Административните разходи на Експертния център не трябва да превишават [число] евро и се покриват от финансови вноски, разделени поравно на годишна основа между Съюза и участващите държави членки. Ако част от вноската за административни разходи остане неизползвана, тя може да бъде предоставена за покриване на оперативните разходи на Експертния център.
3. Оперативните разходи на Експертния център се покриват от:
 - а) финансовата вноса от Съюза;

⁽²⁰⁾ [Да се добавят пълното заглавие и номерът в Официален вестник]

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) вноските от участващите държави членки под формата на:
- i) финансови вноски, както и
 - ii) когато е уместно, непарични вноски от участващите държави членки за покриване на разходите, извършени от националните координационни центрове и бенефициерите за изпълнението на непреки действия, като се приспадне участието на Експертния център и всяко друго участие на Съюза в тези разходи.
4. Ресурсите на Експертния център, вписани в неговия бюджет, се състоят от следните елементи:
- а) финансовите вноски на **Съюза и на** участващите държави членки за покриване на административните разходи, [Изм. 163]
 - б) финансовите вноски на **Съюза и на** участващите държави членки за покриване на оперативните разходи, [Изм. 164]
 - в) всички приходи, реализирани от Експертния център,
 - г) всички други финансови вноски, средства и приходи.
5. Лихвата, начислена върху вноските, плащани за Експертния център от участващите държави членки, се счита за негов приход.
6. Всички ресурси на Експертния център и неговите дейности се използват за постигане на целите, предвидени в член 4.
7. Експертният център е собственик на всички активи, създадени от него или прехвърлени му за изпълнението на неговите цели.
8. Освен при ликвидация на Експертния център, всички приходи, надвишаващи разходите, не се изплащат на членовете на Експертния център.
- 8а. Експертният център работи в тясно сътрудничество с други институции, агенции и органи на Съюза с цел постигане на полезни взаимодействия и когато е целесъобразно — напалване на административните разходи. [Изм. 165]**

Член 24

Финансови ангажименти

Финансовите ангажименти на Експертния център не надхвърлят размера на финансовите средства, които са в наличност или за които са поети бюджетни задължения от членовете.

Член 25

Финансова година

Финансовата година започва на 1 януари и приключва на 31 декември.

Член 26

Съставяне на бюджета

1. Всяка година изпълнителният директор изготвя проект на разчета за предвидените приходи и разходи на Експертния център за следващата финансова година и го изпраща на управителния съвет заедно с проект на шатното разписание. Приходите и разходите са балансирани. Разходите на Експертния център включват разходите за персонала, административните, инфраструктурните и оперативните разходи. Административните разходи се свеждат до минимум.
2. Въз основа на проекта на разчета за предвидените приходи и разходи, посочен в параграф 1, управителният съвет ежегодно изготвя разчет за предвидените приходи и разходи на Експертния център за следващата финансова година.
3. До 31 януари всяка година управителният съвет изпраща разчета за предвидените приходи и разходи, посочен в параграф 2, който е част от проекта на единен програмен документ, на Комисията.

Сряда, 17 април 2019 г.

4. Въз основа на този разчет Комисията включва в проекта за бюджет на Съюза прогнозните средства, които прецени за необходими за щатното разписание, и размера на вноската, която се заделя от общия бюджет, и ги представя на Европейския парламент и на Съвета в съответствие с членове 313 и 314 от ДФЕС.
5. Европейският парламент и Съветът разрешават отпускане на бюджетни кредити за вноската в Експертния център.
6. Европейският парламент и Съветът приемат щатното разписание на Експертния център.
7. Заедно с работния план управителният съвет приема бюджета на Експертния център. Той става окончателен след окончателното приемане на общия бюджет на Съюза. Когато е уместно, управителният съвет коригира бюджета и работния план на Експертния център в съответствие с общия бюджет на Съюза.

Член 27

Представяне на отчетите на Експертния център и освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета

Представянето на предварителните и окончателните отчети на Експертния център и освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета се извършват при спазване на правилата и сроковете, предвидени във Финансовия регламент и във финансовите правила на Експертния център, приети в съответствие с член 29.

Член 28

Доклади за дейността и финансови отчети

1. Всяка година изпълнителният директор докладва на управителния съвет за изпълнението на своите задължения в съответствие с финансовите правила на Експертния център.
2. В срок от два месеца след приключването на всяка финансова година изпълнителният директор представя за одобрение от управителния съвет годишен отчет за дейността относно напредъка на Експертния център през предходната календарна година, по-специално по отношение на работния план за тази година. Наред с другото, този доклад включва информация относно следните въпроси:
 - а) извършените оперативни дейности, както и съответните разходи,
 - б) представените дейности, включително разбивка по видове участници, в това число МСП, и по държави членки,
 - в) избраните за финансиране дейности, включително разбивка по видове участници, в това число МСП, и по държави членки, като се посочва вноската на Експертния център за отделните участници и дейности,
 - г) напредъка към постигането на целите, посочени в член 4, и предложения за необходимата по-нататъшна работа за постигане на тези цели.
3. След като бъде одобрен от управителния съвет, годишният отчет за дейността става обществено достояние.

Член 29

Финансови правила

Експертният център приема свои специфични финансови правила в съответствие с член 70 от Регламент XXX [новия Финансов регламент].

Член 30

Защита на финансовите интереси

1. Експертният център взема подходящи мерки, за да гарантира, че при изпълнението на финансираните съгласно настоящия регламент дейности финансовите интереси на Съюза са защитени чрез прилагането на превантивни мерки срещу измами, корупция и всякакви други незаконни действия, чрез **редовни и** ефективни проверки, а ако се открият нередности — чрез събиране на недължимо платените суми, и ако е целесъобразно — посредством ефективни, пропорционални и възпиращи административни санкции. [Изм. 166]

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Експертният център предоставя на служителите на Комисията и други упълномощени от Комисията лица, както и на Сметната палата, достъп до своите обекти и помещения и до цялата информация, включително информация в електронен формат, която е необходима за извършване на техните одити.
3. Европейската служба за борба с измамите (OLAF) може да извършва разследвания, включително проверки и инспекции на място, в съответствие с разпоредбите и процедурите, установени в Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета ⁽²¹⁾ и Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²²⁾, за да се установи дали е налице измама, корупция или друга незаконна дейност, накърняваща финансовите интереси на Съюза, във връзка със споразумение за отпускане на безвъзмездни или договор, финансирани пряко или непряко съгласно настоящия регламент.
4. Без да се засягат параграфи 1, 2 и 3 от настоящия член, договорите и споразуменията за отпускане на безвъзмездни средства в резултат от изпълнението на настоящия регламент съдържат разпоредби, които изрично упълномощават Комисията, Експертния център, Сметната палата и OLAF да извършват такива одити и разследвания в съответствие с тяхната компетентност. Когато изпълнението на дадено действие е възложено на външен изпълнител или е налице цялостно или частично прехвърляне на пълномощията, или когато изпълнението изисква възлагането на договор за обществена поръчка или предоставянето на финансова подкрепа на трета страна, в договора или споразумението за отпускане на безвъзмездни средства се включва задължение за изпълнителя или бенефициера да наложи на съответната трета страна изрично да приеме тези правомощия на Комисията, Експертния център, Сметната палата и OLAF.

ГЛАВА IV

ПЕРСОНАЛ НА ЕКСПЕРТНИЯ ЦЕНТЪР

Член 31

Персонал

1. По отношение на персонала на Експертния център се прилагат Правилникът за длъжностните лица на Европейския съюз и Условията за работа на другите служители на Съюза, установени с Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 259/68 ⁽²³⁾ (по-нататък наричани „Правилник за длъжностните лица“ и „Условия за работа“), и правилата, приети съвместно от институциите на Съюза за целите на прилагането на посочените Правилник за длъжностните лица и Условия за работа.
2. По отношение на персонала на Експертния център управителният съвет упражнява правомощията, предоставени на органа по назначаването съгласно Правилника за длъжностните лица, както и тези, предоставени на органа, оправомощен да сключва договори, съгласно Условията за работа („правомощия на органа по назначаването“).
3. Управителният съвет приема в съответствие с член 110 от Правилника за длъжностните лица решение на основата на член 2, параграф 1 от Правилника за длъжностните лица и на член 6 от Условията за работа относно делегирането на съответните правомощия на органа по назначаване на изпълнителния директор и определянето на условията, при които делегирането може да бъде прекратено. Изпълнителният директор има правото от своя страна да прехвърли тези правомощия на други лица.
4. При извънредни обстоятелства управителният съвет може със свое решение временно да прекрати делегирането на правомощията на орган по назначаване на изпълнителния директор и съответно на прехвърлените от него правомощия. В такива случаи самият управителен съвет упражнява правомощията на органа по назначаване или ги делегира на някой от своите членове или на някой служител на Експертния център, различен от изпълнителния директор.

⁽²¹⁾ Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

⁽²²⁾ Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1).

⁽²³⁾ Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 259/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на Правилника за длъжностните лица и Условията за работа на другите служители на Европейските общности и относно постановяване на специални мерки, временно приложими за длъжностни лица на Комисията (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

5. Управителният съвет приема правила за изпълнение на Правилника за длъжностните лица и Условието за работа в съответствие с член 110 от Правилника за длъжностните лица.
6. Числеността на персонала се определя в щатното разписание на Експертния център, в съответствие с неговия годишен бюджет, като се посочва броят на временните длъжности по функционални групи и по степени, както и броят на договорно наетите служители, изразени в еквивалент на пълно работно време.
7. **Експертният център се стреми към постигане на балансирано представителство на половете сред своите служители.** Персоналът на Експертния център се състои от временно наети служители и договорно наети служители. [Изм. 167]
8. Всички разходи във връзка с персонала се поемат от Експертния център.

Член 32

Командировани национални експерти и друг персонал

1. Експертният център може да използва командировани национални експерти или друг персонал, който не е нает от Експертния център.
2. Управителният съвет приема решение за определяне на правила за командироването на национални експерти в Експертния център, със съгласието на Комисията.

Член 33

Привилегии и имунитети

Към Експертния център и неговия персонал се прилага Протокол № 7 за привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз.

ГЛАВА V

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 34

Правила за сигурност

1. Член 12, параграф 7 от Регламент (ЕС) № XXX [програма „Цифрова Европа“] се прилага за участието във всички дейности, финансирани от Експертния център.
2. За дейностите, финансирани от „Хоризонт Европа“, се прилагат следните специфични правила за сигурност:
 - а) за целите на член 34, параграф 1 [Собственост и защита] от Регламент (ЕС) № XXX [Хоризонт Европа], когато е предвидено в работния план, предоставянето на неизключителни лицензи може да бъде ограничено до трети страни, които са установени или се счита, че са установени в държави членки и се контролират от държави членки и/или граждани на държави членки;
 - б) за целите на член 36, параграф 4, буква б) [Прехвърляне и лицензиране] от Регламент (ЕС) № XXX [„Хоризонт Европа“] прехвърлянето или лицензирането на резултати на правен субект, установен в асоциирана държава или установен в Съюза, но контролиран от трети държави, също е основание за възражение срещу прехвърлянето на собствеността върху резултатите или срещу предоставянето на изключителен лиценз във връзка с резултатите;
 - в) за целите на член 37, параграф 3, буква а) [Права на достъп] от Регламент (ЕС) № XXX [„Хоризонт Европа“], когато е предвидено в работния план, предоставянето на достъп до резултатите и до предходните знания може да бъде ограничено само до правен субект, който е установен или се счита, че е установен в държави членки и се контролира от държави членки и/или граждани на държави членки.
- ва) **Член 22 [Собственост върху резултатите], член 23 [Собственост върху резултатите] и член 30 [Прилагане на правилата относно класифицираната информация] от Регламент (ЕС) 2019/XXX [Европейския фонд за отбрана] се прилага по отношение на участието във всички свързани с отбраната дейности на Експертния център, когато това е предвидено в работния план. Предоставянето на неизключителни лицензи може да бъде ограничено до трети страни, които са установени или за които се счита, че са установени в държави членки и се контролират от държави членки и/или граждани на държави членки.** [Изм. 168]

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 35

Прозрачност

1. Експертният център извършва дейността си при ~~висока~~ **най-висока** степен на прозрачност. [Изм. 169]
2. Експертният център гарантира, че на обществеността и на заинтересованите страни се предоставя **своевременно изчерпателна**, целесъобразна, обективна, достоверна и леснодостъпна информация, по-специално по отношение на резултатите от ~~неговата дейност~~ **работата на Експертния център, на Мрежата, на Промисления и научен консултативен съвет и на Общността**. Освен това той оповестява публично декларациите за интереси, направени в съответствие с член ~~41~~ **42**.
3. По предложение на изпълнителния директор управителният съвет може да разреши на заинтересовани страни да наблюдават работата по някои от дейностите на Експертния център.
4. Експертният център установява във правилник за дейността си практическите ред и условия за прилагане на правилата за прозрачност, посочени в параграфи 1 и 2. За дейности, финансирани по линия на „Хоризонт Европа“, в тях надлежно се вземат предвид разпоредбите в приложение III към Регламента за „Хоризонт Европа“.

Член 36

Правила за сигурност относно защитата на класифицирана информация и на неклассифицирана чувствителна информация

1. Без да се засяга член 35, Експертният център няма право да разкрива на трети страни информация, която обработва или получава, за която е отправено обосновано искане за поверително цялостно или частично обработване.
2. Членовете на управителния съвет, изпълнителният директор, членовете на Промисления и научен консултативен съвет, участващите в работните ad hoc групи външни експерти и членовете на персонала на центъра са задължени да спазват изискванията за поверителност съгласно член 339 от Договора за функционирането на Европейския съюз, дори и след приключване на службата им.
3. Управителният съвет на Експертния център приема след одобрение от Комисията правилата за сигурност на центъра въз основа на принципите и правилата, заложи в правилата за сигурност на Комисията за защита на класифицираната информация на Европейския съюз (КИЕС) и чувствителната неклассифицирана информация, *inter alia*, разпоредбите за обработката и съхранението на такава информация, предвидени в решения (ЕС, Евратом) 2015/443 ⁽²⁴⁾ и 2015/444 ⁽²⁵⁾ на Комисията.
4. Експертният център може да предприема всички необходими мерки за улесняване на обмена с Комисията и държавите членки и, когато е целесъобразно — с компетентните агенции и органи на Съюза, на информация, която е от значение за неговите задачи. Всяка сключена за тази цел административна договореност относно споделянето на КИЕС или, при отсъствие на такава договореност, всяко извънредно ad hoc предоставяне на КИЕС се осъществяват след предварителното одобрение на Комисията.

Член 37

Достъп до документи

1. По отношение на документите, съхранявани от Експертния център, се прилага Регламент (ЕО) № 1049/2001.
2. Управителният съвет приема реда за прилагането на Регламент (ЕО) № 1049/2001 в срок до шест месеца от създаването на Експертния център.

⁽²⁴⁾ Решение (ЕС, Евратом) 2015/443 на Комисията от 13 март 2015 г. относно сигурността в Комисията (ОВ L 72, 17.3.2015 г., стр. 41).

⁽²⁵⁾ Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 на Комисията от 13 март 2015 г. относно правилата за сигурност за защита на класифицираната информация на ЕС (ОВ L 72, 17.3.2015 г., стр. 53).

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Сресу решенията, взети от Експертния център съгласно член 8 от Регламент (ЕО) № 1049/2001, може да се подава жалба до омбудсмана по реда и при условията на член 228 от Договора за функционирането на Европейския съюз или те може да се обжалват пред Съда на Европейския съюз по реда и при условията на член 263 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Член 38

Мониторинг, оценка и преразглеждане

1. Експертният център гарантира, че неговите дейности, включително онези, които се управляват чрез националните координационни центрове и Мрежата, са предмет на постоянен и систематичен мониторинг и периодична оценка. Експертният център гарантира, че данните за изпълнението на програмата за мониторинг и резултатите от нея се събират по ефикасен, ефективен и своевременно начин и на получателите на средства от Съюза и държавите членки се налагат пропорционални изисквания за докладване. Резултатите от оценката се огласяват.

2. След като се събере достатъчна налична информация относно прилагането на настоящия регламент, но не по-късно от три и половина години след началото на прилагането му, Комисията извършва междинна оценка на Експертния център. Комисията изготвя доклад относно тази оценка и го представя пред Европейския парламент и Съвета до 31 декември 2024 г. Експертният център и държавите членки предоставят на Комисията информацията, необходима за изготвяне на този доклад.

3. Оценката, посочена в параграф 2, включва и оценка на резултатите, постигнати от Експертния център, като се вземат предвид неговите цели, мандат и задачи, **ефективност и ефикасност**. Ако Комисията счита, че продължаването на съществуването на Експертния център е обосновано по отношение на поставените му цели, мандат и задачи, тя може да предложи удължаване на мандата на Експертния център, установен в член 46. [Изм. 171]

4. Въз основа на заключенията от междинната оценка, посочена в параграф 2, Комисията може да предприеме действия в съответствие с [член 22, параграф 5] или всякакви други подходящи действия.

5. Мониторингът, оценката, постепенното прекратяване на финансирането и възобновяването на вноската от програма „Хоризонт Европа“ ще се осъществяват в съответствие с разпоредбите на членове 8, 45 и 47 и приложение III към Регламента за „Хоризонт Европа“ и договорените условия и ред за изпълнение.

6. Мониторингът, докладването и оценката на финансовата вноска от програма „Цифрова Европа“ ще се осъществяват в съответствие с разпоредбите на членове 24 и 25 от програмата „Цифрова Европа“.

7. В случай на ликвидация на Експертния център Комисията ще извърши окончателна оценка на Експертния център в рамките на шест месеца след ликвидацията, но не по-късно от две години след задействането на процедурата по ликвидация, предвидена в член 46 от настоящия регламент. Резултатите от окончателната оценка се представят на Европейския парламент и на Съвета.

Член 38а

Правосубектност на Експертния център

1. **Експертният център има правосубектност.**

2. **Във всяка от държавите членки Експертният център притежава най-широката правоспособност, която се предоставя на юридическите лица съгласно законодателството на тази държава членка. Той може, по-специално, да придобива и да се разпорежда с движимо и недвижимо имущество и може да бъде страна в съдебни производства.** [Изм. 172]

Член 39

Отговорност на Експертния център

1. Договорната отговорност на Експертния център се урежда от правото, приложимо към съответното споразумение, решение или договор.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. В случай на извъндоговорна отговорност Експертният център действа в съответствие с основните принципи, общи за правните системи на държавите членки, и поправя всички вреди, причинени от неговия персонал при изпълнението на задълженията му.
3. Всички плащания от Експертния център във връзка с посочените в параграфи 1 и 2 задължения и направените разходи и разноски във връзка с тях се считат за разходи на Експертния център и се покриват от неговите средства.
4. Експертният център носи цялата отговорност за изпълнението на своите задължения.

Член 40

Компетентност на Съда на Европейския съюз и приложимо право

1. Съдът на Европейския съюз е компетентен:
 - 1) съгласно арбитражни клаузи, съдържащи се в сключени от Експертния център споразумения, решения или договори;
 - 2) при спорове, свързани с компенсация на вреди, причинени от членовете на персонала на Експертния център при изпълнение на техните задължения;
 - 3) по всякакви спорове между Експертния център и неговите служители в границите и при условията, определени в Правилника за длъжностните лица.
2. По всички въпроси, които не са обхванати от настоящия регламент или друг акт от правото на Съюза, се прилага правото на държавата членка, в която се намира седалището на Експертния център.

Член 41

Отговорност на членовете и застраховка

1. Финансовата отговорност на членовете за дългове на Експертния център се ограничава до вече направената от тях вноска за административните разходи.
2. Експертният център сключва и поддържа подходяща застраховка.

Член 42

Конфликти на интереси

Управителният съвет на Експертния център приема правила за недопускане, **установяване и разрешаване** и ~~управление~~ на конфликти на интереси по отношение на ~~неговите~~ **своите** членове, органи и персонал, **включително изпълнителния директор, на** ~~В тези правила се предвиждат разпоредби за избягване на конфликт на интереси по отношение на представителите на членовете, участващи в управителния съвет, както и в на~~ Промисления и научен консултативен съвет, ~~в съответствие с Регламент XXX [нови Финансов регламент]~~ **и на Общността.** [Изм. 173]

Държавите членки гарантират предотвратяване, идентифициране и разрешаване на конфликти на интереси по отношение на националните координационни центрове. [Изм. 174]

Правилата по параграф 1 са в съответствие с Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046. [Изм. 175]

Член 43

Защита на личните данни

1. Обработването на лични данни от страна на Експертния център е предмет на Регламент (ЕС) № XXX/2018 на Европейския парламент и на Съвета.
2. Управителният съвет приема мерките по прилагане, посочени в член xx, параграф 3 от Регламент (ЕС) № xxx/2018. Управителният съвет може да приеме допълнителни мерки, необходими за прилагането на Регламент (ЕС) № xxx/2018 от Експертния център.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 44

Седалище и подпомагане от приемашата държава членка [Изм. 176]

Седалището на Експертния център се определя чрез процедура на демократична отчетност, като се използват прозрачни критерии и се действа в съответствие с правото на Съюза. [Изм. 177]

Приемащата държава членка предоставя най-добрите възможни условия за гарантиране на правилното функциониране на Експертния център, включително едно седалище, и други условия, като достъп до подходяща образователна инфраструктура за децата на служителите, подходящ достъп до пазара на труда, социално осигуряване и медицински услуги както за децата, така и за партньорите. [Изм. 178]

*Може да **Сключва** се ~~сключи~~ административно споразумение между Експертния център и ~~държавата~~ **приемащата държава** членка ~~[Белгия]~~, в която се намира седалището му, относно привилегиите и имунитетите, както и относно друга подкрепа, която тази държава членка предоставя на Експертния център. [Изм. 179]*

ГЛАВА VII

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 45

Първоначални действия

1. Комисията отговаря за създаването и първоначалната дейност на Експертния център, докато той придобие оперативен капацитет да изпълнява собствения си бюджет. В съответствие с правото на Съюза Комисията извършва всички необходими действия с участието на компетентните органи от Експертния център.
2. За целите на параграф 1, докато изпълнителният директор поеме функциите си, след като е бил назначен от управителния съвет в съответствие с член 16, Комисията може да назначи временно изпълняващ длъжността изпълнителен директор, който да изпълнява функциите на изпълнителен директор и който може да бъде подпомаган от ограничен брой служители от Комисията. Комисията може да предостави временно ограничен брой свои служители.
3. Временно изпълняващият длъжността изпълнителен директор има право да разрешава всички плащания, извършвани с бюджетните кредити, предвидени в годишния бюджет на Експертния център, след като тези плащания бъдат одобрени от управителния съвет, и може да сключва споразумения, решения и договори, включително договори за наемане на персонал, след приемането на шатното разписание на Експертния център.
4. Временно изпълняващият длъжността изпълнителен директор определя по общо съгласие с изпълнителния директор на Експертния център и след одобрението на управителния съвет датата, на която Експертният център ще има капацитет да изпълнява собствения си бюджет. Считано от тази дата, Комисията се въздържа от поемане на задължения и извършване на плащания за дейностите на Експертния център.

Член 45а

Упражняване на делегирането

1. **Правомоцнето да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.**
2. **Правомоцнето да приема делегирани актове, посочено в член 6, параграф 5а и член 8, параграф 4б, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от ... [датата на влизане в сила на настоящия регламент].**
3. **Делегирането на правоmocия, посочено в член 6, параграф 5а и член 8, параграф 4б, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правоmocия. Прекратяването поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна, посочена в решението дата. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.**

Сряда, 17 април 2019 г.

4. *Преди приетането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.*

5. *Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и Съвета.*

6. *Делегиран акт, приет в съответствие с член 6, параграф 5а и член 8, параграф 4б, влиза в сила само ако нито Европейският парламент, нито Съветът е представил възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок както Европейският парламент, така и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета. [Изм. 180]*

Член 46

Продължителност на съществуване

1. Експертният център се създава за периода от 1 януари 2021 г. до 31 декември 2029 г.
2. В края на този период се задейства процедура по ликвидация, освен ако не бъде решено друго чрез преразглеждане на настоящия регламент. Процедурата по ликвидация се задейства автоматично, ако Съюзът или всички участващи държави членки се оттеглят от Експертния център.
3. За целите на процедурата по ликвидация на Експертния център управителният съвет назначава един или повече ликвидатори, които изпълняват решенията на управителния съвет.
4. Когато Експертният център се ликвидира, неговите активи се използват за покриване на неговите пасиви и на разходите във връзка с ликвидацията. Всеки наличен излишък се разпределя между Съюза и участващите държави членки пропорционално на тяхната финансова вноска в Експертния център. Остатъкът, разпределен по такъв начин на Съюза, се връща в бюджета на Съюза.

Член 47

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ...

За Европейския парламент

Председател

За Съвета

Председател

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0420

Механизъм за свързване на Европа ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1316/2013 и Регламент (ЕС) № 283/2014 (COM(2018)0438 — C8-0255/2018– 2018/0228(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/67)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и Съвета (COM(2018)0438),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и членове 172 и 194 от Договора за функционирането на ЕС, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0255/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 19 септември 2018 г.⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Комитета на регионите от 10 октомври 2018 г.⁽²⁾,
 - като взе предвид писмото на своя председател до председателите на комисиите от 25 януари 2019 г., в което се очертава подходът на Парламента към секторните програми, свързани с многогодишната финансова рамка (МФР) за периода след 2020 г.,
 - като взе предвид писмото на Съвета до председателя на Европейския парламент от 1 април 2019 г., в което се потвърждава общото разбиране, постигнато между съзаконодателите по време на преговорите,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид съвместните разисквания на комисията по промишленост, изследвания и енергетика и комисията по транспорт и туризъм съгласно член 55 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по промишленост, изследвания и енергетика и комисията по транспорт и туризъм, както и становищата на комисията по външни работи, комисията по бюджети, комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните и комисията по регионално развитие (A8-0409/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене⁽³⁾;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 440, 6.12.2018 г., стр. 191.

⁽²⁾ ОВ С 461, 21.12.2018 г., стр. 173.

⁽³⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 12 декември 2018 г. (Приети текстове, P8_TA(2018)0517).

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0228

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1316/2013 и Регламент (ЕС) № 283/2014

(Текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 172 и 194 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,

като взеха предвид становището на Комитета на регионите ⁽²⁾,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽³⁾,

като имат предвид, че:

- (1) За да постигне интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж, да стимулира създаването на работни места **и да спазва дългосрочните ангажименти за декарбонизация**, Съюзът се нуждае от модерна, **мултиподална**, високоефективна инфраструктура, която да допринесе за свързването и интеграцията на Съюза и всички негови региони, **включително отдалечените, най-отдалечените, островните, периферните, планинските и слабо населените региони**, в транспортния, **цифровия** и енергийния сектор. Тези връзки следва да помагат за подобряването на свободното движение на хора, стоки, капитали и услуги. Трансевропейските мрежи следва да улесняват трансграничните връзки, да насърчават по-тясното икономическо, социално и териториално сближаване и да допринесат за постигането на по-конкурентоспособна **и устойчива** социална пазарна икономика и за борбата с изменението на климата.
- (2) Целта на Механизма за свързване на Европа („програмата“) е да се ускори инвестициите в областта на трансевропейските мрежи и да се стимулира финансирането както от публичния, така и от частния сектор, като същевременно се повиши правната сигурност и се спазва принципът за технологична неутралност. Програмата следва да дава възможност за използване във възможно най-голяма степен на полезните взаимодействия между транспортния, енергийния и цифровия сектор, като по този начин повишава ефективността на действията на Съюза и позволява да се оптимизират разходите за изпълнение.
- (3) Програмата следва да **допринесе и за действията на ЕС срещу изменението на климата**, да подкрепя проекти в областта на **устойчивото развитие на околната среда и обществото** и където е целесъобразно, **действията за смекчаване на изменението на климата и адаптирането към него**. По-специално следва да се увеличи приносът на програмата за постигането на целите на Парижкото споразумение, както и на целите, предложени за 2030 г. в областта на климата и енергетиката, и да се укрепи дългосрочната цел за декарбонизация.
- (3а) **Програмата следва да гарантира високо равнище на прозрачност и провеждането на обществени консултации в съответствие с приложимото законодателство на Съюза и приложимото национално законодателство.**
- (4) Следователно, за да отрази значението на справянето с изменението на климата в съответствие с ангажиментите на Съюза за изпълнение на Парижкото споразумение, както и с ангажимента за постигане на целите за устойчиво развитие на ООН, настоящият регламент следва да интегрира действията в областта на климата и да доведе до изпълнението на една обща цел, предвиждаща 25 % от бюджета на ЕС да се изразходват в подкрепа на целите в областта на климата ⁽⁴⁾. **Действията по настоящата програма следва да изразходват 60 % от общия финансов пакет на програмата за цели в областта на климата, въз основа, наред с другото, на следните показатели от Рио: i) 100 % за**

⁽¹⁾ ОВ С 440, 6.12.2018 г., стр. 191.

⁽²⁾ ОВ С 461, 21.12.2018 г., стр. 173.

⁽³⁾ Позиция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. Подчерганият текст не е договорен в рамките на междуинституционалните преговори.

⁽⁴⁾ СОМ(2018)0321, стр. 13.

Сряда, 17 април 2019 г.

разходите, свързани с железопътната инфраструктура, **инфраструктурата за зареждане** за алтернативните **и устойчиви горива**, чистия градски транспорт, преноса на електроенергия, съхранението на електроенергия, интелигентните мрежи, преноса на CO₂ и енергията от възобновяеми източници; ii) 40 % за вътрешни водни пътища и мултимодален транспорт, а също и за инфраструктура за природен газ, ако се даде възможност за по-голямо използване на възобновяем водород или биометан. Съответни действия ще бъдат набелязани по време на подготовката и изпълнението на програмата и преразгледани в контекста на съответните оценки и процеси по преглеждане. С цел да се гарантира, че инфраструктурата не е податлива на евентуално въздействие на дългосрочни изменения на климата и че цената на емисиите на парникови газове, произтичащи от даден проект, е включена в икономическа оценка на проекта, за проекти, подкрепяни от програмата, следва се предвиди проверка на климатичните показатели в съответствие с насоки, които Комисията следва да разработи, като се съобразява с вече изготвени за други програми на Съюза насоки, когато това е уместно.

- (5) С цел да се изпълнят задълженията за докладване, определени в член 11, буква в) от Директива (ЕС) 2016/2284 за намаляване на националните емисии на някои атмосферни замърсители, за изменение на Директива 2003/35/ЕО и за отмяна на Директива 2001/81/ЕО, относно използването на фондовете на Съюза в подкрепа на мерки, предприети с оглед на постигането на съответствие с целите на настоящата директива, разходите, свързани с намаляването на емисиите или други атмосферни замърсители съгласно посочената директива, се проследяват.
- (6) Една от важните цели на настоящата програма е да се увеличат полезните взаимодействия **и взаимното допълване** между транспортния, енергийния и цифровия сектор. За тази цел програмата следва да предвиди приемането на работни програми, които могат да обхващат конкретни области на намеса, например по отношение на свързаната и автоматизирана мобилност или **устойчивите алтернативни горива**. **Предоставянето на възможност за цифрова комуникация може да представлява неразделна част от проект от общ интерес в областта на енергетиката и транспорта**. Освен това програмата следва да позволява в рамките на всеки сектор да се приемат за допустими някои **■** елементи **на полезно взаимодействие**, отнасящи се за друг сектор, когато един такъв подход подобрява социално-икономическите ползи от инвестицията. Полезното взаимодействие между секторите следва да бъде стимулирано посредством критериите за подбор на действията, **както и чрез увеличаване на съфинансирането**.
- (7) В насоките за трансевропейската транспортна мрежа TEN-T, установени в Регламент (ЕС) № 1315/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽⁵⁾ (наричани по-нататък „насоки за TEN-T“), се определя инфраструктурата на TEN-T, посочват се изискванията, на които тя трябва да отговаря, и се предвиждат мерки за тяхното изпълнение. В тези насоки по-конкретно се предвижда завършване на основната мрежа до 2030 г. чрез създаването на нова инфраструктура, както и чрез значителната модернизация и рехабилитация на съществуващата инфраструктура, **с цел да се гарантира непрекъснатостта на мрежата**.
- (7a) **Действията, допринасящи за разработването на проекти от общ интерес в транспортния сектор, финансирани от програмата, следва да се основават на взаимното допълване между всички видове транспорт, така че да се осигурят ефикасни, взаимосвързани и мултимодални мрежи, за да се постигне свързаност в целия Съюз. Това следва да включва пътищата в държавите членки, които все още са изправени пред значителни нужди от инвестиции за завършването на основната ил пътна мрежа.**
- (8) За постигането на целите, определени в насоките за TEN-T, е необходимо да се подкрепят с предимство **текущите проекти по TEN-T, както и** трансграничните и липсващите връзки и да се гарантира, когато е приложимо, че подкрепяните действия са съобразени с работните планове за транспортните коридори, създадени в съответствие с член 47 от Регламент (ЕС) № 1315/2013, както и с общото разгръщане на мрежата по отношение на ефективността и оперативната съвместимост.
- (8a) **По-специално, за пълното разгръщане на ERTMS по основната мрежа до 2030 г. съгласно предвиденото в Регламент (ЕС) № 1315/2013 се изисква увеличаване на подкрепата на европейско равнище и предоставянето на стимули за участието на частни инвеститори.**
- (8b) **Важно предварително условие за успешното завършване на изграждането на основната мрежа на TEN-T и за гарантиране на ефективна интермодалност е също така свързването на летищата с мрежата на TEN-T. Поради това е необходимо да се даде приоритет на връзката на летищата с основната мрежа на TEN-T т.п., където такава липсва.**

(5) Регламент (ЕС) № 1315/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно насоките на Съюза за развитието на трансевропейската транспортна мрежа и за отмяна на Решение № 661/2010/ЕС (ОВ L 348, 20.12.2013 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

- (8a) *За изпълнението на трансграничните действия е необходима висока степен на интеграция в областта на планирането и изпълнението. Без да се дава приоритет на някой от следните примери, тази интеграция може да бъде демонстрирана чрез установяването на единно проектно дружество, съвместна управленска структура, съвместно предприятие, двустранна правна рамка, акт за изпълнение съгласно член 47 от Регламент (ЕС) № 1315/2013 или друга форма на сътрудничество. Следва да се насърчават структури за интегрирано управление, включително чрез по-висока степен на съфинансиране.*
- (8z) *Мерки за рационализиране с цел напредък в осъществяването на TEN-T, които са в процес на изграждане, следва да подкрепят по-ефикасното изпълнение на проекти от общ интерес в областта на транспорта.*
- (9) С цел да се отрази увеличаването на транспортните потоци и развитието на мрежата, маршрутите, принадлежащи към коридорите на основната мрежа и техните предварително набелязани участъци, следва се адаптират. Тези адаптации **на коридорите на основната трежа не следва да засягат завършването на основната трежа до 2030 г., следва да подобрят обхвата на коридорите на територията на държавите членки** и следва да са пропорционални, за да се запазят последователността и ефективността на развитието и координацията на коридора. Поради това дължината на коридорите на основната мрежа не следва да се увеличи с повече от 15%. **При маршрутите, принадлежащи към коридорите на основната трежа, следва своевременно да се вземат под внимание резултатите от прегледа на изпълнението на основната трежа, предвиден в член 54 от Регламент (ЕС) № 1315/2013. При прегледа следва да се вземат предвид регионалните трансгранични железопътни връзки в рамките на TEN-T, които са били изоставени или демонтирани, както и развитието на широкообхватната трежа и въздействието на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз.**
- (10) Необходимо е да се насърчават **публичните и частните** инвестиции в полза на интелигентна, **характеризираща се с оперативна съвместност**, устойчива, **мултимодална**, приобщаваща, **достъпна**, безопасна и сигурна мобилност в целия Съюз **за всички видове транспорт**. През 2017 г. Комисията представи ⁽⁶⁾ „Европа в движение“ — широк набор от инициативи за по-безопасно движение по пътя, насърчаване на интелигентното таксуване за пътната инфраструктура, намаляване на емисиите на CO₂ замърсяването на въздуха и задръстванията, насърчаване на свързаната и автономната мобилност и осигуряване на подходящи условия за работа и време за почивка на заетите в сектора. Тези инициативи следва да се придружават от финансова подкрепа от Съюза, когато това е уместно, посредством настоящата програма.
- (11) По отношение на новите технологии и иновациите в насоките за TEN-T се поставя изискването TEN-T да създава условия за декарбонизация на всички видове транспорт чрез стимулиране **на енергийната ефективност** и на използването на алтернативни горива, **като същевременно се защита принципът за технологична неутралност**. С Директива 2014/94/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁷⁾ се установява обща рамка от мерки за разгръщането в Съюза на инфраструктура за алтернативни горива **за всички видове транспорт**, с цел да се **напали във възможно най-голяма степен** зависимостта от ископаемите горива и да се смекчи въздействието на транспорта върху околната среда **и климата**, и се изисква от държавите членки да гарантират, че най-късно от 31 декември 2025 г. ще бъдат предоставени публично достъпни точки за зареждане с електроенергия или горива. Както се посочва в предложенията на Комисията ⁽⁸⁾ от ноември 2017 г., необходим е всеобхватен набор от мерки за насърчаване на мобилността с ниски емисии, включително финансова подкрепа в случаи, когато пазарните условия не осигуряват достатъчно стимули.
- (12) В контекста на своето съобщение „Устойчива мобилност за Европа: безопасна, чиста и свързана“ ⁽⁹⁾ Комисията подчерта, че автоматизираните превозни средства и системите за усъвършенствана свързаност ще направят превозните средства по-безопасни, по-удобни за съвместно ползване и по-достъпни за всички граждани, включително за тези, които днес може да нямат достъп до услуги за мобилност, като например възрастните хора и **лицата с намалена подвижност**. В този контекст Комисията предложи също „Стратегически план за действие на ЕС относно безопасността по пътищата“ и преразглеждане на Директива 2008/96/ЕО относно управлението на безопасността на пътните инфраструктури.

⁽⁶⁾ Съобщение на Комисията „Европа в движение — Програма за социално справедлив преход към екологосъобразна, конкурентоспособна и свързана мобилност за всички“ (COM(2017)0283).

⁽⁷⁾ Директива 2014/94/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 г. за разгръщането на инфраструктура за алтернативни горива (ОВ L 307, 28.10.2014 г., стр. 1).

⁽⁸⁾ Съобщение на Комисията „Към мобилност с ниски емисии: за Европейски съюз, който опазва планетата, предоставя възможности на своите потребители и защитава промишлеността и работниците си“, COM(2017) 0675.

⁽⁹⁾ COM(2018)0293.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (13) За да се подобри изпълнението на транспортните проекти в по-малко развити части на мрежата, част от средствата по Кохезионния фонд следва да бъдат прехвърлени към програмата, с цел да се финансират транспортни проекти в държавите членки, които отговарят на критериите за допускане до финансиране от Кохезионния фонд. В началната фаза при подбора на проектите, които отговарят на критериите за допускане до финансиране, следва да се вземе предвид отпускането на средства на национален принцип по Кохезионния фонд. **В края на началната фаза средствата, прехвърлени към програмата, които не са били заделени за проект в областта на транспортната инфраструктура,** следва да се разпределят на конкурентни начала за проекти, разположени в държави членки, които отговарят на критериите за допускане до финансиране от Кохезионния фонд, като се дава предимство на трансграничните и липсващите връзки. Комисията следва да подкрепя държавите членки, които отговарят на критериите за допускане до финансиране от Кохезионния фонд, в усилията им за разработване на подходяща поредица от проекти, по-специално чрез укрепване на институционалния капацитет на съответните публични администрации.
- (14) След съвместното съобщение относно повишаване на военната мобилност в Европейския съюз от 10 ноември 2017 г. ⁽¹⁰⁾, в плана за действие относно военната мобилност, приет на 28 март 2018 г. от Комисията и върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност ⁽¹¹⁾, беше подчертано, че транспортната инфраструктурна политика предлага ясно изразена възможност за увеличаване на полезното взаимодействие между отбранителните нужди и трансевропейската транспортна мрежа (TEN-T), **с обща цел подобряване на военната мобилност в целия Съюз, като се взема предвид географският баланс и се отчитат потенциалните ползи за гражданската защита. В съответствие с плана за действие през 2018 г.** Съветът ⁽¹²⁾ разгледа и одобри военните изисквания по отношение на транспортната инфраструктура ⁽¹²⁾, а службите на Комисията **набелязаха през 2019 г.** частите от трансевропейската транспортна мрежа, подходящи за **двойно предназначение**, включително необходимите подобрения на съществуващата инфраструктура. Финансирането, предоставяно от Съюза за изпълнението на проекти с двойно предназначение, следва да се осъществява чрез настоящата програма с помощта на специфични работни програми, в които се посочват приложимите изисквания, определени в контекста на плана за действие, **и чрез всеки друг примерен списък на приоритетни проекти, които могат да бъдат набелязани от държавите членки в съответствие с плана за действие за военната мобилност.**
- (15) **В насоките за TEN-T цялостната мрежа се разглежда като осигуряваща достъпност и свързаност на всички региони в Съюза, включително отдалечените, островните и най-отдалечените региони. Също така** в своето съобщение „Засилено и обновено стратегическо партньорство с най-отдалечените региони на ЕС“ ⁽¹³⁾ Комисията подчерта специфичните транспортни и енергийни нужди и специфичната **потребност от цифрови технологии** на най-отдалечените региони, както и необходимостта от **подходящо финансиране** от Съюза за посрещането на тези нужди, включително подкрепа чрез настоящата програма, **посредством прилагане на процент на съфинансиране, който да достигна най-много до 70 %.**
- (16) Предвид значителната нужда от инвестиции за завършването на основната мрежа на TEN-T до 2030 г. (оценявани на 350 милиарда евро за периода 2021 — 2027 г.) и на широкообхватната мрежа на TEN-T до 2050 г., както и от инвестиции в декарбонизацията, цифровизацията и градското развитие (оценявани на 700 милиарда евро за периода 2021 — 2027 г.), е целесъобразно да се използват по най-ефективния начин различните програми и инструменти на Съюза за финансиране, като по този начин се увеличи максимално добавената стойност на инвестициите, подкрепяни от Съюза. Това ще бъде постигнато чрез рационализиран инвестиционен процес, позволяващ видимост на действията в областта на транспорта и последователност в рамките на съответните програми на Съюза, по-специално на Механизма за свързване на Европа, Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР), Кохезионния фонд и InvestEU. По-конкретно, когато е уместно, следва да се вземат предвид благоприятстващите условия, описани подробно в приложение IV към Регламент (ЕС) № XXX [Регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд+, Кохезионния фонд, Европейския фонд за морско дело и рибарство, както и финансови правила за тях и за фонд „Убежище и миграция“, фонд „Вътрешна сигурност“ и инструмента за управление на границите и визите („ROP“)].

⁽¹⁰⁾ JOIN(2017)0041.

⁽¹¹⁾ JOIN(2018)0005.

⁽¹²⁾ **Военни изисквания за военна мобилност в рамките на ЕС и извън него (ST 14770/18).**

⁽¹³⁾ COM(2017)0623.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (17) Регламент (ЕС) № 347/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁴⁾ определя трансевропейските приоритети за енергийна инфраструктура, които трябва да бъдат изпълнени за постигането на целите на политиката на Съюза в областта на енергетиката и климата, определя също проекти от общ интерес, които са необходими за изпълнение на тези приоритети, и установява мерки в областта на предоставянето на разрешения, публичното участие и регулирането за ускоряване и/или улесняване на осъществяването на тези проекти, включително критерии за допускане на тези проекти до финансова помощ от Съюза. **Определянето на проекти от общ интерес в съответствие с посочения регламент ще продължи да следва принципа „енергийната ефективност на първо място“ чрез оценка на проектите по сценарии за търсене на енергия, които са в пълно съответствие с целите на ЕС в областта на енергетиката и климата.**
- (18) В Директива [преработена директива за възобновяемите енергийни източници] се подчертава необходимостта от създаване на рамка от благоприятни условия, включваща подобреното използване на фондове на Съюза, като изрично се посочват действия за създаването на условия в подкрепа на трансграничното сътрудничество в областта на енергията от възобновяеми източници.
- (19) Въпреки че изграждането на мрежова инфраструктура продължава да бъде приоритет с оглед на развитието на възобновяемите енергийни източници, интегрирането на трансграничното сътрудничество в областта на енергията от възобновяеми източници **и разработването на интелигентна и ефективна енергийна система, включително решения за съхранение и оптимизация на търсенето, които спомагат за балансиране на прежата**, отразяват подхода, приет в рамките на инициативата „Чиста енергия за всички европейци“, с колективна отговорност за постигане на една амбициозна цел по отношение на енергията от възобновяеми източници през 2030 г., както и променения политически контекст, **като гарантират справедлив и подходящ социален преход**, с амбициозни дългосрочни цели за декарбонизация.
- (20) За плановете на ЕС за декарбонизация от съществено значение са иновативните инфраструктурни технологии, които позволяват прехода към **енергийни системи и системи за мобилност с ниски емисии** и подобряват сигурността на доставките, **като се стрелят към по-голяма енергийна независимост на Съюза**. По-специално, в своето съобщение от 23 ноември 2017 г. „Съобщение относно засилване на възможностите на европейските енергийни мрежи“ ⁽¹⁵⁾ Комисията подчертава, че електроенергетиката, в която до 2030 г. половината от енергията ще бъде произвеждана от възобновяеми източници, ще има в нарастваща степен ролята на движеща сила за декарбонизацията на икономическите сектори, които в момента използват предимно изкопаеми горива, като например транспорта, промишлеността, отоплението и охлаждането, като съответно акцентът на трансевропейската енергийна инфраструктурна политика **трябва да се поставя** **върху електроенергийни междусистемни връзки, хранилища за електроенергия, проекти за интелигентни електроенергийни мрежи и инвестиции в газова инфраструктура**. За да се подкрепят целите на Съюза за декарбонизация, **интеграция на вътрешния пазар и сигурност на доставките**, следва да се обърне необходимото внимание и да се даде приоритет на технологиите и проектите, допринасящи за прехода към икономика с ниски **емисии**. Комисията ще има за цел увеличаването на броя на трансграничните проекти за интелигентни мрежи, иновативни хранилища и транспортиране на въглероден двуокис, които да бъдат подкрепени в рамките на програмата.
- (20a) **Трансграничните проекти в областта на възобновяемите енергийни източници дават възможност за икономически ефективно разгръщане на възобновяеми енергийни източници в Съюза и за постигане на задължителната цел на Съюза за най-малко 32 % енергия от възобновяеми източници през 2030 г., както е посочено в член 3 от Директива 2018/2001/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁶⁾, и допринасят за стратегическото внедряване на иновативни технологии за възобновяеми енергийни източници. Сред примерите за допустими технологии са производството на енергия от възобновяеми източници от разположени на брега и в морето съоръжения за енергия от вятър, слънчева енергия, устойчива биомаса, океанска енергия, геотермална енергия или съчетание от тях; тяхното свързване в прежата и допълнителни елементи като съхранение или съоръжения за преобразуване. Допустимите действия не се ограничават само до сектора на електроенергията и могат да обхващат други енергоносители и потенциално свързване на сектори, например в областта на отоплението и охлаждането, превръщането на електроенергия в газ, съхранението и транспорта. Този списък не е изчерпателен, за да се запази гъвкавост по отношение на технологичния напредък и развитие.**

⁽¹⁴⁾ Регламент (ЕС) № 347/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2013 г. относно указания за трансевропейската енергийна инфраструктура и за отмяна на Решение № 1364/2006/ЕО, както и за изменение на регламенти (ЕО) № 713/2009, (ЕО) № 714/2009 и (ЕО) № 715/2009 (ОВ L 115, 25.4.2013 г., стр. 39).

⁽¹⁵⁾ COM(2017)0718.

⁽¹⁶⁾ Директива (ЕС) 2018/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. за насърчване използването на енергия от възобновяеми източници (ОВ L 328, 21.12.2018 г., стр. 82).

Сряда, 17 април 2019 г.

Подобни проекти не водят непременно до физическа връзка между сътрудничащи си държави членки. Тези проекти могат да бъдат изпълнявани на територията на една-единствена участваща държава членка, при условие че се прилагат общите критерии на част IV от приложението.

- (20б) *С цел да подкрепи трансграничното сътрудничество в областта на енергията от възобновяеми източници и навлизането на пазара на проекти, Европейската комисия следва да улесни развитието на трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници. В енергийния сектор, при липсата на достатъчно навлизане на пазара на трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници, неизползваният бюджет, предвиден за трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми енергийни източници, следва да се използва за постигане на целите на трансевропейските енергийни мрежи, определени в член 3, параграф 2б, за действията, предвидени в член 9, параграф 3, преди да се разгледа възможността за използване на механизма на Съюза за финансиране в областта на енергията от възобновяеми източници съгласно член 7, параграф 6.*
- (20в) *Необходима е подкрепа за проектите за интелигентни мрежи, когато тези проекти включват производство, разпределение или потребление на електроенергия при използване на системи за управление в реално време и оказване на влияние върху трансграничните енергийни потоци. Проектите в областта на енергетиката следва да отразяват в по-голяма степен централната роля на интелигентните мрежи в енергийния преход, а подкрепата от програмата следва да спомогне за преодоляването на недостига на финансиране, възпрепятстващ понастоящем инвестициите в широкомащабното разгръщане на технологията за интелигентни мрежи.*
- (20г) *При подкрепата, оказвана от ЕС, следва да се обърща специално внимание на енергийните трансгранични междусистемни връзки, включително на тези, които са необходими за постигане на целта за 10 % електроенергийни междусистемни връзки за 2020 г. и на целта за 15 % за 2030 г., според определеното в Регламент (ЕС) 2018/1999⁽¹⁷⁾. Разгръщането на междусистемни електропроводи е от решаващо значение, за да се интегрират пазарите, да се даде възможност за увеличаване на енергията от възобновяеми източници в системата, да се използват техните различни портфейли на търсене и предлагане на енергия от възобновяеми източници, разположените в мрежата за енергия от вятър и интелигентните енергийни мрежи, като се интегрират всички държави в един свързан и конкурентен енергиен пазар.*
- (21) *Постигането на цифровия единен пазар се основава на инфраструктурата за цифрова свързаност. Цифровизацията на европейската промишленост и модернизирването на сектори като транспорта, енергетиката, здравеопазването и публичната администрация зависят от универсалния достъп до надеждни и финансово достъпни мрежи с голям и много голям капацитет. Цифровата свързаност се превърна в един от решаващите фактори за преодоляване на икономическото, социалното и териториалното разделение, подпомагайки модернизацията на местните икономики и подкрепяйки диверсификацията на икономическите дейности. Обхватът на намесата на програмата в областта на инфраструктурата за цифрова свързаност следва да бъде коригиран така, че да отразява нейното нарастващо значение за икономиката и обществото като цяло. Поради това е необходимо да се определят проектите от общ интерес в областта на инфраструктурата за цифрова свързаност, които са необходими за изпълнение на целите на единния цифров пазар на Съюза, и да се отмени Регламент (ЕС) № 283/2014 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁸⁾.*
- (22) *В съобщението „Свързаност за изграждане на конкурентоспособен цифров пазар — към европейско общество на гигабитов интернет“⁽¹⁹⁾ (стратегия за общество на гигабитов интернет) се определят стратегическите цели за 2025 г. с оглед на оптимизирането на инвестициите в инфраструктурата за цифрова свързаност. Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета⁽²⁰⁾ е насочена, наред с другото, към създаването на регулаторна среда, която да насърчава частните инвестиции в мрежи за цифрова свързаност. При все това е ясно, че разгръщането на мрежи ще остане икономически неизгодно в много райони на Съюза в резултат на различни фактори като отдалеченост и териториални или географски особености, ниска гъстота на населението и различни социално-икономически фактори и че поради това е необходимо спешно да се обърне по-голямо внимание на този*

⁽¹⁷⁾ Регламент (ЕС) 2018/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. относно управлението на Енергийния съюз и на действията в областта на климата, за изменение на регламенти (ЕО) № 663/2009 и (ЕО) № 715/2009 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 94/22/ЕО, 98/70/ЕО, 2009/31/ЕО, 2009/73/ЕО, 2010/31/ЕС, 2012/27/ЕС и 2013/30/ЕС на Европейския парламент и на Съвета, директиви 2009/119/ЕО и (ЕС) 2015/652 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕС) № 525/2013 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 328, 21.12.2018 г., стр. 1).

⁽¹⁸⁾ Регламент (ЕС) № 283/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2014 г. относно насоки за трансевропейските мрежи в областта на телекомуникационната инфраструктура и за отмяна на Решение № 1336/97/ЕО (ОВ L 86, 21.3.2014 г., стр. 14).

⁽¹⁹⁾ COM(2016)0587.

⁽²⁰⁾ Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. за установяване на Европейски кодекс за електронни съобщения (ОВ L 321, 17.12.2018 г., стр. 36).

Сряда, 17 април 2019 г.

въпрос. Затова програмата следва да бъде адаптирана така, че да допринесе за постигането на тези стратегически цели, определени в стратегията за общество на гигабитов интернет, **и да има за цел също така да спомага за равновесие между развитието на селските и градските райони**, в допълнение към подкрепата, предоставена за разгръщането на мрежи с много голям капацитет от други програми, по-специално Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР), Кохезионния фонд и фонда InvestEU.

- (23) Въпреки че всички мрежи за цифрова свързаност, които са свързани към интернет, имат по същество трансевропейски характер, главно поради начина на работа на приложенията и услугите, които ги използват, предимство при подкрепата чрез програмата следва да се дава на действията с най-голямо очаквано въздействие върху цифровия единен пазар, наред с другото, чрез тяхното съгласуване с целите, посочени в съобщението относно стратегията за общество на гигабитов интернет, както и върху цифровото преобразуване на икономиката и обществото, като се вземат предвид наблюдаваните досега неефективности на пазара и пречки пред изпълнението.
- (24) Училищата, университетите, библиотеките, местните, регионалните, областните или националните администрации, основните доставчици на обществени услуги, болниците и медицинските центрове, транспортните центрове и предприятията, използващи интензивно цифрови технологии, са образувания и средища, които могат да повлияят на важни аспекти на социално-икономическото развитие в областта, в която са разположени, **включително в селските райони и слабо населените райони**. Тези движещи сили на социално-икономическото развитие трябва да са в челните редици на гигабитовата свързаност, за да осигуряват достъп до най-добрите услуги и приложения за европейските граждани, предприятията и местните общности. Програмата следва да подкрепя достъпа до **мрежи с много висок капацитет, включително 5G и други най-съвременни системи за свързаност, способни да предоставят** гигабитова свързаност за тези движещи сили на социално-икономическото развитие, с цел да се увеличи максимално тяхното положително въздействие върху икономиката като цяло и върху обществото **в техните области**, включително чрез повишаване на търсенето на свързаност и услуги.
- (24a) **Несвързаните територии във всички райони на Съюза представляват участъци с недостиг на капацитет и неоползотворен потенциал за цифровия единен пазар.** В повечето селски и отдалечени райони наличието на интернет свързаност с високо качество може да изиграе съществена роля за предотвратяване на цифровото разделение, изолацията и обезлюдяването чрез намаляване на разходите за доставка както на стоки, така и на услуги и като частична компенсация за отдалеченото местоположение. Интернет свързаност с високо качество е необходима за осъществяването на нови икономически възможности, като например прецизно земеделие, или за развитието на биоикономиката в селските райони. Програмата следва да допринесе за снабдяването на всички европейски домакинства, били те в селски или градски райони, със свързаност с много висок капацитет, чрез фиксирани или безжични технологии, като се съсредоточи върху областите, в които съществува пазарна неефективност, която може да бъде преодоляна чрез използване на безвъзмездни средства с ниска интензивност. **С цел постигане на максимални полезни взаимодействия между подкрепяните от програмата действия следва да се обърне надлежно внимание на нивото на концентрация на движещите сили на социално-икономическото развитие в даден район и на нивото на финансиране, необходимо за постигането на покритие. Нещо повече, програмата следва да има за цел пълното покритие на домакинствата и териториите, тъй като е икономически неизгодно да се покриват на по-късен етап „бели петна“ в области, които вече имат покритие.**
- (25) Освен това, основавайки се на успеха на инициативата WiFi4EU, програмата следва да продължи да подкрепя осигуряването на безплатна, **сигурна**, висококачествена местна безжична свързаност в центровете на местния обществен живот, включително образуванията с обществена мисия, като публичните органи и доставчиците на публични услуги, както и в открити пространства, достъпни за широката общественост, за да се осъществи концепцията на Съюза за цифрови технологии в местните общности.
- (25a) **Цифровата инфраструктура е важна основа за иновациите. За да може програмата да постигне максимално въздействие, тя следва да се съсредоточи върху финансирането на инфраструктурата. Ето защо отделните цифрови услуги и приложения, като например тези, които включват различни технологии на разпределения регистър или прилагат изкуствен интелект, следва да бъдат извън обхвата на програмата, а когато е целесъобразно — да бъдат разглеждани чрез други инструменти, като например „Цифрова Европа“. Важно е също така да се увеличат максимално полезните взаимодействия между различните програми.**
- (26) Жизнеспособността на очакваното следващото поколение цифрови услуги, като например услугите и приложенията в областта на интернет на нещата, които се очаква да донесат значителни ползи в различните сектори и за обществото като цяло, ще изисква непрекъснато трансгранично покритие **със системи 5G**, по-специално с цел да се позволи на ползвателите и предметите да останат свързани, докато са в движение. При все това сценариите за поделяне на разходите за внедряване на технологии 5G във въпросните сектори остават неясни, а рисковете за търговското разпространение в някои ключови области се възприемат като много високи. Пътните коридори и железопътните

Сряда, 17 април 2019 г.

връзки се очаква да бъдат ключови области в началния етап на новите приложения в областта на свързаната мобилност и поради това представляват изключително важни трансгранични проекти за финансиране в рамките на настоящата програма.

I

- (28) Разгръщането на опорни електронни съобщителни мрежи, включително подводни кабели за свързване на европейските територии към трети държави на други континенти или свързване на европейските острови, **най-отдалечени региони** или отвъдморски **страни и територии, включително през териториалните води на Съюза и изключителната икономическа зона на държавите членки**, е необходимо, за да се осигури нужното дублиране на тази жизненоважна инфраструктура и да се увеличат капацитетът и устойчивостта на цифровите мрежи в Съюза, **като се допринася също и за териториалното сближаване**. Такива проекти обаче често са икономически нежизнеспособни без публична подкрепа. **Освен това следва да се осигури подкрепа за допълване на високопроизводителните европейски изчислителни ресурси с подходящи връзки с терабитов капацитет.**
- (29) Действията, допринасящи към проекти от общ интерес в областта на инфраструктурата за цифрова свързаност, трябва да внедряват **най-добрата налична и подходяща** за конкретния проект технология, **която предлага** най-добрия баланс между технологиите последно поколение по отношение на капацитета на потока от данни, сигурността на предаване, устойчивостта на мрежата и ефективността на разходите, и на тях следва да се дава предимство посредством работните програми, като се вземат предвид критериите, установени в настоящия регламент. Разгръщането на мрежи с много голям капацитет може да включва пасивна инфраструктура, с оглед да се увеличат максимално социално-икономическите ползи и ползите за околната среда. Накрая, при определянето на приоритетни действия се взема предвид потенциалното положително въздействие на свързаността — например, когато един внедряван проект може да подобри икономическите предпоставки за бъдещо внедряване и да доведе до допълнително покритие на територии и население в непокрити до момента райони.
- (30) Съюзът има разработена собствена спътникова технология (EGNOS/„Галилео“) за позициониране, навигация и определяне на времето (PNT) и своя собствена система за наблюдение на Земята („Коперник“). EGNOS/„Галилео“ и „Коперник“ предлагат усъвършенствани услуги, които предоставят важни икономически ползи за потребителите от публичния и частния сектор. Поради това всяка инфраструктура в областта на транспорта, енергетиката и цифровите технологии, финансирана по програмата и използваща PNT или услуги за наблюдение на Земята, следва да бъде технически съвместима с EGNOS/„Галилео“ и „Коперник“.
- (31) Положителните резултати от първата покана за представяне на предложения за смесено финансиране по настоящата програма през 2017 г. потвърдиха значението и добавената стойност на използването на безвъзмездни средства от ЕС в съчетание с финансиране от Европейската инвестиционна банка или от национални насърчителни банки или други институции за развитие и публични финансови институции, както и от частни финансови институции и инвеститори от частния сектор, включително чрез публично-частни партньорства. **Слесеното финансиране следва да допринася за привличането на частни инвестиции и за осигуряването на ефект на лоста от приноса на публичния сектор като цяло в съответствие с целите на програмата Invest EU.** Поради това програмата следва да продължи да **подкрепя действията**, позволяващи да се използват безвъзмездни средства от ЕС в съчетание с други източници на финансиране. **В транспортния сектор операциите за слесено финансиране не надвишават 10 % от специалния пакет, посочен в член 4, параграф 2, буква а), подточка i).**
- (31a) **В транспортния сектор операции за слесено финансиране може да се използват за действия, свързани с интелигентна, оперативно съвместима, устойчива, приобщаваща, достъпна, безопасна и сигурна мобилност, посочени в член 9, параграф 2, буква б).**
- (32) Целите на политиката на настоящата програма ще се преследват също посредством финансови инструменти и бюджетни гаранции в рамките на темите на политиката [...] по фонда InvestEU. Действията по програмата следва да се използват за **насърчаване на инвестициите чрез** преодоляване на неефективности на пазара или на неоптимални инвестиционни ситуации — **особено в случаите, в които действията не са търговски жизнеспособни**, по пропорционален начин, без да се дублира или изтласква частното финансиране, и да имат ясна европейска добавена стойност.
- (33) За да се благоприятства интегрираното развитие на иновационния цикъл, е необходимо да се осигури взаимно допълване между новаторските решения, разработени в контекста на рамковите програми на Съюза за научни изследвания и иновации, и новаторските решения, внедрявани с подкрепа от Механизма за свързване на Европа. За тази цел полезните взаимодействия с програмата „Хоризонт Европа“ ще гарантират, че: а) нуждите от научни изследвания и иновации в областта на транспортния, енергийния и цифровия сектор в ЕС се идентифицират и набелязват по време на процеса на стратегическо планиране на програмата „Хоризонт Европа“; б) Механизмът за свързване на Европа подкрепя широкомащабното разгръщане и внедряване на новаторски технологии и решения в областта на транспорта, енергетиката и цифровата инфраструктура, и по-специално на онези, които произтичат от

Сряда, 17 април 2019 г.

програмата „Хоризонт Европа“; в) обменът на информация и данни между програмата „Хоризонт Европа“ и Механизма за свързване на Европа ще бъде улеснен, например чрез извеждане на преден план на технологии от програмата „Хоризонт Европа“ с висока степен на готовност за пазара, които могат да бъдат разгърнати допълнително чрез Механизма за свързване на Европа.

- (34) С настоящия регламент се определя финансов пакет за целия период 2021 — 2027 г., който ще представлява основната референтна сума по смисъла на [да се актуализира позоваването в съответствие с новото междуинституционално споразумение: точка 17 от Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление ⁽²¹⁾ за Европейския парламент и за Съвета в рамките на ежегодната бюджетна процедура].
- (35) На равнището на Съюза европейският семестър за координация на икономическата политика е рамката за набелязване на националните приоритети в областта на реформата и наблюдаване на тяхното изпълнение. Държавите членки разработват свои собствени национални многогодишни инвестиционни стратегии в подкрепа на тези приоритети за реформи. Тези стратегии трябва да се представят заедно с годишните национални програми за реформи като начин за описване и координиране на приоритетните инвестиционни проекти, които да бъдат подкрепени с национално финансиране и/или финансиране от Съюза. Освен това те следва да осигуряват съгласуваното използване на финансирането от Съюза и извличането на максимална добавена стойност от финансовата подкрепа, която ще бъде получена по-специално от Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР), Кохезионния фонд, Европейската функция за стабилизиране на инвестициите, фонда InvestEU и Механизма за свързване на Европа, когато това е уместно. Финансовата подкрепа следва също така да се използва по начин, който е в съответствие с плановете на Съюза и националните планове в областта на енергетиката и климата, когато това е уместно.
- (36) Хоризонталните финансови правила, приети от Европейския парламент и Съвета въз основа на член 322 от Договора за функционирането на Европейския съюз, се прилагат към настоящия регламент. Тези правила са установени във Финансовия регламент и определят по-специално процедурата за установяване и изпълнение на бюджета чрез безвъзмездни средства, обществени поръчки, награди и непряко изпълнение, като освен това предвиждат проверки на отговорността на финансовите участници. Правилата, приети въз основа на член 322 от ПФЕС, също така се отнасят до защитата на бюджета на Съюза в случай на широко разпространено незачитане на принципите на правовата държава в държавите членки, тъй като зачитането на принципите на правовата държава е важна предпоставка за добро финансово управление и ефективно финансиране от ЕС.
- (37) Видовете финансиране и методите на изпълнение по настоящия регламент следва да се избират в зависимост възможностите, които те предлагат за осъществяване на конкретните цели на действията и за постигане на резултати, като се вземат предвид по-специално разходите за проверките, административната тежест и очакваният риск от неспазване. Това следва да включва разглеждане на възможността за използване на еднократни суми, единни ставки и разходи за единица продукт, както и финансиране, което не е свързано с разходите, както е посочено в член 125, параграф 1 от Финансовия регламент.
- (38) Трети държави, които са членове на Европейското икономическо пространство (ЕИП), могат да участват в програми на Съюза, в рамките на сътрудничеството, установено по силата на Споразумението за ЕИП, което предвижда изпълнението на програмите с решение съгласно това споразумение. Участие на трети държави е възможно също така на основата на други правни инструменти. Следва да се въведе специална разпоредба в настоящия регламент, с която се предоставят правата и достъпът, необходими на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и на Европейската сметна палата, за да могат те да упражняват в пълна степен своите съответни правомощия.
- (39) С Финансовия регламент се установяват правилата относно отпускането на безвъзмездни средства. С цел да се вземе предвид специфичният характер на подкрепяните от програмата действия и да се осигури съгласуваното им прилагане в териториите, обхванати от програмата, е необходимо да се предоставят допълнителни указания по отношение на критериите за допустимост и критериите за подбор. ***Подборът на операции и тяхното финансиране следва да отговарят само на условията, предвидени в настоящия регламент и във Финансовия регламент . Работните програми могат да предвиждат опростени процедури, без да има дерогации от Финансовия регламент.***
- (39a) ***В съответствие с Финансовия регламент в работните програми се определят критериите за подбор и отпускане на средства. В транспортния сектор следва да се оценяват качеството и значимостта на проекта, като се взема предвид също така очакваното въздействие от него върху свързаността на ЕС, неговото съответствие с изискванията за достъпност и неговата стратегия по отношение на бъдещите нужди от поддръжка.***

(21) ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (40) В съответствие с Финансовия регламент, Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽²²⁾, Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета⁽²³⁾, Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета⁽²⁴⁾ и Регламент (ЕС) 2017/193 на Съвета⁽²⁵⁾ финансовите интереси на Съюза се защитават посредством пропорционални мерки, включително посредством предотвратяване, откриване, коригиране и разследване на нередности и измами, събиране на изгубени, недължимо платени или неправилно използвани средства и когато е целесъобразно, налагане на административни санкции. В съответствие по-специално с Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 и Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 Европейската служба за борба с измамите (OLAF) може да извършва административни разследвания, включително проверки и инспекции на място, за да установи дали е налице измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза. В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1939 Европейската прокуратура може да разследва и да преследва по наказателен ред измами и други престъпления, засягащи финансовите интереси на Съюза, както е предвидено в Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета⁽²⁶⁾. В съответствие с Финансовия регламент всички лица или субекти, получаващи средства на Съюза, оказват пълно сътрудничество за защитата на финансовите интереси на Съюза, предоставят необходимите права и достъп на Комисията, на OLAF, на Европейската прокуратура и на Европейската сметна палата (ЕСП) и осигуряват предоставянето на равностойни права от всички трети страни, участващи в използването на средства на Съюза.
- (41) Съгласно [да се актуализира позоваването в съответствие с новото решение относно ОСТ: член 94 от Решение 2013/755/ЕС на Съвета⁽²⁷⁾ физически лица и органи, установени в откъдморски страни и територии (ОСТ), имат право да получават финансиране при спазване на правилата и целите на програмата и на евентуалните договорености, приложими по отношение на държавата членка, с която е свързана съответната откъдморска страна или територия.
- (42) Съюзът следва да се стреми към съгласуваност и полезни взаимодействия с програмите на Съюза за външна политика, включително за предприемаческа помощ, в съответствие с ангажиментите, поети в контекста на съобщението „Надеждна перспектива за разширяване и засилен ангажимент на ЕС за Западните Балкани“⁽²⁸⁾.
- (43) Когато трети държави или образувания, установени в трети държави, участват в действия, които допринасят за осъществяването на проекти от общ интерес или трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници, финансовата помощ следва да се предоставя само ако това е абсолютно необходимо за постигането на целите на тези проекти. **По отношение на тази част от трансграничните проекти в областта на енергията от възобновяеми източници сътрудничеството между една или няколко държави членки и трета държава (включително Енергийната общност) следва да отговаря на условията по член 11 от Директива (ЕС) 2018/XXX на Европейския парламент и на Съвета [Директива за енергията от възобновяеми източници] за нуждата от физическа връзка с ЕС.**
- (43а) **В съобщение на Комисията от 3 октомври 2017 г., озаглавено „Повишаване на ефективността на обществените поръчки в Европа и в полза на Европа“⁽²⁹⁾, се отбелязва, че ЕС е най-отвореният пазар в света за обществени поръчки, но че достъпът за нашите дружества в други държави не винаги е реципрочен. Поради това бенефициерите на МСЕ следва да се възползват в пълна степен от**

⁽²²⁾ Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1).

⁽²³⁾ Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета от 18 декември 1995 г. относно защитата на финансовите интереси на Европейските общности (ОВ L 312, 23.12.1995 г., стр. 1).

⁽²⁴⁾ Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

⁽²⁵⁾ Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета от 12 октомври 2017 г. за установяване на засилено сътрудничество за създаване на Европейска прокуратура (ОВ L 283, 31.10.2017 г., стр. 1).

⁽²⁶⁾ Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2017 г. относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, по наказателноправен ред (ОВ L 198, 28.7.2017 г., стр. 29).

⁽²⁷⁾ Решение 2013/755/ЕС на Съвета от 25 ноември 2013 г. за асоцииране на откъдморските страни и територии към Европейския съюз („Решение за откъдморско асоцииране“) (ОВ L 344, 19.12.2013 г., стр. 1).

⁽²⁸⁾ COM(2018)0065.

⁽²⁹⁾ **Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Повишаване на ефективността на обществените поръчки в Европа и в полза на Европа, COM(2017)0572, 3 октомври 2017 г.**

Сряда, 17 април 2019 г.

възможностите за стратегически обществени поръчки, предлагани от Директива 2014/25/ЕС.

- (44) Съгласно **точки 22 и 23** от Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г.⁽³⁰⁾ е необходимо да се оцени настоящата програма на базата на информация, събрана чрез специфични изисквания за наблюдение, **като например проследяване на действията в областта на климата**, като същевременно се избягват излишното регулиране и административната тежест, по-специално за държавите членки. Комисията следва да извършва оценки и да уведомява Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите за резултатите, за да бъде оценена ефективността и ефикасността на финансирането и неговото въздействие върху общите цели на програмата, **и да прави всички необходими корекции.**
- (45) Следва да се въведат **прозрачни, подлежащи на отчетност и** подходящи мерки, **включително измерили** показатели за мониторинг и докладване, за да се оценява и отчита напредъкът на програмата към постигането на общите и конкретните цели, определени в настоящия регламент, **както и да се популяризират нейните постижения.** Системата за отчитане на изпълнението следва да гарантира, **че данните за мониторинга на изпълнението на програмата и на нейните резултати са подходящи за задълбочен анализ на постигнатия напредък и срещнатите трудности и че тези данни и резултати се събират** ефективно, ефективно и навременно **■**. Необходимо е да се наложат пропорционални изисквания за докладване на получателите на финансиране от Съюза, за да се събират необходимите данни за програмата.
- (45а) **Програмата следва да се изпълнява посредством работни програми. До 31 декември 2020 г. Комисията следва да приеме първите многогодишни работни програми, които ще включват графика на поканиите за представяне на предложения за първите три години от изпълнението на програмата, техните тели и примерен бюджет, както и прогнозна рамка, която обхваща целия програмен период.**
- (46) За да се осигурят еднакви условия за изпълнението на настоящия регламент, на Комисията следва да се предоставят изпълнителни правомощия по отношение на приемането на работни програми. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета⁽³¹⁾.
- (47) С цел да се адаптират, където е необходимо, използваните за мониторинг на програмата показатели, ориентировъчните процентни дялове на бюджетните ресурси, разпределяни за всяка конкретна цел в транспортния сектор, и определенията за транспортните коридори на основната мрежа, на Комисията следва да се делегира правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз по отношение на изменения на части I, II и III от приложението към настоящия регламент. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и това да стане в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.
- (48) Регламенти (ЕС) № 1316/2013 и (ЕС) № 283/2014 следва да се отменят от съображения за яснота. Въпреки това, действието на член 29 от Регламент (ЕС) № 1316/2013, с който се изменя приложението към Регламент (ЕС) № 913/2010 на Европейския парламент и на Съвета⁽³²⁾ по отношение на списъка на коридорите за товарен превоз, следва да бъде запазено.
- (49) За да се даде възможност за своевременно приемане на актовете за изпълнение, предвидени в настоящия регламент, е необходимо той да влезе в сила незабавно след публикуването си,

⁽³⁰⁾ Междунституционално споразумение от 13 април 2016 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия за по-добро законотворчество (ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1).

⁽³¹⁾ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

⁽³²⁾ Регламент (ЕС) № 913/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2010 г. относно европейска железопътна мрежа за конкурентоспособен товарен превоз (ОВ L 276, 20.10.2010 г., стр. 22).

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I
ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се създава Механизъм за свързване на Европа (наричан по-долу „програмата“).

С него се определят целите на програмата, бюджетът за периода 2021 — 2027 г., формите на финансиране от Съюза и правилата за предоставяне на такова финансиране.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- а) „действие“ означава всяка дейност, за която е установено, че е финансово и технически независима, която има определен срок и е необходима за изпълнението на проект;
- б) „алтернативни горива“ означава алтернативни горива **за всички видове транспорт**, както са определени в член 2, параграф 1 от Директива 2014/94/ЕС;
- ва) **„бенефициер“ означава организация със статут на юридическо лице, с която е подписано споразумение за отпускане на безвъзмездни средства;**
- г) „операция за смесено финансиране“ означава действия, подкрепени от бюджета на ЕС, включително в рамките на механизми за смесено финансиране по член [2, параграф 6] от Регламент (ЕС, Евратом) 2018/XXX („Финансовия регламент“), при които се съчетават форми на неподлежаща на връщане подкрепа и/или финансови инструменти **и/или бюджетни гаранции** от бюджета на ЕС с форми на подлежаща на връщане подкрепа от финансови институции в областта на развитието или от други публични финансови институции, както и от търговски финансови институции и инвеститори;
- д) „широкообхватна мрежа“ означава транспортната инфраструктура, определена в съответствие с глава II от Регламент (ЕС) № 1315/2013;
- е) „основна мрежа“ означава транспортната инфраструктура, определена в съответствие с глава III от Регламент (ЕС) № 1315/2013;
- ж) „коридор на основната мрежа“ означава инструмент, който улеснява координираното реализиране на основната мрежа, както е предвидено в глава IV от Регламент (ЕС) № 1315/2013, и е посочен в списъка в част III от приложението към настоящия регламент;
- жа) **„трансгранична връзка“ в транспортния сектор означава проект от общ интерес, с който се осигурява непрекъснатост на мрежата TEN-T между държави членки или между държава членка и трета държава;**
- яб) **„липсваща връзка“ означава липсващ транспортен участък за всички видове транспорт в мрежата TEN-T или транспортен участък, осигуряващ свързването на основни или широкообхватни мрежи с коридорите на TEN-T, който възпрепятства непрекъснатостта на мрежата TEN-T или съдържа един или повече участъци с недостиг на капацитет, засягащи непрекъснатостта на мрежата TEN-T;**
- яв) **„инфраструктура с двойно предназначение“ означава инфраструктура на транспортната мрежа, която обслужва както гражданските, така и отбранителните потребности;**

Сряда, 17 април 2019 г.

- з) „трансграничен проект в областта на енергията от възобновяеми източници“ означава проект, избран или допустим за избиране в рамките на споразумение за сътрудничество или друг вид споразумение между **най-малко две** държави членки или споразумение между **най-малко една държава членка и трета държава или** трети държави, както е посочено в членовете 8, 9, 11 и 13 от Директива (ЕС) 2018/2001, в областта на планирането или разгръщането на възобновяеми енергийни източници, в съответствие с критериите, посочени в част IV от приложението към настоящия регламент;
- за) **„енергийната ефективност на първо място“ означава енергийната ефективност на първо място, както е посочено в член 2, параграф 18 от Регламент (ЕС) № 2018/1999.**
- и) „инфраструктура за цифровата свързаност“ означава мрежи с много голям капацитет, системи 5G, местна безжична свързаност с много високо качество, опорни мрежи, както и оперативни цифрови платформи, пряко свързани с транспортната и енергийната инфраструктура;
- й) „система 5G“ означава набор от елементи на цифровата инфраструктура, основаващи се на глобално съгласувани стандарти за технологията на мобилна и безжична комуникация, използвани за постигане на свързаност и предоставяне на услуги с добавена стойност, имащи усъвършенствани експлоатационни характеристики, например много висока скорост на пренос на данни и много голям капацитет, **комуникации с** ниска латентност, **ултрависока** надеждност, или поддържащи голям брой свързани устройства;
- к) „коридор 5G“ означава транспортен маршрут за автомобилен или железопътен транспорт **или за транспорт по вътрешни водни пътища**, изцяло обхванат от инфраструктура за цифрова свързаност, и по-конкретно от системи 5G, което позволява непрекъснатото предоставяне на взаимодействащи цифрови услуги, като например свързана и автоматизирана мобилност, подобни услуги за интелигентна мобилност за железопътния транспорт **или цифрова свързаност по протежение на вътрешните водни пътища**;
- л) „оперативни цифрови платформи, пряко свързани с транспортната и енергийната инфраструктура“ означава физически налични и виртуални ресурси на информационните и комуникационните технологии („ИКТ ресурси“), които работят на базата на комуникационната инфраструктура и подкрепят обмена, съхранението, обработката и анализа на данни от транспортната и/или енергийната инфраструктура;
- м) „проект от общ интерес“ означава проект, набелязан в Регламент (ЕС) № 1315/2013, или Регламент (ЕС) № 347/2013, или в член 8 от настоящия регламент;
- н) „проучвания“ означава дейностите, които са необходими, за да се подготви изпълнението на проект, като например проучвания за подготовка, очертаване, осъществимост, оценка, изпитване и утвърждаване, включително под формата на софтуер, както и всякакви други мерки за техническа помощ, включително предварителни действия за определяне и разработване на даден проект и решенията относно неговото финансиране, като проучване на определените обекти и подготовка на финансов пакет;
- о) „движещи сили на социално-икономическото развитие“ означава образувания, които предвид своята мисия, естество или местоположение са в състояние пряко или непряко да създават значителни социално-икономически ползи за гражданите, предприятията и местните общности, разположени в обкръжаващата ги територия **или в тяхната област на въздействие**;
- п) „трета държава“ означава държава, която не е членка на Европейския съюз;
- р) „мрежи с много голям капацитет“ означава мрежи с много голям капацитет, както са определени в член 2, параграф 2 от Директива (ЕС) 2018/172;
- с) „работи“ означава закупуването, доставката и внедряването на компоненти, системи и услуги, включително софтуер, както и извършването на свързани с проекта развойни, строителни и инсталационни дейности, приемането на съоръженията и стартирането на даден проект.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 3

Цели

1. Общата цел на програмата е да **изгражда**, развива, модернизира **и допълва** трансевропейските мрежи в областта на транспорта, енергетиката и цифровите технологии и да улеснява трансграничното сътрудничество в областта на енергията от възобновяеми източници, като се имат предвид дългосрочните ангажименти за декарбонизация, **увеличава се европейската конкурентоспособност, интелигентният, устойчив и приобщаващ растеж, териториалното, социалното и икономическото сближаване, достъпът до и интегрирането на вътрешния пазар и се поставя ударение върху полезните взаимодействия между секторите на транспорта, енергетиката и цифровите технологии.**
2. Програмата има следните конкретни цели:
 - a) В транспортния сектор:
 - i) **в съответствие с целите на Регламент (ЕС) № 1315/2013** да допринася за разработването на проекти от общ интерес, свързани с ефикасни, взаимосвързани **и мултиподални** мрежи и инфраструктура за интелигентна, **оперативно съвместима**, устойчива, приобщаваща, **достъпна**, безопасна и сигурна мобилност;
 - ii) да адаптира **части от трансевропейската транспортна мрежа за двойно предназначение на транспортната инфраструктура с оглед на подобряването както на гражданската, така и на военната мобилност.**
 - b) В енергийния сектор: да допринася за разработването на проекти от общ интерес, свързани с по-нататъшната интеграция на **ефективен и конкурентоспособен вътрешен** енергиен пазар, както и с трансграничната и междусекторната оперативна съвместимост на енергийните мрежи, които улесняват декарбонизацията **на икономиката, насърчават енергийната ефективност** и гарантират сигурността на енергийните доставки, и да улеснява трансграничното сътрудничество в областта на **енергетиката, включително** енергията от възобновяеми източници;
 - b) В цифровия сектор: да допринася за **разработването на проекти от общ интерес, свързани с** разгръщането на **безопасни и сигурни цифрови** мрежи с много голям капацитет и системи 5G, както и за повишаването на устойчивостта и капацитета на цифровите опорни мрежи на територията на ЕС, като ги свързва със съседни територии, а също и за цифровизацията на транспортните и енергийни мрежи.

Член 4

Бюджет

1. Финансовият пакет за изпълнение на програмата за периода 2021 — 2027 г. е в размер на **43 850 768 000 EUR по постоянни цени (XXX EUR по текущи цени)**.
2. Разпределението на тази сума е, както следва:
 - a) по **33 513 524 000 EUR по постоянни цени (XXX EUR по текущи цени)** за конкретните цели, посочени в член 3, параграф 2, буква а), от които:
 - i) **17 746 000 000 EUR по постоянни цени (XXX EUR по текущи цени)** от клъстера „Европейски стратегически инвестиции“;
 - ii) **10 000 000 000 EUR по постоянни цени** (11 285 493 000 EUR **по текущи цени**), прехвърлени от Кохезионния фонд, за да бъдат изразходвани в съответствие с настоящия регламент изключително в държави членки, които отговарят на критериите за допустимост до финансиране от Кохезионния фонд;
 - iii) **5 767 524 000 EUR по постоянни цени** (500 000 000 EUR **по текущи цени**) от клъстера „Отбрана“ за конкретната цел, посочена в член 3, параграф 2, буква а), подточка ii);
 - b) по **8 650 000 000 EUR** за конкретните цели, посочени в член 3, параграф 2, буква б), от които **15 %, при условие за навлизане на пазара, за трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници. Ако бъде достигнат прагът от 15 %, Европейската комисия увеличава тази сума до 20 % в зависимост от навлизането на пазара.**

Сряда, 17 април 2019 г.

- в) **2 662 000 000 EUR по постоянни цени** (3 000 000 000 EUR **по текущи цени**) за конкретните цели, посочени в член 3, параграф 2, буква в).
3. Комисията няма право да се отклонява от сумата, посочена в параграф 2, буква а), подточка ii).
4. **До 1 % от** средствата, посочени в параграф 1, могат да се използват за техническа и административна помощ за изпълнението на програмата, конкретните насоки за всеки сектор, например по отношение на подготовката, мониторинга, контрола и одита, както и на дейности за оценка, включително корпоративни информационни и технологични системи. Тези средства могат да се използват също и за финансиране на съгътстващи мерки в подкрепа на подготовката на проект, **и по-специално за предоставяне на консултации на организаторите на проекти относно възможностите за финансиране с цел подпомагане структурирането на тяхното проектно финансиране.**
5. Бюджетните задължения за действия, които надхвърлят една финансова година, могат да се разпределят за няколко години под формата на годишни траншове.
6. Без да се засяга Финансовият регламент, разходите за действия, произтичащи от проекти, включени в първата работна програма, могат да бъдат допустими от 1 януари 2021 г.
7. Средствата, прехвърлени от Кохезионния фонд, се използват в съответствие с настоящия регламент, като се спазва параграф 8 и без да се засягат разпоредбите на член 14, параграф 2, буква б).
8. Що се отнася до средствата, прехвърлени от Кохезионния фонд, до 31 декември 2022 г. подборът на проектите, които отговарят на условията за финансиране, се осъществява съобразно разпределяните на национален принцип средства от Кохезионния фонд. Считано от 1 януари 2023 г., средствата, прехвърлени към програмата, които не са били заделени за проект за транспортна инфраструктура, се предоставят **на състезателна основа** на всички държави членки, които отговарят на критериите за финансиране от Кохезионния фонд, за финансиране на проекти за транспортна инфраструктура в съответствие с настоящия регламент.
- 8а. Средствата, прехвърлени от Кохезионния фонд, не се използват за финансиране на междусекторни работни програми или операции за слесено финансиране.**
9. Ресурсите, отпуснати на държавите членки в режим на споделено управление, могат по искане на държавите членки да бъдат прехвърлени към програмата. Комисията използва тези ресурси пряко, в съответствие с [член 62, параграф 1, буква а)] от Финансовия регламент, или непряко, в съответствие с (буква в) от посочения член и параграф. Тези ресурси се използват в полза на съответната държава членка.
- 9а. Без да се засяга член 4, параграф 9, в цифровия сектор средствата, отпуснати на държавите членки в режим на споделено управление, могат, по искане на държавите членки, да бъдат прехвърлени към програмата, включително да допълват финансирането на допустими действия по член 9, параграф 4 в размер до 100 % от общите допустими разходи, когато е възможно, без да се засяга принципът на съфинансиране, залегнал в член 190 от Финансовия регламент и в правилата за държавна помощ. Тези ресурси се използват единствено в полза на съответната държава членка.**

Член 5

Трети държави, асоциирани към програмата

1. Програмата е отворена за следните трети държави:
- а) членки на Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са членки на Европейско икономическо пространство (ЕИП) — в съответствие с условията, определени в Споразумението за ЕИП;
- б) присъединяващи се държави, държави кандидатки и потенциални държави кандидатки — в съответствие с общите принципи и условия за тяхното участие в програми на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие със специалните условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави;

Сряда, 17 април 2019 г.

- в) държави, попадащи в обхвата на Европейската политика за съседство — в съответствие с общите принципи и условия за участието на тези държави в програми на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие със специалните условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави;
- г) други трети държави, в съответствие с условията, определени в специално споразумение относно участието на съответната трета държава в програма на Съюза, при условие че споразумението:
- гарантира справедлив баланс между приноса на третата държава и ползите, които тя извлича от участието в програмите на Съюза;
 - определя условията за участие в програмите, включително изчисляването на финансовите вноски в отделните програми и техните административни разходи. Тези вноски представляват целеви приходи в съответствие с [член 21, параграф 5] от [Финансовия регламент];
 - не предоставя на третата държава правомощия за вземане на решения по отношение на програмата;
 - гарантира правата на Съюза да осигурява разумно финансово управление и да защитава своите финансови интереси;
 - осигурява реципрочност при достъп до подобни програми в третата държава, по-специално що се отнася до обществени поръчки.
2. Третите държави, посочени в параграф 1, и образуванията, установени в тези държави, не могат да получават финансова помощ съгласно настоящия регламент, освен ако това е неизбежно за постигането на целите на даден проект от общ интерес и само при условията, определени в работните програми, посочени в член 19, и в съответствие с разпоредбите на член 8 от Регламент (ЕС) № 1315/2013.

Член 6

Изпълнение и форми на финансиране от ЕС

1. Програмата се изпълнява чрез пряко управление в съответствие с Финансовия регламент или чрез непряко управление с органите, определени в член 62, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент.
2. Програмата може да предоставя финансиране **под формата на** безвъзмездни средства и възлагане на обществени поръчки **съобразно предвиденото във Финансовия регламент**. Тя може също така **да допринася за** операции за смесено финансиране в съответствие с Регламента за InvestEU и дял X от Финансовия регламент. **В транспортния сектор участието на Съюза в операциите за смесено финансиране не надвишава 10 % от бюджетната сума, посочена в член 4, параграф 2, буква а), подточка i). В транспортния сектор операциите за смесено финансиране може да се използват за действия, свързани с интелигентна, оперативно съвместима, устойчива, приобщаваща, достъпна, безопасна и сигурна мобилност, посочени в член 9, параграф 2, буква б).**
3. Комисията може да делегира правомощието за изпълнение на части от програмата на изпълнителни агенции в съответствие с член [69] от Финансовия регламент, с цел постигане на оптимални изисквания относно управлението и ефективността на програмата в транспортния, енергийния и цифровия сектор.
4. Рискът, свързан с възстановяването на средства от получателите, може да се покрива чрез вноски в схема за взаимно застраховане, което се смята за достатъчна гаранция по смисъла на Финансовия регламент. Прилагат се разпоредбите, предвидени в [член X от] Регламент (ЕС) № XXX [приемник на Регламента за гаранционния фонд].

Член 7

Трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници

1. Трансграничните проекти в областта на енергията от възобновяеми източници **допринасят за декарбонизацията, за завършването на вътрешния енергиен пазар и за повишаването на сигурността на доставките**. Тези проекти са включени в споразумение за сътрудничество или друг вид споразумение между **най-малко две** държави членки, или в споразумение между **най-малко една държава членка и трета държава или** трети държави, както е посочено в членове 8, 9, 11 и 13 от Директива (ЕС) 2018/2001. Тези проекти трябва да бъдат набелязани в съответствие с **общите критерии** и по реда, определен в част IV от приложението към настоящия регламент.

Сряда, 17 април 2019 г.

2. До 31 декември 2019 г. Комисията приема делегиран акт в съответствие с член 23, буква г) от настоящия регламент с цел допълнително уточняване, **без да се засягат установените в член 13 критерии за възлагане, на специфичните критерии** за подбор и определяне на подробностите на процеса на подбор на проекти, като освен това публикува методиките за оценка на приноса на проектите към общите критерии и за **извършване на анализ на разходите и ползите**, както е посочено в част IV от приложението.
3. Проучвания, насочени към разработването и набелязването на трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници, са допустими за финансиране по силата на настоящия регламент.
4. Работи по трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници се допускат до финансиране от Съюза, ако отговарят на следните допълнителни критерии:
- а) анализът на разходите и ползите на конкретния проект съгласно точка 3 от част IV от приложението **е задължителен за всички подкрепяни проекти, извършва се по прозрачен, всеобхватен и цялостен начин и представя доказателства** за наличието на значителни икономии на разходи и/или значителни ползи по отношение на системната интеграция, **екологичната устойчивост**, сигурността на енергийните доставки или иновациите, както и;
- б) кандидатът демонстрира, че проектът няма да се реализира без предоставяне на безвъзмездните средства или че проектът не може да бъде икономически жизнеспособен при липсата на такива средства. В посочения анализ се отчитат всички приходи, произтичащи от схеми за подпомагане.
5. Размерът на безвъзмездните средства за работи е пропорционален на икономии на разходи и/или ползите, посочени в точка 2, буква б) от част IV на приложението, не надвишава сумата, необходима за гарантиране на осъществяването или икономическата жизнеспособност на проекта, **и съответства на разпоредбите на член 14, параграф 3.**
6. **В програмата се предвижда възможност за координирано финансиране с благоприятната рамка за разгръщането на енергията от възобновяеми източници, посочена в член 3, параграф 5 от Директива (ЕС) 2018/2001, и за съфинансиране с механизма за финансиране на възобновяемата енергия в Съюза, посочен в член 33 от Регламент (ЕС) 2018/1999.**

Комисията редовно оценява усвояването на средства по отношение на референтната сума в член 4, параграф 2, буква б) за трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници. Вследствие на тази оценка, при липсата на достатъчно навлизане на пазара на трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници, неизползваният бюджет, предвиден за трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници, се използва за постигане на целите на трансевропейските енергийни мрежи, определени в член 3, параграф 2, буква б) за допустимите действия, предвидени в член 9, параграф 3, а считано от 2024 г. може да се използва за съфинансиране на механизма за финансиране на възобновяемата енергия в Съюза, създаден съгласно Регламент (ЕС) 2018/1999.

Чрез акт за изпълнение Комисията определя специфични правила за съфинансиране между частите за трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници в рамките на МСЕ и механизма за финансиране, създаден съгласно член 33 от Регламент (ЕС) 2018/1999. Прилага се процедурата по разглеждане, посочена в член 22.

Член 8

Проекти от общ интерес в областта на инфраструктурата за цифрова свързаност

1. Проектите от общ интерес в областта на инфраструктурата за цифрова свързаност **са проекти, за които се очаква да имат важен принос за стратегическите цели на Съюза за свързаност и/или да осигурят мрежовата инфраструктура в подкрепа на цифровата трансформация на икономиката и обществото, както и на европейския цифров единен пазар.**

1а. Проектите от общ интерес в областта на инфраструктурата за цифрова свързаност са в съответствие с изброените по-долу критерии:

а) допринасят за постигането на специфичната цел, предвидена в член 3, параграф 2, буква в);

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) използват най-добрата налична и подходяща технология за конкретния проект, която предлага най-добрия баланс по отношение на капацитета на потока от данни, сигурността на предаване, устойчивостта на мрежата, киберсигурността и ефективността на разходите.
2. Проучвания, насочени към разработването и набелязването на проекти от общ интерес в областта на инфраструктурата за цифрова свързаност, са допустими за финансиране по силата на настоящия регламент.
3. Без да се засягат критериите за подбор, установени в член 13, приоритетът за финансирането се определя, като се вземат предвид следните критерии:
- а) действията, допринасящи за **разгръщането на** мрежи с много голям капацитет **и достъпа до такива мрежи, включително 5G и други най-съвременни форми на свързаност, в съответствие с целите за стратегическа свързаност на ЕС в областите, в които са разположени** движещите сили на социално-икономическото развитие, се степенуват по приоритет с оглед на **техните нужди от свързаност и допълнителното покритие на зони, което се осигурява, включително долакингствата**, в съответствие с част V от приложението. **Единично внедряване за нуждите на движещи сили на социално-икономическото развитие може да бъде подкрепено, освен в икономически несъразмерни или физически неосъществими случаи.**
- б) действията, допринасящи за осигуряването на местна безжична свързаност с много високо качество в местните общности в съответствие с част V от приложението.
- в) **■** предимство се дава на **действия, допринасящи за** разгръщането на коридори 5G по протежение на основните сухопътни транспортни маршрути, включително по трансевропейските транспортни мрежи, **за да се осигури** покритие по основните транспортни маршрути, като позволява непрекъснатото предоставяне на взаимодействащи цифрови услуги, **като се отчита неговата социално-икономическа значимост спрямо всички понастоящем инсталирани технологични решения в ориентиран към бъдещето подход.** Примерен списък на проекти, които биха могли да се възползват от подкрепата, е включен в част V от приложението.
- г) проекти, които имат за цел разгръщане **или значително модернизиране** на трансгранични опорни мрежи, свързващи Съюза с трети държави, и засилването на връзките **между електронните съобщителни мрежи на територията** на Съюза, включително подводни кабели, се степенуват по приоритет в зависимост от важността на техния принос за повишаване на **ефективността, устойчивостта и много високия капацитет** на тези електронни съобщителни мрежи;
-
- е) По отношение на проектите за разгръщане на оперативни цифрови платформи предимство се дава на действия, основани на най-съвременни технологии, като се вземат предвид аспекти като оперативната съвместимост, киберсигурността, защитата на личните данни и повторната употреба.

ГЛАВА II ДОПУСТИМОСТ

Член 9

Допустими действия

1. Допустими за финансиране са само действия, допринасящи за постигането на целите, посочени в член 3, **като се вземат предвид дългосрочните ангажименти за декарбонизация.** Тези действия включват **■** проучвания, работи и други съпътстващи мерки, необходими за управлението и изпълнението на програмата и конкретните насоки за всеки сектор. **Проучванията са допустими само когато са свързани с проекти, допустими по настоящата програма.**
2. **Единствено** следните действия са допустими за получаване на финансова помощ от Съюза съгласно настоящия регламент в сектора на транспорта:
- а) действия, свързани с ефикасни, взаимосвързани, **оперативно съвместими и мултиподални** мрежи **за развитието на железопътна, пътна, вътрешно водна и морска инфраструктура:**

Сряда, 17 април 2019 г.

- i) действия за изграждане на основната мрежа в съответствие с глава III от Регламент (ЕС) № 1315/2013, включително действия, свързани с **трансгранични и липсващи връзки като тези, които са включени в списъка в част III на приложението към настоящия регламент, както и градски възли, мултиподални логистични платформи**, морски пристанища, вътрешноводни пристанища, железопътно-автомобилни терминали **и връзки към летищата** на основната мрежа, както са определени в приложение II към Регламент (ЕС) № 1315/2013. Действията за изграждане на основната мрежа може да включват свързани елементи, които се намират в широкообхватната мрежа, когато това е необходимо, за да се оптимизират инвестициите, и ако са спазени условията, определени в работните програми, посочени в член 19 от настоящия регламент;
- ii) действия, **свързани с трансграничните** връзки в широкообхватната мрежа в съответствие с глава II от Регламент (ЕС) № 1315/2013, **като изброените в част III, раздел 2 от приложението към настоящия регламент, действия, посочени в част III, раздел 3 от приложението към настоящия регламент, действия, свързани с проучвания за развитието на широкообхватната мрежа, и действия, свързани с морските и вътрешноводните пристанища на широкообхватната мрежа в съответствие с глава II от Регламент (ЕС) № 1315/2013;**
- iii) действия за изграждане на участъци от широкообхватната мрежа в най-отдалечените региони в съответствие с глава II от Регламент (ЕС) № 1315/2013, включително действия, свързани със съответни градски възли, морски пристанища, вътрешноводни пристанища и железопътно-автомобилни терминали, **връзки към летищата и мултиподални логистични платформи** на широкообхватната мрежа, както са определени в приложение II към Регламент (ЕС) № 1315/2013;
- iv) действия в подкрепа на проекти от общ интерес за свързване на трансевропейската транспортна мрежа с инфраструктурните мрежи на съседни държави, както е определено в член 8, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1315/2013;
- б) действия, свързани с интелигентна, **оперативно съвместима**, устойчива, **мултиподална**, приобщаваща, **достъпна**, безопасна и сигурна мобилност:
- i) действия в подкрепа на морските магистрали, както е предвидено в член 21 от Регламент (ЕС) № 1315/2013, с **акцент върху трансграничния морски транспорт на къси разстояния;**
- ii) действия в подкрепа на системи за телематични приложения **■** в съответствие с член 31 от Регламент (ЕС) № 1315/2013 **за съответните видове транспорт, включително по-специално:**
- **за железопътните линии: ERTMS;**
 - **за вътрешните водни пътища: речни информационни услуги;**
 - **за пътния транспорт: интелигентни транспортни системи (ИТС);**
 - **за морския транспорт: VTMS и електронни морски услуги, включително обслужване на едно гише, общностни пристанищни системи и съответните литнически информационни системи;**
 - **за въздушния транспорт: системи за управление на въздушното движение, по-специално във връзка със системата SESAR;**
- iii) действия в подкрепа на **устойчивите услуги** за товарен превоз в съответствие с член 32 от Регламент (ЕС) № 1315/2013 **и действия за намаляване на шума от товарния железопътен транспорт;**
- iv) действия в подкрепа на новите технологии и иновациите, включващи автоматизация, усъвършенствани транспортни услуги, интеграция на различни видове транспорт и инфраструктура за алтернативни горива **за всички видове транспорт**, в съответствие с член 33 от Регламент (ЕС) № 1315/2013;

Сряда, 17 април 2019 г.

- v) действия за премахване на пречките пред оперативната съвместимост, по-специално с цел пълноценно използване на коридорите/мрежите **в съответствие с член 3, буква о) от Регламент (ЕС) № 1315/2013, включително с оглед на насърчаването на увеличаването на железопътния товарен транспорт, включително автоматични съоръжения за смяна на теждурелсието;**
- va) действия за премахване на пречките пред оперативната съвместимост, по-специално в градските възли, както са определени в член 30 от Регламент (ЕС) № 1315/2013;**
- vi) действия за осигуряване на безопасност и сигурност на инфраструктурата и мобилността, включително безопасност на движението по пътищата, в съответствие с член 34 от Регламент (ЕС) № 1315/2013;
- vii) действия за подобряване на устойчивостта на транспортната инфраструктура, **по-специално** спрямо изменението на климата и природните бедствия, **и устойчивостта срещу заплахи за киберсигурността;**
- viii) действия за подобряване на достъпа до транспортната инфраструктура за **всички видове транспорт и** всички ползватели, **по-специално ползвателите с намалена подвижност**, в съответствие с член 37 от Регламент (ЕС) № 1315/2013;
- ix) действия за подобряване на достъпността и достъпността на транспортната инфраструктура за целите на сигурността и гражданската защита **и действия за адаптиране на транспортната инфраструктура за целите на проверките по външните граници на Съюза с цел улесняване на транспортните потоци.**
- v) В рамките на конкретната цел, посочена в член 3, параграф 2, буква а), подточка ii), **и в съответствие с член 11а:** действия или специфични дейности в рамките на дадено действие в подкрепа на **нови или съществуващи части от трансевропейската транспортна мрежа, подходящи за военен транспорт, с цел адаптирането му към изискванията за двойно предназначение на инфраструктурата.**
3. **Единствено** следните действия са допустими за получаване на финансова помощ от Съюза съгласно настоящия регламент в сектора на енергетиката:
- а) действия, свързани с проекти от общ интерес, както е предвидено в член 14 от Регламент (ЕС) № 347/2013;
- б) действия в подкрепа на трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници, включително **иновативни решения и съхранение на енергия от възобновяеми източници, както и** тяхното планиране, както е определено в част IV от приложението към настоящия регламент, ако са изпълнени условията, определени в член 7 от настоящия регламент.
4. **Единствено** следните действия са допустими за получаване на финансова помощ от Съюза съгласно настоящия регламент в сектора на цифровите технологии:
- а) действия в подкрепа на **разгръщането на и достъпа до мрежи с много висок капацитет и системи 5G, които са в състояние да предоставят гигабитова** свързаност **в райони, където са разположени движещи** сили на социално-икономическото развитие;
- б) действия в подкрепа на предоставянето на местна безжична свързаност с много високо качество в местните общности, която е безплатна и без дискриминационни условия;
- в) действия за изграждане на непрекъснато покритие със системи 5G по всички основни транспортни маршрути, включително трансевропейските транспортни мрежи;
- г) действия в подкрепа на разгръщането на **нови или значителното модернизиране на съществуващи** опорни мрежи, включително такива с подводни кабели, **на територията на и** между държавите членки и между Съюза и трети държави;
- е) действия за изпълнение на изисквания относно инфраструктурата за цифрова свързаност, свързани с трансгранични проекти в областта на транспорта или енергетиката и/или подпомагане на оперативни цифрови платформи, пряко свързани с транспортната или енергийната инфраструктура.

Примерен списък на допустими проекти в сектора на цифровите технологии е включен в част V от приложението.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 10

Полезни взаимодействия *между транспортния, енергийния и цифровия сектор*

1. Действия, допринасящи **едновременно** за постигането на една или повече от целите в най-малко два сектора, както е предвидено в член 3, параграф 2, букви а), б) и в), отговарят на критериите за допустимост до финансова помощ от Съюза съгласно настоящия регламент **и за ползване на по-висок дял на съфинансиране в съответствие с член 14**. Такива действия се осъществяват чрез **■** работни програми, които обхващат поне два сектора, включват специални критерии за подбор и се финансират с бюджетни вноски от съответните сектори.
2. Действия в транспортния, енергийния или цифровия сектор, които са допустими в съответствие с член 9, могат да включват **■** елементи **на полезно взаимодействие, свързани с всеки от другите сектори**, които **■** не са свързани с допустимите действия, предвидени съответно по член 9, параграфи 2, 3 или 4, при условие че те отговарят на всички следващи изисквания:
 - а) разходите за тези **■** елементи **на полезно взаимодействие** не надвишават 20 % от общите допустими разходи на действието; и
 - б) тези **■** елементи **на полезно взаимодействие** са свързани с транспортния, енергийния или цифровия сектор; и
 - в) тези **■** елементи **на полезно взаимодействие** дават възможност за значително подобряване на социално-икономическите, климатичните или екологичните ползи от действието.

Член 11

Допустими образувания

1. Критериите за допустимост, определени в настоящия член, се прилагат в допълнение към критериите, определени в член [197] от Финансовия регламент.
2. Допустими са следните образувания:
 - а) правни субекти, установени в държава членка, **включително съвместни предприятия;**
 - б) правни субекти, установени в трета държава, асоциирана към програмата, **или отведторски страни и територии;**
 - в) правни субекти, създадени съгласно правото на Съюза, и международни организации, когато това е предвидено в работните програми.
3. Не са допустими физически лица.
4. Правни субекти, установени в трета държава, която не е асоциирана към програмата, са допустими по изключение за получаване на подкрепа по програмата, когато това е необходимо за постигане на целите на даден проект от общ интерес **в областта на транспорта, енергетиката и цифровите технологии** или на трансграничен проект в областта на енергията от възобновяеми източници.
5. **■** Допустими **са** само предложения, подадени от една или няколко държави членки или, със съгласието на съответните държави членки, от международни организации, съвместни предприятия или публични или частни предприятия или органи, **включително регионални или местни органи. В случай че дадена държава членка не е съгласна с предложението, тя информира съответно за това.**

Държава членка може да реши, че за определена работна програма или определени категории приложения може да бъдат представяни предложения без нейното съгласие. В такъв случай, при поискване от съответната държава членка, това се указва в съответната работна програма и в поканите за такива предложения.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 11а

Специфични изисквания за допустимост във връзка с действия, свързани с адаптирането на мрежите TEN-T към двойно предназначение за граждански и отбранителни цели

1. Действия, допринасящи за адаптирането на основните или широкообхватните мрежи TEN-T, както е определено в Регламент (ЕС) № 1315/2013, с цел да се даде възможност за двойно предназначение на инфраструктурата за граждански и отбранителни цели, са предмет на следните допълнителни изисквания за допустимост:

- а) предложенията се представят от една или повече държави членки или, със съгласието на засегнатата държава членка, от юридически лица, установени в държавите членки;
- б) действията се отнасят до участъци или възли, определени от държавите членки в приложенията към военните изисквания за военна мобилност на територията на и извън ЕС, приети от Съвета на 20 ноември 2018 г. ⁽³³⁾, или всеки следващ списък, приет след това, и до всеки друг индикативен списък с приоритетни проекти, които могат да бъдат набелязани от държавите членки в съответствие с плана за действие за военната мобилност;
- в) действията могат да се отнасят както до модернизирането на съществуващи инфраструктурни компоненти, така и до изграждането на нови инфраструктурни компоненти, като се вземат предвид изискванията относно инфраструктурата, посочени в параграф 2;
- г) допустими са действия, с които се изпълнява ниво на изискване относно инфраструктурата, което надхвърля нивото, изисквано за двойното предназначение; тези разходи обаче са допустими само до ниво на разходите, съответстващо на нивото, изисквано за двойното предназначение. Не са допустими действия, свързани с инфраструктура, използвана изключително за военни цели.
- д) действията по настоящия член се финансират само от сумата в съответствие с член 4, параграф 2, буква а), подточка iii).

2. Комисията приема акт за изпълнение, с който определя, когато е необходимо, изискванията относно инфраструктурата, приложими за някои категории дейности в областта на инфраструктурата с двойно предназначение, и процедурата за оценка по отношение на действията, свързани с дейности в областта на инфраструктурата с двойно предназначение за граждански и отбранителни цели.

След извършване на теждинната оценка, посочена в член 21, параграф 2, Комисията може да предложи на бюджетния орган да прехвърли средствата, за които не са поети ангажименти, от член 4, параграф 2, буква а), подточка iii) към член 4, параграф 2, буква а), подточка i).

ГЛАВА III

БЕЗВЪЗМЕЗДНИ СРЕДСТВА

Член 12

Безвъзмездни средства

Безвъзмездните средства по Програмата се отпускат и управляват в съответствие с дял VIII от Финансовия регламент.

Член 13

Критерии за подбор

1. **Прозрачни критерии** за подбор се определят в работните програми, посочени в член 19, и в поканите за представяне на предложения, като се вземат под внимание, доколкото е приложимо, **единствено** следните елементи:

- а) икономическо, социално и екологично въздействие, **включително въздействието върху климата** (ползи и разходи за целия жизнен цикъл на проектите), **надеждност, изчерпателност и прозрачност на анализа;**

⁽³³⁾ Док. ST 13674/18.

Сряда, 17 април 2019 г.

б) аспекти на новаторството **и цифровизацията**, безопасността, оперативната съвместимост и достъпността, **включително лицата с намалена подвижност;**

в) трансграничното измерение, **прежовата интеграция и териториална достъпност, включително за най-отдалечените региони и островите;**

ва) европейската добавена стойност;

г) полезните взаимодействия между транспортния, енергийния и цифровия сектор;

д) зрелостта на действието в рамките на разработването на проекта;

да) надеждността на предложената стратегия за поддръжка за изпълнения проект;

е) надеждността на предложения план за изпълнение;

ж) катализиращият ефект на финансовата помощ от Съюза върху инвестициите;

з) необходимостта от преодоляване на финансови пречки, напр. **тези, които са последица от** недостатъчна икономическа жизнеспособност, **високи първоначални разходи** или липса на пазарно финансиране;

за) потенциалът на двойното предназначение в контекста на военната мобилност;

и) съгласуваността с плановете в областта на енергетиката и климата на съюзно и национално равнище, **включително принципа „енергийната ефективност на първо място“;**

2. При оценката на предложенията спрямо критериите за подбор се взема предвид, когато е уместно, устойчивостта спрямо неблагоприятните въздействия на изменението на климата посредством оценка на риска и уязвимостта във връзка с климата заедно със съответните мерки за адаптиране.

3. Оценката на предложенията спрямо критериите за подбор трябва да гарантира, когато е приложимо, че както е посочено в работните програми, действията, подкрепяни от настоящата програма и включващи технология за определяне на местоположението, навигация и определяне на времето (PNT), са технически съвместими с EGNOS/„Галилео“ и „Коперник“.

4. В транспортния сектор оценката на предложенията спрямо критериите за подбор, посочени в параграф 1, трябва да гарантира, когато е приложимо, че предложените действия са в съответствие с работните планове и актовете за изпълнение относно коридорите по член 47 от Регламент (ЕС) № 1315/2013, и да взема предвид **консултативното становище** на отговорния европейски координатор съгласно член 45, параграф 8 от същия регламент. **В оценката се преценява също дали изпълнението на дейностите, финансирани по линия на МСЕ, може да доведе до нарушаване на потоците на стоки или пътници в участъка на линията, обхванат от проекта, и дали тези рискове са били намалени.**

5. При действия във връзка с трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници, критериите за подбор, определени в работните програми и поканите за представяне на предложенията, трябва да вземат предвид условията, определени в член 7, параграф 4.

6. При действия във връзка с проекти от общ интерес в областта на цифровата свързаност, критериите за подбор, определени в работните програми и поканите за представяне на предложенията, трябва да вземат предвид условията, определени в член 8, параграф 3.

Член 14

Процентни дялове на съфинансирането

1. За проучвания делът на финансовата помощ от Съюза не трябва да надвишава 50 % от общите допустими разходи. За проучвания, финансирани със средства, прехвърлени от Кохезионния фонд, максималните процентни дялове на съфинансирането са тези, които са приложими за Кохезионния фонд, както е посочено в параграф 2, буква б).

Сряда, 17 април 2019 г.

2. За работи в транспортния сектор се прилагат следните максимални дялове на съфинансиране:
 - a) за работи, свързани с конкретните цели, посочени в член 3, параграф 2, буква а), **подточка i)**, размерът на финансовата помощ от Съюза не трябва да надвишава 30 % от общите допустими разходи. Процентните дялове на съфинансирането могат да бъдат увеличени най-много до 50 % за действия, свързани с трансграничните връзки, при условията, посочени в буква в) от настоящия параграф, за действия в подкрепа на системи за телематични приложения, **за действия, подкрепящи вътрешните водни пътища, оперативната съвместимост на железопътния транспорт**, за действия, подкрепящи нови технологии и иновации, за действия, подкрепящи подобрения на безопасността на инфраструктурата **и за действия за адаптиране на транспортната инфраструктура за целите на проверките по външните граници на Съюза** в съответствие с приложимото законодателство на Съюза. За действия в най-отдалечените региони **процентните дялове на съфинансиране се определят на най-много 70 %**;
 - aa) **за работи, свързани с конкретните цели, посочени в член 3, параграф 2, буква а), подточка ii), размерът на финансовата помощ от Съюза не надвишава 50 % от общите допустими разходи. Процентните дялове на съфинансирането може да бъдат увеличени до не повече от 85 %, ако необходимите ресурси се прехвърлят на програмата съгласно член 4, параграф 9**;
 - б) Що се отнася до средствата, прехвърлени от Кохезионния фонд, максималните процентни дялове на съфинансирането са тези, които са приложими за Кохезионния фонд, както е посочено в Регламент (ЕС) XXX [POF]. Тези дялове на съфинансиране могат да бъдат увеличени най-много до 85 % за действия, свързани с трансграничните връзки, при условията, посочени в буква в) от настоящия параграф, **и действия, свързани с липсващи връзки**;
 - в) по отношение на действия, свързани с трансграничните връзки, увеличените максимални дялове на съфинансиране, предвидени в букви а) и б), могат да се прилагат единствено за действия с висока степен на интеграция в областта на планирането и изпълнението по отношение на критерия за подбор, посочен в член 13, параграф 1, буква в), **например** чрез установяването на единно проектно дружество, съвместна управленска структура, двустранна правна рамка или акт за изпълнение съгласно член 47 от Регламент (ЕС) № 1315/2013; **освен това дялът на съфинансиране, приложен за проекти, изпълнявани от съвместно предприятие, в съответствие с член 11, параграф 2, буква а), може да бъде увеличен с 5 %**.
3. За работи в енергийния сектор се прилагат следните максимални дялове на съфинансиране:
 - a) За работи, свързани с конкретните цели, посочени в член 3, параграф 2, буква б), размерът на финансовата помощ от Съюза не надвишава 50 % от общите допустими разходи, **а за работи в най-отдалечените региони дяловете на съфинансиране се определят на най-много 70 %**.
 - б) Дяловете на съфинансиране могат да бъдат увеличени най-много до 75 % за действия, които допринасят към проекти от общ интерес, за които въз основа на доказателствата, посочени в член 14, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 347/2013, се счита, че осигуряват висока степен на сигурност на енергийните доставки на регионално равнище или в рамките на целия Съюз, засилват солидарността в Съюза или включват силно иновативни решения.
4. За работи в цифровия сектор се прилагат следните максимални дялове на съфинансиране: за работи, свързани с конкретните цели, посочени в член 3, параграф 2, буква в), размерът на финансовата помощ от Съюза не трябва да надвишава 30 % от общите допустими разходи. **За работи в най-отдалечените региони дяловете на съфинансиране се определят на най-много 70 %**. Дяловете на съфинансиране могат да бъдат увеличени до 50 % за действия със значително трансгранично измерение, като например непрекъснатото покритие със системи 5G по основните транспортни маршрути или разгръщане на опорни мрежи между държавите членки и между Съюза и трети държави, и до 75 % за действия за осъществяване на гигабитова свързаност на движещите сили на социално-икономическото развитие. Действията в областта на осигуряването на местна безжична свързаност в местните общности, **които се изпълняват чрез предоставяне на безвъзмездни средства с ниска стойност, могат да се финансират с финансова помощ от Съюза в размер до 100 % от допустимите разходи, без да се засяга принципът за съфинансиране**.
5. Максималният процентен дял на съфинансиране, приложим към действия, посочени в член 10, параграф 1, е най-високият максимален процентен дял на съфинансиране, приложим за съответните сектори **Освен това дялът на съфинансиране, приложен за тези действия, може да бъде увеличен с 10 %**;

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 15

Допустими разходи

В допълнение към критериите, определени в член [186] от Финансовия регламент, се прилагат и следните критерии за допустимост на разходите:

- а) Само разходи, направени в държавите членки, могат да бъдат допустими, освен ако даден проект от общ интерес или трансграничен проект в областта на възобновяемите енергийни източници включва територията на една или повече трети държави, посочени в член 5 или член 11, параграф 4 от настоящия регламент, или територия в международни води и когато действието е неизбежно за постигането на целите на съответния проект.
- б) Разходите за оборудване, съоръжения и инфраструктура, които бенефициерът счита за капиталов разход, могат да бъдат допустими разходи до техния пълен размер.
- в) Разходите, свързани с покупката на земя, не са допустими разходи, **с изключение на средствата, прехвърлени от Кохезионния фонд в транспортния сектор в съответствие с член 58 от Регламент (ЕС) XXX за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд+, Кохезионния фонд, Европейския фонд за морско дело и рибарство, както и финансови правила за тях и за фонд „Убежище и миграция“, фонд „Вътрешна сигурност“ и инструмента за управление на границите и визите;**
- г) Допустимите разходи не включват данък добавена стойност (ДДС).

Член 16

Съчетаване на безвъзмездни средства с други източници на финансиране

1. Безвъзмездни средства могат да се използват в съчетание с финансиране от Европейската инвестиционна банка или националните насърчителни банки или други институции за финансиране на развитието или публични финансови институции, както и от частни финансови институции и инвеститори от частния сектор, включително чрез публично-частни партньорства.
2. Използването на безвъзмездните средства, както е посоченото в параграф 1, може да се осъществи чрез специални покани за представяне на предложения.

Член 17

Намаляване или прекратяване на финансирането с безвъзмездни средства

1. В допълнение към мотивите, посочени в [член 131, параграф 4] от Финансовия регламент, размерът на безвъзмездните средства, **освен в надлежно обосновани случаи**, може да бъде намален на следните основания:
 - а) действието не е започнало в срок от една година **за проучванията или две години за работите** от началната дата, посочена в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства;
 - б) след преглед на напредъка на действието е установено, че при изпълнението на действието са допуснати толкова големи закъснения, че е вероятно целите на действието да не бъдат постигнати.
2. Споразумението за отпускане на безвъзмездни средства може да бъде **изменено или** прекратено на основанията, посочени в параграф 1.
3. **Преди да бъде взето решение за намаляване или прекратяване на финансирането с безвъзмездни средства, случаят се разглежда цялостно и на заинтересованите бенефициери се дава възможността да представят своите коментари в разулни срокове.**

3а. Наличните бюджетни кредити за поети задължения, получени в резултат на прилагането на параграф 1 или параграф 2, се разпределят за други работни програми, предложени в рамките на съответния финансов пакет, както е посочено в член 4, параграф 2.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 18

Съвкупно, допълнително и слесено финансиране

1. Действие, което е финансирано по програмата, може да получава финансиране и по други програми на Съюза, включително от фондове със споделено управление, при условие че финансирането не обхваща едни и същи разходи. **При изпълнението се спазват правилата, предвидени в член 62 от Финансовия регламент.** Съвкупното финансиране не трябва да надвишава общия размер на допустимите разходи за действието, и подкрепата от различните програми на Съюза може да се изчислява на пропорционална основа в съответствие с документите, определящи условията за предоставяне на подкрепа.

2. Действия, които отговарят на следните кумулативни условия:

- a) били са оценени в покана за представяне на предложения по линия на програмата,
- б) отговарят на минималните качествени изисквания на тази покана за представяне на предложения,
- в) не могат да бъдат финансирани по тази покана за представяне на предложения поради бюджетни ограничения,

могат да получават подкрепа от Европейския фонд за регионално развитие или Кохезионния фонд в съответствие с [член 67, параграф 5] от Регламент (ЕС) XXX [ROP], **без по-нататъшна оценка** и при условие че тези действия са в съответствие с целите на съответната програма. Прилагат се правилата на фонда, предоставящ подкрепата.

ГЛАВА IV

ПРОГРАМИРАНЕ, МОНИТОРИНГ, ОЦЕНКА И КОНТРОЛ

Член 19

Работни програми

1. Програмата се изпълнява чрез работните програми, посочени в член 110 от Финансовия регламент. █

1а. С цел осигуряване на прозрачност и предвидимост и с цел повишаване на качеството на проектите Комисията приема до 31 декември 2020 г. първите многогодишни работни програми, които ще включват графика на поканите за представяне на предложения за първите три години от изпълнението на програмата, техните теми и примерен бюджет, както и прогнозна рамка, която обхваща целия програмен период.

2. Работните програми се приемат от Комисията посредством акт за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 22 от настоящия регламент.

3. В енергийния сектор особено внимание се отделя на проектите от общ интерес и свързаните с тях действия, насочени към по-нататъшното интегриране на вътрешния енергиен пазар, прекратяването на енергийната изолираност и премахването на участъците с недостатъчен капацитет за електроенергийната междусистемна свързаност, с акцент върху проектите, допринасящи за постигането на целта за междусистемна свързаност от най-малко 10 % до 2020 г. и 15 % до 2030 г., и проектите, допринасящи за синхронизирането на електроенергийните системи с трезите на ЕС.

3а. В съответствие с член 200, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 2018/1046, отговорният разпоредител с бюджетни кредити може, когато е целесъобразно, да организира процедурата за подбор на два етапа, както следва:

- a) Заявителите подават опростено досие, съдържащо сравнително обобщена информация, която да позволява да се извърши предварителен подбор на проектите въз основа на ограничен набор от критерии.
- б) Предварително избраните на първия етап заявители подават пълно досие след приключване на първия етап.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 19а**Отпускане на финансова помощ от Съюза**

1. След всяка покана за представяне на предложения, основаваща се на работна програма, посочена в член 19, Комисията определя съгласно процедурата по разглеждане, посочена в член 22, и посредством акт за изпълнение размера на финансовата помощ, която да бъде отпусната за избраните проекти или за части от тях. Комисията уточнява условията и методите за тяхното изпълнение.
2. По време на изпълнението на споразуменията за отпускане на безвъзмездни средства бенефициерите и съответните държави членки се информират от Комисията относно промени в размера на безвъзмездните средства и окончателните изплатени суми.
3. Бенефициерите представят докладите, както са определени в съответните споразумения за отпускане на безвъзмездни средства, без предварително одобрение от страна на държавите членки. Комисията предоставя на държавите членки достъп до докладите относно действията, които се предприемат на тяхна територия.

Член 20**Мониторинг и докладване**

1. Показателите за отчитане на напредъка на програмата към постигането на общите и специфичните цели, определени в член 3, са посочени в част I от приложението.
 2. За да се гарантира ефективно оценяване на напредъка на програмата към постигането на целите ѝ, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 24, с цел да изменя част I от приложението с оглед преразглеждане или допълване на показателите, когато е необходимо, и да допълва настоящия регламент с разпоредби относно създаването на рамка за мониторинг и оценка.
 3. Системата за отчитане на изпълнението трябва да гарантира ефикасно, ефективно и навременно събиране на данните за мониторинга на изпълнението на програмата и на нейните резултати, **и да гарантира, че данните са подходящи за задълбочен анализ на постигнатия напредък, включително за проследяване на климата.** За тази цел се налагат пропорционални задължения на получателите на финансиране от Съюза и, когато е необходимо, на държавите членки.
- 3а. Комисията усъвършенства специалния интернет сайт с цел публикуване в реално време на карта на проектите в процес на изпълнение, заедно със съответните данни (оценки на въздействието, стойност, бенефициер, изпълняващ субект, актуално състояние) и представя двугодишни доклади за напредъка. В тези доклади за напредъка се посочва изпълнението на програмата в съответствие с нейните общи и секторни цели, както е посочено в член 3, като се изяснява дали различните сектори напредват достатъчно с реализирането на тези цели, дали общият размер на бюджетните кредити за поети задължения е в съответствие с общата отпусната сума, дали текущите проекти са достигнали достатъчно равнище на завършеност, дали те са все още осъществили и могат безпроблемно да бъдат изпълнени.**

Член 21**Оценяване**

1. Провеждат се навременни оценки, които се използват в процеса на вземане на решения.
2. Междинната оценка на програмата се извършва, след като за изпълнението на програмата се натрупа достатъчно информация, но не по-късно от четири години след започване на изпълнението на програмата.
3. В края на изпълнението на програмата, но не по-късно от четири години след края на периода, посочен в член 1, Комисията извършва окончателна оценка на програмата.
4. Комисията представя заключенията от оценките и своите наблюдения на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 22

Процедура, свързана с комитет

1. Комисията се подпомага от Координационния комитет за МСЕ, **който може да заседава в различни състави, в зависимост от темата**. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.
2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

Член 23

Делегирани актове

1. Комисията се оправомощава да приема делегирани актове в съответствие с член 24 от настоящия регламент с цел:
 - а) да въведе рамка за мониторинг и оценка **въз основа на показателите**, изложени в **част I от приложението**;
 - б) да **допълва** част IV от приложението относно набелязването на трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници; **да състави и да актуализира списъка на избраните трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници**.
2. При спазване на член 172, втора алинея от ДФЕС, Комисията се оправомощава да приема делегирани актове в съответствие с член 24 от настоящия регламент с цел:
 - а) да **изменя част III от приложението относно определението за транспортните коридори на основната треза; както и предварително набелязани участъци от широкообхватната треза;**
 - б) да **изменя част V от приложението относно набелязването на проекти от общ интерес в областта на цифровата свързаност**.

Член 24

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 23, се предоставя на Комисията до 31 декември 2028 г.
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 23, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г.
5. Веднага след като приеме даден делегиран акт, Комисията го нотифицира едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 23, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и на Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 25

Информация, комуникация и публичност

1. Получателите на финансиране от Съюза посочват неговия произход и гарантират видимостта на финансирането от Съюза (по-специално когато популяризират действията и резултатите от тях), като предоставят последователна, ефективна, пропорционална и целенасочена информация на различни видове публика, включително медиите и обществеността.
2. Комисията осъществява информационни и комуникационни дейности по отношение на програмата и нейните действия и резултати. Финансовите ресурси, отпуснати на програмата, допринасят също така за институционалната комуникация на политическите приоритети на Съюза, доколкото те са свързани с целите, посочени в член 3.

2а. Прозрачността и провеждането на обществени консултации се гарантират в съответствие с приложимото законодателство на Съюза и приложимото национално законодателство.

Член 26

Защита на финансовите интереси на Съюза

Когато трета държава участва в програмата с решение съгласно международно споразумение или по силата на друг правен инструмент, третата държава предоставя правата и достъпа, необходими на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и на Европейската сметна палата, за да могат те да упражняват в пълна степен своите съответни правомощия. По отношение на OLAF тези права включват правото да се извършват разследвания, включително проверките и инспекциите на място, предвидени Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF).

ГЛАВА VI

ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 27

Отмяна и преходни разпоредби

1. Регламенти (ЕС) № 1316/2013 и (ЕС) № 283/2014 се отменят.
2. Без да се засягат разпоредбите на член 1, настоящият регламент не засяга продължаването или изменението на съответните действия (до приключването им) съгласно Регламент (ЕС) № 1316/2013, който продължава да се прилага за въпросните действия до приключването им.

Комисията оценява ефективността и съгласуваността на Регламент (ЕС) № 347/2013 с политиките и предоставя на Европейския парламент и на Съвета оценка за резултатите от това преразглеждане до 31 декември 2020 г. При извършването на тази оценка Комисията разглежда, наред с другото, целите на Съюза в областта на енергетиката и климата за 2030 г., дългосрочния ангажимент на ЕС за декарбонизация и принципа „енергийната ефективност на първо място“. Оценката може да се придружава, когато е целесъобразно, от законодателно предложение за преразглеждане на този регламент.

3. Финансовият пакет за програмата може да обхваща и разходи за техническа и административна помощ, необходими, за да се гарантира преходът между програмата и мерките, приети по нейния предшественик — Механизма за свързване на Европа съгласно Регламент (ЕС) № 1316/2013.
4. Ако е необходимо, в бюджета могат да се записват бюджетни кредити за поети задължения след 2027 г. за покриване на разходите, предвидени в член 4, параграф 5 от настоящия регламент, с цел да се гарантира управлението на действията, които не са приключили до 31 декември 2027 г.

Член 28

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Регламентът се прилага от 1 януари 2021 г.

Сряда, 17 април 2019 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ...

За Европейския парламент

Председател

За Съвета

Председател

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЧАСТ I — ПОКАЗАТЕЛИ

Програмата ще бъде следена отблизо въз основа на набор от показатели, предназначени за измерване на степента на постигане на общите и конкретните цели на програмата и с оглед на намаляването на административната тежест и разходите. За целта ще бъдат събирани данни по отношение на следния набор от ключови показатели:

Сектори	Конкретни цели	Показатели
Транспорт	Ефикасни, взаимосвързани и мулти-модални мрежи и инфраструктура за интелигентна, оперативно съвместима , устойчива, приобщаваща, достъпна , безопасна и сигурна мобилност	Брой трансгранични и липсващи връзки, по които са предприети действия с подкрепата на МСЕ (включително действия, свързани с градски възли, регионални трансгранични железопътни връзки, мултимодални платформи , морски пристанища, вътрешноводни пристанища, връзки с летища и железопътно-автомобилни терминали на основната и широкообхватната мрежа на TEN-T)
		Брой подкрепени от МСЕ действия, допринасящи за цифровизацията на транспорта, по-специално посредством разгръщането на ERTMS, речни информационни услуги, ИТС, VTMS/електронни морски услуги и SESAR
		Брой пунктове за доставка на алтернативни горива, построени или модернизирани с подкрепата на МСЕ
		Брой подкрепени от МСЕ действия, допринасящи за безопасността на транспорта
		Брой на действията по МСЕ, допринасящи за достъпността на транспорта за лицата с намалена подвижност
		Брой подкрепени от МСЕ действия, допринасящи за намаляване на шума от товарния железопътен транспорт
	Адаптиране към транспортна инфраструктура с двойно предназначение за граждански и военни цели	Брой компоненти на транспортната инфраструктура, адаптирани към изискванията за двойно предназначение за граждански и военни цели
Енергетика	Принос към взаимната свързаност и интегрирането на пазарите	Брой на действията по МСЕ, даващи принос по проекти за свързване на мрежите на държавите членки и за премахване на вътрешни ограничения
	Сигурност на енергийните доставки	Брой на действията по МСЕ, даващи принос по проекти за осигуряване на устойчивост на газовата мрежа
		Брой на действията по МСЕ, допринасящи за прехода към по-интелигентни и цифровизирани мрежи и за увеличаване на капацитета за съхранение
	Устойчиво развитие чрез създаване на възможности за декарбонизация	Брой на действията по МСЕ, даващи принос по проекти за създаване на условия за засилено навлизане на енергията от възобновяеми източници в енергийните системи
Брой на действията по МСЕ, допринасящи за трансграничното сътрудничество в областта на енергията от възобновяеми източници		

Сряда, 17 април 2019 г.

Сектори	Конкретни цели	Показатели
Цифрови технологии	приноса към внедряването на инфраструктура за цифрова свързаност в целия Европейски съюз.	Нови връзки към мрежи с много голям капацитет за движещите сили на социално-икономическото развитие и връзки с много високо качество за местните общности
		Брой на действията по МСЕ, създаващи условия за 5G свързаност по протежението на транспортни маршрути
		Брой на действията по МСЕ, създаващи условия за нови връзки към мрежи с много голям капацитет
		Брой на действията по МСЕ, допринасящи за цифровизацията на транспортния и енергийния сектор

ЧАСТ II: ОРИЕНТИРОВЪЧНИ ПРОЦЕНТНИ ДЯЛОВЕ ЗА ТРАНСПОРТНИЯ СЕКТОР

Бюджетните средства, посочени в член 4, параграф 2, буква а), подточка i), се разпределят, както следва:

- 60 % за действията, посочени в член 9, параграф 2, буква а): „Действия, свързани с ефикасни, взаимосвързани и мултимодални мрежи“;
- 40 % за действията, посочени в член 9, параграф 2, буква б): „Действия, свързани с интелигентна, устойчива, приобщаваща, безопасна и сигурна мобилност“.

Бюджетните средства, посочени в член 4, параграф 2, буква а), подточка ii), се разпределят, както следва:

- *85 % за действията, посочени в член 9, параграф 2, буква а): „Действия, свързани с ефикасни, взаимосвързани и мултимодални мрежи“;*
- *15 % за действията, посочени в член 9, параграф 2, буква б): „Действия, свързани с интелигентна, устойчива, приобщаваща, безопасна и сигурна мобилност“.*

При действията, посочени в член 9, параграф 2, буква а), **85 %** от бюджетните средства следва да бъдат заделени за действия по коридорите на основната мрежа и **15 %** за действия по широкообхватната мрежа.

Сряда, 17 април 2019 г.

ЧАСТ III: ТРАНСПОРТНИ КОРИДОРИ НА ОСНОВНАТА МРЕЖА И ТРАНСГРАНИЧНИ ВРЪЗКИ В ШИРОКООБХВАТНАТА МРЕЖА

1. Коридори на основната мрежа и примерен списък на предварително определени трансгранични връзки и липсващи връзки

Транспортен коридор на основната мрежа „Атлантически“

Принадлежащи маршрути	Хихон — Леон — Валядолид Ла Коруня — Виго — Оренсе — Леон Сарагоса — Памплона/Логроньо — Билбао Тенерифе/Гран Канария — Уелва/Сан Лукар де Барамеда — Севиля — Кордоба Алхесирас — Бобадия — Мадрид Синеш/Лисабон — Мадрид — Валядолид Лисабон — Авейро — Леиксоеш/Порто — р. Дуеро Шанън Фойнс/Дъблин/Корк — Хавър — Руан — Париж Авейро — Валядолид — Витория-Гастейс — Бергара — Билбао/Бордо — Тулуза/Тур — Париж — Мец — Манхайм/Страсбург Шанън Фойнс/Дъблин/Корк – Сен Назер — Нант — Тур — Дижон	
Трансгранични връзки	Евора — Мерида	Железопътни
	Витория-Гастейс — Сан Себастиан — Байон — Бордо	
	Авейро — Саламанка	
Липсващи връзки	Линии на Иберийския полуостров, оперативно съвместими с междурелсие, различно от стандарта на UIC	Железопътни

Транспортен коридор на основната мрежа „Балтийско-Адриатически“

Принадлежащи маршрути	Гдиня — Гданск — Катовице/Славков Гданск — Варшава — Катовице/ Краков Катовице — Острава — Бърно — Виена Шчечин/Швиноуйшче — Познан — Вроцлав — Острава Катовице — Белско Бяла — Жилина — Братислава — Виена Виена — Грац — Вилах — Удине — Триест Удине — Венеция — Падуа — Болоня — Равена — Анкона Грац — Марибор — Любляна — Копер/Триест	
-----------------------	--	--

Сряда, 17 април 2019 г.

Трансгранични връзки	Катовице/Ополе — Острава — Бърно Катовице — Жилина Братислава — Виена Грац — Марибор Венеция — Триест — Дивача — Любляна	Железопътни
	Катовице — Жилина Бърно — Виена	Автомобилни
Липсващи връзки	Глогниц — Мюрцшлаг: Семеринг (базов тунел) Грац — Клагенфурт: Коралм, железопътната линия и тунел Копер — Дивача	Железопътни

Транспортен коридор на основната мрежа „Средиземноморски“

Принадлежащи маршрути	Алхесирас — Бобадия — Мадрид — Сарагоса — Тарагона Мадрид — Валенсия — Сагунт — Теруел — Сарагоса Севиля — Бобадия — Мурсия Картахена — Мурсия — Валенсия — Тарагона/Палма де Майорка — Барселона Тарагона — Барселона — Перпинян — Нарбон — Тулуза /Марсилия — Генуа/Лион — Специя /Торино — Новара — Милано — Болоня/Верона — Падуа — Венеция — Равена/Триест/Копер — Любляна — Будапеща Любляна/Риека — Загреб — Будапеща — граница с Украйна	
Трансгранични връзки	Барселона — Перпинян	Железопътни
	Лион — Торино: базов тунел и пътища за достъп	
	Ница — Вентимиля	
	Венеция — Триест — Дивача — Любляна	
	Любляна — Загреб	
	Загреб — Будапеща	
	Будапеща — Мишколц — граница с Украйна	
	Лендава — Летенийе	Автомобилни
Вашарошнамени — граница с Украйна		

Сряда, 17 април 2019 г.

Липсващи връзки	Алмерия — Мурсия	Железопътни
	Линии на Иберийския полуостров, оперативно съвместими с междурелсие, различно от стандарта на UIC	
	Перпинян — Монпелие	
	Копер — Дивача	
	Риека — Загреб	
Милано — Кремона — Мантуа — Порто Леванте/Венеция — Равена/Триест	Вътрешноводни	

Транспортен коридор на основната мрежа „Северно море — Балтийско море“

Принадлежащи маршрути	Лулео — Хелзинки — Талин — Рига	Железопътни
	Вентспилс — Рига	
	Рига — Каунас	
	Клайпеда — Каунас — Вилнюс	
	Каунас — Варшава	
	границата с Беларус — Варшава — Лодз — Познан — Франкфурт (Одер) — Берлин — Хамбург — Кил	
	Лодз — Катовице/Вроцлав	
	границата с Украйна — Ржешов — Катовице — Вроцлав — Фалкенберг — Магдебург	
	Щечин/Швиноуйшче — Берлин — Магдебург — Брауншвайг — ХанOVER	
	ХанOVER — Бремен — Бремерхафен/Вилхелмсхафен	
ХанOVER — Оснабрюк — Хенгело — Алмело — Девентер — Утрехт	Железопътни/ вътрешни водни пътища	
Утрехт — Амстердам		
Утрехт — Ротердам — Антверпен		
ХанOVER/ Оснабрюк — Кьолн — Антверпен		
Талин — Рига — Каунас — Варшава: Железопътна балтийска нова напълно оперативно съвместима линия с UIC междурелсие		
Щечин/Швиноуйшче — Берлин		
Транспортен коридор Via Baltica Естония — Латвия — Литва — Полша		Автомобилни

Сряда, 17 април 2019 г.

Липсващи връзки	Каунас — Вилнюс <i>нова, напълно оперативна съвместима линия с UIC междурелсие, част от балтийската железопътна линия</i>	Железопътни
	Варшава/Идзиковице — Познан/Вроцлав, включително връзка към планирания централен транспортен възел	
	канал Кил	Вътрешноводни
	Берлин — Магдебург — ХанOVER; Мителландканал; канали в западна Германия	
	Рейн, Вал	
	Нордзеканал, Ийсел, Твентеканал	

Транспортен коридор на основната мрежа „Северно море — Средиземно море“

Принадлежащи маршрути	<i>граница на Обединеното кралство</i> — Дъблин — Шанън Фойнс/Корк <i>Шанън Фойнс/Дъблин/Корк — Хавър/Кале</i> <i>Дюнкерк/Зеебрюге/Тернеузен/Гент/</i> <i>Антверпен/Ротердам/Алстердам</i>	
	<p>■</p> <p>■</p> <p><i>граница на Обединеното кралство</i> — Лил — Брюксел Амстердам — Ротердам — Антверпен — Брюксел — Люксембург Люксембург — Мец — Дижон — Макон — Лион — Марсилия Люксембург — Мец — Страсбург — Базел Антверпен/Зеебрюге — Гент — Кале/Дюнкерк/Лил — Париж — Руан — Хавър</p>	
Трансгранични връзки	Брюксел — Люксембург — Страсбург	Железопътни
	Тернеузен — Гент	Вътрешноводни
	мрежа Сена — Еско и свързаните с нея речни басейни на Сена, Еско и Маас	
	Коридор Рейн — Шелт	
Липсващи връзки	Канал Албер и Канал Бохолт — Херенталс	Вътрешноводни

Сряда, 17 април 2019 г.

Транспортен коридор на основната мрежа „Ориент — Източно Средиземноморие“

Принадлежащи маршрути	<p>Хамбург — Берлин</p> <p>Росток — Берлин — Дрезден</p> <p>Бремерхафен/Вилхелмсхафен — Магдебург — Дрезден</p> <p>Дрезден — Усти над Лабем — Мелник/Прага — Лиса над Лабем/Пожичани — Колин</p> <p>Колин — Пардубице — Бърно — Виена/Братислава — Будапеща — Арад — Тимишоара — Крайова — Калафат — Видин — София</p> <p>София — границата със Сърбия/Северна Македония</p> <p>София — Пловдив — Бургас/границата с Турция</p> <p>границата с Турция — Александропули — Кавала — Солун — Йоанина — Какавия/Игуменица</p> <p>границата със Северна Македония — Солун</p> <p>София — Солун — Атина — Пирея/Иконио — Ираклион — Лемесос (Василико) — Лефкозия/Ларнака</p> <p>Атина — Патра/Игуменица</p>	
Трансгранични връзки	<p>Дрезден — Прага/Колин</p> <p>Виена/Братислава — Будапеща</p> <p>Бекешчаба — Арад — Тимишоара</p> <p>Крайова — Калафат — Видин — София — Солун</p> <p>София — границата със Сърбия/границата със Северна Македония</p> <p>Граница с Турция — Александропули</p> <p>границата със Северна Македония — Солун</p>	Железопътни
	<p>Янина — Какавия (граница с Албания)</p> <p>Дробета Турну Северин/Крайова — Видин — Монтана</p> <p>София — границата със Сърбия</p>	Автомобилни
	Хамбург — Дрезден — Прага — Пардубице	Вътрешноводни

Сряда, 17 април 2019 г.

Транспортен коридор на основната мрежа „Рейн — Алпи“

Принадлежащи маршрути	Генуа — Милано — Лугано — Базел Генуа — Новара — Бриг — Берн — Базел — Карлсруе — Манхайм — Майнц — Кобленц — Кьолн Кьолн — Дюселдорф — Дуисбург — Ниймеген/Арнем — Утрехт — Амстердам Ниймеген — Ротердам — Флисинген Кьолн — Лиеж — Брюксел — Гент Лиеж — Антверпен — Гент — Зебрюге	
Трансгранични връзки	Зевенаар — Емерих — Оберхаузен	Железопътни
	Карлсруе — Базел	
	Милано/Новара — граница с Швейцария	
	Базел — Антверпен/Ротердам — Амстердам	Вътрешноводни
Липсващи връзки	Генуа — Тортона/ Нови Лигуре Зебрюге — Гент	

Транспортен коридор на основната мрежа „Рейн — Дунав“

Принадлежащи маршрути	Страсбург — Щутгарт — Мюнхен — Велс/Линц Страсбург — Манхайм — Франкфурт — Вюрцбург — Нюрнберг — Регенсбург — Пасау — Велс/Линц Мюнхен/Нюрнберг — Прага — Острава/Пржеров — Жилина — Кошице — граница с Украйна Велс/Линц — Виена — Братислава — Будапеща — Вуковар Виена/Братислава — Будапеща — Арад — Моравица /Брашов/Крайова — Букурещ — Гюргево /Констанца — Сулина	
-----------------------	---	--

Сряда, 17 април 2019 г.

Трансгранични връзки	Мюнхен — Прага	Железопътни
	Нюрнберг — Пилзен	
	Мюнхен — Мюлдорф — Фрайласинг — Залцбург	
	Страсбург — Кел — Аппенвайер	
	Хранице — Жилина	
	Кошице — границата с Украйна	
	Виена — Братислава/Будапеща	
	Братислава — Будапеща	
	Бекешчаба — Арад — Тилишоара — границата със Сърбия	
	Букурещ — Гюргево — Русе	
	Дунав (Келхайм — Констанца/Мидия/Сулина) и свързаните с тях речни басейни на Вах , Сава и Тиса	Вътрешноводни
	Злин — Жилина	Автомобилни
	Тилишоара — границата със Сърбия	Автомобилни
Липсващи връзки	Щутгарт — Улм	Железопътни
	Залцбург — Линц	
	Крайова — Букурещ	
	Арад — Сигишоара — Брашов — Предал	

Транспортен коридор на основната мрежа „Скандинавия — Средиземноморие“

Принадлежащи маршрути	границата с Русия — Хамина/Котка — Хелзинки — Турку/Нантали — Стокхолм — Йорребрьо (Халсберг)/ Линиьопинг — Малмьо
	Нарвик/Оулу — Пулео — Умео — Стокхолм/ Йорребрьо(Халсберг)
	Осло — Гьотеборг — Малмьо — Трелеборг
	Малмьо — Копенхаген — Фредеричия — Орхус — Олборг — Хиртсхалс/ Фредериксхавн
	Копенхаген — Колдинг/Любек — Хамбург — ХанOVER
	Бремерхафен — Бремен — ХанOVER — Нюрнберг
	Росток — Берлин — Хале/ Лайнциг — Ерфурт — Мюнхен
	Нюрнберг — Мюнхен — Инсбрук — Верона — Болоня — Анкона/Флоренция
	Ливорно/Специя — Флоренция — Рим — Неапол — Бари — Таранто — Валета/ Марсаилок
	Каляри — Неапол — Джоя Тауро — Палермо/Аугуста — Валета/ Марсаилок

Сряда, 17 април 2019 г.

Трансгранични връзки	граница с Русия — Хелзинки	Железопътни
	Копенхаген — Хамбург: пътища за достъп до постоянната връзка Фемарн Белт	
	Мюнхен — Вьоргл — Инсбрук — Фортеза — Болцано — Тренто — Верона: Бренер (базов тунел и пътища за достъп)	
	Гьоттерборг — Осло	
	Копенхаген — Хамбург: постоянна връзка Фемарн Белт	Железопътни/ автомобилни

2. Предварителен списък на трансграничните връзки на всеобхватната мрежа

Трансграничните участъци от широкообхватната мрежа, посочени в член 9, параграф 2, буква а), подточка ii) от настоящия регламент, включват по-специално следните участъци:

Дъблин/Петъркени — граница с Обединеното кралство	Автомобилни
Пау — Уеска	Железопътни
Лион — граница с Швейцария	Железопътни
Атюс — Мон-Сен-Мартен	Железопътни
Бреда — Венло — Вирсен — Дуисбург	Железопътни
Антверпен — Дуисбург	Железопътни
Монс — Валансиен	Железопътни
Гент — Тернеузен	Железопътни
Хеерлен — Аахен	Железопътни
Грьонинген — Бремен	Железопътни
Щутгарт — граница с Швейцария	Железопътни
Галарате/Сесто Календе — границата с Швейцария	Железопътни
Берлин — Ржепин/Хорка — Вроцлав	Железопътни
Прага — Линц	Железопътни
Вилах — Любляна	Железопътни
Пивка — Риека	Железопътни

Сряда, 17 април 2019 г.

Пилзен — Ческе Будейовице — Виена	Железопътни
Виена — Гьор	Железопътни
Грац — <i>Целдълтълк</i> — Гьор	Железопътни
Ноймаркт-Калхам — Мюлдорф	Железопътни
Кехлибарен коридор Полша — Словакия — Унгария	Железопътни
Коридор Виа Карпатия: граница Беларус/Украйна — Полша — Словакия — Унгария — Румъния	Автомобилни
Фокшани — границата с Молдова	Автомобилни
Будапеща — Осиек — Свилай (граница с Босна и Херцеговина)	Автомобилни
Фаро — Уелва	Железопътни
Порто — Виго	Железопътни
Джурджу — Варна	Железопътни
Свиленград — Питио	Железопътни

3. Компоненти на широкообхватната мрежа, разположени в държави членки, които нямат сухопътна граница с друга държава членка.

ЧАСТ IV: НАБЕЛЯЗВАНЕ НА ТРАНСГРАНИЧНИ ПРОЕКТИ В ОБЛАСТТА НА ЕНЕРГИЯТА ОТ ВЪЗБНОВЯЕМИ ИЗТОЧНИЦИ

1. Цел на трансграничните проекти в областта на енергията от възобновяеми източници

Трансграничните проекти в областта на енергията от възобновяеми източници трябва да насърчават трансграничното сътрудничество между държавите членки в областта на планирането, развитието и разходно-ефективната експлоатация на възобновяеми енергийни източници, **както и да улесняват интеграцията и/чрез съоръжения за съхранение на енергия, с цел да се допринесе за прилагането на дългосрочната стратегия на Съюза за декарбонизация.**

2. Общи критерии

За да се квалифицира като трансграничен проект в областта на енергията от възобновяеми източници, даден проект трябва да отговаря на всички следващи общи критерии:

- да бъде включен в споразумение за сътрудничество или друг вид споразумение между **най-малко две** държави членки, и/или между **най-малко една** държава членка и **трета държава или** трети държави, както е посочено в **членове 8, 9, 11 и 13 от** Директива (ЕС)2018/2001;
- да осигурява икономии от разходите за разгръщане на възобновяемите енергийни източници и/или ползи за системната интеграция, сигурността на енергийните доставки или иновациите в сравнение с подобен проект **или проект в областта на енергията от възобновяеми източници**, изпълняван самостоятелно от една от участващите държави членки.
- да осигурява потенциални общи ползи от сътрудничеството, надвишаващи разходите за него, включително в дългосрочен план, съгласно оценка, основаваща се на анализа на разходите и ползите, посочен в точка 3, извършена по методиката, посочена в член [7].

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Анализ на разходите и ползите

- а) разходи за производството на електроенергия;
- б) разходи за системна интеграция;
- в) разходи за подкрепа;
- г) емисии на парникови газове;
- д) сигурност на доставките;
- е) замърсяване на въздуха и други видове местно замърсяване, **като например въздействие върху местната природа и околната среда;**
- ж) иновации.

4. Процес

- (1) Организаторите (включително държави членки) на даден проект, потенциално отговарящ на изискванията за трансграничен проект в областта на енергията от възобновяеми източници, в рамките на споразумение за сътрудничество или друг вид споразумение между **най-малко две** държави членки и/или между **най-малко една** държава членка и **трета държава или** трети държави, както е посочено в членове **8, 9, 11 или 13** от Директива (ЕС) **2018/2001**, които желаят този проект да получи статут на трансграничен проект в областта на енергията от възобновяеми източници, подават до Комисията заявление този проект да бъде избран като трансграничен проект в областта на енергията от възобновяеми източници. Заявлението трябва да включва необходимата информация, позволяваща на Комисията да направи оценка на проекта спрямо критериите, определени в точки 2 и 3, в съответствие с методиките, посочени в член 7.

Комисията гарантира, че организаторите имат възможност да кандидатстват за статут на своите проекти като трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници най-малко веднъж годишно.

- (2) **Комисията създава и председателства група за трансгранични проекти в областта на възобновяемите енергийни източници, съставена от по един представител от всяка държава членка и един представител на Комисията. Групата приема свой вътрешен правилник.**
- (3) **Най-малко един път годишно Комисията организира процеса за подбор на трансгранични проекти и след извършване на оценка, представя на посочената в параграф 3 група списък на допустимите проекти в областта на енергията от възобновяеми източници, които отговарят на критериите по член 7 и параграф 5.**
- (4) **Посочената в параграф 3 група получава необходимата информация (освен ако не се касае за чувствителна търговска информация) за допустимите проекти, включени в предоставения от Комисията списък, по отношение на следните критерии:**
- **потвърждение на съответствието с критериите за допустимост и за подбор за всички проекти;**
 - **информация за механизмите на сътрудничество, към които проектът има отношение, и информация за степента, в която проектът се ползва от подкрепата на една или няколко държави членки;**
 - **описание на целта на проекта, включително прогнозната мощност (в kW) и по целесъобразност, производството на енергия от възобновяеми източници (в kW годишно), както и общата стойност на разходите по проекта и посочените допустими разходи, в евро;**
 - **информация за очакваната добавена стойност за ЕС в съответствие с параграф 2, буква б) от настоящото приложение, както и за очакваните разходи и ползи и очакваната добавена стойност за ЕС в съответствие с параграф 2, буква в) от настоящото приложение.**
- (5) **По целесъобразност, групата може да кани на своите заседания организатори на допустими проекти, трети държави, участващи в допустими проекти, както и всички други заинтересовани страни.**

Сряда, 17 април 2019 г.

- (6) Въз основа на резултатите от оценката групата съгласува при терен списък с проекти, които ще станат трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници, след като бъдат приети в съответствие с параграф 8.
- (7) Комисията приема окончателния списък на избраните трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници чрез делегиран акт въз основа на примерния списък, посочен в параграф 7, и като взема предвид параграф 10, и публикува на своя уебсайт списъка на избраните трансгранични проекти в областта на енергията от възобновяеми източници. Списъкът се преразглежда, при необходимост, най-малко веднъж на всеки две години.
- (8) Групата следи за прилагането на проектите от окончателния списък и прави препоръки относно начините за преодоляване на възможните забавяния при тяхното изпълнение. За тази цел организаторите на избраните проекти предоставят информация за изпълнението на техните проекти.
- (9) Когато избира трансграничните проекти в областта на енергията от възобновяеми източници, Комисията се стреми да гарантира подходящо географско равновесие при набелязването на такива проекти. При набелязването на проекти може да се използва групиране на регионален принцип.
- (10) Ако оценката на даден проект се основава на неточна информация, която е била определящ фактор при оценката, или проектът не отговаря на изискванията на законодателството на Съюза, той не получава статут на трансграничен проект в областта на енергията от възобновяеми източници или този статут му се отнема.

ЧАСТ V — ПРОЕКТИ ОТ ОБЩ ИНТЕРЕС В ОБЛАСТТА НА ИНФРАСТРУКТУРАТА ЗА ЦИФРОВА СВЪРЗАНОСТ

1. Гигабитова свързаност, **включително 5G и други най-съвременни форми на свързаност**, за движещите сили на социално-икономическото развитие.

Действията се степенуват по приоритет с оглед на функцията на движещите сили на социално-икономическото развитие, значимостта на цифровите услуги и приложения, които стават възможни чрез предоставянето на съответната свързаност, както и възможните социално-икономически ползи за гражданите, предприятията и местните общности, включително **допълнителното покритие на зони, което се осигурява, включително и допакинствата**. Наличният бюджет се разпределя равномерно, на принципа на географския баланс между държавите членки.

Предимство се дава на действия, допринасящи за **гигабитова свързаност, включително 5G и други най-съвременни форми на свързаност, за:**

- болници и медицински центрове в съответствие с усилията за цифровизация на системата на здравеопазването, с цел да се повиши благосъстоянието на гражданите на ЕС и да се промени начинът, по който се предоставят здравни услуги и грижи за пациентите ⁽¹⁾;
- образователни и научноизследователски центрове в контекста на усилията за **улесняване на използването, наред с другото, на високоскоростни компютри, приложения в облак и големи информационни масиви**, за преодоляване на цифровото разделение и за обновяване на образователните системи, подобряване на учебните резултати, повишаване на справедливостта и подобряване на ефикасността ⁽²⁾.
- **непрекъснато 5G безжично широколенгово покритие във всички градски райони до 2025 г.**

2. Безжична свързаност в местните общности

Действията, насочени към осигуряване на местна безжична свързаност, която се предоставя безплатно и без дискриминационни условия, в центрове на местния обществен живот, включително открити пространства, достъпни за населението, които имат важна роля за обществения живот на местните общности, трябва да отговарят на следните условия, за да получават финансова подкрепа:

⁽¹⁾ Вж. също: Съобщение на Комисията относно въвеждането на цифровата трансформация в областта на здравеопазването и грижите в контекста на цифровия единен пазар; предоставяне на правомощия на гражданите и изграждане на по-здравно общество (COM(2018)0233).

⁽²⁾ Вж. също така: Съобщение на Комисията относно плана за действие в областта на цифровото образование COM(2018)0022.

Сряда, 17 април 2019 г.

- да се изпълняват от организация от общественния сектор съгласно следващата алинея, която има капацитета да проектира и наблюдава инсталирането, както и да осигурява финансирането на оперативните разходи в продължение на най-малко три години, на вътрешни и външни местни точки за безжичен достъп на обществени места;
- да се основават на цифрови мрежи с много голям капацитет, позволяващи на ползвателите да се предоставя интернет с много високо качество, който:
- е безплатен и без дискриминационни условия, леснодостъпен, защитен и използва най-съвременното и най-качественото налично оборудване, способно да осигури високоскоростна свързаност на своите потребители, както и
- поддържа **широк и недискриминационен** достъп до иновативни цифрови услуги;
- да използват общата визуална идентичност, която ще им бъде предоставена от Комисията, и да пренасочват към съответните **многоезични** онлайн инструменти;
- **с оглед на постигане на полезни взаимодействия, увеличаване на капацитета и подобряване на удовлетвореността на потребителите, тези действия ще улеснят разгръщането на готови за употреба 5G точки за безжичен достъп с малък обхват , както са определени в Директива ЕС/2018/1972;**
- да се ангажират да осигурят необходимото оборудване и/или свързани с него инсталационни услуги в съответствие с приложимото право, за да се гарантира, че проектите не нарушават неоправдано конкуренцията.

Финансова подкрепа получават организации от общественния сектор, по смисъла на определението в член 3, точка 1 от Директива (ЕС) 2016/2102 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾, които се ангажират да предоставят в съответствие с националното право местна безжична свързаност, която се предоставя безплатно и без дискриминационни условия, чрез инсталирането на местни точки за безжичен достъп.

Финансираните действия не трябва да дублират съществуващо безплатно частно или обществено предлагане със сходни характеристики, включително качество, в същото публично пространство.

Наличният бюджет се разпределя равномерно, на принципа на географския баланс между държавите членки.

Когато е уместно, ще се осигуряват координация и съгласуваност с действия по МСЕ в подкрепа на достъпа на движещите сили на социално-икономическото развитие до мрежи с много голям капацитет, които са в състояние да предоставят гигабитова свързаност, **включително 5G и други най-съвременни форми на свързаност.**

3. Примерен списък на коридори 5G и трансгранични опорни връзки, които се допускат до финансиране

В съответствие с целите за общество на гигабитов интернет, установени от Комисията, и за да се гарантира, че главните наземни транспортни маршрути ще разполагат с непрекъснато покритие 5G до 2025 г. ⁽²⁾, действията за осигуряване на непрекъснато покритие със системи 5G по смисъла на член 9, параграф 4, буква в) включват като първа стъпка действия по трансгранични участъци за експериментиране със САМ ⁽³⁾, а като втора — действия в разширени участъци с оглед на по-широкомасштабното разгръщане на САМ по протежение на коридорите, както е посочено в таблицата по-долу (примерен списък). Коридорите на TEN-T се използват като основа за тази цел, но разгръщането на технологиите 5G не се ограничава непременно до тези коридори ⁽⁴⁾.

Освен това действията, подкрепящи разгръщането на опорни мрежи, включително такива с подводни кабели в държавите членки и между Съюза и трети държави или свързващи европейски острови, съгласно член 9, параграф 4, буква г), също се подполагат, за да се осигури нужното дублиране на тази жизненоважна инфраструктура и да се увеличат капацитетът и устойчивостта на цифровите мрежи в Съюза.

⁽¹⁾ Директива (ЕС) 2016/2102 на Европейския парламент и на Съвета от 26 октомври 2016 г. относно достъпността на уебсайтовете и мобилните приложения на организациите от общественния сектор (ОВ L 327, 2.12.2016 г., стр. 1).

⁽²⁾ Свързаност за изграждане на конкурентоспособен цифров единен пазар — към европейско общество на гигабитов интернет, COM (2016) 0587.

⁽³⁾ Свързана и автоматизирана мобилност.

⁽⁴⁾ Посочените в курсив участъци са разположени извън коридорите на основната мрежа TEN-T, но са включени в коридори 5G.

Сряда, 17 април 2019 г.

Транспортен коридор на основната мрежа „Атлантически“

Трансгранични участъци за експериментиране със САМ	Порто — Виго
	Мерида — Евора
	Париж — Амстердам — Франкфурт
	Авейро — Саламанка
	Сан Себастиан — Биариц
Разширени участъци за по-широкомасщабно разгръщане на САМ	Мец — Париж — Бордо — Билбао — Виго — Порто — Лисабон
	Билбао — Мадрид — Лисабон
	Мадрид — Мерида — Севиля — Тарифа
Разгръщане на опорни трежи, включително такива с подводни кабели	Азорски острови/остров Мадейра — Лисабон

Транспортен коридор на основната мрежа „Балтийско-Адриатически“

Трансгранични участъци за експериментиране със САМ	
Разширени участъци за по-широкомасщабно разгръщане на САМ	Гданск — Варшава — Бърно — Виена — Грац — Любляна — Копер /Триест

Транспортен коридор на основната мрежа „Средиземноморски“

Трансгранични участъци за експериментиране със САМ	
Разширени участъци за по-широкомасщабно разгръщане на САМ	Будапеща — Загреб — Любляна — Риека — Сплит — Дубровник
	Любляна — Загреб — Славонски брод — Баяково (границата със Сърбия)
	Славонски брод — Даково — Осиек
	Монпелие — Нарбон — Перпинян — Барселона — Валенсия — Малага — Тарифа с разширение до Нарбон — Тулуза
Разгръщане на опорни трежи, включително такива с подводни кабели	Подводни кабелни трежи Лисабон — Марсилия — Милано

Сряда, 17 април 2019 г.

Транспортен коридор на основната мрежа „Северно море — Балтийско море“

Трансгранични участъци за експериментиране със САМ

Варшава — Каунас — Вилнюс

Каунас — Клайпеда

Разширени участъци за по-широкомасщабно разгръщане на САМ

Талин — **Рига** — Каунас — **границата Литва/Полша — Варшава**

границата Беларус/Литва — Вилнюс — Каунас — Клайпеда

Виа Карпатия:

Клайпеда — Каунас — Елк — Бялисток — Люблин — Ржешов — Барвинек — Кошице

Транспортен коридор на основната мрежа „Северно море — Средиземно море“

Трансгранични участъци за експериментиране със САМ

Мец — Мерцих — Люксембург

Ротердам — Антверпен — Айндховен

Разширени участъци за по-широкомасщабно разгръщане на САМ

Амстердам — Ротердам — Бреда — Лил — Париж

Брюксел — Мец — Базел

Мюлуз — Лион — Марсилия

Транспортен коридор на основната мрежа „Ориент — Източно Средиземноморие“

Трансгранични участъци за експериментиране със САМ

София — Солун — Белград

Разширени участъци за по-широкомасщабно разгръщане на САМ

Берлин — Прага — Бърно — Братислава — Тимишоара — София — границата с Турция

Братислава — **Кошице**

София — Солун — Атина

Транспортен коридор на основната мрежа „Рейн — Алпи“

Трансгранични участъци за експериментиране със САМ

Болоня — Инсбрук — Мюнхен (транспортен коридор Бренер)

Разширени участъци за по-широкомасщабно разгръщане на САМ

Ротердам — Оберхаузен — Франкфурт (Майн)

Базел — Милано — Генуа

Сряда, 17 април 2019 г.

Транспортен коридор на основната мрежа „Рейн — Дунав“	
Трансгранични участъци за експериментиране със САМ	
Разширени участъци за по-широкомасщабно разгръщане на САМ	Франкфурт (Майн) — Пасау — Виена — Братислава — Будапеща — Осиек — Вуковар — Букурещ — Констанца
	Букурещ — Яш
	Карлсруе — Мюнхен — Залцбург — Велс
	Франкфурт (Майн) — Страсбург
Транспортен коридор на основната мрежа „Скандинавия — Средиземноморие“	
Трансгранични участъци за експериментиране със САМ	Оулу — Тромсьо Осло — Стокхолм — Хелзинки
Разширени участъци за по-широкомасщабно разгръщане на САМ	Турку — Хелзинки — граница с Русия
	Осло — Малмьо — Копенхаген — Хамбург — Вюрцбург — Нюрнберг — Мюнхен — Розенхайм — Верона — Болоня — Неапол — Катания — Палермо
	Стокхолм — Малмьо
	Неапол — Бари — Таранто
	Орхус — Есберг — Падборг

Сряда, 17 април 2019 г.

P8_TA(2019)0421

Борба с разпространението на терористично съдържание онлайн *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 17 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за предотвратяване на разпространението на терористично съдържание онлайн (COM(2018)0640 — C8-0405/2018 — 2018/0331(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/68)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0640),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0405/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид мотивираното становище, изпратено от Камарата на депутатите на Чешката република в рамките на Протокол № 2 относно прилагането на принципите на субсидиарност и пропорционалност, в което се заявява, че проектът на законодателен акт не съответства на принципа на субсидиарност,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 12 декември 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи, както и становищата на комисията по култура и образование и на комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите (A8-0193/2019),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0331

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 17 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за предотвратяване на борбата срещу разпространението на терористично съдържание онлайн [Изм. 1]

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

⁽¹⁾ ОВ С 110, 22.3.2019 г., стр. 67.

Сряда, 17 април 2019 г.

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽²⁾,

като имат предвид, че:

- (1) Настоящият регламент има за цел да гарантира безпрепятственото функциониране на цифровия единен пазар в едно отворено и демократично общество, като се ~~предотвратява~~ **води борба със** злоупотребата с хостинг услуги за терористични цели **и като се допринася за обществената сигурност в европейските общества**. Функционирането на цифровия единен пазар следва да бъде подобро чрез засилване на правната сигурност за доставчиците на хостинг услуги, укрепване на доверието на ползвателите в онлайн средата и засилване на гаранциите за свободата на изразяване на мнение, **свободата на получаване и разпространяване** ~~свободата~~ на информация **и идеи в отворено и демократично общество и свободата и плурализма на медиите**. [Изм. 2]
- (1a) **Регулирането по отношение на доставчиците на хостинг услуги може само да допълва стратегиите на държавите членки за противодействие на тероризма, които трябва да акцентират върху офлайн терки, като например инвестиции в социална дейност, в инициативи за дерадикализация и в ангажираност със засегнатите общности с цел постигане на устойчиво предотвратяване на радикализация в обществото**. [Изм. 3]
- (1б) **Терористичното съдържание е част от по-широк проблем с незаконното онлайн съдържание, което включва други форми на съдържание, като например сексуална експлоатация на деца, незаконни търговски практики и нарушения на правата върху интелектуалната собственост. Трафикът на незаконно съдържание често се извършва от терористични и други престъпни организации с цел изпиране на пари и набиране на начален капитал за финансиране на техните операции. Този проблем изисква съчетание от законодателни, законодателни и доброволни терки, основани на сътрудничеството между органите и доставчиците при пълно зачитане на основните права. Макар заплахата от незаконно съдържание да е слекчена с успешни инициативи като Кодекса за поведение относно противодействие на незаконната реч на опразата онлайн и Глобалния альянс „Ние защитаваме“ (WeProtect Global Alliance), приет по инициатива на представители на сектора с цел прекратяване на сексуалното насилие над деца, е необходимо да се установи законодателна рамка за трансгранично сътрудничество между националните регулаторни органи с цел премахване на незаконно съдържание**. [Изм. 4]
- (2) Доставчиците на хостинг услуги, осъществяващи дейност чрез интернет, играят съществена роля в цифровата икономика, като свързват бизнеса и гражданите, **предоставят възможности за учене** и улесняват обществените дебати и разпространението и получаването на информация, мнения и идеи, допринасяйки в значителна степен за иновациите, икономическия растеж и създаването на работни места в Съюза. В някои случаи обаче техните услуги стават обект на злоупотреби от страна на трети лица с цел извършване на незаконни дейности онлайн. Повод за особено безпокойство буди злоупотребата с доставчици на хостинг услуги от страна на терористични групи и на техните поддръжници, за да разпространяват терористично съдържание онлайн с цел отправяне на послания, радикализиране и вербуване, както и улесняване и ръководене на терористична дейност. [Изм. 5]
- (3) ~~Наличието~~ **Макар и да не е единственият фактор, наличието** на терористично съдържание онлайн **се оказва катализатор за радикализацията на лица, които са извършили терористични актове, и следователно** има сериозни отрицателни последици за ползвателите, гражданите и обществото като цяло, както и за доставчиците на онлайн услуги, които хостват такова съдържание, тъй като то подкопава доверието на техните ползватели и вреди на бизнес моделите им. Като се имат предвид централната им роля и **пропорционално на** технологичните средства и способности, свързани с предлаганите от тях услуги, доставчиците на онлайн услуги носят особени обществени отговорности да защитават своите услуги срещу злоупотреба от терористи и да ~~немагат~~ **подпомагат компетентните органи в борбата с терористичното съдържание, разпространявано чрез използването на техните услуги, като в същото време се взема под внимание основополагащото значение на свободата на изразяване на мнение и свободата на получаване и разпространяване на информация и идеи в едно отворено и демократично общество**. [Изм. 6]

⁽¹⁾ ОВ С 110, 22.3.2019 г., стр. 67.

⁽²⁾ Позиция на Европейския парламент от 17 април 2019 г.

Сряда, 17 април 2019 г.

- (4) Усилията на равнището на Съюза за борба с терористично съдържание онлайн, които започнаха през 2015 г. чрез рамка за доброволно сътрудничество между държавите членки и доставчиците на хостинг услуги, трябва да бъдат допълнени с ясна законодателна рамка с цел допълнително ограничаване на достъпността на терористично съдържание онлайн и адекватно справяне с бързо развиващия се проблем. Целта на тази законодателна рамка е да се използват доброволните усилия, които бяха засилени с Препоръка (ЕС) 2018/334 на Комисията ⁽³⁾, и да се отговори на призивите, отправени от Европейския парламент, за засилване на мерките за справяне с незаконното и вредното съдържание **в съответствие с хоризонталната рамка, създадена с Директива 2000/31/ЕО, както и на тези на и от** Европейския съвет за подобряване на ~~автоматизираното откриване и премахване~~ **разкриването и преработването** на съдържание, което подбужда към терористични актове. [Изм. 7]
- (5) Прилагането на настоящия регламент не следва да засяга прилагането на ~~член 14~~ от Директива 2000/31/ЕО ⁽⁴⁾. По-конкретно, всички мерки, предприети от доставчика на хостинг услуги в съответствие с настоящия регламент, включително всички проактивни мерки, не следва сами по себе си да водят до това доставчикът на услуги да загуби ползата от освобождаването от отговорност, предвидено в посочената разпоредба. Настоящият регламент не засяга правомощията на националните органи и съдилищата да определят отговорността на доставчиците на хостинг услуги в конкретни случаи, когато не са изпълнени условията по ~~член 14~~ от Директива 2000/31/ЕО относно освобождаването от отговорност. [Изм. 8]
- (6) В настоящия регламент са посочени правила за ~~предотвратяване на борба със~~ **борба със** злоупотребата с хостинг услуги с цел разпространение на терористично съдържание онлайн, чиято цел е да се гарантира безпрепятственото функциониране на вътрешния пазар ~~при пълно зачитане на,~~ **и с тези правила следва напълно да се защитат** основните права, защитени в правния ред на Съюза, и по-специално тези, гарантирани в Хартата на основните права на Европейския съюз. [Изм. 9]
- (7) Настоящият регламент ~~и на за цел да~~ допринася за защитата на обществената сигурност, ~~като същевременно и следва да~~ установява подходящи и стабилни гаранции за защитата на основните права. Това включва правото на зачитане на личния живот и защитата на личните данни, правото на ефективна съдебна защита, правото на свобода на изразяване, включително свободата на получаване и предаване на информация, свободата на стопанска инициатива и принципа на недискриминация. Компетентните органи и доставчиците на хостинг услуги следва да приемат само мерки, които са необходими, подходящи и пропорционални в едно демократично общество, като вземат предвид особеното значение на свободата на изразяване на мнение, **свободата на получаване и свободата на разпространяване** на информация **и идеи, правата на зачитане на личния и семейния живот и защитата на личните данни**, която е един от фундаментите на плуралистичното и демократично общество, както и една от ценностите, на които се основава Съюзът. ~~Мерките, представляващи~~ **Всички мерки следва да избягват** намеса в свободата на изразяване на мнение и свободата на информация, следва да бъдат строго целеви, в смисъл че трябва **и доколкото е възможно следва** да служат за ~~предотвратяване на борба с~~ **разпространението на терористично съдържание чрез строго целеви подход**, без това да засяга правото на законно получаване и разпространяване на информация, като се взема предвид централната роля на доставчиците на хостинг услуги за способването на обществения дебат и разпространението и получаването на факти, становища и идеи в съответствие със закона. **Ефективните мерки за борба с тероризма онлайн и защитата на свободата на изразяване са цели, които не си противоречат, а се допълват и подкрепят взаимно** [Изм. 10]
- (8) Правото на ефективни правни средства за защита е залегнало в член 19 от ДЕС и в член 47 от Хартата на основните права на Европейския съюз. Всяко физическо или юридическо лице има право на ефективна съдебна защита пред компетентния национален съд срещу всяка мярка, предприета съгласно настоящия регламент, която може да засегне

⁽³⁾ Препоръка (ЕС) 2018/334 на Комисията от 1 март 2018 г. относно мерки за ефективна борба с незаконното съдържание онлайн (ОВ L 63, 6.3.2018 г., стр. 50).

⁽⁴⁾ Директива 2000/31/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2000 г. за някои правни аспекти на услугите на информационното общество, и по-специално на електронната търговия на вътрешния пазар („Директива за електронната търговия“) (ОВ L 178, 17.7.2000 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

неблагоприятно правата на това лице. Правото включва, по-специално възможността доставчиците на хостинг услуги и доставчиците на съдържание да оспорват по ефективен начин заповедите за премахване на съдържание пред съда на държавата членка, чиито органи са издали такава заповед, **както и възможностите за доставчиците на съдържание да оспорват взетите от доставчика на хостинг услуги конкретни мерки.** [Изм. 11]

- (9) С цел да се осигури яснота относно действията, които следва да предприемат както доставчиците на хостинг услуги, така и компетентните органи за ~~предотвратяването на~~ **борба с** разпространението на терористично съдържание онлайн, в настоящия регламент следва да се установи определение за терористично съдържание за целите на предотвратяването въз основа на определението за терористични престъпления съгласно Директива (ЕС) 2017/541 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾. Като се има предвид необходимостта да се ~~обърне внимание на най-вредната терористична пропаганда~~ **води борба с най-вредното терористично съдържание** онлайн, определението следва да обхваща материали и информация, които подбуждат, ~~настъпват~~ или ~~пропагандират~~ **склоняват към** извършването на терористични престъпления или на съучастието в тях, ~~предоставянето на указания за извършването~~ **или подстрекават към участие в дейности на терористична група, като по този начин причиняват опасност, едно или повече** такива престъпления или ~~подстрекаването към участие в дейности на терористична група да бъдат извършени утишно~~. **Определението следва също да включва съдържание, което предоставя насоки за направата и използването на взривни вещества, огнестрелни и други оръжия, отровни или опасни вещества, както и химични, биологични, радиологични и ядрени (ХБРЯ) вещества, и всякакви насоки относно други методи и техники, включително подбор на целите, за извършване на терористични престъпления.** Тази информация включва по-конкретно текст, изображения, звукозаписи и видеозаписи. Когато преценяват дали съдържанието представлява терористично съдържание по смисъла на настоящия регламент, компетентните органи, както и доставчиците на хостинг услуги следва да вземат предвид фактори като естеството и формулировката на изявленията, контекста, в който са направени изявленията, и техния потенциал да доведат до вредни последици, засягащи по този начин сигурността и безопасността на хората. Фактът, че материалът е бил произведен от терористична организация или от лице, включени в списъка на ЕС, или че този материал им се приписва или е разпространяван от тяхно име, представлява важен фактор при преценката. Съдържание, което се разпространява за образователни, журналистически или научноизследователски цели, **или за целите на повишаване на осведолеността срещу терористичната дейност**, следва да бъде адекватно защитено. **Особено в случаите, в които доставчикът на съдържание носи редакционна отговорност, във всяко решение по отношение на премахването на разпространявания материал следва да се отчитат журналистическите стандарти, установени чрез нормативни правила за печата или медиите, в съответствие с правото на Съюза и Хартата на основните права.** Освен това изразяването на радикални, полемични или противоречиви гледни точки в обществения дебат относно чувствителни политически въпроси не следва да се счита за терористично съдържание. [Изм. 12]
- (10) С цел да се обхванат услугите за онлайн хостинг, с които се разпространява терористично съдържание, настоящият регламент следва да се прилага за услуги на информационното общество, които съхраняват информация, предоставена от получателя на услугата по негово искане, и при предоставянето на съхраняваната информация на разположение на ~~трети страни~~ **обществеността**, независимо дали тази дейност е чисто техническа, автоматизирана и пасивна. Например, такива доставчици на услуги на информационното общество включват платформи на социалните мрежи, услуги за видео стрийминг, услуги за споделяне на образ и звук, за споделяне на файлове и други услуги за изчисления в облак, доколкото предоставят информацията на ~~трети страни~~ **разположение на обществеността**, както и уебсайтове, където ползвателите могат да правят коментари или да публикуват отзиви. Регламентът следва да се прилага и за доставчици на хостинг услуги, установени извън Съюза, които предлагат услуги в рамките му, тъй като значителна част от доставчиците на хостинг услуги, изложени на терористично съдържание, са установени в трети държави. Така следва да се гарантира, че всички дружества, извършващи дейност на цифровия единен пазар, отговарят на същите изисквания, независимо в коя държава са установени. За да се установи дали даден доставчик на услуги предлага услуги в Съюза, е необходимо да се прецени дали доставчикът на услуги дава възможност на юридически или физически лица в една или няколко държави членки да използват услугите му. Самата достъпност на уебсайта на доставчика на услуги или на електронен адрес или на други координати за връзка в една или повече държави членки не следва обаче да е достатъчно условие за прилагането на настоящия регламент. **Той не следва да се прилага по отношение на услуги в облак, включително B2B услуги в облак, по отношение на които доставчикът на услуги няма договорни права относно това, какво съдържание се съхранява или как то се обработва или**

⁽³⁾ Директива (ЕС) 2017/541 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно борбата с тероризма и за замяна на Рамково решение 2002/475/ПВР на Съвета, и за изменение на Решение 2005/671/ПВР на Съвета (ОВ L 88, 31.3.2017 г., стр. 6).

Сряда, 17 април 2019 г.

предоставя на публично разположение от неговите клиенти или крайни ползватели на такива клиенти, и когато доставчикът на услуги няма технически капацитет да премахне конкретно съдържание, съхранявано от неговите клиенти или крайните ползватели на неговите клиенти. [Изм. 13]

- (11) За определянето на приложното поле на настоящия регламент значение следва да има наличието на съществена връзка със Съюза. Следва да се счита, че такава съществена връзка със Съюза съществува, когато доставчикът на услуги има място на установяване в Съюза или, при липса на такова, въз основа на наличието на значителен брой потребители в една или повече държави членки или на насочването на дейностите към една или повече държави членки. Насочването на дейностите към една или повече държави членки може да бъде определено въз основа на всички релевантни обстоятелства, включително фактори като използването на език или валута, които обикновено се използват в тази държава членка, ~~или възможността за поръчване на стоки или услуги.~~ Насочването на дейностите към дадена държава членка може също така да бъде изведено от наличието на приложение в съответния национален магазин за приложения, от предоставянето на местна реклама или реклама на езика, използван в тази държава членка, или начина на управляване на връзките с клиентите, като например чрез осигуряване на обслужване на клиентите на езика, който обикновено се използва в дадена държава членка. Също така следва да се приеме, че е налице съществена връзка, когато доставчикът на услуги насочва дейностите си към една или няколко държави членки, както е посочено в член 17, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕС) № 1215/2012 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁶⁾. От друга страна, предоставянето на услугата само с оглед на спазването на забраната за дискриминация, определена в Регламент (ЕС) 2018/302 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁷⁾, не може да се разглежда единствено на това основание като насочване на дейностите към определена територия в рамките на Съюза. [Изм. 14]
- (12) Доставчиците на хостинг услуги следва да изпълняват определени задължения за полагане на грижа с цел ~~предотвратяване на борба с~~ разпространението на терористично съдържание чрез услугите им *за обществеността*. Тези задължения за полагане на грижа не следва да ~~представяват~~ *бъдат разширявани до* общо задължение за ~~контрол~~ *доставчиците на хостинг услуги да наблюдават съхраняваната от тях информация, нито до общо задължение да търсят активно факти или обстоятелства, сочещи незаконна дейност*. Задълженията за полагане на грижа следва да включват, че при прилагането на настоящия регламент, доставчиците на хостинг услуги действат по *прозрачен*, старателен, пропорционален и недискриминационен начин по отношение на съдържанието, което съхраняват, по-специално когато прилагат своите условия за ползване, за да се избегне премахването на съдържание, което не е терористично. Премахването или блокирането на достъпа трябва да се извършва при съблюдаване на свободата на изразяване на мнение, *свободата на получаване и свободата на разпространяване* на информация *и идеи в открито и демократично общество, както и свободата и плурализма на медиите*. [Изм. 15]
- (13) Процедурата и задълженията, произтичащи от заповеди *за премахване*, с които на доставчиците на хостинг услуги се нарежда да премахнат терористично съдържание или да блокират достъпа до него, вследствие на преценка от страна на компетентните органи, следва да бъдат хармонизирани. Държавите членки следва да могат и занапред да избират своите компетентни органи, което им позволява да натоварят с тази задача ~~административни, правоприлагащи~~ *съдебен орган* или ~~съдебни органи~~ *функционално независим административен или правоприлагащ орган*. Като се има предвид скоростта, с която терористичното съдържание се разпространява сред онлайн услугите, тази разпоредба налага задължения на доставчиците на хостинг услуги да гарантират, че терористичното съдържание, посочено в заповедта за премахване, е премахнато или че достъпът до него е бил блокиран в срок от един час от получаването на заповедта за премахване. ~~Доставчиците на хостинг услуги са тези, които решават дали да премахнат това съдържание или да блокират достъпа до него за ползвателите в Съюза.~~ [Изм. 16]
- (14) Компетентният орган следва да предаде заповедта за премахване директно на ~~адресата и~~ *звеното за контакт на доставчика на хостинг услуги, а когато основното място на стопанска дейност на доставчика на хостинг услуги се намира в друга държава членка — на компетентния орган на тази държава членка*, по всички електронни средства, които дават възможност за писмено документиране при условия, които позволяват на доставчика на услуги да установи автентичността, включително точността на датата и часа на изпращане и получаване на заповедта, например чрез защитена електронна поща и платформи или други защитени канали, включително

⁽⁶⁾ Регламент (ЕС) № 1215/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2012 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела (ОВ L 351, 20.12.2012 г., стр. 1).

⁽⁷⁾ Регламент (ЕС) 2018/302 на Европейския парламент и на Съвета от 28 февруари 2018 г. за преодоляване на необоснованото блокиране на географски принцип и на други форми на дискриминация въз основа на националността, местопребиването или мястото на установяване на клиентите в рамките на вътрешния пазар и за изменение на регламенти (ЕО) № 2006/2004 и (ЕС) 2017/2394 и Директива 2009/22/ЕО (ОВ L 601, 2.3.2018 г., стр. 1).

Сряда, 17 април 2019 г.

предоставените от доставчика на услуги, в съответствие с правилата за защита на личните данни. Това изискване може да бъде изпълнено, по-специално чрез използването на квалифицирани услуги за електронна препоръчана поща, както е предвидено в Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета⁽⁸⁾. [Изм. 17]

- (15) ~~Сигналите от компетентните органи или от Европол представляват ефективен и бърз начин за осведомяване на доставчиците на хостинг услуги за конкретно съдържание, на което са изложени услугите им. Този механизъм за предупреждаване на доставчиците на хостинг услуги относно информация, която може да се счита за терористично съдържание, с цел доставчикът доброволно да разгледа нейната съвместимост със собствените му условия за ползване, следва да остане на разположение в допълнение към заповедите за премахване. Важно е доставчиците на хостинг услуги да оценяват приоритетно такива сигнали и да предоставят бърза обратна информация за предприетите действия. Окончателното решение за това дали съдържанието да бъде премахнато или не, защото не е съвместимо с неговите условия за ползване, се взема от доставчика на хостинг услуги. При прилагането на настоящия регламент във връзка със сигналите, мандатът на Европол, определен в Регламент (ЕС) 2016/794⁽⁹⁾, остава непроменен. [Изм. 18]~~
- (16) Предвид машабa и скоростта, необходими за ефективното откриване и премахване на терористично съдържание, наличието на пропорционални ~~проактивни конкретни~~ мерки, включително чрез използване на автоматизирани средства в някои случаи, е съществен елемент в борбата с терористичното съдържание онлайн. С цел намаляване на достъпността на терористичното съдържание, на което са изложени услугите им, доставчиците на хостинг услуги следва да преценят дали е целесъобразно да се предприемат ~~проактивни конкретни~~ мерки в зависимост от рисковете и степента на излагане на терористично съдържание, както и от въздействието върху правата на трети страни и обществения интерес ~~от за получаване и разпространяване на информация, в частност когато е налице съществено равнище на излагане на терористично съдържание и получаване на заповеди за премахване.~~ Следователно доставчиците на хостинг услуги следва да определят каква подходяща, **целенасочена**, ефективна и пропорционална **конкретна** мярка следва да се въведе. Това задължение не следва да предполага наличието на общо задължение за контрол. **Тези конкретни мерки могат да включват редовни доклади до компетентните органи, увеличаване на човешките ресурси, занимаващи се с мерки за защита на услугите от публично разпространение на терористично съдържание, и обмен на най-добри практики.** В контекста на тази оценка липсата на заповеди за премахване ~~и на сигнали~~, адресирани до доставчика на хостинг услуги, е признак за ниска степен на излагане на терористично съдържание. [Изм. 19]
- (17) При въвеждането на ~~проактивни конкретни~~ мерки доставчиците на хостинг услуги следва да гарантират, че правото на ползвателите на свобода на изразяване на мнение и на свобода на ~~информация, включително свобода на получаване и разпространяване на информация,~~ се **запазва получаване и разпространяване на информация и идеи в отворено и демократично общество, се запазват.** В допълнение към всички изисквания, предвидени в законодателството, включително законодателството за защита на личните данни, доставчиците на хостинг услуги следва да действат с дължима грижа и да прилагат гаранции, включително по-конкретно контрол и проверки от човек, ~~когато това е целесъобразно,~~ за да се избегне вземането на неволно и погрешно решение, водещо до премахване на съдържание, което не е терористично. ~~Това е особено важно, когато доставчиците на хостинг услуги използват автоматизирани средства за откриване на терористично съдържание. Всяко решение за използване на автоматизирани средства, независимо дали е взето от самия доставчик на хостинг услуги или по искане на компетентния орган, следва да се оценява предвид надеждността на използваната технология и произтичащото от това въздействие върху основните права.~~ [Изм. 20]
- (18) За да се осигури, че доставчиците на хостинг услуги, изложени на терористично съдържание, предприемат подходящи мерки за предотвратяване на злоупотреба с техните услуги, ~~компетентните органи~~ **компетентният орган** следва да ~~изискват~~ **изисква** от доставчиците на хостинг услуги, получили заповед за премахване, която е станала ~~окончателна~~ **значителен брой заповеди за окончателно премахване**, да докладват за предприетите ~~проактивни конкретни~~ мерки. Те могат да ~~представяват мерки за предотвратяване на повторно качване на терористично съдържание, което преди това е било премахнато или достъпът до което е бил блокиран вследствие на заповед за премахване или на получени от тях сигнали, проверени спрямо публично или частно притежавани инструменти, съдържащи известно терористично съдържание. Те могат също така да използват надеждни технически средства за идентифициране на~~

⁽⁸⁾ Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 г. относно електронната идентификация и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар и за отмяна на Директива 1999/93/ЕО (ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 73).

⁽⁹⁾ Регламент (ЕС) 2016/794 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2016 г. относно Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на правоприлагането (Европол) и за замяна и отмяна на решения 2009/371/ПВР, 2009/934/ПВР, 2009/935/ПВР, 2009/936/ПВР и 2009/968/ПВР на Съвета (ОВ L 135, 24.5.2016 г., стр. 53).

Сряда, 17 април 2019 г.

ново терористично съдържание, като за целта използват наличните на пазара средства или тези, разработени от доставчика на хостинг услуги. Доставчикът на услуги следва да докладва за конкретните ~~проактивни~~ мерки, които прилага, за да се даде възможност на компетентния орган да прецени дали мерките са **необходими**, ефективни и пропорционални и дали, ако се използват автоматизирани средства, доставчикът на хостинг услуги притежава необходимия капацитет за извършване на контрол и проверка от човек. При оценяването на ефективността, **необходимостта** и пропорционалността на мерките компетентните органи следва да вземат предвид съответните параметри, включително броя на заповедите за премахване ~~и на подадените~~ до доставчика ~~сигнали~~, **неговия размер** и икономическия му капацитет и въздействието на неговата услуга върху разпространението на терористично съдържание (например, като се вземе предвид броят на ползвателите в Съюза), **както и въведените предпазни мерки за защита на свободата на изразяване на мнение и на свободата на информация, а също и броя на случаите на ограничаване на законно съдържание.** [Изм. 21]

- (19) В резултат на искането компетентният орган следва да започне диалог с доставчика на хостинг услуги относно необходимите ~~проактивни~~ **конкретни** мерки, които да бъдат въведени. Ако е необходимо, компетентният орган следва да ~~наложи~~ **изиска доставчика на хостинг да направи повторна оценка на необходимите мерки или да изиска** приемането на подходящи, ефективни и пропорционални ~~проактивни~~ **конкретни** мерки, когато счита, че предприетите мерки **не защитат принципите на необходимост и пропорционалност** или са недостатъчни за справяне с рисковете. Решението за налагане на такива конкретни ~~проактивни~~ мерки не следва по принцип да води до ~~налагането на общо задължение за контрол, както е предвидено~~ **Компетентният орган следва да изисква само конкретни мерки, за които с основание може да се очаква да бъдат изпълнени от доставчика на хостинг услуги, предвид, наред с друго, финансовите и други ресурси на доставчика на хостинг услуги. Искане за изпълнение на такива конкретни мерки не следва да води до налагането на общо задължение за контрол, както е предвидено** в член 15, параграф 1 от Директива 2000/31/ЕО. Като се имат предвид особено сериозните рискове, свързани с разпространението на терористично съдържание, решенията, приети от компетентните органи въз основа на настоящия регламент, могат да дерогират от подхода, установен в член 15, параграф 1 от Директива 2000/31/ЕО, по отношение на някои конкретни целеви мерки, чието приемане е необходимо поради причини, свързани с обществената сигурност. Преди приемането на такива решения компетентният орган следва да постигне справедлив баланс между целите от обществен интерес и свързаните с тях основни права, по специално свободата на изразяване на мнение и свободата на информация и свободата на стопанска инициатива, както и да предостави подходяща обосновка. [Изм. 22]
- (20) Задължението на доставчиците на хостинг услуги за запазване на премахнатото съдържание и на свързаните с него данни следва да бъде определено за конкретни цели и ограничено във времето до необходимото за тези цели. Необходимо е изискването за запазване да се разшири до свързаните данни, доколкото тези данни иначе биха били загубени в резултат на премахването на въпросното съдържание. Свързаните данни могат да включват данни като „данни на абоната“, **включително** по-конкретно данни за самоличността на доставчика на съдържание, както и „данни за достъпа“, включително, например, данни за датата и часа на ползване от страна на доставчика на съдържание, или влизането и излизането от услугата, заедно с IP адреса, предоставен от доставчика на услуги за достъп до интернет на доставчика на съдържание. [Изм. 23]
- (21) Задължението за запазване на съдържанието за целите на процедури за обжалване по административен или съдебен ред **или за правна защита** е необходимо и обосновано с цел да се гарантират ефективни мерки за правна защита за доставчика на съдържание, чието съдържание е било премахнато или достъпът до което е бил блокиран, както и за да се осигури възстановяването на това съдържание във вида му преди премахването в зависимост от резултата от процедурата за обжалване. Задължението за запазване на съдържание за целите на разследването и повдигането и поддържането на обвинение е обосновано и необходимо с оглед на важността, която този материал би могъл да има за възпрепятстването или предотвратяването на терористичната дейност. Когато предприятия премахват или блокират достъпа до съдържание, ~~по специално~~ чрез свои собствени ~~проактивни~~ **конкретни** мерки, ~~но не информират съответния орган~~ **те следва своевременно да уведомят компетентните правоприлагащи органи** за това, ~~тъй като преценяват, че то не попада в приложното поле на член 13, параграф 4 от настоящия регламент,~~ **правоприлагащите органи може да не знаят за съществуването на съдържанието.** Поради това Запазването на съдържанието за целите на предотвратяването, откриването, разследването и наказателното преследване на терористични престъпления също е оправдано. За тези цели **терористичното съдържание и свързаните с него данни следва да се съхраняват само за определен период от време, който да позволява на правоприлагащите органи да проверят съдържанието и да решат дали то ще е необходимо за тези конкретни цели. Този срок не бива да надвишава шест месеца. За целите на предотвратяването, разкриването, разследването и наказателното преследване на терористични престъпления,** изискването съхранение на данни е ограничено до данни, които е вероятно да имат връзка с терористични престъпления, и следователно може да допринесат за наказателното преследване на терористични престъпления или за предотвратяването на сериозни рискове за обществената сигурност. [Изм. 24]
- (22) За да се гарантира пропорционалността, периодът на съхранение следва да бъде ограничен до шест месеца, за да се даде достатъчно време на доставчиците на съдържание да започнат процеса на обжалване ~~и~~ **или** да се даде възможност на правоприлагащите органи да получат достъп до съответните данни от значение за разследването

Сряда, 17 април 2019 г.

и наказателното преследване на терористични престъпления. Въпреки това този срок може да бъде удължен за периода, който е необходим, в случай че процедурата по обжалване **или за правна защита** е започнала, но не е приключила в рамките на шестмесечния срок по искане на органа, занимаващ се с обжалването. Тази продължителност следва **също така** да бъде достатъчна, за да се даде възможност на правоприлагащите органи да запазят необходимите **доказателствени материали** във връзка с разследванията **и наказателните преследвания**, като същевременно се гарантира балансът със съответните основни права. [Изм. 25]

- (23) Настоящият регламент не засяга процесуалните гаранции и процедурните мерки за разследване, свързани с достъпа до съдържание и свързаните с него данни, съхранявани за целите на разследването и наказателното преследване на терористични престъпления, уредени съгласно националното законодателство на държавите членки и съгласно законодателството на Съюза.
- (24) Прозрачността на политиките на доставчиците на хостинг услуги във връзка с терористичното съдържание е от съществено значение за подобряване на тяхната отчетност спрямо техните ползватели и за укрепване на доверието на гражданите в цифровия единен пазар. **Доставчиците Единствено доставчици** на хостинг услуги, **които подлежат на заповеди за премахване за съответната година**, следва **да бъдат задължени** да публикуват годишни доклади за прозрачност, съдържащи полезна информация за предприетите действия във връзка с откриването, идентифицирането и премахването на терористично съдържание. [Изм. 26]
- (24a) **Органите, компетентни да издават заповед за премахване, следва също така да публикуват доклади за прозрачност, съдържащи информация относно броя на заповедите за премахване, броя на отказите, количеството идентифицирано терористично съдържание, което е довело до разследване и наказателно преследване на терористични престъпления, както и броя на случаите на съдържание, погрешно идентифицирано като терористично съдържание.** [Изм. 27]
- (25) Процедурите за подаване на жалби представляват необходима предпазна мярка срещу погрешното премахване на съдържание, защитено съгласно свободата на изразяване на мнение и свободата на **получаване и разпространяване на информация и идеи в отворено и демократично общество**. Поради това доставчиците на хостинг услуги следва да създадат удобни за ползвателите механизми за подаване на жалби и да гарантират, че жалбите се обработват бързо и при пълна прозрачност спрямо доставчика на съдържание. Изискването доставчикът на хостинг услуги да възстанови съдържанието, когато то е било премахнато поради грешка, не засяга възможността доставчиците на хостинг услуги да прилагат своите условия за ползване на други основания. [Изм. 28]
- (26) Съгласно член 19 от ДЕС и член 47 от Хартата на основните права на Европейския съюз ефективната правна защита изисква лицата да са в състояние да установят какви са причините, поради които съдържанието, качено от тях, е било премахнато или достъпът до него е бил блокиран. За тази цел доставчикът на хостинг услуги следва да предостави на разположение на доставчика на съдържание смислена информация, позволяваща на доставчика на съдържание да оспори решението, **например причините за премахването или блокирането на достъпа и правното основание за действието**. Това обаче не изисква непременно уведомяване на доставчика на съдържанието. В зависимост от обстоятелствата доставчиците на хостинг услуги могат да заменят съдържанието, което се счита за терористично съдържание, със съобщение, че то е било премахнато или че достъпът до него е бил блокиран в съответствие с настоящия регламент. **Допълнителна информация за причините, както и за възможностите доставчикът на съдържание да оспори решението, следва да бъде предоставена при поискване**. Когато компетентните органи решат, че по причини, свързани с обществената сигурност, включително в рамките на разследване, се счита, че не е целесъобразно или ще има обратен ефект доставчикът на съдържание да бъде директно уведомен за премахването на съдържанието или за блокирането на достъпа до него, те следва да уведомят за това доставчика на хостинг услуги. [Изм. 29]
- (27) За да се избегне дублирането на работа и възможната намеса в разследвания **и за да се наталят разходите на засегнатите доставчици на услуги**, компетентните органи следва взаимно да се уведомяват и координират и да си сътрудничат помежду си и, когато е целесъобразно, с Европол при издаването на заповеди за премахване **или при изпращането на сигнали** до доставчици на хостинг услуги. При прилагането на разпоредбите на настоящия регламент Европол може да окаже подкрепа в съответствие със сегашния си мандат и съществуващата правна уредба. [Изм. 30]
- (27a) **Сигналите от Европол представляват ефективен и бърз начин за осведомяване на доставчиците на хостинг услуги за конкретно съдържание, на което са изложени услугите им. Този механизъм за предупреждаване на доставчиците на хостинг услуги относно информация, която може да се счита за**

Сряда, 17 април 2019 г.

терористично съдържание, с цел доставчикът доброволно да разгледа нейната съвместимост със собствените му условия за ползване, следва да остане на разположение в допълнение към заповедите за премахване. Поради тази причина е важно доставчиците на хостинг услуги да си сътрудничат с Европол, да оценяват приоритетно сигналите на Европол и да предоставят бърза обратна информация за предприетите действия. Окончателното решение за това дали съдържанието да бъде премахнато или не, защото не е съвместимо с неговите условия за ползване, се взема от доставчика на хостинг услуги. При прилагането на настоящия регламент мандатът на Европол, определен в Регламент (ЕС) 2016/794⁽¹⁰⁾, остава непроменен. [Изм. 31]

- (28) За да се осигури ефективно и достатъчно съгласувано прилагане на ~~проактивни~~ мерки **от доставчиците на хостинг услуги**, компетентните органи в държавите членки следва да си сътрудничат по отношение на дискусиите, които водят с доставчиците на хостинг услуги във връзка **с заповедите за премахване** и с установяването, прилагането и оценката на конкретни ~~проактивни~~ мерки. Подобно сътрудничество е необходимо и във връзка с приемането на правила относно санкциите, както и във връзка с изпълнението и налагането на санкции. [Изм. 32]
- (29) От съществено значение е компетентният орган в държавата членка, който отговаря за налагането на санкции, да бъде напълно информиран за издаването на заповеди за премахване ~~и за подаването на сигнали~~, както и за последващ обмен между доставчика на услуги и ~~съответния компетентен орган~~ **съответните компетентни органи в другите държави членки**. За тази цел държавите членки предоставят подходящи **и сигурни** канали или механизми за комуникация, позволяващи своевременното споделяне на съответната информация. [Изм. 33]
- (30) За да се улесни бързият обмен на информация между компетентните органи, както и с доставчиците на хостинг услуги, а също и за да се избегне дублирането на усилия, държавите членки могат да използват разработените от Европол инструменти, като например действащото приложение за управление на сигнализирането в интернет (Internet Referral Management application (IRMa)) или инструменти, които са негови приемници.
- (31) Предвид конкретните сериозни последици от определено терористично съдържание доставчиците на хостинг услуги следва незабавно да уведомяват съответните органи в засегнатата държава членка или компетентните органи на мястото, където се намира тяхното основно място на стопанска дейност или законният им представител, за съществуването на доказателства за терористични престъпления, за които са узнали. За да се гарантира пропорционалността, това задължение е ограничено до терористичните престъпления, определени в член 3, параграф 1 от Директива (ЕС) 2017/541. Задължението за уведомяване не предполага задължение за доставчиците на хостинг услуги активно да търсят такива доказателства. Засегнатата държава членка е държавата членка, която има юрисдикция при разследването и наказателното преследване на терористичните престъпления в съответствие с Директива (ЕС) 2017/541, въз основа на гражданството на извършителя на престъплението или на потенциалната жертва на престъплението или на мястото на извършване на терористичния акт. В случай на съмнение доставчиците на хостинг услуги могат да предават информацията на Европол, който следва да действа в съответствие със своя мандат, включително да препраща информацията на съответните национални органи.
- (32) Компетентните органи в държавите членки следва да могат да използват тази информация, за да предприемат мерки за разследване, които са предвидени съгласно правото на държава членка или на Съюза, включително издаването на европейска заповед за предоставяне съгласно Регламента относно европейските заповеди за предоставяне и за запазване на електронни доказателства по наказателноправни въпроси⁽¹¹⁾.
- (33) Както доставчиците на хостинг услуги, така и държавите членки следва да създадат звена за контакт, които да улесняват ~~бързото експедитивното~~ **експедитивното** обработване на заповедите за премахване ~~и на сигналите~~. За разлика от законния представител звеното за контакт служи за оперативни цели. Звеното за контакт на доставчика на хостинг услуги следва да разполага със специализирани средства, позволяващи подаването на заповеди за премахване ~~и на сигналите~~ по електронен път, както и с технически средства и персонал, позволяващи ~~бързото експедитивното~~ **експедитивното** им обработване. Не е необходимо звеното за контакт на доставчика на хостинг услуги да се намира в Съюза, като доставчикът на хостинг услуги е свободен да определи съществуващо звено за контакт, при условие че то може да изпълнява функциите, предвидени в настоящия регламент. С цел да се гарантира, че дадено терористично съдържание е премахнато или че достъпът до него е блокиран в срок от един час след получаване на заповед за премахване, доставчиците на хостинг услуги следва да гарантират, че звеното за контакт е на разположение 24 часа в денонощието седем дни в седмицата. Информацията относно звеното за контакт следва да включва информация относно езика, на

⁽¹⁰⁾ Регламент (ЕС) 2016/794 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2016 г. относно Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на правоприлагането (Европол) и за заявяна и отпаяна на решения 2009/371/ПВР, 2009/934/ПВР, 2009/935/ПВР, 2009/936/ПВР и 2009/968/ПВР на Съвета (ОВ L 135, 24.5.2016 г., стр. 53).

⁽¹¹⁾ COM(2018)0225.

Сряда, 17 април 2019 г.

който може да се общува с него. С цел да се улесни комуникацията между доставчиците на хостинг услуги и компетентните органи, доставчиците на хостинг услуги се насърчават да позволяват комуникация на един от официалните езици на Съюза, на който са налични техните условия за ползване. [Изм. 34]

- (34) При липсата на общо изискване доставчиците на услуги да гарантират физическо присъствие на територията на Съюза е необходимо да се осигури яснота относно това коя държава членка има юрисдикция по отношение на доставчика на хостинг услуги, предлагащ услуги в рамките на Съюза. Като общо правило доставчикът на хостинг услуги попада под юрисдикцията на държавата членка, в която се намира неговото основно място на стопанска дейност или в която е установен неговият законен представител. ~~Независимо от това, когато друга държава членка издаде заповед за премахване, нейните органи следва да могат да налагат изпълнението на своите заповеди, като предприемат принудителни мерки с ненаказателен характер, като например плащането на глоби.~~ По отношение на доставчик на хостинг услуги, който не е установен в Съюза и който не е определил законен представител, всяка държава членка следва да може да налага санкции, при условие че се спазва принципът *ne bis in idem*. [Изм. 35]
- (35) Доставчиците на хостинг услуги, които не са установени в Съюза, следва да определят писмено законен представител с цел да гарантират спазването и изпълнението на задълженията съгласно настоящия регламент. **Доставчиците на хостинг услуги могат да използват съществуващ законен представител, при условие че този законен представител е в състояние да изпълнява функциите, посочени в настоящия регламент.** [Изм. 36]
- (36) Законният представител следва да бъде законно упълномощен да действа от името на доставчика на хостинг услуги.
- (37) За целите на настоящия регламент държавите членки следва да определят ~~компетентни органи.~~ Изискването за определяне на компетентни органи не означава непременно **единен съдебен орган или функционално независим административен орган.** Това изискване не налага създаването на нови органи **нов орган**, а може да представлява възлагане на изпълнението на функциите, определени в настоящия регламент, на ~~съществуващи органи~~ **съществуващ орган.** Настоящият регламент налага определянето на органи, компетентни да издават **орган, компетентен да издава** заповеди за премахване ~~и сигнали~~, както и да ~~следят~~ **следят** за прилагането на ~~проактивни конкретни~~ мерки и за налагането на санкции. Държавите членки ~~решават колко органи да определят за изпълнението на тези задачи~~ **следва да съобщат на Комисията определения съгласно настоящия регламент компетентен орган, а Комисията следва да публикува онлайн списък с компетентните органи на държавите членки. Онлайн регистърът следва да е леснодостъпен, за да се улесни бързата проверка на автентичността на заповедите за премахване от страна на доставчиците на хостинг услуги.** [Изм. 37]
- (38) Необходими са санкции, за да се гарантира ефективното изпълнение от страна на доставчиците на хостинг услуги на задълженията съгласно настоящия регламент. Държавите членки следва да приемат правила относно санкциите, включително, когато е целесъобразно, насоки за налагане на глоби. ~~Особено тежки санкции~~ Следва да се налагат **санкции**, в случай че ~~доставчикът~~ **доставчиците** на хостинг услуги систематично ~~не премахва терористично съдържание или не блокира достъпа до него в срок от един час от получаването на заповедта за премахване.~~ Неспазването на изискванията в отделни случаи може да бъде санкционирано, като същевременно се спазват принципите на *ne bis in idem* и на пропорционалност и като се гарантира, че при тези санкции се взема предвид систематичното неспазване. За да се гарантира правната сигурност, в регламента следва да се определи до каква степен съответните **и продължително** не спазват **своите** задължения могат да бъдат предмет на санкции **съгласно настоящия регламент.** Санкциите за неспазване на разпоредбите на член 6 следва да се приемат единствено във връзка със задължения, произтичащи от искане за докладване съгласно член 6, параграф 2 или решение за налагане **прилагане** на допълнителни ~~проактивни конкретни~~ мерки съгласно член 6, параграф 4. При определяне на това дали следва да бъдат наложени финансови санкции, следва да се вземат предвид финансовите ресурси на доставчика. **Освен това компетентният орган следва да взема под внимание дали доставчикът на хостинг услуги е стартиращо, или малко или следно предприятие, както и да определи за всеки отделен случай дали предприятието е в състояние да спазва издадената заповед.** Държавите членки следва да гарантират, че санкциите не насърчават премахването на съдържание, което не е терористично съдържание. [Изм. 38]
- (39) Използването на стандартизирани образци улеснява сътрудничеството и обмена на информация между компетентните органи и доставчиците на услуги, като им позволява да общуват по-бързо и по-ефективно. Особено важно е да се гарантират бързи действия след получаването на заповед за премахване. Благодарение на образците се намаляват разходите за превод и се допринася за установяването на стандарт за високо качество. Формулярите за отговор следва да направят възможен стандартизиран обмен на информация, а това ще бъде от голямо значение, когато доставчиците

Сряда, 17 април 2019 г.

на услуги не могат да спазват изискванията. Каналите за подаване с удостоверена автентичност могат да гарантират автентичността на заповедта за премахване, включително точността на датата и часа на изпращане и получаване на заповедта.

- (40) С цел да се даде възможност за бързо изменение, когато е необходимо, на съдържанието на образците, които да бъдат използвани за целите на настоящия регламент, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз за изменение на приложения I, II и III към настоящия регламент. За да може да взема предвид развитието на технологиите и свързаната с това правна уредба, на Комисията следва да се предостави правомощието да приема делегирани актове с цел допълване на настоящия регламент с техническите изисквания за електронните средства, които да се използват от компетентните органи за връчването на заповедите за премахване. От особена важност е по време на своята подготвителна работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г.⁽¹²⁾ По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.
- (41) Държавите членки следва да събират информация относно прилагането на законодателството, **включително информацията относно броя на случаите на успешно разкриване, разследване и наказателно преследване на терористични престъпления в резултат на настоящия регламент**. Следва да се създаде подробна програма за мониторинг на крайните продукти, резултатите и въздействието на настоящия регламент, като целта е информацията от нея да се използва за оценка на законодателството. [Изм. 39]
- (42) Въз основа на констатациите и заключенията в доклада за изпълнението и на резултата от мониторинга Комисията следва да извърши оценка на настоящия регламент ~~не по-рано от три години~~ **една година** след влизането му в сила. Оценката следва да се основава на ~~петте~~ **седмте** критерия за ефикасност, **необходимост, пропорционалност, ефективност, уместност, съгласуваност и добавена стойност** от ЕС. С нея ~~ще следва да~~ се оцени функционирането на различните ~~оперативни и технически~~ мерки, предвидени в Регламента, включително ефективността на мерките за подобряване на откриването, идентифицирането и премахването на терористично съдържание, ефективността на предпазните механизми, както и въздействието върху потенциално засегнатите **основни** права, **включително свободата на изразяване на мнение и свободата на получаване и разпространяване на информация, правото на свобода и плурализъм на медиите, свободата на стопанската инициатива, правото на неприкосновеност на личния живот и на защитата на личните данни**. Комисията следва също така да **направи оценка на въздействието върху потенциално засегнатите** интереси на трети страни, включително преглед на изискването за информиране на доставчиците на съдържание. [Изм. 40]
- (43) Тъй като целта на настоящия регламент, а именно да се гарантира безпрепятственото функциониране на цифровия единен пазар чрез предотвратяване на разпространението на терористично съдържание онлайн, не може да бъде постигната в достатъчна степен от държавите членки и следователно, поради обхвата и последиците от предвиденото действие, може да бъде по-добре постигната на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на тази цел,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

РАЗДЕЛ I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет и приложно поле

1. С настоящия регламент се установяват **целови** единни правила за ~~предотвратяване на~~ **борба със** злоупотребата с хостинг услуги за **публично** разпространение на терористично съдържание онлайн. С него се установяват по-специално: [Изм. 41]

⁽¹²⁾ ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.

Сряда, 17 април 2019 г.

- а) правила относно ~~задълженията~~ **разумните и пропорционални задължения** на доставчиците на хостинг услуги да полагат грижи за ~~предотвратяване на разпространението~~ **борба с публичното разпространение** на терористично съдържание чрез техните услуги и да гарантират, когато е необходимо, бързото му премахване; [Изм. 42]
- б) набор от мерки, които да бъдат въведени от държавите членки с цел идентифициране на терористично съдържание, гарантиране на бързото му премахване от доставчиците на хостинг услуги **в съответствие с правото на Съюза, предоставящо подходящи гаранции за свободата на изразяване на мнение и свободата на получаване и разпространяване на информация и идеи в отворено и демократично общество, както и с цел** улесняване на сътрудничеството с компетентните органи в други държави членки, доставчици на хостинг услуги и, когато е целесъобразно, съответните органи на Съюза. [Изм. 43]

2. Настоящият регламент се прилага за доставчиците на хостинг услуги, които предлагат услуги **на обществеността** в Съюза, независимо от тяхното основно място на стопанска дейност. [Изм. 44]

2а. **Настоящият регламент не се прилага за съдържание, което се разпространява за образователни, художествени, журналистически или научноизследователски цели или за целите на дейности за повишаване на осведомеността относно борбата с тероризма, нито за съдържание, което представлява изразяване на политически или противоречиви гледни точки в общественния дебат.** [Изм. 45]

2б. **Настоящият регламент не води до промяна на задължението за спазване на правата, свободите и принципите, посочени в член 6 от Договора за Европейския съюз, и се прилага, без да се засягат основните принципи на правото на Съюза и националното право, свързани със свободата на словото, свободата на печата и свободата и плурализма на медиите.** [Изм. 46]

2в. **Настоящият регламент не засяга Директива 2000/31/ЕО.** [Изм. 47]

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- 1) **„услуги на информационното общество“ означава услугите, посочени в член 2, буква а) от Директива 2000/31/ЕО;** [Изм. 48]
- 1) **„доставчик на хостинг услуги“ означава доставчик на услуги на информационното общество, които се състоят в съхраняването по искане на доставчика на съдържание на информация, предоставяна от самия него, и в предоставяне на съхраняваната информация на **обществено** разположение ~~на трети страни~~. Това се отнася само за услугите, които се предоставят на обществеността на ниво приложения. Доставчиците на инфраструктура за компютърни услуги в облак и доставчиците на компютърни услуги в облак не се считат за доставчици на хостинг услуги. Също така това не се отнася до електронните съобщителни услуги, определени в Директива (ЕС) 2018/1972;** [Изм. 49]
- 2) **„доставчик на съдържание“ означава ползвател, предоставил информация, която се съхранява или е била съхранявана и предоставена на обществеността по негово искане от доставчик на хостинг услуги;** [Изм. 50]
- 3) **„предлагане на услуги в Съюза“ означава предоставяне на възможността юридически или физически лица в една или няколко държави членки да използват услугите на доставчика на хостинг услуги, който има съществена връзка с тази държава членка или тези държави членки, изразяваща се във:**
- а) установяване на доставчика на хостинг услуги в Съюза;
 - б) значителен брой ползватели в една или няколко държави членки;
 - в) насочване на дейностите към една или няколко държави членки.
- 4) **„терористични престъпления“ означава престъпления по смисъла на член 3, параграф 1 от Директива (ЕС) 2017/541;** [Изм. 51]

Сряда, 17 април 2019 г.

- 5) „терористично съдържание“ означава ~~информация~~ **материали** от един или няколко от следните видове: [Изм. 52]
- a) информация, с която се подбужда към ~~или се пропагандира, включително чрез възхвала,~~ **извършването на едно от престъпленията, посочени в букви а) — и) от Директива (ЕС) 2017/541, като такова поведение, пряко или непряко, например възхваляването на терористични актове, пропагандира** извършването на терористични престъпления, като по този начин се създава опасност от ~~извършването~~ **умишлено извършване** на едно или повече такива ~~деяния~~ **престъпления**; [Изм. 53]
 - b) ~~информация, с която се насърчава съучастието в терористични~~ **склоняване на друго лице или група от лица да извършат или да съдействат за извършването на някое от престъпленията, изброени в член 3, параграф 1, букви а) — и) от Директива (ЕС) 2017/541, като по този начин се създава опасност от** ~~умишлено извършване на едно или повече такива~~ **престъпления**; [Изм. 54]
 - в) ~~информация, с която се популяризират~~ **склоняване на друго лице или група от лица да участват в** дейностите на терористична група, ~~по специално като се насърчава участието или подкрепата за терористична група~~ **включително чрез предоставяне на информация или материални ресурси или чрез финансиране на нейните дейности по какъвто и да е начин по смисъла на член 2, параграф 3 4 от Директива (ЕС) 2017/541, като с това се създава опасност от** ~~умишлено извършване на едно или повече такива~~ **престъпления**; [Изм. 55]
 - г) информация, с която се ~~дават~~ **предоставят** указания ~~относно методи или техники за направата или използването на взривни вещества, огнестрелни или други оръжия, вредни или опасни вещества, или за други специални методи или техники за цел извършване или допринасяне за извършването на~~ ~~терористични~~ **някое от терористичните престъпления, изброени в член 3, параграф 1, букви а) — и) от Директива (ЕС) 2017/541;** [Изм. 56]
- га) **описание на извършването на едно или повече от престъпленията, посочени в член 3, параграф 1, букви а) — и) от Директива (ЕС) 2017/541, като по този начин се създава опасност от** ~~умишлено извършване на едно или повече такива~~ **престъпления**. [Изм. 57]
- б) „разпространение на терористично съдържание“ означава предоставяне на терористично съдържание на разположение на ~~трети страни~~ **обществеността** чрез услугите на доставчици на хостинг услуги; [Изм. 58]
- 7) „условия за ползване“ означава всички условия и клаузи, независимо от тяхното наименование или форма, с които се уреждат договорните отношения между доставчика на хостинг услуги и ползвателите на тези услуги;
- 8) „сигнал“ означава известие от компетентен орган или, когато е приложимо, от компетентен орган на Съюза до доставчик на хостинг услуги относно информация, която може да се счита за терористично съдържание, с цел доставчикът доброволно да ~~разгледа нейната съвместимост със собствените му условия за ползване, които имат за цел~~ ~~предотвратяване на разпространението на терористично съдържание;~~ [Изм. 59]
- 9) „основно място на стопанска дейност“ означава главното управление или седалището, в което се упражняват основните финансови функции и оперативният контрол;
- 9а) „компетентен орган“ означава **единен определен съдебен орган или функционално независим административен орган в държавата членка**. [Изм. 60]

Сряда, 17 април 2019 г.

РАЗДЕЛ II

МЕРКИ ЗА ПРЕДОТВРЯВАНЕ НА РАЗПРОСТРАНЕНИЕТО НА ТЕРОРИСТИЧНО СЪДЪРЖАНИЕ ОНЛАЙН

Член 3

Задължения за полагане на грижа

1. Доставчиците на хостинг услуги ~~предприемат целесъобразни, разумни и пропорционални действия~~ **действат** в съответствие с настоящия регламент ~~решу разпространението на терористично съдържание и за защита на ползвателите от терористично съдържание. При това~~ Те действат по старателен, пропорционален и недискриминационен начин, като **при всички обстоятелства** зачитат надлежно основните права на ползвателите и вземат предвид фундаменталното значение на свободата на изразяване на мнение и свободата на информация, **свободата на получаване и разпространение на информация и идеи** в едно отворено и демократично общество, **и с цел да се избегне претрахането на съдържание, което не е терористично.** [Изм. 61]

1а. **Тези задължения за полагане на грижа не представляват общо задължение за доставчиците на хостинг услуги да наблюдават предаваната или съхраняваната от тях информация, нито общо задължение да търсят активно факти или обстоятелства, сочещи незаконна дейност.** [Изм. 62]

~~2. Доставчиците на хостинг услуги включват в своите условия за ползване разпоредби за предотвратяване на разпространението на терористично съдържание и ги прилагат.~~ [Изм. 63]

2а. **Когато доставчиците на хостинг услуги получат информация или разберат за терористично съдържание в своите услуги, те информират компетентните органи за това съдържание и експедитивно го претрахват.** [Изм. 64]

2б. **Доставчиците на хостинг услуги, които изпълняват критериите за определението на доставчици на платформи за споделяне на видеоклипове съгласно Директива (ЕС) 2018/1808, предприемат необходимите мерки за борба с разпространението на терористично съдържание в съответствие с член 28б, параграф 1, буква в) и параграф 3 от Директива (ЕС) 2018/1808.** [Изм. 65]

Член 4

Заповеди за претрахане

1. Компетентният орган **на държавата членка, където е основното място на стопанска дейност на доставчика на хостинг услуги,** разполага с правомощието да постанови **решение заповед за претрахане,** с което **която** да изиска от доставчика на хостинг услуги да премахне терористично съдържание или да блокира достъпа до него **във всички държави членки.** [Изм. 66]

1а. **Компетентният орган на държава членка, където не е основното място на стопанска дейност на доставчика на хостинг услуги или където той няма законен представител, може да поиска достъпът до терористично съдържание да бъде блокиран и да изпълни това искане в рамките на своята територия.** [Изм. 67]

1б. **Ако съответният компетентен орган не е издал по-рано заповед за претрахане до доставчика на хостинг услуги, той се свързва с доставчика на хостинг услуги, като предоставя информация за процедурите и приложимите срокове най-малко 12 часа преди издаването на заповед за претрахане.** [Изм. 68]

2. Доставчиците на хостинг услуги претрахват терористично съдържание или блокират достъпа до него **възможно най-бързо и** в срок от един час след получаването на заповедта за претрахане. [Изм. 69]

3. Заповедите за претрахане съдържат следните елементи в съответствие с образеца, установен в приложение I:

а) данни **чрез електронен подпис** за компетентния орган, издаващ заповедта за претрахане, и удостоверение на автентичността на заповедта за претрахане от компетентния орган; [Изм. 70]

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) **подробно** описание на причините, поради които съдържанието се счита за терористично съдържание, ~~най-малкото чрез~~ **и специфично** позоваване на категориите терористично съдържание, изброени в член 2, параграф 5; [Изм. 71]
- в) ~~унифициран~~ **точен** локатор на ресурси (URL) и, когато е необходимо, допълнителна информация, която позволява да се идентифицира въпросното съдържание; [Изм. 72]
- г) позоваване на настоящия регламент като правното основание на заповедта за премахване;
- д) дата и времеви печат за момента на издаване;
- е) **лесно разбираема** информация относно средствата за правна защита, които са на разположение на доставчика на хостинг услуги и доставчика на съдържание, **включително правна защита пред компетентния орган, както и сезиране на съд и крайни срокове за обжалване**; [Изм. 73]
- ж) когато е ~~приложимо~~ **необходимо и пропорционално**, решението да не се оповестява информацията относно премахването на терористично съдържание или блокирането на достъпа до него, както е посочено в член 11. [Изм. 74]

4. ~~По искане на доставчика на хостинг услуги или на доставчика на съдържание компетентният орган представя подробно описание на причините, без да се засяга задължението на доставчика на хостинг услуги да изпълни заповедта за премахване в рамките на срока, посочен в параграф 2.~~ [Изм. 75]

5. ~~Компетентните органи отправят~~ **Компетентният орган отправя** заповедите за премахване към основното място на стопанска дейност на доставчика на хостинг услуги или към законния представител, определен от доставчика на хостинг услуги съгласно член 16, и ги ~~препращат~~ **препраща** на звеното за контакт, посочено в член 14, параграф 1. Тези заповеди се изпращат с електронни средства, които дават възможност за писмено документиране при условия, които позволяват установяване на автентичността на изпращача, включително точността на датата и часа на изпращане и получаване на заповедта. [Изм. 76]

6. Доставчиците на хостинг услуги ~~потвърждават получаването и~~ без ненужно забавяне информират компетентния орган за премахването на терористичното съдържание или за блокирането на достъпа до него, като посочват по-специално часа и датата на предприетото действие, използвайки образаца от приложение II. [Изм. 77]

7. Ако доставчикът на хостинг услуги не може да изпълни заповедта за премахване поради непреодолима сила или фактическа невъзможност, която не се дължи на доставчика на хостинг услуги, **включително по технически или оперативни причини**, той информира без ненужно забавяне компетентния орган за това, като обяснява причините, използвайки образаца от приложение III. Крайният срок, посочен в параграф 2, се прилага веднага щом посочените причини престанат да съществуват. [Изм. 78]

8. ~~Ако~~ Доставчикът на хостинг услуги ~~не~~ може да **откаже да** изпълни заповедта за премахване, ~~тъй като ако~~ в нея се съдържат явни грешки или не се съдържа достатъчно информация за изпълнение на заповедта, доставчикът на хостинг услуги **той** уведомява без ненужно забавяне компетентния орган за това, като изисква пояснения, използвайки образаца от приложение III. Крайният срок, посочен в параграф 2, се прилага веднага щом посочените пояснения бъдат предоставени. [Изм. 79]

9. Компетентният орган, издал заповедта за премахване, информира компетентния орган, който следи за прилагането на ~~проактивните~~ **конкретните** мерки, посочени в член 17, параграф 1, буква в), когато заповедта за премахване стане окончателна. Дадена заповед за премахване става окончателна, когато не е била обжалвана в рамките на срока, предвиден за това в приложимото национално законодателство, или когато е била потвърдена след обжалване. [Изм. 80]

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 4а**Процедура на консултация за заповедите за премахване**

1. Компетентният орган, който постановява заповед за премахване по член 4, параграф 1а, представя копие от заповедта за премахване на посочения в член 17, параграф 1, буква а) компетентен орган, където се намира основното място на стопанска дейност на доставчика на хостинг услуги, едновременно с предаването ѝ на доставчика на хостинг услуги в съответствие с член 4, параграф 5.
2. Когато компетентният орган на държавата членка, в която се намира основното място на стопанска дейност на доставчика на хостинг услуги, или разумни основания да смята, че заповедта за премахване може да окаже въздействие върху основните интереси на тази държава членка, той информира издаващия компетентен орган. Издаващият орган взема предвид тези обстоятелства и при необходимост оттегля или адаптира заповедта за премахване. [Изм. 81]

Член 4б**Процедура на сътрудничество за издаване на допълнителна заповед за премахване**

1. Когато компетентен орган е издал заповед за премахване съгласно член 4, параграф 1а, този орган може да се свърже с компетентния орган на държавата членка, където е основното място на установяване на доставчика на хостинг услуги, с цел да поиска от въпросния компетентен орган да издаде и заповед за премахване съгласно член 4, параграф 1.
2. Компетентният орган в държавата членка, в която се намира основното място на установяване на доставчика на хостинг услуги, или издава заповед за премахване, или отказва издаване на заповед във възможно най-кратък срок, но не по-късно от един час след установяването на връзка с него съгласно параграф 1, и информира за решението си компетентния орган, който е издал първата заповед.
3. В случаите, когато компетентният орган в държавата членка на основното място на установяване се нуждае от повече от един час, за да направи собствена оценка на съдържанието, той изпраща искане до съответния доставчик на хостинг услуги да блокира временно достъпа до съдържанието за срок до 24 часа, по време на който компетентният орган извършва оценката и изпраща заповедта за премахване или отменя искането за блокиране на достъпа. [Изм. 82]

Член 5**Сигнали**

1. Компетентният орган или съответният орган на Съюза може да изпрати сигнал до доставчик на хостинг услуги.
2. Доставчиците на хостинг услуги въвеждат оперативни и технически мерки, с които се улеснява експедитивната оценка на съдържанието, изпратено за доброволно разглеждане от тяхна страна от компетентните органи и, когато е приложимо, от съответните органи на Съюза.
3. Сигналите се отправят към основното място на стопанска дейност на доставчика на хостинг услуги или на законния представител, определен от доставчика на хостинг услуги съгласно член 16, и се препращат на звеното за контакт, посочено в член 14, параграф 1. Тези сигнали се изпращат по електронен път.
4. Сигналят съдържа достатъчно подробна информация, включително причините, поради които съдържанието се счита за терористично съдържание, URL и, когато е необходимо, допълнителна информация, която позволява да се идентифицира въпросното терористично съдържание.
5. Доставчикът на хостинг услуги оценява приоритетно съдържанието, посочено в сигнала, спрямо своите условия за ползване и решава дали да премахне това съдържание или да блокира достъпа до него.

Сряда, 17 април 2019 г.

6. ~~Доставчикът на хостинг услуги уведомява своевременно компетентния орган или съответния орган на Съюза за резултата от оценката и точния момент на всяко действие, предприето в следствие на сигнала.~~

7. ~~Когато доставчикът на хостинг услуги счита, че сигналът не съдържа достатъчно информация, за да се направи оценка на въпросното съдържание, той незабавно уведомява компетентните органи или съответния орган на Съюза за това, като посочва какви допълнителни сведения или пояснения са необходими. [Изм. 83]~~

Член 6

Проактивни Конкретни мерки [Изм. 84]

1. Когато е целесъобразно **Без да се засягат Директива (ЕС) 2018/1808 и Директива 2000/31/ЕО**, доставчиците на хостинг услуги **могат да** предприемат **конкретни** проактивни мерки, за да предотвратят своите услуги от **разпространението публично разпространение** на терористично съдържание. Мерките са ефективни, **целенасочени** и пропорционални, като ~~отчитат~~ **се обръща особено внимание на** риска и равнището на излагане на терористично съдържание, основните права на ползвателите и фундаменталното значение на ~~свободата~~ **правото на свобода** на изразяване на мнение и свободата на **получаване и разпространение на** информация **и идеи** в едно отворено и демократично общество. [Изм. 85]

2. Когато е бил информиран в съответствие с член 4, параграф 9, компетентният орган, посочен в член 17, параграф 1, буква в), изисква от доставчика на хостинг услуги да представи доклад в срок от три месеца след получаване на искането и след това най-малко веднъж годишно във връзка с конкретните проактивни мерки, които е предприел, включително чрез използването на автоматизирани инструменти, с цел:

- а) предотвратяването на повторно качване на съдържание, което преди това е било премахнато или достъпът до което е бил блокиран, тъй като се счита за терористично съдържание;
- б) откриването, идентифицирането и експедитивното премахване на терористично съдържание или блокиране на достъпа до него.

Това искане се изпраща до основното място на стопанска дейност на доставчика на хостинг услуги или на законния представител, определен от доставчика на хостинг услуги.

Докладите включват цялата относима информация, която позволява на компетентния орган, посочен в член 17, параграф 1, буква в), да прецени дали проактивните мерки са ефективни и пропорционални, включително да оцени функционирането на всички използвани автоматизирани инструменти, както и използваните механизми за контрол и проверка от човек. [Изм. 86]

3. Когато компетентният орган, посочен в член 17, параграф 1, буква в), счита, че предприетите проактивни мерки, за които е докладвано съгласно параграф 2, не са достатъчни за ограничаването и управлението на риска и равнището на излагане, той може да поиска от доставчика на хостинг услуги да предприеме конкретни допълнителни проактивни мерки. За тази цел доставчикът на хостинг услуги си сътрудничи с компетентния орган, посочен в член 17, параграф 1, буква в), за да се определят конкретните мерки, които доставчикът на хостинг услуги да въведе, като се установяват ключови цели и критерии, както и графици за тяхното изпълнение. [Изм. 87]

4. Ако не може да бъде постигнато споразумение в рамките на три месеца от искането по параграф 3 **След като се установи, че даден доставчик на хостинг услуги е получил значителен брой заповеди за премахване**, компетентният орган, посочен в член 17, параграф 1, буква в), може да издаде решение, с което да наложи конкретни допълнителни **изпрати искане за** необходими и, пропорционални **проактивни и ефективни допълнителни конкретни мерки, които доставчикът на хостинг услуги ще трябва да изпълни. Компетентният орган не налага общо задължение за контрол, нито използването на автоматизирани средства.** В решението **искането** се вземат предвид по-специално **техническата осъществимост на мерките, размерът и** икономическият капацитет на доставчика на хостинг услуги и ефектът от такива мерки върху основните права на ползвателите и фундаменталното значение на свободата на изразяване на мнение и свободата на **получаване и разпространяване на** информация **и идеи в отворено и демократично общество.** Това решение **искане** се изпраща до основното място на стопанска дейност на доставчика на хостинг услуги или на законния представител, определен от доставчика на хостинг услуги. Доставчикът на хостинг услуги редовно докладва за изпълнението на тези мерки, както е определено от компетентния орган, посочен в член 17, параграф 1, буква в). [Изм. 88]

Сряда, 17 април 2019 г.

5. Доставчикът на хостинг услуги може по всяко време да поиска от компетентния орган, посочен в член 17, параграф 1, буква в), да преразгледа и при необходимост да отмени дадено искане ~~или решение по параграфи 2, 3 и параграф 4 съответно~~. Компетентният орган издава мотивирано решение в рамките на разумен срок след получаване на искането от доставчика на хостинг услуги. [Изм. 89]

Член 7

Съхраняване на съдържание и свързани с него данни

1. Доставчиците на хостинг услуги съхраняват терористичното съдържание, което е премахнато или блокирано вследствие на заповед за премахване, ~~сигнал~~ или ~~проактивни~~ **конкретни** мерки в съответствие с членове 4, 5 и 6, и свързаните с него данни, които са премахнати в резултат на премахването на терористичното съдържание и които са необходими за: [Изм. 90]

а) процедури за обжалване по административен ~~или~~, съдебен ред **или правна защита**, [Изм. 91]

б) предотвратяването, разкриването, разследването или наказателното преследване на терористични престъпления **от правоприлагащите органи**; [Изм. 92]

2. Терористичното съдържание и свързаните с него данни, посочени в параграф 1, **буква а)**, се съхраняват за срок от шест месеца **и се заличават след изтичането на този срок**. При поискване от компетентния орган или съд терористичното съдържание се съхранява за ~~по-дълъг~~ **допълнително уточнен** период, **само** когато и докато това е необходимо за текущи процедури за обжалване по административен ~~или~~, съдебен ред **или средства за правна защита**, посочени в параграф 1, буква а). **Доставчиците на хостинг услуги съхраняват терористичното съдържание и свързаните с него данни, посочени в параграф 1, буква б), докато правоприлагащият орган не реагира на уведомлението, направено от доставчика на хостинг услуги в съответствие с член 13, параграф 4, но не по-късно от шест месеца**. [Изм. 93]

3. Доставчиците на хостинг услуги гарантират, че терористичното съдържание и свързаните с него данни, съхранявани съгласно параграфи 1 и 2, са предмет на подходящи технически и организационни предпазни мерки.

С тези технически и организационни предпазни мерки се гарантира, че съхраняваното терористично съдържание и свързаните с него данни са достъпни и се обработват само за целите, посочени в параграф 1, и се осигурява висока степен на сигурност на засегнатите лични данни. Доставчиците на хостинг услуги преразглеждат и актуализират тези предпазни мерки, когато е необходимо.

РАЗДЕЛ III

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ И ОТЧЕТНОСТ

Член 8

Задължения за прозрачност **на доставчиците на хостинг услуги** [Изм. 94]

1. **Когато е приложимо**, доставчиците на хостинг услуги установяват **ясно** в своите условия за ползване политиката си за предотвратяване на разпространението на терористично съдържание, включително, когато е ~~нецелесъобразно~~ **приложимо**, с подходящо обяснение за функционирането на ~~проактивните~~ **конкретни** мерки, ~~в това число използването на автоматизирани инструменти~~. [Изм. 95]

2. Доставчиците на хостинг услуги ~~публикуват~~, **които са били обект на заповеди за премахване в съответната година, оповестяват публично** годишни доклади за прозрачност относно действията, предприети срещу разпространението на терористично съдържание. [Изм. 96]

3. Докладите за прозрачност съдържат най-малко следната информация:

а) информация относно мерките на доставчика на хостинг услуги във връзка с откриването, идентифицирането и премахването на терористично съдържание;

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) информация относно мерките на доставчика на хостинг услуги за предотвратяване на повторно качване на съдържание, което преди това е било премахнато или достъпът до което е бил блокиран, тъй като се счита за терористично съдържание, **особено когато се използва автоматизирана технология**; [Изм. 97]
- в) брой на материалите с терористично съдържание, които са били премахнати или достъпът до които е бил блокиран вследствие съответно на заповеди за премахване, ~~сигнали или проактивни мерки~~ **или на конкретни мерки, както и броят на нарежданията, при които съдържанието не е било премахнато в съответствие с член 4, параграфи 7 и 8, заедно с основанията за отказ**; [Изм. 98]
- г) ~~обзор и резултати от~~ **брой на** процедурите за подаване на жалби **и резултати от тях, както и действия за съдебен контрол, включително брой на случаите, в които е установено, че съдържанието е определено погрешно като терористично съдържание**. [Изм. 99]

Член 8а

Задължения за прозрачност на компетентните органи

1. **Компетентните органи публикуват годишни доклади за прозрачността, които включват най-малко следната информация:**
- а) **брой на издадените заповеди за премахване, брой на премахванията и брой на заповедите за премахване, които са получили отказ или не са взети под внимание;**
- б) **брой на определеното като терористично съдържание, довело до разследване и наказателно преследване, и брой на случаите на съдържание, погрешно определено като терористично;**
- в) **описание на мерките, поискани от компетентните органи съгласно член 6, параграф 4**. [Изм. 100]

Член 9

Гаранции по отношение на използването и прилагането на ~~проактивните~~ **конкретните** мерки [Изм. 101]

1. Когато доставчиците на хостинг услуги използват автоматизирани средства ~~съгласно настоящия регламент~~ по отношение на съдържанието, което съхраняват, те предоставят ефективни и подходящи гаранции за точността и обосноваването на решенията, вземани във връзка с това съдържание, и по-специално на решенията за премахване на съдържание, което се счита за терористично, или за блокирането на достъпа до него. [Изм. 102]
2. Тези гаранции се изразяват по-конкретно в контрол и проверки от човек, ~~когато това е целесъобразно и при всички случаи когато се изисква подробна преценка на съответния контекст, за да се определи дали съдържанието трябва да се счита за терористично~~ **на целесъобразността на решението за премахване или отказване на достъп до съдържание, по-специално по отношение на правото на свобода на изразяване на мнение и свободата на получаване и разпространение на информация и идеи в отворено и демократично общество**. [Изм. 103]

Член 9а

Ефективни средства за правна защита

1. **Доставчиците на съдържание, чието съдържание е било премахнато или до което е бил блокиран достъпът вследствие на заповед за премахване, и доставчиците на хостинг услуги, които са получили заповед за премахване, имат право на ефективна защита. Държавите членки въвеждат ефективни процедури за упражняване на това право**. [Изм. 104]

Сряда, 17 април 2019 г.

Член 10

Механизми за подаване на жалби

1. Доставчиците на хостинг услуги установяват ~~ефективни и достъпни механизми~~ **ефективен и достъпен механизъм**, позволяващи на доставчиците на съдържание, чието съдържание е било премахнато или до което е бил блокиран достъпът вследствие на ~~сигнал съгласно член 5 или на проактивни~~ **конкретни** мерки съгласно член 6, да подадат жалба срещу действието на доставчика на хостинг услуги с искане съдържанието да бъде възстановено. [Изм. 105]
2. Доставчиците на хостинг услуги разглеждат своевременно всяка получена жалба и възстановяват съдържанието без ненужно забавяне, когато премахването или блокирането на достъпа е било неоснователно. Те информират жалбоподателя за резултата от разглеждането на жалбата **в срок от две седмици от получаването на жалбата с обяснение в случаите, когато доставчикът на хостинг услуги реши да не възстановява съдържанието. Възстановяването на съдържанието не е пречка за предприемането на допълнителни съдебни мерки срещу решението на доставчика на хостинг услуги или на компетентния орган.** [Изм. 106]

Член 11

Информация за доставчиците на съдържание

1. Когато доставчиците на хостинг услуги премахват терористично съдържание или блокират достъпа до него, те предоставят на доставчика на съдържание **разбираема и кратка** информация относно премахването или блокирането на достъпа до терористично съдържание **и относно възможностите за оспорване на решението и при поискване лу/и предоставят копие от заповедта за премахване, издадена съгласно член 4.** [Изм. 107]
2. При поискване от доставчика на съдържание доставчикът на хостинг услуги информира доставчика на съдържание за причините за премахването или блокирането на достъпа и за възможностите за оспорване на решението. [Изм. 108]
3. Задължението съгласно ~~параграфи~~ **параграф 1 и 2** не се прилага, когато **въз основа на обективни доказателства и предвид пропорционалността и необходимостта от такова решение** компетентният орган реши, че тези дейности не бива да бъдат оповестявани поради причини, свързани с обществената сигурност, като например предотвратяването, разследването, разкриването и наказателното преследване на терористични престъпления, за толкова дълго време, колкото е необходимо, но не повече от четири седмици от това решение. В такъв случай доставчикът на хостинг услуги не оповестява никаква информация за премахването или блокирането на достъпа до терористично съдържание. [Изм. 109]

РАЗДЕЛ IV

СЪТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ КОМПЕТЕНТНИТЕ ОРГАНИ, ОРГАНИТЕ НА СЪЮЗА И ДОСТАВЧИЦИТЕ НА ХОСТИНГ УСЛУГИ

Член 12

Капацитет на компетентните органи

Държавите членки гарантират, че техните компетентни органи разполагат с необходимия капацитет и с достатъчни ресурси за постигане на целите и за изпълнение на техните ~~задълженията~~ **задължения** по настоящия регламент **при силни гаранции за независимост.** [Изм. 110]

Член 13

Сътрудничество между доставчиците на хостинг услуги, компетентните органи и когато е необходимо, ~~съответните~~ **компетентните** органи на Съюза [Изм. 111]

1. Компетентните органи в държавите членки взаимно се уведомяват и координират и си сътрудничат помежду си и, когато е целесъобразно, ~~съе съответните органи на Съюза, като например с Европол,~~ по отношение на заповедите за премахване ~~и сигналите~~, за да се избегне дублирането на работа, да се подобри координацията и да се избегне намесата в разследвания в различните държави членки. [Изм. 112]

Сряда, 17 април 2019 г.

2. Компетентните органи в държавите членки информират, координират и си сътрудничат с компетентния орган, посочен в член 17, параграф 1, букви в) и г), по отношение на мерките, предприети съгласно член 6, и мерките за принудително изпълнение съгласно член 18. Държавите членки гарантират, че компетентният орган, посочен в член 17, параграф 1, букви в) и г), притежава цялата необходима информация. За тази цел държавите членки предоставят подходящи **и сигурни** канали или механизми за комуникация, за да се гарантира, че съответната информация се обменя своевременно. [Изм. 113]

3. Държавите членки ~~и доставчиците на хостинг услуги могат да решат~~ да използват специални инструменти, включително, ~~когато е целесъобразно, тези, създадени от съответните органи на Съюза, като например Европол,~~ за да се улеснят по-специално: [Изм. 114]

а) обработването и обратната информация, свързани със заповеди за премахване в съответствие с член 4;

б) обработването и обратната информация, свързани със сигнали в съответствие с член 5; [Изм. 115]

в) сътрудничество с цел определянето и прилагането на ~~проактивни~~ **конкретни** мерки в съответствие с член 6. [Изм. 116]

4. Когато доставчиците на хостинг услуги узнаят за ~~доказателства за терористични престъпления~~ **терористично съдържание**, те незабавно ~~уведомяват~~ **информират** органите, компетентни за разследването и наказателното преследване на престъпления в съответната държава членка ~~или~~. **Когато е невъзможно да се установи съответната държава членка, доставчиците на хостинг услуги уведомяват** звеното за контакт в държавата членка съгласно член ~~14~~ 17, параграф 2, в която се намира тяхното основно място на стопанска дейност или ~~законният им законен~~ **законен** представител. В случай на съмнение доставчиците на хостинг услуги могат да ~~предават~~, **и предават също така** тази информация на Европол за съответни последващи действия. [Изм. 117]

4а. Доставчиците на хостинг услуги сътрудничат на компетентните органи. [Изм. 118]

Член 14

Звена за контакт

1. Доставчиците на хостинг услуги, **получили предварително една или повече заповеди за премахване**, създават звено за контакт, което получава заповедите за премахване ~~и сигналите~~ по електронен път и осигурява ~~бързото експедитивното~~ им обработване съгласно ~~членове член 4 и 5~~. Те гарантират, че тази информация е обществено достояние. [Изм. 119]

2. В информацията, посочена в параграф 1, се посочва официалният език или официалните езици на Съюза съгласно Регламент (ЕС) № 1/58, на който може да се общува със звеното за контакт и на който се обменя допълнителна информация във връзка със заповедите за премахване ~~и сигналите~~ съгласно ~~членове член 4 и 5~~. Това включва поне един от официалните езици на държавата членка, в която се намира основното място на стопанска дейност на доставчика на хостинг услуги или е установен или пребивава неговият законен представител съгласно член 16. [Изм. 120]

3. Държавите членки създават звено за контакт, което обработва исканията за разяснения и обратна информация във връзка с издадените от тях заповеди за премахване и подадените от тях сигнали. Информацията относно звеното за контакт се прави обществено достояние. [Изм. 121]

Сряда, 17 април 2019 г.

РАЗДЕЛ V ИЗПЪЛНЕНИЕ И ПРИЛАГАНЕ

Член 15 Юрисдикция

1. За целите на членове 6, 18 и 21 юрисдикция има държавата членка, в която се намира основно място на стопанска дейност на доставчика на хостинг услуги. За доставчик на хостинг услуги, който няма основно място на стопанска дейност в никоя държава членка, се счита, че е под юрисдикцията на държавата членка, в която пребивава или е установен неговият законен представител, посочен в член 16.
2. Когато доставчик на хостинг услуги, **който няма основно място на стопанска дейност в никоя държава членка**, не е определил свой законен представител, всички държави членки имат юрисдикция. **Когато дадена държава членка реши да упражнява тази юрисдикция, тя информира всички останали държави членки.** [Изм. 122]
3. ~~Когато орган на друга държава членка е издал заповед за премахване в съответствие с член 4, параграф 1, тази държава членка има юрисдикция да предприеме принудителни мерки съгласно своето национално право с цел изпълнението на заповедта за премахване.~~ [Изм. 123]

Член 16 Законен представител

1. Доставчик на хостинг услуги, който не е установен в Съюза, но предлага услуги в Съюза, определя писмено дадено юридическо или физическо лице за свой законен представител в Съюза за целите на получаването, спазването и изпълнението на заповеди за премахване, ~~сигнали, искания~~ и **решения** ~~искания~~, издадени от компетентните органи на основание настоящия регламент. Законният представител пребивава или е установен в една от държавите членки, в които доставчикът на хостинг услуги предлага услугите си. [Изм. 124]
2. Доставчикът на хостинг услуги възлага на законния представител получаването, спазването и изпълнението на заповедите за премахване, ~~сигналите, исканията~~ и **решенията** ~~исканията~~, посочени в параграф 1, от името на въпросния доставчик на хостинг услуги. Доставчиците на хостинг услуги предоставят на своя законен представител необходимите правомощия и ресурси, за да си сътрудничат с компетентните органи и да спазват тези решения и заповеди. [Изм. 125]
3. Определеният законен представител може да бъде подведен под отговорност за неспазване на задълженията, произтичащи от настоящия регламент, без да се засягат отговорността на доставчика на хостинг услуги и правните действия, които могат да бъдат предприети срещу него.
4. Доставчикът на хостинг услуги уведомява компетентния орган, посочен в член 17, параграф 1, буква г), на държавата членка, в която пребивава или е установен законният представител относно определянето му. Информацията относно законният представител се прави обществено достояние.

РАЗДЕЛ VI ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 17 Определяне на компетентните органи

1. Всяка държава членка определя ~~орган~~ **съдебен** или ~~органите, които са компетентни~~ **функционално независим административен орган, който е компетентен:** [Изм. 126]
 - а) за издаването на заповеди за премахване в съответствие с член 4;

Сряда, 17 април 2019 г.

- б) за откриването и идентифицирането на терористично съдържание и за изпращането на сигнал за него до доставчиците на хостинг услуги в съответствие с член 5; [Изм. 127]
- в) за наблюдението на прилагането на ~~проактивни~~ **конкретни** мерки в съответствие с член 6; [Изм. 128]
- г) за налагането на принудително изпълнение на задълженията, произтичащи от настоящия регламент, посредством санкции в съответствие с член 18.

1а. Държавите членки определят звено за контакт в рамките на компетентните органи, което обработва исканията за разяснения и обратна информация във връзка с издадените от тях заповеди за премахване. Информацията относно звеното за контакт е обществено достъпна. [Изм. 129]

2. Най-късно до [шест месеца след влизането в сила на настоящия регламент] държавите членки уведомяват Комисията за компетентните органи, посочени в параграф 1. Комисията **създава онлайн регистър, в който се изброяват всички компетентни органи и определеното звено за контакт за всеки компетентен орган. Комисията** публикува уведомлението и всички негови изменения в Официален вестник на Европейския съюз. [Изм. 130]

Член 18

Санкции

1. Държавите членки установяват правилата относно санкциите, приложими при **систематични и продължаващи** нарушения от страна на доставчиците на хостинг услуги на задълженията, произтичащи от настоящия регламент, и предприемат всички необходими мерки за гарантиране на тяхното налагане. Тези санкции се ограничават до нарушения на задълженията, произтичащи от: [Изм. 131]

- а) ~~член 3, параграф 2 (условия за ползване на доставчиците на хостинг услуги);~~ [Изм. 132]
- б) член 4, параграфи 2 и 6 (изпълнение на заповеди за премахване и обратна информация);
- в) ~~член 5, параграфи 5 и 6 (оценка на сигнали и обратна информация);~~ [Изм. 133]
- г) член 6, ~~параграфи 2 и~~ **параграф 4** (доклади за ~~проактивните конкретните~~ мерки и приемането на мерки след ~~решение~~ **искане** за налагане на ~~конкретни проактивни допълнителни конкретни~~ мерки); [Изм. 134]
- д) член 7 (съхраняване на данни);
- е) член 8 (прозрачност **за доставчиците на хостинг услуги**); [Изм. 135]
- ж) член 9 (гаранции по отношение на ~~проактивните~~ **прилагането на конкретни** мерки); [Изм. 136]
- з) член 10 (процедури за подаване на жалби);
- и) член 11 (информация за доставчиците на съдържание);
- й) член 13, параграф 4 (информация за ~~показателства за терористични престъпления~~ **терористично съдържание**); [Изм. 137]
- к) член 14, параграф 1 (звена за контакт);
- л) член 16 (определяне на законен представител).

2. ~~Предвидените санкции трябва да бъдат~~ **Санкциите, по силата на параграф 1, са** ефективни, пропорционални и възпиращи. Най-късно до [шест месеца от влизането в сила на настоящия регламент] държавите членки съобщават на Комисията тези правила и мерки и ѝ съобщават незабавно всички последващи техни изменения. [Изм. 138]

Сряда, 17 април 2019 г.

3. Държавите членки гарантират, че при определянето на вида и размера на санкциите компетентните органи вземат предвид всички значими обстоятелства, в това число:

- a) естеството, тежестта и продължителността на нарушението;
- б) дали нарушението е умишлено или е резултат от небрежност;
- в) предишни нарушения, извършени от отговорното юридическо лице;
- г) финансовата стабилност на отговорното юридическо лице;
- д) степента на съдействие на доставчика на хостинг услуги с компетентните органи.; [Изм. 139]

да) *естеството и мащаба на доставчиците на хостинг услуги, по-специално за микропредприятията или малките предприятия по смисъла на Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията* ⁽¹³⁾. [Изм. 140]

4. Държавите членки гарантират, че системното **и повтарящо се** неспазване на задълженията по член 4, параграф 2 подлежи на финансови санкции в размер до 4 % от общия оборот на доставчика на хостинг услуги за последната финансова година. [Изм. 141]

Член 19

Технически изисквания, **критерии за оценка на значимостта** и изменения на образците за заповедите за премахване [Изм. 142]

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 20 с цел допълване на настоящия регламент с ~~техническите~~ **необходимите технически** изисквания за електронните средства, които да се използват от компетентните органи за връчването на заповедите за премахване. [Изм. 143]

1а. Комисията се упълномощава да приема делегирани актове в съответствие с член 20 с цел допълване на настоящия регламент с критерии и цифри, които да бъдат използвани от компетентните органи за определяне какво съответства на значителен брой неоспорени заповеди за премахване, както се посочва в настоящия регламент. [Изм. 144]

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема такива делегирани актове за изменение на приложения I, II и III с цел да се предприемат ефективни действия при евентуална необходимост от подобрения по отношение на съдържанието на формулярите за заповед за премахване и формулярите, които да се използват за предоставяне на информация относно невъзможността за изпълнение на заповед за премахване.

Член 20

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 19, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от [датата на прилагане на настоящия регламент].

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 19, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 година.

⁽¹³⁾ Препоръка на Комисията от 6 май 2003 г. относно определението за микро-, малки и средни предприятия (ОВ L 124, 20.5.2003 г., стр. 36).

Сряда, 17 април 2019 г.

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 19, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражение в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и на Съвета, или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 21

Мониторинг

1. Държавите членки събират от своите компетентни органи и от доставчиците на хостинг услуги под тяхна юрисдикция информация за действията, които те са предприели в съответствие с настоящия регламент, и я изпращат на Комисията всяка година до [31 март]. Тази информация включва:

а) информация относно броя на издадените заповеди за премахване ~~и подадените сигнали~~, броя на материалите с терористично съдържание, които са били премахнати или достъпът до които е бил блокиран, включително съответните срокове съгласно ~~членове член~~ 4, и ~~5~~ **информация относно броя на съответните случаи на успешно разкриване, разследване и наказателно преследване на терористични престъпления;** [Изм. 145]

б) информация относно конкретните проактивни мерки, предприети съгласно член 6, включително количеството терористично съдържание, което е било премахнато или достъпът до което е бил блокиран, и съответните срокове;

ба) информация относно броя на исканията за достъп, издадени от компетентните органи във връзка със запазено от доставчиците на хостинг услуги съдържание съгласно член 7; [Изм. 146]

в) информация относно броя на започнатите процедури за подаване на жалби и действията, предприети от доставчиците на хостинг услуги съгласно член 10;

г) информация относно броя на започнатите процедури за правна защита и решенията, взети от компетентния орган в съответствие с националното законодателство.

2. Най-късно до [една година от датата на прилагане на настоящия регламент] Комисията изготвя подробна програма за мониторинг на крайните продукти, резултатите и въздействието на настоящия регламент. В програмата за мониторинг се определят показателите, средствата, чрез които се събират данните и другите необходими доказателства, и на какви интервали става това. В нея се посочват действията, които да бъдат предприети от Комисията и от държавите членки при събирането и анализването на данните и другите доказателства с оглед на мониторинга на напредъка и на оценката на настоящия регламент съгласно член 23.

Член 22

Доклад за изпълнение

Най-късно до ... [две години след влизането в сила на настоящия регламент] Комисията докладва на Европейския парламент и на Съвета относно прилагането на настоящия регламент. В доклада на Комисията се вземат предвид информацията относно мониторинга съгласно член 21 и информацията, произтичаща от задълженията за прозрачност съгласно член 8. Държавите членки предоставят на Комисията информацията, необходима за изготвянето на доклада.

Член 23

Оценка

~~Не по-рано от [три години от]~~ **Една година след** датата на прилагане на настоящия регламент] Комисията извършва оценка на настоящия регламент и представя доклад на Европейския парламент и на Съвета относно прилагането на настоящия регламент, включително **функционирането и ефективността на предпазните механизми, както и въздействието върху основните права, и по-специално свободата на изразяване на мнение, свободата на получаване и разпространение на информация и правото на зачитане на личния живот. В контекста на тази оценка Комисията докладва и относно необходимостта, осъществимостта и ефективността на създаването на европейска платформа за терористично онлайн съдържание, която ще позволи на всички държави членки да използват**

Сряда, 17 април 2019 г.

един сигурен канал за комуникация за изпращане на заповеди за претакване на терористично съдържание на доставчиците на хостинг услуги. Когато това е целесъобразно, докладът се придружава от законодателни предложения. Държавите членки предоставят на Комисията информацията, необходима за изготвянето на доклада. [Изм. 147]

Член 24

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Той се прилага от ... [6 12 месеца след влизането му в сила]. [Изм. 148]

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ...

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ЗАПОВЕД ЗА ПРЕМАХВАНЕ НА ТЕРОРИСТИЧНО СЪДЪРЖАНИЕ (член 4 от Регламент (ЕС) xxx)

Съгласно член 4 от Регламент (ЕС) xxx ⁽¹⁾ адресатът на заповедта за премахване премахва терористичното съдържание или блокира достъпа до него в срок от един час от получаването на заповедта за премахване от компетентния орган.

В съответствие с член 7 от Регламент (ЕС) xxx ⁽²⁾ адресатите трябва да съхраняват съдържанието и свързаните с него данни, което е било премахнато или до което е бил блокиран достъпът, за срок от шест месеца или повече при поискване от компетентните органи или съдилища.

Заповедта за премахване се изпраща на един от езиците, посочени от адресата в съответствие с член 14, параграф 2.

РАЗДЕЛ А:

Издаваща държава членка:

Забележка: данни за издаващия орган се предоставят в края на документа (раздели Д и Е)

Адресат (законен представител)

.....

Адресат (звено за контакт)

.....

Държава членка, под чиято юрисдикция е адресатът: [ако е различна от издаващата държава]

Час и дата на издаване на заповедта за премахване

.....

Референтен номер на заповедта за премахване:

⁽¹⁾ Регламент на Европейския парламент и на Съвета за предотвратяване на разпространението на терористично съдържание онлайн (ОВ L ...).

⁽²⁾ Регламент на Европейския парламент и на Съвета за предотвратяване на разпространението на терористично съдържание онлайн (ОВ L ...).

Сряда, 17 април 2019 г.

РАЗДЕЛ Б: Съдържание, което трябва да се премахне или до което трябва да се блокира достъпът ~~в срок от един час без~~
ненужно забавяне: [Изм. 162]

URL и всяка друга допълнителна информация, която позволява идентифицирането на въпросното съдържание и установяването на точното му разположение:

.....

Причини, обясняващи защо съдържанието се счита за терористично съдържание в съответствие с член 2, параграф 5 от Регламент (ЕС) xxx. Съдържанието (поставя се отметка в съответното(ите) квадратче(та):

- подбужда, ~~пропагандира или възхвалява извършването на~~ терористични престъпления **терористичните, изброени в член 3, параграф 1, букви а)–и) от Директива (ЕС) 2017/541** (член 2, параграф 5, буква а) [Изм. 149]
- ~~насърчава съчастието в~~ терористични **скланя друго лице или група от лица да извършат или участват в извършването на терористичните** престъпления; (**изброени в член 3, параграф 1, букви а)–и) от Директива (ЕС) 2017/541** (член 2, параграф 5, буква б) [Изм. 150]
- ~~понуляризира~~ **скланя друго лице или група от лица да участват в** дейностите на терористична група, ~~както~~ **насърчава участието във или подкрепата за терористичната група изброена в член 3, параграф 1, букви а)–и) от Директива (ЕС) 2017/541** (член 2, параграф 5, буква в) [Изм. 151]
- ~~дава указания~~ **предоставя информация или техники** относно **направата или използването на взривни вещества, огнестрелни или други оръжия, вредни или опасни вещества, или за други специални** методи или техники за **с цел** извършване на **терористични** **някое от терористичните** престъпления, **изброени в член 3, параграф 1, букви а) — и) от Директива (ЕС) 2017/541** (член 2, параграф 5, буква г) [Изм. 152]
- описва извършването на терористични престъпления, изброени в член 3, параграф 1, букви а)–и) от Директива (ЕС) 2017/541** (член 2, параграф 5, буква д) [Изм. 153]

Допълнителна информация за причините, поради които съдържанието се счита за терористично съдържание (незадължително поле):

.....

.....

РАЗДЕЛ В: Информация за доставчика на съдържание

Моля, имайте предвид, че (поставя се отметка, ако е приложимо):

- по причини, свързани с обществената сигурност, адресатът **не трябва да информира доставчика на съдържание**, чието съдържание се премахва или достъпът до което се блокира.

В противен случай: подробности относно възможностите за оспорване на заповедта за премахване в издаващата държава членка (които могат да бъдат предадени на доставчика на съдържание при поискване) съгласно националното законодателство; вж. раздел Ж по-долу:

РАЗДЕЛ Г: Уведомяване на имащата юрисдикция държава членка

- Поставя се отметка, ако адресатът е под юрисдикцията на държава, различна от издаващата държава членка:
- копие от заповедта за премахване се изпраща на съответния компетентен орган на имащата юрисдикция държава

Сряда, 17 април 2019 г.

РАЗДЕЛ Д: Данни за органа, който е издал заповедта за премахване

Вид орган, издал настоящата заповед за премахване (поставя се отметка в съответното квадратче):

- съдия, съд или разследващ съдия
- правоприлагащ орган
- друг компетентен орган → попълва се също раздел Е

Данни за издаващия орган и/или неговия представител, удостоверяващ заповедта за премахване като вярна и точна:

Наименование на органа:

Име на неговия представител:

Заемана длъжност (звание/ранг):

Преписка №:

Адрес:

Тел.: (код на държавата) (код на областта/града)

Факс: (код на държавата) (код на областта/града)

Електронна поща:

Дата:

.....

Официален печат (ако има такъв) и подпис ⁽¹⁾:

РАЗДЕЛ Е: Координати за връзка за последващи действия

Координати за връзка с издаващия орган, от който може да бъде поискано да предостави обратна информация относно точното време на премахване или блокиране на достъпа или допълнителни разяснения:

.....

Координати за връзка с органа на държавата, под чиято юрисдикция се намира адресатът [ако е различна от издаващата държава членка]

.....

РАЗДЕЛ Ж: Информация относно възможностите за правна защита

Информация за компетентния орган или съд, сроковете и процедурите, **включително формалните изисквания**, за оспорване на заповедта за премахване: **[Изм. 154]**

Компетентен орган или съд, пред който може да се оспори заповедта за премахване:

.....

Срок за оспорване на решението:

XXX месеца, считано от xxxx

Препратка към разпоредбите в националното законодателство:

.....

⁽¹⁾ Подписът може да не е необходим, ако се изпраща чрез канали за подаване с удостоверена автентичност.

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ФОРМУЛЯР ЗА ОБРАТНА ИНФОРМАЦИЯ СЛЕД ПРЕМАХВАНЕ ИЛИ БЛОКИРАНЕ НА ТЕРОРИСТИЧНО СЪДЪРЖАНИЕ
ОНЛАЙН

(член 4, параграф 5 от Регламент (ЕС) xxx)

РАЗДЕЛ А:

Адресат на заповедта за премахване:
.....

Орган, издал заповедта за премахване:
.....

Референтен номер на преписката на издаващия орган
.....

Референтен номер на преписката на адресата:
.....

Час и дата на получаване на заповедта за премахване:
.....

РАЗДЕЛ Б:

Терористичното съдържание/достъпът до терористично съдържание, предмет на заповедта за премахване, (поставя се отметка в съответното квадратче):

е премахнато

е блокиран

Час и дата на премахване или на блокиране на достъпа

РАЗДЕЛ В: Данни за адресата

Наименование на доставчика на хостинг услуги / неговия законен представител:
.....

Държава членка, където е основното място на стопанска дейност или където е установен законният представител:

Име на упълномощеното лице:
.....

Данни за звеното за контакт (ел. поща):

Дата:
.....

Сряда, 17 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ИНФОРМАЦИЯ ЗА НЕВЪЗМОЖНОСТТА ДА СЕ ИЗПЪЛНИ ЗАПОВЕДТА ЗА ПРЕМАХВАНЕ (член 4, параграфи 6 и 7 от Регламент (ЕС) xxx)

РАЗДЕЛ А:

Адресат на заповедта за премахване:

.....

Орган, издал заповедта за премахване:

.....

Референтен номер на преписката на издаващия орган:

.....

Референтен номер на преписката на адресата:

.....

Час и дата на получаване на заповедта за премахване:

.....

РАЗДЕЛ Б: Причини за неизпълнението

i) Заповедта за премахване не може да бъде изпълнена или не може да бъде изпълнена в рамките на искания срок поради следната(ите) причина(и):

- непреодолима сила или фактическа невъзможност, която не се дължи на адресата или на доставчика на услуги, **включително по технически или оперативни причини [Изм. 155]**
- заповедта за премахване съдържа явни грешки
- заповедта за премахване не съдържа достатъчно информация

(ii) Моля, дайте допълнителна информация относно причините за неизпълнението:

.....

(iii) Ако заповедта за премахване съдържа явни грешки и/или не съдържа достатъчно информация, моля, посочете кои са грешките и каква допълнителна информация или разяснение са необходими:

.....

РАЗДЕЛ 3: Данни за доставчика на услуги/неговия законен представител

Наименование на доставчика на услуги/неговия законен представител:

.....

Име на упълномощеното лице:

.....

Координати за връзка (ел. поща):

.....

Подпис:

.....

Час и дата:

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0425

Споразумение за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие между Еуроюст и Кралство Дания *

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно проекта на решение за изпълнение на Съвета за одобряване на сключването от Еуроюст на Споразумението за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие между Еуроюст и Кралство Дания (07770/2019 — C8-0152/2019 — 2019/0805(CNS))

(Консултация)

(2021/C 158/69)

Европейският парламент,

- като взе предвид проекта на Съвета (07770/2019),
 - като взе предвид член 39, параграф 1 от Договора за Европейския съюз, изменен с Договора от Амстердам, и член 9 от Протокол № 36 относно преходните разпоредби, съгласно които Съветът се е консултирал с Парламента (C8-0152/2019),
 - като взе предвид Решение 2002/187/ПВР на Съвета от 28 февруари 2002 г. за създаване на Еуроюст с оглед засилване на борбата срещу сериозната престъпност ⁽¹⁾, и по-специално член 26а, параграф 2 от него,
 - като взе предвид член 78в от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи (A8-0192/2019),
1. одобрява проекта на Съвета;
 2. приканва Съвета, в случай че възнамерява да се отклони от текста, одобрен от Парламента, да информира последния за това;
 3. призовава Съвета да се консултира отново с него, в случай че възнамерява да внесе съществени изменения в текста, одобрен от Парламента;
 4. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията.

⁽¹⁾ ОВ L 63, 6.3.2002 г., стр. 1.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0426

Стандарти за емисиите на CO₂ от нови тежкотоварни превозни средства ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на стандарти за емисиите на CO₂ от нови тежкотоварни превозни средства (COM(2018)0284 — C8-0197/2018 — 2018/0143(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/70)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0284),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 192, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0197/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 17 октомври 2018 г. ⁽¹⁾,
 - след консултация с Комитета на регионите,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността, и поетия с писмо от 22 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните и становището на комисията по транспорт и туризъм (A8-0354/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене ⁽²⁾;
 2. приема за сведение изявлението на Комисията, приложено към настоящата резолюция;
 3. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 4. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 286.

⁽²⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 14 ноември 2018 г. (Приети текстове, P8_TA(2018)0455).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0143

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за определяне на стандарти за емисиите на CO₂ от нови тежкотоварни превозни средства и за изменение на регламенти (ЕО) № 595/2009 и (ЕС) 2018/956² на Европейския парламент и на Съвета и на Директива 96/53/ЕО на Съвета

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/1242.)

Четвъртък, 18 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ

Изявление на Комисията

Комисията продължава с техническото разработване на инструмента за изчисляване на потреблението на енергия на превозното средство („VECTO“) с оглед на неговото навременно и редовно модернизиране в светлината на техническите нововъведения и за да бъдат взети предвид новите технологии, повишаващи горивната ефективност на тежкотоварните превозни средства.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0427

Насърчаване на чисти и енергийноэффективни пътни превозни средства *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2009/33/ЕО за насърчаването на чисти и енергийноэффективни пътни превозни средства (COM(2017)0653 — C8-0393/2017 — 2017/0291(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/71)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2017)0653),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 192 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0393/2017),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 19 април 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Комитета на регионите от 5 юли 2018 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността, и поетия с писмо от 20 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните и становището на комисията по транспорт и туризъм (A8-0321/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене ⁽³⁾;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2017)0291

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2009/33/ЕО за насърчаването на чисти и енергийноэффективни пътни превозни средства

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Директива (ЕС) 2019/1161.)

⁽¹⁾ ОВ С 262, 25.7.2018 г., стр. 58.

⁽²⁾ ОВ С 387, 25.10.2018 г., стр. 70.

⁽³⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 25 октомври 2018 г. (Приети текстове, P8_TA(2018)0424).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0428

Използване на цифрови инструменти и процеси в областта на дружественото право *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива (ЕС) 2017/1132 във връзка с използването на цифрови инструменти и процеси в областта на дружественото право (COM(2018)0239 — C8-0166/2018 — 2018/0113(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/72)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0239),
 - като взе предвид член 294, параграф 2, член 50, параграф 1 и член 50, параграф 2, букви б), в), е) и ж) от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0166/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 17 октомври 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността, и поетия с писмо от 14 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по правни въпроси (A8-0422/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0113

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива (ЕС) 2017/1132 във връзка с използването на цифрови инструменти и процеси в областта на дружественото право

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Директива (ЕС) 2019/1151.)

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 24.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0429

Презгранични преобразувания, сливания и разделяния *I****Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива (ЕС) 2017/1132 във връзка с презграничните преобразувания, сливания и разделяния (COM(2018)0241 — C8-0167/2018 — 2018/0114(COD))****(Обикновена законодателна процедура: първо четене)**

(2021/C 158/73)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0241),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 50, параграфи 1 и 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0167/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 17 октомври 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността, и поетия с писмо от 27 март 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по правни въпроси, както и становищата на комисията по заетост и социални въпроси и комисията по икономически и парични въпроси (A8-0002/2019),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0114**Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива (ЕС) 2017/1132 във връзка с презграничните преобразувания, сливания и разделяния***(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Директива (ЕС) 2019/2121.)*

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 24.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0430

Европейски фонд за отбрана ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски фонд за отбрана (COM(2018)0476 — C8-0268/2018 — 2018/0254(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/74)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0476),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 173, параграф 3, член 182, параграф 4, член 183, както и член 188, втора алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0268/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 12 декември 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид писмото на своя председател до председателите на комисиите от 25 януари 2019 г., в което се очертава подходът на Парламента към секторните програми, свързани с многогодишната финансова рамка (МФР) за периода след 2020 г.,
 - като взе предвид писмото на Съвета до председателя на Европейския парламент от 1 април 2019 г., в което се потвърждава общото разбиране, постигнато между съзаконодателите по време на преговорите,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по промишленост, изследвания и енергетика и становищата на комисията по външни работи, комисията по бюджети и комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите (A8-0412/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене ⁽²⁾;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0254

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски фонд за отбрана

(Текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 173, параграф 3, член 182, параграф 4, член 183 и член 188, втора алинея от него,

⁽¹⁾ ОВ С 110, 22.3.2019 г., стр. 75.

⁽²⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 12 декември 2018 г. (Приети текстове, P8_TA(2018)0516).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽¹⁾,

като имат предвид, че:

- (-1б) *През последните десет години геополитическият контекст на Съюза се промени драматично. Положението в съседните на Европа региони е нестабилно и Съюзът е изправен пред сложна и изпълнена с предизвикателства среда, в която едновременно се появяват нови заплахи, като хибридните и кибернетичните атаки, и се завръщат други по-конвенционални предизвикателства. В тези условия европейските граждани и техните политически лидери споделят мнението, че заедно трябва да направят повече в областта на отбраната.*
- (-1в) *Секторът на отбраната се характеризира с нарастващи разходи за отбранително оборудване и високи разходи за научноизследователска и развойна дейност (НИРД), които ограничават стартирането на нови програми в областта на отбраната и оказват пряко въздействие върху конкурентоспособността и иновационния капацитет на европейската отбранителна технологична и индустриална база. С оглед на тази ескалация на разходите разработването на ново поколение крупни отбранителни системи и на нови отбранителни технологии следва да бъде подкрепяно на равнището на Съюза, за да се засили сътрудничеството между държавите членки в инвестициите в отбранително оборудване.*

- (1) В Европейския план за действие в областта на отбраната, приет на 30 ноември 2016 г., Комисията пое ангажимент да допълни, мобилизира и консолидира съвместните усилия на държавите членки за развитие на технологичните и промишлените отбранителни способности, с което да отговори на предизвикателствата в областта на сигурността, както и да стимулира изграждането на конкурентоспособна, иновативна и ефикасна европейска отбранителна промишленост **в целия Съюз и извън него, като по този начин също се подкрепя създаването на по-интегриран пазар в областта на отбраната в Европа и се насърчава навлизането на европейски отбранителни продукти и технологии на вътрешния пазар, като така се увеличава независимостта от източници извън ЕС.** По-специално, тя предложи създаването на Европейски фонд за отбрана („фонда“), който да подкрепя инвестициите в съвместни научни изследвания и съвместното разработване на отбранителни продукти и технологии, като по този начин способства за полезните взаимодействия и ефективността на разходите, и да насърчава съвместното закупуване и поддръжка от страна на държавите членки на отбранително оборудване. Фондът ще допълни националното финансиране, което вече се използва за тази цел, и следва да послужи като стимул за държавите членки да сътрудничат помежду си и да инвестират повече в отбраната. Фондът ще подкрепя сътрудничеството през пълния цикъл на отбранителните продукти и технологии.
- (2) Фондът ще допринесе за изграждането на стабилна, конкурентоспособна и иновативна европейска технологична и промишлена база в сектора на отбраната и ще се развива в непрекъсната взаимовръзка с инициативите на Съюза за по-добре интегриран европейски отбранителен пазар, и по-специално двете приети през 2009 г. директиви ⁽²⁾ относно възлагането на поръчки и относно трансфера на продукти в сектора на отбраната.
- (3) Като се спазва интегриран подход и за да се допринесе за укрепване на конкурентоспособността и на капацитета за иновации на отбранителната промишленост на Съюза, следва да се създаде Европейски фонд за отбрана. Фондът следва да има за цел да укрепи конкурентоспособността, иновациите, ефикасността и **технологичната** автономност на отбранителната промишленост на Съюза, като по този начин допринесе за стратегическата автономност на Съюза чрез подкрепа за трансграничното сътрудничество между държавите членки и **сътрудничеството** между предприятия, научноизследователски центрове, национални администрации, международни организации и университети **в целия Съюз** както на етапа на научните изследвания, така и на етапа на разработката на отбранителни продукти и технологии. С цел постигане на повече новаторски решения и отворен вътрешен пазар фондът следва да

⁽¹⁾ Позиция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. Подчертаният текст не е договорен в рамките на междуинституционалните преговори.

⁽²⁾ Директива 2009/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. за опростяване на реда и условията за трансфер на продукти, свързани с отбраната, вътре в Общността (ОВ L 146, 10.6.2009 г., стр. 1); Директива 2009/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно координирането на процедурите за възлагане на някои поръчки за строителство, доставки и услуги от възлагачи органи или възложители в областта на отбраната и сигурността (ОВ L 216, 20.8.2009 г., стр. 76).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

подкрепя **и улеснява разширяването на** трансграничното **сътрудничество** на малки и средни предприятия (МСП) и дружества със средна пазарна капитализация в областта на отбраната.

В рамките на Съюза общите слабости в областта на отбранителните способности са посочени в рамките на общата политика за сигурност и отбрана (ОПСО) **■**, по-специално в плана за развитие на способностите, **а всеобхватната стратегическа изследователска програма определя и общи цели по отношение на научните изследвания в областта на отбраната**. Други процедури в Съюза, като координирания годишен преглед на отбраната и **■** постоянното структурирано сътрудничество, ще подкрепят изпълнението на съответните приоритети посредством очертаване и стимулиране на възможностите за засилено сътрудничество с оглед постигане на равнището на амбиция на ЕС в областта на сигурността и отбраната. Когато е целесъобразно, **може** също така да бъдат взети предвид определени регионални и международни приоритети, включително такива в рамките на Организацията на Северноатлантическия договор (НАТО), ако са в съответствие с приоритетите на Съюза и не пречат участието на която и да било държава членка или асоциирана държава, при едновременно отчитане на необходимостта да се избягва излишното дублиране.

- (4) Етапът на научните изследвания е **■** от решаващо значение, тъй като обуславя капацитета **■** и автономността на европейската промишленост по отношение на разработката на продуктите и независимостта на държавите членки в качеството им на крайни потребители на продуктите на отбранителната промишленост. Етапът на научните изследвания, който е свързан с развитието на отбранителните способности, може да включва значителни рискове, свързани по-специално с ниската степен на развитие и революционния потенциал на технологиите. Етапът на развойната дейност, който **обикновено** следва етапа на научните изследвания **■**, също е свързан със значителни рискове и разходи, които застрашават по-нататъшното използване на резултатите от научните изследвания и оказват неблагоприятно въздействие върху конкурентоспособността и иновациите на отбранителната промишленост на Съюза. **Ето защо фондът следва да насърчава връзката между етапа на научните изследвания и етапа на разработването.**
- (5) Фондът не следва да подкрепя фундаменталните научни изследвания, които фактически следва да бъдат подкрепяни от други схеми, но може да оказва подкрепа за **фундаментални** научни изследвания с отбранителна насоченост, които евентуално могат да послужат като основа за намирането на решение на съществуващи или бъдещи проблеми или възможности.
- (6) Фондът би могъл да подкрепя действия, свързани както с нови продукти и технологии, така и с усъвършенстването на съществуващи продукти и технологии. **Действията за модернизирване на съществуващи отбранителни продукти и технологии следва да бъдат допустими само когато** вече съществуващата информация, необходима за извършване на действието **■**, не е предмет на **никакви** ограничения от страна на неасоциирани трети държави или субекти от неасоциирани трети държави **по начин, който би направил невъзможно извършването на действието**. Следва да се изисква от правните субекти, когато подават заявление за финансиране от Съюза, да предоставят необходимата информация, за да се установи липсата на ограничения. В отсъствието на такава информация **■** финансирането от Съюза не следва да бъде възможно.
- (6a) **Фондът следва да подкрепя финансово действия, благоприятстващи развитието на революционни технологии в областта на отбраната. Тъй като революционните технологии могат да се основават на концепции или идеи, произтичащи от нетрадиционни участници в областта на отбраната, фондът следва да позволява достатъчна гъвкавост по отношение на консултациите със заинтересованите страни и на изпълнението на такива действия.**
- (7) За да се гарантира, че при изпълнението на настоящия регламент Съюзът и неговите държави членки спазват своите международни задължения, действията, свързани с продукти или технологии, чието използване, разработка или производство са забранени от международното право, не следва да бъдат **финансово подкрепяни от** фонда. Във връзка с това допустимостта на действия, свързани с нови отбранителни продукти или технологии, **■** също следва да бъде съобразена с развитието на международното право. **Действията за разработване на смъртоносни автономни оръжия без възможността за пълноценен човешки контрол по отношение на решенията за подбор и влизане в действие, когато се извършват нападения срещу хора, също не следва да бъдат допустими за финансова подкрепа от фонда, без да се засяга възможността за предоставяне на финансиране за действия за разработване на системи за ранно предупреждение и мерки за противодействие за целите на отбраната.**
- (8) Трудното постигане на съгласие по консолидирани изисквания, отнасящи се до отбранителните способности, и общи технически спецификации или стандарти е пречка за трансграничното сътрудничество между държавите членки и между правните субекти, установени в различни държави членки. Липсата на подобни изисквания, спецификации и стандарти доведе до още по-голяма раздробеност на сектора на отбраната, техническа сложност, забавяния

Четвъртък, 18 април 2019 г.

и прекомерни разходи, **излишно дублиране**, както и до намаляване на оперативната съвместимост. Постигането на съгласие по общи технически спецификации следва да бъде предварително условие за действията, предполагащи по-високо равнище на технологична готовност. Дейностите **■**, които водят до общи изисквания във връзка с отбранителните способности **■**, както и **дейностите**, целящи да подкрепят постигането на общо определение на техническите спецификации или стандарти, също следва да бъдат допустими за подкрепа по линия на фонда, **по-специално когато те насърчават оперативната съвместимост.**

- (9) Тъй като целта на фонда е да оказва подкрепа на конкурентоспособността на отбранителната промишленост на Съюза, **на ефективността** и иновациите в нея, като придава ефект на ливъридж на основаните на сътрудничество в областта на отбраната научни и технологични дейности, и същевременно ги допълва, а също като ограничават рисковете, присъщи на етапа на разработване на съвместни проекти, действията, свързани с научни изследвания и разработването във връзка с даден отбранителен продукт или технология, следва да бъдат допустими за такава подкрепа. Това ще важи и за усъвършенстването, включително от гледна точка на оперативната съвместимост, на съществуващи отбранителни продукти и технологии.
- (10) Тъй като фондът по-специално има за цел да активизира сътрудничеството между правните субекти и държавите членки в цяла Европа, дадено действие следва да бъде допустимо за финансиране **■** само ако се изпълнява в сътрудничество **в рамките на консорциум** между най-малко три правни субекта, установени в поне три различни държави членки **■** или асоциирани държави. Най-малко три от тези **■** отговарящи на условията за финансиране субекти, установени в поне две различни държави членки **■** или асоциирани държави, не следва да бъдат **■** контролирани — пряко или косвено — от същия субект, нито да се контролират взаимно. **В този контекст „контрол“ следва да се разбира като способността за упражняване на решаващо пряко или косвено влияние върху правен субект посредством един или повече междинни правни субекти. Като се вземат предвид специфичните особености на революционните технологии в областта на отбраната, както и на изследванията, тези дейности могат да се осъществяват от единен правен субект.** За да се стимулира сътрудничеството между държавите членки, фондът може да подкрепя **и** съвместни обществени поръчки за продукти в препазарен стадий.
- (11) В съответствие с [позоваването да се актуализира по целесъобразност съгласно ново решение относно ОСТ: член 94 от Решение 2013/755/ЕС на Съвета ⁽³⁾] субектите, установени в отвъдморски страни и територии (ОСТ), следва да отговарят на условията за финансиране при спазване на правилата и целите на фонда и на евентуалните договарености, приложими по отношение на държавата членка, с която е свързана съответната ОСТ.
- (12) Тъй като фондът има за цел да укрепи конкурентоспособността **и** ефикасността **■** на отбранителната промишленост на Съюза, само субекти, които са установени в Съюза или **в асоциирани държави** и не подлежат на контрол от страна на неасоциирани трети държави или субекти от неасоциирани трети държави, следва по принцип да отговарят на условията за подкрепа. **В този контекст „контрол“ следва да се разбира като способността за упражняване на решаващо пряко или косвено влияние върху правен субект посредством един или повече междинни правни субекти.** Освен това, за да се гарантира защитата на основните интереси на Съюза и на неговите държави членки в областта на сигурността и отбраната, инфраструктурата, съоръженията, активите и ресурсите, използвани от получателите и техните подизпълнители при **финансово подкрепяни от** фонда действия, не следва да се намират на територията на неасоциирани трети държави, **а изпълнителните и/у управленски структури следва да се намират в Съюза или в асоциирана държава. Съответно субект, установен в неасоциирана трета държава, или субект, установен в Съюза или в асоциирана държава, но чиито изпълнителни управленски структури се намират в неасоциирана трета държава, не отговаря на условията да участва в действието като получател или подизпълнител.** За да се защитят основните интереси в областта на сигурността и отбраната на Съюза и на неговите държави членки, тези условия за допустимост следва да се прилагат и за финансирането, предоставено чрез възлагане на обществени поръчки, чрез дерогация от член 176 от Финансовия регламент.
- (13) При определени обстоятелства **■** следва да е възможно да се допусне дерогация от принципа, че получателите и техните подизпълнители, **участващи във финансово подкрепяно от фонда действие**, не подлежат на контрол от страна на неасоциирана трета държава или субект от неасоциирана трета държава. В този **контекст** правните субекти, установени в Съюза **или в асоциирана държава**, които са контролирани от неасоциирана трета държава или субект от неасоциирана трета държава, следва да отговарят на условията за финансиране **като получатели или подизпълнители, участващи в действие, при условие че** са изпълнени специфични и строги условия, свързани с интересите на Съюза и на неговите държави членки в областта на сигурността и отбраната. Участието на

(³) Решение 2013/755/ЕС на Съвета от 25 ноември 2013 г. за асоцииране на отвъдморските страни и територии към Европейския съюз („Решение за отвъдморско асоцииране“) (ОВ L 344, 19.12.2013 г., стр. 1).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

тези **правни** субекти не следва да противоречи на целите на фонда. Заявителите следва да предоставят цялата значима информация относно инфраструктурата, съоръженията, активите и ресурсите, които ще се използват по време на действието. **Следва да се вземат предвид и опасенията на държавите членки във връзка със сигурността на доставките в това отношение.**

- (13-a) **В рамките на ограничителните мерки на ЕС, приети въз основа на член 29 от ДЕС и член 215, параграф 2 от ДФЕС, никакви финансови средства или икономически ресурси не могат да се предоставят пряко или непряко на или в полза на определени юридически лица, субекти или органи. Следователно такива определени субекти, както и субекти, притежавани или контролирани от тях, не могат да бъдат финансово подкрепяни от фонда.**
- (13a) **Финансирането от Съюза следва да се отпуска след организирането на състезателни процедури за представяне на предложения в съответствие с Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета („Финансовия регламент“) (4). Въпреки това при конкретни, надлежно обосновани обстоятелства и в изключителни случаи финансирането от Съюза може да се предостави и в съответствие с член 195, буква д) от Финансовия регламент. Тъй като отпускането на финансиране в съответствие с член 195, буква д) от Финансовия регламент представлява дерогация от общото правило за организиране на състезателни процедури за представяне на предложения, такива изключителни обстоятелства следва да се тълкуват стриктно. В този контекст, за да бъдат отпускнати безвъзмездни средства без покана за представяне на предложения, Комисията, подполагана от комитета на държавите членки („комитета“), следва да направи оценка на степента, в която предложено действие съответства на целите на Фонда по отношение на трансграничното промишлено сътрудничество и конкуренция по цялата верига на доставка.**
- (14) Когато консорциум желае да участва в допустимо действие, а финансовата помощ от Съюза е под формата на безвъзмездни средства, консорциумът следва да назначи един от своите членове за координатор, който ще бъде основното лице за връзка.
- (15) Когато **финансово** подкрепяно от фонда действие се управлява от ръководител на проект, назначен от държави членки или асоциирани държави, Комисията следва да **се консултира** с ръководителя на проекта, преди да извърши плащането към получателите, за да може ръководителят на проекта да се увери, че получателите са спазили сроковете. **Ръководителят на проект следва да представи на Комисията** своите забележки по отношение на напредъка по действието, така че Комисията да може да провери дали са изпълнени условията за извършване на плащането.
- (15a) **Комисията следва да използва пряко управление за усвояването на фонда, за да се постигне максимална ефективност и ефикасност на доставките и да се гарантира пълна съгласуваност с други инициативи на Съюза. Поради това Комисията следва да продължи да носи отговорност за процедурите за подбор и за отпускане на финансиране, включително по отношение на етичните оценки. В обосновани случаи обаче, за финансово подкрепяни от Фонда специфични действия, Комисията може да възлага определени задачи по изпълнението на органи, посочени в член 62, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент. Такъв например може да бъде случаят, когато ръководител на проект е бил назначен от държавите членки, които съфинансират дадено действие, при условие че са изпълнени изискванията на Финансовия регламент. Такова възлагане би спомогнало да се рационализира управлението на съфинансираните дейности и да се гарантира безпроблемна координация на споразумението за финансиране, като договорът се подписва между консорциума и ръководителя на проекта, назначен от държавите членки, които съфинансират действието.**
- (16) За да се гарантира, че финансираните действия са финансово жизнеспособни, е необходимо **заявителите** да удостоверят, че разходите за действието, които не са обхванати от финансирането на Съюза, са покрити от други източници на финансиране.

(4) Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г.).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- (17) Различни видове финансови договорености следва да бъдат на разположение **на** държавите членки с оглед съвместното разработване и придобиване на отбранителни способности. **Комисията би могла** да предостави различни видове договорености, които държавите членки **биха могли** да използват **на доброволна основа** за справяне с финансовите предизвикателства пред съвместното разработване и закупуване. Използването на тези финансови механизми би могло допълнително да насърчи стартирането на съвместни **и трансгранични** проекти в областта на отбраната и да повиши ефективността на разходите за отбрана, включително за проектите, подкрепяни **от** **фонда**.
- (18) Предвид спецификата на отбранителната промишленост, в която търсенето е почти изключително от държавите членки и асоциираните държави, които също така контролират всяко придобиване на свързани с отбраната продукти и технологии, включително износа, секторът на отбраната функционира по уникален начин и не се придържа към обичайните правила и бизнес модели, на които се подчиняват по-традиционните пазари. Поради това секторът не е в състояние самостоятелно да финансира крупни научноизследователски и развойни проекти („НИРД“) и държавите членки и асоциираните държави са тези, които **често** финансират изцяло всички разходи за НИРД. За да бъдат постигнати целите на фонда, по-специално за стимулиране на сътрудничеството между **правните субекти** от различни държави членки и асоциирани държави, и предвид спецификите на сектора на отбраната, е целесъобразно да бъдат покрити до 100 % от допустимите разходи за действия, изпълнявани преди етапа на разработване на прототипи.
- (19) Етапът на разработване на прототип е етап от решаващо значение, по време на който държавите членки или асоциираните държави обикновено вземат решение относно консолидираните си инвестиции и стартират процеса на придобиване на своите бъдещи отбранителни продукти или технологии. Това е причината, поради която именно на този етап държавите членки и асоциираните държави се споразумяват във връзка с необходимите ангажименти, включително по отношение на подялбата на разходите и собствеността върху проекта. За да се осигури надеждност на техния ангажимент, финансовата помощ на Съюза по линия на фонда по принцип не следва да превишава 20 % от допустимите разходи.
- (20) За действия на по-късен етап от етапа на разработване на прототип следва да се предвиди финансиране в размер до 80 %. Тези действия, макар и да са по-близо до финализирането на продукта и технологията, все още могат да предполагат значителни разходи.
- (21) Заинтересованите страни в сектора на отбраната са изправени пред специфични непреки разходи, например разходите, свързани със сигурността. Също така заинтересуваните страни работят на специфичен пазар, на който те — без каквото и да е търсене от страна на купувачите — не могат да си възстановят разходите **за НИРД**, както това се случва в гражданския сектор. Поради това е оправдано да се позволи единна ставка в размер на 25 %, а също така да се предвиди възможността **да се начисляват** непреките разходи, изчислени в съответствие с обичайните счетоводни практики на **получателите**, ако тези практики са приети от техните национални органи **за сравними дейности в областта на отбраната** и са били съобщени на Комисията. **■**
- (21a) **Чрез дейности с участието на трансгранични МСП и дружества със средна капитализация се подкрепя отварянето на веригите на доставка и се допринася за постигане на целите на фонда. Ето защо такива дейности следва да бъдат допустими за финансиране с по-висок процент в полза на всички участващи субекти.**
- (22) За да се гарантира, че финансираните действия ще допринесат за конкурентоспособността и ефикасността на европейската отбранителна индустрия, е важно държавите членки **да обмислят** съвместното придобиване на крайния продукт или съвместното използване на технологията, по-специално чрез съвместна трансгранична обществена поръчка, в рамките на която държавите членки заедно организират своите процедури за възлагане на обществени поръчки, в частност като използват централен орган за покупки.
- (22a) **За да се гарантира, че финансово подкрепяните от фонда действия допринасят за конкурентоспособността и ефективността на европейската отбранителна промишленост, те следва да бъдат ориентирани към пазара, да се ръководят от търсенето и да бъдат рентабилни от търговска гледна точка в средносрочен до дългосрочен план. Следователно критериите за допустимост на действия в областта на развойната дейност следва да вземат под внимание факта, че държавите членки **възнамеряват, включително чрез меморандум за разбирателство или писмо за намерение, да осигурят крайния отбранителен продукт или да използват технологията по координиран начин. При критериите за отпускане на финансиране за действия в областта на развойната дейност следва също така да се вземе предвид фактът, че държавите членки поемат политически или правен ангажимент да използват, притежават или поддържат съвместно крайния отбранителен продукт или технология.****

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- (23) Насърчаването на иновациите и технологичното развитие в отбранителната промишленост на Съюза следва да бъде съобразено с интересите на Съюза в областта на сигурността и отбраната. Съответно приносът на действията за тези интереси и за съвместно договорените от държавите членки приоритети по отношение на научните изследвания в областта на отбраната и по отношение на отбранителните способности следва да бъде един от критериите за отпускане на финансиране. █
- (24) Допустимите действия, разработени в контекста на постоянното структурирано сътрудничество █, вписващо се в институционалната рамка на Съюза, би трябвало да гарантират трайно укрепване на сътрудничеството между правните субекти в различните държави членки и по този начин пряко да допринесат за постигането на целите на фонда. Съответно, ако бъдат избрани, такива проекти следва да бъдат допустими за финансиране с по-висок процент.
- (25) Комисията ще вземе под внимание другите дейности, финансирани по линия на рамковата програма „Хоризонт Европа“, за да се избегне ненужното дублиране и да се гарантира взаимното обогатяване и **ползното взаимодействие** между гражданските научни изследвания и научните изследвания в областта на отбраната.
- (26) Киберсигурността и киберотбраната представляват предизвикателства, които с времето придобиват все по-важно значение. В тази връзка Комисията и върховният представител **на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност** признаха необходимостта от установяване на полезни взаимодействия между действията в областта на киберотбраната, попадащи в обхвата на фонда, и инициативите на Съюза в областта на киберсигурността, например обявените в съвместното съобщение относно киберсигурността. Европейският център за промишлени, технологични и изследователски експертни познания в областта на киберсигурността, чието създаване предстои, по-специално следва да търси полезни взаимодействия между гражданското и свързаното с отбраната измерение на киберсигурността. Той би могъл активно да подкрепя държавите членки и други заинтересовани страни, като предоставя експертни становища, споделя знания и улеснява сътрудничеството по отношение на проекти и действия, както и по искане на държавите членки, и да действа като ръководител на проекти във връзка с █ фонда.
- (27) Следва да се осигури интегриран подход чрез обединяване на дейностите, обхванати от Подготвителното действие за научни изследвания в областта на отбраната („PADR“), предприето от Комисията, по смисъла на член 58, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент, и от Европейската програма за промишлено развитие в областта на отбраната („EDIDP“), създадена с Регламент (ЕС) 2018/1092 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁵⁾, с цел да се хармонизират условията за участие, да се създаде по-съгласуван набор от инструменти и да се увеличи иновативното и икономическото въздействие, както и това на споделените усилия, като същевременно се избегнат ненужното дублиране и фрагментарността. Благодарение на този интегриран подход се очаква фондът да допринесе за по-доброто използване на резултатите от научните изследвания в областта на отбраната, като скъсява дистанцията между **етапите на** научните изследвания и развойната дейност, при същевременно отчитане на спецификата на сектора на отбраната, и насърчава всички форми на иновация, включително революционните иновации █. **Могат да се очакват и положителни странични ефекти, когато това е приложимо, в гражданската сфера.**
- (28) **Когато е целесъобразно, с оглед на спецификата на действието,** █ целите на фонда следва да се преследват също посредством финансови инструменти и бюджетни гаранции в рамките на █ InvestEU.
- (29) Финансовата подкрепа следва да се използва за справяне със случаи на неефективност на пазара или с неоптимални по отношение на инвестициите ситуации по адекватен начин, без да се дублира или изтласква частното финансиране или да се нарушава конкуренцията на вътрешния пазар. Действията следва да имат отчетлива █ добавена стойност **за Съюза.**
- (30) Видовете финансиране и методите за изпълнение **в рамките на фонда** следва да се избират в зависимост от възможностите им за осъществяване на специфичните цели на действията и за постигане на резултати, като се вземат предвид по-специално разходите за проверките, административната тежест и очакваният риск от неспазване. Това следва да включва разглеждане на възможността за използване на еднократни суми, единни ставки и разходи за единица продукт, както и финансиране, което не е свързано с разходите, както е посочено в член █ 125, параграф 1 █ от Финансовия регламент.

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС) 2018/1092 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за създаване на Европейска програма за промишлено развитие в областта на отбраната с цел подкрепа на конкурентоспособността и иновационния капацитет на отбранителната промишленост на Съюза (ОВ L 200, 7.8.2018 г., стр. 30).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- (31) Комисията следва да изготвя годишни работни програми, съобразени с целите на Фонда, като се вземат предвид първоначалните поуки, извлечени от EDIDP и PADR. При изготвянето на работните програми Комисията следва да бъде подпомагана от комитетата. Комисията следва да се стреми да намира решения, които да се ползват с възможно най-широка подкрепа в рамките на комитетата. В този контекст комитетът може да заседава в състав от национални експерти в областта на отбраната и сигурността, за да оказва конкретно съдействие на Комисията, включително да предоставя съвети по отношение на защитата на класифицирана информация в рамките на действията. Държавите членки определят своите представители в този комитет. На членовете на комитетата следва да се предоставят ранни и реални възможности да разглеждат проектите на актове за изпълнение и да изразяват мнението си.
- (31a) Категориите работни програми следва да съдържат функционални изисквания с цел изясняване за сектора на това кои функционални възможности и задачи трябва да се осъществяват от способностите, които ще бъдат разработени. Подобни изисквания следва да дават ясна представа за очакваното действие, но не следва да бъдат насочени към конкретни решения или конкретни субекти и не следва да възпрепятстват конкуренцията при поканите за представяне на предложения.
- (31б) По време на изготвянето на работните програми Комисията следва също така да гарантира, посредством подходящи консултации с комитетата, че с предложените действия в областта на научноизследователската или развойната дейност се избягва ненужното дублиране. В този контекст Комисията може да осъществява предварителна оценка на възможните случаи на дублиране със съществуващите способности или вече финансираните проекти в областта на научноизследователската или развойната дейност в рамките на Съюза.
- (31бб) Комисията следва да гарантира съгласуваността на работните програми в хода на целия промишлен цикъл на продуктите и технологиите в областта на отбраната.
- (31бв) В работните програми се гарантира, че от общия бюджет на програмата се заделя необходимият размер средства за действия, благоприятстващи трансграничното участие на МСП.
- (31в) За да се използва експертният ѝ опит в сектора на отбраната, на Европейската агенция по отбрана ще бъде предоставен статут на наблюдател в комитетата. Предвид спецификата на сектора на отбраната Европейската служба за външна дейност също следва да взема участие в работата на комитетата.
- (32) За да се осигурят единни условия за изпълнението на настоящия регламент, на Комисията следва да се предоставят изпълнителни правомощия по отношение на приемането на работната програма, както и във връзка с отпускането на финансиране за избраните действия в областта на развойната дейност. При изпълнението на действия в областта на развойната дейност следва по-специално да бъде взета предвид спецификата на сектора на отбраната, а именно отговорността на държавите членки и/или асоциираните държави за процеса на планиране и придобиване. Тези изпълнителни правомощия следва да се упражняват в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁶⁾.
- (32a) След оценка на предложенията с помощта на независими експерти, чиято надеждност с оглед на сигурността следва да се удостовери от съответните държави членки или асоциирани държави, Комисията следва да избере действията, които да бъдат финансово подкрепяни от фонда. Комисията следва да създаде база данни на независими експерти. Базата данни не следва да бъде обществено достояние. Независимите експерти следва да бъдат назначавани въз основа на своите умения, опит и знания, като се вземат предвид задачите, които ще им бъдат възлагани. При назначаването на независимите експерти Комисията следва да се стреми във възможно най-голяма степен да вземе подходящи мерки за постигане на балансиран състав на експертните групи и групите за оценка от гледна точка на многообразието на уменията, опита, знанията, географското разнообразие и пола, като се отчита положението в областта на съответното действие. Освен това следва да се полагат усилия за подходяща ротация на експертите и за постигането на адекватен баланс между частния и

(6) Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

публичния сектор. Държавите членки следва да бъдат информирани за резултатите от оценката със списъка с класацията на избраните действия и за напредъка по финансираните действия. За да се осигурят единни условия за изпълнението на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия по отношение на приемането и изпълнението на работната програма, както и на приемането на решения за възлагане. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета.

- (326) *Независимите експерти не следва да извършват оценка, консултации или да предоставят помощ по въпроси, по отношение на които имат конфликт на интереси, по-специално във връзка с длъжността си към момента. По-специално те не следва да бъдат в положение, при което биха могли да използват получената информация в ущърб на консорциума, който оценяват.*
- (326б) **■** *Когато предлагат нови продукти или технологии в областта на отбраната или предлагат модернизирани на съществуващите такива продукти или технологии, заявителите следва да се ангажират със спазването на етични принципи, като свързаните с хуманното отношение към хората и защитата на човешкия геном, отразени и в съответното национално право, правото на Съюза и международното право, включително Хартата на основните права на Европейския съюз и Европейската конвенция за правата на човека, и когато е приложимо, протоколите към нея. Комисията следва да гарантира, че предложенията систематично се подлагат на преглед, за да се установи кои точно действия повдигат сериозни етични въпроси и те да бъдат подложени на етична оценка.*
- (33) С цел оказване на подкрепа за един отворен вътрешен пазар следва да бъде насърчавано участието на трансгранични МСП и дружества със средна пазарна капитализация, било като членове на консорциуми, **■** подизпълнители **или** субекти по веригата на доставка.
- (34) Комисията следва да се стреми да поддържа диалог с **■** държавите членки и сектора, за да се гарантира успехът на фонда. **Като съзакондател и ключова заинтересована страна Европейският парламент следва също да бъде ангажиран в това отношение.**
- (35) С настоящия регламент се определя финансов пакет за Европейския фонд за отбрана, който да представлява основната референтна сума по смисъла на [новото междуинституционално споразумение] между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление ⁽⁷⁾ за Европейския парламент и за Съвета в рамките на годишната бюджетна процедура. **Комисията следва да гарантира, че административните процедури са възможно най-опростени и пораждат минимални допълнителни разходи.**
- (36) Финансовият регламент се прилага за фонда, освен ако е посочено друго. В него са определени правилата относно изпълнението на бюджета на Съюза, включително правилата относно безвъзмездните средства, наградите, поръчките, финансовата помощ, финансовите инструменти и бюджетните гаранции.
- (37) По отношение на настоящия регламент се прилагат хоризонталните финансови правила, приети от Европейския парламент и от Съвета на основание член 322 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС). Тези правила са установени във Финансовия регламент и определят по-специално процедурата за установяване и изпълнение на бюджета чрез безвъзмездни средства, обществени поръчки, награди и непряко изпълнение, като освен това предвиждат проверки на отговорността на финансовите участници. Правилата, приети на основание член 322 от ДФЕС, засягат също така защитата на бюджета на Съюза в случай на широко разпространено незачитане на принципите на правовата държава в държавите членки, тъй като зачитането на тези принципи е съществена предпоставка за добро финансово управление и за ефикасно финансиране от страна на ЕС.

(7) Позоваването трябва да се актуализира: ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1. Споразумението е достъпно на следния адрес: [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013Q1220\(01\)&from=EN](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013Q1220(01)&from=EN)

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- (38) В съответствие с Финансовия регламент, Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽⁸⁾, Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета⁽⁹⁾, Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета⁽¹⁰⁾ и Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета⁽¹¹⁾ финансовите интереси на Съюза се защитават посредством пропорционални мерки, включително посредством предотвратяване, разкриване, коригиране и разследване на нередности, **включително** измами, събиране на изгубени, недължимо платени или неправилно използвани средства и когато е целесъобразно, налагане на административни санкции. В съответствие по-специално с Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 и Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 Европейската служба за борба с измамите (OLAF) може да извършва административни разследвания, включително проверки и инспекции на място, за да установи дали е налице измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза. В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1939 Европейската прокуратура може да разследва и преследва по наказателен ред престъпления **срещу** финансовите интереси **на Съюза**, както е предвидено в Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹²⁾. В съответствие с Финансовия регламент всички лица или субекти, получаващи средства на Съюза, оказват пълно сътрудничество за защита на финансовите интереси на Съюза, предоставят необходимите права и достъп на Комисията, на OLAF, на Европейската прокуратура **по отношение на държавите членки, участващи в засиленото партньорство съгласно Регламент (ЕС) 2017/1939**, и на Европейската сметна палата (ЕСП) и гарантират, че всички трети страни, участващи в изпълнението на средства на Съюза, предоставят равностойни права.
- (39) Трети държави, които са членове на Европейското икономическо пространство (ЕИП), могат да участват в програми на Съюза в рамките на сътрудничеството, установено по силата на Споразумението за ЕИП, в което се преприжда изпълнението на програмите да става с решение, прието съгласно посоченото споразумение. В настоящия регламент следва да се въведе специална разпоредба за предоставяне на необходимите права и достъп на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и на Европейската сметна палата, за да могат те да упражняват в пълен обем съответните свои правомощия.
- (40) В съответствие с точки 22 и 23 от Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество, е необходимо настоящият регламент да се подложи на оценка въз основа на информацията, събрана посредством специфични изисквания за мониторинг, като същевременно се избягват свръхрегулирането и административната тежест, по-специално за държавите членки. Когато е целесъобразно, тези изисквания могат да включват измерими показатели, които да служат за основа за оценяване на въздействието на регламента по места. Комисията следва да извърши междинна оценка не по-късно от четири години след началото на изпълнението на фонда, **в т.ч. с оглед представянето на предложения за всякакви целесъобразни изменения на настоящия регламент**, а също и окончателна оценка в края на периода на изпълнение на фонда, като направи преглед на финансовите дейности с оглед на резултатите от финансово изпълнение и, доколкото е възможно в този момент, с оглед на тяхното въздействие. **Във връзка с това окончателният доклад за оценка следва също да сподогне да се установи къде съществува зависимост на Съюза от трети държави при разработването на отбранителни продукти и технологии.** В окончателния доклад следва също така да се анализира трансграничното участие на МСП и на дружествата със средна пазарна капитализация в подкрепяните **финансово** от фонда проекти, както и участието на МСП и на дружествата със средна пазарна капитализация в световната верига за създаване на стойност, **както и приноса на фонда за преодоляване на слабостите, констатирани в плана за развитие на способностите, и следва да се съдържа информация относно произхода на получателите, броя на държавите членки и асоциираните държави, които участват в индивидуалните действия и разпределението на генерираните права върху интелектуалната собственост.** Комисията може също така да предложи да бъдат внесени изменения в настоящия регламент, за да отговори на евентуално ново развитие по време на изпълнението на фонда.
- (40а) **Комисията следва редовно да следи изпълнението на фонда и ежегодно докладва за постигнатия напредък, включително това, как установените изводи и извлечените поуки от EDIDP и PADR биват**

⁽⁸⁾ Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1).

⁽⁹⁾ Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета от 18 декември 1995 г. относно защитата на финансовите интереси на Европейските общности (ОВ L 312, 23.12.1995 г., стр. 1).

⁽¹⁰⁾ Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

⁽¹¹⁾ Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета от 12 октомври 2017 г. за установяване на засилено сътрудничество за създаване на Европейска прокуратура (ОВ L 283, 31.10.2017 г., стр. 1).

⁽¹²⁾ Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2017 г. относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, по наказателноправен ред (ОВ L 198, 28.7.2017 г., стр. 29).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

взетани предвид при изпълнението на фонда. За тази цел Комисията следва да установи необходимите механизми за мониторинг. Този доклад следва да бъде представен на Европейския парламент и на Съвета и не следва да съдържа чувствителна информация.

- (41) Като отразява значението на справянето с изменението на климата в съответствие с ангажиментите на Съюза за изпълнение на Парижкото споразумение и целите на ООН за устойчиво развитие, фондът ще допринесе за интегрирането на действията по климата в политиките на Съюза и за постигането на общата цел **25 %** от разходите на бюджета на ЕС да са в подкрепа на целите в областта на климата. Съответните действия ще бъдат определени по време на подготовката и изпълнението на фонда и ще бъдат преразгледани в контекста на междинната му оценка.
- (42) Тъй като фондът оказва подкрепа на свързани с отбраната продукти и технологии само на етапа на научните изследвания и етапа на развойната дейност, по принцип Съюзът не би трябвало да се ползва с право на собственост или с права върху интелектуална собственост (ПИС) по отношение на продукти или технологии, които са резултат от финансираните действия, освен ако помощта от Съюза се предоставя чрез **обществени** поръчки. По отношение на действията в областта на научните изследвания обаче заинтересованите държави членки и асоциирани държави следва да разполагат с възможността да използват резултатите от финансираните действия, **за** да участват в последваща, основана на сътрудничество между тях, развойна дейност **■**.
- (43) Финансовата помощ от Съюза следва да не засяга трансфера на свързани с отбраната продукти в рамките на Съюза в съответствие с Директива 2009/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета⁽¹³⁾, нито износа на продукти, оборудване или технологии. **Износът на военно оборудване и технологии от държавите членки се урежда от Обща позиция 944/2008/ОВППС.**
- (44) Използването на чувствителна информация, свързана с предходни знания, **включително данни, ноу-хау или информация, създадени преди или извън резултатите от дейността на фонда**, или достъпът на неоправомощени лица до **■ резултатите**, получени **във връзка с действията, подкрепяни финансово от фонда**, може да се отрази неблагоприятно върху интересите на Съюза или на една или повече от неговите държави членки. Боравенето с **чувствителна** информация следва **поради това** да се урежда от **■** съответното право на Съюза и национално право **■**.
- (44a) **За да се гарантира сигурността на класифицираната информация на изискваното равнище, при подписването на класифицирани споразумения за финансиране или класифицирани финансови споразумения следва да се спазват минималните стандарти за индустриална сигурност. За тази цел, и в съответствие с Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 на Комисията, Комисията трябва да предостави инструкциите за сигурността на програмата, включително ръководството за класифициране за целите на сигурността, за консултация на експертите, определени от държавите членки.**
- (45) За да може да се допълват или изменят показателите за пътищата на въздействие, когато това се счете за необходимо, на Комисията следва да се делегира правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Особено важно е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.
- (46) Комисията следва да управлява фонда при надлежно спазване на изискванията за поверителност и сигурност, по-специално що се отнася до класифицираната и чувствителната информация,

⁽¹³⁾ Директива 2009/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. за опростяване на реда и условията за трансфер на продукти, свързани с отбраната, вътре в Общността (ОВ L 146, 10.6.2009 г., стр. 1).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ДЯЛ I

ОБЩОПРИЛОЖИМИ РАЗПОРЕДБИ ЗА НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКАТА И РАЗВОЙНАТА ДЕЙНОСТ

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се създава Европейският фонд за отбрана („фондът“) **както е определено в член 1, параграф 3, буква б) от Регламент .../.../ЕС [Хоризонт—2018/0224(COD)]**.

С него се определят целите на фонда, бюджетът за периода 2021—2027 г., формите на финансиране от Съюза и правилата за предоставяне на такова финансиране.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- (0) **„заявител“ означава правен субект, който подава заявление за подкрепа от фонда след покана за представяне на предложения или в съответствие с член 195, буква д) от Финансовия регламент;**
- (1) „операции за смесено финансиране“ означава действия, подкрепяни от бюджета на ЕС, включително в рамките на механизми за смесено финансиране по член 2, параграф 6 от Финансовия регламент, при които се съчетават форми на неподлежаща на връщане подкрепа или финансови инструменти от бюджета на ЕС с форми на подлежаща на връщане подкрепа от финансови институции в областта на развитието или от други публични финансови институции, както и от търговски финансови институции и инвеститори;
- (1а) **„сертифициране“ означава процесът, чрез който национален орган удостоверява, че отбранителният продукт, материалният или нематериалният компонент или технологията е в съответствие с приложените норми;**
- (1б) **„класифицирана информация“ означава всяка информация или материал, под каквато и да е форма, чието неразрешено разкриване би могло да навреди в различна степен на интересите на Европейския съюз или на една или повече държави членки, и която носи гриф за сигурност на ЕС или съответен гриф за сигурност съгласно Споразумението между държавите членки на Европейския съюз, заседаващи в рамките на Съвета, относно защитата на класифицирана информация, която се обменя в интерес на Европейския съюз (2011/С 202/05);**
- (1в) **„консорциум“ означава основано на сътрудничество обединение на заявители или получатели, обвързани от споразумение за формиране на консорциум, и създадено с цел изпълнение на действие по линия на фонда;**
- (1г) **„координатор“ означава правен субект, който е член на консорциум и е бил назначен от всички членове на консорциума като основното звено за контакт в отношенията с Комисията;**
- (2) „контрол“ означава способността за упражняване на решаващо пряко или косвено влияние върху правен субект посредством един или повече междинни правни субекти;
- (3) „действие в областта на развойната дейност“ означава всяко действие, заключаващо се в дейности с отбранителна насоченост **предимно** на етап развойна дейност, което обхваща нови продукти или технологии, или модернизирани съществуващи такива, но без да включва производството или използването на оръжие;
- (4) **„революционна технология в областта на отбраната“ означава технология, с която се въвежда радикална промяна, включително подобрена или напълно нова технология, водеща до смяна на модела при представата за отбранителните действия и провеждането им, в т.ч. чрез замяна на съществуващи отбранителни технологии или превръщането им в неактуални;**

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- (5) „изпълнителни управленски структури“ означава **орган на правен субект, назначен** в съответствие с националното право **и отчитащ се пред главния изпълнителен директор, когато това е приложимо**, на който са възложени правомощия по определяне на стратегията, целите и цялостното ръководство на правния субект, **и който упражнява** надзор и наблюдение над вземането на свързани с управлението решения;
- (5a) **„нова информация“ означава данни, ноу-хау или информация, получени при изпълнението на фонда, независимо под каква форма или от какво естество;**
- (6) „правен субект“ означава **■** юридическо лице, учредено и признато в това си качество съгласно националното право, правото на Съюза или международното право, което има правосубектност и може, действайки от свое име, да упражнява права и да поема задължения или, в съответствие с член **■** 197, параграф 2, буква в) **■** от Финансовия регламент — субект, който няма правосубектност;
- (7) **„дружество със средна пазарна капитализация“** означава предприятие, което не е **■** МСП **■** и е с до 3 000 служители, като броят на служителите се изчислява в съответствие с членове 3—6 **■** от приложението към Препоръка 2003/361/ЕО на Колисиата ⁽¹⁴⁾;
- (8) „обществена поръчка за продукти в предпазарен стадий“ означава обществена поръчка за научноизследователски и развойни услуги, предполагаща разпределяне на рисковете и ползите съобразно пазарните условия, както и поетапни конкурентни разработки, като се прави ясно разграничение между предоставените научноизследователски и развойни услуги и разработването на крайни продукти в търговски количества;
- (9) „ръководител на проекти“ означава всеки възлагач орган, установен в държава членка или асоциирана държава, **на когото е възложено** от държава членка или асоциирана държава, или група от държави членки **■** или асоциирани държави да управлява многонационални проекти за въоръжаване постоянно или ad hoc;
- (9a) **„атестация“ означава цялостния процес, чрез който се демонстрира, че проектирането на даден отбранителен продукт, материален или нематериален компонент или технология отговаря на определените изисквания, като се осигуряват обективни доказателства за това, че са изпълнени конкретни изисквания на проектирането;**
- (10) „получател“ означава всеки правен субект, **с който е било подписано споразумение за финансиране или който е бил нотифициран за решение за финансиране;**
- (11) „действие в областта на научните изследвания“ означава всяко действие, изразяващо се **преди всичко** в научни изследвания, **а ипсено приложни научни изследвания и при необходимост — фундаментални научни изследвания, с цел придобиване на нови знания и** изключителна насоченост към приложения в сферата на отбраната;
- (12) „резултати“ означава всеки материален или нематериален ефект от действието, като например данни, ноу-хау или информация, независимо от тяхната форма или естество и независимо дали могат да бъдат обект на закрила, както и всички права, свързани с тях, в т.ч. и правата върху интелектуална собственост;
- (12a) **„чувствителна информация“ означава информация и данни, включително класифицирана информация, която трябва да бъде защитена от неразрешен достъп или разкриване поради задълженията, предвидени в националното право или правото на Съюза или с цел защита на неприкосновеността на личния живот или сигурността на дадено физическо лице или организация;**
- (12б) **„малки и средни предприятия“ или „МСП“ означава малки и средни предприятия съгласно определението в Препоръка 2003/361/ЕО на Колисиата;**
- (13) „специален доклад“ означава специфична предвидена престация на действие в областта на научните изследвания, обобщаваща резултатите от него, предоставяйки изчерпателна информация относно основните принципи, целите, действителните резултати, основните свойства, извършените изпитвания, потенциалните ползи, потенциалните

⁽¹⁴⁾ Препоръка 2003/361/ЕО на Колисиата от 6 май 2003 г. относно определението за микро-, малки и средни предприятия (ОВ L 124, 20.5.2003 г., стр. 36).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

отбранителни приложения и очаквания експлоатационен път на научните изследвания **към развойна дейност, включително информацията относно собствеността на ПИС, но без изискване за включване на информация за ПИС;**

- (14) „системен прототип“ означава образец на продукт или технология, който може да показва резултатите от функционирането на елемента в оперативна среда;
- (15) „трета държава“ означава държава, която не е членка на Съюза;
- (16) „неасоцирана трета държава“ означава трета държава, която не е асоциирана държава в съответствие с член 5;
- (17) „субект от неасоцирана трета държава“ означава правен субект, установен в неасоцирана трета държава или — **ако е установен в Съюза или в асоциирана държава** — чиито изпълнителни управленски структури се намират в неасоцирана трета държава.

Член 3

Цели на фонда

1. Общата цел на фонда е да насърчава конкурентоспособността, ефикасността и капацитета за иновации на европейската отбранителна **технологична и промишлена база в целия Съюз, която допринася за стратегическата автономност на Съюза и неговата свобода на действие**, като оказва подкрепа за съвместните действия и трансграничното сътрудничество между правните субекти на цялата територия на Съюза, **и особено МСП и дружествата със средна пазарна капитализация, както и като укрепва и подобрява гъвкавостта едновременно на доставките в областта на отбраната и на веригите за създаване на стойност в тази област, разширява трансграничното сътрудничество между правни субекти и** стимулира по-доброто оползотворяване на потенциала на промишлеността за иновации, научни изследвания и технологично развитие, на всеки етап от промишления жизнен цикъл **на отбранителните продукти и технологии.** █

2. Фондът има следните конкретни цели:

- а) да оказва подкрепа за съвместни научни изследвания █, които биха могли значително да подобрят резултатността при използването на бъдещите способности **в целия ЕС**, която подкрепа има за цел в максимална степен да поощрява иновациите и въвеждането на нови отбранителни продукти и технологии, включително на революционни такива, **и най-ефикасното използване на средствата за научни изследвания в областта на отбраната;**
- б) да оказва подкрепа за **съвместно разработване** на отбранителни продукти и технологии, █ като по този начин допринася за по-голяма ефикасност на разходите за отбрана в рамките на Съюза, постигане на по-големи икономии от мащаб, намаляване на риска от ненужно дублиране **и по този начин стимулиране на навлизането на европейски продукти и технологии на пазара**, а оттам и за намаляване на фрагментарността на отбранителните продукти и технологии в целия Съюз. В крайна сметка фондът ще доведе до **увеличаване на стандартизацията на отбранителните системи и** по-голяма оперативна съвместимост на способностите на държавите членки.

Такова сътрудничество е в съответствие с приоритетите за отбранителните способности, съвместно договорени от държавите членки в рамките на общата външна политика и политика на сигурност, и по-специално в контекста на плана за развитие на способностите.

Във връзка с това, регионалните и международните приоритети, когато те служат на интересите на Съюза в областта на сигурността и отбраната, съгласно определеното в рамките на общата външна политика и политика на сигурност, и като се има предвид необходимостта да се избягва ненужно дублиране, също могат да се вземат под внимание по целесъобразност, когато не изключват възможността за участие на която и да било държава членка или асоциирана държава.

Член 4

Бюджет

1. **В съответствие с член 9, параграф 1 от Регламент .../.../ЕС** финансовият пакет за целите на изпълнението на Европейския фонд за отбрана в периода 2021—2027 г. е в размер на **11 453 260 000 EUR по цени за 2018 г. и 13 000 000 000 EUR** по текущи цени.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

2. **■** Разпределението на сумата, посочена в параграф 1, е — както следва:
 - а) **■** 3 612 182 000 EUR по цени за 2018 г. (4 100 000 000) EUR за „действия в областта на научните изследвания“;
 - б) **■** 7 841 078 000 EUR по цени за 2018 г. (8 900 000 000 EUR по текущи цени) за „действия в областта на развойната дейност“.

2а . С оглед да се реагира на непредвидени положения или на нови тенденции и нужди, Комисията може да преразпределя суми между отделните разпределени суми за действия в областта на научните изследвания и действията в областта на развойната дейност, посочени в параграф 2, до максимум 20 %.

3. Сумата, посочена в параграф 1, може да бъде използвана за техническа и административна помощ във връзка с изпълнението на фонда, като например подготвителни, мониторингови, контролни, одитни и оценителни дейности, включително корпоративните информационни системи.
4. **Поне 4 % и не повече от 8 %** от финансовия пакет по параграф 1 **са предназначени за покани за представяне на предложения или предоставяне на финансиране** в подкрепа на революционни технологии в областта на отбраната.

Член 5

Асоциирани държави

Фондът е отворен за държави — членки на Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са членки на Европейското икономическо пространство (ЕИП), в съответствие с условията, определени в Споразумението за ЕИП. **Всеки финансов принос към фонда въз основа на настоящия член представлява целеви приход съгласно член [21, параграф 5] от Финансовия регламент.**

Член 6

Подкрепа за революционни технологии в областта на отбраната

1. Комисията отпуска финансиране след открити и публични консултации **относно **■** технологии с акцент върху приложения в областта на отбраната с потенциал за революционни последици за отбраната** в областите на интервенция, определени в работните програми.
2. **В работните програми се определя** най-подходящата форма на финансиране за целите на финансирането на **тези революционни технологии за отбрана**.

Член 7

Етични аспекти

1. Действията по линия на фонда се осъществяват при спазване **на приложените национални, съюзни и международни правни норми, включително Хартата на основните права на Европейския съюз**. Тези действия **съответстват също така** на етичните принципи, **отразени в приложените** национални, съюзни и международни **правни** норми.
2. **Преди подписването на споразумението за финансиране**, предложенията **■** се подлагат на преглед **от Комисията, въз основа на самооценка на етичните аспекти, изготвена от консорциума**, за да се установи кои точно действия повдигат **■** сериозни етични въпроси, **включително по отношение на условията за изпълнението, и по целесъобразност се подлагат** на оценка техните етични аспекти.

Прегледите и оценките на етичните аспекти се извършват от Комисията със съдействието на **независими експерти с различна квалификация, в частност с признат експертен опит в областта на** етичните въпроси в областта на отбраната.

Условията за осъществяването на дейности, свързани с чувствителни по отношение на етичните аспекти въпроси, се посочват в споразумението за финансиране.

Комисията гарантира в рамките на възможното прозрачността на процедурите по етични въпроси **и докладва за това в рамките на своите задължения съгласно член 32**. Експертите са граждани на **възможно най-голям брой държави членки**.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

3. Преди началото на **съответните** дейности участващите в действието субекти се снабдяват с всички необходими разрешения или други задължителни документи, **изисквани** от националните **или** местните комисии по етичните въпроси, или други органи, като например органите за защита на данните. Документите се съхраняват в досието и се предават на Комисията **при поискване**.

5. **Предложенията**, които не са приемливи от етични съображения, се отхвърлят .

Член 8

Изпълнение и форми на финансиране от ЕС

1. Фондът се изпълнява при пряко управление в съответствие с Финансовия регламент.

1а. *Чрез дерогация от параграф 1, в обосновани случаи, конкретни действия могат да бъдат изпълнявани при непряко управление от органите, посочени в член 62, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент. Това не може да обхваща процедурата за подбор и отпускане на финансирането, посочена в член 12.*

2. Фондът може да предоставя финансиране **в съответствие с** Финансовия регламент **чрез** безвъзмездни средства, награди и обществени поръчки, **а където е целесъобразно с оглед на особеностите на действието** — чрез финансови инструменти в рамките на операции за смесено финансиране.

2а. *Операциите за смесено финансиране се изпълняват в съответствие с дял X от Финансовия регламент и Регламента за InvestEU.*

2б. *Финансовите инструменти са насочени стриктно само към получателите.*

Член 10

Субекти, отговарящи на условията за финансиране

1. **Получателите** и **подизпълнителите**, **участващи във финансово подполагано от Фонда действие**, са установени в Съюза или в асоциирана държава .

1а. *Инфраструктурата, съоръженията, активите и ресурсите на получателите и подизпълнителите, участващи в действие, които се използват за целите на действията, подкрепяни финансово от фонда, се намират на територията на държава членка или асоциирана държава за цялата продължителност на дадено действие и техните изпълнителни управленски структури са установени в Съюза или в асоциирана държава.*

1б. *За целите на подкрепяно финансово от фонда действие получателите и подизпълнителите, участващи в дадено действие, не подлежат на контрол от неасоциирана трета държава или от субект от неасоциирана трета държава.*

2. Чрез дерогация от параграф 1б от настоящия член **правен субект**, който е установен в Съюза или в асоциирана държава и се намира под контрола на неасоциирана трета държава или на субект от неасоциирана трета държава, отговаря на условията за финансиране **като получател или подизпълнител, участващ в действие, само ако на Комисията бъдат предоставени гаранции, одобрени от държавата членка или асоциираната държава, в която е установен, в съответствие с националните процедури. Тези гаранции могат да се отнасят до изпълнителната управленска структура на правния субект, установен в Съюза или в асоциирана държава. Ако това се счита за подходящо от държавата членка или асоциираната държава, в която е установен правният субект, тези гаранции могат да се отнасят и до специфичните права за контрол върху правния субект от страна на държавните власти.**

Четвъртък, 18 април 2019 г.

Тези гаранции предоставят уверения, че участието в действие на такъв правен субект няма да е в противоречие нито с интересите в областта на сигурността и отбраната на Съюза и неговите държави членки, както е определено в рамките на общата външна политика и политика на сигурност съгласно дял V от ДЕС, нито с целите, посочени в член 3. Гаранциите са в съответствие и с разпоредбите на членове 22 и 25. Гаранциите доказват по-специално, че за целите на действието са въведени мерки, така че да се гарантира следното:

- a) контролът върху **правния субект** — **заявител** не се упражнява по начин, който да възпрепятства или ограничава способността му да изпълнява **действието** и да постига резултати, нито по начин, който да налага ограничения по отношение на неговата инфраструктура, съоръжения, активи, ресурси, интелектуална собственост или ноу-хау, необходими за целите на действието, нито по начин, който уронва неговите способности и стандарти, необходими за изпълнение на действието;
- б) **достъпът на неасоцирана трета държава или на субект от неасоцирана трета държава** до **чувствителна информация**, свързана с действието, е **предотвратен**; и **служителите или другите** лица, които участват в действието, **разполагат с национално удостоверение за надеждност** от гледна точка на сигурността, издадено от държава членка или асоциирана държава, когато е необходимо;
- в) **собствеността върху интелектуалната собственост, произтичаща от действието и резултатите от него**, остават **в рамките на получателя по време на действието и след приключването му** и не са предмет на контрол или ограничения от трета държава, която не е асоциирана държава, или от субект от трета държава, която не е асоциирана държава, и не се изнасят извън Съюза или извън асоциираните държави, нито се предоставя достъп до тях от теста извън Съюза или извън асоциираните държави, без одобрението на държавите членки или асоциираната държава, в която е установен правният субект, и в съответствие с целите, посочени в член 3.

Ако държавата членка или асоциираната държава, в която е установен правният субект, счита за подходящо, може да бъдат предоставени допълнителни гаранции.

Комисията информира комитета, посочен в член 28, за всеки правен субект, който се счита за допустим в съответствие с настоящия параграф.

4. Ако не са налице конкурентни запестители в Съюза или в дадена асоциирана държава, получателите и подизпълнителите, участващи в действие, могат да използват свои активи, инфраструктура, съоръжения и ресурси, разположени или съхранявани извън територията на държавите — членки на Съюза, или на асоциираните държави, ако тази употреба не противоречи на интересите на Съюза и неговите държави членки в областта на сигурността и отбраната, съобразена е с целите по член 3 и е в пълно съответствие с членове 22 и 25. Разходите, свързани с такива дейности, не са допустими за финансова подкрепа по линия на фонда.

4а. При осъществяване на допустимо действие получателите и подизпълнителите, участващи в действието, могат да си сътрудничат и с правните субекти, установени извън територията на държавите членки или асоциираните държави, или контролирани от трета държава, която не е асоциирана, или от субект от трета държава, която не е асоциирана, включително да използват активи, инфраструктура, съоръжения и ресурси на такива правни субекти, ако това не противоречи на интересите на Съюза и неговите държави членки в областта на сигурността и отбраната. Това сътрудничество е съобразено с целите, посочени в член 3, и е в пълно съответствие с членове 22 и 25.

Не се допуска неразрешен достъп от страна на трета държава, която не е асоциирана, или от страна на друг субект от трета държава, която не е асоциирана, до класифицираната информация, свързана с изпълнението на действието, и се избягват потенциални отрицателни последици за сигурността на снабдяването с ресурси от критично значение за действието.

Разходите, свързани с такива действия, не са допустими за подкрепа по линия на фонда.

6. Заявителите предоставят цялата релевантна информация, необходима за оценката на критериите за допустимост **В случай на промени по време на изпълнението на действие, които биха могли да поставят под въпрос спазването на критериите за допустимост, съответният правен субект уведомява Комисията, която преценява дали критериите и условията за допустимост продължават да бъдат изпълнени и разглежда потенциалното въздействие върху финансирането на действието.**

Четвъртък, 18 април 2019 г.

7. █

8. █

9. За целите на настоящия член „подизпълнители, **участващи в действието, което се подкрепя финансово по линия на фонда**“ се отнася до подизпълнителите с преки договорни отношения с **получател**, други подизпълнители, на които са разпределени най-малко 10 % от общия размер на допустимите разходи по действието, както и подизпълнители, на които може да е нужен достъп до класифицирана информация █ за целите на изпълнението на действието, **и които не са членове на консорциума**.

Член 11

Допустими действия

1. Допустими за финансиране са само действия, с които се постигат целите, посочени в член 3.

2. Фондът предоставя подкрепа за действия, които обхващат █ нови **отбранителни продукти и технологии** и модернизирани съществуващи продукти и технологии, **при условие че** използването на вече съществуваща информация, необходима **за извършване на действията** за модернизирани, не подлежи на ограничение от трета държава, която не е асоциирана, или от субект от трета държава, която не е асоциирана, **пряко или непряко, чрез един или повече междинни правни субекта, по начин, който би направил невъзможно извършването на действието**.

3. Допустимото действие се отнася до една или повече от следните **дейности**:

- a) дейности, насочени към създаване, укрепване и подобряване на █ знания, **продукти** и технологии, **включително революционни технологии**, които могат да имат значими последици в областта на отбраната;
- б) дейности, насочени към увеличаване на оперативната съвместимост и на устойчивостта, включително към сигурното генериране на данни и сигурния обмен на данни, овладяване на критичните отбранителни технологии, укрепване на сигурността на доставките или създаване на условия за ефикасното използване на резултатите за целите на отбранителни продукти и технологии;
- в) проучвания, като например проучвания за осъществимост с цел да се проучи осъществимостта на **нови или усъвършенствани технологии, продукти, процеси, услуги и решения** █ ;
- г) проектиране на отбранителен продукт, материален или нематериален компонент или технология, както и определяне на техническите спецификации за проектирането, които може да включват частични изпитвания за намаляване на риска в промишлена или представителна среда;
- д) разработване на модел на отбранителен продукт, материален или нематериален компонент или технология, който е в състояние да покаже резултатите от функционирането на елемента в оперативна среда (системен прототип);
- е) изпитване на отбранителен продукт, материален или нематериален компонент или технология;
- ж) атестация на отбранителен продукт, материален или нематериален компонент или технология █ ;
- з) сертифициране на отбранителен продукт, материален или нематериален компонент или технология █ ;
- и) разработване на технологии или активи, които увеличават ефикасността през целия жизнен цикъл на отбранителните продукти и технологии.

█

4. █ Действието се предприема в сътрудничество **в рамките на консорциум** между най-малко три **отговарящи на условията за финансиране** субекта, установени в най-малко три различни държави членки █ или асоциирани държави. Поне три от тези отговарящи на условията за финансиране субекти, установени в най-малко две държави членки █ или асоциирани държави, не могат да са █ контролирани — било то пряко или косвено — от същия субект, нито взаимно да се контролират, през целия период на изпълнение на действието.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

5. Параграф 4 не се прилага за **действия, свързани с революционните технологии в областта на отбраната, или** за действията, посочени в параграф 3, буква в) .
6. Действията за разработване на продукти и технологии, чиято употреба, разработване или производство са забранени от приложимото международно право, не са допустими.

Действията за разработване на смъртоносни автономни оръжия без възможността за пълноценен човешки контрол по отношение на решенията за подбор и напеса, когато се извършват нападения срещу хора, също не са допустими за финансова подкрепа от Фонда, без да се засяга възможността за предоставяне на финансиране за действия за разработване на системи за ранно предупреждение и мерки за противодействие за целите на отбраната.

Член 12

Процедура за подбор и за отпускане на финансирането

1. **Финансирането от Съюза се отпуска след организирането на състезателни процедури за представяне на предложения в съответствие с Финансовия регламент. При конкретни, надлежно обосновани и изключителни обстоятелства финансирането от Съюза може да се предостави и** в съответствие с член 195, буква д) от Финансовия регламент.

2а. При отпускането на финансиране Комисията действа чрез актове за изпълнение, приемани в съответствие с процедурата по член 28, параграф 2.

Член 13

Критерии за отпускане

Всяко предложение се оценява въз основа на следните критерии:

- а) принос към върховите постижения или потенциал за революционен пробив в областта на отбраната, който се установява по-специално чрез изтъкване на значителните предимства на очакваните резултати от предложеното действие пред съществуващите **отбранителни** продукти или технологии;
- б) принос към иновациите и технологичното развитие на европейската отбранителна промишленост, по-специално като се покаже, че предложеното действие включва новаторски или нови подходи и концепции, перспективни нови бъдещи технологични подобрения или прилагането на технологии или концепции, които преди това не са били прилагани в отбранителния сектор, **като същевременно се избегне ненужно дублиране;**
- в) принос към конкурентоспособността на европейската отбранителна промишленост **чрез демонстриране, че предложеното действие се характеризира с доказуемо положителен баланс на разходната ефикасност и ефективност, като по този начин се създават нови пазарни възможности в целия Съюз и извън него** и се ускорява растежът на дружествата в целия Съюз;

г) принос за **автономността на европейската отбранителна технологична и промишлена база, включително като се увеличи свободата от зависимост от източници извън ЕС и като се подобри сигурността на доставките, и за** интересите на Съюза в областта на сигурността и отбраната в съответствие с приоритетите, посочени в член 3 ;

д) принос за установяването на ново трансгранично сътрудничество между правни субекти, **установени в държави членки или асоциирани държави**, по-специално за МСП и дружества със средна пазарна капитализация със **значимо участие в действието, като получатели, подизпълнители или като други субекти по веригата на доставка, и** които са установени в държави членки или асоциирани държави, различни от тези, в които са установени субектите от консорциума, които не са МСП или дружества със средна пазарна капитализация;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

е) качество и ефикасност на изпълнението на действието.

Член 14

Проценти на съфинансиране

1. Фондът **■** финансира до 100 % от допустимите разходи за **дадена дейност, посочена в член 11, параграф 3**, без да се засяга **член 190 от Финансовия регламент**.
2. Чрез дерогация от параграф 1:
 - а) за **дейности** по член 11, параграф 3, буква д) финансовата помощ от фонда не надхвърля 20 % от допустимите разходи **за дейността**;
 - б) за **дейности** по член 11, параграф 3, букви е)—з) финансовата помощ от фонда не надхвърля 80 % от допустимите разходи **за дейността**.
3. За действията в областта на развойната дейност процентът на финансиране се увеличава в следните случаи:
 - а) **дейност, осъществявана** в контекста на постоянното структурирано сътрудничество, установено по силата на Решение (ОВППС) 2017/2315 на Съвета от 11 декември 2017 г., може да се ползва от процент на финансиране, увеличен с допълнителни 10 процентни пункта;
 - б) **дадена дейност може да се ползва от финансиране с увеличен процент съгласно втора и трета алинея от настоящия параграф, когато най-малко 10 % от общия размер на допустимите разходи за дейността са разпределени** за МСП, които са установени в държава членка или в асоциирана държава **и които участват в дейността като получатели, подизпълнители или субекти по веригата на доставка**.

Процентът на финансиране може да бъде увеличен с процентни пунктове, равни на процента от общия размер на допустимите разходи по дейността, разпределени за МСП, установени в държави членки или асоциирани държави, в които са установени получатели, които не са МСП и които участват в дейността като получатели или като субекти по веригата за доставка, с максимум 5 допълнителни процентни пункта.

Процентът на финансиране може да бъде увеличен с процентни пунктове, равни на два пъти процента от общия размер на допустимите разходи по дейността, разпределени за МСП, установени в държави членки или асоциирани държави, различни от онези, в които са установени получатели, които не са МСП и които участват в дейността като получатели, подизпълнители или субекти по веригата на доставка;

- в) **дейността може да се ползва от процент на финансиране, увеличен с допълнителни 10 процентни пункта, когато най-малко 15 % от общия размер на допустимите разходи по дейността са разпределени за установени в Съюза или в асоциирана държава дружества със средна пазарна капитализация;**
- г) общото увеличение на процента на финансиране на **дадена дейност** не надвишава **35** процентни пункта.

Финансовата помощ от Съюза, предвидена по Фонда, включително финансирането с увеличен процент, не покрива повече от 100 % от допустимите разходи за действието.

Член 15

Финансов капацитет

Чрез дерогация от член **■** 198 **■** от Финансовия регламент:

- а) се проверява финансовият капацитет само на координатора и само ако исканото от Съюза финансиране е равно на 500 000 EUR или по-високо от тази сума. Независимо от това, при наличие на основания за усъмняване във финансовия капацитет Комисията проверява финансовия капацитет и на други заявители или координатори, когато исканото финансиране е под посочения в първото изречение праг;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- б) не се проверява финансовият капацитет на правни субекти, чиято жизнеспособност е гарантирана от **съответните органи на** държава членка;
- в) ако финансовият капацитет е структурно гарантиран от друг правен субект, се проверява финансовият капацитет на този субект.

Член 16

Непреки разходи

1. **Чрез дерогация от член 181, параграф 6 от Финансовия регламент** непреките допустими разходи се определят, като се прилага единна ставка в размер на 25 % от общия размер на преките допустими разходи, с изключение на преките допустими разходи за договори за подизпълнение **и** финансовата подкрепа за трети страни и евентуалните единични разходи или еднократни суми, които включват непреки разходи.
2. **Като алтернатива** непреките допустими разходи **■** могат **■** да бъдат определени в съответствие с обичайните практики на **получателя** за определяне и анализ на разходите въз основа на действителните непреки разходи, при условие че тези практики за определяне и анализ на разходите се приемат от националните органи **за** сравними **дейности в сферата на отбраната**, в съответствие с член **■** 185 **■** от Финансовия регламент, и се съобщават на Комисията.

Член 17

Използване на единствена еднократна сума или на финансов принос, който не е свързан с разходите

1. **Когато Съюзът отпуска съфинансиране в размер на по-малко от 50 % от всички разходи по действието**, Комисията може да използва:
 - а) финансов принос, който не е свързан с разходите, по смисъла на член **■** 180, параграф 3 **■** от Финансовия регламент, който се основава на постигането на резултати, измерено спрямо предварително определени етапни цели или чрез показатели за качество на изпълнението; или
 - б) единствена еднократна сума по смисъла на член **■** 182 **■** от Финансовия регламент, която се основава на предварителния бюджет на действието, който вече е одобрен от националните органи на съфинансиращите държави членки и асоциирани държави.
2. Непреките разходи се включват в еднократната сума.

Член 18

Обществени поръчки за продукти в предпазарен стадий

1. Съюзът може да оказва подкрепа за обществени поръчки за продукти в предпазарен стадий, като предоставя безвъзмездни средства на възлагачи органи или възложители по смисъла на директиви 2014/24/ЕС ⁽¹⁵⁾, 2014/25/ЕС ⁽¹⁶⁾ и 2009/81/ЕО ⁽¹⁷⁾ на Европейския парламент и на Съвета, които съвместно закупуват научноизследователски и развойни услуги в областта на отбраната или координират процедурите си за възлагане на обществени поръчки.
2. Процедурите за възлагане на обществени поръчки:
 - а) са в съответствие с разпоредбите на настоящия регламент;

⁽¹⁵⁾ Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО (ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65).

⁽¹⁶⁾ Директива 2014/25/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. относно възлагането на поръчки от възложители, извършващи дейност в секторите на водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги и за отмяна на Директива 2004/17/ЕО (ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 243).

⁽¹⁷⁾ Директива 2009/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно координирането на процедурите за възлагане на някои поръчки за строителство, доставки и услуги от възлагачи органи или възложители в областта на отбраната и сигурността и за изменение на директиви 2004/17/ЕО и 2004/18/ЕО (ОВ L 216, 20.8.2009 г., стр. 76).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- б) могат да разрешат сключването на няколко договора в рамките на една процедура (възлагане на няколко доставчици);
- в) предвиждат възлагане на поръчките на участника или участниците в тръжната процедура, предлагащи най-добро съотношение между качество и цена, **като същевременно гарантират отсъствието на конфликт на интереси.**

Член 19

Гаранционен фонд

Вноските във взаимен застрахователен механизъм могат да покрият риска, свързан с възстановяването на средства, дължими от получателите, и се смятат за достатъчна гаранция по смисъла на Финансовия регламент. Прилагат се разпоредбите на [член X от] Регламент XXX [приемник на Регламента относно Гаранционния фонд].

Член 20

Условия за допустимост за поръчките и наградите

1. **Членове 10 и 11 се прилагат mutatis mutandis за наградите.**
2. **Член 10 — чрез дерогация от член 176 от Финансовия регламент — и член 11 се прилагат mutatis mutandis за поръчки за проучванията по член 11, параграф 3, буква в).**

ДЯЛ II

СПЕЦИАЛНИ РАЗПОРЕДБИ, ПРИЛОЖИМИ ЗА НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИТЕ ДЕЙСТВИЯ

Член 22

Собственост върху резултатите от научноизследователските действия

1. Резултатите от **научноизследователските действия, подкрепяни от фонда**, са собственост на **получателите**, които са ги генерирали. Когато правни субекти съвместно генерират резултатите, но не може да бъде установен съответният им принос или не е възможно да се отделят един от друг тези съвместно постигнати резултати, резултатите са тяхна обща собственост. **Съсобствениците сключват споразумение за разпределението и условията за упражняване на общата собственост в съответствие със своите задължения по споразумението за отпускане на безвъзмездни средства.**
2. **Чрез дерогация от параграф 1, ако подкрепата от Съюза се предоставя под формата на обществена поръчка, резултатите от научноизследователските действия, подкрепяни финансово от фонда**, са собственост на Съюза. По тяхно **писмено** искане държавите членки и асоциираните държави се ползват с права на достъп до резултатите, който е безплатен.
3. **Резултатите от научноизследователските действия, подкрепяни финансово от фонда**, не подлежат на никакъв контрол или ограничаване от страна на неасоциирани трети държави или субекти от неасоциирани трети държави, **било то пряко или косвено — чрез един или повече междинни правни субекта, включително по отношение на трансфера на технологии.**
4. **По отношение на резултатите, генерирани от получателите чрез действия, подкрепяни от фонда, и без да се засяга параграф 8а от настоящия член**, Комисията се уведомява *ex ante* за **всяко прехвърляне** на собствеността **или предоставяне на ексклузивен лиценз** на неасоциирана трета държава или **на субект от неасоциирана трета държава. Ако подобно прехвърляне на собственост противоречи** на интересите на Съюза и неговите държави членки в областта на **сигурността и отбраната или на целите на настоящия регламент, посочени в член 3, средствата, предоставени по линия на фонда, се възстановяват.**

Четвъртък, 18 април 2019 г.

5. Националните органи на държавите членки и на асоциираните държави се ползват с права на достъп до специалния доклад на **научноизследователско действие**, което е получило финансиране от Съюза. Такива права на достъп се предоставят безвъзмездно и се прехвърлят от Комисията на държавите членки и асоциираните държави, след като тя се увери, че са налице съответни задължения във връзка с поверителността.

6. Националните органи на държавите членки и на асоциираните държави използват специалния доклад единствено за цели, свързани с използването от или за нуждите на техните въоръжени сили, или техните сили за сигурност или разузнавателни формирования, включително в рамките на своите програми за сътрудничество. Такова използване включва, без това изброяване да е изчерпателно, проучването, оценката, анализа, научните изследвания, проектирането, и приемането и сертифицирането на продуктите, експлоатацията, обучението и обезвреждането, а също така оценката и изготвянето на техническите изисквания във връзка с възлагането на обществени поръчки.

7. **Получателите** безвъзмездно предоставят права на достъп до резултатите **от научноизследователските дейности, подкрепени финансово от фонда**, на институциите, органите или агенциите на Съюза, за надлежно обосноваване цели на разработването, прилагането и мониторинга на **съществуващите политики или програми на Съюза в областите от неговата компетентност**. Тези права на достъп се свеждат до използването с нетърговска и неконкурентна цел.

8. В споразуменията за отпускане на **финансиране** и в договорите за възлагане на обществени поръчки за продукти в предпазарен стадий се формулират специални разпоредби относно собствеността, правата на достъп и лицензирането, за да се гарантира максималното оползотворяване на резултатите и да се избегне всякакво несправедливо предимство. Възлагащите органи се ползват като минимум с права на безвъзмезден достъп до резултатите за своя собствена употреба и с правото да предоставят, или да изискват от получателите да предоставят, на трети страни неизключителни лицензи, за да използват резултатите при справедливи и разумни условия, без право на преотстъпване на лиценза. Всички държави членки и асоциираните държави се ползват безвъзмездно с достъп до специалния доклад. Ако изпълнителят по договора не успее да постигне търговска реализация на резултатите в рамките на определен период след възлагането на обществената поръчка за продукти в предпазарен стадий, както е предвидено в договора, той прехвърля на възлагащите органи собствеността върху резултатите.

8а. **Разпоредбите на настоящия регламент не засягат износа на продукти, оборудване или технологии, включващи резултатите от научноизследователските дейности, финансово подкрепени от фонда, и не засягат свободата на действие на държавите членки по отношение на политиката относно износ на продукти, свързани с отбраната.**

8б. **Всеки две или повече държави членки или асоциирани държави, които, многостранно или в рамките на организацията на Съюза, са сключили съвместно един или няколко договора с един или повече получатели да продължат да развиват заедно резултатите от научноизследователските дейности, подкрепени от фонда, се ползват с права на достъп до резултатите, които са притежавани от въпросните получатели и са необходими за изпълнението на договора или договорите. Тези права на достъп се предоставят безвъзмездно и при конкретни условия, които имат за цел да гарантират, че тези права ще бъдат използвани само за целите на договора или договорите и че са установени подходящи задължения за опазване на поверителността.**

ДЯЛ III

СПЕЦИАЛНИ РАЗПОРЕДБИ, ПРИЛОЖИМИ ЗА РАЗВОЙНИТЕ ДЕЙСТВИЯ

Член 23

Допълнителни критерии за допустимост за **развойните действия**

1. Консорциумът удостоверява, че разходите за **дейност**, които не са обхванати от подкрепата на Съюза, ще бъдат покрити от други източници на финансиране, като например **от** вноски на държави членки или асоциирани държави или съфинансиране от правни субекти.

2. **Дейностите, посочени в член 11, параграф 3, буква г), се основават** на хармонизирани изисквания за способностите, договорени съвместно от **най-малко две** държави членки или асоциирани държави.

3. **По отношение на дейностите, посочени в член 11, параграф 3, букви д)–з), консорциумът удостоверява** чрез документи, издадени от националните органи, че:

а) най-малко две държави членки или асоциирани държави възнамеряват координирано да се снабдят с крайния продукт или да използват технологията, включително, **когато е приложимо, чрез** съвместно снабдяване;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- б) **дейността** се основава на общи технически спецификации, съвместно договорени от държавите членки **■** или асоциираните държави, които **ще** съфинансират действието **или които възнамеряват съвместно да се снабдят с крайния продукт или съвместно да използват технологията.**

Член 24

Допълнителни критерии за отпускане за **развойните действия**

В допълнение към критериите за отпускане, посочени в член 13, работната програма също така **взема** под внимание:

- а) приноса за повишаване на ефективността през целия жизнен цикъл на отбранителните продукти и технологии, включително ефективността на разходите и потенциала за синергии в процеса на снабдяване и поддръжка и в процеса на обезвреждане;
- б) **приноса към по-нататъшното интегриране на европейската отбранителна промишленост в целия Съюз чрез доказване от страна на получателите, че държавите членки са поели ангажимент съвместно да използват, притежават или поддържат крайния продукт или технология по координиран начин.**

Член 25

Собственост върху резултатите **от развойните действия**

1. Съюзът няма права на собственост върху продуктите или технологиите, получени в резултат на действия, **подкрепени финансово от фонда**, нито права върху интелектуална собственост по отношение на резултатите **от тези действия.**

2. Резултатите от действията, **финансово подкрепени** от фонда, не подлежат на никакъв контрол или ограничение от страна на неасоциирани трети държави или субекти от неасоциирани трети държави, било то пряко или косвено — чрез един или повече междинни правни субекта, включително по отношение на трансфера на технологии.

2а. Настоящият регламент не засяга свободата на действие на държавите членки в областта на политиката относно износ на продукти, свързани с отбраната.

3. По отношение на резултатите, генерирани от получателите **чрез действия, подкрепени финансово от фонда, и без да се засяга параграф 2а от настоящия член**, Комисията се уведомява *ex ante* за всяко прехвърляне на собственост **■** на неасоциирана трета държава **или субект от неасоциирана трета държава. Ако** подобно прехвърляне на собственост **■** противоречи **■** на интересите на Съюза и неговите държави членки в областта **■** на сигурността **и отбраната или** на целите **■**, посочени в член 3, средствата, предоставени по линия на фонда, **се възстановяват.**

4. **Ако** помощта от Съюза се предоставя под формата на обществена поръчка **за проучване**, държавите членки **■** или асоциираните държави имат право да получат безплатно неизключителна лицензия за използването на **това проучване** чрез писмено заявление за това.

ДЯЛ IV

УПРАВЛЕНИЕ, МОНИТОРИНГ, ОЦЕНКА И КОНТРОЛ

Член 27

Работни програми

1. Фондът се изпълнява чрез годишни **■** работни програми, изготвяни в съответствие с член 110 от Финансовия регламент. В работните програми се определя, когато това е уместно, общата сума, запазена за операции за смесено финансиране. **Работните програми определят общия бюджет, заделен за трансграничното участие на МСП.**

Четвъртък, 18 април 2019 г.

2. Комисията приема работните програми чрез актове за изпълнение в съответствие с процедурата, посочена в член 28, параграф 2.

3. *Работните програми определят подробно научноизследователските теми и категориите действия, които да се подкрепят финансово от фонда. Тези категории са в съответствие с приоритетите в областта на отбраната, посочени в член 3.*

С изключение на частта от работната програма, посветена на революционните технологии за приложения в областта на отбраната, тези научноизследователски теми и категории действия обхващат продукти и технологии в следните области:

а) подготовка, защита, разгръщане и устойчивост;

б) управление и превъзходство на информацията и командване, контрол, комуникации, компютри, разузнаване, наблюдение и войсково разузнаване (C4ISR), киберотбрана и киберсигурност; както и

в) напеса и ефектори.

4. *Работните програми съдържат, по целесъобразност, функционални изисквания и уточняват формата на финансиране от ЕС в съответствие с член 8, като същевременно не се възпрепятства конкуренцията на равнището на поканите за представяне на предложения.*

В работните програми може да се вземе под внимание и прехвърлянето към развойна фаза на резултатите от научноизследователски действия, доказващи добавена стойност, които вече са били подкрепени финансово от фонда.

Член 28

Комитет

1. Комисията се подпомага от комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011. Европейската агенция по отбрана е поканена в качеството на наблюдател да представя мнения и експертни становища. Европейската служба за външна дейност също е поканена да присъства.

Комитетът заседава и в специални състави, включително за обсъждане на аспекти на отбраната и сигурността, свързани с действия по линия на фонда.

2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

Когато комитетът не даде становище, Комисията не приема проекта на акт за изпълнение и се прилага член 5, параграф 4, трета алинея от Регламент (ЕС) № 182/2011.

Член 28а

Консултация с ръководителя на проект

В случай че даден ръководител на проект е назначен от държава членка или асоциирана държава, Комисията се консултира с ръководителя на проекта относно напредъка по отношение на действието, преди да се извърши плащането.

Член 29

Независими експерти

1. Комисията назначава независими експерти, които да оказват съдействие при **прегледа на етичните аспекти по член 7 и в** оценката на предложенията по член **237** от Финансовия регламент. **█**

Четвъртък, 18 април 2019 г.

2. Независимите експерти са граждани на Съюза, набрани **от възможно най-широк кръг държави членки** и подбрани въз основа на покани за заявяване на интерес, адресирани към **министерствата** на отбраната и **агенциите** на тяхно подчинение, **други и наци отношение държавни органи**, научноизследователски институти, университети, бизнес сдружения или предприятия от сектора на отбраната, с оглед съставяне на списък с експерти. Чрез дерогация от член 237 от Финансовия регламент този списък не се оповестява публично.
3. **Надеждността на назначените** независими експерти **с оглед на сигурността се удостоверява от съответната държава членка.**
4. Комитетът, предвиден в член 28, получава всяка година списъка на експертите, **за да има прозрачност по отношение на надеждността с оглед на сигурността на експертите. Комисията също така гарантира, че експертите не оценяват, съветват или съдействат по въпроси, по отношение на които те имат конфликт на интереси.**
5. Независимите експерти се избират въз основа на техните умения, опит и познания, необходими за изпълнението на възложените им задачи.

Член 30

Прилагане на правилата относно класифицираната информация

1. В рамките на приложното поле на настоящия регламент:
 - а) всяка държава членка **гарантира, че осигурява степен на защита на класифицираната информация на Европейския съюз, която е равностойна на степента, гарантирана от правилата на Съвета относно сигурността, установени в приложенията към Решение № 2013/488/ЕС⁽¹⁸⁾;**
 - а1) **Комисията опазва класифицираната информация в съответствие с** правилата относно сигурността, изложени в Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 на Комисията от 13 март 2015 г. относно правилата за сигурност за защита на класифицираната информация на ЕС;
 - б) физическите лица, които пребивават в трети държави, и юридическите лица, които са установени в трети държави, могат да работят с класифицирана информация на ЕС във връзка с фонда само ако спрямо тях в съответните държави се прилагат разпоредби относно сигурността, които осигуряват степен на защита, най-малкото равностойна на степента, осигурена с правилата на Комисията относно сигурността, фигуриращи в Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 на Комисията, и с правилата на Съвета относно сигурността, фигуриращи в Решение 2013/488/ЕС;
 - в1) равностойността на разпоредбите в областта на сигурността, прилагани в трета държава или международна организация, се определя в споразумение за сигурност на информацията, включващо въпроси, свързани с индустриалната сигурност, ако е уместно, и сключено между Съюза и тази трета държава или международна организация в съответствие с процедурата, предвидена в член 218 от ДФЕС, и като се взема предвид член 13 от Решение 2013/488/ЕС;
 - г) без да се засягат член 13 от Решение 2013/488/ЕС и правилата в областта на промишлената сигурност, установени в Решение (ЕС, Евратом) 2015/444, достъпът до класифицирана информация на ЕС може да бъде разрешен на физическо или юридическо лице, трета държава или международна организация, ако се прецени във всеки един конкретен случай, че това е необходимо с оглед на естеството и съдържанието на тази информация, потребността на получателя да я узнае и предимствата за Съюза.
2. В случай че действията включват, изискват или съдържат класифицирана информация, компетентният финансиращ орган уточнява в поканата за представяне на предложения/тръжната документация мерките и изискванията, необходими за гарантиране сигурността на тази информация на изискваното равнище.

⁽¹⁸⁾ ОВ L 274, 15.10.2013 г., стр. 1.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

3. **Комисията създава защитена система за обмен**, за да улесни **обмена** на чувствителна и класифицирана информация между Комисията и държавите членки и асоциираните държави и по целесъобразност със заявители и получателите. **Системата е съобразена с националните разпоредби на държавите членки относно сигурността.**

4. **По въпроса за това кой е първоизточникът на класифицирана нова информация, създадена при изпълнението на действие в областта на научните изследвания или на развойната дейност, се взема решение от държавите членки, на чиято територия са установени получателите. За тази цел тези държави членки могат да вземат решение относно специфична рамка за сигурност за защитата и обработката на класифицираната информация, свързана с действието, и информират Комисията за това. Тази рамка за сигурност не засяга възможността Комисията да има достъп до необходимата информация за изпълнение на действието.**

Ако тези държави членки не създадат подобна специфична рамка за сигурност, Комисията създава рамка за сигурност за действието в съответствие с разпоредбите на Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 на Комисията.

Приложителната рамка за сигурност за действието трябва да бъде въведена най-късно преди подписването на споразумението за финансиране или договора.

Член 31

Мониторинг и докладване

1. Показателите във връзка с мониторинга на изпълнението и напредъка на фонда към постигане на общите и специфичните цели, определени в член 3, са поместени в приложението.
2. За да се гарантира ефикасна оценка на напредъка на фонда към постигане на неговите цели, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 36 за изменение на приложението с цел преразглеждане или допълване на показателите, когато счете това за необходимо, и да допълва настоящия регламент с разпоредби относно въвеждането на рамка за мониторинг и оценка.
3. Комисията редовно следи изпълнението на фонда и ежегодно докладва **пред Европейския парламент и Съвета** за постигнатия напредък, **включително това, как установените изводи и извлечените поуки от EDIDP и PADR биват вземани предвид при изпълнението на фонда.** Комисията въвежда необходимия за тази цел механизъм за мониторинг.
4. Системата за отчитане на качеството на изпълнението трябва да гарантира ефикасното, ефективно и навременно събиране на данните за мониторинга на изпълнението на фонда и на резултатите от него. За тази цел на получателите на средства от Съюза се налагат пропорционални изисквания за докладване.

Член 32

Оценка на фонда

1. Провеждат се навременни оценки, които да послужат в процеса на вземане на решения.
2. Междинната оценка на фонда се извършва, след като за **неговото изпълнение** се натрупа достатъчно информация, но не по-късно от четири години след започване на изпълнението **му**. В доклада за междинна оценка, изготвен не по-късно от 31 юли 2024 г., се включва, по-специално, анализ на управлението на фонда, **включително по отношение на разпоредбите, свързани с независимите експерти, изпълнението на етичните процедури по член 7 и на поуките, извлечени от EDIDP и от PADR,** изпълнението в процентно изражение, резултатите по отношение на възложените проекти, включително **равнището на включване** на МСП и на дружества със средна пазарна капитализация и степента на тяхното трансгранично участие, **равнищата на възстановяване на непреките разходи, определени в член 16, сумите, разпределени за революционни технологии в поканите за представяне на предложения,** и финансирането, предоставено в съответствие с член **195** от Финансовия регламент. **Междинната оценка съдържа също така информация относно държавите на произход на получателите, броя на държавите, участващи в отделни проекти, и при възможност — относно разпределянето на генерираните права върху интелектуална собственост.** Комисията може да представя предложения за подходящи изменения на настоящия регламент.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

3. В края на срока за изпълнение на програмата, но не по-късно от четири години след 31 декември 2027 г., Комисията извършва окончателна оценка за изпълнението на фонда. Окончателният доклад за оценка включва резултатите от изпълнението и — доколкото е възможно с оглед на графика за изпълнението, въздействието на фонда. Въз основа на съответни консултации с държавите членки и асоциираните държави, както и с основните заинтересовани страни, в доклада се оценява по-специално напредъкът към постигане на целите, посочени в член 3. **Докладът спомага също да се установи къде съществува зависимост на Съюза от трети държави при разработването на отбранителни продукти и технологии.** В доклада също така се анализира трансграничното участие, включително на МСП и дружества със средна пазарна капитализация, в изпълняваните по фонда проекти, и интегрирането на МСП и дружествата със средна пазарна капитализация в световната верига за създаване на стойност, **както и приносът на фонда за преодоляване на слабостите, констатирани в плана за развитие на способностите.** Оценката съдържа също така информация относно държавите на произход на получателите и при възможност — относно разпределянето на генерираните права върху интелектуална собственост.

4. Комисията представя заключенията от оценките и своите наблюдения на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите.

Член 33

Одити

Одитите относно използването на приноса от Съюза, извършени от лица или субекти, включително от различни от тези, на които институции или органи на Съюза са възложили извършването на одити, съставляват основата на общата увереност по член 127 от Финансовия регламент. Европейската сметна палата проверява отчетите за всички приходи и разходи на Съюза в съответствие с член 287 от ДФЕС.

Член 34

Защита на финансовите интереси на Съюза

Когато трета държава участва във фонда по силата на решение в рамките на международно споразумение или по силата на друг правен инструмент, третата държава предоставя необходимите права и достъп на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и Европейската сметна палата, за да могат те да упражняват в пълна степен съответните си правомощия. По отношение на OLAF тези права включват правото да се извършват разследвания, включително проверки и инспекции на място, предвидени в Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите.

Член 35

Информация, комуникация и публичност

1. Получателите на финансиране от Съюза посочват неговия произход и гарантират видимостта на финансирането от Съюза (по-специално когато популяризират действията и резултатите от тях), като предоставят последователна, ефективна и пропорционална целева информация на различни видове публика, включително медиите и обществеността. **Възможността за публикуване на научни трудове въз основа на резултатите от научноизследователски действия се урежда в споразумението за финансиране.**

2. Комисията осъществява информационни и комуникационни дейности по отношение на фонда и неговите действия и резултати. Финансовите ресурси, отпуснати на фонда, допринасят също така за **комуникацията** на политическите приоритети на Съюза, доколкото те са свързани с целите, посочени в член 3.

2а. Разпределените на Фонда финансови ресурси могат също да допринасят за организирането на дейности по разпространение на резултатите, мероприятия за създаване на контакти и дейности за повишаване на осведомеността, по-специално насочени към отваряне на веригите на доставки, за да се подполага трансграничното участие на МСП.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

ДЯЛ V
ДЕЛЕГИРАНИ АКТОВЕ, ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 36

Делегирани актове

1. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 31, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от датата на влизане в сила на настоящия регламент.
2. Делегирането на правомощия, посочено в член 31, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
3. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.
4. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
5. Делегиран акт, приет съгласно член 31, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и на Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 37

Отмяна

Регламент (ЕС) **2018/1092** (Европейска програма за промишлено развитие в областта на отбраната) се отменя, считано от 1 януари 2021 г.

Член 38

Преходни разпоредби

1. Настоящият регламент не засяга продължаването или изменението на съответните действия — до тяхното приключване — съгласно **Регламент (ЕС) 2018/1092**, както и Подготвителното действие във връзка с научни изследвания в областта на отбраната, което продължава да се прилага за съответните действия до тяхното приключване **и за резултатите от тях**.
2. Финансовият пакет за фонда може да обхваща и разходи за техническа и административна помощ, необходими, за да се гарантира преходът между фонда и мерките, приети съгласно неговите предшественици — Европейската програма за промишлено развитие в областта на отбраната **и** Подготвителното действие във връзка с научни изследвания в областта на отбраната.
3. Ако е необходимо, в бюджета могат да се записват бюджетни кредити за поети задължения след 2027 г. за покриване на разходите, предвидени в член 4, параграф 4, с цел да се гарантира управлението на действията, които не са приключили до 31 декември 2027 г.

Член 39

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз. Той се прилага от 1 януари 2021 г.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел ...

За Европейския парламент

Председател

За Съвета

Председател

Четвъртък, 18 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПОКАЗАТЕЛИ ЗА ОТЧИТАНЕ НА НАПРЕДЪКА НА ФОНДА В ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА НЕГОВИТЕ СПЕЦИФИЧНИ ЦЕЛИ

Специфични цели, определени в член 3, параграф 2, буква а):

Показател 1 **Участници**

Измерва се чрез: Брой на участващите **правни субекти (подразделени по размери, вид и националност)**

Показател 2 **Съвместни научни изследвания**

Измерва се чрез:

2.1 Брой и стойност на финансираните проекти

2.2 Трансгранично сътрудничество: дял на договорите, възложени на МСП и дружества със средна пазарна капитализация, стойност на договорите с трансгранично сътрудничество

2.3 Дял на получателите, които не са извършвали научноизследователски дейности с приложения в сферата на отбраната преди влизането в сила на фонда

Показател 3 **Иновативни продукти**

Измерва се чрез:

3.1 Брой на новите патенти, произлизащи от проекти, **подкрепени финансово от фонда**

3.2 Агрегирани данни за разпределението на патентите между дружества със средна пазарна капитализация, МСП и правни субекти, които не са нито дружества със средна пазарна капитализация, нито МСП

3.3 Агрегирани данни за разпределението на патентите по държави членки

Специфична цел, определена в член 3, параграф 2, буква б):

Показател 4 **Съвместно развитие на способности**

Измерва се чрез: Брой и стойност на финансираните **действия, насочени към преодоляване на слабостите в областта на способностите, констатиращи в плана за развитие на способностите**

Показател 4 **Постоянна подкрепа по време на целия цикъл на НИРД**

Измерва се чрез: **Наличие на информация за предишни ПИС или за резултати, получени от действия, подкрепени по-рано**

Показател 5 **Създаване/подпомагане на работни места:**

Измерва се чрез: Брой подпомогнати работещи в сферата на НИРД в отбраната, **разпределен по държави членки**

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0431

Експозиции под формата на покрити облигации *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 575/2013 по отношение на експозициите под формата на покрити облигации (COM(2018)0093 — C8-0112/2018 — 2018/0042(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/75)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0093),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0112/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейската централна банка от 22 август 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 11 юли 2018 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността, и поетия с писмо от 20 март 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси (A8-0384/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0042

Позиция на европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 575/2013 по отношение на експозициите под формата на покрити облигации

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/2160.)

⁽¹⁾ ОВ С 382, 23.10.2018 г., стр. 2.

⁽²⁾ ОВ С 367, 10.10.2018 г., стр. 56.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0432

Покрити облигации и публичен надзор върху покритите облигации ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно емитирането на покрити облигации и публичния надзор върху тях и за изменение на Директива 2009/65/ЕО и Директива 2014/59/ЕС (COM(2018)0094 — C8-0113/2018 — 2018/0043(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/76)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0094),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и членове 53 и 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0113/2018),
 - като взе предвид становището на комисията по правни въпроси относно предложеното правно основание,
 - като взе предвид член 294, параграф 3 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 11 юли 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността, и поетия с писмо от 20 март 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид членове 59 и 39 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси (A8-0390/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приема за сведение изявлението на Комисията, приложено към настоящата резолюция;
 3. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 4. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 367, 10.10.2018 г., стр. 56.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0043

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Директива (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно емитирането на покрити облигации и публичния надзор върху тях и за изменение на директиви 2009/65/ЕО и 2014/59/ЕС

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Директива (ЕС) 2019/2162.)

Четвъртък, 18 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ

Изявление относно изменение на Делегиран регламент (ЕС) 2015/61 във връзка с изискванията за ликвидно покритие за кредитните институции

Изискванията за специален ликвиден буфер за покрити облигации, съдържащи се в член 16 от предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно емитирането на покрити облигации и публичния надзор върху тях и за изменение на Директива 2009/65/ЕО и Директива 2014/59/ЕС, могат да доведат до припокриване с изискванията кредитните институции да поддържат общ ликвиден буфер, както е предвидено в Делегиран регламент (ЕС) 2015/61.

За да се избегне припокриването и в същото време да се гарантира, че специалният ликвиден буфер за покрити облигации се прилага също така и по време на периода, обхванат от коефициента на ликвидно покритие, Комисията е готова да измени Делегиран регламент (ЕС) 2015/61 с цел да се вземе предвид специфичното положение във връзка с покритите облигации. Това изменение следва да бъде прието своевременно, за да може да влезе в сила преди датата на прилагане на директивата относно емитирането на покрити облигации и надзора върху тях.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0433

Програма InvestEU *I****Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програмата InvestEU (COM(2018)0439 — C8-0257/2018 — 2018/0229(COD))****(Обикновена законодателна процедура: първо четене)**

(2021/C 158/77)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0439),
 - като взе предвид член 294, параграф 2, член 173 и член 175, трета алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0257/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 17 октомври 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Комитета на регионите от 5 декември 2018 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид писмото на своя председател до председателите на комисиите от 25 януари 2019 г., в което се очертава подходът на Парламента към секторните програми, свързани с многогодишната финансова рамка (МФР) за периода след 2020 г.,
 - като взе предвид писмото на Съвета до председателя на Европейския парламент от 1 април 2019 г., в което се потвърждава общото разбиране, постигнато между съзаконодателите по време на преговорите,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид съвместните разисквания на комисията по бюджети и на комисията по икономически и парични въпроси в съответствие с член 55 от Правилника за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджети и на комисията по икономически и парични въпроси и становищата на комисията по промишленост, изследвания и енергетика, комисията по транспорт и туризъм, комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните, комисията по регионално развитие и комисията по култура и образование (A8-0482/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене ⁽³⁾;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 131.⁽²⁾ ОВ С 86, 7.3.2019 г., стр. 310.⁽³⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 16 януари 2019 г. (Приети текстове, P8_TA(2019)0026).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0229

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програмата InvestEU

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 173 и член 175, трета алинея от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,


след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,

като взеха предвид становището на Комитета на регионите ⁽²⁾,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽³⁾,

като имат предвид, че:

- (1) На равнище от 1,8 % от БВП на ЕС (спад от 2,2 % през 2009 г.), инфраструктурните инвестиционни дейности в Съюза през 2016 г. са били с около 20 % по-ниски от инвестиционните нива преди световната финансова криза. Поради това, въпреки че в Съюза се наблюдава възстановяване на съотношението на инвестициите към БВП, то остава под нивото, което може да се очаква в период на стабилно възстановяване и не е достатъчно, за да компенсира годините на недостатъчно инвестиране. Още по-важно е, че настоящите равнища на инвестиции и прогнозите не покриват нуждите на Съюза от структурни инвестиции **за подкрепа на растежа в дългосрочен план** в контекста на технологични промени и глобална конкурентоспособност, включително за иновациите, уменията, инфраструктурата, малките и средните предприятия („МСП“) и необходимостта да се отговори на основните предизвикателства пред обществото, като устойчивостта или застаряването на населението. Следователно е необходимо да се продължи подкрепата за преодоляване на случаите на неефективност на пазара и неоптималните инвестиционни ситуации, за да се намали недостигът на инвестиции в целеви сектори за постигане на целите на политиката на Съюза.
- (2) Оценките подчертаха, че разнообразието от финансови инструменти по многогодишната финансова рамка 2014—2020 г. е довело до известно припокриване. Освен това тази разнородност е довела до усложняване за посредниците и крайните получатели, които са изправени пред различни условия за допустимост и докладване. Липсата на съвместими правила също така е попречила на комбинирането на различни фондове на Съюза, въпреки че такова комбиниране би било от полза за подпомагане на проекти, които се нуждаят от различни видове финансиране. Следователно, следва да се създаде единен фонд — фонд InvestEU, **като се използва също така опитът от Европейския фонд за стратегически инвестиции, създаден в рамките на Плана за инвестиции за Европа**, за да се постигне по-ефективно функциониране на подкрепата за крайните получатели чрез интегриране и опростяване на финансовото предлагане в рамките на единна схема за бюджетна гаранция, като по този начин се подобри въздействието на интервенциите на Съюза и същевременно се намалят разходите в бюджета на Съюза.
- (3) През последните години Съюзът прие амбициозни стратегии за завършване на единния пазар и за стимулиране на устойчив **и приобщаващ** растеж и работни места, като например **стратегията „Европа 2020“**, съюза на капиталовите пазари, стратегията за цифров единен пазар, **Европейската програма за култура**, пакета „Чиста енергия за всички европейци“, плана за действие на ЕС за кръговата икономика, стратегията за мобилност с ниски емисии, амбицията **на равнището на ЕС за сигурност и отбрана** , космическата стратегия за Европа **и Европейския стълб на социалните права**. Фонд InvestEU следва да използва и засилва полезните взаимодействия между тези взаимно подсилващи се стратегии чрез предоставяне на подкрепа за инвестициите и достъп до финансиране.

⁽¹⁾ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

⁽²⁾ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

⁽³⁾ Позиция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. Подчертаният текст не е договорен в рамките на междуинституционалните преговори

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- (4) На равнището на Съюза европейският семестър за координация на икономическата политика е рамката за определяне на националните приоритети за реформа и за наблюдаване на тяхното изпълнение. Държавите членки **в сътрудничество, по целесъобразност, с местните и регионалните органи** разработват свои собствени национални многогодишни инвестиционни стратегии в подкрепа на тези приоритети за реформа. Стратегиите следва да бъдат представени заедно с годишните национални програми за реформи като начин да се опишат и координират приоритетните инвестиционни проекти, които да бъдат подкрепени с финансиране на национално равнище, на равнище ЕС или и двете. Освен това те следва да служат за използване на финансирането от ЕС по последователен начин и за постигане на максимална добавена стойност на финансовата подкрепа, която ще бъде получена по-специално от европейските структурни и инвестиционни фондове, Европейската функция за стабилизиране на инвестициите и фонд InvestEU, когато е уместно.
- (5) Фонд InvestEU следва да допринесе за подобряване на конкурентоспособността **и за социалното и икономическото сближаване** на Съюза, включително в областта на иновациите **и**, цифровизацията, ефективното **използване на ресурсите в съответствие с кръговата икономика**, за устойчивостта **и приобщаващия характер** на икономическия растеж на Съюза **и** за социалната устойчивост **и** за интеграцията на капиталовите пазари в Съюза, включително решения за преодоляване на тяхната фрагментация и за разнообразяване на източниците на финансиране за предприятията на Съюза. За тази цел фонд **InvestEU** следва да подкрепя проекти, които са технически и, икономически и социално жизнеспособни, като предоставя рамка за използването на дългови и капиталови инструменти и инструменти за споделяне на риска, подкрепени от гаранция от бюджета на Съюза и от **финансови** вноски от партньорите по изпълнението, **когато е целесъобразно**. Той следва да бъде ориентиран към търсенето, докато подкрепата по фонд InvestEU следва едновременно с това да акцентира върху **предоставянето на стратегически, дългосрочни ползи в ключови области на политиката на ЕС, които в противен случай не биха били финансирани или биха получили недостатъчно финансиране, като по този начин се допринася** за постигането на целите на политиката на Съюза. **Подпомагането по линия на фонда следва да обхваща широк кръг от сектори и региони, като същевременно се избягва прекомерната секторна или географска концентрация.**
- (5a) **Секторите на културата и творчеството са устойчиви и бързо развиващи се сектори в Съюза, които генерират както икономическа, така и културна стойност, произтичащи от интелектуалната собственост и индивидуалното творчество. Въпреки това, нематериалният характер на техните активи ограничава достъпа и/или до частно финансиране, което е от съществено значение за инвестирането, разрастването и конкуренцията на международно равнище. Програмата InvestEU следва да продължи да улеснява достъпа до финансиране за МСП и за организациите от секторите на културата и творчеството.**
- (6) Фонд InvestEU трябва да подкрепя инвестициите в материални и нематериални активи, **включително културно наследство**, за стимулиране **на устойчивия и приобщаващ** растеж, инвестициите и заетостта и по този начин да допринесе за подобряване на благосъстоянието и за по-справедливо разпределение на доходите **и за повишено икономическо, социално и териториално сближаване в Съюза. Проектите, финансирани по линия на програмата InvestEU, следва да зачитат екологичните и социалните стандарти на Съюза, включително трудовите права.** Намесата чрез фонд InvestEU следва да допълва подкрепата от Съюза, предоставена чрез безвъзмездни средства.
- (7) Съюзът подкрепи целите, определени в Програмата на ООН до 2030 г. и нейните цели за устойчиво развитие, Парижкото споразумение през 2015 г., както и Рамковата програма от Сендай за намаляване на риска от бедствия за периода 2015—2030 г. За постигане на договорените цели, включително на тези, включени в екологичната политика на Съюза, действията за устойчиво развитие трябва значително да се увеличат. Поради това принципите на устойчиво развитие следва да заемат централно място при проектирането на фонд InvestEU.
- (8) Програмата InvestEU следва да допринесе за изграждане на устойчива финансова система в Съюза, която е в подкрепа на преориентирането на частен капитал към устойчиви инвестиции в съответствие с целите, посочени в Плана за действие на Комисията за финансиране за устойчив растеж ⁽⁴⁾.

(4) COM(2018)0097 final.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- (9) Отразявайки значението на борбата срещу изменението на климата съгласно ангажиментите на Съюза за прилагане на Парижкото споразумение и целите на ООН за устойчиво развитие, програмата InvestEU ще допринесе за координиране на действията по климата и постигане на общата цел за изразходване на 25 % от бюджета на ЕС в подкрепа на целите, свързани с климата, **в рамките на МФР за периода 2021 — 2027 г., и годишната цел от 30 % възможно най-скоро и най-късно до 2027 г.** Действията по програмата InvestEU се очаква да допринесат **най-малко с 40 %** от общия финансов пакет на програмата InvestEU за целите в областта на климата. Съответните действия ще бъдат определени по време на подготовката и изпълнението на програмата InvestEU и ще бъдат преразгледани в контекста на съответните процеси на оценяване и преглед.
- (10) Приносът на фонд InvestEU за постигането на целта за климата ще се проследява чрез системата на ЕС за проследяване на разходите в областта на климата, разработена от Комисията в сътрудничество с **потенциалните партньори** по изпълнението, и чрез подходящо използване на критериите, установени в [Регламента относно установяването на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции ⁽⁵⁾], за да се определи дали дадена икономическа дейност е устойчива по отношение на околната среда. **Програмата InvestEU също така следва да допринесе за изпълнението на други изчерпващи на целите за устойчиво развитие (ЦУР).**
- (11) Според Доклада за глобалните рискове от 2018 г., публикуван от Световния икономически форум, половината от десетте най-важни риска, които застрашават световната икономика, се отнасят до околната среда. Тези рискове включват замърсяването на въздуха, почвата, **вътрешните води и океаните**, екстремните метеорологични събития, загубата на биологично разнообразие и неуспехите в областта на смекчаването на последиците от изменението на климата и адаптирането към него. Екологичните принципи са здраво залегнали в Договорите и в много от политиките на Съюза. Ето защо включването на екологичните цели следва да бъде насърчавано в операциите, свързани с фонд InvestEU. Опазването на околната среда и свързаното с него предотвратяване и управление на риска следва да бъдат интегрирани в подготовката и изпълнението на инвестициите. ЕС следва също така да следи своите разходи, свързани с биологичното разнообразие и контрола върху замърсяването на въздуха, за да изпълни задълженията си за докладване съгласно Конвенцията за биологичното разнообразие и Директива (ЕС) 2016/2284 ⁽⁶⁾ на Европейския парламент и на Съвета. Следователно инвестициите, разпределени за екологично устойчиви цели, следва да бъдат проследявани, като се използват общи методики, съгласувани с методиката, разработена по линия на други програми на Съюза, приложими за климата, биологичното разнообразие и управлението на замърсяването на въздуха, за да се даде възможност за оценка на индивидуалното и комбинираното въздействие на инвестициите върху ключови компоненти на природния капитал, включително въздуха, водата, почвата и биологичното разнообразие.
- (12) Инвестиционните проекти, които получават значителна подкрепа от Съюза, по-специално в областта на инфраструктурата, следва **да бъдат проверявани от партньора по изпълнение, за да се определя дали те оказват екологично, климатично или социално въздействие, и ако случаят е такъв, те следва да подлежат на проверка на устойчивостта и следва да съответстват на принципите на кръговата икономика в съответствие с насоките, които следва да бъдат разработени от Комисията в тясно сътрудничество с евентуалните партньори** по изпълнението в рамките на програмата InvestEU, и чрез подходящо използване на критериите, установени в [Регламента относно установяването на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции], за да се определи дали дадена икономическа дейност е устойчива по отношение на околната среда и съгласувана с насоките, разработени за други програми на Съюза. **В съответствие с принципа на пропорционалност въпросните** насоки следва да включват подходящи разпоредби, за да се избегне ненужната административна тежест и **проектите под определен размер, както е посочено в насоките, следва да се изключват от проверката на устойчивостта. Когато партньорът по изпълнението стигне до заключението, че не трябва да се извършва проверка на устойчивостта, той следва да представи обосновка пред Инвестиционния комитет. Операции, които са несъвместими с постигането на целите в областта на климата, не следва да бъдат допустими за подпомагане по линия на настоящия регламент.**
- (13) Ниските равнища на инфраструктурни инвестиции в Съюза по време на финансовата криза подкопаха способността на Съюза да стимулира устойчивия растеж, конкурентоспособността и сближаването. Значителните инвестиции в европейската инфраструктура, **по-конкретно с оглед на взаимната свързаност и енергийната ефективност и за създаването на Единно европейско транспортно пространство**, са от основно значение за постигане на целите на Съюза за устойчивост, включително **ангажиментите на Съюза във връзка с целите за устойчиво развитие** и целите в областта на енергетиката и климата до 2030 г. Затова подкрепата от фонд InvestEU следва да бъде насочена към инвестиции в инфраструктурата на транспорта, енергетиката, включително енергийната

⁽⁵⁾ COM(2018)0353.

⁽⁶⁾ Директива (ЕС) 2016/2284 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2016 г. за намаляване на националните емисии на някои атмосферни замърсители, за изменение на Директива 2003/35/ЕО и за отмяна на Директива 2001/81/ЕО (ОВ L 344, 17.12.2016 г., стр. 1).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

ефективност и енергията от възобновяеми източници, **както и от други безопасни, устойчиви и свързани с ниски емисии енергийни източници**, околната среда, действията в областта на климата, морската и цифровата инфраструктура. **С програмата InvestEU следва да се дава приоритет на областите, в които не се инвестира достатъчно и в които се изискват допълнителни инвестиции**. С цел максимално увеличаване на въздействието и добавената стойност на финансовата подкрепа от Съюза е уместно да се насърчава рационализирането на инвестиционния процес, което осигурява видимост на планираните проекти **и постига максимална степен на полезни взаимодействия** между съответните програми на Съюза **в области като транспорт, енергетика и цифровизация**. Предвид заплахите за сигурността, инвестиционните проекти, получаващи подкрепа от Съюза, следва **да включват устойчивост на инфраструктурата, включително поддръжка и безопасност на инфраструктурата**, и да отчитат принципите за защита на гражданите на обществени пространства. Това следва да допълва усилията на други фондове на Съюза, като Европейския фонд за регионално развитие, които предоставят подкрепа за свързаните със сигурността елементи на инвестициите в обществени пространства, транспорт, енергетика и друга критична инфраструктура.

- (13a) **Програмата InvestEU следва да допринася, когато е целесъобразно, за целите на [преразгледаната Директива за възобновяемите енергийни източници] и [Регламента за управлението], както и за насърчаване на енергийната ефективност при вземането на инвестиционни решения.**
- (13b) **Истинската мултиподалност е възможност за създаване на ефикасна и екологосъобразна транспортна мрежа, която използва максималния потенциал на всички транспортни средства и създава полезни взаимодействия между тях. Програмата InvestEU би могла да подпомага инвестициите в мултиподални транспортни центрове, които независимо от значителния си икономически потенциал и от стопанското си значение представляват значителен риск за частните инвеститори. Програмата би могла да допринася и за разработването и внедряването на интелигентни транспортни системи (ИТС). Програмата InvestEU следва да спомага за активизиране на усилията за проектиране и прилагане на технологии, които помагат за подобряване на безопасността на превозните средства и на пътната инфраструктура.**
- (13в) **Програмата InvestEU следва да допринася за политиките на ЕС за моретата и океаните чрез разработването на проекти и предприятия в областта на синята икономика и нейните финансови принципи. Това може да включва интервенции в областта на морското предприемачество и промишленост, иновативна и конкурентоспособна морска промишленост, както и енергия от възобновяеми морски източници и кръгова икономика.**
- (14) Въпреки че нивото на общите инвестиции в Съюза се увеличава, инвестициите в по-високорисковите дейности, като научните изследвания и иновациите, са все още недостатъчни. Произтичащият недостиг на инвестиции в научни изследвания и иновации е в ущърб на индустриалната и икономическата конкурентоспособност на Съюза и на качеството на живот на неговите граждани. Фонд InvestEU следва да предоставя подходящи финансови продукти, които да обхващат различни етапи от иновационния цикъл и широк кръг от заинтересовани страни, по-специално за да даде възможност за засилване и внедряване на решения от търговски мащаб в Съюза, така че тези решения да станат конкурентоспособни на световните пазари, **и да насърчава върховите научни постижения на Съюза в световен мащаб в областта на устойчивите технологии, при полезно взаимодействие с „Хоризонт Европа“, включително с Европейския съвет по иновациите (ЕСИ). В това отношение опитът, натрупан във връзка с финансовите инструменти по линия на „Хоризонт 2020“, като например InnovFin, насочени към улесняване и ускоряване на достъпа до финансиране на иновативни предприятия, следва да служи като солидна основа за осъществяване на тази целева подкрепа.**
- (14a) **Туризмът е важна област за икономиката на Съюза и програмата InvestEU следва да допринася за укрепване на дългосрочната конкурентоспособност на този отрасъл чрез подкрепа за действия, стимулиращи устойчивия, иновативен и цифров туризъм.**
- (15) Спешно са необходими значителни усилия за инвестиране в цифровата трансформация, **за стимулиране на тази цифрова трансформация** и за разпространяване на ползите от нея до всички граждани и предприятия в Съюза. Силната политическа рамка на стратегията за цифров единен пазар сега следва да бъде придружена от еднакво амбициозни инвестиции, включително в областта на изкуствения интелект, **в съответствие с програмата „Цифрова Европа“.**
- (16) **МСП представляват над 99 % от предприятията в Съюза и тяхната икономическа стойност е значителна и ключова**. Те обаче се сблъскват с предизвикателства при достъпа до финансиране поради това, че са възприемани като високорискови и поради липсата на достатъчно обезпечение. Допълнителни предизвикателства произтичат от нуждата на МСП и социалните икономически предприятия да останат конкурентоспособни, като се ангажират с дейности за цифровизация, интернационализация, **трансформация при следване на логиката на кръговата икономика** и иновации, и повишават квалификацията на своята работна сила. Освен това в сравнение с по-големите предприятия те имат достъп до ограничен набор от източници на финансиране: те обикновено не издават облигации, имат само ограничен достъп до фондовите борси или големите институционални инвеститори. **За МСП и предприятията от социалната икономика все по-често се срещат и новаторски решения, като например закупуване на предприятие или участие в предприятие от страна на работници и служители.** Предизвикателството при достъпа до финансиране е още по-голямо за тези МСП, чиито дейности са насочени към нематериални активи. Следователно МСП в Съюза разчитат в голяма степен на банките и дълговото

Четвъртък, 18 април 2019 г.

финансиране под формата на банков овърдрафт, банкови заеми или лизинг. Подкрепата за МСП, които срещат посочените по-горе предизвикателства, **чрез улесняване на техния достъп до финансиране** и предоставянето на по-разнообразни източници на финансиране, е необходима за увеличаване на възможностите на МСП да финансират своето учредяване, растеж, **иновации** и **устойчиво** развитие, **да гарантират своята конкурентоспособност**, да устояват на икономическите спадове и да подобрят устойчивостта на икономиката и финансовата система по време на икономически спадове или сътресения **и да бъдат способни да създават работни места и социално благополучие**. Това е също така в допълнение към вече предприетите инициативи в контекста на съюза на капиталовите пазари. **Следователно фондът InvestEU следва да се основава на успешни програми, като например COSME, и да предоставя работещ капитал и инвестиции в рамките на целия жизнен цикъл на дружеството, финансиране за лизингови сделки и възможност за съсредоточаване върху специфични, по-тясно насочени финансови продукти.**

- (17) Както е посочено в Документа за размисъл относно социалното измерение на Европа ⁽⁷⁾ и Европейския стълб на социалните права, ⁽⁸⁾ **както и в уредбата на Съюза относно Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания**, изграждането на по-приобщаващ и справедлив Съюз е ключов приоритет за Съюза за справяне с неравенството и за насърчаване на политиките за социално приобщаване в Европа. Неравенството на възможностите засяга най-вече достъпа до образование, обучение, **култура, заетост**, здравеопазване **и социални услуги**. Инвестициите в социалната защита, уменията и икономиката, свързана с човешкия капитал, както и в интегрирането на уязвимите групи от населението в обществото, могат да подобрят икономическите възможности, особено ако се координират на равнището на Съюза. Фонд InvestEU следва да се използва за подкрепа на инвестициите в образованието и обучението, **включително преквалификацията и повишаването на квалификацията на работниците, наред с другото — в регионите, зависими от икономика с високи въглеродни емисии и засегнати от структурния преход към нисковъглеродна икономика**, за увеличаване на заетостта, особено сред неквалифицираните работници и трайно безработните, и за подобряване на положението по отношение на **равенството между половете, равните възможности**, солидарността между поколенията, здравеопазването **и социалните услуги, социалното жилищно настаняване**, бездомността, цифровото приобщаване, развитието на общностите, ролята и мястото на младите хора в обществото, както и уязвимите лица, включително гражданите на трети държави. Програмата InvestEU следва също така да допринесе за подпомагане на европейската култура и творчество. За да се противодейства на дълбоките промени на обществата в Съюза и на пазара на труда през следващото десетилетие, е необходимо да се инвестира в човешкия капитал, **социалната инфраструктура**, микрофинансирането, финансирането за **етични и социални** предприятия и новите бизнес модели на социалната икономика, включително инвестициите със социално въздействие и договорите със социални резултати. Програмата InvestEU следва да укрепи възникващата социална пазарна екосистема, като увеличи предлагането и достъпа до финансиране за микро- и социалните предприятия **и институциите за социална солидарност**, за да се отговори на търсенето от страна на онези, които най-много се нуждаят от финансиране. Докладът на работната група на високо равнище относно инвестирането в социална инфраструктура в Европа ⁽⁹⁾ установи **общ недостиг на инвестиции в размер на най-малко 1,5 трилиона евро за периода 2018 — 2030 г.** в социална инфраструктура и услуги, включително в областта на образованието, обучението, здравеопазването и жилищното настаняване и това налага да се предостави подкрепа, включително на равнището на Съюза. Ето защо колективната власт на обществените, търговските и филантропичните капитали, както и на подпомагането **от алтернативни видове доставчици на финансиране, като например етични, социални и устойчиви участници, и от фондации** следва да бъде използвана в подкрепа на развитието на веригата за създаване на стойност на социалния пазар и за по-висока устойчивост на Съюза.
- (18) Фонд InvestEU следва да функционира в рамките на четири компонента на политиката, отразяващи ключовите приоритети на политиката на Съюза, а именно устойчивата инфраструктура; научните изследвания, иновациите и цифровизацията; МСП; и социалните инвестиции и уменията.
- (18a) **Въпреки че компонентът за МСП следва да бъде насочен преди всичко към осигуряване на ползи за МСП, малките дружества със средна пазарна капитализация са също допустими по линия на този компонент. Дружествата със средна пазарна капитализация следва да отговарят на условията за подпомагане по останалите три компонента.**
- (19) Всеки компонент на политиката следва да бъде съставен от два раздела, а именно раздел „ЕС“ и раздел „Държави членки“. Разделът на ЕС следва да бъде насочен по пропорционален начин **към случаите на неефективност на пазара или неоптималните инвестиционни ситуации**, които засягат целия Съюз **или конкретни държави членки**; подкрепяните дейности следва да имат ясна европейска добавена стойност. Разделът на държавата членка следва да дава възможност на държавите членки, **както и на регионалните органи чрез тяхната държава членка**, да предоставят част от своите ресурси от фондове под споделено управление за обезпечаване на гаранцията на

⁽⁷⁾ COM(2017)0206.

⁽⁸⁾ COM(2017)0250.

⁽⁹⁾ Публикуван като **Документ за обсъждане на европейската икономика** № 074 през януари 2018г.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

ЕС, така че тази гаранция да се използва за операции по финансиране или инвестиране, които са насочени към специфични случаи на неефективност на пазара или неоптимални инвестиционни ситуации на тяхна територия, **както е определено в споразумението за финансов принос**, включително в по-слабо развити региони и в уязвими и отдалечени райони, като най-отдалечените региони на Съюза, за да се постигнат целите на фонда под споделено управление. Дейностите, подпомагани от фонд InvestEU чрез раздел „ЕС“ или на държавата членка, не следва нито да дублират, нито да изместват частното финансиране и не следва да нарушават конкуренцията на вътрешния пазар.

- (20) Разделът на държавата членка следва да бъде специално проектиран така, че да позволява използването на фондове под споделено управление за обезпечаване на гаранцията, издадена от Съюза. **Тази възможност увеличава добавената стойност на подкрепяната от Съюза бюджетна гаранция чрез предоставянето ѝ на по-широк кръг от финансови получатели и проекти и разнообразяването на средствата за постигане на целите на фондовете под споделено управление**, като същевременно се гарантира последователно управление на риска на условните задължения чрез прилагане на гаранцията, предоставена от Комисията под непряко управление. Съюзът следва да гарантира операциите по финансиране и инвестиране, предвидени в гаранционните споразумения, сключени между Комисията и партньорите по изпълнението в рамките на раздел „Държави членки“, фондовете под споделено управление трябва да осигуряват обезпечаването на гаранцията с процент на обезпечаване, определен от Комисията **и посочен в споразумението за финансов принос, подписано с държавата членка**, въз основа на естеството на операциите и свързаните с тях очаквани загуби, а държавата членка поема загубите над очакваните загуби, като издава насрещна гаранция в полза на Съюза. Такива договорености следва да се сключат в единно споразумение за финансов принос с всяка държава членка, която доброволно избере тази възможност. Споразумението за финансов принос следва да обхваща едно или повече специфични гаранционни споразумения, които трябва да се прилагат в рамките на съответната държава членка, **както и всяко гарантирано заделяне на средства на регионално равнище**, въз основа на правилата на фонда InvestEU. Определянето на процента на обезпечаване за всеки отделен случай изисква дерогация от член 211, параграф 1 от Регламент (ЕС, Евратом) **2018/1046** ⁽¹⁰⁾ („Финансовия регламент“). Тази система предоставя също единен набор от правила за бюджетните гаранции, подкрепени от централно управлявани фондове или от фондове под споделено управление, което би улеснило тяхното съчетаване.
- (20a) *Следва да се създаде партньорство между Комисията и Групата на ЕИБ, като се увеличат ползи от съответните силни страни на всеки партньор, за да се гарантира максимално въздействие на политиката, ефикасност на разгръщането, подходящ бюджет и надзор над управлението на риска, и това партньорство следва да подкрепя ефективен и приобщаващ пряк достъп.*
- (20б) *Комисията следва да търси мненията на други потенциални партньори за изпълнението, заедно с групата на ЕИБ, относно насоките за инвестициите, документите за проследяване на изменението на климата и насоки за устойчивост, както и общите методологии, по целесъобразност, за да се гарантира приобщаващият характер и оперативността до създаването на органите за управление, като след това партньорите по изпълнението следва да се включат в рамката на консултативния съвет и на управителния съвет.*
- (21) Фонд InvestEU следва да бъде отворен за вноски от страна на трети държави, които са членки на Европейската асоциация за свободна търговия, на присъединяващи се държави, кандидати и потенциални кандидати, държави, обхванати от политиката на селскостопанство, както и други държави в съответствие с условията, предвидени между Съюза и тези държави. Това следва да позволи продължаване на сътрудничеството със съответните държави, където е уместно, по-специално в областта на научните изследвания и иновациите, както и на МСП.
- (22) С настоящия регламент се определя финансов пакет за други мерки на програмата InvestEU, различни от обезпечаването на гаранцията на ЕС, който финансов пакет представлява основната референтна сума по смисъла на [позоваването да се актуализира в съответствие с новото Междунституционално споразумение: точка 17 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление ⁽¹¹⁾] за Европейския парламент и за Съвета в рамките на годишната бюджетна процедура.

⁽¹⁰⁾⁽¹¹⁾ Позоваването трябва да се актуализира: ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1. Споразумението е публикувано на адрес: [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013Q1220\(01\)&from=EN](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013Q1220(01)&from=EN)

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- (23) Гаранцията на ЕС в размер на 40 817 500 000 EUR (по текущи цени) на равнището на Съюза се очаква да мобилизира над 698 194 079 000 EUR допълнителни инвестиции в целия Съюз и следва да бъде разпределена между компонентите на политиката.
- (23a) *На [да се посочи датата] Комисията заяви, че „[без да се засягат прерогативите на Съвета при прилагането на Пакта за стабилност и растеж (ПСР), еднократни вноски от държавите членки — от държава членка или от националните насърчителни банки, класифицирани в общия сектор „Държавно управление“ или действащи от илето на държава членка — в тематични или многонационални инвестиционни платформи следва по принцип да се определят като еднократни мерки по списъка на член 5, параграф 1 и член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1466/97 на Съвета и член 3, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета. В допълнение към това, без да се засягат прерогативите на Съвета при изпълнението на ПСР, Комисията ще разгледа до каква степен еднаквото третиране с ЕФСИ, в контекста на съобщението на Комисията относно гъвкавостта, може да се прилага за InvestEU като приемник на ЕФСИ по отношение на еднократните вноски, предоставяни от държавите членки в парични средства, за финансиране на допълнителна сума от гаранцията на ЕС за целите на раздел „Държави членки“.*
- (24) Гаранцията на ЕС, която е в основата на фонд InvestEU, следва да бъде изпълнена непряко от Комисията, която разчита на партньорите по изпълнението за достигане до крайните **посредници, където е приложимо, и крайните получатели. Подборът на партньорите по изпълнението следва да бъде прозрачен и да не бъде засегнат от конфликт на интереси.** Комисията следва да сключи с всеки партньор по изпълнението гаранционно споразумение за разпределяне на гаранционен капацитет от фонд InvestEU в подкрепа на техните операции по финансиране и инвестиране, които отговарят на целите и критериите за допустимост на фонд InvestEU. **Управлението на риска на гаранцията не следва да възпрепятства прекия достъп до гаранцията от страна на партньорите по изпълнението. След като гаранцията бъде предоставена в рамките на раздел „ЕС“ на партньорите по изпълнението, те следва да носят пълна отговорност за целия инвестиционен процес и за надлежната проверка на операциите по финансиране или инвестиране. Фондът InvestEU следва да подкрепя проекти, които по правило притежават по-високорисков профил, отколкото проекти, подкрепяни чрез нормални операции на партньорите по изпълнението, и които не биха могли да бъдат осъществени през периода, през който може да бъде използвана гаранцията на ЕС, или не биха могли да бъдат осъществени в същата степен с помощта на други публични или частни източници без подкрепа от фонда InvestEU.**
- (24a) **Фондът InvestEU следва да разполага със структура за управление, чиито функции следва да бъдат съобразени с единственото му предназначение да осигурява подходящо използване на гаранцията на ЕС, в съответствие с гарантирането на политическата независимост на инвестиционните решения. Структурата на управление следва да се състои от консултативен съвет, управителен съвет и напълно независим Инвестиционен комитет. Цялостният състав на управленската структура следва да се стреми към постигане на баланс между половете. Структурата на управление не следва да възпрепятства или да се намесва в процеса на вземане на решения от групата на ЕИБ или други партньори по изпълнението или да бъде заместител на техните съответни управителни органи.**
- (25) Следва да бъде създаден консултативен съвет, съставен от **представителите** на партньорите по изпълнението и **представителите** на държавите членки, **от по един експерт, назначен от Европейския икономически и социален комитет, и един експерт, назначен от Комитета на регионите**, с цел обмен на информация, дискусии относно усвояването на финансовите продукти, въведени по фонд InvestEU, и обсъждане на променящите се потребности и новите продукти, включително специфични териториални пазарни пропуски.
- (25a) **Управителен съвет, съставен от представители на Комисията, партньорите по изпълнението и от един експерт без право на глас, назначен от Европейския парламент, следва да определя стратегическите и оперативните насоки за InvestEU.**
- (26) Комисията следва да оцени съвместимостта на операциите по инвестиране и финансиране, представени от партньорите по изпълнението, с правото и политиките на Съюза, а решенията относно операциите по финансиране и инвестиране в крайна сметка следва да бъдат взети от партньора по изпълнението.
- (27) **Независим секретариат, чийто домакин е Комисията и който се отчита пред председателя на Инвестиционния комитет, следва да подполага Инвестиционния комитет.**

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- (28) Инвестиционен комитет, съставен от независими експерти, следва да направи заключение относно предоставянето на подкрепата по линия на гаранцията на ЕС за операциите по финансиране и инвестиране, които отговарят на критериите за допустимост, като по този начин осигури външен експертен опит в инвестиционните оценки, свързани с проектите. Инвестиционният комитет следва да има различни състави, за да обхване по най-добър начин различните области на политиката и сектори.
- (29) При подбора на партньорите по изпълнението за разгръщането на фонд InvestEU Комисията следва да вземе предвид капацитета на партньорите да изпълняват целите на фонд InvestEU и да допринасят със собствени ресурси с цел да гарантират адекватно географско покритие и диверсификация, да привличат частни инвеститори и да осигурят достатъчна диверсификация на риска, както и решения за преодоляване на случаите на неефективност на пазара и неоптималните инвестиционни ситуации. С оглед на нейната роля съгласно Договорите, способността ѝ да действа във всички държави членки и съществуващия опит в рамките на настоящите финансови инструменти и ЕФСИ, групата на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) следва да остане привилегирован партньор по изпълнението в рамките на раздел „ЕС“ на фонд InvestEU. В допълнение към групата на ЕИБ, националните насърчителни банки или институции следва да могат да предлагат допълнителна гама от финансови продукти, като се има предвид, че техният опит и способности на **национално и регионално равнище** могат да бъдат от полза за постигане на максимално въздействие от публичните средства на **цялата територия на Съюза и за гарантиране на справедлив географски баланс на проектите. Програмата InvestEU следва да се изпълнява по такъв начин, че да насърчава еднакви условия на конкуренция за по-малките и по-младите насърчителни банки или институции.** Освен това следва да бъде възможно и други международни финансови институции да бъдат партньори по изпълнението, по-специално когато те предоставят сравнително предимство по отношение на специфични познания и опит в някои държави членки **и когато мажоритарните ил акционери произлизат от ЕС.** Следва също така да се предвиди възможност и за други субекти, отговарящи на критериите, определени във Финансовия регламент, да действат като партньори по изпълнението.
- (30) *С оглед на насърчаването на подобрена географска диверсификация могат да бъдат създавани платформи за инвестиции, като усилията и експертните познания на партньорите по изпълнението се съчетават с тези на националните насърчителни банки с ограничен опит при използването на финансови инструменти. Тези структури следва да бъдат насърчавани, включително с наличната подкрепа на консултантския център InvestEU. Целесъобразно е да бъдат обединявани съинвеститори, публични органи, експерти, институции в областта на образованието, обучението и научните изследвания, съответните социални партньори и представители на гражданското общество, както и други заинтересовани участници на равнището на Съюза, на национално и на регионално равнище, за насърчаване на използването на инвестиционните платформи в съответните сектори.*
- (31) Гаранцията на ЕС в раздел „Държави членки“ следва да бъде разпределена на всеки партньор по изпълнението, който е допустим съгласно член 62, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент, включително национални или регионални насърчителни банки или институции, ЕИБ, Европейския инвестиционен фонд и други **международни финансови институции.** При подбора на партньорите по изпълнението в раздел „Държави членки“ Комисията следва да вземе предвид предложенията, направени от всяка държава членка, **както е отразено в споразумението за финансов принос.** В съответствие с член 154 от Финансовия регламент Комисията трябва да направи оценка на правилата и процедурите на партньора по изпълнението, за да гарантира, че те осигуряват ниво на защита на финансовите интереси на Съюза, равностойно на нивото, осигурено от Комисията.
- (32) За операциите по финансиране и инвестиране в крайна сметка следва да бъде взето решение от партньора по изпълнението от негово собствено име, те следва да бъдат изпълнени в съответствие с неговите вътрешни правила, **политики** и процедури и да бъдат отчетени в собствените му финансови отчети **или, когато е приложимо, оповестени под формата на обяснения към финансовите отчети.** Ето защо Комисията следва да отчита изключително всички финансови задължения, произтичащи от гаранцията на ЕС, и да оповестява максималния размер на гаранцията, включително цялата полезна информация относно предоставената гаранция.
- (33) Фонд InvestEU, когато е целесъобразно, следва да позволява гладкото, **безпрепятствено** и ефективно смесване на безвъзмездни средства, финансови инструменти или и двете, финансирани от бюджета на Съюза или **от други фондове, например** Иновационния фонд на схемата на ЕС за търговия с емисии (СТЕ), с тази гаранция в случаите, когато това е необходимо за най-добра подкрепа на инвестициите за преодоляване на случаите на неефективност на пазара или неоптималните инвестиционни ситуации.
- (34) Проектите, подадени от партньорите по изпълнението, за подкрепа по програмата InvestEU, които включват смесване с подкрепа от други програми на Съюза, следва като цяло също да бъдат съгласувани с целите и критериите за допустимост, съдържащи се в правилата на съответните програми на Съюза. За използването на гаранцията на ЕС следва да бъде взето решение съгласно правилата на програмата InvestEU.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- (35) Консултантският център InvestEU следва да подкрепя разработването на стабилен списък с инвестиционни проекти във всеки компонент на политиката, **чрез консултативни инициативи, които следва да се прилагат от групата на ЕИБ, други консултативни партньори или директно от Комисията. Консултантският център InvestEU следва да насърчава географската диверсификация с цел да допринесе към целта на Съюза за икономическо, социално и териториално сближаване и напалване на разликите между регионите. Консултантският център InvestEU следва да обръща особено внимание на обединяването на малки проекти в рамките на по-големи портфолия. Комисията, групата на ЕИБ и другите консултативни партньори следва да работят в тясно сътрудничество с оглед на осигуряването на ефикасност, полезни взаимодействия и ефективно географско покритие на подкрепата в рамките на целия Съюз, като вземат предвид опита и местния капацитет на местните партньори по изпълнението, както и Европейския консултантски център по инвестиционни въпроси.** В допълнение консултантският център InvestEU следва да предвиди централна начална точка за **помощ** за разработване, **предоставяна в рамките на консултантския център InvestEU за органите и за организаторите на проекти.**
- (35a) Консултантският център InvestEU следва да бъде създаден от Комисията заедно с групата на ЕИБ като основен партньор, като се основава по-специално на опита, придобит в рамките на Европейския консултантски център по инвестиционни въпроси. Комисията следва да отговаря за политическото ръководство на консултантския център InvestEU и за управлението на централната начална точка. Групата на ЕИБ следва да провежда консултативни инициативи в рамките на компонентите на политиката. В допълнение, групата на ЕИБ следва да предоставя оперативни услуги на Комисията, включително чрез принос към стратегическите и политическите насоки, очертаване на съществуващи и нововъзникващи консултативни инициативи, оценка на консултантските потребности и консултиране на Комисията относно оптималните начини за справяне с тези потребности чрез съществуващи или нови консултативни инициативи.
- (36) За да се осигури широк географски обхват на консултантските услуги в целия Съюз и успешно да се разчита на местни знания за фонд InvestEU, при необходимост се гарантира присъствие на консултантския център InvestEU на местно равнище, **като се отчитат съществуващите схемите за подполагане и присъствието на местните партньори**, с оглед на предоставяне на осезаема, проактивна, адаптирана към конкретните обстоятелства помощ на място. **За да се улесни предоставянето на консултантска помощ на местно равнище и да се гарантира ефикасност, полезни взаимодействия и ефективно географско покритие на подкрепата в рамките на целия Съюз, консултантският център InvestEU следва да си сътрудничи с националните насърчителни банки или институции, както и да се възползва от и да използва техния опит.**
- (36a) Консултантският център InvestEU следва да предоставя консултантска помощ за малки проекти и проекти за стартиращи предприятия, по-специално когато целта на тези стартиращи предприятия е да защитят своите инвестиции в научни изследвания и иновации, като получат документи за интелектуална собственост, например патенти, като отчита опита на и като се опитва да постигне полезни взаимодействия с други служби, които са в състояние да осигурят покритие за подобни дейности.
- (37) В контекста на фонд InvestEU има необходимост от **предоставяне на подкрепа за разработване на проекти и изграждане на капацитет за разработване на организационния капацитет и дейностите по разработване** на пазара, необходими за създаване на качествени проекти. Освен това целта е да се създадат условия за разширяване на потенциалния брой на допустимите получатели в зараждащите се пазарни сегменти, по-специално когато малкият размер на отделните проекти увеличава значително разходите по сделките на ниво проекти, например екосистемата за социално финансиране, **включително филантропични организации и подкрепа за културния и творческия сектор.** Подкрепата за изграждане на капацитет следва да допълва действията, предприети по линия на други програми на Съюза, които обхващат конкретна област на политиката. **Следва също така да се положат усилия с цел подкрепа за изграждане на капацитет за потенциалните организатори на проекти, и по-специално местните организации и органи.**
- (38) Порталът InvestEU следва да бъде създаден, за да осигурява лесно достъпна и лесна за използване база данни за проекти за увеличаване на видимостта на инвестиционните проекти, които търсят финансиране, със засилен акцент върху осигуряването евентуален списък с инвестиционни проекти, съвместими с правото и политиките на Съюза, за партньорите по изпълнението.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- (39) Съгласно точки 22 и 23 от Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. ⁽¹²⁾ необходимо е да се оцени програмата InvestEU въз основа на информацията, събрана чрез специфични изисквания за мониторинг, като същевременно се избягват излишното регулиране и административната тежест, по-специално за държавите членки. Когато е целесъобразно, тези изисквания могат да включват измерими показатели като основа за оценяване на ефектите от програмата InvestEU по места.
- (40) Следва да се въведе солидна рамка за мониторинг, основана на показатели за крайните продукти, последиците и въздействието, за проследяване на напредъка към постигане на целите на Съюза. За да се осигури отчетност пред европейските граждани, Комисията следва да докладва ежегодно пред Европейския парламент и Съвета за напредъка, въздействието и операциите на програмата InvestEU.
- (41) Хоризонталните финансови правила, приети от Европейския парламент и Съвета въз основа на член 322 от Договора за функционирането на Европейския съюз, се прилагат към настоящия регламент. Тези правила са установени във Финансовия регламент и определят по-специално процедурата за определяне и изпълнение на бюджета чрез безвъзмездни средства, обществени поръчки, награди, непряко изпълнение и прелвиждат проверки на отговорността на финансовите участници. Правилата, приети въз основа на член 322 от ПФЕС, се отнасят и до защитата на бюджета на Съюза в случай на общи недостатъци по отношение на върховенството на закона в държавите членки, тъй като зачитането на върховенството на закона е съществена предпоставка за добро финансово управление и за ефективно финансиране от ЕС.
- (42) Регламент (ЕС, Евратом) № [новият Финансов регламент] се прилага за програмата InvestEU. В него се определят правилата относно изпълнението на бюджета на Съюза, включително правилата относно бюджетните гаранции.
- (43) В съответствие с **Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета** ⁽¹³⁾ („Финансовия регламент“), Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁴⁾, Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета ⁽¹⁵⁾, Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета ⁽¹⁶⁾ и Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета ⁽¹⁷⁾ финансовите интереси на Съюза трябва да се защитават посредством пропорционални мерки, включително посредством предотвратяване, разкриване, коригиране и разследване на нередности, **включително** измами, събиране на изгубени, недължимо платени или неправилно използвани средства и — когато е целесъобразно — налагане на административни санкции. В съответствие по-специално с Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 и Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 Европейската служба за борба с измамите (OLAF) може да извършва административни разследвания, включително проверки и инспекции на място, за да установи дали е налице измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза. В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1939 Европейската прокуратура може да разследва и преследва по наказателен ред престъпления **срещу** финансовите интереси на Съюза, както е предвидено в Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁸⁾. В съответствие с Финансовия регламент всички лица или субекти, получаващи средства на Съюза, трябва да оказват пълно сътрудничество за защита на финансовите интереси на Съюза, да предоставят необходимите права и достъп на Комисията, OLAF, Европейската прокуратура **по отношение на държавите членки, участващи в засиленото партньорство съгласно Регламент (ЕС) 2017/1939**, и на Европейската сметна палата и да гарантират, че всички трети страни, участващи в използването на средства на Съюза, предоставят равностойни права.

⁽¹²⁾ Междунституционално споразумение между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество (ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1).

⁽¹³⁾ **Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).**

⁽¹⁴⁾ Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1).

⁽¹⁵⁾ Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета от 18 декември 1995 г. относно защитата на финансовите интереси на Европейските общности (ОВ L 312, 23.12.1995 г., стр. 1).

⁽¹⁶⁾ Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

⁽¹⁷⁾ Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета от 12 октомври 2017 г. за установяване на засилено сътрудничество за създаване на Европейска прокуратура (ОВ L 283, 31.10.2017 г., стр. 1).

⁽¹⁸⁾ Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2017 г. относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, по наказателноправен ред (ОВ L 198, 28.7.2017 г., стр. 29).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- (44) Трети държави, които са членове на Европейското икономическо пространство (ЕИП), могат да участват в програми на Съюза в рамките на сътрудничеството, установено по силата на Споразумението за ЕИП, което препричижда изпълнението на програмите с решение съгласно това споразумение. Трети държави могат да участват и въз основа на други правни инструменти. Следва да се въведе специална разпоредба в настоящия регламент, която да предоставя необходимите права и достъп на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), както и Европейската сметна палата, за да упражняват изцяло съответните си правомощия.
- (45) В съответствие с [позоваването да се актуализира по целесъобразност съгласно ново решение относно ОСТ: член 88 от Решение 2013/755/ЕС на Съвета] лица и органи, установени в отвъдморски страни и територии (ОСТ), имат право да получават финансиране при спазване на правилата и целите на програмата InvestEU и на евентуалните договорености, приложими по отношение на държавата членка, с която е свързана съответната отвъдморска страна или територия.
- (46) За да се допълнят несъществените елементи на настоящия регламент с насоки относно инвестициите **и с набор от показатели**, които операциите по финансиране и инвестиране следва да спазват, за да се улесни бързото и гъвкаво адаптиране на показателите за изпълнението и за да се коригира процентът на обезпечаване, правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от ДФЕС следва да бъде делегирано на Комисията по отношение на съставянето на насоките относно инвестициите за операциите по финансиране и инвестиране в различните компоненти на политиката, **набора от показатели**, изменението на приложение III към настоящия регламент за преразглеждане или допълване на показателите и коригиране на процента на обезпечаване. **В съответствие с принципа на пропорционалност тези инвестиционни насоки следва да включват подходящи разпоредби, за да се избегне ненужна административна тежест.** От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.
- (47) Програмата InvestEU следва да бъде насочена към случаите на неефективност на пазара и неоптималните инвестиционни ситуации, засягащи целия Съюз **и/или конкретна държава членка**, и да осигури допитване до участниците на пазара на ниво Съюз относно иновативни финансови продукти и системите за тяхното разпространение за комплексни случаи на неефективност на пазара. Следователно предприемането на действия на равнище Съюз е оправдано,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се създава фонд InvestEU за предоставяне на гаранция на ЕС **в подкрепа на** операции по финансиране и инвестиране, осъществявани от партньорите по изпълнението в подкрепа на вътрешните политики на Съюза.

С настоящия регламент се създава и консултантски механизъм, който подкрепя разработването на проекти, представляващи интерес за инвеститорите, улеснява достъпа до финансиране и предоставя свързаното с това изграждане на капацитет („консултантски център InvestEU“). С него се създава и база данни за осигуряване на видимост на проектите, за които организаторите на проекти търсят финансиране и които предоставят на инвеститорите информация относно възможностите за инвестиране („портал InvestEU“).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

С настоящия регламент се определят целите на програмата InvestEU, бюджетът и размерът на гаранцията на ЕС за периода 2021—2027 г., формите на финансиране от Съюза и правилата за предоставяне на такова финансиране.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- 1) „операции за смесено финансиране“ означава операции, подкрепени от бюджета на Съюза, при които се съчетават форми на неподлежаща или на подлежаща на връщане подкрепа от бюджета на Съюза или и двете с форми на подлежаща на връщане подкрепа от финансови институции в областта на развитието или от други публични финансови институции, както и от търговски финансови институции и инвеститори; за целите на настоящото определение програми на Съюза, финансирани от източници, различни от бюджета на Съюза, като например Иновационния фонд на схемата на ЕС за търговия с емисии (СТЕ), могат да бъдат приравнени към програми на Съюза, финансирани от бюджета на Съюза;
- 1а) **ЕИБ означава Европейска инвестиционна банка;**
- 1б) **„Група на ЕИБ“ означава Европейската инвестиционна банка и нейните дъщерни дружества или други субекти, определени в член 28, параграф 1 от Устава на ЕИБ;**
- 1в) **„финансова вноска“ означава вноска от партньор по изпълнението под формата на собствен капацитет за поемане на риск, който се предоставя при равни условия с гаранцията от ЕС или под други форми, позволяващи ефективно изпълнение на програмата InvestEU, като същевременно се гарантира подходящо съгласуване на интересите;**
- 1г) **„споразумение за финансов принос“ означава правен инструмент, с който Комисията и една или повече държави членки определят условията на гаранцията на ЕС в раздел „Държави членки“, посочен в член 9;**
- 2) „гаранция на ЕС“ означава цялостна **неотменима, безусловна и предоставяна при поискване** гаранция, предоставена от бюджета на Съюза, при която бюджетните гаранции в съответствие с член 219, параграф 1 от Финансовия регламент влизат в сила чрез подписване на отделни гаранционни споразумения с партньорите по изпълнението;
- 3) „финансов продукт“ означава финансов механизъм или договореност **■**, според който партньорът по изпълнението предоставя на крайните получатели пряко финансиране или финансиране чрез посредници под която и да е от формите, посочени в член 13;
- 4) „операции по финансиране и/или инвестиране“ означава операции за предоставяне на пряко или непряко финансиране на крайните получатели под формата на финансови продукти, които операции се осъществяват от партньор по изпълнението от негово собствено име, извършват се от него в съответствие с неговите вътрешни правила, **политики и процедури**, и се отчитат в собствените му **финансови отчети или, когато е приложимо, се оповестяват под формата на обосновка към** финансовите отчети;
- 5) „фондове под споделено управление“ означава фондове, които предвиждат възможността за разпределяне на сума от тях за обезпечаване на бюджетна гаранция в раздел „Държави членки“ на фонд InvestEU, а именно Европейският фонд за регионално развитие (ЕФРР), Европейският социален фонд+ (ЕСФ+), Кохезионният фонд, Европейският фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР) и Европейският земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР);
- 6) „гаранционно споразумение“ означава правният инструмент, чрез който Комисията и партньор по изпълнението определят условията за предлагане на операции по финансиране или инвестиране, които да се възползват от гаранцията на ЕС, за предоставянето на бюджетната гаранция за тези операции и за изпълнението им в съответствие с разпоредбите на настоящия регламент;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- 7) „партньор по изпълнението“ означава допустим контрагент, като финансова институция или друг посредник, с който Комисията подписва гаранционно споразумение ■ ;
- 8) „консултантски център InvestEU“ означава техническата помощ, определена в член 20;
- 8а) *„консултантско споразумение“ означава правният инструмент, чрез който Комисията и консултативният партньор определят реда и условията на функциониране на консултантския център InvestEU;*
- 8б) *„консултативна инициатива“ означава техническа помощ и консултантски услуги в подкрепа на инвестициите, включително дейности за изграждане на капацитет, както са определени в член 20, параграфи 1 и 2, осъществявани от партньори с консултативни функции, от външни доставчици на услуги, наети от Комисията или от изпълнителна агенция;*
- 8в) *„консултативен партньор“ означава субект, отговарящ на условията за допустимост, например финансова институция или друг субект, с който Комисията подписва споразумение за изпълнение на една или повече консултативни инициативи, с изключение на консултативните инициативи, осъществени чрез външни доставчици на услуги, договорени от Комисията или от изпълнителните агенции;*
- 9) „портал InvestEU“ означава базата данни, определена в член 21;
- 10) „програма InvestEU“ означава фонд InvestEU, консултантския център InvestEU, портала InvestEU и операциите за смесено финансиране, взети заедно;
- 10б) *„инвестиционни платформи“ означава дружества със специална цел, управлявани сметки, договорно съфинансирани или договорености за споделяне на риска или договорености, постигнати по всякакъв друг начин, чрез които субектите насочват финансово участие с цел финансиране на различни инвестиционни проекти, като те могат да включват:*
- а) национални или поднационални платформи, които обединяват няколко инвестиционни проекта на територията на дадена държава членка;*
 - б) трансгранични, многонационални, регионални или макрорегионални платформи, които обединяват партньори от няколко държави членки, региони или трети държави, които проявяват интерес към проекти в даден географски район;*
 - в) тематични платформи, които обединяват инвестиционни проекти в даден сектор.*
- 11) „микрофинансиране“ означава микрофинансиране съгласно определението в Регламент [номер [ЕСФ+];
-
- 13) „национални насърчителни банки или институции“ (ННБИ) означава правни субекти, извършващи в качеството на професионалисти финансови дейности, като им е възложено от държава членка или субект на държава членка на централно, регионално или местно равнище да извършват дейности в областта на развитието или насърчаването;
- 14) „малки и средни предприятия (МСП)“ означава микро-, малки и средни предприятия съгласно определението в приложението към Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията ⁽¹⁹⁾;
- 15) „малки дружества със средна пазарна капитализация“ означава субекти, които имат до 499 служители и не са МСП;
- 16) „социално предприятие“ означава социално предприятие съгласно определението в Регламент [номер] [ЕСФ+];

⁽¹⁹⁾ Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията от 6 май 2003 г. относно определението за микро-, малки и средни предприятия (ОВ L 124, 20.5.2003 г., стр. 36).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

17) „трета държава“ означава държава, която не е членка на Съюза.

Член 3

Цели на програмата InvestEU

1. Общата цел на програмата InvestEU е да подпомогне целите на политиката на Съюза посредством операции по финансиране и инвестиране, допринасящи за:

- а) конкурентоспособността на Съюза, включително **научните изследвания**, иновациите и цифровизацията;
- б) **растежа и заетостта** в икономиката на Съюза, **нейната устойчивост и екологичното ѝ измерение и изменението, свързано с климата, които допринасят за постигането на целите за устойчиво развитие и целите на Парижкото споразумение и за създаването на висококачествени работни места**;
- в) социалната устойчивост, приобщаване **и новаторство** на Съюза;
- ва) насърчаването на научния и технологичния напредък, културата, образованието и обучението**;
- г) интегрирането на капиталовите пазари на Съюза и укрепването на единния пазар, включително решения за преодоляване на разпокъсаността на капиталовите пазари на Съюза, разнообразяване на източниците на финансиране за предприятията на Съюза и насърчаване на устойчивите финанси.
- га) насърчаването на икономическото, социалното и териториалното сближаване.**

2. Програмата InvestEU има следните специфични цели:

- а) да подкрепя операциите по финансиране и инвестиране в устойчива инфраструктура в областите, посочени в член 7, параграф 1, буква а);
- б) да подкрепя операциите по финансиране и инвестиране в областта на научните изследвания, иновациите и цифровизацията, **включително подкрепа за увеличаването на мащаба на иновативните дружества и внедряването на технологии на пазара**;
- в) да увеличава достъпа до и наличието на финанси за, **и да подобри глобалната конкурентоспособност на МСП и** за дружества със средна пазарна капитализация;
- г) да увеличава достъпа и наличието на микрофинанси и финанси за социални предприятия, да подкрепя операциите по финансиране и инвестиране, свързани със социални инвестиции, **компетентност** и умения, и да развива и укрепва пазарите за социални инвестиции в областите, посочени член 7, параграф 1, буква г).

Член 4

Бюджет и размер на гаранцията на ЕС

1. Гаранцията на ЕС за целите на раздел „ЕС“, посочен в член 8, параграф 1, буква а), е в размер на **40 817 500 000 EUR** (по текущи цени). Тя се обезпечават със ставка от 40 %.

Допълнителна сума по гаранцията на ЕС може да бъде предоставена за целите на раздел „Държави членки“, посочен в член 8, параграф 1, буква б), при условие че съответните суми бъдат предоставени от държавите членки съгласно [член 10, параграф 1] от Регламент [[POP] номер] ⁽²⁰⁾ и член [75, параграф 1] от Регламент [[план за ОСП] номер] ⁽²¹⁾.

Допълнителен размер на гаранцията на ЕС може също да бъде предоставен от държавите членки под формата на парични средства за нуждите на отделната държава членка.

⁽²⁰⁾

⁽²¹⁾

Четвъртък, 18 април 2019 г.

Вноските от трети държави, посочени в член 5, също увеличават гаранцията на ЕС, определена в първата алинея, чрез предоставяне на пълно обезпечение в брой в съответствие с [член 218, параграф 2] от [Финансовия регламент].

2. Примерното разпределение на сумата, определена в параграф 1, първа алинея, е представено в приложение I към настоящия регламент. Комисията може да променя сумите, посочени в това приложение I, когато е целесъобразно, с до 15 % за всяка цел. Тя информира Европейския парламент и Съвета за всяка промяна.

3. Финансовият пакет за изпълнението на мерките, предвидени в глави V и VI, възлиза на 525 000 000 EUR (по текущи цени).

4. Сумата, посочена в параграф 3, може да бъде използвана също за техническа и административна помощ за изпълнението на програмата InvestEU, например подготвителни, мониторингови, контролни и одитни дейности и дейности за оценка, включително корпоративни информационни системи.

Член 5

Трети държави, асоциирани към фонд InvestEU

За раздел „ЕС“ от фонд InvestEU, посочен в член 8, параграф 1, буква а), и за всеки компонент на политиката, посочен в член 7, параграф 1, могат да се получават вноски от следните трети държави с цел участие в определени финансови продукти съгласно [член 218, параграф 2] от [Финансовия регламент]:

- а) членки на Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са членки на Европейското икономическо пространство (ЕИП) — в съответствие с условията, определени в Споразумението за ЕИП;
- б) присъединяващи се държави, държави кандидатки и потенциални кандидати — в съответствие с общите принципи и условия за участието им в програми на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие със специалните условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави;
- в) държави, попадащи в обхвата на Европейската политика за съседство — в съответствие с общите принципи и условия за участието на тези държави в програми на Съюза, определени в съответните рамкови споразумения и решения на Съвета за асоцииране или в подобни споразумения, и в съответствие със специалните условия, определени в споразуменията между Съюза и тези държави;
- г) трети държави — в съответствие с условията, определени в специално споразумение, обхващащо участието на третата държава в която и да програма на Съюза, при условие че споразумението:
 - i) гарантира справешлив баланс по отношение на вноските и ползите за съответната трета държава, която участва в програми на Съюза;
 - ii) определя условията за участие в програмите, включително изчисляването на финансовите вноски за отделните програми и техните административни разходи. Тези вноски представляват целеви приходи в съответствие с [член 21, параграф 5] от [Финансовия регламент];
 - iii) не предоставя на третата държава правомощия за вземане на решения по отношение на програмата;
 - iv) гарантира правата на Съюза да осигурява добро финансово управление и да защитава своите финансови интереси.

Член 6

Изпълнение и форми на финансиране от Съюза

1. Гаранцията на ЕС се прилага в рамките на непряко управление с органите, посочени в член 62, параграф 1, буква в), подточки ii), iii), v) и vi) от Финансовия регламент. Други форми на финансиране от ЕС съгласно настоящия регламент се прилагат при пряко или непряко управление в съответствие с Финансовия регламент, включително безвъзмездни средства, прилагани в съответствие с дял VIII от него **и операции за съвместно финансиране, прилагани в съответствие с настоящия член възможно най-безпрепятствено и като се гарантира ефикасна и съгласувана подкрепа на политиките на Съюза.**

Четвъртък, 18 април 2019 г.

2. Операциите по финансиране и инвестиране, покрити от гаранцията на ЕС, които са част от операция за смесено финансиране, съчетаваща подкрепа по настоящия регламент с подкрепа, предоставяна по линия на една или повече други програми на Съюза или на Иновационния фонд на схемата на ЕС за търговия с емисии (СТЕ):

а) са съгласувани с целите на политиката и отговарят на критериите за допустимост, определени в правилото относно програмата на Съюза, по линия на която се взема решение за подкрепата;

б) са в съответствие с настоящия регламент.

3. Операциите за смесено финансиране, включващи финансов инструмент, който е изцяло финансиран по други програми на Съюза или по Иновационния фонд на СТЕ, при които не се използва гаранцията на ЕС съгласно настоящия регламент, са съобразени с целите на политиката и критериите за допустимост, определени в правилата на програмата на Съюза, по линия на която се предоставя подкрепата.

4. В съответствие с член 6, параграф 2 решение за формите на неподлежаща на връщане подкрепа и/или финансови инструменти от бюджета на Съюза, които са част от операцията за смесено финансиране, посочена в параграфи 2 и 3, се взема съгласно правилата на съответната програма на Съюза и те се осъществяват в рамките на операцията за смесено финансиране в съответствие с настоящия регламент и с [дъл X] от [Финансовия регламент].

В докладването също се включват елементите относно съгласуваността с целите на политиката и критериите за допустимост, определени в правилата на програмата на Съюза, по линия на която се взема решение за предоставяне на подкрепа, както и информация за спазването на настоящия регламент.

ГЛАВА II

Фонд InvestEU

Член 7

Компоненти на политиката

1. Фонд InvestEU функционира посредством следните четири компонента на политиката, посредством които се преодоляват случаите на неефективност на пазара или неоптимални инвестиционни ситуации, които попадат в техния конкретен обхват:

а) компонент на политиката за устойчива инфраструктура: включва устойчиви инвестиции в областта на транспорта, **включително мултимодалния транспорт, безопасността по пътищата, включително при съобразяване с целите на ЕС за прекратяване на пътнотранспортните произшествия с фатален изход и с тежки телесни повреди до 2050 г., ремонта и поддръжката на железопътната и пътната инфраструктура**, енергетиката, и **по-специално възобновяемите енергийни източници, енергийната ефективност в съответствие с рамката в областта на енергетиката до 2030 г., проектите за саниране на сгради с акцент върху икономичите на енергия и интегрирането на сградите в свързана с тях енергийна, складова, цифрова и транспортна система, подобряването на нивата на взаимна свързаност, цифровата свързаност и достъпа, включително в селските райони**, доставката и преработката на суровини, космоса, океаните, **включително вътрешните води, управлението на отпадъци в съответствие с йерархията на отпадъците и кръговата икономика**, природата и друга екологична инфраструктура, **културното наследство, туризма**, оборудването, мобилните активи и внедряването на новаторски технологии, които допринасят за осъществяването на целите на Съюза, свързани с устойчивостта на околната среда **спрямо изменението на климата** или на **устойчивостта на** обществото, и отговарят на стандартите на Съюза за екологична или социална устойчивост;

б) компонент на политиката за научни изследвания, иновации и цифровизация: включва дейности в областта на научните изследвания, **разработването на продукти** и иновациите, прехвърляне на резултатите от **технологичното развитие** и научните изследвания на пазара, **подкрепа на факторите, формиращи пазара, и на сътрудничеството между предприятията**, демонстрация и внедряване на новаторски решения и оказване на подкрепа за разрастването на новаторските дружества ■ , както и за цифровизирането на промишлеността на Съюза;

в) компонент на политиката за МСП: достъп и наличие на финанси **най-вече** за МСП, **включително и новаторски предприятия и предприятия, развиващи дейност в културния и творческия сектор**, както и за малки дружества със средна пазарна капитализация;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

г) компонент на политиката за социални инвестиции и умения: включва микрофинансиране, финансиране за социални предприятия и социална икономика **и мерки за насърчване на равенството между половете**, умения, образование, обучение и свързани с тях услуги; социална инфраструктура (**включително инфраструктура в областта на здравеопазването и образованието и социални жилища и студентски общежития**); социални иновации; здравеопазване и дългосрочни грижи; приобщаване и достъпност; културни **и творчески** дейности със социална цел; интеграция на уязвимите хора, включително гражданите на трети държави.

2. Когато дадена операция по финансиране или инвестиране, предложена за разглеждане на инвестиционния комитет, посочен в член 19, попада в повече от един компонент на политиката, тази операция се причислява към компонента, в чийто обхват попада нейната основна цел или основната цел на повечето от нейните подпроекти, освен ако в насоките относно инвестициите не е определено друго.

3. Операциите по финансиране и инвестиране **се подлагат на скрининг с цел да се прецени дали те оказват въздействие върху околната среда и климата и в случай, че това е така**, подлежат на проверка на климатичната, екологичната и социалната устойчивост с оглед на свеждането до минимум на вредните въздействия и максималното увеличаване на ползите за климата, околната среда и социалното измерение. За тази цел организаторите на проекти, които отправят искане за финансиране, предоставят подходяща информация въз основа на насоките, които ще бъдат разработени от Комисията. Проектите под определен размер, който е посочен в насоките, се изключват от проверката. **Проектите, които са несъвместими с постигането на целите в областта на климата, не са допустими за подпомагане по линия на настоящия регламент.**

Насоките на Комисията, **в съответствие с целите и стандартите на Съюза в областта на околната среда**, дават възможност:

а) що се отнася до адаптирането, да се гарантира устойчивостта на потенциалните неблагоприятни въздействия на изменението на климата чрез оценка на уязвимостта и риска по отношение на климата, включително подходящи мерки за адаптиране, и що се отнася до смекчаването, да се включат разходите за емисиите на парникови газове и положителното въздействие от мерките за смекчаване на изменението на климата в анализа на разходите и ползите;

б) да се вземе предвид консолидираното въздействие от проектите по отношение на основните компоненти на природния капитал, свързани с въздуха, водата, почвата и биологичното разнообразие;

в) да се оцени **социалното въздействие, включително по отношение на равенството между половете**, на определени райони или групи от населението върху социалното приобщаване **и върху икономическото развитие на райони и сектори, засегнати от структурни предизвикателства, като например нуждите от декарбонизация на икономиката.**

ва) да се определят проекти, които са несъвместими с постигането на целите в областта на климата.

вб) да се предоставят на партньорите по изпълнението насоки за целите на скрининга, предвиден в параграф 3, алинея 1. В случай че партньорът по изпълнението стигне до заключението, че не трябва да се извърши проверка на устойчивостта, той представя обосновка пред Инвестиционния комитет.

4. Партньорите по изпълнението предоставят информацията, необходима за осигуряване на възможност за проследяване на инвестициите, допринасящи за постигането на целите на Съюза по отношение на климата и околната среда, въз основа на насоките, които Комисията ще предостави.

5. Партньорите по изпълнението се стремят поне **55 %** от инвестициите в рамките на компонента на политиката за устойчива инфраструктура да допринасят за постигането на целите на Съюза по отношение на климата и околната среда.

Комисията, заедно с партньорите по изпълнението, се стреми да гарантира, че частта от бюджетната гаранция, използвана за компонента на политиката за устойчива инфраструктура, е разпределена с цел постигане на баланс между различните области.

6. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 26 за определяне на насоките относно инвестициите в рамките на всеки от компонентите на политиката. **Инвестиционните насоки се изготвят в тясно сътрудничество с групата на ЕИБ и други потенциални партньори по изпълнението.**

Четвъртък, 18 април 2019 г.

ба. Комисията предоставя информацията за прилагането или тълкуването на насоките относно инвестициите така, че тя да бъде на разположение на партньорите по изпълнението, на инвестиционния комитет и на консултативните партньори.

Член 8

Раздели

1. Всеки **от компонентите** на политиката, посочени в член 7, параграф 1, се състои от два раздела, които обхващат случаи на неефективност на пазара или неоптимални инвестиционни ситуации, както следва:

а) раздел „ЕС“ е насочен към която и да е от следните ситуации:

i) случаи на неефективност на пазара или неоптимални инвестиционни ситуации, свързани с приоритети на политиката на Съюза ;

ii) случаи на неефективност на пазара или неоптимални инвестиционни ситуации, които засягат целия Съюз **и/или са специфични за дадена държава членка**; или

iii) случаи на неефективност на пазара или неоптимални инвестиционни ситуации, **по-специално нови или сложни, които изискват разработването на иновативни** финансови решения и пазарни структури;

б) раздел „Държави членки“ е насочен към специфични случаи на неефективност на пазара или неоптимални инвестиционни ситуации, които засягат **един** или няколко **региона или** държави членки, с цел постигане на целите **на политиката** на участващите фондове под споделено управление, **по-специално за засилване на икономическото, социалното и териториалното сближаване в Европейския съюз чрез преодоляване на дисбалансите между неговите региони.**

2. Разделите, посочени в параграф 1, се използват, **когато е целесъобразно**, като допълнение към операции по финансиране или инвестиране, включително чрез съчетаване на подкрепата от двата раздела.

Член 9

Специални разпоредби, приложими към раздел „Държави членки“

1. Средствата, предоставени от дадена държава членка **на доброволна основа** по силата на член [10, параграф 1] от Регламент [[РОР] номер] или член [75, параграф 1] от Регламент [[план за ОСП] номер], се използват за обезпечаване на част от гаранцията на ЕС в рамките на раздел „Държави членки“ за операции по финансиране и инвестиране в съответната държава членка **или за възможния принос от фондовете под споделено управление към консултантския център InvestEU. Тези сули допринасят за постигането на целите на политиката, избрани в споразумението за партньорство и в прогностите, които допринасят за InvestEU.**

Средствата, предоставени по силата на член 4, параграф 1, трета алинея, се използват за обезпечаване на гаранцията.

2. Определянето на тази част от гаранцията на ЕС в рамките на раздел „Държави членки“ подлежи на сключването на споразумение за финансов принос между държавата членка и Комисията.

Член 9, параграф 2, четвърта алинея и член 9, параграф 5 не се прилагат за допълнителните средства, предоставени от държава членка по силата на член 4, параграф 1, трета алинея.

Разпоредбите на настоящия член, отнасящи се до средствата, предоставени по силата на член 10, параграф 1 от Регламент [РОР номер] или член 75, параграф 1 от Регламент [план за ОСП], не са приложими към споразумение за финансов принос по отношение на допълнителни средства от държава членка, посочени в член 4, параграф 1, трета алинея.

Държавата членка и Комисията сключват споразумението за финансов принос или изменение към него в срок от четири месеца след решението на Комисията за приемане на споразумението за партньорство или плана за ОСП, или едновременно с решението на Комисията за изменение на дадена програма или план за ОСП.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

Две или повече държави членки могат да сключат съвместно споразумение за финансов принос с Комисията.

Чрез дерогация от [член 211, параграф 1] от [Финансовия регламент] процентът на обезпечаване на гаранцията на ЕС в рамките на раздел „Държави членки“ е 40 % и може да бъде коригиран в посока надолу или нагоре във всяко споразумение за финансов принос, за да се вземат предвид рисковете, свързани с финансовите продукти, които се препоръчват да бъдат използвани.

3. Споразумението за финансов принос съдържа поне следните елементи:

- а) общия размер на частта от гаранцията на ЕС в рамките на раздел „Държави членки“, който се отнася до конкретната държава членка, нейния процент на обезпечаване, размера на вноската от фондовете под споделено управление, фазата на съставяне на обезпечението в съответствие с годишния финансов план и размера на получения условен пасив, който да бъде покрит чрез насрещна гаранция, предоставена от съответната държава членка;
- б) стратегията **на държавата членка**, която съдържа финансовите продукти и техния минимален ливъридж, географското покритие, **включително, ако е необходимо, регионалното покритие, видовете проекти**, инвестиционния период и, ако е приложимо, категориите на крайните получатели и на допустимите посредници;
- в) **потенциалния(ите) партньор(и) по изпълнението, предложен(и) в съответствие с член 12**, и задължението за Комисията да информира държавата членка за изборния(ите) партньор(и) по изпълнението;
- г) възможния принос от фондовете под споделено управление към консултантския център InvestEU;
- д) задълженията за ежегодно докладване на държавите членки, включително докладването в съответствие с относимите показатели, **свързани с целите на политиката, обхванати от споразумението или програмата за партньорство** и посочени в споразумението за финансов принос;
- е) разпоредби относно възнаграждението на частта от гаранцията на ЕС в рамките на раздел „Държави членки“;
- ж) евентуалното съчетаване с ресурси в рамките на раздел „ЕС“, включително в многопластова структура за постигане на по-добро покритие на рисковете в съответствие с член 8, параграф 2.

4. Споразуменията за финансов принос се изпълняват от Комисията посредством гаранционни споразумения, подписани с партньори по изпълнението съгласно член 14 **и консултантски споразумения, подписани с консултативните партньори.**

В случай че в срок от девет месеца от подписването на споразумението за финансов принос не е сключено гаранционно споразумение или не са поети задължения за пълния размер на средствата по споразумението за финансов принос посредством едно или повече гаранционни споразумения, споразумението за финансов принос се прекратява **или се продължава по взаимно съгласие** в първия случай или се изменя съответно във втория случай **■**. Неусвоените средства от обезпечението, **произтичащи от средства, предоставени от държавите членки по силата на член [10 (1) от Регламент [[РОР]] на член [75, параграф 1]] от Регламент [[ОСП]], се използват повторно съгласно [член 10, параграф 5] от Регламент [[РОР] номер] и член [75, параграф 5] от Регламент [[план за ОСП] номер]. Неусвоените средства от обезпечението, произтичащи от средства, предоставени от държава членка по силата на член 4, параграф 1, трета алинея, се изплащат обратно на държавата членка.**

В случай че гаранционното споразумение не е било надлежно изпълнено в срока, уточнен в член [10, параграф 6] от Регламент [[РОР] номер] или член [75, параграф 6] от Регламент [[план за ОСП] номер], споразумението за финансов принос се изменя **■**. Неусвоените средства от обезпечението, **произтичащи от средства, предоставени от държавите членки по силата на член [10, параграф 1 от Регламент [[РОР]] на член [75, параграф 1] от Регламент [[ОСП]], се използва повторно съгласно [член 10, параграф 5] от Регламент [[РОР] номер] и член [75, параграф 5] от Регламент [[план за ОСП] номер]. Неусвоените средства от обезпечението, произтичащи от средства, предоставени от държава членка по силата на член 4, параграф 1, трета алинея, се изплащат обратно на държавата членка.**

Четвъртък, 18 април 2019 г.

5. По отношение на обезпечаването за частта от гаранцията на ЕС в рамките на раздел „Държави членки“, определена със споразумение за финансов принос, се прилагат следните правила:
- а) след фазата на съставяне, посочена в параграф 3, буква а) от настоящия член, всеки годишен излишък от обезпечения, изчислен посредством сравняване на размера на обезпеченията, изисквани съгласно процента на обезпечаване, с размера на реалните обезпечения, се използва повторно в съответствие с **[член 10, параграф 7]** от [POP] и **член [75, параграф 7]** от [[план за ОСП] *но тер*];
 - б) чрез дерогация от [член 213, параграф 4] от [Финансовия регламент], след фазата на съставяне, посочена в параграф 3, буква а) от настоящия член, обезпечаването не води до допълване на средства на годишна база, докато е налице тази част от гаранцията на ЕС в рамките на раздел „Държави членки“;
 - в) Комисията незабавно информира държавата членка, ако в резултат на задействане на тази част от гаранцията на ЕС в рамките на раздел „Държави членки“ нивото на обезпеченията за тази част от гаранцията на ЕС падне под 20 % от първоначалното обезпечаване;
 - г) ако нивото на обезпеченията за тази част от гаранцията на ЕС в рамките на раздел „Държави членки“ достигне 10 % от първоначалното обезпечаване, съответната държава членка предоставя за общия обезпечителен фонд до 5 % от първоначалното обезпечаване по искане на Комисията.

ГЛАВА III

ПАРТНЬОРСТВО МЕЖДУ КОМИСИЯТА И ГРУПАТА НА ЕИБ

Член 9а

Обхват на партньорството

1. *Комисията и групата на ЕИБ създават партньорство по силата на настоящия регламент с цел да се подкрепи изпълнението и последователността на програмата, нейния приобщаващ характер, допълняемост и ефективност на разгръщането. В съответствие с условията на настоящия регламент и както е уточнено в споразуменията, посочени в параграф 2, групата на ЕИБ:*

- а) *изпълнява частта от гаранцията на ЕС, посочена в член 10, параграф 1б;*
- б) *подпомага прилагането на раздела „ЕС“ и когато е приложимо, в съответствие с член 12, параграф 1 — раздела „държава членка“ на фонд InvestEU, по-специално като:*
 - i) *допринася, заедно с потенциални партньори по изпълнението, за инвестиционните насоки в съответствие с член 7, параграф 6, за изготвянето на таблицата в съответствие с член 19, параграф 1а и за други документи, определящи оперативното ръководство на фонд InvestEU,*
 - ii) *определя, заедно с Комисията и потенциалните партньори по изпълнението, методологията за риска и системата за картографиране на риска, свързани с операциите по финансиране и инвестиране на партньорите по изпълнението, за да се даде възможност такива операции да бъдат оценявани въз основа на обща рейтингова скала,*
 - iii) *по искане на Комисията и в споразумение със съответния потенциален партньор по изпълнението извършва оценка на системите на потенциалния партньор по изпълнението и предоставя целеви технически консултации за тях, когато и доколкото това се изисква от заключенията от одита на оценката по стълбове с оглед на изпълнението на финансовите продукти, предвидени от този потенциален партньор по изпълнението,*

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- iv) предоставяне на необвързващо становище относно свързаните с банковия сектор аспекти, по-специално относно финансовия риск и финансовите условия, свързани с частта от гаранцията на ЕС, която се предоставя на партньора по изпълнението, както е определено в гаранционните споразумения, които ще бъдат сключени с партньори по изпълнението, различни от групата на ЕИБ. Комисията осъществява диалог, когато е целесъобразно, с партньора по изпълнението въз основа на констатациите в становището. Тя уведомява групата на ЕИБ относно резултата от процеса на вземане на решение,
 - v) извършва симулации и прогнози за финансовия риск и възнаграждението на съвкупния портфейл въз основа на предположения, договорени с Комисията,
 - vi) извършва измерване на финансовия риск и финансово отчитане на съвкупния портфейл, и
 - vii) предоставя на Комисията услуги за реструктуриране и възстановяване, определени в посоченото в член 9а, параграф 2, буква б) споразумение, по искане на Комисията и в съгласие с партньора по изпълнението, в съответствие с член 14, параграф 2, буква ж), когато партньорът по изпълнението вече не отговаря за извършването на дейности по реструктуриране и възстановяване по силата на съответното гаранционно споразумение;
- в) по искане на национална насърчителна банка или институция може да осигури посоченото в член 20, параграф 2, буква е) изграждане на капацитет до тази национална насърчителна банка или институция и/или други служби, свързани с изпълнението на финансови продукти, подкрепяни с гаранцията на ЕС;
- г) във връзка с консултантския център InvestEU
- i) получава сума в размер до [375] милиона евро от финансовия пакет, посочен в член 4, параграф 3, за консултативните инициативи и оперативните задачи, посочени в подточка ii);
 - ii) консултира Комисията и да изпълнява оперативни задачи, които следва да бъдат определени в споразумението, посочено в член 9а, параграф 2, буква в), като:
 1. подпомага Комисията при проектирането, създаването и функционирането на консултантския център InvestEU;
 2. предоставя оценка на исканията за консултантски услуги, които не са разгледани от Комисията като попадащи в обхвата на съществуващи консултативни инициативи с оглед подполагане на решението за разпределение на Комисията;
 3. подкрепя националните насърчителни банки или институции чрез изграждането на капацитет, посочено в член 20, параграф 2, буква е), при поискване от тяхна страна във връзка с разработването на консултативните ил възможности за участие в консултативни инициативи;
 4. по искане на Комисията и на потенциален консултативен партньор и при съгласие от страна на групата на ЕИБ сключва договори с консултативни партньори от илнето на Комисията за предоставяне на консултативни инициативи.

Групата на ЕИБ гарантира, че нейните задачи, посочени в параграф 1, буква г), подточка ii), се извършват напълно независимо от ролята ѝ на консултативен партньор.

2. Информацията във връзка с банковия сектор, предоставена на групата на ЕИБ от Комисията по силата на параграф 1, буква б), подточки ii), iv), v) и vi), се ограничава до информацията, изискваща се единствено от групата на ЕИБ, за да изпълнява задълженията си по тези подточки. Комисията в тясно сътрудничество с групата на ЕИБ и с потенциалните партньори по изпълнението определя естеството и обхвата на горепосочената информация, като взема предвид изискванията за добро финансово управление на гаранцията на ЕС, законните интереси на партньора по изпълнението по отношение на чувствителната в търговско отношение информация и нуждите на групата на ЕИБ с цел изпълнение на задълженията ѝ по тези букви.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

3. Редът и условията на партньорството се определят в споразумения, включително:
- a) относно предоставянето и изпълнението на частта от гаранцията на ЕС, посочена в член 10, параграф 1б:
 - i) гаранционно споразумение между Комисията и групата на ЕИБ или
 - ii) отделни гаранционни споразумения между Комисията и ЕИБ и/или дъщерно дружество или друг субект съгласно определението в член 28, параграф 1 от Устава на ЕИБ;
 - б) споразумение между Комисията и групата на ЕИБ във връзка с параграф 1, букви б) и в);
 - в) споразумение между Комисията и групата на ЕИБ във връзка с консултантския център InvestEU;
 - г) споразумения за услуги между групата на ЕИБ и националните насърчителни банки и институции относно изграждането на капацитет и други услуги в съответствие с параграф 1, буква в).
4. Без да се засягат разпоредбите на член 15, параграф 3 и член 20, параграф 4, разходите, направени от групата на ЕИБ за изпълнението на задачите, посочени в параграф 1, букви б) и в), трябва да отговарят на условията, договорени в споразумението, посочено в параграф 2, буква б), и могат да бъдат покрити от възстановените суми или от приходите, които се дължат на гаранцията на ЕС, за обезпечаването, в съответствие с член 211, параграфи 4 и 5 от Финансовия регламент, или да бъдат включени във финансовия пакет, посочен в член 4, параграф 3, при представяне на обосновка за тези разходи от групата на ЕИБ и в рамките на общ таван от 7 000 000 EUR.
5. Разходите, направени от групата на ЕИБ за изпълнението на оперативните задачи, посочени в параграф 1, буква г), подточка ii), се покриват изцяло и се заплащат от сумата, посочена в параграф 1, буква г), подточка i), при представяне на обосновка за тези разходи от групата на ЕИБ и в рамките на общ таван от 10 000 000 EUR.

Член 9б

Конфликт на интереси

В рамките на партньорството групата на ЕИБ взема всички необходими стъпки и предпазни мерки за избягване на конфликти на интереси с други партньори по изпълнението, включително чрез създаването на специален и независим екип за задачите, посочени в член 9а, параграф 1, буква б), подточка iii), iv), v) и vi), за които се прилагат строги правила за поверителност, които продължават да се прилагат за лицата, напуснали екипа. Групата на ЕИБ или други партньори по изпълнението информират незабавно Комисията за всяка ситуация, която представлява или може да доведе до такъв конфликт. В случай на съмнение Комисията решава дали съществува конфликт на интереси и информира групата на ЕИБ за това. В случай на конфликт на интереси групата на ЕИБ предприема подходящи мерки. Управителният съвет се информира за предприетите мерки и за резултатите от тях.

Групата на ЕИБ взема необходимите предпазни мерки, за да се избегнат ситуации на конфликт на интереси при изпълнението на консултантския център InvestEU, по-специално във връзка с оперативните задачи в ролята му на подполагане на Комисията, както е посочено в член 9а, параграф 1, буква г), подточка ii). В случай на конфликт на интереси групата на ЕИБ предприема подходящи мерки.

ГЛАВА III

ГАРАНЦИЯ на ЕС

Член 10

Гаранция на ЕС

1. Гаранцията на ЕС се предоставя на партньорите по изпълнението **като неотменима, безусловна и при поискване** в съответствие с член 219, параграф 1 от Финансовия регламент и се управлява в съответствие с дял X на Финансовия регламент **в рамките на непряко управление**.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

1а. Възнаграждението на гаранцията на ЕС е свързано с характеристиките и профила на риска на финансовите продукти, като се отчитат надлежно естеството на свързаните с тях операции по финансиране и инвестиране и изпълнението на целите на политиката. В надлежно обосновани случаи, свързани с естеството на целите на политиката, към които е насочен финансовият продукт, който трябва да се изпълни, и с финансовата достъпност за целевите крайни получатели, това може да включва намаляване на разходите или подобряване на условията за финансиране, предоставено на крайния получател чрез модулиране на възнаграждението на гаранцията на ЕС, или, когато е необходимо, чрез покриване на текущите административни разходи, поети от партньора по изпълнението, посредством бюджета на ЕС, и по-специално:

- a) в ситуации, при които неблагоприятни условия на финансовите пазари биха попречили на осъществяването на операция в рамките на пазарно ценообразуване, или
- б) когато е необходимо да се катализират операции по финансиране и инвестиране в сектори или в области, в които има значителна пазарна неефективност или неоптимална инвестиционна ситуация, както и да се улесни създаването на инвестиционни платформи,

доколкото намаляването на възнаграждението на гаранцията на ЕС или покритието на оставащите административни разходи, поети от партньорите по изпълнението, не оказват значително въздействие върху обезпечаването на гаранцията InvestEU.

Намаляването на възнаграждението на гаранцията на ЕС е напълно в полза на крайните получатели.

1б. Условието, определено в член 219, параграф 4 от Финансовия регламент, се прилага за всеки партньор по изпълнението на база портфейл.

1в. 75 % от гаранцията на ЕС в рамките на раздела „ЕС“, посочена в член 4, параграф 1, първа алинея, възлизаща на 30 613 125 000 EUR, се предоставя на групата на ЕИБ. Групата на ЕИБ предоставя съвкупна финансова вноска в размер на 7 653 281 250 EUR. Тази помощ се предоставя по начин и във вид, които улесняват изпълнението на фонд InvestEU и постигането на целите, определени в член 12, параграф 2.

1г. Останалите 25 % от гаранцията на ЕС в раздела „ЕС“ се предоставят на други партньори по изпълнението, които също предоставят финансова вноска, която трябва да се определи в гаранционните споразумения.

1д. Трябва да се положат максимални усилия, за да се гарантира, че в края на инвестиционния период ще бъде обхванат широк спектър от сектори и региони, и че се избягва прекомерна секторна или географска концентрация. Тези усилия включват стимули за по-малките или по-опростени национални ННБИ, които имат сравнително предимство поради своето местно присъствие, знания и инвестиционни умения. Тези усилия се подкрепят от Комисията чрез разработването на съгласуван подход.

2. Подкрепа от гаранцията на ЕС може да се предоставя за операции по финансиране и инвестиране, обхванати от настоящия регламент, за инвестиционен период, приключващ на 31 декември 2027 г. Договорите между партньора по изпълнението и крайния получател или финансовия посредник или друг субект, посочен в член 13, параграф 1, буква а), се подписват до 31 декември 2028 г.

Член 11

Допустими операции по финансиране и инвестиране

1. По линия на фонд InvestEU се предоставя подкрепа единствено за операции по финансиране и инвестиране, които
 - a) отговарят на условията, определени в член 209, параграф 2, букви а) — д) от Финансовия регламент, по-специално на **изискванията относно неефективността на пазара, неоптималните инвестиционни ситуации и изпълняемостта, както е** определено в член 209, параграф 2, **букви а) и б)** от Финансовия регламент **и в приложение V от настоящия регламент**, и когато е целесъобразно, увеличават максимално частните инвестиции в съответствие с член 209, параграф 2, буква г) от Финансовия регламент;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- б) допринасят за изпълнението на целите на политиката на Съюза и попадат в обхвата на областите, които са допустими за операции по финансиране и инвестиране в рамките на подходящия компонент в съответствие с приложение II към настоящия регламент, ▯
- ба) не предоставят финансова подкрепа за изключените дейности, определени в точка Б от приложение V към настоящия регламент; и**
- в) са съгласувани с насоките относно инвестициите.
2. Освен проектите на територията на Съюза, фонд InvestEU може да подпомага следните проекти и дейности посредством операции по финансиране и инвестиране:
- а) ▯ проекти между субекти, които се намират или са установени в една или повече държави членки, и обхващат една или повече трети държави, включително присъединяващи се държави, държави кандидатки и потенциални кандидатки, държави, попадащи в обхвата на европейската политика за съседство, Европейското икономическо пространство или Европейската асоциация за свободна търговия, отвъдморска страна или територия, както е посочено в приложение II към ДФЕС, или асоциирана трета държава, независимо от това дали в тези трети държави или отвъдморски страни или територии има партньор;
- б) операции по финансиране и инвестиране в държавите, посочени в член 5, които са допринесли за конкретен финансов продукт.
3. Фонд InvestEU може да подпомага операции по финансиране и инвестиране, предоставящи финансиране на получатели, които са правни субекти, установени в някоя от следните държави:
- а) държава членка или отвъдморска страна или територия, свързана с нея;
- б) трета държава или територия, асоциирана към програмата InvestEU в съответствие с член 5;
- в) трета държава, посочена в параграф 2, буква а), ако е приложимо;
- г) други държави, когато това е необходимо за финансирането на проект в държава или територия, посочена в букви а) — в).

Член 12

Избор на партньори по изпълнението, **различни от групата на ЕИБ**

1. В съответствие с член 154 от Финансовия регламент Комисията избира партньорите по изпълнението, **различни от групата на ЕИБ**.

Партньорите по изпълнението могат да образуват група. Партньор по изпълнението може да бъде член на една или повече групи.

За раздел „ЕС“ е необходимо допустимите контрагенти да са изразили своя интерес **по отношение на частта от гаранцията на ЕС, посочена в член 10, параграф 1в.** ▯

За раздел „Държави членки“ съответната държава членка може да предложи за партньори по изпълнението един или повече ▯ контрагенти от тези, които са изразили своя интерес ▯. **Съответната държава членка може също така да предложи групата на ЕИБ като партньор по изпълнението и може да сключи за своя сметка договор с групата на ЕИБ, за да предоставя услугите, изброени в член 9а.**

Ако съответната държава членка не предложи партньор по изпълнението, Комисията действа в съответствие с втората алинея от настоящия параграф, като избира от тези партньори по изпълнението, които могат да покрият операции по финансиране и инвестиране в съответните географски райони.

2. При избора на партньори по изпълнението Комисията гарантира, че портфейлът от финансови продукти по фонд InvestEU **отговаря на следните цели:**
- а) **да** увеличава максимално покриването на целите, определени в член 3;
- б) **да** увеличава максимално ефекта от гаранцията на ЕС посредством собствените ресурси, с които се е ангажирал партньорът по изпълнението;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- в) **да** увеличава максимално, когато е целесъобразно, частните инвестиции;
- ва) да насърчава новаторски решения в областта на финансите и рисковете с цел преодоляване на случаи на неефективност на пазара и неоптимални инвестиционни ситуации;**
- г) **да** постига географска диверсификация **чрез постепенно разпределяне на гаранцията на ЕС и да позволява финансирането на по-малки проекти;**
- д) **да** осигурява достатъчна диверсификация на риска.

■

3. При подбора на партньорите по изпълнението Комисията взема предвид също така:

- а) евентуалните разходи и възнаграждения за бюджета на Съюза;
- б) капацитета на партньора по изпълнението за стриктно спазване на изискванията по член 155, **параграфи 2 и 3** от Финансовия регламент, свързани с избягването на данъци, данъчните измами, отклонението от данъчно облагане, изпирането на пари, финансирането на тероризма и юрисдикциите, които не оказват съдействие.

4. Национални насърчителни банки или институции могат да бъдат избирани за партньори по изпълнението, при условие че изпълняват изискванията, предвидени в настоящия член и в член 14, параграф 1, втора алинея.

Член 13

Допустими видове финансиране

1. Гаранцията на ЕС може да се използва с цел покриване на риска за следните видове финансиране, предоставено от партньорите по изпълнението:

- а) заеми, гаранции, насрещни гаранции, инструменти на капиталовия пазар, всякакви други форми на финансиране или кредитно подобрение, включително подчинен дълг, капиталови или квазикапиталови участия, предоставяни пряко или косвено чрез финансови посредници, фондове, инвестиционни платформи или други средства, които да бъдат насочени към крайните получатели;
- б) финансиране или гаранции от партньор по изпълнението, насочени към друга финансова институция, което ѝ позволява да извършва финансовите дейности, посочени в буква а).

За да бъде обхванато от гаранцията на ЕС, финансирането, посочено в първата алинея, букви а) и б) от настоящия параграф, се предоставя, придобива или емитира в полза на операциите по финансиране или инвестиране, посочени в член 11, параграф 1, когато финансирането от партньора по изпълнението е било предоставено в съответствие със споразумение за финансиране или трансакция, подписани или сключени от партньора по изпълнението след подписването на гаранционното споразумение между Комисията и партньора по изпълнението, чийто срок не е приключил или които не са прекратени.

2. Операциите по финансиране и инвестиране чрез фондове или други посреднически структури се **подкрепят** от гаранцията на ЕС в съответствие с разпоредбите, които ще бъдат установени в насоките относно инвестициите, дори ако тази структура влага малка част от своите инвестиции извън територията на Съюза и в държавите, посочени в член 11, параграф 2, или в активи, различни от тези, които са допустими по силата на настоящия регламент.

Член 14

Гаранционни споразумения

1. Комисията сключва гаранционно споразумение с всеки партньор по изпълнението за предоставянето на гаранцията на ЕС в съответствие с изискванията на настоящия регламент до размер, който се определя от Комисията.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

В случай че партньорите по изпълнението сформират група **■**, се сключва едно гаранционно споразумение между Комисията и всеки партньор по изпълнението в рамките на групата или с един партньор по изпълнението от името на групата.

2. Гаранционните споразумения съдържат по-специално разпоредби относно:

- a) размера и условията за финансовия принос, който се предоставя от партньора по изпълнението;
- б) условията на финансирането или гаранциите, които се предоставят от партньора по изпълнението на друг правен субект, участващ в изпълнението, когато случаят е такъв;
- в) в съответствие с член 16 — подробни правила относно предоставянето на гаранцията на ЕС, включително обхвата на портфейлите на специфични видове инструменти и съответните събития, водещи до евентуални искания за задействане на гаранцията на ЕС;
- г) възнаграждението за поемане на риск, което се разпределя пропорционално на съответния дял на Съюза и на партньора по изпълнението в поемането на риска **или е коригирано в надлежно обосновани случаи съгласно член 16, параграф 1**;
- д) условията за плащане;
- е) ангажимента на партньора по изпълнението за приемане на решенията на Комисията и на инвестиционния комитет относно използването на гаранцията на ЕС в полза на предложените операции по финансиране или инвестиране, без да се засяга вземането на решение от страна на партньора по изпълнението относно планираната операция без гаранцията на ЕС;
- ж) разпоредбите и процедурите във връзка със събирането на вземанията, което ще бъде поверено на партньора по изпълнението;
- з) финансовото и оперативното отчитане и мониторинга на операциите в рамките на гаранцията на ЕС;
- и) основните показатели за изпълнението, по-специално по отношение на използването на гаранцията на ЕС, изпълнението на целите и критериите, определени в членове 3, 7 и 11, както и мобилизирането на частен капитал;
- й) ако е приложимо, разпоредби и процедури, свързани с операциите за смесено финансиране;
- к) съответни други разпоредби съгласно изискванията на **член 155, параграф 2** и дял X от Финансовия регламент;
- л) **наличието на подходящи механизми, за да се отговаря на потенциалните опасения на частните инвеститори.**

3. В гаранционното споразумение се предвижда също, че възнаграждението, дължимо на Съюза от операциите по финансиране и инвестиране, обхванати от настоящия регламент, се предоставя след приспадане на плащанията, дължими по искания за задействане на гаранцията на ЕС.

4. Освен това в гаранционното споразумение се предвижда приспадане на всяка сума, дължима на партньора по изпълнението във връзка с гаранцията на ЕС, от общата сума на възнаграждението, приходите и възстановените суми, дължими от партньора по изпълнението на Съюза от операциите по финансиране и инвестиране, обхванати от настоящия регламент. Ако тази сума не е достатъчна да покрие сумата, дължима на партньор по изпълнението в съответствие с член 15, параграф 3, неизплатената сума се взема от обезпечението на гаранцията на ЕС.

5. Когато гаранционното споразумение се сключва в рамките на раздел „Държави членки“, в него може да се предвиди участието на представители от съответната държава членка или региони в мониторинга на изпълнението на гаранционното споразумение.

Член 15

Изисквания за използването на гаранцията на ЕС

1. Предоставянето на гаранцията на ЕС е обвързано с влизането в сила на гаранционното споразумение със съответния партньор по изпълнението.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

2. Операциите по финансиране и инвестиране се покриват от гаранцията на ЕС само ако отговарят на критериите, определени в настоящия регламент и в съответните насоки относно инвестициите, и ако инвестиционният комитет е стигнал до заключението, че те отговарят на изискванията за възползване от подкрепата на гаранцията на ЕС. Партньорите по изпълнението продължават да носят отговорност за осигуряването на съответствието на операциите по финансиране и инвестиране с настоящия регламент и съответните насоки относно инвестициите.

3. Комисията не дължи на партньора по изпълнението никакви административни разходи или такси, свързани с изпълнението на операциите по финансиране и инвестиране в рамките на гаранцията на ЕС, освен ако естеството на целите на политиката, към които е насочен финансовият продукт, който ще се прилага, **и финансовата достъпност за целевите крайни получатели или вида предоставено финансиране** не позволява на партньора по изпълнението да **оправдае надлежно пред Комисията** необходимостта от изключение. Покритието на тези разходи **от бюджета на ЕС се ограничава до сула, която е строго необходима за изпълнението на съответните операции по финансиране и инвестиране, и се предоставя само до степен, в която разходите не са покрити от приходите, получени от партньорите по изпълнението във връзка с въпросните операции по финансиране и инвестиране. Договореностите за таксите се определят** в гаранционното споразумение и **са** в съответствие с **реда и условията**, определени в **член 14, параграф 4 и в член 209, параграф 2, буква ж)** от Финансовия регламент.

4. Освен това партньорът по изпълнението може да използва гаранцията на ЕС за покриване на съответния дял от евентуалните разходи по събирането, освен ако не са приспаднати от постъпленията от събирането, в съответствие с член 14, параграф 4.

Член 16

Покритие и условия на гаранцията на ЕС

1. Възнаграждението за поемане на риск се разпределя пропорционално между съответния дял на Съюза и на партньора по изпълнението в поемането на риска по портфейл от операции по финансиране и инвестиране, или, когато е уместно, по отделни операции. **Възнаграждението на гаранцията на ЕС може да бъде намалено в надлежно обосновани случаи, посочени в член 10, параграф 1, втора алинея.**

На свой собствен риск партньорът по изпълнението е изложен по подходящ начин на операциите по финансиране и инвестиране, подкрепяни от гаранцията на ЕС, освен ако по изключение естеството на целите на политиката, към които е насочен финансовият продукт, който ще се прилага, не позволява на партньора по изпълнението да допринесе в разумни граници със своя собствен капацитет за поемане на риск.

2. Гаранцията на ЕС покрива:

а) по отношение на дълговите продукти, посочени в член 13, параграф 1, буква а):

i) главницата и всички лихви и суми, които са дължими на партньора по изпълнението, но не са получени от него в съответствие с условията на операциите по финансиране до настъпването на случая на неизпълнение; по отношение на подчинения дълг, отлагането, намаляването или изискването излизане се разглеждат като случаи на неизпълнение;

ii) загубите от реструктуриране;

iii) загубите, произтичащи от колебанията на валутите, различни от евро, на пазарите, на които възможностите за дългосрочно хеджиране са ограничени;

б) по отношение на капиталовите или квазикапиталовите инвестиции, посочени в член 13, параграф 1, буква а) — инвестираните суми и свързаните с тях разходи за финансиране и загубите, произтичащи от колебанията на валутите, различни от евро;

в) по отношение на финансирането или гаранциите от партньор по изпълнението на друг правен субект, посочен в член 13, параграф 1, буква б) — използваните суми и свързаните с тях разходи за финансиране.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

3. Когато Съюзът извърши плащане на партньора по изпълнението след постъпило искане за задействане на гаранцията на ЕС, той встъпва в съответните права на партньора по изпълнението, доколкото те продължават да съществуват, във връзка с която и да е от неговите операции по финансиране или инвестиране, обхванати от гаранцията на ЕС.

Партньорът по изпълнението действа от името на Съюза за събирането на вземанията за суброгираните суми и възстановява средствата на Съюза от събраните суми.

ГЛАВА IV УПРАВЛЕНИЕ

Член 17

Консултативен съвет

1. Комисията **и управителният съвет се консултират** с консултативен съвет **█**.

1а. **консултативният съвет се стреми да осигури балансирано представителство на половете и се състои от:**

- а) по един представител на всеки партньор по изпълнението;**
- б) по един представител от всяка държава членка;**
- в) един експерт, назначен от Европейския икономически и социален комитет,**
- г) един експерт, назначен от Комитета на регионите.**

█
4. Заседанията на консултативния съвет **█** се председателстват **█** от представител на Комисията **█**. Представителят, номиниран от **групата на ЕИБ, е заместник-председател.**

█
Консултативният съвет заседава редовно и най-малко два пъти годишно по искане на председателя. **█**

█
5. Консултативният съвет

- а) █** предоставя съвети **на Комисията и на управителния съвет** относно разработването на финансовите продукти, които ще се прилагат съгласно настоящия регламент;
- б) предоставя съвети на Комисията и на управителния съвет относно **развитието на пазара**, случаите на неефективност на пазара и неоптималните инвестиционни ситуации и пазарни условия;**

█
в) обменя становища █ относно развитието на пазара и споделя най-добри практики.

5а. **Организиран се също така срещи на представители на държавите членки в отделен състав поне два пъти годишно под председателството на Комисията.**

5б. **Консултативният съвет и отделният състав на представителите на държавите членки могат да отправят препоръки относно изпълнението и функционирането на програмата InvestEU, които се разглеждат от управителния съвет.**

Четвъртък, 18 април 2019 г.

5в. Подробните протоколи от заседанията на консултативния съвет се публикуват във възможно най-кратък срок след одобряването им от консултативния съвет.

Комисията определя оперативните правила и процедури и ръководи секретариата на консултативния съвет. Всички съответни документи и информация се предоставят на консултативния съвет, за да може той да изпълнява своите задачи.

5г. Националните насърчителни банки и институции, представени в консултативния съвет, избират изпомежду си представители на други партньори по изпълнението, различни от групата на ЕИБ, в управителния съвет, посочен в член 17а, параграф 1. Националните насърчителни банки и институции се стрелят към балансирано представителство в управителния съвет от гледна точка на своя размер и географското си местоположение. Избраните представители представляват договорената обща позиция на всички партньори по изпълнението, различни от групата на ЕИБ.

Член 17а

Управителен съвет

1. Създава се управителен съвет на програмата InvestEU. Той се състои от четирима представители на Комисията, трима представители на групата на ЕИБ, двама представители на други партньори по изпълнението, различни от групата на ЕИБ, и един експерт, назначен от Европейския парламент като член без право на глас. Този експерт не търси, нито приема инструкции от институциите, органите, службите или агенциите на Съюза, както и от което и да е правителство на държава членка или от друг публичен или частен орган, и действа в условията на пълна независимост. Експертът изпълнява своите задължения безпристрастно в полза на фонд InvestEU.

Членовете се назначават за срок от четири години, с възможност за еднократно подновяване, с изключение на представителите на други партньори по изпълнението, различни от групата на ЕИБ, които ще бъдат назначавани за срок от две години.

2. Управителният съвет избира председател измежду представителите на Комисията за срок от четири години с възможност за еднократно подновяване. Председателят докладва два пъти годишно на представителите на държавите членки в консултативния съвет относно изпълнението и функционирането на програмата InvestEU.

Подробните протоколи от заседанията на управителния съвет се публикуват веднага след като бъдат одобрени от управителния съвет.

3. Управителният съвет:

- a) определя стратегическите и оперативните насоки за партньорите по изпълнението, включително насоки относно проектирането на финансови продукти и относно други оперативни политики и процедури, необходими за функционирането на фонд InvestEU;
- б) приема методологичната рамка относно рисковете, разработена от Комисията в сътрудничество с групата на ЕИБ и другите партньори по изпълнението;
- в) следи изпълнението на програмата InvestEU;
- г) участва в консултации, отразявайки становищата на всички свои членове, относно списъка с подбрани кандидати за инвестиционния комитет, преди той да бъде избран в съответствие с член 19, параграф 2;
- д) приема правилника за дейността на секретариата на инвестиционния комитет, посочен в член 19, параграф 2;
- е) приема приложените правила за операциите с инвестиционни платформи.

4. Управителният съвет възприема подход на консенсус в своите разисквания, като съответно отчита в максимална степен позициите на всички членове. Ако членовете не могат да сближат своите позиции, управителният съвет взема своите решения с квалифицирано мнозинство от членовете си, които имат право глас, което се състои от най-малко седем гласа.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

Член 17б

Набор от показатели

1. Изготвя се набор от показатели, за да се гарантира, че инвестиционният комитет извършва независима, прозрачна и хармонизирана оценка на исканията от партньори по изпълнението за използване на гаранцията на ЕС за предложена операция по финансиране или инвестиране.
2. Партньорите по изпълнението попълват таблицата с набора от показатели за своите предложения за операции по финансиране и инвестиране.
3. Наборът от показатели включва по-специално следните елементи:
 - а) описание на операциите по финансиране и инвестиране;
 - б) принос за осъществяване на целите на политиката на ЕС;
 - в) допълняемост, описание на случаи на неефективност на пазара или на неоптималната инвестиционна ситуация и финансов и технически принос на партньора по изпълнението;
 - г) въздействие на инвестициите;
 - д) финансов профил на операциите по финансиране и инвестиране;
 - е) допълнителни показатели.
4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 26 с цел допълване на настоящия регламент чрез изготвяне на допълнителни елементи, които да бъдат включени в набора от показатели, включително подробни правила относно набора от показатели, който трябва да се използва от партньорите по изпълнението.

Член 18

Проверка на съответствието

3. Комисията потвърждава дали операциите по финансиране и инвестиране, предложени от партньорите по изпълнението, **различни от ЕИБ**, са в съответствие с правото и политиките на Съюза.
- 3а. В случая на операции на ЕИБ по финансиране и инвестиране, попадащи в обхвата на настоящия регламент, тези операции не се покриват от гаранцията на ЕС, ако Комисията е изразила отрицателно становище в рамките на процедурата, предвидена в член 19 от протокол № 5.**

Член 19

Инвестиционен комитет

1. Създава се **напълно независим** инвестиционен комитет за **фонд InvestEU**. Този инвестиционен комитет:
 - а) разглежда предложенията за операции по финансиране и инвестиране, **които са** представени от партньори по изпълнението за покриване в рамките на гаранцията на ЕС **и които са били подложени от Комисията на проверката за съответствие с правото и политиките на Съюза, посочена в член 18, параграф 3, или за които е било изразено положително становище в рамките на процедурата, предвидена в член 19 от протокол № 5;**
 - б) проверява съответствието им с настоящия регламент и съответните насоки относно инвестициите;
- ба)** обръща специално внимание на изискването за допълняемост, посочено в член 209, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент **и в приложение V към настоящия регламент**, и на изискването за привличане на частни инвестиции, посочено в член 209, параграф 2, буква г) от Финансовия регламент, и

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- в) проверява дали операциите по финансиране и инвестиране, които биха се ползвали от подкрепата на гаранцията на ЕС, отговарят на всички съответни изисквания.

2. Инвестиционният комитет заседава в четири различни състава, съответстващи на компонентите на политиката, посочени в член 7, параграф 1.

Всеки състав на инвестиционния комитет се състои от шестима външни експерти, получаващи възнаграждение. Експертите се избират в съответствие с член 237 от Финансовия регламент и се назначават от Комисията **по препоръка на управителния съвет** за **срок от максимално четири години с възможност за еднократно подновяване. Те получават възнаграждение от Съюза. По препоръка на управителния съвет** Комисията може да реши да поднови мандата на действащ член на инвестиционния комитет, без да следва процедурата, предвидена в настоящия параграф.

Експертите притежават стабилен подходящ пазарен опит в областта на структурирането и финансирането на проекти или финансирането на МСП или други предприятия.

Съставът на инвестиционния комитет гарантира, че комитетът познава подробно секторите, обхванати от компонентите на политиката, посочени в член 7, параграф 1, както и географските пазари в Съюза, и че като цяло представителството на половите в него е балансирано.

Четирима членове са постоянни членове и в четирите състава на инвестиционния комитет. Освен това всеки от четирите състава разполага с по двама експерти, които имат опит в областта на инвестициите в сектори, обхванати от съответния компонент на политиката. Поне един от постоянните членове има опит в областта на устойчивите инвестиции. **Управителният съвет** назначава членовете на инвестиционния комитет в съответния състав или състави. Инвестиционният комитет избира председател от своите постоянни членове.

3. Когато участват в дейностите на инвестиционния комитет, неговите членове изпълняват задълженията си безпристрастно и единствено в полза на фонд InvestEU. Те не търсят, нито приемат инструкции от партньорите по изпълнението, институциите на Съюза, държавите членки или друг публичен или частен орган.

Автобиографиите и декларациите за интереси на всеки член на инвестиционния комитет се оповестяват публично и се актуализират постоянно. Всеки член на инвестиционния комитет съобщава незабавно на Комисията **и управителния съвет** цялата информация, която е необходима с оглед на постоянната проверка за липсата на конфликт на интереси.

Управителният съвет може да препоръча на Комисията **да освободи даден член от неговите функции, ако той не отговаря на изискванията, определени в настоящия параграф, или поради други надлежно обосновани причини.**

4. Когато предприема действия в съответствие с настоящия член, инвестиционният комитет **се подпомага от секретариатът. Секретариатът е независим и отговаря пред председателя на инвестиционния комитет. Административното седалище на секретариата е в Комисията. Процедурният правилник на секретариата гарантира поверителността на обмяна на информация и документи между партньорите по изпълнението и съответните управителни органи. Групата на ЕИБ може да представя своите предложения за операции по финансиране и инвестиране директно на инвестиционния комитет, като уведомява секретариата за тях.**

Документацията, предоставена от партньорите по изпълнението, включва стандартизиран формуляр за внасяне на искане, набора от показатели, посочен в член 176, и всякакви други документи, които инвестиционният комитет счита за релевантни, по-специално описание на естеството на пазарната неефективност или неоптималната инвестиционна ситуация и как операцията по финансиране или инвестиране ще спомогне за тяхното преодоляване, както и надеждна оценка, доказваща допълняемостта на операцията по финансиране или инвестиране. Секретариатът проверява дали документацията, предоставена от партньорите по изпълнението, различни от групата на ЕИБ, е пълна. Инвестиционният комитет може да поиска разяснения във връзка с дадено предложение за операция по финансиране или инвестиране от съответния партньор по изпълнението, включително чрез лично присъствие по време на обсъждането на горепосочената операция. Оценките на проектите, извършени от партньор по изпълнението, не обвързват инвестиционния комитет за целите на операции по финансиране или инвестиране, които се ползват от покритие от гаранцията на ЕС.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

Инвестиционният комитет използва за своята оценка и за проверката на предложенията набора от показатели, посочен в член 17б.

5. **Заклученията на инвестиционния комитет се приемат с обикновено мнозинство от всички членове, при условие че това обикновено мнозинство включва поне един от двамата експерти, които не са постоянни членове, за всеки компонент на политиката, в рамките на който е представено предложението.** В случай на равен брой гласове председателят на инвестиционния комитет има решаващ глас.

Заклученията на инвестиционния комитет за одобрение на подкрепата от гаранцията на ЕС за операции по финансиране или инвестиране са достъпни публично и включват обосновката за одобрението **и информация за операцията, по-специално описание на операцията и нейните цели и самоличността на организаторите на проекти или финансовите посредници. В заключенията се посочва също така общата оценка, направена въз основа на набора от показатели.**

Наборът от показатели се оповестява публично след подписването на операции по финансиране или инвестиране или на подпроект, ако е приложимо.

Публично достъпната информация, посочена във втора и трета алинея, не съдържа чувствителна търговска информация, нито лични данни, които не се оповестяват съгласно правилата на Съюза за защита на данните. Частите от заключенията на инвестиционния комитет, които представляват чувствителна търговска информация, при искане се представят от Колисията на Европейския парламент и на Съвета и подлежат на строги изисквания за поверителност.

Два пъти годишно **инвестиционният комитет представя на Европейския парламент и на Съвета списък с всички заключения, както и публикуваните набори от показатели, свързани с тях. Представената информация включва решението за отказ на използването на гаранцията на ЕС и тя подлежи на строги изисквания за поверителност.**

Заклученията на инвестиционния комитет се предоставят своевременно на разположение на съответния партньор по изпълнението.

Цялата информация, свързана с предложенията за операции по финансиране и инвестиране, предоставена на инвестиционния комитет, както и неговите заключения по тези предложения се записват в централен регистър от секретариата на инвестиционния комитет.

6. Ако инвестиционният комитет бъде приканен да одобри използването на гаранцията на ЕС за операция по финансиране или инвестиране, представляваща инструмент, програма или структура, която се състои в основни подпроекти, това одобрение включва тези основни подпроекти, освен ако инвестиционният комитет не реши да си запази правото да ги одобри отделно. **Ако одобрението се отнася до подпроекти на стойност под 3 000 000 EUR, инвестиционният комитет не запазва това си право.**

ба. Ако счете за необходимо, инвестиционният комитет може да повдигне пред Колисията всякакви оперативни въпроси, свързани с прилагането или тълкуването на насоките относно инвестициите.

ГЛАВА V

Консултантски център InvestEU

Член 20

Консултантски център InvestEU

1. Консултантският център InvestEU осигурява консултантска подкрепа за набелязването, подготовката, разработването, структурирането, възлагането на обществени поръчки и изпълнението на инвестиционни проекти или увеличаване на капацитета на организаторите на проекти и финансовите посредници за изпълнение на операциите по финансиране и инвестиране. Неговата подкрепа може да обхваща всички етапи от жизнения цикъл на даден проект или финансирането на получаващ подкрепа субект, по целесъобразност.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

Комисията подписва консултантски споразумения с групата на ЕИБ и с други евентуални консултативни партньори и ил възлага да предоставят консултантската подкрепа, посочена в предходната алинея, и услугите, посочени в параграф 2. Комисията също така може да провежда консултативни инициативи, включително чрез сключване на договори с външни доставчици на услуги. Комисията създава централна входна точка за консултантския център InvestEU и разпределя исканията за консултантска подкрепа на подходящата консултативна инициатива. Комисията, групата на ЕИБ и другите консултативни партньори работят в тясно сътрудничество помежду си с оглед на осигуряването на ефикасност, полезни взаимодействия и ефективно географско покритие на подкрепата в ралките на целия Съюз, като надлежно вземат предвид съществуващите структури и дейност.

Консултативните инициативи са на разположение като елемент в рамките на всеки компонент на политиката, посочен в член 7, параграф 1, и обхващат сектори, които попадат в обхвата на този компонент. Освен това се осигуряват консултативни инициативи в ралките на междусекторните компоненти.

2. Консултантският център InvestEU предоставя по-специално следните услуги:

- a) осигурява **централна** входна точка, **която се управлява и хоства от Комисията**, за подпомагане, **в ралките на консултантския център InvestEU**, на разработването на проекти от органите и организаторите на проекти ■ ;
 - aa) **разпространява сред органите и организаторите на проекти цялата налична допълнителна информация за насоките относно инвестициите, предоставени от Комисията, включително информация за тяхното прилагане или търкуване;**
 - b) подпомага организаторите на проекти, когато е целесъобразно, при разработването на техните проекти с цел изпълнение на целите и критериите за допустимост, определени в членове 3, 7 и 11, и улесняване на разработването на средства за групиране на **малки** проекти, **включително чрез инвестиционните платформи, посочени в буква д);** тази помощ обаче не предопределя заключенията на инвестиционния комитет относно покритието на подкрепата от гаранцията на ЕС за тези проекти;
 - в) подкрепя действия и оползотворява местния опит, за да се улесни използването на подкрепата по линия на фонд InvestEU в целия Съюз, и когато е възможно, допринася активно за целта да се постигне секторна и географска диверсификация на фонд InvestEU чрез подкрепа за партньорите по изпълнението при стартирането и разгръщането на евентуални операции по финансиране и инвестиране;
 - г) улеснява създаването на платформи за сътрудничество за партньорски обмен и споделяне на данни, ноу-хау и най-добри практики в подкрепа на планираните проекти и секторното развитие;
 - д) предоставя **активна** консултантска подкрепа за създаването на инвестиционни платформи, **включително трансгранични и макрорегионални** инвестиционни платформи, **както и инвестиционни платформи, групиращи по тема или регион малки и средни по размер проекти в една или повече** държави членки;
 - да) **подкрепя използването на комбинирани на безвъзмездни средства или финансови инструменти, финансирани от бюджета на Съюза или от други източници, с цел да се засили полезното взаимодействие и взаимното допълване между инструментите на Съюза и да се постигне максимална степен на „ефект на лоста“ и на въздействие на програмата InvestEU;**
 - е) подкрепя действия за изграждане на капацитет, за да се развият организационният капацитет, уменията и процесите и да се увеличи инвестиционната готовност на организациите, така че организаторите на проекти и органите да планират инвестиционни проекти, **да разработват финансови механизми и инвестиционни платформи** и да управляват проекти, а финансовите посредници да изпълняват операции по финансиране и инвестиране от полза за субекти, чийто достъп до финансиране е затруднен, включително чрез подкрепа за развитие на капацитета за оценяване на риска или специфични за съответния сектор познания;
 - ea) **предоставя консултантска подкрепа за стартиращи предприятия, особено когато те искат да получат закрила за своите инвестиции в научни изследвания и иновации посредством придобиване на права върху интелектуална собственост, например чрез патенти.**

Четвъртък, 18 април 2019 г.

3. Консултантският център InvestEU е на разположение **на публичните и частните** организатори на проекти, **включително МСП и стартиращите предприятия, на публичните органи и националните насърчителни банки и на финансовите и други посредници.**

4. **Комисията сключва консултантско споразумение с всеки консултативен партньор относно изпълнението на една или повече консултативни инициативи.** За услугите, посочени в параграф 2, може да се начисляват такси за покриване на част от разходите за тяхното предоставяне, **с изключение на услугите, предоставяни на публични организатори на проекти и на организации с нестопанска цел, като в тези случаи услугите са безплатни, ако това е обосновано. По отношение на МСП таксите за услугите, посочени в параграф 2, не могат да надвишават една трета от разходите за тяхното предоставяне.**

5. За да се постигне посочената в параграф 1 цел и да се улесни предоставянето на консултантска подкрепа, работата на консултантския център InvestEU се основава на експертния опит на Комисията, **групата на ЕИБ и други консултативни партньори.**

5а. **Всяка консултативна инициатива се създава въз основа на механизъм за поделяне на разходите между Комисията и консултативния партньор, освен ако в надлежно обосновани случаи, когато особеностите на консултативната инициатива налагат това, Комисията приеме да покрие всички разходи по консултативната инициатива, като осигурява съгласувано и справедливо третиране на консултативните партньори.**

6. Консултантският център InvestEU има местно присъствие, когато е необходимо. Той се установява по-специално в държави членки или региони, които срещат затруднения при разработването на проекти по фонд InvestEU. Консултантският център InvestEU подпомага прехвърлянето на знания към регионалното и местното равнище с оглед на създаването на регионален и местен капацитет и експертен опит за подпомагането, посочено в параграф 1, **включително подпомагането за изпълнението и приспособяването на малки проекти.**

6а. **За да предоставя посочената в параграф 1 консултантска подкрепа и за да улеснява предоставянето на тази консултантска подкрепа на местно равнище, консултантският център InvestEU по възможност си сътрудничи с националните насърчителни банки или институции и се ползва от техния експертен опит. Сключват се споразумения за сътрудничество с национални насърчителни банки или институции в рамките на консултантския център InvestEU, ако това е целесъобразно, с поне една национална насърчителна банка или институция от всяка държава членка.**

7. Партньорите по изпълнението **по целесъобразност** предлагат на организаторите на проекти, кандидатстващи за финансиране, включително по-специално за **малки** проекти, да поискат подкрепа от консултантския център InvestEU, за да се подобри, по целесъобразност, подготовката на проектите им и да се даде възможност за преценка на евентуалното групиране на проектите.

Също така, когато е уместно, партньорите по изпълнението **и консултативните партньори** информират организаторите на проекти за възможността техните проекти да бъдат поместени на портала InvestEU, посочен в член 21.

ГЛАВА VI

Член 21

Портал InvestEU

1. Порталът InvestEU се създава от Комисията. Той представлява леснодостъпна и удобна за използване база данни за проекти, в която се предоставя съответна информация за всеки проект.

2. Порталът InvestEU предоставя канал за организаторите на проекти, по който да осигуряват видимост за проектите, за които търсят финансиране, и по този начин да предоставят информация за тях на инвеститорите. Включването на проекти в портала InvestEU не засяга решенията относно окончателните проекти, избрани да получат подкрепа съгласно настоящия регламент или друг инструмент на Съюза, или да получат публично финансиране.

3. В портала се поместват само проекти, които са съвместими с правото и политиките на Съюза.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

4. **Проектите**, които отговарят на условията, определени в параграф 3, се предават от Комисията на съответните партньори по изпълнението **и по целесъобразност на консултантския център InvestEU, ако е налице консултативна инициатива.**

5. Партньорите по изпълнението разглеждат проекти, които попадат в техния географски обхват и в обхвата на тяхната дейност.

ГЛАВА VII

ОТЧЕТНОСТ, МОНИТОРИНГ И ДОКЛАДВАНЕ, ОЦЕНКА И КОНТРОЛ

Член 21а

Отчетност

1. **По искане на Европейския парламент или на Съвета председателят на управителния съвет докладва пред институцията, отпраща искането, за резултатите на фонд InvestEU, включително чрез участието си в изслушване в Европейския парламент.**

2. **Председателят на управителния съвет отговаря устно или в писмен вид на въпросите, отправени към фонд InvestEU от Европейския парламент или от Съвета, при всички случаи в срок до пет седмици от датата на получаване на съответния въпрос.**

Член 22

Мониторинг и докладване

1. Показателите за докладване относно напредъка на изпълнението на програмата InvestEU по отношение на общите и специфичните цели, определени в член 3, се съдържат в приложение III към настоящия регламент.

2. С цел да се гарантира ефективна оценка на напредъка на програмата InvestEU по отношение на постигането на нейните цели, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 26, за да изменя приложение III към настоящия регламент с цел преразглеждане или допълване на показателите, когато това се счита за необходимо, и **на разпоредбите** за установяването на рамка за мониторинг и оценка.

3. Системата за отчитане на изпълнението гарантира, че данните от мониторинга на изпълнението и резултатите се събират ефективно, ефикасно и своевременно, **и предоставя възможност за извършване на подходящ мониторинг на рисковете и гаранционния портфейл.** За тази цел на партньорите по изпълнението, **на консултативните партньори** и на другите получатели на средства от Съюза се налагат пропорционални изисквания за докладване по целесъобразност.

4. Комисията докладва относно изпълнението на програмата InvestEU в съответствие с членове 241 и 250 от Финансовия регламент. **В съответствие с член 41, параграф 5 от Финансовия регламент годишният доклад предоставя информация за степента на изпълнение на програмата по отношение на нейните цели и показатели за изпълнението.** За тази цел партньорите по изпълнението предоставят ежегодно **необходимата информация, включително за функционирането на гаранцията,** за да може Комисията да изпълнява задълженията си за докладване.

5. Освен това на всеки шест месеца всеки партньор по изпълнението представя на Комисията доклад относно операциите по финансиране и инвестиране, обхванати от настоящия регламент, в който, по целесъобразност, е направена разбивка за раздел „ЕС“ и за раздел „Държави членки“ **■**. **Партньорът по изпълнението също така предоставя информация за раздел „Държава членка“ на държавата членка, чийто раздел той изпълнява.** Докладът включва оценка на съответствието с изискванията относно използването на гаранцията на ЕС, както и с основните показатели за изпълнението, посочени в приложение III от настоящия регламент. Докладът също така включва оперативни, статистически, финансови и счетоводни данни **и оценка на очакваните парични потоци** за всяка операция по финансиране и инвестиране и в съответния раздел и компонент на политиката, както и на равнището на фонд InvestEU. **Веднъж годишно докладът от групата на ЕИБ и — ако е целесъобразно — от други партньори по изпълнението също съдържа информацията относно пречките пред инвестициите, срещнати при извършването на операции по финансиране и инвестиране, обхванати от настоящия регламент. Докладите съдържат** информацията, която предоставят партньорите по изпълнението в съответствие с член 155, параграф 1, буква а) от Финансовия регламент.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

Член 23

Оценка

1. Провеждат се навремени оценки, които да послужат в процеса на вземане на решения.
2. **[В срок до 30 септември 2024 г.]** Комисията **представя на Европейския парламент и на Съвета независима** междинна оценка на програмата InvestEU, по-специално по отношение на използването на гаранцията на ЕС, **функционирането на способите, въведени съгласно член 9а, параграф 1, букви б) и в), разпределението на гаранцията на ЕС, предвидено в член 10, параграфи 1б и 1в, изпълнението на функциите на консултантския център InvestEU и разпределението на бюджета, предвидено в член 9а, параграф 1, буква г), подточка и), както и по отношение на член 7. По-специално оценката показва как включването на партньорите по изпълнението и консултативните партньори е допринесло за постигането на целите на програмата InvestEU, както и на целите на политиката на ЕС, особено по отношение на добавената стойност и географския и секторния баланс на подпомаганите операции по финансиране и инвестиране. Тази оценка съдържа също така оценка на прилагането на проверката на устойчивостта и на приоритета, предоставен на МСП в рамките на компонента за МСП.**
3. В края на изпълнението на програмата InvestEU, но не по-късно от четири години след края на периода, определен в член 1, Комисията **представя на Европейския парламент и на Съвета независима** окончателна оценка на програмата InvestEU, по-специално по отношение на използването на гаранцията на ЕС.
4. Комисията представя заключенията от оценките и своите наблюдения на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите.
5. Партньорите по изпълнението **и консултативните партньори** допринасят и предоставят на Комисията информацията, необходима за извършването на оценките, посочени в параграфи 1 и 2.
6. В съответствие с [член 211, параграф 1] от [Финансовия регламент] на всеки три години Комисията включва в годишния доклад, посочен в [член 250] от [Финансовия регламент], преглед на адекватността на процента на обезпечаване, определен в член 4, параграф 1 от настоящия регламент, спрямо действителния рисков профил на операциите по финансиране и инвестиране, покрити от гаранцията на ЕС. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 26, за да може въз основа на този преглед да коригира процента на обезпечаване, определен в член 4, параграф 1 от настоящия регламент, с до 15 %.

Член 24

Одити

Одити на използването на финансирането от Съюза, извършвани от лица или субекти, включително различни от тези, на които институции или органи на Съюза са възложили извършването на одити, представляват основата за общото ниво на увереност в съответствие с член 127 от Финансовия регламент.

Член 25

Защита на финансовите интереси на Съюза

Когато трета държава участва в програмата InvestEU по силата на решение в рамките на международно споразумение или по силата на друг правен инструмент, третата държава предоставя правата и достъпа, необходими на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и на Европейската сметна палата, за да упражняват в пълна степен съответните си правомощия. По отношение на Европейската служба за борба с измамите тези права включват правото да се извършват разследвания, включително проверки и инспекции на място, предвидени в Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF).

Член 26

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия. **Делегираните актове относно дейностите, които се извършват от групата на ЕИБ и други партньори по изпълнението или в които групата на ЕИБ и други партньори по изпълнението участват, се изготвят след провеждане на консултация с групата на ЕИБ и с потенциалните партньори по изпълнението.**

Четвъртък, 18 април 2019 г.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 7, параграф 6, **член 17б**, член 22, параграф 2 и член 23, параграф 6, се предоставя на Комисията за срок от пет години, считано от [влизането в сила на настоящия регламент]. Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на този петгодишен срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 7, параграф 6, **член 17б**, член 22, параграф 2 и член 23, параграф 6, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията следва да се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 7, параграф 6, **член 17б**, член 22, параграф 2 и член 23, параграф 6, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

ГЛАВА VIII

ПРОЗРАЧНОСТ И ВИДИМОСТ

Член 27

Информация, комуникация и публичност

1. Партньорите по изпълнението **и консултативните партньори** посочват произхода и гарантират видимостта на финансирането от Съюза (по-специално когато популяризират действията и резултатите от тях), като предоставят последователна, ефективна и целенасочена информация на различни видове публика, включително медиите и обществеността.
 - 1а. **Партньорите по изпълнението и консултативните партньори информират или задължават финансовите посредници да информират крайните получатели, включително МСП, за съществуването на подкрепа по линия на InvestEU, като осигуряват ясна видимост за тази информация, особено в случая на МСП, в съответното споразумение за предоставяне на подкрепа по InvestEU, като по този начин повишават обществената осведоменост и подобряват видимостта.**
2. Комисията осъществява информационни и комуникационни дейности по отношение на програмата InvestEU и нейните действия и резултати. Финансовите ресурси, отпуснати на програмата InvestEU, допринасят също така за институционалната комуникация на политическите приоритети на Съюза, доколкото те са свързани с целите, посочени в член 3.

ГЛАВА IX

ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 28

Преходни разпоредби

1. Приходи, възстановени суми и събрани вземания от финансови инструменти, създадени от програмите, които са посочени в приложение IV към настоящия регламент, могат да се използват за обезпечаване на гаранцията на ЕС по силата на настоящия регламент.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

2. Приходи, възстановени суми и събрани вземания от гаранцията на ЕС, създадена с Регламент (ЕС) 2015/1017, могат да се използват за обезпечаване на гаранцията на ЕС по силата на настоящия регламент, освен ако не се използват за целите, посочени в членове 4, 9 и 12 от Регламент (ЕС) 2015/1017.

Член 29

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Той се прилага от 1 януари 2021 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ...,

За Европейския парламент

Председател

За Съвета

Председател

Четвъртък, 18 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Суми за всяка специфична цел

Примерното разпределение, посочено в член 4, параграф 2, за операциите по финансиране и инвестиране **■** е, както следва:

- а) **■ 11 500 000 000** евро за целите, посочени в член 3, параграф 2, буква а);
- б) **■ 11 250 000 000** евро за целите, посочени в член 3, параграф 2, буква б);
- в) **12 500 000 000** евро за целите, посочени в член 3, параграф 2, буква в);
- г) **5 567 500 000** евро за целите, посочени в член 3, параграф 2, буква г).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Сектори, които са допустими за операциите по финансиране и инвестиране

Операциите по финансиране и инвестиране могат да попадат в един или повече от следните сектори:

1. Развитие на енергийния сектор в съответствие с приоритетите на енергийния съюз, включително сигурността на енергийните доставки, **прехода към чиста енергия** и ангажименти, поети по линия на Програмата до 2030 г. за устойчиво развитие и на Парижкото споразумение, по-специално чрез:
 - a) **разширяване** на производството, доставката **или** използването на чиста и устойчива енергия от възобновяеми източници **и други безопасни и устойчиви енергийни източници и решения с нулеви или ниски емисии**;
 - b) енергийна ефективност и енергоспестяване (като се обръща специално внимание на намаляването на търсенето на енергия посредством управление на търсенето и ремонтване и преустройство на сгради);
 - в) развитие, усъвършенстване и модернизирание на **инфраструктурата за устойчивата енергия предимно, но не само**, на ниво пренос и на ниво разпределение **и с оглед на технологиите** за съхраняване на енергия, **електроенергийните междусистемни връзки между държавите членки, интелигентните мрежи**;
 - ва) **разработване на новаторски системи с нулеви или ниски емисии за топлоснабдяване и комбинирано производство на топлинна и електрическа енергия**;
 - г) производство и доставка на **устойчиви** синтетични горива от възобновяеми/неутрални по отношение на въглеродните емисии източници на енергия, **и други безопасни и устойчиви източници на нулеви и ниски емисии; биогорива, биомаса и алтернативни горива, включително за всички видове транспорт, в съответствие с целите на Директива 2018/2001**;
 - д) **инфраструктура за** улавяне на въглерод и за съхранение **на въглерод при промишлени процеси, биоенергийни инсталации и производствени мощности във връзка с енергийния преход**.
2. Развитие на устойчиви **и безопасни** транспортни инфраструктури **и решения за мобилност**, и оборудване и иновативни технологии в съответствие с приоритетите на Съюза в сектора на транспорта, както и на ангажиментите, поети в рамките на Парижкото споразумение, по-специално чрез:
 - a) проекти в подкрепа на развитието на инфраструктурата TEN-T, включително **поддръжка и безопасност на инфраструктурата, и** нейните градски възли, морски и вътрешни пристанища, **летища**, мултимодални терминали и свързването им към основните мрежи, **както и телематичните приложения, посочени в Регламент (ЕС) № 1315/2013**;
 - aa) **инфраструктурни проекти в рамките на TEN-T, които създават условия за използването на поне два различни вида транспорт, и по-специално мултимодални терминали за товари и възли за превоз на пътници**;
 - b) проекти за интелигентна и устойчива градска мобилност, **включително транспорт по вътрешните водни пътища и иновативни решения за мобилност**, (насочени към различните видове градски транспорт с ниски емисии, **недискриминиращата** достъпност, **намаленото** замърсяване на въздуха и шум, енергийното потребление, **мрежите на интелигентните градове, поддръжката, или повишаването на равнищата на безопасност и намаляването на** произшествията, **включително за велосипедистите и пешеходците**);
 - в) подкрепа за подновяването и преоборудването на мобилни активи в транспорта с цел внедряване на решения за мобилност с ниски **и нулеви емисии, включително използването на алтернативни горива в превозните средства от всички видове транспорт**;
 - г) железопътна инфраструктура, други железопътни проекти, **инфраструктура по вътрешните водни пътища, масови транзитни проекти** и морски пристанища **и морски магистрали**;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- п) инфраструктура за алтернативни горива **за всички видове транспорт**, включително електрическа инфраструктура за зареждане;
- да) **Други проекти за интелигентна и устойчива мобилност, чиито цели са свързани със:**
- i) **безопасността по пътищата**
 - ii) **достъпност**
 - iii) **намаляване на емисиите**
 - iv) **разработването и внедряването на нови транспортни технологии и услуги, например във връзка със свързани и автономни видове транспорт, или интегрирани системи за продажба на билети;**
- дб) **проекти за поддържане или модернизирание на съществуващата транспортна инфраструктура, включително автомагистралите от TEN-T, когато това е необходимо за повишаването, поддържането или подобряването на пътната безопасност, за разработване на услуги на интелигентните транспортни системи (ИТС) или за гарантиране на целостта и стандартите на инфраструктурата, безопасни места и съоръжения за паркиране, станции за зареждане с електроенергия и зареждане с алтернативни горива;**
3. Околна среда и ресурси, по-специално чрез:
- а) води, включително водоснабдяване **с питейна вода** и саниране, **и ефикасност на прежите, намаляване на течовете, инфраструктура за събирането и пречистването на отпадъчните води**, брегова инфраструктура и друга свързана с водите зелена инфраструктура;
 - б) инфраструктура за управление на отпадъците;
 - в) проекти и предприятия в областта на екологичното управление на ресурсите и **устойчиви** технологии;
 - г) подобряване и възстановяване на екосистемите и техните услуги, **включително чрез укрепване на природата и биологичното разнообразие посредством проекти за зелена и синя инфраструктура;**
 - д) устойчиво развитие на градовете, на бреговете и на селските райони;
 - е) действия за борба срещу изменението на климата, **за приспособяване към изменението на климата и слекчаване на последиците от него**, включително намаляване на риска от природни бедствия;
 - ж) проекти и предприятия, които прилагат кръгова икономика чрез интегриране на аспекти, свързани с ефективността на ресурсите, в производството и жизнения цикъл на продукта, включително устойчиви доставки на първични и вторични суровини;
 - з) декарбонизация и съществено намаляване на емисиите от енергоемки отрасли, включително **■** демонстрационни проекти за иновативни технологии с ниски емисии и тяхното внедряване;
- за) **декарбонизация на веригата за производство и разпределение на енергия чрез постепенно премахване на използването на въглища и нефт;**
- зб) **проекти за насърчаване на устойчивото културно наследство.**
4. Развитие на инфраструктура за цифрова свързаност, по-специално чрез проекти, които подпомагат внедряването на цифрови мрежи с много висок капацитет, **5G свързаност и подобряване на цифровата свързаност и достъпна, особено в селските райони и периферните региони.**
5. Научни изследвания, развойна дейност и иновации, по-специално чрез:
- а) научни изследвания, включително инфраструктура и оказване на подкрепа на академичните среди, както и иновативни проекти, съдействащи за постигане на целите на „Хоризонт Европа“;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- б) корпоративни проекти, **включително обучение и насърчаване на създаването на клъстери и корпоративни трежи;**
 - в) демонстрационни проекти и програми, както и внедряване на свързаните с тях инфраструктури, технологии и процеси;
 - г) **съвместни научноизследователски и иновационни** проекти между академичните среди, **организации за научни изследвания и иновации** и промишлеността; **публично-частни партньорства и организации на гражданското общество;**
 - д) трансфер на знания и технологии;
- да) научни изследвания в областта на главните базови технологии (ГБТ) и техните промишлени приложения, включително нови и авангардни материали;**
- е) нови ефективни **и достъпни** здравни продукти, включително фармацевтични продукти, медицински изделия, **диагностика** и лекарствени продукти за модерна терапия, **нови антимикробни средства и иновативен процес на разработване, които избягват използването на изпитвания върху животни.**
6. Развитие, **внедряване и разширяване** на цифрови технологии и услуги, **особено тези, които допринасят за целите на програмата „Цифрова Европа“**, по-специално чрез:
- а) изкуствен интелект;
- аа) квантова технология;**
- б) инфраструктури за кибернетична сигурност и защита на мрежите;
 - в) интернет на нещата;
 - г) технология на блоковата верига и други технологии на споделената счетоводна книга;
 - д) модерни цифрови умения;
- да) роботика и автоматизация;**
- дб) фотоника;**
- е) други модерни цифрови технологии и услуги, съдействащи за цифровизирането на промишлеността на Съюза **и за интегрирането на цифровите технологии, услуги и умения в транспортния сектор на Съюза.**
7. Финансова подкрепа за образувания, които имат до **499** служители, със специална насоченост към МСП и малки дружества със средна пазарна капитализация, по-специално чрез:
- а) предоставяне на оборотен капитал и инвестиции;
 - б) предоставяне на финансиране на риска от самото създаване до разрастването с цел заемане на водещи в технологично отношение позиции в иновативните и устойчиви сектори, **включително засилване на капацитета и/л за цифровизация и иновации, както и гарантиране на тяхната конкурентоспособност в световен мащаб;**
- ба) предоставяне на финансиране за закупуването на предприятие от служителите или за участието и/л в стопанска дейност.**
8. Културен и творчески сектор, **културно наследство**, медии, аудиовизуален сектор, **журналистика и преса, по-специално чрез, но не само, разработването на нови технологии, използването на цифрови технологии и технологично управление на правата върху интелектуалната собственост.**
9. Туризъм.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- 9а. Рехабилитация на промишлени площадки (включително замърсени терени) и възстановяване за устойчиво използване.**
10. Устойчиво селско стопанство, горско стопанство, рибарство, аквакултури и други елементи на устойчивата биоикономика в по-широк смисъл.
11. Социални инвестиции, включително тези в подкрепа на изпълнението на европейския стълб на социалните права, по-специално чрез:
- а) микрофинансиране, **етично** финансиране за социални предприятия и социалната икономика;
 - б) търсене и предлагане на умения;
 - в) образование, обучение и свързани с тях услуги, **включително за възрастни**;
 - г) социална инфраструктура, по-специално:
 - i) **приобщаващо** образование и обучение, включително образование и грижи в ранна детска възраст, **и свързаната с тях** образователна **инфраструктура** и заведения, **алтернативни грижи за деца**, студентски жилища и цифрово оборудване, **които са достъпни за всички**;
 - ii) социални жилища;
 - iii) здравни и дългосрочни грижи, включително клиники, болници, първични здравни грижи, услуги по домовете и полагане на грижи в рамките на общностите;
 - д) социални иновации, включително социални решения и схеми, целящи насърчаване на социалните въздействия и резултатите в секторите, посочени в тази точка;
 - е) културни дейности със социална цел;
- ea) мерки за насърчаване на равенството между половете;**
- ж) интеграция на уязвимите хора, включително гражданите на трети държави;
 - з) иновативни решения в здравеопазването, включително **електронно здравеопазване**, здравни услуги и нови модели на грижи;
 - и) приобщаване и достъпност за хората с увреждания.
12. Развитие на отбранителната промишленост, с което **да се допринесе** за стратегическата автономност на Съюза, по-специално чрез подкрепа за:
- а) веригата за доставките на отбранителната промишленост на Съюза, в частност чрез финансова подкрепа за МСП и дружествата със средна пазарна капитализация;
 - б) дружествата, участващи в революционни проекти за иновации в отбраната и тясно свързани с нея технологии с двойна употреба;
 - в) веригата за доставките на отбранителната промишленост, когато участва в съвместни проекти за научни изследвания и развойна дейност в този сектор, включително тези, подкрепяни от Европейския фонд за отбрана;
 - г) инфраструктура за научни изследвания и обучение в областта на отбраната.
13. Космически изследвания, по-специално чрез развитие на космическия сектор в съответствие с целите на „Космическата стратегия“:
- а) извличането на максимални ползи за обществото и икономиката на Съюза;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- б) укрепването на конкурентоспособността на космическите системи и технологии, за преодоляване, по-специално на уязвимостта на веригата за доставките;
- в) подкрепа на предприемачеството в космическия сектор, **включително развитие надолу по веригата**;
- г) укрепване на автономността на Съюза за безопасен и сигурен достъп до Космоса, включително аспектите, свързани с двойната употреба.

13а. Морета и океани, чрез разработването на проекти и предприятия в областта на синята икономика и нейните финансови принципи, по-специално чрез морско предприемачество и промишленост, възобновяема морска енергия и кръгова икономика.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Ключови показатели за изпълнението

1. Обем на финансиране на InvestEU (разбивка по компоненти на политиката)
 - 1.1 Обем на подписани операции
 - 1.2 Мобилизирани инвестиции
 - 1.3 Размер на мобилизирано частно финансиране
 - 1.4 Постигнат ефект на лоста и мултиплициращ ефект
2. Географски обхват на финансирането на InvestEU (разбивка по компонент на политиката, **държава и регион на ниво NUTS 2**)
 - 2.1 Брой на държавите, обхванати от **операции**
 - 2.1а. Брой на регионите, обхванати от операции**
 - 2.1.б. Обем на операциите по държави членки и региони**
3. Въздействие на финансирането на InvestEU
 - 3.1 Брой на създадените или подпомогнатите работни места
 - 3.2 Инвестиции в подкрепа на целите, свързани с изменението на климата, **и когато е приложимо, представени подробно по компонент на политиката**
 - 3.3 Инвестиции в подкрепа на цифровизирането
 - 3.3а. Инвестиции в подкрепа на промишлен преход**
4. Устойчива инфраструктура
 - 4.1 Енергетика: Инсталирана допълнителна мощност за производство на енергия от възобновяеми източници **и други безопасни и устойчиви енергийни източници с нулеви и ниски въглеродни емисии (MW)**
 - 4.2 Енергетика: Брой домакинства, **брой обществени и търговски помещения**, преминали в по-горен клас на енергопотребление
 - 4.2а. Енергетика: Прогнозни икономии на енергия, генерирани от проектите, в kW/час**
 - 4.2б. Енергетика: Годишен обем на намалените/предотвратени емисии на парникови газове, измерен в тонове еквивалент на парникови газове CO₂**
 - 4.2в. Енергетика: Обем на инвестициите в развитието, интелигентността и модернизацията на устойчивата енергийна инфраструктура**
 - 4.3 Цифрови технологии: Допълнителни домакинства, предприятия **или обществени сгради** с широколентов достъп до поне 100 Mbps и с възможност за достигане на гигабитова скорост **или брой създадени Wi-Fi точки за достъп**
 - 4.4 Транспорт: Мобилизирани инвестиции, **по-специално в TEN-T**
 - Брой трансгранични проекти и проекти по липсващи връзки (включително проекти, свързани с градски възли, регионални трансгранични железопътни връзки, мултиподални платформи, морски пристанища, вътрешноводни пристанища, връзки с летища и железопътно-автомобилни терминали на основната и широкообхватната мрежа на TEN-T)
 - Брой проекти, допринасящи за цифровизацията на транспорта, по-специално посредством внедряването на ERTMS, речни информационни услуги, ИТС, VTMS/електронни морски услуги и SESAR

Четвъртък, 18 април 2019 г.

— **Брой пунктове за доставка на алтернативни горива, построени или модернизирани**

— **Брой проекти, допринасящи за безопасността на транспорта**

- 4.5 Околна среда: Инвестиции, съдействащи за изпълнението на плановете и програмите, които се изискват съгласно достиженията на правото на Съюза в областта на околната среда, свързани с качеството на въздуха, водата, отпадъците и природата
5. Научни изследвания, иновации и цифровизиране
- 5.1 Принос за постигане на целта от 3 % от БВП на ЕС, инвестирани в научни изследвания, развойна дейност и иновации
- 5.2 Брой на подпомогнатите предприятия, които провеждат проекти за научни изследвания и иновации, **по размер**
6. МСП
- 6.1 Брой на подпомогнати предприятия по размер (микро, малки, средни предприятия и дружества със средна пазарна капитализация)
- 6.2 Брой на подпомогнати предприятия спрямо етапа (ранен, растеж/пълно разгръщане)
- 6.2а. Брой предприятия, получили подкрепа, по държави членки и региони на ниво NUTS 2**
- 6.2б. Брой подпомогнати предприятия по сектори, по код NACE**
- 6.2в. Процент на инвестиционния обем, по компонента за МСП, насочен към МСП**
7. Социални инвестиции и умения
- 7.1 Социална инфраструктура: Капацитет и **достъп до** подпомогнатата социална инфраструктура по сектори: жилищно настаняване, образование, здравеопазване, др.
- 7.2 Микрофинансиране и социално корпоративно финансиране: Брой на **получателите на микрофинансиране и** подпомогнатите социални предприятия
- 7.5 Умения: Брой на хората, придобили нови умения, **или чиито умения са валидирани и сертифицирани:** квалификация за формално образование и обучение
-

Четвъртък, 18 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Програмата InvestEU — предишни инструменти

A. Капиталови инструменти:

- Европейски механизъм за технологии (ETF98): Решение № 98/347/ЕО на Съвета от 19 май 1998 г. относно мерките за финансова помощ за малките и средните предприятия (МСП), които са иновационни и създават работни места — инициативата за растеж и заетост (ОВ L 155, 29.5.1998 г., стр. 43).
- ТТР: Решение на Комисията за приемане на решение за допълнително финансиране относно финансирането действия на дейността „Вътрешен пазар за стоки и отраслови политики“ на Генерална дирекция „Предприятия и промишленост“ за 2007 г. и приемане на рамково решение относно финансирането на подготвителното действие „Европейският съюз поема ролята си в глобализирания свят“ и четири пилотни проекта „Еразмус за млади предприемачи“, „Мерки за насърчаване на сътрудничеството и партньорствата между микропредприятията и МСП“, „Трансфер на технологии“ на Генерална дирекция „Предприятия и промишленост“ за 2007 г. (C(2007)531).
- Европейски механизъм за технологии (ETF01): Решение № 2000/819/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 г. относно многогодишна програма за предприятия и предприемачество, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 333, 29.12.2000 г., стр. 84).
- Механизъм за висок растеж и иновации на МСП — GIF: Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).
- Механизъм за свързване на Европа (MCE): Регламент (ЕС) № 1316/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за създаване на Механизъм за свързване на Европа, за изменение на Регламент (ЕС) № 913/2010 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 680/2007 и (ЕО) № 67/2010 (ОВ L 348, 20.12.2013 г., стр. 129), изменен с Регламент (ЕС) № 2015/1017 на Европейския парламент и на Съвета от 25 юни 2015 г. за Европейския фонд за стратегически инвестиции, Европейския консултантски център по инвестиционни въпроси и Европейския портал за инвестиционни проекти и за изменение на регламенти (ЕС) № 1291/2013 и (ЕС) № 1316/2013 — Европейски фонд за стратегически инвестиции (ОВ L 169, 1.7.2015 г., стр. 1).
- COSME (EFG): Регламент (ЕС) № 1287/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за създаване на Програма за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (COSME) (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1639/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 33).
- Капиталов механизъм по InnovFin:
 - Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1982/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 104);
 - Регламент (ЕС) № 1290/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.)“ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1906/2006 текст от значение за ЕИП (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 81);
 - Решение 2013/743/ЕС на Съвета от 3 декември 2013 г. за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на решения 2006/971/ЕО, 2006/972/ЕО, 2006/973/ЕО, 2006/974/ЕО и 2006/975/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 965).
- Компонент на EaSI в областта на инвестициите за изграждане на капацитет: Регламент (ЕС) № 1296/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно Програма на Европейския съюз за заетост и социални иновации („EaSI“) и за изменение на Решение № 283/2010/ЕС за създаване на Европейски механизъм за микрофинансиране за трудова заетост и социално приобщаване „Прогрес“ (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 238).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

Б. Гаранционни инструменти:

- Механизъм за гарантиране по отношение на МСП — SMEG 1998: Решение № 98/347/ЕО на Съвета от 19 май 1998 г. относно мерките за финансова помощ за малките и средните предприятия (МСП), които са иновационни и създават работни места — инициативата за растеж и заетост (ОВ L 155, 29.5.1998 г., стр. 43).
- Механизъм за гарантиране по отношение на МСП — SMEG 1998: Решение № 2000/819/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 г. относно многогодишна програма за предприятия и предприемачество, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 333, 29.12.2000 г., стр. 84).
- Механизъм за гарантиране по отношение на МСП — SMEG 2007: Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).
- Европейски гаранционен механизъм за микрофинансиране — (EPMF-G): Решение № 283/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 2010 г. за създаване на Европейски механизъм за микрофинансиране за трудова заетост и социално приобщаване „Прогрес“ (ОВ L 87, 7.4.2010 г., стр. 1).
- Инструмент за поделяне на риска RSI:
 - Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007-2013 г.) изявления на Комисията (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).
 - Решение № 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86);
 - Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма: „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).
- Гаранция за EaSI: Регламент (ЕС) № 1296/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно Програма на Европейския съюз за заетост и социални иновации („EaSI“) и за изменение на Решение № 283/2010/ЕС за създаване на Европейски механизъм за микрофинансиране за трудова заетост и социално приобщаване „Прогрес“ (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 238).
- Механизъмът за гарантиране на заеми по COSME (COSME LGF): Регламент (ЕС) № 1287/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за създаване на Програма за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (COSME) (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1639/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 33).
- Дългов механизъм по InnovFin:
 - Регламент (ЕС) № 1290/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.)“ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1906/2006 текст от значение за ЕИП (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 81);
 - Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1982/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 104);
 - Решение 2013/743/ЕС на Съвета от 3 декември 2013 г. за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на решения 2006/971/ЕО, 2006/972/ЕО, 2006/973/ЕО, 2006/974/ЕО и 2006/975/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 965).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- Механизъм за гарантиране на заеми за секторите на културата и творчеството (CCS GF): Регламент (ЕС) № 1295/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за създаване на програма „Творческа Европа“ (2014—2020 г.) и за отмяна на Решения № 1718/2006/ЕО, № 1855/2006/ЕО и № 1041/2009/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 221).
- Механизъм за гарантиране на студентски заеми (SLGF): Регламент (ЕС) № 1288/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за създаване на „Еразъм+“: програмата на Съюза в областта на образованието, обучението, младежта и спорта и за отмяна на решения № 1719/2006/ЕО, № 1720/2006/ЕО и № 1298/2008/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 50).
- Инструмент за частно финансиране за енергийна ефективност (PF4EE): Регламент (ЕС) № 1293/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 614/2007 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 185).

В. Инструменти за поделяне на риска:

- Механизъм за финансиране с поделяне на риска (МФПР): Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007-2013 г.) изявления на Комисията (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).
- Програма InnovFin:
 - Регламент (ЕС) № 1290/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.)“ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1906/2006 текст от значение за ЕИП (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 81);
 - Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1982/2006/ЕО (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 104).
- Дългов инструмент на Механизма за свързване на Европа (ДИ на МСЕ): Регламент (ЕС) № 1316/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за създаване на Механизъм за свързване на Европа, за изменение на Регламент (ЕС) № 913/2010 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 680/2007 и (ЕО) № 67/2010 (ОВ L 348, 20.12.2013 г., стр. 129).
- Инструмент за финансиране на природен капитал (NCFF): Регламент (ЕС) № 1293/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 614/2007 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 185).

Г. Специални инвестиционни механизми (DIV):

- Европейски механизъм за микрофинансиране — Fonds commun de placements — fonds d'investissements spécialisés (ERMF FCP-FIS): Решение № 283/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 2010 г. за създаване на Европейски механизъм за микрофинансиране за трудова заетост и социално приобщаване „Прогрес“ (ОВ L 87, 7.4.2010 г., стр. 1).
- фонд „Marguerite“:
 - Регламент (ЕО) № 680/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (ОВ L 162, 22.6.2007 г., стр. 1).
 - Решение на Комисията от 25.2.2010 г. относно участието на Европейския съюз в Европейския фонд за енергетика, изменение на климата и инфраструктура 2020 г. (фонд „Marguerite“) (C(2010)941).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- Европейски фонд за *енергийна* ефективност (ЕЕЕФ): Регламент (ЕС) № 1233/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2010 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 663/2009 за създаване на програма за подпомагане на икономическото възстановяване чрез предоставяне на финансова помощ от Общността на проекти в областта на енергетиката (ОВ L 346, 30.12.2010 г., стр. 5).
-

Четвъртък, 18 април 2019 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Неефективност на пазара, неоптимални инвестиционни ситуации, допълняемост и изключени дейности

A. Неефективност на пазара, неоптимални инвестиционни ситуации и допълняемост

В съответствие с член 209 от Финансовия регламент гаранцията на ЕС е насочена към преодоляване на неефективност на пазара или на неоптимални инвестиционни ситуации (член 209, параграф 2, буква а)) и постига допълняемост чрез предотвратяване на замяната на евентуална подкрепа и инвестиции от други публични или частни източници (член 209, параграф 2, буква б).

С цел спазване на член 209, параграф 2, букви а) и б) от Финансовия регламент операцията по финансиране и инвестиране, ползващи се от гаранцията на ЕС, отговарят на следните изисквания, посочени в точки 1 и 2 по-долу:

1. Неефективност на пазара и неоптимални инвестиционни ситуации

За да се преодолеят неефективността на пазара или неоптимални инвестиционни ситуации, както е посочено в член 209, параграф 2, буква а) от Финансовия регламент, инвестициите, към които са насочени операцията по финансиране и инвестиране, включват една от следните характеристики:

- а) характер на обществено благо (като образование и умения, здравеопазване и достъпност, сигурност и отбрана, както и инфраструктура, достъпна безплатно или на незначителна цена), от която операторът или дружеството не може да извлече достатъчни финансови ползи.
- б) Външни фактори, които операторът или дружеството като цяло не успява да интернализира, като например инвестиции в научноизследователска и развойна дейност, енергийна ефективност, опазване на климата или опазване на околната среда.
- в) Информационни асиметрии, по-специално в случай на МСП и малки дружества със средна пазарна капитализация, включително по-високи нива на риска, свързани с дружества на ранния етап, дружества с главно нематериални активи или недостатъчно обезпечение, или дружества, които се съсредоточават върху дейности, свързани с по-висок риск.
- г) Трансгранични инфраструктурни проекти и свързаните с тях услуги или фондове, инвестиращи на трансгранична основа, за преодоляване на разпокъсаността и подобряване на координацията в рамките на вътрешния пазар на ЕС.
- д) Излагане на по-високи нива на риск в определени сектори, държави или региони отвъд равнищата, които частните финансови участници могат или желаят да приемат. Това включва хипотезата, при която инвестицията не би била осъществена или не би била осъществена в същата степен поради своята новост или поради рискове, свързани с иновации или недоказани технологии.
- е) Нова и/или сложна неефективност на пазара или неоптимална инвестиционна ситуация в съответствие с член 8, параграф 1, буква а), подточка iii) от настоящия регламент.

2. Допълняемост

Операцията по финансиране и инвестиране изпълняват и двата аспекта на допълняемостта, посочени в член 209, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Това означава, че операцията не биха били осъществени или не биха били осъществени в същата степен от други публични или частни източници без подкрепата на фонда InvestEU. За целите на настоящия регламент под „операции по финансиране и инвестиции“ се разбира операцията по финансиране и инвестиране, които отговарят на следните два критерия:

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- (1) за да се разглежда като допълнителен към частните източници, посочени в член 209, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент, фондът InvestEU подпомага операциите по финансиране и инвестиране на партньорите по изпълнението, насочени към инвестиции, които поради своите характеристики (характер на общественото благо, външни фактори, информационни асиметрии, съображения за социално-икономическо сближаване или други) не са в състояние да генерират достатъчно финансови печалби на пазарно равнище или се считат за твърде рискови (в сравнение с нивата на риск, които съответните частни субекти са готови да поемат). Следователно подобни операции по финансиране и инвестиране не могат да получат достъп до пазарно финансиране при разумни условия по отношение на ценообразуването, изискванията за обезпечение, вида финансиране, срока на предоставяното финансиране или други условия и без публична подкрепа изобщо не биха били предприети или не биха били предприети в същата степен.
- (2) За да се разглежда като допълнителен към съществуващата подкрепа от други публични източници, посочени в член 209, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент, фондът InvestEU подпомага само операции по финансиране и инвестиране, за които се прилагат следните условия:
- операциите по финансиране или инвестиране не биха били осъществени или не биха били осъществени в същата степен от партньора по изпълнението без подкрепата от фонда InvestEU; както и
 - операциите по финансиране или инвестиране не биха били осъществени или не биха били осъществени в същата степен по линия на други съществуващи публични инструменти, като например финансови инструменти за споделяно управление, действащи на регионално и национално равнище. Въпреки това е възможно допълващо използване на InvestEU и други публични ресурси, по-специално когато може да бъде постигната добавена стойност от ЕС и когато използването на публични средства за постигане на целите на политиката по ефикасен начин може да бъде оптимизирано.

С цел да докажат, че операциите по финансиране и инвестиране, които се ползват с гаранция на ЕС, са в допълнение към съществуващия пазар и друга публична подкрепа, партньорите по изпълнението предоставят информация, съдържаща най-малко една от следните характеристики:

- подкрепа, предоставена чрез подчинени позиции по отношение на други публични или частни кредитори или в рамките на структурата на финансиране.
- Подкрепа, предоставена чрез капитал и квазикапитал или чрез дългосрочни заеми, ценообразуване, изисквания за обезпечение или други условия, които не са налични в достатъчна степен на пазара или от други публични източници. Подкрепа за операции, които имат по-висок рисков профил от риска, който обикновено се приема от собствените стандартни дейности на партньора по изпълнението, или подкрепа за партньорите по изпълнението при надхвърляне на собствения капацитет за подкрепа на такива операции.
- Участие в механизми за споделяне на риска, насочени към области на политиката, които излагат партньора по изпълнението на по-високи нива на риск в сравнение с нивата, приети като цяло от партньора по изпълнението, или в сравнение с това, което частните финансови участници могат или са склонни да приемат.
- Подкрепа, която катализира/привлича допълнително частно или публично финансиране и която допълва други частни и търговски източници, по-специално от традиционно непоемащи риск класове инвеститори или институционални инвеститори, в резултат на сигнализиращия ефект на подкрепата, предоставяна по линия на фонд InvestEU.
- Подкрепа, предоставена чрез финансови продукти, които не са налични или не са предложени на достатъчно ниво в целевите държави или региони поради липсващи, недоразвити или незавършени пазари.

За операции по финансиране и инвестиране чрез посредник, особено за подкрепа на МСП, допълняемостта се проверява на равнището на посредника, а не на равнището на крайния получател. Допълняемостта се счита за съществуваща, когато фондът InvestEU подпомага финансов посредник при създаването на нов портфейл с по-високо ниво на риск или при увеличаване на обема на дейностите, които вече са високорискови, в сравнение с нивата на риск, които частните и публичните финансови участници в момента могат или желаят да поемат в целевата(ите) държава(и) членка(и) или региони.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

Гаранцията на ЕС не се предоставя за подполагане на операции по рефинансиране (например замяна на съществуващи кредитни споразумения или други форми на финансова подкрепа за проекти, които вече са отчасти или изцяло реализирани), освен при специфични изключителни и добре обосновани обстоятелства, за които е доказано, че операцията с гаранция на ЕС ще даде възможност за нова инвестиция в допустима политическа област на стойност, допълваща обичайния обем на дейност на партньора по изпълнението или на финансов посредник, и най-малко равностойна на стойността на операцията, която отговаря на критериите за допустимост, посочени в настоящия регламент. Горепосочените критерии относно неефективността на пазара, неоптималните инвестиционни ситуации и допълняемостта се прилагат и по отношение на такива операции по рефинансиране.

Б. Изключени дейности

Фонд InvestEU не подкрепя:

- (1) дейности, които ограничават индивидуалните права и свободи или нарушават правата на човека;
- (2) в областта на отбранителните дейности, използването, разработването или производството на продукти и технологии, които са забранени от приложимото международно право;
- (3) свързани с тютюневите изделия и дейности (производство, дистрибуция, преработка и търговия);
- (4) дейности, изключени съгласно член [X] от Регламента [„Хоризонт Европа“]: научни изследвания в областта на клонирането на хора за репродуктивни цели; дейности, насочени към изменение на генетичното наследство на човека, в резултат на които промените могат да станат унаследими, дейности за създаване на човешки ембриони единствено с цел научни изследвания или за набавяне на стволови клетки, включително посредством трансфер на ядра от соматични клетки;
- (5) хазарт (дейности в областта на производството, създаването, дистрибуцията, преработката, търговията или софтуера);
- (6) търговия със сексуални услуги и свързана с тях инфраструктура, услуги и медии;
- (7) дейности, включващи живи животни за експериментални и научни цели, доколкото спазването на Конвенцията на Съвета на Европа за защита на гръбначните животни, използвани за експериментални и други научни цели, не може да бъде гарантирано;
- (8) развитие на дейност в областта на недвижимите имоти, т.е. дейност с единствена цел обновяване и повторно наемане или препродажба на съществуващи сгради, както и изграждане на нови проекти; въпреки това, дейностите в сектора на недвижимите имоти, които са свързани със специфичните цели на InvestEU, посочени в член 3, параграф 2 от настоящия регламент, и/или с допустимите области за операции по финансиране и инвестиране съгласно приложение II към настоящия регламент, такива инвестиции в проекти за енергийна ефективност или социални жилища са допустими;
- (9) финансови дейности като закупуване или търговия с финансови инструменти. По-специално се изключват интервенциите, насочени към изкупуване с цел източване на активи или заместващ капитал с цел източване на активи.
- (10) дейности, забранени от приложимото национално законодателство;
- (11) извеждането от експлоатация, експлоатацията, приспособяването или изграждането на атомни електроцентрали;
- (12) инвестиции, свързани с минно дело/добив, преработка, дистрибуция, съхранение или изгаряне на твърди изкопаеми горива и петрол, както и инвестиции, свързани с добива на газ. Това изключение не се прилага за:
 - i) проекти, при които няма надеждна алтернативна технология;
 - ii) проекти, свързани с предотвратяване и контрол на замърсяването;

Четвъртък, 18 април 2019 г.

- iii) проекти, за които има съоръжения за улавяне, съхранение или използване на въглерод; промишлени или изследователски проекти, които водят до значително намаляване на емисиите на парникови газове в сравнение с приложимия(ите) референтен(ни) показател(и) на схемата за търговия с емисии.
- (13) Инвестиции в съоръжения за обезвреждане на отпадъци в депа за отпадъци. Това изключение не се прилага за инвестиции в:
- i) депа за отпадъци на място, които са спомагателен елемент към даден индустриален или минен инвестиционен проект, и когато е доказано, че депонирането е единственият надежден вариант за третиране на промишлените или минните отпадъци, генерирани от самата дейност;
 - ii) съществуващи съоръжения за депониране, с цел да се гарантира използването на слетищен газ и да се насърчи добивът на суровини от депата за отпадъци и преработката на минни отпадъци.
- (14) Инвестиции в инсталации за механично-биологично третиране на отпадъци (МБТ). Това изключение не се прилага за инвестиции за модернизация на съществуващи инсталации за механично-биологично третиране за целите на производството на енергия от отпадъци или за рециклиране на разделно събирани отпадъци, като например компостиране и анаеробно разграждане.
- (15) Инвестиции в инсинератори за обработката на отпадъци. Това изключение не се прилага за инвестиции в:
- i) инсталации, предназначени изключително за третиране на нерезиклируеми опасни отпадъци;
 - ii) съществуващи инсталации с цел повишаване на енергийната ефективност, улавяне на отработени газове за съхранение или използване или оползотворяване на материали от пепел след изгаряне, при условие че тези инвестиции не водят до увеличаване на капацитета на инсталацията за обработване на отпадъци.

Партньорите по изпълнението продължават да носят отговорност за гарантиране на спазването при подписването и мониторинга на спазването от операциите по финансиране и инвестиране на критериите за изключване по време на изпълнението на проекта, както и за предприемането на подходящи коригиращи действия по целесъобразност.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0434

Среда за европейско морско обслужване на едно гише *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на среда за европейско морско обслужване на едно гише и за отмяна на Директива 2010/65/ЕС (COM(2018)0278 — C8-0193/2018 — 2018/0139(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/78)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0278),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 100, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0193/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 17 октомври 2018 г. ⁽¹⁾,
 - след консултация с Комитета на регионите,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността, и поетия с писмо от 14 февруари 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по транспорт и туризъм (A8-0006/2019),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0139

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за създаване на единна европейска среда за морско информационно обслужване и за отмяна на Директива 2010/65/ЕС

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/1239.)

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 265.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0435

Оповестявания във връзка с устойчивите инвестиции и рисковете за устойчивостта *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно оповестяванията във връзка с устойчивите инвестиции и рисковете за устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2016/2341 (COM(2018)0354 — C8-0208/2018 — 2018/0179(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/79)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0354),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0208/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 17 октомври 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Комитета на регионите от 5 декември 2018 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността, и поетия с писмо от 27 март 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси и становището на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните (A8-0363/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0179

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно оповестяването на информация във връзка с устойчивостта в сектора на финансовите услуги

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/2088.)

⁽¹⁾ ОВ С 62, 15.2.2019 г., стр. 97.

⁽²⁾ ОВ С 86, 7.3.2019 г., стр. 24.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0436

Устойчиви органични замърсители ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно устойчивите органични замърсители (преработен текст) (COM(2018)0144 — C8-0124/2018 — 2018/0070(COD))

(Обикновена законодателна процедура — преработка)

(2021/C 158/80)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0144),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 192, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0124/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 12 юли 2018 г. ⁽¹⁾,
 - след консултация с Комитета на регионите,
 - като взе предвид Междуинституционалното споразумение от 28 ноември 2001 г. относно по-структурирано използване на техниката за преработване на нормативни актове ⁽²⁾,
 - като взе предвид писмото от 10 септември 2018 г., изпратено от комисията по правни въпроси до комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните съгласно член 104, параграф 3 от Правилника за дейността,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността, и поетия с писмо от 1 март 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид членове 104 и 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните (A8-0336/2018),
- A. като има предвид, че съгласно становището на консултативната работна група на правните служби на Европейския парламент, Съвета и Комисията предложението на Комисията не съдържа никакви изменения по същество освен тези, които са идентифицирани като такива в предложението, и че по отношение на кодификацията на непроменените разпоредби на предишните актове с въпросните изменения предложението се свежда до обикновена кодификация на съществуващите актове, без промяна по същество;
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене, като взема предвид препоръките на консултативната работна група на правните служби на Европейския парламент, Съвета и Комисията ⁽³⁾;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 367, 10.10.2018 г., стр. 93.

⁽²⁾ ОВ С 77, 28.3.2002 г., стр. 1.

⁽³⁾ Тази позиция заменя измененията, приети на 15 ноември 2018 г. (Приети текстове, P8_TA(2018)0463).

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2018)0070

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета относно устойчивите органични замърсители (преработен текст)

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/1021.)

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0437

Задължение за клиринг, изисквания за отчетност и техники за намаляване на риска за договорите за извънборсови деривати и регистри на трансакции *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 по отношение на задължението за клиринг, прекратяването на задължението за клиринг, изискванията за отчетност, техниките за намаляване на риска за договорите за извънборсови деривати, които не са преминали клиринг чрез ЦК, регистрацията и надзора на регистрите на трансакции, както и изискванията за регистрите на трансакции (COM(2017)0208 — C8-0147/2017 — 2017/0090(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/81)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2017)0208),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0147/2017),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейската централна банка от 11 октомври 2017 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 20 септември 2017 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността, и поетия с писмо от 6 март 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси (A8-0181/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 385, 15.11.2017 г., стр. 10.

⁽²⁾ ОВ С 434, 15.12.2017 г., стр. 63.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2017)0090

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 по отношение на задължението за клиринг, прекратяването на задължението за клиринг, изискванията за отчитане, техниките за намаляване на риска за договорите за извънборсови деривати, които не са преминали клиринг чрез централен контрагент, регистрацията и надзора на регистрите на транзакции, както и изискванията за регистрите на транзакции

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/834.)

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0438

Лицензиране на централни контрагенти (ЦК) и признаване на ЦК от трети държави ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1095/2010 за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари) и на Регламент (ЕС) № 648/2012 по отношение на процедурите и участващите органи при лицензирането на ЦК, както и на изискванията за признаване на ЦК от трети държави (COM(2017)0331 — C8-0191/2017 — 2017/0136(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/82)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2017)0331),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0191/2017),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейската централна банка от 4 октомври 2017^o г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 20 септември 2017 г. ⁽²⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността, и поетия с писмо от 20 март 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси (A8-0190/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 385, 15.11.2017 г., стр. 3.

⁽²⁾ ОВ С 434, 15.12.2017 г., стр. 63.

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TC1-COD(2017)0136

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 по отношение на процедурите и участващите органи при лицензирането на ЦК, както и на изискванията за признаване на ЦК от трети държави

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/2099.)

Четвъртък, 18 април 2019 г.

P8_TA(2019)0439

Насърчаване на използването на пазарите за растеж на МСП ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 18 април 2019 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на регламенти (ЕС) № 596/2014 и (ЕС) 2017/1129 във връзка с насърчаване на използването на пазарите за растеж на МСП (COM(2018)0331 — C8-0212/2018 — 2018/0165(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2021/C 158/83)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0331),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0212/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 19 септември 2018 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 69е, параграф 4 от своя Правилник за дейността, и поетия с писмо от 20 март 2019 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси (A8-0437/2018),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0165

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 18 април 2019 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2014/65/ЕС и регламенти (ЕС) № 596/2014 и (ЕС) 2017/1129 във връзка с насърчаване на използването на пазарите за растеж на МСП

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) 2019/2115.)

⁽¹⁾ ОВ С 440, 6.12.2018 г., стр. 79.

ISSN 1977-0855 (електронно издание)
ISSN 1830-365X (печатно издание)



Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG